

يُحْدِثُ لِي لِرُشْدٍ فَأَمَّا بِي

په پښتو ژبه کښې آسان، عام فهم او تحقیق انداز کښې
علمي او الهامي نکاتو باندې مشتمل، لاجوابه علمي تحفه

رُشْدُ الْقُلُوبِ

فِي تَفْسِيرِ آيَاتِ الْقُرْآنِ

اووم جلد

له اهداء سورة قی نه تراخړه سورة الناس پورې

تألیف

مفتی القرآن والحديث حضرت مولانا اُسَيْدُ اللّٰه صاحب رحمۃ اللّٰه

جائزہ مکتبہ رشیدیہ

ملازمتی پرنٹرز اسلام آباد
091-2580074

حنفی شافعی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

کفایت دینی کتب خانہ

کفایت اللہ ابن صدیق

واٹس ایپ گروپ ٹیلی گرام چینل
اس گروپ میں کتابیں اہل السنۃ والجماعت، حنفی، شافعی، مالکی،
حنبل، دیوبند، علماء حق کے عقائد کے مطابق ہوں گی مختلف
زبانوں میں اسلامی کتابیں پشتو عربی اردو فارسی جیسے تفسیریں،
فتاویٰ درسی کتب خارجی کتب وغیرہ۔

کفایت اللہ ابن صدیق

حنبل

+923052488551
+923247442395

easypaisa

پیسہ آسان سے



مالکی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا

په پښتو ژبه کښې آسان، عام فهم او تحقیقی
انداز کښې، علمی او الهامی نکاتو باندې مشتمل، لاجوابه علمی تحفه



رشد القرآن

فی تفسیر آیات القرآن

اووم جلد

له ابتداء د سورة ق نه تر اخر د سورة الناس پوري

تالیف
شیخ القرآن والحديث
حضرت مولانا اُسید الله صاحب رحمۃ

جانی بکتر شیدائی
میرچی قمرانی پشاور 091-2580074

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د کتاب ټول حقوق محفوظ دي

د کتاب نوم : رشد القرآن في تفسير آيات القرآن

تالیف : شیخ القرآن والحديث حضرت مولانا أسید الله صاحب رحمۃ اللہ

تصحیح ونظر ثانی : مولانا تقی الله صاحب

جلد : اووم

صفحات : ۶۹۴

چاپ اول ځل : ۲۰۱۷ء

جلد ۱ مکتبہ رشیدیہ

مکتبہ رشیدیہ پشاور ۰۹۱-۲۵۸۰۰۷۴

د کتاب تر لاسه کولو ځایونه

پشاور	•	کندوز	•	بغلان
اکوړه خټک	•	غزني	•	لوگر
کوټه	•	جلال آباد	•	خوست
پروان	•	قلدهار	•	

رکوعاتها (۳)	سورة ق مکیه	آياتها (۲۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیحه مهربان او ډیر رحم کونکې دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۵۰) وحسب النزول (۲۲)

سورة ق مکی دې، نزلت بعد المرسلات وقبل البلد.

و بطل: څرنگه چه مشرکین د توحید نه انکار کوی (چه دا اصل الاصول دې) نو دغه شان دوی د قیامت حشر نشر، سزا جزاء، نه هم انکار کوی، نو ما قبل سورتونو، سورة محمد، سورة فتح، سورة حجرات کښ ذکر او اثبات د توحید او شو، باللسان، پدې سورة کښ د دویم اصل بیان دې چه قیامت دې.

د سورة دمضامینو اجمالی خلاصه

سورة ق نه ورستو مسئله د قیامت ذکر کیرې په هر سورة کښ د ما قبل نه علی سبیل الترقی، او توحید چه اصل الاصول دې نو ورسره ورسره دهغی بیان هم کیرې، په ابتداء کښ تهید دې دعوی د سورة ته بیا ذکر د دعوی دې چه کذلک الخروج، او بیا په هغی دوه دلائل عقلیه ذکر دی، یو تفصیلی بل مختصر، او مونکو ته بشارات او نه مونکو ته تخویفات، زجرونه هم ذکر کیرې، او په آخر کښ مسئله د توحید.

تفصیلی خلاصه

تمهید مع الزجر: آیت نمبر ۱ تا ۳ او دیکښې د مشرکینو دوه شبهې نقل کیرې

دعوه د سورت: آیت نمبر ۱۱ کذلک الخروج ده

دوه دلائل عقلیو بیان دې:

اول دلیل عقلی: آیت نمبر ۶ تر ۱۱ پورې.

دویم دلیل عقلی: آیت نمبر ۳۸

درې تخویفات ذکر کیرې:

(۱) اول تخویف: آیت ۱۲ تر ۱۴

(۲) تخویف ثانی: آیت نمبر ۱۶ تر ۳۰

(۳) تخويف ثالث آيت ۳۷، ۳۶

يوبشارت ذكر كيږي، آيت ۳۵، ۳۱

تسلي براني نبي ﷺ ۳۹ تا آخر

ق ٓ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ١ بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

ق، قسم دې په قرآن چه خاوند د شرافت دې، بلکه دا کافران تعجب کوي د دينه چه راغلې دې دوي ته

مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكُفْرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ٢ مَرَا

يرونکې د دوي د جنس نه پس واني کافران دا يوشن عجيب دې، آيا مونږ به بيا ژوندی کيږو، کله چه

مِثْنًا وَكُنَّا تُرَابًا ٣ ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ٤ قَدْ عَلِمْنَا

مړه شو مونږ او شو مونږ خاورې دا بيا ژوندی کيدل واپسي لرې ده ، په تحقيق سره معلوم دی مونږ به

مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيفٌ ٥

هغه چه کموي نی زمکه د دوي نه او زمونږ سره کتاب دې حفاظت کونکې (د عملونو د دوي،

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ ٦

بلکه دوي تکذيب اوکړو د حق کله چه راغې دوي ته نودوي په خبروگلو و وگڼس دی

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا

آيا نه گوري دوي اسمان ته د پاسه د دوي چه څه رنگه جوړ کړيدې مونږ هغه او بناسته کړيدې مودې

وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ٧ وَالْأَرْضُ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ

اوښته دې په هغې کښ څه چاود (سورې) او زمکه غوړه ولی ده مونږ هغه او ايځی دی مونږ پديکښ مضبوط غرونه

وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ٨ تَبَصَّرُوا وَ يَذْكُرُوا

او زرغون کړې مودې پديکښ د هر قسمه بوټونه تر و تازه د پاره د پوهه کولو او د پاره د نصيحت

لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۝

دهرغه بنده چه رجوع کونکي وی الله ﷻ ته،

﴿ق﴾ دادامقطعاً تو قرآنیه ونه دې چه قطعی او حقیقی معنی نى الله ﷻ ته معلومه ده، او راجع قول دا دې چې دا حروف د تحدي دپاره راوړلې شوي دي.

﴿وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدِ﴾ دا قسم دې او قسم برای استشهاد دې او جواب قسم نى محذوف دې چې ائک لرسولٌ صادقٌ یا لتبعن بعد الموت دې چې مابعد آیت په دې دلیل دې، یعنی دا عزت او شرافت والا کتاب په دې گواهي ورکوي چې ته د الله ﷻ برحق رسول نى او بعث حق دې، ﴿الْمَجِيدِ﴾ یعنی ذو المجد و الشرف علی غیره من الکتب، یا ﴿الْمَجِيدِ﴾ صفت بحال متعلقه دې یعنی مجید صاحب، چاچه ایزده کړو او عمل نى پرې او کړو نو عند الله او عند الناس به عزت مند شى (کشاف).

﴿بَلْ عَجَبُوا﴾ دا اضراب دې د جواب قسم محذوف نه او د مشرکینو اعتراض به طور شکوه نقل کیږي، چې ته اگر چې د الله ﷻ برحق رسول نى او بعث به خامخا کیږي او دا قرآن هم په دې گواه دې خو ددې باوجود دا مشرکان ستا په نبوت او بعث بعد الموت باندې اعتراض او حیرت و تعجب اظهار کوي چې دې څنگه رسول کیدې شي، رسول خو فرشته پکار ده، بشر کیدې نشي، اوبیا دې چې د مرگ نه وروستو احوال بیان نه وي داد کومه خایه راغلي دي (مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ) دیکنبې اشاره ده دیته چې د دوى دپاره باعث تعجب اموره دوه وو: (۱) یو د بشر نبی کیدل (۲) او بل انذار یعنی مرگ نه وروستو احوالو سره دوى یروړل (أَن تَأْتَهُمُ الْمَآئِمُ) لان جاءهم ﴿يَتَّبِعُهُمُ﴾ من جنسهم، ﴿هَذَا﴾ مشارالیه بشریت د رسول او بعث دې.

﴿أَوْذًا وَمِتْلًا﴾ دا د مشرکانو دلیل دې په عدم امکان د بعث، چې مونږ مړه شو او خاورې خاورې ذرې ذرې شو او اجزا خو په زمکه کنبې میلاؤ او نوم نشان خو روک شي نو بیا دا څنگه کیدې شي چې دا ټول را جمع کړې شي او بیا ورله وجود او حیات ورکړې شي !!! ﴿ذَٰلِكَ﴾ یعنی دا بعث بعد الموت ﴿وَرَجُعٌ بِهِمُ﴾ مای بهیة عن العقل والامکان، یعنی دا خو د عقل نه

ډيره لرې ده؛ ځكه چې (۱) يو خو دا اجزاؤو پټه نه لگي (۲) او بل د دې نه بيا څنگه ژوندې پيدا كيږي.

﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ﴾ دا جواب دې د مشرکينو د دليل ، او دليل عقلي دې په امکان د بعث ، چې بعث بالکل آسان او ممکن دې ، ځکه چې الله ﷻ علیم ذات دې ، د ستاسو د وجود يوې يوې ذرې علم ورسره دې ، هغه به د زمکې نه را اوباسي ، او قدیر دې چې دې ذرو نه به بيا دوباره انسان جوړ کړي او حیات به ورله ورکړي ،

﴿قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ﴾ دا د دوی د استبعاد اول شق جواب دې چه دیکبښې الله ﷻ لره د علم محیط اثبات دې ، چې زمکه د انسان غوښه، هډوکي، ويخته وغیره زاړه کړی اووڼی خوری، ریزه ریزه نی کړی لیکن بیا هم داتول اجزاء مونږ ته معلوم وی او مونږ سره په یو محفوظ کتاب کښ درج وی، لهذا د دوی وراسته اجزاء معلومول مونږ ته قطعاً مشکل امر نه دې، د بخاري شریف روایت دې چه نبی ﷺ فرمائی: لَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يَنْتَلِي، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّنْبِ، وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «كُلُّ ابْنِ آدَمَ يَأْكُلُهُ الثَّرَابُ، إِلَّا عَجْبَ الذَّنْبِ، مِنْهُ خُلِقَ وَفِيهِ يُرَكَّبُ». یعنی د انسان ټول بدن خاورې کیږی مگر یو هډوکي نه خاورى کیږی چه هغه عجب الذنب، دې «پښتو کښ دې هډوکى ته لکمونې» وائی د دینه پيدا شوې دې او هم دینه به د انسان دوباره تخلیق کیږی.

﴿وَعِدْنَا كِتَابَ حَفِیْظٍ﴾ حفیظ یا پمعنی د محفوظ دې یعنی دهرتغیرنه محفوظ دې یا پمعنی د حافظ دې، او مراد ورته یالوح محفوظ یا علم الهی دې.

﴿بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا﴾ عجوا ته اضراب دې ، یعنی دوی د تعجب د پاره څه واقعي باعث نشته ځکه چې دوی د الله ﷻ علم محیط او قدرت تامه دواړه مني ، بلکه اصل مسئله د دوی عناد ده ، چې هغې د وجهې نه حق نه انکار کوي او په گډو وډو ئي سر دې ، ﴿بِالْحَقِّ﴾ ای بالامر الظاهر البین، مراد ورته بعث بعد الموت دې ﴿فَلَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ مَرِجٌ﴾ مریج پمعنی د مختلط او متلبس پره دې، یعنی د اکافران په گډو وډو امتزازل احوالو، اقوالو کښ مبتلادی، یو طرف ته د الله ﷻ علم محیط او قدرت تامه مني او بل طرف ته د بعث نه انکار کوي، دغه شان د الله

ﷺ رسول په باره کښې کله وائی چې دا «نعوذ بالله» ساحر دې، کله وائی کاذب دې، کله وائی کاهن دې، کله وائی شاعر دې، یا «مريچ» پمعنی د فاسد سره دې يقال مر جت المعدة اذا فسدت:

﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ هَذَا دُؤَى اسْتِعَاد دُؤِى شَق جَوَاب دې چې دیکښې الله ﷻ لره قدرت تامه اثبات شوې دې، چې کوم ذات چې دومره لویو لویو کارونو باندې قادر دې، آسمانونه، زمکه، غرونه وغیره پیدا کولې شي نو انسان بیا ژوندې کول هغه ته څه مشکل دي!!! ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ هَذَا دُؤَى اسْتِعَاد دُؤِى شَق جَوَاب دې چې دیکښې الله ﷻ داڅومره لوی عظیم الشان چټکى بغیر دستن نه اودره ولې دې، دې ته په نظر دعبرت سره اوگورئ، ﴿وَنَزَّلْنَاهَا﴾ اوبیانی په ستورو یا طبعی منظر سره مزین کړیدې، ﴿فُرُوج﴾ جمع د «فَرْج» ده «شق» (چاود)، ته وائی مراد ددې چه دهر عیب او نقصان نه سالم دې، نو دادا ابواب السَّمَاء سره منافى نه دې.

﴿وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا﴾ دې کښ د سفلیاتو ذکر دې یعنی علویات سفلیات ټولوباندې الله ﷻ مقادردې ﴿وَالْأَرْضَ﴾ «منصوب» علی شریطة التفسیر دې ﴿مَدَدْنَاهَا﴾ یعنی زمکه موخوره کړې او غوړه ولی ده، هرچه ده نظریه د اهل هیئت چه زمکه کره ده، نو ددې آیت سره مخالفه نده ځکه چه کره چه کله ډیره لویه وی نو دهغې هره هره حصه په نظر باندې خوره سطح راځی ﴿وَأَلْقَيْنَا لَهَا زُرًى﴾ جمع د «زُرًى» ده، یا د «زُرًى» ده، د «زُرًى» مشتق دې، پمعنی د ثبات د اجسامو ثقیله و سره، نو د «زُرًى» معنی داده چه پاخه غرونه چه پخپله هم نه خوزیږی د خپل ځای نه اوزمکه ئی هم د خوځیدو نه منع کړیده، کقوله تعالی زوراسی ان تعیدکم اودغه رنگه په حدیث کښ هم مذکور دی چه کله الله ﷻ زمکه پیدا کړه نو خوزیدله نو دپاسه نه ئی ورباندې دغرونو میخونه او وهل نو اودریدله، ﴿مِنْ كُلِّ زَوْجٍ﴾ یعنی دازمکه مویه هر قسمه تازه بوتوسره زرغونه کړیده اوروئق مو ورکړیدې. یا زوج پمعنی د جوړې سره دې نو داپدې دلالت کوی چه په بوتو کښ هم مذکر مؤنث شته دې.

﴿تَبَصَّرَ وَذَكَرَى﴾ مفعول له دې د ماقبل ټولو افعالو «بنينا، زينا، مددنا، القينا، او انبتنا» د پاره على وجه التنازع، او علت دې د دې کارونو، «تبصرة» او «ذکری» کښې فرق دا دې چې «تبصرة» په مقابلې کښې «جهل» راځي او او «ذکری» په مقابلې کښې «غفلت» راځي، يعنې په دې صنائعو کښې غور و فکر کولو سره د الله ﷻ د قدرتونو نه جاهل ته، معرفت نصيب کيږي او غافل ته ورسره ياد دهاني کيږي، خو شرط دا دې چې دې جاهل او غافل کښې دوه صفاته وي: يو عبدیت او بل انابت، يعنې دا کس متکبره او ضدي او معاند نه وي.

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرَّكَاً فَأَنْبَتْنَا بِهِ

اورا وړولې دى مونږ د طرفه د آسمان نه اوبه مبارکې نو رازغون کړې دي مونږ په هغې سره

جَثَّتْ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ④ وَالنَّخْلُ بَسِقٌ لَهَا طَلْعُ تَضِيدٍ ⑤ زَرْقًا

باغونه او دانې «د هغه فصل» چه ريبلي شى، او کجورې دنگې دنگې چه وي د هغې وږې لاندې باندې، د پاره د رزق

لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۖ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ⑥

د بندگانو، او را ژوندئ کړه مونږ په هغې سره مړه «وچه» زمکه، هم دغه شان به راوتل وى ستاسو د قبرونو ته.

﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ﴾ داهم د ماقبل دليل عقلی حصه ده، او د الله ﷻ قدرت مظاهر پکښې بيانېږي، «مَاءً مُّبَرَّكَاً» يعنې کثير المنافع، «وَحَبَّ الْحَصِيدِ» الحصيد صفت دې د موصوف محذوف دپاره، چې هغه الزرع يا النبت دې، يعنې دانې د هغه بوټو چه لو کوليشى. «وَالنَّخْلُ» عطف دې په «جَثَّتْ» باندې «بَسِقٌ» دنگى دنگى کجورې يا پمعنى حوامل سره دې. «زَرْقًا» مفعول له دې، اى انبتنا هاللزق،

﴿كَذَلِكَ الْخُرُوجُ﴾ د اداسورة موزنى دعوه ده، چه لکه څرنگه چه باران سره مړه زمکه راژوندئ شى، په زمکه بوټي نه وي بيا را زرغون شي، بلکه څنو بوټو د تخم پته په زمکې کښ هم نه لگي خو بيا ئي هم الله ﷻ را پيدا کړي، نودغه شان به د قيامت په ورځ الله ﷻ مړه انسانان د زمکې نه دوباره راژوندئ کړى، برابره خبره ده چې د هغه اجزاء زمکې خوړلي وي

او که محفوظ وي . او د بخاري او مسلم په روايت کښې دا هم راغلي دي ، چې قيامت په ورځ به الله ﷻ باران او کړي نو دې باران سره به انسانان داسې ژوندي کيږي او پيدا کيږي لکه چې بوتي ورسره پيدا کيږي ،

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ﴿٦٧﴾ وَعَادُ

تکذيب کړې وؤمخکښ ددوئ نه قوم نوح ﷺ او خاوندانو دکومې او ثموديانو، او عاديانو

وَفِرْعَوْنُ وَآخُوَانُ لُوطٍ ﴿٦٨﴾ وَأَصْحَابُ الْآيَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ﴿٦٩﴾ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ

او فرعون او رونه و د لوط ﷺ، او خاوندانو د بنې د خنکېل او قوم تبع، هريو تکذيب کړې وؤ د رسولانو،

فَتَقَىٰ وَعِصَىٰ ﴿٧٠﴾ أَفَعَيَّيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ﴿٧١﴾ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ

بس ثابت شو په هغوي، عذاب ځما . آيا مونږ سترې شوي يوپه اول ځل پيدا کولو، بلکه دوئ په شک کښ دي

مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧٢﴾

د پيدا کيدو نوی نه

﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ﴾ پديکښ مکذبینو او منکرينو ته تخويف دنيوی بيانېږي، او ضمناً تسلي ده حضور ﷺ ته يعنی لکه څرنگه چې دغه سرکشو قومونو تکذيب او کړو نو د الله ﷻ عذاب پرې راغې نو دغه شان به اې اهل مکه و په تاسو عذاب راشي که تکذيب کوئ. په آياتونو مذکورؤ کښ چې د کومو قومونو ذکر دې د دوئ د هلاکت واقعات مخکښ سورتونو لکه اعراف، حجر، فرقان، دخان وغيره کښ تير شويدي.

﴿وَأَصْحَابُ الرَّسِّ﴾ مشهور قول په بناء دوئ ته پيغمبر حضرت حنظله بن صفوان ﷺ رالېږلې شوې وؤ نور تحقيق د سورة فرقان آيت (۳۸) کښ وگورئ. ﴿وَأَخُوَانُ لُوطٍ﴾ مراد د رونه نه نسبى رونه نه دی بلکه دوئ ته اخوان د لوط صرف دمصاهرت (سخرگنئ) په وجه ونيلې شويدي (روح المعاني) ﴿وَأَصْحَابُ الْآيَةِ﴾ بمقوم دشعيب ﷺ ﴿وَقَوْمُ ثُبَّعٍ﴾ ددې تفسير په سورة الدخان (۳۷) کښ شويدي چې دا حميرى بادشاه وؤ پخپله مؤمن وؤ ليکن قوم نى کافروؤ.

﴿كُلُّ كَذَبٍ أُرْسِلَ بِهِ كَذَبٌ﴾ مفرد دَ وجهې دَ لفظ دَ كل ته راوړلې شواو مراد دَ كَلْبِيَّة نه تكثير دې كقوله تعالى واوتيت من كل شئ، ځكه چه په قوم نوح وغيره كښ بعضو ايمان راوړې وؤ كقوله تعالى فما آمن معه الا قليل.

﴿أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ﴾ داذجردي منكرينودقيامت ته استفهام دتوبيخ دپاره دې، «افعيننا» دا عَيَّت الحمامة بالبيضة نه ماخو د دې، او دا تعبير هغه وخت استعماليري چې كله كونترې د اگنۍ اچولو وخت راشي خو په دې نه پوهيري چې چرته ئي واچوي، او كله چې واچوي نو بيا په دې نه پوهيري چې اوس ئي حفاظت څنگه او كړي، نو خپله اگنۍ ئي راغستې يو خوا بل خوا گرځي او څه بن ورله نه ورځي چې څه پرې او كړي، او دغه شان عرب وائي: اعياي دواك، كله چې د مرض تشخيص ورنه اونشي، نو دلته ئي معني عاجزه كيدل، متحير كيدل او تردد كښې اچيدل ده، نو الله ﷻ منكرينو د بعث ته فرمائي چې مونږ تاسو اول ځل پيدا كړي يئ، حالانكه د تاسو څه سابقه مثال هم نه وو، هر انسان له جدا جدا صورت وركول وو، د پلار ځوي ترتيب وو، او نور داسې ډير امور وو چې هغه قيامت په ورځ پيدا كولو كښې نشته، خو دې باوجود الله ﷻ نه ستاسو د اول پيدائش نه عاجزه شوې دې او نه د څه تردد او تذبذب كښ مبتلا شوې دې نو دوباره پيدا كولو كښې بيا د استبعاد څه خبر ده!! ﴿بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ﴾ يعنى نه مونږ عاجزه شوي يو او نه داكافران دالله ﷻ دقدرت نه انكار كولي شى بلكه اصل داده چه دوى دوقوع قيامت او د دوباره پيدا كيدلوپه باره كښ په شك كښ دى.

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَهُ مَا تَوَسَّوْا بِهِ نَفْسُهُ ۖ وَخَنَ

اوپه تحقيق سره پيدا كړيدې مونږ انسان اومونږپوهيرو په هغه چه وسوسې اچوى، د هغى نفس د ده اومونږ

أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۖ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينَ عَنِ الْيَمِينِ

زيات نژدې يو ده ته درگ دمړئ نه، كله چه اخلى دوه اخستونكى فرشتې، چې څى طرف ته

وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۝

اودگس طرف ته ناستې وی . نه را اوباسی انسان دخولې نه څه خبره مگر په خوادغه کښ نگهبان تیار وي (لیکلونه)

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ سِرَّهُ وَخَلْوَاهُ ۖ وَأَعْلَمُ مَا نُفَسِهِ ۖ وَهَؤُلَاءِ أَنْفُسُ الْبَشَرِ﴾ دغه په انسان باندی زمونږ قدرت کامله هم شته دې او علم کامل هم، نولهذا د انسان دوباره راژوندی کول مونږ ته مشکل نه دی. ﴿خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ د قدرت کامله بیان دې ﴿وَنَعْلَمُ مَا تُؤْتِيهِمْ﴾ د علم کامل بیان دې، چه مونږ د انسان د هر قول او فعل نه خبردار یو، تر دې چه د هغه په پتو خبرو چه د وسوسې په طریق د هغه په زړه کښ تیریری هغه هم مونږ ته معلوم دی. «به» کښ هاء، ضمیر «ما» ته راجع دې، اود اهرم کیدیشی چی «الانسان» ته راجع وی، دی صورت کښ به معنی داسی وی: دده نفس چې د ده سره کومې پتې خبرې کوي مونږ ته د دهغې هم پته ده.

﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ﴾ مراد د قرب نه د جمهور و مفسرینو په نزد قرب علمی دې ﴿حَبْلُ الْوَرِيدِ﴾

اضافت بیانی دې، «حبل الوريد» شه رگ یعنی د خټ هغه غټ رگ ته وائی چه د هغې په پرې کیدلو سره انسان مړ کیږی، ممکنه ده چه دا کنایه وی د روح او نفس نه، نوم مطلب دادې چه مونږ د علم په اعتبار سره انسان ته دده د روح او نفس نه هم زیات نزدې یو، څومره چه الله جل و علاه د انسان په احوالو باندی عالم او خبردار دې دومره انسان پخپل ځان ندې عالم، علامه ابن کثیر رحمه الله په نزد د «نحن» نه مراد فرشتې دی، ذات یا علم د الله جل و علاه نه دې مراد، یعنی زمونږ فرشتې انسان ته د شه رگ نه زیاتی قریبی دی.

﴿إِذْ يَتَلَفَّى الْأَمْتَلِقَانِ﴾ د اذ متعلق دې د اقرب سره یعنی مونږ زیات قریب یو انسان ته

د حبل الوريد د هغه نه، کله چه فرشتې د هغه اعمال لیکي، نو پدیکښ اشاره ده دپته چه الله جل و علاه دومره زیات عالم دې د انسان د احوالو او اعمالو نگرانی د پاره د فرشتو مقرر کولو ته نی حاجت نشته دې، فرشتو تقرر خو صرف د ظاهری اتمام حجت دپاره دې روح المعانی. لکه په حدیث کښ دی چه فرشتې د یو بنده نیک عمل بره اوږی او د هغې ډیرې خوبیانې بیانونی، ترکومه پورې چه الله جل و علاه غواړی هغه به وږی. بیابه ورته الله جل و علاه غوږی ته القاء او کړی چه تاسو صرف ځما د بنده د عمل محافظې یئ او څه د هغه د زړه نگران یم ځمادې بنده د اعمال ځما د

رضا د پاره نه دې کړې تاسو داپه جهنم کښ اولیکئ، او د یو بنده به داسې عمل راوړي چه د هغې به تحقیر کوی او هغه به ډیر کم گنړی، او هغه عمل به هم ترکومه پورې چه د الله ﷻ خوښه وی، وړی، بیا ورته الله ﷻ القاء او کړی چه تاسو څما د بنده صرف د عمل محافظی یئ، څه د هغه د زړه نگران یم، څما دې بنده دا عمل څما د رضا د پاره کړیدی دا د نیکانو په دفتر کښ اولیکئ (روح المعانی بحواله ابن مبارک وابن ابی الدنیافى الاخلاص).

﴿يَتَلَقَّى﴾ پمعنی د یاخذ سره دې، ﴿الْمُتَلَقِّينَ﴾ هغه دوه فرشتې چه په هر انسان مقررې دی، او د هغه افعال، اقوال، اعمال لیکى او دوى ته کراماً کاتبین ویلې کیږی. ﴿عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ﴾ قعید په وزن د فعیل دې اطلاق ټی په واحد او په متعددو یوشانته کیږی، ځکه واحد ذکر شو ورنه قعیدان پکار وؤ، یا په عبارة کښ حذف دې ای عن اليمين قعیدوعن الشمال قعید.

فائده: د قرآن ظاهر نه صرف دومره خبره معلومیږي چې دا دوه فرشتې دي، یوه ښي طرف ته وي او بله گس طرف ته، خو د مکان تعیین ټی نه قرآن کښې راغلې دې او نه په صحیح احادیثو کښې، البته بعضو سلفو نه مروی دي چې دا د انسان په اوږو باندې ناستې وي او بعض فرمائی چې د انسان په ډارو باندې ناستې وي، لیکن اصح داده چه علم د دې مفوض دې الله ﷻ ته، زمونږ عقول ټی ادراک نشی کولې اونه ټی مونږ مشاهده کولې شو.

﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ﴾ یعنی انسان چه د څولې نه څه قسمه خبره رااو باسی که خپروى که شر، دا فرشتې ورته تیارې ناستې وی، اولیکى ټی، په دې مسئله کښ اختلاف دې چه آیا د انسان هر قول لیکلې شی یا صرف هغه چه په هغې کښ ثواب یا عقاب وی؟ نو امام مالک رحمه الله وغیره علماء فرمائی چه هر څیز لیکى حتی الانین فی المرض صاحب د روح المعانی لیکى چه وې شرح الجوهره للقاتي: لما يجب اعتقاده ان الله تعالى ملائكة يكتبون افعال العباد من خير او شر او غيرهما قولاً كانت او عملاً او اعتقاداً، هما كانت او عزم او تقريراً، اختارهم سبحانه لذلك فهم لا يهملون من شأهم شيئاً فعلوه قصداً او تعمداً او ذهولاً و نسياناً،

بعض علماء د آبن عباس رحمه الله نه نقل کړیدی چه صرف هغه کلمات لیکلې شی چه د ثواب یا عقاب مدار وی پرې، بعض علماء و د دواړو قولونو په مینځ کښ داسې تطبیق کړیدی چه

ابتداءً هر كلمه ليکله شی لیکن چه کله دده اعمال پیش کولې شی نو مباحات ورته محوه کړې شی، او دا معنی ده دَالله ﷻ دیمحوالله مايشاءویشته والله اعلم.

﴿مِنْ قَوْلٍ﴾ ذکر د قول دې خو فعل پکېس هم په دلالت النص سره داخل دې، او دغه شان دا ترینه هم معلومېږي چه فرشتې د انسان د زړه خیالات او وسوس نه لیکي کمالی الحدیث، إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ عَنْ أَمْتِي مَا حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسَهَا، مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلِّمْ

﴿رَقِيبٌ﴾ یعنی فرشته چه دده قول ساتنه کوي ﴿عَتِيدٌ﴾ تیاره او حاضره، دادواړه هم په وزن د فعل دی په مفرد او متعدد نئ اطلاق یو شاتنه کیږي، که د آیت کریمه استحضار وی نو د مسلمانانو نه به چرته هم گناه نه صادرېږي خصوصاً گناه د ژبې.

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ⑤

اورا به شی سختی دمرگ په رشتیا سره اوبه ویلې شی ده ته ددغه دې چه ته به دهغې نه تختیدلې،

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمَ الْوَعِيدِ ⑥ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ

اورا به پوکې شی په شپیلې کښ، دا ورځ د عذاب ده، اوراشی به هر نفس ورسره به وی یو شرونکې

وَشَهِيدٌ ⑦ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ

اوگواهی کونکې ورته به اوویلې شی چه یقینا وې ته په غفلت کښ ددې ورځې نه نولرې کړله مونږ ستانه

عِظَاكَ فَبَصَّرَكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ⑧

پرده، ستان ونظر ستانن ورځ تیز دې

﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ﴾ داتخويف دې، په دلائلو سره د بعث اثبات کولو نه ورستو

اوس الله ﷻ د بعث پوره احوال به طور تخويف بيانوي، او دې آیت کښې تخويف دې په ذکر د حالت د مرگ سره، یعنی مرگ او دهغې سختی راتلل یقیني دي د هغې دپاره تیاري او کړه، تعبیر په ماضی سره دلته اودغه رنگه په مابعد کښ دوجه د تیقن نه شويدي، ﴿سَكْرَةُ

الْمَوْتِ» دمرگ په شدت سره چه کومه بې هوشی اوسختی وی هغی ته وائی، په قراعت دآبن مسعود عليه السلام کښ «سکرات الموت» په جمع سره راغلې دې، داموافق دې دهغه حديث سره چه بخاری، ترمذی وغيره ذکر کړيدي چه حضور عليه السلام باندې چه کله دغه حالت راغې نوخپل لاسونه مبارک به ئی په اوبوکښ اووهل اوبيا به ئی په مخ مبارک باندې مسح کول اوفرماښل به ئی «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِنْ لِلْمَوْتِ سَكْرَاتٍ» «يَا دَمْلَابَسْتُ دِپَارَه دِه او حَال دِې د «سَكْرَة» نَه، اِي مُتَلَبَسَة بِالْحَقِّ، مَرگ دَحَقِّ سِرِه رَاغِي، يَعْنِي دَمَرگ سَكْرَات رَاتَلَل يَقِينِي دِي، كَقَوْلِهِ تَعَالَى كُلْ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ، او يَا «بَاء» د پاره د تعديه ده ، يَعْنِي دَ مَرگ سَخْتِي حَقِيقَت خُرگند كِرُو. يَعْنِي دَ مَرگ په وخت كښ به دَ هغو وعدو حَقِيقَت ښكاره شِي كُوم به چه الله تعالى دَ هغه انبياؤو كُولې «ذَلِكَ بِدِينِهِ مَخْكِبٌ يُقَالُ لَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ مَقْدَرْدِي، او اشاره ده مَرگ ته «تَحْيِد» اِي قَرَبُ وَتَفَرُّ»

«وَنُفِخَ فِي الصُّورِ» ديكښې د قيامت واقع كيدلو منظر بيان دې، چې صور به پو كړې شي او قيامت به واقع شي، «ذَلِكَ» اشاره «نُفِخ» ته ده. «يَوْمَ الْوَعْدِ» يعنې دا ورځ د واقع كيدلو د عذاب ده كافرانولره، يا وعيد عبارت دې د عذاب موعودنه يعنې دا ورځ د واقع كيدلو د وعدي ده.

«وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ بِدِيكښې د كافر حساب كتاب د پاره راوستلو منظر بيان دې، چې چې دوه فرشتې به پرې مسلطې وي او يوه به ئی محشر طرف ته راکاږي او بله پرې گواهي کوي، «كُلُّ نَفْسٍ» ابن عاشور رحمه الله متعدد قرائنو په وجه فرمائي چې دينه مراد نفس كافر دې، او بعض مفسرين فرمائي چې دې نه مراد هر سرې دې مؤمن وي او كه كافر، نيك وي او كه فاسق، اگر چه په اختلاف د نفوسو سره به په كيفيت د سوق او شهادة كښ اختلاف وي.

«سَابِقُ وَشَهِيدُ» دينه (۱) هغه دوه فرشتې مراد دی چه په «اذيتلقى الملتقيان» كښ ئی ذكر او شوي يعنې يوه به ملك الحسنات وی او بله ملك السيئات (۲) بعض وائی چه «سابق» فرشته ده چه ميدان حشر ته به انسان راکاږي او د «شاهد» نه مراد جوارح د انسان دی (۳) اصح داده (كما فى البحر) چه «سابق» هم اسم جنس دې ټولې هغه فرشتې ورنه مراد دی چه د اسوق ورته حواله

شوې وی او شهید هم اسم جنس دې ټول گواهی کونکي ورنه مراد دی که کراما کاتبین وی، که جوارح وی او که زمکه په حدیث کښ دی لا یسمع مدی صوت المودن انس ولا جن ولا شی الا شهدله يوم القيامة.

﴿لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ﴾ دیکښې د حساب کتاب د پاره پیښی منظر بیان دې، او خطاب کافر ته دې، او دینه مخکښ . یقال للکافر الغافل . مقدر دې، یعنی کافر چه کله د هغی حقانو معاینه او کړی د کومو تصدیق به نی چه په دنیا کښ نه کولو نو ورته اوبه ویلې شی چه په دنیا کښ ته د کوم څیز نه منکروې نوهغه نن په تا نازل شواوس نی ښه او گوره. ﴿مِنْ هَذَا﴾ اشاره حالاتو د محشر ته ده، یا عملنامې ته ده، ﴿فَكَفَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ﴾ یعنی مونږ لږې کړه ستانه هغه پرده چه هغې د معاد امور ستا نه پټ کړی وؤ، چه هغه د غفلت، انهماک او محبت ساتل د دنیا د څیزونو سره او د خواهشات نفسانیه وېرده وه، ﴿فَبَصَرُكَ الْآخِرَ﴾ یعنی نظردی نن ښه تیز دې اوبه لگی ځکه چه مانع زائله شو.

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ ۖ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَتِيدٍ ۖ

اواوبه وائی ملگري دده دا هغه دې چه ماسره حاضر دې، وغورځوی په جهنم کښ هر کافر ضد کونکې.

مَتَّاعٍ لِلْغَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۖ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ

دیر منع کونکې دڅیر، ظالم، شک کونکې په دین کښ هغه کافر چه گرځولې نی دې د الله سره اله بل،

فَأَلْقِيَهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۖ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

پس وغورځوی دې په عذاب سخت کښ، اوبه وائی ملگري دده شیطان ای ربه زمونږ نه وؤ گمراه کړې مادي په زوره

وَلَكِنْ كَانُوا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۖ قَالَ لَا تُخْتَصِمُوا لَدُنِّي

لیکن وؤ دې پخپله په گمراهی لږې کښ د حق نه، اوبه وائی الله چه مه کوئ جگړې خپله خواکښ

وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ ۖ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَتْى

اوپه تحقيق سره مخکېن مې لېږلى وؤ تاسو ته يړول . نشى بدليدلې هېڅ خبره (فيصله) خماپه خواکېن

وَمَا آتَا بِظُلَمٍ لِّلْعَبِيدِ ۖ

اونه يم څه هېڅ ظلم کونکې په بندگانو خپلو.

﴿وَقَالَ قَرِينُهُ﴾ دیکېنې د جرم ثبوت بیان دې چې کومه فرشته د ده په اعمالو لیکلو مقرر وه هغه به دده ټوله عمل نامه الله ﷻ په دربار کېنې پیش کړې چې ما سره د ده دا جرائم لیکلي شوي دي ، مراد د «قرین» نه یافرشته ده چه کومه دده د عملونو په لیکلو مقرر وه او ﴿هَذَا﴾ اشاره دې کافر او د ده عملنامې ته ده ، یا ورنه مراد شیطان دې چه کوم دنیاګڼ دده سره ملګرې وؤ ، کفوله تعالیٰ: نَقِیْضُ لَهُ شِیْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِیْنٌ (الزخرف: ۳۶) په حدیث کېنې دى ما من احدٍ الا و قد وُکِّلَ به قَرِیْنُهُ من الجنِّ قالوا: ولا انت یارسول الله قال: ولا انا الا ان الله تعالی اعاننى علیه فاسلم فلا یامرئى الا بخیْرٍ. او ﴿هَذَا﴾ اشاره کافرسرې ته ده ، یعنې شیطان به وائى چه دامجرم حاضر دې چه ما اغوا کړې وؤ او ګمراه کړې مې وؤ او جهنم ته مې تیار کړیدې. «هذا» مبتدا دې او «ما لیدی» ورنه بدل دې او «عتید» خبر دې د اسم اشارې ،

﴿أَلْقِیَا فِي جَهَنَّمَ﴾ د اخطاب دې د طرفه د الله ﷻ نه فرشتو ته ، او دیکېنې د فیصلې بیان دې چې الله ﷻ به د ده د جرمونو په وجه د ده په حق کېنې د جهنم فیصله او کړي ، په صیغې د «القی» کېنې مختلف اقوال دى:

(۱) دا چه دادتنیه صیغه ده ، یعنې دوؤ فرشتو ته حکم دې ، او دا دوه فرشتې یا هغه ملک الحسنات او ملک السيئات دى یا د جهنم دوه نورې داروغه دى چه یوه به ئې د سر نه او بله د خپو نه اونیسی او جهنم ته به ئې او غورزه وى کفوله تعالیٰ: لَیْسَ عَذَابُ النَّوَاصِی وَالْاَقْدَامِ (الرحمن)

(۲) دا د مفرد صیغه ده ، په آخر کېنې الف بدل د نون تاکید خفیفه نه راغلې دې په اصل کېنې

«القی» دې

(۳) بعض وائی دلتہ صیغہ د تشنیہ دپارہ د تکرار د فعل ده ، یعنی کله د فعل تکرار اظهار په صورت د صیغې د تشنیې سره کیږي، نو گویا دا په اصل کښن الق الق دې ، لکه قفا نیک من..... په اصل کښن لف لف دې.

(۴) بعض وائی دامحمول دې په محاورې د عربو چه دوی واحدته خطاب په تشنیه سره کوی.

﴿كُلُّ كَافَرٍ﴾ دیکښې د فیصلې وجوهات بیانېږي ، چې په دوی د جهنم فیصله د شېر وجوهاتو او صفاتو په بنیاد شوې ده ، «کفار» دا **اول صفت** او وجه ده ، چې دې ډیر ناشکره دې ، د الله نعمتونو شکریه ئي په ایمان راوړلو سره نه ده ادا کړې ، «غیبر» **دویم صفت** او وجهې بیان دې ، چې ډیر لوی معاند وو ، حق خبره ئي صرف ضد او عناد په وجه نه منله ، (مَنَاعَ لِلْخَيْرِ) **دویم صفت** او وجهې بیان دې ، چې خپله خو ئي هڅې خیر او اسلام ته قبولو چې نور خلق ئي ترینه هم منع کولو او په لار کښې ورته رکاوټونه اچول (مُعْتَد) **خلووم صفت** دې ، چې لوی ظالم وو ، خلقو باندې به ئي ظلم زیاتې کولو او مسلمانانو ته به ئي تکلیفونه رسول (مُرِيب) دا **پنځم صفت** او وجهې بیان دې ، چې هغه تشکیک دې ، «مریب» وائی بل په شک کښې اچونکي ته ، یعنی د اسلام تعلیماتو او احکاماتو باندې به ئي مختلف قسم اعتراضات کولو او د دین راهنمایانو باندې به ئي مختلف الزمات لگولو او هغې سره به ئي د تشکیک او بې اعتمادې فضا جوړوله ، ﴿الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ﴾ **داسېم صفت** او وجه ده ، چې هغه شرک دې . ﴿الَّذِي﴾ مبتداء دې متضمن دې معنی د شرط له او ﴿فَالْقِيَاه﴾ ئي خبر دې.

﴿قَالَ قَرِينُهُ﴾ مراد د «قرین» نه ارجح قول مطابق شیطان دې ، یعنی دې چې کله دا فیصله واورې ، نو ځان بچ کولو د پارہ به ټوله ملبه په شیطان او غورځوي او د دې گناهونو ذمه دار او قصور وار به هغه اوگرځوي ، نو شیطان به ورته په جواب کښ او وائی چه ﴿زَيْنًا مَّا أَطَقْتُمْ﴾ چه ما خو په زور نه وو گمراه کړې بلکه ما خو صرف دعوت ورکړې وو گمراهی ته ، او

ده پخپل اختيار سره قبول كړې وو . داسې مضمون په سورة ابراهيم (۲۲)، كېس هم تير دې
 «وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ...»

﴿ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَيَّ ﴾ الله ﷻ به ورته اوس وائي چې بس، بحث مباحثه نوره ختمه
 كړئ، دې هيڅ فائده نشته ، ما په دنيا كېنې خپل رسولان تاسو ته رالېږلي وو ، او هغوی
 تاسو ته د كفر وعيدونه بيان كړي او اتمام حجت ئي درباندي كړې وو ، لهذا اوس د جهنم ته
 تلو فيصله كېنې نه څه تبديلي كيدې شي او نه دا فيصله په بې انصافۍ باندې مېني
 ده ﴿بِالتَّوْعِيدِ ﴾ مرادورنه دا دقول دالله ﷻ دې، «لَا مَلْجَأَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ»
 (السجدة: ۱۳)، او دغه شان دا قول د الله ﷻ «ان الله لا يغير ان يشرك به» ﴿الْقَوْلُ﴾ الف لام عهد
 خارجي دې مرادورنه دا قول دالله ﷻ دې چې ﴿الْعَنَافِي جَهَنَّمَ﴾.

يَوْمَ نَقُولُ لِحَبَّهْمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ۝

په هغه ورځ چې اووايو مونږ جهنم ته چې آياته ډك شوې او هغه به اوائی آيا څه نور هم شته

﴿يَوْمَ نَقُولُ لِحَبَّهْمَ﴾ د فيصلي نه بعد اوس د دوی د تهكاني حالت بيانېږي ، 'يوم' دپاره
 عامل مقدر دې چې انډر دې يعنې اې پيغمبره ﷺ چې داخلې دهغه ورځې نه او ويره وه چې په
 كومه ورځ مونږ يې شماره كافران جهنم ته غورځولونه ورسو د هغه نه تپوس او كړو چې ﴿هَلِ
 امْتَلَأَتْ﴾ آياته ډك شوې؟ نوفوج در فوج مجرمان هضمولو باوجود به جهنم جواب او كړی چې
 ﴿هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾ نور خلق هم را او غورځوئ ځماخيته لا نه ده ډكه شوې، شايد چې داخلې پدې سره
 او بيرې چې مونږ څومره خطرناكي تهكاني ته روان يو، او دخپل عمل نه منع شی .
 ترمذی د انس ؓ نه روايت كړيدې چې حضور ﷺ فرمائي چې: قَالَ: لَا تَزَالُ جَهَنَّمُ تَقُولُ: هَلْ مِنْ
 مَزِيدٍ، حَتَّى يَضَعَ رَبُّ الْعِزَّةِ لَقَوْلُ: قَطُّ وَقِزْلُكَ، وَيُزَوِّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ.
 يعنې په جهنم كېنې به دوزخيان غورځولې كيږي او هغه به هل من مزيد وائي، حتی چې الله
 ربُّ العزة به په هغې باندې خپل قدم (كمائيلقې بشانه) كيدى نو هغه به يوبل سره راټول شی
 او وائي به چې ستا د عزت قسم بس بس،

او په بخاري او مسلم يو روايت كېښي دي چې په جنت كېښ به هم خائي خالي وي نو دهغي
دكولو دپاره به الله ﷻ نور مخلوق هلته پيدا كړي او هغوي به پكېښ آباد كړي.

لطيفه: يو بزرگ ته چا عرض او كړوچه په حديث مذكور كېښ چه دكوم مخلوق ذكر دې دا خو
دير خوش قسمته دي چه پيدا كيدوسره جنت ته داخل كړې شول، هغه ورته او فرمايل چه دوي
ته به د جنت څه مزه ملاؤ شي؟ ځكه چه دوي د دنيا تكليفونه نه دي ليدلي، قبر، حشر منازل
ئي نه دي ليدلي، د جنت د راحت او ارام به دوي سره څه قدر وي؟ قدر خوبه ئي مونږ سره وي چه
د دنيا تكليفونه، د قبر، حشر سختي موليدي دي.

قنبيه: حديث مذكوره په احاديثو د صفاتو كېښ مشهور حديث دي، پديكېښ د الله ﷻ قدم
ذكر دي، چه دا د متشابهاتو نه دي، چه معنى حقيقى ئي الله ﷻ ته معلومه ده، البته اكثر
متكلمين او بعض سلف د دې تاويل صحيحه كوي چه موافق دې د قواعد شرعيه و سره او
نصوص شرعيو سره، نو دوي وائي چه دا كناية ده د اذلال ته يعنى كله چه د دوزخ طغياني
زياته شي نو الله ﷻ به ئي ذليل كړي، د دې اذلال نه تعبير په وضع قدم سره شويدي

بعض علما و اشكال كړيدي چه الله ﷻ نعوذ به كړيده چه: لا ملئ جهم من الجنة الناس
اجمعين (هود: ۱۱۹)، نو چه دي ډك كړيشي نو د «هل من مريد» څه مطلب دي، جواب (۱) دادې چه
مراد د امتلاء (د كولو) نه دادې چه دده يو طبقه به هم خالي نه وي اگر چه نور خالي خايونه به پكېښ
وي، لكه خلق وائي كلي د خلقونه ډك شويڅ خالي كور پكېښ نشته دي حالانكه لاري كوڅې
او ميدانونه خالي وي.

(۲) بعض وائي چه دا په اعتبار د حالينو دي، خالي والي او د «هل من مريد» مطالبه په اول
الدخول كېښ ده، بيا پكېښ نور مخلوق و اچولې شي نو ډك به شي (۳) بعض وائي چه جهم به ډك
وي ليكن په كافرانو او په عصا تو باندې د ډير غضب په وجه به وائي چه «هل من مريد».

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّعِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ هَذَا

اورانز دې به كړيشي جنت پر هيزگارانو ته نه به وي لرې، ورته به اووئيلي شي دا هغه جنت دي

مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ﴿٦١﴾ مَنْ

چه وعده به ئي كيدله تاسو سره د پاره د هر رجوع كونكي حفاظت كونكي (د حقوق الله) هغه څوك چه

خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّعِينٍ ﴿٦٢﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ

پريدلې وي د الله ﷻ نه په غيبه سره او راغلې وي په زړه رجوع كونكي سره داخل شئ دې جنت ته په سلامتۍ سره.

ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٦٣﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٦٤﴾

داورځ دهميش والى ده، وي به ددوئ لپاره هغه څه چه غواړي ئي په جنت كښ او زموږ سره شته څه نور هم

﴿وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ د ابشارت اخرويه دې متقينو ته، چه دوئ ته به جنت بالكل نيزدې راوستلې شي چې دوئ به ميدان حشر نه دهغي نعمتونو مشاهده كوي او خوشحاله كيږي به ورته او دغه شان ورته په تگ او داخليدو كښې به هم ورته هيڅ قسم تكليف نه وي ، (وَأُزْلِفَتِ) د 'ازلاف' نه ماخوځ دې ، قريب كولو او نيزدې كولو ته وائي ، او دا د جنت نيزدې كول به حقيقتا وي چې الله ﷻ به ئي حشر ځائ ته بالكل نيزدې راولي او دوئ به د دې نعمتونو مشاهده كوي ، لكه جهنم به باره كښې چې راځي: « وبرزت الجحيم لمن يرى » ، (عَظْرَ بَعِيضٍ) منصوب دې بناء بر طرفيت ، اي: مكانا غير بعيد، يعني دوئ ته بالكل نيزدې ځائ ته راوستلې شي ،

﴿هَذَا﴾ د دينه مخكښ يقال لهم * مقدر دې، يعنى جنتيانو ته به اوښلې شى چه دا هغه جنت دې چه دهر او آب او حفيظ سره به ئي وعده كيدله ، « هذا » اشاره جنت ته ده ، او اشاره د مذكر ورته په اعتبار د مسمى سره راوړلې شوې ده چې هغه مكان دې ، او مسمى اعتبار سره مذكر اشاره هم راوړلې شي او مؤنث هم ، خواه لفظ او اسم ئي مذكر وي يا مؤنث ، د تذكر او تانيث احكامات په هغې نه جاري كيږي ، بلكه د دې تعلق الفاظو سره دې ، « ابو السعود » (مَا تُوْعَدُونَ) حكايت د حال ماضي دې ، نو صيغه د مضارع ده خو معني ئي ماضي ده ، اي كنتم توعدون

﴿لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيفٌ﴾ جنت د داخلیدلو مستحق کسانو اوصاف بیانیری: «اواب» دا ئي اول صفت دې او دې معنی ده: کثیر الرجوع الله ﷻ ته یعنی چه کوم سرې بار بار الله ﷻ طرف ته رجوع کوی، یعنی که گناه ترینه اوشي نو فورا توبه اوباسي او الله جل جلاله ته رجوع او کړي، معصیت نه طاعت طرف ته او غفلت نه د ذکر طرف ته رجوع کونکې وي، حضرت ابن مسعود رضی الله عنه او مجاهد رضی الله عنه، د «اواب» معنی کوی چه: هو الذی یذکر ذنوبه فی الخلوۃ لیستغفر الله منها هغه چه په تنهایی کښ خپل گناهونو یادوی او د هغې نه استغفار کوی، حضرت عبید بن عمیر رضی الله عنه فرمائی چه: «اواب» هغه دې هو الذی لا یجلس مجلس حتی یرجئ الله تعالیٰ فیہ یعنی چه په هر مجلس کښ استغفار کوی،

(حَفِيفٌ) دا ئي دویم صفت دې، او د حَفِيفٌ معنی ده د الله ﷻ د احکاماتو حفاظت کونکې، چې په هغې پوره کولو کښې نه سستي کوي او نه ئي ضائع کولو ته پریږدي، لکه حدیث شریف کښې راځي چې نبی کریم صلی الله علیه و آله یو ځل ابن عباس رضي الله عنهما ته او فرمائیل: یا غلام احفظ الله یحفظک.. چې اې ماشومه د الله ﷻ د احکاماتو حفاظت کوه الله به د ستا حفاظت کوي.

﴿مَنْ حَفِيفٌ أَلْرَحْمَنُ﴾ دا ئي دویم صفت دې، چې هغه غیب باندې ایمان راوړل دي.

(وَجَاءَ بِقُلُوبٍ مُّسِيْبٍ) دا ئي څلورم صفت دې، چې د انابت په صفت مستقیم پاتې وي حتی چې مرگ ورته هم په دې حال کښې راغلې وي او الله ﷻ ته دې صفت سره حاضر شوې وي.

﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ﴾ اي: يقال لهم: ادخلوها، دا ئي د جزا او بدلې اعلان دې چې تاسو بدله دا جنت دې دیته داخل شئ «بسلام» دا داسې تهکانه ده چې دیکښې به تاسو هر قسم تکلیف، پریشانۍ، غم او مصیبت نه په امن او سلامتۍ کښې وئ، (ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ) نن ورځ نه دا د ستاسو مستقل تهکانه ده او دا نعمتونه به ستاسو سره هیمشه د پاره وي، زوال به پرې نه راځي، (لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا) چې څه غواړئ هغه به درته میلاوېږي، نه څه ممانعت شته او نه د عدم موجودگۍ احتمال، بلکه هر څه به مهیا او حاضر خدمت وي، (وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ) یعنی دې

چې څه غواړي هغه خو به ورله خود وي بلکه داسې څيزونه به ورله هم وي چې د به نه د هغې مطالبه کړې وي او نه به د ده حاشيه خيال کښې راغلي وي. او هم داسې نعمتونو په باره کښې حديث کښې راغلي دي: «ما لَعِنَ رَأْتَ وَلَا اَذْنَ سَمِعْتَ وَلَا خَطَرَ عَلَيَّ قَلْبَ بَشَرٍ» چه نه به هغه د جنتيانو سترگو ليدلی وی نه به ئې غوږونو اوريدلی وی. نه به ئې د هغې تصور په زړه کښ تير شوې وی (اللهم ارزقناها)

حضرت انس او جابر رضی الله عنهما فرمائی چه: «مزيد» نه مراد دیدار الهی دی، النظاری وجهه تعالی (مسلم) چه جنتيانو ته به نصيب کيږی او دا به ورته د ټولو نعمتونو نه زيات محبوب وی ارزقنا الله بمتة وفضله.

او يو مطلب د «مزيد» دا هم بيان شوې دې چې دينه مراد هغه نعمتونه او اجر و نه دي چې هغه د عمل په سبب ميلاو شوي نعمتونو نه علاوه دي.

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا

او ډير هلاک کړيدی مونږ مخکښ ددوئ نه ډلې چه ووهغوئ زيات سخت ددوئ نه په نيولو (قوت) کښ

فَتَقَبَّحُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مُّجِيبٍ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا

نو او گرځيدل هغوئ په ښارونو کښ. آيا شته دې ځائ د خلاصی، بيشکه پديکښ خامخا نصيحت دې

لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۚ

لپاره د هغه چا چه وی هغه لره زړه يا کيږدی غوږ او دې حاضر وی (متوجه وی).

﴿وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ﴾ د اتخويف دنيوی دې اهل مکو ته کم خبریه دې يعنی مونږ ددې اهل مکو نه مخکښ ډير خلق د هغوئ د کفر په وجه هلاک کړيدی حالانکه هغوئ په بدنی قوت او مالی قوت کښ ددوئ نه زيات وو، ليکن د دې باوجود زموږ د عذاب نه بچ نشول نو تاسو هم د دينه عبرت او نصيحت واخلي، ايمان راوړئ.

﴿فَتَقَبَّحُوا فِي الْبِلَادِ﴾ «تقبا» د نقب نه دې او «تقب» په معنی «تقب» سره دې، «تقب» سوري ته وائي، نو د «تقبيب» معنی ده سوري کول، يعنی خاړونه ئې سوري کړل او دلته دا

کنایه ده د تذلیل او تسخیر نه ، فاء د پاره د تفریع ده ، یعنی داسې قوت او مال خو ورله درکړي وو چې ټوله زمکه ئې ځان له مسخر کړې وه ، کاروبارونه ئې پکښې شروع کړي وو . غټې غټې بنگلې او قلعي ئې پکښې قائم کړي وې ، فصل او کروندې ئې پکښې کولې او د هغې دپاره ئې ډیمونه جوړ کړي وو وغیره . (کما فی قوله تعالى : واثاروا الارض وعمروها اکثر مما عمروها ، خو چې کله عذاب پرې راغې نو دې هر څه باوجود بیا ئې د پناه او بچ کیدو ځای نه وو ،) (ابو السعود ، التحرير والتنوير)

تقیب په معنی د نسیر : گرځیدلو سره هم راځي او دې صورت کښې به ئې معنی داسې شي چې دمرگ نه د بچ کیدلو دپاره په زمکه کښ دیر او گرځیدل را او گرځیدل او د پناه ځای تلاش کړولیکن چه کله زمونږ عذاب راغې نوهیڅ ځای ورته دخلاصیدلو ملاونه شو دبحث او تلاش په معنی کښې هم استعمالیږي ، او دې صورت باندې به ئې معنی داسې وي ، چې کله پرې د الله ﷻ عذاب راغې نو بیا ئې د پناه ځایونه دیر تلاش کړو خو چرته ورته هم ځای نشو میلاو . (روح)

﴿إِنَّ فِي ذَٰلِكَ ۖ اِشَارَةً لِّمَن يَّرْتَفِعُ ۚ﴾ ، یعنی ددې تیرشوی قومونو په هلاکت کښ لوی نصیحت او عبرت دې دپاره دهغه چا چه صلاحیت پکښ وی . ﴿لِّمَن كَانَ لَّهُ قَلْبٌ ۚ﴾ ای عقل یعنی پخپله پکښ پوهه وی ، او دقرآن په بیان کښ فکرکولیشی ، دې کښ مرتبې داجتهادته اشاره ده ﴿أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ ۚ﴾ مرتبې دتقلیدته اشاره ده چه پخپله نه پوهیږی نوبل ته غورکیدی ، ﴿وَهُمْ شَرِبُوا ۚ﴾ یعنی په قلب او دماغوسره حاضر وی .

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ *

او په تحقیق سره مونږ پیدا کړیدی اسمانونه اوزمکه اوهغه څه چه په مینځ ددې دواړو کښ دی په مقدار د شپږو ورځو کښ ،

وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۖ فَاصْبِرْ ۚ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ

اوندې رسیدلې مونږ ته هیڅ سترلې والې پس صبرکوه ته اې پیغمبره ! په هغه څه چه دوی ئې وائی او پاکی بیانوه

يَحْمَدُ رَبَّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝ وَمِنَ اللَّيْلِ

سره د حمد د خپل رب مخکې د راختلو د نور نه او مخکې د ویدلونه او په څه حصې د شپې کښ

فَسَبِّحْهُ وَآخْبَارُ السُّجُودِ ۝

نوپاکي بيانوه د الله ﷻ او ورستو د سجدونه

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ دادويم دليل دې په ثبوت د قيامت، چه هغه ذات چه د ټولو کائناتو په پيدا کولو باندې نه دې سترې شوې نوهغه قادر دې په دوباره پيدا کولو د انسانانو، قتاده ﷺ وغيره وائی چه پدې آيت کښ رد او تکذيب دې د يهوديانو په قول چه هغوی وائی چه الله ﷻ ابتدا د خلق د اتوار ورځې نه کړيده او د جمعې په ورځ ورنه فارغ شويدي او د هغه په ورځ ئې (نعوذ بالله) ارام کړيدي ځکه چه سترې شوې وؤ، سبحانه وتعالى عما يقولون علواً كبيراً.

﴿فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ د شپږو ورځونه مراد متعارفې ورځې نه دی مراد بلکه مقدار د شپږو ورځو مراد دې. ﴿وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ﴾ من زانده دې دپاره تاکيد، اوتنوين په ﴿لُغُوبٍ﴾ کښ د تحقير د پاره دې، يعنې مونږ ته لږ غوښته سترې والې هم نه دې را رسيدلې،

﴿فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ﴾ د اتسلي ده حضور ﷺ ته، چه په ياد الهي کښ مشغول اوسه نو د دې کافرانو معاندانه خبرو ته به دى توجه نه وي، ﴿عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ﴾ داعام دې قول مذکور د يهوديانو ته شامل دې او د مشرکانو ويناگانو ته هم شامل دې چه کله وائی ته کاذب ئې، کله وائی ساحر ئې، کله وائی مجنون ئې، کله وائی ان هذالشى عجيب وغيره. اشرف على تهانوى ﷺ فرمائى د آيت په دې دلالت کوى چه په شدائدو کښ قوى ذريعه د تسلي، الله ﷻ طرف ته رجوع کول دى.

﴿وَسَيَحْمِلُهُمُ رَبُّكَ﴾ اکثر مفسرين فرمائی چہ ہدی آیت کتب دصلوات خمسود فرضیت بیان دی، نو ﴿قَتَلَ طَلُوحَ الْاَشْمَسِ﴾ نہ مراد د سہارمونخ دی اود ﴿وَقَتَلَ الْفُرُوبِ﴾ نہ د ماسپخین، مازیگر مونخونہ مراد دی، ﴿وَمِنْ اَلْبَلِّ فَسَيَحْمِلُهُ﴾ نہ مراد د مابنام، ماسخوتن مونخونہ مراد دی۔

(۲) بعض مفسرين وائی د آیت د فرضیت دصلوات خمسہ ونہ قبل نازل شویدی نو پدیکنس د پنخوؤ مونخونو د فرضیت بیان نہ دی بلکه د دري مونخونو بیان دی، سہار، مازیگر او د تہجد مونخ،

(۳) بعض وائی چہ پہ دی کتب د مونخ بیان نہ دی بلکه د عامو تسبیحاتو بیان دی، لکہ سبحان الله و بحمدہ و ثیل۔ پہ بخاری او مسلم کتب د ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نہ روایت دی چہ کوم سرې پہ ورخ کتب سل (۱۰۰)، خلہ، سبحان الله و بحمدہ، او وائی دہغہ گناہونہ بہ معاف شی اگرچہ د سمندر د زگ برابر ولې نہ وی، (بخاری) دغہ شان د ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پہ یوروایت کتب دی چہ کوم سرې سہار او مابنام سل (۱۰۰)، سل (۱۰۰)، خلہ سبحان الله وائی قیامت پہ ورخ بہ ددہ نہ زیات بہتر عمل کونکې بل خوک نوی ماسوی دہغہ چانہ چہ ہغہ دغہ تسبیح دغہ مقدار یازیات ددی نہ وئیلی وی۔

﴿وَأَذْبَرِ السُّجُودِ﴾ یعنی د سجدونہ ورستوہم د الله تعالیٰ تسبیح کوہ (۱) بعض وائی دینہ مراد ہغہ تسبیحات وئیل او اذکار دی چي فرض نہ ورستو وئیلو فضائل راغلیدی (۲) بعض وائی دینہ مراد سنن او نوافل دی (۳) بعض وائی دینہ مراد دري رکعاتہ وتر دی۔

وَأَسْتَبِغْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۖ يَوْمَ يَسْمَعُونَ

او غوبکیدہ، پہ ہغہ ورخ چہ اوازو کری اوازو کونکې د خائی نزدی نہ، پہ ہغہ ورخ چہ واؤزی بہ دوی

الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۖ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ

چغہ پہ حقہ سرہ داورخ ذرا وتلودہ د قبرونونہ، بیشکہ صرف ہم مونپژوندی کول کوؤاومرہ کول کوؤ

وَالْيَنَّا الْمَصِیْرُ ۖ يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سَرَّاعًا

اوم مونپژہ رجوع د خلقودہ، پہ ہغہ ورخ چہ وچوی زمکہ ددوی نہ (نو را اوخی بہ دوی پہ جلدی سرہ،

ذٰلِكَ حَشَرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا اَنْتَ

دادوباره ژوندی کول مونږ ته بالکل اسان دی، مونږ ښه پوهه یوو په هغه څه چی دوی ئی وائی اونه ئی ته

عَلَمُهُمْ بِحَبَابٍ فَدَرِّزْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَيَعْبُدُ ۝

په دوی باندې زور کونکې (مسلط) پس نصیحت او کړه په قرآن سره هغه چاته چی بیربیری څما د عذاب نه

﴿وَأَسْتَمِعْ﴾ دا هم تسلی ده چی ای پیغمبره ، ته صبر کوه او د قیامت ورځ راتلو انتظار

کوه او هغې صیحي ته غوږ کیده چې هغې سره به دوی د قبرونونه راوتلل شروع شي او الله ﷻ دربار کښې به ئی پيشي وي او الله ﷻ به ورنه د دې هر څه حساب واخلي ، «استمع» یا په خپله معنې کښې دې او مفعول ئی محذوف دې ، ای : استمع النداء او الصیحة یا استمع په معنی د انتظار دې .

﴿مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ﴾ ددې په تعین کښ اختلاف دې (۱) بعضی وائی دینه مراد، صخره بیت

المقدس، دې ځکه چه دا آسمان ته دنورو ځایونوزیات قریب دې، اسرافیل علیه السلام به پدې باندې اودرېږی او دا آواز به کوی : ايتها العظام البالية و الاوصال المتقطعة و اللحوم المتمزقة و الشعور المتفرقة ان الله يامر كن ان تجتمعن لفصل القضاء یعنی ای زړو هډکو ، او ای بندنو بیل بیل شوؤ او ای غوښو ټوټې ټوټې شوؤ ، ای وینستو خواره خواره شوؤ! الله ﷻ امر کوی تاسو ته چه راغونډ شی دپاره د فیصلی د قضاء .

(۲) بعضی وائی چه دهر انسان دقدم لاندې به دغه اواز کیږی (۳) اصح داده چه هر سرې به

دا اواز داسې آوری چه خیال به کوی چه دا اواز ماسره خواشاکښ نزدې کیږی ،

﴿يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ﴾ داد ﴿يَوْمَ يُنَادَى﴾ نه بدل دې مراد د ﴿الصَّيْحَةِ﴾ نه نفخه ثانیه

ده، ﴿بِالْحَقِّ﴾ یعنی دابه یقینی اوازوی څه خیال او وهم به نه وی .

﴿يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ﴾ بدل بعد بدل دې، ﴿بِرِزَاعٍ﴾ جمع د سریع ده حال دې دمقدرنه، ای

لیخرجون سیراعا، یعنی زمکه به اوشلیږی نو خلق به ټول په منډه منډه رااوځی، په حدیث کښ

دی چه دامندهی وهل به ملک شام طرف ته وی، چه هلته صخره بیت المقدس باندې به اسرافیل علیه السلام دغه ندا کوی (معارف القرآن).

﴿ذَٰلِكَ حَفَرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ﴾ تقدیم د جَار مجرور دلالت کوی په اختصاص باندې یعنی دا حشر د خلقو صرف مونږ ته اسان دي، بل څوک ددې قدرت نه لری،

﴿تَحْنُ أَعْلَمُ﴾ تسلی ده حضور ﷺ ته، ﴿وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَارٍ﴾ یعنی ته په دوی مسلط نه ئی

چه مجبوره ئی کړې ایمان راوړو ته، بلکه ستا کار خو صرف دعوت ورکول دی، ﴿فَذَكِّرْ

بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَيْدٍ﴾ په اصل کنښ وعیدۍ دې حالت وقف پوځه ئی ساقطه شوه، یعنی ته

په قرآن سره وعظ او نصیحت او کړه هغه چا ته چه ځما د عذاب نه بیرېږی. یعنی ستا دعوت او

وعظ خو اگر چه عام دي لیکن اثر به ورنه صرف هغه اخلی چه ځما د عذاب او وعید نه بیرېږی،

حضرت قتاده رحمه الله چه به دا آیت اولوستلو نو دا دعابه ئی کوله. اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِمَّنْ يَخَافُ وَعَيْدَكَ

ویرجوا موعودَكَ یا هَارَ، یا رحیم.

آیاتها (۶۰)	سورة الذاریات مکیه	رکوعات (۳)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
په نوم دالله ﷻ چه بیجده مهربان اورحم کونکې دې سر وخ کوم،		

ترتیبها حسب التسلسل (۵۱) وحسب النزول (۶۷)

نزلت بعد الاحقاف وقبل الغاشية

وېط: پدې سورة کښ مسئله دقيامت على سبيل الترقى دماقبل نه بيانيرې، ماقبل کښ ذکر شوچه **ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ** يعنى قيامت حق دې هر سرې به دقبرنه دوباره ژوندې کيرې. دې سورة کښ دى چه **إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ** **وَإِنَّ الَّذِينَ لَوْعِقَ** حشر به هم کيرې او حساب به هم کيرې.

د سورة دمضامينو اجمالى خلاصه

ابتداء کښ جزاء سزا باندې شواهد ذکر کيرې، او د حشر نشر يوه نمونه، اثبات دعوى دپاره دوه عقلی دليلونه، په درميان کښ د تخويف دنيوی پنځمه (۵) نمونى، اورفع عذاب دپاره د امور ثلاثه وبيان، زجرونه او بشارات هم دى پکښ.

تفصیلی خلاصه

آيت نمبر ۳، ۴ څلور شواهد په دعوى باندې ذکر کيرې.

آيت نمبر ۵، ۶ کښ دعوه ذکر کيرې

آيت ۷، حشر محشر نمونى بيان دې

آيت ۸، ۹ زجر دې مشرکينو ته

آيت ۱۰، ۱۴، تخويف اخروى دې.

آيت نمبر ۱۵ تا ۱۹ بشارت دې او دنجات علت بيان دې چې هغې تفصيل په درې امورو

سره شوې دې.

آيت ۲۰ تر ۲۳ کښ اول دليل عقلی او دهغې ثمرى ذکر دى، دا مشتمل دې درى قسمه

دلائلو باندې (۱) دليل آفاقي (۲) انفسى (۳) علوى

آيت ۲۴ تر ۳۷، تخويف دنيوی اوله نمونه از قوم لوط.

آیت ۳۸ تر ۴۰ تخويف دنيوی دويمه نمونه از فرعون.
 آیت ۴۱، ۴۲، تخويف دنيوی دريمه نمونه از عاد.
 آیت ۴۳، ۴۵، تخويف دنيوی خلورمه نمونه از ثمود.
 آیت ۴۶، تخويف دنيوی پنخمه نمونه از قوم نوح.
 آیت ۴۷، تر ۵۱، دويم دليل عقلی او دهنی مقتضا ذکر دي.
 آیت ۵۲، ۵۸، تسلی برای رسول.
 آیت ۵۹، ۶۰، تخويف برای مشرکين.

تمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

وَالذِّرْبِ ذُرَّوْا۟ ۝ فَالْحَبْلِ وِقْرًا ۝ فَالْجُرَيْتِ يُسْرًا ۝	
قسم په هواگانوچه الوخونکی وی په الوخولو سره ، بیابورته کونکی دی بوج لره . بیا چلیدونکی دی په نرمی سره ،	
فَالْمَقْسِمِ اَمْرًا ۝ اِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۝	
بیاتقسیمونکی دی امر د الله ﷻ ، بیشکه هغه څه تاسوسره ئی وعده کیري خامخاوعده ریشتنی ده ،	
وَاَنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۝ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۝ اِنَّكُمْ	
اوبیشکه چه قیامت خامخا واقع کیدونکې دي . قسم په اسمان چه بنائست والا دي په ستورو ، بیشکه تاسو	
لَفِي قَوْلٍ مُّتَخَلِّفٍ ۝ يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ اُولٰٓئِكَ ۝	
خامخاپه گډوډو خبرو کښې (موخته) یی ، اړه ولې شی د قیامت نه هغه څوک چه اړه ولې شوې وی ذخیرنه ،	

﴿وَالذِّرْبِ ذُرَّوْا۟﴾ پدې آیاتونو کښې په اثبات د قیامت او په جزاء سزا باندې شواهد ذکر دی ، د دې الفاظو په تفسیر کښې د مفسرینو دوه اقوال دی :

یو قول دا دي چه دا خلور واړه مختلف صفات دي د یو موصوف ، چه «الرَّیاح» دي ، ﴿وَالذِّرْبِ ذُرَّوْا۟﴾ یعنی قسم په هغو هواگانو چه دوری او نور خیزونه الوخوی په الوخولو سره ، یو بل آیت کښې هم د هوا دي صفت ته اشاره شوې ده : «فاصبح هسبا نذر وه الرياح» ﴿فَالْحَبْلِ وِقْرًا﴾ دلته هم «الرَّیاح» موصوف مقدر دي ، یعنی قسم په هغه هواگانو چه اوچته وی بار د وریځو .

﴿وَقَرَّا﴾ بار نه مراد وریخی دی لکه بل خائی کنبې راغلي دي «حتی اذا اقلت سحابا ثقالا»
 ﴿فَلْتَجِرَّيْنِ يُسْرًا﴾ یعنی قسم په هغو هواگانوچه نرمی سره چلیږي. «فَالْمُقَسِّمَتِ أَمْرًا» قسم په هغه
 هواگانوچه تقسیموی امر د الله ﷻ لره. یعنی په یو خائی کنبې باران د رحمت او کړی او په بل
 خائی کنبې کلتی او وره وی.

دویم قول دا دي چه داخلو رواړه د مختلفو خیزونو دپاره صفات دي. ﴿وَالَّذِي يَنْتَ﴾ صفت دي
 دَ الرِّيحِ دپاره، ﴿فَلْتَكْمَلُنَّ﴾ صفت دي دَ السَّحَابِ دپاره، ﴿وَقَرَّا﴾ نه مراد بار دَ اُبو دې یعنی قسم
 په هغه وریخوچه بار دَ اوبو او چتونکی دی، بعضو وره حاملې ښځې مراد کړیدی چه بار د حمل
 نی اوجت کړي وی، ﴿فَلْتَجِرَّيْنِ﴾ دا صفت دي دَ السُّفْنِ دپاره، یعنی قسم په هغه کشتوچه په
 سرد اوبو په نرمی سره چلیږي، ﴿فَالْمُقَسِّمَتِ﴾ دا صفت دي دَ الملائكة دپاره، یعنی فرشتې چه په
 مخلوق کښ د رزق، باران، وغیره تقسیم د تقدیر الهی مطابق کوی.

﴿إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ﴾ دا جواب قسم دي، د اول دوو قسمونو سره متعلق دي، یعنی لکه
 څرنگه چه هواگانې راواوځي او خوږې وړې وریخي راجمع کړی نودغه شان. بۀ الله ﷻ قسم
 ستاسو اجزاء راجمع کړی. او د وعدې نه مراد وعده د بعث بعد الموت ده. «ان» حرف مشبه
 بالفعل دي، او «ما» په «انما توعدون» کښ کافه نه ده، بلکه موصوله ده، او «لصادق» خبر دي
 د «ان».

﴿وَإِنَّ الْآلِينَ لَوَاقِعٌ﴾ دا هم جواب قسم دي او اخري دوه قسمونو سره متعلق دي، یعنی
 څرنگه چه هواگانې او چلیږي بعضی ځایونو کښ د رحمت باران او کړی بعضی ځایونو کښ د
 عذاب، نودغه شان به حساب کتاب خامخاکړي بعضی خلقو باندې به د رحمت باران اوشی چه
 مؤمنان به جنت داخل شی او بعضو باندې د عذاب، چه کافران به جهنم ته لارشی.

﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ﴾ د ابل شاهد دي په ثبوت د قیامت او د حشر نشر یو نمونی ذکر
 دی، ﴿الْحُبُكِ﴾ جمع د حبیکه ده، لارو ته وائی، حبک الرمل د شگو په بیابان کښ د هوا په
 چلیدو سره چه کومې لارې او لهرونه جوړ شی هغې ته وائی. حبک الماء په ولاړو اوبو باندې

د هواپه چلیدو سره چه کومې چېې او لهرونه جوړ شی، هغې ته وائی، «حبک الشعر» ویخته کمسئ کول. چونکه دې لارو سره حسن او ښائست راځی نو ځکه د «ذَاتِ الْحَبْكِ» معنی په خاوند د زینت او ښائست په ستورو او سپوږمۍ وغیره سره کیږی (۲)، بعضو «حبک» پخپله لفظی معنی محمول کړیدې، نو معنی داده چه قسم په آسمان چه لارو والا دې، او مراد د لارو نه یا د فرشتو د تلو راتلو لارې دی یا د ستورو لارې مراد دی.

(۳) بعضو ئی معنی «المتقنة البیان» کړیده، یعنی قسم په مضبوط آسمان (۴)، بعضو ئی معنی په جالی دار سره هم کړیده، د شپې په وخت کښ چه کله تیاره وی او آسمان بالکل صفانه ښکاری او ستوری موجود وی نو داسې محسوسیږی لکه چه د ستورو جال غوړه ولې شوې وی والله اعلم.

او جواب قسم محذوف دې چې انکم لتحشرون دې، قسم او جواب قسم کښ مناسبت دا دې چه څنگه چې آسمان لارې لارې دې تاسو ته نه ځکاری، څنگه چې هغې کښ موجود اشیاء کښ تغیر راځی، سپوږمۍ اول بالکل وړه وی، ورو ورو غټې کیږی، حتی چه بدر کامل شی، بیا په زوال شی حتی چی بالکل غیبه شی هغې نه بعد ئی بیا الله ﷻ راپیدا کړی، ستوري د ورځې نه ښکاري او چې شپه شي نو بیا را ظاهر شي نو دغه شان به تاسو هم په مرگ سره څه ساعت د پاره پټ شی او قیامت په ورځ خو به الله ﷻ دوباره را ژوندي کوي.

عامو مفسرینو جواب قسم «انکم لفي قول مختلف» گرځولې دې، دې صورت باندې قسم او جواب کښ مناسبت دادې چې څرنگه آسمان لارې لارې دې. دغه شان تاسو اقوال هم ښی باره کښ مضطرب دی، څوک ورته څه وائی او څوک څه؟

«إِنكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلَفٍ» دا زجر دې اهل مکؤو ته، چې حشر نشر دومره شواهد، نمونې او دلائل تاسو ته بیان شو خو دې باوجود تاسو په گډو وډو سر دې «قول مختلف» نه مراد په اقوالو کښې اختلاف او تذبذب دې چې (۱) څوک په قیامت په راتلو کښې شک کوئ او څوک ترینه صفا انکار کوئ (۲)، څوک قرآن ته سحر وایی، او څوک ورته شعر (۳) ښی ﷻ ته کله ساحر وائی، کله دروغ ژن، او کله مجنون. نو دا تذبذب ستاسو په ناحق والي ښکاره دلیل دې،

بعض وائی خطاب په ﴿ اِنْكَرَ ﴾ کښ عام دې مؤمن، کافر دواړو ته، او د ﴿ قَوْلٍ مُّخْتَلَفٍ ﴾ نه مراد د دې چه بعض په حضور ﷺ ایمان راوړی لکه صحابه کرام ؓ، او بعض نئ تکذیب کوی لکه کافران بحر محیط.

﴿يُؤْفِكُ عَنْهُ﴾ یعنی دومره دلائلو او شواهدو بیان نه ورستو هم که څوک د حشر نشر او د قیامت د وقوع نه انکار کوي نو دا ازلي بد بخته دې، هدايت نئ په قسمت کښې نشته «عنه» کښې ضمير ياراجع دې «ما» ته په «انها توعدون» کښ، چی هغی مصداق حشر دې. ای یصرف عن الايمان بالحشر، یعنی د حشر نه به هغه څوک انکار او اعراض کوی چه په حقیقت کښ هغه د هر خیر نه محرومه شوې وی.

بعضو مفسرینو لیکلي دي چې «عن» دلته د پاره د سببیت دې، لکه په دې قول د الله ﷻ کښې ﴿اَبَا لَثَارَکَ﴾ آفتنا عن قولک «او ضمير راجع دې «قول مختلف» ته، یعنی دې گډو وډو خبر په وجه که څوک ایمان نه اوړي او ترینه متاثره کیږي نو دې ازلي شقي او بد بخته دې، (اضواء البیان).

قِيلَ الْخُرُصُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ﴿١١﴾ يَسْتَلُونَ

لعنت دې وي په اټکل کونکو، هغه چه هغوی په غفلت کښ بی هوشه بی خبره دي، تپوس کوی دوی

أَيَّانَ يَوْمَ الدِّينِ ﴿١٢﴾ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ﴿١٣﴾ ذُقُوا

چه کله به وی ورځ د قیامت، هغه ورځ چه دوی به په اور باندې سیزلې شی، ورته به اووئیلې شی، او ځنئ

وَفُتِنْتُمْ هَذَا الَّذِينَ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٤﴾

عذاب خپل، دا هغه عذاب دې چې تاسو پرې تادي کوله

﴿ قِيلَ الْخُرُصُونَ ﴾ تخويف اخروی دې منکرینو د قیامت ته، چه نن خو ترینه په غفلت کښ پراته دی او تعجب او استهزا ورپوری کوی او د قیامت په راتلو تلوار کوي خو په دغه ورځ به دوی د الله ﷻ رحمت نه لرې وي او په اور به سیزلې شي. ﴿ قِيلَ ﴾ بمعنی «لَعَنَ» ﴿ يَسْتَلُونَ ﴾ یعنی استهزاء، تپوس کوی چه قیامت چه ته ور نه مونږ یره وې هغه به کله راځی. ﴿ يَوْمَ ﴾ متعلق دې په

مقدر پورې، یعنی واقع کیرې به قیامت په هغه ورځ چه دوی به په اورکښ سوزولې کیرې. ﴿يُفْتَنُونَ﴾ یعنی یحرقون ﴿ذُقُوا﴾ دینه مخکښ یقال لهم مقدر دې ﴿يُفْتَنُونَ﴾ فتنه پمعنی د عذاب سره دې.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿١﴾ أُخْرِجُوا مِنْهَا أَمْوَالُهُمْ
بیشکه متقیان به په جنتونو کښ او په چينو کښ وی . اغستونکی به وی د هغه څه چې ورکوی به دوی ته
رَبُّهُمْ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿٢﴾ كَانُوا قَلِيلًا مِنَ الَّذِينَ
رب ددوی، بیشکه وودوی مخکښ ددینه په دنیا کښ نیکی کونکی وؤ دوی به لېشانی دښې
مَا يَهْبِجُونَ ﴿٣﴾ وَالْأَسْخَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿٤﴾ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ
خوب کولو، او په وخت دسحرونو کښ به دوی مغفرت غوښتلو، او په مالونو ددوی کښ حق حصه وؤ
لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٥﴾
دسوال کونکی اونه کونکی لپاره

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ﴾ دا بشارت اخرويه دې چې آخرت کښ به متقیان او مؤمنان په جنتونو او چينو کښ به وی، او قسم قسم نعمتونه به ورته دالله ﷻ دطرفه میلاویرې. ﴿أَخْرِجُوا مِنْهَا أَمْوَالَهُمْ﴾ اخذین پمعنی دقابلین، راضین سره دې، ما" نه مراد ثواب او نعمتونه د جنت دی، یعنی پدی نعمتونو به خوشحاله وی او خوشحالی سره به یی قبولوی. ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ﴾ دا د ماقبل تعلیل دې چې دا نعمتونه به ورته په وجه د احسان میلاویرې، او احسان په تفصیل کښې دلته درې امور بیان شوي دي:

(۱) نفلی عبادات: یعنی فرضی عبادات ادا کول خو هسی هم ضروری دی، خو د هغی سره سره نفلی عباداتو اهتمام کول.

(۲) استغفار: کوم گناهونه او خطا گانی انسان نه اوشی په هغی باندی اصرار کولو په ځای استغفار کول.

(۳) انفاق: یعنی نورو سره همدری کول او هغوی ضروریات پوره کول.

﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ﴾ دا اول امر دې ، چې فرضي عبادت خو پريگده چې د نفلي عبادت به
 نې دومره اهتمام كولو چې د شپې لگه حصه به نې آرام له او نوره به نې عبادت له وركوله .
 ﴿مَا يَجْعُونَ﴾ د هجوع نه مشتق دې پمعنی د نوم في الليل .

آسان اوزيات غوره تركيب د دي آيت دا دي چه «ما» زانده ده ، «يجمعون» جمله خبر دې
 د فعل ناقص ، «قليلًا» يا مفعول فيه مقدم دې د «يجمعون» يا ورله مفعول مطلق دې باعتبار
 د موصوف سره ، اي زمانا قليلا، او هجوعا قليلا . «من الليل» دا صفت دې د «قليلًا» ، نومطلب
 داشوچه دوي به د شپې ډير كم اوده كيدل او اكثره حصه به نې په عبادت كېن تيره وله ، اي
 ينامون قليلا من الليل ويصلون اكثره (قرطبي)

بعض وائي چه مانافيه دې اي كانوا قليلا من الليل لايجمعون . نومطلب دادې چه ټوله شپه
 به نه اوده كيدل ، د شپې په څه حصه كېن به نې عبادت كولو ، ابن كثير رحمه الله د ابن عباس رضي الله
 نقل كړيدى چه هغه فرمائي چه : لم تكن غضى عليهم ليلة الا يأخذون منها و لو شيئاً ، يعنى داسې
 شپه پدوي نه ده تيره شوې چه عبادت نې پكېن نه وي كړې اكر كه لك وي . (روح المعاني)

﴿وَبِالْاِخْتَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ دا دويم امر دې ، چه دوي پخپل عبادت غرورنه كوي بلكه د
 خپل قصور او کوتاهي اقرار كوي ، په ﴿وَبِالْاِخْتَارِ﴾ كېن اشاره ده ديتنه چه عبادت او تهجد د دوي
 متصل وي د سهار سره ،

﴿وَقَىٰ أَمْوَالِهِمْ حَقًّا﴾ دا دويم امر دې چه د مخلوق سره نسيگړې كوي ، د حَقِّ هغه بعضو
 زكوة مراد كړيدې يعنى زكوة وركوي ، ليكن چونكه دا آيت مكى دې او حكم د زكوة تفصيلاً په
 مدينه كېن نازل شويدي نو په دې وجه غوره داده چه د زكوة نه علاوه حق ورنه مراد دې لكه
 نفلي صدقه ، صله رحمى ، دميلمه اكرام كول وغيره ، په حديث كېن دى ان فى المال حقاً سوى
 الزكاة . ﴿وَاللَّسَّابِلِ وَالْخُرُوبِ﴾ سائل خوظا هر دې چه هغه چاته وائي د خلقونه دخپل حاجت پوره كولو
 سوال كوي محروم بعض وائي هغه دې چه د سوال كولونه اجتناب كوي خپل حاجت خلقونه نه
 ښكاره كوي ، بعض وائي چه هغه سرې چه دهغه هر څه د څه آفت په وجه تباه شوي وي اودې
 محروم پاتې وي .

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ①

اوپه زمکه کښ ډیر دلائل دتوحید دې دپاره دیقین کونکو. او په ځانونو ستاسو کښ هم. آیا نو تاسو نه وینئ.

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ② قَوْرَبَ السَّمَاءِ

اوپه اسمان کښ دې رزق ستاسواوهغه څه چه تاسوسره ئی وعده کیري. پس قسم دې په رب دآسمانونو

وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّمَّا أَنْتُمْ تَنْطِقُونَ ③

اودزمکې چه بیشکه دا خامخا حق دې پشان د دې چه تاسو خبرې کوئ

﴿وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ ددلیل عقلی افافی دې په ثبوت دقیامت، چه په زمکه کښ په

وقوع د حشر او بعث بعد الموت باندې ډیر دلائل دی، کفوله تعالی: ومن آياته انک ترى الارض

خاشعة فاذا انزلنا عليها الماء اهتزت و ربث ان الذى احيها المالحى الموتى حم سجده: ۳۹ ﴿الْمُؤْمِنِينَ﴾

یعنی دپاره دهغه خلقوچه دیقین طلب کونکى دی،

﴿وَفِي أَنْفُسِكُمْ﴾ ددلیل عقلی انفسى دې، یعنی انسان چه پخپل بدن اواعضاوېه ترکیب

اوتناسب باندې غوروکړى نودده دپاره پدې کښ ډیردلائل دی چه کوم ذات پدې قادردي

نوهغه ځمپه دوباره پیداکولو باندې هم قادردي، کفوله تعالی: ألم یک نطفة من منی یعنی...! لیس

ذلک بقادر علی ان یحی الموتى (القیامة).

﴿وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ﴾ ددلیل عقلی علوی دې، یعنی کوم الله ﷻ سره زمونږ رزق لیکلې

شویدی او مونږ ته په وخت مقرر میلاویرې، نو دغه شان هغه سره قیامت وخت هم لیکلې

شویدی، او په وخت مقرر باندې به ضرور راځی، څنگه چی عدم علم د تعیین د رزق دلیل نه دي

دعدم وجود د رزق، نو دغه شان عدم علم په وخت مقرر د قیامت، دلیل نه دي د قیامت په نه

واقع کیدلو. «رزقکم» مضاف مقدر دې اي اسباب رزقکم یعنی په آسمان کښ ستاسو د

روزی اسباب دی لکه نور سپوږمۍ اوباران چه سبب د رزق دي، حسن بصرى رحمه الله به چه کله

وریخه اولیده نو خپلو ملگرو ته به ئي وفرمائیل فيه والله رزقکم ولکنکم لحرمنه بخطایاکم.

پدې کښ ستاسو رزق دې لیکن تاسو ورنه د خپلو گناهونو پوځه محروم یئ. بعض وائی مطلب دادې چه وفی السماء تقدیر رزقکم یعنی د انسان رزق او هر هغه خیز چه دوی سره نئ وعدي کیری ټول په لوح محفوظ کښ لیکلی شوی دی.

﴿وَمَا تَوْعَدُونَ﴾ مراد ورنه وعده دبعث بعد الموت ده، مطلب دادې چه کچرته تاسو په عدم بعثت باندې استدلال په وجه دعدم تعین د وقت مقرر سره کوی نو د دې جواب دادې چه د قیامت وقت مقرر علم الله سره دې، نو دعدم تعین نه استدلال په عدم وقوع باندې نشئ کولی نو په ﴿رَزَقُكُمْ﴾ کښې اشاره ده دینه چه لکه څرنگه باوجود دینه چې د رزق میلاویدو وخت مقرر مونږ ته معلوم نه وي، خو وجود د رزق یقینی وي نو دغه سن قیامت راتلل هم یقینی دي اگر چې مونږ ته نئ د متعین وخت پته نشته.

﴿فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ دا ثمره ده د ماقبل دلائلو، چې دماقبل دلائلونه دا ثابت شوه قیامت وقوع به کیرې او د دې وقوع داسې یقینی دې لکه چې تاسو په خپلو خبرو یقین دې چې دا زموږ خبرې دی، او ضمیر په «انه» کښې راجع دې حشرته یعنی داراتلل د حشر او بعث بعد الموت داسې یقینی دی لکه څرنگه چه تاسو پخپلو خبرو یقین کوی چه دا زموږ خبرې دی او یاراجع دې رزق ته، یعنی تاسو ته خپل مقرر رزق ملاویدل یقینی دی.

هَلْ أَلَمْتَ حَنِيفٌ ضَيَّفَ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرِمِينَ ﴿٦﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ

ایراغلي ده تاته قصه د میلمند ابراهیم علیه السلام چه عزت مندوؤ، کله چه داخل شول دوی په ابراهیم علیه السلام.

فَقَالُوا سَلَامًا ۖ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٧﴾ فَرَاغَ

نودوی او وئیل سلام (کوؤ مونږ په تا)، او وئیل ابراهیم سلام دې وی په تاسو، دا قوم ناشنا دي. پس په پته راغې دی

إِلَىٰ أَهْلِهِ فَبَاءَ بِعِجْلِ سَمُونِ ﴿٨﴾ فَقَرْبَةً إِلَيْهِمْ قَالَ لَا تَأْكُلُونَ ﴿٩﴾

خپل کورته نو راي وړلو سخي خورب، بيا ورنزدې ئی کړو هغوی ته، ورنه ئی اوئیل وئې نه خورئ تاسو

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوا لَا تَخَفْ ۖ وَنَشَرُوا بَعْضَهُمْ

نو محسوسه ئی کړه په زړه کښ د هغوی نه یره، هغوی اوئیل مهربره، اوزیرئې ورنه ورکړو د هلك

عَلَيْهِمْ ۖ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۝

پوهه . نومخامخ راغله ښځه ده په چغه پس وئ و هلموخ خپل اوونى ونييل چه څه بودئ يم شنوه يم .

قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۝

هغوئ فرستوورته اوونيل هم داسي ونيلى دى رب سنا . بيشكه الله ښځه هغه حكمت والاډيرپوهه دې

۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَلَفَ إِتْرَاهِمَ الْمُكْرِمِينَ ۖ پدې آياتونو كښ د تخويف دنيوى په پنځه نمونو كښ اوله نمونه ذكر كيږي . اصل نمونه د قوم لوط د هلاكت ده چه دوى د آخرت نه غافله وؤ او په گناهونو كښ مشغوله وؤ الله ښځه راوباندې عذاب نازل كړو ټول هلاك شول ، نو د دينه تاسو هم اې اهل مكه عبرت واخلي ، د دينه مخكښ د ابراهيم عليه السلام قصه دهغې تمهيد دې ، د ابراهيم عليه السلام او د قوم لوط عليه السلام د هلاكت كومه واقعه چه په دې آياتونو كښ ذكر ده ، په سورة هود او سورة حجر كښ بى تفصيل تير شويدي او دغه رنگه د آياتونو مذكورؤ اكثر تفسير هم كړې شويدي .

﴿ ضَلَفَ ﴾ مصدر دې اطلاقئ په واحد او په متعدد كيږي . اطلاق د ضيف (ميلمنو) په دوى د وجه د خيال د ابراهيم عليه السلام نه شويدي ، ﴿ الْمُكْرِمِينَ ﴾ يعنى عند الله عزت مندوؤ څكه چه دافرستې وې چه دهغوئ په شان كښ الله ښځه فرمائى : بل عباد مكرمون (انبيا : ۲۶) ، يا د اچه ابراهيم عليه السلام د دوى اكرام كړې وؤ لكه په ورستو آيت كښ ئى ذكر دې

﴿ فَقَالُوا سَلَمًا ۖ اى نسلَم عليك سلامًا ، نو داجمله فعليه ده چه په تجدد او حدوث باندې دلالت كوي ، ابراهيم عليه السلام جواب د سلام په احسن طريقه سره وركړو چه ﴿ قَالَ سَلَمٌ ۖ اى سلام عليكم ، نو داجمله اسميه ده ، چه په دوام او استمرار باندې دلالت كوي ، پدې كښ د ميلمه يو ادب طرف ته اشاره شوه چه هغه ته به دهغه سلام او دخبرو جواب په احسن طريقه سره وركوي چه هغه محسوسه نه كړي چه دې ځما په راتلو خفه دې . قَوْمٌ مُّكْرَوْنَ ۖ داني يا پخپل زړه كښ اوونيل چه دا څوك نا اشنا خلق دى يانئ هغوئ ته اوونيل چه (انتم قوم منكرون) وجه د نا آشنا

گنډلوياداو ه چه دوى سلام او کړواو سلام کول پدغه وخت کښ ناستناوؤ، ياداچه دوى بغير د اجازت او اطلاع نه داخل شوى وؤ، ياداچه ددوى وضع قطع دعامو انسانانو نه بدله وه

﴿فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ﴾ راغ، يروغ پټ والى معنى ورکوى، او کله چې صله کښ ناستى نو بيا د 'ذهاب' د تللو معنى ته متضمن شى، يعنى پټه تللو معنى ورکوى يعنى فوراً د ميلمنو نه په پټه کورته راغې او يو وريت شوې اوسوړب سخې ئى ورته دخوراک دپاره راوړو، پدې کښ يو بل ادب دميلمه ته اشاره ده چه ميلمه ته به داسې نه وائى چه خه ستادپاره دخوراک انتظام کوم، ځکه کيديشى چه هغه دحياء په وجه انکار او کړى.

﴿سَمِعَ الْجَمْدَ بِالْحَمْدِ وَاللَّحْمَ﴾ يعنى دغوښې اووازگى نه ډک بدن والا بفقرته، انهم يعنى خوراک ئى ورته نژدې کيخودلو، داهم دميلمه ادب دې چه خوراک به ورنه لرې نه کيدې، ليکن هرکله چه ابراهيم عليه السلام اوليدل چه دوى خوراک نه کوى نو ورته ئى اوويل ﴿أَلَا تَأْكُلُونَ﴾ گرانو ميلمنو تاسو ولې خوراک نه کوئ، داهم دميلمه ادب دې، چه په نرمه طريقې سره به ورته ست کوى.

﴿فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً﴾ يعنى چه دسټ باوجودئى خوراک نه کولو نو ابراهيم عليه السلام ورنه يره محسوسه کړه ځکه چه ددغه زمانى دستور وؤ چه ميلمه به دچاطعام نه خوړلو نودابه ددې علامه وه چه دضرر رسولوپه نيت راغلې دې هکذالې سورة هود

﴿وَنَشْرُوهُ﴾ ضمير منصوب ابراهيم عليه السلام ته راجع دې نوددينه معلوميرى چه فرشتواول ابراهيم عليه السلام ته بشارت دولد ورکيدې او بيا حضرت ساره عليه السلام من وراء الحجاب واوړيدلو نو خوشحاله شوه اوچه پوهه شوه چه دا فرشتې دى نو ﴿فَأَقْبَلَتْ آمْرَاتُهُ﴾ نو د پردې نه مخامخ راغله، او بيا دا احتمال وؤ چه ولد به د بلې ښځې نه پيدا کيږى نو د دې وجه نه ورته ملانکو بشارت دوباره ذکر کړو چه دهغې ذکر په سورة هود کښ دې چه لبشر لها باسحاق (هود: ٧١)، لهذا د دې آيت اود سورة هود آيت په مينځ کښ منافات نشته دې، ﴿بِغُلَامٍ عَلِيمٍ﴾ يعنى پيغمبر به وى ځکه پيغمبر په خلقو کښ لوى عالم وى، اود جمهور وروپه نزد مبشر به حضرت اسحاق عليه السلام دې، چه د حضرت ساره عليه السلام د بطن نه پيدا شوې وؤ، ﴿فِي صَرْوَةٍ﴾ اى فى صحبة يعنى د خوشحالى نه ئى چغه

اووهله 'اوه تي اوکرو ﴿فَصَكَّتْ وَجْهَهَا﴾ یعنی تعجباً ئی خپل مخ اووهلو، لکه څرنگه چه دا عادت دې دښخو، اووئی وئیل چه ﴿عَجُوزٌ عَقِيمٌ﴾ ای انا عجزو عقیم، یعنی بودی هم یمه اوشنده هم یمه په خوانی کښ می اولاد نه دې شوی نو اوس به مې څنگه اولاد اوشی.

﴿قَالُوا كَذَّالِكِ﴾ فرشتو ورته اووئیل چه دکوم زیری خبر مونږ درکړو دامونږ د ځان نه، نه دې درکړې بلکه الله ﷻ داسې وئیلې دی.

﴿إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ﴾ تعلیل دې دماقبل، چه الله ﷻ حکیم دې په پخپلو اقوالو، افعالو، علیم دې په هرڅیزو قول او فیصله دالله ﷻ تحقه او یقینی ده.

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا			
اووئیل ابراهیم ﷺ نوڅه دې مقصد ستاسوې رالیرلې شو. اووئیل هغوی بیشکه مونږه رنیرلې شوی یو			
إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿٢﴾ لَنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ جَارَآةً مِّنْ طِينٍ ﴿٣﴾ مُّسَوَّمَةً			
داسې قوم ته چې مجرمان دي، چه اووره وو په دوی کانړی دڅټونه جوړ شوی نشان دار دی			
عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿٤﴾ فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥﴾			
له طرفه د رب ستانه لپاره د اسراف کونکو، پس اوباسل مونږ هغه څوک چه وو پدې کلی کښ د مؤمنانو نه.			
فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَشَرٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً			
پس نه وو موندلې مونږ په دې کلی کښ بې د یو کور، د مسلمانانو نه. او پرېخودله مونږ په هغې کښ نشانه			
لِّلَّذِينَ	يَخَافُونَ	الْعَذَابَ	الْأَكِيمَ ﴿٧﴾
دپاره د	هغه کسانو چه	یریرې د عذاب	درناک نه

﴿قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ﴾ هرکله چه فرشتو ابراهیم ﷺ ته بشارت ورکړو نو ابراهیم ﷺ ته دامعلومه شوه چه دفرشتواصل مقصد هغه څه بل لوی کار دې نوتپوس ئی ورنه اوکړو چه ستاسوڅه مقصد دې فرشتو ورته اووې چه ﴿إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ﴾ چه سر د قوم لوط د هلاکت

دپاره راغلی یو ۶ قَوْمٌ مُّجْرِمِينَ ۝ نه مراد قوم لوط دې چه دکفر شرک نه علاوه لوی جرم ئی هم جنس پرستي وه ۶ اَلَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ مَالَهُمْ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ وَمَا يُحْيِيهَا ۝ یعنی چه دکانرو باران پرې اوکړو، داباران د دوی کلی پر مخی کولو عذاب نه ورستي وو. (مزید تفسیر په سورة هود: ۸۲ کښ تیر شوي دي.)

۶ مُّسَوِّمَةٌ ۝ ای معلّمة علیها اسم من یرمی، یعنی په هر کانی به د هغه چانوم لیکلې شوي وو ۶ خوک چه به پرې ویشتلې کیدو. ۶ اَلَّذِينَ يَتَّبِعُوكَ سَرًّا ۝ ای انجاوزین الحدی فی الفجور

۶ ۶ فَأَخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا ۝ یعنی د لوط علیه السلام په کلي کښ چه کومو خلقو ایمان راوړې وو. لوط علیه السلام ته مو حکم اوکړو چه دوی اوباسه کقولہ فاسر یا هلک ۶ چه هغه لوط علیه السلام او د هغه دوه لونړه وې، بعض وائی چه ایمان راوړونکی دیارلس (۱۳) کسان وو، چه د الله تعالی عذاب نه محفوظ شول. ۶ ۶ عَقَرْتُمْ ۝ یعنی یو کور چه د لوط علیه السلام وو. ۶ ۶ مِنَ الْمُتَكْبِرِينَ ۝ آیت کریمه مشهور استدلال دې د هغه علماوو د پاره چه ایمان او اسلام واحد گنې، ۶ ۶ خکه چه د یو قسم خلقو نه تعبیر په یو خائی کښ په ۶ ۶ الْمُؤْمِنِينَ ۝ سره اوشو او په بل خائی کښ په ۶ ۶ الْمُتَكْبِرِينَ ۝ سره.

۶ ۶ وَتَرَكْنَا فِيهَا ۶ ۶ آيَةً ۝ مراد د نشانې نه هغه آثار د عذاب دی چه تر ډیر وخته پورې باقی وو، بعض وائی مراد ورنه هغه احجار کثیره دی چه د یوبل لاندې باندې پراته وو، بعض وائی هغه تورې، بدبودارې اوبو ورنه مراد دی چه اوس ورته بحر مردار وئیلې کیږي ۶ ۶ خکه چه په دغه اوبو کښ هیڅ د اوبو خناور ژوندې نشي پاتې کیدلې.

وَقَالَ مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ۝ فَتَوَلَّىٰ

اوپه قصه د موسی کښې هم نشانه ده کله چه اولیږلو مونږ دې فرعون ته په دلیل ښکاره سره. پس انکاری اوکړو

يَرْكَبُهُ وَقَالَ سِيرْهُ اَوْ مَجْتَوْن ۝ ۶ ۶ فَأَخْلَدْنَاهُ ۝ وَجَنَدَهُ ۝ فَتَمَلَّكْنَاهُمْ

سره دخپل لښکر نه اووئ وئیل دا ساحر دې یا لیونې دې نو او نیولو مونږ دې او لښکر د ده نو اومو غورځول

فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلْكُهُمْ ۝

په دریاب کښ اودې ملامته وو

﴿وَفِي مُوسَى إِذْ أَرْسَلْنَاهُ بِهَادٍ تَغْوِيْفٍ دُنْيَوِي دُوِيْمِه نَمُوْنِه ده چه هلاکت دَفِرْعُون دِي، فِرْعُون پخپل طاقت او لښکر باندې مغرور وؤ، دَحَق نه ني اعراض او کړو، دَمُوسَى عَلِيْهِمُ السَّلَام نکذیب نی او کړو، نو الله ﷻ سره دَخپل لښکر نه په دریاب کښ غرق کړو، دَفِي مُوسَى عَطْف دِي په دُيَا په باندې ای و تر کنا في موسى آية ﴿إِذْ أَرْسَلْنَاهُ بِهَادِل دِي دَمُوسَى نه «سُلْطَانِ مُبِيْن» سلطان مصدر دِي اطلاق نی په واحد او متعدد باندې یوشان کیږی، مراد ورنه هغه معجزات دی چه د موسى عَلِيْهِمُ السَّلَام په لاس ښکاره شوي وي.

﴿فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ﴾ رکن نه مراد قوت اولښکر دې او بیا سببیه ده، یعنی په سبب دَخپل قوت اولوی لښکر نی اعراض او کړو، یا رکن پمعنی د قوم دې الرکن بمعنى القوم لانه یرکن الیهم او بیا دمصاحبت یا ملابست د پاره ده. ﴿وَهُوَ مُلِمٌ﴾ اللوم نه ماخوډ دې، باب افعال نه داسم فاعل صیغه ده او خاصیت استحقاق ماخذ پکښ موجود دې یعنی دې د خپلو کارونو او دعوو د وجهی نه د ملامت مستحق وؤ.

وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝ مَا تَلَدَّ
اوپه قصه د عاد کښ هم نشانه ده کله چه اولیږلو مونږ په دوی باد(هوا) شدیدی خیره، نه به نی پریخودلو
مِنْ هَوَیْهِمْ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالْعُرْمِیمِ ۝
هیڅ خیز چه راغې به هغه باد ورباندې مگر او به نی گرځولو پشان د ذرې ذرې شوي خیز،
وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۝
اوپه قصه دثمودکښ هم نشانه ده کله چې اوونیلو شو دوی ته فائده واخلي ترڅه وخته پورې،
فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الضُّعِفَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝
پس شرکی نی اوکړه دامردب خپل نه نو اونیول هغوی اواز د تندر او دوی ورته کتل
فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ۝
پس نه لرلودی طاقت د پاسیدلو او نه وؤ دوی بدله اخستونکی

وَقَوْمٌ نُوحٍ مِنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٠﴾

او قوم د نوح عليه السلام چه هلاک کړی وؤ مونږ مخکښ ددوی نه. بیشکه وؤ هغوی قوم فاسقان

﴿وَقَوْمٌ عَادٌ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ هَادٍ دَارِيْمَهُ نُمُوْنَهُ دَخَوِيْفٌ دَنِيُوِي دَه. دقوم عاد د هلاکت تفصیل

په سورة اعراف، هود وغیره کښ تیر شويدي ﴿وَقَوْمٌ عَادٌ هَادٍ دَارِيْمَهُ عَطْف دې په ماقبل معطوف عليه ای وتر کنافی اهلاک عادِ آیه.....﴾ ﴿الرَّيْحَ الْعَقِيْمَ﴾ شنه هوا، یعنی هغه هوا چه خلقت ته پکښ هیڅ قسمه خیر او برکت نه وی. دا داسې گرمه او تیزه هوا وه چه په دوی راغله نوبیخ بنیاد ئی ورله ختم کړ او ددوی هرڅیز ئی زړې زړې کړو. ﴿كَالْزَيْبِ﴾ زیم هغه زوړ څیز لکه هډوکی چه وراسته او زاړه شی، بیاریزه ریزه شی، یا هغه وابنه چه وچ شی. زړې زړې شی بوس ترې جوړشی.

﴿وَقَوْمٌ ثَمُوْدٌ إِذْ قِيلَ لَهُمْ هَادُوا خَلُوْرَهُمْ نُمُوْنَهُ دَخَوِيْفٌ دَنِيُوِي دَه. قوم ثمود د هلاکت واقعه ه

مخکښ تیره شويده. ﴿حَتَّىٰ حِينٍ﴾ ترڅه وخت پورې فائده واخلئ، مراد ورنه د دنیا زندگي ده. یعني الله ﷻ چې څومره ژوند درکړې دې نو دیکښې دالله ﷻ د نعمتونو نه خوند واخلئ خو گورئ دا دنیا فانی ده، آخرت مه هیروئ او ځما نافرمانی مه کوئ ﴿فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ﴾ خو قوم ئی خبره او نه منله او د الله ﷻ د احکاماتو نه ئی بغاوت او کړو، نو عذاب پرې راغې ﴿وَهُمْ يَنْظُرُونَ﴾ د نظر نه ماخوژ دې، یعنی په رڼا ورځ ورباندې عذاب راغې او ددوی ورته کتل لیکن دځان خلاصولو طاقت ئی نه وؤ،

بعض مفسرینو د «حتی حین» نه مراد هغه درې ورځي اغستې دي چې هغې کښې ورسره صالح علیه السلام د الله ﷻ عذاب دراتلو وعده کړې وه، کما فی قوله تعالی: «فقال تمتعوا فی دارکم ثلثة ایام» او «ینظرون»، د انتظار نه دې، ای وهم ینتظرون الاخذ والعذاب فی تلك الايام اللثة (روح المعانی).

﴿لَمَّا اسْتَمَطَعُوا مِنْ قَهَارِهِ﴾ یعنی د ډیر هیبت د وجه نه پر مخې پریوتل او د پاسیدو طاقت

ئی نه وؤ، او بیا په دغه حال مړه شول، کفوله تعالی: فاصبحوا فی دارهم جشمین (هود: ۲۷)، بعض وائی

دا ڪنياه ده دَ دوى دَ عجز نه على سبيل المبالغه، يعنى دوى زمونڊ عذاب نه بالڪل نشول خلاصيدلي، خكه چه خوك دقيام طاقت نه لرى نو دتختيدلو به خه طاقت اولرى! (تفسير كبير). ﴿وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ﴾ يعنى دَ عذاب راوړونكو فرشتو سره نى مقابله نشوه كولې چه بدله ورنه واخلى او دخپل خان نه عذاب دفع كړى.

﴿وَقَوْمٌ نُّوحٌ﴾ دا پنځمه نمونه ده د تخويف ﴿وَقَوْمٌ﴾ دپاره فعل مقدر دې اى اهلكا قوم. ﴿يَمِينٌ﴾ قتل اى قبل هزلاء المذكورين،

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْمٍ وَإِنَّا لَنُوسِعُونَ ۝ وَالْأَرْضَ قَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ

اواسمان جوړ كړيدې مونږ هغه پخپل قوت سره او بيشكه مونږ قدرت لرونكى يو اوزمكه غوړه ولې ده مونږ هغه نو خه به

النَّهْدُونَ ۝ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

غوړه ونكى يو مونږه. او د هر خيز نه مونږ پيدا كړيدى جوړى دپاره ددې چه نصيحت واخلې تاسو.

فَقُرْؤَا إِلَى اللَّهِ ۝ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا

پس په منډه لارښى الله ﷻ ته، بيشكه خه تاسوته دهغه له طرفه. يونكى ښكاره يمه اومه گرځوى

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝

دالله ﷻ سره اله بل بيشكه خه تاسوته دهغه له طرفه. يرونكى ښكاره يمه

﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا﴾ دتخويف دنيوى پنځه نمونې ذكر كولونه ورستوپه ثبوت دقيامت

باندې دليل عقلى ذكر كېږي چې الله ﷻ د لويو لويو قدرتونو خاوند دې، پاسه اوگورئ دومره لوى آسمان دا صرف الله ﷻ خپل قدرت سره اودرولې دې چې دا ستاسو دپاره پمنزله د يو جهت دې، لاندې اوگورئ نو زمكه ئي درله الله ﷻ غوړولې ده چې تاسو له پمنزله د فرش ده، دغه شان د كائنات هر هر خيز باندې غور او كړئ نو ضرور به الله ﷻ ورله يو جوړه و مقابل پيدا كړې وي، نو دغه شان د دې دنيا ژوند مقابل كښې يو ژوند شته چې هغه د

آخرت ژوند دی، چې هغه به ضرور راځي، بیا دې ته خو سوچ او کړن آيا دا څیزونه پیدا کول گران دي او که انسان دوباره پیدا کول؟، چې دوی دې په بنیاد د بعث انکار کوي ﴿وَالسَّمَاءَ﴾ منصوب علی شریطة التفسیر دې، ای بنیاء السماء بنیاناها. ﴿بِأَيِّدٍ﴾ ای بقوة ﴿وَأَنَّا لَمُوسِعُونَ﴾ (۱) یاد وسع نه مشتق دې پمعنی د طاقت او قدرت سره ای لقادرون یعنی آسمان مونږ پخپل قوه سره پیدا کړي دې، د آسمان نه علاوه زمونږ قدرت هر څیز باندې حاوی دې. (۲) یاد وسعت نه ماخوډ دې، پمعنی د فراخی سره، یعنی مونږ فراخه کونکی یو د آسمان چې دې په مقابله کښې زمکه داسې ده لکه وسیع بیابان په مینځ کښې گوتی وي.

﴿وَالْأَرْضَ﴾ ای وفرشنا الارض ﴿فَرَشْنَاهَا﴾ ای مهډناها ﴿فَبِئْسَ الْاَمْتَهُدُونَ﴾ مخصوص بالمدح مقدر دې چه نحن دې، ﴿وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ﴾ د زوجین نه مراد متقابل او متضاد څیزونه دی لکه آسمان، زمکه، نور، سپوږمۍ، ورځ، شپه وغیره. ﴿لَقَلَّكَ تَذَكُّرُونَ﴾ یعنی چه تاسو نصیحت واخلئ او پوهه شی چه د هر څیز مقابل موجود دې نو دا ضروری شوه د دنیا دې هم مقابل موجود دی چه آخرت دې، نو معلومه شوه بعث بعد الموت حق او یقینی دې.

﴿فَفِرُوا إِلَى اللَّهِ﴾ دا ماقبل دلائلو مقتضا بیان دې چې الله ﷻ د قدرت او خالقیت دا دلائل اوس د ستاسو نه دا تقاضه کوي چې تاسو صرف په هغه ایمان راوړئ او شرکاؤو نه ئې پاک او گنډئ. فاء د پاره د تفریع ده او دې نه مخکښې قل لهم مقدر دې ﴿إِلَى اللَّهِ﴾ یعنی د شرک نه توحید طرف ته، د معاصیو نه طاعت طرف ته او د عذاب نه ثواب او نجات طرف ته، دیکښې دعوت د توحید دې ﴿إِنِّي لَكُرْهُنَّ﴾ یعنی د عذاب او عقاب د الله ﷻ نه ستاسو د پاره ښکاره بیه ونکې یم، ﴿وَلَا تَحْمِلُوا مَعَ اللَّهِ﴾ پدیکښ نهی ده د شرک نه، ماقبل آیت کښ امر و د توحید ﴿إِنِّي لَكُرْهُنَّ﴾ تکرار یاد تاکید د پاره دې، بیا په اول کښ انذار د عذاب د دنیا وؤ او په دیکښ انذار د عذاب د آخرت نه دې.

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاجِرٌ

دغه شان نه وؤ راغلي هغه کسانو ته چه مخکښ ووددوئ نه، هیڅ رسول مگر وویل به هغوی د ساحردی

أَوْ فَجْتُونَهُ ۖ اتَّوَصُوا بِهِ ۖ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۖ فَتَوَلَّ

ياليوني دې. آيا دوى يو بل ته د دغې وصيت كړيدې، بلکه دوى خلق دى سرکشه. پس اعراض اوکړه

عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ ۖ وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

ددوى نه پس ته ئي ته ملامته كړې شوې اونصیحت كوه بيسكه نصیحت فائده وركوى مؤمنانوته

﴿كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ يَمْدِيكُنْ تَسْلَىٰ﴾ ده نبي كريم ﷺ ته چه لكه څرنگه چه ستاقوم ستاتكذيب كوى اوساخر، مجنون درته واى نوته پدې صبركوه خكه ستانه مخكېن چه څومره رسولان تيرشويدي دهغوئ هم تكذيب شويدي اومجنون، ساهروړته وئيلې شويدي. **كه څوك اشكال اوگري** چه نسبت د تكذيب كليۀ نه دې صحيح، ځكه چه بعض انبياء داسې هم تيرشوي دي چه تكذيب ئي نه دې شوې لكه ادم عليه السلام اودغه شان د كومو انبياؤ چه تكذيب شويدي نوبعضو ئي تصديق هم كړيدي؟ **جواب دا دې** چه نسبت باعتبار د اكثر او اغلب سره شويدي، يعنى اكثر خلق د اكثر انبياؤو تكذيب كړيدي او د ﴿الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ نه مراد كفار دي، يعنى كفار و دخپلوانبياؤو تكذيب كړيدي.

﴿اتَّوَصُوا بِهِ﴾ اتواصى وائى يو بل ته وصيت كولو ته، «به» كېن ضمير قول مذكور ساحر اومجنون ته راجع دې، استفهام تعجيبى دې يعنى دا خبره او دغه اعتراض د وخت هر كافر په خپل پيغمبر كړې دې، عجيبه غوندې خبره ده چې څنگه دوى ټول دا يوه خبره كوى، چرته ئي يو بل ته د دې وصيت كړې دې! ﴿بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ﴾ بل د اضراب ابطالي د پاره دې، يعنى وصيت نه دې كړې بلکه اصل خبره داده چې دى خبرې كولو علت يو دې، چې هغه په دوى ټولو كېن موجود دې چې هغه طغيان اوسرکشى ده

﴿فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ﴾ يعنى كله چې معلومه شوه چې دا سرکشه قوم دې نو ته دوى سره بحث مباحثه مه كوه ځكه چې دوى مني نه، او ډير ورته مه پريشانه كيږه ځكه چې په ناخه ملامت نشته دې، ناخپله ذمه وارى پوره كړيده، ﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى﴾ البته وعظ و

نصیحت کوه . د دې فائده شته دې او کم از کم دا فائده ئې خو یقینې ده چې کوم مؤمنان دې هغوئ له نفع ورکوي .

د آیت مذکور تفسیر نه معلومه شوه چه ﴿قَتُولُ عَثَمٍ﴾ ښه مراد اعراض کول دی د جدال نه . دعوت پریخودل نه دی ، یعنی وعظ نصیحت مه پرېږده ځکه چه د چاپه قسمت کښ چه الله ﷻ ایمان راوړل لیکلی دی ستاد دعوت ، اوبار بار نصیحت به هغوئ ته نفع ورکوي . او هر چه مؤمنان دی نوستاپه وعظ نصیحت سره به د هغوئ ایمانی بصیرت کښ اضافه کیږي او په یقین کښ به ئې قوت راځي (روح المعانی)

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿١٦﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ

اوندی پیدا کړی مایریان اوانسانان مگر لپاره ددې چه خماعبادت اوکړی نه لرم اراده ددوئ نه

مِنْ رِّزْقِي وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿١٧﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

دهیخ رزق اونه لرم اراده داچه خوراک راکړی ماته ، بیشکه الله ﷻ صرف هغه رزق ورکونکې .

هُوَ الْقُوَّةُ الْمَتِّينُ ﴿١٨﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّمَّنْ

خاوند د قوت محکم دې ، پس بیشکه لپاره د هغه کسانو چه ظلم شرک ئې کړيدي حصه د عذاب ده پشان

ذُنُوبٍ أَضْحَتْهُمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿١٩﴾ قَوْلِ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

د حصې د ملگرو ددوئ پس زردی نه غواړی عذاب ځماته پس هلاکت دې د هغه خلقو لپاره چه کفر ئې کړيدي

مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٢٠﴾

د هغې ورځې ددوئ نه چه وعده ئې ورسره کیږي

﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ دداعلت دې دماقبل ، چه دوئ ته وعظ نصیحت کوه ځکه چه

انسان اوجن ماد خپل عبادت دپاره پیدا کړي دې ﴿إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ لام په ليعبدون کښ تعليليه دې ، علت او حکمت د پيدا کولو د انس و جن ذکر کيږي ، يعني مادوئ د خپل عبادت دپاره پيدا کړيدي ، اود امنافي نه دې د عبادت نه کولو د کافرانو ، ځکه چه د غايت وجود لازم نه دې

بلکه کله کله غایت متخلف اوگرخی کقولک، بریتُ هذا القلم لا کتبُ به یعنی داقلم می دَدِ د پاره جوړ کړوچه لیکل پرې او کړم، لیکن کله پرې لیکل اونکړیسی (۲)، بعض فرمائی چه دا خاص دې په مؤمنانو او نیک بختو پورې، یعنی په جناتو او په انسانانو کښ می اهل سعاده او مؤمنان دعبادت دپاره پیدا کړیدی، په دې وجه امام بخاری رحمته الله علیه ددې آیت ذکر کولو نه بعد فرمائی وما خلقتُ اهل السعادة من اهل الفريقین الا لیوحدون.

(۳) بعض فرمائی چه لیعبدون نه مراد استعداد او صلاحیت دعبادت دې، یعنی په هر جن انس کښ دعبادت استعداد قدرتی طور سره موجود دې، البته بعض دا استعداد په صحیح مصرف کښ خرچ کړی او بعضی ضائع کړی، کما فی الحدیث، کل مولود یولد علی الفطرة فابواه یهودانه او عیسانه، یعنی هر مولود کښ فطرة داسلام او توحیدوی لیکن مورپلار نی ورنه یا یهودی جوړ کړی یا مجوسی نودغه شان هر جن انس کښ الله تعالی استعداد دعبادت پیدا کړیدی.

که څوک اشکال او کړی چه ددې آیت تعارض دې دسورة اعراف آیت (۱۷۹)، و لقد فرانا لجهنم کثیراً من الجن و الانس... سره؟ چې دینه معلومیږي ډیر انسانان او جنات داسې هم دي چې الله تعالی دوی د جهنم د پاره پیدا کړي دي،

جواب: (۱) په لیعبدون کښ لام دعلت دپاره دې، او په لجهنم کښ دعاقبت دپاره دې یعنی جن وانس خودعبادت دپاره پیدای لیکن چه عبادت ترک کړی نوانجام نی جهنم شی (۲) لام په دواړو مواضعو کښ دعلت دپاره دې لیکن دلته دغایة تشریعی ذکر دې او په اعراف کښ دغایة تکوینی ذکر دې، فلا تناقض بینهما.

﴿ مَا أَرْهَبُهُمْ مِنْ رِزْقِي ﴾ یعنی رزق اراده ورنه، نه لرم چه ماته رزق راکړی، لکه څرنګه چه د دنیا مالکان ددې دپاره غلامان او نوکران ساتی چه څوک ورله مال گټی، څوک نی خدمت کوی، خوراک وغیره ورته تیاره وی، یا مطلب داد چه ددې دپاره می انسان نه دې پیدا کړی چه خپل خان یا یو بل له رزق ورکړی، بلکه رازق څه یم، رزق څما په ذمه دې، اود انسان په ذمه عبادت دې خو ددې مطلب دا نه دي چه کسب معاش او د رزق حلال طلب هم نه دې پکار، بلکه مطلب دادې چه مقصود اصلی دانسان عبودیت او اطاعت دې دالله تعالی نو خپل تول استعداد د رزق په پیدا کولو کښ ندې خرچ کول پکار،

﴿وَمَا أَرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ﴾ دلته یا مضاف حذف دې، ای ان يطعموا خلقی یعنی ما انسان د دې د پاره نه دې پیدا کړې چه خما مخلوقاتو ته خوراک ورکړی. اسناد د اطعام الله ﷻ خپل خان ته او کړوځکه چه مخلوق ټول د الله ﷻ عیال دی او د چا عیال ته طعام ورکول هغه ته طعام ورکول دی، په حدیث کښ دی چه قیامت په ورځ به الله ﷻ انسان ته او فرمائی چه یا عبدي مرضتُ فلم تعدی، و جعتُ فلم تطعمنی... الخ نو د دې مطلب دا دې چه مرض عبدي فلم تعدی، و جاع عبدي فلم تطعمه. او یا مضاف حذف نه دې، بلکه حقیقت باندې محمول دې یعنی ما انسان دې د پاره نه دې پیدا کړې چی ماله خوراک راکړی، الله ﷻ خوراک نه غوختل او اطعام مطالبه نه کول خو یو یقینی امر دې، خو بیا هم دلته دې ذکر کولو کښ نکته دا ده چی څنگه دا خبره یقینی ده چه انسان تخلیق مقصد «اطعام الرب» نه دې او نه کیدیشی نو هم دغه شان دا خبره هم یقینی ده چه انسان تخلیق مقصد دنیا گټل نه دی.

﴿إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْكَرِيمُ﴾ تعلیل دې د ماقبل، چه الله ﷻ پخپله رزاق دې، نو د چانه طلب د رزق نه کوی ﴿ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ﴾ دې، انتهائی قوت والا دې او مستغنی دې نو د چا خدمت او تعاون ته نی ضرورت نشته دې،

﴿فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا﴾ د اتخویف د نیوی دې اهل مکؤو او نورو کفارو ته، متفرع دې په ماقبل «وما خلقت الجن والانس» باندې، چې کچرته دوی د زندگي مقصد اونه پیژندو او ایمان نی نه راوړو نو دوی به هم داسې هلاک شی لکه د دوی نه مخکښ قومونو هلاک شویدی، ﴿ذُنُوبًا﴾ ذنوب په اصل کښ د کوهی بوکې ته وائی، عربو به د کوهی اوبو تقسیم او حصې د بوکو اعتبار سره کولو، نو دې وجهې نه ورو ورو نی بیا اطلاق په کوهی د اوبو په حصې او بیا نی په مطلق حصې باندې هم شروع شو، نو دلته ترینه مراد مطلق حصه ده، مطلب دادې چه دې کافرانو د پاره هم د عذاب هغه حصه ده چه د دوی نه مخکښ کفر او شرک ارتکاب کونکو ته ورکړې شوې وه. ﴿مِنْ نَّوْمِهِمْ﴾ مراد د دې ورځې نه یا ورځ د بدر ده، یا ورنه مراد ورځ د قیامت ده.

رکوعاتها (۲)	سورة الطور مکیة	آياتها (۴۹)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص په نوم د الله چه بیخده مهربان او ډیر رحم کونکې دې شروع کوم		

توتیبا حسب التسلسل (۵۲) وحسب النزول (۷۴)

داسورة مکی دې، نزلت بعدالسّحده وقبل الملك.

وېط : ربط نى ماقبل سره دادې چه پدې سورة كېن مسئله دقيامت على سبيل الترقى ذكر كېرى ماقبل سورة كېن ذكر شو چه ﴿ إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ ﴾ ۱۰۰ وَانَ الَّذِيْنَ لَوْعِعَ يعنى قيامت حق دې اوحساب هم حق دې هر سړى سره به حساب كيږي، په دې سورة كېن دى چه ﴿ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴾ ۱۰۱ مَا لَكُمْ مِنْ دَافِعٍ يعنى حساب به هم كيږي اوحساب نه ورستويه عذاب وى چه هغې لره به خوك نشى دفع كولې.

د سورة دمضامينواجمالى خلاصه

په دعوي د سورة يعنى په اثبات دقيامت باندې دوه (۲) عقلى اودوه (۲) نقلى دليلونه، انبياوسابقواوكتب سابقونه، په درميان اواخر كېن حضور ﷺ ته تسلى ده دې نه علاوه تخويقات، بشارت، اوزجرونه هم پكېن مذكوردى.

تفصيلى خلاصه:

- آيت ۱ نه تر ۲ پورې پنځه شواهد او دلائل دي په دعوي د سورت
- آيت ۷.۸ كېنې دعوه د سورت ذكر ده
- آيت ۹ نه تر ۱۲ پورې تخويفات اخروي دي ،
- آيت ۱۷ نه تر ۲۸ پورې بشارت اخروي دي
- آيت ۲۹ نه تر ۳۴ پورې د مشركينو خلو ر اعتراضات اود هغې جوابات ذكر كيږي
- آيت ۳۵ نه تر ۳۸ پورې مشركينو ته زجرونه ذكر كيږي
- آيت ۳۹ نه تر ۴۴ پورې مشركينو د حماقت بيان دي
- آيت ۴۵.۴۶ كېنې تخويفات اخروي دي
- آيت ۴۷ كېنې تخويفات دنيوي دي

آیت ۴۸، ۴۹ کنبی تسلی ده

تمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

وَالطُّورِ ۝ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۝ فِي رَقٍ مَّنْشُورٍ ۝ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۝

قسم دې په کوه طور ، او په کتاب لیکلې شوی ، په کاغذو خورو ورو کښ ، او بیت معمور باندې

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ

اوپه چت پورته کړې شوی باندې اوپه دریاب گرم کړې شوی باندې، بیشکه عذاب درب ست

لَوَائِقِ ۝ هَمَّا لَهُ مِنْ كَافٍ ۝

خامخا واقع کیدونکې دې نشته دې لره هیڅ څوک دفع کونکې

﴿وَالطُّورِ﴾ دسورت په ابتداء کنبی الله ﷻ د دعوی اثبات د پاره پنځه قسمونه خوري او په جواب کنبی ورله دعوی ذکر کوي چې هغه «ان عذاب ربک لواقع ، ماله من دافع» ده ، دا هر یو قَسَم مستقل استشهاد او دلیل دې دعوی په اثبات باندې او د هغې سره ټی لطیف مناسبت هم دې ، «والطور» دا اول قسم دې ، او په دعوی دسورة یعنی په ثبوت دقیامت باندې اول دلیل نقلی دې ، طور په اصل کښ هغه غرته وائی چه تک شین وی ، بوتی ونې پکښ وی ، خو عرف کنبی ټی اطلاق په هغه معروف غر باندې کیږي چه پکښ الله ﷻ د موسی علیه السلام سره همکلامی کړې وه ، دیته طور سینا هم وائی . او دلته په قسم سره مقصود طور غر نه دې بلکه هغه وحی ده چه په کوه طور کښ په موسی علیه السلام نازل شوې وه چه ان السَّاعَةَ آتِیةٌ اَکَادُ اخفیهاطه: ۱۵) او قسم او جواب قسم کنبی مناسبت دا دې چې دغه وحی په دې گواه ده چه قیامت خامخا واقع کیدونکې دې او هریو کس ته به د هغه د عمل بدله میلاویري ، څوک ترینه تختیدلې یا ځان بچ کولې نشي . واؤ په والطور کښ قسمیه دې اوباقی کښ عاطفه دې .

﴿وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ﴾ دا دویم قسم او دویم دلیل نقلی دې په ثبوت د قیامت، مراد د

کتاب نه جنس کتاب سماوي دې یا په مناسبت دطور سره توراۃ مراد دې «مسطور» ای

مکتوب علی وجه الانتظام ، یعنی په ترتیب سره لیکلې شوې . «في رق» «رق» نرمه اوباریکې څرمنې ته وائی، کله چه کاغذ نه وؤ موجود نویه دې به لیکل کولې شو ، دلته ورنه مطلق اوراق مراد دی ، دڅرمنې وی اوکه د کاغذ . «منشور» خور او کهلاؤ ته وائی، صفت دې د «رق» یا د «کتاب» ، یعنی خور او کهلاؤ کتاب ، او دا کنایه ده د صفت هدایت . ځکه چې کتاب کهلاؤ وي نو څوک ترینه څه اخذ کولې شي ، که راټول او بند وي نو څوک به ترینه څه ازده کړي ، مطلب دا دې چې داسې کتابونه چې هغه سراسر هدایت دی ، د هدایت طلب گار ته په کښې راهنمائي ده . **قسم او جواب قسم کښې مناسبت** دا دې چې دا د هدایت نه ډک کتابونه هم د دې گواهي ورکوي چې قیامت به قائم کیږي، او څوک به ترینه بچ نشي

﴿وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ﴾ **د اووم قسم** او دلیل وحی دې . . بیت معمور داپه ووم (۷) اسمان کښ په محاذة د خانه کعبی د فرشتو قبله ده، چه روزانه دلته اویا (۷۰) زره فرشتې عبادت، طواف وغیره دپاره راځی، او کوم فرشتې چه یوځل دلته عبادت او کړی نور قیامته پورې بیاد هغوی نمبر نه راځی، په احادیثو د معراج کښ ددې بیان دې، په مسلم وغیره کښ دی **ثُمَّ رُفِعَ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ فَقُلْتُ يَا جِبْرِيلُ مَا هَذَا؟** قال هذا البيت المعمور يدخله كل يوم سبعون الف ملك اذا خرجوا لم يعودوا فيه اخر ما عليهم . او یا ترینه مراد کعبه او بیت الله دې ، تفسیر جواهر القرآن کښې دي چې دلته هم ذکر د مکان دې خو مقصود ترینه هغه وحی ده چې دلته شوې ده ، **نو قسم او جواب قسم کښې مناسبت** دا شو چې هغه وحی چې په بیت الله کښې شوې ده هغه هم په دې شاهد ده چې قیامت به واقع کیږي .

بعض مفسرینو لیکلي دي چې «البيت المعمور» نه مراد زمکه ده چې انسان ئي تعمیر کړې دې او آباده کړې ئي ده ، او د دې قرینه ورستونې آیت دې چې هغې کښې د آسمان ذکر به طور شاهد شوې دې ، (تدبر قرآن) نو دې تقدیر باندې قسم او جواب قسم کښې مناسبت دا دې چې زمکه کښې که څوک څومره څه آبادي او کړي نو هغې کښ تغییر خامخا واقع کیږي ، او دا څوک نشي منع کولې ، نو دا تغییرات په دې شاهد دي چې قیامت به خامخا واقع کیږي او دا به څوک دفع نه کړي .

﴿وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ﴾ **د اووم قسم** دې او اول دلیل عقلي دې او «السقف المرفوع» نه مراد آسمان دې ، او **قسم او جواب قسم کښې مناسبت** داسې دې چې دا آسمان هم په دې دلالت

کوي قیامت به واقع کیږي او څوک به ترینه ځان بچ نه کړې ، ځکه چې کوم ذات دومره لوی آسمان اوچت او درولو باندې قادر دې هغه په قیامت راوستو باندې هم قادر دې . او انسان چې هغه باندې آسمان احاطه کړې ده ، چرته چې هم څي خو د آسمان نه لاندې به وي کفوله تعالی ﴿إِنْ أَسْأَلُكُمْ أَنْ تَنْفَعُوا مِنْ أَفْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفَعُوا لَا تَنْفَعُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ﴾ الرحمن ۳۱. د دې دائرې نه بهر نشي وتلې ، نو آسمان خو د الله ﷻ د قدرت یو مظهر دې چې د دې دائرې نه نشي وتلې نو الله ﷻ د قدرت دائرې نه به څنگه اوزي او قیامت په ورځ به ځان څنگه بچ کړي

﴿وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ﴾ دا پنځم قسم دې او دویم دلیل عقلی دې په ثبوت د قیامت ، او «(البحر)» نه مراد هغه سمندر دې چې زمکې نه شي احاطه کړې ده ، «(المسجور)» په معنی د المقتلی سره دې ، یعنی د اوبو ډک سمندر ، او قسم او جواب قسم گڼې مناسبت دا دې چه لکه څرنگه بحر مسجور په تاسو احاطه کړیده چې زمکې کومې کنارې ته اوځي ، دې سره به مخامخ کیږئ نو دغه شان به قیامت هم په تاسو احاطه او کړی او هیڅ چرته به ترینه ځان بچ نه کړئ ، (جواهر) ﴿إِنْ عَذَابَ رَبِّكَ لَوْ قُبِحَ﴾ جواب قسم دې ، او د سورة مرکزي دعوه ده ، «مَا لَكُمْ مِنْ دَافِعٍ﴾ من زانده دې برائی تاکید یعنی هیڅ څوک به نشي دفع کولی.

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ تَقْوِيلٌ يَوْمَ

په هغه ورځ چه ا خوږېږي به اسمان په زوره زوره ، اوروان به شی غرونه په عجيبه طريقې سره پس هلاکت دې په دغه ورځ

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝ يَوْمَ يَدْعُونَ

مکذ بینو لپاره ، هغه چه هغوئ په باطل کښ پراته دي لوبې کوي ، په هغه ورځ چه ورديکه کوليشی به دوی

إِلَى تَارٍ جَهَنَّمَ دَعَا ۝ هَلِذَا النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۝

اور د جهنم ته په سختو ديکوسره ورته به اووئيلې شی دا اور دې هغه چه تاسو پدې تکذيب کولو

أَفَسِعَرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿٥٥﴾ إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا

آيانوسحردي دالوکه تاسونی نه وینې داخل شی دې ته پس صبرکوی تاساوکه نکوی،

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُحْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾

«واړه» برابر دی په تاسویشکه بدله درکولې کيږي تاسوته دهغه عملونوچه وئ تاسوچه کول به مو.

﴿يَوْمَ تَمُورُ أَلْسِمَاءُ مَوْرًا﴾ په ديکښې تخويف اخروي ذکرکيږي مکذبینو اومنکرينو د قيامت ته «يوم» يا ظرف دې د پاره د لواقع يعنې دا عذاب به په هغه ورځ واقع کيږي په کومه ورځ چه اسمان اولرځيږي او د ډيرو خوځيدلوپه وجه به اوچوۍ يا ظرف دې دپاره د ورستو ﴿فَوَيْلٌ﴾ يعنې پدغه ورځ به مکذبینو دپاره هلاکت وي، ﴿تَمُورُ﴾ اي تضطرب «مور» ډير په تيزۍ سره حرکت کولو ته وائي، او قيامت ته نيزدې به آسمان په خپله هم ډير تيزۍ سره به حرکت او جرږيدل شروع کړې چې هغې د وجهې نه به اوچوي او دغه شان په آسمان کښې موجود نظام د نور، ستوري، سپوگمۍ بلکه ټول نظام شمسي به د معمول حرکت خلاف انتهائي تيز رفتاري سره حرکت شروع کړي او د عالم نظام به درهم برهم شي او قيامت به واقع شي.

﴿وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا﴾ يعنې غرونه به يوړلې شي په يوعجيبه وړلوسره، کيفيت دسيرپه سورةواقع آيت (٥٥)، وغيره کښ ذکردي وبست الجبال بسا، لکانت هباء منبأ يعنې غرونه به زرې زرې شي، دښکوديرئ به شي، اوياباه په هواکښ خواره واره کړيشي، ﴿لِّلْمُكَذِّبِينَ﴾ دقيامت تکذيب کونکي، درسالت تکذيب کونکي.

﴿هُمْ فِي حَوْضٍ مُّلْعُونٍ﴾ حوض په اصل کښې اوبو کښې غوطه کيدلو ته وائي، او يو باطل قول او عمل د خپل زندگۍ مشن جوړول او هغې کښې همه تن مشغوله کيدلو د پاره هم استعماليري، نو دلته ئي د دوي تشبيه غوطه زن سري سره ورکړې شوې ده چې څنگه هغه د غوطې په حالت کښې نه څه ويني او نه آوري دغه شان دوي هم په باطل امورو کښې داسې نتوتي دي چې نه بل څه ويني او نه آوري.

﴿يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ تَارِ جَهَنَّمَ دَاعٍ﴾ يَوْمَ تَمُورُ ۖ هـ بدل دې «دَعَا» ونيلى كېرى تېل و هلو اوسختې ديكې وركولو ته كقوله تعالى يدع اليتيم «ماعون: ۲» يعنى دوى ته به جهنم ته ديكې وركړيشى. اول به ورته لاسونه د ستونو سره او تړلې شى اوسرخې به يې يوځاى كړيشى بيا يې جهنم ته تېل وهى «اعاذنا الله منها»

﴿هَذِهِ النَّارُ الَّتِي﴾ دينه مخكېن ليقال لهم مقدر دې «أَفِيخُزْ هَذَا» استفهام توبيخي دې. «هذا» اشاره عذاب د جهنم ته ده. يعنى دنيا كښې چې تاسو باندې قرآن تلاوت كيدو او دې عذاب نه يړولې شوى نو تاسو به وې چې دا سحر دې كقوله تعالى: «وقال الذين كفروا للحق لنا جاءهم ان هذا الاسحر مبین» السبا: ۴۳ نو اوس اوايې چې دا عذاب هم سحر دې او كه نه ؟ «أَمْ أَنتُمْ أَتُّزَلَّ أَتُبْصِرُونَ» يا كه څنگه تاسو ته په دنيا كښې حق نه ښكاريدو او دا خو ونيلو «ومن بيننا وبينك حجاب» دغه شان دا عذاب هم اوس نه وينئ ؟!

﴿سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ﴾ خبر د مبتدا محذوف دې اى صبركم وجزعكم سواء عليكم: «إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ» تعليل دې د «سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ» يعنى كه تاسو اوس پدې عذاب د جهنم صبر كوئ او كه فرياد كوئ دواړه په عدم نفع كښ برابر دى ځكه چه تاسو ته دخپلو عملونو جزاء ملاوېږي چه دا حتمى فيصله ده د الله ﷻ

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ﴿٥٤﴾ فَيَكْهِنُونَ بِمَا آتَاهُمُ رَبُّهُمْ ۖ

بيشكه متقيان به جنتونو او نعمتونو كښ وى. خوشحالى كونكى به وى په هغه څه چه وركړې وى دوى ته رب د دوى

وَوَقَّهْمُ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٥٥﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا

اوېچ كړې به وى رب د دوى د عذاب د جهنم نه ورته به او ونيلى شى خورئ او څكئ څه به خوند سره په سبب د هغه عملونو

كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٦﴾ مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجَاهُمْ

چه تاسو به كول تكيه لكونكى به وى په تختونو صف كړو شوؤ باندې. يوځاى به كړو مونږ دوى

يُحَوِّرْ عَنْهُمْ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ

غټو سترگو والا حورو سره، او هغه خلق چه ايمان ئي راوړې دې او اتباع ئي كړي وي د دوي اولادونو د دوي په ايمان كښ

أَحَقُّنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتُهُمْ وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ

يوځان به كړومونېدوي سره اولادونه ددوي او كم به نه كړوددوي نه په عمل د دوي كښ هيڅ خيزه بوسړې به

بِمَا كَسَبَتْ رَهُلًا ۝

په هغه عمل كښ چه ئي كړې وي گرفتاره وي.

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ مَّكَدِّينَ﴾ ته د تخويف اخروي نه بعد متقينو ته بشارات اخرويه او دهغوئ اخروي انعامات او حالات ذكر كيږي، او دا ئي اول حالت او انعام دې چه دوي به هلته بالكل مأمون اوبي فكره اوسپړي، د عيش عشرت ارام راحت هر قسمه اسباب اوسامان به ورته حاضر وي، د دوزخ د عذاب نه به محفوظ وي ﴿فَلْيَكْبِتْ﴾ * فكه د زړه خوشحالي او رضاء ته وئيلې كيږي ، يعني دوي به الله ﷻ په وركړه باندې رضا او خوشحاله وي اي: راضين مسرورين بما اناهم رحم ، يا په معنى د متلذذين سره يعنى خوندونه به اخلى د جنت نعمتونو نه ، او يا فاعل ذى كذا دې اى ذوى لاهكه كثيرة (قرطبى)، يعنى ډيرو ميوو والا به وي ﴿وَوَقَّعَتْهُمْ فِي جَنَّةٍ﴾ يعنى ابتداء به جنت ته داخلېږي جهنم ته به نه ځي اللهم ارزقنا الجنة.

﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ دا د بل انعام بيان دې ، چې خوراك سكاك فراواني به پرې وي ، چې څه ئي زړه غواړي هغه به خوري او څكي ، دينه مخكښ يقال لهم مقدر دې، او مفعول ئي د تعميم د پاره حذف شوې دې، يعنى چې څه مو زړه غواړي هغه څكى او خوري ﴿هَيِّئْ﴾ صفت دې د مقدر د پاره اي: اكلا و شربا هئيا يا منصوب بنابر حاليت دې د ضمير د ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ نه هئى: هغه طعام ته وائى چه خونده وراومزیدار وي يا هغه طعام چه بغير دمشق نه حاصل وي ﴿بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ بقاء سببيه ده، نيك عمل سبب ظاهري دې د پاره د دخول جنت.

﴿مُتَكِبِينَ﴾ داني د بل انعام بيان دې، چې الله ﷻ به ورله د ملګرو خاښته مجلس هم ورکړي، قطار در قطار به کټونه او پالنګونه لګيدلي وي او دوئ په هغې ناست او تګه لګولې خوراک سکاګ به کوي، او ګپ شپ به هم لګوي «متکين» حال دې دضمير د جمع نه په «کُلا» کنس، «عَلَى سُرُرٍ» جمع دسريده، کټ پالنګ وغيره ته وائی، «مُضْفُوفَةً» يعنی په سیدها قطار کنس به پراته وی، يو بل ته به شاه نه وی د جنتيانو،

﴿وَوُضِعَتْ لَهُمُ نُحُورٌ عِینَ﴾ داني د بل انعام بيان دې، چې شهباني قوت تسکين د پاره به ورله الله ﷻ خاښته، غټو او تورو سترګو والا حورې رفاقت کنس ورکړي، «تزويع» معنی یوځائی کولو او جوړې ګرځول دی.

﴿وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ﴾ داني د بل انعام بيان دې چې الله ﷻ به نبي اولاد هم دوئ سره يو ځائی کړي دوئ د اکرام او رضاء د پاره، حالانکه د هغوئ عمل به داسې نه وي چې هغې په وجه دوئ دا مقام او مرتبه موندلې وې.

په آيت کنس لوی بشارت دې اهل ايمان ته، د کومو مؤمنانو والدين چه د نیک عمل په وجه د جنت اعلى درجو ته رسيدلى وی، او دوئ په عمل کنس د والدينو نه کم وی، نو الله ﷻ به د والدينو د خوشحالی دپاره د دوئ اولاد دوئ سره يوځائی کړی روح المعانی وغيره په حواله دابن ابی حاتم او حاکم او بیهقی رحمهم الله دابن عباس رضی الله عنه نه نقل کړيدی چه هغه فرمائی چه ان الله تعالى ليرفع ذرية المؤمن معه فی درجته فی الجنة وان كانوا دونه فی العمل لتقر بهم عينه الله ﷻ د مؤمن د اولاد درجه په جنت کنس اوچته وی او ده سره ئی برابره وی اگرچه دوئ په عمل کنس کم وی د هغه نه، د پاره د دې چه د هغه سترګې پرې یخی شی.

ابن کثیر د طبرانی په حواله حدیث مرفوع نقل کړيدې، چه نبي اکرم صلی الله علیه و آله فرمائی چه کله یوسړې جنت ته داخل شی نو هغه به د خپل مور پلار او بی بی او اولاد باره کنس تپوس او کړی (چه هغوئ چرته دی) نوده ته به اووئیلې شی چه هغوئ دعمل په اعتبار سره ستا درجې ته نه دی را رسيدلى، نو هغه به عرض او کړی چه یارب لقد عملت لی ولهم، ما د خان د پاره هم او د هغوئ د پاره مې هم عمل کړې وؤ، نو الله ﷻ به حکم او کړی چه هغوئ ورسره هم يو ځائی کړی.

نو دينه معلومه شوه چې لکه څرنگه چې په برکت د عمل د والدينو سره اولاد ته نفع رسی نو دغه شان د اولاد د نیک عمل په برکت سره هم والدينو ته نفع رسی، د ابوهريره رضي الله عنه روايت دي چې نبی کریم ﷺ فرمائي چې الله ﷻ د يو بنده درجه په جنت کښ اوچته کړی نوهغه به تپوس اوکړی چې داماته څنگه ملاؤ شوه نوالله ﷻ پورته او فرمائي چې په استغفار د بجي ستا، ستا د پاره (ابن کثير).

﴿ذُرِّيَّتُمْ﴾ مراد ورنه صليبي اولاد دي او بعض وائي چې د ذريت نه مراد مطلق توابع دی، صليبي اولاد نه علاوه نور خپل خپلوان ورنه هم مراد کيدی شي «بايان» جارمجرور متعلق دی ﴿وَأَنْتُمْ﴾ پورې اوتنوين دپاره ده تقليل دی، يعنی دوی هم مؤمنان وی. اگرچه ډير کمزوري درجی کښ ايمان ولې نه وی. اوداهم کيدی شي چې «بايان» جارمجرور مابعد «الحقنا» پوری متعلق وي، اودی صورت کښ تنوين په «بايان» کښ دپاره د تعظيم دي، اوايمان نه مراد آباؤو ايمان دي، مطلب به داسی شی چې د دوی د آباؤو عظيم او مضبوط ايمان په سبب به مونږ دوی هم هغوی سره ملحق کړو. (کشاف)

﴿وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ﴾ يعنی ديوځای کولو دپاره به داسې نشی کولې چې اعلیٰ نه ادنی جوړشی بلکه بمقتضى نى فضل دادنی نه به اعلیٰ جوړشی.

﴿كُلُّ امْرِئٍ يَمَّا كَسَبَ رَهِينٌ﴾ رهن بمعنی مرهون دې مخکښ بيان د فضل ووجه د آباؤو د نیک عمل په وجه د ذريت درجه هم اوچته کيږی پدیکښ بيان د عدل دي چې هيڅ څوک به د بل په عمل کښ نه نيولې کيږی بلکه هر سرې به په خپل عمل کښ گانږه وی، گویا چې عمل پمزله د قرض دي او نفس د انسان پمزله د رهن دي. رهن ترهغه وخته پورې نه ورکولې کيږی تر څو چې قرض ادا نه کړی شي، نو په قیامت کښ که د انسان عمل نیک اوصالح وی نو دې به خلاص شی، او که عمل غیر صالح وی نو خلاصې به نوی کقوله تعالیٰ: کُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهينَةً الا اصحاب اليمين (مذثر: ۳۸، ۳۹) يعنی هر انسان پخپل عمل کښ گانږه او گرفتار دي عند الله، مگر اصحاب يمين چې دوی په نیک عمل سره خپل ځانونه ازاد کړيدي (روح المعاني).

وَأَمْدَحُّهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٧﴾ يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا

او زیاتر و به دوی نه میوه او غویسه هغه چه دوی نی اشتها کوی تالانی به کوی په هغې جنتونکی

كَأَسَا لَا لَغْوٌ فِيهَا وَلَا تَأَلُّيمٌ ﴿٨﴾ وَيُطَوَّفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ

په پیالې د شرابو چه نه به وی په هغې کښ لغوي و نیل اونه گناه او گرضی به به دوی باندې غلامان خادمان د دوی

كَأَنَّهُمْ لَوْلُو مَكْنُونٌ ﴿٩﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿١٠﴾

گویا که هغوی به ملغري پته ساتلې شوې وی او مخ به کړی بعضی د دوی نه بعضی نورو ته، د یوبل نه به تپوس کوی.

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿١١﴾ فَمَنَّ اللَّهُ

وانی به بیشکه و ژمونږ مخکښ په دنیا کښ پخپل اهل کښ بیردونکی د الله جل و الله پس احسان او کړ و الله جل و الله

عَلَيْنَا وَوَقَفْنَا عَذَابَ السَّوْمِ ﴿١٢﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ

په مونږ اووئ ساتلو د عذاب گرمې هوانه بیشکه و ژمونږ مخکښ د دې نه چه عبادت مو کولو د الله جل و الله

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿١٣﴾

بیشکه الله صرف هغه احسان کونکې مهربانه دې

﴿وَأَمْدَحُّهُمْ﴾ ای وزدنام، دا هم انعام دې چې کوم کوم نعمتونه ورله الله جل و الله و رکړي

وي، نو دا نه ده چې بس په یو ځای به اولار وي او یو متعین مقدار او یو خوند به یې وي ، بلکه الله جل و الله به ورله وқта فوقتا کم و کیف کښې اضافه کوي

﴿يَتَنَزَّعُونَ فِيهَا﴾ دا یې بل نعمت تذکره ده ، چې شرابو دور به پکښې چلیږي او دابه

بالکل صفا او پاکیزه شراب وي ، تنازع دوه معنی مفسرینو ذکر کړې دي : (۱) تعاطي ، یعنی یو بل ورکول ، (۲) تجاذب ، تالانې یعنی د خوشحالی په وجه به د یوبل نه اخی او تالانې به کوی . ﴿لَا لَغْوٌ فِيهَا﴾ ای لې شرها ، یعنی د دې شرابو څکلو په دوران کښ به دوی

لغو او گدې وډې نه وائی لکه د دنیا په شرابو کښ دغه تاثیر دې «وَلَا تَأْتِيَهُمْ» اونه به د دې په ځکلو سره د څه گناه ارتکاب کوي، یعنی داسې عمل چه په دنیا کښ ورته نسبت د گناه کيږي.

﴿وَيَعْلَمُونَ عَثَمَتْ﴾ یعنی د جنیتانو د خدمت دپاره به داسې غلامان او خدمتگاران وی چه په بناست کښ، نظافت کښ او په بناسته لباس کښ به داسې وی چه لکه ملغلرې، نه به ورته چالاس لگولې وی اونه پرې گردو غبار لگیدلې وی.

﴿وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ دا د بل نعمت تذکره ده، چې دوستان به را جمع کيږي او د تیر ژوند «یعني د دنیا د ژوند، قصې او تذکرې به یو بل ته کوي. ﴿قَالُوا إِنَّا كُنَّا﴾ دا د هغوی یوه تذکره به طور مثال پیش کيږي، یعنی په خپلو خبرو کښ به دا خبره هم کوي، «قَتَلُ» یعنی مخکښ د دې حال نه په دنیا کښ، ﴿فَنُفِثْنَا مَنَافِقِينَ﴾ یعنی په دنیا کښ به د عذاب او عقاب د الله ﷻ ته یریدلو، «عَذَابُ السُّمُورِ» یعنی هغه عذاب چه په مساماتو د بدن کښ ننوځی، چه هغه گرمه هواده، د جهنم، بعض وائی «سُوم» د جهنم د نومونو یونوم دې ﴿وَأَنَا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوهُ﴾ یعنی مونږ به په دنیا کښ صرف او صرف د الله ﷻ عبادت کولو، یاد دعا نه دې، یعنی مونږ به په دنیا کښ هم د دې عذاب نه دېچ کیدو دعا گانې د الله ﷻ ته غوځتلې، «اللَّهُمَّ مِنْ عَلَيْنَا وَقِنَا عَذَابَ السُّمُورِ إِنَّكَ أَنْتَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ. ﴿إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ﴾ ای المحسن.

قَدْ كَرِهَ فَمَا أَنْتَ بِعَمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۖ أَمْ يَقُولُونَ

پس نصیحت کوه ته پس نه ئی ته په سبب د نعمت د رب خپل سره کاهن اونه مجنون خادوئ داوائی

شَاعِرٌ تَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمُنُونِ ۖ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي

چه دا پیغمبر شاعر دې مونږ انتظار کوؤ په ده د حادثې د مرگ، ته ورته اووایه انتظار کوئ پس بیشکه څه هم

مَعَكُمْ مِنَ الْمُرْتَصِينَ ۖ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ

ستاسو سره د انتظار کونکو نه یېد آیا حکم کوی دوی ته عقلونه د دوی د دې خبرو بلکه دوی قوم

طَاغُون ۞ اَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۚ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۞ فَلْيَاثُوا

سرکش دي، ځا، دوى داوانى چه دځان ئى جوړ کړيدې داقرآن بلکه ايمان نه راوړى دوى، پس رادى وړى دوى

يَحْيٰى مِثْلَهُ ۚ اِنْ كَانُوا صٰدِقِيْنَ ۞

يوکلام بشان ددې قرآن کچرته وى دوى ريشته

﴿فَذَكِّرْ﴾ پدې آياتونو کښ د کفارو څو اعتراضات او د هغې جوابات نقل کيږي او نبي کریم ﷺ ته تسلي ورکولې کيږي چې خپل وعظ ونصيحت جاري ساته ، ددوى د بيکاره خبرو او بې بنياد اعتراضاتو په وجه دعوت او تبليغ مبارک کارمه پرېږده ،

﴿فَمَا أَنتَ بِنِعْمَتِي﴾ ديكښې د کفارو ددو اعتراضاتو ذکر او جواب دې ، چې کفار کله تاته کاهن وائي او کله درته مجنون او ليونې ، خو نه ته کاهن ئي ځکه چې کهانت ځان له علم دې او دهغې خپل مقدمات وي او هغه دلته نشته ، او نه ته مجنون ئي ، ځکه چې هغه خو د عقل نعمت نه محرومه وي ، داسې پر حکمت کلام څنگه پيش کولې شي ، بلکه ته د خپل رب په نعمت سره متلبس ئي او د نبوت نعمت ئي درله درکړې دې او دهغه حقيقي صادق پيغمبر ئي، خو دوى د ضد او حسد د وجهې نه دا اعتراضات کوي

﴿اَمْ يَقُولُونَ﴾ دا د مشرکينو دويم اعتراضات ذکر دې ، چې کله دوى په تا د شاعر گمان کوي او شاعر دې بولي ، او په دې انتظار کښې دي چې څنگه نور شاعران مړه شول او پرستاران ئي ختم شول ، داسې به يو ورځ ته هم مړ شي او پرستاران به دې ختم شي ، نو دوى به درنه خلاص شي ، ام پمعنى د بېل سره دې ، او دوى دا اعتراض علي سبيل الترقى ذکر کيږي ، چه ځا، دوى دا خبره هم کوي چه داپيغمبر (نعوذ بالله) شاعر دې ﴿رَبِّ اَلْمُنُون﴾ "رب" "راب" "ريب" نه دې د شک معنى کښ استعمالېږي، کمالى الحديث: وودع مايريبك الى ما لايريبك ليکن دلته پمعنى د حادثې سره دې ، ځکه چې د دې هم څه پته نه لگي، څه وخت هم راتلې شي. «المنون» دَمَنْ الشئ يَمْنُ نه دې، پمعنى دقطع سره، مراد ترينه مرگ دې، ځکه چې داهم انسان دنيا نه کټ کړې او اضافت بيانېه دې ، يعنى هغه حادثه چې مرگ دې ، او يا «ريب» په معنى د حادثې سره او «المنون» په معنى د دهر سره دې . يعنى حوادث د زمانې

انتظار کوي ، چې هغه پرې راشي نو دې به هغې کښې مشغوله شي او دعوت کار به ورڅه پاتې شي

﴿قُلْ تَرَبُّواْ ۖ اِذَا دُكِّرْتُمْ لَا تَعْلَمْنَ﴾ د کفارو د قول مذکور رد دې او تسلي ده نبي کریم ﷺ ته ، چې اوسن په انتظار کښې ، مونږ هم انتظار کوو ، چرته به درله الله ﷻ دا خوب پوره نه کړي کما قال جل في علاه : « هو الذي ارسل رسوله بالهدى و دین الحق ليطهره علی الدین کله ولو کره المشرکون » او ډیر زر دوی خپل انجام په بدر کښې اولیدو .

﴿ اَمْ تَأْتُرَهُمْ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ﴾ دیکښې د دوی بې وقوفې او د اعتراضاتو کمزوري طرف ته اشاره ده ، چې دا کوم عقل دې چې یو کس دې شاعر او کاهن هم وي چې دا انتهائي عقل مند کیدو باندې دلالت کوي او بل طرف ته لیونې هم وي چې دا ورنه د عقل د سلب تقاضه کوي !! کوم عقل تاسو ته دا خبره خودلې ده ، «(هذا)» کښې مذکور متضاد اقوالو ته اشاره ده .
﴿ اَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ ﴾ اضراب ابطالي دې ، یعنی دا د عقل تعلیم نه دې بلکه دا د دوی سرکشې

۵۵

﴿ اَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُمْ ۚ بَلْ هُمْ كَافِرُونَ ﴾ د مشرکینو ظوروم اعتراض نقل کيږي چې دا قرآن د الله ﷻ کلام نه دې بلکه دې پیغمبر د خپل ځان جوړ کړېدې ﴿ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ بَلْ هُمْ كَافِرُونَ ﴾ د پارسېد اضراب ابطالي دې ، یعنی پیغمبر د ځان نه ، نه دې جوړ کړې خو دوی پرې د ضد او عناد د وجهې نه ایمان نه راوړي ﴿ فَلْيَاوْزَعُواْ أَعْيُنُهُمْ ﴾ دا د دوی اعتراض جواب دې چې کچرې دا کلام دې پیغمبر د ځان نه جوړ کړې دې نو تاسو خو هم عرب یی ، تاسو هم د خپل ځان نه داسې کلام راوړئ ، که تاسو داسې کلام نشئ پیش کولی نو ظاهره ده چه دا کلام د الله ﷻ د طرفه دې .

اَمْ خُلِقُواْ مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخُلُقُوْنَ ۚ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ

آبادوئ پيداكړى شويدي بى دڅه څيزنه اوكه دوى پخپله پيداكونكى دى آبادوئ پيداكړيدى اسمانونه

وَالْاَرْضِ بَلْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۚ اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَايِنُ رَبِّكَ اَمْ هُمُ

اوزمكه، بلکه دوى نه كوى يقين آبادوئ سره دى خزاني درب ستايداوئ

الْمُصْطَفِرُونَ ﴿٦٠﴾ أَمْ لَهُمْ سُلْمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ

واکداره دی. آياشته دې دوى لره اندر پايه چه آوری خبرې دملانکو په هغې باندې پس را دې وړی

مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾

آوريدونکې ددوى يودليل ښکاره.

﴿أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ﴾ دا زجو دې مشرکينو ته په ايمان نه راوړلو باندې . چې دا مشرکين په الله تعالى باندې ايمان ولې نه راوړي؟ آيا دوى دا وائي چې د دوى څوک خالق نشته يا دوى خپله د خپل ځان تخليق کړې دي، لهذا دوى باندې د چا اطاعت او بندگي لازمه نه ده. ﴿مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ﴾ معنی يا "من غير خالق" ده يعنی دوى خپل پخپله پيدا شويدى هيڅ څوک خالق نې نشته، او يا نې معنی عبث او بې مقصد ده کفوله تعالى: "الْحَسْبُ اِنَّمَا خَلَقْتُمْ عِبْرًا" آيت کتب استفهام انکاري دى يعنی نه داسی نشی کيدلې چې دوى دپاره څوک خالق نه وي، ځکه چې دابالکل بديه البطلان خبره ده چې دومره منظم او متقن وجود بغير د خالق خپل پخپله پيداشي، اونه دوى خپل تخليق کونکى دى، ځکه چه شې واحد په جهت واحده سره علت او معلول نشي کيدې.

﴿أَمْ خُلِقُوا الْمَشْنُونِ﴾ د ابل زجو دې چې آيا آسمانونه او ځمکې دوى پيدا کړې دى، چې دوى ځان د کائنات حکمرانان او مالکان گنېي او الله تعالى ته سرتېتى نه کوي؟ ﴿بَلْ لَا يُفْقِنُونَ﴾ بل دلته هم د اضراب ابطالي د پاره دې، يعنې هرگز دوى نه دي پيدا کړي، دا خو د دوى خپل اقرار دې چې ځمکو او آسمانونو خالق و مالک الله دې کما في قوله جل في علاه: ولئن سألتم من خلق السموات والارض وسخر الشمس والقمر ليقولن الله (العنکبوت: ٦١) بلکه اصل مسئله دا ده چې دلائل تول موجود دي خو دوى يقين نه کوي.

﴿أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنٌ﴾ د ابل زجو دې، يعنې آيا دوى د الله تعالى خزانو مالکان دى، چې چاته نې خوښه شى نبوت رزق وغيره ورته ورکړي او چاته يې چه خوښه شې ترينه يې منع کړي، نو ځکه دوى ايمان نه رواړي، استفهام دانکار دپاره دې ﴿أَمْ هُمُ الْمُصْطَفِرُونَ﴾ دلته هم

استفهام د انکار د پاره دې، يعنې د خزانو مالکان خو خود نه دی بلکه د خزانو واکداره او چوکيداران هم نه دی.

﴿أَمْ هُمْ مُلْكٌ﴾ پديکې هم زجودي مشرکينو دمکې ته په انکار د رسالت باندې چه آيا دوى، د حضور ﷺ د رسالت نه انکارېدې وجه کوى چه دوى دادعوه کوى چه دوى په پورو (اندرپايه) اسمان ته ختلى دى او کلام د الله ﷻ او د فرشتوئى اوريدلې دې چه (نعوذ بالله) دا پيغمبر په حقه نه دې، استفهام انکارى دې، يعنې د دوى د طاقت نشته دې، ﴿يَسْتَمِعُونَ﴾ مفعول محذوف دې چه کلام الله دې، ﴿يَسْمَعُونَ﴾ بمعنې د عليه دې،

﴿فَلْيَلِمْ مُسْتَمِعُهُمْ﴾ کچرې دوى پخپله دعوه کبس رشتنى وى نودعوه کونکې دې واضح دليل پيش کړى، لکه څرنگه چه حضور ﷺ نى په دليل سره بيانوى

أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ ۖ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ
آيا الله ﷻ لپاره لوڼه دى او تا سولره ځامن آياته غواړې د دوى نه څه مزدورى چى دوى
مِنْ مَغْرَمٍ مُّقْلَوْنَ ۖ أَمْ عَنْدهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۖ
د تاوان نه درانه کړى شوي دى آيا دوى سره شته دې علم د غيب چه دوى ليکل کوى (د هغې نه)
أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۖ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۖ
آيا اراده لرى دوى دځه پټ تدبير ، پس هغه کسان چه کافران دى هم دوى باندې به نې تدبيرونه الته کيږي
أَمْ لَهُمْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۖ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۖ
آيا شته دې دوى لپاره اله ماسوى د الله ﷻ نه پاک دې الله د هغه نه چه دوى ورسره شريکه وى
وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۖ
او که اووينى دوى يو توبه د عذاب د اسمان نه راغورزېدونکى نو او به وائى دا ورځ ده لاندې باندې

﴿أَمْ لَهُ الْآلَتُتُ وَلَكُمْ الْبَنُونَ﴾ پدیکس دَمَشَرَکانو دَحماقت اوبې عقلی بیان دې، او داني **اول حماقت** بیان دې، چه کوم شې خان دپاره نه خوخی الله تعالى دپاره دهغی اثبات کوي، نوادکوم منطق اوکوم انصاف دې؟ او مخکېني آيت «ام لهم سلم يستمعون فيه» نه ورستو راوړلو کبې اشاره ده دینه چه د کومو خلقو دغه خیال اورائی وی نو د هغوی عالم ملکوت ته ختل او کلام د الله اوریدل خودرکنار بلکه داسې خلقوته څوک عقل مندهم نه وائی (ذکره صاحب الروح).

﴿أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا﴾ داني د **دویم حماقت** بیان دې، چې دوی چې ستا د رسالت نه انکار کوی نو آیا په دې وجه چه ته د دوی نه په تبلیغ او وعظ باندې څه مزدوری، معاوضه غواړې چه دوی نشی درکولې؟ داسې نه ده بلکه پیغمبر خو اجر د الله ﷻ نه غواړی، خلقونه ئی نه غواړی نو بیا د دوی څه نقصان کیږی چه الله باندې ایمان راوړی.

﴿أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ﴾ ای علم الغیب، **دویم حماقت** بیان دې، چی آیادوی سره د غیب علم دې، چی دوی لیکي او هغې په بنیاد توحید او نبوت دومره یقین او کلکه سره رد کوی. ظاهره خبره ده چه هیڅ ورسره نشته نو بیا د حماقت نه سوا نور څه دی؟ حضرت قتاده ؓ وغیره فرمائی چه دا د ﴿يَكْفُرُ بِهِ رَبِّهِمْ﴾ جواب دې، چه دوی چه دغه خبره کوی او د حضور ﷺ د مرگ انتظار کوی نو آیادوی سره د غیب علم دې، چه نبی کریم ﷺ به مخکې وفات کیږی او مونږ به ورستو، ابن عباس ؓ فرمائی چه د ﴿الْغَيْبُ﴾ نه مراد لوح محفوظ دې او ﴿يَكْفُرُ﴾ یعنی دوی د هغې نه لیکل کوی او خلقو ته ئی خبر ورکوی. بعض د ﴿يَكْفُرُونَ﴾ معنی محکومون کړي ده.

﴿أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا﴾ داني **خلووم حماقت** بیان دې چې آیا دوی دا خیال دې چه مونږ به خپلو سازشونو او منصوبو کبې کامیاب شو، اونی کریم صلی الله علیه وسلم او د هغه دین به ختم کړو، ای خیال است، چون است، محال است، بلکه دوی تدبیرونه به په دوی التا کیږی، او هم دوی به هلاک کیږی. ﴿قَالَتَيْنِ كَفَرُوا﴾ یعنی دوی ته به د خپلو تدبیرونو بدله ملاوړی لکه یو څو کاله ورستو په بدر کبې ورنه واخستی شوه.

﴿أَمْ لَمْ يَلَمْزْ لَهُمْ غُرُثُ اللَّهِ﴾ دا ني پنهم حماقت بيان دې، چې آيادوي دپاره الله تعالى نه ماسوا بل خوک اله او کارساز شته، چې دوي دومره په جرأت سره دخدای احکاماتو نه بغاوت کوي؟ او بيا ني دا اله د الله تعالى په مقابلې کښ مدد اوکړي او عذاب نه ئي بچ کړي «سبحان الله عما يصفون» دا هم نشته نو بيا دا خومره لويه بې وقوفی او حماقت دې.

﴿وَأَن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ الْجِبِّ﴾ دا يې شپږم حماقت بيان دې، کچرته په دوي باندې د آسمان نه عذاب راروان وي نو دوي حماقت او ضد و عناد دې انتها ته رسيدلې دې چې دوي به بيا هم ايمان نه راوړي او هغی ته به ورپخ وائي.

دا آياتونه د کافرانو د يو سوال په جواب کښ نازل دی. کافرانو به نبي کریم ﷺ ته وئيل چه: **او تُسْقَطُ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا** (اسراء: ۹۲) يعنی که ته پخپله دعوه کښ صادق ئی نو په مونږ باندې دې د آسمان نه ټکړه د عذاب نازلې کړيشی، نو د دې په جواب کښ الله ﷻ فرمائی چه کچرته دوي ټکړه د عذاب اوهم وینی خو بيا به هم د ضد او عناد په وجه ايمان رانه وړی بلکه وائی به **مَسْحَابٌ مُّرْكُومٌ** دا ورپخ ده چه د يو بل د پاسه جمع کړي شوي ده عذاب نه دې، نو د داسې متعصبونه د ايمان راوړو توقع نشته دې.

فَلَذَرْهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۝

پس پرېږده دوي تردې چه ملاقات وکړي د ورځې خپلې سره هغه چه په هغې کښ به بی هوشه کړې شی دوي

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

هغه ورځ چه دفعه به نکړي ددوي نه چلونه ددوي هيڅ څيزاونه به دوي سره مدد اوکړيشی او بيشکه

لِللَّيْنِ ظَلَمُوا عَذَابًا كُونًا وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

لپاره د هغه خلقو چه ظلم شرکمنی کړيدې عذاب دې مخکښ ددينه ليکن زيات ددوي نه نه پوهيږي

﴿فَلَذَرْهُمْ حَتَّى يُلَاقُوا﴾ دا تفويص اخروي دې چې دوي پرېده چه يوڅو ورځې لوبې مشغولتيا گانې اوکړي، آخر به د داسې ورځ سره ملاقات اوکړي چه د الله ﷻ د قهر تندر به

پرې را او غورځېږي او هوش او حواس به ئې ختم شي. د «يَوْمَهُمْ» نه مراد د مفسرينو په نزدغه
اولی والا ورځ ده چه د اسرافیل علیه السلام په شپیلې سره به هر څه بې هوشه شي، کقوله تعالیٰ
فِي الصُّورِ لَمَسَقٌ مِنْ فِى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ... بعض وائی مراد ورځ ورنه ورځ د قیامت ده، «يَوْمَهُمْ»
بدل دي د «يَوْمَهُمْ» نه.

﴿وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ تَخْوِيفٍ دَنِيَوِيٍّ دِيٍّ عَذَابًا كُنْ ذَٰلِكَ﴾ مشار اليه «يَوْم» دي. د.
پمعنی د قبل سره دي، او مراد د دي عذاب نه يايه دنيا کښ عذاب ملاویدل دي، يعنی د.
اخری عذاب نه مخکښ دوی ته په دنيا کښ هم عذاب ملاویدونکې دي، لکه او ۷ کډه
قحط، جوع، قتل په بدرکښ وغيره، بعض وائی مراد ورځ د قبر عذاب دي، اولی داده چه،
دي دنيا عذاب او د قبر عذاب دواړه ورځه مراد کيدی شي.

﴿وَلَيْكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ يعني دا جاهلان په دي نه پوهیږي چه دا د دُنیا عذاب.
رجوع الی الله د پاره دي، کقوله تعالیٰ: وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَهُمْ
يَرْجِعُونَ (السجده: ۲۱)، په حدیث کښ دی چه مؤمن بنده چه کله ناجوړه شي بیاني الله ﷻ جوړ
کړی نو دا د ده د تیر شوی گناهونو کفارو او گرځي او د ائنده د پاره ورته نصیحت او عبرت
او گرځي او منافق چه ناجوړه شي بیا جوړ شي د ده مثال د آوښ دي چه مالک ترلې وی بیاني
کولاو کړی نودې نه پوهیږي چه د څه پاره ئې ترلې وم او د څه دپاره ئې پرانستلم (روا
ابوداؤد، کتاب الجنائز).

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

اوصبر کوه ته اي پیغمبره حکم د رب خپل ته پس بیشکه ته زمونږ په حفاظت کښ ئې اوپاکي بیانونه سره د حمد د رب خپل

حِينَ تَقُومُ ۖ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَابْحَارِ النُّجُومَ ۝

په هغه وخت کښ چه پورته کيږي او په څه حصې د شپې کښ پس پاکي بیانونه د الله ﷻ او په وخت د واپس تللو د ستورو

﴿وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ﴾ دا قسلی ده حضور پاک ﷺ ته، «لام» په «الحکم ربک» کښې یا په معنی د
«الی» دي، نو مطلب دا دي چې ته د الله ﷻ په دوی د عذاب راتلو حکم ته انتظار کوه، کما فی قوله

جل في علاه : واصر حتى يحكم الله ، او يا په معنی د «علی» سره دې ، یعنی ته د الله جل جلاله په حکم صبر کوه ، چې هغه د عفو او درگذر او انتقام نه اغستو حکم وو . کما في قوله جل في علاه : واصر على ما يقولون واهجرهم هجراً جليلاً ، او يا لام : د پاره د تعلیل دې . چې چونکه تا سره د الله ﷻ احکاماتو رسولو ذمه داري ده نو ته صبر کوه او تکلیفونه برداشت کوه ، چرته به صبرئ او دلبرداشته کیدو د وجهې دیکبې خلل رانشي (التحریر والتنویر)

﴿فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا﴾ دَعَيْن نه مراد معنی مجازی ده، یعنی ته زموږ په حفاظت او نگرانی کېښی، مونږ تا هم وینو او ستا دشمن هم وینو

«وسبح بحمد ربك» او د خپل رب ذکر تسبیح او حمد مستقل کوه ، ځکه چې دا د صبر د پاره ډیر مفید دې ، «حِينَ تَقُومُ» په وخت د اودریدلو کېښ، وخت دقیام عام دې ، (۱) که مجلس نه پاسیدل وي لکه په حدیث کېښ دی چه کله به حضور ﷺ د مجلس نه پاسیدلو نو دا دعا به ئي وئیله، سبحانک اللهم وبحمدک اشهدان لا اله الا انت استغفرک واتوب اليک چا ورنه د دې باره کېښ تپوس او کړو نو اوئی فرمائیل : دا کفاره ده د هغه چه په مجلس کېښ شوې وی . (۲) او که مانځه د پاره پاسیدل وي لکه د مانځه په ابتداء کېښ، سبحانک اللهم وبحمدک وتبارک اسمک... وئیلې کیږی، (۳) او که خوب نه پاسیدل وي لکه حدیث کېښ راځي: من تعار من الليل فقال: لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، وهو على كل شيء قدير. سبحان الله، والحمد لله، ولا اله الا الله، والله اكبر، ولا حول ولا قوة الا بالله، ثم قال: رب اغفر لي - او قال: ثم دعا- استجيب له، فان عزم فتوضاً، ثم صلى تقبلت صلاته . (مسند احمد)

﴿وَمِنَ الْاَهْلِ فَسَبِّحْهُ﴾ مراد د دې نه يا تهجد مونځ دې ، يا ورنه ماښام، ماسخوتن مونځونه

مراد دی.

﴿وَادْبَرْ اَلْجُومِ﴾ مراد د دینه د سهار وخت دې چه په دغه وخت کېښ ستوری پټیږی، مراد ورنه دوه رکعته سنت دی د سهار مونځ نه مخکېښ، په سنن کېښ به حضور ﷺ د دې سنتونو ډیر اهتمام کولو. په یو حدیث کېښ دی «رکعتا الفجر خير من الدنيا وما فيها» یا ورنه دوه رکعته فرض د سهار مراد دی، والله اعلم.

رکوعاتها (۳)	سورة النجم مکیه	آياتها (۶۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه ببعده مهربان او ډیر رحم کونکي دې شروع کوم		

توبيها حسب التسلسل (۵۳) وحسب النزول (۲۳)

نزلت بعد الاخلاص وقبل العبيس

بخاری، مسلم وغيرهما کښ د ابن مسعود رضي الله عنه نه نقل دی چه د ټولونه اول نازل شوې سورة چه پکښ سجده ده، سورة النجم دې، حضور ﷺ د دې تلاوت دعا موخلقوپه مجمع کښ او کړو نو ټولو خلقو سجده او کړه مگر یوسړی اونکړه هغه پخپل موتی کښ خاوره راوغسته په هغې نۍ سجده او کړه وني وئیل دا کافی ده، ماهغه سړې دکفر په حالت کښ قتل کړې شوې اولیدلو او هغه امیه بن خلف وؤ، په بعض روایاتو کښ د زید بن ثابت رضي الله عنه نه نقل دی چه مادا سورة د حضور ﷺ په مخکښ تلاوت کړو نو حضور ﷺ سجده اونه کړه، پدې وجه امام شافعی رحمته الله علیه او احمد رحمته الله علیه په نزد سجده واجبه نه ده، لیکن د اول روایت په لحاظ سره دا حناف په نزد سجده واجبه ده.

و بېط : کومه مسئله د قیامت چه د سورة ق نه شروع شویده نوهغه پکښ د ماقبل نه علی سبیل الترقی ذکر کړیږي، ماقبل سورة طور کښ ذکر وؤ چه **﴿إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ﴾** مَا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿ پدې سورة کښ دادی چې کله دغه عذاب راشی نوتاسو خو به نې خود نشی دفع کولې چې ستاسو شفعا هم بیا ستاسو شفاړش نشی کولې، یعنی بنیادی دعوه د سورت نفی شفاعت قهری ده **﴿وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا﴾**.

د سورة دمضامینو اجمالی خلاصه

په اول کښ دعوي د سورة ته تمهید دې، بیا د سورة دوه (۲) دعوي دی: **اوله دعوه ﴿أَفَرَأَيْتُمْ**

الْأَلْتِ وَالْعُزَّى﴾ چه لات او عزا و غیره پخپل حاجاتو کښ مه رابلئ، دوی شفیع قهری مه گنړئ

دويمه دعوه ﴿اَلْكُمْ اَلْذِكْرُ وَلَهُ اَلْآخِرُ﴾ بفرشتې شفيع قهرى، شفيع بلا اذنه مه گنړئ، بيا اعاده د دواړو دعوؤ، بيا په دواړو دليل عقلى، نقلى پيش كيږي، په آخر كېنې خلاصه د سورة ده. تفصيلي خلاصه:

آيت نمبر 1 تا 18 صداقت رسول بيان دي

آيت 19، 20 كېنې اولى دعوى ذكر دي

آيت نمبر 21، 22 كېنې دويمى دعوى ذكر دي

آيت نمبر 23-25 كېنې اولى دعوى اعاده ده

آيت 26-28 پورې دويمى دعوى اعاده ده

آيت نمبر 29، 30 كېنې تسلى ده

آيت 31، 32 بنيادى دعوى اثبات، چې اختيار او تصرف كامل صرف الله ﷻ سره دى، بل څوك بخښنى والانشته.

آيت نمبر 32-35، پورې زجر دي يو مشرك ته،

آيت نمبر 36-54 پورې دليل نقلى دي چې هغې كېنې مختلف مضامين بيان دي.

آيت نمبر 55 تفريع ده ماقبل باندې،

آيت نمبر 56 صداقت رسول بيان دي.

آيت نمبر 57، 58 تخويف اخروى دي.

آيت 59-61 زجر دي.

آيت نمبر 62 خلاصه د سورت ده

تمت خلاصة السورة مختصراً وتفصيلاً

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۖ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۚ وَمَا يَنْطُوقُ

قسم دي په ستورى كله چه د وې شى، چه ندي گمراه شوې ملگري ستاسو او نه دي بې لاري، او خبرې نه كوي دي

عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۚ عَلَّمَهُ شَدِيدٌ

د خواش خپل نه . نه دي دا قرآن مگر وحى ده چه ده ته وحى كيږي . ښودنه كړيده ده ته سخت

الْقَوَىٰ ۚ نُوْ مِرَّةٌ ۖ فَاسْتَوَىٰ ۚ وَهُوَ بِالْأُفْقى الْأَعْلَىٰ ۚ ثُمَّ نَكَّ

قوة والا ، عقل والا ، بیا پہ اصل صورت کنبی ظاهر شو او دې په کنارو اوچنو د آسمان وؤ ، بیا رانزدې شو

فَعَلَّمَ ۚ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۚ فَأَوْخَىٰ ۚ إِلَىٰ عِبْدِهِ

پس ښه نژدې شو ، پس شولو په اندازی د دوولیندو یا د دینه هم نژدې پس وحی اوکړه الله ﷻ خپل بنده ته

مَا أَوْخَىٰ ۚ مَا كَلَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝

هغه چه وحی نی اوکړه ، نه وؤ کړې انکار زړه د حضور ﷺ دهنې نه چې نی ولیدل

﴿وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ﴾ پدې آیاتونو کښ تمهید دې چه پکښ د نبی کریم ﷺ د صداقت اثبات

دې ﴿وَالنَّجْمِ﴾ اسم جمع ده ټول ستوری ورنه مراد دی ، واؤ قسمیه دې اودا قسم دې اوقسم برائی استشهاد دې ، یعنی په کوم خیز چه قسم کړې شوی دې هغه شاهد اونمونه گرځولې شویده په جواب قسم ﴿مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ﴾ د اجواب قسم دې ، مناسبت په مینځ د قسم به او جواب قسم کښ دا دې چې لکه څنگه چه داستوری طلوع کیږي اوسهار ته قریب غروب کوی نو یو خودې دا ټول مسافت سیدها قطع کوی ، ویخته برابر هم یو خوا بل خوا نه ځی ، اوبل داچه کله غروب ته قریب وی نو په ادنی نظر سره معلومیږی چه داستوری سیدها را روان دې ، دغه شان رسالت اوصداقت د نبی کریم ﷺ هم حق دې او په ادنی نظر سره نی صداقت معلومیږی ، اولکه څرنگه چه ستوروسره رهنمائی حاصلیږی دلاری نه ورک شوؤ ته ، نو دغه شان حضور ﷺ هم منبع د هدایت اورهنمائی دې .

(۲) دوالدمحترم ﷺ استاذالاستاذ یعنی مارتونگ باباجی ﷺ استاذ حضرت مولانا

عبدالرحمن امروهي ﷺ په حاشیه د بیضاوی کښ فرمائی چه د ﴿وَالنَّجْمِ﴾ نه مراد شهب دی چه شیطانان پرې ویشتلې کیږی ، مطلب دادې چه دا شهب په دې دلیل دې چه ستاسو پیغمبر په حقه دې ، ځکه دا شهب ددې وجه نه دی چه اخری پیغمبر ﷺ د نیاته تشریف راوړې دې ، په سورة جن کښ ددې ذکر دې ، اوڅه لږ ذکر نی په تفسیر د سورة احقاف کښ هم شوی دې .

(۳) بعض وائی چه دَ وَالنَّجْمُ ۝ نه مراد باقی انبیاء دی، او مثال دَ حضور ﷺ پُرنو ﷺ په شان دَ نور دې،

فانه شمسُ فضلِ هم کواکِبها يظهر انوارُها للناس في الظلم

شاعر سرحد مولانا عبد الله نوبهار په یوشعر کښ وائی:

دی واره خوبان ستوری اشنالکه دَنور دې بنکاري کله ستوری دانور چه چرته وی
نوبی کریم ﷺ نور دې اوباقی انبیاء ﷺ ستوری دی، ستوری چه پت شی نونور بنکاره
کیږی، نوچه باقی انبیاء وفات شول نواخری پیغمبر ﷺ دَنور پشان بنکاره شو، دَ إِذَا هَوَى ۝
معنی دَدې قول په بنا وفات کیدل اودنیانه تلل دی، یعنی دانبیاء ژراتلل اووفات کیدل په دې
دلیل دې چه مَا صَلَّ صَاحِبُکُمْ وَمَا غَوَى ۝

(۴) بعض وائی دَ (النجم) نه مراد قرآن دې، ځکه قرآن هم نجمانجمانازل شوی دې، یعنی دا
قرآن پدې گواه دې چه مَا صَلَّ صَاحِبُکُمْ وَمَا غَوَى ۝ اودَ إِذَا هَوَى ۝ معنی دَدې قول په بناء
نازلیلد دی دآسمان نه.

﴿مَا صَلَّ﴾ ضلالت په جهالت اولاعلمی سره دحق لارې نه انحراف ته وائی ﴿وَمَا غَوَى﴾
غوايت هغه انحراف چه قصد اختیار کړیشی، بعض وائی دَضَلَّات تعلق دَقول سره دې، او دَ
غوايت تعلق دَفعل سره دې، یعنی حضور ﷺ په اقوالو افعالو دواړو کښ په حقه دې اود هغه هر
حالت فعل او قول ئي حجت او حق دې، کما جاء في الرواية: اني انسى لاسن (موطأ امام مالک).

﴿إِنْ هُوَ﴾ ان تافیه دې، هو نه مراد خبرې او کلام دَنبی ﷺ دې که وحی لفظی وی چه قرآن
دې او که معنوی وی چه حدیث دې، یعنی داپیغمبر ﷺ قرآن او حدیث دَخیل خان دَ طرفه نه بیانه
وی بلکه دَالله ﷻ دَ طرف نه ورته وحی کیږی، بعضو پدې آیت کریمه سره دلیل نیولې دې په دې
چه حضور ﷺ لره اجتهاد کول منع وؤ، ځکه چه اجتهاد وحی نه وی، لیکن حقه داده چه نبی
کریم ﷺ لره اجتهاد کول منع نه وؤ، اجتهاد د هغه هم منسوب کیږی وحی ته، نو دَدې آیت سره ئی
مخالفت نشته دې.

﴿عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى﴾ ضمير منصوب په علمه کښ حضور ﷺ ته زاجع دې ﴿شَدِيدُ الْقُوَى﴾ نه مراد حضرت جبرئیل علیه السلام دې کما قال تعالی: انه لقول رسول کریم ذی قوه... (التکویر: ۱۹).
 ۲۰. یعنی حضور ﷺ ته د اقرآن قوه والا فرشتې وربودلې دې، او قوه ئی دومره دې چه د نور، لوط علیه السلام اووه (۷)، بستیاني ئي په یو وزر کښ تر اسمانه پورې اوچتې کړی اوبیانی پرمخې رااوغورخولې، قوم نمودنی په یوې چغې سره ټول مړه کړل.

﴿ذُو مِرَّةٍ﴾ دانی بل صفت دې، یعنی د مستحکم عقل والا فرشته ده، بعضود ﴿مِرَّةٍ﴾ معنی په حسن سره کړیده یعنی حسن والا فرشته ده.

﴿فَأَشْتَوَى﴾ فاء: د پاره د تفصیل ده، او د ﴿عَلَّمَهُ﴾ تفصیل بیانه وي، (التحریر والتنویر) یعنی تعلیم ئي داسې ورکړو چې جبرئیل علیه السلام په افق باندې پخپل اصلی صورۍ کښ ښکاره شو او حضور ﷺ اولیدلو، بیا لاندې زمکې ته راکوز شو، نبی کریم ﷺ ته څه نيزدې شو او الله ﷻ د احکاماتو وحی ئي ورته اوکړه.

﴿وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى﴾ یعنی دې په کنارواوچتو د آسمان باندې وؤ، ددې نظاري تفصیلات ځنې مفسرینو داسې ذکر کړې دې چې جبرئیل علیه السلام به انسانی شکل کښ راتللو او وحی به ئي حضور ﷺ ته راوړله، یو ځل ورته حضور ﷺ فرمائش اوکړوچه ماته خپل اصلی شکل اوبنایه، جبرئیل علیه السلام ورسره وعده اوکړه، نو حضور ﷺ یو ځل د حراء غر باندې وؤ چه جبرئیل علیه السلام مشرقی افق کښ ښکاره شوشپږ سوه وزرې ئي وې، اوکنارې د آسمان ئي ټولې پټې کړې وې، او دا مراد دې د قول د الله ﷻ ﴿فَأَشْتَوَى﴾ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ﴿حضور ﷺ په دې نظاري سره بې هوشه شولو، نو بیا جبرئیل علیه السلام د انسانانو په شکل کښې راکوز شو او نبی کریم ﷺ ئي ځان ته رانیزدې کړونو نبی ﷺ په هوش کښې راغې... او دا مراد دې الله ﷻ د دې قول نه «ثم دنا فنفل» (قرطبي، بغوي)

دا روایت اگرچې بعض مفسرینو ذکر کړې دې خو د حدیث او تفسیر معتبر کتابونو کښې په دې الفاظو او دې سیاق سره د دې ذکر نشته دې، البته معتبر روایاتو کښې دومره راغلي دي چې نبی ﷺ جبرئیل علیه السلام د آسمان نه راکوزیدو په حالت کښې خپل اصلی

شکل کښې اولیدلو ، د ده شپږ سوه وزرې وي ، او افق ئي ټول په خپل وجود سره پټ کړې وو.

﴿ثُمَّ دَنَا بِضَمِيرٍ مَرْفُوعٍ﴾ په کښې جبرئیل علیه السلام ته راجع دې ، 'دنو' نیزدیکت ته وائي او 'تدلي' آویزان کیدو او بره نه لاندې راکوزیدو ته وائي ، طبعي ترتیب دا دې چې اول آویزان کیدل وي او بیاسرې نیزدې کیرې او دلته اول د نیزدیکت او بیا د آویزان کیدو ذکر دې نو دې وجهې نه مفسرینو د دې متعدد توجیحات کړې دي:

(۱) بعض مفسرینو د نیزدیکت او 'دنو' نه مراد اراده د دنو اغستې ده ، یعني نبي کریم ته ئي د نیزدې کیدلو اراده او کړه نو آسمان نه لاندې راکوز شو . (ابو السعود)

(۲) ځنې مفسرین فرمائي چې دلته قلب دې ، تقدیر د آیت داسې دې : «ثم تدل فدا»

(۳) او ځنې مفسرین فرمائي چې 'فاء' دلته پمعني د 'واو' سره ده چې مطلق جمع دپاره راځي او ترتیب باندې دلالت نه کوي ، خو دا تقدیم او تاخیر صرف په هغه صورت کښې جائز دې چې کله معطوف او معطوف علیه کښې ترادف یا تلازم وي ، لکه دنا ف قرب او قرب فدنا دواړه وئیل جائز دي او شتمني فاساء الي وئیل هم جائز دي او آساء الي فشتمني وئیل هم جائز دي ، او دلته هم چونکه د نیزدیکت نه لاندې راکوزیدل او لاندې راکوزیدو نه نیزدیکت لازمیرې نو ځکه د دې ترتیب رعایت اونشو ، (معانې القرآن للقرءاء ، الباب)

﴿فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ﴾ مقصود دلته د جبرئیل علیه السلام او د حضور ﷺ په مینځ کښ د غایت

قرب او اتصال بیان دې ، د ﴿قَابَ قَوْسَيْنِ﴾ په تفسیر کښ مختلف اقوال دي:

(۱) بې تکلفه قول دا دې چې 'قاب' مطلق مقدار په معني کښې دې لکه په حدیث کښ دی وَلَقَابُ قَوْسٍ أَحَدَكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ أَوْ تَغْرُبُ (بخاری) او قوس کمان ته وئیلې کیرې خو دلته د پاره د مسافت دې ، لکه چې رمح نیزې ته او قدم خپې ته وائي خو کله د مسافت د پاره هم استعمالیرې ، یعني دوئ مابین کښې فاصله په مقدار د دوه کمانونو وه.

(۲) بعض حضرات وائي چې دلته د 'قاب' نه مراد هغه فاصله ده چې د کمان دستې (موتې) او د کمان 'سیت' د کمان بره او کوزه کناره چې راکځه کړې شوې وي ، په مابین کښې وي ، نو دې اعتبار سره هر کمان لره دوه 'قابه' وي ، یو هغه فاصله چې د بره کنارې د دستې

سره وي او بله هغه فاصله چې د کمان لاندې کناړې د دستې سره وي، دې تقدير باندې کلام کښې قلب شوې دې، په اصل کښ «قاب قوس» دې، يعنې په دومره اندازه قريب شو لکه قاين د يو قوس.

(۳) «قاب» نه مراد مقبض نه تر «وتر» پورې ځای او مينځنۍ فاصله ده، او دادعربو د يو رواج مطابق وئيلې شوي دي چه کله به دوی د چاسره دوستی کوله او د اتفاق معاهده به ئي کوله، نو د خپلې ليندې (قوس) لرگې او وتر به ئي د بل ملگري ليندې او وتر سره ميلاؤ کړو چې دا به علامه وه د دې چې دې کمانونو مخ به اوس يو طرف ته وي، ديو بل مخالف به نه وي، نو دې صورت کښې د دواړو کمانونو د وتر سره فاصله يوه وي، نو ځکه «قاب قوسين» اوئيلې شو، دې تقدير باندې دا کنايه ده د انتهائي قربت او نيزديکت نه.

«وَأَوَدَّتْ» او د شک د پاره نه دې بلکه پمعنی د «بل» دې، يعنې بلکه د دې نه هم کمه فاصله وه «فَأَوَدَّتْ إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى» ضمير مرفوع په دواړو ځايونو په «اوحى» کښې راجع دې جبرئيل عليه السلام ته، او ضمير مجرور په «عبده» کښې راجع دې الله ﷻ ته، يعنې جبرئيل عليه السلام د الله ﷻ بنده ته عظيم الشان وحى اوکړه، او تعيین د وحى نه دې شوې د پاره د تفخيم يعنې داسې وحى وه چې الفاظ د هغې بيان نه او دماغ د هغې پوهيدلو نه قاصر دی. شعر:

به عندليب چه فرموده که نالان است بگوش گل چه گفته که خندان است

اکنون کين رادماغ که پرسيد زباغبان بلبل چه گفت وگل چه شنيد و صباچه کرد

بعض مفسرين وائی چې اول «اوحى» کښې ضمير راجع دې جبرئيل او دويم کښې راجع دې الله ﷻ ته، ضمير مستتر پکښ راجع دې الله ﷻ ته، مطلب دادې چه جبرئيل وحى اوکړه حضور ﷺ ته د هغې چه الله تعالى جبرئيل عليه السلام ته کړې وه،

«مَا كَذَبَ» دا جواب د شېبې دې چې نبي کریم ﷺ د جبرئيل عليه السلام د ليدو تذکره کوي، دا کيدې شي د زړه وهم او خيال وي چې هغه ورته متمثل شوې وي، لکه څنې وخت تنهائي کښې خلکو ته وهم متمثل شي حقيقت کښې څه نه وي او يا به دا څه جن او پيرې وو، خو ده به پرې وهم او گمان د جبرئيل کړې وي «کذب» دلته پمعنی د وهم سره دې، «لسان

العرب، يعني د جبرئيل عليه السلام ليدل څه خيال او وهم نه وو. بلکه حقيقت وو، او يا پمعنی د ما انگر، سره دې، يعني سترگو چې څه ليدلي وو، زړه هم هغه پيژندلې وو او يقين او وثوق ئي وو چې دا جبرئيل عليه السلام دې.

أَفْتَمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۖ وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۖ ﴿١٥﴾

آيتاسو جگړې کوي دده سره په هغې کښ چې ده ليدلی دی، او خامخا په تحقيق چه ليدلې ئی وو جبرئيل ﷺ په را کوزيدلو کښې بل واري.

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۖ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۖ اِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ

دسدره المنتهى سره هغې سره دې جنة الماوى كله چې پتوله بيره

مَا يَغْشَى ﴿١٦﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ﴿١٧﴾

هغه خيزونو چې ئي پتوله نه وو کور شوې نظر د حضور ﷺ او نه و تير شوې د حد نه

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾

خامخا په تحقيق اوليدلی ده د نشانو درې خپل نه لوی لوی

﴿أَفْتَمَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ﴾ خطاب دې مشرکینو ته او هغوی ته زجر دې، چه حضور ﷺ د کوم خيز پخپلو سترگو معاینه کړیده بیا د هغې مشاهدې د صحت گواهي الله ﷻ ورکوي نو دې باوجود تاسو ورسره پکښې بحث مباحثې او جگړې کوي؟ د مشاهدې نه بل غټ دلیل څه دې چې تاسو ته پیش کړې شي؟ ﴿مَا يَرَىٰ﴾ ښه مراد لیدل د صورت د جبرئيل ﷺ دې.

﴿وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ﴾ په دیکښ د مذکورې ښېمې دویم جواب دې چې خلاصه ئي تکرار د مشاهدې او د توهام احتمال دفعیه ده چې تاسو دې یو ځل لیدو کښې بحث مباحثه کوي، چې دا کیدې شي خيال وي جنې وغیره وي، نو نبی کریم ﷺ دې نه علاوه هم د معراج په موقع باندې د سدره المنتهى په خوا کښې په اصل صورت کښې لیدلې دې، نو د لټه په لیدلو کښې خو د وهم یا جنې وغیره احتمال هډو سره امکان هم نشته (غرائب القرآن المعروف به تفسیر نیشاپوري).

﴿عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى﴾ دې کښې مکان د رؤیت ذکر دې ، چې سدره المنتهی سره نږدې لیدلې وو ، سدره دبیرې ونې ته وائی او د﴿الْمُنْتَهَى﴾ معنی ده ځای دانتها ، نو دا یو ځای دې چه د عالم محسوس او د عالم غیب انتها ده ، د عالم بالا نه چه څومره احکامات صادرېږي فرشتې نږدې ځای نه راوړي ، او پاسه چه څومره احوال ځی فرشتې نږدې ځای ته رسوی ، د روایاتو د مجموعې نه معلومیږي چه داداسې ونه ده چه جرړې نږدې په شپږم اسمان کښ دی او شاخونه نږدې په ووم اسمان کښ ، د عرش څې طرف ته ده ، پانړې د هغې پشان د غوگونو د هاتیانو دی ، او بیرې نږدې پشان د متکو د هجر دی ، سوار کس د هغې په سوری کښ او یا (۷۰) کاله سفر او کړی نو قطع به نشی ، په یو روایت کښ (۱۰۰) کاله راغلی دی او د یته سدره المنتهی پدې وجه وائی لکه چه تیر شو چه دا انتها د فرستوده ، د دینه خوا ماسوی د الله ﷻ نه بل چاته علم نشته دې ، یا ورته په دې وجه وائی چه ارواح الشهادی ځای ته رسی .

فائدة: دامسئله اختلافیه ده چه حضور ﷺ په شب معراج کښ دیدار الهی نه مشرف شوې وو او که نه؟ دې کښې حضرت عبد الله بن عباس رضي الله عنهما او حضرت عائشه رضي الله عنها مشهور اختلاف دې ، حضرت ابن عباس د دې اثبات کوي او حضرت عائشه رضي الله عنها نږدې نفي کوي ، او دې اختلاف په وجه د دوی حضراتو د دې آیت په تفسیر کښې هم آراء مختلفې دي ، حضرت عائشه رضي الله عنها د «علمه شدید» نه تر «ولقد رآه نزلة اخرى» پورې آیتونه جبرئیل علیه السلام سره متعلق ګرځولي دي او ضمیرونه نږدې جبرئیل علیه السلام نه راجع کړي دي او عبد الله بن عباس رضي الله عنهما دا الله ﷻ سره متعلق ګرځولي دي او ضمیرونو رجعه نږدې الله ﷻ ته کړې ده . هم دې وجهې نه ورستونو علماؤو هم په دې مسئله کښې اختلاف دې ، دواړو طرف ته قوي دلائل او د ترجیح قرائن شته دې ، مسئله هم څه اصولي نه ده ، بلکه فروع نما ده او مزید دا چې د رؤیت په ثبوت او عدم ثبوت باندې څه عمل هم نه دې موقوف ، نو دې وجهې نه احوط قول دا دې چې دیکښې توقف اختیار کړې شي .

﴿عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَى﴾ دا د مکان مزید تعارف دې ، چې سدره المنتهی هغه ځای دې چې دې خواه کښې جنت الماوي هغه جنت چې د مؤمنانو مستقر او تهکانه ده ، واقع دې .

﴿إِذْ يَفْتَنَى الْإِسْدَرَةَ﴾ دیکنبی د رؤیت د وخت کیفیت نظاره ذکر کیرې، «اذ» متعلق دې د «رَءَاهُ» سره، چې دا رؤیت په داسې وخت کنبې شوې وو چې په بیرې ونې باندې د الله ﷻ د انوار تو تجلي وه، ملائک ئي په پانړه پانړه باندې ناست وو او سرو زرو پتنگان ترینه راغونډ وو، غرض یو داسې کیفیت وو چې الفاظ د هغې بیان نه قاصر او عاجز دي، «مَا يَفْتَنَى» ابهام په وجه د تفخیم شوې دې، چې دې کیفیت بیان، د الفاظو دائرې نه بهر دې، البته روایاتو کنب کنبو څو څیزونو تعیین راغلې دي، چې دې ونې باندې د الله ﷻ د انواراتو تجلي وه، د سرو زرو پتنگان پرې راټول شوي وو او د فرشتو اجتماع وه.

﴿مَا زَاغَ الْبَصَرُ﴾ دیکنبې د مشاهدې کیفیت بیانیري، «زَیغ» مطلب دې مقصود پریخودل او بل څه ته کتل او «طغیان» نه مراد دې مقصود سره سره بل څه کتل، نو اول صورت کنبې بالکل توجه نه وي او دویم صورت کنبې کامله توجه نه وي، نو دلته د دواړو نفی اوشوه، چې دینه ثابته شوه چې دا مشاهده څه کامله او اعلی مشاهده وه، چې نبی کریم ﷺ د جبرئیل نه سوا بل څه طرف ته نه متوجه شوې دې، نه ئي ورته سترگې غړولي دي. یا د «زَیغ» نه مراد مقصود پریخودل او د «طغیان» نه مراد غیر مقصود ته متوجه کیدل دي یعنې مقصد نه اوږدلې او غیر مقصد کنبې متوجه شوې نه وور (روح المعانی).

﴿لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى﴾ یعنې د جبرئیل علیه السلام د رؤیت نه علاوه ئي هم د الله ﷻ د قدرت لوڼي لوڼي نشانی اولیدلې، «الکبری» صفت دې د «آیات» او مفعول به محذوف دې د پاره د تفخیم او تعظیم، یعنې د الله ﷻ د لویو قدرتونو هغه نشانې ئي اولیدلې چې هغه دیبان د وس نه بهر دي، او یا «الکبری» مفعول به دې د «رأى»، یعنې الله ﷻ لوی لوی قدرتونه مشاهده کړو، مراد د دینه ټول مغیبات دی جنت، جهنم، اودغه رنگه نور مغیبات چه د هغې تفصیل په احادیثو د معراج کنب ذکر دي.

أَقْرَبَ مِنْكُمْ اللَّاتُ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَمَنْوَةُ الْغَالِيَةِ ۚ الْآخَرَىٰ ۝

څیرا کړئ تاسوماته دلات او د عزی، او د مناة دریم بل

﴿أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ﴾ دَتهمیدنه ورستودسورة اوله ضمنی دعوه ذکرکیری چه لات، مناة، عزی آلهه مه گنری، مشرکانو دَ کانپونه دادرې بتان جوړکړی وؤ. اودهغوی عبادت به ئي کولو، او خپل حاجات به ئي ورنه طلب کول ﴿أَفَرَأَيْتُمُ﴾ پمعنی دَ اخبرونی دې، مطلب دادې چه ماته خبراکړئ چه آیاددغه بتانوڅه قدرت شته په څه څیزباندی چه تاسو ورته آلهه وایی، بقول والد محترم نورالله مرقدہ چه شیخ القرآن شاه منصور باباجی رحمته الله علیه فرمائی دلته نفذیردې ومع ذلك لم يحصل له الا لوهية الفرائيم... یعنی سره ددینه چه حضور صلی الله علیه و آله ته دغه مذکوره فضیلت حاصل دې چه جبرئیل علیه السلام لیدلې، سدره المنتهی ته ختلې دې، دالله دیدارئ کړیدې، لیکن بیا هم اله ندې نوستاسو معبودان دکوم باغ مولی دی چه تاسو ورته آله وایی

﴿اللَّاتِ﴾ داپه طائف کښ دَبَنُوثَیْف دتولونه لوی بُت وؤ، بعض وائی په کعبه کښ وؤ (۱)، دکت یلت نه اسم فاعل دې، لت گډوډکول اوږه کولوته وائی، وائی چه دایونیک سرې وؤ حاجیان چه به حج ته راغلل نوده به هغوی دپاره سویق (ستو) تیاره ولواوپه هغوی به ئي خوړلو چه کله مړ شو نو دوی دفن کړو او د هغه د قبر عبادت ئي شروع کړو، بیادڅه وخت تیریدلو نه ورستو ئي د هغه په نوم بُت جوړکړو، په فتح الباری کښ دی چه کله دې مړ شو نو عمرو بن لُحی خلقوته او وئیل چه دې مړنه دې بلکه دې کانړی کښ داخل شویدې نو خلقو د هغه کانړی عبادت شروع کړو.

(۲) بعض وائی چه لات د لوی یلوی ته مأخوذ دې پمعنی د تاویدلو او طواف کولو، نو مشرکانو به د دې بت نه طوافونه کول نوڅکه پدغه نوم سره موسوم شو.

(۳) بعض وائی چه مشرکانو د خپلو بتانو د پاره دالله تعالی د نومونو نه، نومونه مقررکړی وؤ نو وئیل به ئي چه لات دالله ته دې، او عزی دالعزیز ته دې والله اعلم.

﴿وَالْعُزَّىٰ﴾ دادریش اوبنو کتانه وؤ دتولونه لوی بُت وؤ، د عزیز نه مأخوذ دې رحمته الله علیه د اغز مؤنث دې، وائی چه دا یوجنی شیطان وه چه مکې ته نزدې په بطن نخله کښ د کیک رحمته الله علیه په درې (۳) ونو کښ اوسیدله، مشرکانو به ئي عبادت کولو، دې به ورسره خبرې کولې، روح المعانی په حواله د نسانئ او ابن مردویه لیکلی دی چه هر کله مکه فتح کړې شوه نو حضور صلی الله علیه و آله خالد بن ولید رضی الله عنه نخله مقام ته اولیرلو، خالد بن ولید رضی الله عنه هراغې هغه درې ونې ئي کت کړې او یوه کوته

وه چه په هغې کښ به مشرکانو عبادت کولو هغه ئی هم اونړوله. اوبیاراغې حضور ﷺ ته ئی خبرورکړو، حضور ﷺ ورته اوفرماييل: ارجع فانک لم تصنع شيئاً یعنی عزى دې نه ده مړه کړې واپس لاړشه، خالد بن وليد ؓ بياراغې، منجورانو چه اوليدلونو چغې ئی شروع کړې يا عزى يا عزى نو په دې کښ د هغې پرې کړې شوې ونې نه يوه برينده بيرسې ښځه راښکاره شوه، پخپل سر ئی خاورې دوه ولې، خالد بن وليد ؓ هغه په توره باندې اووهله او قتل ئی کړه، بيا راغې حضور ﷺ ته ئی خبرورکړو، حضور ﷺ اوفرماييل: تلک العزى په روايت کښ داهم راخى چه کله ئی قتل کړه نوداشعرئى وئيل:

يا عَزَّ كَفَرَانِكِ لَا سِحَانَكِ اَنِى رَايتَ اللهَ قَدَاهَا نَكِ

بیاراغې حضور ﷺ ته ئې خبرورکړو نو نبی ﷺ اوفرماييل: تلک العزى ولن تُعبد:

﴿وَمَثْوَةٌ﴾ داد اوس او خورج د ټولونه لوى بُت وؤ (۱)، دا ياد توء نه مشتق دې، توء مفرد دې

انواء ئی جمع ده، او دينه مراد هغه ستورى دى چې دوى عقیده وه چې دا باران په وړولو کښې مؤثر دى، نو کله به چه باران نه کيدلو نو مشرکانو به د دې بُت په تبرک سره دې ستورو نه باران طلب کولو (۲)، يامشتق دې د منى يمنى نه پمعنى د صبة او اراقى سره، دې بُت ته مناة خکه وئيلو چه دوى به دلته خاورى ذبح کول وينى به ئی بيولې

﴿أَلَا لَيْلَةُ الْآخِرَى﴾ د دادواړه صفتين دى د ﴿وَمَثْوَةٌ﴾ اوصفت دپاره د تاکيد دې، بعض وائى

جهد ﴿أَلَا لَيْلَةُ﴾ دپاره د تاکيد دې او ﴿الْآخِرَى﴾ پمعنى د متاخرة د ذم لپاره دې.

أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنثَى ۚ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيزَى ۚ إِنَّ هِيَ إِلَّا

آياناسولره نارينه اولاددى او الله ﷻ لونه دى دا خوبيا تقسيم دې ديرانگاهندى دامگر

أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أُنْزِلَ اللَّهُ بِهَا

صرف نومونه دى چه ايخى دى دانومونه تاسواوپلارانوستاسوندي نازل کړې الله ﷻ په معبودوالى ددوى

مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ وَلَقَدْ

هيڅ دليل اتباع نه کوى دوى مگر دگمان او دهغې چه غواړى ئى نفسونه ددوى اوپه تحقيق

جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى ۖ ثُمَّ لِلْإِنْسَانِ مَا كَمَثَلِ ۖ

چه راغلي دې دوى ته دظرفه درب ددوى نه هدايت آياشته دې انسان لره هغه چه نى آرزوكوى

فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ۖ

پس خاص الله ﷻ دې آخره اودنيا.

﴿اَلَكُمْ اَلذِّكْرُ وَلَهُ الْآخِرَةُ﴾ دداسورة دويمى ضمني دعوي ذكردي، مشركينو به فرشتونه بنات الله ونيلو چې دا د الله ﷻ لونړى دى او دې وجه نه به د هغوى عبادت كولو او هغوى به نې شفيق قهري كنړلې، نو الله ﷻ په دې آياتونو كښې د دې باطلې عقيدې ترديد كوي. ﴿قِسْمَةً ضَيْعَىٰ﴾ خسار، يضيض، پمعنى دظلم كولو سره، يعنى داظالمانه اوناچازر تقسيم دې چه ښه خيزستاسو په حصه كښ راشى اوبيكاره خيزدالله ﷻ په حصه كښ.

﴿إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ﴾ دا د اولې دعوي ذكر دې اننافيه دې، يعنى ستاسو د معبودانو، لات، عزى اومناة هيڅ حقيقت نشته دې هسې ورله تاسو نومونه آلهه ايځى دى. ﴿مَا أَزَلَّ اللَّهُ بِهَا﴾ اى بمعبوديتها. ﴿إِلَّا أَظُنُّ﴾ يعنى صرف خيالات او توهمات دي او ﴿وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ﴾ خواهشات دي چې د هغې اتباع كوى

﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى﴾ جمله حالیه تعجبیه ده، چې د توهماتو او خواهشاتو اتباع كوي خو الله ﷻ طرف نه ورته هدايت راغلي دې دهغې اتباع نه كوي.

﴿أَمْ لِلْإِنْسَانِ﴾ دا اضراب انتقالي دې د ﴿إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا هُوَ إِلَّا نَفْسُ﴾ نه او استفهام انكاري دې، يعنى دوى خو توهماتو او خواهشاتو اتباع كوي چې زموږ بتان آلهه دي نو دوى به مونږ د عذاب نه بچ كړې خو دا د دوى تمناگانې دي، د دوى په تمناگانو څوك اله نشي جوړې دې، دانسان نه مراد انسان كافردي، د﴿وَمَا تَعْمَى﴾ نه مراد سفارش د بتانو دې.

﴿فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى﴾ عملت دې د ماقبل، يعنى دنيا او آخرت دالله ﷻ په قبضه اختيار كښ دى، نوپه ديكښ به هغه څه كيږي چه الله ﷻ نى اوغواړي نه چه كافران.

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ لَا تُغْنِيْ شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا اِلَّا

اوڊيري دفرشتونه په اسمانونو کښ داسې دی چه نفع به ورنکړی سفارش د دوی د هيڅ څيز مگر

مِنْ بَعْدِ اَنْ يَّآذِنَ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰۤى ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ

ورستوددینه چه اجازت اوکړی الله تعالى هغه چا لپاره چه ئی خوښه سی او راضی وی . بیشکه هغه کسان

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ لَيْسُوْنَ بِالْمَلٰٓئِكَةِ تَسْمِيَةً ۝ اَلَا تُغْنِيْ لَهُمْ

چه ايمان نه راوړی په آخرت باندې خامخا نوم ایږدی فرشتو له نوم د ښځو . حال داچه نشته دې دوی لره

بِهٖ مِنْ عِلْمٍ اَنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنُّ وَاِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِيْ

په دې هيڅ علم . نه کوي اتباع دوی مگر د گمان، او بیشکه گمان نفع نه ورکوی

مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝

د حقیقت د هيڅ څيز.

﴿وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمٰوٰتِ﴾ د ادویمې دعوي چه فرشتې شفیع قهری مه گنړئ اعاده

ده، چه فرشتې اگر چه مقرب او مکرم دی عند الله، لیکن بیا هم دا ځن الهی نه بغیر شفاعت نشی

کولې کم خبریه دې برای تکثیر او ﴿لَا تُغْنِي﴾ هنی خبر دې ﴿اَنْ يَّآذِنَ اللّٰهُ﴾ ای هم بالشفاعة، یعنی

فرشتې به هله شفاعت کوی چه الله ﷻ ورته اذن وکړی.

﴿لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَرْضٰۤى﴾ دینه مراد (۱)، مشفوع له دې یعنی چه الله ﷻ دهغه دپاره شفاعت

کول او غواړی او راضی وی پرې، چه هغه اهل ایمان او توحید دی (۲)، بیا ورته شفیع مراد دې،

﴿اِنَّ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ﴾ جز دې مشرکانوته چه دوی د کفر او انکار آخرت ارتکاب سره

سره ملانک په وصف انوثت سره هم متصف کوی او وائي چې دا د الله ﷻ لونه دي ،

﴿تَسْمِيَةً﴾ دلته پمعني د توصیف سره دې،

﴿وَمَا هُمْ بِهِيَ﴾ ای بمایقولون، داحال دې دفاعل د﴿كَيْسُمُونَ﴾ «مِنْ عِلْمٍ» علم پمعنی د دلیل سره دې، نکره په سیاق دنفی کبس واقع ده نوعوم فائده کوی، یعنی دوی سره به دې خپل قول باندې هیڅ دلیل نشته دې، ﴿إِلَّا الظَّنُّ﴾ ظن نه دلته مرادوهم دې، یعنی دوی صرف: وهم اوبې بنیادو خیالاتو اتباع کوی حقیقت ورسره هیڅ نشته دې، ﴿وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ﴾ د حق نه مراد حقیقت او علم قطعی دې، یعنی ظن سره هیڅ کله هم علم قطعی او د خ شي اصل حقیقت نه معلومیږي «من الحق» بیان مقدم دې د «شیئا».

فَاعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّى ۖ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

پس اعراض اوکره دغه چانه چه اعراض ئی کړې وی زموږ د نصیحت نه او اراده نه لری مگردژوند

الدُّنْيَا ۚ ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِّنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ

د دنیا دا منتهی د دوی ده د علم بيشکه رب ستا هغه ښه پوهه دې په هغه چاچه گمراه شوې وی

عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ۝

د لارې د الله ﷻ، او هغه ښه پوهه دې په هغه چاچه په سمه لار روان وی

﴿فَاعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّى﴾ داتسلی ده حضور ﷺ ته چه کوم خلق زموږ د ذکر او دین نه اعراض کوي او په دنیا کښې منهمک دي او د دنیا زندگي ئي مقصود اصلي گرځولې ده نو ته د هغوی په ایمان او نجات باندې ډیر حرص مه کوه او هغوی ته پریشانه کیږه مه ځکه چې دوی کښې خپله طلب نشته، اعراض نه مقصود دعوت پریخودلو حکم نه دې چې ته دوی ته دعوت هم مه ورکوه بلکه دعوت نه قبولو باندې پریشانه کیدل دي چې دا پریگده. ﴿عَنْ ذِكْرِنَا﴾ د ذکر نه مراد، قرآن دې، یا ایمان، یا نبی اکرم ﷺ. ﴿وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ یعنی په دنیا راضی وی اخرت ئی هیروی، نظر ئی صرف په دنیا وی، او ټول کوشش ئی ددې په اصلاح کبس وی.

﴿ذَٰلِكَ بِمَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ﴾ د هغوئ كم علمى طرف ته اشاره ده چې د دوى علم انتها بس په دنيا باندې ده ، د دنيا ترقي ، خوشحالي ، كاميابي او گټه پيژني خو دنيا نه ورستو لازوالې ، حقيقي او اصلي زندگي دوى ته هيڅ خبر او غم نشته دې کما قال تعالى «يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ» (الروم: ۷) ، خومره چه انسان سره دنيا محبت وي او د دنيا غلبه وي نو دودومره به د آخرت نه غافله وي په حديث کښ دى من احب دنياه اضرب آخرته ومن احب آخرته، اضرب بدنياه قاتلوا مايقتل على مايقتل (مشکوة) په مسنونو دعاگانو کښ يوه دادعاهم ده: اَللّٰهُمَّ لِاتَّجْعَلَ مَصِيئَتَا فِي دِينِنَا وَلاَّ تَجْعَلَ الدُّنْيَا اَكْبَرَ هَمًّا وَلاَّ تَمْلِكْ عَلَيْنَا

دنياته ترجيح ورکول او آخرت نه غافله کيدلو ته قرآن د کافرانو خصلت وئيلی دی او که دنيا کښې ډيره ترقي کړي وي خو چې آخرت علم ورسره نه وي هغه ته ئي بې علمه او جاهل وئيلې دي ليکن په دې آفسوس دې چه نن صبا د انگریزانو تعليم زمونږ د مسلمانانو داحالت جوړ کړيدې چه زمونږ ټول علوم، فنون، او ټول کوشش صرف په معاشياتو پورې منحصر دي، او تعليم يافته هغه چاته وئيلې کيږي چې په دنيوي علومو او فنونو ئي عبور وي اگرچه هغه د خپل دين د ابجد نه هم واقف نه وي (الله تعالیٰ دى زمونږ په حال رحم او کړی).

﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِتَعْلِيلِ دِي﴾ د فاعل عرض عمن..... يعنې ستا رب ته علم دې چې څوک به هدايت قبلوي او څوک نه قبلوي ، نو د چا هدايت په قسمت کښې نشته نو که هر خومره وعظ و نصيحت ورته او کړي هغه ئي نه قبلوي ، نو دوى په قسمت کښې هدايت نشته لهذا ته ورته مه پريشانه کيږه.

وَلَهُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيَجْزِيَ

او خاص الله لره دى هغه څه چه په اسمانونو کښ دى او هغه څه چې په ځمکه کښ دى، لپاره دوى چه بدله ورکړی الله تعالیٰ

الَّذِينَ آمَنُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِي الَّذِينَ أَحْسَنُوا

هغه خلقوته چه بد ئي کړی وي په هغه عملونو چه دوى کړيدى او بدله ورکړی هغوته چه نيکن ئي کړی وي

بِالْحُسْنَى ۝ أَلَّذِينَ يَخْتَدِبُونَ كَبِيرَ الْأَيْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ ۚ

په جنت حسنى سره. دا هغه دى چه خان ساتى د كبيره گناهونو نه او د بې حيائى كارونو نه مگر د واره گناهونو نه.

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ

بيشكه رب ستا فراخ دې مغفرت (د هغه) الله ﷻ به پوه دې په تاسو كله چه نى تاسو پيدا كړئ د زمكې نه

وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْتَهُ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ

او كله چه تاسو واره بچى وئ په خيتو د ميانو خپلو كښ ، پس پاكي مه بيانه وئ تاسو د خپل ځانونه

هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ بِمَنِ اتَّقَى ۝

الله ﷻ زيات عالم دې په هغه چاچه پرهيزگاروى

﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ﴾

نه بعد مقصودي دعوي اثبات بيان دې، چې كامل تصرف او اختيار صرف او صرف الله ﷻ

سره دې، چې هغه د آسمانونو او ځمكې او څه په ديكښ دى هغه مالک دې ﴿لِمَنْ جَزَى الَّذِينَ

﴿لَا مَذْعَبَةَ لِبَارِهِ دې، اودا (۱) يا متعلق دې د ﴿وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ﴾ سره، او مطلب دادې چه

د آسمان اوزمكې پيدا كول څه بې مقصده نه دى بلكه ددې پاره دى چه الله ﷻ شرک او

معاصى كونكوته سزا ورکړى او موحدينو او نيکى كونکو ته جزاء ورکړى (۲) يا متعلق دې

د هواعلم بمن ضل... سره يعنى چه الله ﷻ به گمراه او په نيک دواړو باندې عالم دې، نو

دواړو ته به مستحقه بدله ورکوى. ﴿اسْتَوْا ۝ اِى اشرکوا ۝ احسنوا ۝ اى و خدا ۝ بلحسنى ۝ اى

بالمثوبة الحسنى، چه هغه جنت دې، نو به په بلحسنى ۝ کښ د صله دپاره ده، يا به نسيبه ده

اود الحسنى ته مراد نيک عملونه دى، يعنى په سبب د نيکو عملونو.

﴿الَّذِينَ يَحْتَسِبُونَ﴾ دا د محسنينو صفاتو بيان دي، يعني محسنين هغه دی چه د کبیره گناهونو او د فحش کارونو نه اجتناب کوی، البته کله کله ور نه ارتکاب د صغائرو اوشی لیکن هغه د درجې د محسنیت سره منافی نه دي.
د کبیره گناهونو تعریف او دي باره کښ یو خو قابل تحقیق خبرې د سورة نساء آیت (۳۱) کښ تیرې شوي دی هلته دي مطالعه شی.

﴿وَالْفَوَاحِشَ﴾ جمع د فاحشة ده او دینه مراد هغه کبیره گناه دي چې قباحت ئي د عام کبیره گناه نه زیات وي، لکه شرک، ناحق قتل وغیره، (تفسیر نیشاپوري) یا هغه کبیره گناه چې پکښې بې حیاتي هم وي لکه زنا، لواطت وغیره، بعض وائی فواحش هغه دی چه دنیا کښ ورباندې حد جاری کیږی ﴿إِلَّا اللَّغَمَ﴾ لم په لغت کښ ماقل قدره ته وائی اَلْم بِالطَّعَام یعنی کم خوراک ئي او کړو، اَلْم بِالْمَكَان، لږ پاتې شویه مکان کښ، او اَلْم هغه ویختوته وائی چه مادون الوفرة وی، او مراد د لم نه (۱) بعض وائی صغیره گناهونه دی چه په حسناو سره معاف کیږی، لکه نامحرم ته نظر کول، قبله، لمس وغیره، ابن عباس ؓ فرمائی چه د لَمْ تفسیر د هغې نه زیات خه څما په نیز نشی کیدی کوم چه ابوهریره ؓ د حضور ؐ نقل کړيدي چه ان الله کتب علی ابن ادم حفظه من الزنا ادرک ذلك لامحالة، فزنا العين النظر، و زنا اللسان النطق، و النفس تمنى و تشهى، و الفرج يصدق ذلك او یکذب: او په بل روایت کښې په اخر کښې ئي دا اضافه هم ده: فان تقدم بفرجه كان زانیا و الا فهو اللغم: (ابن کثیر)

(۲) بعض وائی چه لم هغه گناه ته وائی چه باربار ئي ارتکاب نه کوی، د یو ځل صدور نه بعد ورته بیا عود نه کوی، خواه که گناه کبیره وی او که صغیره، نو مطلب دادې چه محسنین هغه دی چه په گناهونو باندې مداومت او اصرار نه کوی، د بشریت د تقاضې مطابق ور نه احیاناً د گناه صدور اوشی لیکن دا د محسنیت سره منافی ندي.

(۳) چا ویلی دی چه لم په لغت کښ بغیر د ارتکاب نه یو عمل ته نیز دي کیدلو، ته وائی نو د لَمْ نه مراد د گناه اراده کول، په زړه کښ د یو گناه راتلل بغیر د ارتکاب نه.
بیان القرآن کښې حضرت تهانوي رحمه الله لیکلی دی چه په ایت کښ «إِلَّا اللَّغَمَ» د استثناء مطلب دا نه دي چه د صغائرو اجازت شته دي، گناه اگر چه صغیره وی خو اجازت ئي نشته دي.

او مطلب د آيت دادې چه احياناً ورنه گناه صغيره صدور اوشي بغير د عود او اصرار نه. نو هغه به ورته معاف كيږي.

﴿إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ﴾ ديكېنې توغېب دي گناهكارانو ته د توبې ، چې د الله ﷻ رحمت ډير وسيع دې ، مايوسه كيږئ مه ، كه هر څنگه گناه درنه شوې وي ، الله ﷻ به درله معاف كړي ﴿هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ﴾ ديكېنې قنبيه ده محسنينو ته ، چې خپل عبادت باندې په عجب كېنې مبتلا نشئ ، ځكه چې كله په عباداتو كېنې د انسان نه داسې خفيه آميزش اوشي چې بيا هغه قابل قبول نشي پاتې ، تاسو ته به د هغې علم نه وي خو الله ﷻ ته به ئي وي ، لكه څنگه چې الله ﷻ ته د ستاسو د تخليق ټولو مراحلو علم دې او تاسو ته نشته دې ، ﴿إِذْ أَنْشَأَكُمْ﴾ (اذ) متعلق دې د 'اعلم' سره او د زمكې نه پيدا كول په اعتبار د سبب بعيد سره دي ځكه چې انسان د مني پيدا كيږي او مني د خوراك نه جوړيږي او خوراك د زمكې نه راپيدا كيږي ، يا د مبدا او آغاز اعتبار سره وئيلي شوي دي ځكه چې انسانيت آغاز او مبدا د زمكې نه شوې دې چې د دوى جد امجد آدم عليه السلام د زمكې نه پيدا كړې شوې وو ﴿أَجْنَّةٌ﴾ جمع د جنين ده ، د مور په خيټه كېن ماشوم ته وائى ، ده ته جنين ځكه وائى چه دې مستور وى

﴿فَلَا تُرْكُوا أَنْفُسَكُمْ﴾ تفرېع ده په ماقبل چه الله ﷻ ستاسو په احوالو ، اعمالو عالم دې ، او ستاسو هيڅ حال او عمل ورنه خفى نه دې نو تاسو پخپله ځان صفائى او تزكيه مه بيانوئ. ﴿هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ يعنې په متقى او غير متقى باندې الله ﷻ څه عالم دې ، حضور ﷺ به داسې نوم هم خوښ نه وو چه په هغې كېن به د خپل ځان لوني يا خوږى طرف ته اشاره وه ، حضرت زينب بنت ابى سلمه ؓ فرمائى چه ځما نوم 'بره' وو ، نو حضور ﷺ او فرمائيل 'لا تركوا انفسكم ان الله اعلم باهل البر منكم' او بيائى او فرمائيل چه دې له زينب نوم كيدئ (ابن كثير) دا هم ياد ساتل پكاردى چه لكه څرنگه داسې نوم محمود نه دې چه پكېن خپله خوږى اوصفت وى نو دغه شان داسې نوم هم نه دې صحيح چه پكېن د گناه معنى وى ، حضور ﷺ د يوې زنانه نوم جميله ايڅي وو چه د هغې نوم عاصيه وو ، انوارالبیان كېن ليكلې دى چه ډير خلق د تواضع په وجه د خپل نوم سره (العبد العاصى) ليكي ، دا طريقه د رسول الله ﷺ سره برابره ده.

بعض علماؤو د ﴿فَلَا تُرْكُوا أَنفُسَكُمْ﴾ معنی دا کړېده چه لایر کی بعضکم بعضا یعنی در د پاره دیوبل تزکیه مه بیانوی. یایقینی توگه باندې د چا تزکیه مه بیانوی. په یورو اب کښ دی چه د نبي کریم ﷺ په مخکښ یوسری ذبل مدحه او کره نوبی کره ﷺ ورته بار بار او فرمائیل اوبلک قطعاً عنق صاحبک او بیانی او فرمائیل چه کله په تاسو کښ خوک دخبل صاحب مدح کونکې وی نو داسې دی وائی چه خماور باندې داسې ښه گمان دي او حساب نی په الله ﷻ دي. ولا اُرکي علی الله احداً

په یوروایت کښ دی چه یوسري د حضرت عثمان رضی الله عنه خواته راغې اودهغه صفت نی شروع کړو نو مقدار دین اسود ﷻ خاورې راوغستلې اودهغه په مخ نی وشندي اووني ونیل چه مونږ ته رسول الله ﷺ امر کړېدی چه: اذا لقينا المداحين ان نغتر في وجوههم التراب. ابن کثیر بحواله مسلمه و ابوداؤد.

أَقْرَبَتْ إِلَيْهِ تَوَلَّى هُوَ أَغْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۖ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ

آیا تالیدلې دي هغه سري چه اعراض نی اوکړو. اوورنی کړو لږ مال او کلک شوبه نور باندې. آیا دده سره عله د غیب دی

فَهُوَ يَرَى ۖ أَمْ لَمْ يُنَبَّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۖ

چه دي دا عقیده ساتي آیا دي نه دي خبر کړې شوي نه هغه څه چه ه صحیفو موسی په کښ و.

وَأَنزَلْنَاهُ الْبُرْجَ وَقَفَىٰ هُوَ إِلَّا تَرَوْا وَارْرَاقَةً وَزَرَ أَخْزَىٰ هُوَ

اوپه صحیفو د ابراهيم عليه السلام کښ. هغه چی پوره کړې نی دي. کار او عهد خپل داچه نشی به پر کولی یو بارونکي بوج ذبل جا

﴿أَقْرَبَتْ إِلَيْهِ تَوَلَّى﴾ په دیکښ یو کافرت زجر ذکر کړی. مجاهد رحمه الله وغیره مفسرین وائی

چه دا آیت د ولیدین مغیره باره کښ نازل شویدی. چه قرآن نی واؤریدلو. اثرنی برې اوکړو او اقرارنی هم اوکړو چه دا قرآن حق کتاب دي. لیکن یو بل کافر ورته پیغور ورکړو چه د خپلو مشرانو دین دي پریخودلو. ده ورته اووې چه څه د الله ﷻ عذاب نه یریریم. هغه ورته اوې چه ته یریرې نو ستا ټول عذاب څه پخپله څه اخلم خو په دي شرط سره چه لږ مال ماته راکړه. ده دا خبره اومنه او د مقرر شوی مقدار نه نی لږ ورکړو او د نور مال ورکولونه نی انکار اوکړو.

نو دا آيت نازل شو، «وَأَعْطَى قَلِيلًا» معنی داده كوم کس سره يې دا معاهده کړی ودهغه له یو لک مال ورکړو، «واکدی» د کدیه نه دې، گټ او چټان ته وئیلې کيږي، عرب وائي اکدر الحافر، چې کله کوهې کنستونکي ته په لار کښې گټ او کلکه خاوره راشي او دې د نور کنستلو نه ئي عاجز راشي، او بيا دا استعمالیږي هر هغه کار دپاره چې عزم ئي اوکړې شي خو سر ته اونه رسولې شي، نو دلته مطلب دا دې چې خومره مال ورکولو وعده ئي کړې وه هغې نه لگ شان ورکړو، او په نور باندې په خپله کلک شو او ور ئي نه کړو. او ځنوني داسې توجیه بیان کړې ده چې «اعطی قلیلا» اسلام ته لگ غونډې توجه ورکړه او څه میلان ئي ښکاره کړو «واکدی» خو سر ته ئي اونه رسولو، او ایمان راوړلو نه منع شو

﴿عِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ﴾ یعنی آيا ده سره د غیب علم دې چه د دې په وجه دې په داسې ضمانتونو باور کوي ﴿فَهُوَ يَرَى﴾ فاء د پاره تفریع ده، او زویت نه مراد یا رویت قلبي دې، یعنی ده څه سره علم د غیب دې چې دې دا عقیده ساتي، او یا زویت بصري دې، یعنی هغه څه ويني چې نور خلق ئي نه ويني.

﴿أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا﴾ دليل نقلی دې په ثبوت د قیامت د صحف د موسی او ابراهیم علیهما السلام نه او تخصیص د دې دواړه انبیاء څکه اوشو چه دنوح علیهم السلام د زمانی نه تر ابراهیم علیهم السلام د زمانی پورې به یو سرې د بچې په ضمانت کښ بچې به د پلار، خاوند به د ښځې په ضمانت کښ نیولې کیدلو، ابراهیم علیهم السلام د دې مخالفت اوکړو او موسی علیهم السلام د دې نفاذ اوکړو، او تقدیم د صحف موسی په صحف ابراهیم باندې دوجې دشهرت او اکثریت نه اوشو

﴿الَّذِي وَفَّى﴾ توفیه ادا کولو او سر ته رسولو ته وئیلې کيږي، مفعول به د تعمیم د پاره حذف شوې دې؛ لهذا د دینه مراد:

(۱) هغه تمامو امتحاناتو او ابتلاگانو کښ کامیاب کیدل دی چه په ابراهیم علیهم السلام راغلی

وؤ،

(۲) د الله ﷻ احکاماتو تبلیغ کول دي،

(۳) او دغه شان د دينه مراد خلور رڪعته اشراق نفل كول دى په اول النهار كښ، لكه ابن كثير رحمه الله په حواله دابن ابى حاتم د ابو امامه رضي الله عنه نه روايت نقل كړيدې چه حضور صلی الله علیه و آله د آيت تلاوت كړو چه ﴿وَإِذْ هَمَزَ الْأُزَىٰ وَقُلْ﴾ او بياني او فرمائيل اندرون ماوئي، ما ورته عرض او كړو چه الله ورسوله اعلم، بياني او فرمائيل: وفي عمل يومه يارب ركات من اول النهار.

(۴) دغه شان دا شامل دي، دې كلماتو د قرآن سهر او ماښام لوستلو لره هم فسبحن الله حين تمسون وحين تصبحون وله الحمد في السموات والارض وعشيا وحين نظهرون، معاذ بن انس رضي الله عنه د خپل پلار نه نقل كوي چه حضور صلی الله علیه و آله او فرمائيل: الا أخبركم لم سقى الله تعالى ابراهيم خليله انذى وفى، ائه كان يقول كلما اصبح وامسى، فسبحان الله حين.... الى اخر الآية. (ابن كثير)

﴿لَا تَزِرُ﴾ په اصل كښ ان لا دي ان تفسيريه دي، ﴿لَا تَزِرُ﴾ نه واخله تر ﴿فَقَعْنَهَا مَا غَشَى﴾ پورې دا ټول تفسير دي د ﴿بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَىٰ﴾ صلی الله علیه و آله و ﴿وَإِذْ هَمَزَ﴾

دا اول مضمون دي دصحف موسى او ابراهيم عليهما السلام يعنى په صحف موسى او ابراهيم كښ دادى چه يومجرم ذبل مجرم پيټى په خپل سرنشى اخستلې، اوڅوك ذبل چاپه گناه كښ نشى نيولې كيدلې، اوهرچه په حديث كښ دى ان الميث ليعذب بكم اهله نو مراد ورنه هغه ميت دي چه وصيت نى كړې وي چه خماپه مرگ دى جراگانې او كړيشى.

وَأَن لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُؤْزَىٰ ۚ

اوداچه نده انسان لره مگرهغه چه نى سعى كړى وي. او بيشكه چه سعى دده زرده اوبه خودلې شى ده ته

ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَىٰ ۚ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۚ وَأَنَّهُ هُوَ

بيا به بدله وركړې شى ده ته بدله پوره. او بيشكه چه رب ستا طرف ته اخري رسدل دي، او بيشكه الله عز وجل صرف هغه

أَهْلَكَ وَأَبْكَى ۚ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَحْيَا ۚ وَأَنَّهُ خَلَقَ

خنده وي اوژره وي او بيشكه الله عز وجل صرف هغه مړه كول او ژوندى كول كړى او بيشكه هغه پيدا كړې دي

الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۖ مِنْ تَطْفِئَةٍ إِذَا مُمْتَى ۖ وَأَنَّ عَلَيْهِ النِّسَاءَ

جوڑی نر او بئخہ دے نطفی نہ کلہ چہ واولی شی پہ رحم کنس اویشکہ دے ہفہ پہ ذمہ دی پیدا کول

الْأُخْرَى ۖ وَآلَهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۖ وَآلَهُ هُوَ رَبُّ الشِّعْرِ ۖ

دوبارہ او بیشکہ صرف ہفہ غنی کول کوی او فقیر کول کوی، او بیشکہ صرف ہفہ رب دے دے شعی سنوری

﴿وَأَنْ لِّمَنْ لِلْإِنْسَنِ إِلَّا مَا سَعَىٰ﴾ دے اعطف دے پہ ﴿أَلَا تَرَىٰ﴾ باندی، دویم مضمون بیان دے

یعنی پہ صحف موسیٰ او ابراہیم کنس داهم ووجہ انسان تہ بہ دخیلی سعی جزا ورکولے کبریٰ

ان غیراً فخر و ان شرافت، ذیل چاہے ضمانت سرہ بہ خوک دے عذاب الہی نہ نشی خلاصیدلی

بعض اہل بدعت لکھ معتزلہ و پہ دے آیت سرہ استدلال کریدے پہ عدم ایصال ثواب

باندی امواتو تہ، یعنی مروتہ دے ژوندولہ طرفہ دہیخ عمل ثواب نہ رسی، لیکن اہل سنت

والجماعت قائل دی پہ ایصال ثواب باندی اوپہ دے ٹی اجماع دہ چہ دے ژوندی سپی پہ دعا،

استغفار، صدقہ سرہ مری تہ ثواب او فائدہ رسی، او دا دے نصوص شرعیہ و تہ ثابتہ دہ:

(۱) وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ (حشر: ۱۰) پہ

دیکنس دے ہفہ مؤمنانوصفت بیان شویدے چہ خپلو وفات شدہ مؤمنانوتہ دے دے مغفرت کوی،

نو معلومہ شوہ چہ دے ژوندی دعا مری تہ فائدہ ورکوی،

(۲) جنازہ کول ہم دے ژوندو عمل دے او فائدہ پرے مری تہ رسی کہ مری تہ فائدہ نہ رسیدلی

نہ بیابہ نوہ مشروعہ دے احادیثو ذخیرہ ہم پدی باب کنس کثیرہ دہ.

(۳) اِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةٍ (مسلم ۱۲۳۱) پدی حدیث کنس درے خیزونو

ذکر دی چہ ہفہ مرگ نہ بعد انسان تہ نفع رسوی (۱) صدقہ جاریہ (۲) علم چہ ہفی سرہ نفع

حاصلیری (۳) بولد صالح، چہ ہفہ ورلہ دعا کوی، نوپلار تہ ہفہ دعا نفع ورکوی.

(۴) پہ یوروایت کنس دی چہ: اِنَّ امْرَاةً رَفَعَتْ صَبِيًّا مَا لَقَّالَتْ يَارَسُوْلَ اللهِ اِهَذَا حَيٌّ فَقَالَ نَعَمْ وَ

لَكَوْا جَزَاءُ (مسلم، ابوداؤد، ترمذی)

(۵) یوصحابیؓ دے حضورﷺ خدمت کنس حاضرشواو عرض ئی اوکرو، اِنْ اُمِّي اُتَيْتْ

نَفْسَهَا، وَآلَتُهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ لَصَدَقْتُ، فَهَلْ لَهَا اِجْرٌ اِنْ لَصَدَقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ» (بخاری)

(۲) سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ راغی اونبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ته ئی اووئیل اَن اَمی. توفیت الفاتصدق عنها قال نعم، قال ای الصدقة افضل کومه صدقه افضلہ ده، نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم ورته اووئیل چه کوهی اوکنه او اوبه ئی وقف کره نوهغه کوهی اوکنستلو او بیا ئی اووئیل هذه لام سعد، دغه شان ډیر احادیث په دی دال دی چه ایصال ثواب حق دې اوهرچه دې آیت مذکوره «وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى» نومفسرین ددې آیت یوڅو توجیهات ذکر کوی:

(۱) ابن عباس رضی اللہ عنہ فرمائی چه دا حکم د مخکنو امتونو په حق کبس وؤ او ددې امت په حق کبس منسوخ دې په دی قول د الله صلی اللہ علیہ وسلم و: «وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ» (الطور: ۲۱)، ددینه معلومیږی چه دآباؤ په نیک عمل سره مؤمن ذریت ته فائده رسی.

(۲) روح المعانی لیکلی دی چه دخراسان والی عبدالله ابن طاهر دحسین ابن الفضل نه تپوس اوکړوچه ددې آیت د: «وَالله يضاعف لمن يشاء» (بقره: ۲۲۱) سره تناقض دې، نوحسین ابن الفضل ورته اووئیل دلته په دې آیت کبس دعدل الهی ذکر دې چه هر سړی ته به دسعی مطابق خامخا جزاء ورکولې کیږی اوپه بقره کبس دفضل الهی ذکر دې، فقېل عبدالله رأس الحسین

(۳) دلته مراد د سعی نه سعی ایمانی ده چه داپه آخرت کبس بل چاته فائده نه ورکوی چه ایمان دې ديوکس وی اونجات دې پرې بل ته ملاؤشی، اوپه حدیث کبس دسعی عملی ذکر دې، چه عمل د يو بل چاته نفع ورکوی، ددارالعلوم دیوبند مفتی اعظم حضرت مولانا عزیز الرحمن صاحب په حالاتو کبس لیکلی دی چه هغه فرمائی: چه څه یوه شپه د اوده کیدلودپاره سملاستم نواچانک می په زړه کبس دا اشکال راغې چه د «وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى» خو مطلب دادې چه په آخرت کبس به د چا لپاره دبل چاسعی پکار نه راخی، اوپه حدیث کبس خو د ایصال ثواب ترغیب راغلې دې چه په هغې سره دمری نه تخفیف عذاب او رفع عقاب کیږی او رفع درجات ئی کیږی اودغه رنگه ددې آیت د انبیاءو، صلحاؤو، حفاظو، شهداؤو د شفاعت سره هم تناقض دې، نو دې فرمائی چه ددې اشکال مې ډیر حل تلاش کړولیکن ذهن کبس می رانغې اوپه زړه مې داخوف طاری شوچه ددې تناقض حل ځمابه ذهن کبس نشته دې نوگویاچه دې آیت باره کبس ځمابه ایمان سست او مضمحل دې، خداخواسته کچرته دې حالت کبس ماته مرگ راشی نوځمابه څه حالت وی، نو فوراً راپاسیدلم اویباده گنگوه ته روان شومه، چه حضرت گنگوهی رحمته الله علیه ددا اشکال حل کړم، گنگوه د دیوبند نه تقریباً دیرش (۳۰) میله لرې

وؤ، صبح صادق نه مخکښ گنگوه ته اور سیدم، نو حضرت گنگوهی عليه السلام دتهجد دپاره اودس کولو ماورته سلام اوکړو، جواب نه پس ئی راته اوفرمائیل ته دلته په دې وخت څه کوې؟ عرض مې اوکړوچه یو علمی اشکال کښ مبتلا یم، نو بیا مې ورته خپل اشکال بیان کړو، نو حضرت عليه السلام اودس په دوران کښ او فرمائیل چه په آیت کښ دسعی نه مراد سعی ایمانی ده چه داپه آخرت کښ بل چاته فائده نه ورکوی چه ایمان دې ديو کس وی اونجات دې پرې بل نه ملاؤ شی، اوپه حدیث کښ دسعی عملی ذکر دې، چه عمل د يو بل چاته نفع ورکوی.

(۴) بعضی فرمائی چه دلته د انسان نه مراد کافر دې، اوهر چه مؤمن دې نو هغه ته خپل عمل هم فائده ورکوی اود بل عمل هم، خلاصه دکلام داده چه استدلال دمعتزله وپدې آیت سره باطل دې، ایصال ثواب حق دې، البته دامام شافعی عليه السلام، مالک عليه السلام او د ظواهر و په نزد تلاوة د قرآن ثواب مری ته نه رسی، دوئی وائی چه په نص صریح کښ ددې ثبوت نشته دې، لیکن احنافو اود جمهور و فقهوا و په نزد لکه څرنګه چه دنورونیکو اعمالو ثواب رسی نودغه شان دقرآن دتلاوة ثواب هم رسی، دتلاوت نه بعد بهتره داده چه دا او ویلې شی، اللهم اوصل ثواب ما قرأه الی فلان، که په زړه کښ ئی او وائی نوهم کافی ده، خود اضروری ده چه تلاوة په اجرت سره نه وی لکه بعضی خلق مړولپاره په ختم کولو پسې حافظانوته پیسې ورکوی، ځکه د داسې تلاوة ثواب نه وی نو ایصال ثواب به ئی څرنګه اوشی، هر چه دې قول دامام شافعی عليه السلام، مالک عليه السلام اود ظواهر و نو د دې په جواب کښ علما فرمائی چه:

(۱) په نص کښ ددعا و دصدقې ثبوت راغلې دې، نو تلاوة هم هبه اود دعا بالقرآن ده

(۲) دویمه دا چه په احادیثو کښ دصوم، صدقې ذکر دې نوداتمشيلات دی حصر نه دې او دتمشيلاتو حکم یوشان کیدل په شریعت کښ معروف دی.

(۳) په مشهور حدیث کښ دی القرؤا علی موتاکم یسین نو ددې په تشریح کښ اصح قول دادې چه داحکم قبل الموت هم دې اوبعد الموت هم، نومعلومیږی چه تلاوت دقرآن مری ته نفع ورکوی ورته حکم به ئی نه وؤ شوې (والله اعلم).

﴿وَأَن سَعَهُمْ سَوْفَ يُرَى﴾ یعنی قیامت په ورځ به انسان دخپلې سعی فائده اووینی،

﴿وَأَن إِلَىٰ رَبِّكَ أَلْمُتَى﴾ دویم مضمون بیان دې یعنی انتهاء او رجوع د ټولو خلقو

الله عز وجله ته ده، بل ذات ته نه ده، بعضی وائی معنی داده چه الله عز وجله منتهی الافکار دې، یعنی دهر

خيز په حقانقو او ماهياتو کښ فکر چلېږي ليکن دالله ﷻ په ذات کښ نه چلېږي، په حديث کښ دى تفکروا في الخلق ولا تفکروا في الخالق فانکم لن تقدروه (ابن ماجه)،

﴿وَأَنْتُمْ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى﴾ څلورم مضمون بيان دې يعنى د خوشحالي او د غم اسباب دالله ﷻ په قبضه کښ دى، خوشحاله کول خفه کول الله ﷻ کوي، تکرار د هو او تقديم نى د حصر لپاره دې، يعنى صرف الله ﷻ د اکار کوي نه بل څوک

﴿وَأَنْتُمْ هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا﴾ پنځم مضمون بيان دې يعنى پيدا کول او مړه کول هم صرف دالله ﷻ په اختيار کښ دى

﴿خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ﴾ شپږم مضمون بيان دې هو ضمير نى دلته د مخکښ طرز موافق ذکر نه کړو ځکه دلته وهم د شرکت د غير الله نشته دې.

﴿وَأَنْ عَلَيْهِ النِّسَاءَ الْأُخْرَى﴾ اووم مضمون بيان دې يعنى دوباره پيدا کولوباندې هم قادردې لکه اول ځل قادردې، او دوباره پيدا کول نى پخپله ذمه واجب کړيدى.

﴿وَأَنْتُمْ هُوَ أَغْنَى وَأَقْنَى﴾ اتم مضمون بيان دې يعنى مالداره کول او محتاجه کول صرف دالله ﷻ په قبضه کښ دى، اقنى د قنیه نه دې او قنیه هغه مال ته وئيلې کيږي چې ذخيره اندوزي نې کيږي او بل وخت ته هم پاتې کيږي، لکه بنگلې، باغونه، حيوانات وغيره، و هو ما يدوم ويقي من الاموال بقاء نفسه واصله (روح المعاني) او دلته بعضو وئيلي دي چې همزه د باب افعال د سلب ماخذ د پاره ده، نو ځکه نې د دې معنى افرق سره کړې ده، امام بخارى رحمه الله په کتاب التفسير کښ هم دغه معنى کړيده، بعضو وئيلي دي دلته خاصيت د اعطاء ماخذ دې نو دوى نې معنى اعطى القنیه سره کړې ده، يعنى هغه خيزونه نې هم انسان ته عطا کړيدي چې باقى پاتې کيږي او ذخيره کيږي، حضرت ابن عباس ؓ د دې آيت معنى داکوى چې مالداره کول کوى اوراضى کول کوى په ورکړې باندې.

﴿وَأَنْتُمْ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى﴾ نهم مضمون دې شعري يوسنورې دې چې مشرکانوبه نې عبادت کولو او د عالم په احوالو کښ به نې موثر گنړلو، نو الله ﷻ فرماني چې شعري خالق نه دې چې تاسوى عبادت کوئ بلکه مخلوق دې، علماء وانى چې د ټولونه اول د دې ستورې عبادت

دخزاعه قبیلې یو سردار ابو کبشه شروع کړې وؤ، مشرکانو به حضور ﷺ ته ابن ابی کبشه هم په دې وجه وئیل، چه ده هم نعوذ بالله دآبى کبشه په شان نوې کار شروع کړیدې، بعض وائی چې ابی کبشه دحلیمه سعدیه ؓ دزوج کنیت وؤ په دې وجه به حضور ﷺ ته مشرکانو ابن ابی کبشه وئیل، بعض وائی چه دا دوه عبد مناف کنیه وؤ چه دې دحضور ﷺ دمور له طرفه نیکه وؤ.

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ ۖ وَثَمُودًا ۖ فَمَا أَبْقَىٰ ۝

او بیشکه الله هلاک کړیدی عاد اولی، او ثمود ئی هم (هلاک کړیدی) نوح خوک ئی پکښ نه دې پریځي

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۖ وَأَطْغَىٰ ۝

او قوم د نوح ئی هم هلاک کړیدی مخکین د دوی نه، بیشکه هم دوی وؤ ډیر ظالمان او ډیر سرکنه

وَالْمُؤْتَفِكَةَ ۖ أَهْوَىٰ ۖ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝

او الته کړې شوی کلی را اوئی غورځول، پس پټ کړل دا کلي هغه څیز چه پټ کړې ئی وؤ،

فَيَأْتِي الْآءِ رَبِّكَ تَبَارَىٰ ۖ هَٰذَا نَذِيرٌ مِّنَ الْعَذْرِ الْأُولَىٰ ۝

نو د خپل رب کوم کوم نعمتونو کښ به ته شک کوی، دا یرونکې دې د یرونکو مخکونه

﴿وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ﴾ اسم مضمون بیان دې یعنی الله ﷻ هغه زبردست قدرت والا

ذات دې چه یو سرکش او معاند ئی هم نه دې پریځي، قوم عاد، ثمود اونوح نمونی تاسو ته مخکښ دی، دغه شان روغ روغ کلی الله ﷻ الته کړیدی «عادا الاولی» مراد ورنه قوم هود ﷺ دې، او الاولی ورته (۱) دقوم ثمود په مقابله کښ وئیلې شویدی ځکه چه ثمودیانوته عاد اُخری وئیلې کيږي، قوم هود په تیزې اوسختی هواسره هلاک شوی وؤ او قوم ثمود په صیحه اورجغه سره هلاک شوی وؤ (۲)، بعض وائی په قوم عاد چه کله عذاب راغلې وؤ نو ددوی یو وفد مگي ته راغلې وؤ نو هغوی د عذاب نه محفوظ وؤ، نو معذب قوم ته عاد اولی وئیلی کيږي (۳)، بعض مفسرینو د الاولی ترجمه په «القدماء» سره کړیده دوی دقوم نوح ﷺ نه ورستو په ټولو سرکشو قومونو کښ اول هلاک شوی وؤ (والله اعلم).

﴿وَتَمُودًا﴾ دا عطف دې په «عادا» باندې ﴿فَمَا أَتَى﴾ د دواړو قومونو سره متعلق دې، یعنې قوم عاد او قوم ثمود کښې یو کافر هم د عذاب نه بچ نشو ټول هلاک شول.

﴿وَقَوْمٌ نُوحٍ﴾ عطف دې په عاد باندې، ﴿مِنْ قَبْلُ﴾ ای من قبل هلاک عاد و ثمود ﴿إِجْمًا﴾ کائوا، ضمیر د جمع یاراجع دې مخکښ درې واړه قومونه ته، یعنې دغه قومونه د قریشو نه زیات ظالمان او سرکشه وؤ، نو په دې کښ حضور ﷺ ته تسلی ده، کما لا یخفى.

یاراجع دې قوم نوح ته، یعنې قوم نوح د عاد او ثمود نه زیات ظالمان او سرکشه وؤ ځکه چه دوی به نوح علیهم و هلو او تکلیفونه به ئي ورته رسول یوسړی به خپل ځوې په لاس او نیولو او د نوح علیهم خواته به ئي بوتللو، ورته به ئي وئیل چه دا کاذب دې په ده ایمان رانه ورې، او ورته به ئي وئیل چه ماته هم خپل پلار دا وصیت کړېدې نن څه هم تا ته دا وصیت کوم نو دغه رنگه پلار به مړ شو او ځوئ به ئي د پلار په وصیت قائم وؤ، د نوح علیهم دعوت پرې اثر نه کولو.

﴿وَالْمُؤْتَفِكَةَ﴾ الته کړی شو وؤنه مراد د قوم لوط بستیاني دې ﴿أَهْوَى﴾ یعنې اوچتې ئي کړې او بیا ئي په زمکه راغوزارې کړې ای اسقطها الى الارض بعدان رفعها علما. جناح جبرئیل علیهم الى السماء (روح المعانی)

﴿فَفَقَشْنَا مَا عَنْ كُوْنِهَا﴾ ابهام د عذاب کښ تفخیم او تهویل د عذاب ته اشاره ده. تردی ځانې پوری صحف موسی او ابراهیم مضامینو بیان ختم شو،

﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكَ﴾ ماقبل باندې تفریع ذکر کیرې خطاب دې هر انسان ته، او مراد الاء نه هغه دی چه په مخکښو ایاتونو کښ ذکر شول چه هلاکت د ظالمانو او د سرکشو دې، او د دې هلاکت نه تعبیر په الاء سره ځکه او شو چه د ظالمانو او باغیانو هلاکت د الله ﷻ په خلقو باندې دیر لوی انعام دې، او دغه رنگه پدیکښ عبرت او نصیحت دې عبرت اخستونکو او نصیحت قبولونکو ته.

﴿هَذَا نَذِيرٌ﴾ اشاره یا قرآن ته ده، یا حضور ﷺ ته ده، او دیکښ د قرآن او نبی ﷺ صداقت بیان دې، چه دا قرآن او د اپیغمبر ظالمانو او سرکشانو لره نذیر دې، لکه څرنگه چی مخکښ

کتابونه اور سولان وؤ، اویا اشاره ده معذاب امتونو احوالو او اخبارو ته، په دی صورت کبی
بیا تخویف دنیوی دی

أَرَفَتِ الْآزِفَةَ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ

نزدې راغې نزدې راتلونکې قیامت نېشته دې دې ږه ماسوی دالله ﷻ څوک بیانه ونکې

أَقْمِنَ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجَبُونَ ۖ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۖ وَأَنْتُمْ سَاهُونَ ۖ

آیا پس د دې کلام نه تاسو تعجب کوئ، او خاندئ او جارئ نه، او تاسو غافل یئ

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝۱۷

پس سجده او کرئ خاص الله ﷻ لره او عبادت کوئ دده.

﴿أَرَفَتِ الْآزِفَةَ﴾ تخویف اخروی دې مشرکانوته چه ورځ د قیامت چه تاسو ورته انکار

کوئ قریبه ده ﴿الْآزِفَةُ﴾ د قیامت په نومونو کښ یونوم دې کفوله تعالی واندرهم یوم الازفة اذ
القلوب....

﴿كَاشِفَةٌ﴾ د نفس مقدس صفت دې ای نفس کاشف، او کشف یا پمعنی د بیانولو دې، یعنی

ماسوی دالله ﷻ نه ددې بیانونکې نشته دې چه کله به قیامت راځی، کفوله تعالی: لَا يَجْلِيهَا
لَوْحُهَا إِلَّا هُوَ (اعراف: ۱۸۷) یاد کشف نه مراد ازاله اولرې کول دی، یعنی چه کله قیامت واقع
شي نو بیا به ئي څوک د لرې کولو قدرت نه لري سوا د الله ﷻ نه او الله ﷻ به ئي لري کوي
نه، یا کشف پمعنی د تاخیر دې، یعنی چه کله راشی نو څوک به ئي نشی ورستو کولې.

﴿أَقْمِنَ هَذَا الْحَدِيثِ﴾ «هذا الحديث» نه مراد قرآن دی، په دیکښ منکرینو د قرآن ته زجر

دې، چه تاسو د دې قرآن نه انکار کوئ او په دې پورې استهزاء کوئ، او دا خوف نه کوئ چه په
تاسو به هم داسې عذاب راشی لکه مخکنو باندې چه راغلی وؤ.

﴿وَأَنْتُمْ سَمِعْتُمْ﴾ سمود غفلت اوبې فکړئ ته وائی، ای انتم غافلون، بعضو ئی معنی متکبرین کړیده، دینه علاوه نورې معنې لکه اعراض، لهولعب، گانې ونیل ئی هم کړی شویدی.

﴿فَاسْجُدُوا لِلَّهِ﴾ په آخر کښ دسورة خلاصه اولب لباب دې چه صرف الله ﷻ سجده کوی او د هغه نه غواړئ، دا آیت داکثرو علماؤ په نیز آیت دسجدي دې، حضور ﷺ ددې آیت د تلاوت په وخت کښ سجده کړې وه، دابن مسعود ؓ قول په ابتداء د دې سورة کښ تیر شويدي چه : اول سورة اُنزلت فيها سجدة : النجم ، فسجد رسول الله ﷺ وسجد الناس كلهم الا رجلاً... ، امام شافعی ؒ په نزد سجده واجبه نه ده، واستدلال هغه په قول دزید بن ثابت کوی چه قرات النجم عند النبي ﷺ فلم يسجد فيها ددینه جواب دادې چه احتمال دې چه نبی ﷺ ورستو سجده کړې وی، اودغه شان زید ؓ هم . تاخیر دسجدي د تلاوت اگر چه مکروه تنزیهی دې لیکن کیدیشی چه حضور ﷺ بیانا للجهوز کړې وی اویابل څه عذریه وجه وی والله تعالی اعلم.

رکوعانها (۲)	سورة القمر مکیه	آیاتها (۵۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیحده مهربان او دیررحم کونکې دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۵۴) وحسب النزول (۳۷)

نَزَلَتْ بَعْدَ سُورَةِ الطَّارِقِ وَقَبْلَ سُورَةِ

وېط : ماقبل سورة سرة نى ربط داسې دې چه دعوه ددې سورة دماقبل سورة ددعوي لپاره علت او دليل دې، سورة النجم كښ داووجه ستاسو خود ساخته معبودان ستاسو شفاعت نشى كولې، دې سورة كښ نى دليل دې چه ﴿إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ﴾ چه دهر خيز خالق مالک الله تعالى دې نو د شفاعت اختيار هم هغه سره دې، بل چاته نشته دې.

د سورة دمضامينو اجمالى خلاصه

ابتدا كښ او آخر كښ شكوه ده، زجر، تخويف اخروى، بشارت اخروى او په درميان كښ د تخويف دنيوى پنځه نمونې، دغه رنگه احوال قيامت، واثبات قيامت لپاره يوه نمونه چه انشقاق القمر دې.

تفصيلي خلاصه:

﴿أَفَكُنْتِ السَّاعَةَ﴾ آيت (۱)، د اثبات قيامت لپاره نمونه ده

﴿وَأَنْ يَرَوْا آيَةً﴾ آيت (۲)، نه تر (۵)، پورې شكوه ده

﴿يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ﴾ آيت (۲)، نه تر (۸)، پورې، تخويف اخروى دې

﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ﴾ آيت (۹)، نه تر (۱۷)، پورې د تخويف دنيوى اوله نمونه ده

﴿كَذَّبَتْ عَادٌ﴾ آيت (۱۸)، نه تر (۲۲)، پورې دويمه نمونه ده

﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالظُّلَمِ﴾ آيت نمبر ۲۳ نه تر آيت ۳۲ پورې تخويف دنيوى، دريمه نمونه ده

﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ﴾ آيت نمبر ۳۳ نه تر آيت ۴۰ پورې تخويف دنيوى څلورمه نمونه ده

﴿وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النَّذْرُ﴾ آيت (۴۱)، نه تر (۴۲)، پورې پنځمه نمونه ده.

﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ بِآيَاتِ ٤٧، ٤٨﴾ تخويف اخروی دي

﴿وَأَنَا كُلُّ شَيْءٍ بِآيَةِ ٤٩﴾ دَسُورَة دعو ده،

﴿إِنَّ الْفَلِيقِينَ فِي جَنَّتِمْ وَنَهَرٍ مَّتْرَآخِرِه پورې متقینو ته بشارت دي.

تمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

إِفْتَرَسَتْ السَّاعَةُ وَالشَّقَ الْقَمَرُ ۝ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا
نزدي شو قیامت او اوچاودله سپوږمې، اوکچرې اووښی دا کفار یو معجزه نو اعراض کوی ورته
وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَعِزٌّ ۝ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ
اووانی چه داسحردي پوخ او تکذیب اوکړودوئ او اتباع نی اوکړه د خپلو خواهشاتو ، او هر امر
مُسْتَعِزٌّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ
قرانینونکې دي په خپل وخت کښ، اوبه تحقیق راغلی دی دوی ته واقعات ، هغه چه په هغی کښ
مُرْدَجَرٌ ۝ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ الْغُلْدُ ۝
عبرت دي، دا حکمت دي پوره، پس هیڅ فائده نه ورکوی دوی ته یرول

﴿اَفْتَرَسَتْ السَّاعَةُ وَالشَّقَ الْقَمَرُ﴾ داذاتیات قیامت لپاره نمونه ده، او د دي بیان په دوه

طریقو سره کیدی شي:

(۱) چه لکه څرنګه سپوږمې دوه ټکړې شوه دغه شان به تاسو هم ټکړې شی او بیا لکه څرنګه چه ټکړې دسپوږمې یوځای شوې نو دغه شان به تاسو هم دوباره یو ځای شی او ژوندی به شی

(۲) شق قمر معجزه ده دحضور ﷺ، په دي سره د نبوت تصدیق کیږي او د نبی هر قول صادق وی نو دا ضروری ده چه د قیامت د راتلوکوم خبر چه حضور ﷺ ورکړيدي هغه صادق دي

شق القمر یعنی سپوږمې دوه ټکړې کیدل دحضور ﷺ په معجزاتو کښ مشهوره معجزه ده، په بخاری او مسلم وغیره کتابونو د حدیثو کښ دا په صحیح سند سره مروی ده، مفسرینو

ليکلی دی چه د هجرت نه تقریباً پنځه کاله قبل حضور ﷺ ته اهل مکه او نیل چه مونږ ته پخپل نبوت څه دلیل او بنایه. نو حضور ﷺ ورته سپوږمۍ دوه ټکړی کیدل او بنودل حتی چه حرا غرد دوه ټکړو په مابین کښ وؤ. په صحیح بخاری او مسلم کښ دی چه ابن مسعود ؓ فرمائی: انشق القمر علی عهد رسول الله ﷺ لفرقتین لفرقة علی الجبل ولفرقة دونه فقال رسول الله ﷺ شاهدوا به، په یو روایت کښ دی چه سپوږمۍ دوه ټکړې شوه نو قریشواو وئیل چه داسحر دې، نو یو کس او وئیل چه انتظار وکړئ چه مسافر راشی هغوی څه وائی، ځکه چه محمد ﷺ دا طاقت نه لری چه په ټولو خلقو سحر وکړی چه مسافر راغلل نو هغوی ورته هم دغه خبر اوکړو، په در منثور وغیره کښ دی چه مشرکان نبی ﷺ ته راجمع شول چه په هغې کښ ولیدبن مغیره. ابو جهل، عاص بن وائل وغیره مشران وؤ، حضور ﷺ ته ئی او وئیل که چرته په رشتیا نبی ئی نو دا سپوږمۍ دوه ټکړې کړه چه یوه حصه په جبل ابی قیس وی او بله په قینقاع وی، نونبی کریم ﷺ ورته اوفرمائیل کچرته مادا کار اوکړو نوایمان به راوړئ؟ نو هغوی وئیل، هاؤ، دڅوار لسمې سپوږمۍ وه نبی کریم ﷺ د الله ﷻ نه دغه سوال اوکړو نو سپوږمۍ دوه ټکړې شوه نصف په ابی قیس وه اونصف په قینقاع وه، حضور ﷺ ورته اوازونه کول چه شاهدوا.

بعضی قدیم فلاسفه اودشمنان اسلام دأنشقاق القمر نه انکارکوی اودابعیده گنړی چه داسې کاردی واقع شی، علامه شبیر احمد عثمانی ؒ ددې په جواب کښ لیکلی دی چه، طحاوی او ابن کثیر اونوروددې واقعی دتواتر دعوه کړیده، اوپه څه عقلی دلیل سره تراوسه پورې دداسې واقعاتو محال کیدل نشی ثابت کیدلې، اوصرف داستبعاد په بناء باندې داسې قطعی الثبوت څیزونه نشی رد کیدلې، بلکه استبعاد خو د اعجاز (معجزې) سره لازم دې، ورځینؤ واقعاتو ته څوک معجزه وئیلې شی؟

هرچه دې دااعتراض چه که شق القمر واقع شوې وې نو ټولې دنیاوې نه دې لیدلې اوپه تواریخو کښ ئی ولې ذکر نشته دې نو ددې په جواب کښ مولانا ؒ لیکلی دی چه داواقعہ د شپې شوي ده، د مطالعو د اختلاف په سبب په بعضی ملکونو کښ دغه وخت ورځ وه، اوپه بعضی ځایونو کښ تیمه شپه وه اوخلق اوده وؤ.

ددې حالاتو باوجود ددې واقعی ذکر په تاریخ کښ هم ملاوړې، د هندوستان په تاریخ لیکلی شوې مشهور کتاب تاریخ فرشته کښ ددې ذکر موجود دې چه د هندوستان راجه مالییار دا واقعہ په خپلو سترگو لیدلې وه او پخپل دائری کښ ئی لیکلی وه، بیا څه وخت ورستو یو

صحابی حبیب بن مالک رضی اللہ عنہ تجارتی سفر باندې هندوستان ته راغې نو دې راجه ورنه د دغې واقعی متعلق معلومات او کړل، نو صحابی رضی اللہ عنہ ورته وضاحت او کړه وچه الله تعالی خپل آخری پیغمبر مبعوث کړيدې، د هغه په معجزې سره سپوږمۍ دوه ټکړې شوه او بیا یو خای شوه، دې اوریدلو سره راجه مسلمان شو (بحواله معالم العرفان).

﴿وَإِنْ يَرَوْا ءَايَةً﴾ دې کښې د کفارو اعتراض ذکر کيږي په معجزې باندې، چې دا معجزه نه ده بلکه سحر دې، او د «آية» نه مراد دلته معجزه د انشقاق القمر ده ﴿يُشْتَرِكُ﴾ یاد «مرّة» نه دې پمعنی د مضبوط او قوی، یاد «مرور» نه دې پمعنی د ذهاب یعنی لکه څرنگه چې مخکښ ساحران تلی دی تیر شويدي دغه شان به دې هم تیر شي، یا پمعنی د «دائم» دې، ای مطرد دائم پاتی به محمد صلی اللہ علیہ وسلم علی مر الزمان.

﴿وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ﴾ دا دوی اعتراض منشا بیان دې، چې د دې بنیاد او منشاء عناد او خواهش پرستي ده نور هیڅ نه دی.

﴿وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ﴾ دا جواب دې دوی د اعتراض «سحر مستمر»، «امر» نه مراد دلته هر امر مؤثر دې یعنی هر امر چې هغی کښ الله تعالی څه نه څه تاثیر ایځي وی، نو هغه خپل اثر ضرور پرېږدی، اگر چه ځنې وخت څه عارضی اسبابو د وجهی نه دباؤ شي، لیکن انجام او نتیجه دا وي چې بلآخر هغه خپل اثر ظاهر کړي، نو دغه شان د حق او دعوت محمدیه تاثیر غلبه ده، اگر که څه وخت پورې به دباؤ وی خو بلآخر همدا به غالب کيږي، کافران دې دی غلط فهمی کښ نه اوسی چې داسحر دې یووقتی شي دې، څه مده پس به ختم شي.

﴿وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ﴾ دیکښې د کفارو عناد او سرکشۍ بیان دې چې دوی ډیر اویرولې هم شو او پر حکمت خبرو سره ورته نصیحت هم اوشو خو په دوی دې ټولو خبرو هیڅ اثر اونکړو، «من الانباء» بیان مقدم دې، د «ما» اود انباء نه مراد د هلاکت واقعات دی د تیر شوی امتونو. ﴿مُزْجَجٍ﴾ د زجر نه ماخوډ دې، اصل کښ «مزجر» وو، بیا «تاء» په «دال» سره بدل کړی شوه، نو «مزدجر» شو. مصدر میمی دی ای ازدجار، او غیر ثلاثی مجرد نه مصدر میمی

دهغه باب اسم مفعول په وزن رازی، او یا اسم ظرف دې، ای موضع ازدجار، یعنی خای د عبرت او د منع کیدلو د معاصیو نه.

﴿حِكْمَةً بَلِّغَتْهُ اَي تَامَةً بَلغت منتهی الیهان، یعنی د بیان او وضاحت په دې انتها شوي ده، دایابدل دې د مانا نه یاد مبتدا محذوف خبر دې چه 'هذه' دې، او اشاره یا 'الانباء' ته ده، یا قرآن ته ده، یعنی دا قرآن د پوره علم، حکمت او نصیحت مجموعه ده.

﴿فَمَا تَفْنِي الْتُّدُرُ﴾ 'فاء' تفریغیه ده یعنی باوجود ددې نه چه سابقو امتونو حالات دوی ته معلوم شول، او قرآن چی حکمت نه ډک کلام دې هغه په دوی لوستلې کیږی، خو دې باوجود دوی د رسولانو دعوت نه منی او د هغوی خبره پری څه اثر نه کوی (ابو السعود)

«ما» نافیة ده، ای لم تفن النذرینا (خطیب) او نذر یا جمع د نذیرده، یعنی دوی ته پیغمبران هیڅ فائده نه ورکوی، ځکه چه د دوی په زړونو مهر د ضلالت لگیدلې دې، یا نذر مصدر دې پمعنی دانذار، یعنی یره ول، یعنی که ته دوی د الله تعالی عذاب او ویره وې خودوی ته فائده نه ورکوی. یا «ما» استفهامیه ده، ای لای شی تفنی التذر عنهم وهم معرضون عنها (قرطبی، شربینی وغیره).

فَقَوْلٌ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ تُكْرَهُنَّ خُشَعًا

پس اعراض او کره ته ددوی نه، هغه ورځ چه راغواړي به راغوځونکې یو څیز نا اشنا (بد) ته. حال دا چه ځکنه به وی

أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۚ فَمِنْهُمُ الْمُهْطِعُونَ

سترگې ددوی را اوځي به د قبرونو نه، لکه چې دوی ملخان وی خواړه واره تیت سر مندی وهونکی به وی

إِلَى الدَّاعِ ۖ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمَ عَسِيرٍ ۝

بلونکی ته، وائی به کافران چه دا ورځ ده سخته

﴿فَقَوْلٌ عَنْهُمْ﴾ دا تسلی ده حضور طهارت ته چی نصیحت انتهاء ته رسیدلی دی، واضح واضح دلیلونه مخکې راغلل، اوس که دوی ایمان نه راوړی نو دیکې ستا څه قصور نشته.

﴿يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ﴾ دا تخويف اخروی دې کافرانو ته او جمله مستانفه ده او ظرف متعلق دې «یخرجون» سره، یعنی دوی دي بی غمه کیږي نه، قیامت ورځ شته. دوی به الله ﷻ حضور ته پیش کیږي، او هغه به ورسره حساب کتاب کوی، دې تخويف ضمن کښ الله ﷻ د قیامت شپږ څو لڼاک مناظر بیان کړل:

(۱) ﴿يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ﴾ اسرافیل علیه السلام به شپیلن اووهی. او آواز به اوکړی: هلموا لی عرض الرحمن چی خپل پروردگار دربار ته حاضر شی.

(۲) ﴿خَتَمٌ مِّمَّنْ﴾ ډیر ناگوار او نااشنا منظر به وی، چی هغه منظر سره به دوی مخکښ واسطه نه وی راغلی، «نکر» صیغه صفت ده فُعلیه پمعنی ناگوار او نااشنا کښ استعمالیږي.

(۳) ﴿خُشَعًا أَبْصَرُهُمْ يَخْرُجُونَ﴾ یعنی ټیټی سترگی او ذلیل به دا کافران دقبرونو نه را اوخی، چونکه ذلت اثر په سترگو کښ ښکاری نو دی وجهی نه د خُشوع نسبت ابصارو ته او شو، «خُشعا» حال دي د ضمير د «یخرجون» نه

(۴) ﴿كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ﴾ ډیر زیات خلق به دی اوده ډیری بدحواسی نه به سرگردان او خواره واره روان وی، لکه خواره واره ملخان وی، یو یو طرف ته ټوپ وهی، بل بل طرف ته.

(۵) ﴿مُهْطِعِينَ﴾ ستونو به یی ټیټ وی او زر به آواز کونکی طرف ته روان وی، مهطع ویلي کیږي، هغه کس ته چی د ډیرې پری دوجهی نه یی سرتیټ کړې وی، خو دیخوا نه گوري او سیدها خپل منزل طرف ته روان وی (التحریر والتنوير).

(۶) ﴿يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَرِيبٌ﴾ کافران به دا نعرې وهی چی داخو ډیره سخته او تکلیف ده ورځ ده.

مفسرین لیکي چی کفارو طرف د فعل اسناد، دلالت کوی په دې خبرې چه دا ورځ به په مؤمنانو باندې دومره سخته نه وی (ابو السعود).

كَلْبَتٌ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نَّوْجٌ لَّكَتَبُوا عَبْدًا وَقَالُوا

تکذیب کړې وؤمخکښ ددوی نه قوم دنوح علیه السلام، نودوی تکذیب کړې وؤزمونږ دبنده، اووې ونیل

فَجَنَّتُونُ وَأَزْدَجَرَ ① فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرُ ②

دامجنون دي، او اورتلې شوېس سوال اوکړو هغه درب خپل نه چه بيشکه خه عاجزه يمه نوخامامداد اوکړه

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَبٍ ③ وَخَرَجْنَا مِنَ الْأَرْضِ عِوَاثًا فَالْتَقَى

نویرانستی مونږهروازی دآسمان په اوبو بهیدونکو سره . او را اوسېدلې مونږ زمکی کښې چینی نویوځای شوې

الْمَاءُ عَلَى أَمْرِ قَدْ قَدِرَ ④ وَحَمَلْنَاهُ

اوبه دآسمان اوزمکی په (پوره کولو د) هغه امر چه فیصله کړې شوې وو . اوسورکړې وو مونږنوح

عَلَى ذَاتِ الْأَوَاجِ وَكُسِّرَ ⑤ تَجَرَّتْ بِأَعْيُنِنَا ⑥ جَزَاءً

په کشتی تختو والا او میخونو والا باندې ، چلیده زمونږ د نظر لاندې (غرق شو دغه قوم) دپاره دبدله اغستلو

لِمَنْ كَانَ كُفِرَ ⑦ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً

د هغه چاچه ناشکری ئی کړې شوې وه په تحقیق سره پرینودله مونږدغه (کشتی) ښه دعبرت.

فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ⑧ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرٍ ⑨ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا

نویآشته څوک عبرت اخستونکې، پس څنگه ووعذاب ځماویره ول ځماوپه تحقیق اسان کړیدې مونږ

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ⑩

قرآن د نصیحت، نویآشته څوک نصیحت اغستونکې

كَذَبَتْ قُلُوبُهُمْ قَوْمٌ نُوْحٌ ⑪ دتخويف دنیوی په پنځه نمونو کښ اوله نغونه ذکر کړې چې

هلاکت د قوم نوح دي، د قوم نوح د هلاکت تفصیلی واقع په دولسمه (۱۲) او اتلسمه (۱۸) سپاره

کښ تیره شویده. «فَكَذَّبُوا عِبَادَنَا» دوباره د «كذبوا» راوړل (۱) یا دوباره دتفسیر دی چی هغه

تکذیب دادې (۲) او یا دوباره دتکرار دی چی تکذیب یو ځل نه وو، بلکه مسلسل اونسلس در

نسل دهغوی دا روش او عادت وو، (۳) او یا تخصیص بعد التعمیم قبیل نه دي، یعنی «كذبت

قبلهم قوم» کښن تکذيب نه مراد مطلق نبوت اورسالت انکار وؤ، او «لکذبوا عبدنا» کښن خاص د نوح عليه السلام د نبوت نه انکار دې، «عبدنا» نه مراد نوح عليه السلام دې، نوح عليه السلام خپل قوم ته دعوت ورکړ وليکن هغوی ئی تکذيب او کړ او اونیل چه «مَجْنُون» دې لیونې دې

﴿وَأَزْدَجِرْ﴾ عطف دې په «قالوا»، او خبر دې د الله ﷻ د جانبه یعنی تبلیغ دین په لار کښ دیر رتلی شوی وؤ، مختلف قسم تکالیف ورته رسولی شوی وؤ، او مختلفو حربو سره هغه لار کښ رکاوټونه جوړ کړی شوی وؤ. نقل دی چه د نوح عليه السلام د قوم بعض خلقوبه چه چرته نوح عليه السلام اولیدلو نومړی بڼ ورته خپی کړه حتی چه هغه به بې هوشه شوچه کله به په هوش شونو نیل بڼ، اللهم اهْدِلْهُمى لآلِهْم لا یعلمون (کشاف، البحر المحیط).

بعض وائی چه «وَأَزْدَجِرْ﴾ عطف دې په «مَجْنُون» باندې، او دا هم مقوله دکفارو ده یعنی دوئ اوونیل چه په ده پیریان راغلی دی او عقل ئی ختم شوی دې، ای: از دجرت الجن وذهب بلبه و نخطبه (روح، شریینی). لیکن اوله معنی اصحه ده.

ننه نیم سوه کاله تکلیفونو برداشت کولونه ورستوچه کله نوح عليه السلام مایوسه شونودعائی اوکړه چه «أَنى مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرُ» نوالله ﷻ د عاقبوله کړه «فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ» حضرت ابن عباس ؓ د «(ابواب السماء)» نه حقیقی دروازې اخیستی دي، چې په دې ورځې خلاف عادت الله ﷻ د ورېځو په ځای د اسمان نه اوبه اورولې، حالانکه هڅې د ورېځی نه باران وریځی، او عام مفسرینو د آیت په تمثیل محمول کړیدى، چه لکه څرنګه چې اوبو یو تیز طوفان دروازى ماتى کړى او په مخ روان شى، دغه شان په دى روځ داسى باران وريدو لکه آسمان دروازى کولاؤ شوى وى، او اوبه ترینه رابیهیږي (روح)

﴿يَمَامٌ مُّثَبَّرٌ﴾ یعنی دیربهدونکی اوبه وى، ساسکې ساسکې نه وؤ، بآء دآله دپاره راغلی ده لکه: کتب بالقلم: کښن دآلې دپاره ده، دیکښې دآبو شدت طرف ته اشاره ده چې دومره تیزې وي چې آسمانونو دروازې هم دې کهولاؤ کړې، مفسرین وائی چه خلونینت ورځې مسلسل دغه اوبه وریدلې.

﴿وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ﴾ یعنی ټوله زمکه مو چینه چینه کړه او هر ځانی نه اوبه راوتلل شروع شو، د آسمان نه هم اوبه راوړیدلې، اوزمکې نه هم اوبه راوتلې ﴿فَالْتَقَى الْمَاءُ﴾ التقاء په معنی د اجتماع سره دې، «الماء» نه مراد جنس اوبه دي، چې هغه د آسمان او زمکې دواړو اوبه وې «امر» نه مراد اندازه او مقدار د اوبو دې چې دې طوفان د پاره الله ﷻ په تقدير کښې لیکلې وو (تفسير ابن عطيه)، یعنی آسمان نه هم اوبه رااوښتې او زمکې نه هم، تردې چې دواړه اوبه میلاویدو نه پس هغه مقدار ته اورسیدلې چې کوم ورله په تقدير کښې لیکلې وو، او یا «امر» نه هلاکت د قوم نوح دې، یعنی د آسمان او زمکې اوبو په هلاکت د قوم نوح اجماع او کړه،

﴿عَلَى ذَاتِ الْوُحِ﴾ ای علی سفینه ذات الواح، ﴿وَوُضِرَ﴾ جمع د دسارده، غټ مینځ ته وانی، یا هغه رسن او پرې چې کشتی پرې تړلې کیږي. ﴿تَجَرَّى بِأَعْيُنِنَا﴾ یعنی زموږ په نگرانی او حفاظت کښې چلیده، طوفان او نور آفاتو د بحر نه محفوظه وه، ﴿جَزَاءً﴾ مفعول له دې ای أغرقوا جزاء، غرق کړې شول لپاره د بدله اخستلو د هغه چاچه ناشکری نی شوې وه چې نوح ﷺ و، هر نبي نعمت وی د الله ﷻ د طرفه په امت باندې، نو دوی د دې نعمت ناشکری او کړه نوهلاک شول.

﴿وَلَقَدْ تَرَكْنَهَا﴾ ضمير يا سفینه نوح ته راجع دې، د قتاده رحمه الله نه روایت دې چې الله ﷻ سفینه د نوح په جودی غر باندې باقی پریخودله لپاره د عبرت حتی چې وائلو د دې امت اولیده، یا ضمير راجع دې قصه د نوح ﷺ ته یعنی دا قصه مو د عبرت ذریعه او گرځوله. ﴿فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ﴾ استفهام د امر بمعنی دې، یعنی نصیحت او عبرت ورنه قبول کړئ. «مدکر» په اصل کښ، مذکر دې ټاټ په دال سره بدل کړې شوه او ذال په دال بدل شو او بیا ادغام او شو نو «مدکر» شو.

﴿وَلَقَدْ يَمُرُّنَا الْفُرَاتُ﴾ ان للذکر جمله قسمیه ده چې د څلورو اړو قصو په آخر کښ ذکر شویده،

لپاره د تاکید د مضمون. ﴿لِلذِّكْرِ﴾ لپاره د وعظ او نصیحت اسان دې یعنی هر سړی پکښ دخپل

حال مطابق نصیحت او عبرت موندلی شی، اوبعضو مفسرینو ذکر نه مراد حفظ او یادول دَ قرآن اخیستې دې، چی دا دَ قرآن یو لویه معجزه ده چی دومره لوی کتاب په دومره آسانه سره یاد شی چې بل یو کتاب هم داسی نشته، البته استنباط د احکام اومسائل د دې کلام اسان کار نه دې، لکه بعضی احمقان وائی چه په لږ غور و فکر او عربی گرائمر ونیلو سره پرې هم سرې پوهیدې شی او احکام ترینه اخذ کولې شی، او په دې آیت په سهارې سره دَ قرآن نه د احکامو او د مسائلو استخراج کوی، حالانکه دا واضحه ضلالت دې، علماء د دې امت اواثمه کرامو د احکامو د استنباط او دَ قرآن په اسرارو او په دقائقو باندې پوهیدلو لپاره خپل عمر و نه صرف کړیدی.

﴿فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ﴾ دلته هم استفهام یعنی دآمر دې، یعنی دَ قرآن نه نصیحت واخلی

اود یاد کړئ

كَلْبَتْ عَادَ فَكَيْفَ كَانَ عَدَائِي وَنُلْدِرِ ﴿١٠٠﴾ اِنَّا ارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا

تکذیب کړې وؤ عادیانویس څنگه وؤ عذاب ځمالویره ول ځمایشکه مونږ لېلې وؤ په دوی باندی باد

صَرَصَرًا فِي يَوْمٍ نَحْسٍ مُّسْتَوِرٍ ﴿١٠١﴾ تَنْزِعُ النَّاسَ كَانْتُهُمْ اَعْجَازَ

نیز په ورځ د نحوست مسلل کښ راویستل به دې باد خلق داسې لکه دوی تنی

تَحُلٍ مُّنْقَعِرٍ ﴿١٠٢﴾ فَكَيْفَ كَانَ عَدَائِي وَنُلْدِرِ ﴿١٠٣﴾ وَلَقَدْ يَسْرَرْنَا

د کجورو دی چه د ویخه راویستلی شوې وی پس څنگه وؤ عذاب ځمالویره ول ځما، او په تحقیق اسان کړیدی مونږ

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَكِّرٍ ﴿١٠٤﴾

قرآن دپاره د نصیحت نوآیاشته څوک نصیحت اغستونکې

﴿كَذَبَتْ عَادٌ﴾ د اودویمه نمونه ده د تخویف دنیوی چه هلاکت د قوم عادی، د دوی د هلاکت

تفصیلی واقعه هم په اتمه، دولسمه، سپارو کښ تیره شویده، ﴿رِيْحًا صَرَصَرًا﴾ بتیزه هوا یا سخته

بخه هوا، تفصیلی بحث په سورة حم سجده کښ تیر شویدي، ﴿فِي يَوْمٍ﴾ د یوم نه مراد مطلق وقت

دې، ځكه چه دا هوا صرف يوه ورځ نه وه بلكه مسلسل وه (۷) شپې اته (۸) ورځې وه، نو د» لي
 ايام نحسات« سره ئي تناقض نشته «نحس» يعنى ددوئ په حق كېن سپيره وه «مستمر» دا يا
 صفت د «نحس» دې يعنى دانحوست اوسپيره والې په دې ځاى ختم نشو بلكه هلاكت نه بعد
 هم د هغې اثر جاري دې، چي برزخ كېن ورته مسلسل عذاب وركولى كيږي، يا «مستمر» د
 «يوم» صفت دې، او استمرار نه مراد يا استمرار بحسب الزمان دې، يعنى هغه ورځ په دوئ
 مسلسل وه، تردې چې ئي هلاك كړل، او يا استمرار بحسب الاشخاص دې، يعنى عذاب دهغې
 ورځې، دوئ كېن هر يو كس ته شامل وؤ، وړوكى وواو كه لوى، بهر حال دى دواړو توجيهاتو
 مطابق مستمر خپل معروفه معنى دوام تسلسل كېن استعمال دې، او بعضو مفسرينو
 «مستمر» د «مر» بمعنى قوت نه ماخوځ گنرلې دې يعنى دا ډيره قوى او درنه ورځ وه، او بعضو
 ويلي دى چي دا «مرارة» نه ماخوځ دې، يعنى دا ډيره ترخه او بې خونده ورځ وه او ځنې
 مفسرينو د «مرور» معنى كېن اخستى دې، اي ذاهب يعنى نحوست ورځى وي چي لاړې
 تفسير عثمانى

﴿تَنْزِعُ النَّاسَ﴾ مروى ده چه دوئ پدغه ورځ په كندواوپه سورنگونو كېن پټ شوى وؤ او
 تيزې هواپه وجه ئي يو بل نيولى وؤ، نو هوا رااوويستل او البته ئي اوغورځول اوختونه به ئي
 ورته مات كړل، نو سرونه به ئي د جسمونو نه جدا شول، ﴿كانهم اعجاز نخل منقعر﴾ چونكه دوئ
 اوگده اوگده قد و قامت والا وؤ، نو هواچي اوچت كړل او سر د لاندې را اوغورځول نو داسي
 معلوميدل لكه كه جوړې ونه د بيبخه را اوباسلې شوې او په ځمكه غورځولې شوې وي.
 او ځنې مفسرين ليكي چي دا صرف ددوئ سرونو تشبيه ده دكه جوړو بيبخونو سره، يعنى
 هوا ورله ستونه او سرونه مات كړل او دا داسي ځكاريدل لكه كه جوړى ونې بيبخونه چي
 راوباسلې شوى وي (روح)

نخل اسم جنس دې، صفت ئي مذكر هم راتلې شى دوجه درعايت دلفظ نه لكه
 دلته منقعر راغلې دې او مؤنث هم راتلې شى رعاية للمعنى كفاى قوله تعالى: كانهم اعجاز نخل
 خاوية (الحاقة: ۷).

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ﴿١٠﴾ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّثَّنَا وَاجِدْنَا لَتَّبِعَهُ ۖ

نکذیب کری وؤ ثمودیانو د یغمبرانو پس اوونیل دوی آیا د یو بشر چی زمونږنه دې . یواخی دې . مونږ دهغه اتباع نی اوکړو .

إِنَّا إِنَّمَا لَفِئٌ ضَلُّلٍ وَسُعْرٍ ﴿١١﴾ أَلَيْسَ الذِّكْرُ عَلَيْهِ

بیشکه پدغه وخت کښ به مونږ یو خامخایه گمراهی اولیونتبوب کښ آیانازله ولې شی وحی په ده باندې

مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ﴿١٢﴾ سَيَعْلَمُونَ عَذَابًا

په مینځ زمونږ کښ بلکه دې ډیر دروغزن تکبرکونکې دې زرده چه پوهه به شی دوی صبا

مِنْ الْكُذَّابِ الْأَشِرِّ ﴿١٣﴾ إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ

چه خوک دې ډیر دروغزن . بیشکه مونږ لیرونکی د اوبی یو د پاره د امتحان د دوی

فَارْتَبَهُمْ وَاصْطَبِرْ ۖ وَتَبَهُمُ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ

پس ته انتظارکوه د دوی او صبرکوه . او خبرکړه دوی چه بیشکه اوبه ویشلی شویدی په مینځ ددوی کښ .

كُلُّ شَرِبٍ مُّخْتَصِرٌ ﴿١٤﴾ فَتَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ﴿١٥﴾

هر نمبر د اوبو ته به حاضر وی نمبر والا ، نو دوی را اوباله ملگري خپل . نو هغه توره راوغسته اوزخمی نی کړه اوبښه .

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ﴿١٦﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ

پس څنگه وؤ عذاب څما او یرده ول څما بیشکه مونږ اولیرله په هغوی باندې چغه یوه نوشول هغوی په شان دمیده ریزو

الْبُخْتَبِرِ ﴿١٧﴾ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ﴿١٨﴾

«شپول» د شپول جوړونکی او په تحقیق اسان کړیدی مونږ قرآن دپاره د نصیحت نوآیاشته خوک نصیحت اغستونکې

﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ﴾ د ادریمه نمونه ده د تخويف اخروی چه هلاکت د ثمودیانو دې .

ددوی د هلاکت تفصیل هم په اتمه ، دولسمه سپاره کښ تیر شویدي

﴿فَقَالُوا أَتُبْرَأُ﴾ دا د دوی تکذیب تفصیل بیان دې، «بشرا» مفعول به دې فعل محذوف دپاره . چې تتبعه دې او ورستو «تتبعه» ئی تفسیر کوی ای اتباع بشراً... او استفهام د انکار لپاره دې «منا» یعنی زموږ جنس نه دې ، حالانکه رسول خو فرشته پکار ده، «واحدا» تن تنها دې ، ډله او پارتې ئی نشته ، نو ولې مونږ د داسې کس اتباع او کړو. ﴿إِنَّا إِذَا﴾ یعنی که مونږ د داسې کس اتباع او کړه نو دابه لویه گمراهی اولیونتوب وی ﴿وَسُعُرٍ﴾ سحر اسم مفرد دی پمعنی د جنون ، یعنی ډیر غټ لیونی به یو کچرته مونږ اتباع او کړه، اویا «سعر» جمع سعیر (پمعنی د اور) ده، دې صورت کس د دوی دا مقوله د حضرت صالح علیه السلام هغه قول جواب دې چی هغه به ورته وی چی کچرته شما اتباع نه کوئ نو تاسو به گمراه وئ او اور ته به خان او غورځوئ، نو دوی ددې الهه جواب ورکړو، یعنی کچرته مونږ ستا اتباع او کړه، نو خان به گمراه کړو، او اورو نو ته به او غورځوؤ.

﴿أَتُنْفِیَ الذِّکْرَ﴾ «الذکر» نه مراد وحی ده ، یعنی آیاه ده وحی نازلېږی ، په مونږ کس چي دومره مالداره او غتمان موجود دی په هغوی ولې نه نازلېږی، دې نه معلومېږی چه دې ډیر دروغ ژن او کبر جن دې (نعوذ بالله) ﴿أَشِرَّ﴾ ای شدید البطر

﴿سَمِعْتُمُْونَ عَذَابًا﴾ ای قیل له، صالح علیه السلام ته او وئیلې شو د طرفه د الله ﷻ چه عنقریب ده چه معلومه به شی چه کذاب او شرخوک دې، مراد د ﴿عَذَابًا﴾ نه وخت د عذاب د نیوی دې یا ورته ورځ د قیامه مراده.

﴿إِنَّا مُرْسِلُوا آلِهَاتِنَا﴾ ارسال دناقې کنایه ده د اخراج نه، ثمودیانو د صالح علیه السلام مطالبه او کړه چه که ته نبی ئی نو د دې وچ کلک غر نه حامله اوښه پیدا کړه، نو صالح علیه السلام دعا او کړه نو اوښه پیدا شو. ﴿فَتَنَّا﴾ یعنی دا اوښه د دوی لپاره امتحان دې چه اوس هم ایمان راوړی او که نه «فارتقبهم» ته صرف دوی انتظار او تماشه کوه چې څه کوي «واصطبر» او د دوی په طغیان او په تکلیفونو باندې صبر کوه

﴿وَيَنْتَهُمُ أَنْ أَلَمَاءَ قِسْمَةٍ﴾ يعنى اوبه به دثموديانواودناقي په مابين كښ تقسيم وى په سورة الشعراء (۱۵۵)، كښ دامضمون داسې بيان شويدي هاشراب و لكم شرب يوم معلوم يعنى يوه ورځ به دا اوبه ځكى يوه ورځ به ستاسو ځناور ځكى. «كُلُّ يَرْبٍ» شرب حصه يا نمبر دا اوبو «فَتَقْتَرِبُ» اى بمحضره صاحبه في نوبته هريوبه خپلې خپلې حصې اونمبرته حاضرېږي دبل نمبر ته به نه حاضرېږي. ثموديان ددې ناقي نه تنگ شول ځكه چه دې به ډيرې اوبه ځكلې نوددې د قتلولو منصوبه ئى جوړه كړه، دې لپاره ئى يوسړې تياركړو چه دهغه نوم قداربن سالف وو، هغه توره راوغسته، اول ئى ترې خپې پرې كړې اوبياى قتل كړه «فَنَادُوا صَاحِبَهُ» ملگري خپل چه هغه قدار بن سالف وو «فَتَعَاطَى» تعاطى يو كار په خپله كولو ته وئيلې كيږي، د «عطا» نه ماخوځ دې، مطاوع دې د «عاطى» اي: عطيته فتعاطى، يعنى ماورله (څه شې) وركړو نو هغه واغستلو، د آيت د اسلوب نه معلومېږي چې قوم ټول دې اوبې نه تنگ وو، خو د چا براه راست په خپله قتلولو جرات نه كيدو، بلكه يو بل ته ئي دا معامله سپارله، نو دې بديخت سره ئي خبره او كړه، نو ده د براه راست قتل ذمه واري واغستله «فَقَعَرَ» زخمى ئى كړه بياى قتل كړه.

﴿صَبِيحَةً وَاحِدَةً﴾ يعنى جبرئيل عليه السلام ورباندي چغه او كړه چه دهغې پوچه دټولوزپونه اوچاؤدل اومردار شول، په سورة اعراف كښ د «الرجفة» (زلزله) ذكر دې نوزلزله پرې دلاندې نه راغله اوصيحه پرې دبره نه راغله. «فَكَانُوا كَهَشِيمٍ آلِ عَصَاطِرٍ» «هشيم» د هشم نه دې، «هشم» ماتيدو ته وئيلې كيږي، او «هشيم» وچې گيا، غنو او پانړو ته واښي ځكه چې دا هم زر ماتېږي، او دلته ترينه مراد به طور خاص وچې غني دي، «المحظَر» د «حظيرة» نه دې او «حظيرة» د گلو بيزو نه چاپيره د غنو او سانگو نه جوړ شوى شپول (باي) ته واښي چه په هغې كښ د تنه گډې بيزې محفوظ وى او «المحظَر» صاحب الحظيرة، شپول جوړه ونكى ته واښي. نو «هشيم المحظَر» نه مراد يا هغه ميده ميده ذرات دي چې شپول د پاره جمع كړې شوي ازغواو سانگو نه په آخر كښ پاتې شوې وي چې هغه چور چور او منتشر خواه واړه وي، او يا ترينه مراد هغه اوج او ميده ميده ذرات دي چه د شپول نه پريوځي او گډې بيزې ئى په خپوسره جوړه جوړه

اومیده میده کری، نو مطلب دا شو چې الله ﷻ دوی داسې ذرې ذرې کړو لکه شپول جوړولو
دپاره جمع کړې شوو لږگو په وینځ کښې چې کوم د ازغو واړه واړه ذرات پاتې شي

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي إِذًا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا

تکذیب کړې وؤقوم د لوط علیه السلام په پیغمبرانو، بیسکه مونږ لیرلې وه په دوی باندې هوا د کانړو.

إِلَّا آلَ لُوطٍ ؕ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۖ نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ

مگر آل د لوط، نجات ورکړو مونږ دوی ته په وخت د سهار کښ له وکېې د انعام د طرفه زمونږ نه، هم دغه شان

نَجَّيْنَاهُ مِّنْ شَرِّ ۖ وَلَقَدْ آتَيْنَاهُمْ بَطْشَتَنَا

بدله ورکوؤ مونږ هغه چاته چه شکر کوي اوبه تحقیق یره ولی وؤ لوط، دوی د نیولو زمونږ نه.

فَتَمَارَوْا بِالَّذِي ۖ وَلَقَدْ رَاوْنَاهُ عَنْ ظَيْفِهِ فَطَمَسْنَا

خو دوی تکذیب کولو د رسولانو. په تحقیق سره مطالبه کړې وه دوی د لوط نه د میلنو د هغه پس خاړه کړې مونږ

أَعْيَيْنَاهُمْ فَلُوتُوا عَلَيْنِ ۖ وَنُذِرٌ ۖ وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةً

سترگې د دوی (ورته مواوئیل، پس اوڅکئ عذاب ځماویره ول ځما، په تحقیق سره راغلي وؤ په دوی په وخت د صبا کښ

عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۖ فَلُوتُوا عَلَيْنِ ۖ وَنُذِرٌ ۖ وَلَقَدْ

عذاب قرار نیونکې (ورته اووئیل شول پس اوڅکئ عذاب ځماویره ول ځما په تحقیق سره

يَسْرَتًا ۖ الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّذَكِّرٍ ۖ

اسان کړېدې مونږ قرآن د پاره د نصیحت نو آیا شته څوک نصیحت اغستونکې

﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي﴾ دا څلورمه نمونه ده او تخويف دنيوی دې چه هلاکت د قوم لوط

دې، د دوی د هلاکت تفصيل هم په مخکنو سپارو کښ تیر شويدي ﴿حَاصِبًا﴾ هغه تیزه هوا ده

چې په دوی نې کانړی ورولی وؤ، اي ريځا حاصبا، ﴿إِلَّا آلَ لُوطٍ﴾ يعنی پخپله لوط عليه السلام او دده

دوه لونري، بنسخه نى پکښ نه ده شامله ځکه هغه مؤمنه نه وه. ﴿تَجِيئُهُمْ بِسَحَرٍ﴾ دسحر نه مراد د شپې اخرى وخت دې ﴿تَعْمَةً﴾ مفعول له دې د ﴿تَجِيئُهُمْ﴾ لپاره. ﴿فَتَمَارَوْا﴾ ياد مريه نه مشتق دې، شک ته وائي چې حاصل شي تکذيب دې، ياد مراء نه مشتق دې يعنى جگړې نى اوکړې د پيغمبرانو سره ﴿وَلَقَدْ رَاَوْهُ عَنِ ضَلِيلِهِ﴾ مراده بدکارى باندې اماده کول اودهغى مطالبه کولوته وائي. يعنى قوم د لوط عليه السلام نه ديميلمانو حوالگي مطالبه اوکړه، چې دوى ورته خپل خبيث مقصد پوره کړي

﴿فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ﴾ هرکله چه دوى د بدفعلى په نيت فرستوته رانزدې شول نو جبرئيل عليهم د خپل وزر يوه حصه ددوى په مخونوراځکله نو ددوى مخونه ځاړه شول نظرونه نى زائله شول. او لوط عليهم ته حکم اوشوچه: فاسر باهملک بقطع من الليل (هود: ۸۱)، بياسحرته قريب په دوى عذاب راغې چه بيان نى په هودوغيره کښ تيرشويدي ﴿عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ﴾ عذاب قرار نيونکې، ترهغې ترينه جدا نه شو ترڅو يې چى دوى هلاک کړى نه وو.

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذْرُ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ
اوبه تحقيق سره راغلى وؤ آل فرعون ته پيغمبران، تکذيب وکړو هغوى زمونږ په آياتونو ټولو نو ونيول مونږ هغوى
أَخَذَ عَزِيزٌ مُّقْتَدِرٌ ۝ أَكْفَارَكُمْ ۝ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلِيكُمُ
په نيولو د غالب قادر ذات (اې اهل مکهوآيا کفار ستاسو د زمانى غوره دى د هغوى نه
أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۝ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَمِيعٌ مُّنتَصِرُونَ ۝
يا ستاسو د پاره معافى ده په کتابونو کښ. بلکه دوى دا وائي چه مونږ ډله يو بدله اغستونکى
سَيَلْزَمُ الْجَمْعُ وَيَرْحِلُونَ ۝ الدُّبُرُ ۝ بَلِ السَّاعَةُ
زړده چه شکست به ورکړيشى کې ډلې ته او اوبه گرځوى دوى شاگانى بلکه قيامت

مَوَعِدُهُمْ	وَالسَّاعَةُ	أَذَى	وَأَمْرٌ
--------------	--------------	-------	----------

خائی د وعدې (عذاب) د دوئی دې، اوقیامت ډیر سخت دې او ډیر تریخ دې

﴿وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ الْبُذُرُ﴾ دا پنځمه نمونه ده د تخويف دنیوی، چه فرعون او قوم د هغه د موسی علیه السلام تکذیب او کرونیو ټول موپه بحر قلزم کښ غرق کړل او هلاک شول، ﴿آلَ فِرْعَوْنَ﴾ یعنی قوم د فرعون ﴿يَايَعِنَا كُلُّهَا﴾ آیات تسعه ورنه مراد دی ﴿فَأَخَذْنَاهُمْ﴾ یعنی دوئی موپه عذاب سره او نیول په نیولو د هغه ذات چه غالب دې په انتقام چې څوک ئي مغلوب کولې نشي او قادر دې په هلاکوالی او څوک ئي عاجز کولې نشي.

﴿الْكَفَّارُ كُفْرًا﴾ دا التفات او خطاب دې اهل مکؤو ته، او استفهام انکاری دې یعنی ستاسو د زمانی کفار په څه مطمئن دې؟ آیا د دوئی قوت او عدد زیات دې پاعتبار د مخکښو کفارو سره، چی هغوی هلاک شول او دوئی به نه هلاکيږي؟ یا د دوئی کفر کمې درجې والا دې، او پیغمبر تکذیب کښ نرمی کوی او هغه ته تکلیف او اذیت نه رسوی؟ هرگز هیڅ اعتبار سره ترینه څه نه دی نو بیا دا څنگه کیدیشی چی هغوی هلاک شول او دوئی د الله ﷻ د عذاب نه بچ شی. ﴿أَوَلَيْكُم تِيرَشُوى هَلاک شوى قومونه، قوم نوح، قوم عاد، ثمودیان، قوم لوط، قوم فرعون،

﴿أَمَرَ لَكُمْ بِرَاءَةٍ﴾ ام! اضراب انتقالي د پاره دې او د اطمینان دویم سبب بیانېږی چې آیا دوئی ته سابقو کتابونو نه آزادی پروانه میلاؤشویده، چی دوئی څه کول غواړي، کوی دی، عذاب به پرې نه راځی، نو ځکه اوس دوئی مطمئن دی ﴿يَا أَلْزُرُ﴾ جمع د زبورده، کتب سابقه ورنه مراد دی.

﴿أَمْ يَقُولُونَ كُنْ﴾ دا دریم سبب د اطمینان بیانېږی چې آیا دوئی د دې وجهې نه مطمئن دی چه دوئی سره یولوی قوت دې، هوښیارانو او د جنگ ماهرینو جماعت دې، او خپل مینځ کښ اتفاق واتحاد او همدردی ده، نو دوئی د الله ﷻ د عذاب او لښکر و مقابله کولې شی او

د یو بل انتقام اغستې شی؟ (ابو السعد) «جَعَّ» پمعنی د جمع دې هغه منظم جماعت ته ویلی کیږي چه خبره یی یوه وی «مُنْتَصِر» ای منتقم من الاعداء «مُنْتَصِر» مفرد راوړلې شو اگرچه مناسب منتصرون وؤ، د وجه د لفظ د «جميع» نه ځکه هغه لفظاً مفرد دې، او دغه رنگه پدې کښ رعایت د فواصلو یعنی آخر د آیاتونو هم شويدي.

«سَهَرَمَ الْجَمْعُ» دا د دوی زعم رددي چه ددوی داجماعت چه دوی ورباندې غرور کوی ډیر زر به شکست اوخړی، او دا پیش گوئ الله ﷻ په میدان بدرکښ ښکاره کړه، په روایاتو کښ دی چه ددیریه ورځ حضور ﷺ پخپله خیمه کښ په دعا کښ مضروفه وؤ او ډیره زیاته زاری او الحاح ئی کولو، ابوبکر ﷻ ورته عرض او کړوچه حبسک یا رسول الله فقد الححت علی ربک، نو حضور ﷺ دخیمی نه رااووتلو او دآیت ئی لوستلو «يُؤَلُّونَ الذَّبِيرَ» الذبیر مفرد دې الادبار ئی جمع ده، رعایت د فواصلو په وجه مفرد راوړلې شويدي، یاورنه جنس دبر مراد دې چه په کثیرینو هم صادق کیږي، یاپه تاویل دکل واحد سره دې

«بَلِ السَّاعَةِ مَوْعِدُهُمْ» یعنی داشکست ئی ټوله سزانه ده بلکه اصل عذاب به ورته په قیامت کښ ملاویږي، او د قیامت عذاب ډیر سخت او تر یخ دې د عذاب دنیانه «أَذْهَى» ای اعظم داهیه (روح) یعنی ډیر هیبت ناک دې «وَأَمْرٌ» ډیر تر یخ دې، یعنی په انسان ډیر مشکل دې، وهو استعارة لصعوبتها علی النفس (روح المعانی).

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ۖ يُؤْمَرُ يَسْعَبُونَ
بیشکه مجرمان په هلاکت کښ دی په جهنم کښ دی په هغه ورځ چه راځکلي شی دوی
فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ تُخَوَّقُوا مَشَّ سَقَرٍ ۖ إِنَّ كُلَّ شَيْءٍ
په اوړکښ په مخونو د دوی (په مخي)، «ورته به اوښلې شی» اوځن مژه د رسیدلو د عذاب د جهنم، بیشکه هرڅیز
خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۖ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۖ
پیدا کړيدي مونږ هغه په اندازی سره، او نه دې امر مونږ مگر یو ځل لکه ریول دسترگو

﴿إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ﴾ داتخويف دي، یعنی مجرمين که د دی زمانی او مخکين زمانی دی تول برابر دی دنياکين هم په هلاکت کين دی او په آخرت کين به هم په جهنم کين وی. پرمخې به ورته غورځولې کيږي فرشتې به ورته وائی چه اوځکي مزه د عذاب د جهنم ﴿فِي ضَلَالٍ﴾ ای فی هلاک بالقتل فی الدنيا (جلالين، دائی د دنيا سزاده او ﴿وَسُعْرٍ﴾ دائی د آخرت سزاده، ابن عباس ؓ د ﴿فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ﴾ معنی فی خسار و جنون کوی نو دا د دنيا سزاده او ﴿يَوْمَ يُنْحَبُونَ﴾ د آخرت سزاده، یا د ضلال معنی داده چه د جنت لار به ورته ورکه وی، نو دواړه د آخرت سزاگانې دي (والله اعلم).

﴿يَوْمَ يُنْحَبُونَ﴾ متعلق دي د يقال لهم سره چه د ﴿ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ﴾ نه مخکين مقدردې ای يوم يُسحبونَ يقال لهم ذوقوا... ﴿مَسَّ سَقَرَ﴾ الم او تکليف د جهنم، مس یمس معنی رسيدل او لگيدل ده، چونکه اور رسيدل او لگيدل سبب د الم دي نو دي وجهې نه الم او تکليف باندي اطلاق د مس اوشو. ﴿سَقَرَ﴾ علم د جهنم دي (اعاذنا الله منها).

﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ﴾ داپه آخرکين د سورة نبي د شفيع قهري او اثبات د قيامت کيږي، چه د هر څيز خالق صرف الله ﷻ دي، د قيامت د ورځې د شفاعت اختيار هم صرف هغه سره دي، د مشرکانو خود ساخته معبودان د چا شفاعت نشي کولي. لهذا صرف د الله ﷻ عبادت کوي صرف د هغه نه غواړي ﴿بِقَدَرٍ﴾ او دغه رنگه الله ﷻ هر څيز په يو متعينه اندازې سره پيدا کړيدي، من جمله د هر څيز نه دنيا هم ده، ددې لپاره هم يو متعينه مقررۀ اندازه ده، آخر به يوه ورځ دافناء شي، او هم داپه قيامت ورځ وي، نو ثبوت د قيامت اوشو.

﴿كُلِّ شَيْءٍ﴾ منصوب دي، په اضماعمله على شريطة التفسير سره ورستو ﴿خَلَقْنَاهُ﴾ نې تفسير کوي په اصل کين دي خلقنا كل شي... ﴿بِقَدَرٍ﴾ معنی تقدير الهی ده یعنی هر څيز الله ﷻ د تقدير مطابق پيدا کړيدي، کوم چي په لوح محفوظ کين ليکلي شويدي، یا «قدر» پمعنی د اندازې سره دي، یعنی هر څيز الله ﷻ دخپل حکمت او مشيئت مطابق په خاص

اندازې سره پيدا كړيدې، لكه بل خائي كېن راغليدي، «وخلق كل شئ فقدره تقديرًا» ليكن اوله
معنى مراد اغستل زيات غوره ده ځكه چې متعدد احاديثو كېن ذكر راغلي دي

﴿وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ يَدْرِكُنِي دَالله ﷻ قدرت كامله بڼ دي . او د آيت خو تفسيره

شوي دي:

(۱) امر نه مراد تكوين او خلق دي . او «واحدة» صفت دي د موصوف محذوف د پاره ،
اي: كلمه واحدة، نو مطلب دا آيت دا دي چې مونږ څه پيدا كول غواړو نو بس صرف يو كلمه د
«كن» وئيل وي نو سترگو رب كېنې پيدا شي ، كما في قوله جل في علاه: اذا اراد شيئا ان يقول له كن
فيكون،

(۲) يا «واحدة» صفت دي د «فعلة» محذوف، اي: ما شاننا الا فعلة واحدة يعنى مونږ څه
كول غواړو نو شان زموږ دادي چه هغه كار مونږ ته محض فعل واحد پشان وي په كولو كېن ئي
مونږ ته څه مشقت نه رارسى

(۳) ياد «امرنا» نه مراد قانعمل اوراوستل د قيامت دي، يعنى قيامت به داسې قائم شى لكه
د سترگې رب، نو دا تمثيل دي په قدرت او سرعت كېن، كقوله تعالى: وما امر الساعة الا كلمح
البصر او هو اقرب (النحل: ۷۷).

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ

اوپه تحقيق سره هلاك كړيدى مونږ ستاسو په شان كافران نوآياشته څوك نصيحت اغستونكي اوهرڅيز

فَعَلَوْهُ فِي الزُّبُرِ ۖ وَكُلُّ صَغِيرٍ مُّكْبَّرٍ مُّسْتَظَرٌّ ۖ إِنَّ الْمُتَقِينَ

چه كړي ئي دي هغوى په اعمالنا مو كېن ليكلي شوي دي او هر وړوكي اولوى عمل ليكلي شويدي بيشكه پرهيز گاران

فِي جَنَّاتٍ وَنَهَرٍ ۖ فِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ۖ

به په جنتونو او نهرونو كېن وي . د ناستي په اعلي ځايونو كېنې به وي په خواه كېنې د لوى بادشاه قدره لرونكى

﴿وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا بِتُخْوِفِ دُنْيَا دې كفار مکه و ته﴾ أَشْيَاعَكُمْ ۖ اي اشباهكم فى الكفر من

الامم السابقة (روح المعانى) يعنى څرنگه چه تاسو كفراو تكذيب كوى نودغه شان امم سابقوهم

کړې وؤ نو هغوئ مونږ هلاک کړی وؤ نو تاسو ولې دهغې نه عبرت نه اخلئ ﴿فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ﴾
استفهام پمعنی دآمر دې، یعنی نصیحت واخلى

﴿وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ﴾ دیکېنې اخروي عذاب طرف ته اشاره ده ، چې دنیا کېنې الله ﷻ د عذاب نه بچ نشو او په آخرت کېنې به هم نشي بچ کیدې ، بلکه دوی چې څه کړي دي ، کراماً کاتبین او حفظه فرشتو هغه لیکلي دي او الله ﷻ به ورله د هغې سزا ورکوي. «فعلوه» ضمير د جمع ياراجع دې 'اشیاع' (امم مکذبه ؤ) ته یعنی دغه مخکېنو امتونو چه څه هم کول ، کفر او معاصی ، نو هغه د هغوئ په اعمالنامو کښ لیکلې شوي دې ، يا ضمير د جمع مطلق عبادو ته راجع دې ﴿فِي الْأَنْبُرِ﴾ ای فی کتب الحفظة ، د کراماً کاتبینو په رجسترو کښ لیکلې شويدي .

﴿وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ﴾ ، «مستطر» نه مراد يا اعمال نامه کېنې لیکل دي نو دا د ما قبل تاکید دې چې د دوی وړوکې او لوی هر یو عمل لیکلې کیږي کفوله تعالی لا یغادر صغرة ولا کبرة الا احصاها ، حضور ﷺ حضرت عائشه ؓ ته یو ځل او فرمائیل چه : يا عائشة ایاک ومحقرات الذنوب فان لها من الله طالبا (ابن کثیر) یعنی د حقیر (صغیره) گناهونو نه ځان ساته ، بیشکه الله ﷻ د دې مطالبه هم کوی ، یا «مستطر» نه مراد په لوح محفوظ کېنې لیکل دي ، نو دا بیا تاسیس دې ، یعنی صرف اعمالنامې کېنې د دوی اعمال نه دي لیکلي شوي ، بلکه علم الهی او لوح محفوظ کېنې هم لیک دي (والله اعلم).

﴿إِنَّ الْأَنْفِيقِينَ﴾ بشارت اخرویه دې چه متقیان به په جنتونو او نهرونو کښ وی ﴿وَنَهَرٍ﴾ جنس نهرونه مراد دی ، رعایت د فواصلوپه وجه مفرد راوړلې شوي دې ﴿مَقْعَدٍ﴾ ناستې او اوسانې ځای ته وائي ، ﴿صَدَقٍ﴾ رښتیا ته وائي ، او مجازاً د هر جنس کامل حالت د پاره هم استعمالیږي ، لکه عرب وائي : رجل صدق ، اي : کامل في رجولية ، یعنی واقعي سرې دې ، او د عربو مشهور شاعر تابط شراً وائي :

إِنِّي لَمُهْدٍ مِنْ ثَنَائِي فَقَاصِدٌ
بِهِ لِابْنِ عَمِّ الصَّدَقِ شَمْسٍ بِنِ مَالِكٍ

یعني زه د خپل مدح و ثنا هدی خپل تره څوي شمس بن مالک ته لیږم نو که د تره څوي څوک وي نو داسې پکار دې ، نو دلته د «مقعد صدق» نه مراد د ناستې اعلی ځای دې ، چې ځای د

ناستې او اوسانې هم داسې پکار دي ، ځکه چې يو طرف ته پکښې اعلى درجې آرام او راحت ميسر دي او بل طرف ته دا هميشه او لازوال هم دي

﴿عِنْدَ مَلِكٍ﴾ صيغه د مبالغې ده اى عظيم الملك ﴿مُقْتَدِرٌ﴾ عظيم القدرة، د لوى بادشاه او قادر ذات قربت به ورته نصيب وي .

فائدة: دې دواړو اسماء حسنى لره په استجابت د دُعَا كښ لوى اثر دي، حكايت دې چه سعيد بن مسيب فرماني چه يو ځل څه جمات ته په دې خيال داخل شوم چه سحر دې ليكن د شپې يوه ډير حصه لا تراوسه پاتې وه، په جمات كښ ځمانه بغير بل څوك نه وؤ، نوڅه اوده شوم، دڅه خيز اوازمى واوريدلو، نوڅه اويريدېم، نو چاراته اووې چه يريړه مه بلكه داوايه چه **اللهم اك ملِكٌ مقتدرٌ** ما تشاء من امر يكون دينه بعد چه **دَالله** **مقتدرٌ** دڅه سوال كوي نو هغه به قبلېږي، سعيد بن مسيب رحمه الله فرماني چې ما په دې صفاتو په وسيله چې څه دعا مې غوختې ده هغه قبوله شوې ده ،

اللهم اك ملِكٌ مقتدرٌ ما تشاء من امر يكون نسألك العفو والعافية في الدنيا و الاخرة

رکوعانہا (۳)	سورۃ الرحمن مدنیہ	آیاتہا (۷۸)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص بہ نوم د اللہ چہ بیحدہ مہربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترتیبہا حسب التسلسل (۵۵) وحسب النزول (۹۷)

نزلت بعد الرعد و قبل الدهر

دا مدنی سورت دی او زمانہ دَنزول نئی بعد الهجرة ده. بعض وائی داسورۃ مکی دی قرطبی رحمۃ اللہ علیہ او بعض نورو مفسرینو ترجیح دیتہ ورکریده چہ دامکی دی. پہ ترمذی کنب د حضرت جابر رضی اللہ عنہ نہ نقل دی چہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سورۃ رحمن داول نہ تراخرہ پوری دصحابو پہ مخکن تلاوت کرو، هغوی خاموشه وؤ، نو حضور صلی اللہ علیہ وسلم ورتہ او فرمائیل چہ داسورۃ ماپہ لیلة الجن کنب پہ جناتو تلاوت کرو فکانوا احسن مردوداً منکم یعنی هغوی ستاسو نہ بنہ جواب راکرو، کله چہ بہ ما فبائی الآء ربکماتکذبان آیت تلاوت کولو نو هغوی بہ پہ جواب کنب وئیل چہ لابئی من نعمک ربنا نکذب فلک الحمد نو د دی حدیث نہ معلومی پری چہ داسورۃ مکی دی خکہ چہ لیلة الجن مکی دور کنب شوې وه.

وبعد: پدی سورۃ کنب مسئلہ دتوحید علی سبیل الترقی دماقبل نہ بیانیری، ماقبل سورۃ قمر کنب فرمائیلی وؤ ﴿إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ﴾ دلته سورۃ رحمن کنب فرمائی ﴿تَبَارَكَ أَتَمَّ رَبُّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ یعنی لکه خرنګه چہ خالق دهرخیز صرف اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دی نو دغسی برکات هم خاص دالله صلی اللہ علیہ وسلم پہ اسم کنب دی، نو برکت دهنده هم صرف الله صلی اللہ علیہ وسلم او ګنری.

د سورۃ د مضامینو خلاصه

سورت الرحمن څلور حصو باندې مشتمل دي.

(۱) اوله حصه آیت (۱) نه تر (۱۳) پوري ده: دیکښ دالله صلی اللہ علیہ وسلم نعمتونو بیان دي.(۲) دویمه حصه آیت (۱۴) نه تر (۳۰) پوري ده: دیکښ دالله صلی اللہ علیہ وسلم ربوبیت او توحید دلائلو

بیان دي

(۳) دریمه حصه آیت (۳۱) نه تر (۴۵) پوري ده: دیکښ تخویفات ذکر دي.

(۴) څلورمه حصه آیت ۴۶ نه تر ۷۷ پوري ده: دیکښ بشارات دي.

اوبالکل آخري آيت تبرک اسم ربک کنس دعوي دسورت بيان دي

نمت خلاصة السورة

الرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝

په هر چا مهربانه الله ﷻ نبودلې ئی دې قرآن پیدا کړې ئی دې انسان نبودلی دی ئی ورته خبرې

﴿الرَّحْمٰنُ﴾ دا دسورت اوله حصه ده چی دیکښ دالله ﷻ نعمتونو بیان دی ټول شپږ نعمتونه ذکر کړې او هر نعمت بیان کښ دوه دوه نعمتونه جوړه جوړه ذکر کړې، چې هغوی دواړو یو بل سره ژور تعلق دي. نو دا اول نعمت بیان دي، دیکښ دالله ﷻ دوه لویو انعاماتو ذکر دي: (۱) عمومی رحمت: چی هغی ذکر په «الرحمن» کښ دی چی هر مخلوق سره هغه رحمت اور رحم والا معامله کوی.

(۲) خصوصی رحمت: چی هغه خاص طور باندی په مخلوقاتو کښ په انسان او مسلمان باندی دي. چی هغه «علم القرآن» یعنی تعلیم قرآن دي، یعنی الله ﷻ په انسان باندې خپل خصوصی فضل او رحم دا اوکړو چی هغه ته ئی د قرآن تعلیم ورکړو، او د خپل کتاب حامل یی اوگرځو، چی د دې طاقت غرونو هم نه لرلو. «القرآن» مفعول ثانی «علم» اور مفعول اول ئی محذوف دي چی هغه الانسان دي.

﴿خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۝﴾ دویم نعمت بیان دي، دیکښ هم دالله ﷻ ددوه لوئی انعاماتو ذکر دي.

(۱) تخلیق انسان: چی انسان یی نیست ته نه هست او عدم نه وجود ته راوستو.
(۲) تعلیم بیان: چی بیا ئی ورته دآظهار مافی الضمیر دپاره دگويائی اوبیان سلیقه او ملکه ورکړه، چی په دې باندې تفاهم، تخاطب اور نورېر مصالح د معاد و معاش دواړو موقوف دی. «البیان» نه مراد قوت گويائی اونطق دي، چی په دې سره د انسان تمیز د نورو حیواناتونه راځی.

فائده: تخلیق دانسان اول شويدي او تعلیم دقرآن ورته روستو ورکړې شوې دي، لیکن دې نه باوجود دلته نعمت د تعلیم ذکر مقدم اونعمت تخلیق ذکر مؤخر دي، نو دیکښ اشاره ده دي خبرې ته، چی روحانی نعمتونه دجسمانی نعمتونو نه افضل دی، اوروحانی نعمتونو کښ ټولو نه افضل تعلیم دقرآن دي، نو ځکه مقدم کړشو.

الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ هُوَ النَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَنِ ۝ وَالسَّمَاءُ

نور او سپوږمى «روان دى په حساب سره، واره بوتى او اونی سجده کوي الله ﷻ ته او اسمان

رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَكْفُؤُوا فِي الْمِيزَانِ ۝ وَأَقِيمُوا

اوچت کړې ئې دې هغه او ايځې ئې ده تله لپاره دوى چه تجاوز نه کوي تاسو په تله کښ او قائم ساتئ

الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضُ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝

وزن په انصاف سره اومه کوي کمې تاسوپه تله کښ اوزمکه الله ﷻ بڼه پيدا کړيده لپاره دخلقو

فِيهَا فَاكِهَةٌ ۝ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝

پدې کښ قسم قسم ميوې دى ، او کجورې دى د غلافونو والا

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ۝ وَالزَّيْتَانِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

او دانى دى د بوسو والا او خوشبوئ دى نو په كوم يونعمت د نعمتونو د خپل رب ، به ستاسو تکذيب کوي

﴿الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ﴾ دا د هوم نعمت بيان دې، دیکښ الله ﷻ دوه لوی نعمتونه

ذکر کړیدی: (۱) نور (۲) سپوږمى، يعنى نور او سپوږمى باندې سوچ او که، چى دوى څنگه خپل

مدار کښ په ترتيب سره روان دى، او حرکت کوي، بيا په دوى کښ تغير او تبدل ته او گوره،

سپوږمى مياشت اول کښ او گوره، مينځ کښ يې مشاهده او که، او بيابى آخر کښ او گوره. دغه

شان نور د وړخ په شروع کښ او گوره، بيابى غرمه کښ او گوره، او بيا ئې ماډيگر او ماښام

کښ نظاره او که. او دغه شان ئې گرمى او يخنئ کښ د فرق اندازه واخله، دا ټول يو مربوط

نظام او متعين حساب ماتحت کيږي او د انسان فائدي د پاره کيږي، دې سره د انسان ډير

منافع ومصالح مثلاً موسمونو تبديليل، ميوې او فصلونو نشوونما او پخيدل، او هغى کښ

خوند او ذائقه پيدا کيدل وغيره، وابسته دى، «حسبان» مصدر دې لکه غفران پمعنى د حساب

سره: اي بهرمان بحساب مقدر لي بروجهما و نمازلهما يعنى خپل بروجونو او منازلو کښ متعين

وخت او حساب سره ځي يا «حسبان» جمع د حساب ده لکه شهبان جمع د شهاب ده يعنى

مختلفو بروجونو اعتبار سره مختلف اوقات پکښ تيره وي.

﴿وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ يَسْجُدَانِ﴾ داخلوروم نعمت بيان دې ديکښ هم ددوه نعمتونو ذکر دې (۱) بوتی (۲) ونې، یعنی بوتو اوونو ته اوگورئ، خومره فائده ترینه اخلي. داټول دالله ﷻ حکم تابع اور منقاد دی اوتاسو خدمت کښ مامور کړی اوتاسو دپاره یی مسخر کړی دی. «النجم» نه مراد هغه بوتی دی چی تنه نه یی نه وی، اویه زمکه خوریگی، لکه کدو، خربوزه، وغیرو، او «الشجر» نه مراد هغه ونی اوبوتی دی چی تنه یی وی «یسجدان» دسجدي نه مراد دادې چه دالله ﷻ دتکوینی حکم منقاد اوتابعدار دی.

﴿وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ﴾ داپنځم نعمت بیان دې او ديکښ هم د دؤو نعمتونو ذکر دې (۱) رفع سماء (۲) وضع میزان یعنی آسمان ټی قائم کړې دې، او بغیر د ستون نه ټی دا شین جهت اوچت ادرولې دې، د دې نور مصالح او فوائد پریگده داخومره لونی فضل واحسان دې چی دا دالله ﷻ توحید یو ښکاره دلیل اوتښه ده، او دغه شان د دې قائم ساتلو د پاره ټی عدل وانصاف حکم کړي دې، کچرته دا نه وې نو ټول کائنات کښ به فساد خور وې اوتباه وبریاد شوي به وؤ. «السماء» منصوب علی شریطة التفسیر دې «رفعها» معنی خلقها مرفوعة ده یعنی ابتدا نه یی اوچت پیدا کړي دې، داسی نه ده چی اول یی پیدا کړو. اویا یی اوچت کړو. «و وضع المیزان» میزان متعده تفسیرونه شویدی، غوره قول دا دې چی دینه مراد عدل او انصاف دی یعنی الله ﷻ د عدل وانصاف حکم ورکړېدې، ځنی مفسرین وائی چی میزان نه مراد هغه تکوینی انتظام دې چی د هغې په وجه ټول کائنات په عدل او صحیح نهج روان دی، هغه گرمی یخنی، باد و باران، ورځ او شپه، نور اوسپوگمئ او دغه شان د انسانانو اصلاح وهادیت دپاره د انبیاوؤ بعثت اوکتابونو نازلول دی، خلاصه دا چی دینه مراد هغه ټول اسباب دی چی کائنات پرې صحیح اعتدال سره قائم دې، او ځنی مفسرینو ترینه ظاهری اوحسی «میزان» (تله) مراد اخیستی ده.

﴿أَلَا تَعْقُوا﴾ «آلا» په اصل کښ «أن لا» دې، ان تفسیریه دې، او «لا تاهیه» ده او دا د وضع میزان تفسیر دې، یعنی وضع د میزان داده چی تاسو خپل حقوق په اغستو کښې بې انصافي مه کوئ.

یا ان مصدریه دې او دینه مخکښ لام اجلیه مقدر دې او «لا تاهیه» ده ای لثلا تطفوا یعنی وضع میزان مقصد دا دې چی تاسو چرته د خپل حقوق په اغستلو کښې حدودو نه تجاوز

اونه کړئ، او ظلم و زیادتی نه کار وانخلي، "طغیان" ویلی کیږی حدود نه تجاوز ته، مطلب دادی خپل حقوق اغستو کښ انصاف او عدل نه کار اخلي، څومره مو حق جوړیږی هغی نه تجاوز مه کوئ

﴿وَأَقِمْوْا لِّلْوَزَنِ بِاَلْقِسْطِ﴾ یعنی کله چی دبل چا حقوق در سره وابسته وی نوهغه ته هم حقوق بیا پوره پوره انصاف سره ور کوئ، کمی پکښ مه کوئ
فانده: لفظ د "میزان" اهمیت او د حکم تاکید دپاره الله ﷻ دری (۳)، ځله مکرر ذکر کړو په اسم ظاهر سره.

﴿وَالْأَرْضَ وَصَّعَهَا﴾ دا شپږم نعمت بیان دې، او دا هم په دوه نعمتونو باندی مشتمل دې:
 (۱) وضع ارض (۲) پیداوار د زمکی، یعنی د الله ﷻ څومره فضل و احسان دې په تاسو چی تاسولره زمکه غوړولی ده او بیا ئی د هغی نه تاسو او تاسو د څاروؤ رزق بندوبست هم کړیدې، ﴿لَا تَأْكُمُ﴾ نه مراد صرف انسانان دی یا انسانان او جنات دی او یا ټول مخلوقات دی.
 ﴿فِيهَا فَاكِهَةٌ﴾ یعنی مختلف قسم نعمتونه بی زمکی نه پیدا کړیدی.

(۱) بعض هغه چی هغی سره صرف تفکه (خوند اولذت) حاصلیږی.

(۲) بعض هغه دي چی هغی سره صرف غذائیت حاصلیږی.

(۳) ځنی هغه نعمتونه دی چی هغی سره تفکه او غذائیت دواړه حاصلیږی.

(۴) ځنونه دا دواړه نه حاصلیږی بلکه خوشبو وغیره ورکوی.

نو «فِيهَا فَاكِهَةٌ» کښ دهغه نعمتونو ذکر دې چی هغی سره صرف تفکه حاصلیږی ﴿وَالَّتِي تَلَّهَا﴾
 ﴿الْأَنْكُمَارُ﴾ کښ دهغه نعمت ذکر دې چی هغی سره تفکه او غذائیت دواړه حاصلیږی، چې هغه کجهوره ده، «الاکام» جمع د "کم" ده، "اوعية التمر" یعنی دکجهورو غلاف ته وائی ﴿وَالَّتِي تَلَّهَا﴾
 ﴿الْعَصْفُ﴾ کښ دهغه نعمتونو ذکر دې چی هغی سره صرف غذائیت حاصلیږی، «الحب» دانی ته وائی، دینه مراد غنم، وربشی، دال، وغیره دی، «العصف» بوسې ته وائی یعنی صرف انسان ترینه فائده نه اخلی بلکه دهغی بوتې او پټ د بوسو کار هم ورکوی، چې هغی سره دوی

خاروو ته خوراک میلایویری، «الریحان» یعنی بعض بوټی داسی دی چی صرف خوشبو ورکوی، لکه گلاب، کشمالو وغیره. الریحان معنی خوشبودار بوټی ده.

﴿فَإِيَّاءِ الْآلَاءِ رَبِّكُمْا نَكْذِبَانِ﴾ ماقبل نعمتونو باندی تفریع ده. یعنی کوم ذات چی په تاسو دومره لوی لوی او دومره ډیر انعامات واحسانات کړیدی، آیا ددې باوجود به دهغه ذات نافرمانی کوئ، او بل چا ته به سرتیټی کوئ او بل څوک به برکات دهنده بولئ. نو دا خو ډیر بې انصافی ده.

﴿الْآءِ﴾ جمع د «أَلِيَّ» یا «إِلِيَّ» ده نعمت اوقدرت دواړو معنو کښ استعمالیږی. دلته ترینه مراد نعمت دې، مخاطبین انسان اوجنات دي، او جناتو ذکر اگرچې مخکښ صراحتاً نه دې شوې خود «انام» په ضمن کښ شويدي.

فائده: د آیت کریمه پدې سورة کښ (۳۱) ځلې مکرر راغلې دې. په ظاهر کښ تکرار دې لیکن په حقیقت کښ تکرار نه دې، هر ځای کښ ئې مقصد جدا دې. اصول د نعمت چه ټول اته (۸) دی: (۱) باطنی (۲) ظاهری (۳) انفسی (۴) آفاقی (۵) بری (۶) بحری (۷) علوی (۸) سفلی. دا ټول دلته ذکر دي نو دا آیت د هر یوسره ذکر دې، او دغه رنگه دا آیت د تخویفاتو سره وه (۷) ځلې ذکر دې، د جهنم دروازې وه (۷) دی د ټولونه د بچ کیدلو سبب د تکذیب نه بچ کیدل دی، دغه رنگه اته (۸) ځلې د بشارتوسره اول ذکر دې، او اته (۸) ځلې ثانیاً ذکر دې. د جنت اته (۸) دروازې دی، هرې یوې ته د داخلیدو سبب د تکذیب نه بچ کیدل دی. نو دامحض لفظی تشارک دې، البته د تکرار ظاهری په وجه پدیکښ حسن د کلام سره سره افاده د تاکید هم ده او دا قسم تکرار په کلام د عربو کښ په کثرت سره بلا نکیر استعمالیږی، لکه یوسرې بل ته وائی چه «الم احسن الیک بان خولک فی الاموال، الم احسن الیک بان فعلت بک کذا و کذا» او په اشعار د عربو کښ هم استعمال شويدي.

علماء وائی چه مستحبه ده چه سامع دی پس له دې هر آیت نه داالفاظ او وائی چه «لا بشئ من نعمک ربنا نکذب لک الحمد» حضرت جابر رضی الله عنه نه روایت دې حضور ﷺ سورة رحمان داؤل نه تراخړه پورې زمونږ په مخکښ اولوستلو نویائی اوفرمائیل مالی اراکم سکوتا، للجن کانوا احسن منکم ردأ، ولې خاموشه یئ، یقیناً چې پیریان ډیر غوره وو د ستاسو نه په جواب کښ.

خُكَّه چہ مابہ نہ لوستلو پہ هغوی باندی د آیت کریمہ ﴿فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ﴾ مگر هغوی بہ وئیل چہ لابیئی من نعمک ربنا نکذب فلک الحمد (ترمذی).

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۖ وَخَلَقَ الْجَانَّ

الله ﷻ پیدا کرې دې انسان د ختی کرنگیدونکی نه په شان د کودری، او پیدا کرې ئی دی بیران

مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ

دخالصی شغلی د اور نه، نویه کوم یونعمت د نعمتونو د رب خپل به تاسو تکذیب کوئ، الله ﷻ رب د مشرقینو دې

وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

او رب د مغربینو دې، نویه کوم یونعمت د نعمتونو د رب خپل به تاسو تکذیب کوئ

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ﴾ دا د سورت دویمه حصه ده، دیکنې په دعوی دتوحید

باندې دلائل ذکر کیږی. د آول دلیل عقلی انفسی دې، چی انسان دې خپل پیدائش آغاز باندې غور او کرې چې دې الله ﷻ د خاورې نه پیدا کرې دې، او جنات دې په خپل تخلیق باندې غور او کرې چې خالص د اور شغلو نه ئی پیدا کریدی، آیاداسې بل ذات شته چې هغه د خاورو او د اور نه داسی ژوندې مخلوق پیدا کرې؟ هرگز نه شته چې په دې قادر شی، نو تاسو به د الله ﷻ کوم کوم قدرتونو نه انکار کوئ.

﴿صَلْصَالٍ﴾ هغه وچه او متینه خته چه کله او کرنگولې شی نو اوکرنگیږی، (جلالین)

﴿كَالْفَخَّارِ﴾ کودری، او چتکورې یعنی هغه خته چه په اور کښ پخه شی ﴿الْجَانَّ﴾ د جان نه مراد

یا جنس جن دې یا ورنه مراد ابو الجن (د پیریانو نیکه)، دې، ﴿مِنْ مَّارِجٍ﴾ د اور خالصه شغله

چه لوگې پکښ نه وی، یا هغه اور چه مختلف رنگونه پکښ وی، تور، سور، شین، او دا

قسمه اور ډیر تیز وی. ﴿مِنْ مَّارِجٍ﴾ کښ ابتدائیه دې او په مټن نار کښ بیانیه دې، بیان

دې د مارج

﴿رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ﴾ داهويم دليل عقلی دې او آفاقي دليل دې، چه الله ﷻ د مشرقينو او مغربيو مالک او رب دې، او داخو صرف يو عنوان دې، د دې په ضمن کښې د الله ﷻ خومره انعامات او د قدرت مظاهر دي، چې د دوی په تغير او تبدل سره موسمونه بدلېږي، فصلونه پيدا کيږي، د شپې او ورځې شروع او اختتام پدې سره کيږي، دغه شان خلقوته نورهم په زرهاؤ فوائد ور رسېږي، نو دا د الله ﷻ په تاسو لوی لوی نعمتونه دي.

﴿رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبِّ الْمَغْرِبَيْنِ﴾ مشرق او مغرب تذکره قرآن کښ مختلف صيغو سره شوي ده، ځنې ځانې کښ مفرد صيغه راغلیده لکه رب المشرق والمغرب لا اله الا هو (المزمل ۹) او ځنې ځانتو کښ صيغه د جمعې راوړلې شويده، لکه فلا القسم برب المشارق والمغارب (المعارج) او دلته صيغه د تشنې ده. دیکښ تطبیق داسې کيږي چې جهت او رخ ته او کتلی شی چی هغه یو دې نو ځکه د هغې اعتبار سره صيغه هم هلته د مفرد ذکر شوي ده، او که موسم اعتبار سره او کتلی شی نو د گرمۍ او یخۍ مشرق او مغرب کښ واضح فرق موجود وی نو ځکه صيغه د تشنې استعمال شی او چونکه د هر ورځ نورځاتي او د وبيدو ځانې د بلی ورځی نه بدل وی نو دی اعتبار سره صيغه د جمع هم استعمالیږي.

﴿قَبَائِلَ آلِهِ﴾ په طلوع او غروب کښ بی شماره فوائد دي، لکه اعتدال د هوا، اختلاف د موسمونو او پيدا کول د هر فصل په مناسب وخت کښ، نو د کوم یو نعمت نه به تاسو انکار کوئ.

مَرَجَ الْفُجَارِ	يَلْقَيْنِ	بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِي	۝
روان کړی نی دی دوه دریا یونه یو بل سره لگیدلي، دواړو مینځ کښ یوه پرده ده تجاوز نه کوي د خپل حدود نه.			
قَبَائِلَ آلِهِ	رَبُّكُمَا تُكَذِّبَنِ	۝ يُخْرِجُ مِنْهُمَا الْقُلُوبَ وَالْمَرْجَانَ	۝
نوبه کوم یو نعمت د نعمتونو د رب خپل به تاسو تکذیب کوئ. را اوځی د دواړو نه غټی ملغری اووړی ملغری،			
قَبَائِلَ	آلِهِ	رَبُّكُمَا	تُكَذِّبَنِ ۝
نوبه کوم یو نعمت د نعمتونو د رب خپل به تاسو تکذیب کوئ			

﴿مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ﴾ دا دریم دلیل عقلی دی په توحید او دبحری مظاهر قدرت او نعمتونویان دی، چه الله ﷻ پخپل قدرت سره دوه مختلف الطبع دریا یونه یوځای روان کړي وی، ددواړو سطح دیوبل سره لگیدلی وی، په ظاهر کښ څه فصل او حاجز نه وي لیکن بیا هم دواړه په یوبل کښ نه خلط کیږی ﴿مَرَجَ﴾ ای اړسل واجرئ ﴿الْبَحْرَيْنِ﴾ ددوه دریابونه، بحر مالح مالکین بحر شیرین، کفوله تعالی: وهوالذی مرج البحرین هذا عذاب فرات و هذا ملح اجاج الفرقان ۵۳. بحر مالح هم دالله ﷻ له طرفه یو لوی انعام دی ځکه کچرې دانه وې نوپه هوا کښ به فساد او بدبوی پیدا شوې وې، بحر مالح سره بدبوی اوفساد د هوا ختم شی

﴿بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ﴾ یعنی ددواړوپه مینځ کښ محض دالله ﷻ په قدرت کښ پرده او حاجز دی چه دواړه نه یوځای کیږی ﴿لَا يَتَّبِعَانِ﴾ په یوبل کښ تجاوز نه کوی یعنی یوبل کښ نه خلط کیږی چه دیو اوبواثر په بل کښ راشی، قتاده راجع الی لایغیان علی الناس فی غرقانم یعنی په خلقونه راوړی چه خلق غرق کړی بناء پدې قول د﴿بَرْزَخٌ﴾ نه مراد پرده او رکاوټ دزمکې دی

﴿مَخْرَجُ مِثْمًا أَلْوَلُؤُ﴾ دا د بحری نعمتونه ذکر دی چه الله ﷻ ددې دریابونونه تاسولپاره، ملغری وغیره رااوباسی چه ددې منافع ظاهر دی، ﴿أَلْوَلُؤُ﴾ وړې ملغری ﴿وَأَلْمَرَجَاتُ﴾ غنې ملغری، مشهوره داده چه ملغری وغیره دبحر مالح مالکین نه رااوخی، بحر شیرین کښ ملغری نه وی اودلته د﴿مِثْمًا﴾ نه معلومیږی چه ددواړونه رااوخی، نوپدې وجه علماؤ تاویل کړیدی چه ۱) ﴿مِثْمًا﴾ پمعنی دمن مجموعها دی، کمافی کفوله تعالی: یلمعشر الجن والانسی الم یاتکم رسل منکم ای من مجموعکم ځکه چه په جناتو کښ رسل ندی راغلی ۲) بعض وائی دلته مضاف حذف دی، ای من احدما، کمافی قوله تعالی: "علی رجل من القرین" ای من احدی القرین، لیکن محققینو ظاهر دقرآن ته ترجیح ورکړیده چه ملغری ددواړونه رااوخی البته بحر مالح کښ ډیرې دی اوبحر شیرین کښ کمې، دموجوده دور دتجرباتونه هم ثابت ده چه بحر شیرین کښ ملغری وی، لهذا تاویلات او تکلفاتو ته ضرورت نشته.

په ملغرو او مزجان کښ د ظاهري زينت نه علاوه طبي فوائد هم دي چه داپه امراض قلب، جگر، جنون وغيره کښ استعمال يږي، نو دکوم يونعمت نه به تاسو انکار کوئ

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٥١﴾ قَبَائِي

او د الله ﷻ قبضه کښ دي بيرئ چلیدونکی دنگی په دریاب کښ پشان د غرونو نوبه کوم يو

الَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ﴿٥٢﴾

نعمت د نعمتونو درې خپل به تاسو تکذيب کوئ

﴿وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ﴾ دا خلوص دليل عقلی دي په توحيد، او پدي کښ هم د بحري نعمتونو بيان دي، چه الله ﷻ پخپل امر سره ستاسو لپاره په دریاب کښ د غرونو پشان دنگي دنگي بيرئ روانی کړيدي ﴿الْجَوَارِ﴾ ی ورنه تخفیفاً حذف شويد. اصل کښ جوار ی دي، جمع د جاريه ده کشتی ته وائی، کشتی ته جاريه په دي وجه وائی چه شان د دي دادي چه دا چلیږي په اوبو کښ اگر چه په بعض اوقاتو کښ په ساحل ولاړه وي، د جوړیدونه مخکښ ورته «فلک» وائی کقوله تعالی: واصنع الفلك باعیننا (هود: ۳۷) پس د جوړیدونه ورته سفینه وائی، کقوله تعالی: فاجنیه واصحاب السفینه عنکبوت: ۱۵) او پس د چلیدونه ورته جاريه وائی (کبير).

﴿الْمُنشَآتُ﴾ صیغه د اسم مفعول ده د «انشأ ینشاء» نه، د دي دوه معني راځي، ۱) اصنع او جوړول یعنی جوړي کړي شوي، صیغه دمجهول راورلو کښ اشاره ده دي خبري ته چي دي صنعت او جوړول انسان ذاتی کمال نه دي، بلکه د الله ﷻ احسان دي چي هغه ورته الهام کړيدي، (روح: ۲) انشاء پمعنی رفع کښ هم راځي، اي المرفوعات الشرع یعنی اوچتو اوچتو باد بانو نو والا کشتی ﴿كَالْأَعْلَامِ﴾ جمع د علم ده دنگو دنگو غرونو ته وائی،

﴿قَبَائِي﴾ الاء بهيرئ چلیدل د الله ﷻ لوی نعمت دي چه په دي سره د خوراک وغيره سامانونه د یوښار نه بل ښار ته منتقل کيږي، خلق پکښ هم تجارتي وغيره سفر کوی نو دکوم يونعمت نه به تاسو انکار کوئ.

كُلِّ مَنْ عَلَيَّهَا فَإِنْ ۞ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ

هر هغه څه چې پدې زمکه دی فانی کیدونکی دی. اوباقی به سی شی ذات درب مساجه

نُو الْجَلِيلِ وَالْإِكْرَامِ ۞ فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

خاوند د لویښ او د عزت دې نو په کوم یونعمت د نعمونو درب خل به تاسو بکذب کوئ

﴿كُلِّ مَنْ عَلَيَّهَا فَإِنْ ۞﴾ پنځم دلیل عقلی دې په توحید. ټول په مخ د زمکې مخلوقات فنا

کیدونکی او ختمیدونکی دی. صرف یو ذات ذوالجلال سره د خپلو صفاتو باقی پاتې

کیدونکې دې. کوم چې فانی دې نوهغه مستحق د ربوبیت نه دې. نو لهذا صرف یو الله ۞

کارساز. برکات ورکونکې او گټرئ ﴿مَنْ عَلَيَّهَا فَإِنْ ۞﴾ ای علی الارض من کتب عموم دې یعنی

هر څه فنا کیدونکی دی. انسان دې که جن. حیوان دې. که اشجار. لقوله تعالیٰ انا لجالعون ما

عليها صعيداً جزراً (کف ۲۸) او من اطلاق پرې تغلیبا شویدي

چونکه اصل خطاب دلته انس و جن ته دې. نو دې وجهی نه. من عليها فان. یعني د زمکې

مخلوقاتو د فنا ذکر اوشو کښې زمکې آسمانونو او فضا کښې ټول مخلوقات به فنا کېږي

صرف الله ۞ ذات به باقی پاتې کیږي.

﴿وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ۞﴾ وجه: نه مراد متاخرینو ذات باری تعالیٰ اغستی دې ﴿ذوالجلال﴾ ای

ذوالعظمة یعنی ډیر لوی ذات دې. چاته یی هیڅ قسم ضرورت نشته. دیکښ صفات د تنزیه ته

اشاره ده ﴿والاکرام﴾ ای ذوالفضل والاحسان یعنی ډیر فضل او احسان والا دې خپل بندگانو

باندې ډیر فضل او احسان کوی. دیکښ صفات کمال طرف ته اشاره ده.

﴿فَيَأْتِي آلَاءُ رَبِّكُمَا ۞﴾ د دنیا فنا کیدل هم د انسان لپاره لوی نعمت دې ځکه ددې فنا کیدل

سبب دې لپاره د بقاء او حیات ابدی. اولپاره د لقاء مع الله. صوفیاء وائی الموت جسر یوصل

الحیب الی الحیب. اوبل داچی مخکښ نه دوی ته دا خبر ورکړې شو نو دا هم یو نعمت او

احسان نه کم نه دې. نو ځکه اوفرمانیلې شول چی د خپل پروردگار کوم کوم نعمتونو به تاسو

ناقدری کوئ

فائده: «ذوالجلال والاکرام»، دې دواړو اسمائوته په حديث کښ اسم اعظم ونيلې شويدي چه په دې سره کومه دعا او غوښتلې شی نو هغه قبلېږي. انس رضي الله عنه فرماني چه خه د نبي صلی الله علیه و آله سره ومه يو صحابي مونځ او کړو بيا ئی داسې دعا او کړه: **اللهم انی اسألك بان لك الحمد، لا اله الا انت المنان، بديع السموات والارض ذوالجلال والاکرام یاحی بالیوم**. نوبی صلی الله علیه و آله صحابوته او فرمائیل: **اتلّوْن بما دعا؟ هغوئ عرض او کړو** الله ورسوله **اعلم نبي صلی الله علیه و آله او فرمائیل** **والذی نفسی بیده** لقد دعا الله باسمه الاعظم الذی اذا دُعی به اجاب واذ اسئل به اعطی ترمذی. ابو داؤد، دغه شان په دې اسماءو سره د دعا غوښتلو ترغیب هم راغلې دې. نبي صلی الله علیه و آله فرماني **الظّوا بـ: یا ذوالجلال والاکرام**، یعنی خپلې دعاگانې په دې الفاظو سره غواړئ

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ	سوال کوي د الله <small>ﷻ</small> نه هغه څوک چه په اسمانونو کښ دی اوزمکه کښ دی هر وخت الله <small>ﷻ</small>
فِي شَأْنٍ ۝ فَيَأْتِيَ إِلَهُ رَبِّكُمْ تُكَذِّبُونَ ۝	خه نه خه تصرف کښ وي. نوبه کوم يونعمت د نعمتونو د رب خپل به تاسو نکذیب کوئ

﴿يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دا **شېرم دليل عقلی** دې په توحيد، چه د زمکې، آسمان ټول مخلوقات الله ﷻ ته په وجود او بقاء کښ محتاجه دی، او د هغه نه سوال کوي په لسان قال يا حال سره. او الله ﷻ په ټول کائناتو کښ هر وخت پخپلې مرضی سره تصرف کوي.

﴿كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ﴾ يوم دلته پمعنی د وقت سره دې ای کل وقت من الاوقات ولحظة من اللحظات (روح المعاني) شانه ته مراد تصرف کول دی یعنی د الله ﷻ تصرف هر وخت په کائناتو کښ جاری وی، دانه ده ممکنه چه په الله ﷻ باندې سترې والې یا غفلت د بوي لحظې لپاره هم طاری شی، عبد الله بن خبيب د خپل پلار نه روایت کړېدې چه نبي کریم صلی الله علیه و آله د آیت کریمه تلاوت کړو (کل يوم هو في شأن) نومونه عرض او کړو یا رسول الله ﷺ وما ذاك الشأن؟ یعنی خه کار دې. نو نبي کریم صلی الله علیه و آله او فرمائیل: ان يغفر ذنباً، ويغفر کرباً، ويرفع قوماً ويضع آخرين. یعنی شان او کار د الله ﷻ دادې چه گناه معاف کوي، تکليفونه لری کوي، يو قوم اوچتوی یعنی عزت وړ کوي، يو ښکته کوي یعنی ذليله کوي ئې (ابن کثير)

مقاتل علیه السلام فرمائی چه داآیت ذیہودیانو د قول تردید دی. چه هغوی وائی چه الله ﷻ دخالی په ورځ هیڅ کار هم نه کوی، سترې وی ارام سره ناست وی، نعوذ بالله،

په روح المعانی کښې دی چه عبدالله بن طاهر د حسین ابن الفضل نه تپوس او کړوچه څه تطبیق دې ددې آیت او د هغه احادیثو په مینځ کښې چه د تقدیر باره کښې راغلی دی چه تر قیامت په پورې څه کیږي د قلم سیاہی په هغې وچه شویده، نوهغه ورته او و نیل: شُونَ یُدیہا لاشُونَ یتدیہا یعنی شُونَ (تصرفات) دی چه الله ﷻ ئی ښکاره کوی روستو د تقدیر نه. دانه چه شُونَ دی اوس ئی شروع کوی «فی شان» جار مجرور «استقر» یا ثابت سره متعلق کیږي، او خبر واقع کیږي. د "هو" ضمیر دپاره، او «کل یوم» مفعول فیہ دې د استقر یا ثابت.

﴿فَبَآئِيَ آلَآءِ رَبِّكُمَا﴾ وجود اوبقاء ستاسو، حاجتونه اوضوریات پوره کول ستاسو، دادالله ﷻ په تاسو لوی لوی انعامات دی، نو د کوم یونعمت د رب خپل نه به تاسو انکار او کړي

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّهَا الثَّقَلَانِ ﴿٦﴾ فَبَآئِيَ آلَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٧﴾

زړده چه شروع به کړو مونږ تاسو سره حساب اې دوؤ فرقو نو په کوم یونعمت د نعمتونو د رب خپل به تکذیب کوي

﴿سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّهَا الثَّقَلَانِ﴾ دی ځانی نه دسورت دویمه حصه شروع کیږي او پدیکښې تخویفاتو بیان دې اودا آیت د هغی دپاره تمهید دی. «سنفرغ لکم» فراغت للشئ، سابق او لاحق دواړو تقاضه کوي، یعنی مخکښ یو کار کښ مشغول وی. بیا د هغی کار نه فارغ شی او دې بل کار ته متوجه شی، اودلته محض تمثیل مقصود دې او اشاره ده دپته چی د دنیا چمک دمک، شور و غوغا او تصرفاتو و تغیراتو الله ﷻ په علم کښ یو معلومه او متعینه انتها ده، کله چی هغه پوره شی نو بیا به دا دنیا ورانه شی او تاسو ټول به دالله ﷻ حضور کښ پیش کیږئ، او هغه به تاسو نه حساب کتاب اخلي، لکه چی یو سړي په یو کار کښ مشغول وی خو په ذهن کښ یی بل کار هم وی، نو کله چی هغه کار نه فارغ شی نو بیا دې بل کار ته متوجه شی، او یا «سنفرغ لکم» کنایه د تهدید نه، لکه مونږ پښتو کښ وایو ته صبر او که.

﴿الثَّقَلَانِ﴾ انسانان او جنات ورنه مراد دی، د ثقل تشبیه ده، انس جن ته ثقل ځکه وائی (۸)

چه دوی مکلف دی د احکام شرعیه و، یعنی د احکام شرعیه و بوج پرې پروت دې (۲)، یاد اچه دوی بوج دی په زمکه (۳)، یاد اچه پدوی د گناهونو بوج پروت دې (۴)، یاد اچه ثقل لفظ په عربی

ژبه کښ هغه څیز ته وائی چه ذهني شان عظیم وی، قیمتی وی، لکه په حدیث کښ دی الی تارک فیکم الثقلین کتاب الله وعترتی نوانس او جن هم قیمتی او قدر دان دی په لکم کښ د جمع صیغه ذکر شوه اوبه ﴿أَيُّهُ الثَّقَلَانِ﴾ کښ تشبیه ذکر شوه، داپدی وجه چه هرفریق جماعت دی، کفوله تعالی: وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا (حجرات: ۹).

مُعْتَرِ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ إِنَّ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُلُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمُوتِ
ای ټولیه ډیبریانو او انسانانو کچرته وس رسیږی ستاسو داچه اونختی تاسو د غاړو د آسمانونو
وَالْأَرْضِ فَأَنْفُلُوا ۖ لَا تَنْفُلُونَ إِلَّا بِإِذْنِ ۚ فَيَأْتِي الْآرَاءَ
او د زمکې نه نواوختی کنه، نه شی تختیدلې تاسو مگر په زور سره نو په کوم یونعمت د نعمتونو
رَبِّكُمْ تُكَلِّمِينَ ۝ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْآطٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَنُحَاسٌ
درب خپل به تاسو تکذیب کوئ، اوبه لیرلې شی په تاسو باندې لمبې ډاور د جهنم، او تور لوږې،
فَلَا تَنْتَصِرُونَ ۚ فَيَأْتِي الْآرَاءَ رَبِّكُمْ تُكَلِّمِينَ ۝ هَآفَا
نو تاسو به ځان نشئ بچ کولې، نو په کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به تاسو تکذیب کوئ، پس کله چه
الْفُتُوتِ السَّمَاءِ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ فَيَأْتِي الْآرَاءَ رَبِّكُمْ
او چوې اسمان نوشی به سور ګلابي په شانته د سرې خرمنې، نو په کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به
تُكَلِّمِينَ ۝ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۚ
تاسو تکذیب کوئ، پس پدغه ورځ به تپوس نشی کولې، د ګناه د ده په باره کښی، نه د انسان نه اونه ډیبری نه
فَيَأْتِي الْآرَاءَ رَبِّكُمْ تُكَلِّمِينَ ۝
نوپه کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به تکذیب کوئ

﴿بِمُعْتَرِ الْجَنِّ وَالْإِنْسِ﴾ د اتخویف دنیوی دی، چه کچرته په تاسو کښی، ای انس و جن د طاقت وی چه ځماد عذاب نه ډیچ کیدلو لپاره د آسمانونو او د زمکې د اطرافونه او وختی او بل

محفوظ مقام ته تلې شئ نولارېشې ﴿فَأَنْفُذُوا﴾ امر د تعجيز لپاره دې، يعنې نشئ ولې او تختيدلې «روح»

﴿لَا تَنْفُذُوا﴾ اي لا تقدرتون على النفوذ ﴿لَا يَسْلُطُونَ﴾ اي بقوة وقهر، يعنې بغير د قوت او قدرت نه دا کار کيدنشی چې تاسو دخان نه الله ﷻ عذاب دفع کړئ، او قوت و قدرت تاسو سره نشته دې

﴿يُرْسَلْ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ﴾ دا تخويف اخروي دې، يعنې څرنگه دنيا کبس دالله ﷻ عذاب نه نشئ بچ کيدلي او هغه خان نه نشئ لرې کولې نو دغه حالت موبه په آخرت کبس هم وی، د اور لمبى او گرم کړې شوې تانبا به په تاسو غورزو لې کيږي او تاسو کبس به دومره همت نه وی چې خان ترينه بچ کړئ يا ديوبل مدد اوکړئ ﴿شُوَاظٌ﴾ دا اور خالصى شغلې ته وائی چې هغې کبس لوړې بالکل آميزش نه وی، ﴿وَمُخَّاسٌ﴾ د نحاس دوه معنې دابن عباس ؓ نه منقول دی يوه معنې خالص لوړې کړې ده، چې اور پکبس بالکل نه وی، او بله معنې ترينه د تانبي منقول ده، ﴿فَلَا تَنْتَصِرَانِ﴾ اي لا تمنعان يعنې خان به نشئ بچ کولې

﴿فَيَأْتِيَهُمَا﴾ مجرمان دخپلو جرائم د سزانه قبل از وقت مطلع کيدل او خبريدل هم دالله ﷻ د طرفه لوى نعمت دې، ځکه د توبى موقع ورته ملا ويږي، نو پس کوم يو نعمت د رب خپل نه به تاسو انکار کوئ.

﴿فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ﴾ دا هم تخويف اخروي دې يعنې کله آسمان اوچوى، او سخت حرارت او گرمي په وجه تکسور شى، دا به يو ډيره هولناکه ورځ وي، په دغه ورځ به مجرمينوته دخپلې صفائى موقع به نه ورکولى کيږي، بلکه علاماتونه به دوى څرگند معلومويږي، فرشتى به ئى سر او خپو نه نيسي او جهنم ته به ئى غورځوي «انشتت السماء» آسمان اوچوى او دروازې دروازې به شى او فرشتى به ترينه راکوزى شى ﴿فَكَانَتْ وَرْدَةً﴾ جمله عطف ده په «انشتت السماء» او تشبيه بليغ ده، اي کالورده، او ورده نه مراد يا گلاب دې او تشبيه په سورالى کبس ورکړى شوي ده، يا ورده نه مراد الفرس الورد دې، دا د اسونو يو

خاص قسم دې چې رنگونه بدلوی را بدلوی، سپرلی موسم کښ نی رنگ زیر وی چې یخني راشی نورنگ یی سور شی او کله چی یخني خه تیزه شی نو بیا رنگ خپ شی، په دی تقدیر وجه تشبیه تلون ده یعنی ډیر شدت د وجهی نه به آسمان رنگ بدلوی را بدلوی

﴿كَالَّذِينَ خَبَرْتَنِي دِي ذَكَاتٍ يَاصْفَت دِي ذَا وَرْدَةً﴾ «د» «دعان» مختلفې معنی منقولی دی: ابن عباس رضی الله عنه نى معنی کوی «الادیم الاحمر سره چمره» بعض وائی چه جمع د ذهن ده، یعنی اسمانونه به سره شی او د تیلوپه شاتنه به اوبهیرى، په دې قول په بناء به ددې مطلب دیوم تګون السماء کامله (المعارج: ۸) په شاتنه دې،

جواب د «اذا نیا محذوف دې چی» «فما اعظم الهول» دې، یعنی خه لوی هیبت به وی او یا نى جواب «فیومئذ لا یسنل» دې د قیامت د احوالونه قبل از وقت اخبارهم د الله ﷻ د طرفه یولوی نعمت دې نو ځکه او تیلې شو ﴿فَبَآئِيَ ءَالَا رَزِکْمَا تَكْذِبَانِ﴾

﴿فَبَآئِيَ رَزِکْمَا﴾ تنوین پکښ عوض دې د محذوف نه، تقدیر دارنگه دې، فیوم اذا نسقت السماء (البحر المحيط)، ﴿لَا يُسْئَلُ عَنْ ذُنُوبِهِ خَمِيرٍ﴾ په «ذنبه» کښ «انس» اوجن ته راجع دې، باعتبار کل واحد «انس» و «اجان» اگر چه مؤخر دې لفظاً لیکن مقدم دې رتبه، ځکه چه نائب فاعل دې، د ﴿لَا يُسْئَلُ﴾ مطلب دادې چه د گناهونو معلومولو او تحقیق حال لپاره به د چانه سوال نه کیږی چه آیادا گناه دې کړیدې او کنه؟ ځکه چه هر څه الله ﷻ ته معلوم دی د چانه د تپوس کولو حاجت ورته نشته، البته د الزام حجت لپاره به ورنه سوال کیږی چه په نورو آیاتونو کښ نى (لکه اعراف، حجر وغیره)، ذکر دې (۲) بعض وائی چه مواقف د حشر به مختلف وی، نو په یو موقف کښ به ورنه سوال نه کیږی، لکه په وخت د خروج کښ د قبرونو نه، او په بل موقف کښ به ورنه کیږی چه موقف د حساب به وی (۳) بعض وائی چه د گناه د عذر صفائی بیانولو دپاره تپوس به ورنه نه کیږی کقوله تعالی: «وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَرِذُونَ» (المرسلات: 36).

يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسْمِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالتَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ ۝

بیزندلی به شی مجرمان په علامو خپلو سره نو او به نیولې شی د وینو د تندى او د قدمونو نه .

فَيَأْتِي الْآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٧﴾ هَلِيهَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ

پس په كوم يونعمت د نعمتونو درې خپل به تاسو تكذيب كوي (ورته به اوونيلې شي) دا هغه جهنم دې چې كه تكذيب به

يَهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿١٨﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ؕ

كوو د دې مجرمانو پيرې به وي دوي په مينځ ددې كښ اوپه مينځ د اشيدلي انتهايي گرمو اوبو كښي

فَيَأْتِي الْآءَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿١٩﴾

نوبه كوم يونعمت د نعمتونو درې خپل به تاسو تكذيب كوي

﴿يُعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ﴾ دا پمنزله د علت دې لپاره د ماقبل، چې سوال به ځكه نه كيږي چې

مجرمان به پخپلو خپلو علاموسره پيژندلې كيږي نو نيولې كيږي به اوجهنم ته به غورځولې

كيږي ﴿يَسْمَعُهُمْ﴾ چې مخونه به ئي تور وي، قال تعالى ﴿تَسْوَدُّ وَجُوهٌ بِدَشْكَلِهِ اَوْ يَرِيشَانَهُ﴾

وي، قال تعالى ﴿وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ بَاسِرَةٌ وَوَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ تَسْتَغَيُّ رُؤُوسَهُمْ﴾ وي، قال تعالى

﴿وَنُحِشُوا الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا﴾

﴿فَقُلْ هَذِهِ دَنَاصِيَةُ جَمْعٍ﴾ د تندي ويختوته وائي، كيفيت دنيولوبه

ئې داسې وي چې فرشته به ئې د تندي ويخته د قدمونوسره او تړي، د ملاهلوكي به ورته مات

كړي، سړاوځي به ئې يوځای شي اوجهنم ته به ئې او غورځوي او ورته وائي به چې دا هغه جهنم

دې چې تاسو ئې تكذيب كولو. بعض مفسرين وائي چې دوه فرشتي به يويو مجرم نيسي، يوه

به يې تندي نه اوني سي او بله به يې خپونه نيسي اوجهنم ته به يې غوزاري.

﴿هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي﴾ د دينه مخكښ يقال لهم مقدردې ﴿يَطُوفُونَ يَهَا﴾ يعنې دې دوه

قسمه عذابونه به پرې پيره او نمير وي، كله به په اور والا عذاب كښ مبتلا وي او كله به گرمو

اوبو عذاب كښ. د دې پيري او طواف كيفيت كښ مفسرين داسې ليكي چې مجرمانو ته به د

اور د ډير گرم والي په وجه تنده اولږي نو اوبو طرف ته به منډه كړي نو هغه به ډيرې گرمې وي

چې او ئې ځكي نو كلمې به ئې اوشلېږي لكه په سورة محمد (١٥) كښ دې فقطع امعاءهم توبيا په

خپل ځای ته راشي، بيا به تړي شي، بيا به اوبو ته لار شي نو كله به په گرم اور سره ورته عذاب

ملاویری اوکله په سختوگرمو اوبوسره (ابن کثیر) بعض وائی چه په اُورکښ به سوزه ولې کیرې اوبه سرونو به ورته سختې گرمې اوبه اړه ولې کیرې (اعاذنا الله منها بفضلہ)
 « بینها» ضمیر نار جهنم ته راجع دې «حمیم» گرمو ایشیدلی اوبو ته وائی. او «ان» هغه اوبه چی هغی گرمائش او حرارت انتهاء ته رسیدلې وی

وَلَمَن حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۖ فَيَأْتِي آلَهُ	
او دپاره دهغه چاچه بیرې دقیام نه په حضور دخپل رب کښ دوه باغونه دی نوپه کوم یونعمت د نعمتونو	
رَبُّكُمَا تُكَلِّمَنِ ۖ فَوَاقًا آفَاقًا ۖ فَيَأْتِي آلَهُ رَبُّكُمَا تُكَلِّمَنِ ۝	
درب خپل به تاسو تکذیب کوئ (دواړه باغونه به) څانگو والا وی نوپه کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به تاسو تکذیب کوئ	
فِيهَا عَيْنٌ مُّجْرِيَةٌ ۖ فَيَأْتِي آلَهُ رَبُّكُمَا تُكَلِّمَنِ ۝	
بدی دواړو کښ به دوه چینی وی چه بهیرې به نوپه کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به تاسو تکذیب کوئ	
فِيهَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ رَّوْحٌ ۖ فَيَأْتِي آلَهُ رَبُّكُمَا تُكَلِّمَنِ ۝	
بدی دواړو کښ به وی دهرې میوې نه دوه دوه قسمه نوپه کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به تاسو تکذیب کوئ	
مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّا الْجَحَّتَيْنِ	
تکیه لگونکی به وی په داسی بستروچه استرونه به ئی درېنمووی او شوکول دمیوؤ دغی دواړو باغونو به	
كَانَ ۖ فَيَأْتِي آلَهُ رَبُّكُمَا تُكَلِّمَنِ ۝	
نزدې وی . نوپه کوم یونعمت د نعمتونو درب خپل به تاسو تکذیب کوئ	

﴿وَلَمَن حَافَ مَقَامَ رَبِّهِ﴾ دی ځائی نه دسوره څلورمه حصه شروع کیرې چه پکښ متقیانو

ته بشارت ذکر کیرې او تولونه اول خواصو ته بشارت ذکر کیرې ﴿وَلَمَن﴾ عام دې جنس انس دواړو ته شامل دې، نوپه دې سره بعض علماؤو استدلال کړي دې چه جنات مؤمنان به هم جنت ته داخلیرې په شان د مؤمن انسانانو، «خاف» خوف نه مراد کله مطلقاً یره وي، چې د تعظیم نه خالی وي او دهغی اثر تنفر او تبعد په شکل کښ ظاهریرې اوکله ترینه مراد خشیت او هغه

بیره وی چی عظمت، کبریائی، او محسن والی دَ وجهی نه وی چی هغې لازمی اثر تقرب او طاعت اختیارول وی. اودلته ترینه د غه دویمه معنی مراد ده. دی وجهی نه ابن عباس رضی الله عنه دلته دَ خائف تفسیر داسی کوی. من ركب طاعة الله وترك معصيته، "خائف" هغه چاته ویلی کیږی چې الله تعالی اطاعت اختیار کړی او معصیت او نافرمانی پریږدی لیکن دې مطلب دا هرگز نه دې چی هغه به گناه نه بالکل معصوم وی بلکه ارتکاب دگناه کله کله دَخوف الهی سره جمع کیږی، چه نفس ورباندې غالب شی، د گناه ارتکاب هم او کړی اود عقاب دالله تعالی نه هم خائف وی. د دې تائید دهغه حدیث نه هم کیږی چه ابودرداء رضی الله عنه فرمائی چه نبی کریم صلی الله علیه و آله دا آیت ولن خاف مقام ربّه جنتان تلاوت کړو نوماورته عرض اوکړو چه وان زنی وان سرق نو نبی کریم صلی الله علیه و آله دویم ځل بیادغه آیت تلاوت کړو نومابیا عرض اوکړو چه وان زنی وان سرق دریم ځل ئی بیادغه آیت تلاوت کړو نوماورته بیا عرض اوکړو وان زنی وان سرق نوئوئی فرمائیل نعم وان رغم انف ابی الدرداء. (ابن کثیر)

(«مقام» یا مصدر میمی دې پمعنی دَ قیام سره او مضاف دې فاعل ته، ای ولن خاف قیام ربّه علیه (کشاف، روح، یعنی هغه څوک چه د نگرانئ دالله تعالی نه اویرېږی، چه الله تعالی ما او ځما احوال وینی، نو د گناه جسارت نه کوی، کمافی قوله تعالی: افمن هو قائم علی کل نفس بما کسبت یا «مقام» اسم مکان دې، مراد ورنه مکان دَ وقوف دخلقودې په ورځ د قیامت لپاره د حساب، کما قال تعالی: یوم یقوم الناس لرب العالمین

﴿جَنَّاتٍ﴾ دوه باغونه د جنت، بعض وائی تشبیه د تکرار او کثرت لپاره ده، یعنی دوئ لپاره به قسمه قسمه ډیر باغونه وی، لیکن اکثر علماء وائی تشبیه پخپلې معنی کښې ده، دوه باغونه به وی: (۱) یو به دده وی بل به ئی د میلمنووی لکه دنیا کښ چه د کور سره حجره، بیتک وی (۲) یایوبه دده وی بل به ئی د ازواجو او خادمانو وی (۳) یایوبه ئی په محل کښ د ننه وی او بل بهر وی (۴) مقاتل رضی الله عنه وائی یو به جنت عدن وی بل به جنت النعیم وی (۵) بعض وائی یو به د معصیت د ترک په بدله کښ وی بل به د طاعت په بدله کښ، یوبه د عقیده توحید پوچه بل به د حسن عمل پوچه. دې نه علاوه نورا قول هم دی پکښ (روح، قرطبی وغیره). په حدیث کښ ددې دواړو شان داسې راغلې دې چه ان عرض کل واحدیه منهما مسیره مائة عام

﴿ذَوَاتَا أَفْتَانٍ﴾ صفت دې ډول جنات يا جمع دفتن ده. هغه شاخونو ته وائی چې نری او نرمې وي، دې کښ اشاره ده کثرت دمیوو ته، ځکه چه هر شاخ به د میوو نه ډک وی ابن کثیر، یا ﴿أَفْتَانٍ﴾ دفتن جمع ده. یعنی دادواړه باغونه به مختلف انواعاواشجارو او اثمارووالا وی ﴿فِيهِمَا عِثَانِ تَجْرِيَانِ﴾ ددوو چينونه مراد تسنیم اوسلسبیل دی. تَجْرِيَانِ مطلب داچه اوبه به ئي نه وچیري، اودا دوه چينې به دهې انهار اربعه ونه علاود وی چه په سورة محمد (۱۵)، کښ ئی ذکر دې

﴿فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ﴾ دلته هم تشبیه یاد تکرار اود کثرت لپاره ده. چه په دې باغونو کښ به هر قسم بې شماره میوې وی، د یو قسم میوې به بی شماره اقسام وی. یا تشبیه پخپلې معنی ده، دوه قسمه میوې به وی. یو قسم به هغه وی چه معروف وی. دنیا کښ به ئي لیدلې وی. بل قسم غیر معروف. یا یو قسم تازه میوې بل قسم وچې میوې

﴿مُتَّكِئِينَ﴾ منصوب بناء برحالیته دې ذوالحال ئی یا محذوف دې ای یتعمون خوندونه او مزې به اخلی په داسې حال کښ چې تکیه به ئي لگولي وي. یا حال دې دَمْن نه په «ولن خاف» کښ، جمع راوړلو کښ رعایت دې دمعنی «روح المعانی» او مراد داتکاء نه یعنی تکیه لږه ولونه اضطجاع دې ارام کول دی والمراد بالاتکاء ههنا الاضطجاع ابن کثیر، ﴿عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ﴾ استبرق غتور رینیمو ته وائی. او بطائن جمع دبطانة ده، دبسترې د استریا د قالین لاندنی حصې ته وائی کوم چه دزمکې سره لږیدلې وی. مقابل ئی اظهار راخی، چې دا د استریا د قالین بالائی طرف ته وائی، نو مطلب دا شوچه دجنت دبسترو لاندې طرف به د رینیمو وی نو بالائی حصي خو تپوس مه کوه دسعید بن جبیر ؓ نه چاتپوس او کړوچه بطائن ئی د استبرق دی نو ظواهر به ئی څنگه وی؟ نو هغه ورته اووې هذا قال الله: فلا تعلم نفس ما اخفى لهم من قُرّة عين (سجده: ۱۷)،

﴿وَجَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ﴾ جنى مصدر دې، شو کولو ته وائی. او باصفت مشبه دی به معنی دمجني سره، مراد ترینه میوه ده «دان» د دانا، یدنو نه دې معنی قریب. یعنی شو کول د

میوو به بالکل قریب او آسان وی. ددی کیفیت روایاتو کښ داسې راځی چې کله جنتی د یوې ونې میوې ته اشتها اوشی نو الله ﷻ به ورته هغه رانیژدې کړی که جنتی یی په ولاړه شوکول غواړی نو په ولاړه به هم شوکولې شی. که په ناسته یی شوکول غواړی نو په ناسته یی هم شوکولې شی، او که په ملاسته یی شوکول غواړی نو په ملاسته به یی هم شوکولې شی.

فَمِنْهُمْ قَصِيرٌ الْظَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنْ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ

پدغه جنتونو کښ به په ناز کتونکې حورې وي. نه به وی لاس لگولې دوی ته انسان مخکښ د جنتیانو نه

وَلَا جَانٌّ هُمَايَ الْاَمِّ رَتَكُمَا تُكْذِبُ كَاكَلَيْنِ

اونه پېرې، نو په کوم يونعمت د نعمتونو درې خپل به تاسو تکذيب کوئ، داسې به ځکاري، لکه چې دوی

الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ هُمَايَ الْاَمِّ رَتَكُمَا تُكْذِبُ ۝

ياقوت او مرجان وي، نو په کوم يونعمت د نعمتونو درې خپل به تاسو تکذيب کوئ

﴿فَمِنْهُمْ الْقَصِيرُ الْظَّرْفِ﴾ ضمير به "فهم" کښ راجع دې ﴿جَنَّاتٍ﴾ ته، جمع د ضمير په اعتبار

د وسعت او کثرت د اشجارو او مساکنو او نهرونو ده (کبير) يا ضمير راجع دې "قرش" ته او

"فی" پمعنی د "علی" دې کما فی قوله تعالیٰ فی جذوع النخل یعنی دی بسترو باندی به دوی

حورو سره ناست وی. او د "علی" په ځای "فی" راوړلو کښ څو نکاتو طرف ته اشاره ده: (۱) یو

نکته دا ده لکه څرنگه مظروف خپل ظرف کښ مستقر او پروت وی نو دوی به هم اکثر په جنت

کښ حورو سره په بسترو باندې ناست او پراته وی.

(۲) بله نکته داده چې لکه څرنگه یو ظرف خپل مظروف باندی احاطه کړی وی، او مظروف

پکښ دننه پروت وی، نو دا بستري به هم دومره نرمې او پستې وی چې انسان پکښ کینی نو

د تنه به لاړ شی.

﴿قَصِيرُ الظَّرْفِ﴾ قصرات: صفت دې موصوف مقدر دې ای ازواج قاصرات الطرف، او

د قصرات الطرف معنی: (۱) یاداده چې قصرن ابصارهن علی ازواجهن، یعنی بندونکې به وي

نظرونه خپل لره په خاوندانو خپلو پورې، بل چاته به نه گوري، دا د بڼې کمال او عفت دې چې

صرف خپل خاوند ته گوري، نو وصف یا مبني دې په ظاهر یا کنایه ده د فرط محبت نه د خپلو

خاوندانو سره. (۲) يامعنی داده چې دکمال حياء په وجه به سترگې خکته ساتي (۳)، يامعنی داده چې دوى به د خاوندانو نظرونه خکته کونکي وي خپل ځان پورې، د ډير حسن په وجه به خاوندان ئى بل چا ته نه گوري (۴)، او بعض مفسرينو ئى معنى ذابلات الطرف تدللا کړې ده، يعنى ډير ناز نه سترگې به پټوى را پټوى

﴿لَمْ يَطْمِئِنْ اِنْسٌ﴾ يعنى دا حورې به باکرې وى طمٹ خروج الدم ته وائى، په دې وجه حيض ته هم طمٹ وائى او حائضه ښځې ته طامٹ وائى، اطلاق ئى په باکرو ښځو سره په جماع باندې کيږي، ځکه چه په دې کښ هم خروج الدم وى، بعض وائى تعميم دې پکښ هر قسمه جماع باندې ئى اطلاق کيږي باکرې سره وى او که ثيبه سره، اکثرو اوله معنى مراد کړيده، تعبير دې لفظ سره کولو کښ اشاره ده ديتته چه دوى به باکرې وى کله چه هم ورسره خاوندان جماع کوى «روح المعانى» فرأ وائى چه طمٹ مس ته وائى اى لم يمهن. «اللبهم» کښ ضمير ازواجو يعنى جنتي خاوندانو ته راجع دې. چه ﴿قَصِيْرَتْ اَلْطَّرِبُ﴾ وور باندې دلالت کوى.

﴿كَانَ اَنَّ اَلْيَاقُوْتُ وَالْمَرْجَانُ﴾ دې آيت کښ د جنت د حورو د حسن صورت بيان دې، چه د حسن سيرت نه ئى ورستو ذکر کړو، غالباً اشاره وى ديتته چه حسن سيرت اولى او بهتر دې د حسن صورت نه، په دې آيت کښ تشبيه د حورو د جنت د ياقوت او مرجان سره ورکړې شويده، نو بعض وائى چه د ياقوتو په شان به صفاوى او د مرجان په شان به سپينى وى، بعض وائى چه مخونه به ئى د ياقوتو په شان سره وى او باقى بدن بئ د مرجانو په شان صفا و سپين وى، او چونکه داده رنگونه په ښځو کښ د اکثرو خلقو خوښ وى نو ځکه ئى ورسره تشبيه ورکړه، ابن مسعود ؓ د نبى کریم ﷺ نه نقل کړيدى چه: اِنَّ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَاءِ اَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُرَى بَيَاضَ سَافِهًا مِنْ وَرَاءِ سَبْعِينَ خَلَّةً مِنْ حَرِيْرٍ حَتَّى يُرَى مَخْطَاهَا (ابن کثير) يعنى د جنتى حورې د پندوى سپين والې به د اويا جوړو بابا وجود ښکارى او مسند احمد په روايت دى چى پردې کښ به هغى مخ دانينى نه زيات صفا ځکارى او دهغى حوري يو ادنى غمى به دومره چمکدار وى چى مشرق او مغرب ټول به روښانه کړى. او که په هغې باندې اويا (70) کپړې هم پرتې وى، نو بيا هم هغى پندوى به ښکارى.

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٥٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥١﴾

نه ده بدله احسان مگر احسان دي. نوبه کوم يونعت دنعمتونودرب خپل به تاسو تکذيب کوئ

﴿ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴾ «احسان» عربي کښ يو کار ښه او محکمې طريقې سره انجام ته رسولو ته وائی. دلته مراد داول «احسان» نه احسان في الطاعة دې يعنى طاعت يی کمال ته رسولې وى. او دويم «احسان» نه مراد احسان في العطاء دې يعنى کمال طاعت بدله کمال عنايت و عطاء نه سوابل څه کيدې شى، ځنې رواياتو نه معلومېږي چي اول احسان نه مراد توحيد دې په دنيا کښ او دويم احسان نه مراد جنت دې په آخرت اى ماجزآء التوحيد الا الجنة. انس عليه السلام فرمائی چه قرأ رسول الله ﷺ ﴿ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴾ فقال وهل يدرون ما قال ربكم؟ قالوا الله ورسوله اعلم قال يقول هل جزاء من انعمت عليه بالتوحيد الا الجنة ا ابن كثير.

وَمِنْ ذُنُوبِهِمَا جَنَّتَيْنِ ﴿٥٢﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٣﴾

او علاوه ددې دوو جنونونه دوه نور جنتونه دي نوبه کوم يونعت دنعمتونودرب خپل به تاسو تکذيب کوئ

مِنْهَا مَتْنِ ﴿٥٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٥﴾ وَفِيهَا

تک توريه وي ددېرشين والي په وجه نوبه کوم يونعت دنعمتونودرب خپل به تاسو تکذيب کوئ پدې دواړو جنونو کښ به

عَيْنِ نَضَاجَتَيْنِ ﴿٥٦﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٧﴾ وَفِيهَا

دوه چيني وي جوش وهونکي فواري نوبه کوم يونعت دنعمتونودرب خپل به تاسو تکذيب کوئ پدې دواړو جنونو کښ به

فَاَكْهَةٌ وَفَخْلٌ وَرُمَانٌ ﴿٥٨﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿٥٩﴾

مبوی وي او کجوري به وي او انار به وي. نوبه کوم يونعت دنعمتونودرب خپل به تاسو تکذيب کوئ

﴿ وَمِنْ ذُنُوبِهِمَا جَنَّتَانِ ﴾ په دې آياتونو کښ عوامو دپاره بشارت او هغوئ دپاره دوه جنتونه ذکر کيږي. دون پمعنى دادنى او کم سره دې يعنى دادوه (۲)، جنتونه به داولنى جنتونو

نه په مرتبه کښ کي وي. اي ومن دون تينک المجتنبين في المزلّة والقدر جنتان اخريان روح المعاني،

﴿جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِيهَا مِنْ ثَمَرَاتٍ مُتَشَابِهَةٍ لَمْ يَكُن لَهَا بَعْضُهَا كَالْآخَرُ وَلَا شَتَا وَلَا حَبَشَ وَلَا نَبِذٌ فِيهَا وَكُنُوزٌ مُبْتَلًى لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَاءُ الْخَالِينَ﴾

بعض وائي مراد ورنه جنت الفردوس او جنت الماوي دي. ﴿مُذْهَبَاتٍ﴾ صفت دي د جنتان او د ادهيمام باب نه د اسم فاعل تشبيه مؤنث ده. دهمه نه مشتق دي. د ډيرشين والي په وجه رنگ تور والي ته مائل شي هغی ونيلي کيږي په قرآن مجيد کښ دايو آيت دي چه کلمه واحده باندې مشتمل دي.

﴿فِيهَا عَمَّانٌ نُضَاحَتَانِ﴾ نضخ او بوشيندلوته يعنی فواري ته وائي. اي فواريان

لايقطعان (جلالين) يعنی فواري په شکل به په جوش او تيزي سره را اوزي چی هغې نه به يو حسين منظر جوړ شي

﴿فِيهَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ﴾ نخل اورمان عطف دی په فَاكِهَةٍ باندې دمعطوف

او معطوف عليه په مينځ کښ مغايرت وي نو معلومه شوه چه دادواړه په فواکه کښ نه دی داخل. په دي وجه امام ابو حنيفه رحمه الله يدي سره استدلال کوي په عدم حث د هغه چاچه هغه قسم او کړي چه: **والله لا ياكل فاكهة** او بيا انار يا کجوري اخوري. او د مغايرت د دنيا په ميوو کښ دي ځکه چه کجوري کښ غذاييت دي او انار کښ دوا ده. د آخرت ميوې خالص د تلذذ لپاره دي. صاحبين په مسئلي مذکورې کښ د امام صاحب رحمه الله سره مخالف دي. او وائي چه: **﴿وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ﴾** جد اذکر کول د فضيلت او کثير المنافع په وجه دي. او دغه رنگه په عربو کښ به دادواړه په کثرت سره استعماليدل.

په حديث کښ دی چه ديهوديانو يو څوکسان نبی کریم ﷺ ته راغلل. تپوس ئی ورنه او کړو چه آيا په جنت کښ به ميوې وي؟ نبی کریم ﷺ او فرمايل نعم فاكهة وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ. هغوی او ونيل آيا اهل جنت به ئی خوزی لکه په دنيا کښ؟ نبی کریم ﷺ او فرمايل نعم واضعاف. هغوی او ونيل نو قضاء حاجت به کوی؟ حضور ﷺ ورته او فرمايل لا ولكنهم يعرقون ويرشحون

فَيَذْهَبُ اللَّهُ مَالِي بَطْوَهُمْ مِنْ أَذَى يَعْنِي خَوْلَهُ بِهِ پَرِي رَاشِيِ اَوَلَكِ غَوْنَدِي بِهِ اَو بَهِيْگِي. اَوْ خِيْثِيْ
نَهْ بِهِ تَوَلَهُ گَنْدِگِي خْتَمِ شِي. (ابن کثير).

فِيْهِمْ خَيْرٌ حَسَنٌ ۝ فَيَايَ الْاَمْرِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝ حُوْرٌ

پدِي جَنْتُونُو كَنْسِ بِهِ حُوْرِيْ وَيْ نِيْگِي بِنَاسْتَهْ نُوْپَهْ كَوْمِ يُونَعْمَتْ دَنْعَمْتُونُو دَرْبِ خَيْلِ بِهِ تَاسُو تَكْذِيْبِ كُوْنِيْ حُوْرِيْ بِهِ وَيْ

مَقْصُوْرَةٌ فِي الْحَيَاةِ ۝ فَيَايَ الْاَمْرِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝ لَمْ يَطْمَئِنُّ

بَنْدِيْ سَاطَلِيْ شُوِيْ يَهْ خِيْمُو كَنْسِ نُوْپَهْ كَوْمِ يُونَعْمَتْ دَنْعَمْتُونُو دَرْبِ خَيْلِ بِهِ تَاسُو تَكْذِيْبِ كُوْنِيْ لَاسِ بِهِ نَهْ وَيْ لُگُوْلِيْ دُوِيْ نَهْ

اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝ فَيَايَ الْاَمْرِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝ مُتَكَيِّنٌ

اِنْسَانِ مَخْكِشِ دَجَنْتِيَانُو نَهْ اَوْنَهْ پِيْرِيْ نُوْپَهْ كَوْمِ يُونَعْمَتْ دَنْعَمْتُونُو دَرْبِ خَيْلِ بِهِ تَاسُو تَكْذِيْبِ كُوْنِيْ تَكِيَهْ لُگُوْنِكِيْ بِهِ وَيْ

عَلَى رَفْرَفٍ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حَسَنِ ۝ فَيَايَ الْاَمْرِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۝

پَهْ بِالْخَتُوْنُو شَتُوْبَانْدِيْ اُوْپَهْ غَالِيْجُوْگْدُوْ عَمْدُوْ بَانْدِيْ نُوْپَهْ كَوْمِ يُونَعْمَتْ دَنْعَمْتُونُو دَرْبِ خَيْلِ بِهِ تَاسُو تَكْذِيْبِ كُوْنِيْ

تَبَرَّكَ اِسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ ۝

بِرَكَتِ وَالَا دِيْ نَوْمِ دَرْبِ دَسْتَاچَهْ : خَاوَنْدِ دَلُوْبِيْ اَوْدَعَزَتْ دِيْ

﴿ فَيَمِنْ حَقْرَتْ ﴾ «فِيهِنْ» ضَمِيْر «جَنْتَان» تَهْ رَاجَعِ دِيْ، چُونَكِهْ هَرِ يُوْ جَنْتِ بِيَا نُوْرُوْ دِيْ رُوْ

جَنْتُونُو تَهْ مَتَضَمْنِ دِيْ، نُوْ دِيْ وَجْهِيْ نَهْ ضَمِيْر دَجْمَعِيْ وَرْتَهْ رَاجَعِ كَرِيْ شُوْ، «خِيْرَات» جَمْعِ دَ

خَيْرَةٍ دَهْ. بِنَهْ اخْلَاقُوْ وَالَا حُوْرِيْ ﴿ حَسَنٌ ﴾ بِنَكْلِيْ صُوْرَتُوْنُوْ وَالَا، اَمْ سَلَمَةُ ﴿ فَرْمَانِيْ چَهْ مَا

حُضُوْرُ ۝ تَهْ عَرْضِ اُوْكِرُوْچَهْ ﴿ حَقْرَتْ حَسَنٌ ﴾ چَهْ مَعْنِيْ دَهْ، اَوْنِيْ فَرْمَانِيْل: خِيْرَاتُ الْاَخْلَاقِ

حَسَنُ الْوُجُوْهْ ﴿ حُوْرٌ ﴾ بَدَلِ دِيْ دَ ﴿ حَقْرَتْ حَسَنٌ ﴾ نَهْ جَمْعِ دَ حُوْرَاءُ: دَهْ، چَهْ سَتَرِگُوْ تُوْرُوْ نِيْ دِيْ رُوْر

وِيْ اُوْسِيْپِيْنِ نِيْ دِيْ رَسِيْپِيْنِ وَيْ سَتَرِگِيْ نِيْ غُوْنْدِيْ اَوْ نَازَكِ نَرِيْ بَانِرَهْ نِيْ وَيْ

﴿ مَقْصُوْرَةٌ ﴾ اِيْ مَسْتُوْرَاتُ ﴿ فِي الْحَيَاةِ ﴾ يَعْنِيْ پَهْ خِيْمُوْ كَنْسِ بِهِ پَتِيْ اَوْمَسْتُوْرِيْ وَيْ، دَا

دَلَالَتِ دِيْ دَهْغُوْئِيْ پَهْ صِيَانَتِ بَانْدِيْ، عِلَامَهْ شِيْبِيْر اَحْمَدِ عَشْمَانِيْ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فَرْمَانِيْ چَهْ دِيْنَهْ

معلوميری چه دَنبَخې کمال اووصف، سترپرده ده، دَنبَخَوِ اصلی نښاست په کورکښ کیناستل دی، پکارده چه بنځې دملغروپه شان په کورکښ پټې ناستې وی، نه داچه بازارونو کښ لارو کوڅو کښ دی گرځی، نن مغربي ممالک دَنبَخودغه قيمتی حقوق ضائع کوی اوبیادعوه هم کوی چه مونږ دَنبَخو حقوق غواړو او د هغې علمبرداران یو.

﴿فِي الْخِثَامِ﴾ مراد ددينه دَهغوی کورونه اومحلونه دی، په حدیث کښ دَهغې بیان داسې راغلې دې چه ابو موسیٰ اشعری رضی الله عنه فرمائی چه نبی کریم صلی الله علیه و آله فرمائی چه: الخيمةُ درةٌ مجوفةٌ طولها في السماء ستون ميلاً في كلِّ زاوية منها للمؤمن اهل لايراهم الاخرون يطوف عليهم المؤمن (بخای، مسلم، ترمذی) یعنی داخیمه دَهغې ملغري ده، اوږدوالی ئی شپيته (۲۰) ميله دې، مؤمن لره به د هغې هر یو طرف ته اهل وی، هغوی به یوبل نه وینی، دې به په هغوی چکرلږه وی اوبل روایت کښ رازی چه د دې به د غمونه جوړی اویا (۷۰)، دروازی وی

﴿لَمْ يَطْمِئِنْ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ﴾ ای قبل اصحابُ الجنتین، باقی تفسیر مخکښ تیر شويدي ﴿مُتَكِينِينَ﴾ حال دې دَمقدرنه ای يتنعمون، اوضمير پکښ اصحاب الجنتین ته راجع دې ﴿عَلَى زَقَرٍ﴾ دَزَقَتْ ته مشتق دې، بلندئ ته وائی، کومه مرغی چه په هوا کښ اوجته الوځی هغې ته هم رفرفه وائی، دلته ورنه مراد (۱) بعض وائی چه شنې رينمی خادري دی چه په بسترو یا تکیه گانو باندې اچولې کيږی. (۲) بعض وائی بالختونه اوتکیه گانې ورنه مراد دې (۳) بعض وائی دَ جَنَّت چمنونه ورنه مراد دې ﴿وَعَبَقَرِي﴾ ابن عباس رضی الله عنه اوقتاده وغيره وائی چې «عبقري» غاليچو ته یعنی گدئ ته وائی، بعض وائی چه هر نادار اوعمه د خيزته وائی، حضور صلی الله علیه و آله دغه لفظ د حضرت عمر رضی الله عنه باره کښ استعمال کړيدې، فلم ارى عبقریاً يفري فریته (بخاری، باب فضل عمر)، یعنی ماداسې باکمال اوعمه سرې نه دې ليدلې چه د عمر رضی الله عنه په شان کارکوی، بعض وائی «عبقري» منسوب دې «عبقر» ته، عربو دا گمان وو چه عبقر د جناتو ښار دې، نودوئ هر عجيب غريب خيزديته منسوب کوی، بعض وائی د غتو رينمو خادرونوته وائی، وعلی کلّ حال اهل جنت چه کوم خائ اوسپړی نوهلته به عمده عمده تکیه گانی، بستري، قالینونه

غوړیدلی وی، نو دا د الله ﷻ بی شماره انعامات وی، نو د کوم یو نعمت د رب خپل نه به تاسو انکار کوئ.

دلته پوري دعوا مو جنت بیان پوره شو، د خواصو او عوامو په جنت کښ یو څو واضح فرقونه ذکر شو:

- (۱) خواصو جنت کښ په ونی او میوی ډیرې وی، ځکه چه د هغی صفت «ذواتا افنان» راغلې دی. او عوامو جنت کښ به واړه بوتی ډیر وی ځکه چی صفت «مدهمتان» راغلې دي.
- (۲) دهغې چينو صفت جری راغلیدي چی بهیرې به او د دي چينو صفت تضخ راغلیدي چی جوش به وهی، او فوار به پریدی

(۳) دهغې هرې میوې جوړه ذکر دي، «من کل لاکهة زوجان»، دیکښ دهغې ذکر نشته.

(۴) هلته چی د حور وکوم اوصاف بیان شویدی دلته هغه ټول اوصاف نشته.

﴿تَبَارَكَ أَتَمَّ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ دا په آخر کښ دعوه د سورة ذکر کړې چی چه دانعمتونه د جنت به هغه چاته ملاویږی چه دعوت د رب نی او منلو چه الله ﷻ نه سیو څوک کار ساز نشته، برکت هم دهغه په نوم کښ دي او هغه خاوند د فضل تام او اعطاء تام دي، اللهم ارزقناها بفضلک وجودک وکرمک یا ارحم الراحمین یا ذا الجلال الاکرام، واغفر لنا ولوالدینا واسألنا وازواجنا وذریاتنا وجميع امة محمد ﷺ. آمین.

هرکه خواند دعا طمع دارم

صرفت العمر فی لهم ولعیر

زان که من گنهگارم

فا هائم آهائم آها

رکوعاتها (۳)	سورة الواقعة مکیه	آياتها (۹۶)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه ییجده مهربان او ډیر رحم کونکې دی شروع کوم		

تقریباً حسب التسلسل (۵۶)، وحسب النزول (۴۶)

نزلت بعدله قبل الشعراء

وېط : (۱) پدی سورة کښ توحید د مقابل سورة نه علی سبیل الترقی بیانېږي، مقابل سورة رحمٰن. کښ داو وچه «تَبَرَّكَ أَتَمَّ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ» یعنې بركت والانوم صرف دالله ﷻ دې او هغه بركات وركونكې دې، نو هر كله چه بركات خاص دباری تعالی په اسم كښ دی نو دی سورت كښ دی «فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ» یعنې الله ﷻ دې صفت كښ دشریکانونه پاک او گټړی.

(۲) مقابل سورت كښ دخواصو مؤمنانو او عامو مؤمنانو د جنت فرق بیان شوې وؤ. دې سورت كښ په تفصیل سره د مكلفينو اقسام او احوال بیانېږي.

فضیلت: ابن مسعود ﷺ فرمائی چه: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: من قرأ سورة الواقعة كل ليلة لم تُصبه الفاقة ابداً، ابن عساکر دابن عباس ﷺ نه ددې په مثل مرفوعاً روایت نقل کړيدې، او ابن مردويه دانس ﷺ نه نقل کړيدی چه حضور ﷺ فرمائی: سورة الواقعة سورة الغنى لافقرها وعلّموها اولادكم، روایت دې چه عثمان ﷺ د عبد الله بن مسعود ﷺ بيمار پُرسى ته لاړو، هغه په مرض الوفات كښ وؤ، عثمان ﷺ ورته اووئيل څه تكليف دې تاته، هغه ورته اووئيل د خپلو گناهونو، عثمان ﷺ ورته اووئيل چه خواهش دې څه دې، هغه ورته اووئيل دالله ﷻ رحم، عثمان ﷺ ورته اووئيل آيا طبيب درله راوغواړم هغه ورته اووئيل طبيب خو څه بيمار كړي يم، عثمان ﷺ ورته اووئيل آيا دبيت المال نه درته څه عطيه راوليږم، هغه ورته اووئيل ماته ضرورت نشته، عثمان ﷺ ورته اووئيل چه ستانه ورستوبه ستا بچوله به پكار راشي هغه ورته اووئيل آياته ځما په بچوباندې د فقر خطر ه كوي، ماهغوئ ته امر كړيدې چه هر شپه سورة الواقعة لولئ، ما د حضور ﷺ نه اوريدلى دى: من قرأ سورة الواقعة لم تُصبه الفاقة ابداً (ابن كثير).

دسورة دمضامينواجمالی خلاصه

ابتداء کنس تمهید دی چه پکنس احوال دقیامت دی. بیاددربو جماعتونو ذکر دی. دهغوئ احوال اونتیجه بطور لف نشر غیر مرتب، در میان کنس په توحید خلور دلائل، بیاعظمت دقرآن، په آخر کنس دسورة دعوه.

تفصیلی خلاصه

﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ آیت (۱) نه تر آیت (۲) پورې تمهید دی احوال دقیامت پکنس ذکر کیری

﴿وَكُنتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً﴾ آیت (۷) نه تر آیت (۱۰) پورې ددربو جماعتونو یعنی اصحاب

المیمه، اصحاب المشتمه، السابقون اجمالی ذکر دی.

﴿أُولَئِكَ الْمَقَرُّونَ﴾ آیت (۱۱) نه تر آیت (۲۲) پورې السابقون د احوال الوبیان دی، بطریق

لف نشر غیر مرتب.

﴿وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ﴾ آیت (۲۷) نه تر آیت (۴۰) پورې، داول جماعت یعنی اصحاب المیمه

د احوال بیان دی

﴿وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ﴾ آیت (۴۱) نه تر آیت (۵۲) پورې ددویم فریق یعنی اصحاب المشتمه

د احوال الوبیان دی.

﴿عَنُ خَلَقْنٰكُمْ﴾ آیت (۵۷) نه تر آیت (۷۲) پورې اول دلیل عقلی دی په توحید او په بعث

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُفَرْتُمْ﴾ آیت (۷۳) نه تر آیت (۷۷) پورې دویم دلیل دی.

﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي كُفَرْتُمْ﴾ آیت (۷۸) نه تر آیت (۷۰) پورې دریم دلیل عقلی دی په

توحید

﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْكُنَّزَ الَّتِي نَزَّلْنَاهُ﴾ آیت (۷۱) نه تر آیت (۷۳) پورې خلور دلیل عقلی دی.

﴿فَنَسِخَ بِآمِرٍ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ آیت (۷۴) دلائل نه بعد دعوی دسورة ذکر ده.

﴿فَلَا أَقْسَرُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ﴾ آیت ۷۵، نہ آیت ۸۲، پوری دقرآن د عظمت بیان دی

﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ﴾ نہ تر آیت ۸۷، پوری زجر دی منکرینو د قیامت ته.

بیاتر آیت ۹۵، پوری ددرې وارو جماعتونو د احوالو اعاده ده

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ آیت ۹۲، په آخر کښ د سورة د دعوي اعاده ده

تمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَلِمَةٌ ۝ خَافِضَةٌ	
کله چه واقع شی واقع کیدونکې قیامت نشته په واقع کیدو د هغې کښ دروغ، بنکته ذلیل، کونکې دی.	
رَّافِعَةٌ ۝ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۝ وَقُسِّيَ	
پورته کونکې دی کله چه اوڅوڅولې شی زمکه په سختوڅوڅولوسره. اوریزه ریزه کرې سی	
الْجِبَالُ ۝ بَسًا ۝ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۝	
غرونه په ریزه ریزه کولوسره، نوشی به داغرونه دونه خوره	

﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ دې آیاتونو کښ د ازواجائله د احوالو د بیان دپاره تمهید دی، چه

کله قیامت قائم شی نو په دغه وخت به ټول خلق به په درې جماعتونو کښ تقسیم شی، اصحاب المیمنه، اصحاب المششمه، مقربین، ورستو آیاتونو کښ بیا ددې درې وارو جماعتونو تفصیلی احوال ذکر کړی. «اذا» په باره کښ راجح قول دا دی دا دلته تهویل دپاره راغلی دی، په دی سره دلته د قیامت حادثې هولناکې او خوفناکې طرف ته اشاره ده، او ظرف (یعنی اذا اواذ) چې کله تهویل دپاره راشي نواصح او بې تکلفه قول دادې چی بیا دي دپاره نه د عامل تلاش کولو ضرورت شته او نه ورله د جواب لټولو ضرورت شته «الْوَاقِعَةُ» واقع معنی ده واقع کیدونکې دا د قیامت په نومونو کښ یو نوم دی، قیامت په دې نوم سره ځکه مسمی شو چه هغه به لامحاله واقع کیري (ابن کثیر).

﴿لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَازِبَةٌ﴾ «وقعة» یوغت امر واقع کیدلوته وائی «کاذبة» مصدر دې په وزن داسم فاعل، یعنی دې واقع کیدو کښ هیڅ دروغ نشه، دابه په رښتیا واقع کیږی. یا «کاذبة» صیغه داسم فاعل ده اوصفت دې دپاره دموصوف محذوف، ای نفس کاذبة. دې صورت کښ لام په «لوقعتها» کښ دتوقیت دپاره دې یعنی اوس خو لگیایی اودروغ وایی چې قیامت نشته اودوباره ژوندې کیدل نشته، خوچي واقع شې نو بیا به څوک هم دا خبرې نشی کولی

﴿خَالِضَةٌ﴾ «خبردې دمبتدا محذوف ای هی خالضة للكافرين، یعنی کافرانولره ذلیلله کونکی ورځ ده چه جهنم ته به غورځیږی. ﴿زَافِعَةٌ﴾ «خبر بعد خبردې. ای رالعة للمؤمنين، مؤمنانو لره عزت ورکونکی ده چه جنت ته به داخلېږی.

﴿إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ﴾ «بدل دې د﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾، «رج» خوځولو ته وائی یعنی ځمکه به دومره سخته اوځوځولي شی چی څه هم په مخ دځمکي وی هغه به ټول راغوزار شی ﴿وَوُكِّتِ الْجِبَالُ﴾ «یعنی غرونه ریزه ریزه شی، ای قُتَّتْ قُتًّا، بعضی وائی معنی داده چه یوړلې به شی دځپلوځایونونه، کفوله تعالیٰ: وَسَيَّرَ الْجِبَالَ لَكَانَتْ سَرَابًا. ﴿فَكَانَتْ هَبَاءً﴾ ای غباراً مُنْبَثًا» ای منتشرأ.

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۖ فَأَصْحَبُ الْمِمْسَكَةِ ۖ مَا أَصْحَبُ الْمِمْسَكَةِ ۖ

اوشن به تاسو ډلې درې، یس ښی طرف والا، څومره څه حال به وی دښي طرف والو،

وَأَصْحَبُ الْمِمْسَكَةِ ۖ مَا أَصْحَبُ الْمِمْسَكَةِ ۖ وَالشُّقُوقُونَ الشُّقُوقُونَ ۖ

اوگس طرف والا، څومره بد حال به وی دگس طرف والو. او رومی کیدونکی خو رومی کیدونکی دی

﴿وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً﴾ تمهیدنه بعد ددرې (۳) جماعتونو اجمالی ذکر دې چه کله قیامت قائم

شی نو خلق به درې قسمه شی (۱) اصحاب المیمنه (۲) اصحاب المشممه (۳) السابقون

﴿فَأَصْحَبُ الْمُؤْمِنَةِ﴾ الميمنة" معنی بنی طرف او " المشمة" معنی گس طرف ده بنی طرف والا نه مراد جنتیان او گس طرف والا نه مراد جهنمیان دی چونکه اهل عرب دُنبی طرف نه نیک فالی او گس طرف نه بدشگونوی اخلی نو خکه ورته «اصحب الميمنة» او «اصحب المشمة» اولی شو، یا چونکه جنتیانو ته به اعمال نامی په بنی لاس کښ او جهنمیانو ته به گس لاس کښ میلاویږی نو دي وجهی نه جنتیانو ته «اصحب الميمنة» او جهنمیانو ته «اصحب المشمة» اولی شو یا چونکه جنتیان به جنت او عرش الهی بنی طرف ته او جهنمیان په گس طرف اولار وی نو خکه ورته «اصحب الميمنة» او «اصحب المشمة» او ویلی شو. یا «الميمنة» نه د "يُمن" بمعنی خوش بختی او برکت او «المشمة» د "ثوم" بمعنی بدبختی، نه ماخوډ دي، نو «اصحب الميمنة» نه مراد خوش بخت خلق (جنتیان) دي او «اصحب المشمة» نه مراد بدبخته اوسپیره دی.

«اصحب الميمنة» مبتدا دي «ما اصحب الميمنة» مبتدا سره د خبر نه پوره جمله خبر واقع کیږی د اول مبتدا دپاره، یا «اصحب الميمنة» خبر دي مبتدا محذوف احدها دپاره. یعنی هغه درى دلو کښ اوله دله اصحب الميمنة ده او ما اصحب الميمنة پوره جمله انشائيه مقول في حقهم په تاویل ورله صفت واقع شوي ده، هم دهغه دوه صورتونه په «واصحب المشمة» کښ جاري کیږی، خودلته به دویم صورت کښ مبتدا ثانیها وی.

﴿وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ﴾ داددريم جماعت بیان دي، یعنی رومي کيدونکي خو رومي کيدونکي دی، دا تعبیر د هغوی عظمت شان او فضل باندی دلالت کوی، لکه پښتو کښ وائی: څه خوځه یم، یا ته خو ته یی، مطلب دا چی دسابقینو اوخیرکارونو کښ رومي کيدونکی څه تپوس کوئ، هغوی خو بس هغوی دی، د هغوی درجی الله ﷻ ته معلوم دی او «السابقون» نه نیکی کارونو کښ سبقت کونکی مراد دی خواه که هغه ایمان دي یا اعمال صالحه دی یا توبه ده، خلاصه دا چی دشریعت هر حکم ته غاړه ایښودنکی وی او په اول وهله کښ بغیر چوچرا نه، تسلیم کیږي.

ددی جملې ترکیب کښ هم دوه احتماله دی، یو دا چې اول «السابقون» مبتدا او دویم «السابقون» ورله خبر، یا اول «السابقون» خبر دي، د ثالثها مبتدا محذوف دپاره، او دویم ورله صفت دي.

أُولَئِكَ

الْمَقْرَبُونَ ۝

فِي

جَنَّتِ

التَّعِيمِ ۝

۱۷

هم دوی نزدی کرې شوی دی الله تعالی ته. دوی به په جنتونو د نعمتونو کښ وی

قُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۝ عَلَى سُرُرٍ

لویه دله به وی درو مېو خلقونه، اولر خلق به وی دورستو نه ناست به وی دوی په تختونو

مَوْضُوعَةٍ ۝ مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ ۝ يُطُوفُ

په سرو زرو اودلو شوو باندی، تکیه لگوونکی به وی په هغو تختونو باندی، یوبل نه مخامخ به وی. ګرخی را ګرخی به

عَلَيْهِمْ وَلِلَّانِ مُعَلَّنُونَ ۝ بِأَكْوَابٍ ۝ وَأَبَارِقُ ۝ وَكَأْسٍ

په دوی لپاره د خدمت، هلکان همیشه به هلکان وی، په ګلاسو نوسره اوبه کوزوسره، اوبه کاسو، کوسره

مِّن مَّعِينٍ ۝ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْفَوْنَ ۝ وَفَاكِهَةٍ

د بېهیدونکو شرابونه به سر خو ګیرې شی د دوی د هغی شرابونه اونه به بیخوده (بیهوشه) کیرې اوبه میو، سره

مِمَّا يَتَخَفَتُونَ ۝ وَلَحْمٍ طَيِّبٍ ۝ مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝

د هغی قسمونو، چه دوی ئې خوښه وی اوبه غوښو، مرغوانوسره د هغی قسمونو، چه د دوی ورته زړه کیرې.

وَحُورٌ عِينٌ ۝ كَأَمْثَالِ الْلُؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۝ جَزَاءُ

اودوی لپاره به حورې وی غوښتر ګووالا، پشان دملغرو پتو ساتلو شو، په ګلانو کښ بدله ورکیدشی دوی ته

مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ۝ إِلَّا

په مطابق د هغه عملونو، چه دوی به کولنه به آوری دوی په جنت کښ عبث خبرې اونه د ګناه خبرې، مګر

وَيِلَّا سَلَامًا سَلَامًا ۝

دا خبره چه سلام دی سلام دی

﴿أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ﴾ ڊي ڄاڻي نه ڏڊري وارو جماعتونو احوال بيان ٿيڻي بطور لف نشر غير مرتب، داد **سابقينو حالت بيان** ڊي، «اولئڪ» ڪنن اشاره «السابقون» ته ده، «المقربون» دا **ني اول حالت بيان** ڊي يعني دوي ته به جنت ڪنن دعام جنتيانو په نسبت زيات قرب الهی نصيب وي. ﴿فِي جَنَّاتٍ﴾ جار مجرور «المقربون» سره متعلق ڊي

﴿ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأُولَیْنَ﴾ خبر د مبتدا مقدر ڊي، اي هم ثلثة. ثلثة په ضمي سره دانسانانو جماعت ته وائي او په فتح ڊي سره د گڏو ويڙو رمي ته وائي، مطلب داد ڊي چه سابقينو ڪنن به ڪثير تعداد د اولينوي اولگ غونڊي تعداد به د آخرينو وي «الاولين» او «الآخريين» نه ڄوڪ مراد دي؟ ڊي باره ڪنن متعدد اقوال راغلي دي:

(۱) د «الاولين» نه مراد آدم عليه السلام نه ترنبی ڪريم ﷺ پوري چه ڄومره امتونه تيرشويدي هغه مراد دي «الآخريين» نه د نبی ڪريم ﷺ نه ترقيامت پوري خلق مراد دي
ليڪن په ڊي **توجيه باندې اشڪال** ڊي چه داخو د امم سابقو و فضيلت راغي په ڊي امت باندې، ځڪه چه دينه معلوم ٿيڻي چه ڊي امت ڪنن به د سابقينو مقربينو تعداد ڪم وي مخڪني امتونو ڪنن به ڊيروي، حالانڪه دا د قرآن د نصوصو لڪه ڪننم خيرامةً اخرجت... ولتكونوا شهداء على الناس... نه خلاف ده اودغه شان په ڊيرواحاديثو ڪنن هم د ڊي امت فضيلت په مخڪنن امتونو باندې راغلي ڊي.

جواب دا ڊي چه د امم سابقو و فضيلت نه ڊي راغلي ځڪه چه (۱) مخڪنن امتونو ڪنن د سابقينو ڪثرت اود ڊي امت سابقينو قلت صرف تعداد سره ڊي. چونڪه هغوي ته زمانه زياته ميلاد ده نو ځڪه د هغوي سابقينو تعداد به هم زيادت وي او ڊي امت ته زمانه ڪم ميلاد ده نو ڊي وجهي نه يي د سابقينو تعداد هم ڪم دي، ليڪن تعداد نه قطع نظر زماني اعتبار اوشي او د زماني نسبت سره شمار اوشي نو بيا به د ڊي امت سابقين زيات وي، ڊي مثال داسي واخلئ لڪه يو مصنف پنڄه ڪاله ڪنن پنڄه ڪتابونه اوليڪي، اوبل مصنف په ڊري ڪاله ڪنن څلور ڪتابونه اوليڪي، نو ڪه نفس تعداد ته اوگورو نو د اول مصنف ڪتابونه زيات دي ليڪن ڪه زماني تناسب سره حساب اولگوو نو دويم تعداد زيات دي (۲) بل داچي د سابقينو تعداد زياتوالي د وجهي نه نفس فضيلت ڪنن ڪمي نه راخي، ځڪه چي د ڊي امت فضيلت ڪثرت

متبعينويه اعتبار سره دې(۳) بل داچې په هغوی کښ انبياء د هغوی هم داخل دی. نو کثرت د هغوی دوجه دانبياونه دې.

(۲) دويم قول دادې چه «الاولين» او «الآخرين» دواړه ددې امت دی. «اولين» نه مراد ددې امت قرون اولی یعنی صحابه رضی الله عنه تابعین وغیره دی، په حدیث کښ ورته هم خیر القرون وئیلې شوي دی، او دآخرین نه قرون اولی نه ورستو خلق مراد دي. نو مطلب دا شو چه امت محمدیه علی صاحبها الف الف سلام و تحية کښ چه کومو خلقو ته د سابقینو مقرینو مرتبه حاصله وی نو اکثر به پکښ دقرون اولی خلق وی، او قرون اولی نه ورستویه ډیر کم خوش قسمته داسې وی چه د امرتبه به ورته حاصله وی. اکثر و مفسرینولکه ابو حیان، ابن کثیر، قرطبی، آلوسی وغیره دې قول ته ترجیح ورکړیده، صاحب دروح المعانی ددې قول په تائید کښ یو حدیث مرفوع هم ذکر کړیدې چه حضور صلی الله علیه و آله فرمائی چه «ما جمیعاً من هذه الامة» یعنی دادواړه جماعتونه ددې امت نه دی، ددې قول په بناء «وَكُنْمْ اَرْوَاجًا ثَلَاثَةً» کښ خطاب فقط دې امت ته دې.

(۳) دریم قول دادې چه «اولین» او «آخرین» دهر امت مراد دی، شک نشته پدې کښ چه اول دهر امت غوره وی داخر د هغې نه «والله اعلم».

«عَلَى سُرُرٍ» دويم حالت بیان دې، یعنی خپلو دؤستانو سره به گپ شپ موقع میلایوې، او د هغی انتظام به داسی شوې وی، چی دوی به د سرو زور پرونه جوړ کتونو باندې تکیه وهلې یو بل به ته مخامخ ناست وی، دجنت خاښته اوسد اېهار هلکان به یی په خدمت باندې مامور وی، پاکیزه شرابو دور به چلېږی، عمده او لذیدې میوې به ورته پیش کیږی، او خوراک کښي به ورته مرغیو غوښه وی.

(«سرر») جمع دسریرده، مراد ورنه تختونه، پالنگونه دي، او جار او مجرور متعلق دی کائنون پوري «مَوْضُوءَةٌ» ای منسوجة بالذهب، دوضن نه مأخوذ دې، «اولو» ته وائی، یعنی جنتیان به په داسې تختونو ناست وی چه پری به نی د سرو زرو وی، یا «مَوْضُوءَةٌ» پمعنی د «مصفوفة» دې، عکرمه رضی الله عنه وائی «مشبكة بالذرر و الباقوت» یعنی یاقوت او ملغلرې به په کښي لگولې شوې وي. «مُتَقَبِّلِينَ» دواړه حال واقع کیږی د«علی سرر» متعلق ضمیر نه، یعنی جنتیان په کتونو ناست وی، تکیه به یی وهلې وی، او یو بل ته به مخامخ وی

چا به چا ته شا او سڼ نه وی ﴿وَلَدَانِ مُخْلَدُونَ﴾ «مخلدون» د «خلود» نه دې یعنی هلك والی صفت به یی همیشه وی یا خلده ته دې، خلده د غوړونو والیو خاص قسم دې، یعنی غوړونو کښ به نی والی وی.

﴿يَاكُوْاْ بِمِمَّا عَلَيْكُمْ مِّنَ الشَّجَرِ﴾ «کوب» جمع د «کوب» ده: آية لاعرا لها ولا خراطيم «روح المعانی» یعنی د شرابو څکلو هغه لوخی چه نه نی مخوکی وی او نه نی کنډې وی، ترجمه نی په گلاس سره مناسبه ده. ﴿وَأَبَارِقُ﴾ جمع د «ابرق» ده، هغه لوخی د شرابو چه مخوکه نی هم وی کنده نی هم وی، لکه کوزه، ﴿وَوَاسٍ مِّن مَّعِينٍ﴾ یعنی ډکې کاسی د جاری شرابو. ﴿لَا يُصَدُّعُونَ عَنْهَا﴾ «عن سببیه» دې ای عن سببها، د صداع نه ماخوځ دې، سر درد ته وائی چه د شرابو د نشې په وجه وی، یعنی د جنت په شرابو کښ به سر دردی نه وی په خلاف د شرابو د دنیا نه یا د صدع نه ماخوځ دې، صدع جداولی او ټکړې کولو ته وائی، یعنی هغه به داسی شراب وی چې هغی لذت به په هیڅ څه سره هم جنتیانو دخلې نه، نه ختمیږي ﴿وَلَا يُزِفُونَ﴾ د زرف نه ماخوځ دې، خاصه لزوم پکښ ده، د عقل هغه فتورته وائی چه د شرابو د نشې په وجه وی.

﴿وَفَيَكْفُرُواْ بِهَا﴾ او ورستو ﴿وَلَحْمٍ﴾ دواړه عطف دی په ﴿يَاكُوْاْ﴾ یعنی داهلکان به په جنتیانو میوې او غوښې د مرغو گرځوی، جنتیان اگر چه ددوی ددې خدمت نه به مستغنی وی، لیکن دا به ددوی اکرام، تعظیم وی او ددوی سره د محبت اظهار به وی.

﴿وَلَحْمٍ طَيْرٍ﴾ د مرغو د غوښو ذکر نی ځکه او کړو چه داپه ټولو غوښو کښ زیاته لذیذه وی، او په تقدیم د ﴿وَفَيَكْفُرُواْ﴾ په ﴿وَلَحْمٍ﴾ کښ اشاره ده دپته چه خوراک داهل جنت به دلورې دوجی نه، نه وی، ځکه چې وېږې انسان دمیوې په ځای لحم ته زیاته ترجیح ورکوی، او احتیاج نی ورته زیات وی، او موږ سرې فاکهی ته زیاته ترجیح ورکوی.

﴿وَحُورٌ عِیْنٌ﴾ ای لهم حور، د سابقینو دریم حالت بیان دې، یعنی جنسی تسکین دپاره به ورله الله ﷻ حورې مهیا کړې وی، غټو غټو سترگو والا به وی، د خیري او آلودگۍ نه محفوظ، پر قیدونکی غمی په شان به باعفته او حسن دارې وي، د خائست حالت به نی دا وی چه انسان عقل به ورته حیران شی «حور» جمع د حورآ ده، لانه یحازفیه العیون «عین» جمع د

«عَيْنَاهُ دَه» غتوسترگو والا، «كَاتَمَتِ اللَّوْطُ الْمَكُونِ» یعنی په حفاظت او په صفائی کښ داسې دی لکه محفوظه ملغلره چه په سپیې کښ پرته وی، «دَ جَا لَاسُونَه وَرْتَه نَه وى لږیدلى» «جَزَاءُ» یا مفعول له دې، ای یُفْعَلُ هُم ذالک کله جَزَاءُ. یا مفعول مطلق دې ای یُجْزَوْنَ جَزَاءُ روح المعانی، جلالین.

«لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا» دا یی بل حالت بیان دې، یعنی تکمیل راحت اوتسکین دپاره به ورته الله ﷻ گیر چاپیره ماحول هم خه ورکړې وي، چې نه به فضول بکواس وي او نه د گناه خبرې، بلکه هر طرف نه به سلام سلام آوازونه وي، چې سلامتي ده، هیڅ پریشاني نشته، دا هم یو لوی نعمت دې چه انسان په غوږونو باندې د خپل مزاج مطابق خبرې آوری، کني عمده عمده خوراگونه بیا هیڅ فائده نه ورکوی، پښتو کښ متل دې چه «انسان د غوږونو د طرفه خورب کیرې څاروي د خولې د طرفه» «وَلَا تَأْتِيهَا مِنْهُ دُكْنَاهُ خَيْرٌ» غیبت، دروغو، کنخلو ټولو د گناه خبرو ته شامل دې. «إِلَّا قِيلًا» ای قولاً مستثنی منقطع ده «سَلَمًا سَلَمًا» هدي کښ درې معروف احتماله دی:

(۱) دابدل دې «قیلا» نه ددی تائید دی آیت نه هم کیرې: لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا (مریم ۶۲)

(۲) سلاماً د سلاماً په تاویل کښ صفت دې د «قیلا» ای قولاً سلاماً من هذه العیوب
(۳) سلاماً مفعول به دي د «قیلا» دپاره، یعنی صرف داوینا به وی چې سلاماً سلاماً.

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ هُ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ هُ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ هُ وَطَلْحِ
او ښي طرف والا، څه ښه حال به وی د ښي طرف والو. (وي به دوی) بي. د ازغو بیرو کښې او کیلو
مَنْصُودٍ هُ وَطَلْحِ مَمْشُودٍ هُ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ هُ وَفَاكِهَةٍ
لاندي باندې کښې او په اوږد سوري کښې، او په اوبو بهیدونکو کښې او په میو
كَوْثَرٍ هُ لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ هُ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ هُ
دپرو کښې چه نه به ختمیږي هروخت به وی اونه به ترینه منع کولې شی او په اوچتو بسترو کښې

إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنْسَاءً ۖ فَبَعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ۖ عُرُبًا

بیشکه مونږ پیداکړیدی حوری په جدا قسم پیدا کولوسره پس گړخولی دی مونږ دوی باکری عاشقانی په جنیانو

اَثَرَاتًا ۖ لَا نُحِبُّ الْيَمِينِ ۚ ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۖ وَثُلَّةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۚ

همزولی لپاره د نبی طرف والو ډله به وی د رومبو خلقونه او ډله به وی د ورستو خلقونه

﴿ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴾ پدیکېن ددویم جماعت د احوالو او انعاماتو بیان دې، اصحاب

اليمين وجه تسميه په تفسیر د ﴿ فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴾ کښ تیره شويده، صرف د تفتن په وجه ورنه هلته تعبیر په اصحاب الميمنة سره او شواو دلته ورنه په اصحاب اليمين سره،

﴿ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴾ دا د اصحاب اليمن اول حالت بیان دې یعنی جنت کښ به کثیر تعداد سره

گنډې او غټې غټې ونې وی، سورې به یی لرې لرې پورې خور وی. اوبه، به پکښ مینځ کښ روانې بهیرې، چی دا به حسین منظر پیش کوي. ﴿ مَخْضُودٌ ﴾ اخضدنه مأخوذ دې، ازغی قطع کول

﴿ مَخْضُودٌ ﴾ ای قطع شوکه، روح المعانی په حواله د حاکم اوبیهقی د ابوامامه ؓ نقل کړي دی چه

هغه فرماني چه صحابه ؓ فرماني چه بیشکه الله ﷻ مونږ ته د اعرابو (باند چيانو) د سوالونو

په وجه ډیر نفع را کړي ده. یوا اعرابی یوځل راغې عرض ئی او کړو یا رسول الله! په قرآن

مجید کښ الله ﷻ د یوې داسې ونې ذکر کړیدی چه هغه ایذاء رسونکی ده، حالانکه څه دا

گمان نه کوم چه په جنت کښ دې داسې ونه وی چه چاته تکلیف اُرسوی، نبی کریم ﷺ ورنه

تپوس او کړو چه هغه کومه اونه ده، عرض ئی او کړو د بیري اونه ده، نوحضور ﷺ ورته او

فرمائیل: «اليسَ اللهُ يَقُولُ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ اللهُ ﷻ هغې ازغی قطع کړیدی او د هرازغی په

ځای ئی د بیري دانې پیداکړیدی او په هرې دانې کښ به دوه اویا (۷۲) خوندونه وی، هر یو

خوند به د بل نه جداوی.

بعضود مَخْضُودٌ معنی داکړیده چه شاخونه به ئی د کثرت د دانو په وجه خکته شوی وی،

﴿وَطَّلَحْ﴾ د کیلې اونې ته وائی ﴿مَنْضُودٌ﴾ نضدنه دی، نضد لاندې باندې په ترتیب سره یوشی لگولو ته وائی مطلب دا چې ویخ نه ترسره پورې به د کیلونه دکې وی تنه به نې نه ښکاری، په خلاف د دنیا نه چه کیلې داونی په سرکښ وی فقط

﴿وَطَلَّ مَمْدُودٌ﴾ امتداد یا مکانی دې، یعنی ډیر لرې پورې به یی سوري خوروی لکه په حدیث کښ دی، دابی هریره رضی الله عنه روایت دې چه حضور ﷺ فرمائی "ان فی الجنة شجرة يسير الراكب فی ظلها مائة عام لا يقطعها قرؤا ان شئتم وظل ممدود یعنی په جنت کښ داسې اونه ده چه سوار سړې دهغې په سوری کښ سل (۱۰۰) کاله مزل اوکړی بیا به هم آخرته نی اونه رسیږی بخاری، مسلم وغیرهما، یا امتداد زمانی دې یعنی همیشه به وی دغه سوری، په نمر سره به نه ختمیږی.

﴿وَمَاءٌ مَّسْكُوبٌ﴾ سبک بهیدلو ته وائی، ای جار من غیر اخادید، یعنی روانی اوبه به وی، په کندو یا کوهیانو کښ به نه وی، رسئ اوبوقوته به محتاج نه وی

﴿وَلِكِهْرٌ كِهْمَرٌ﴾ کي الله ﷻ به ورته ډیرې میوې عطا، کړی، اوداسی باغات به ورله ورکړی چی هغی میوؤ باندې به نه زوال راخی لکه دنیا باغونه، چی موسم تیر شی بیا پکښ میوه نه وی او نه به یی شوکولو کښ څه تکلیف اوممانعت وی "کثرت" بحسب الاتواع والاجناس دې، یعنی مختلف قسمه ډیری میوې به وی ﴿لَا تَقْطُوعَةٌ﴾ یعنی دموسم په ختمیدلو سره به نه ختمیږی په شان دميوود دنیا چه موسم ختم شی نوميوه هم ختم شی ﴿وَلَا تَمْنُوعَةٌ﴾ یعنی دجنتیانو نه به منع نه وی چار دیواری او گیر چاپیره به ورته کیر نه وی شوی لکه د دنیا د باغونو په شان، اونه به قیمتاخر خیري

﴿وَفُرشٌ مَرْفُوعَةٌ﴾ دویم حالت بیان دي یعنی جنس تسکین دپاره به ورله الله ﷻ داسی بیبانی پیدا کړی چی همیشه به خوانی وی ددوئ عاشقانی اوهمزولې به وی، په اوجتو پالنگونو باندی ورسره ناستې وی، فرش نه مراد یا ظاهری معنی ده یعنی بستري او یا ترینه مراد بیبانی دی، ځکه چې بې بې باندې هم اطلاق د فرش کیري، لکه څرنگه چې پرې اطلاق

د لباس کپری، «مرفوعه»، مرادترینہ پا حسی رفعت دے، یعنی اوچت خائی کنبہ وی، یا معنوی رفعت دے، چي قدر ومنزلت والا بہ وی.

﴿إِنَّا أَنشَأْنَهُمْ إِنْشَاءً﴾ «هن» ضمیر مصداق ازواج او بیبیانی دی، او مرجع یی 'فرش' دے کچرته مراد ترینہ غیر معروفہ معنی شی، اوکہ مراد ترینہ معروفہ معنی شی نوبیا ددی مرجع حکما مذکور ده، خُکَہ چي فرش سره ازواج لازمی دی، معنی داچی اللہ ﷻ بہ دویٰ له عجیبہ زندگی ورکړې وي،

﴿جَعَلْنَهُمْ أَتَّكَارًا﴾ دا تفسیر دے د ماقبل، چي دا عجیب تخلیق به داسې وي چي همیشه به باکری وی لکه حدیث کنب راختی چي کله خاوندان ورسره جماع اوکړی نو دویٰ به بیا باکره شی، «عربا» جمع دَعَرُوبْ ده مینه ناکې، نازونو او اداگانو والا، خوش اخلاقي او خاوندانو باندې به عاشقاني وی، «اتربا» هم عمر به وې د خاوندانو، خلاصه داچی که دویٰ دنیا کنب ثبیه وی نو جنت کنب به باکره وی، که دویٰ بد رنگي دی اللہ ﷻ به ورله حسن ورکړی، دویٰ عمر زیات وی، بدوالي کنب وفات شوی وی اللہ ﷻ به ورله بیا خوانی ورکړی.

په شمائل ترمذی کنب دی چه یوه بوډی راغله عرض ئی اوکړو یا رسول الله ماته دعا اوکړه چه الله ﷻ ما جنت ته داخله کړی، حضور ﷺ ورته بطور مزاح او فرمائیل: یَا مَ لَلَانِ اِنَّ الْجَنَّةَ لَا تَدْخُلُهَا عَجُوزًا وَاَوْکَامًا قال ای دفلانی مورې بوډی به جنت ته نه داخلېږی، نو هغه واپس شوه او جرئ ئی نبی کریم ﷺ صحابه وټه او فرمائیل چه دپته اوواښی چه جنت به چه کله داخلېږی نو بوډی به نه وی خُکَہ الله ﷻ فرمائی: اِنَّا اَنشَاْنَهُمْ اِنْشَاءً...

﴿لَا ضَحَبَ الْيَمِينِ﴾ متعلق دې یاد﴿أَنشَأْنَهُمْ﴾ سره، یاد﴿أَتَرَاکَ﴾ سره ای جعلناهن اترابا لاصحاب اليمين ای مساویات فی الطول والعرض والجمال ﴿ثَلَاثَةَ أَوَّلِينَ﴾ خبر دې د مبتدا محذوف ای هم ثلثة، داولین او دآخرینو مصداق مخکښ تیر شويدي.

وَأَصْحَابُ الْيَمَانِ ۖ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ فِي سَعْوٍ وَحَمِيمٍ ۝

او خاوندان دگس لاس، څه بد حال به وی د خاوندانو دگس لاس په گرم هو اگانو کښ او په گرم هو او بوکښ به وی

وَيُظِلُّ مَن يَحْتَمِيهِ ۝ لَا يَارِدُ وَلَا كَرِيمٌ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا

اوبه سوری کتب به وی دتورلوگی چه نه به یخ وی اونه به نفع ورکونکی وی بیشکه دوی ووبه دنیا کتب

قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۝ وَكَانُوا يُصْرُونَ عَلَى الْخَنَافِ الْعَظِيمِ ۝

مخکب ددینه آزاد پریخودلی شوی اووودوی چه همیشه والی به نی کولوبه گنا لوی شرک باندی

وَكَانُوا يَقُولُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا مَعَنَا وَكُنَّا ثَرَاتًا وَعِظَامًا

اوو دوی چه وئیل به نی آیاچه کله مره شومونزه اوشومونزه خوری اوهدوکی ورسته

عَرَاتًا لِّمَبْعُوثُونَ ۝ أَوَابًا وَاَوَابًا ۝ الْأَوَّلُونَ ۝

آیامونزه به بیاراپورته کړی شو آیا اوپلاران زمونږ مخکنی به هم راپورته کولیشی

﴿وَأُصْحَبُ الْإِيمَانِ﴾ دا دریم جماعت د احوالو بیان دی، یعنی هغه خلق چه هغوی ته عمل

نامې په گس لاس کتب د قیامت په ورځ ملاوشی، دوی به په سختو عذابونو تکلیفونو کتب وی

﴿فِي سَمُومٍ﴾ ای هم لی سموم سموم هغه گرمه هواچه په مساماتو د انسان کتب ننوخی زهرو ته هم

سم وائی ځکه چه داهم په مساماتو د انسان کتب داخل شی، انسان هلاک کړی ﴿وَحَمِيمٍ﴾ پیری

گرمی اوبه، یا د جهنم په نومونو کتب یونوم دی ﴿وَيُظِلُّ مَن يَحْتَمِيهِ﴾ د تور لوگی په سوری کتب

به وی ﴿يَحْتَمِيهِ﴾ پبروزن یقول تور لوگی معنی کتب استعمال پیری، حُمَمَةٌ نه ماخوډ دی، حُمَمَةٌ

سکارو ته وائی ﴿لَا يَارِدُ﴾ سوری نه دوه فاندې حاصل پیری اول جسمانی فائده، چې هغه یخوالی

دی، دیکتب دهغې نفی اوشوه اودویم روحانی فائده، چی هغه اندرونی مسرت اوسکون دی او

په ﴿لَا كَرِيمٍ﴾ کتبې دهغې نفی اوشوه، عرب هر قابل قدر شی اوقابل مدح صفت دپاره د کرم

لفظ استعمالوی، اوکله چې د قابل مدح صفت نفی کوی نو بیا هم ترینه د کرم نفی کوی،

چونکه دلته دسوری نه د نفع رسانی صفت نفی مقصود ده نوځکه لا کریم ذکر کړی شو.

﴿إِنَّمَا كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ﴾ ای فی الدنيا، په دې کښ سبب د عذاب ذکر کړې «مُتْرَفِينَ»
 دا اول سبب بیان دې چې مادی زندگۍ کښ ډوب وو او د هر قسم پابندۍ نه ځان ماوراء او
 آزاد گڼلو، چې څه یی زړه غوخته بس هغه ئي کولو، «وَكَانُوا يُصِرُّونَ» دا دویم سبب دې چې په
 لویو لویو گناهونو باندې اصرار دې، «الحنث» په اصل کښې جرم او گناه ته وائي، او قسم
 ماتولو ته هم حنث وائي ځکه چې دا هم یو جرم دې، او دلته «الحنث» نه مراد (۱) یا حقیقي
 معنی ده مراد ترینه مطلقا گناه کبیره دې چې هغې کښې شرک او بعث نه انکار وغیره داخل
 دي (۲) او یا د «الحنث» نه مراد معروفه معنی یعني قسم ماتول ده، ځکه چې دوی به دا قسم
 خوړلو چې: «واقسموا بالله جهد ايمانهم لئن جاءهم نذير لیکونن اهدى من احدى الامم» خو کله چې
 نبی کریم ﷺ مبعوث شو نو بیا ئي ايمان نه راوړلو، (۳) او بعضو ترینه د دروغو قسم مراد
 اغستی دې، او چونکه بعث بعد الموت نه انکار ټولو نه غټ دروغ دی نو لهذا په دې قسم
 خوړل د ټولو نه غټ دروغو قسم دې نو ځکه ورله «العظيم» صفت راوړلې شو، د دوی دا
 قسم په قرآن بل آیت کښ وضاحت سره ذکر دې: واقسموا بالله جهدا ايمانهم لایبعث الله من
 يموت (النحل ۳۸)

﴿وَكَانُوا يَقُولُونَ﴾ د «الحنث» اول دؤو توجیهاتو مطابق دا دویم سبب بیان دې او
 آخری توجیه مطابق بیا دا د حنث تفسیر دې، «أَوْءَابَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ» د اعطف دې په محل د اسم
 دان باندې، تقدیر دا رنگه دې اِلا و اَبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ لمبعوثون: اسلوب د کلام په مزید
 استبعاد باندې دلالت کوي، چې مونږ خو پریگده زمونږ پلار نیکان به څنگه دوباره ژوندي
 کيږي

قُلْ إِنْ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۖ لَمَجْنُونُونَ ۚ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمِ
ته ورته اووايه چه بیشکه اولنی اوورستنی ټول خامخامع کولې به شی، وخت دورخی
مَعْلُومٍ ۚ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْتُمُ الظَّالِمُونَ الْمَكِيدُونَ ۖ لَا تَكُونُونَ مِنْ شَعَرٍ
معلومی نه، بیا به بیشکه تاسوای گمراهانو انکار کونکو خامخا خوړونکی به یی د اونې

مِنْ رَقُومٍ ۖ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ۖ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ۖ

د زقوم نه ، پس ډکه ونکی به یې ددغی نه خیتی ، بیا څکونکی به یې په هغی باندی د ابو گرمو نه

فَشَرِبُونَ شُرَبَ الْهَمِيمِ ۖ هَذَا نَزْلُهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ۖ

نو څکونکی به یې په شان د څکلو د جل وهونکو اوبانو دا میلسمیا د دوی ده په ورخی دجزا ،

﴿قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ﴾ جواب دې ددوی داستبعاداوانکار ، اودوی چونکه داوّل اومخکین

وفات شوی خلقوبعثت شوی زیات ناممکن گنرلونیو په دې وجه په جواب کښن ﴿الْأَوَّلِينَ﴾ مقدم ذکرشول ، یعنی دابعیده مه گنری بلکه اولین اواخرین به ټول قیامت په ورځ دالله تعالیٰ مخکې ته جمع کیږی ﴿إِلَىٰ مِقَاصِّ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ﴾ دقیامت ورځ ورته مراده ، اومعنی د معلوم داده چه معینه

اومعلومه عندالله ده ، یاداچه په علاماتوسره معلومه ده ، ﴿ثُمَّ إِنَّكُمْ أَلُیَا﴾ اهل جهنم طرف ته التفات دې ﴿الْمُكَذِّبُونَ﴾ تکذیب کونکی دبعث ﴿مِنْ شَجَرٍ مِنْ رَقُومٍ﴾ اول من ابتدائیه دې اودویم من بیانیه دې د شجریان کوی ، یعنی خوراک ابتدا به دزقوم ونې نه کوئی (روح

﴿فَمَالِئُونَ مِنْهَا﴾ ددیري لورې د وجهی نه به ترینه خیتی ډکې کړی ، «منها» ضمیر راجع دې

شجر ته په اعتبار دمعنی ، ځکه چه شجر په معنی د شجره دې

﴿فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ﴾ ددیر خوراک دوجهی نه به سخته تنده اولگی نو فوراً به گرمی اوبه

اوڅکې ، «عليه» ضمیر زقوم ته راجع دې ، یا شجر ته راجع ته په تاویل د ماکول ، او یا دلته لفظ د شجر رعایت شوی دې او ماقبل کښی معنی رعایت شوي وو . ﴿فَشَرِبُونَ شُرَبَ الْهَمِيمِ﴾

ای کشرې المیم همیم جمع داهیم ده هغه تگی اوبن ته وائی چه د تنده نه ختمیدو مرض ورته لږیدلې وی او په اوبو نه مریږی ، یعنی جل وهلی وي ، بعضی وائی جمع د هیام ده ، د شگو هغه میدان چه په اوبوسره نه سیرابه کیږی (کشاف وغیره) مطلب دادې چه جهنمیان به ددیری تندی په وجه د جهنم ایشیدلی اوبه هم داسې څکی لکه تگی اوبن چه په اوبو ورپریخودلې شی ،

﴿هَذَا﴾ یعنی داقسم قسم عذابونه چه کوم ذکرشول دابه نی صرف میلستیا وی، نو د میلستیا نه پس عذابونه به خومره لوی وی **اللَّهُمَّ اجْرنا من النار** دې عذابونو ته میلستیا ونیل تهکما دی.

نَحْنُ	خَلَقْنٰكُمْ	فَلَوْلَا	تُصَدِّقُونَ	۝	اَفَرَأَيْتُمْ	مَا
مونږ پيدا کړی یی	تاسو نو ولې	تصدیق نه کوئ	تاسو ایمان ولې نه راوړئ	خبر را کړئ	مانه هغه	نطفه چه
تُمَتُّونَ	۝	ءَاَلْتُمْ	تَخْلُقُوْنَ	اَمْ	نَحْنُ	الْخٰلِقُونَ
تاسوئ (په رحم کښ) غورځوئ	آیا تاسو پيدا کوئ	د هغی نه	بشر او که	مونږ پيدا	کونکی	یو مونږه
قَلَدْنَا	بَيْنَكُمْ	الْمَوْتَ	وَمَا	نَحْنُ	بِمُسْتَوْفِينَ	۝
مقرر	کړیدې	په مینځ	ستاسو کښ مرگ	اونه شي	مونږ څوک	عاجزه کولې
ثُمَّ	اَمَّا	اَلَكُمْ	وَلَنُشِئْكُمْ	فِي	مَا	لَا
په بدل کښ پيدا	کړو	نور خلق	پشان ستاسو	او پيدا	کړو	مونږ تاسو په هغه ځای کښ چه تاسو نه دې معلوم یعنی قیامت
وَلَقَدْ	عَلَّمْتُمْ	النَّشَاةَ	الْاُولٰ	فَلَوْلَا	تَذَكَّرُونَ	۝
په تحقیق	سره معلوم	شویدې	تاسو ته	پيدا کول	اول ځل	نوولې نه قبولوئ نصیحت تاسو

﴿نَحْنُ خَلَقْنٰكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ﴾ دا دلیل اجمالی دې په معاد او بعث بعد الموت باندی، او دغه شان ضمنا توحید دلیل هم دې، یعنی تاسو پخپله ددی اقرار کوئ چی مونږ تاسو پيدا کړې یی، نو که اوس مړه او فنا شولئ نو بیا پيدا کول د ستاسو په څه گرانه ده چی تاسو ترینه انکار کوئ؟ ﴿فلولا تصدقون﴾ ای البعث

﴿اَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمَتُّونَ﴾ تفصیل د اجمال دې یعنی تاسو خپل تخلیق اطوارو اور مراحلو باندې غور او کړئ، نو دا واضح دلیل دې په بعث بعد الموت باندې. ﴿ما تُمَتُّونَ﴾ د زندگی اوله مرحله ده چی بې جانہ نطفه وی، الله ترینه ځانسته شکل و صورت والا انسان پيدا

کری. نودغه شان هغه په دې هم قادر دې چې چور چور او وراستو هډوکو ته بیا حیات ورکړی. او راژوندي کړی.

فانده: منی ذکر کولو سره استدلال ذکر کولو کښ ډیر لطافت دې، ځکه چې منی نچوړ دې د مختلف غذاگانو چې انسان یی خورې، د مختلفې غذاگانې د عالم مختلف اطرافو کښ وی هغه ځای نه انسان ته رارسې اودي یی خوري، اونچوړ په صورت کښ ترینه منی جوړه شی، او ټول جسم کښ خوره شی، بیا شهوت په وخت کښ الله ﷻ په حکم سره ده جسم مختلف حصو نه راجمع شی (عل قول الاطباء المتقدمین)، او ښځی رحم کښ قرار اونیسې، او الله ﷻ ترینه انسان جوړکړی نوکله چه دامتفرق اجزاؤ راجمع کولو اوییا ترینه انسان جوړولو باندی الله ﷻ قادر دې، نو که انسان مړ شی اوده اعضا ټکړې ټکړې او چور چور شی، نو دهغې جمع کول الله ﷻ څه مشکل دی (طبی)

﴿تَخْلُقُونَهُ﴾ دلته د خلق معنی مکمل صورت ورکول اوروغ انسان ترینه جوړه ول دی،

هاضمیر مات ته راجع دی په ما تمون کښ

قنبیه: بعضی روایاتو په بنا علما عواثی چه مستحبه ده چه ددې آیاتونو اودغه رنگه بعد کښ راتلونکی آیاتونو کښ هری جمله استفهامیه تلاوت کولونه ورستودا الفاظ او وئیلې شی بل انت یارب (روح المعانی وغیره) ذوالد محترم شیخ القرآن والحديث حضرت مولانا أسیدالله صاحب نورالله مرقدہ هم دامعمول ووجه دترجمې درس په دوران کښ به یی دغه الفاظ وئیل.

﴿عَفَى قَدَرْنَا بَيْنَهُنَّ الْآمُوتَ﴾ داد زندگی بلې مرحلې بیان دې چې انسان دپاره الله ﷻ په

دنیا کښ یو وخت مقرر کړې دې، چې هغه وخت انسان پوره کړی نو مړ شي او ژوندي وجود یی بې جانه ډهانچې سره بدل شی، که انسان ډیر هم نه غواړی خومرگ ورباندی خامخاړزی، نو کله چه الله ﷻ احياء او اماتت دواړو باندې قادر دې، دواړه دهغه په اختیار کښ دی نو بعث الموت باندې هم قادر شو ځکه چې بعث بعدالموت عبارت دې اماتت او احياء نه. ﴿بینکم﴾ ذکر کولو کښ دپته اشاره ده چې دمرگ حیثیت د دائری مرکز دې، ددې نسبت ټولو ته برابر دې هیڅ ترتیب اوترجیح پکښ نشته اودغه شان دپته اشاره ده چې گویا مرگ تاسو مابین کښ موجود دې، نو هر وخت ورته تیار اوسئ

﴿وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ﴾ تفریع ده په «نحن قدرنا...» باندی په واسطی د ذَ وَاوْ حرف عطف سره ، تفریع د پاره اگر چه اصل دا دې چې فاء حرف عطف سره وی، خو چونکه دا صرف ماقبل باندې مرتب نه دې بلکه وعید ته هم متضمن دې نوځکه وَاوْ حرف عطف سره ذکر کړي شو، (التحریر والتنوير) مطلب د آیت دا دې چې چونکه مونږ د هر چا د پاره مرگ مقرر کړي دې نو لهذا تاسو کښ هم هیڅ څوک زموږ نه نشی بچ کیدلي، ضرور به مرگ راځی، او ستاسو ځای به تاسو نائبان او وارثان واخلی، «مسبوقین» بمعنی د مغلوبین سره دې. ﴿عَلَىٰ أَنْ تُبَدَّلَ﴾ جار مجرور متعلق کیږی «مسبوقین» پورې، «أَمْثَلَكُمْ» جمع د «مثیل» ده، بمعنی نظیر، یعنی الله ﷻ به ستاسو مړه کړی او ستاسو په ځای به تاسو په شان نور انسانان یعنی وارثان اوناثبان راولی، ﴿وَتُنْشِئُكُمْ﴾ عطف دې په «تبدل»، یعنی یو وخت پوری به قبر کښ پراته وی او بیا خو به د قیامت په ورځ ژوندی کوو، او الله ﷻ ته به حساب ورکوی ﴿فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ ما نه مراد کیفیت او هیثیت دې یعنی کوم حالت او کیفیت باندی به ستاسو بعث کیږی هغی نه تاسو ناخبري ئ، یا ما نه مراد وخت دې یعنی کومه ورځ به چی تاسو دوباره راپورته کوي چه هغه قیامت ورځ ده، هغی علم تاسو ته نشته

اکثر مفسرینو "وما نحن بمسبوقین" جمله حال گرځولې ده د قدرنا ضمیر مرفوع نه، یعنی مونږ پدې هم قادر یو چی تاسو لرې کړو او تاسو په ځای نور خلق راولو، او ستاسو صورتونه بدل کړو، او بیوزوگانی، خنزیران، درنه جوړ کړو، دی صورت کښ بیاد اصرف وعید دې.

﴿وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ النَّشْأَةَ﴾ دا د استدلال تتمه ده یعنی تاسو زندگی باندی نظر واچولو، او د هغی مختلفو مراحلو کښ مو د الله ﷻ قدرت مظاهرو مشاهده او کړه نو دوباره پیدا کول خو د هغی نه آسان دی، ځکه چې اول پیدائش کښ ماده نه وه، دویم کښ ماده شته، اول پیدائش کښ نقشه نه وه ، دویم کښ نقشه شته وغیره، کله چی الله ﷻ په اول پیدائش باندی قادر دې چی هغه په نسبت د دویم نه گران دې نو دویم پیدائش باندې خوبه بطریق اولی قادر دې.

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ﴾ ٥٠	﴿أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ﴾ ٥١
لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ﴾ ٥٢	﴿إِنَّا لَمِعْرِضُونَ﴾ ٥٣
بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ﴾ ٥٤	﴿إِنَّا لَمِعْرِضُونَ﴾ ٥٥
میشکه چه مونږه تاوانیان شو بلکه مونږه محرومه شو	

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ﴾ هدا دویم دلیل عقلی دې په توحید او یه ثبوت د قیامت چه تاسو چه کومه کرونده کوئ او په زمکه کښ اوچ تخم واچوئ نوبیا هغه څوک رازغونه وی، هغه فصل جوړول او بیا ئې فائده مند گرځول د چا کار دې، زمونږ او که تاسو؟ بل انت یارب په حدیث کښ دى لا یقولن احدکم رزعت ولكن لیقل حرثت یعنی زرعتمه وایئ بلکه حرثت وایئ ځکه چه زرع د الله ﷻ کار دې قرطبی رحمه الله وائی چه څوک زمکه کړی یعنی په زمکه کښ څه تخم اچوی نواعو ذباله نه پس دی دغه آیات تلاوت کړی یعنی ﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ﴾ ٥٠ ﴿تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ﴾ او بیا دې دا اوائی بل الله الزارع والنبت والمبلغ اللهم صل علی محمد و ارزقنا ثمرة وجنتنا ضرره واجعلنا لاعمک من الشاکرین ولا لاک من الذاکرین، وبارک لنا فیہ یا رب العالمین نوبه دې سره به هغه فصل د ټولو آفاتونه، د چنچو او د ملخانو، میگو وغیره نه محفوظ وی، قرطبی وائی چه مونږ دې تجربه او کړه نوم دغه شان وه.

﴿لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا﴾ یعنی د فصل زرعونه کیدلونه بعد هغه محفوظه ساتل هم زمونږ کار دې ور نه که مونږ او غواړو نوبه څه آفت سره به هغه ټول فصل وچ ذری ذری کړو. ﴿فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُونَ﴾ په اصل کښ تفکّهون دې یوه تاء تخفیفاً حذف شوي ده، پمعنی د تعجبون یعنی د هغې فصل په بد حال به تعجب کوئ، یا پمعنی د تندمون دې یعنی ندامت به کوئ پخپل کوشش او خرچی باندې، چه مونږ پدې دومره خرجه او کړه بیا هم څه نفع په لاس

رانه غله، کسانى عليه السلام وائى تفکله دأضدادو نه دې پمعنى ذنعت او خوشحالى هم رازى او پمعنى د غم هم رازى، بعض وائى «تَفَكُّونَ» پمعنى دَتَتَوَعُونَ کلامکم دې، يعنى بيا به قسم قسم خبرى کوى، کله به وائى چه «إِنَّا لَمُفْرَمُونَ» تاوان راته اورسيدلو په فصل کښ او کله به وائى «بَلْ نَحْنُ مُحْرَمُونَ» درزق نه محرومه شو، تش لاس پاتى شو، ابن کثير، روح المعانى وغيره.

أَفَرَمْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ۖ مَا تَكُمُ الرِّزْقُ مِنَ الْمَرْزُومِ أَمْ

خبر را کړئ ماته، هغه اوبه چه تاسونى ځکئ، اياناسووروى هغه دورى نه اوکه

نَحْنُ الْمَرْزُومُونَ ۚ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ۝

مونږ نه وره وؤ، کچرته خوښه وې زمونږنوگرځولې به مو وې اوبه تروى ترځى نو ولې شکر نه اوباسى تاسو

«أَفَرَمْتُمْ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ» دادریم دلیل عقلی دې په توحید چه هغه خوږې اوبه چه تاسونى ځکئ اوستاسوژوندورسره تړلې دې هغه زمونږ په حکم سره دورىخونه نازلیرې که مونږ او غواړونودا اوبه به تروى ترځى کړو.

«مَا تَكُمُ الرِّزْقُ مِنَ الْمَرْزُومِ» جمع دمرنه ده وریځى ته وائى، بعض وائى سپینى وریځى ته وائى چه اوبه دهغى خوږې وى «لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا» يعنى مالکینى چه په مرئ کښ انځلى، ځکل نه ممکن نه وى.

که څوک اشکال او کړى چه په «لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَلَمًا» کښ په جواب د'لو' باندې لام داخل کړي شو، نودلته ولې داخل نه کړي شو؟

جواب (۱): د قرینى حالیه په وجه دلته حذف شوي دې چونکه دا خبره عامه او معروفه ده چې 'لو' په جواب باندې لام داخلیرې، نودى وجهې نه ترینه لام حذف شو، بله داچې «لَجَعَلْنَاهُ حُطَلَمًا» کښ بالکل نیزدې ذکر هم اوشو، نودې وجهې نه یی هم دوباره راوړلو حاجت نه وؤ

(۲) دویم جواب دادی چه لام دلتہ د تاکید د پارہ دی، چونکہ خوگی اوبہ مالگینی گرخول پہ عرف عادت کنش زیات اسان دی او دغہ رنگہ وجود د مالگینو اوبو ډیر دې د خوگم اوبو نہ نو دلتہ لام تاکیدیه راوړلوتہ حاجت نہ وؤچہ هغه مفید دې د زیادہ تحقیق پہ خلاف د فصل نہ، ځکه چه هغه حطام گرخول د عادت او عرف نہ عام طور باندې خارج دې نولتہ لام تاکید ذکر شو (روح المعانی، کشاف).

﴿فَلَوْلَا تَفْكُرُونَ﴾ د شکر تولو نہ اعلیٰ فرد توحید دې، نقل دی چه حضور ﷺ به چه کله اوبہ او خکلی نودابه نی وئیل الحمد لله الذی سقانا عذاباً فمرانا برحمتہ ولم يجعله ملحاً اجاباً بذنوبنا این کشیں.

أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۖ ؕ ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ نَحْنُ
خبر را کرئ ماته، هغه اوورچه تاسونی بلوئ، آیاتاسو پیداکړیده اونه د هغه اور، اوکه مونږ
الْمُنشِئُونَ ۖ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۖ فَسَبِّحْ
پیدا کونکی یو. مونږ گرځولې دې دا اور یاد گیرنه د اور د جهنم او نفع دپاره د مسافرو پس پاکئ سره ذکر کو
بِسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝
نوم درب خپل چه لوی دې

﴿أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ﴾ د داخلورم دلیل عقلی دې په توحید، چه هغه اور چه تاسونی بله وئ، نو آیا د هغی اونی تاسو پیداکړیدی که مونږه؟ بل انت یارب
 ﴿ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا﴾ په عربو کنش دوه اونی وی، مرغ، عفار چه د هغی خانگی یوبل سره مخلو پوچه اوړ پیداکړی هغه ورنه مراد دی، نن صباچه کوم گیس پیداکړی اود زمکی نه رااوخی، خلق پرې اور بلوی آیت دیتہ هم شامل دې.
 ﴿نَحْنُ جَعَلْنَاهَا﴾ ضمیر اور ته راجع دې ﴿تَذْكِرَةً﴾ معنی یاد گیرنه ده، یعنی دنیا اور مو د جهنم اور یاد گیرنه گرځولې دې، ځکه چی انسان ډیر اسباب معاش دې سره وابسته دی، نو چي کله

هم د کورئ نو د جهنم اور به ورته مخکنې مخکنې کيږي، يا «تذکره» معنی نمونه ده يعنی دنيا اور مو د جهنم اور يوه نمونه گرځولی ده لکه حديث کښ رازی چی دنيا اور د جهنم اور اويايم (۷۰) حصه ده.

﴿وَمَتَّعًا لِّلْمُقِيمِينَ﴾ ای المسافرين، د قواء نه مشتق دي، قواء: صحراء ته وائی «مقوين» هغه مسافر چی صحراء کښ یی پراؤ اچولي وی، او مراد ترینه مطلقا مسافر دی چونکه صحرا کښ پراؤ اچونکې ورته زیات حاجت مندوی نوڅکه دهغوئ تخصیص بالذکر اوشو، ځنی مفسرینو مقوين معنی مستمعین نفع اخیستونکي کړیده برابره خبره ده که هغه مقیمین دی یا مسافر، مالداره وی که غریب.

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ دلائل اربعونه بعددعوه دسورة اول ځل ذکر کيږي، خطاب هر مخاطب ته دي چه خپل عظیم رب اوداعلی صفاتو پروردگار دهرشریک نه پاک اوگټه، باء په «باسم» کښ یاد ملا بست لپاره ده یا د استعانت لپاره. ﴿الْعَظِيمِ﴾ صفت دي لپاره داسم یاد تړب.

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْجِ الثُّجُومِ ۝ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝
پس قسم کوم څه په ځایونو د ډویدو د ستورو او بیشکه دا یقینا قسم که تاسو پوهیږئ: لوی دي
إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝
بیشکه دا خامخا قرآن عزت مند دي: ساتلې شوې په کتاب پټ کښ دي نه لږه وی دپته لاس مگر پاک خلق
تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَفَلَمْ يَأْتِ الْخَبِيرُ أَنتُمْ مُدْعُونَ ۝
نازل شويدي د ربه العالمین آیا نو داسې کلام تاسو معولي کئئ
وَتَهْتَلُونَ ۝ يٰۤاَنۡكُمۡ ۝ اَنۡكُمۡ ۝ تُكۡذِبُونَ ۝
او گرځوئ تاسو حصه خپله دا چه تاسو نې تکذیب کوئ

﴿ فَلَا أَمْسِرُ بِمَوْجِ الْجُومِ ﴾ پدی آیاتونو کین د قرآن کریم د عظمت بیان دی او ترغیب دی

تصدیق بالقرآن ته. لا په باره کښ متعدد اقوال دی:

(۱) لا برائی نفی ده او منفی کلام محذوف دي چې هغه قول د کفارو دې چې کله به ني قرآن ته سحر ، کله شعر ، او کله به ني ورته د کان کلام وي ، نو دې سره د دې قول رد اوشو يعنی دا کفار چې څه وائی دیکښ هیڅ حقیقت نشته ، بلکه څه قسم خورم چې دا قرآن د الله ﷻ کلام دي .

(۲) لا زانده ده ، اقسام معنی کښ تاکید پیدا کولو دپاره ، چې قسم خوړلو ته ضرورت نشته خو بیا هم قسم خورم ، لکه لثلا يعلم اهل الكتاب کښ لا برائی تاکید زانده دي .

(۳) دا اصل کښ لام ابتدائي ده دې خوف تحي د اشباع د وجهي نه ترینه لا جوړ شو .

(۴) بعض وائی لا د لا حرف تنبيه په معنی کښ ده .

﴿ بِمَوْجِ الْجُومِ ﴾ مقسم به دي ، (۱) مشهور قول دا دي چې مراد د مواقع النجوم نه د ستورو د غروب کیدلو مواقع دي . چونکه دا وخت د تهجد او آخر الليل وی الله ﷻ آسمان دنیا ته نزول کوی او د مغفرت اور حمت پرواني جاری کوی ، تهجد کونکی تهجد دپاره پاسی دغه شان نور عظیم امور ، پکښ کیري ، نودي وجهي نه دینه باندې قسم او خوړلي شو (۲) یا ورته مراد د قیامت په ورځ د دوی راغورځیدل اوبی نوره کیدل دي (۳) حضرت ابن عباس ؓ وغیره وائی چه د نجوم نه مراد د قرآن آیاتونه دی ځکه چه نجم حصی ته وائی او قرآن هم نجم انجمنانزل شويدي ، کما مر فی سورة النجم ، او د مواقع نه مراد د قرآن د نزول مواقع دي ، يعنی دا استعاره ده د نزول د قرآن نه ، الله ﷻ په نزول د قرآن باندې قسم کوی او کلام مؤکد کوی .

﴿ وَإِنَّكُمْ لَقَسَرُّ لَوْ تَعْلَمُونَ ﴾ جمله معترضه ده په مابین د قسم او جواب قسم کښ لپاره

د بیان د عظمت د قسم . « قسم » موصف دي او « عظیم » ئي صفت دي او « لو تعلمون » جمله معترضه ده په مابین موصوف اوصفت کښ لو تعلمون شرط دي او جزاء یی یا محذوفه ده اي لعظموه او یا بالکل متروکه ده ، او مقصود ترینه په دی تنبيه ده چې دهغه عظمت شان اندازه تاسونش لگولي .

﴿إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ﴾ دا جواب قسم دې، مناسبه د قسم او جواب قسم په مينځ كېن دادې چه لكه څرنگه په ستورو سره لاره موندلې كيږي كقوله تعالى: وبالنجم هم يهتدون (نحل: ١٦)، و كقوله تعالى: وهوالذى جعل لكم النجوم لتهدوا بها انعام: ٩٧، دارنگه قرآن هم سبب ذهدايت دې (مظهري وغيره)،

﴿كَرِيمٌ﴾ صفت اول دې د ﴿لَقُرْآنٌ﴾ اى كريم على الله ياد اچه كرامت او عزت ورته الله ﷻ وركړيدې اودده مرتبه ئى په نورو كتابونو اوچته كړيده. يا كريم نه مراد ظاهري معنى بذل واحسان ده. چونكه قرآن نه هم انسان ته دير زيات فوائد حاصلېږي، نوڅكه ورته كريم اويلي شو. ﴿يَكْتَسِبُ﴾ بلى بل صفت دې، مراد د ﴿يَكْتَسِبُ﴾ نه لوح محفوظ دې، ﴿مَكْنُونٌ﴾ صفت دې د ﴿يَكْتَسِبُ﴾ «مكتون» يا خپل لغوى معنى كېن دې، يعنى پټ ساتلې شوې، چې مقرر شوې فرشتو نه علاوه چا ته د دې خبر نه وو او ياد «مصون» پمعنى كېن دې يعنى محفوظ ساتلې شوې، د تغير او تبدل نه.

﴿لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ﴾ دا يا صفت دې د ﴿يَكْتَسِبُ﴾، نو بيا د «المطهرون» نه مراد فرشتې دى يعنى دې لوح محفوظ ته رسائى نشته سوا د فرشتو نه چې هر قسم گناهونو او گندگيانو نه پاكې دى، او يا صفت دې د ﴿لَقُرْآنٌ﴾، نو دې صورت كېن «المطهرون» نه مراد حدث اصغر او حدث اكبر نه پاك خلق دي، يعنى دومره معزز او مقدس كتاب دې چې بې اودسه او ناپاك خلق خو دې ته لاس نه لگوي، دې صورت كېن «لايمسه» پمعنى د «لا يبغي ان يمسه» كېن دې، ددې آيت سره بې اودسه قرآن ته لاس وړلو ممانعت باندې استدلال متعدد رويايتو كېن راغلېدي:

- (١) حضرت عمر ؓ اسلام راوړلو واقعي كېن دي چى كله ده د خور نه قرآن پانړو مطالبه او كړه نو هغې وركولو نه انكار او كړو، او دا آيت ئى ورته اولوستلو، لايمسه الا المطهرون .
- (٢) مصنف ابن ابى شيبه كېن د حضرت سلمان ؓ نه هم دې آيات سره استشهاد واستدلال ذكر دې،

دینه علاوه متعدد روایاتو کښ هم نبی کریم ﷺ ددې حرمت ذکر راغليدي عمرو بن حزام
 ؓ ته مشهور خط کښ نبی ﷺ یو هدايت دا ليکلې وؤ، لا یس القرآن الا علی الطهور
 حضرت ابن عمر ؓ نه هم یو روایت داسې مروی دې لا یس القرآن الا طاهر المعجم الکبیر
 للطبرانی

﴿تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ﴾ بېل صفت دې دقرآن، مصدر مبنی للمفعول دې اي منزل

﴿أَفَيْدَا لَكُمُودًا أَلَمْ تَكُونُوا أَنتُمْ مُذْهَبُونَ﴾ توپیخ دې یعنی قرآن په شان عظیم الشان کتاب تاسو

معمولي گنړئ اودې کښ خبرې ترې کوئ، «مذهنون» دهن نه ماخوډ دې، «تیلو» ته ویلي
 کیږی، «ادهان» تیل لگولوسره څه شې نرمولو ته ویلې کیږی، چونکه ادهان مستلزم دې
 نرمولو لره، او قرآن کښ نرمی خودل مترادف دي د قرآن معمولی گنړلو اوتوهین اوتکذیب
 لره، ځکه پري مجازا واستعارتاً اطلاق د «ادهان» اوشو، هم دې وجهې نه بعض مفسرین دې
 ترجمه «تاهون» (سپک گنړل) اوبعض تکذیب سره کوی.

﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ﴾ رزق یا پخپله معنی دې اومطلب دادې چه تاسو تکذیب خپل رزق

او خوراک گرځولې دې، دتکذیب نه بغیر ستاسو گزاره نه کیږی (۲) یارزق پمعنی دحصی سره
 دې ای حطکم یعنی تاسو خپله حصه اوبرخه په قرآن کښ، تکذیب گرځولې ده یعنی خلقتو ته
 ترینه هدايت ملاویږی اوتاسوئی تکذیب کوئ (۳) یارزق پمعنی دشکر سره دې ای شکر کم،
 یعنی تاسو چه کوم شکر ادا کوئ نوهغه تکذیب دې دالله ﷻ ځکه چه کله به باران اوشو نو
 مشرکانو به وئیل «مُطْرَانَاءُ» کذا فلانکی ستوری پوجه په مونږ باران اوشو، په اکثر و
 روایاتو کښ دی چه دا آیات ددوئ د مذکور قول په رد کښ نازل شويدي، ابن عباس ؓ
 فرمائی: مطر الناس علی عهد رسول الله ﷺ فقال النبی ﷺ: اصبح من الناس شاکر و منهم کافر،
 قالوا هذه رحمة و ضماها الله، وقال بعضهم لقد صدق نوء کذا فلولت هذه الآية بمسلم ج ۱،

قُلُوا إِنَّا بِمَا عَمِلْنَا قَادِرُونَ ﴿١﴾ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿٢﴾

پس ولي ته، په هغه وخت کښ چه ورسېږی روح مرئ ته، اوحال داچه تاسو یدغه وخت کښ گورئ مړ کيدونکی نه

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ

اومونیزیات نزدی یوهغه مری نه ستاسونه لیکن تاسونه وینی، نو ولی نه کچرته تاسو د حکم الهی ماتحنه

مَدِينَتَيْنِ ﴿تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵﴾

نه بین واپس کوی دغه روح کچرته بین تاسو ریشتنی

﴿فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ﴾ داز جراو توبیخ دې منکرینو د قیامت ته چه کچرته ستاسو دا گمان صحیح وی چه جزاء سزا او بعث بعد الموت نشته او ستاسو څوک خالق مالک نشته چه دهغه د حکم لاندی تاسو محکوم بین، نو چه په کوم وخت کښې ستاسو د یو قریبی عزیز روح قبض کیرې، او تاسو ورته د حسرت په نظر سره گورئ، تمناموهم وی چه دې مړنه شی، نو دده روح را واپس کړئ کنه په څه قوت او تدبیر سره، چه داسی نه شی کولې نو ستا گمان باطل دې، سزا جزاء ورځ هم شته او ستاسو خالق مالک هم شته چه تاسو دهغه د حکم لاندې محکوم بین

﴿فَلَوْلَا﴾ تحضیضیه دې، فعل باندی داخلیرې، نو دي نه بعد «ترجمونها» فعل مقدر دې، چې هغی تفسیر ورستو «ترجمونها» کوي، ﴿إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ﴾ مظهر متعلق کیرې ترجمون پورې، او ضمیر مؤنث په «بلفت» او «ترجمونها» کښې راجع دې روح ته، ذکرنی اگرچه ماقبل کښ صراحتاً نشته لیکن سیاق دکلام نه فهم کیرې «وَأَنْشَرُ حَيِّينَ» او «وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ» دواړه جملې حالیه دی، دویم «لولا» تاکید دې داول دپاره، «إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينَيْنِ» شرط دی، جزاء ورله محذوف ده، چی هغی باندی «ترجمونها» دلالت کوی «إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ» شرط تاکید دې د شرط اول

﴿الْحُلُقُومَ﴾ د خوراک سکاکی مری ته وانی «وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ» مراد د قُرب نه قُرب دې په اعتبار د علم او قدرة، یعنی دهغه مړکیدونکی په حالاتو مونږ ستاسونه زیات واقف یو، ځکه تاسو صرف د ظاهری اثارو مشاهده کوی مونږنی دکنه نه اوباطن نه واقف یو، بعضی وانی مراد د قُرب نه قُرب د ملائکو دې چه کوم روح قبض کوی

﴿وَلَيْكِنْ لَا تُبْصِرُونَ﴾ کنایه ده دعدم ادراک نه ﴿عَقَرُ مَدِينَةٍ﴾ معنی یا غیر مجزین ده
یعنی کجری تاسونه حساب کتاب نه اغستلم کیدلې یا بمعنی ده غیر محکومین دی، یعنی
کجری تاسودالله ﷻ ماتحت نه بین.

فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۖ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ۖ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ۝

پس کچرتنه وی دغه مړې دمقریبونه نو بیاده لره آرام دې او روزی ده او جنت د نعمتونو دې

وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَعْصَبِ الْيَهُودِ ۖ فَنَسْلَمٌ لَّكَ مِنْ أَصْطَبِ ۝

او کچرتنه وی دا مړې د بنی لاس والزو نه، نو ورته به اوښلې شی سلام دې ستادپاره، نه دځاوندانو

الْيَهُودِ ۖ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۖ فَنُزْلٌ

دبنی لاس نه به، او کچرتنه وی دامړې دتکذیب کونکو د گمراهانو نه نوډده دپاره میلستیده

مِنْ حَرِيمٍ ۖ وَتَضْلِيَةٌ يَجْهَمُ ۖ إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۝

د گرمو اوبو نه او داخلیدل دی جهنم ته، بیشکه دا احوال ټول، بالکل هم دا حق یقینی دی.

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

پس پاکې سره یاده وه نوم درب خپل چه لوی دې

﴿فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ﴾ ضمیر په کان کښ متوفی ته راجع دې، پدی آیاتو کښ

دجماعت ثلثه و(سابقین، اصحاب المیمه، اصحاب المشتمه) د احوال واعاده ده، چه کچرتنه د ادنیانه
رخصتیدونکې انسان دمقریبین نه وی نو دمرگ نه ورستوبه په قسم قسم خوشحالو او راحتونو

کښ وی. ﴿فَرَوْحٌ﴾ مبتدای خبرتی محذوف دې چه هغه ورباندې مقدم دې ای لله

روح، یا خبر دمبتدا محذوف دې ای لجزاءه روح روح بمعنی داستراحت سره دې، یعنی ده
دنیا دمشقتونو نه به ورته راحت ملاؤشی، په حدیث کښ دی چه فرشتی درحمت به ورته وائی،

إِنَّهَا الرُّوح الطَّيِّبَةُ، فی الجسد الطَّيِّبِ کنت تعمیته اخرجی الی روح وريحان ورب غیر غضبان این
کشیل.

بعض وائی روح معنی مغفرت دی، ابن کثیر رحمہ اللہ وائی: وکلّ هذه الاقوال متقاربة صحيحة فان من مات مقرباً حصل له جميع ذلك من الرحمة والراحة والاستراحة والفرح... الخ

﴿وَرَحْمَانٌ﴾ یا بمعنی دَرزق دی کما روی عن ابن عباس رحمہ اللہ یا بمعنی دَخُوشبوی دَ کِشمالو دَ کل. روح المعانی داین جریرو غیره نه نقل کړیدی چه په مَقْرَبینو کښ هیڅ څوک تر هغه وخته پوری نه مرکبېرې حتی چه هغه ته د جنت دریحان نه دوه ځانگی راوړې شی، دې هغه بوی کوی اوروح ئی قبض شی ﴿وَجَنَّتْ نَعِیمٌ﴾ یعنی دَنَعْمَتونو والا جنتونه. اضافت لامیه دې.

﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ﴾ ددویم جماعت بیان دې ﴿فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ﴾ دینه مخکښ. یقال: مقدر دې، معنی یاداده چې تاته سلامتی او امن و امان حاصل دې ځکه چې ته اصحاب الیمین نه یی، او یایی معنی داده چې اصحاب الیمین له طرفه په تا سلام دې. ﴿وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْجَنَّةِ﴾ ددویم جماعت یعنی اصحاب المشتمه بیان دې ﴿فَقُتِلَ﴾ ای فله نزل یا لجزائه نزل ﴿مِنْ حَمِيمٍ﴾ گرم ایشیدلی اوبه چه دز قوم خوړلونه بعد به ئی ځکی.

﴿إِنْ هَذَا﴾ اشاره احوالود جماعات ثلثه و ته ده، ﴿هُوَ حَقُّ الْيَقِينِ﴾ داکوم احوال چې تاسو ته بیان شود ا بالکل حق او حقیقت او یقینی امور دی

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ داپه آخر دسورة کښ دعوه د سورة بیان شوه چه د کویوصفاتو والاذات پاکۍ بیان کړه،

باقی تفصیل ئی لږ مخکښ شویدی، په حدیث کښ دی چه کله دآیت نازل شونو حضور صلی اللہ علیہ وسلم او فرمائیل: اجعلوهالی رکوعکم او چه کله دآیت نازل شو چه سَبِّح اسم ربک الاعلیٰ نو ئی فرمائیل: اجعلوهالی سجودکم (ابوداؤد، ابن ماجه).

صاحب دمدارک وائی: لطيفة عجيبة ليس في هذه السور الثلاث لفظ الله القرب، الرحمن، الواقعة والله اعلم باساره، یعنی داعجیبه خبره ده چه په دې درې سورتونو کښ (باوجود د دینه چې اوگده سورتونه دي) اسم جلاله (الله) نه دې ذکر شوې (الله صلی اللہ علیہ وسلم) خپل اسرارو ښه پوهیږی.

مولانا اشرف على تھانوی رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: القول ومن اللطائف، ان سورة المجادلة لا تخلو آية من آیاتها عن لفظ الله، والله اعلم باسراہ، یعنی داهم عجیبہ خبرہ دہ چہ پہ سورة المجادلة کتب یو آیت ہم دلفظ دَالله تبارک و تعالیٰ نہ خالی نہ دے الله تبارک و تعالیٰ پخپل رازونوبہ پوهیږی.

رکوعها (۲)	سورة الحديد مدنية	آياتها (۲۹)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بيخده مهريان او ډير رحم کونکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۵۷) وحسب النزول (۹۴)

نزلت بعد الزلزال قبل محمد

وېط : ماقبل سره نى ربط: (۱) دادي چه ماقبل کښ دتوحيدبيان اوشودې سورة کښ مسئله دانفاق اوجهاد بيانيرې چه توحيدلپاره دالله ﷻ لاره کښ مال خرچ کړې اوجهاد اوکړې، په دې دواړومستلوباندي ائنده (نهم) سورتونه، مجادله، حشر، ممتحنه، صف، جمعه، منافقون، تغابن، طلاق، تحریم، متفرع دی، څلورپه مضمون دجهاد، څلورپه مضمون دانفاق اويوسورة کښ دواړه مضمونونه جمع دی. دجهادمضمون والاسورة ابتداءپه سبَح لله سره شويده، اودانفاق، مضمون والاسورة په سَبِّح لله سره.

(۲) دماقبل سورة په آخرکښ امردتسبيح وؤ، په دې سورة په ابتداءکښ دتسبيح ذکردي.

دسورة دمضامينواجمالي خلاصه

د دې سورة درې حصې دي:

اوله حصه کښ دتوحيد ذکر دي چي هغه مقصود دپاره تمهيد دي،

په دويمه حصه کښ دانفاق پنځه وجوه ذکر دي

په دريمه حصه کښ ترغيب دي جهادته.

تفصيلي خلاصه

«سَبِّحْ لِلَّهِ آيَاتِ اُولِ نَه تَرَاتِي» (۲) پوري تمهيد دي اودسورت اوله حصه ده چه پکښ

دمسئلي دتوحيد ذکر دي، چه ددې دخاطره انفاق اوجهاد اوکړې.

«ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ» آيت (۷) نه داوول مضمون ابتداءده. اودسورت دويمه حصه ده

«وَأَنفِقُوا مِمَّا هَدَانَفَاق اوله وجه ده

«وَمَا لَكُمُ إِلَّا تَنفِقُوا» آيت (۱۰) دويمه وجه ده بطورترقي

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ آیت (۱۱) دریمه وجه ده

﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾ آیت (۲۰) خلورمه وجه ده

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ﴾ آیت (۲۱) پنجمه وجه ده

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ﴾ آیت (۲۵) نه دویم مضمون یعنی دجهادبیان ذکر کیری

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

پاکی وائی الله ﷻ هغه خیزونه چه په اسمانونو کښ دی او په زمکه کښ دی. او الله ﷻ غالب دی، حکیم دی.

لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

هغه لره ده بادشاهی داسمانونو اوزمکی ژوندی کول کوی او مړه کول کوی. او هغه په هرڅیز باندی قادر دی.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

هغه اول هم دی او آخر هم دی، ظاهر هم دی او باطن هم دی. او هغه په هرڅیز باندی ښه پوه دی

﴿سَبَّحَ لِلَّهِ﴾ دا د سورت اوله حصه ده چې دیکښی د مسئله توحید ذکر دی او داتمهید او

ترغیب دی د جهاد او اتفاق حکم دپاره، چه ددی دخطر دمال خرچ کولو او جهاد کولو حکم

دی. لام په الله کښ زائد دی لپاره دتاکید، کمافی نصحت له، دمسبحاتو ابتداء په بعض

ځایونو کښ په ماضی سره شویده لکه دلته او په حشر، اوصاف کښ، او په بعض ځایونو کښ

په تسبیح مضارع سره شویده، لکه په جمعه او تغابن کښ، پدی کښ اشاره ده چه تسبیح

دالله ﷻ په جمیع اوقاتو کښ جاری ده (روح المعانی وغیره)

﴿مَا فِي السَّمُوتِ﴾ ما ذکر شو د من ذکر نه شودپاره دتغلیب داکثرو، تسبیح دذوی

العقول بالاتفاق قولی ده، البته غیر ذوی العقول په تسبیح کښ اختلاف دی، بعض وائی داهم

قولی ده، بعض وائی صرف تسبیح حالی ده، ددی تفصیل دسورة بنی اسرائیل آیت (۴۴) وان من

شیء الا یسبح بحمده... الخ کښ تیر شویدی، هلته نی وگورئ.

﴿هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ «العزيز» معنی قادر او غالب، «الحکیم» معنی حکمت نه ډک محکم احکامات صادر کونکې، دا جمله بطور علت راغليده، ماقبل حکم دپاره، چونکه بادشاه دپاره دوه اموره ضروري وی: (۱) یو استیلاء، نوالله ﷻ «العزيز» دې، هغه هر چا باندې غالب دې، (۲) دویم تدبیر و تدبیر: نوالله ﷻ «الحکیم» دې، د هغه هر حکم محکم او حکمت نه ډک دې، خلاصه دا چې ټول کائنات دالله ﷻ تسبیح څکه بیانوی چې هغه تن تنها بادشاه دې، مخکښ آیتونو کښ ددې دوه صفاتو «العزيز» او «الحکیم» تفصیل او مظاهر بیانېږي.

﴿لَمْ يَلِكْ أَلْسُنُوتٌ وَالْأَرْضُ﴾ دیکښ د «العزيز» صفت یو مظهر او نمونه ذکر کيږي، چې الله ﷻ ته دکائنات آسمانونو او زمکې زړې زړې کښ تصرف کلي اختیار حاصل دې، ژوند هم هغه ورکوی، مرگ هم هغه ورکوی او هر څه باندې قادر دې ﴿يَحْيِي وَيُمِيتُ﴾ خبر د مبتدا محذوف دې ای: هو يحيي ويميت «يحيي» معنی داده چه انشاء د حیات کوی یعنی اول خل پیدا کول هم هغه کوی، او مرگ هم هغه راولی.

﴿هُوَ الْأَوَّلُ﴾ دیکښ د «العزيز» صفت دویمه نمونه بیانېږي چې هیڅ هم نه وو، الله ﷻ وو، یو وخت به داسې راشی چې ټول به فناشی خو الله ﷻ ذات به باقی وی، هر چا باندې غالب دې، هیڅ څوک ترینه هم هیڅ چرته نشی پتیدلي، هغه ته د هر څه پته لگی. «الاول» ای السابق علی جمیع الموجودات، یعنی الله ﷻ دهر څیز نه قبل موجود وو، قبل دده نه هیڅ هم نه وو. «والاخر» ای الباقي. بعدفاتها (روح) یعنی دهر څیز فنا کیدلونه بعد به هم موجود وی، الله ﷻ باندې نه عدم سابق طاری شويدي او نه به پری عدم لاحق طاری کيږي. ﴿وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ﴾ د دې په تفسیر کښ متعدد اقوال منقول دي:

(۱) «الظاهر» معنی غالب، چې هغه نه برتر څوک نشته، «الباطن» معنی هغه ذات چې هغه نه ماسوا بل داسې پټ ځای نشته چې سرې پکښ د الله ﷻ نه پټ شی، حدیث کښ «الظاهر» او «الباطن» دغه معنی راغليده: انت الظاهر فليس فوقك شيء، وانت الباطن فليس دونك شيء

(۲) الظاهر: معنی آثار و اعتبار سره بالکل ظاهر دې ځکه چې الله ﷻ دکائنات ذرې ذرې نه عیان دې، خو څوک یی کته او حقیقت معلومه وی، نویباً الباطن: دې څوک یی حقیقت ته نشی رسیدلې،

(۳) الظاهر: معنی امور ظاهر یو باندې عالم، او الباطن: معنی امور باطنیو باندې عالم.

(۴) بعضی وائی چه ﴿وَالظَّاهِرُ﴾ معنی داچه د ظاهری نعمتونو مالک دې او ﴿وَالْبَاطِنُ﴾ معنی

داچه باطنی نعمتونو مالک دې، کقوله تعالیٰ: واسِعَ عَلَیْکُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرُهُ وَبَاطِنُهُ

فانده: چونکه دا اسماء حسنی صفات متضاده دی نویدی وچه ددی په مینځ کښ و او ذکر شو

﴿وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ معنی الله ﷻ نه ماورا بل څه پناه گاه نشته چی سړی پکښ پناه

واخلی اویچ شی، ځکه چی الله ﷻ هر څه باندی باخبر ذات دې.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

الله ﷻ هغه ذات دې چه پیداکړی نی دي اسمانونه اوزمکه په اندازې د شپږو ورځو کښ. بیانی استواء: کړېده

عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

په عرش باندی، عالم دې په هغه څه چه ننوځی په زمکه کښ اوبه هغه څه چه رااوځی ددی زمکی نه

وَمَا يَنْزِيلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَرْجُفُ فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ

اوبه هغه څه چه راکوزیږی د آسمان نه اوبه هغه څه چه څیړی آسمان ته او الله ﷻ سوسره دې

أَيُّنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ لَهُ مُلْكُ

هرچرته چه ین تاسو، او الله ﷻ هغه عملونوچه تاسوئی کوئی لیدونکې دې الله ﷻ ده بادشاهی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ يُوجِبُ الْإِلَٰهَ فِي النَّهَارِ

د آسمانونو او د زمکی او خاص الله ﷻ گرځولې شی ټول کارونه داخلوی شپه په ورځی کښ

وَيُوجِبُ النَّهَارَ فِي الْإِلَٰهِ وَهُوَ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝

او داخلوی ورځ په شپه کښ او هغه ښه عالم دې په خبرودسینو باندی

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ په دې کښ د الحکیم صفت نمونه بیانېږي، چې اوڅوگورئ دالله ﷻ څنگه محکمه بادشاهی ده اوڅنگه حکمت باندې مېنې نظام دې. آسمانونه اوزمکی یې شپږ ورځو کښ پیدا کړي، حالانکه محض ارادې سره هم پیداکولي شول. اودکائنات ذرې ذرې باندې هغه نگرانی ده، زمکه کښ کومه قطره کوم تخم ننوځي، اوڅه چې ترینه راوځي، آسمان نه څه نازلېږي، اوڅه ورته څیږي، تاسو کوم ځانی وی، او څه عمل کوئ ټولو باندې الله ﷻ عالم دې، او هغه ورته گوري ﴿فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ﴾ مراد د شپږو ورځو مقدار دې، لکه په اعراف وغيره کښ باربار تیر دې.

﴿ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ استواء علی العرش د متشابهاتونه دې، متشابهاتو تفصیلی تفسیر په سورة ال عمران کښ تیر شوي دې، چه سلف ددې معنی نه کوی بلکه تفسیر یې په لفظ منصوسی سره کوی اوداسی وائی چه استواء یلیق بښانه، اومتاخرین اهل سنت ددې داسی تفسیر او تاویل کوی چه دنورو نصوصو سره موافق وی، نودلته د استواء علی العرش معنی او تفسیر په تصرف سره کوی اومطلب دادې چه دکائناتو خالق صرف الله ﷻ دې، ددې نه پیدا کولونه بعدنی استواء علی العرش کړیده یعنی دکائناتونظم نسق ئی پخپله اغستې دې، بل چاته ئی دا اختیار نه دې ورکړې.

﴿مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ﴾ نه مراد د باران قطری، تخم، مړی وغيره مراد دی، یعنی گویا چه الله ﷻ د زمکی د اندرونی حصی علم هم دې او ﴿وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ دبیرونی حصی علم دې ورته، دې نه مراد، نباتات، معدنیات وغيره دی ﴿وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ﴾ مراد ورنه عذاب، رحمة، احکامات او باران قطرې وغيره دی، ﴿وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا﴾ مراد د دینه فرشتی او نیک اعمال وغيره دی، حاصل داچه دالله ﷻ علم دکائناتو په ذری ذری محیط دې ﴿وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ﴾ تمثیل دې دا حاطی علمی دالله ﷻ، معیت کنایه ده د علم نه،

﴿لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دیکشن د الله ﷻ ملک اوبادشاهی استحکام بیان دې چې تعلق صرف دې کائنات سره نه دی بلکه آخرت کښ به هم د الله ﷻ بادشاهی وی ، ستاسو ټول اوستاسو اعمال به هغه باندې پیش کیږي ، او هغې مطابق به جزا درکوي

﴿يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ﴾ د ادحکمت او احکام بله نمونه ده ، چې شپې ورځې تللور اتللو او د وړیکي کیدلو او غتیدلو الله ﷻ یو محکم نظام پیدا کړیدی چې هغې کښ ډیر حکمتونه او مصلحتونه پټ دي . ﴿وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ ذاهم بیان دې د احاطې علمی د الله ﷻ

أٰمِنُوۤا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ وَاٰتَقُوۡا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَعْلِفِيۡنَ
ایمان راوړئ په الله ﷻ او په رسول د هغه ، او خړج کړئ د هغې مال نه چه گرځولی بین تاسو الله ﷻ خلیفه گان
فِيۡهِ ؕ قَالَتِيۡنَ اٰمِنُوۡا مِنْكُمْ وَاٰتَقُوۡا لَهُمۡ اَجْرَۭ كَبِيۡرًا ۝۵
په هغې کښ ، پس هغه کسان چه ایمان نی راوړي دې د تاسو نه او خړج کړي نی دې (مال دوی دپاره اجر لوی دې
وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوۡنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ يَدْعُوۡكُمْ لِقٰۤؤِمْۡهُۡۤا يٰۤرَبُّهَکُمۡ
اوڅه عذر دې تاسو لره چه ایمان نه راوړئ په الله ﷻ او رسول ﷺ راغواړي تاسو چه ایمان راوړئ په رب خپل
وَقَدْ اَخَذَ مِيۡثَاقَکُمۡ اِنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِيۡنَ ۝۵ هُوَ الَّذِيۡ
اوپه تحقیق سره اغستی ئی وه وعده ستاسو نه ، کچرته بین تاسو ایمان راوړونکی الله ﷻ هغه ذات دې
يُنۡزِلُ عَلٰی عَبۡدِهٖۙ اٰیٰتٍ یَّتَذَنۡۙ لِیُخْرِجَکُمۡ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النَّوۡرِ
چه نازلوی په بنده خپل حضور ﷺ باندی آیاتونه واضح چه راوړی تاسو د تیارو د کفر نه رنډا ایمان ته ،
وَاِنَّ لِلّٰهِ بِکُمۡ لَازِمًا ۝۵ رَّحِمًا
او بیشکه الله ﷻ په تاسو خامخا مهربانه دې رحم کونکې دې

﴿اٰمِنُوۤا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ وَاٰتَقُوۡا﴾ دې ځای نه د سورت دویمه حصه شروع کیږي ، د تمهید نه بعد د سورت اول مضمون اتفاق فی سبیل الله بیان دې ، چه کوم مال درته الله ﷻ بطور نیابت

در کړېدې د هغې نه د الله ﷻ په لاره کښ خړچ کړئ، الله ﷻ به درته لوی اجر در کړي. «امنوا بالله و رسوله» د اتمهید دې د اتفاق د حکم د پاره او خطاب پکښې مؤمنانو ته دې، مقصود ترینه ایمان مقتضی باندې عمل دې، یعنی الله ﷻ او د هغه رسول چې کوم حکم در کوی هغه منئ، «انفقوا» یعنی هغی حکمونو نه یو حکم انفاق هم دې لهذا الله ﷻ په لار کښ خپل مال خړچ کوی

﴿جَعَلَكُمْ مُسْتَطْلِقِينَ فِيهِ بِمَا أَوَّلَهُ وَجْهَ دَانْفَاقٍ دَه﴾، چه دامال د الله ﷻ په لاره کښ خکه خړچ کړئ چه داپه حقیقت کښ ستاسونه دې، تاسوئی د یو خور خود پاره نانېان او چوکیدار یئ، حقیقی مالک د دې صرف الله ﷻ دې، هغه به یی درنه یوه ورځ واپس اخلی کقول القائل شعر: وما المالُ والاهلونُ الا ودائعٌ ولا بدُّ یوماً ان تردُّ الودائع

دې تفسیر مطابق «مُسْتَطْلِقِينَ» معنی نائب فی التصرف ده یعنی صرف تصرف اختیار در کړېدې، حقیقتاً یی مالکان نه یئ مگر خولی.

بعض وائی چه د «مُسْتَطْلِقِينَ» مطلب دادې چه الله ﷻ تاسو ددی مال خلیفه گان مگر خولی یئ په وراثت سره د مخکښونه، نولکه څرنگه چه دادمخکښوسره نه دې پاتی شوې نوتاسوسره به هم نه پاتی کیرې، نو غیرته منتقل کیدلونه مخکښ مخکښ په دې کښ انفاق او کړئ.

﴿فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ﴾ بشارت دې چی څوک ایمان تقاضو باندی عمل کوی، او الله ﷻ به لار کښ مال خړچه کوی، هغوی د پاره لوی لوی اجر و نه دي.

﴿وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ﴾ دیکښ دایمان دواعی بیان دي، او مراد دلته هم دایمان نه مقتضی دایمان ده، یعنی دایمان په مقتضی باندې د عمل ټول دواعی او اسباب موجود دی، نوبیاتاسو ولی عمل نه کوئ، «ما» مبتدا ده «لکم» ورله خبر دې، «لا تؤمنون» جمله حال واقع کیرې، د «کم» ضمیر نه، «وَأَلْرُسُولُ يُدْعُوكُمْ» اول داعی بیان دې، یعنی رسول ﷺ تاسوته ایمان دعوت در کوي، او دایمان په مقتضی او الله ﷻ په لار کښ خړچ کولو مطالبه درنه کوی، جمله

اسمیه حال واقع کیری تؤمنون ضمیر نه، «وَقَدْ أَخَذَ مِثْقَلَكُمْ» دویم داعی بیان دی، یعنی تاسو هغه سره د دې عهد هم کریدی چی مونږ به ایمان تقاضو باندی عمل کوؤ، او الله ﷻ لاره کبر به مال خرجه کوؤ، دینه هغه عهد مراد دی چی نبی کریم ﷺ دصحابوؤ نه اغستی وؤ مسند احمد (رقم الحدیث ۲۳۶۷۹)، کتب دحضرت عبادہ بن صامت ؓ نه روایت دی، بایعنا رسول الله ﷺ علی السمع والطاعة فی النشاط والکسل، وعلی النفقة فی العسر واليسر، وعلی الامر بالمعروف والنهي عن المنکر، وعلی ان نقول فی الله تعالی ولا تخاف لومة لائم یعنی مونږ نبی ﷺ په لاس ددې خبر دبیت کریدی.

۱، چی هر قسم حالاتو کتب به یی اطاعت کوؤ، نشاط وی او که سستی وی.
 ۲، هر قسم حالاتو کتب به الله ﷻ په لار کتب خرچ کوؤ فراخی وی او که تنگدستی
 ۳، حق وینا به کوؤ، دجاملا مت پرواه به نه کوؤ.
 «إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ» یعنی کچرته واقعتاً مؤمنان یی نو ایمان مقتضی باندی عمل کولو دپاره دغه دواعی کافی دی.

«هُوَ الَّذِي يُزِيلُ هَذَا بِلِ دَاعِي» ذکر کیری دایمان په تقاضو باندی عمل کولو دپاره، یعنی الله ﷻ خومره لویه مهربانی اورحم وکرم دی په تاسو، چی خپل واضح او خاسته احکامات تاسو ته درلیږی او دجهالت تیارونه مو دایمان نور اورنرا ته راوباسی، لهذا دیکتب چون چرا مه کوئ، بلکه په خوشالۍ سره ورباندی عمل کوئ.

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ
اوخه عذر دی تاسولره چه نه خرچ کوئ مال په لاره دالله ﷻ کتب احوال داجه خاص الله ﷻ لاره دی
مِمَّا تَكْتَسِبُونَ وَالْأَرْضِ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ
میراث پاتی کیدل دآسمانو نو اود زمکی، نه دی برابر دتاسو نه هغه څوک چه خرچ کړې نی دی مال مخکې
الْفَتْحِ وَقَتْلَ أَوْلِيكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا
دفتح مکی نه او قتل نی کریدی، دغه کسان لوی او چټکی په درجه کتب دغه کسانو نه چه خرچ کړی نی دی مال

مِنْ بَعْدُ وَقَتْلُوا ط وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنِ وَاللَّهُ

ورستودفتح مکی نه، اوقتال نی کریدی، اودتولوسره وعده کریده الله ﷻ ثواب، اوالله ﷻ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝

په هغه عملونوچه تاسوئی کوئی ښه خبرداردی

﴿وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ داده ویمه وجه دانفاق ده، چه دامال دالله ﷻ په لاره کښ خړج کړئ، تاسوبه هسی هم مړه کیرئ دابه درنه پاتی کیرئ، ددی مال وارث الله ﷻ دی، نو چه بلاجره درنه پاتی کیرئ نو اجر پری حاصل کړئ. ﴿وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دآسمان ذکرکول، باوجود ددې چه هیڅ مخلوق ددی مالک - نه مجازاً او نه حقیقتاً - کیدیشی په دی کښ نکته داوی چه لکه څرنگه آسمان خالص دالله ﷻ ملک دی، چه تاسوئی هم منئ، نودغه رنگه زمکه هم دالله ﷻ ملک دی (بیان القرآن بتغیر).

﴿لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ﴾ پدی کښ بیان دې دتفاوت ددرجاتودانفاق کونکو اوقتال کونکو، چه بعض صحابه ﷺ داسی دی چه دفتح مگي نه قبل نی انفاق کړیدی اوقتال نی کړیدی نودوئ په درجه اومرتبه کښ زیات دی دهغو نه چه ورستودفتح نه نی کړیدی، وجه داده چه فتحی مکی نه قبل وخت دابتلاوتکلیفونوخت وؤ، ابتلاوتکلیف په وخت کښ نیک عمل زیات بهتروی دراحت دوخت نه، ﴿مَنْ أَنْفَقَ﴾ فاعل دې د﴿لَا يَسْتَوِي﴾، اوقسیم اومقابل د﴿مَنْ أَنْفَقَ﴾ حذف دې دوجهی دظهورنه، چه هغه ومن انفق من بعدالفتح دې (کبیروغیره)، ﴿مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ﴾ فتح نه مراد دبعضوپه نیزصلح حدیبیه ده، لیکن دجمهورومفسرینوپه نیزورنه فتح مکه مراده.

﴿أُولَئِكَ أَعْطَمْتُ دَرَجَةً﴾ اسم اشاری دپاره مشارالیه هغه مهاجرین اوانصار صحابه دی چې فتح مکه نه مخکښ انفاق اوقتال فریضه ادا کړیده، دوی باره کښ حضور ﷺ فرمایلی دی چی: لوافق احدکم مثل أخذ ذهباً مابلع مذ احدهم و لا نصیفه (بخاری وغیره)، یعنی که په

تاسو کنس خوک دأحدغیرابر مقدارسره زرنفقه کری لیکن ددوی دیوموتی نفقی ته نه رسی. په یوروايت کبس داسی دی: دَعُوا لِي اَصْحَابِي فَاُولَٰئِكَ نَفْسِي بِيَدِهِ لَوَانْفَقْتُمْ مِثْلَ احِدٍ، او مثل الحبال ذَهَابًا مَلَعْتُمْ اَعْمَالَهُمْ، مفسرين وائی چه پدی آیت کبس واضح دلیل دې په دی چه حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه په تمامو صحابه وکبس افضل وؤخکه دې اول اسلام راوړونکې وؤاواول خرج کونکې وؤمال خپل لره په اسلام اوپه حضور ﷺ،

داین عمر رضی الله عنه نه روایت دې چه دې وائی چه څه یوخل دحضور ﷺ سره ناست وم. ابوبکر رضی الله عنه هم ناست وؤچه چوغه ئی اچولې وه او هغه ئی دکیکروپه ازغوگندلې وه، جبرئیل علیه السلام راغې او وئیل چه: ابوبکر رضی الله عنه ولې داسی چوغه اچولې ده چه دکیکروپه ازغوئى گندلې ده، نو حضور ﷺ ورته او فرمائیل: اَنْفَقَ مَالَهُ عَلٰی قَبْلِ الْفَتْحِ، یعنی ده خپل ټول مال په ماباندی خرج کړیدې قبل دفتحی نه. جبرئیل علیه السلام او وئیل چه الله ﷻ په ده باندی سلام وائی او ورته او وایه چه ته ځمانه په دی خپل فقر باندې راضی ئی او که ناراضه؟ حضور ﷺ ورته او وئیل نو ابوبکر رضی الله عنه او وئیل چه آیا څه به دخپل رب نه ناراضه کیرمه؟ څه دخپل رب نه راضی یمه داین کثیر، قرطبی په دی روایت کبس دااضافه هم کړیده چه جبرئیل علیه السلام او وئیل: اِنَّ اللهَ يَقُولُ لَكَ لَدَ رَضِيْتُ عَنْكَ كَمَا نَأْتِ عَنِّي رَاضٍ، ابوبکر رضی الله عنه په ژراشو، بیا جبرئیل علیه السلام حضور ﷺ ته او وئیل چه کله نه ستادې ملگری داچوغه اچولی ده نو دعرش اوچته ونکو فرشتو هم داسی چوغی اچولی دی.

﴿مِنْ بَعْدُ﴾ ای من بعد الفتح ﴿وَكُلًّا﴾ منصوب دې مفعول به مقدم دې ﴿وَعَدَ اللَّهُ﴾ ﴿اَلْمُتَّقِينَ﴾ نه مراد ثواب حسنی دې چه جنت دې او مطلب دادې چه دواړه فریقینو ته په نفقی او قتال باندی ثواب ملاو وپړی، صرف یو فریق ته نه.

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ
خوک دې هغه چه فرض ورکړی الله <small>ﷻ</small> ته قرض ښائسته، پس دوه چنده به کری الله <small>ﷻ</small> دغه فرض هغه لره.
وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١٠﴾ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ
او هغه لره به وي اجر ښه. په هغه ورځ چه وینی به ته مؤمنان سړی او مؤمنانی ښځی چه منډه به وهی نور ددوی

بَنَنْ أَيْدِيَهُمْ وَيَأْمُرْنَاهُمْ بِظُرْكُمُ الْيَوْمَ جُثَّتْ

مخکب د دوی نه او د بنی طرفونو د دوی ورته به اووینلې شی پزیرې دې تاسولر نن ورځ د جنتونو

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٠﴾

چه بهیرې به لاندې دهغې نه نهرونه همیشه به وی په هغې کښ د ا هم د اکامیابی ده لویه

﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ وجه د ا نفاق ده، ماقبل نه علی سبیل الترقی، چه دا

مال خرج کړئ د الله ﷻ په لاره کښ په طور د قرض سره، د فقر او کمۍ نه مه ویریرئ، الله ﷻ ته نې درته واپس درکړی، د کمیت او کیفیت دواړو اضافې سره. دلته د ا نفاق نه تعبیر په قرض سره شوي دې، اشاره ده دیته چه د ا نفاق اجر داسی قطعی اویقینی دې چه گویا په الله ﷻ باندی قرض دې، (مدارک) «من مبتدأ مرفوع محلاً دې «ذا» ورله خبر دې «الذی» موصول صفت دې د «ذا» یا ترینه بدل دې، یعنی څوک به وی داسی سرې چه قرض ورکړی الله ﷻ ته.

«قرضاً حسناً» قرض حسن بعض وائی هغه صدقه چه په اخلاص او په طریقه د سنت سره خرج کړې شی، د ریا او بدعت شائبه پکښ نه وی، بعضو ویللی دی چه دا هغه صدقه ده چه لس (۱۰) صفات وی په کښ:

(۱) حلال مال نه وی ځکه چه حرام مال الله ﷻ ته قبولی

(۲) بهتر او افضل څیزوی

(۳) په داسی حال کښ اوشی چه صدقه کونکې صحیح وی یعنی بیمار نه وی،

د ژوند امیدنی وی، او د فقیر ورسره وی

(۴) زیات حاجت منده ته نې ورکړی

(۵) په پټه نې ورکړی،

(۶) من یعنی احسان او تکلیف نه ورکول،

(۷) خالص د الله ﷻ د رضا د پاره ورکول

(۸) ورکړې شوې صدقه لکه کنړل اگر چه ډیره وی

(۹) محبوب او خوښ مال ورکول

(۱۰) د فقیر کور ته رسول (روح المعانی).

﴿فَيَضَعُهَا﴾ داجواب استفهام دې دَآنْ مقدره دوجهی نه منصوب دې. اوضمیر مستتر بکېن چه فاعل دې راجع دې الله ﷻ ته، او هضمیر راجع دې قرض ته، مراد ترینه اجرا و ثواب د قرض صدقی دې، په دیکېن دکمیت او مقدار اضافې بیان دې، او په ﴿وَلَمْ أَجْرْ كَرِيمًا﴾ کېن د کیف اعتبار سره زیاتوالی ذکر دې «کریم» معنی مرضی سره شویده یعنی عظیم الشان اجر به ورته میلاویږي، چې هغه الله ﷻ ته معلوم دې، مخلوق د هغې تصور نشي کولې

﴿يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ﴾ د ابشارت أُخرویة دې مؤمنانوته او اتفاق کونکوته، چه د قیامت په ورځ چه کله دوی په پل صراط باندې تیرېږي نویونور اورنږه ورسره وی فرشتی به ورته د جنت زیری ورکوی، دآین مسعود ﷺ نقل دی چه دې وائی چه: مؤمنانوته به په قدر د عملونو د دوی دائور ورکولې کيږي او پل صراط باندې به تیرېږي، د بعضو سره به د غریه مقدار نور وی، د ټولو نوادنی نوره د وږې گوتی په مقداروی کله به مرکيږي او کله به بليږي ﴿يَوْمَ﴾ یاد ا ذکر محذوف دپاره مفعول دې، یا ﴿أَجْرْ كَرِيمًا﴾ او یاد ﴿فَيَضَعُهَا﴾ دپاره ظرف دې.

﴿يَسْتَقَىٰ نَوْمُهُم﴾ حال دې د مفعول د تری نه او مراد د نور نه په نیز د جمهورو حقیقتاً نور دې، او دا نور به ورته په پل صراط باندې تیریدلو وخت کېن ورکولې کيږي، بعض وائی مخکېن ددی نه به وی او ورسره به وی چه کله دوی په پل صراط تیرېږي.

﴿يَنَاقِضُهُمْ رَبُّهُمْ﴾ یعنی مخکېن او ځی طرف ته به یی نور وی، د دې دواړو جهتونو تخصیص: (۱) یا دې وجهی نه او شو چی اعمال نامې په دوی ته هم دې جهتونو نه میلاویږي، (۲) او یا مخکېن طرف ته به دایمان نورو، ځکه چې ایمان محل زړه دي اوزړه مخکېن طرف ته دې، او ځی طرف ته به د نیک اعمالو نور وي، ځکه چې نیک اعمالو ځی طرف سره ډیر مناسبت دې. نیک اعمال لیکونکی فرشتې هم دې طرف ته ناستی وي، اونیک اعمالو اعمالنامه هم په ځی لاس میلاویږي، او کومو روایاتو کېن چی د گس طرفونو ذکر راغلي دي نو هغه د دي دواړو نور اثر دې، (۳) او یا دلته ایمانهم ته مراد ټول اطراف دي خودیمین تخصیص صرف شرافت په وجه شویږي.

﴿يُفْرَنَكُمُ الْيَوْمَ﴾ دینہ مخکبٹ نقال ہم مقدر دی، یعنی فرشتی بہ ورتہ وائی چہ زیری ستاسون ورخ داخلیدل دی جنتونوتہ ﴿ذَٰلِكَ﴾ اشارہ یانورتہ ده یا ﴿جَنَّتْ﴾ تہ ده پہ تاویل د ماذکر

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُوا نَفْتِيسَ

پہ ہفہ ورخ چہ وائی بہ منافقان سری او منافقانی بنخی مؤمنانوتہ چہ انتظار وکری مونیتہ چہ رنرا اوخلوستاسو

مِنْ ثَوْرِكُمْ قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا ۚ فَطُرِبَ

دزنا نہ، وورتنہ بہ اوونیلپی شی واپس شی خپل ورستو پس طلب کری ہلتہ رنرا، نو او بہ وھلپی شی

بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ

بہ مینخ ددوئی کنبس یو دیوال چہ ہفی لره بہ دروازہ وی، تنہ طرف دہفی، وی بہ پہ ہفی کنبس رحمت جنت

وَوَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۚ يُنَادُوهُمْ أَلَمْ تَكُنْ

اوظاھر د ہفی، وی بہ د دپی طرفہ عذاب دجنہم آواز بہ اوکری منافقان مؤمنانوتہ چہ آیانہ وؤمونر

مَعَكُمْ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

تاسوسرہ پہ دنیا کنبس، مؤمنان بہ اووائی ھا، خولیکن تاسوپہ فتنہ کنبس اچولی وؤخانوتہ خپل

وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ ۖ حَتَّىٰ جَاءَ

اوانتظار کولو تاسو زمونر دہلاکت، اوشک خو کولو او دھوکہ کنبس اچولی وی تاسو امیدونو، تردی چہ راغبی

أَمْرٌ ۚ لِلَّهِ وَغَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

امرد اللہ مرگہ او دھوکہ کری وی تاسو پہ بارہ د اللہ کنبس دھوکہ باز شیطان، پس نن ورخ بہ نشی اغستلی

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ مَا أُولَٰئِكَ النَّارُ ۚ هِيَ مَوْلَاكُمْ

ستاسو نہ فدیہ او نہ د کافرانو نہ، خائی د اوسیدلو ستاسو اور دی، ہفہ ستاسو متولی دی

وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٥﴾

اوډیریدځای داوسیدلو دې دا جهنم

﴿يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ﴾ داذجر دې منافقانو ته چې هسی خو دوی دایمان دعوی کوی، خو کله چې ایمان مقتضی باندی عمل کولو وخت راشی، نو بیا شاته کیږی، او عمل پری نه کوی، نو دې بدله به ورله الله ﷻ قیامت کښ داسی ورکړی چې لگ ساعت له به ورله نور ورکړی، چې کوم مؤمنانو سره دې، خو بیا به یی ترینه مړکړی، او جهنم ته به یی او غور ځوی ﴿يَوْمَ﴾ به بدل دې د ﴿يَوْمَ تَرَى﴾ نه،

﴿أَنْظُرُونَا﴾ یا پمعنی د انتظرونه دې یعنی مونږ ته انتظار او کړی، په حدیث کښ دی چه پل صراط سره به الله ﷻ هر مؤمن ته هم نور ورکړی او هر منافق ته هم، چه کله دوی روان شی په پل صراط باندې نواله ﷻ به د منافقانو، نور مړ کړی (مؤمنان به ورته مخکښ لار شی) نو منافقان به مؤمنانو ته اواز او کړی چه انتظرونه اقتبس من نور کم اوډیر پری چه مونږ ستاسو د نور نه نور واخلو. یا ﴿أَنْظُرُونَا﴾ پخپله معنی کښې دې یعنی مونږ ته نظر شفقت او کړی، ﴿نَقْتَسِبْ﴾ جواب امر په وجه مجزوم دې، اقتباس په اصل کښ وئیلی کیږی دا ورته لیت بلول، تکرر دا وراخستل.

﴿قِيلَ أَرْجِعُوا﴾ قائلین به یا مؤمنان وی یا ملانکه، یعنی منافقانو ته به او وئیلی شی چه واپس لار شئ هلته نه رنرا راوړئ، دوی چه واپس شی نو ﴿فَضْرِبْ يَنْتَهُم﴾ د دوی او د مؤمنانو په مینځ کښ به دیوال جوړ شی. ﴿وَرَأَوْهُمْ﴾ نه مراد (۱) یاد نیا ده، یعنی دنیا ته لار شئ هلته نه دایمان او عمل صالح نور او رنرا راوړئ، یا (۲) ورته مراد هغه موقف او مکان دې چه په هغی کښ نور تقسمیدلو دابه ورته استهزاء او وئیلی شی، لکه څرنگه چه دوی په دنیا کښ مؤمنانو پوری استهزاء کوله او وئیل به ئی: امانحن مستهزؤن،

﴿فَضْرِبْ يَنْتَهُم﴾ پورې یعنی کله چې دوی ته اوئیلی شی چې تاسو روستو لار شئ، هلته رنرا تلاش کړئ، نو چې دوی مخ وارهوی او واپس شی نواله ﷻ به د دوی او مؤمنانو په مابین

کُنْ بِه یو حَاجَزْ او دیوال جوړ کړی، ﴿لَهُ بَابٌ﴾ یعنی دې دیوال کُنْ به یو دروازه وی. ﴿بَاطِنُهُ﴾
فیه اَلرَّحْمَةُ ﴿ضمیر مجرور مرجع سوریا بَاب ده باطن یعنی مؤمنانو و الاطراف ته به جنت وی
﴿وَعَنُورُهُ﴾ یعنی منافقانو و الاطراف ته به عذاب دَجَهَنم وی

﴿يُمَادُّوهُمْ﴾ یعنی منافقان به مؤمنانوته اوازونه کوی او ورته وائی به چه مونږ دنیا کُنْ
تاسو سره یو ځای نه وؤ، تاسو سره مو مونږونه کول، جهادونه کول نو اوس مو ولې پریځولو؟

﴿وَلَيَكُنَّكُمْ فَتَنَةٌ﴾ دا د مؤمنانو جواب دې چې اگر چې ظاهري طور باندې په دنیا کُنْ تاسو
مونږ سره پدې اعمالو کُنْ شریک وئ، خو څو وجوهاتو د وجهې نه نن تاسو مونږ سره نشئ
یو ځای کیدلې، «فتنتم انفسکم» دا **اوله وجه** ده چې خواهشاتو اتباع خو کړې وه او نفاق
خواختیار کړې وؤ، او ظاهري نفع ته مو کتل، حالانکه دا په حقیقت کُنْ ځان په هلاکت کُنْ
اچول وو. ﴿وَتَرْبُصُمْ﴾ دا **دویمه وجه** ده چې نن تاسو مونږ سره ځکه نشئ یو ځای کیدې چې
تاسو مونږ سره په دنیا کُنْې مخلص نه وئ، بلکه همیشه ددې په انتظار کُنْ وئ چې څه بلا
او مصیبت به په مسلمانانو نازلیري. ﴿وَأَرْبُتُمْ﴾ دا **دویمه وجه** ده چې تاسو یقین نه وو بلکه
اسلام او د اسلام تعلیماتو په باره کُنْ تاسو تذبذب شکار وئ، او شکوکو کُنْ مبتلا وئ،
﴿وَعَزَّيْتُمْ اَلْاِمَانِی﴾ دا **خلورمه وجه** ده، چې لوی لوی امیدونه خوترلي وؤ، چه عمر دارز به راته
میلاویري، نن وی که ضباوی د مسلمانان به ختمیري، زمونږ هم دغه رویه او دوه رخی به
مونږ له دنیا کُنْ فائده راکوی، دی سره سره شیطان هم درته دا خبره زړه کُنْ اچولی ده چی الله
ﷻ غفور رحیم دې، آخرت پرواه مه کوئ، هغه به مو اوبنسی ﴿حَتَّىٰ جَاءَ اَمْرُ اللّٰهِ﴾ مراد د امر الله
نه مرگ دې، ﴿وَعَزَّيْتُمْ بِاللّٰهِ اَلْفُرُوقِ﴾ جمله عطف ده په «غرتکم الامانی» باندې او «الفرو» نه مراد
شیطان دې.

﴿فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ﴾ د انفریغ ده په ماقبل چه نن ورځ هیڅ فدیة نه قبولې کیري چه دوی ته
به پری د جهنم نه نجات ملاوښی، په یو روایت کُنْ دی چه الله ﷻ کافرتو او وائی چه کچرته
نن ورځ تاسره دوچنده دنیاوی نوآبادیه ټوله ته په فدیة کُنْ ورکړې چه جهنم نه

ازادشی، نوهغه به او وائی نعم یارب، الله ﷻ ورته او فرمائی ماستانه ددی نه اسان خیزغوختی ووجه ماسره شرک مه کوه لیکن تاورنه انکارکړې وؤ: روح

﴿هِيَ مَوْلَاكُمْ﴾ مولى يابمعنى داولى دې اى هى اولى بكم. يعنى دا اور د جهنم ستاسو د پاره غوره دې، يابمعنى د متولى او ذمه دارسره دې، يعنى اوس جهنم د سخت عذاب درکولو متولى او ذمه دار دې، ﴿وَيَقْسَ الْأَمْسِرُ﴾ مخصوص بالذم محذوف دې چه هى دې

أَلَمْ يَأْنٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ

آياوخت نه دې راغلي مؤمنانوته داچه او بيرېرى زړونه ددوى د دکر د الله ﷻ، او د هغوى نه چه نازل شويدي

مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ

د حق نه يعنى قرآن، او چه نه شى دوى په شان د هغه کسانوچه ورکړې شوې وؤ هغوى ته کتاب مخکې د دينه،

فَقَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثُِرَ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٥٠﴾

پس اوږده شول په هغوى عمرونه، پس سخت شول زړونه د هغوى، او ډير د هغوى نه فاسقان وؤ

﴿أَلَمْ يَأْنٍ لِلَّذِينَ آمَنُوا﴾ هجر دې بعض مسلمانوته، چې هغوى نه اعهالو او انفاق کښ نستی راغلي وه. يعنى آيا په مؤمنانو داوخت نه دې راغلي چه ددوى زړونه د قرآن او د الله ﷻ د ذکر به وجه نرم شى، وعظ نصيحت قبول کړى او مکمل اطاعت پکښ راشى.

صاحب د روح المعانى په حواله دابن المبارک او ابن المنذر د اعش مشهوره نقل کړيدى چه هغه فرمائي چه کله صحابه کرام ﷺ مدينى ته راغلل نوپه معاش کښ ورته څه فراخى اوسهولت ملاؤشونو بعضو حضراتونه په خپل عمل کښ څه فتور او کمې راغې، نو په دى باندې دا آيت نازل شو

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَ أَمْرٌ فَإِذَا يَأْتِي» اي: وقت، «أَنْ تَخْشَعَ جَمَلُهُ» په تاويل دمفردسره

فاعل دې د ﴿أَلَمْ يَأْنٍ﴾، خشوع نه مراد د زړه نرمى او خوف الهى دې، چى گناه پرېگدى او الله ﷻ احکاماتو باندې عمل شروع کړى ﴿وَمَا نَزَلَ مِنْ الْحَقِّ﴾ عطف تفسير دې ذکر الله او مانول

دواړو نه مراد قرآن دې ځکه چې قرآن ذکر او نصیحت هم دې او آسمان نه نازل شوې حق هم دې، یا ذکر نه مراد مطلقاً ذکر دې، او منزل نه مراد قرآن دې.

﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِهِمْ بَدَّلْنَاهُم بِهِمْ يَهُودَ وَنَصَارَىٰ دِي يَعْنِي اهل كتابو طرز عمل دې نه اختياری، چې ابتدا کښ ورته کله تورات او انجیل احکامات بیان شو نو دوی زړونه به نرم شو او گناه به یی پریځو دو، خو د وخت تیریدو سره سره دوی زړونه سخت شو، بیا به یی پرواه نه وه، او دغه شان اکثریت پکښ رو رو خپل دین پریځودو. دا جمله عطف ده په ﴿تَحْشَع﴾ او لا تافیه یا ناهیه ده

﴿فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ﴾ په دې کښ د مفسرینو یو څو اقوال دی:

(۱) چه دهغوئ او د هغوئ انبیاءو په مینځ کښې مدت تیرشو، دانبیاءو نه لرې شول نو زړونه ئی سخت شول او ډیر پکښ فاسقان شول.

(۲) بعض وائی مطلب دادې چه په دوی باندی په غفلت کښ ډیر وخت تیر شو حتی چه دغه غفلت، حب دنیا او دین نه بې خبری په وجه د دوی زړونه سخت شول

(۳) بعض وائی انتظار د قیامت او د جزا ورباندی اوږد شو نو د خپل کتاب د احکاماتو خلاف ئی ژوند شروع کړو، نو زړونه ئی سخت شول.

حضرت تهانوی رحمته الله علیه فرمائی چه دی آیت نه دري (۳) خبری معلومی شوې: یو د خشوع لزوم او دوام، دویم داچه په طول غفلت سره د زړه قساوت پیدا کیري، دریم داچه د قساوت قلبی علاج الله تعالی ذکر کړي.

قرطبی رحمته الله علیه لیکلی دی چه دا آیت د فضیل بن عیاض رحمته الله علیه مشهور بزرگ د هدایت سبب گرځیدلې دې، ده به اول ډاکی اوز ناگانی کولې، په یوې جینی عاشق شوې وؤ، نوهغی ورسره د شپې د ملاقات وعده او کړه، دې چه دهغی خواته تلوپه دیوال ختلونو اچانک ئی واوریدل چه یو قاری دا آیت تلاوت کولو ﴿أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ﴾ نو دې راواپس شو او وئیل ئی: بلی والله قد آن، بیایووران کورته د شپې لاروچه په هغی کښ د مسافرو قافله وه، بعضو پکښ بعضوته وئیل چه فضیل ډاکو قافلی لوټ کوی هسی نه چه مونږ هم لوټ کړی، فضیل په دی ډیر افسوس او کړو او او وئیل چه افسوس څه ټوله شپه په گناه کښ لگیايم او د مسلمانانو قوم ځمانه یریري، بیانی توبه او باسله او الله تعالی ته ئی عرض او کړو: اللهم انی قد تبت

الیک، وجعلت توبتی الیک جواربتک الحرام، یعنی خه توبه اوباسم او خپله باقی زندگی دحرم شریف په جوارکښ تیروم، بیامکی ته لاړاواولته نی پوره ژوند دالله ﷻ په عبادت کښ تیرکړو.

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا

پوهه شئ چه بیشکه الله ﷻ ژوندئ کوی زمکه ورستو دمړگ، او جوالی دهغی نه، بیشکه بیان کړیدی مونږ

لَكُمْ الْأَنْبَاءِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ إِنَّ الْمُضْتَلِينَ وَالْمُضْطَرِّينَ

تاسو ته دلائل (دبعث بعد الموت) دپاره ددی چه تاسو پوهه شئ بیشکه صدقه کونکی سړی او صدقه کونکی ښځی

وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعَفَ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝

او هغه کسان چه قرض نی ورکړي دي الله ﷻ ته قرض ښائسته، دوه چنده به کړي شی دوی ته، اووی به دوی لره اجر د عزت

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۚ

او هغه کسان چه ایمان نی راوړي دي په الله ﷻ او په رسولانو دهغه، دغه خلق هم دوی ریشتی دی

وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَتُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

او شهدای په نیزدرب خپل، وی به دوی لره اجر ددوی او نور ددوی، او هغه کسان چه کفرنی کړيدي

وَكَلَبُوا بِالْإِيتِآ أُولَٰئِكَ الْأَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

او تکذیب نی کړيدي زمونږ د آیاتونو، دغه خلق خاوندان دجهنم دی

﴿اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ﴾ ترغیب دي دالله ﷻ ذکر او قرآن ته په بیان دمثال سره چه لکه څرنگه الله ﷻ به باران سره او چه زمکه ژوندئ کوي نو دغه شان دقرآن تلاوت او دالله ﷻ ذکر سره دزړه قساوت ختمیږی، مړزړه ورسره ژوندئ کیږی ﴿لَكُمْ الْآيَاتِ﴾ مراد دلیونه دبعث بعد الموت دی.

﴿إِنَّ الْمَصْدِقِينَ وَالْمَصْدِقَاتِ﴾ داهم ترغيب دي اتفاق ته چه كوم خلق دالله ﷻ په لاره
 كېن اتفاق كوي، الله ﷻ په دوي ته ددی بدله خوځوچنده وركوي ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ﴾
 ترغيب دي ايمان او ايمان مقتضياتو باندې عمل كولوته دصديقنو شهداء پوره تفصيل
 دسورت النساءيت ۴۹ كېن تير دي.

إِغْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وِزْنَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ

پوهه شئ چه بيشكه داژوند دنيا لوبی دی اومشغولتياده اوبنائست دي اوفخرکول دی په مينځ ستاسو كېن

وَتَكَادَرُ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۚ كَمَثَلِ غَيْفٍ اَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ

اوه يرول دی په مالونو او اولادونو كېن، مثال ددنيا په شان دباران دي چه ښه ښكاره شی زميندار ته فصل دباران.

ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَرَبُّهُ مُضْفَرًا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۚ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

بيا لوچ شی پس وينی ته هغه زېر، بياشی هغه فصل ذری ذری. اوبه آخړه كېن عذاب دي

شَدِيدٌ ۚ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

سخته انهماک کونکوته په دنيا كېن، اوبخنه ده دطرفه دالله ﷻ اورضا مندی ده، اوندې ژوند دنيا

إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝

مگر سامان ددهوکی دي

﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾ داخلورمه وجه د اتفاق ده په بيان دحقارت اوبی ثبوتی

د دنيا، چه دادنيا ديره حقيره اوبی ثبوته خيزدي، ځي راځي نو دالله ﷻ په لاره كېن نی خرج كړی
 چه په آخرت كېن درته مغفرت اودالله ﷻ رضا ميلاؤ شی چې دائمي نعمت دي او كه الله لاره
 كېنې نه خرج كوي نو بيا به درته عذاب شديد ملاويږي.

دي آيت كېن د زندگي دري قسم احوال بيانوي: (۱) ماشوم توب احوال (۲) خوانی

احوال (۳) بوداوالی احوال ﴿لَعِبٌ وَلَهْوٌ﴾ دد ماشوم توب احوال دي، ماشوم توب كېن انسان

محبوب ترين مشغله لوبی اوتماشه دی ﴿وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ﴾ دځوانی احوالو بیان دې چې ځوانن کښ یو طرف ته انسان ظاهری زیب وزینت طرف ته توجه وي بل طرف ته هغه داسی کارکولو کوشش کښ وی چې هغې سره، دده نوم اوشي اودې فکر کښ وی چی څرنگه دې خپلو همزولو کښ بر شي، ﴿وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾ داذبودوالی حالت بیان دې، تکاثر کښ خاصه مبالغه ده یعنی دکثرت حرص ئي زیات شی، خوبهر حال دغه ټول فانی دی لوبه وی او که تماشه وي، آخر تیره شی، تزین وی اوکه فخر وی آخر ختم شی، حرص وی دمال اوکه داولاد آخرترینه انسان لارشی، بس دغه دنیا زندگی حاصل دې

بعض مفسرین فرمائی چی دلته دی امورو سره دنیا زندگی تشبیه مقصود ده، «لعب» یعنی لکه څنگه چې یو انسان لوبه کښ مشغول وی نو هغې دوران ده ته خپله ټوله کامیابی او ناکامی دې لوبه کښ ښکاری، خو چې کله بس کړی نو سوا د سترتیا نه ورته بل څه نشی حاصل. نو دغه شان دنیا ده، چې دې کښ څوک منهمک وی هغه ته هر څه بس دانښکاری، خو چې ترینه لار شی نو بیاورته پته اولگی. «هو» یعنی مثال ئي دتماشی دې چی فضول وخت پکښ ضائع شی او ورته هیڅ حاصل نشی. «وزینه و تفاخر» لکه څنگه حسن فانی دې، عهده عارضی ده، نن شتې، صبا نشته، دغه شان دنیا زندگی فانی اوعارضی ده. «و تکاثر فی الاموال والاولاد» لکه څرنگه مال اولاد نه پاتي کیدونکی دی لگ، کله ډیر، اوکله بالکل نه، نو زندگی دغه شان مثال دې چی داآخر ختمیدونکي ده، اگر چه عمر نوح ولي میلاؤ نشی، اگر چه انسان په بقاء باندی حریص ولی نه وی «والله اعلم»

﴿گَمَلٌ غَیْثٌ﴾ ددنیا دسرعت زوال مثال دې چه لکه څرنگه په زمکه باران اوشی، تکه شنه شی، بیاڅه وخت بعددغه واخه زیرپشی، ذری ذری شی، دارنگه انسان اودهغه زندگی ده چه د یو څو ورځو صحت او خوشحالی نه بعددورباندی مرضونه، غمونه بوډوالې راشی، آخر مړ شی نو په داسی بی ثباته څیز باندی اطمینان نه دې پکار، اونه ورته میلان پکار دې

﴿أَعَجَبَ الْكَفَّارُ﴾ ابن مسعود رضی الله عنه نه مروی ده چه مراد دکفار نه زمینداران دی ځکه چه کفر «ستر» پتولو، ته وائی اودوئی هم تخم په زمکه کښ پته وی، بعضی وائی مرادورنه کافران

دی خکہ چه دوی د دنیا په ژوند باندی تکبر او تعجب کوی، په خلاف د مؤمن نه ﴿ثُمَّ يَجْجُ﴾ ای
 یتحرک الی اقصی مایاتی له (روح) یعنی ښه زورکښ شی اوقوت ته اورسی، یا پمعنی د نجف
 او نبیس سره دې یعنی اوچ شی.

﴿وَالْآخِرَةُ عَذَابٌ مُّذَذَّ﴾ د دنیا په مقابله کښ د آخرت شان بیانېږی یعنی خوک چه په
 دنیا کښ منهک شی نو په آخره کښ به ورته سخت عذاب ورکولې کیږی ﴿وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ﴾
 یعنی چاچه په دنیا کښ غفلت اونکړو، اتفاق فی سبیل الله شی او کړونو هغه ته به مغفرت
 او د الله رضا ملاوېږی ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾ مراد ورته اطمینان او هغه اعمال دی چه مختص دی
 په حیاة دنیوی پوری، او هر چه دی اعمال صالحه او په قدر و ضرورت کسب د معاش، نو داپکښ
 نه دی داخل.

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ

وهندوالی او کړی مغفرت ته د طرفه درې خپل نه او جنت ته چه فراخی پلنوالی دهغی په شان د فراخی

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ط

د آسمان او د زمکې ده تیار کړې شوي دپاره د هغه خلق چه ایمان شی راوړې دې په الله ﷻ او په رسولانو د هغه،

ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ١١

دغه فضل د الله ﷻ دې چه ورکوی شي هغه چاته چه شي خوښه شي او الله ﷻ ځانوند د فضل لوی دې

﴿سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مَّ بَشَارَةِ دې او ترغیب دې ایمان، اتفاق، جهاد فی سبیل الله ته، دلته

مضاف مقدردې، ای الی اسباب مغفرت و جنة روح، او اسباب د مغفرت ایمان، اتفاق او جهاد دې
 په لاره د الله ﷻ کښ، حضرت علی علیه السلام نه ددی آیت په تفسیر کښ منقول دی چه: د ټولونه اول
 مسجد ته داخلېږه او آخر کښ خارجېږه، انس ﷺ وائی: تکبیر تحریمه ته دامام سره شریک
 کیږه، بعض وائی د قتال په صف اول کښ شه روح.

﴿كَفَرَضِ السَّمَاءَ﴾ معرض كله په معنى ذېلن والى سره راځي او كله په معنى دَنفس وسعت سره، او دا يې په ظاهري باندې محمول دې يعنى دَجنت پلن والې دومره دې لکه او ۷، واره اسمانونه اوزمكى چه دَيوبل سره متصل كړې شى نو چه دَجنت پلن والې دومره دې نو طول نى الله ﷻ معلوم دې دَمخلوق دَعلم نه خارج دې، ځكه طول زيات وى دعرض نه، وهذا قول الجمهور (قرطبي)، بعض مفسرين وائى چه تمثيل دې دوسعت دَجنت دپاره، ځكه چه دانسانانو په نظر كښ داسمانانو زمكى نه زيات وسعت نشته دې ﴿ذَٰلِكَ﴾ يعنى دا و عده دَمغفرت او جنت

مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ

نه رسيږي هيڅ تكليف په زمكه كښ اونه په ځانونو ستاسو كښ مگر هغه ليكلي شويدي په كتاب بلوح محفوظ كښ،

مِنْ قَبْلُ أَنْ تَنْظُرَاهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝

مخكښ ددينه چه پيدا كړې وى مونږ هغه، بيشكه دا كار بلوح محفوظ كښ ليكل په الله ﷻ باندې اسان دې

لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا

دا خبرمى در كړو دپاره ددې چه تاسو خفه نه شئ په هغه څه چې فوت شى ستاسو نه او مستي اونه كړئ تاسو په هغى

أَنْتُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝

چه در كړې دې تاسوته الله ﷻ، او الله ﷻ خويښه وى هر تكبر كونكې فخر كونكې، دا هغه دى

يَعْمَلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَغْيِ وَمَنْ يُؤَلَّ فَانَ اللَّهُ

چه بغل كوي پخپله هم او حكم كوي نورو خلقوته هم دَبغل، او هغه څوك چې اعراض او كړى نو بيشكه الله ﷻ

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

هم هغه بى پرواه دې ستايلي شويدي

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ﴾ دا پخپله وجه دافلاق ده، يعنى كچرته تاسو ځكه نه خړج كوي د الله ﷻ په لاره كښ چه دابه تاسوته د تكليف او د مصيبت به وخت كښ پكار راځي نو دا خيال

غلط دې څکه چه کوم مصیبتونه په انسان راځي هغه د مخکښ نه په تقدیر الهی کښ مقرر دی. په مال سره هغه نه دفعه کیږي ﴿مِنْ مُصِيبَةٍ﴾ کښ من زانده دې لپاره د تاکید او عموم. یعنی هر قسمه مصیبت ﴿فِي الْأَرْضِ﴾ لکه قحط، فساد په فصلونو او باغونو کښ، زلزله، سیلابونه، دهماکی کیدل وغیره

﴿وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ﴾ لکه مرضونه، اولاد مړ کیدل فقر، وغیره ﴿إِلَّا فِي سَكْتٍ﴾ ای الامکتوبه معتبه في کتاب (روح) کتاب ته لوح محفوظ یا علم الهی مراد دې ﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا﴾ ای مخلقه، ضمیر یا مصیبت ته راجع دې، یا نفسونو ته یا ﴿الْأَرْضِ﴾ ته. ﴿إِنْ ذَلِكَ﴾ یعنی دا اثبات او محفوظ کول په لوح محفوظ کښ

﴿لِكَلِمَةٍ﴾ دا تقدیر حکمت بیانېږي، جار مجرور متعلق دې به محذوف پورې ای خبر کم بذلك... یعنی د دغه خبرې اطلاع مو تاسو ته څکه درکړه چه تاسو ته څه تکلیف در ورسېږي، څه نعمت در نه فوت شی په هغی غمژن نه شی او چه څه نعمت در ته ملا وځي. به هغی تکبر او نه کړئ، څکه چه مصیبت او نعمت مخکښ نه مقرر شوي دي.

﴿وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ اشاره ده دی خبرې ته چه خوشحالیدل هغه مذموم دی چه موجب د کبر او فخر وی، مطلق فرح مذموم نه ده ﴿مُخْتَالٍ﴾ هغه چاته وائی چه خپل خان ورته ښه ښکاری، د بېل چا حقوق په خپل خان نه منی، او د کویښ په وجه د خپلوانو، گاونډیانو نه نفرت کوی ﴿فَخُورٍ﴾ هغه څوک چه پخپله خپل صفتونه خلقوته کوی.

﴿الَّذِينَ يَتَخَلَّوْنَ﴾ خبر دې د مبتدا محذوف ای هم الذین... یا بدل دې ﴿كُلِّ مُخْتَالٍ﴾ ښه ﴿وَنُفُورٍ﴾ پخپله هم گمراه دی نور خلق هم گمراه کوی، ماقبل کښ د ضلال درجه وه دا د اضلال درجه ده، پخپله هم بخیل وی خلقوته هم د بخل امر کوی. ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ﴾ جز دې بخل

کونکوته چه خوک دَالله ﷻ په لاره کښ دأنفاق نه اعراض اوکړی نو الله ﷻ دده او دده دأنفاق نه مستغنی دې، محمود دې فی ذاته، دهغه دْشکر نه اعراض کول هغه ته ضرر نه رسوی

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ			
خامخا په تحقیق سره لیرلی وو مونږ رسولان خپل ښکاره دلیلونو سره او نازل کړي مو وو د هغوی سره کتاب او تله			
لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ			
لپاره ددی چه قائم شي خلق په عدل او پیدا کړیده مونږه اوسپنه چه به دی کښ جنگ دې سخت،			
وَمَنَافِعِ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَرُسُلَهُ			
اوفانندی دی نوری د خلقو د پاره، او چه ښکاره کړی الله ﷻ دهغه خوک چی امداد کوی دالله ﷻ او د رسولانو دهغه			
بِالْغَيْبِ	ط	إِنَّ	اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ
په غیبه سره بیشکه چه الله ﷻ طاقت والادي، غالب دې			

﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ﴾ د داسورت دریمه حصه ده اودیکښ دسورة دویم مضمون یعنی جهاد فی سبیل الله بیانیری چه مونږ ارسال د رسولانو او انزال د کتابونو کړیدې دپاره ددی چه خلق په انصاف قائم شی یعنی هدایت قبول کړی، لیکن چه بیا هم هدایت نه قبولوی نو اوسپنه مو پیدا کړیده چه آلات د حرب ورنه جوړشی او د منکرینو سره جهاد او کړی، په اوسپنه کښ دیری فاندی دی خواو لا و بالذات فائده ئی داده چه د دینه د جنگ اسلحه جوړشی او د اسلام او د الله ﷻ دشمنانو سره پری جهاد او کړی.

﴿بِالْبَيِّنَاتِ﴾ نه مراد دلائل او معجزات دی یا ورنه مراد احکامات او هدایات دی ﴿مَعَهُمُ الْكِتَابُ﴾ جنس کتاب، نو د هر رسول کتاب ته شامل دې، ﴿وَالْمِيزَانُ﴾ (۱)، یعطف تفسیری دې د ﴿الْكِتَابِ﴾، یعنی هغه کتاب چه هغه وزن کونکې وو د خلقو عقائدو دپاره، (۲)، یا ورنه مراد حکم دې د عدل او انصاف، (۳)، یا ورنه مراد معروفه تله ده، دې صورت کښې مراد د انزال نه

انزال دهغه احكامواواسبابودي چه دتلى سره متعلق دى «روح» او يا د قبيلى د علقته تبا و ماء باردا نه دي اى انزال الكتاب ووضعاالميزان .

﴿لَيَقُومَنَّ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾ علت دي . د انزال د کتاب اوميزان . قيام بالقسط نه مراد اتباع د شريعت ده ، «وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ﴾ يعنى كه خوك د دومره واضحه دلانلو او انصاف باندې مېني نظام اتباع نه كوي نو بيا مونږ اوسپنه هم پيدا كړيده «انزال» دلته پمعنى د خلقنا دي ، كقوله تعالى «وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ﴿فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ﴾ د اوسپنې تخليق مقاصد او فوائد بيانېږي ، دا اوله فائده ده چې هغې سره اوزار او آلات د جنگ جوړېږي او كفر وفساد خلاف جهاد پرې كيږي چې هغې سره قيام بالقسط مقصد حاصلېږي ﴿وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ﴾ دا دويمه فائده ده چې د خلقو معاش ضرورت ورسره هم پوره كيږي ، خكه چې يو گنې شمير اشياء داسې دي چې هغې كېن د اوسپنې استعمال څه نه څه درجه كېن ضرورت راپېښېږي ، او انسان هغې سره خپل معاش اونور ضرورتونه پوره كوي . ﴿وَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ﴾ دا ثي بله فائده او مقصود بيانېږي ، چې اولنو دوو فائدو باندې مرتب كيږي ، يعنى مقصود ترينه امتحان دي چې يو طرف ته دانسان ذاتي مفادات او ضروريات دي اوبل طرف ته د الله ﷻ لار كېن جهاد دي ، نواله معلومول غواړي چې خوك پري خپله دنيا آبادول غواړي ، او خوك پرې د اسلام مدد او حفاظت كول غواړي . «ليعلم الله» عطف دي په محذوف باندې اى لينفهم وليعلم الله الخ «روح» او په دي محذوف باندې سياق دلالت كوي . ﴿بِالْقَمْبِ﴾ حال دي د فاعل د ينصرتنه ياد مفعول نه اى غائبانهم ، يا غائبين منه «روح» ﴿إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾ تنبيه ده چه د جهاد حكم كول دايدى وجه نه دي چه الله ﷻ د اعلاء كلمه الله د پاره بل چاته محتاج دي ، الله ﷻ خو پخپله قوت والا او غالب ذات دي د جامد ته ئى حاجت نشته ، صرف ستاسو امتحان مقصود دي

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا

او خامخا په تحقيق سره ليږلي وؤمونږه نوح ﷺ او ابراهيم ﷺ او گرځولي وؤمونږه په اولاد د هغو دواړو كېن .

الْثُّمُورَ وَالْكَثَبَ لِيُنْفِىَ عَنْهُمْ مُذُنُومًا وَكَوَيَّرَ قُلُوبَهُمْ فَيَسْقُونَهُمْ لَعْنًا

سوره او كساب پس بعض دهقوى نه هدايت موندوسكى وؤ او دورد دهقوى نه فاسقان وؤ ساير له بسى اولليل مور

عَلَى أَعْيُنِهِمْ يَرْسُلْنَا وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ فِي مَرَجٍ مُّزِينٍ وَأَتَيْنَهُمُ الْإِنجِيلَ

په نقش قدم ددوى رسولان خپل اوبدوى بسى اولليل مومون عيسى ابن مريم او وركرو مونږ هغه نه انجيل

وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۚ وَرَهْبَانِيَّةً

او وركړخولې وه مونږ نه وړوود هغه حاكس چه اساع سى كړې وه دعيسى عليه السلام مرمى او رحمت او رهبايت

الَّتِي دَعَوْهَا مَا كَتَبَلَهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا الْبُهَاءَ رِطْوَانٍ لِلَّهِ

چه دخان نه نى جوړ كړې وؤ نه وؤ فرض كړې مونږ رهبايت به دوى مگر لپاره د طلب د رضا مندى دالله

لَنَا رَعَوْهَا حَقٌّ رِعَايَتُهَا ۚ فَآتَيْنَا الَّذِينَ

نو دوى رعایت اونه سانلو دهقي څنگه چې حق وو درعايت سانلو د هغې بس وركرو مونږ هغه كسانو نه چه

آمَنُوا وَلَهُمْ أَجْرُهُمْ وَكَوَيَّرَ قُلُوبَهُمْ فَيَسْقُونَهُمْ

ايمان نى راوړې وؤ د دوى نه اجر د هغوى او ډير د دوى نه فاسقان وؤ

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا﴾ دتيرشوى آيت تفصيل دې چه مونږه دخلقود اصلاح دپاره حضرت

نوح عليه السلام او حضرت ابراهيم عليه السلام را اولليل او ددوى په اولاد كښ موهم دنبيوت سلسله جارى

اوساتله ليكن بياهم اكثر خلق نافرمانه وؤ ﴿فَمِنْهُمْ ضَمِيرٌ﴾ «ذرية» ته راجع دې..

﴿ثُمَّ لَقَيْنَا عَلَىٰ عَالِيهِمْ﴾ يعنى دوى نه بعد مو د رسولانو سلسله منقطع نه كړه بلكه پرله پسى

مو پيغمبران راليلې دى ﴿عَلَىٰ عَالِيهِمْ﴾ «هم» ضمير مرجع نوح او ابراهيم عليه السلام دي

چونكه دوى سره نور رسولان هم شته، لكه ابراهيم عليه السلام په زمانه كښ لوط عليه السلام ليلې

شوي وؤ نوځکه ورته ضمير دجمع راجع کړيشو. ﴿وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ﴾ تر دې چي دا سلسله عيسى عليه السلام ته رااوړسيده.

﴿وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ ضَمِيرًا﴾ دې عيسى عليه السلام ته. يعنې کومو مخلوقو چي د عيسى عليه السلام اتباع کړي وه يعنې حواريين، نو الله ﷻ د هغوی په زړونو کښ ديو بل سره مينه او محبت جوړ کړې وؤ، لکه د صاحبونو په شان کښ الله ﷻ فرماني رحماء بنهم ﴿رَأْفَةً وَرَحْمَةً﴾ مشهوره داده چي دادواړه مترادف الفاظ دي، ليکن بعضي وائي چي ﴿رَأْفَةً﴾ دفع الشرته وائي او ﴿وَرَحْمَةً﴾ جلب الخيرته وائي (روح).

﴿وَرَهْبَانِيَّةً﴾ ددې په وجه د نصب کښ دوه قوله دي (۱)، دا په ﴿رَأْفَةً﴾ باندې عطف دې اوجعلنا پمعني دخلقنا يا صيرنا دې، او ﴿اَبْتَدَعُوَهَا﴾ د ﴿وَرَهْبَانِيَّةً﴾ صفت دې. (۲)، بعضي وائي چي دا د اضمير عامله على شريطة التفسير دقبيلي نه دې، معمول دې د فعل محذوف چي تفسيري ورستو ﴿اَبْتَدَعُوَهَا﴾ کوي، اي ابتدعو اهرهانيه، اکثر مفسرينو دا ترکيب نه دې خوښ کړې ځکه چي پدي سره معتزله دخپل مذهب اثبات کوي چي بنده دخپل افعالو خالق دې، ځکه چي رافة اورحمه دالله ﷻ افعال دي نو نسبت ئي الله ﷻ ته شويدي، او د رهبانية نسبت بندگانوته شويدي ځکه چي ددې خالق بندگان دي، ليکن ددوي دا استدلال کمزوري او باطل دې، ځکه چي دلته بندگانوته نسبت په دي اعتبار سره نه دې شوې چي دوي ئي خالق دي بلکه په دي اعتبار سره شويدي چي دوي ددې تشريع کړيده، الله ﷻ ته ده کړې او ﴿مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ﴾ پدي واضح دليل دې اي ما شرعنا هوانما هم التزموها من تلقاء انفسهم (ابن كثير).

رهبانيت ونيلي کيږي: الفعل المنسوب الى الرهبان، يعنې راهبانوته منسوب طرز عمل، نسبت دې د رهبان بروزن فعلان، د رهب يرهې نه ماخوژدې، ويړه کولوته وائي کقوله تعالى واضمم اليك جناحك من الرهب. راهب هغه چاته وائي چي دالله ﷻ يرې اوخوف په وجه د مخلوق نه تعلق قطع کړي، کناره کش شي په تنهائين کښ. عبادات او مجاهدات اختيار

کړی، د رهبانیت ابتداء داسی اوشوه چه د عیسی علیه السلام ذرفع الی السماء نه ورستو عیسایانو دیر محکومانه ژوند تیره ولو، د بُت پرستو غلامان وؤ او د یهودو د لاسه به ورته دیر تکلیف ور رسیدلو، دین عیسوی علیه السلام باندی ورته عمل کول دیر مشکل وؤ، په دوی کښ دوه اویا (۷۲)، فرقی جوړې شوې، دهغوئ نه صرف دری فرقونجات اومندلو، یوی فرقی قتال شروع کړو لیکن دیر زر هغوئ شهیدان شول، بلی فرقی دعوت وتبلیغ شروع کړو لیکن هغوئ هم په ارواباندی شهیدان کړي شول اوپه اُورکښ اوسیزول شول. دریمی فرقی چه کله داحالات اولیدل نو د ښارونونه بهراوتل غرونواو غارونوته لاړل هلته ئی دالله ﷻ عبادت شروع کړو. لکه ابن ابی حاتم رحمه الله بخیل تفسیر کښ د عبد الله بن مسعود رحمه الله طویل روایت نقل کړیدی چه هغه وائی. قال لی رسول الله ﷺ: یا بنی مسعود: قلت لیکن یا رسول الله! قال: هل علمت ان بنی اسرائیل افرقوا علی ثنتین وسبعین فرقة لم ینج منها الا ثلاث فرق قامت بین الملوک والجبايرة بعد عیسی بن مریم علیه السلام فعدت الی دین الله و دین عیسی بن مریم، فقاتلت الجبايرة فقتلت فصیرت و نجت، ثم قامت طائفة اخرى لم تکن لها قوة بالقتال فقامت بین الملوک والجبايرة فدعوا الی دین الله و دین عیسی بن مریم، فقتلت و قُطعت بالناشر و حرقت بالنیران فصیرت و نجت، ثم قامت طائفة اخرى لم یکن لها قوة بالقتال ولم تطق الیام بالقسط فلحققت بالجلال فصعدت وترهبت، وهم الذین ذکر الله، و رهبانیه ابتدعوها ما کتبنا علیهم.

دا د رهبانیت ابتداء وه خو ورو ورو دا رهبانیه د دوی یو رواج جوړ شو، ځکه چی په سنه (۳۰۵)، کښ د روم بادشاه قسطنطین چه عیسائی مذهب قبول کړو نو عیسایانوته اقتدار میلاؤ شو، هره قسمه ازادی ورته ملاوه شوه او دیرې گرجی هم جوړې شوې، لیکن ددی باوجود هم دوی رهبانیت پری نه ښودلو، بلکه نوره غلو ئی هم پکښ اوکړه، د عیسایانو پادریانو به د کورونونه ماشومان تخته ول او د رهبانیت تربیت به ئی ورله ورکولو، نکاح کول ئی په خان حرام کړل، حلال خوراکونه ئی حرام کړل، غسل کول صفائی کول ئی حرام گنرل، د خپلو میانزو خویندو سره خبری کول ئی هم معصیت گنرلو، چونکه د رهبانیه دا طرز عمل د فطرت خلاف وؤ نو په دی وجه پکښ دیرې خامن پیدا شوې، د دوی عبادت خانی او د خلوت خایونه د زنا کارئ، بدکارئ مرکزونه جوړ شول، حلال او حرام تمیز کولونه بغیر هر قسمه مال به

نی خوړلو، وغیره، وغیره. لکه په سورة التوبه کښ ددوی حالت ذکر دې ان کثیراً من الاحبار والرهبان لیاکلون اموال الناس بالباطل ویصدون عن سبیل الله توبه ۳۴.

﴿إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ﴾ صحیح داده چه دا استثنا منقطع ده. ای ماسر عاها علیهم لکنهم ابتدعوها ابتغاء رضوان الله، یعنی مونږ په دوی رهبانیت نه وؤ فرض کړې لیکن دوی پخپله د الله ﷻ د رضامندی دپاره دا اختیار کړې وؤ.

﴿فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا﴾ ابن کثیر وائی چه په دی کښ د دوی ذم ذکر شویدی په دوو وجهوسره: (۱) یو دا چه دوی په دین د الله ﷻ کښې د هغه څیز ایجاد او کړو چه الله ﷻ ورته امر نه وؤ کړې. (۲) دویم دا چه کوم څیز دوی په ځان لازم کړې وؤ په هغی قائم پاتی نه شول. او هغه خامی او بداخلاقی پکښ پیدا شوې چه تفصیل مخکښ تیر شو.

بعض مفسرین وائی چه په دی کښ د ذم په یوې وجهی سره دې چه د رهبانیت اصل مقصد د الله ﷻ عبادت وؤ لیکن دوی د خپل مقصد نه لری شول، د رهبانیت حق نی ادا نه کړو.

﴿فَقَاتِلُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهُمْ أَجْرُهُمْ مِمَّا دَدَيْنَهُمْ﴾ مراد هغه حوارین او نصاری دی چې ظالم بادشاهونو ظلم وستم باوجود حق باندې مستقیم ولاړ وؤ، او حق طرف ته یی دعوت ورکولو او د دین حق په لار کښ جهاد کولو یا مراد د دینه راهبان دی چه زمانه د حضور ﷺ نی او موندله او ایمان نی راوړلو په یو حدیث کښ هم ددی تفسیر په الذین امنوا یی وصدقونی سره راغلی دې ﴿وَكَيْفَ يُؤْتِيهِمْ فَيَقْسُومُوهُ﴾ مراد ور نه هغه دی چه ایمان نی په نبی ﷺ باندې نه وؤ راوړلې.

لَا يَأْتِيهَا	الَّذِينَ	آمَنُوا	اتَّقُوا	اللَّهُ	وَأَمِنُوا
ای هغه کسانو چه ایمان مو راوړې دي	اور یېږئ	د الله ﷻ نه ایمان راوړئ			
پرسوله یو تکرر	کفلتنی	من	رحمتی	و یجعل	لکم نورا
په رسول حضور ﷺ د الله ﷻ نښاندی. دربه کړی تاسوته دوه حصی د رحمت خپل نه او اوبه مگر خوی تاسولره راترا					
تمشون	په	و یغفر	لکم	والله غفور	رحیم
له					لکم
چه څن به تاسوپه هغی سره اوبخته به او کړی تاسوته، او الله ﷻ بخونکی مهربانه دي. چه پوهه شی					

أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا يَفْقِدُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ

اهل کتاب یهود، نصاریٰ چه دوی قادر نه دی به هیچ چیز فضل نبوت دالله ﷺ او یسکه فضل نبوت

بِمَدِّ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

به اختیار دالله ﷺ کس دی، ورکوی نی هغه چاته چه نی خونه شی. او الله ﷻ بخاوند فضل لوی دی

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ﴾ ددی دوه آیتونو کس اهل کتابو ته ایمان دعوت، ایمان تولو

مقتضیاتو باندې علی العموم عمل او جهاد باندې علی الخصوص عمل ترغیب دی، او بشارت اعلان دی، چی ای اهل کتابو الله ﷻ درته خپل رسول را لیری دی هغه باندی ایمان راوړی او هغه په اتباع کس الله ﷻ په لار کس جهاد او کړی، او عذرونه بهانې پریگدی، الله ﷻ به درله د ایمان او جهاد ډیر اجر و نه درکړی.

﴿يُؤْتِكُمْ كَثَلَيْنِ﴾ یعنی دوه چنده اجر به درکړی، یو اجر خپل نبی باندی ایمان راوړلو په سبب او بل نبی کریم ﷺ باندې ایمان راوړلو په سبب، لکه حدیث کس راغلیدی، ثلاثة یوتون اجرهم مرتین، رجل من اهل الكتاب امن بنبيه وامن بي لله اجران ﴿وَيَجْعَلْ لَّكُمْ نُورًا﴾ نور نه مراد هغه نور دی چی مخکس آیاتونو کس تیر شویدی فورهم یسی بین ایدهم

﴿إِلَّا يَفْقِدُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ فضل الله نه مراد قتال دی یعنی چی اهل کتاب دابهانی اونه کړې چی د الله رسول نشته نو مونږ څنگه جهاد او کړو، دچاپه نگرانئ کس او کړو، دي تفسیر مطابق لایه لثلا کس زائد نه دی، دا حضرت حسین علی رضی الله عنه راوی ده، جمهور مفسرینو مطابق ﴿فَضْلُ اللَّهِ﴾ نه مراد تیر شوی آیت کس مذکور اجر دی، او لایه ﴿وَلَثَلَا﴾ کس زائد دی یعنی قیامت په ورځ غیر مؤمن اهل کتابو ته پته اولگي چی صرف سابقه انبیاءو باندی ایمان راول نجات دپاره کافی نه دی بلکه نبی کریم ﷺ باندې ایمان راوړل هم ضروری دی،

ددی آیتونو یو بل تفسیر هم منقول دی چی یا ایها الذین امنو کس خطاب غیر اهل کتاب مؤمنانو ته دی، دی تفسیر اعتبار سره داپه آخر کس بیا دایمان او دایمان مقتضیاتو باندې عمل کولو طرف ته ترغیب ذکر کړی، او بشارت دی

يؤتكم كفلين» رواياتو کڻن راڻي چي کله دا آياتونه الذين انباهم الكتب من قبله هم به يؤمنون. اولئڪ يؤتون اجرهم مرتين (القصص، ۵۳، ۵۴) نازل شو نواهل ڪتاب مسلمانانو به په پڌي فخر ڪولو اوخپل فضيلت به يي ثابتولو، نو الله ﷻ غير اهل ڪتاب مؤمنانو په حق کڻن دا آيت نازل ڪيو، چي دوي ته هم دوچنده اجر ميلاويڙي، «كفلين» معني يا نصيبين ده يعني دوه چنڊ اجر به ورته ميلاويڙي، يو اجر نبي ﷺ باندی ايمان راوڙنو په سبب. اوبل سابقه ٿولو نبيوؤ باندی ايمان په سبب ڪفوله تعاليٰ: لا نفرق بين احد من رسله يا «كفلين» معني ضعفين ده يعني كيفيت اعتبار سره به ورله الله ﷻ اجرزيات ڪري.

﴿وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ﴾ ڪچرته لاڻه «لئلا يعلم» کڻن زائد وي نوبيا عطف دي به په «الا يقدر» باندی. يعني چي پڌي خبري باندې پوهه شي چي فضل او احسان صرف الله ﷻ په لاس کڻن دي، او ڪچرته لاڻه «لئلا» کڻن زائد نه وي، نوبيا عطف دي به «الا يعلم اهل ڪتاب» باندې.

رکوعاتھا (۲)	سورة المجادلة مدنیة	ایاتھا (۲۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
په نوم د الله ﷻ چه بیجده مهربان او دیر رحم کونکی دی. شروع کوم.		

ترقیها حسب التسلسل (۵۸)، وحسب النزول (۱۰۵)

سورة المنافقون نه بعداوسورة الحجرات نه قبل نازل شویدی.

وېظ: (۱) خلورسورتونه، سورة مجادله، حشر، ممتحنه، اوسورة الصف سورة حديدپه مضمون ثاني يعنى په جهادفى سبيل الله باندی متفرع دى، نومخکې سورة کتب ترغيب وؤ قتال اوجهادفى سبيل الله ته، نويه دې سورة کتب زجر دې هغه منافقانونه چه جهادنى نه کولو، اودجهادخلاف نى مشورې کولې. دغه شان سورة الحديد کنبې په جهاد مضمون کتب ليعلم الله من ينصره ورسله ذکر وؤ دلته کتب د "کب الله لاغلبن انا ورسلى ذکر دې.

(۲) مخکې سورت کتب الباطن صفت ذکر شوې وؤ، دیکېن دھفى نمونى بيانېږي

(۳) مخکې سورت آخر کتب د فضل ذکر وؤ، دیکېن مسئله ظهار بيانېږي چي هغه دالله ﷻ فضل يو مظهر دې.

دسورة دمضامينواجمالى خلاصه

ابتداءکېن تمهيد دې حکم دظهارته، بيا مسئله او حکم دظهار ذکرکېږي، دمنافقانو داصلاح دپاره هغوى ته زجرونه اودرى (۳) قوانېن ذکرکېږي.

تفصلى خلاصه

﴿ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ ۖ آيَاتِ اُولَ ۤاِيْمَةٍ ۚ اَتَمَّهٖد دې حکم دظهارته.

﴿ اَلَّذِيْنَ يُظْلِمُوْنَ ۖ ﴾ آيت (۲)، ترآيت (۴)، پورى دظهار دمستلى بيان او حکم دې،

﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْتَدُوْنَ اِلٰهَ ۖ آيَتِ ۖ ﴾ (۵)، او (۶)، کنبې زجراوتخويات دى منافقانونه،

د منافقانو پنځه شراړتونه او خباثتونه بيانېږي:

آيت (۷)، کنبې اول خباثت بيان دې

آيت (۸)، کنبې دويم او دريم خباثت بيان دې

آيت (۱۴. ۱۵) کڻسي ڳلورم خباثت بيان ڏي او تخويف ڏي
آيت ۱۶. ۱۹ کڻسي پنڄم خباثت ذڪر ڏي او په هغي زجر او تخويف ڏي
دري قوانين ذڪر ڪري د باره د اصلاح د منافقينو:

﴿يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ﴾ (۹) اور (۱۰) اول قانون ڏي

﴿يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ﴾ (۱۱) دويم قانون ڏي

﴿يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا قِيلَ لَكُمْ ۙ اَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اِذَا تَنَجَّيْتُمْ ۙ﴾ (۱۲) دريم قانون ڏي

دي ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۙ دَمَخْلَصَانُوْمُ مَنَٰنُوْمَدَحِهٖ ۙ اَوْ هُغُوْئُ تَهٗ بَشَارَةِ ڏي

نمت خلاصة السورة اجمالاً وتفصيلاً

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْغَيِّ مُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا
په تحقيق سره واوريدله قبوله ڪړه، الله ﷻ خبره ڊفغه ښځي چه جگړه ئي کوله تاسره په باره ڏځاوندخپل کڻس
وَتَشَتَّىٰ إِلَىٰ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَكُمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ
اوفرادني کولو الله ﷻ ته، او الله ﷻ واوريدلي خبري تري ڏ ستاسو دواړو، بيشكه الله ﷻ
سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝
ښه واوريدونکي ڏي ښه کتونکي ڏي

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الْغَيِّ﴾ ڏي آيت کڻس تمهيد ڏي حکم ڏ څه څه څه، ڏآيت شان نزول باره
کڻس مفسرينو ليکلي دي چه ڏآيت ڏخوله بنت ثعلبه ﷻ باره کڻس نازل شويدي، چه ڏاڏاوس ابن
صامت ﷻ بي بي وه، ڏاوس بن صامت ﷻ په طبيعت کڻس غصه وه، يوه ورځ کورته راغي، کور
والا سره بي خبري تري کولي، پديکڻ حضرت خوله ﷻ څه داسي خبره اوکړه چه ده له پري
غصه ورغله او څه څه څه ورسره اوکړو يعني انت عليٰ کظهراميٰ ئي ورته اوويل، او څه څه څه
په جاهليت کڻس يعني قبل ڏ اسلام نه طلاق گنلې کيدلو او حرمت ابدی به ورسره راتلو، نو
ڏا ڏ حضور ﷺ په خدمت کڻس حاضره شوه او اوئي وويل اي ده الله رسوله، چي کله څه څه څه
خلقو ماته رغبت کيدو، نو "اوس" ماسره نکاح اوکړو، اوس چي غاڅونه مي اوغورځيدو، خيته

مې د بچو نه خالی شوه، نو ماسره يې اظهار او کړو، او بالکل يواځې نې پريځودلم، نو آيا مومنه يو ځای اوسيدلو څه گنجائش شته؟ او کته؟ نو حضور ﷺ ورته او فرمائيل: وَاللَّهِ مَا مَرْتُ لِي شَاكِبَ بَشْيٍ حَتَّى الْآنَ، يعنې تراوسه پورې ماته ستا په شان کس څه امر نه دې شوې، په يو روايت کس دې چه حضور ﷺ ورته او فرمائيل: مَا رَأَيْتُكَ إِلَّا حَرَمْتَ عَلَيْهِ، يعنې څه خيال کوم چه ته په هغه باندې حرامه شوی ئې. دې ورته او وئيل: مَا ذَكَرْتُ طَلْقًا يَعْنِي طَلَقَ نِي نَه دې راکړې، او د حضور ﷺ سره ئې بار بار مجادله کوله، بياني او وئيل: چه يا الله! څه تا ته شکايت کومه د خپل يواځې والي او د دې مصيبت، په يوروايت کس دې چه دې او وئيل، څه الله ﷻ د خپلې فاقې او بدحالي شکايت کومه، ځما واره ماشومان دې که دا هغه ته ورکوم نو ضايع کيږي او که د ځان سره ئې ساتمه نو د لورې نه مري، سر ئې خپل اسمان طرف ته اوچت کړې وؤ او دعاء ئې او غوځتله چه يا الله! ځما باره کس د خپل نبی ﷺ په ژبه باندې څه حکم نازل کړه، دا دعا ئې کوله تردې چه الله ﷻ آياتونه نازل کړل او حکم د اظهار نازل شو چه ورستو آيت کس ذکر کيږي، حضور ﷺ دې ته او فرمائيل ورشه خپل خاوند راوله، خاوند ئې راغې حضور ﷺ ورته دا آياتونه اولوستل او بياني ورته او فرمائيل: اتَّخَذْتُكَ تَعْقَهَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسَهَا، نو هغه ورته او وئيل: نه، حضور ﷺ ورته او فرمائيل: اَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ، نوده ورته او وئيل په هغه ذات مې دې قسم وې چه ته ئې په حقه مبعوث کړې ئې، کچرته څه په ورځ کس دوه درې ځله خوراک اونه کړم نو نظر مې زائله کيږي، حضور ﷺ ورته او فرمائيل: اَلَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَطْعَمَ سِتِينَ مَسْكِينًا، نو ده ورته او وئيل: څه قدرت نه لرم مگر دا چه ته راسره تعاون او کړې، نو حضور ﷺ ورته څه ورکړل او ورته ئې او فرمائيل داشيپته مسکينانو ته ورکړه (ابن کثير)

﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ﴾ سماع کنایه ده اجابت او قبول نه يعنې الله ﷻ د هغې فرياد قبول کړو، لکه (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) کس. ﴿تَجِدُكَ﴾ مراد د جگړې نه بحث مباحثه کول دې يعنې بار بار ئې دا وئيل چه ما ذکر طلاق، يعنې ځما خاوند د طلاق الفاظ نه دی وئيلي او مقصد ئې طلاق نه وؤ، ﴿وَتَقْتَرِبَنِي إِلَيْهِ﴾ يعنې دابه ئې وئيل: اَللَّهُمَّ اِنِّي اَشْكُو اليك ﴿تَحَاوَرْتُ﴾ خبرې ترې ستاسو، تحاور: جانينېو نه خبرې ترې کيدو ته ويلې کيږي ﴿اِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ﴾ ماقبل دپاره علت دې

الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِمَّنِ تَسَاءَلُونَ مَا مَثَلُكُمْ إِنْ أَمَّهُمْ

هغه ڪسان ڇه ظهار ڪوي ستاسو نه ، ڏ ٻڌڻو خپلو نه ، نه دي هغوي مياندي ڏ دوي، نه دي مياندي ددوي

إِلَّا إِلَيَّ وَلَكُمْ عَذَابٌ وَأَلَّيْكُمْ لَيَقُولُنَّ مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ

مگر هغه ڇه زيروئي ئي دي دوي، اويشڪه دوي يقيناً ڇي وائي يوه بي ڪاره خبره

وَلَوْ رَاَوْاْ أَنَّهُ لَعَفُوْا غَفُوْرٌ ۝

اوواڻي دروغ، اويشڪه الله ﷻ خامخامعاني ڪونڪي بخڻونڪي دي

﴿الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ﴾ دي آياتون ڪنهن حکم ڏ ظهار ڏکر ڪيري، ڇه په ظهار سره خپله ٻنجه مورنه گرڇي، دائمي حرمت ورسره نه راځي، ليڪن داسي قول ڪول عقلاً اوشرعادواپه منڪراوبددي، اوصفادروغ اودحق نه انحراف دي.

ظهار مصدر دي ڏ ظاهر يظاھر، په لغت ڪنهن مقابله الظھر بالظھر ته وائي، ڪله ڇه ددوؤ ڪسانوپه مينڀ ڪنهن عداوة شي نو هريو خپل شا ڏ بل شا ته اوگرڇوي، او په ظهار ڪنهن هم مظاهر ڏ مظاهر منها سره عداوة راشي نو ظهار ورسره اوکري، بعض وائي ڇي ظھر ڏلته پمعني ڏ علو سره دي، مرادورنه ختل دي ڪقوله تعالى: فما استطاعوه ان يظهروه (ڪهف: ۹۷). نو ڏ انت علي ڪظھر امي، معنيٰ داده ڇه: ائه لايعلوها ڪمالا يعلوا (بحر، ڪبير)

په اصطلاح ڏ احنافو ڪنهن ظهار وائي: هوشبیه المنكوحه بمحرمة عليه على التأييد، يعني ڏ خپلي ٻنڀي تشبیه ڏهغه ٻنڀي سره ورڪول ڇه هغه په ده باندي هميشه دپاره حرامه وي، لکه مور، خور، لور،

(۱) احنافو په نيز ظهار صرف مورسره تشبیه ورڪولو سره خاص نه دي، بلڪه ٽولو محرماتو ابدیو سره تشبیه ورڪولو ڏ احڪم دي.

(۲) ظهار ڇنگه ڏ ٻنڀي ڪل له تشبیه ورڪولو سره ثابتيري، دغه شان هغه جزه ڇي ترينه تعبير ڏ ڪل ڪيري لکه سر، سٺ وغيره او جز شائع (لکه نصف، ثلث وغيره)، له تشبیه ورڪولو سره هم ثابتيري،

۳) اظهار ځنگه 'ظاهر' سره تشبیه ورکولو سره ثابتیږي، دغه شان دمحرماتو ابدیوؤ په هغه عضو سره تشبیه ورکولو سره ثابتیږي چې هغې ته کتل حرام دی
په ﴿مِنْكُمْ﴾ کتب اشاره ده چه ظاهر صرف دسړي حق دي په شان دطلاق، دښځي په اظهار سره
ظاهر نه واقع کیږي.

﴿وَأَنْتُمْ لَقُولُونَ﴾ ضمیر اظهار کونکو ته راجع دي ﴿مُنْكَرًا﴾ یعنی عقل ونقل دواړو
اعتبار سره بې کاره خبره ده چې یو سړي خپلې ښځې له مور سره تشبیه ورکړي. ای ښکړه
الشرع والعقل والطبع (روح المعانی) ﴿وَزُورًا﴾ زور دروغوته ویلي کیږي، اودا دروغ ځکه دی
چې گویا دي خبر ورکوي چې ځنگه مور په ما حرامه ده دغه شان ښځه هم راباندې حرامه ده ،
یا د دي وجهې نه چې گویا د ده دا اعتقاد دي چې دي الفاظو په وجه ښځه داسې حرامیږي لکه
مور، او دا بالکل دروغ دي ځکه چې شریعت دا الفاظ د حرمت مؤقت سبب گرځولي دي، د
حرمت مؤبد نه. ﴿وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌ غَفُورٌ﴾ الله تعالیٰ معاف کونکې اوبخونکې دي نو په ارتکاب
دظهار سره هم معاف کول وي په توبې سره، صاحب دروح المعانی وائی چه دآیت نه معلومه
شوه چې اظهار کول حرام دی بلکه گناه کبیره ده ځکه چه پدی کتب دالله تعالیٰ حکم بدلولو باندې
اقدام دي، اودا ددیرو کبائرونه زیاته خطرناکه ده.

وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا
اوهغه کسان چه اظهار اوکړي دښځو خپلونه بیا واپس کیږي دوی دهغې خبرې نه چه دوی کړې وه،
فَتَعْرِضُ رَکْبَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ۖ فَلَکُمْ
نو په دوی لازم دی، ازادول دمړئ غلام مخکې ددی نه چه ښځه خاوندیوېل ته نيزدې شي، دا حکم دکفاري
تَوْعَظُونَ ۖ ۝ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ فَمَنْ
نصیحت کولیشی تاسو ته په دي سره ، او الله تعالیٰ به هغه عملونو چه تاسو نی کوئ خبردار دي پس هغه څوک

لَمْ يَجِدْ فَصِيَّامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ

چه اونه موندی (رقبه) نو په هغه باندې روژې نیول دی دوه میسی پرله پسې مخکې ددینه

أَنْ يَتَمَاسَا فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاِطَاعَهُ سَوَّيْنِ

چه ښځه خاوند یو بل ته نيزدی شی، پس هغه څوک چه نه لری طاقت دروژو نو په هغه طعام ورکول دی شیپو

مُسْكِنَيْنَا ۚ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ ۚ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۚ

مسکینانوته. داددی لپاره چه ایمان راوړئ تاسوپه الله ﷻ او په رسول دهغه. اود احکام یولی دانته ښووی

وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

اولپاره دکافرانو عذاب درناک دی

﴿وَالَّذِيْنَ يُظْهِرُوْنَ مِنْ نِّسَابِهِمْ ۖ يَهْدِيْهِمْ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۚ﴾

ظهار او کفری اوبیا دخپل قول نه رجوع کول غواړی نو په هغه باندی په دی دری کفارو کښ بالترتیب یوه کفاره لازمه ده (۱) تحریر درقبی، او که استطاعت ئی نه وی (۲) نو دوه میاشتی پرله پسې روژې نیول، او که ددی استطاعت ئی نه وی (۳) نو شپيته مسکینانوته طعام ورکول.

﴿ثُمَّ يَّعُوْدُوْنَ لِمَا قَالُوْا ۖ جَمْعُهُمْ فَاِذَا هُمْ بِغُلَامٍ اَلِيْمٍ ۚ﴾

عود سره ثابتیږی، خو د عود تعریف کښ ددوئ مابین کښ اختلاف دی.

(۱) احنافو په نیز عود نه مراد اباحت دتمتع دی، یعنی چې دا او غواړی چې څنگه ورله مخکښ دښځې نه فائده اغستل حلاله وه اوس هم حلاله شی، دې تقدیر باندې د عود معنی تدارک او تلافی د مافات ده، او عود دې معنی کښ کلام عرب کښ استعمال شوې دې لکه وائی عَادَ غَيْثٌ عَلٰی مَا الْمَسْد. ای تدارکه بالا صلاح، (احکام القرآن)،

(۲) امام مالک رحمه الله په نیز د عود نه مراد عزم علی الوطی دی، امام مالک او حنافو قول کښ خاص فرق نشته.

(۳) امام شافعی رحمہ اللہ پہ نیز عود مطلب دا دے چي ظہار کولو نہ بعد دومرہ زمانہ پورے طلاق نہ ورکول چي هغه کس بنی تہ طلاق ورکول مسکن وی لہذا کہ دومرہ زمانہ پورے بی طلاق ورنہ کرو نو خپلہ پخپلہ بہ پری کفارہ لازمہ شی۔
(۴) اہل ظواہر و عود ظاہری معنی باندی محمول کریدی، یعنی کہ دوبارہ داقول اوکری نو کفارہ پری شتہ گنی نشته۔

﴿ فَتَخْرِيرُ رَقَبَةٍ ﴾ ای : لعلیہم تحریر رقبہ جملہ خبر واقع کیڑی ذالذین اسم موصول نہ چونکہ مبتدا اسم موصول متضمن معنی شرط دے، نو خکہ نی خبر باندی فاء داخلہ شوه، احنافو پہ نیز «رقبہ» نہ مراد مطلق غلام دے، مؤمن وی کہ کافر، مذکر وی کہ مؤنث او وروکی یالوی «من قبل ان یتامسا» یعنی جماع اودواعی دجماع دواہ، ذکفاری ادا کولو نہ قبل منع دی، امام شافعی رحمہ اللہ پہ نیز صرف جماع کول حرام دی

﴿ ذَٰلِكُمْ تُوَعُّدُونَ بِهِ ﴾ ای توجرون بہ عن ارتکاب المنکر (روح) اشارہ حکم دکفاری تہ ده، یعنی ددی کفاری پہ ذریعہ تاسو دارتکاب ذمنکر نہ منع کولیشی، تہانوی رحمہ اللہ فرمائی چہ دینہ معلومہ شوه چہ پہ مالی جرمانی سرہ ہم اصلاح دنفس کیڑی ازماجدی۔

﴿ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامَ شَهْرَيْنِ ﴾ ذالم یجد دپارہ مفعول مقدر دے، ای فمن لم یجد رقبہ، یعنی چاتہ چہ رقبہ دآزادہ ولودپارہ ملاؤنشی برابرہ خبرہ ده چہ ورتہ ملاؤنشی یاورتہ ملاویڑی خوقیمت نی ورسرہ نہ وی، نو پدہ باندی پرلہ بسی دوه میاشتی روژی نیول لازم دی، تتابع پہ روژہ کس دأحنافو پہ نیز شرط دے، دغہ رنگہ دوه میاشتی پورہ کیدلونه قبل ورباندی تماس منع دے ہم دورخی ہم دشپی، کہ پہ مینخ دکفاری کس نی تماس اوکرو نو بیابہ دسرنہ روژی نیسی۔

﴿ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ ﴾ یعنی کہ ددو میاشتوروژی نیولوطاقت نی نہ وی، برابرہ خبرہ ده کہ استطاعت نی دنفس روژی نیولونه وی یاد تتابع استطاعت نی نہ وی، نویابہ شپیتہ مسکینانو تہ طعام ورکوی سہارا ومانہام پہ مقدار ذمن اوسط ماطعمون اہلکم اودا ہم کولیشی چہ ہر مسکین تہ پہ مقدار دقطراتی طعام ورکری تملیکا دی دریم صورہ سرہ چونکہ

﴿مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَآتَا﴾ قيدنه دې لگيدلې، نودى وجه نه احناف وائى چه دا طعام په خلال کښ هم جماع وغيره کوليشى.

﴿ذَلِكَ﴾ اشاره ده تيرشوى بيان او تعليم ته او د ﴿لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ﴾ نه مراد عمل کول دى په احکامو او شرائعو باندې ﴿وَتَلَاكَ﴾ يعنى دا احکام مذکوره دالله ﷻ پولي او حدود دى نو د دينه تجاوزمه کوئ کافران چه ور نه تجاوزکوى نو هغوى دپاره درناک عذاب دې.

إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كُبِتُوا كَمَا كُبِتَ

بیشکه هغه کسان چه مخالفت کوى دالله ﷻ او درسول د هغه ذليله به کړې سى لکه چه ذليله کړې شويدي

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلَكِنَّهُمْ عَذَابَ

هغه خلق چه مخکښ وؤدوئ نه احوال داچه نازل کړى وؤ مونږ دلائل واضحه اولپاره دکافرانوعذاب

مُهِينٌ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا

رسواکونکې دې په کومه ورځ چه راپورته به کړى دوى الله ﷻ رسول پس خبريه کړى دوى په هغه عملونو

عَمِلُوا أَخَصَّهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

چه کړى وؤ، ياددى هغه عملونه الله ﷻ ته اودوى هيرکړيدى اولله ﷻ به هرڅيزياندى گواه دې

﴿إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ﴾ دى آياتونو کښ زجراوتخويف دې هغه کفارواو منافقانونه چه

دالله ﷻ او د رسول ﷺ مخالفت کوى، او احکامو د شريعت باندې طعن کوى، چه دوى به د تيرشوى کافرانو په شان دنياواو اخرت کښ ذليله وى.

﴿يُحَادُّونَ اللَّهَ﴾ دشمني او اختلاف کولو ته وائي، د حد نه مشتق دې، نو دشمني او

اختلاف کونکي هم د يو بل مخالف حد آخرکښې وي نو ځکه ورته محاده ونيلې کيږي

﴿كُبِتُوا﴾ کبت ذليله او رسوا کولو ته وائي، د ماضى مجهول صيغه ده، مضارع نه تعبير په ماضى سره اوشو د وجهى د تيقن فى الوقوع نه، چنانچه دا وعده په خندق او په بدرکښ

پوره شوه، چه مشرکین مکه پکښ ذلیله شول، علما، وائی چه آیت اگر چه د منافقانو او یهودیانو باره کښ نازل دې، لیکن مصداق کښ ئی عموم دې. چه کوم مسلمانان بادشاه او امرأه سوه دشریعت اسلامی نه جدا قانون جوړه وی اوناغده وی هغه هم په دې وعید کښ داخل دی.

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا ءَايَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾ یعنی باوجود ددینه چې زمونږ لپرل احکامات بالکل واضحه وو، عدل وانصاف اود عقل تقاضې عین موافق وو، لیکن دوئ هغه پریخودل، جمله معترضه ده یا حال واقع ده دکتبتوا ضمیر مرفوع نه .

﴿يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ﴾ متعلق دې یاد ﴿مُهَيِّمٍ﴾ سره، یا پکښ اذکر مقدر دې. ﴿جَمِيعًا﴾ حال مؤکده دې یعنی قیامت په روخ به الله ﷻ دوئ ټول راپورته کوی دقبرونونه، یوبه پکښ هم غیر مبعوث نه وی نو کوم کارونه ئی کړیدی نو دټولو خلقو مخکښ به ورته ئی ښکاره کړی. دپاره دتخجیل اودخزي ددوئ.

﴿أَخَصَّنُهُ اللَّهُ وَكُشُوهُ﴾ یعنی الله ﷻ ددوئ عملونه محفوظ کړیدی. اگر که دوئ هیر

کړیدی یا ئی ورته التفات نه دې کړې ﴿وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ﴾ تاکید دې دما قبل.

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
آياته نه وینی نه ئی خبرچه بیشکه الله ﷻ عالم دې په هغه څه چې په اسمانونو کښ دی اویه هغه څه چې په زمکه کښ دی.
مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَىٰ لِّقَوْمٍ إِلَّا هُوَ رَايَهُمْ وَلَا تَخْمِسُوهُ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ
نه وی هیڅ پټه جرگه ددری کسانو مگر الله ﷻ څلورم وی اونه دپنځه کسانو جرگه مگر الله ﷻ شپږم وی
وَلَا أَكْثَىٰ مِنْ خَلْقٍ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ آيِنٌ مَا كَانُوا ؕ ثُمَّ
اونه کم کسان ددینه اونه زیات کسان مگر الله ﷻ ددوئ سره وی کوم ځای کښ چه هم وی دوئ، بیا به
يُنْتَبِهُمُ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝
خبرور کړی دوئ ته دهغه عملونوچه کړی ئی وو، په ورځ دقیامت، بیشکه الله ﷻ هرڅیز یانندی ښه عالم دی

﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ۚ ﴾ دى آياتونو کين زجر دي منافقانو نه دهغوى په خباثت. او خباثت ني دا وو چه د جهاد خلاف به ئى پتى مشورى کولې او دا به ئى گنله چه زمونږ د پتى مشورو چا ته علم نشته، حالانکه الله ﷻ په هرڅه عالم دي دهغه نه هيڅ خبره نه شى پتى دلې

﴿ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ ۖ ذَاكُم مِّنْهُمْ وَوَسَّعَ عِلْمِي تَاكِيدِ ۚ ﴾ دى منافيه ده او ﴿ يَكُونُ ﴾ کين کان تامه ده من زائد دي لپاره دتاکيد، ددرى (۳)، او دپنځه (۵)، دعدد تخصيص ددوه وجهونه شوې دي:

(۱) يو د دي وجهې نه چې دمنافقانيو جماعت وو چه هغى کين به درې، کله پنځه کسان وو، هغوى به دمسلمانانونه جداکيدل اوپه پته سرگوشياني به ئى کولې، مقصد ئى د مسلمانانوغصه کول وو، نودى آيت کين دوى ته اووئيلې شول چه که درى کسان وى او که پنځه کسان وى ستاسوپه شان اوکه ددينه کم وى اوکه زيات وى، الله ﷻ ورسره وى، چه څه وائى الله ﷻ پيرى عالم وى

(۲) بله دا چې د نجوى دپاره کم از کم دوه کسان پکار وي دينه بعد چى څومره زياتيږي تول نجوى کين راځي ليکن الله ﷻ ابتداء درې اوييا پنځه ذکر کړو ديکين اشاره ده دپته چه اولى داده چه تعداد اهل شورى دي طاق عدد وى، لکه درى، پنځه، و، (۷)، ځکه چه په وخت د اختلاف کين به طرف راجع متحقق شى «روح المعانى وغيره»

﴿ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ ۚ ﴾ يعنى دالله ﷻ وروباندى علم وى.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ هُمْ عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعْوَدُونَ لِمَا

آياته نه گورې هغه کسانو منافقانو، يهوديانو ته چه منع کړې شوى دي دپتوچرگونه بيا کوي هغه عمل

لَهُمْ عَنْهُ وَيَنْجَوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ ۖ وَإِنَّا

چه منع کړې شوى وو دهمنى نه اوجرگى کوى دکناه اودظلم اودنافرمانى درسل اوکله چه

جَأْمُوكَ حَتَّىٰ يَكُونَ مِنَّا لَمْ يُخَيِّكْ بِهِ اللَّهُ ۖ وَيَقُولُونَ

راځى تانداي بپغمبره، سلام کوى تاته په هغى الفاظو چه ندې کړې سلام تاته په هغى سره الله ﷻ، اووانى

فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۖ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ

به زړونو خپلو کښ چې ولی عذاب نه را کوي مونږ ته الله ﷻ هغه الفاظو چې مونږ یې وایو کافي دي دوی لره جهنم.

يَصْلَوْهَا فَيَهْتَسُ الْمَصِئَةُ ۝

ورتنوڅي به هغې ته، پس ډیریدځای د ورتلو دې دا جهنم

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ جَاءُوا عَنِ النَّجْوَى﴾ دیکښې د منافقینو دویم خباثت او هغې باندې ورته زجر ذکر کيږي. خباثت یې دا وو چې دوی به په لارو کښ به ناست وو، مؤمنان چې به تیریدل نو دوی به یو بل سره په غوږونو کښ پس پسې کولو، مؤمنانوته به یې کتل، په سترگو به یې ورته اشارې کولې، نو مسلمانان به پریشانۀ کیدل چې لکه زمونږ اقا ربو ته څه نقصان رسیدلې دي یا څه بل څه مسئله ده، مؤمنانو حضور ﷺ ته ددی شکایت او کړو، نو حضور ﷺ دوی ددی عمل نه منع کړل، لیکن څه وخت پس بیا دوی دا عمل شروع کړو. ﴿النَّجْوَى﴾ کښ لام د عهد دي معهود په دې سره هغه مشورې دي چې مسلمانانو ته یې ورسره تکلیف رسولو.

﴿وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ﴾ دې کښ د منافقینو یو بل خباثت او شراوت ذکر دي، دوی به د حضور ﷺ مجلس ته راتلل نو د السلام علیکم به ځای به یې انعم صباحاً وئیلو، د اسلام شعائر به یې پریځودلو او جاهلیت طرز به یې اختیارولو (تفسیر ابن عطیه).

منافقینو په شان د یهودو هم دا طرز عمل وو چې هغوی به نبی ﷺ ته السلام علیکم په ځای السلام علیک وئیل، یعنې ته مړشی، نعوذ بالله، په جواب کښ به ورته حضور ﷺ صرف وعلیکم وئیل، په روایت دبخاری وغیره کښ دی چې څه کسان د یهودیانو حضور ﷺ مجلس ته راغلل او اونی او وئیل: السلام علیک یا ابا القاسم، حضور ﷺ ورته په جواب کښ: وعلیکم او وئیل، حضرت عائشه ؓ ورته او وئیل: علیکم السلام ولعنکم الله و غضب علیکم، حضور ﷺ عائشه ؓ ته او فرمائیل پریده: اِنَّ اللهَ لَا يُحِبُّ الْفَاحِشَ وَلَا الْمُتَفَحِّشَ. دې ورته او وئیل: آیاتادوی قول وانه وریدلو چې دوی او وئیل: السلام علیک، حضور ﷺ ورته او فرمائیل: آیاتا وانه او ریدل ماورته هم صرف: وعلیکم. او وئیل او په یو روایت کښ داهم دی چې زمونږ خیری دهغوی په حق کښ قبلیری او دهغوی خیری زمونږ په حق کښ نه قبلیری.

﴿يَمَا لَمْ يُحْيِكَ بِهِ اللَّهُ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے تیرا باندی لفظ دَسْلَام وائی کما فی قوله تعالیٰ: وسلام علی المرسلین، وسلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ، او یہ تشهد کتب دی السلام علیک ایہا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ. ﴿وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ﴾ یعنی چہ کلہ بیاد حضور ﷺ دمجس نہ را اوخی، نوبیا یویل تہ وائی چہ کچرتہ دانسی ﷺ پہ حقہ وې نواللہ ﷻ المؤمنین تہ پدی خیلې خبری او گستاخی باندی عذاب ولې نہ را کوئی ﴿حَسْبُهُمْ جَهَنَّمُ﴾ دآد دوی د مذکورې خبری جواب دې، چہ کچرتہ پہ دنیا کبش دوی تہ دخپلوشرا تونوسزا ملاؤنشی، خو پہ آخرت کبش ددوی سزا جہنم دې چہ دوی بہ ور تہ داخلیری او داویرہ بدہ تہ کانه دہ.

لَيْسَ الْإِيمَانُ الْأَمْنُ إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِيمِ وَالْعُدْوَانِ

ای ایمان والو! کلہ چہ جرگی کوئی تاسونومکوئی جرگی دگناه اودظلم زیانی

وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبُزْرِ وَالتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

اودنافرمانی رسول، او جرگی کوئی دنیکی او د پرمیزگاری، او اویری د اللہ ﷻ تہ، هغه ذات

إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ إِنَّمَا التَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُونَ

چہ خاص هغه تہ به تاسو جمع کړې شئ، بیشکه د مسلمانانو خلاف پتی جرگی د شیطان د طرفه دی چہ غمژن کړی

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَارِّهِمْ شَيْئًا إِلَّا

هغه کسان چہ ایمان نی راوړیدې، اونه دې شیطان ضرر رسونکې مسلمانانوته هیڅ ضرر مگر

بِأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝

به اجازت دالله ﷻ، او خاص په الله ﷻ باندی پس توکل دی اوکړی مؤمنان

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ﴾ دا اول قانون دې بوائ اصلاح، خطاب منافقانوته

دې اود ﴿ءَامَنُوا﴾ نه مراد ایمان باللسان دې، بعض وائی خطاب مؤمنانوته دې، چہ کلہ تاسو مشوری کوئی نو د منافقانو په شان دشرارت او دگناه مشوری مه کوئی، بلکه دنیکی اود تقوی

مشورې کوي ﴿إِنَّمَا النَّجْوَى﴾ لام العهدې، هغه مشورې چې د مسلمانانو ضرر د پاره وي. نو دا د شيطان د طرفه دی، يعنې شيطان دوي ته دا عمل مزین کړېدې. چې پدې سره مؤمنان پريشان شي. لکه مخکې چې تير شو.

﴿وَلَسَ بِضَآرِّهِمْ شَيْئًا﴾ تسلي ده مؤمنانوته چې شيطان چاته هيڅ ضرر نه شي رسولې. مگر هغه چې الله ﷻ مقدر کړې وي هغه به رسېږي، صرف په الله ﷻ تېباندې اعتماد کوي. او توکل کوي. هم دا توکل به موانع الله د مخلوق د هر قسمه ضرر نه محفوظه ساتي. په حديث کتب دی چې کله تاسودری (۳) کسان یی، نودوه کسان دی یواځې څه پټی خبرې او مشورې نه کوي، ځکه دریم کس به پدی سره پريشانه کيږي بخاری، مسلم وغيره، دغه شان پداسی ژبي کبر خبری کول چې دریم کس پری نه پوهيږي داهم منهي عنهادي

لَا يَكُنَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا

اې ايمان والو! کله چې اووئيلي شي تاسوته چې ځای فراخه کړئ په مجلسونو کې نوځای فراخه کړئ

يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُزُوا فَانْشُزُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ

فراخي به راولي الله ﷻ تاسوته، او کله چې اووئيلي شي ځن پاستي نو بيا ځن پاستي او چتوي الله ﷻ هغه کسان

آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ كَرَّجِهِ

چې ايمان نئ راوړې دې دستاسونه، او هغه کسان چې ورکړې شويدي هغوي ته علم، په ډيرو درجو سره

وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ①

او الله ﷻ هغه عملونو چې تاسوني کوي ښه خبردار دي

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ﴾ دويم قانون دي براى اصلاح، منافقان به د حضور ﷺ مجلس ته راغلل، مخکې به کيناستل چې ځای تنگ کړی او نور مخلص صحابه کرام د خبرو اوريدلونه محرومه شي نو الله ﷻ دا آيت نازل کړو، اکثر مفسرين دا وائي چې دا آيت د صحابه کرامو ﷺ د تنافس پوځه نازل شويدي، هر صحابي ﷺ به دا خواهش و وچه حضور ﷺ ته قريب کيني، نو ددې پوځه به ورستور اتلونکي ته ځای تنگ شو ځکه چې دائره به ورکې وه، نو

دا آیت نازل شوچه په مجلس کښ فراخی کوي، لري کيښي چه خائي کهلاوشي. الله ﷻ ستاسو د پاره خپل رحمت فراخه کړي اودنيا آخرت کښ به درته فراخی درکړي

﴿ فِي الْمَجْلِسِ ﴾ عام دي، هرنيک مجلس ورته مراد دي، که دجمعه وي يا دبل شه، بلکه په دوران د سفر کښ هم په گاړي کښ بل انسان ته خائي ورکول اسلامي تعليمات دي.

﴿ يَفْسَحِ اللَّهُ ﴾ جواب امريه وجه مجزوم دي، او دلته مرادد فراخی نه عام دي چه الله ﷻ تاسو ته خپل رحمت فراخه کړي، فراخی به درکړي په جنت کښ، په قبرونو کښ، او په رزق کښ، نو دا جزاء من جنس العمل ده، لکه په صحيح حديث کښ دي، مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، په يوبل حديث کښې دي، وَمَنْ يَسْرِ عَلَى مَعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، والله تعالى في عون العبد ما كان العبد في عون اخيه.

﴿ وَإِذَا قِيلَ انشُزُوا فَانْشُزُوا ﴾ عامو مفسر نو دا معنی کړيده چه کله تاسو ته په يو مجلس کښ د مونځ، قتال يا د نورو څه نيکو د پاره د پاسيدلو حکم اوشي نو دا حکم مني او پاسي، بعض وائي چه کله تاسو ته د مجلس د حضور ﷻ نه د پاسيدلو حکم اوشي نو پاسي، ځکه چه د حضور ﷻ خپلي ذاتي تقاضی هم وي،

حضرت شيخ حسين علي عليه السلام فرمائي چه د حضور ﷻ په مجلس کښ به چونکه منافقان هم ناست وو، نو کله کله به د خاص امورو اظهار د دوي په مخکښ مضر وو، نو په دي وجه مؤمنانو ته هم دا حکم اوشوچه کله تاسو ته د پاسيدلو حکم اوشي نو پاسي. چي منافقين هم لار شي او خاص صحابه کرامو سره دي متعلق مشوره اوشي.

﴿ يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ جواب امريه وجه مجزوم دي اودا هم جزاء من جنس العمل وه، ځکه چه مامور به تفسيح او ترک د تنافس دي او په دي مامور به باندي عمل کول په وجه د تواضع سره وي، او تواضع سره درجات رفع کيږي، کقوله عليه السلام: من تواضع لله رفعه الله، او بيا چونکه د علماؤ مقام په مجلس کښ زيات اوچت وي نو د دوي ذکرني او کړوچه دوي ته اتيان په مامور به باندي اسان شي (روح المعاني) مفسرين وائي دي آيت کښ لوي فضيلت دي د علماؤ چه په

ایمان والو کین دعلما و درجه اوچته ده دوجی دعلم نه ﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ زجر دې هه چاته چه امتثال دآمر نه کوی (والله اعلم).

لَا يَكْفِيكَ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرُّسُولَ فَقَلِّمُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ تَهْجُوكُمُ

ای ایمان والو کله چه پتی خبرې کول غواری در سول سره ناول ورکړئ مخکې دجرگو خپلونه

صَدَقَةٌ ۚ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ ۚ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا

صدقه، دا اول صدقه ورکول غوره ده ستاسو دپاره اوښه پاکونکی ده، بس کچته بیان مو منی تاسو

فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ عَاشَقْتُمْ أَنْ تَقْلِمُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ

نو بیشکه الله غفور رحیم دې، آیا او بریدئ تاسو دښه چه اول ورکړئ مخکې

تَهْجُوكُمُ صَدَقٍ ۚ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقْبِبُوا

دجرگو خپلونه صدقې، پس کله چه اونه کرو تاسو دغه کار صدقه ورکول او توبه قبوله کړه الله ستاسو نواقم کړئ

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

مونځ او ورکړئ زکوة او خبره منی دالله ودر سول دغه، او الله خبرې

بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

په هغه چه تاسو منی کوئ

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمُ الرُّسُولَ﴾ دا دریم قانون دې بوائ اصلاح، منافقان به د

حضور ﷺ مجلس ته راتلل، نو خپل ځان مخلص ښکاره کولو او د حضور ﷺ وخت ضائع کولو، او د نورو صحابو و محرومه کیدلو دپاره به ئې دښې غلام سره پتی خبری کولې، او بې ضرورته تپوسونه به ئې کول، حضور ﷺ به ورته د شرافت په وجه څه نه وئیل، نو الله ﷻ د حکم نازل کړو چه څوک هم د حضور ﷺ سره خبری کوی او تپوس ورنه کول غواری ناول به صدقه کوی بیا به مجلس ته راځی، چه اخلاص ئې معلوم شی، نو منافقان په دی وجه دخپل عمل نه منع شول.

دا حکم انتهائي مختصر مدت پورې وو، بيا زر الله ﷻ پکښې تخفيف راوستلو، حتي چې حضرت علي رضي الله عنه نه ماسوا بل چا ته په دې حکم باندې عمل موقع هم نه وه مिलाو، چې الله ﷻ پکښې تخفيف راوستلو، په يوروايت کښ دى چه حضرت علي عليه په دې حکم باندې عمل کړې وؤده سره يوديناروؤهغه ئي په لس دراهموبدل کړواوچه کله به يئ دحضور ﷺ مجلس ته حاضرى کوله يودرهم به ئي صدقه کولو. ځنې مفسرينو د دې حکم مدت نيمه ورځ او ځنولس ورځې ليکلې دې،

دا حکم وجوبي وو او که استحبابي؟ ځنې مفسرين فرمائي چې دا استحبابي وو او ځنې وائي چې وجوبي وو، دې باره کښې څه واضح نص نشته او په آيت کښې د دواړو جانب قرائن شته، او يو جانب له علي التميمين ترجيح ورکول مشکل دي «حاشيه القونوي علي البيضاوي» بهر حال چې کوم قول هم اختيار کړې شي خو دومره خبره متفق عليه ده چې اول حکم عزيمت باندې مبني او دويم په رخصت باندې مبني دې، او دې باندې اگر چې د متقدمينو په اصطلاح کښې ناسخ منسوخ اطلاق کيدې شي خو متاخرينو په نيز معروف د نسخ اصطلاح اطلاق پرې نشي کيدې.

﴿ذَلِكَ بِمِشَارٍ إِلَيْهِ تَقْدِيمُ صَدَقَةٍ﴾ څخه چې فاني په بدله کښ باقى اجر ميلاوېږي، ﴿وَأَطْهَرُ بِزَهْرٍ پَاكِي ذَرِيعَةٍ﴾، څخه چې باربار صدقه ورکولو سره مال سره محبت کښ کموالى راځي او زړه ددنيا محبت نه پاکيږي.

﴿فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوا﴾ اول صورت کښې دې رخصت موجود وو، چې کوم صاحب استطاعت وو هغوى خو ددې حکم مخاطب وو خو غريبانان وو نو هغه ترينه مستثني وو جزاء د شرط محذوفه ده چه فلا عليكم يعنى که ستاسو طاقت دصدقى نه وى نوپه تاسوهيڅ گناه نشته، ﴿فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ دمحذوفى جزاء علت دې، او قائم مقام دجزا گرځولي شوي دي. «روح»

«الاشفقتم ان تقدموا» دې کښې د ماقبل حکم صدقې کښې تخفيف بيان دې، حضرت تهانوي رحمه الله ليکي چې ځنو مسلمانانو باندې مخکښې حکم شاق وو، څخه چې نه هغوى ډير مالداره وو چې صدقه ئي ورکولې او نه ډير غريبانان وو چې رخصت دائره کښې شمار وي نو هغوى د سرگوشى نه بالکل منع شو، نو دې آيت کښې دا قسم کسان اصل

مخاطب دي، «بيان القرآن بتصرف» استفهام توبيخي دي، يعني باسو سره د صدقې كولو د وجهې نه د فقر خوف وو چې تعمیل ئي درته گران شو، ﴿فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا﴾ خو خیر چې كله درنه دې حكم تعمیل اونشو ﴿وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ﴾ ته خو رجوع او كړه نو الله ﷻ درباندي نظر كرم او كړو او رخصت ئي دركړو د مناجاة د رسول ﷺ بغير د تقديم د صدقې نه، نواوس ددی د تدارك دپاره اقامت د صلاة كوی او ایثار د زكوة كوی او په هر كار كښ د الله ﷻ او دهغه د رسول اطاعت كوی

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
آیا نه گوري هغه خلغو ته منافقانو ته په دوستی کوی دهغه قوم سره چه غضب کړیدی الله ﷻ په هغوی.
مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَلْبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝
ندی هغوی منافقان ستاسونه اونه دهغوی یهودیانونه اوقسم کوی په دروغواو حل داچه دوی یوهیری پخپلو درغو.
أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
تیار کړیدی الله ﷻ دوی دپاره عذاب سخت بیشکه دوی ډیریدی هغه عملونه چي دوی یی کوی
إِتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝
نیولی دی دوی قسمونه خپل ډال بیا خلق منع کوي دوی دلاری دالله ﷻ ته نو دوی لره عذاب دې سپکونکي

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا﴾ هې آیاتونو کښ منافقینو ته د هغوی یو بل خیانت باندې زجر دي. منافقانوبه د دنیوی منافغو او وقتی مصالحو په بناء ظاهراً د اسلام دعوه کوله، او باطناً د یهودو سره ملگری وو، د مسلمانانو رازونه به ئي هغوی ته رسول، او کله به چې مسلمانانو ته د داسې یو کار پته اولگیده نو بیا خپلې صفاتي او خلوص ثابتولو د پاره د دروغو قسمونه خوړل. «الذین تولوا» دینه مراد منافقان دي ﴿قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾ دینه مراد یهود دی لقوله تعالی: «مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ» مائده: ۷۰، ﴿مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ﴾ یعنی د منافقان

نه پوره ستاسوسره دی اونه هغوی (یهودو) سره، بلکه مذبذب دی لکه په سورة نساء (۱۴۳)، کښی ذکر دی

﴿وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ﴾ د دروغونه مراد دعوه د اسلام، مسلمانو خلاف پتو سازشونو نه برات، اسلام سره د وفادارۍ اظهار او نبي ﷺ پسي بد رد نه وئیل وغيره امور دي. ﴿وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ حال دې د فاعل د ﴿وَيَحْلِفُونَ﴾ نه یعنی دوی ته څه پته وي چې دروغ او خلاف حقیقت خبره کوو

﴿أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا﴾ دا ښی د سزا بیان دې چې الله ﷻ دوی له په آخرت کښې سخت عذاب تیار کړې دې.

﴿أَتَّخِذُوا أَيْمَانَهُمْ﴾ دا د منافقینو بل خیانت بیان دې، چې دوی دا د دروغو قسمونه ځان دپاره سپر گرځولي دي چې کله مؤمنانو ته د دوی اسلام د شمني پته نو دوی بیا قسمونه خوري او ځان مؤمنان حسابوي، کله چې مؤمنان د دوی په قسمونو اعتماد او کړي نو بیا دا نه کوي چې نور د خپل خیانتونو نه پس کړي او په صدق ایمان راوړي بلکه هغه شان په کفر قائم وي او اسلام دپاره رکاوټونو جوړه وي، ایمان جمع د ایمین ده پمعنی د قسم، یعنی لکه څرنگه چې په ډهال سره سرې د دشمن د حملې نه محفوظ وی، دغه شان دوی خپل درغو قسمونه د مسلمانانو د ټورو نه د حفاظت دپاره ډهالونه گرځولی دی، خپل ځانونه اومالونه پری محفوظ کوی. ﴿فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ فاء تفریعيه ده، صدوا لازمی اومتعدی دواړه استعمالیږي، یعنی دې دروغو قسمونو په وجه ښی ځان هم د الله ﷻ لاري نه منع کړو او نور خلق د اسلام نه منع کوي، چې په دروغه ورته د اسلام یو بد شکل پیش کوي او هغوی د اسلام راوړلو لاره کښې رکاوټ جوړیږي.

لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ؕ أُولَٰئِكَ

هرگز نه نکرې دفع ددوی نه مالونه ددوی اونه اولادونه ددوی (دعذاب) دالله ﷻ هېڅ څیز، دغه کسان

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا

اور والادی، دوی به وی په هغی کښ همیشه، په هغه ورځ جهراپورته کړی دوی الله ﷻ ټول

فَيَخْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَخْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ

نوقسمونه به خوری الله ﷻ لکه چه قسمونه خوری تاسوته او گمان به کوی چه دوی په څه خیرباندی دی.

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَهُمْ

خبردارشی چه بیشکه دوی هم دوی دروغزن دی، غلبه موندلی ده په دوی شیطان پس هیرنی کړو د دوی نه

ذِكْرُ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۚ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ

ذکر یاد د الله ﷻ، دغه کسان ده د شیطان ده، خبردارشی، بیشکه ده د شیطان

هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝

هم دوی زیان منندی

﴿لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ﴾ دی آیاتونو کښ منافقانونه تخويف دې چه دوی مال او اولاد په وجه

نن پوره پوره په اسلام کښې نه داخلېږي ، خو دغه مال اولاد به ورله بیا قیامت په ورځ هېڅ

فائده هم ورنکړي ﴿مِنْ اللَّهِ﴾ های من عذابه.

﴿يَوْمَ﴾ متعلق دې د ﴿لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ﴾، سره، ﴿فَيَخْلِفُونَ لَهُ﴾ دیکښې د دوی نفاق شدت بیان دې ،

چې دا نفاق او دروغ وئیل او دروغو قسمونه خوړل د دوی رگ او روح کښې پیوست شوی

دی ، دا صرف د دنیا خبره نه ده آخرت کښ به هم دوی دروغ وائي او صرف تاسو سره ئي دا

معامله نه ده بلکه الله ﷻ چې علیم بالسرائر دې هغه په مخکښې به د دروغو قسمونه خوري.

﴿وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ﴾ هډډه شی ته مراد جلب منفعة، او دفع مضرة دې یعنی دوی به گمان

کوی چه لکه څرنګه مونږ ته په دنیا کښ به دی دروغو قسمونو سره نفع میلاویدله نن په آخرت

کښ به هم میلاوښی.

﴿اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ﴾ ای غلبه علی عقولهم، استحواذ د'حوذ' نه دې ، په یو څیز

داسې غلبه او قدرت د تصرف حاصلولو ته وائي چې هغه شي بیا د خپل اختیار پاتې نشي ،

او چې څه پرې کول غواړي هغه پرې کوي ، نو مطلب دا دې چې دوی په عقولونو شیطان قبضه

کړې ده. او د الله ﷻ ذکر نه شي غافلله کړې نو ځکه داسې دې وقوفن خبرې کوي. کني الله ﷻ نه به څوک څه پټ کړي ﴿أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ﴾ يعنی منافقان دشيطان لښکر دي او د هغه اتباع دي او دشيطان لښکروا اتباع په کامله خساره کښ دي، ځکه چه دوى د آخرت ابدى نعمتونونه ځانونه محرومه کړل او د هغې په بدله کښ نى عذاب اليم واغستلو.

إِنَّ الَّذِينَ يُخَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ٥

بيشکه هغه خلق چه مخالفت کوي دالله ﷻ او درسول د هغه دغه خلق په ډيرو ذليل شوؤ کښ دي

كَتَبَ اللَّهُ لَا غَلَبَ لَنَا أَكَا وَرُسُلِي ٦ إِنَّ اللَّهَ

ليکلى دى فيصله نې کړې ده ،الله ﷻ چه خامخا به غالبه کيږم څه اورسلان څما، بيشکه الله ﷻ

قَوِيٌّ عَزِيزٌ ٥

ډير قوی دې ښه غالب دي

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُخَادُّونَ اللَّهَ ﴾ د اذجر او تخويف دې کافرانو، منافقانو ته، او تعليل دې دما قبل، چه حزب الشيطان ځکه په کامله خساره کښ دي چه کوم خلق دالله ﷻ او د هغه د رسول د احکاماتو نه مخالفت کوي هغه ناکامه، سپک او ذليله دي الله ﷻ په لوح محفوظ کښ دغه فيصله کړيده چه حق او صداقت ته به غلبه وي. ﴿كَتَبَ اللَّهُ﴾ اهل اسلام دپاره د غلبې بشاره دي اي البت في اللوح المحفوظ، يا کتب پمعنى د قضي و حکم سره دي.

لَا تَحْدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ

اوبه نه مومي ته داسی قوم چه ايمان راوړي په الله ﷻ او په ورځ د آخرت چه دوستی به کوي د هغه چاسره

حَادَّ لِلَّهِ وَرَسُولَهُ وَأَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ

چه مخالفت کوي دالله ﷻ او درسول د هغه اگرکه وي دامخالفين پلاران ددوى يا ځامن ددوى يارونه ددوى

أَوْ عَشِيرَتُهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ

يانورخيلوان ددوئ قوم قبيله دغه خلق راسخ كړې دې الله ﷻ زړونودوئ كښ ايمان

وَأَيُّكُم بِرُوحٍ مِّنْهُ ۖ وَلَدُّعِلَهُمْ جَدَّتْ تَجَرَّتْ مِنْ تَحْتِهَا

اوقوى كړې ئى دى دوى په مددسره دخپله طرفه، اوداخله وى به دوى جستونه چه بهيرى به دلاندې دغنى نه

الْأَكْثَرُ خَلِيلَيْنِ فِيهَا ۖ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ

نهورنه هميشه به وى په هغى كښ، راضى شويدې الله ﷻ ددوئ نه اودوئ راضى دى دالله ﷻ نه.

أُولَئِكَ جُزْءُ اللَّهِ ۖ لَا إِنْ جُزْءُ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

دغه خلق ډله دالله ﷻ ده، خبردارشئ، بيشكه ډله دالله ﷻ هم دوى كامياب دى

﴿ لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ بِأَنَّهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴾ دى آياتو نو كښ ترغيږ دې مؤمنانوته چه دامناسبه نه ده

چه مؤمنان دى دهغه خلقوسره دوستى او كړې چه هغه دالله ﷻ اودهغه د رسول دشمنان دى،
اگر كه هغه ئى پلاران، رونه، خامن يانئ ذقبيله وى.

دصحابه كرامو زندگى دقرآن مجيد د دې آيت عملى تفسير دې، حضرت ابوبكر صديق ﷺ ته
يوورځ خپل ځوى اوئيل چى باباجان! ته په جنگ كښې څو څو ځله ځما تورې لاندې راغلي،
څو ماخپله توره اوچته كړه، حضرت ابوبكر ﷺ ورته اوئيل بچيه كچرته ته يوځل هم ځما
تورې لاندې راغلي وي نومابه ستاسر قلم كړې وؤ.

امين الامت حضرت ابو عبیده بن جراح ﷺ بدر په میدان کښ خپل پلار قتل کړې وؤ، مصعب
بن عمير ﷺ خپل ورور عبید بن عمير قتل کړې وؤ، حضرت عمر ﷺ خپل ماما عاص بن
هشام قتل کړې وؤ، حضرت حمزه ﷺ، حضرت علی ﷺ، او حضرت عبیده بن حارث ﷺ
خپل تره خامن اوقبیلې افراد عتبه، شیبه، اوولید بن عتبه کړي وؤ. دې حضراتو ته ټولو نه
عزیز د الله ﷻ دین وؤ، اوهغې په مقابلې کښ به ئي د لومة لائم پرواه نه کوله، نن مونږه یو چې
قومیت، مفاد پرستی او مصلحت پرستی دپاره مو په دین کښ څه څه لوبې اونکړې، اوله
فی الله و البغض فی الله خصلت نن زمونږ د معاشرې نه عنقا، دې.

«لَا تَجِدُونَ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ» مؤمنانو نه يا کامل مؤمنان مراد دي . نو دې صورت کښې دا د واقع بيان دې، چې چرته به هم تا ته يو کامل مؤمن داسې ميلاؤ نشي چې هغه د الله ﷻ دشمنانو سره محبت ساتي، او يا مطلق مؤمنان مراد دي، نو دې صورت کښې بيا دا د واقع بيان نه دې، بلکه مبالغه في النهي ده، يعني پکار دا ده چې د ايماني غيرت دا کيفيت وي چې چرته هم يو مسلمان د کافر ملگرې او نه موندلې شي

«يُؤَامِنُونَ» مودت نه مراد دلته موالات دې، چې کافر سره ئي نفع او نقصان يو شي او دين ته پکښې ثانوي حيثيت ميلاؤ شي، نو د دې نه منع راغلې ده، د کافر سره کوم قسم تعلق ساتلې شي او کوم قسم نه، نو د دې تفصيل په سورت آل عمران کښې تير دې، هلته رجوع اوکړئ

﴿مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ مرادورنه کافر دې، بعض وائي فاسق ته هم شامل دې، ځکه د کافرانو په شان د فاسقانوسره دوستي نه هم منع راغلې ده. ﴿أُولَئِكَ﴾ اشاره ده هغوته چه د کافرانو، فاسقانوسره دوستي نه کوي، ﴿كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾ اى البته الله تعالى.

﴿وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ﴾ مننه ضمير راجع دې الله ﷻ ته، او د روح نه مراد ذره نور دې، الله ﷻ پخپلو بندگانو کښې چه چاته او غواړي هغه په زړه کښې ئي اچوي چې دهغې په ذريعي سره ورته اطمينان ميلاوېږي (روح بعض وائي روح القدس، جبرئيل عليه السلام ورته مراد دې) والله اعلم.

﴿وَيُؤَيِّدُ خَلْقَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي﴾ يعني چه کله دى اولينو صحابو د ايمان په بنياد د الله ﷻ دشمنانو سره دشمني اوکره حتى چه خپل اقارب ئي پخپلو لاسونو قتل کړل، نو د دې په بدله کښې به الله ﷻ د دوي جنتونو ته داخله وي چه دوي به په هغې کښې هميشه وي، الله ﷻ د دوي نه راضى شو او دوي د الله ﷻ نه راضى شول، هم دغه خلق د الله ﷻ لښکر دې چه په دنيا او آخرت کښې کامياب دى، فرضى الله عنهم ورضوا عنه، اللهم ارزقنا جهم واتباعهم

آیاتہا (۲۴)	سورۃ الحشر مدنیۃ	رکوعاتہا (۳)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص پہ نوم د اللہ جہ بیحدہ مہربان او یررحم کونکی دے شروع کوم		

ترتیبہا حسب التسلسل (۵۹) وحسب النزول (۱۰۱)

نزلت بعد البینہ و قبل النور

ویط : (۱) داسورۃ ہم دسورۃ حدید پہ مضمون ثانی یعنی ترغیب الی القتال فی سبیل اللہ باندی متفرع دے مخکین سورۃ مجادلہ کین بدترین قسمہ منافقانوباندی زجر ونہ وؤ، دی سورۃ کین علی سبیل التزل کمی درجی منافقانوباندی زجر ونہ ذکر کیری۔

(۲) مخکین سورۃ کین د اللہ ﷻ او ذہغہ رسولانو د غلبی او کافرونو رسوائی اعلان وؤ۔ ان الذین یجادون اللہ ورسولہ اولئک فی الاذین کتب اللہ لاغلبن اناورسلی ، دے سورت کین د دغہ اعلان عملی نمونہ ذکر کیری جی ہغہ ذبنو نصیر او منافقینو رسوائی اوذلت دے

دسورۃ دمضامینوا جمالی خلاصہ

پہ ابتداء کین دعوہ دتوحیددہ، بیاتخویف دنیوی دے یہودوتہ بیاتقسیم دمال فی دے، بیازجر ونہ دی منافقانوتہ، پہ آخر کین دتوحیددعوہ سرہ ددلائلو۔

تفصیلی خلاصہ:

﴿سَبِّحْ لِلّٰهِ اَیَّتِ﴾ (۱) دعوہ دتوحیددہ جہ دا اصل مقصودی دعوہ دہ۔

﴿هُوَ الَّذِیْ اَخْرَجَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا﴾ (۲) نہ ترایت (۵) پوری دتخویف دنیوی نمونہ دہ، جہ یہودیانو تہ اللہ ﷻ خنکہ سزاور کرہ

﴿وَمَا اَفَاءَ اللّٰهُ﴾ (۷) نہ ترایت (۱۰) پوری دمال فی تقسیم طریقہ دہ۔

﴿اَلَمْ تَرَ اِلٰی الَّذِیْنَ تَافَقُوْا﴾ (۱۱) نہ ترایت (۱۷) پوری منافقانوتہ زجر ونہ دی۔

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِیْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ﴾ (۱۸) نہ ترایت (۲۱) پوری منافقانوتہ زجر دی او مؤمنانوتہ ترغیب دی دقتال۔

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ (آيت ۲۲) نه تر آخره پوری اعاده ددعوی ده.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ

پاکي بيڼوی الله ﷻ هر هغه څه چه په آسمانونو کېښ دی او هر هغه څه چه په زمکه کېښ دی. او هغه

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا

غالب دې ډیر حکمتونو والادي الله ﷻ هغه ذات دې چې وئ ويستل مغه خلق چه کفری کړي وو

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحُمْرِ مَا ظَلَمْتُمْ

د اهل کتابو نه يعنی بنی نصير د کورونو خپلونه په وخت د اولي جلا وطني گمان نه کوؤ تاسو اي مؤمنانو!

أَنْ تَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَا بَعَثْتُمْ

دا چه اوبه وځي دوي او گمان کولو دوي چه بيشکه منع کونکي حفاظت کونکي ددوي دی فلا گاني ددوي

مِنْ اللَّهِ قَاتِلَهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۝ وَقَذَفَ

د عذاب د الله نه، پس راغلو دوي ته عذاب د الله ﷻ د هغه ځای نه چه گمان هم نه کوؤ دوي او وچولو ئي

فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُجْرِبُونَ يُؤْمِنُهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ ۝

په زړونو ددوي کېښ رعب، وړانول ئي کورنه خپل په لاسونو خپلو سره اوبه لاسونو د مؤمنانو سره،

فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝

پس عبرت واخلي تاسو اي ځاوندانو د عقلونو

﴿سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ﴾ د تدعو ده، چه دکائناتو هر څيز د الله ﷻ پاکي بيڼوی

نوليا حالاً، نو تاسو ئي هم پاکي بيڼا کړئ او د شريک نه ئي منزله او گټرئ.

﴿هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ د اد تخويف دنيوی نمونه ده، چې الله ﷻ باندې ايمان

رواړئ، کني انجام به مو داسې وي لکه چې د بنو نصير وو، د هغو الَّذِينَ كَفَرُوا به مراد بنی

نضير دى، اودى آياتونو كېن **غزوۀ بنى نضير** طرف ته اشاره ده. بنى نضير د يهودو مشهوره قبيله وه، سبب ددې غزوې داوؤچه بشر معونه په موقع باندې چى كوم اوياء (۷۰) صحابه كرام شهيدان شوى وؤ، هغوى نه عمرو بن اميه ضمرى بچ شوي وؤ، دې مدينې ته راروان وؤ په لار كېن ورته بنو عامر دوه كسان مخى ته راغلل، او د ده گمان داؤو چى دا غدارى مونږ سره بنو عامر اوكره، نو ده هغه كسان قتل كړل او مدينې ته چى راورسيدو نو نبى ﷺ يى ده دينه خبر كړو، د بنى عامر د حضور ﷺ سره د صلح معاهده وه، او حقيقت كېن هغوى عهد شكى هم نوه كړې. نو ځكه بنى عامر ته ئى د ديت وركولو اراده اوكره، بنى نضير چونكه د مسلمانانو حليف وؤ نو په دې وجه د ديت څه حصه په دوى وركول هم لازم وؤ، نو په دې غرض حضور ﷺ د بنو نضير خوا ته تشرېف يوړلو، يوڅو صحابه كرام هم ورسره وؤ، هلته د ديوال سورى لاندې كيستل، بنو نضير ورسره د اعانت وعده اوكرله، ليكن د يوبل سره ئى مشوره اوكره چه د حضور ﷺ د قتل كولو ښه موقع ده، يو كس دى جهت ته اوخيچى او د بړى نه دى يوه درنه غټه گټه په ده باندې راوغورځوى نو دې به مړه شى، په دى كېن وخت نه وؤ تير، چه جبرئيل عليه السلام وحى راؤړله او حضور ﷺ ئى د دوى د منصوبى نه خبر كړو، حضور ﷺ فوراً دخپل ځاى نه داسى راپاسيدلو لكه د ضرورت دپاره چه څوك راپاسى، واپس مدينې ته راغې، صحابه كرام ئى د دوى د غدارئ نه خبر كړل او د حملې حكم ئى ورباندې او كړو، بنو نضير ته ئى اطلاع اوكره چه ستاسو د غدارئ په وجه اوس زمونږه واستاسو مينځ كېن عهد باقى نه دې، لهذا تاسو ته لس (۱۰) ورځى مهلت دى چى په دى كېن دا خالى كړئ، خپل اهل و عيال او سامان چه څومره وړلې شى هغه هم ځان سره يوځى او جلاوطن شئ، دوى د جلاوطن كيدلو اراده اوكره ليكن د منافقانو سردار عبدالله بن ابى منع كړل چه مه څى مونږه تاسو سره يو، د مسلمانانو په مقابلې كېن كلك شى كه چرى تاسو اوويستلې شوى د وطن نه نوموړېه هم درسره اوځو، او كه مسلمانانو درسره جنگ كولو نوموړېه موملگرتيا كوؤ ورسو ته دويمه ركوع كېن ددى ذكر دې، په دى خبره بنى نضير د هوكه شول او د جلاوطن كيدلو نه ئى انكار او كړو او جنگ ته تيار شول، حضور ﷺ عبدالله ابن مكتوم ﷺ د مدينې عامل مقرر كړ و او بنى نضير طرف ته روان شولو، بنى نضير پخپلو قلعو كېن داخل شول، حضور ﷺ د دوى محاصره او كړله، يو منافق ئى هم مدد ته رانه غلو، دوى ورنه هم نااميده شول، حضور ﷺ صحابه كرامو ته د دوى د باغونو د ونو قطع كولو او سيزولو حكم او كړو. آخر دوى تنگ شول او جلاوطن كيدل ئى منظور كړل، حضور ﷺ ورته حكم او كړو چه څومره سامان بغير د سامان جنگ نه چه اوړلې شى هغه يوځى،

دوئ را اووتل شوک خيبرته لاپل شوک بل خوا، او د مال دحرص په وجه نی د خپلو کورونو دروازی، چوکاتونه وغیره رااو باسل خان سره نی یورل، ﴿خُزُرُونَ بِوُجْهِكُمْ بِأَيْدِيهِمْ﴾ کښ دیته اشاره ده، ددوئ دتللونه ورستو حضور ﷺ ددوئ مالونه په مهاجرینو باندی تقسیم کړل، چه ورستوئی ذکر راخی.

﴿الْأَوَّلِ الْخَفَرِ﴾ لام دتوقیت دپاره دې، (۱) «حشر» معنی یا جلا وطنی ده یعنې ددوئ دا اوله جلا وطنې ده، دینه مخکښ دوئ چرته وطن بدرکړي شوی نه وؤ، بخلاف دنورو یهودو، چې هغوی بخت نصر بادشاه جلاوطن کړی وؤ یا مطلب دادي چې داددوئ اول خل جلا وطنی ده، دینه بعد به یوخل بیا هم وطن بدر کیږی، لکه حضرت عمر ؓ دور کښ دوئ دخیبر نه شام طرف ته جلاوطن کړي شوی وؤ، (۲) یا حشر دلته دجمع پمعنی کښ دې او مراد ترینه جنگ دپاره جمع کیدل دی، یعنې الله ﷻ ورته دجنگ په اول وهله کښ شکست ورکړو. او جلا وطنی باندی آماده شول.

﴿مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا﴾ یعنې دبنی نضیرو دبهادری، اوقوت او د کثرت اسبابو په وجه مسلمانانو هم دا خیال نه وؤ چه دوئ به جلاوطن کړي شی، او ددوئ هم دا گمان وؤ چه زمونږ مضبوطی قلعی به مونږ دالله ﷻ د عذاب نه بچ کړي او مانع به او گرخی.

﴿مِنْ آلِهِ﴾ ای من عذاب الله ﴿فَأَتْنَهُمُ اللَّهُ﴾ یعنې عذاب او فیصله دالله ﷻ، دجمع ټول مذکوره ضمیرونه بنی نضیرو ته راجع دی.

﴿مِنْ حِمَّتٍ لَمْ تَحْتَسِبُوا﴾ حیث ظرف مکان دې او دلته ترینه مراد د مسلمانانو جهت دې، چه دبنی سروسامان مسلمانانو دلاسه جلاوطن کړي شول حالانکه دادوئ گمان هم نه وؤ چه زمونږ په شان خلق به د داسې بې سروسامانه خلقو دلاسه جلاوطن کړي شی، ﴿وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّعْبُ﴾ دا تفصیل دې دالله ﷻ د عذاب، چې الله ﷻ ددوئ په زړونو

کښ د مسلمانانو رعب واچولو. ﴿خُزُرُونَ بِوُجْهِكُمْ بِأَيْدِيهِمْ﴾ یعنې دحرص په وجه نی کورونه خپل وړانول چه لرگی، چوکاتونه، دروازی دخان سره یوخی (لکه مخکښ تیر شول، اودغه رنگه چه زمونږ دتللونه ورستو د مسلمانانو لپاره د استعمال قابل پاتی نه شی.

﴿وَأَيُّدِي الْمُؤْمِنِينَ﴾ مؤمنانو دېهرنه ورته كورونه وړانول لپاره ددی چه رُعب پری راشي او نيول ئی اسان شی، اودغه شان نوره صدمه ورته اورسی، دمسلمانانو دتخریب نسبت هر هغوی ته اوشوځكه چه هغوی سبب دتخریب وؤ، ځكه چه عهدشكنی اود هوكه نی كړې وه، نو داپه اصل كېن سبب طرف ته اسناد شویدی (كشاف، تهانوی، ملا علی).

﴿فَاعْتَبِرُوا يَأَيُّدِي الْأَبْصَرِ﴾ یعنی دوی پخپلو قلعو او طاقت باندی اعتماد وؤ، الله ﷻ سزا ورکړه نو تاسو هم ددوی دانجام نه عبرت واخلئ دالله ﷻ ماسوی په بل څیز باندی اعتماد مه کوئ، فقهاؤو دا آیت دقیاس دحجیت لپاره دلیل گرځولې دي، تفصیل په کتب اصول فقه کښ ملاحظه کړئ.

وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمُ فِي الدُّنْيَا

او کچرته نه وی مقرر کړې الله ﷻ دوی باندی جلا وطنی نو خامخا عذاب به ئی ورکړې وې دوی ته په دنیا کښ

وَلَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ عَذَابٌ ثَابِتٌ هَٰذَا بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ

اودوی دپاره دې په آخرت کښ عذاب دآور، داسزابوچه ددی چه بیشکه دوی مخالفت کړې وؤ دالله ﷻ

وَرَسُولُهُ وَمَنْ يُنَاقِ اللَّهَ فَوَاقٌ لِلَّهِ شَهِيدٌ الْحَقَّابِ

اودرسول دغه، اوڅوک چه مخالفت کوی دالله نوبیشکه الله ﷻ سخت عذاب ورکونکې دي

مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا

هغه چه پری کړی دی تاسو، د اونود کچورو نه یا پریخی دی تاسوهغه اونی ولاری په بیخونو خپلو

فَبِأَنفِي اللَّهِ وَلِيُغْفِرَ لِمَن يَشَاءُ

نوداتول په اجازت دالله سره دی، اوچه رسوا کړی فاسقان

﴿وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ﴾ دا جمله معترضه ده او دې کښې سبب د عذاب بیانېږي، چې چونکه دوی د الله ﷻ او د هغه رسول مخالفت کړې دي نو ځکه په دنیا کښې په دوی باندې عذاب راتلل لازمي وو، او هغه عذاب ورله الله ﷻ د جلا وطنی په صورت کښې ورکړو، او

کچرته دا عذاب نه وې نو بل عذاب به پرې راغلې وې. قتل او قېد کړې شوي به وو. لکه بدر په موقع باندې قريش او غزوۀ خندق نه ورستو د بنو قريظه چې کوم انجام وو. خو بهر حال د الله عذاب په دوی دنيا کښې راتلل لازمي وو. ځکه چې «بأنهم شاقوا الله ورسوله» دوی خالص عناد او ضد په وجه مخالفت کړې دې. «وَهُمْ فِي آخِرَةِ عَذَابِ النَّارِ» يعنې صرف د دنيا په عذاب اکتفا نه ده بلکه آخرت کښې د دوی استوگنه جهنم دې

﴿مَا قَطَعْتُمْ مِّن لِّيمَّةٍ﴾ مفسرين وائي چه دا د يهودو د يوې طعنى او اعتراض جواب دې. چه كله بنو نضير د تسليم كيدو نه انكار او كړو او قلعه بند شو نو نبي كريم ﷺ مسلمانانو ته د دوى اونې او باغات سوزولو حكم او كړو، نو مسلمانانو د بويره مقام كښې د دوى باغات سوزول شروع كړو نو دوى دا اعتراض او كړو چې اوى قطع كول اوسيزه ول خو فساد دې. پخپله فساد كوي او مونږ ورنه منع كوي، نوجواب اوشو چې دا فساد نه دې. ځكه چې ددې حكم الله ﷻ وركړې دې او كوم شي حكم چې الله ﷻ وركړې هغه فساد نه وي. «مِنْ لِّيمَّةٍ» من بيانیه دې د ﴿مَا قَطَعْتُمْ﴾ بيان كوي. «لِّيمَّة» عمده كجورى اونی ته وائی. عرب سوا د عجوہ او برني كهجورو نه، نور هر قسم كهجورې ونې ته لينه وائي. او ميوې ته نې لون وائي. په اصل كښ لومة دې، واؤ ما قبل مكسور په ياء سره بدل شوي دې. (التحرير والتنوير)

﴿أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً﴾ جواب اگر چې «ما قطعتم» سره پوره شو، خو د دې راوړلو کښې نکته دا ده چه څنگه كهجورې نه كټ كول فساد نه دې نو دغه شان كټ كول ئې هم فساد نه دې، ځكه چې د دې حكم الله ﷻ كړې دې، او دغه شان ديكنښې مسلمانانو ته تسليمې ده، ځكه چې كله دوى ته د باغونو كټ كولو حكم اوشو نو ځنې مسلمانانو عمده او غير عمده هر قسم كهجورې كټ كړې، چې يهودو غيظ و غضب نور هم زيات شي او ځنو عمده كهجورې پريخودلي او غير عمده اونې ئې كټ كړې، ځكه چې دا هسې هم مسلمانو لاس ته راواني دي، نو بيا دواړو فرقيينو سره وسواس شو چې مونږ څه او كړو دا مو څه او كړو او كه نه؟ نو الله ﷻ ورته او فرمائيل چې دواړه كاره كول صحيح دى. كه مو پريخولي نو بيا هم د دوى ذلت دي، ځكه چې د دوى عمده عمده باغونه او فصولونه مسلمانو قبضې ته لاړ شى او هغوى به ترينه فائده اچتوى، او دوى چې دا ويني نو نور به سوزى او غم و غصه كښ به مبتلا كيږي، او

چا چې دا باغونه کټ کړل او اوسيزل شي، هغوي هم څه کړي دي ځکه چې ديکېس هم ددې يهوديانو ذلت اورسوانی ده، چې دوي ټول عمر محنت نن ددوي په مخ کېس په اورکېس دود کيږي، اودوي سوا د حسرت نه نور هېڅ نشي کولي.

﴿ قَبِذْ اِنَّ اللَّهَ بِجَوَابِ شَرْطِ دې او ﴿ مَا قَطَعْتُمْ ﴾ شرط دې او ﴿ وَلِيُخْزِيَ الْاَلْفَسِيقِينَ ﴾ علت دې د اذن او عطف دې په مقدر باندې اي ليجز المؤمنين يعنى الله ﷻ دې اجازت درله ځکه درکړو چه مسلمانانوته عزت ورکړي او فاسقان (بنی نضير) رسوا او ذليله کړي

وَمَا آفَاءَ لِلَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ

اوهغه مال چه ورکړې دې، الله ﷻ رسول خپل ته د کافرانو نه، نونه دي زغله ولي تاسوپه هغې باندې هېڅ اسونه

وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ

اونه اونيان ليکن الله ﷻ تسلط کوي خپل رسولان په هغه چا چه ئي خوښه شي، او الله ﷻ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰﴾ مَا آفَاءَ لِلَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ

په هر څيز باندې قادر دې، هغه مال چه ورکړې دې الله ﷻ رسول خپل ته د کلو والا نه

فَلِلَّهِ وَاللِّرَّسُولِ وَ لِلَّذِي الْقُرْآنِ وَالْيَمْنِ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ

نوداد الله دپاره دې اود رسول دپاره دې اود پاره دخپلوانو د رسول دې، اويتميانو اومسکينانو اومسافرو دپاره دې،

كَيْ لَا يَكُونَ كُؤُلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا اتَّكُمُ الرَّسُولُ

دپاره ددې چه نشي دامال گرزيدونکې په مينځ دمالدارو ستاسوکې، اوهغه څه چه درکړي تاسوته رسول ﷻ

فَتَكُونُوا ۚ وَمَا تَلَاسُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهَوْا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

نواخلن هغه، اوهغه څه چه منع کوي تاسو رسول الله ﷻ نه نومنع شي (د هغې نه)، او اويريږي د الله نه

إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ هَلْ لِّلْفُقَرَاءِ الْمُهِجْرِينَ الَّذِينَ

بيشکه الله ﷻ سخت عذاب ورکونکې دې، دغه مال فن استحقاق دې ، د فقيرانو هجرت کونکو . هغه

أَخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا

چه ويستلی شوی دی دکورونوخیلونه اوماونوخیلونه طلب کوی فضل دالله اورضا

وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۝

اومددکوی ددین دالله ﷻ اودرسول دهغه، دغه خلق هه دوی ریشنی دی

﴿ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ ﴾ ددنی نصیرو دجلا وطنی نه ورستو مسلمانانو ته دهغوئ مالونه پاتی شول. نو اوس دهغی حکم اومصارف ذکر کیږي. روایت دې چه ددنی نصیرو د جلا وطنی نه ورستو مسلمانانو مطالبه او کړه چه ددوی مالونه دی دمال غنیمت په شان په مونږ تقسیم کړې شی. نو دآیت نازل شو چه دامال غنیمت نه دې، دامال فی دې چه ددی ټول مالکانه اختیار حضور ﷺ ته دې، دحضور ﷺ په مرضی او فیصلی سره به د حضور ﷺ رشته دارانو یتیمانانو، مسکینانو، مسافرو، باندی خرج کولې کیږي، (روح، قرطبی،

فهي: رجوع ته وائی کفوله تعالی فان فاؤوا، په دې وجه زوال نه ورستو سوری ته هم فيء و نیلې کیږي، ځکه چه دې وخت کښې سورې د هر څیز را واپس شی. په اصطلاح ددغه کښ مال فيء هغه دې چه دکافرانو نه صلحا واغستلې شی یا ورباندی رعب راشی او پاتې شی ورته، او کوم مال چه په غزا، قتال سره واغستې شی هغه مال غنیمت دې چه حکم ئی په لسمی (۱۰) سپاری په ابتداء کښ شوی دې،

فهي: کښې نبي کریم ﷺ اختیار مالکانه وو، او په آیت کښې مذکورو مصارفو کښې صرف کولو حکم داسې وو لکه چې عام سړي ته خپل مال کښې زکات، صدقات ورکولو حکم دې، نبي کریم ﷺ دیکښې څه حصه د خپل اهل وعیال نان نفقې د پاره پریخوده او د هغوئ د کال خرچه به ئي ترینه پوره کوله، او دیکښې به چې هم کوم مال زیاتي شو هغه به ئي د الله ﷻ په لاره کښې ورکړو. او دینه علاوه نور ټول مال فيء به ئي الله ﷻ په لاره کښې لگوو، نبي کریم ﷺ وفات نه ورستو د دې حیثیت د وقف شو او محل د میراث نه وو چې اولاد او بییانو مینځ کښې تقسیم کړې شوې، نبي کریم ﷺ نه بعد د دې اختیار د وخت حاکم سره دې خو دا اختیار صرف د تصرف دې، مالکانه، نه دې، هغه به ئي د مسلمانانو مصالح عامه کښې صرف کوي

«افاء الله» دلته «افاء» د 'في' نه دې ، خو اصطلاحي معنی په کښې ملحوظ ده ، لغوي معنی ئې نه ده ملحوظ ، یعنې دلته صرف د 'ورکولو' معنی کښې استعمال شوې دې. د رجوع او واپسني معنی په کښې نشته ، ځکه چې دا ځمکې او مالونه دینه مخکښ مسلمانانو ملکیت کښ نه وو ، البته په داسې مال باندې فيء اطلاق او افاء لفظ سره تعبیر کښ دي طرف ته اشاره ده چې کفار خپل مملوکه مال هم حق دار نه دي ، بلکه مؤمنان یی حقدار دي ، هم دي وجهی نه مال فيء ته فيء ویلې کیږی ، چې داخپل اصل مستحقینو ته واپس راشی.

﴿ فَمَا أَوتِجَفْتُمْ عَلَيْهِ بِإِيجاف، سیر سریع ته وائی، ﴿مِنْ خَيْلٍ﴾ من زانددې برای تاکید.

﴿وَلَا رِكَابٍ﴾ رکاټ اوبښانوته وائی، واحدی راحله رازی من غیر لفظه، عرب اطلاق د راکب په هغه چاکوۍ چې په اوبښ ناست وی. اوفارس چې په فرس ناست وی کیس مطلب دادې چې د دی مال په میلاویدلو کښ نه تاسوته د سفر مشقت رسیدلې دې ځکه چې بنی نضیر د مدینې نه دوه میله باندی وو، اونه د معتزبه قتال «ولکن الله یسلط رسله» بلکه د الله ﷻ طرف نه دخپل رسول خصوصي مدد وو ، چې هغوی په زړونو کښې ئې رعب واچولو ، او هغوی دا پریخودلو او اوتختیدو (جلاوطن شو) ، نو په دې وجه دې مال کښې صرف د الله رسول حق دي ، ستاسو په کښ استحقاق نشته.

﴿ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﴾ دا آیت د ماقبل آیت بیان او تفصیل دي ، دا رنگه ماقبل کښې حکم خاص وو په بنو نضیر پورې ، دیکښې حکم تعمیم دي ، چې مال فیئ کوم ځای کښې چې هم درته میلاو شي هغې مصارف دا دي ﴿مِنْ أَهْلِ الْقُرَى﴾ ښه مراد فِدک او څه حصه د خبیرو غیره دی چې د احم بغیر د قتال نه میلاؤ شوی وو ،

﴿فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ﴾ دا اول مصرف دي د 'فیئ' ، ذکر د الله تبرکادې او اشاره ده دیته چې مالک حقیقی ئې صرف الله ﷻ دي د هغه د حکم مطابق به تقسیمولې شی. او نبی کریم ﷺ حق پکښې د ملکیت وو ، په خلاف د نورو مصارفو ، بخاری مسلم وغیره کښ دی چې حضور ﷺ به مال فیئ نه دخپل اهل لپاره د بیکال نفقه جدا کوله اوماقی به ئې د جهاد په سازو سامان کښ خرج کولو. حصه د رسول ساقطه شوي ده په موت سره

﴿وَلَذِي الْقُرْبَىٰ﴾ دویم مصرف دي ، او دینه مراد د حضور ﷺ رشته داران، بنو هاشم، بنو مطلب دي، او د دوی حصه څکه مقررده شوه چه دوی باندی نور نفقات واجبه اخستل حرام وو. (والباقی) دریم مصرف دي «والمساكين» څلورم مصرف دي «وابن السبیل» پنځم مصرف دي

﴿كَئِیْ لَا يَكُوْنُ دُوْلَةً﴾ دا دمصارفودعلت بیان دي "دولة" دولة معنی مفسرینو دا کړیده، الدولة ماینداول بین الایادي یعنی هغه شی چی یو څو مخصوص لاسونو کښ تاویږی را تاویږی یعنی الله ﷻ دامصارف څکه بیان کړو چی مال فیئ صرف مالدارو پورې منحصر نشی چې کله یو مالدار او کله بل ته میلاوشی بلکه داد غریبانانو ضرورت او احتیاج پوره کولو یو ذریعه ده.

﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ دا حکم د فئی او د هغې مصارفو بیان په مینځ کښې جمله معترضه ده، دا خبره مخکښې تیره ده چې صحابه کرامو بنو نظیر مال په باره کښې هم دا گمان وو چې دا به غنیمت په شان تقسیمیري، خو دلته د هغوی توقع خلاف حکم راغې او زیات په خائ کم میلاو شو او ځنو ته بالکل میلاو نشو، نو دوی سره احساس د محرومی پیدا شو، نو دې آیت کښې الله ﷻ د هغې ازاله فرمائی چې دیته مه پریشانه کیږئ، د یو مسلمان دپاره ټولو نه لویه سرمایه د نبی حکم اطاعت دي او ټولو نه لوی نقصان د رسول مخالفت دي، لهذا د دي فکر کوئ.

نزول په اعتبار سره اگر چه دا حکم خاص دي مال فئ پوری، لیکن حکم یی عام دي ټول احکاماتو کښ د حضور ﷺ اطاعت واجب دي، اودی کښ اشاره ده چه دهرام او نهی وجود په قرآن کښ ضروری نه دي بلکه دپراو امر او نهی الله ﷻ د حضور ﷺ په ذریعه سره بیان کړي دي، بخاری وغیره کښ دی ابن مسعود ؓ او فرمائل: لعن الله الواشيات والمستوشيات و التتمصات و المغفلجات للحسن المغيرات لخلق الله، یعنی الله ﷻ لعنت کړيدي په خالونو لگونکو او لگولو زنانه و باندی او په هغه زنانه و باندی چه ويخته ویستونکی وی (د ورځونه چه نری شی او ښکلی ښکاری) او په هغو زنانه و باندی چه د حسن لپاره غاښونه فراخونکی وی چه د الله ﷻ خلقت بدلونکی وی، نویوی ښځی دا او ژریدل نواشکال ورته اوشو چه ما خو ټول قرآن تلاوت کړو لیکن د لعنت می پکښ اونه لیدلو، نو د ابن مسعود ؓ خواته راغله او دا خبره

يَهُمَّ خَصَاصَةٌ ۚ وَمَنْ يُوقِ نَفْسَهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٦﴾

بدوئ تنگی، اور ہفہ خوک چہ اوساتلی شود بخل دخیل نفس نہ، نودغہ خلق ہم دوئ کامیاب دی

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

«امال فی استحقاق دی، د ہفہ کسانو چہ راغلی دی ورستو دوئ، مهاجرینو نہ، وائی دوئ ای ربہ زمونہ

اغفر لنا ولاخواننا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ

بخنہ اوکرہ مونہتہ اورنوز مونہتہ ہفہ چہ رومی داخل شویدی زمونہتہ پہ ایمان کبن اومہ گرخواہ

فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٧﴾

پہ زونوز مونہتہ کبن کینہ ہفی کسانو تہ چہ ایمان نی راوڑی دی، ای ربہ زمونہتہ بیشک تہ دیر مہربانہ، دیر رحم کونکی نی

﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ﴾ داکثرو مفسرینو پہ نیزدا عطف دی پہ ماقبل «للفقراء

المهاجرین» باندی، مراد د دینہ انصار د مدینی دی، یعنی خنگہ چہ فقرا مهاجرین بہ طور خاص د دی مستحقین دی نو دغہ شان انصار ہم د دی مستحق دی، دیکبن د انصارو یو خو صفات بیانیری، دا اول صفت دی، یعنی دہفہ خلق دی چہ ایمان پہ حالت کبن مدینہ کبن اوسیبری

﴿الدَّارَ﴾ نہ مراد دارالہجرة دی چہ مدینہ دہ، نسبت دتبوء دارتہ حقیقی دی، اوایمان تہ

مجازی دی، دایمان تشبیہ دمحفوظ مکان سرہ ورکری شویدہ، (۲) بعض وائی دادقبیلی دعلقتہاتنا وماء بار داتنہ دی، تقدیر دارنگہ دی تبوء الدار واخلصوا لایمان، یعنی مدینہ نی خیلہ استوگنہ گر خولہ دہ اوایمان نی خیل خالص کړیدی، (۳) بعض وائی اصل عبارة دارنگہ دی، تبوءوا دارالہجرة ودارالایمان، او مراد ددارینونہ مدینہ دہ (روح المعانی)۔

﴿مِنْ قَتْلِهِمْ﴾ جار مجرور متعلق دتبوءوا سرہ اوکلام کبن مضاف مقدر دی ای من قبل

مجرم او مطلب دادی چہ دہمہاجرینو دراتلونہ مخکبن نی ایمان راوڑی وؤ، اودا مطلب نہ دی چہ دہمہاجرینو دایمان راوړونہ مخکبن نی ایمان راوڑی وؤ۔

﴿يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ﴾ دويم صفت دې دانصارو، چي خپل مهاجرينو رونو سره مينه محبت ساتي انصارو د مهاجرينو سره د محبت د حال ووجه حضور ﷺ دهر مهاجر د انصاري سره اخوت قائم كړې وؤ، تردى پورى چى ديويل وارث به وؤ بيا چه كله آيت دميراث نازل شونو بيا د احكم د امنسوخ شو.

﴿وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً﴾ دويم صفت دې دانصارو، چي كوم مال نبي كريم ﷺ ته غنيمت اوفيق كين ميلاؤ شى اونبي كريم ﷺ ني فقرا مهاجرينو كين تقسيم كړى، نو هغى باندې زړه كين خفگان نه راولى، او نه دامحسوسه وى، بلكه پدى باندې رضا و خوشحاله وى، ﴿لَا يَجِدُونَ﴾ وجدان نه مراد وجدان عقلى دې، يعنى اگر چه غير اختيارى او طبعى تقاضه خو وى خوليكن دوى هغه دومره دباؤ كړې وي لكه چى سره وى هم نه، «حاجة» حاجت نه مراد يا خپله معنى حقيقى احتياج ده، دې صورت كين «ما اوتوا» كين «من» تعليليه دې، يعنى مهاجرينو ته وركولو په وجه دومره خوشحاله وى چى دوى سره دخپل احتياج احساس هم نه وى، يا «حاجة» معنى محتاج اليه ده، اي طلب مايجتاج اليه يعنى هغه مال چى نبي كريم ﷺ ني فقرا مهاجرينو له وركوى، دوى باوجود د احتياج نه دهغې طلب او طمع په زړه كين نه لري، يا «حاجة» نه مراد اثر لازمى د حاجت دې، چى هغه حسد او كينه ده يعنى دوى زړونو كين خه حسد او كينه نه وى.

﴿وَيُؤْتُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ﴾ داتى بل صفت دې چه مهاجرينو ته دخپل خان نه زياته ترجيع وركوى اگر كه خپله په فاقى او تكليف كين وى، حتى چه دچابه دوه ښځى وى نو يوې ته به نى طلاق وركړو او د مهاجر سره به نى ورله نكاح او كړه، بخارى، مسلم وغيره كين دى چه د ابو هريره ؓ نه روايت دې چه يو صحابى ؓ د نبي اكرم ﷺ خدمت كين حاضر شو او دخپلې لورې شكايت نى او كړو، نبي ﷺ خپلو كورونو ته سړې اوليرلو، خو چرته هم خه بيا نه موندلې شول، نو نبي ﷺ صحابو ته وفرمائيل چه خوك شته چه دده يوې شپې ميلمستيا او كړى؟ يو انصاري صحابى عرض او كړو په يوروايت كين دى چه دا ابو طلحه ؓ وو، خه به نى يوخم يارسول الله ﷺ هغه نى كورته بوتلو او بى بى ته نى اوونيل چه دا د حضور ﷺ ميلمه دې، خومره چه نى اكرام كړلې شى، كمې پكښ مه كوه، اوخه چيزمه پتوه، بى بى ورته اوونيل: په الله ﷻ قسم وى

چه دماشومانو دپاره می خه لږغوندى خیزایځې دې، نور هیڅ هم په کور کښ نشته، صحابی ورته او فرمائیل ماشومان دلاسه کړه او اوډه یی که، خوراک راوړه، مونږ به هم میلمه سره کینو. بیا ته ددوی سمولو په غرض پاسه او دپوه مړه کړه، نوی بی هم داسی اوکړل، دواړو ښځې خاوند او ماشومانو نهره شپه تیره کړه او کله چه صبا شونو حضور ﷺ او فرمائیل د فلاني او د فلانی دښې سلوک الله ﷻ ته ډیر خوښ شو.

په یور وایت کښ دی چه حضرت ابن عمر ؓ فرمائی چه یو صحابی ته چا دچیلئ سر په هدیه کښ ورکړو، نو هغه داخیال اوکړو چه ځما فلانی ورور ددې زیات ضرورت مند دې، دبال بچ خاوند دې پدې وجه ئی هغه ته اولیرلو، مختصره داچه داسراوه (۷) کورونو کښ اوگر ځیدلو، بیا درومی صحابی کورته راغې.

﴿وَلَوْ كَانَ يَوْمٌ خَصَّاصَةٌ لَّأَيُّ لَاقَةٍ وَحَاجَةٍ، أَوْ دَا صَفْتِ أَعْلَى دَيْ دَهْفَى نَه چَه الله ﷻ﴾

فرمائیلی دی: ويطعمون الطعام على حبه. او دغه شان واتی المال على حبه.

﴿وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ﴾ یعنی انصارو ته لالچ او بخل نه وؤ. الله ﷻ غوره بچ کړی وؤ، او

څوک چه الله ﷻ لالچ او بخل نه بچ کړی هغه کامیاب وی.

شح او بخل کښ فرق دې، بخل دا دې چی شرعاً د خرج موقع وی او انسان هلته خپل مال خرج نکړی، مثلاً زکات، صدقات واجبه، جهاد، وغیره، او شح دادې چې خپل مال هم خرج نکړی او د بل مال ناجائزې طریقې لاس ته کولو په چکر کښ وی، او د هغه هر پ کولو دپاره منصوبې او حربې جوړه وی، دي وجهی نه حدیث کښ سختی سره ددینه منع راغلیده، چی شح نه خان ساتئ، ځکه چې دې ستاسونه مخکښ خلق تباه کړي دی، دې دوجهی نه هغوی یو بل وینی توئ کړې، او د احترام رشتې ئی پامالې کړې (مسلم).

نن صبا کائنات کښ خور فساد منبع هم دهغه شح دې، حدیث کښ راځی، چی آخری وخت کښ به زمانه یو بل ته نیز دې شی، علم به قبض شی، زړونو کښ به شح واچولی شی او هرج به ډیر شی صحابه کرامو عرض اوکړو، ای دالله ﷻ رسوله! هرج څه ته وائی، نبی کریم ﷺ او فرمائیل: قتل عام ته. (مسلم شریف ۱۵۷)

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ﴾ داهم داکثرو په نیز عطف دې په ماقبل او یو صنف دې د مستحقینو د مال فی یعنی دصحابو ﷺ نه ورستو ترقیامته پوری مسلمانان هم دمال فی

مستحق دی، بعضی وائی مراد دینه هغه دی چه د موجوده مهاجرینونه ورستونی هجرت کړې وؤ
مدینې ته. ﴿وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا﴾ ای حسد او بغض، یعنی زمونږ زړونه د مؤمنانو سره حسد
او بغض نه پاک اوساتي، امام مالک رحمته الله علیه ددی آیت نه استنباط کړیدی چه روافض شعبیه
چان د مال فن مستحق نه دی ځکه چه دوی موصوف نه دی په صفت مذکوره سره، صحابه
کرام سره بغض ساتی او بدر د ورته وائی (لعنهم الله).
ابن ابی لیلی فرمائی چه د خلقو درې درجې دی (۱) مهاجرین (۲) انصار (۳) ددی دواړو سره
محبت ساتونکی او د دوی په نقش قدم باندی تلونکی، نوته کوشش کوه چه ددی دریونه خارج
نه شی (خطیب شریینی).

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَلَافَقُوا يَقُولُونَ لِاخْوَاهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا	آياته نه گوری هغه خلقونه چه منافقان شویدی وائی دوی ورنږو خپلونه هغه چه کافران دی
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ مَعَكُمْ	داهل کتابونه، قسم دې کچرته تاسو یستلی کیدئ نو خامخاموږ به هم اوزود ستاسو سره،
وَلَا نُطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ	او خبره به اونه منوموږ به حق ستاسو گڼن دهیجا کله هم، او کچرته جنگ کولې شی ستاسو سره
لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝	نو خامخا به مونږ مدد کوؤ د تاسو، او الله گواهی ورکوی چه بیشکه دوی یقیناً دروغزن دی،
لَئِنْ أُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا	قسم دې کچرته اوو یستلی شی هغوی <small>(بسی نصیر)</small> او به نه ووخی دوی د هغوی سره، او کچری جنگ او کړې شی د هغوی سره نومد به
يَنْصُرُوهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولِيَنَّ الْأَكْبَارُ ۝ ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ۝	اونکړی د هغوی، او بفرض محال کچری دوی ورسره امداد او کړی نو خامخا به او گرځوی شاگانی بیابه مدد اونکړی شی

لَأَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

یقیناً جی دستاسو ډیر دې هیبت په سینو د دوی کښ به نسبت الله ترڅو نه. داپدی وجه چه بیشکه دوی

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُوْنَ ۚ لَا يَخَالُوتُكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قُرَىٰ

داسی قوم دې چه نه پوهیږی نشی کولې جنگ دوی تاسوسره ټول په یوځای مگره هغه کلوکښ

مُحَصَّنَاتٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ

چه محکم وی په قلعوسره یاورستوددیوالونونه، جنگ ددوی په مینځ ددوی کښ ډیر سخت دې.

تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

ګمان به کوی ته په دوی چه یوځای متحد دی حال داچه زړونه ددوی جدا جادای. داپدی وجه چه بیشکه دوی

قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۚ

داسی قوم دې چه نه پوهیږی

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَافَقُوا ۖ هَٰذَا زَجْرٌ أَوْ تَخْوِيفٌ ۖ فِيهِ مَنَافِقَانُ ۖ وَهُمْ يَقْسِمُونَ ۖ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَخْلَعُونَ ۚ﴾
 منافقانوبنی نصیروته پیغام راولیږلوچه جلا وطنی مکوی، مونږ تاسوسره یو، که تاسو څوک
 زبردستی اوباسی نومونږ به هم درسره اوڅو، او که څوک تاسو سره جنگ کوی نومونږ به
 درسره نصرت کوو، الله ترڅو ددی گواهی کوی چه دوی پدی خبره کښ کاذب دی. ﴿لَا خَوْفٌ مِنْهُمْ
 ۖ الَّذِينَ يَمْهَرِدُونَ ۖ دِينَ أَوْ اعْتِقَادَ رُؤْيَا ۖ﴾ «ولانطیع فیکم» یعنی تاسو سره وتلو کښ که راته
 څوک بل څه خبره کوی (چې مه اوڅن وغیره) نو هیڅ چرته به نی او نه منو. «والله یشهد انهم
 لکلبنون»، یعنی یهودو سره کومې وعدې کوي دا د دروغو وعدې دي، چرته نی هم نه پوره
 کوي او نه نی پوره کولې شي.

﴿لَقَدْ أَخْرِجُوا ۖ﴾ دیکښې د «لکذیون» بیان دې ﴿وَلَقَدْ نَصَرُوهُمْ ۖ﴾ که بالفرض والمحال نصرت
 ته راشی هم نوییابه راه فرار اختیار وی.

﴿لَا تَنْتُمْ أَشَدَّ﴾ دیکېنې مؤمنانو ته تسلي ده چې تاسو د یهودو او منافقینو اتحاد ته مه پرېشانه کیږئ ، دوی که متفق هم شي خو په زړونو کېنې د ستاسو رعب او خوف پروت دې دوی خو ستاسو نه دومره یریري چې دومره د الله ﷻ نه هم نه یریري، نو دوی څنگه ستاسو سره جنگ کولې شي، ﴿فِي صُدُورِهِمْ﴾ ضمیر منافقانو او یهودیانو دواړو ته راجع دې ﴿ذَلِكَ﴾ د سبب بیان دې ، او اشاره ده ماقبل حکم ته یعنی ستاسو نه یریدل او د الله ﷻ نه، نه یریدل ﴿لَا يَفْقَهُونَ﴾ یعنی دوی ظاهر پرسته دی، ظاهری مشاهدی نه یریري، لیکن حقیقی قوت او مقدرت والا چې هغه الله دې، هغه دوی ته نه ښکاري.

﴿لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا﴾ دیکېنې هم د دوی بزدلی بیان دې، ضمیر دغائب دلته هم دواړو ته راجع دې، چه دوی دومره بزدله دی چه اول خو تاسو سره جنگ نشي کولې ، که بالفرض کول غواړي نو ټول به نه کوي او چې کوم کوي هغوی هم اقدام نشي کولې بلکه شکست خورده قوم په شان به قلعو او ښارونو کېنې به محصور وي او د ځان دفاع به کوي .

﴿بِأَسْهُمٍ يَبْتَغِيهِمْ شَدِيدٌ﴾ سبب د بزدلی ذکر کیږي ، چې هغه د دوی داخلي افتراق دې ﴿تَحْسَبُهُمْ جَمِيعًا﴾ یعنی د مسلمانانو په مقابله کېن د هغوی په ظاهری اتفاق، اتحادمه دهوکه کیږي، د هغوی په زړونو کېن یوبل سره هیڅ الفت او خیرخواهی نشته، بلکه یوبل سره نې عداوت دې، دی کېن تسلی ده مؤمنانو ته او تحریض علی القتال دې

﴿ذَلِكَ﴾ یعنی دا افتراق د زړونو د دوی، ﴿لَا يَعْلَمُونَ﴾ ای لایعرفون الحق یعنی د دوی اختلاف اصل سبب حق نه انکار او خواهشاتو اتباع ده، ځکه چی حق یو دې او هغې سره اتفاق راځي، او خواهشات د هر چا جدا جدا دی، نو څرنگه به اتفاق پیدا شي

كَمْثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاتُوا وَبَلَّ

مثال دوی په شان د هغو خلقو دې چه مخکېن وؤ د دوی نه په نږدې زمانه کېن ، چه اوځکه

أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ كَمْثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ

هغوی سزا د عمل خپل، او دوی لره عذاب درناک دې مثال د دوی په شان د شیطان دې کله چه

قَالَ لِلْإِنْسَانِ أَكْفَرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكَ

اوواڻي انسان ته ڪافره. نوڪله ڇه ڪفراوڪري انسان نوشيطان ورته اوواڻي بيشڪه ڇه بيزاره يم ستا نه.

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٥﴾ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا

بيشڪه ڇه بيريم ذالله ﷻ نه ڇه رب العالمين دي. نوشي آخري انجام ذ دواړو دا

أَكْثَمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَ ذَلِكَ جَزَاُ الظَّالِمِينَ ﴿٦﴾

ڇه دواړه به په اور ذ جهنم ڪښ وي هميشه هميشه په هڻي ڪښ. او دا جزاء ذ ظالمانو ده

﴿كَمَثَلِ الَّذِينَ﴾ دې ڪښي د بنو نضير انجام طرف ته اشاره ده. ڇي دوي قلعه بند شو او

د منافقينو په وعدو مطمئن شو، ڇي په مونږ څوڪ غالب نشي راتلې او نه مو څوڪ او باسلي شي، نو الله ﷻ فرمائي ڇي د دوي قلعه گانو او د دوي مال و دولت ڪر وفر دوي ته هيڄ فائده ورنڪړه، او د دوي هغه انجام اوشو ڇي ڪوم د دوي نه مخڪښي متڪبرينو د قريشو او بنو قينقاع شوي وو، «كمثل» خبر ذ مبتداء محذوف دي، اي مثلهم كمثل الذين... ضمير په مثلهم ڪښ بنو نضير و ته راجع دي او ذ «مِنْ قَبْلِهِمْ» ڇه مراد (۱) اهل بدر دي. يعني ددي بنو نضير و انجام به هم د اهل بدر په شان وي ڇه دنيا ڪښ هم ورته سزا ميلاو شوه او ذليله شول او په آخري ځاي ڇي به هم ورته درناك عذاب وي (۲) او دغه شان مراد ورنه بنو قينقاع هم دي. بنو قينقاع د يهودو يوه قبيله وه ڇه د رسول الله ﷺ سره ئي عهدشڪني ڪړي وه ڇه د هغې په وجه حضور ﷺ دوي شام ته جلاوطن ڪړل.

﴿قريباً﴾ مفعول فيه دي، ذ "استقر" فعل محذوف، ڇي هڻي سره من قبلهم هم متعلق دي، يا مفعول فيه دي ذ «ذائقو» ډپاره يعني ډير زري خپل عمل سزا وڅكله «ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهُمْ» دا جمله تفسيري ده، ذ مثل تفسير ڪوي

﴿كَمَثَلِ الشَّعْطَيْنِ إِذْ قَالَ لَهُمَا﴾ دويم مثال دي د بنو نضير د انجام، اول مثال او دي مثال ڪښي فرق دا دي ڇي هغي ڪښي بنو نضير انجام ذ ڪر وو او دي ڪښي ورسره د منافقينو وعدو انجام بيانبري، يعني منافقين ڇي دوي سره ڪوم د امداد دعوي او وعدي ڪولي، هغه د دوي تشي

لافې وې، موقع باندې ورسره بیا ئې مدد اونکړو، او بالکل د شیطان غوندې کار ورسره ئې اوکړو چې دې دنیا کښې انسان ته د کفر ترغیب ورکوي، گناه ورته مزین کړې او وعدې ورسره اوکړې، او انسان په څه سرکشی باندې آماده کړې، نو کله چې د حساب کتاب ورځ شي او د الله ﷻ عذاب راشي نو بیا ترینه برات اعلان اوکړې. لکه سورت ابراهیم کښې تفصیل سره ددې ذکر دې، «وقال الشيطان لما قضی الامر ان الله وعدکم...» (ابراهیم: ۲۲)، او کله کله دنیا کښې هم داسې صورت پیدا شې لکه ابوجهل ته ابلیس د بدر په ورځ دسراقه بن مالک کنانی په صورت کښې ظاهر شوی وؤ او ورته ئې وئیلی وؤ: «الا غالب لکم اليوم من الناس وانى جاز لکم...» (انفال: ۴۸)، او بیا ئې ورنه په عین موقع برات وکړو چې «اننى ارى ما لاترون»، «بئى آخاف الله» خوف نه مراد خوف طبعی دې باقى تفصیل په سورة انفال ۴۸ کښې تیر دې.

﴿كَانَ عَاقِبَتَا يَعْنِي عَاقِبَةُ الْاٰخِرَةِ اَنْجَامُ الشَّيْطَانِ اَوْ اَنْسَانُ كَافِرًا وَاَوْىٰ جِهَ دَوَارِهِ

همیشه لپاره جهنم ته لاړشې.

لَا يَكْفِيكَ الْيَقِيْنَ اٰمَنُوْا اَتَقُوْا لِلّٰهِ وَلَتَنْظُرَنَّ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَيَا

اې ایمان والو! اویرېئ دا الله ﷻ او اودې گوری هرکس چې څه ئې لیرېلى دی لپاره دښا.

وَاتَقُوْا لِلّٰهِ اِنَّ لِلّٰهِ حَيْدَرًا مِّمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝ وَلَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ

اویرېئ دا الله نه، بیشکه الله ﷻ خبردار دې په هغه څه چې تاسوئې کوی اومه کیرېئ په شانته دغه خلقو

نَسُوا لِلّٰهِ فَانْسَهُمْ اَنْفُسَهُمْ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۝ لَا يَسْتَوِي

چې هیرکې ئې دې الله، نو هیرکړل الله ﷻ دوی نه ددوی ځانونه، دغه خلق هم دوی فاسقان دی. نه دی برابر

اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ الْجَنَّةِ ۝ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْقٰبِرُوْنَ ۝

ځاوندان د کور د جهنم او ځاوندان د جنت، ځاوندان د جنت هم دوی کامیاب دی

﴿يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوْا اَتَقُوْا اِلٰهَ ۝ مَنَافِقَانِ تَه زجر او تخويف نه ورستو مسلمانانو ته وعظ

او اوشاه دې، چې تقوی اختیار کړئ، او هرکس دی داسوچ اوکړی چې د آخرت لوی سفر دپاره ئې څه ذخیره جمع کړیده، د دنیا وړکې سفر دپاره خامخا هرکس تیارې کوی د لاری خرچې وغیره

برابر وی، نو د آخرت اوږد سفر لپاره خوهم تیارې ضروری دې. ﴿مَّا قَدَّمَتْ لِقَائِهِ﴾ د غندنه مراد ورځ د قیامت ده، تعبیر ترینه په غندنه سره ځکه او شوه قیامت هم داسې نيزدې دې لکه صبا چه نيزدې دې، یادو جی د تيقن فی الوقوع نه، بعضی وائی د ﴿لِقَائِهِ﴾ نه مراد ورځ د مرگ ده (روح).

﴿وَأَتَّقُوا اللَّهَ﴾ تکرار لپاره د تاکید دې، یا اول نه مراد تقوی ده په ادا د فرائضواو واجباتو کښ، او دویم کښ تقوی ده په ترک د محارمو او معاصیو کښ

﴿وَلَا تَكُونُوا﴾ دیکښې تعذیر او وضع ده د دین نه د تغافل او اعراض، چې الله ﷻ احکاماتو خلاف ورزي مه کوئ او د کافرانو او منافقانو طرز عمل مه اختیاره وئ، ﴿کَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ﴾ ای حقوقه و عهوده، یعنی نه د الله ﷻ حقوق ادا کوئ، او نه چی کومی وعدی کړیدی هغه پوره کوی. ﴿فَلَنَسْنَهُمْ أَفْسُتَهُمْ﴾ د الله ﷻ حقوق او هغه سره کړې وعدو هیرولو سزا الله ﷻ داور کړه چې دوی نه یی د دوی خانونه هیر کړل، په دنیا کښ ورسره د خان اصلاح او آخرت دپاره څه زاد راه جمع کولو هڅو سره فکر هم نشته او آخرت کښ به ورله هم داسی سزا گانی ورته اوبښائی چی دوی نه به د دوی خانونه هیر کړی

﴿لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ﴾ دیکښې د ماقبل آیتونو نتیجې بیان دې، چې کوم خلق الله ﷻ نه اویریرې او الله ﷻ احکاماتو اومنی او عمل پرې او کړي نو هغه به اهل جنت وي او کوم چې ورته اعراض او کړي او په ژوند دنیا کښې د خان اصلاح اونکړي نو دا به اهل جهنم وي او اهل جنت او جهنم چرته هم نشي برابر کیدې، هغوی کامیابه او جنتیان دی، او د دوی تهمکانه به جهنم وی.

لَوْ اَتَوَلَّيْنَا هٰذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَهَنَّمَ لَمَّا لَرَّيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا
کچرته نازل کړې وې مونږ د قرآن په یو غریاندی نو خامخا به تا لیدلې وؤ دا (غر) بریدونکې، توتی توتی کیدونکې
مِنْ حَشَمَةِ اللَّهِ ۚ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَظَرٍ لِّلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٠﴾
دیری د الله نه، او دا مثالونه بیانوؤ مونږ دا خلقو ته چه کیدیشی دوی فکر او کړی.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ،

دالله هغه ذات دې چه نشته لاتق دعبادت بل هيڅ څوک مگرهم دې دې. عالم دې په غيبواوپه ښکاره باندې.

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

هغه په هر چا مهربانه ډير رحم کونکې دې. دالله هغه ذات دې چه نشته لاتق دعبادت بل هيڅ څوک مگرهم دې دې.

الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمُونَ الْعَزِيزُ

بادشاه دې ډير پاک دې، سلامتې وړکونکې دې. امن وړکونکې دې، ساتونکې دې دخلقو، غالب دې.

الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۝ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝

کارساز دې، يواځې دې په لوېن کښ پاک دې الله ﷻ هغه نه چه مشرکان ئې ورسره شريکوي

﴿لَوْ أَرَدْنَا هَذَا الْقُرْآنَ أَنْ عَلَّيْ جَبَلٍ ۖ لَدَا تَوْهِيْبٌ دې لپاره د فکر او تأمل کولو په قرآن کښې او تمثيل دې د علو شان د قرآن، چه باوجود ددې چه غرسخت او غير متاثر دې، کچرته عاقل جوړ کړې شې او قابل د خطاب جوړ کړې شې په شان دانسان او قرآن ورباندې نازل کړې شې نو د الله ﷻ دخوف نه به ټکړې ټکړې شې، ليکن آفسوس دې په انسان چي تلاوت ئې او رې او بياهم پکښ تقوى او خوف خدا نشته.

﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ دسورت په آخر کښ دعوه د توحيد مدلل ذکر کيږي، چي الله ﷻ نه ماسوا بل څوک اله او معبود نشته.

﴿عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ﴾ دليل او علت دې ددعوي يعنى الله ﷻ نه ماسوا بل څوک اله نشته ، ځکه چي صرف هغه د عالم غيب او مشاهد احوالو باندې خبر دې، بل چا سره داسي علم نشته . هيڅ هغه ته وائي چي دهغې ادراک انسان نه په حواسو سره کولي شې او نه په عقل سره، او "شهادة" نه مراد هغه امور دې چي انسان بصريابصيرت سره دهغې مشاهده کولي شې.

﴿هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ بل دليل دې په دعوي، يعنى الله ﷻ ته د ټولو بندگيانو حاجات او ضروريات معلوم دې په ټولو باندې رحم کوي، او حاجات او ضروريات ورله پوره کوي، خواه

بندہ مؤمن وي اوکھ کافر، البتہ کافر باندې رحم صرف دنيا کڻي دې او مؤمن باندې دنيا او آخرت دواړو کڻي دې، او دالله ﷻ له نه ماسوا دبل چا رحمت. نودهغي څه نسبت د الله ﷻ رحمت سره نشته لکه حديث کڼي راځي، چي الله ﷻ د رحمت سل حصي گرځولي دي، يوکم سل (۹۹)، ټي خان سره پريځيډي او يوه حصه دنيا ته راليږيډه، نومخلوقاتو کڼي چي مونږ کوم تراحم وينو دادهغي مظهر دې، د رحمت ظهور چونکه دعلم نه بعد کيږي ځکه چي د چا د حاجت او پريشان حالي علم ورسره نه وي نور رحمت به پري څنگه اوکړي، نوځکه د عالم الغيب نه بعد «هو الرحمن الرحيم» ذکر اوشو.

﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُتَكَرَّرُ دې لپاره دتاكيد او اهتمام﴾ (الملك) بل دليل دې په توحيد، چي الله ﷻ على الاطلاق بادشاه دې، د هغه امر د هر چا نه بالا دې، بل څوک ورسره شريک نشته. صفت رحمت نه ورستو صفت الملك راوړلو کڼي دپته اشاره ده چي رحمت دالله ﷻ فضل دې، گڼي الله ﷻ مختار بادشاه دې، څه غواړي هغه کولي شي

﴿الْقُدُّوسُ﴾ بل دليل دې په توحيد، د قَدَس نه مشتق دې، لغت کڼي طهارت او برکت په معني کڼي استعماليري دلته قَدُّوس فعلول په وزن مبالغې صيغه ده، يعنې هغه ذات چي د هر قسم نقائصو او عيوبونو نه پاک، هر قسم خيالاتو، تصوراتو او اوهامو نه ماوراء او هر صفت کمال پکښ موجود وي، او دغه معني صرف الله ﷻ په ذات مبارک کڼي موجود ده بل څوک نشته چي هغه دې سره متصف شي نوثابته شوه چي بل څوک اله هم نشي کيډي.

﴿الْسَّلَامُ﴾ بل دليل دې د توحيد، سَلِمَ يَسْلَمُ نه مشتق دې، لغوي معني ټي عافيت او سلامتيا ده، دلته ترينه مراد هغه ذات دې چي د هلاکت نه او د هر قسم آفاتو، تغيراتو او عيوبونو نه سالم او محفوظ وي، او دغه صرف الله ﷻ دې بل څوک نشي کيډي کماي قوله تعالى كل شي هالک الا وجهه لهذا اله هم صرف الله ﷻ دې، بل څوک نشته، «السلام» معني «القدوس» ته قريب قريب ده ځني مفسرينو دواړو کڼي دافرق بيان کړيدي چي «السلام» تعلق د زمانه استقبال سره دې، او «القدوس» تعلق زمانه ماضي او حال سره دې.

﴿الْمُؤْمِنُ﴾ بل دليل دې په توحيد، «المؤمن» معني يا امن ورکونکي ده، يعنې دفرع اکبر نه امن صرف او صرف هغه ورکونکي دې بل څوک نشته، دعذاب نه نجات او امن ورکونکي

صرف هغه دې ، د بل يو "اله" يا د شفيع اختيار او وس نشته. يا «المؤمن» معنی تصديق کونکې ده ، يعنی د خپل الوهيت ، د خپل انبياؤ رسالت او د مؤمنانو د ايمان تصديق کونکې پخپلو آياتونو سره لکه شهد الله انه الاله الا هو او يا په معجزاتو سره

﴿الْمُهَيِّمُ﴾ بل دليل دې په توحيد ، المهيمن اسم فاعل صيغه ده د هيمن نه ، هيمن اصل کس ايم دې ، د "امن" نه ماخوژ دې ، همزه بيا "هاء" سره بدل کړې شوه ، نو هيمن ترينه جوړ شو ، المهيمن معنی ده د کائنات مکمل نظام نگران چی د هغه محکمې نگرانۍ په وجه ټولو مخلوقاتو ته امن ميلاؤ دې ، او نظام کس تبديلی اوفساد نه پيدا کيږي ، داسی بل څوک چرته کيدی شی چي دومره لوی سلطنت اودومره ډيرو مخلوقاتو نگراني انتظام اوکړي .
﴿الْعَزِيزُ﴾ يعنی غالب دې ، نه ترينه څوک خان خلاصولي شی او نه ورسره څوک مقابله کولي شی .

﴿الْجَبَّارُ﴾ جبار يا د "جبر" نه دې ، اي الذي جبر الخلق علی ما اراد يعنی هغه ذات چې خلق يی خپل قضا و قدر فيصلو باندې مجبور کړی دی ، که څوک ډير کوشش اوکړی ، خود هغی نه نشي وتلې ، يا جبار د "جبر" نه دې ، پمعنی د مصلح اوجوړونکی سره . يعنی کارساز ذات دې ﴿الْمُتَكَبِّرُ﴾ ډير لوی او برتر ذات چې دهغه کبريائی اوبادشائی هم څه انتها نشته ، او دهغه صفات هم د کمال دي چې دهغی کمال څه انتها نشته . مخلوقاتو سره يی څه مشابهت او مماثلت نشته . ﴿سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾ دي صفاتو کس هغه سره څوک شریک نشته ، اونه يی بادشاهت دپاره څوک مشير شته نه معاون .

هُوَ	لِلَّهِ	الْمُخَالِقِ	الْبَارِئِ	الْمُصَوِّرِ	لَهُ
خاص هغه الله دې ، پيدا کونکې دې ، راويستونکې دې (هر شي لره د عدم نه وجود ته ، صورت ورکونکې دې ، هغه لره					
الْأَسْمَاءِ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ					
نومونه دی ښائسته ، پاکي بيانوی هغه لره هغه څه چه په اسمانونو کيس دی اوزمکه کيس دی .					

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

اوهغه غالب دې، حکمتونووالادې

﴿هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ﴾ دا په توحيد باندې بل دليل دې، دیکېن د پیدائش درې (۳) مراحلو بیان دې، بلاتشبیه د دې مثال داسی دې لکه چې یو انسان څه جوړه وی نو اول د هغه شی دپاره یو سوچ او تصور او کړی، بیا ورله مواد راپیدا کړی، بیا هغه مواد له ترتیب وړکړی او دخپل سوچ او نقشی مطابق یی مکمل کړی. نو الله ﷻ دخپل حکمت موافق اول د یوڅیز منصوبه جوړه کړی، او اندازه اولگوی، د دې ذکر په «الخالق» کېن اوشو، بیا ورله وجود وړکړی، دې ذکر په «البارئ» کېن اوشو، او بیا ورله دخپل تقدیر او ارادې موافق صورت وړکړی. نو دې ذکر په «المصور» کېن اوشو. خلاصه د دلیل داشوه چې صرف الله ﷻ دکائنات خالق او مقدر دې، وجود هم هغه وړکړې او نقشه یی هم هغه تیاره کړې ده، نو اله هم صرف هغه دې. «الخالق» خالق دوه معنو کېن استعمالیږي: (۱) «الایجاد» یعنی عدم نه یو شی وجود ته راوستل، خو چې د هغی مثل مخکېن موجود نه وی، (۲) «تقدیر» یعنی یو شی وجود ته راوستلو نه مخکېن د هغی مکمل منصوبه بندی کول، او هغی له نظم و ضبط جوړه ول، دلته دادویمه معنی مراد ده

﴿الْبَارِئُ﴾ «البارئ» وجود وړکونکې، «الْمُصَوِّرُ» دخپل ارادي او تقدیر مطابق صورت وړکونکې.

﴿لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ یعنی ددی نه علاوه دالله ﷻ دپاره نور هم ښایسته ښائسته نومونه دی چه په ښائسته ښائسته معانیو باندې دلالت کوی

﴿يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ د دعوی د سورة اعاده ده چه په ابتداء کېن مذکوره وه. دسورت شروع کېن «مسبح» ماضی صیغه استعمال شویده، اودلته مضارع، دیکېن اشاره ده تجدید او استمرار ته چې داتسبیح د ازل نه شروع ده او تراېده به جاری وی. د سورة حشر ددی آخری آیاتونو دیر فضائل په روایاتو کېن راغلی دی، په یو روایت کېن دی چه حضور ﷺ فرمائی چه څوک په وخت د صبا کېن اعوذ بالله السميع العليم من الشيطان الرجيم درې (۳) ځلی او وائی اوبیا د آخری درې آیاتونه اولولی نو الله ﷻ او یا (۷۰) زره ملائک مقررې

کړی چه دده لپاره ترمانښامه پوری بخنه غواړی، او په بعض روایاتو کېښ دی چه دده حفاظت کوی ترمانښامه پوری. او که دې مې شو په دغه ورځ کېښ نو شهید مې شو، او څوک نی چه مانښام او وائی نو ترسهاره پوری ورته دعاواستغفار کوی په یو روایت کېښ دی چه دالله ﷻ اسم اعظم په آخر دسورة حشر کېښ دي.

آیاتها ۱۳	سورة الممتحنة مدنیة	رکوعاتها (۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیحده مهربان او دیر رحم کونکي دی شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۹۰) وحسب النزول (۹۱)

نزلت بعد الاحزاب وقبل النساء

و بطن : ماقبل سورتونو کښ منافقانو ته زجر و نه وؤ، دی سورة کښ هغه مخلص مؤمنانو باندی زجر دې چه په باره د جهاد کښ ور نه کوتاهی شوې وه.
خلاصه: په ابتداء او انتهاء کښ مؤمنانو ته، په تعلق ساتلو د کفارو سره، چه د کفارو سره تعلق مه ساتئ، بلکه د ابراهیم علیهم السلام متبع شی، او په درمیان کښ یو قانون برائئ مؤمنین اوبل قانون برائئ نبی کریم ﷺ.

لَا يَكْفُرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَا تَحْزَنُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أُولَئِكَ تُلْقُونَ
ای ایمان والو مه نیستی تاسو دشمن خمالو دشمن خپل دوستان ، وړاندې کوئ تاسو
إِلَهُكُمْ بِالْمُؤَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ
هغوئ ته پیغام د دوستی، احوال داچه کفر کړدې هغوئ په هغه چه راغلې دې تاسو ته د حق دین نه
يُخْرِجُونَ الرُّسُولَ وَالْأَكْمَ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ
اوباسی دوی رسول ﷺ و تاسو هم دمکی نه، په وجه د دې چه ایمان راوړدې تاسو په الله ﷻ چه رب دې ستاسو،
إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي *
کجړته تاسو راوتلی یئ دپاره د جهاد په لاره خما کښ اولپاره د غوښتلو د رضاخما،
لَسَوْنَ إِلَهُكُمْ بِالْمُؤَدَّةِ * وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ
به پته لیرئ تاسو پیغامونه هغوئ ته د دوستی، حال داچه خه عالم یم په هغه چه پتوئ نی تاسو

وَمَا أَعْلَنْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلُهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

اوپه هغه چه ښکاره کوي ئی. او هر چا چه اوکړو دا کار د تاسو نه، پس یښاده خطا کړه سمه لاره.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا هَذَا جُرْدِي مُمْنَانُونَ﴾ د کفارو سره همدردی اظهار او دوستی باندې، د دې آیاتونو شان نزول دادې چه کله حضور ﷺ د فتح مکې اراده اوکړه او صحابه کرامو ﷺ ته ئي په خفيه طور د تیاری حکم اوکړو. حضرت حاطب ابن ابی بلتعنه یو مهاجر بډی صحابی وو، اصلاً د یمن وو، قریشو سره ئی هیڅ خپلولی نه وه، لیکن بال بیج ئی په مکې کښ وو، ده سوچ اوکړو چه به قریش مکه و ته د حضور ﷺ د تیاری اطلاع اوکړم، نو د دې احسان په بدله کښ به هغوی حماد بال بیج خیال اوساتی. اودائی یقین وو چه حضور ﷺ ته به الله ﷻ فتحه ورکوي، مسلمانانوته یا اسلام ته پدی راز ښکاره کیدو سره هیڅ نقصان نه رسی. چنانچه هغه د دې تیاری اطلاع په یو خط کښ اولیکله، یوه ښځه چه طعینه نوم ئی وو، په بل روایت کښ دی چه ام ساره نوم ئی وو، هغی ته ئی حواله کړو چه د قریشوته اورسوه، په خط کښ لیکلی وو: **إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَوَجَّه إِلَيْكُمْ بِحِشِّ كَاللَّيْلِ يَسِيرُ كَالسَّيْرِ، وَالْقَسَمُ بِاللَّهِ لَوْ سَارَ إِلَيْكُمْ وَحْدَهُ لَنَصَرَهُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ** لانه منجز له ماعده (روح).

د دې اطلاع په ذریعې د وحی حضور ﷺ ته اوشوه، نو حضور ﷺ، حضرت علی ﷺ او حضرت مقداد ﷺ او حضرت زبیر ﷺ ته او فرمائیل چه لار شی، روضه خاخ مقام کښ به یوه ښځه وی چه یکمی ته به روانه وی، هغی سره به یو خط وی هغه ورته راوړئ. دا حضرات حسب الحکم په آسونو باندی سواره شول، عین مقام کښ ئی هغه ښځه اونیوله او ورته ئی اووئیل چه تاسره کوم خط دې هغه راکړه هغی انکار اوکړو چه ماسره خط نشته، دوئ ورته تالاشی واخسته او ئی نه مندلو. خو یقین ئی وو چه خط خامخا ورسره دې، حضرت علی ﷺ ورته اووئیل خط راکړه ورته **لِنَلْقِيَنَّ الثَّيَابَ** کپړی به درنه اوباسو، نو بیا هغی د خپلو کمسو نه خط را اوباسلو، دی حضراتو خط حضور ﷺ ته راوړلو، د حاطب ﷺ نوم وپکښ حضور ﷺ را اوښتلو، تپوس ئی ورته اوکړو چه تاولې دا کار کړیدې، حاطب ﷺ ورته عرض اوکړو چه یا رسول الله ﷺ ما دا کار د کفر او ارتداد په بناء نه دې کړې، بیانی ورته خپل غرض بیان کړو، حضور ﷺ ئی تصدیق اوکړو، هیڅ ناراضگی ئی ورته اونکړه، دی واقعی په بناء د آیاتونه نازل شول او مؤمنانوته تنبیه اوشوه چه د کافرانو سره داسی قسمه تعلقات مه ساتئ قرطبی **رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** لیکلی دی چه کله دا

آيت نازل شونو حضرت حاطب رضي الله عنه ڏير خوشحاله شو ڇه الله تعالى ڏه په صفت دآيمان سره ياد کړمه، او ډيري خوشحالي نه بي هوشه شو.

﴿تَلْقَوْنَ آلَهُمْ بِالْمَوَدَّةِ﴾ القاء لغت کښ دلاس نه يوشی په زمکه راغورځولوته وائی، او مجازایی اطلاق بغیر دسوچ او تدبیر نه کارکولو باندی هم کیږي، دلته دغه دویمه معنی مراد ده، یعنی تاسو د عاقبت او انجام نه بي پرواه دوی سره دوستی کول غواړئ، او 'باء' په «بالمودة» کښ زانده ده یا 'القاء' پمعنی 'افضاء' دي، یعنی تاسو د هغوی سره پټه دوسی کول غواړئ، او 'باء' دپاره دتعدیه ده، او یا 'القاء' دمودة کنایه ده دارسال نه او 'باء' دسببیت لپاره ده، یعنی تاسو هغوی ته په سبب دمودة دحضور صلی الله علیه و آله خبرونه لیږئ.

﴿وَقَدْ كَفَرُوا﴾ دا اول علت دي دپاره د«لا تتخذوا عدوي»، یعنی دوی سره دوستي ځکه مه کوئ چې دوی کافران دي، «يَخْرُجُونَ الرُّسُولَ وَإِنَّا كُنْمُ» دویم علت دي، یعنی دوستي ځکه مه کوئ چې رسول صلی الله علیه و آله او تاسو ئي د خپل علاقې نه په اوباسلي یئ صرف د دی وجهي نه چې تاسو د الله تعالى په وحدانیت ایمان راوړي دي، «أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ» ان مصدریه دي، مخکښ ورنه لام تعلیلیه مقدر دي، ای لایمانکم بالله.

﴿إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ﴾ دویم علت دي، یعنی کچرته تاسو د الله تعالى په لاره کښي واقعی جهاد کول غواړئ او د الله تعالى رضامندی تلاش کول غواړئ نو بیاد الله تعالى دشمنانو سره تعلق د دوستی مه ساتئ، ځکه چې الله تعالى رضامندي په دې کښي ده چې د هغه دشمنانو سره دوستي اونکړي شي، دې تعلق لاتخذوا سره دي، او غوره قول دا دي چی دا حال واقع دي د«لا تتخذوا» ضمیر مرفوع نه، دې تقدیر باندې شرط دپاره جزا راوباسلو ضرورت نه وي، او نه 'ان' دلته د شک معنی ورکوي بلکه د تحقیق د پاره وي او خپل متعلق د پاره باعث جوړیږي، یعنی کله چې تاسو الله تعالى په لاز کښي جهاد کوئ او د هغه رضا غواړئ نو بیا ولې د هغه دشمنانو سره دوستي کوئ. «يَهْدِكُمْ» مفعول له دي

﴿فَيُرُونَ آلَهُمْ﴾ داهم سبب د عتاب دي، بدل دي د«تَلْقَوْنَ آلَهُمْ» نه، «وَأَنَا أَعْلَمُ» اعلم

اسم تفصيل دې مفضل عليه منكم محذوف دې ﴿يَمَّا أَحَقَمْتُمْ﴾ یعنی پټ او څرگند هر څه الله ﷻ ته برابر دي هغه نه څه نشي پټولي، ﴿وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ﴾ ضمير منصوب مرجع اسرار ده یعنی که څوک داسی کار کوی اودایی سوچ وی چی څه به دا دالله ﷻ نه پټ اوساتم نو دې بالکل په غلطه باندې دې، یا د ضمير منصوب مرجع اتخاذ دې، یعنی څوک چې هم د مسلمانانونه کافر دوست جوړول غواړی نو دې په غلطه باندې دې

إِنْ يَتَفَفَّؤْكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءُ وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

که چری وس اوری ددوی په تاسونشی به دوی ستاسودشمنان اواورده به کړی تاسوته لاسونه خپل

وَالسِّنَّةُ بِالْإِثْمِ وَوَكُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ لَبَرَأْنِ تَقَعَّكُمْ أَزْهَامُكُمْ

اوژی خپلې په تکلیف سره اوخوښوی به دوی چه تاسو کافران شئ، هرگز به نفع درونه رسوی تاسوته خپلولی ستاسو

وَلَا أَوْلَادُكُمْ ؕ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؕ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ

اونه اولادستاسو، په ورځ دقیامت، جدائی به اوکړی الله ﷻ مینځ ستاسو کښ، او الله ﷻ

يَمَّا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٥﴾

په هغه څه چه تاسوئ کوي ښه لیدونکې دې

﴿إِنْ يَتَفَفَّؤْكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءُ﴾ څلورم علت دې ، یعنی دوی سره دوستي مه کوی ځکه چې تاسو هر څومره د دوستی اظهار ور سره اوکړئ خودا کافران هیڅ کله ستاسو خیر خواه نشي کیدلې، کچرته په تاسوئ لاس برشی نوښکاره دشمنی به درسره کوی. ﴿وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ﴾ لاسونه به اوږده کړی یعنی تاسو به قتل کوی اووهی به مو، او کفرته به مودوباره واپس کوی.

﴿لَنْ تَقْعَكُمْ أَزْهَامُكُمْ﴾ پنجم علت دې ، او رد دې د خیال د حاطب ﷺ خصوصاً، او د هر مسلمان عموماً، چه د کومو اقاربو او اولادو په وجه تاسو د کافرانو سره مودت کوي هغه

اولاد، اقارب تاسوته دقیامت په ورځ هیڅ نفع نشی درکولې، نوددوی په وجه خپل آخرت مه خرابوئ «ارحامکم» دلته ترینه یا حقیقی معنی مراد ده یعنی خپلولی اورشته داری، اویاترینه مجازی معنی مراد ده یعنی خپلوان اورشته داران. ﴿يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ (۱) متعلق دې دځن تَنَفَعُکُمْ په سره، یعنی دقیامت په ورځ دوی تاسوته هیڅ نفع نشی درکولې ځکه چه ﴿يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ﴾ الله ﷻ جدائی راوولی ستاسومینځ کښ په سبب دهلناکۍ. دیوبل نه به مندی وهی، کفوله تعالیٰ یوم یفر المرء من اخیه... (عبس: ۳۴)

(۲) یا ﴿يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾ متعلق دې داورستو ﴿يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ﴾ په سره

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ
په تحقیق سره ستاسودپاره نمونه ښائسته ده. په ابراهیم ﷺ کښ اوبه هغه کسانوکښ چه دده سره وو،
إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرْهَأْنَا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ
کله چه ئی اووئیل قوم خپل ته چه بیشکه مونږیزاره یوستاسونه اودغه څه نه چه عبادت ئی کوئ تاسو
مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ
بی دالله ﷻ، انکارکړې دې مونږ د ستاسواوښکاره شویده په مینځ زمونږکښ اوستاسوکښ دشمنی
وَالْبُغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ
اوبغض همیشه دپاره تردی چه تاسوایمان راوړئ په الله ﷻ ښاندى یواځی مگر اقدامکوی دیوی خبری دابراهیم ﷺ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا اسْتَفْهَرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلَكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ
چه وئیلی وویلاړخپل ته چه خامخابه څه بغنه غواړم ستادپاره، اوڅه اختیار نه لرم د بچ کولو تالره دغذاب دالله ﷻ
مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝
دهیڅ څیز ای ربه زمونږخاص په تاباندى اعتمادکړیدي مونږواوخاص تاته رجوع کړیده مونږواوخاص تاته درتلل دی.

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْزِرْنَا لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ

ای ربه زموږ به گړخو، مونږ تخته مشق لپاره دکافرانو اوبځنه اوکړه، مونږ ته ای ربه زموږ بېشکه هم نه

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ هَلَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن

دیر غالب ویر حکیم یی، خامخاپه تحقیق سره ده ستاسو دپاره په هغوی کښ نمونه ښائسته یعنې، دپاره دهغه کس

كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ

چه هغه امید ساتی دملقات دالله اود ورځی داخرت، او هغه څوک چی مخ اوگرځوی، نو بېشکه الله

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

هم هغه یی پرواه دې دیر ستاینلی شوی دې

﴿ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ دکافرانو سره دعدم مولاتو دپاره دابراهیم علیه السلام مثال ذکر

کیرې، چه دابراهیم علیه السلام متبع شی چه دتوحید دپاره نی دخپل مشرک قوم نه برات

اوکړو، د﴿ وَالَّذِينَ مَعَهُ ﴾ به مراد ده مؤمنان متبعین دی لکه لوط علیه السلام یا ور نه مراد انبیاء کرام

دی، د﴿ إِنَّا بَرَاءُؤُا مِنْكُمْ ﴾ جمع دبرئ ده ﴿ کَفَرْنَا بِكَ ﴾ یعنې چی تاسو دالله ﷻ وحدانیت اوبه

هغی باندی واضح آیاتونه انکار کوئ نو مونږ هم ستاسو څه پرواه نکوؤ، مونږ هم ستاسو

اوستاسو معبوداتونه انکار کوو، کفر دلته کنایه ده تحقیر شان نه، یعنې زموږ په نیز تاسو

اوستاسو معبودان هیڅ نه دي.

﴿ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا ﴾ یعنې ترڅو چه تاسو دالله ﷻ په وحدانیت

باندی ایمان نه وی راوړې تر هغی به زموږ ستاسو مینځ کښ بغض او عداوة وی، عداوة ښکاره

دشمنی ته وائی او بغض پتی دشمنی یعنې حسد ته وائی، بعضی وائی داواړه متقارب

دی، بغضاء شدة البغض ته وائی.

﴿ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ ﴾ استثناء ده د﴿ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ﴾ به، یعنې

دابراهیم علیه السلام په تولواقوالو، افعالو کښ ستاسو دپاره اسوه حسنه ده، تابع داری نی کوئ

مگر یہ دے قول کتبِ نبی تابعداری مہ کوئی، یعنی دَمشکانونہ برأت درباندی ضروری دے لیکن دھغوی لپارہ استغفار درباندی حرام دے استغفار دابراہیم علیہ السلام لپارہ دخیل مشرک پلار پہ سورۃ مریم (۴۷) کتب تیرشویدی.

﴿وَمَا أَمَلِكْ لَكَ مِنَ اللَّهِ﴾ واؤ حالیہ دے اوجملہ پہ محل دَنصب کتب دہ، حال دے دَفَاعِل دے ﴿لَا تَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ﴾ یعنی استغفار خودرلہ کولی شم خونور وس مے نشته چی دَاللہ ﷻ دَعَاب نہ دے ہم بیج کرم. استثناء پہ «الا قول ابراہیم» کتب صرف دَاستغفارنہ دہ، وما املک سرہ بی تعلق نشته، خکہ داقول قابل اتباع دے.

﴿رَبَّنَا عَلِمَكَ نَوَكُنَّا﴾ دَہام دَعَاد ابراہیم علیہ السلام دہ، یاپکبں قولوا مقدر دے، امر دے دی امت تہ، اوتنبیہ دہ پہ انابت اللہ ﷻ تہ، اوپہ استعاذی دَعَاب دَاہل کفرنہ، اودخیل گناہونونہ استغفار باندی ﴿لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً﴾ ای موضع فتنہ وعذاب، یعنی دکافرانو دَعَاب خائی مونہہ مہ گر خوہ، یا فتنہ مصدر بمعنی دَمفوتون دے، ای رَبَّنَا لا تَجْعَلْنَا معذبین للذین کفروا (روح).

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ﴾ تکرار دتاکید دپارہ دے پہ اتباع کتب ﴿لَمَن كَانَ﴾ بدل دے دَلکم تہ

عَسَىٰ لِلَّهِ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ

زودہ چہ اللہ ﷻ پیدا کری پہ مینخ ستاسو کتب اودھنہ کسانو کتب چہ دشمنی لرئ تاسودھغوی سرہ

مَوَدَّةً وَاللَّهُ قَدِيرٌ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ وَلَا يَتْلُوْكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ

دوستی، اواللہ ﷻ قادر دے اواللہ ﷻ مغفرت کونکے دیررحم والادینہ منع کوی تاسواللہ ﷻ دھنہ خلقونہ

لَمْ يَغَايِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

چہ نہ نی دے کرے جنگ تاسوسرہ پہ دین کتب اونہ نی ویستلی یں تاسودخیلو کورونونہ

أَنْ تَبْزُوهُمْ وَتُقْطِعُوا رِجْلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝

دنبیہ چہ نیکی اوکری ورسرہ اوچہ انصاف اوکری ورسرہ، بیشک اللہ ﷻ بخوبیہ وی انصاف کونکی

إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الدِّينِ قَتْلُكُمْ فِي الدِّينِ وَآخَرُكُمْ

بیشکه منع کوی تاسوالله ﷺ دهنه خلقونه چه جنگ نی کړې وی تاسوسره په دین کښ اووابسلی یی تاسو

مِنْ دِينِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ

دکورونودستاسونه اومددنی کړې په اوباسلوستاسوکښ، ددینه چه نیکی ورسره وکړی.

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ⑤

اوهغه څوک چه ملگرتیاکوی ددوی نودغه خلق هم دوی ظالمان دی

﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ﴾ دی کښ مؤمنانوته دهنوی مشرک اقاربو دایمان راوړلو بشاره دې، اوتسلی ده ورته چه دایمان یوچه دکومورشته دارانوسره، اباؤو او اباؤو سره تعلقات ختم شوي دی عنقریب به الله ﷻ دستاسواودهنوی په مینځ کښ مودت پیداکړی، یعنی هغوی ته به دایمان راوړلو توفیق ورکړی، نوبغض به په مودت بدل شی، الله ﷻ دمسلمانانو سره دا وعده پوره کړه چه دفتح مکی په وخت کښ دیرواهل مکوایمان راوړلو، لکه ابوسفیان، سہیل بن عمرو، حارث بن هشام وغیره.

﴿لَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الدِّينِ لَمْ يُقَاتِلُكُمْ﴾ دا دیو بل نوعیت بیان دې دکفارو سره د تعلقاتو، یعنی دوستي او موالات خو هر قسم کافر سره منع دې خو احسان او همدردی کول د هر کافر سره منع نه دي بلکه هغې کښ تفصیل دې، چې کوم اهل حرب دي هغوی سره منع دې او کوم چې ذمیان دي یا صلح کونکي او مستامین دي نو هغوی سره احسان کول منع نه دې، ((لا ينهاكم الله)) کښې د ذمیانو او مصالحنو حکم بیان دې. ﴿أَنْ تَوَلَّوْهُمْ﴾ بدل دې دالدین

لَمْ يُقَاتِلُكُمْ﴾ نه، بخاری وغیره کښ دی چه اسماء ؓ وائی چه دصلح حدیبیه نه ورستو څما مور مدینی ته راغله، څه حاجت ئی وؤ، نومادحضور ﷺ ته تپوس اوکړوچه آیاخه هغی ته دصله رحمی په طور څه ورکولې شم؟ نو الله ﷻ دآیت نازل کړو، نونبی کریم ﷺ ورته اوفرمائیل چه هاؤ، خپلی مورسره صله رحمی اوکړه، په یوروايت کښ داسی دی چه ددی موردی خوانه راغله اوڅه هدایائی ورته راوړی، دامشرکه وه نوڅکه ورته اسماء ؓ انکار اوکړو اوکورته ئی نه داخله وله، تردی چه دعائشی ؓ په ذریعه ئی دحضور ﷺ نه ددی باره کښ تپوس اوکړو، نو

بِسْمِ اللَّهِ دَاوُودُ نَازِلُ كَرُو، نوحضور ﷺ ورته امر او کړو چه هدايا ورته قبولی کړه او کورته نی بوخه، دی آیت نه فقهاؤ د اثابته کړیده چه د غیر مسلم مصالح ته نفلی صدقات ورکول جائز دی
 ﴿إِنَّمَا يَنْهَكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ يُدِينُهُ مِرَادُ أَهْلِ حَرْبٍ غَيْرِ مُصَالِحِينَ دِي، لکه عام مشرکین مکه ﴿أَنْ تَوَلَّوْهُمْ﴾ بېدل دې د ﴿الَّذِينَ﴾ نه، ﴿فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ بحصر کنس مبالغه ده، او دوی ظالمان ځکه دی چه د دشمنی په ځای ورسره دوستی او کړه او هم دا د ظلم تعریف دې، یا ظلم کونکی دی پخپلو ځانونو چه عذاب ته یی ځان وړاندی کړو

لَيْسَ الْإِيمَانُ الْأَمْنُ إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنُ مُهْجِرًا فَاَمْتَحِنُوهُ ۚ اللَّهُ

ای ایمان والو! کله چه راشی تاسو ته مؤمنانی ښځی هجرت کونکی نواختان یی واخلئ، الله ﷻ

أَعْلَمُ بِأَمْتَانِهِ فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ

نه عالم دې په ایمان د هغوئ، پس کچرته پوه شئ تاسو په هغوئ چه مؤمنانی دی نومه واپس کوئ هغوئ

إِلَى الْكُفَّارِ لَا مِنْ حِلٍّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهَا ۚ وَآتُوهُمْ

کافرانو ته، ځکه چه بندی دوی حلالی د هغوئ لپاره اونه هغوئ حلال دی د دوی لپاره، او ورکړئ کافرانو ته

مَا أَتَّفَقُوا ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ إِذَا

هغه مال چه لگولې یی دې اونشته هیڅ گناه په تاسو ددی چه نکاح ورسره اوکړئ خو کله چه

أَلْتَمَسُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ وَلَا تُمْسِكُوا بِعِصَمِ الْكَوَافِرِ

د زکړئ ورنه ښځو هجرت کونکو ته، مهرونه د هغوئ اومه ساتئ تاسو تعلق نکاح د کافرو ښځو،

وَأَسْأَلُوا مَا أَتَّفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَا أَتَّفَقُوا ۚ فُلِكُمْ

او غواړئ هغه مال مهر چه لگولې دې تاسو، او غواړی دی کافران هغه مال چه هغوئ لگولې دې، دا

حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

حکم د الله ﷻ دې، حکم کوی په مینځ ستاسو کښ، او الله ﷻ ویر یو ه اودیر حکمت والادې

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ﴾ دا اول قانون دې مؤمنانوته په باره د مؤمناتو مهاجراتو کښ، چه کله د کفارو خوانه تاسوته زنانه هجرت اوکړی او دایمان دعوه کوی نو تاسو ئی امتحان واخلئ چه په دعوه کښ ریشتنی دی او که نه؟ که ستاسو یقین اوشی چه په رشتیا مؤمنانی دی، نویانی کفاروته مه واپس کوئ، د هغوی دپاره اوس دوی حلالی نه دی، د دې آیت شان نزول باره کښ مفسرین وائی چه دصلح حدیبیه په شرطونو کښ یو دشرط هم ووجه کچرته د کافرانو نه د مسلمانانو خواته څوک لارشی او اسلام راوړی نو مسلمانان به ئی واپس کوی، او که د مسلمانانو نه څوک لارشی نو کافران به ئی نه واپس کوی، ام کلثوم بنت عقبه د مسلمانانو خواته راغله هجرت ئی اوکړو، نو ددی رونه پدی پسی راغلل او د حضور ﷺ نه ئی مطالبه اوکړه چه دامونږته را واپس کړه، نو د آیت نازل شو، حضور ﷺ ورته واپس نه کړه، د زیدبن حارثه سره ئی ورته نکاح اوکړه، بعضی وائی هجرت کونکی سببیه بنت الحارث وه، بعضی وائی امیمه بنت بشروه، چه کومه یوه هم وی خود آیت مطلب دادې چه دصلح حدیبیه شرط صرف دسرو باره کښ دې، بشخوباره کښ نه دې. دا قانون په اووه دفعاتو او احکاماتو باندی مشتمل دي:

- (۱) هجرت کونکي ښځو امتحان اخلئ چی په کوم نیت یی هجرت کړې دې،
- (۲) کچرته دوی مؤمناتې وي نویایی کفارو ته مه واپس کوئ ځکه دوی هغوی د پاره او هغوی د دوی دپاره اوس حلال نه دی.
- (۳) دې مهاجراتو مه رد دوی کافر خاوندانو ته حواله کړئ.
- (۴) دار بدلیدو سره دوی دسابقه خاوندانو نه آزادي شوي دي، نو تاسو ورسره بشرط اداء مهر اوس نکاح کولې شی.
- (۵) دغه شان دکومو مسلمانانو کافرې ښځې په دار الحرب کښ پاتی دی هغوی نکاح مسلمان خاوندانو سره ختم شو.

- (۶) دغه شان خاوندان یوبل سره د مهر تبادلې کولې شی.
- (۷) کچرته کافرنه وي تیار، نو مسلمانان دې هم بیامهاجرې ښځې مهر کافر له نه ورکوی.
- ﴿فَأَمْتَحِنُوهُنَّ﴾ اللَّهُ أَكْبَرُ بَلِّغْمَنِینَ ﴿ دا اول حکم دې یعنی باطنی کیفیاتو باندی ئی الله ﷻ ستاسونه زیات عالم دې، صرف ظاهری حالات ئی معلوم کړئ چه دڅه مقصد دپاره ئی هجرت کړیدې، د خاوند سره ئی ورانه خونه ده کړې؟ یا د عشق دوجی نه ئی خو هجرت نه دې

کړې، بعض روایاتو کښ راغليدي چی حضرت عمر رضی الله عنه به ورته قسم ورکولوچه: ماخرجت رغبةً بارضي عن ارضي، وبالله ماخرجت من بفض زوج، وبالله ماخرجت التماس دنیا، وبالله ماخرجت الا لله ورسوله (روح).

﴿لَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ﴾ دویم حکم دی. روایت دي چه کله به مهاجری ښځی دغه قسم اوکړو، نو حضور صلی الله علیه و آله به ئی کافر خاوند ته دهنی مهر وغیره واپس ورکړو، او دا به ئی نه واپس کوله. ﴿لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ﴾ تعلیل دي دهنی مذکورې، چه الله تعالی د مؤمنې نکاح د کافر سره حرامه کړي ده اودغه شان کافره ئی دمسلمان دپاره حرامه کړیده.

﴿وَأَتَوْهُنَّ مَا أَنْفَقُوا﴾ دویم حکم دي او حکم امام المسلمین ته دي، چه د هجرت کونکی ښځی کافر خاوند ته هغه مهر وغیره واپس ورکړئ چه دی ښځی ته ئی ورکړيدي، چه دوه ناوانه ورباندی رانشی، تاوان دښځی اومال، امام به دغه مهر دبییت المال نه ورکوی.

﴿وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ﴾ څلورم حکم دي، یعنی د هجرت کونکی ښځی نکاح د کافر خاوند سره په سبب د اختلاف د دارینوسفخ شواوس ورسره مسلمان نکاح کولې شی بغیر د تیرولو د عدت نه، کچرته حامله نه وی. اگرچه کافر خاوند ورته طلاق نه وی ورکړي، البته شرط دا دي چه مهربه ورته ورکوی، کافر خاوند ته چه کوم مهر واپس شويدي هغه قائمقام د دي د مهر نه دي.

﴿وَلَا تُمْسِكُوا بِعَصَمِ الْكُفَّارِ﴾ پنځم حکم دي، «کوافر» جمع د «کافره» ده او «عصم» جمع د «عصمة» ده، دلته ورنه مراد نکاح دي او مقصد دادې چه که د یو مومن ښځه کافره په مکه کښ پاتې شوی وی، هجرت ئی نه وی کړي، نو نکاح ددوی ختم شو، ددی د نزول نه قبل دمسلمان اود کافری ښځی نکاح یا بالعکس جائزوه، دینه بعد ناجائز شوه،

﴿وَسَقُلُوا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلْتَسُقُلُوا مَا أَنْفَقُوا﴾ شپږم حکم دي، یعنی کچرته «نعوذ بالله» یوه مسلماننه ښځه مړته شی او کافرانو ته لاره شی نو مسلمانان دي دمهر مطالبه ورنه اوکړی، او که یوه ښځه مسلماننه شی اوراشی نو کافران دي دخپل مهر مطالبه اوکړی.

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا

او کچرته یاتی شی ستاسونه څه شی د ښخو ستاسو کافرانو ته نوحه ستاسو نمبر پری راشی نو ورکړئ

الَّذِينَ فَهَبْتَ أَزْوَاجَهُمْ قَبْلَ مَا اتَّفَقُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

هغه کسانو مسلمانانو ته چه تلئ دی ښځی د هغوی په شانته د هغی مهر چه دوی لگولې دې، او بیر یی د الله ښځه

الَّذِينَ آتَيْتُمْ بِهِ مُمْمِنُونَ ۝

هغه الله چه تاسو پری ایمان راوړې دې

﴿وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ﴾ اووم حکم دې، روایت دې چه کله مذکورہ حکم نازل

شو نو مسلمانانو د مهاجراتو مهرونه واپس کړل، لیکن کافرانو انکار او کړو نو دا آیت نازل

شو. ﴿شَيْءٌ﴾ به مراد مهر دې، او دا احتمال هم مفسرینو ذکر کړې دې چې دینه مراد زوجه وي

، او شین سره یی ذکر د پاره د تحقیر دې، یعنی که ستاسو نه یوه ښځه کافرانو ته لاره شي او

کافران د هغې مهر تاسو ته واپس نه کړي ﴿فَعَاقِبْتُمْ﴾ د عقبه نه ماخوځ دې، نوبت او نمبر ته

واځی، حاصل دا دې چه کچرته لاری شی بعضی د ښخو ستاسو نه کفارو ته او هغوی د هغی

مهر مسلمان ته نه واپس کوی، نو بیا ستاسو نمبر راشی، یعنی د کافر ښځه مسلمان ته شی نو د

هغی مهر د هغی کافر خاوند ته مه ورکوی بلکه هغه مسلمان ته یی ورکوی چه د هغه ښځه

کافره شویده، او مهر ته ورته نه دې واپس شوې، «مثل ما اتفقوا» یعنی بقدر مهر مال دې

مسلمان له ورکړی او که بقایا اضافی مال پاتی کیږی نو هغه دي بیا کافر خاوند ته حواله

کړی (تفسیر عثمانی)

ځنې مفسرین فرمائي چې «فعاقتهم» د عقاب نه ماخوځ دې یعنی کله چې بیتاسو دوی سره

جهاد او کړئ او تاسو ته مال غنیمت میلاؤشی نو د دینه دی دغه مسلمان ته د هغه مهر ورکړي

شی، ابن عباس ؓ وائی چه حضور ﷺ به د خمس نه مخکین دغه شان مسلمان ته مال ورکولو

(روح وغیره).

لَا يَكْفِيكَ النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ

اې نبی ﷺ کله چه راشی تاته مؤمنانی بنخی بیعت کوی تاسره یدی چه شریک به نه گرخی

بِاللَّهِ شَيْعًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ

دالله ﷻ سره هیڅ شې، اونه به کوی غلا اونه به کوی زناونه به قتله وی اولادخپل اونه به راتله کوی

بِهَتَانٍ يَفْتَرِيْنَ بَيْنَ الْاَيِّمِيْنَ وَازْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّكَ

به بهتان چه تری به هغه په مینځ دداسونوخیلواوخیوخیلوکښ، اونا فرمانی به نه کوی ستا

فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعَهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ لِلَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۱۷

به نیک کارکښ نوبیعت ورسره اوکړه اوبخنه ورله غواړه دالله ﷻ ته. یشکه الله ﷻ غفور رحیم دی

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعُكَ﴾ دا دویم قانون دی حضور ﷺ ته په باره ذبیعت

د زنانه وکښ، مفسرین وائی چه کله حضور ﷺ مکه فتحه کړله نوزنانه به راتللې اسلام به ئی قبولو، بیعت به ئی کولو، نودآیت نازل شو، چه کوم زنانه داشپړشړونه قبول کړی نوته ورته بیعت قبول کړه.

﴿وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ﴾ دینه مرادواد البنات یعنی ژوندئ لونړی خخول دی، یا ورته مطلق

اولاددی ځکه چه عربوبه د فقرفاقی پوجه اولادقتلول، کفوله تعالیٰ: وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشِیةَ اِمْلَاقٍ.

﴿وَلَا يَأْتِينَ بَيْنَهُنَّ يَفْتَرِيْنَ﴾ جمهور مفسرین دي مطلب دایبانوی چی زمانه جاهلیت کښ

چی به دکومې بنخی اولاد نه کیدو، نودطلاق د خوف نه به یی داسی اوکړو چی خپته پرسولو والا دوائی به یی اوځکله اوخیته به یی خاوند ته ښکاره کړه چی څه حامله یم، اوبیا مدت حمل پوره کیدلو وخت کښ به یی په خان درد راوستلو، اوچرته نه به یی بیچی راوستلو اوخپو مینځ کښ به یی اوغورخولو اودابه یی اوئی چه څما بېچی اوشو، مطلب داچی د پردی هلک نسبت خپل خاوندانو ته مه کوئ (التحریر والتنویس)

﴿يَتَقَنَّ الْمُتَّقِينَ وَأَرْجُلُهُمْ﴾ بين ايدهن اول حالت اعتبار سره دي، چې خاوند ته به پرسيدلى خيټه ظاهره كړه چې څه حامله يم حالانكه حامله به نه وه، چونكه خيټه دكاسونو مينځ كېن ده، نو ځكه بين ايدهن ذكر شو، او ارجلن آخر حالت اعتبار سره دې يعنى بچى به يې راوړو، او خپو مينځ كېن به يې اوغورځولو، اوبيا به ئي خاوند ته اوونيل چې داځما ستانه شوې دې، يا ﴿يَتَقَنَّ الْمُتَّقِينَ وَأَرْجُلُهُمْ﴾ كناية ده دذات نه، اي يفترينه من قبل انفسهن يعنى دځان نه يې جوړه وي.

﴿وَلَا تَقْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ﴾ دى كېن ټول احكام دشريعت، اوامر، نواهي داخل دي، عائشه رضي الله عنها فرمائي چې كوموښځوبه داقراراو كړونو حضور ﷺ به ورته او فرمائيل: اطلقن فقد باعُتُكَ تاسو لارې شى ماستاسوييعت قبول كړو، والله مامست يدُرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يدامراقَ قط، يعنى نبى ﷺ په وخت دبيعت كېن داجنبى زنانه دكاس سره لاس نه دې لگولې، په يوروايت كېن دى چې كله حضور ﷺ دزنانه ورسره بيعت كولو، نوپه لاس باندې ئي كپړه وه، دى روايت نه مصافحه معلومېږي، ليكن مشهوره داده چې مصافحه به نه وه، ابوحيان رحمه الله يواځې چې بيعت دزنانه ورسره په دويمه ورځ دفتح مكى وؤ، ورستودفراغت دسړونه، حضور ﷺ په صفاغونډئ ناست وؤ، عمر رضي الله عنه لاندې وؤ، حضور ﷺ په امر سره به ئي دزنانه و نه بيعت اخستلو او دحضور ﷺ خبرى به ئي هغوى ته نقل كولې،

اسماء بنت يزيذواځې چې په وخت دبيعت كېن دابى سفيان رضي الله عنه بى بى هندبنت عتبه هم موجوده وه، ځان ئي په برقه كېن پټ كړې وؤ چې حضور ﷺ مى اونه پيژنى، ځكه چې دى په اُحد كېن دحضور ﷺ تره حمزه رضي الله عنه سره دبرظلم كړې وؤ، نبى كريم ﷺ په زنانه ودايت لوستلو، كله ئي چې او فرمائيل: ﴿عَلَى أَنْ لَا يُشْرَكَ بِاللَّهِ شَيْئًا﴾ نودى اوونيل چې داخولازمى شرط دى، دسړونه شرك قبول نه دې نومونږبه څنگه قبول شى، كله ئي چې او فرمائيل: ﴿وَلَا يَسْتَرْقَنَ﴾ نو دى اوونيل چې ابو سفيان بخيل سړى دى، څه دهغه دمال نه په پټه لږمال اخلم، پټه نشته چې هغه به ځمادپاره حلال وي اوكنه؟ ابو سفيان رضي الله عنه ورته اوونيل ځما مال ستادپاره ټول حلال دى، حضور ﷺ اوخاندل اوونى پيژندله چې ته هندبنت عتبه ئي، دى ورنه معافى اوغوښتله چې ماته

خپل جرم معاف کړه، کله چې نى دا او فرمايل «وَلَا يَزِينُ» ښوې او ونييل، زنا خو د شريفو ښځو کار نه دې آيا حرا نرى هم زنا کوي؟ کله چې نى دا او فرمايل «وَلَا يَفْتَنُ أَوْلَدَهُنَّ» ښوې او ونييل، مونږ خپل اولاد واړه غټ کړل، تاسو راله په بدرکښ قتل کړل، اشاره نى خپل ځوى حنظله بن ابى سفيان ته وه چې بدرکښ قتل شوې وو، عمر څه په دې خبره دومره او خاندل چې سملاست، او حضور ﷺ تبسم او کړو، کله نى چې دا او فرمايل «وَلَا يَأْتِيَنَّ بِهِنَّ» ښوې او ونييل، بهتان امر قبيح دې، او الله ﷻ د نښه اخلاقو امر کوي، کله نى چې دا او فرمايل «وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ» ښوې او ونييل، نو دى او ونييل په الله ﷻ قسم چې ستا په مجلس کښ مونږ ناستى يوز مونږ په زړونو کښ دا خيال نشته چې مونږ په ستا نافرمانى او کړو.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ

اې ايمان والو! مکوى دوستى دهنى قوم سره چې غضب کړيدې الله ﷻ هغوى، په تحقيق سره

يَسُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبْسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿٦٠﴾

نا اميده شوى دى دوى د آخرت ثواب نه لکه چې نا اميده شويدي کافران د خاوندانو د قبرونو نه

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا بِهِمُ آخِرَتُهُمْ دُزْجَرُ اعَادَه ده کوم چې په ابتداء کښ تيروو، قوم مغضوب نه مراد يهوديان دى، لقوله تعالى: بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ اولى دا ده چې ټول کافران ور نه مراد شى، «قَدْ يَسُوا مِنَ الْآخِرَةِ» اى ثواب الاخرة

«كَمَا يَسُ الْكُفَّارُ مِنَ الْقُبُورِ» «من» يا بيانیه دې، «اصحاب القبور» د «الکفار» بيان دې او مطلب دادې چې لکه څرنگه اصحاب القبور کافران د آخرت د ثواب او نجات نه نا اميده شوي دى دغه شان دوى هم د آخره نه نا اميده دى، يا «من» ابتداءيه دې، او «الکفار» وضع د ظاهره په موضع د ضمير، او مطلب دادې چې داکفار د آخرت نه داسى نا اميده دى لکه چې دوى د اصحاب القبور د دوباره ژوندى کيدلو نه نا اميده شوي دى «والله اعلم».

رکوعاتھا (۲)	سورة الصف مدنیہ	آیاتھا (۱۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص پہ نوم د الله چه بیحدہ مہربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترتیبھا حسب التسلسل (۶۱) وحسب النزول (۱۰۹)

نزلت بعد التغابن وقبل الجمعة

و بظ . ماقبل پہ شان دی سورة کتب ہم مضمون د جہاد بیانیری، او زجرونہ دی ہنی
مسلمانانوتہ چه جہاد کتب ورنہ کوتاہی شوې وہ .
خلاصہ: ابتداء کتب بیان د توحید دې، چه ددی د خاطرہ جہاد لازم دې، دري (۳) خطابونہ دی
مسلمانانوتہ، پہ آخر کتب بشارت دفتح دې .

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
پاکي بیانوی الله لره هغه څه چه په اسمانونو کتب دی او هغه څه چه په زمکه کتب دی، او الله عزوجل
الْحَكِيمُ ۝ يَكُنْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا
حکیم دې، ای ایمان والو ولې وایئ تاسو هغه چه نه نی کوئ دیره د خفگان خبره ده
عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝
په نیر د الله داچه وایئ تاسو هغه څه چه نه نی کوئ،

﴿سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ﴾ د بیان د توحید دې چه ددی د خاطرہ جہاد کول لازم دی، باقی
تفصیل نی ماقبل کتب تیر شویدي .

﴿يَكُنْهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ د اول خطاب دې مؤمنانوتہ، چی کومه خبره
کوئ بیا هغه پوره کوئ، داسی خبره مه کوئ چی بیا صبا پوره کولی نشی، قول دې یو څه وی
او عمل دې بل څه وی په دې الله عزوجل دیر خفه کیږی .

رواياتو کښې دې چې يو څو صحابه کرام ناست وؤ او دا مذاکره ئې کوله چه کچرته مونږ ته معلومه شى چه کوم عمل الله ﷻ ته زيات محبوب دې نو مونږ به پرې عمل اوکړو، نو الله ﷻ دا سورة نازل کړو، چې ماته ناخوځ عمل دادې چې دعوى دې يوه وي او عمل دې هغې مخالف وي او خوځ عمل دادې چې ځما په لار کښ نظم وضبط سره قتال اوکړئ، پدېکښ مؤمنانو ته زجر دې چې الله ﷻ ته محبوب عمل نظم وضبط سره قتال و جهاد کول دي، نو کله چې دا حکم نازل شو نو تاسو بيا ولې دا وايئ «لم کتبت علينا القتال، لولا اخرتنا الى اجل قريب» او ولې خو په جنگ احد کښ بد انتظامى مظاهره اوکړه

﴿كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ﴾ «کبر» دلته فعل ذم دې، فاعل يى ضمير مستتر مبهم دې چې ﴿مَقْتًا﴾ تميز ئې تفسير کوي، ﴿أَنْ تَقُولُوا﴾ مخصوص بالذم دې، دېکښ ناخوځ عمل بيان دې ﴿مَقْتًا﴾ خفگان او ناراضگى ته وائي.

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَاتِبُهُمْ
بيشکه الله خوښه وي هغه خلق چه جنگ کوى په لاره دالله کښ صف تړونکى گوياجه دوى
بُنَيَّانَ مَرْصُوصٍ ۝ وَآذُ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمُ لِمَ
عمارت دې کلک شوې په قلعى سره، اوکله چه اوونيل موسى لپاره قوم خپل ته اي قوم خاوالي
تَوَدُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا
تکليف راکوئ ماته حال داچه تاسو پوهيږئ پدې چه بيشکه څه الله رالېږلى يم تاسوته، نوهرکله چه کاره شول دوى
أَرَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝
نوکاره کړل الله زړونه د دوى، او الله ﷻ کوى هدايت قوم فاسقانونه

﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ﴾ دې آيت کښ بيان دې د محبوب عمل دالله ﷻ، ورستو د مبغوض عمل عندالله نه ﴿صَفًا﴾ يا مفعول مطلق دې اى يصفون انفسهم صفا، يا حال دې د ضمير

﴿يُفْقِلُونَ﴾ نه، پمعنی دَ «صافين» ﴿كَانَهُمْ بِئِثْنٍ مَّرْصُوصٍ﴾ «بنیان» عمارت ته وائی «مرصوص» «رَص» یو شې بل سره ملاولو اومضبوطولو ته وائی، یعنی عمارت چی هغی مختلف اجزاء ترتیب او مضبوطی سره یوبل سره میلاو کړې شوې وی چې هغه یو وحدت نمونه پیش کوي.

«بنیان مرصوص» سره تشبیه کښ دوه قوله دي: یو دا چه ددوی تشبیه دبنیان مرصوص سره د یوبل سره جُخت جُخت اودریدلوکښ ورکړې شوي ده، په دی شان چه ددوی په مینځ کښ خالی خائی او فاصله، مخکښ والې ورستووالې نه وی، یعنی داسی کلک اوتینگ ولاړوی په میدان جهادکښ لکه دوی دیوالونه وی په قلعی (سیسی) سره تینگ کړې شوی اوجوړ شوي وي. بعضی وائی مراد ورنه اتحاد او اتفاق دې په نظریاتو او مقاصدو کښ روح المعانی.

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَنْقُورُ﴾ دانمونه بیانپری چه موسی علیه السلام بنی اسرائیلوته د جهاد حکم اوکړو لیکن هغوی ورنه انکار اوکړو نو الله ﷻ ورباندی مہر جباریت اولگولو، نو تاسو د هغو په شان مه کیږی

﴿لِمَ تَقُولُونَ﴾ ایذاء نه مرادمخالفت دې دحکم دموسی علیه السلام، موسی علیه السلام ورته ونیلی وو: «یا قوم ادخلوا الارض المقدسة التي.....» (مائده: ۲۱)، دوی ورته په جواب کښ اوونیل: «یا موسیٰ ان فیها قومًا جبارین.....» الی قوله تعالیٰ فاذهب انت وربک فقاتلا ﴿وَقَدْ تَقْلُمُونَ﴾ جمله حالیه ده ﴿فَلَمَّا زَاغُوا﴾ یعنی چه کله ئی دجهادکولونه اعراض او انکار اوکړو ﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ ﷻ ورباندی لعنت اوکړو.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَحْيَىٰ إِسْرَءِيلُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمُ

اوکله چه اوونیل عیسیٰ ابن مریم علیه السلام ای بنی اسرائیلویشکه څه الله رالیږلي یم تاسوته

مُصْطَفَا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ

تصدیق کونکې یم دهغی کتاب چه مخکښ ځمانه دې چه توراۀ دې اوزیرې ورکونکې یم په هغه رسول سره

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	مِنْ	بَعْدِي	اسْمُهُ	أَحْمَدُ	فَلَمَّا	جَاءَهُمْ
به	نیکاره	معجزوره	نوئی	ونیل	داخوسحردي	نیکاره
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ	قَالُوا	هَذَا	سَعْدُ	مُحَمَّدٌ	⑤	

﴿وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْنِيْ اِبْرٰهِيْمَ﴾ دادويمه نمونه ده چه عيسى عليه السلام بنی اسرائیلوته دعوت ورکړولیکن هغوی ئی تکذیب اوکړو نوالله ﷻ دهادیت نه محرومه کړل، نوتاسواي مؤمنانوداسی مه کوئ.

﴿مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ﴾ دتورات دتصديق نه مطلب دادې چه ددی تصديق کومه چه توراۀ دالله ﷻ دطرفه نازل دې، اوخه دهغی په احکاماتو، اخباروباندی یقین ساتمه، او خه چه کوم دعوت درکومه داهم په حقیقت کښ دتورات دعوت دې، نولکه څرنگه چه تاسو په موسیٰ عليه السلام اوهارون عليه السلام باندی ایمان راوړې وؤ، نویه ماهم ایمان راوړئ،

ابن کثیراوبعض مفسرین وائی چه د﴿مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ﴾ مطلب دادې چه خما وجود د توراۀ تصديق کوی خکه چه دکومو خبروپه تورات کښ خبرورکړې شوې دې دهغی مصداق خه یم.

﴿وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ یعنی خه تاسوته دآخرالنبيين احمد ﷺ د راتلو بشارت درکومه، احمد د حضور ﷺ په نومونو کښ یو نوم دې، بخاری، مسلم وغیره کښ د جبر بن مطعم ؓ نه روایت دې چه نبی کریم عليه السلام فرمائی: اَنْ لِيْ اِسْمًا، انا مُحَمَّد و انا اَحَدٌ، و انا حَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلٰی قَدَمِيْ، و انا الماحي، یعنی خماخونومونه دی، خه محمدیمه، اوخه احمد یمه، او خه حاشر یمه یعنی جمع کونکې چه الله ﷻ په ماباندی ټول خلق راجمع کړی، اوخه ماحی یمه، یعنی محوه کونکې دکفراوشرک، او خه عاقب یمه، یعنی خه ورستو د ټولو پیغمبرانو نه راغلی یمه، ورستو رانه بل نبی نشته.

«احمد» یا اسم تفضیل دې، یعنی احمد الحامدين، د ټولو حمد کونکو نه زیات حمد کونکې دالله ﷻ، یا پمعنی د محمود دې، یعنی ستائیلې شوې، د محمد معنی هم محمود

يعنى ستائيلې شوې ده، ليکن په محمد کښ مبالغه او تکرار دې، هغه هستی چه باربار ستائيلې شوې وی او تعريف ئی شوې وی (قرطبی).

د قرآن مجيد د دې تصريح نه بعد چه عيسى بنی اسرائيلوته د حضور ﷺ د راتلو بشارت ورکړي دې بل دليل اوجت ته هيڅ ضرورت نشته، ليکن صد آفسوس په عيسايانو چه خومره لرې د حق نه پراته دی، او عذاب مغلذنی قبول کړيدې، او په حضور اخرا النبي ﷺ باندی ايمان نه راوړی، دوی باندې الزام حجت دپاره دلته مونږ د دوی د انجيلونو نه يو څو حوالې ورکوو چه په هغې کښ هم عيسى عليه السلام د حضور ﷺ د راتلو بشارت او په هغه باندی د ايمان راوړلو ترغيث ورکړې دي، د انجيل يوحنا په څوارلسم (۱۴) باب، شپاړسمی (۱۶) جملی کښ دی: "او څه خپل پلار نه (پلار نه عيسايان د الله ﷻ ذات مراد کوی: درخواست کومه، هغه به تاسو ته بل فارقليط عطاء کړی چه هميشه به تاسو سره وی.... الخ.

او په آيت (۲۶) کښ دی: "ليکن هغه فارقليط يعنی روح القدس چه هغه به پلار (الله) څمپه نوم رالېږي، هغه به تاسو ته هر څه دراوځاني، او کومی خبرې ماتاسوته وئيلې دی هغه به تولى تاسو ته يادې کړی.

او په آيت (۲۹) کښ دی: "او اوس ماتاسوته د هغه د راتلو نه مخکښ او وئيل چه کله هغه راشی نو تاسو ورباندی ايمان راوړئ.

او په شپاړلسم (۱۶) باب آيت (۷) کښ دی: "ليکن څه تاسو ته رشتيا وایم چه ځماتلل ستاسو د پاره فائده مند دی، ځکه چه کچرته څه لار نه شم نو هغه (فارقليط) به ستاسو خوا ته نه راځی، ليکن چه لار شمه نو هغه به ستاسو خواته راوليږم.

دې بشارتونو کښ د "فارقليط" لفظ راغلي دي، دې معنى احمد ﷺ ده، عيسى عليه السلام عبرانی لغت کښ کلام کړې وؤ او خالص د احمد نوم ئی اخستې وؤ، کله چه مترجمينو په يونانی لغت کښ ترجمه او کړه نو د احمد ترجمه ئی پيرکلو طوس او کړه، بيا چه کله د اللفظ ديونانی لغت نه عبرانی ته نقل شونو فارقليط ور نه جوړ شو.

عيسايان اعتراض کوی چه يونانی نسخو کښ دا لفظ پاراکلی طوس دي، معنى ئی معين، مددگار او کاساز وکيل ده، لهذا د مسلمانانو د دينه استدلال صحيح نه دي چه عيسى عليه السلام د حضور ﷺ د راتلو بشارت ورکړې دي.

جواب ۱: دې دواړو لفظونو «پيركلو طوس، پاراكلي طوس» كېن صرف د رسم الخط تفاوت دې معنی كېن تفاوت نشته، او دا تفاوت د تلفظ په وجه او د عدم اعراب په وجه راغلې دې، ځكه چه په بعض لغاتو كېن د اعراب په ځای حروف مفردة ذكر كيږي.

(۲) كه داهم تسليم كړې شی چه صرف رسم الخط تفاوت نه دې، نو بيا هم زموږ مدعی ثابت ده ځكه چه زموږ د نبی کریم ﷺ نوم معین، وکیل هم دې

(۳) د عیسیایانو مشرانو چه په تورات مقدس كېن لوی لوی تحريفات كړيدي بعیده نه ده چه په دې لفظ كېن ئی هم تحريف كړې وى.

بل اعتراض عيسايان دا كوی چه د فارقليط ته مراد حضور ﷺ نه دې بلکه روح القدس دې چه د عیسی ﷺ نه ورستوپه حواریونو نازل شوې وؤ د آخرت په ورځ.

جواب ۱: دینه روح القدس نه شی مراد کیدلې ځكه چه په قول د عیسی ﷺ كېن دى چه هغه به همیشه تاسو سره وى. حالانكه روح القدس همیشه نه وؤ بلکه يوه ورځ صرف د لږ وخت لپاره راغلې وؤ، بله دا چه روح القدس هغه خبری نه وى بيان كړې كومی چه عیسی ﷺ بيان كړې وى، او په قول د عیسی ﷺ كېن دى هغه به تاسو ته ټولی خبری درېښائی او چه ماته تاسو ته وئیلی دى هغه به ټولی تاسو ته ياده وى.

(۲) بعض عيسايانو د ظهور محمدی نه قبل ددې دعوه كړې وه چه لفظ د فارقليط مصداق مونږ يو، مثلاً په دويمه صدئ كېن د عيسايانو لوی رياضت گزار، عابد، او د ټولونه لوی متقی مونږ نيسن دعوه كړې وه چی د فارقليط وعده چه عیسی ﷺ كړې وه هغه څه يم (په حاله ناكل ۛ قرآن ك) دینه معلومېږي چه د فارقليط د راتلو انتظار ابتدائی عيسوی صدئ كېن ډير زيات وؤ، ورنه چه يو څيز د سره نه وى نوانتظار او دعوی ئی څنگه كيدې شی، دغه رنگه د حضور ﷺ د زمانې اهل كتاب هم د يونیې د راتلو منتظروؤ، چنانچه د حبشی بادشاه نجاشی ته چه كله د نبی ﷺ خط مبارك اورسيدلونو او ئی وئيل: څه الله ﷻ كواه گرځوم چه دا هغه نبی دې چه اهل كتاب ئی انتظار كوی، دغه شان د قبطيانو سردار مقوقس ته هم چه كله د حضور ﷺ خط مبارك ميلاؤ شونو اقرار ئی او كړو چه څما په علم كېن وه چه يونیې اخر الزمان باقى دې، چه هغه راتلونكې دې، دغه رنگه د سلمان فارسی ؓ تفصیلی واقعه هم ده په آخر كېن ورته يو راهب د نبی اکرم ﷺ د تشريف آوری بشارت وركړې وؤ، او هم په دې غرض دې مدینی ته راغلې وؤ (علامه از تفسیر حنابل ۛ قرآن ك).

﴿فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُّحْمِرِدْ مَفْرَدٌ بِأَعْيُنِي طِعَامُهُ رَاجِعٌ دِي، يَا أَحْمَدُ طِعَامُهُ رَاجِعٌ دِي (روح)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْنِي

اوخوک به وی غټ ظالم دهغه چانه چه دځانه تری په الله ﷻ باندی دروغ اوحال داچه دې رابلې کیږی

إِلَى الْإِسْلَامِ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ هُيُرِيدُونَ لِيُظْفَرُوا

اسلام ته اوالله ﷻ کوی هدایت قوم ظالمانوته غواړی دوی چه مړه کړی

تُورَ اللَّهُ بِأَفْوَهِهِمْ ۖ وَاللَّهُ مُجِمْ تُوْرِهِ ۖ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝

رنډا دالله ﷻ په څلوځپلوسره، اوالله ﷻ پوره کونکې دې رنډاخیلی لږه اگرکه بد گټی کافران

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

الله ﷻ دهغه ذات دې چه رالېږي نی دې رسول خپل په هدایت سره اویه دین حق سره لپاره ددی چه غالب نی کړی

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ ۖ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝

په ټولو دینونو باندی، اگرکه بد گټی مشرکان

﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى هُزْجَر دِي کافرانو ته ، چې دا نبی چې د ده بشارت عیسی علیه السلام ورکړې وو او واضحه معجزات یې د الله طرف نه رواړي دي ، دوی نی تکذیب کوي ، ساحر ورته وائي او د ده دین ختمولو کوششونه کوي .

﴿يُرِيدُونَ لِيُظْفَرُوا تُورَ اللَّهِ﴾ نورالله ته مراد دین دالله تعالی دې، یعنی دا کافران کوشش کوی چه دین دالله ﷻ باطل کړی او تکذیب نی او کړی په شبهاتو واهیو اویه درغو پروپیگندو سره ، او داتمثیل دې ددوی ددی باطل کوشش، یعنی مثال نی داسی دې لکه یوبی وقوفه سرې چه دنوریاسیوېم رنډا په پوکلوسره مړه کوی

﴿هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى﴾ هدیکنش الله ﷻ پخپله دحضور ﷺ صداقت اولوی شان بیانی، ددی دواړو آیاتونو تفسیر دسورة التوبه آیت (۳۲ ، ۳۳) کنس تیرشوي دې، دلته نی دوباره ذکر کولو ته حاجت نشته.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَجَارِقٍ تُنَجِّيكُمْ مِنْ عَذَابِ

ای ایمان والو! آیا اونبایم تاسوته داسی تجارة چه نجات به درکری ناسود عذاب

الْبَیْمِ ۝ تَوَمِّنُونَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ بِأَمْوَالِكُمْ

درناک نه. ایمان راوړئ په الله ﷻ او په رسول دهنه اوجهاو او کړئ په لاره دالله ﷻ کښ په مالونو خپلوسره

وَأَنْفُسِكُمْ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَغْفِرُ لَكُمْ

اوبه نفسونو خپلوسره، دا ډیر غوره دې تاسولره کچرته تاسو پوهیږئ اوبه بخښی تاسوته

ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

گناهونه ستاسو اوداخل به کړی تاسوداسی جنتونوته چه بهیږی به لاندی دهنی نه نهرونه

وَمَسْكِنٍ ظَنَبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ۚ ذَلِكِ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ وَأُخْرَى

اوداخل به مو کړی، ځایونو پاکیزوته، په جنتونو دهمیشه اوسیدلو کښ، دا کامیابی ده لویه اودرېه کړی بل نعمت

تُحِبُّونَهَا ۚ نَصْرٌ مِنَ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۚ وَيَغْفِرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

چه خوښوئ تاسوهغه، مدد دې دطرفه دالله ﷻ او فتحه ده نیزیږی اوزیرې ورکړه مؤمنانوته

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَجَارِقٍ تُنَجِّيكُمْ مِنْ عَذَابِ

فی سبیل الله ته. «تَوَمِّنُونَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ» مضارع په دواړو ځایونو کښ پمعنی

دامرده ای آمنوا وجاهدوا او مراد دایمان راوړونه دوام او ثابت پاتی کیدل دی په ایمان «يَغْفِرُ

لَكُمْ» جواب امر پوجه مجزوم دې، یا جواب دشرط مقدر دې، ای ان تفعلوه یغفر لکم (جلالین).

«وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا» یا په موضع د نصب کښ دې ای ویعطیکم نعمة اخرى، یعنی یوبل انعام

به درکړی، یا په محل درفع کښ دې ای ولکم نعمة اخرى، یا «وَأُخْرَى» مبتداء دې او «نَصْرٌ مِنَ

اللہ ہمیں خبر دی، ﴿وَفَتَحَ قَرِيبٌ مِّنْهُ مَرَادِفَتِمْ دَخِيرًا وَفَتَحَ مَكَّةَ دَهْ، یاروم وغیرہ مراددی چہ دَخْلَانَتْ رَاشِدَةً﴾ پہ زمانی کتب فتح شوی وؤ.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَمَّنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

ای ایمان والوا شی تاسومددگاران «دین» دَالله ﷻ که چہ وئیلی ووعیسی ابن مریم

لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ

حوارینوتہ خوک دی مددگارخماپہ دعوت الی الله کتب، اووئیل حوارینومونر یومددگاران «دین» دَالله،

فَأَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتُ طَائِفَةٌ ۚ فَأَيُّكُمُ الَّذِينَ

پس ایمان راؤرلووی دی دَبْنی اسرائیلواو کفراوکرویلی دَلِ، پس امداداووکرومونر دَهغه خلقو

أَمَّنُوا عَلَىٰ عُنُوقِهِمْ فَأَصْحَبُوا ظَهْرَيْنِ ۚ

چہ ایمان نی راویر وؤپہ دشمنانودَهغوی پس اوگرخیدل هغوی غالب

﴿فَأَيُّكُمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ﴾ داداریم خطاب دی کتب هم ترغیب

دَقَتَالَ دِی ﴿أَنْصَارَ اللَّهِ﴾ ای انصار دین الله، هر مؤمن ته حکم دی چہ دَدین دَالله ﷻ مددگار

شی، لکه چہ خنگه حوارینود عیسی علیہ السلام نصرت کرې وؤپہ هغه وخت کتب چہ ده ورته اووئیل

﴿مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ﴾ ای من بنصری و يكون عوني لتبليغ دعوة الله (صفوة التفاسير) علماء

وانی چہ دینه معلومه شوه چہ دَبَل نه استعانت اونصرت طلب کول په دین کارکتب سنت د

انبیاء دی.

﴿قَالَ الْحَوَارِيُّونَ﴾ جمع دَحواری ده، مخلص او راز دار دوست ته وائی کفوله علیہ السلام لکل نی

حواری وحواری زهر ﷺ، دادولس (۱۲) کسان وؤاول ایمان راؤرونکی وؤ، کله چہ دوی اووئیل

﴿نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ﴾ هنعیسی علیہ السلام بیادوی دَشام بنارونوته ددعوت تبليغ لپاره اولیل، په

حواری کتب زیات تفصیل اووجه تسمیه دسورة آل عمران آیت (۵۲) کتب تیرشویدي هلتہ نی اوگوری،

﴿فَقَامَتِ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ يَمْنُنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ دوه جماعتونو ته تقسیم شول،
یو جماعت ایمان راؤرو دعیسی علیہ السلام تصدیق نی اوکرو، او یو جماعت کفر اوکرو او تکذیب نی
اوکرو. ﴿فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ﴾ مشهوره داده چه په شریعت د
عیسی علیہ السلام کتب قتال حکم نه وؤنودی وجه دلتہ د نصرت او غلبی نه مراد په اعتبار د حجت
او برهان سره غلبه ده، بعضی وائی چه رفع عیسی علیہ السلام نه ورستو مؤمنانو او کافرانو مینخ کتب
قتال او شونو الله تعالیٰ مؤمنانو ته غلبه ورکړه، لیکن دا قول خلاف مشهور دي، تهانوی علیه السلام
فرمائی چه ممکنه ده چه ابتداء جنگ د کافرانو نه شوې وی او مؤمنانو مدافعت کړې وی، نو دا
په حکم د قتال کتب نه دي داخل.

رُكُوعَاتُهَا (٢)	سورة الجمعة مَدْنِيَّة	آيَاتُهَا (١١)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيجده مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

تَوْتِيهَا حَسْبُ التَّسْلُسِ (٢٢) وَحَسْبُ النُّزُولِ (١١٠)

نزلت بعد الصَّف و قبل الفتح

وېط: (١) ما قبل څلور (٤) سورتونه د سورة حديد په دويم مضمون يعنى جهاد فى سبيل الله مرتب وؤ، اوس آئنده څلور سورتونه، جمعه، منافقون، تغابن، طلاق په اول مضمون يعنى اتفاق فى سبيل الله مرتب دي. سورت الجمعة د اتفاق دپاره يو تمهيد دې، ځكه اتفاق د مسلمانانو يوه اجتماعى مسئله ده، او جمعي ورځ هم د مسلمانو اجتماع وى، نو پدېكېن د اتفاق تر غيب سره دا مقصد ښه طريقې سره حاصلېږي.

(٢) مخكېن سورت كېن د رسول الله ﷺ د بعثت بشارت وؤ «ياي من بعد اسمي احمد» ديكېن د بعثت مقاصدو ذكر دې.

(٣) سورت الصف كېن د، يهود د حضرت موسى عليه السلام سره د عناد ذكر وؤ، چې باوجود دينه چې ښه ورته پته ده چې موسى عليه السلام دالله ﷻ رسول دې خوبيا يى هم ايمان نه راوړو، «كما قال تعالى: وقد تعلمون اني رسول الله اليكم، فلما زاغوا» دلته نبى كريم ﷺ سره د عناد ذكر دې.

خلاصه: ابتداء كېن مسئله د توحيد ده،

آيت نمبر ٢ نه تر ٤ پورې، دې امت فضيلت بيان دې.

آيت نمبر ٥ كېن د يهودو اولې دعوي رد دې.

آيت نمبر ٢-٨ پورې د يهود دويمې دعوي رد دې.

آيت ٩، ١٠ كېن د يهودو دريمې دعوي رد دې.

او آخر كېن مؤمناتو ته زجر دې.

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ

پاكى بيانوى دالله ﷻ هغه څيزونه چه په آسمانو كېن دى او هغه څه چه په زمكه كېن دى، چه بادشاه دې،

الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا

پاک دی، غالبہ دی، حکمتوں والا دی۔ اللہ تعالیٰ ذات دی چہ لیلپی نی دی پہ ایمانو کیں رسول

مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

دوئی جنس نہ چہ لولی پہ هغوی آیاتونہ ذ اللہ او پاکوی دوئی «د قبانحو نہ» او بنائی ورنہ کتاب اوست،

وَأَنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِثْلٌ مِمَّنْ تَلْزَمُونَ

اویشکہ وؤدوئی مخکین دبعوث کیدلودرسل نہ، پہ گمراہن بنکارہ کیں لیلپی نی دی نوروخلقتوہ

مِنْهُمْ لَكَ يَلْعَنُوا عَلَيْهِمْ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ذَلِكَ

دوئی نہ، چہ تراوسہ پوری نہ دی پیوست شوی ددوئی سرہ، اواللہ غالبہ دی حکیم دی دارالبریل درسل

فَضَّلَ اللَّهُ يُونُسَ مِنْ يَاسَافَ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

فضل داللہ دی ورکوی نی چاتہ نی چہ خوبہ شی، اواللہ تعالیٰ خاوند فضل لوی دی

﴿يَسْبَحُ اللَّه﴾ دیکیں مسئلہ توحید بیان دی.

﴿هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ﴾ دَا د دی امت فضیلت بیان دی، یعنی نبی کریم ﷺ بعثت، د دی

امت دومرہ لوی فضیلت دی چہ دابل چاتہ نہ دی حاصل، دوئی ایمان وؤ، هغه دخیل تعلیم و تربیت اوتزکیہ پہ برکتہ دوئی نہ داسی خلق جورل کرل چی دوئی دنورودپارہ مقتدیان اوگرخیدل، اوقیامتہ پورے راتلونکی انسانانوتہ نی داسی هدایت پریخودلو چہ خوک پری ہم عمل کوی، نوهغه به یوکامل مکمل انسان جویدلی شی.

﴿الْأُمِّيِّينَ﴾ نہ مرادعرب دی خکہ چہ اکثرودوئی کیں لیکل اولوستل نہ شول کولی، پہ

صحیحینو وغیرہ کیں دی ائامہ اُمیہ لانکتب والاحسب نوامی منسوب دی ام یعنی مور تہ،

انسان چہ د مور نہ پیدا شی نولیکل اولوستل نہ شی کولی، ﴿رَسُولًا مِنْهُمْ﴾ واضح دلیل دی

چہ حضور ﷺ بشر دی، ﴿يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا﴾ د رسالت مقاصدو بیان دی، دا اول مقصد دی، چہ

الله ﷻ آیات واحکام به په خلقو لولی. «بتلوا» واحد صیغه ده د جمع نه ده. ﴿وَلَا تُكْرِمُوا﴾ دویم مقصد دی یعنی غلط او فاسد عقائد اعمال او اخلاقو نه خلق پاکول ﴿وَلَا تُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ﴾ دویم مقصد دی، او «الکتب» نه مراد معانی د کتاب الله دی ځکه چې د الفاظو ذکر په «بتلوا» کښ راغلی دی، ﴿وَالْحِكْمَةَ﴾ د راجع قول په بناء د دینه مراد سنت د رسول ﷺ دی.

تنبیه: ددی آیات تفصیلی تفسیر او منکرینو حدیث باندې رد د سورة البقرة آیت (۱۲۹)، او آل عمران (۱۲۴)، کښ د والد محترم غفر الله له دلاسه لیکلې شوې دې هلته دی او کتلې شی ﴿وَإِنْ كَانُوا مِنْكُمْ مَخِيفَةً﴾ د المثلثه دی ﴿مِنْ قَبْلِ لَيْلٍ صَلَّيْتُ لَكُمْ﴾ یعنی د حضور ﷺ د مبعوث کیدلو نه قبل دوئ په شرک او جاهلیت په ګنده رسمونو کښ مبتلاؤ، نو بېعت د نبی کریم ﷺ په دوئ لوی احسان دی.

﴿وَالْآخَرِينَ مِنْكُمْ﴾ «آخرین» جمع د آخره په معنی غیر کښ استعمالیږي، دلته ترینه مراد یا غیر عرب یعنی عجم دی، او دې تائید د حضرت ابو هریره ؓ حدیث نه هم کیږي چې مونږ نبی کریم ﷺ سره ناست وؤ چې د اسورت نازل شو، نبی ﷺ په مونږ دا ولوستلو، کله چې «وآخرین منهم لما يلحقوا بهم» ته اور سیدو نو یو صحابی عرض او کړو، چې یا رسول الله ﷺ دا کوم خلق دی چې لا تراوسه پورې مونږ سره میلاؤ شوی نه دی، نو نبی کریم ﷺ خپل لاس سلمان فارسی ؓ باندې کیخوډلو او اوئی فرمائیل چې قسم مې دې وی په هغه ذات چې هغه په قبضه کښ ځماخان دې کچرته ایمان ثریا ستوری سره هم وی نو دده قوم به هغه حاصل کړي، نو دیکښ اشاره ده چې دینه مراد اهل عجم دی، برابره خبره ده که هغه وخت موجود وؤ او که روستو راغلی دي او یا راروان دی، البته موجودینو په حق کښ «لما يلحقوا» نه مراد «لحقوا» لا اسلام دی، یعنی تراوسه ئي لا ایمان نه دې راوړې خو عنقریب چې ایمان به راوړي، او غیر موجودینو حق کښ «لحقوا» نه مراد متبادره معنی ده، یعنی لحوق زمانی دی.

یا «آخرین» نه مراد دلته مغایرت زمانی دې یعنی موجودینو نه علاوه چې څوک هم دی برابره خبره ده چې هغه عرب وی او که عجم ټولونه نبی کریم ﷺ مبعوث شوي دي.

«آخرين» يا حالت جوي کڻن دي او عطف دي په «الامين» اي بعث في الآخرين، يا «عليهم» ضمير مجرور باندې، اي: يتلو على الآخرين آية، يا حالت نصبي کڻن دي، «واؤ» بمعنى «مع» دي، او مفعول معه دي او دي تعلق «يتلو، يزكي، يعلم» درې واړو فعلو نوسره دي او د هغوی پکښې تنازع ده، يعنی بعثت مقاصد صرف اميينو پورې خاص نه دی بلکه «آخرين» هم په دي کڻن شامل دي، او يا «يعلمهم» ضمير منصوب باندې عطف دي يعنی د آخريو دپاره هم معلم دي.

«يَوْمَ» اي کائناتين منهنم يعنی دوی سره به يې تعلق وي، يا صرف ديني، اويا ديني او نسبي دواړو اعتبار سره، ضمير مجرور «الامين» ته راجع دي او يا جار مجرور «آخرين» سره متعلق کيږي، اي مغاثرين لهم يعنی چې د اميينو نه غير دي، «حداث الروح والريحان» «وهو العزيز الحكيم» دا بمنزله دليل دي ځکه چې کله دا اوئيلى شو «وآخرين منهنم» نو ذهن کښې دا خبره راتله چې آخريو ته به د نبوت مقاصد څنگه رسى نو الله ﷻ او فرمايلى چې څه قادريم او خدا حکمت هم د اتقاضا ده، لهذا قيامت پورې ماخپل قوت او حکمت سره ده د دي تکويني انتظام کړې دي.

«ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ» اشاره ده مذکور ټولو صفاتو ته يعنی د بنی کریم ﷺ بعثت تلاوت، تعليم و تزکيه، او انقاذ من الضلالة داتول دالله ﷻ په تاسو فضل عظيم دي، دي فضيلت کښ در سره بل څوک شريک نشته.

فائدة: دي آيتونو کښ د دي امت خو فضيلتونه بيان شول:

(۱) الله ﷻ پکښ خپل آخری پيغمبر مبعوث او فرمايلى.

(۲) باوجود د دينه چې دوی اميان وؤ، جهالت کښ پراته وؤ، الله ﷻ د بنی کریم ﷺ د تعليم و تزکيه په برکته مقتديان او گرځولو.

(۳) د نبوت مقاصد تلاوت، تعليم تزکيه د بنی کریم ﷻ نه بعد دوی ته حواله دي، او هغه کار چې ديني ذمه وارى وه اوس د دوی سره ده، دوی به يې آخريو ته رسوى.

مَقَّلَ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَا عَلِمَ لَكُمْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ

مثال دهغه خلقوچه مکلف (پابند، کرې شوی وؤدعمل په تورات، بیانی اونکر و عمل په هغی، په شانه ذخره دی

يَحْمِلُ أَسْفَارًا ۚ يَنْسِفُ مَقْلَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

حه بارکړی نئ وی غټ کتابونه، ډیریدې مثال دهغه قوم چه کذیب کوی په آیاتونوالله.

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝

اوله الله هدايت نکوی قوم ظالمانوته

﴿مَنْ لَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ﴾ دیکس د یهودو اولي دعوي رد دې، چی دوی به وی مونږ ته په تاسو فضیلت حاصل دې، ځکه چی مونږ اهل کتاب یو اوتاسو امیان یی، الله ﷻ فرمائی چی دوی کوم په خپل کتاب باندې عمل کړیدی؟ کچرته واقعی اهل کتاب وې نو خپل کتاب باندې دې عمل اوکړی چی هغې کس دَنبی کریم ﷺ صفات ذکر دی اوپه هغه باندی ایمان راوړولو حکم دې، کتاب احکاماتوباندی عمل نه کولو باوجود اهل کتاب کیدل داسې دي لکه خرباندې چی لوی لوی کتابونه بارکړی، نو کتابونه بار کیدل څنگه هغه د پاره فضیلت خبره نه ده نو داسې د دوی د پاره هم نه ده.

﴿حَمَلُوا التَّوْرَةَ﴾ اي کلفوا العمل بها، یعنی هغی باندی عمل کولو مکلف گرځولی شوی وؤ، ﴿ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا﴾ اي لم يعملوها یعنی بیا پری عمل اونکړو، «(کمل الحمار)» خره سره تشبیه ورکولو دهغوی بې وقوفتیا اظهار اوتحقیر مقصود دې ﴿يَحْمِلُ أَسْفَارًا﴾ د سفر جمع ده، غټ کتاب ته وائی، یعنی لکه څرنگه چه په خرباندی دغټو کتابونو بار پروت وی اوروان وی ماسوی د تکلیف او ستر تیانه ورته هیڅ فائده نه ورکوی، دغه شان دایهودیان هم دی ﴿الظَّالِمِينَ﴾ ظالمان ورته په دې وجه اووئیلې شو، چی تورات کس دوی ته دَنبی کریم ﷺ اتباع او تصدیق حکم شوي وو او دوی د تصدیق په ځای تکذیب کوی.

قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْا اِنْ رَّعَيْتُمْ اَنْتُمْ اَوْلِيَآءُ لِلّٰهِ

اووايه اي پيغمبره اي يهوديانو کچرته گمان کوئی تاسوچه تاسودوستان بين دالله.

مِنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَتُّوْا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ وَلَا يَتَمَتُّوْنَ

به غيردنورو خلقونه نوتاسواوغواړئ مرگ کچرته بين تاسوريشتنى اوبه نه غواړئ دوى مرگ

اَبْنَا بِمَا قَدَّمْتَ اَيْدِيْهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ۝ قُلْ

هيڅ کله بوجه دهغه عملونوچه مخکېن ليرلي دى لاسونودوى. اوالله ښه پوهه دې په ظالمانو اووايه

اِنْ الْمَوْتُ الَّذِيْ تُفَرُّوْنَ مِنْهُ فَاِنَّهُ مُلَقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّوْنَ

بيشکه چه هغه مرگ چه تختئ ورته تاسونويشکه هغه راتلونکې دې تاسوته بيا به بوتلې شئ تاسو

اِلٰى عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝

هغه ذات طرف ته چه عالم دې په پټ اوښکاره پس خبره کړى تاسوپه هغه عملونوچه تاسو کول

﴿قُلْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ هَادُوْا اِنْ رَّعَيْتُمْ﴾ ديكېن د يهودو دويې دعوي وه دې، چې مونږ ته

په تاسو باندې څكه فضيلت حاصل دې چې مونږ د الله ﷻ اولياء، ابناء او احياء يوؤ، او جنت به صرف مونږ ته ميلاوېږي، نو الله ﷻ ورته افرمائيل چه کچرته تاسوپدې خپله خبرې کښ ريشتنى بين نومرگ اوغواړئ.

د سورة بقرې په تفسير کښ تيرشويدي چه د ابن عباس رضه نه مروى ده چې مراد د ﴿فَتَمَتُّوْا لَوَلَوْ﴾ نه مباحله ده او په دې آيت کښ دعوت د مباحلى دې، ابن كثير رضه دامتعينه کړې ده چه مراد ترينه دواعلى وجه المباحله ده، عام مفسرين داسې توجيه کوى چه کچرته تاسو ريشتنى بين پخپله دعوه نومرگ اوغواړئ څكه چه کوم څيز د محبوب د حصول ذريعه اوسبب وى نو دهغى د ذريعه طلب ضرورى وى، اگرکه دا ذريعه فى نفسه مکروه او ترخه وى، نو چه جنت تاسولره يقيناً دې، او تاسو الله ﷻ ته ډير محبوب يئ. او جنت ته درسيدلو اوالله ﷻ سره ملاقات ذريعه خو مرگ دې. نو د موت سوال اوکړئ، ليکن مونږ دا پيشن گوئي کوؤ چه تاسو

دَ مَرگِ تَمَنَّا هَيْحَ کَلَه نَه کَوِی، نو معلومه شوه چه تاسو کا زبان یی. دَ دِی مزید تفسیر پاره اول جلد صفحه (۲۰۸)، آیت نمبر (۹۴) مطالعه اوکړئ

﴿قُلْ إِنْ أَلَمْتُ أَلْذِي تَفِرُونَ مِنْهُ﴾ ما قبل سره متعلق دې، چه دَ کوم مرگ د یرې نه تاسو دَ مباحلی نه تختی هغی نه خلاصیدل بیا هم نشته، کفوله تعالی: این ماتکونو ایدر کم الموت و لو کتم ... (النساء: 78) ﴿فَإِنَّهُمْ مُلَبِّعُكُمْ﴾ اسم موصول متضمن دې معنی دَ شرط لره نوڅکه فاء داخله شوه.

لَا يَكْفِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا			
ای ایمان والو! کله چه اواز اوکړې شی اذان لپاره د مونځ په ورځ د جمعې نواهتمام سره ځن			
إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ فَلَكُمْ هَذِهِ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝			
د کړد الله ﷻ او پرېږدئ بیع، دا یرغوره دې تاسولره کچرته تاسو پوهیئ،			
فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ			
پس کله چه اداکړې شی مونځ نوڅاره شن په زمکه کښ او طلب کړئ د فضل د الله نمرزو			
وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ وَأَلْفَافًا ۖ هَذِهِ لَكُمْ تَقُفُونَ ۝			
او ذکر کړئ	د الله ﷻ	دیر لپاره	ددی چه
تاسو کامیاب شی،			

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ بِكُمْ فِرْعَوْنِ دَعْوَى وَه دې، چی دوی به یوم السبت باندې فخر کولو، او د هغې په ذریعه ئی خپل فضیلت ظاهرولو، نو الله ﷻ دې آیتونو کښ مسلمانانوته د جمعې مونځ ترغیب ذکر کوی، ځکه چې دایوم السبت په مقابله کښ مسلمانانو ته ورکړی شوی ده او د هغې نه غوره ورځ ده.

﴿نُودِيَ لِلصَّلَاةِ﴾ دینه مراد اذان ثانی دې چه په وخت د قعود امام په منبر باندې کیږی، ځکه اذان اول د نزول قرآن په وخت کښ نه وؤ، د حضور ﷺ په وخت کښ به یو اذان کیدلو، د ابوبکر ؓ او د حضرت عمر ؓ هم دغه معمول وؤ، لیکن چه کله د عثمان ؓ خلافت راغی او

خلق زيات شول، كورونه د مسجد نبوی ﷺ نه لری شول، نو عثمان ؓ امر او کړو دا ډول اذان، چه د مسجد نبوی نه بهر د زوراء په مقام کښ به کيدلو، خلقوبه دا اذان واوړيدلو نو جمات ته به راغلل، بيا به دويم اذان اوشو، اذان اول هم مسنون دې د وجه د قول د حضور ﷺ نه عليكم بستی وستة الخلفاء الراشدين من بعدی دغه رنگه صحابه کرامو کښ هيڅ چاهم په اول اذان باندې اعتراض اونکړو، په دې وجه احنافو رحمهم الله تعالى په نیز د بيع وغيره په حرمت کښ اذان اول حکم په مثال د ثلثی اذان دې، یعنی دا اذان اول نه ورستوبيع وغيره مشاغل ممنوع او گرځی، ځکه چه د علت په اشتراک سره اشتراک په حکم کښ هم راځی، البته اذان قدیم (اذان ثاني) کښ دا حکم منصوص او قطعی دې او اول اذان کښ دا حکم مجتهد فيه او ظني دې (عثماني).

﴿مِنْ يَوْمِ آلِجُمُعَةِ﴾ من پمعنی د نبي دې ای في يوم الجمعة، کما فی قوله تعالى: «اروي ما ذا خلقوا من الارض» ای فی الارض (روح) یا من بيانيه دې د اذان بيان او تفسير کوی (کشاف) جُمُعَة بضم الميم هم راغلي دې او بالسكون هم راغلي دې، پمعنی د مجموع سره، جمعي ورځی ته ځکه جمعه وائی چه خلق پکښ د لرې لرې نه د جمعې مونځ لپاره راجمع کيږی، بعضي وائی چه په دې ورځې آدم عليه السلام دخپلی بی بی حواء سره په زمکه ميلاؤ شوې وؤ، ځکه ورته جمعه وائی بعضي وائی چه په دې ورځی خلقت د آدم عليه السلام جمع شوې وو.

جاهليت په زمانه کښ د يته يوم العروبه وئیلی کيدل، د عروبه معنی رحمة ده (روح المعاني). او د جمعه اطلاق ټولونه اول کعب بن لؤی (د حضور ﷺ جدا مجد) کړې دې او يا پرې اسلام کښ شويدي، لکه بعضو رواياتو کښ راځی چه د حضور ﷺ د حکم مطابق انصارو د هجرت نه قبل اجتماعي عبادت لپاره دا ورځ مقرره کړې وه، خالی ورځ د يهود او ادواتو د نصاری و د پاره متعینه وه، نو مسلمانان سعد بن زراره ؓ خواته جمع شول، هغه ورته وعظ او نصيحت اوکړو بيا ئی ورته دوه رکعته مونځ اوکړو، نو د دغی وخت نه دی ورځی ته جمعه او وئيل شول، لیکن دا ورباندی فرض نه وؤ، هجرت نه ورستو اول کال باندی دا آیت نازل شو او د جمعې مونځ فرض شو، بعضي وائی اصح داده چه په شپږم کال د هجرت د جمعې مونځ فرض شوي دې (روح المعاني).

ملائکه به په قیامت کښ دی ورځی ته یوم المیزدواڼی څکه چه په دې ورځ به الله ﷻ جاهل جنت ته تجلی کوی . په احادیثو کښ دې ورځې ته سید الايام او افضل الايام ونيلي شوي دي. په دې ورځې کښ یو داسې وخت دې چه د حرام سوال نه علاوه پکښ هره دعا قبولیږی، تعین د دغی ساعت نشته، الله ﷻ مخفی کړيدي په شان د اسم اعظم اوليله القدر

﴿فَاسْعَوْا﴾ مراد دسعی نه منډه وهل نه دی، ځکه چه په حدیث کښ دی اذا اقيمت الصلاة فلا تأتوها و انتم تسعون، واتوها و انتم قمشون، و عليكم السكينة، فما ادرکم فصلوا وما فاتکم فاعموا، بلکه مراد ورته اهتمام سره او اول وخت کښ تلل مراد دي. د ذکر الله ﷻ مراد خطبه او مونځ دواړه دی، ﴿وَذَرُوا الْبَيْعَ﴾ مراد دبیع نه مطلق عقداو معاملات دی. که بیع وی که شرا، وی او که اجاره وغیره وی، او امر د وجوب لپاره دې، نو د اذان نه ورستو دا هر څه حرام دی. صاحب د روح المعانی د عطاء نه نقل کړي دی چه مباح کار، کورته راتلل او خط کتابت کول وغیره ټول حرام دی د اذان د جمعې نه ورستو. ﴿ذَلِكُمْ﴾ ای السعی الی ذکر الله ﷻ و ترک البیع (روح)

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ﴾ امر د اباحت دپاره دې ﴿وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ فضل الله نه مراد رزق او ربح ده، بعض سلفونه مروی ده چه کوم سړې د جمعې مونځ کولو نه ورستو تجارت او کړی نوالله ﷻ هغی کښ اويا (۷۰) درجی برکت اچوی (ابن کثیر).

﴿وَذَكِّرُوا اللَّهَ كَثِيرًا﴾ یعنی چه کله تا سوبیع شرا، کوی نوبازارونه د غفلت ځای دې نولهته ذکر ډیر کوئ، حدیث کښ دی چه څوک بازار ته لارشی اولهته دادعاوواڼی: لا اله الا الله وحده لا شریک له، له الملك وله الحمد و هو علی کل شی قدير، هغه ته لس لاکهه نیکیانی ورکولې کیږی لس (۱۰) لاکهه گناهونه ئی معاف کیږی.

وَإِنَّا رَأَوْا زَحَارَةً ۖ أَوْ لَهْوًا ۖ انْقَضُوا إِلَيْهَا ۖ وَتَرَكُوكَ قَائِمًا ۖ قُلْ

کله چی اولیدلو دوی تجارت او لهوه نو منډې ئی کړی هغی ته او پریځوئ ئی ته ولاړ، ته ورته اووايه

مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الْلَهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٦٠﴾

هغه څه چې الله ﷻ سره دى غوره دى دلهوى نه اود تجارت نه، او الله ﷻ ښير غوره دى دوزق وركونكونه

﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجْرَةً أَوْ لَهْوًا﴾ دا زموږ دى بعضې مؤمنانو ته بخارى، مسلم، وغيرهما كښ د جابر بن عبد الله ؓ نه مروى دى چې يوځل حضور ﷺ د جمعې په ورځ خطبه فرمايله چې مدينې ته تجارتي قافله راغله، صحابه كرام چې خبرشول نوورپسې لاپل صرف دولس (۱۲) كسان ورسره په مسجد كښ پاتې شول، نو الله ﷻ دا آيت نازل كړو، په يوروايت كښ دى چې دولس سړى او وه (۷) ښځې پاتې شولې، نو حضور ﷺ او فرمايل كچرته تاسو ټول تلى وئ نو دا 'وادى' به ټوله په تاسو د اورنه ډكه شوى وه.

«اذا»، دلته د ماضى معنى وركوي، استقبال دپاره نه دى، «روح المعاني، التحرير والتنوير» د «لهوا» نه مراد، هغه دف وغيره دې چې د قافلى راتلو وخت كښ به وهلې كيدلو. «انفضوا اليها» «هاء» ضمير «تجارة» او «لهوا» دواړو ته راجع دې، او عطف په «او» سره شوې دې، نو ځكه ورته ضمير د مفرد راجع شو، او چونكه دې 'انفضاض' او وتلو اصل سبب تجارت وو، لهو نه وه نو ځكه ضمير د مؤنث راوړلې شو، او ديكښ اشاره ده دپته هم چې تجارت د وجهې نه خطبه پريخودل گناه ده حالانكه تجارت يو مباح امر دى، نو لهو دوجهې نه پريخودل خولاغته گناه ده. ﴿وَتَرْكُوكَ قَائِمًا﴾ استدلال كړې شوي دې په دې سره په مشروعيت د قيام په خطبه كښ،

﴿قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ﴾ يعنى ثواب او نعمتونه د جنت، ﴿وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ نوپس الله ﷻ څلورم ته سعى او كړنى اود هغه نه رزق طلب كړئ.

رکوعاتها (۲)	سورة المنافقون مدنیة	آیاتها (۱۱)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص په نوم د الله چه بیخده مهربان او ډیر رحم کونکې دی شروع کوم		

تقریبها حسب التسلسل (۶۲) وحسب النزول (۱۰۴)

نزلت بعد الحج و قبل المجادلة

وېط : ما قبل سورة کتب د اتفاق حکم و وچه ډجمعی خطبی ته حاضر یرئ او اتفاق فی سبیل الله مسائل آوری، اوس دې سورة کتب هم د اتفاق حکم دې چه زمونږ د درکړې شوی مال نه د مرگ نه مخکین مخکین اتفاق او کړئ.

خلاصه : منافقانوته زجرونه او د هغوی نه شکوی دی، چه دوی وائی په مهاجرینو باندی مال مه خرچ کوئ، او د هغوی د احوال خبیثه و بیان دې، آخر کتب مقصودی مضمون یعنی د اتفاق فی سبیل الله حکم دې (تمت).

شان نزول : روایت دې چه په سفر د غزوه بنی مصطلق کتب دیو مهاجر صحابی رضی الله عنه اوانصاری صحابی په څه خبره په اوبو باندی جگړه اوشوه، نومهاجر صحابی په انصاری باندی گزار او کړو، نوانصاری صحابی خپلو انصارو ته آواز او کړو: **يَا اَنْصَارُ**، ای انصار وراشئ، مهاجر خپلو مهاجرینو ته اواز او کړو: **يَا لَمَّهَاجِرِیْنَ**، قریبه وه چه د انصارو او مهاجرینو مینځ کتب لویه جگړه شوې وې، حضور صلی الله علیه و آله تشریف را وړو او اوئی فرمائیل: **تَابَال** دعوی الجاهلیة، اوبیانی او فرمائیل: **دوما فاتها مُتَنَّةٌ**، دا بدبوداره دعوه پریردئ، د صحابه و په مینځ کتب روغه اوشوه، رئیس المنافقین عبدالله بن سلول چه خبرشونوئی و نیل: چه زمونږ او د مهاجرینو مثال خو داسی ده لکه متل دې چه: **مَتْنٌ کَلْبٌ یَا کَلْبُ خَیْلٌ سَیِّئٌ غَتَّ کَرِهٌ** چې تا او خری د اتاسود خان سره پخپله او کړل، پخپلو کورونو کتب مو ورته ځائی وړکړو، خرچی مو ورباندی او کړې نواوس دوی قوی شول او تا سوزعیف شوئ، لهذا پدوی خرچی مکوی چه چرته بل ځائی ته لاړشی، او دانی هم او و نیل: **«لَیْنَ رَجَعْنَا اِلَی الْمَدِیْنَةِ لَمَّا خَرَجْنَا»** **الْاَعْرَبُ مِنَّا الْاَذَلُّ**، زید بن ارقم رضی الله عنه هم پدغه موقع باندې موجود وو، کله چې یې دغه خبره واوړیدله، نو حضور صلی الله علیه و آله ته یی دا خبره

اور رسولہ، حضرت عمرؓ اجازت طلب کر ویا رسول اللہ! ماتہ اجازت را کہہ چہ ددی منافق سر پر یکرم، لیکن نبی کریم ﷺ دے منع کرو، چہ خلق بہ وائی دایمغبر خیل ملگری قتلوی، بیا حضور ﷺ عبد اللہ ابن سلول را او غوہستلو، تپوس ئی ورنہ او کو آیاتاد خبرہ کریدہ؟ ہفہ ورتہ قسمونہ او کرل چہ ماداسی خہ خبرہ ہم نہ دہ کرے، او زیدؓ کاذب دے، زیدؓ چونکہ پدغہ وخت کنس کم عمرہ وونو حاضرینو او وئیل چہ کیدیشی زیدؓ تہ و ہم شوے وی او عبد اللہ بہ داخبرہ نہ وی کرے، نو حضور ﷺ د عبد اللہ بن سلول تصدیق او کرو، او دزیدؓ خبرہ ئی اونہ منلہ، زید بن ارقمؓ فرمائی چہ خہ پدی سخت ملامتہ شوم، او دومرہ پریشانہ شوم چہ دومرہ بل خوک نہ و و پریشانہ، دزیدؓ یقین و وچہ اللہ ﷻ خمد تصدیق بارہ کنس خامخا و حی نازلوی حتی چہ پدغہ سفر کنس داسورہ نازل شو، دزیدؓ تصدیق او شو او عبد اللہ بن سلول تکذیب او شو، بعضی صحابہ و ابن سلول تہ او وئیل چہ ورشہ معافی او غوارہ حضور ﷺ بہ درتہ معافی او کرے او مغفرت بہ درلہ او غواری لیکن دہ انکار او کرو، چہ ورستوراروان دی۔

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

كله چہ راسی تاتہ منافقان وائی دوئ گواہی کو مونہ چہ بیشک تہ یقیناً چی دالہ رسول ئی، او اللہ ﷻ شہیری

إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ

چہ تہ خمدادغہ رسول ئی، او اللہ ﷻ گواہی ورکوی چہ بیشک منافقان دروغزن دی

﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ﴾ دیکنہ د منافقینو اول خبات ذکر دے چی دوئ دروغو گواہانی ورکوی، او «المنافقون» نہ مراد عبد اللہ بن ابی دے او د دہ ملگری دی، «نشهد انک لرسول اللہ» مونہ تا واقعی دالہ ﷻ رسول گنہ و ذرہ نہ داگواہی ورکوی. ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ﴾ جملہ معترضہ دہ راؤرے شوی دہ د پارہ دفع توہم، چہ سامع دا توہم اونکرے چہ قول ددوئ «انک لرسول اللہ» ہم کذب دے۔

﴿وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ﴾ د منافقینو دعوی رد دے تکذیب یاراجع دے شہادت ددوئ تہ، یعنی دوئی تہ، یعنی دوئی دروغزن دی بہ شہادت کنس خکہ شہادت دذرہ خبری تہ وائی نو اللہ ﷻ فرمائی چہ دوئ دروغ زن دی، داددوئ زبانی جمع خرچ دے، زرہ نہ

دوئ ستاد رسالت منكرين دى ياكذيب په نسبت سره اعتقاد ددوئ ته دى، يعنى دروغمن دى په مشهود به كېن دخپل

إِنَّمَا أَتَيْنَاهُمُ جُنَّةً فَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَاءَ	نيولى دى دوئ قسمونه خپل دال پس منع شول دوئ دلارى دالله ﷻ، بيشكه دوئ ديريدى
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا	هغه عملونه چه دوئ نى كوى، داپه وجه ددې چه بيشكه دوئ ايمان راڅرېويانى كړاوكړو
فَطَبَعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَأَنَّهُمْ لَا يَفْقَهُوْنَ ۖ	نوټمړهولې شويدې په زړونودوئ پس دوئ نه بوهيږي

﴿اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً﴾ داذ منافقانو دويم خيانت ذكر كيږي، چه دروغو قسمونه نى دخپل خان د بچ كولو لپاره د هالونه جوړ كړيدى، چى هغى په ذريعى سره دوئ يو طرف ته خان مسلمانان ظاهرى كړى او د مجاهدينونه پرې خپل جان ومال بچ كړى، او بل طرف ته پرى مسلمانانو ته نقصان رسوى، چى كوم خلق اسلام راوړل غواړي، يا اسلام دپاره جاني ومالى يا بل څه تعاون كول غواړي دوئ مختلف شكوك وشبهات او جيلو حربوسره (هغوئ) په لار كېن ركاوټونه پيدا كوي، چونكه دوئ خان مسلمانان او دين همدرد ظاهر وى نودې وجهى نه ځنى خلق ددوئ سازشونو شكار شى.

﴿فَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾ فاء تفريعيه ده يعنى دروغو قسمونو خوړلو دوجهې نه دوئ چونكه خان مؤمنان ظاهر كړى نو بيا دوئ ته ديرنه موقع ميلاؤ شوى، او مختلفو طريقوسره خلق داسلام نه منع كول شروع كړى. ﴿مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ نه مراد نفاق او ددروغو قسمونه دى، ﴿ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا﴾ ددې كېن ددوئ خيانتونو وجه اوسبب بيانېږي، اشاره ددوئ خيانتونو ته ده، يعنى وجه نى داده، چى دوئ په ژبه ايمان راوړو او په زړه كېن ترينه منكر وو، نو الله ﷻ ورله په زړه باندې مهر جباريت اولگولو، نو اوس دوئ هيڅ خير نه پيژنى، خيانت د دوئ فطرت او گړخيدلو.

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ

اوکله چه ته اووینی دوی نوپه تعجب کنس به واچوی تا جشی ددوی، اوکه خبری کوی دوی نوغوبه کیدی ته

لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسْتَنَدَةٌ يَّحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ

خبرو ددوی ته، گویا که دوی لرگی دی تکیه کړی شوی دیوال ته، گمان کوی دوی دهر اواز چه واقع دې په مونږ باندی،

هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرُهُمْ قُلْتَهُمُ اللَّهُ أَلَىٰ يَوْمِكُمْ ۖ

هم دوی دشمنان دی، نوځان ورته اوساته، هلاک دې کړې دوی، الله، کوم طرف ته اړه ولې کپړی

﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ﴾ دا ښي بل قباحت ذکر کپړی، چی ظاهری صورت ته اوگوری نو ډیر خاښته ،

خبرې ښي ډیرې فصیحې، چې تاسو له به خوند درکوی ، خوچی باطن ته ښي اوگوری نو انتهایی
گنده، طلب نه خالی، دشمنی نه ډک، بې فائده ، بزدله او ویروند کی خلق دی.

﴿تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ﴾ یعنی ظاهری شکل و صورت او هیئت ښي سرې په تعجب کنس اچوی، خه

غور پر وي، هندو پرې مسلمانپرې، ﴿وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ﴾ یعنی دومره فصیح دی چه

خلق ښي خبرو ته متوجه کپړی، ابن عباس ؓ فرمائی چه عبد الله بن ابي ابن سلول جسیم،
فصیح وو، مجلس د حضور ﷺ ته به راتللو سره د خپلو ملگرو، حضور ﷺ اوصحابه کرام به ښي

شکل و صورت ته حیرانیدل، او د هغه خبرو ته به ښي غور کيخودلو ﴿كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ

مُسْتَنَدَةٌ﴾ یعنی ظاهری چال چلن خو ښي ښه دې لیکن باطن کنس هیڅ نه وی، تش کدوان

دی، مثال ښي داسی دې لکه لرگې چه دیوال ته تکیه کړې شوې وی، تشبیه د منافقانو د لرگو
تکیه کړې شوو سره (۱)، یا په عدم نفع او خیر کنس ورکړې شوي ده. خکه چه کوم لرگې دیوال ته

اودره ولې شی نو هغه بې فائدی وی په عمارت وغیره جوړه ولو کنس نه استعمالپرې، ماسوا د
سوزولو نه ، نو دغه شان د منافقین هم دي چی جهنم د اور خشاک جوړیدونه علاوه بل څه سره

نه جوړیگی. (۲)، یاد اچه دوی په مجلس د حضور ﷺ کنس تکیه لگه ولی داسی بی طلبه ناست
وی لکه لرگی، چه په هیڅ هم نه پوهیږی.

﴿مَحْسَبُونَ كُلٌّ صَحَّحُوا عَلَيْهِمْ﴾ اي واقعہ علیہم، دوی دومره بُزدله دی چه خه شوک خبره کوی نودوی یریبی چه لکه دا زمونږ خلاف خه خبره کیږی، مقاتل رحمہ اللہ وائی چه چابه دخه ورک شوی خیز اعلان کولویاخه بل خه اعلان، نودوی به اویریدل چه زمونږ باره کنس اعلان دې، بعض وائی چه دوی به هروخت کنس په ویره کنس وؤچه هسې نه الله تعالی زمونږ باره کنس خه نازل نکړی چه زمونږ حقیقت ښکاره شی «هم العدو» دادستاسو اصل دښمنان دی، ځان ترینه ساتی ﴿فَقَاتِلْهُمْ اِنَّهُم﴾ الله دی دوی غرق کړی په کومه روان دی، دومره هم حق ته نه گوری

وَإِنَّا	قِيلَ لَهُمْ	تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ	رَسُولُ اللَّهِ لَوْؤَا
اوکله چه اووئیلې شی دوی ته چه راشی چه بخنه اوغواړی تاسو لږه رسول دالله <small>تعالی</small> ، نوکاږه کړی			
رُمُوسَهُمْ	وَرَأَيْتَهُمْ	يَصْلُونُ وَهُمْ	مُسْتَغْبِرُونَ ⑤
سرونه خپل اووینی ته دوی چه منع کیږی دراتلونو رسول الله ته، اودوی تکبر کونکی دی			
سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ	أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ	أَمْ لَمْ	تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ
برابره په دوی باندی که بخنه غواړی ته دوی لپاره اوکه نه غواړی بخنه دوی لپاره،			
لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ	اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ	الْفَاسِقِينَ ⑥	
هرگز بخنه نه کوی الله <small>تعالی</small> دوی ته ، بیشکه الله <small>تعالی</small> کوی هدایت قوم فاسقانو ته			

﴿وَإِنَّا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ﴾ ددابل قباحه د منافقانو دې، چی انتهای متکبر دي کله چی ترینه غلطی اوشی ، او ورته اوپلی شی لار شی رسول الله تعالی ته چې مغفرت درله او غواړی نودوی نه ځی، روایت کنس دی چه کله الله تعالی دیزید بن ارقم رضی اللہ عنہ تصدیق اوکړو نو خلقو عبد الله بن ابي بن سلول ملامته کړو، اوبعضو مسلمانانو ورته اووئیل، ورشه حضور صلی اللہ علیہ وسلم ته او دخپل جرم اعتراف اوکړه هغه به درله بخنه اوغواړی لیکن ده انکار اوکړو، او ورته ئی اوئیل: تاسو راته وئیل چه ایمان راوړه نوایمان مې راؤړو، تاسو راته اووئیل زکوة ورکړه نو زکوة مې ورکړو، اوس نور خه نه دی پاتی مگر داچه تاسو مایه سجده کوئ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ته

﴿لَوْوَا رُؤُسَهُمْ﴾ تاوه ول دسرونو کنایه ده دتکبروا و اعراض نه، یا حقیقه تاوه ول ورنه مراد دی لکه خنکه چه عادت دې دانکار کونکو.

﴿سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ دَاوَرُوا وَتَخَوَّفْتَ لَهُمْ﴾ دازجرا و تخويف دې منافقانو ته، چه ددوئ مغفرت نشی کیدی اگرچه سید الکونین ﷺ ورله مغفرت او غواړی، څه ضروری تفسیر ددی آیت متعلق د لسمی (۱۰) سپاری په آخر کښ سورة التوبه کښ تیر شوی دې هلته ئی او گوری.

هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا

دا منافقان هغه دی چه وائی دوی مه کوئ نفقه په هغه چاچه د رسول الله سره دی لپاره ددی چه ټول خواره شی.

وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ

او خاص الله لره دی خزانی د اسمانونو او د زمکی لیکن منافقان نه پوهیږی

﴿هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا﴾ دانی بل قیامت ذکر کیری، چی دوی وائی صحابه باندی خرچ مه کوئ، دوی سره مالی تعاون مه کوئ، دا مهاجره بی کوره خلق دی چی تاسو ورسره امداد بند کړئ نو دوی به خپله نبی ﷺ اتباع پریگدی، قائل ددی خبری رئیس المنافقین عبدالله بن ابی وؤ، او نور منافقان ورسره په دې راضی وؤ. د آیت شان نزول ابتداء کښ تیر شوی دې. ﴿عَلَى مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ﴾ دینه مراد ئی فقراء مهاجرین ﷺ دی، ﴿رَسُولُ اللَّهِ﴾ سره تعبیر ئی صرف ظاهراً کړیدی اعتقاد ئی ندی وئیلی ﴿حَتَّى يَنْفَضُوا﴾ حتی تعلیلیه دې، 'انفضاض' تفرق او انتشار ته وائی یعنی په دوی خرچه بنده کړئ چی دوی منتشر شی.

﴿وَاللَّهُ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ هر دې په قول مذکور د منافقانو، چی د اسمانونو او د زمکی د رزق خزانی صرف الله سره دی، مخلوق سره نه دی چه په چائی بندی کړی، لیکن منافقان په دې نه پوهیږی.

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنَّا الْأَكْلَ

وائی دوی منافقان کچری واپس شومونې مدینې ته نو خامخا اوباسی به عزت مند د مدینې نه ذلیلو لره.

وَاللَّهُ الْعَزِيزُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اواخاص الله لره دې عزة اودغه رسول لره دې، اومؤمنانولره دې ليکن منافقان نه پوهيږي

﴿يَقُولُونَ لَئِنْ رُجِعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ﴾ دا ئي بل قباحه دې، چې دوى وائى مونږ دمدني معززين يو اودامهاجرين ذليل خلق دي، چې كله مديني ته اورسو نو مونږ به دوى دمدني نه اوباسو. ډډى قائل هم ابن ابي بن سلول دې

﴿وَاللَّهُ الْعَزِيزُ وَلِرَسُولِهِ﴾ دې دوى دقول مذکور، يعنى دا خبره صحيح ده چې مديني عزت مند خلق به ذليل خلق اوباسى ليکن عزت مند خلق خومؤمنان دى اوتاسو ذليل ئى، لهذا هم تاسو به دمدني نه اوځئ. تقديم دخير «(الله)» تخصيص لپاره شويدي، چې عزت صرف الله ﷻ او د الله ﷻ رسول او مؤمنانو دپاره دې، دوى نه علاوه چې څوک هم دى هغه ذليل دي.

فانده: دې آيت نه ثابتيږي چې عزت معيار صرف الله ﷻ او د هغه رسول اتباع او اسلامى طور طريقې اواسلامى علوم دى، آه! انقلاب د زمانې ته اوگوري چې نن په مسلمانانو داسې زمانه راغلېده چې هغوى ته عزت په غيرو طريقو او دنيوى علومو و فنونو کيښکاري اوديني علوم اودهغى حاصلونکى ورته سپک ليدې شى

فانده: «(خزائن السموات)» تخصيص صرف الله ﷻ سره اوشو اوعزت تخصيص الله ﷻ، رسول اومؤمنانو درې واړو سره اوشو، ديکښ اشاره ده دې خبرې ته چې مؤمن مالداره کيدل ضرورى امر نه دې، البته عزت مند به خامخاوي.

په رواياتونوکيښ راغلى دى چه دعبدالله بن ابي بن سلول داخبره چه کله د ده خوى واوړيدله، او هغه مخلص مسلمان وؤ، نوتوره ئى رااوباسله اويلارته ئى اووئيل چه په الله ﷻ مې دې قسم وى تر هغې دې نه پريدم چه دااونه وائى محمد ﷺ عزت منددې اوخه ذليل یمه، حتى چه پلار ئي دې خبرى وئيلو ته مجبور شولو.

لَا يَكْفِيكَ الْإِيمَانُ أَمْثَلُوا لَا تُلْهَكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ

اي ايمان والؤا غافله دې نكړى تاسولره مالونه ستاسواونه اولادستاسو

عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَيْرُونَ ④

ذکر دالله نه. اوهر چاچه اوکرو داکارنودغه خلق هم دوی دوی دوی دی

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تُلْهِكُمْ ءَادَاكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ داپه آخردسورة کبس مؤمنانوته د اتفاق فی سبیل الله ترغیب دې، مؤمنانوته حکم دې چه په مال او اولاد کبس دومره انهماک مه کوئ چه په هغی سره دالله تعالیٰ د یادنه غافل شی ﴿ذِكْرُ اللَّهِ﴾ به مراد مطلق عبادت دې ﴿وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ﴾ یعنی د دنیا پوچه د دین نه غافله کیدل دیرلوی تاوان دې، ځکه چه داغوره کول د فانی خیزدی په مقابل د باقی کبس.

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ

او خرج کوئ د هغی مال نه چه درکړیدې مونږ تاسوته مخکې د دینه چه راشی بودستاسونه مرگ

فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقْتُ

نوبیا به وائی ای ربه څما ولې دی ورستو نه کړم څه ترنیستی نیردی یوری. نوصدقه به می کړې وې

وَإِنْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ⑤ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ٦

اوشوې به وې څه د نیکانو نه اوهرگز نه ورستو کوئ الله تعالیٰ هیچ نفس لږه کله چه راشی نسته د هغی.

وَاللَّهُ خَبِيرٌ ٧ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ عَمِلُوْا صَالِحًا ٨

او الله تعالیٰ خبر دې په هغه عملونوچه تاسوئ کوی

﴿وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَكُمْ﴾ ترغیب دې اتفاق ته صراحتاً، یعنی د آخرت د ذخیرې جمع کولو د پاره د خپل مالونه څه حصه خرج کوئ ﴿أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ﴾ ای: اماراته و مقدماته، یعنی د مرگ آثار راتلو نه مخکې مخکې نفقه او کړئ ورنه بیا به تمنا کوئ چه یا الله ماته لږ غوښته مهلت راکړه چه څه صدقه او کړم، «لولا اخرتني» کبس «لو» تحضیض دپاره دې یعنی ولې دې مال له لکه نوره زندگي نه راکوله.

«فَأَصْدَقَ وَكَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ» جواب: لَوْلَا مَنْصُوبٌ هُم رَاخِي، «أَنْ نَّاصِبُهُ مَقْدَرُهُ دَوْجَهِي نَه. او مجزوم هُم رَاخِي، دَايِنْ شَرْطِيه مَقْدَرُهُ دَوْجَهِي نَه. نو دي وَجَهِي نَه «أَصْدَقَ» مَنْصُوبٌ رَاغْلِيدي او «أَكُنْ» مُجْزُومٌ رَاغْلِيدي، او «أَكُنْ» عَطْفٌ دِي پِه «فَأَصْدَقَ» بَانْدِي. دَفَاءٌ مَدْخُولٌ نَه دِي. اي ان اخرتني اكن من الصالحين.

دغه شان تعبير سره مختصر الفاظو كين دوه فائدي حاصلې شوي. (۱) تسبیب (۲) تعلیق. مطلب به د آيت دا شی، اي څما ربه تاماله لگه نوره زندگي ولې نه راكوله، چې ما ستا په لار كين مال خرچ كړې وې او اي ربه! كه ته ماله زندگي راكړې نو څه به ښه كارونه كوم، (التحرير والتنوير)

﴿وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا يُعْنَى اللَّهُ تَعَالَى﴾ چاته هم دمقرري نيتي نه ورستومهلته نه وركوي، اوس درته ډير مهلت دي چه څه نيك كار كوي او كړي.

رکوعاتها (۲)	سورة التغابن مدنية	آياتها (۱۸)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۶۴) وحسب النزول (۱۰۸)

نزلت بعد التحريم و قبل الصف

وېط: ماقبل سورة په آخر کښ دأنفاق حکم اوشو، دی سورة کښ هم دأنفاق حکم دي بطور ترقی، چه دامال ستاسودې لیکن په قرض ئی الله تعالی ته ورکړئ، خوگنه زیات اجر به ئی درته درکړی.

خلاصه: دي سورت دوه حصي دي:

اوله حصه ايت نمبر ۲ تر ۱۳ پوري ده.

آيت نمبر ۱ نه تر ۴ پوري توحيد بيان دي.

آيت نمبر ۵، ۶، ۷ کښ رسالت بيان دي.

آيت نمبر ۷ کښ معاد بيان دي.

آيت نمبر ۸ کښ ماقبل درې وارو مسئلو باندی تفريع ده.

آيت ۹، ۱۰ کښ بشارت او تخويف دي.

آيت ۹-۱۳ تسلي ده مؤمنانو ته

آيت نمبر ۱۴ نه د سورت دويمه حصه شروع کيږي، دیکښ دوه مانع دأنفاق ذکر کيږي، بياانفاق

حکم دي او آخر کښ دهغی ترغيب ذکر کيږي

يُسْتَحْيٰ لَكُمْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ
پاکي بيانوی الله ﷻ هغه څه چه په آسمانونو کښ دی او هغه څه چه په زمکه کښ دی، هم ده لره بادشاهی ده.
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ
اوهم ده لره شامده، او الله ﷻ په هر څه باندی قادر دي، الله ﷻ ذات دي چه پيدا کړي بن تاسو پس څڼي په تاسو کښ

كَانُوا وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

کافردي اوځنې په تاسو کيښ مؤمنان دي. او الله ﷻ هغه څه چې تاسو کوي ښه ليدونکي دي

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ ۖ

پيدا کړيدي الله ﷻ آسمانونه اوزمه که په هغه سره اوصورتونه ئي درکړيدي تاسو يو سائنسه موربونه ئي درکړيدي

وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۝ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

او خاص هغه ته ورتلل دي. عالم دي الله ﷻ هغې چې په آسمانونه کي دي او په زمکه کي دي

وَيَعْلَمُ مَا تُكْتُمُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالذُّلُومِ ۝

او عالم دي په هغې چې پټوي تاسو او په هغې چې ښکاره کوي ئي. او الله ﷻ عالم دي په رازونو دښتوباندي

﴿يَسْبِغْ لَكَ مَا فِي السَّمَوَاتِ﴾ دې ځاني نه توحيد بيان شروع کيږي. اود اتمهيد دې چې

کائنات کيښ چې څه هم دي هغه د الله ﷻ تسبيح بيانوي. ځکه چې هغه د ټول کائنات تن تنها بادشاه دي، اوصرف هغه د ځمک مستحق دي. اود هغه په هر څه باندې قدرت دي.

﴿هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ دَ اَوَّلَ دَلِيلٍ عَقْلِي﴾ په توحيد دي. ﴿فَمِنْكُمْ سَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ﴾ دا

دليل عقلي په ضمن کيښ شکوه ده، چې الله ﷻ تاسو پيدا کړي. قوت او استعداد يي درله درکړو، علمي او عملي کمالاتو نه ئي مشرف کړي. دې تقاضه خوداوه چې تاسو ټولو ايمان راوړي وي، ليکن په ځاني ددې، تاسو په فرقو اوحصو کيښ تقسيم شوي، چا ايمان راوړو او چا کفر او کړو، خو دا واورئ چې دا هر څه الله ﷻ گوري هغه په درله بدله درکوي.

﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ﴾ د دويم دليل عقلي دي په توحيد، چې الله ﷻ د

کائنات تخليق داسې انداز سره کړيدي چې هغې کيښ دانسان سراسر نفع ده، دښوي هم اخروي هم، اوانسان ئي هم دومره ځانسته نقشي باندې جوړ کړيدي چې داسې ترتيب او تناسب سره بل مخلوق نه دي جوړ نو دا کارونه صرف الله کړي دي بل څوک داسې نشته چې دا کارونه اوکړي. ﴿والله المصير﴾ دا تخويف اخروي دي چې دا کافران دي بي غمه کيږي نه، کائنات کيښ

جي ڇه ڪيڙي او ڇوڪ چي ڇه ڪوي ، دهغي ٽولو رجهه الله ﷻ ته ڪيڙي نو ستاسو
اعمالو خبر هم الله ﷻ ته رسي ، الله ﷻ به درله دهغي سزادر ڪوي

﴿يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دادریم دلیل عقلی دې په توحید، چې الله ﷻ علیم

بکل شی دې.

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ فَنَادَوْا وَبَالَ أَمْرِهِمْ

ٻنڊي راغلي تاسوته خبر دهغي خلقوچه ڪفرني ڪري وؤمخکين ددينه، پس اوڃلو دهغي عذاب دعمل خيل

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ هَٰذَاكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ ثَلَاثِينَ رُسُلُهُمْ يَلْعَنُ

اوهغي لره عذاب دې درناک داپه سبب ددي ڇه وؤراتلل به دوي ته رسولان ددوي په دلائلو ښکاره وؤره.

ثَلَاثًا أَبَشَرًا يَّهْدُونَنَا ۖ فَكَفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَأَسْتَفْغَىٰ لِلَّهِ

نونيلا به دوي آيا بشر به مونږ ته هدايت ڪوي، پس ڪفرني او ڪرو او اعراضني او ڪرو او ښکاره ڪره الله ﷻ غني خپله.

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ①

او الله ﷻ غني ۽ پراوه ڏي، ستائيل شويدي

﴿أَلَمْ يَأْتِكُمْ﴾ ديکين مسئله رسالت بيان دې، او رسالت نه انکار باندې تخويف دې، يعني

رسول الله ﷺ دالله ﷻ رسول دې، ده باندې ايمان راوړئ، گنې تاسوته د مخکينو ڪفارو
نمونې مخې ته دي، چي دځپلو رسولانو تکذيب ٿي او ڪرو، نواله ﷻ ورله په دنيا کين څنگه
سزا ورکړه. او آخرت سزا دينه علاوه ده . ﴿ذَٰلِكَ﴾ يعني دا عذاب دنيوي او اخروي په سبب
ددي ڇه دوي د رسولانو دحکم منلو نه ٿي هميشه انکار ڪري وؤ.

﴿ثَلَاثًا أَبَشَرًا يَّهْدُونَنَا ۖ﴾ دا اعتراض دې د دوي په رسولانو، چي زمونږ غونته سرې څنگه

زمونږ د هدايت لپاره راليري شوي دي؟ گويا که د دوي په نيز د بشريت او رسالت په مينځ
کين منافات وؤ، نوپه دې وجه ٿي ڪفر اختيار ڪرو او د رسولانو دحکم منلو نه ٿي مخ واړو، دا آيت

د هغی عقیدې واضح تردید کوی چه د رسول د بشريت نه انکار کوی «بشر» نه مراد جنس بشر دې، نو خکه ورته په «په دونا» کښې ضمير د جمعې راجع شوې دې.

﴿وَأَشْتَقِيْ اَللّٰهَ﴾ ای اظهار سبحانه غناه عن ايمانهم، يعنى الله ډډوئى د ايمان راوړلو او طاعت نه بې پرواه شولو، مطلب دادې چه عذاب نى ورباندې راوستلو ټول نى هلاک برباد کړل

رَعَمَ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَنْ لَّنْ يُنْعَمُوْا ؕ قُلْ بَلٰى وَرَبِّىْ

غلط گمان کړېدې کافرانو چه هرگز به دوباره پورته نکړې شى دوى، او وايه نه، ولى نه، قسم دې په رب خدا

لَتَنْبَعُنَّ لَمَّا لَكُنْتُمْ بِمَآ عَمِلْتُمْ ؕ وَذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

چه خامخابه دوباره پورته کولى شى تاسو، بيا به خبر کړې شى په هغى چه کړى دى تاسو، او دا کاريه الله ښه بڼاندې

يَسِيْرٌ هَاقِمِيْنًاۙ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ وَالْقُوْرَۃِ الَّتِيْۤ اَنْزَلْنَا ؕ وَاللّٰهُ

آسان دې، پس ايمان راوړئ په الله او په رسول د هغه او په هغه نور قرآن چه مونږ نازل کړېدې، او الله ښه

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۝ۙ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ؕ ذٰلِكَ

په هغه څه چه تاسو نى کوى ښه خبردار دې، هغه ورځ چه راجمع به کړى الله او تاسو، په ورځي د جمع کيدلو کښې، دا ورځ

يَوْمَ التَّغَايُرِ ۝ۙ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا ۙ يُكَفِّرْ

ورځ د گټنى بيلنى ده، او هغه څوک چه ايمان راوړى په الله او وکړى عمل نيك، لرى به کړى معاف به کړى

عَنْهُ سَيَّئَاتِهٖ وَيُذْخِلُهُۥ جَنَّٰتٍۭ جَّرَرَتْۭ مِنْۢ مَّحْجَرٍۭاۙ الْاَكْثَرُ لَٰخِلِيْنَ

دده نه گناهونه د ده اوداخل به يى کړى جنتونوته چه بهيرى به دلاندې د هغى نه نهرونه هميشه به وى دوى

وَبِمَاۤ اٰتٰنَا ؕ ذٰلِكَ الْقُوْرُ الْعَظِيْمُ ۝ۙ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْاۙ بِآيٰتِنَا

په هغى کښې هميشه، دا کاميابى ده لويه او هغه کسان چه کفر نى کړېدې او تکذيب نى کړېدې د آياتونو نوموړى،

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدِينَ وَيُنْسِ الْمَصِيدَ ۝

دغه کان خاوندان داوردی همیشه به وی په هفی کښ او بیردځای دورتلودې، جهنم

﴿زَعَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دیکښ مسئله معاد بیان دې اوشکوه ده مشرکینو نه، چې دوی داګمان دې چې مونږ به دوباره نه ژوندی کیږو؟ ضرور به دوی دوباره ژوندی کیږی، او الله ﷻ به ترینه د عملونو حساب کتاب اخلی، او دا کار الله ﷻ ته هیڅ ګران نه دې

﴿فَقَامُوا بِاللَّهِ﴾ هداپه ماقبل باندې تفریع ده، یعنی کله چې مسئله توحید، رسالت او معاد واضحه شونو تاسوله پکار ده چې تاسو اوس په الله ﷻ، د هغه په رسول او د هغه په کتاب باندې ایمان راوړئ. ﴿وَالنُّور﴾ نور نه مراد قرآن دې، ځکه چې قرآن هم د نورپشان واضحه دې او بل لره هم روښانه کونکې دې. ﴿وَاللَّهُ﴾ بیا معمولون خیر ترغیب دې ایمان ته، او اعمال صالحو ته

﴿يَوْمَ تَجْمَعُكُمْ﴾ مؤمنانو ته بشارت اخروی او کافرانو ته تغویف اخروی دې چې دګټې او تاوان ورځ قیامت ده، هغه ورځ به تاسو ټول الله ﷻ جمع کوی او تاسو عملونو مطابق به بدله درکوی، مؤمنان به جنت ته ځی او کافران به همیشه همیشه لپاره جهنم ته ځی.

﴿يَوْمَ تَمْتَلِكُ﴾ پورې اویا «اذکر» فعل محذوف پورې «اليوم الجمع» یوم الجمع د قیامت په نومونو کښ یونوم دې قیامت ته یوم الجمع ځکه وائی چه پدی ورځ اولین آخرین، انس و جن ټول جمع کړې شی ﴿ذَلِكَ﴾ یعنی دا ورځ جمع کولو ﴿يَوْمَ الْآفَاقِينَ﴾ هدا هم د قیامت په نومونو کښ یونوم دې، «تغابین» د غبن نه مشتق دې غبن تاوان ورکولو ته وائی، یعنی قیامت په ورځ به حقیقی ګټې او تاوان پته لگی، دنیا کښ خو صرف سودا شوي ده، کافرانو دنیا د ژوند سوداګرې ده، کما قال الله تعالی: اولئک الذین اشتروا الحیوة الدنیا بالآخرة (البقره: ۸۶) او مسلمانانو د آخرت ژوند سودا کړیده، کما قال تعالی: ان الله اشترى من المؤمنین انفسهم (توبه: ۱۱) وقال الله تعالی: ومن الناس من یشتري نفسه ابتغاء مرضات الله (البقره: ۳۰۷) نو د دې سودا پته به قیامت په ورځ لگی چی چا پکښ ګټه او کره او چا تاوان (قرطبی).

﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ﴾ دا د تغابن وضاحت دې، مؤمنانوته بشارت اخرويه دې، ﴿وَالَّذِينَ

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا﴾ تخويف اخروی دې کافرانوته

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ

نه ریسې چاته هیڅ مصیبت مګر په حکم د الله ﷻ سره. او هغه څوک چې ایمان راوړی په الله ﷻ

يَهْدِي قَلْبَهُ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

هدایت به وکړی الله ﷻ ترڅو دهغه ته، او الله ﷻ به هرڅیز ته عالم دې. او اطاعت کوئ د الله ﷻ

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝

او اطاعت کوئ د رسول ﷺ، پس کچره اعراض او کړئ تاسو، نو بیا ځکه په رسول زموږ باندې رسه ول ښکاره دی

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَعَلَىٰ اللَّهِ قَلِمَتْ كُلُّ النُّمُوتِ ۝

الله ﷻ څه دې نشته دې هیڅ څوک لائق عبادت بغیر ده نه، او صرف په الله ﷻ دی توکل او کړی مؤمنان

﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾ دیکنې مؤمنانوته تسلی او د صبر و استقامت

درس دې، چې کله تاسو ایمان راوړو او د آخرت سودا مو اوکړه نو اوس دې لاره کښ به په

تاسو ستونزې او تکلیفونو راځي، دا به څه استقامت سره برداشت کوئ او د حالاتو د وجهې

نه به د الله ﷻ او د هغه رسول اطاعت نه پرېګډئ، بلکه په الله ﷻ باندې به توکل او بهروسه

ساتئ، ځکه چې دا ټول حالات هغه طرف نه راځي، او هغه ئې په لرې کولو قادر دې.

﴿وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ﴾ یعنی څوک چې مشکلاتو باندې صبر او کړی او تقدیر باندې تسلیم و

رضا اختیار کړی، ﴿يَهْدِي قَلْبَهُ﴾ (۱)، الله ﷻ به ورته د زړه سکون نصیب کړې چې دهغې په

نتیجه کښ به ورته په ایمان باندې مزید استقامت او په عباداتو کښ مزید انشراح نصیب

شي، (۲)، او الله ﷻ به ورباندې د معرفت هغه دروازی کولاو کړې چې دې مجاهدو بغیر د

هغې حصول نشي کیدې.

﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ ترغیب دې اطاعت ته، چه هروخت کښ دالله ﷻ او د رسول الله ﷺ اطاعت کوئ خاص کرپه وخت دمصیبت کښ ﴿فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ﴾ یعنی که تاسو اعراض او کړئ داطاعت د رسول نه، دشرط دې جزاء ئی محذوفه ده چه فلا باس عليه ﴿فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلِّغُ الْمُبِينُ﴾ داد محذوفی جزاء علت او قائم مقام دې یعنی که تاسو داطاعت د رسول نه اعراض او کړئ نو پدې هغه ته هیڅ ضرر نه رسیږی ځکه چه هغه تاسو ته احکام ښه په وضاحت سره در رسولی دی او د هغه ذمه واری بس دومره وه.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ د اعاده ده مقصودي دعوی، چي د الله نه ماسوی بل څوک اله، حاجت روانشته، نو په وخت دمصیبت کښ دهغه نه مدد غواړئ، اوهم صرف په هغه توکل کوئ. دې سورتونو کښې ضمناً ځای په ځای ددې اعاده کیږي، د پاره یاد دهائی چې اصل مقصود د الله ﷻ وحدانیت باندې ایمان دې او اتفاق وغیره نور ټول اعمال د هغې تابع دي.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ لَا يَأْتِيهِ سِنٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَیْسَ لَهٗ كُفٌ وَلا جَبَرٌ ۚ سَیِّدُ السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ هُوَ ٱلْمَعْلُومُ ۚ سُبْحَٰنَہٗ عَمَّا یُشْرِكُونَ ۚ

ای ایمان والو! ښکېکه چه بعضی دښځو ستاسونه او دځامنو ستاسونه دشمنان دی تاسولره نوځان اوسانئ دهغوئ نه،

وَإِنْ تَعَفُّواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَغْفِرُواْ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٥٠﴾

او کجرتنه غڼوه او کړئ اومغ او گرځوئ دملامته کولونه او بڅنه او کړئ نویښکه الله ﷻ ښځونکې مهربان دې

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا﴾ دې ځانی نه د سورت دویمه حصه شروع کیږی چی دې کښ د اتفاق بیان دې، اول دا اتفاق دپاره موانع ذکر کیږی او بیا آخر کښ د اتفاق حکم او ترغیب ذکر کیږی،

﴿إِنْ مِنْكُمْ ذُرِّيَّةٌ مِّمَّنْ آمَنَ ٱلْإِنسَٰنُ فَأَسْأَلُكُمْ عَنْهَا﴾ اول مانع بیان دې، انسان دپاره څنې وخت اتفاق نه مانع او رکاوټ خپله بي بي او اولاد او گرځی، چونکه دوی، انسان د ځان دپاره ټولونه زیات همدرده او خیرخواه گنړی نوڅکه دوی په دام کښ راشی، نو الله ﷻ فرمانی: خیال کوه ای

انسانه! دغه شان ببيانې او اولاد ستا همدرد اوخيرخواه نه دی بلکه دا د ستا دشمنان دي .
دوئ نه خان ساته.

﴿وَأَنْ تَعْلَمَ﴾ يعنى داسې بيانو او اولاد علاج دا نه دې چې ته هغوئ سره په جنگ شي، او سزا ورله ورکړئ، بلکه د مصلحت او د هوش نه کار اغستل پکار دې. او شرعى حدود کين دتنه د عفو درگزر معاملې سره د هغوئ اصلاح کوشش پکار دې. يقيناً چې الله ﷻ به معامله خير طرف ته بوځي، «تعفوا» معاف کړئ سزا ورله ور نه کړئ، «وَتَضْحَكُوا» پيغور او ملامت هم اونه کړئ، «تغفروا» اخفاء کين يې هم اوساتئ. «فان الله غفور رحيم» جزاء محذوفې قائم مقام دې او ديکين ترغيث دې عفو درگزر ته.

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

بيشکه مالونه ستاسواو اولاد ستاسوازميښت دي ، او الله ﷻ سره اجرې لوى

فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا وَأَطِيعُوا ۚ وَالَّذِينَ خَلَوْا

نواويريږئ دالله ﷻ خومره چې مو طاقت وي، او اورئ دالله ﷻ خبره او اطاعت ئى کوئ اونفقه کوئ دابه خيروي

لَا أَنْفُسِكُمْ ۖ وَمَنْ يُوَفِّقْ شَيْئًا فَنَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝

تاسودپاره، اوڅوک چه اوساتلې شو، دځپل دخپل نفس نه، نوم دا خلق هم دوئ کامياب دي

﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ دويم مانع بيان دې، چې بعض اوقات انسان مال خه الله

ﷻ په لار کين خرج کول غواړي خو د مال يا اولاد محبت ورله مانع اوگرځي، او دې نې خرج نه کړي، او لوى لوى اجر و نه محروم شي، نواله ﷻ افرمائيل: که د مال اولاد داسې محبت وي چې انسان د طاعتونه منع کړي نو بيا دا فتنه ده. د مال محبت چونکه لويه او کثير الوق فتنه ده نوڅکه تقديم د اموال او شو په اولاد باندې، اولاد مکرر راوړلو کين غالبانکته دا ده چې اول آيت کين کومو اولادو ذکر وؤ، هغه منع اتفاق دپاره سبب هم وؤ او امر کونکى هم وؤ، دې آيت کين د هغه اولادو ذکر دې چې منع دپاره صرف سبب خو دي ، خو امر کونکى نه دي: (والله اعلم)

په حديث كښ دى چه: يؤتى برجل يوم القيامة ليقال: اكل عياله حسناته، په ابو داؤد، ترمذى وغيره كښ دى چه يو ځل نبى كريم ﷺ خطبه ونيله، حسن حسين (ع) راغلل، د سرو لكیرو والا قميصونه ئى اغوستى وو، غورزیدل بيا به پاسيدل، بيا پاسيدل، حضور ﷺ د منبر نه راكوز شو، دواړه ئى اوچت كړل خپل ځان سره ئى كينول او اوئى فرمائيل: چه الله ﷻ تر شتيا وئيلى دى چه: «انما اموالكم واولادكم فتنه»، ما دا دواړه بچى اوليدل چه راپاسى او غورزيرى نو صبر مى او نه شو حتى چه خپله خبره مى قطع كړه دوى مى را اوچت كړل. په يو حديث كښ دى: الولد غرة القلوب و انهم مجنة مبخله، محزنة، بچي د زړونو ميوى دى او بيشكه دوى سرې بزدله كوى، بخيل كوى، غم جن كوى (ابن كثير).

﴿وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ الله ﷻ به اجر عظيم وركوى هغه چاته چه ترجيح وركړى محبت او طاعت دا الله ﷻ ته په محبت د اموال او اولاد و باندې.

﴿فَاتَّقُوا اللَّهَ﴾ دى كښ د اتفاق حكم دې، چى الله ﷻ نه يريرئ، او هغه چى كوم حكم وركوى نو جان و مال سره دهغې اطاعت كوي، او دهغه په لار كښ اتفاق كوي، دهغې فائده به تاسوته رسى ﴿مَا أَسْتَطَعْتُمْ﴾ اى ابدلوا فيها استطاعتكم (كشاف) يعنى خپل طاقت په تقوى كښ خرج كړئ. رواياتو كښ راځي چه كله چه: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ﴾ (ال عمران) نازل شو نو مسلمانانو باندې عمل كول سخت شول، نو دا آيت نازل شو چه دخپل وس موافق تقوى كوي.

﴿حَرَمًا لِأَنفُسِكُمْ﴾ مسيويه وائى چه: «خبراً مفعول به دې د فعل محذوف دپاره اى واتوا خيراً لانفسكم، يعنى چه كوم خيز ستا سولپاره به تر دې هغه او كړئ، او يا خبر دي، د "يكن" فعل ناقص محذوف دپاره.

إِنْ تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضْعِفَهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

كچرته قرض وركړئ تاسو الله ﷻ ته قرض ښائسته، نودوه چنده به ئى كړى تاسولر، او مغفرت به او كړى تاسوته.

وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿١﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالْفَهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢﴾

او الله ﷻ قَدَرْدَان دې، صبرناک دې، عالم دې په غیبواو په ښکاره غالب دې، ډیر حکمت والادې

﴿إِنْ تَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ دیکنې د اُتفاق فی سبیل الله بیان دې، ماقبل سورة نه بطور ترقی، او تر غیبه دې چه خپل مال الله ﷻ ته قرض ورکړئ، څه گنه زیات اجر به ئي درته درکړی، ﴿وَيَغْفِرَ لَكُمْ﴾ په برکت د اُتفاق سره به موگناهونه معاف کړی ﴿وَاللَّهُ شَكُورٌ﴾ الله ﷻ قَدَرْدَان دې، لک په بدله کښې ډیر ورکوي ﴿عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ﴾ هیڅ هم ورنه پټ نه دی، دهر څه بدله به ورکوی.

رکوعانها (۲)	سورة الطلاق مدنية	آياتها (۱۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيوحه مهربان او د یرحم کونکی دی شروع کوم		

ترقيها حسب التسلسل (۶۵) وحسب النزول (۹۹)

نزلت بعد الرحمن و قبل البيّنة

و بطل : دې سورت کښې هم د اتفاق بيان دې ، خو مقابل سورتونو کښ د اتفاق نفلي بيان وؤ ، او دې سورة کښ اتفاق واجبی بيان دې .
خلاصه : دښخوسره متعلق څلور مسائل ، طلاق ، عدت ، نفقه ، اوسکني بيانېږي ، تخويف دنيوی ، بشارت او توحيد باندی دليل عقلي (تمت) .

لَا يَكْفِيهَا	التَّيْنِ	إِذَا	ظَلَقْتُمُ	النِّسَاءَ	فَطَلَقُوهُنَّ
اې نبی خپل امت ته اووايه کله چه طلاق ورکول غواړئ ناسو ښخوخلونه نو طلاق ورکوي هغوي ته					
لِيُغْنِيَنَّ	وَأَحْصُوا	الْعِدَّةَ	وَاتَّقُوا	اللَّهَ	رَبَّكُمْ
په وخت د عدت د هغوي کښ اوشمارئ يادئ ساتئ ، عدت ، او ويرېئ د الله ﷻ نه چه رب دې ستاسو .					
لَا تُخْرِجُوهُنَّ	مِنْ بُيُوتِهِنَّ	وَلَا يُخْرِجُنَّ	إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ		
مه اوباسئ دغه مطلقي ښځي دکورونو د هغوي نه اونه دې اوځي دوي ښخه هم ، مگر د چا راتلل اوکړي					
بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ	وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ	وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ	فَقَدْ ظَلَمَ		
په بدئ ښکاره ، او دا ډولي د الله ﷻ دی ، اوڅوک چه اوځي د ډولو د الله ﷻ نه نوبه تحقيق سره ظلم ئي اوکړو					
نَفْسَهُ	لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ	بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا	①		
په ځان خپل ، نه پوهېږي تماي طلاق ورکونکيه چه کيدئ شي چه الله ﷻ پديد اوکړي ورستو د يو طلاق نه څه نوي خبره					

﴿يَتَأْتِيَ آلَتِي إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ﴾ دا اوله مسئله ده دَسْخُو سره متعلق خلورو مسائلو

کښ، دې کښ مدخول بهاذوات الحيض بنسخته د طلاق د ورکولو شرعی زمانې او وخت بیان دې، چې که څوک خپلې بی بی له طلاق ورکول غواړي، نو په داسې مده اوزمانه کښ دې ورکوي، چې هغې کښ هغه د حیض نه پاکه وي،

فقهاء کرامو د مجموعی روایاتو او آثارو نه ورسره مزید نور قیدونه هم اضافه کړيدي:

(۱) یو دا چې په دې طهر کښ ورسره جماع نه وي کړي.

(۲) بل دا چې حمل نی واضح نه وي.

(۳) بل دا چې درې طلاق په یو طهر کښ نه وي.

روایاتو کښ راځي چې حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ خپلې بی بی ته د حیض په حالت کښ طلاق ورکړې و، حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته ددې ذکر او کړو، حضور صلی اللہ علیہ وسلم دیر ناراضه شو، بیا ئی او فرمائیل: «لِإِذَا جَعَلَهَا، ثُمَّ يُمَسِّكُهَا حَتَّى تَطْهُرَ، ثُمَّ نَحِضُ فَتَطْهُرُ، فَإِنْ بَدَأَ لَهُ أَنْ يُطْلَقَهَا فَلْيُطْلَقْهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَمْسُهَا، فَبَلَدُ الْعِدَّةِ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ» (بخاري: 4908).

﴿يَتَأْتِيَ آلَتِي﴾ دءاء حضور صلی اللہ علیہ وسلم ته ده، لیکن حکم کښ عموم دې، د «النساء» نه مراد مدخول

بها بنسختې دی، چه ذوات الحيض وی، حاملی نه وی، اونه انسه؛ ځکه د دوی حکم ورستور را

روان دې. او معنی د «إِذَا طَلَّقْتُمُ» اذا اردتم تطليقهن، ده. «لِإِذَا جَعَلَهَا» بلام دپاره دتوقیت دې،

او «عَدَّتْ» نه مراد امام شافعی رحمته اللہ علیہ او امام مالک رحمته اللہ علیہ طهر اغستې دې، او معنی ئی

بالکل واضحه ده، چې طلاق ورله په زمانه د طهر کښ ورکوي، ددینه امام شافعی رحمته اللہ علیہ دا

استنباط هم کوي، چې عدت اعتبار به په طهر سره کیږي، حیض سره به نه کیږي، ځکه چې

دلته دعدت زمانه کښ طلاق ورکولو حکم دې، اودې مصداق صرف طهر کیدیشی، حیض

نشی کیدی، ځکه چې حالت حیض کښ طلاق ورکول بالاتفاق ناجائز دې.

امام ابو حنیفه رحمته اللہ علیہ د «عَدَّتْ» نه مراد «حیض» اغستې دې، نو د هغوی په مذهب دا اشکال

کیږي، چې دې مطلب خو به بیا داسی چې په زمانه د حیض کښ خپلو بیبیانو له طلاق ورکوي

حالانکه داخو بالاتفاق ناجائز دې.

دې وجهی نه هغوی فرمائی چې جار مجرور طلقوهن سره متعلق نه دې، بلکه د دې متعلق

محذوف دې، چې هغه «مستقبلات» دې، اي: طلقوهن مستقبلات لعدتهن و متوجهات الیهن،

يعني دوى له دعدت مدې (حيض) راتلونہ مخکين مخکين طلاق ورکوي، لپاره ددې چې را روان حيض نه بيا هغوي خپل عدت شمارلې شي، او ددې تائيد هغې روايت نه هم کيږي چې نبی کریم ﷺ "من قبل عدته" لوستلې وؤ احکام القرآن للتهانوی، باقی دامستله چې عدت اعتبار به په حيض سره کولې کيږي اوکه طهر سره؟ ددې تفصيل سورت بقره کښ والمطلقت یتربصن بانفسهن ثلاثة قروء په ذیل کښ تیر شويدي.

﴿وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ﴾ دا دویمه مسئله ده چه عدت تي ياد ساتي . ابتداء او انتهاء نئ پیژنئ، ځکه چې دې صحیح ضبط او د یاد نه ساتلو دوجه ډیرې خریباني پیدا کيږي: (۱) کله به د یوې زنانه د عدت مده پوره نه وی او هغه به بل ځای کښ نکاح اوکړي (۲) کله به خاوند رجوع کول غواړي اودې به د رجوع نه محرومه شي، (۳) اوکله به دعدت مده پوره وی او خز به هسې ناسته وی، اوعدت مده به ورباندې اوگده شي.

﴿وَأَتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ﴾ دا جمله معترضه ده په مابین د طلاق اود عدت د احکاماتو، یعنی د طلاق او عدت مسائلو کښ الله ﷻ نه ډیر یریريږي، چې چرته افراط او تفریط درنه اونشي.

﴿لَا تَحْرُجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ﴾ دا دویمه مسئله ده چې ښځه به دوران عدت خاوند کور کښ اوسی، خاوند باندې دهغې نفقه اوسکني لازم ده، دې دوران نه خاوند له جائز ده چې ښځه د کوره اوباسی، او نه ښځې له جائز ده چې داد کوره اوځي. ﴿بُيُوتِهِنَّ﴾ اضافت د "بیوت" مطلقو ته تاکید ا شوې دي.

﴿فَلْيَحْشَرْنَ الْفَاحِشَةَ﴾ دا د ماقبل حکم نه استثناء ده، د دې جملې مفسرینو متعدد توجیهات بیان کړيدي:

(۱) حضرت عبد الله بن عمر رضی الله عنهما فرمائي چې «فاحشة بینة» نه مراد نفس خروج د ښځې دي په دوران عدت کښ، نو مطلب به داسی: «لا تسمح لمن الخروج الا الخروج الذي هو فاحشة بینة» نو دیکښ د خروج اجازت نه دي، بلکه نفی ده په ابلغی طریقې سره، لکه عرب وائی لاترن الا ان تكون فاسقا، لا تشتم احاک الا ان تكون فاطع رحم.

۲) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ ترینہ مراد بد اخلاقی اغستی ده. مطلب دادې چی سوا ددې صورت نه، چې ښځه کور والوسره، ډیره بد اخلاقی شروع کړی. اونور په کور کېن پاتې کیدلو د وجهی نه حالات مزید ابترئ (خرابی) طرف ته درومی. نو دې صورت کېن بیاجائز ده چې دادې خاوند کور پریږدی.

۳) اخنی مفسرینو ترینہ مراد زنا اغستی ده. یعنی سوا د دې صورت نه چې زنا اوکړی او بیا حد دپاره باهر وباسلې شی.

﴿وَتَلَكَ ۝ دَا خُلُوم حَكَم دې، چې دیکېن رجوع طرف ته اشاره ده، چې طلاق او دَعَدَت کوم احکامات الله ﷻ مقرر کړي دي، دا حدود دي، لهدا د دې رعایت ساتئ. دینه تجاوز مه کوئي، کچرته تجاوز مو اوکړو، نوځان ته به تاوان اورسوي. ځکه چی کیدیشی دینه ورستو خو خیال بدل شی، او دوباره جمع کیدل غواړئ، اوبیا رجوع یا بالکل ممکن نه وی. لکه د یو طلاق په ځای درې طلاقونو ورکول صورت کېن، یا رجوع کول ممکن وی خو خوله مو نه جوړیږی، لکه بدسلوکی په صورت کېن. ﴿وَمِنْ يَتَعَدَّى دیکېن قوهیب دې د حدود الله نه تجاوز کولونه، ﴿لَا تَذَرِي لَعَلَّ اللَّهَ﴾ دیکېن قوهیب دې د حدودو رعایت ساتلو، خطاب په «لا تدری» کېن عام دې، ﴿أَمَرَ﴾ نه مراد د حالاتو تبدیلی ده، چې کیدې شی چې بیاخونفرت په محبت بدل شی، بې رخی په توجه بدله شی، د فراق غوڅتنه د وصال په تمناگانو بدله شی.

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
پس کله چې ورسیږي هغوی، نیتې خپلې ته نویاتې اوسانې په ښه شان سره اویاجد کړئ هغوی په ښه شان سره،
وَأَشْهِدُوا ذَوَوْنِ عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَأَقْبِمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ
اوگواهان جوړکړئ دوه کسان خاوندان د عدل د ستاسونه، اوقائمه کړئ ورکړئ، گواهی صرف د الله <small>ﷻ</small> رضادپاره،
فَلَكُمْ يَوْعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝
دا حکمونه، نصیحت کیری پدی سره هغه چاته چې ایمان راوړی په الله <small>ﷻ</small> وپه ورځ داخرت

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۖ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ

اوڅوک چه اویریری دالله ﷻ اوبه گرځوی هغه لره لار دوتلو دهر تکلیف نه، اورزق به ورکړی ورته دهغه ځایه

لَا يَحْتَسِبُ ۚ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

چه گمان به نه وی دده، اوڅوک چه توکل اوکړی په الله ﷻ، پس الله ﷻ کافی دی هغه لره، بیشکه الله ﷻ

يَبْلُغُ أَمْرَهُ ۚ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۝

پوره کونکې دی دکار خپل، تحقیق سره گرځولې ده دالله ﷻ دپاره دهر څیز یو اندازه

﴿فَإِذَا بَلَغَ أَجَلُهُنَّ﴾ ای قارین انقضاء العدة (قرطبی)، دا د طلاق متعلق بله مسئله ده، چه د

طلاق رجعی ورکولونه بعد چه کله مطلقه ښځه عدت ختمیدلونه نیز دې شی، نو یا خو ئی صرف رجوع سره بغیر د نکاح جدید نه خپل عقد کښې اوسائی. او که ساتئ ئی نه، نو بیا ئی په ځی طریقې سره رخصت کړئ. دامضمون په تفصیل سره د سورة البقرة آیت (۱۳۰)، او (۱۳۱)، کښ تیر شوی دی.

﴿فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ﴾ ای لراجموهن بحسن معاشره (روح)، یعنی په وجه شرعی سره ورته رجوع اوکړئ، صرف د تطویل عدت لپاره ورته رجوع مه کوئ، لکه په جاهلیت کښ دغه شان عادت وؤ، ﴿أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ﴾ یعنی مهر ورته ورکړئ، متعه د طلاق ورکړئ.

﴿وَأَشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ مِّنْكُمْ﴾، یعنی که رجوع کول غواړئ اویا ئی پریخودل غواړئ دواړو صورتونو کښ بهتره داده چې په دې باندی کم از کم دوه ثقه کسان گواهان جوړ کړئ، چه تنازع په وخت کښ بیا گواهی کوی. دا امر استحبابی دی د احنافو په نیز، شوافعو په نیز واجبی دی. ﴿وَأَقِيمُوا آلُ الشَّهَادَةِ لِلَّهِ﴾ گواهانوته حکم دی چه گواهی خالص د الله ﷻ د رضا لپاره ورکړئ. ﴿ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِمِ﴾ اشاره مذکوره تولو احکاموته ده

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ جمله معترضه ده لپاره د تاکید د مخکښی احکامو، یعنی که څوک چه دالله ﷻ اویریری، او مذکوره احکام پوره کړی، نو الله ﷻ به ورته د دنیا

او آخرت هرغم نه دخلاصی لاره ورکړی، خصوصاً د طلاق په وجه ورته چه کوم مشکلات او غمونه لاحق شوی وی، هغی نه به ورته نجات ورکړی، حضرت ابوذر رضی الله عنه فرمائی حضور ﷺ دا آیت بار بار تلاوت کولو حتی چې ماله خوب راغی اوبیانی او فرمائیل: یا اباذر: لو ان الناس کلهم اخذوا به لکفتهم. یعنی ای ابوذر! کچرته خلقو په دې حکم عمل کولې نو دې کښې ئي د ټولو مسائلو حل موجود دي

مفسرینو دې آیت په ذیل کښ د حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی الله عنه قصه ذکر کړیده چه د حضور ﷺ خدمت کښ حاضر شو، عرض ئی اوکړو چه یارسول الله ﷺ چه ځماڅوې (سالم یا عوف، دشمنانو قید کړیدې، او مونږ ډیری پریشانئ کښ یو، حضور ﷺ ورته د صبر تلقین اوکړو او ورته ئی او فرمائیل: چه خوی ته دي پیغام اولیره چه رسول الله ﷺ تاته امرکوی چه: لا حول ولا قوة الا بالله. په کثرت سره وایه، خوی ئی دشمنانو په زنجیرونو کښ تړلې وؤ، زنجیرونه ورنه یخپله کلاؤ شول، په یواوین باندی سورشو راروان شو، مخی ته ورته د قوم ډیراوبشان میلاؤ شول په یو روایت کښ دی چه څلورزره اوبشان وو، هغه ئی هم د ځان سپره راروان کړل، کورته را اورسیدلو، آواز ئي اوکړو پلار ئی اووئیل: دا عوف دي ور ب الکعبة، مور ئی اووئیل: افسوس عوف به څنگه راشی هغه خو په زنجیرونو کښ تړلې شویدي، چه دواړو دروازي ته منډه کړه، نو عوف ولاړ وؤ، ډیر اوبشان ورسره وؤ، پلار ته ئي خپله قصه اوکړه، پلار ئي ورته اووئیل (باوجود د دې چه ډیره تنگی وه ورباندی، چه اودریږئ چه د حضور ﷺ نه تپوس اوکړم، چه آیا دا اوبشان مونږ د پاره جائز دی؟ حضور ﷺ ورته او فرمائیل: دا ستأمال دي، څه دي چه خوښه وی، هغه پرې اوکړه. (ابن کثیر)

﴿وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ﴾ څوک چه په الله ﷻ اعتماد اوکړی الله ﷻ ورلره د ټولو کارونو پوره کولو ذمه وارشئ، حدیث قدسی دي چه: اذا توكل عليّ عبدی لو کادته السموات والارض جعلت له من بین ذلک المخرج، چه کله ځمابنده په ماتوکل اوکړی نو کچری اسمان او زمکه ئي راگیر کړی نویابا به هم څه ورته دهغې نه لاره اوباسم (روح المعانی بحواله الزهد للامام احمد).

﴿إِنَّ اللَّهَ بَلِّغُ أَمْرِهِ﴾ یعنی امر او فیصله د الله ﷻ منافذه او پوره کیدونکی ده، د کوم خیز اراده چه الله ﷻ اوکړی، هغه خامخا کیدونکې وي. ﴿قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا﴾ یعنی

اللہ ﷻ د ہر خیز د پاره، کہ خوشحالی وی کہ غم یو اندازہ او یوہ انتہا، مقرر کړیده، چه دهنی نه یو اندازہ د عدت هم ده، یا ﴿قَدْرًا﴾ پمعنی د تقدیر سره دې، والمراد تقدیره قبل وجوده روح بنی هرڅه په تقدیر د الله ﷻ سره کیری نوهم الله ﷻ ته خپل کارونه سپارل پکار دی

وَالَّذِي يَمْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ

وهغه ښځی چه نا امیده شوی وی د حیض نه، د ښځو ستاسو نه کچره په شک کښ یې ناسوپه عده دهغوئ کښی

لَوْعَلَّكُمْ لَفَلَهُ أَشْهُرٌ وَآلِي لَمْ يَحْضَنْ ۚ وَأُولَٰئِ الْأَخْطَالِ أَجَلُهُنَّ

نوعده دهغوئ درې میاشتی دې، او د هغو ښځو هم چه حیض ئی نه راځی، او حاملی ښځی عده دهغوئ دادې

أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ

چه اوزیکوی حمل خپل بچي پیداشی، او څوک چه بیربې د الله ﷻ نه اوبه گرځوی ده لره په کار دهغه کښ

يُسْرًا ۝ ذَٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللَّهَ

لسی دا حکم د الله ﷻ چې نازل کړې ئی دې تاسوته، او هغه څوک چه بیربې د الله ﷻ نه

يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا ۝

نو لری به کړی د هغه نه گناهونه د هغه، او لوی به ورکړی ورته اجر

﴿وَالَّذِي يَمْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ﴾ دې آیت کښ د عدت بیان دې، روح المعانی وغیره

مفسرینو د دې آیت شان نزول باره کښ لیکلی دی، چه کله د سورة البقره آیت (۲۲۸)، والمطلقات

جرهنن بالفهتن ثلثة قروء، نازل شو، نو څه کسانو عرض او کړو: یا رسول الله! چه دخنو ښځو د

عدت متعلق حکم ذکر شوې نه دې: (۱) کم عمروالا (۲)، او دیر عمروالا چه حیض ئی نه راځی او

(۳)، حاملی ښځی، نو د دوی عدت څه دې؟ نو الله ﷻ آیت نازل کړو، نو دلته د غیر حائضی

د عدت بیان دې چه د دې درې (۳) صورتونه دی:

﴿وَالَّذِي يَمْسَنَ﴾ دا اول صورت دې، یعنی هغه ښځی چه د کبرسنی په وجه د حیض نه نا

امیده شوی وی نو چه طلاق ورته ورکړی شی نو عدت ئی درې (۳) میاشتی دې.

﴿وَاللّٰهُ﴾ مبتدا دې او ﴿فَعِدُّنَّ﴾ نى خبر دې

سن ایاس کښ اختلاف دې، بعض وائی (۷۰) کاله دې، بعض وائی (۵۵) کاله دې. لیکن اصح داده چه ددی دپاره څه خاص زمانه معینه نه ده. بلکه ددې انحصار په جسمانی، او آب و هوا په تفاوت باندې دې. بس چه کله حیض بند شی نو داسن ایاس دې

﴿إِنْ أَرَبْتُمْ﴾ شرط دلته پمنزله دقید اتفاقی دې، ذ واقع حکایت کوی. چې چونکه تا سو

ددې حکم نه جاهله یی او سوال مو کړې دې، نو دانی حکم دې. احتراز د پاره نه دې. چې کچرته شک کښ وئ نو بیانی داعدت دې، او که شک کښ نه وئ نو بیانی داعدت نه دې.

﴿وَاللّٰهُ لَمَّا خِصَّ﴾ ددایوم صورت دې، چه د صغرسنی په وجه ورته حیض نه راخی. چه

طلاق ورته ورکړې شی نو ددوی عدت هم درې (۳) میاشتی دې ﴿وَاللّٰهُ لَمَّا خِصَّ﴾ بمبتدا دې او

خبر نى یا محذوف دې ای والى لم یخص کذالك، یا عطف دې په ﴿وَاللّٰهُ یَمْسُ﴾ باندې او ﴿

فَعِدُّنَّ﴾ ورله خبردې.

﴿وَأَوَّلْتَ الْإِحْمَالِ﴾ دایوم صورت دې، چه دحمل په وجه نى حیض نه راخی، نو ددوی

عدت وضع دحمل ده، برابره خبره ده که طلاق ورته ورکړې شوې وی یا متوفی عنها زوجها وی

او په سورة البقرة آیت (۲۳۴) وَالَّذِينَ يَتوفون منکم..... کښ چه دکوم عدت یعنی خلور میاشتی

لس (۱۰)، ورځی ذکر دې، هغه دغیر حاملی متوفی عنها زوجها دې، اوچه حامله متوفی عنها

زوجها وی نو عدت نى وضع دحمل ده، اگرکه ورځ دوه پس ولې نه وی، حضرت عمر ؓ

فرمانی: لوؤلدت وزوجها علی سریره، لم یدفن خلعت، یعنی که خاوندی تراوسه پوری دفن شوې

هم نه وی او بچې نى اوشی نو عدت نى ختم شی، باقی تفصیل په کتب د فقه کښ مذکور دې.

﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا﴾ څوک چه خان کښ تقوی پیدا کړی الله ﷻ ورته

تول کارونه اسان کړی. "من" یا بیانیه دې، یا بمعنی "فی" دې روح، ﴿ذَٰلِكَ﴾ اشاره مذکوره

احکاماتو ته ده.

أَسْكِنُوهُمْ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُمْ

اسکن دامطلق بنخی چرتہ چہ تاساوسیرئ دخل طاقث مطابق اوضرمہ رسوئ هغوی ته

لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِمْ ۚ وَإِنْ كُنْ أُولَآئِ حَمَلٍ فَأَلْفِقُوا عَلَيْهِمْ حَتَّى يَبْضَعْنَ

چہ تنگی راولئ په هغوی اوکچرتہ وی دغه مطلق بنخی حاملی نونفقه کوئ پدوئ تردی چہ اوزیرگی

حَمَلَهُمْ فَإِنْ أَزْضَعْنَ لَكُمْ فَأَلْفِقُوا أَجُورَهُمْ وَأَجْمَرُوا

حمل خیل پس کچرتہ تی ئی پین ورکولوستا سودپاره نوورکئ هغوی ته مزدوری دهغوی اومشوره کوئ

بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاسَرْتُمْ فَسْتَطِيعَ لَهُ الْخُرَى ۝

په خیل مینخ کبش په نیکی سره اوکه سختی اوکئ تاسوپه یوبل نویا دئ تی ورکری بجی ته بله بنخه

لِيُضَيِّقُوا ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ

خوچه دئ کوی خاوند دغنادخیل طاقث موافق اوهغه خوک چہ تنگ کرئ سوئ وی په هغه رزق دهغه

فَلْيُضَيِّقْ بِمَا أَنَّهُ اللَّهُ ۚ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا

نوخوچه دئ کوی دهغی مال ته چہ ورکری وی ورته الله ﷻ نه احوئ بار الله ﷻ په چا مگر

مَا أَتَاهَا ۚ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝

دهغی چہ خورمه ئی وس ورکری وی ورته زرده چہ اوبه گرخی الله ﷻ ورستودسختی نه آسانی

﴿أَسْكِنُوهُمْ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ﴾ هدی کبش هم د عدت مسائلو بیان دئ ، چہ معتدله لپاره

حسب استطاعت تر انقضاء دعدت پوری دسکنی انتظام دځاوندپه ذمه واجب دئ، امام ابوحنیفه رحمته الله علیه په نیز طلاق رجعی اوبائن دواړوکبش سکنی اونفقه دواړه واجب دی، ځکه چہ سکنی واجبه شی ، نو ښکاره خبره ده چہ خوراک هم دځاوندپه ذمه شی، کچرتہ صرف سکنی مراد شی نو دهغی حکم خومخکنی آیت ﴿لَا تَخْرُجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِهِمْ﴾ کبش تیر دئ، بله داچه دابن مسعود رضی الله عنه په قراءت کبش اسکنوهم من حیث سکنتم والفقوا علیهن راغلې دئ، په دې سره هم د

امام صاحب قول تائید کیری، دغه شان دفاطمه بنت قیس ؑ قول حضرت عمر ؓ رد کړې وؤ چه حضور ؓ ماته وئیلی وؤ چه لاسکئی لک ولا نفقه په هغه وخت کښ چه کله ماته خاوند درې طلاقه را کړې وؤ، نو حضرت عمر ؓ ورته افرمائیل: لاندغ کتاب رڼا ولاسته ټیټا بقول امرؤ لاندی صدقت ام کذبت حفظت ام نسبت، یعنی مونږ د یوې ښځې په وینا سره د الله ؑ کتاب او د هغه د رسول سنت نشو پریښودلې، چه دانه ده معلومه مونږ ته، چه دیته یاد دي که ورته هیر دی، صادق ده که کاذبه، ظاهره ده چه د حضرت عمر ؓ مراد کتاب الله نه هم د آیت دې. او د دینه استدلال کوی چه مطلقې ثلاثه ته نفقه اوسکئی دواړه واجب دی، او د سنت ئی مراد دا وؤ چه دې فرمائی: ما پخپله د حضور ؓ نه اوریدلی دی یقول لها السکئی والنفقة طحاوی وغیره.

﴿مِنْ حَيْثُ﴾ کښ من یا تبعیضیه دې، یعنی دخپل کور په څه خائ کښ ورله خائ وړکړئ. او که صرف یوه کمره وی، نو په طلاق بائن کښ یو خائ اوسیدل جائز نه دی بلکه یوه پرده به حائله کړی، یا من ابتدا ټیټه دې ﴿وَلَا تُضَارُّوهُنَّ﴾ یعنی په خوراک، سکئی کښ ورباندی سختی مه کوئ چه هغه مجبوره شی اوتنگه شی، دکورنه اوځی ﴿وَإِنْ كُنْ أُولَئِكَ حَمَلَ﴾ یعنی که چرته دامطلقه حامله وی نوهغی ته هم د وضع حمل پوری نفقه وړکوی، که څوک سوال او کړی چه هرکله د احنافو په نیزهر قسمه مطلقه ته سکئی اونفقه دواړه واجب دی نو د ﴿وَإِنْ كُنْ أُولَئِكَ حَمَلَ﴾ ذکر کولو څه ضرورت وؤ؟ جواب: د ادې چه مده د حمل کله کله اوږده شی نو چا به وهم کولو چه کیدیشی دری میاشتنو نه زیات نفقه، سکئی ساقطیږی، نو د دې وهم نفی اوشوه (کشاف).

﴿وَإِنْ أَرْزَقْنِ لَكُمُ﴾ دیکښ بل حکم ذکر کیری چه د وضع حمل نه ورستو کچرته مطلقه ښځه ستا بچی ته پښ وړکوی نوهغی ته به د پښ وړکولو مزدوری وړکوی.

﴿وَأَتِمُّوا بَيْنَكُمْ بِعَرْفٍ﴾ یعنی د دستور او معمول مطابق د یو بل رضامندی او مشوری سره

اجرت مقرر کړئ

﴿وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ﴾ يعني که تاسو ديوبل نه تنگ شئ، نه مور مناسب اجرت باندی پي ورکوی او نه پلار ورته مناسب اجرت ورکوی، نوبله بنسخه دی پي ورکړی. ﴿فَسَتَرْضَعُ لَهَا الْآخَرَىٰ﴾ خبر دې پمعنی دامر، ضمناً و اشاره پکېن عتاب دې.

﴿لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ﴾ يعني په خرچ کېن دسړی دحيثيت خيال اوساتلې شی . که مالداره وی نو دخپل حيثيت موافق دی خرچ اوکړی ، اوکه غريب وی نوهغه دی خپل حيثيت ته اوگوری ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا﴾ علت دې دماقبل

وَكَايْنٍ مِّن قُرَيْبٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَاهَا	او ديرو دکلونه داسی وچه منافرمانی ئی کړې وه دحکم درب خپل نه، او د رسولانو دوده نه، نو حساب اوکړو مونږ ورسره
حِسَابًا شَدِيدًا ۚ وَعَلَيْنَاهَا عَذَابٌ تُكْرَاهُ فَهَلَاكَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ	حساب سخت او عذاب ورکړو مونږ ورته عذاب ناآشنا سخت پس اوڅکلو هغوی عذاب دکار خپل اووؤ
عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۚ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ	انجام دکارد هغوی زیان مند تیار کړيدي الله ﷻ لپاره عذاب سخت، پس او بریږئ دالله ﷻ
لِيَأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝	ای خاوندانو د عقل، هغه کسانو چه ایمان ئی راوړيدي، په تحقيق نازل کړيدي الله ﷻ ستاسونه نصيحت
رُسُلًا يَخْلُوا عَلَيْكُمْ إِلَٰهَ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَ الَّذِينَ	راوليې ئي دي، رسول چې لولی په تاسو باندی داسې آياتو نه د الله ﷻ چې ښکاره کونکی دی حکاماتولره، چه راوباسی هغه خلق
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَمَنْ يُؤْمِنْ	چه ایمان ئی راوړيدي او عملونه ئی کړيدي نیک دتیارو دکفر او گمراهی نه نور دایمان ته، او هر چه ایمان راوړو

بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

په الله ښارو عمل ئی او کړو نیک داخل به کړی هغه جننونه چه بهرې به دلاندی دهغی نه بهرونه.

خَالِدِينَ فِيهَا أُولَٰئِكَ ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝

همیشه به وی به هغی کښ همیشه. یقینا ښائسته ښار کړیدی الله ښار هغه لاره رزق

﴿وَأُولَٰئِكَ مِنْ قَرْنٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا بِدَاتِ الْخَوِيفِ دَنِيَوِ او آخروى دې چې الله ښار اودهغه

رسول کوم احکامات درکوي په هغې باندی عمل کوی. کومو خلقو چې دهغی تکذیب اونا فرمانی کړیده، دهغوئ انجام ته اوگورئ، دنیا او آخرت دواړه ئی تباہ شویدى، لهذا د هغوئ نه عبرت واخلي.

﴿فَعَامَسَتْهَا حِسَابًا شَدِيدًا﴾ دې کښ دنیوی عذاب ذکر دې چې دنیا کښ ترینه مونږ د گناهونو حساب واغست، او سخت حساب مو ترینه واغست، اوتباہ وبرباد مو کړو. ﴿وعذبناها عذابا نكرا﴾ عطف تفسیری دې چې په دنیا کښ موروته ناآشنا عذاب ورکړو، ﴿فذاقت وبال امرها﴾ داپه ماقبل تفریع ده چې نافرمانی انجام ئی داشو چې دنیا ژوند ئی تباہ شو.

﴿أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ﴾ دیکښ داخروى عذاب ذکر دې چې صرف دانه چې دنیائی تباہ شوه بلکه آخرت کښ به ورله هم الله ښار سخت عذاب ورکوی. ﴿فانقوا الله﴾ داپه ماقبل تفریع ده، چې الله ښار اور رسول د احکاماتو بغاوت انجام سابقینو خلقو داوؤ چې دنیائی هم تباہ شوه او آخرت هم، نوتاسو د عقل نه کارواخلي او الله ښار نه اویرېږئ کوم کتاب ئی چې نازل کړیدی اوکوم رسول ئی چې درته رالیږلې دې دهغه اتباع اوکړئ، دیکښ ستاسو دنیوی فائده هم ده اواخروى هم.

﴿يَذْكُرُ﴾ اصح قول دادې چی دینه مراد قرآن مجید دې ﴿رُسُلًا﴾ مفعول به دې دَفْعَل

محذوف دپاره، اي ارسل رسولا

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ

اللہ تعالیٰ ذات دی چه پیدا کری نی دی وه آسمانونه او زمکی په مثل د آسمانونو نازلیری

الْأَمْرِ بَيْنَهُنَّ لِيَتَلَعَبُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ

حکم د الله تعالی په مینځ د دغو کښ چه پوهه شی تاسو چه بیشکه الله تعالی په هر چه باندی قادر دی.

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝

او بیشکه چه الله تعالی په تحقیق سره احاطه کړیده په هر چیز دجهته د علم نه

﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ﴾ داپه آخرت دسورة کښ دلیل عقلی دی په توحید، اونفی دشرک فی التصرف ده، چه د آسمانونو او زمکو خالق تنی تنها الله تعالی دی، دتولو کائناتو متصرف او مختار هم صرف هغه دی، نو دعبادت هم صرف هغه لائق دی.

﴿وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ﴾ مثلن مفعول دی د فعل محذوف ای وخلق من الارض مثلن، یعنی زمکی هم الله تعالی د آسمانونو په شان پیدا کړیدی، مماثلت اشتراک ته وائی په بعض صفاتو کښ، نو دیکښ خواتفاق دی چه اسمانونه وه (۷) دی، او د یو بل د پاسه دی، کفوله تعالی: الم تروا کیف خلق الله سبع سموات طباقاً، دغه شان دا هم قطعی ده چه زمکی اووه (۷) دی، ځکه دی باره کښ صریح احادیث دی لکه په بخاری، مسلم وغیره کښ دی من اخذ شراً من الارض ظلماً فانه طوفه يوم القيامة من سبع ارضين، یعنی څوک چه دچانه په ظلم سره یوه لیشت زمکه هم واخلی نو قیامت په ورځ به ورته غاری ته د وژ (۷) زمکو طوق اچولې شی. لیکن کیفیت کښ نی اختلاف دی، نو جمهور وائی چه دا اووه (۷) زمکی د آسمانونو په شان یو بل د لاندی دی، او د هری زمکی په مینځ (۵۰۰) کاله مسافت دی په شان د آسمانونو، او په هر زمکه کښ او سیدونکی مخلوقات دی چه حقیقت نی صرف الله تعالی ته معلوم دی، بعضی وائی: اووه زمکی دی خو یو بل سره مطبقی دی فاصله پکښ نشته (قرطبی).

بعضی وائی: زمکه یوه ده خو وه حصی ورنه مراد دی، چه دهری حصی د بلی نه جدائی په سمندر سهره راغلې ده، چه هغی ته اووه براعظم وائی، لکه ایشیا، یورپ، شمالی افریقه، جنوبی افریقه، امریکه، انتارکتیکا، استرلیا، (روح المعانی).

بعضی وائی چه مثلثیت دزمکی اسمانونوسره صرف په خلق کښ دې نه په عدد کښ، یعنی زمکه هم د اسمانونوپه شان د الله ﷻ مخلوق ده، لیکن دا قول رد دې په حدیث سره چه ذکر شو. او دغه رنگه بل حدیث کښ دی: **اللّٰهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ السَّبعِ وَمَا ظَلَلْنَ وَرَبَّ الْأَرْضِ السَّبعِ وَمَا أَقْلَلْنَ...** (شرح مشکل الآثار للطحاوی، عمل الیوم و اللیلة للنسائی، دی توجیهاتو نه علاوه نور توجیهات هم شته، لیکن اصح قول د جمهورو دې کوم چه اول ذکر شو، والله اعلم).

﴿يَنْزِلُ الْأَمْرُ بِبَيِّنَاتٍ﴾ امر نه مراد امرتکوینی لکه حیات، موت، غنی، فقر، صحت، بیماری هم دې او امرتشرعی هم دې، او ﴿يَبَيِّنُ﴾ بضمیر راجع دې ټولو اسمانونو او ټولو زمکو ته ﴿لَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ﴾ متعلق دې یاد خلق سره، یا تقدیر دارنگه دې. **اخیر ئکم بذلک لتعلموا یا اعلمتکم بذلک لتعلموا.**

رکوعاتها (۲)	سورة التحريم مدنية	آياتها (۱۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه ییجده مهربان او ډیر رحم کونکي دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۶۶) وحسب النزول (۱۰۷)

نزلت بعد الحجرات و قبل التغابن

وبعده: سورة التحريم د سورت الحديد په مضامينو باندې متفرع سورتونو کښې آخري سورت دې، او دیکښې د سورت الحديد دواړه مضمونونه يعنی اتفاق فی سبيل الله او جهاد بيانېږي. خو اتفاق مسئله پکښې ضمناً او اشارتاً، او د قتال ذکر پکښې صراحتاً شوې دې. خلاصه: اول کښ تمهید دې، خطاب دې حضور ﷺ ته چه خپل اهل د خلاف رضا د باری تعالی دکاروونونه منع کړه، بل خطاب دې مؤمنانوته چه خپل خان او اهل و عيال دا ورته بچ کړي، دهغی نه بعد امر د اتفاق فی سبيل الله دې اشاره، او امر د جهاد دې صراحتاً، اخر کښ مثالونه بيانېږي ددی دپاره چه مدار د نجات په ايمان او عمل صالحه دې، او مدار د هلاکت په کفر دې (تمت).

لَا يَكْفِيكَ النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ، تَبَتَّلَیْ مَرْضَاتٍ	
اي نبی ﷺ بولی حراموې ته هغه چه حلال کړیدی الله ﷻ غواړي ته رضامندی	
أَرْوَاحَكَ ۚ وَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ①	
د بیبيانو خپلو او الله ﷻ بخونکې دې مهربانه دې	

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ﴾ دا تمهید دې، او نبی کریم ﷺ ته حکم دې، چې د الله رضامندي غواړه، د بیبيانو د رضامندی د پاره د الله ﷻ رضا مندي خلاف کار او نه کړي

ددی آیاتونو شان نزول باره کښ صحیح قول هغه دې چې په صحیحینو وغیره کښ د حضرت عائشه رضی الله عنہا منقول دی چه د حضور ﷺ معمول وؤ چه د مازیگر مونځ نه ورستو به ئی د خیر خبر

تَبَايَ	الْعَلِيمُ	الْحَمِيدُ	⑤
خبردار و ماته	هغه	الله ﷻ	دې
خبردار دې	عالم	دې	خبردار دې

﴿قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ﴾ بعض روایاتو کښ دی چه حضور ﷺ قسم کړې وؤ، نو دې آیت کښ ورته د قسم ماتولو حکم دې په ذریعه دکفاری سره، بعضی وائی قسم ئی نه وؤ کړې، بلکه مباح خیزیه خان حرامول قسم دې، نوځکه دکفاری حکم اوشو، دی کښ اختلاف دې چه آیا حضور ﷺ کفار ادا کړې وه اوکنه؟ نو بعض وائی چه نه وه ادا کړې، ځکه چه داتعلیم دې مؤمنانوته، حضور ﷺ مغفور دې د ماتقدم و ماتأخرمن ذنبه، لیکن صحیح داده چه رقبه ئی ازاده کړې وه.

﴿تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ﴾ تحلة په اصل کښ تحلل دې یولام بل لام کښ مدغم شوی دې، مأخوذ دې د تحل نه، پرانستل او حلالولوته وائی، مراد ورنه کفار د قسم ده چه بیان ئی په مائده آیت (۸۹)، کښ تیر شوی دې،

﴿وَإِذْ آمَرْنَا نِي إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا﴾ بعض ازواجه نه مراد حضرت حفصه رضي الله عنها ده اوپته خبره دا وه چې گڼين می په ځان حرام کړې دې، آئنده به د حضرت زینب رضي الله عنها سره نه حکم.

﴿فَلَمَّا بَيَّنَّاتُ نَبِيَّ كَرِيمٍ﴾ دا خبره حضرت حفصه رضي الله عنها ته اوکړه، خو ورته ئی داهم اوئیل چې دابل چاته مه وایه، چونکه دا د حضرت حفصه او حضرت عائشه رضي الله عنها مشترکه منصوبه وه، نو که نور چاته ئی نه وئیلو هم، حضرت عائشه رضي الله عنها ته خو به ئی وئیلو، نو ځکه حفصه رضي الله عنها ددې ذکر عائشه رضي الله عنها سره اوکړو، الله ﷻ نبي کریم ﷺ ته ددې خبر ورکړو. نبي کریم ﷺ د حضرت حفصه رضي الله عنها نه ددې گلله اوکړه چی تاخما راز ښکاره کړو، «نبات» کښ ضمیر راجع دې حفصه ﷺ ته، یعنی حفصه ﷺ دا خبره عائشه ﷺ ته اوکړه.

﴿وَأَظْهَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ﴾ جمله حالیه ده یعنی الله ﷻ دا خبره حضور ﷺ ته ظاهره کړی وه چه ستا راز نی ښکاره کړیدی.

﴿عَرَفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ﴾ یعنی حضور ﷺ حفصه ﷺ ته کله او کړه چه څما رازدی ښکاره کړو، لیکن د حسن اخلاقو په وجه نی ورته ټوله خبره اونکړه . بلکه صرف نی دومره ورته او نیلو چې گوره تا څما راز ښکاره کړو، لپاره ددی چه هغی ته ندامت کم وی

﴿قَلَمَّا تَبَايَاهَا يَوْمَ﴾ تبا کښ ضمیر مستتر رسول پاک ﷺ ته راجع دی، او ها ضمیر راجع دې حفصه ﷺ ته ﴿قَالَتْ مَنْ أَبَاكَ هَذَا﴾ حفصه ﷺ ورته او وئیل چه ته چا پدی خبر کړی چه ما ستا راز ښکاره کړې دې، گمان نی دا وؤ چه عائشه ﷺ ورته وئیلی دی

﴿قَالَ تَبَايَ الْأَعْلَمُ الْخَبِيرُ﴾ یعنی ماته هغه ذات خبرا کړې دې چه دهغه نه هیڅ هم پټ نه دی.

فائده: دینه معلومه شوه چه حضور ﷺ ته د غیب علم نه وؤ او دغه شان دا زواج مطهراتو هم دا عقیده وه چه حضور پاک ﷺ ته علم غیب نشته .

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا	•
که توبه اوباسنی تاسی دواړه الله ﷻ ته نو داپه تاسو ضروری ده ځکه چه بی شک کاره شوی دی زړونه ستاسو (د حق نه)	
وَإِنْ تَظَاهَرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ	
او کچرته تاسو مدد کوئ د یوبل په مقابلې د پیغمبر کښ نویښکه الله ﷻ هم هغه نی مددگار دې او جبریل	
وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝	•
اونیکان مؤمنان شی هم مددگار دې، او فرشتی ورسو د دینه نی مددگارانی دی	

﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ﴾ دې کښ ترغیب دې توبې ته، او خطاب حضرت حفصه او عائشه رضي الله عنهما ته دې، چې که توبه اوباسنی توبه تاسو دپاره څه وی، ځکه چې تاسو کوم کار کړې

دي، دا مو د معاشرت آدابو خلاف کار کړې دي. دا شرط دي جزاء، محذوفه ده چه لذاک واجب، يا لکان خير الکما، يا مع انکمما (روح وغيره)،

﴿لَقَدْ صَفَتْ قُلُوبُكُمْ﴾ ای زاغت ومالت عن الحق (قرطبی) «اذا مقام دجزاء، محذوفه دي او سبب دتوبی دي، چه بیشکه ستاسو ددواړو زړونو مائله شويدي د حق نه دیته چه د زینب خصوصیت ختم کړی، اویغیر عليه السلام خان ته راواړه وئ، نو دا اگرچه فی نفسه حسن دي خکه چه لوی سعادت دي، لیکن مستلزم دي قبیح لره، چه حق تلفی ده د بلی زوجی، اوقبیح لره مستلزم قبیح وی، نو په دی وجه توبه ضروری ده (تهانوی رحمته الله)»

بعضي د﴿صَفَتْ قُلُوبُكُمْ﴾ معنی دا کوی چه: مالت قلوبکم الى التوبة (قرطبی) یعنی ستاسو زړونه توبې ته مائله شوی دي، لهذا توبه اوباسی «قلوبکم» په اصل کښ قلبا کما دي، اضافت د تشبیه، تشبیه ته ثقیل او شنیع وی د عربو په نیز، نو پدي وجه د تشبیه په خای جمع راوړې شوه، ﴿وَأَن تَظَاهَرَا عَلَيْهِ﴾ او که تاسو ددي کار نه توبه نه اوباسی دغه شان مشترکه منصوبې جوړه وئ او دیوبل مدد کوئ، د پیغمبر ﷺ په خلاف، نو واورئ چې تاسو هغه ته پدي سره هیڅ نقصان نشی رسولې، خکه چې الله ﷻ، جبرئیل علیه السلام، نیک مؤمنان او ملائک د هغه مددگار دی

﴿فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ﴾ ابو حیان رحمته الله په البحر المحيط کښ فرمائی چی چې په مولی باندې وقف احسن دي، او «جبرئیل»، مبتدا دي او «صالح المؤمنین»، او «الملائکة»، ورباندې عطف دي، او «ظهير»، ورله خبر دي، او خنې مفسرینو په «صالح المؤمنین» باندې وقف کړيدي، دي صورت کښ «جبرئیل»، او «صالح المؤمنین»، جدا جدا مبتدا دی، او هر یوله خبر «مولا» محذوف دي.

﴿وَصَلَحَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ دینه مراد تول مؤمنان دي، او حضرت ابوبکر او عمر رضی الله عنهما پکښ بطریق اولی سره داخل دي. یعنی که تاسو د پیغمبر ﷺ خلاف منصوبی جوړه وئ، نو تول مؤمنان حتی چی تاسو پلاران به هم ستاسو مخالفت او د پیغمبر ﷺ حمایت کوی،

«صالح» یا اسم جنس دی، او یا صیغه د جمع «صالحون»، ده. نون د جمع په وجه داضافت غورځیدلې دې، او نو اؤ رسم الخط کښ غورځولې شوې دې، لکه ویدع الانسان کښ اوسندع الزبانية کښ غورځولې شوې دې.

﴿بَعْدَ ذَلِكَ﴾ مشارالیه نصرت خداوندی، نصرت دجبرئیل او مؤمنانو دې، او بعد پمعنی د مع کښ دې اي والملائکه مع ذلك ظهیر. "ظهیر" صیغه دمفرد راوړلو کښ اشاره ده دیته چې دا ټول یومتی اولاس دې دپاره دمدم دپیغمبر نودوه زنانه به څه اوکړی؟

عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكَنَّ

قريب دې رب دده، کچرته طلاق درکړی تاسوته، چه بدل کښ ورکړی ورته بیبانی بهتری ستاسونه

مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَائِبَاتٍ عِبَادَاتٍ

چه هغه به مسلمانانې وی مؤمنانې به وی تابعدارې به وی، توبه ویستونکې به وی عبادت کونکې به وی.

سُبْحَاتٍ لَّيْسَ لَكُنَّ لَهُنَّ دُونُ اللَّهِ حَافِظَاتٍ لِّمَا عَشَرُونَ أَصْفَاتٍ

روژه نیونکې به وی شیې اویغلي

﴿عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَ﴾ دانتبیه ده ازواج مطهراتوته، اودهغوی ددی خیال تردیددې، چه کچرته پیغمبر ﷺ مونږته طلاق راکړی نوکوربه نی وران شی، زمونږبه شان به ورته نشی میلای، الله ﷻ مونږته فرمائی چه څه په دی قادره یمه چه ستاسونه غوره بیبانی به ورته عطاکړمه، ددینه دانه لازمیږی چه ددی نه غوره ښځی پدغه وخت کښ موجودی وی، بلکه مطلب دادې چه کله دوی ته دنافرمانی په وجه طلاق ورکړې شی نودوی به پدی صفت پاتی نشی، نوښکاره خبره ده چه بیابه نوری ددوی نه غوره شی «کبیر».

﴿مُسْلِمَاتٍ﴾ یعنی منقادې به وی دپیغمبر ﷺ، ظاهراً هم او ﴿مُؤْمِنَاتٍ﴾ باطناً هم، ﴿سَبْحَاتٍ﴾ ابن عباس رضی الله عنیه معنی «صائمات» کوی، سیاحت نه مشتق دې، چونکه صائم هم ټوله ورځ دلوگی تندی میدان طې کوی نوڅکه ورته سائح وائی، «روح»

لَا يَأْتِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا قُتُولَا أَنْفُسِكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُتِلَ النَّاسُ

ای ایمان والوں! اساتین خانوہ خیل اوبال بچ خیل داور دجهنه نه جه خشاک دهغی خلق دی

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ لِلَّهِ

اوکری دی۔ پدی اور مقرر دی داسی فرشتی جه سخت زره والا دی تکره دی نه کوی نافرمانی دالله ﷻ

مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۝ لَا يَأْتِيَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

به هغی کبش جه حکم نی ورته کرې دی اوکوی هغه هه حکم ورته کولې شی ای کافرانو

لَا تَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُحْزَنُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

عذر مکنو نن ورخ . بیشکه بدله درکولې شی تاسو د هغی جه تاسو به کول

﴿يَأْتِيَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا قُتُولَا أَنْفُسِكُمْ﴾ دا اول خطاب دې مؤمنانو ته، چې اهل و عيال په

خواهشاتو مه چلېږئ، بلکه د الله ﷻ احکاماتولاندې خپله هم زندگي تيره وئ او اهل عيال ته هم د دې حکم کوئ، لپاره د دې چې خپل ځان او اهل و عيال د اور د جهنم نه بچ کړئ. ځان بچ کول په ترک د معاصیو او په کولو د طاعتوسره دی، او اهل بچ کول دادی چې ورته نصیحت او کرې شی، او ادب ورته ورکړې شي، اودیني تربیت نی او کرې شی. حدیث شریف کبش راځی: الا کلکم راع و کلکم مسؤول عن رعیتہ، فالامام الذی علی الناس راع، وهو مسؤول عن رعیتہ، والرجل راع علی اهل بیتہ وهو مسؤول عن رعیتہ، والمرأة راعیة علی اهل بیت زوجها وولده، وهي مسؤولة عنهم (صحیح البخاری ۷۱۳۸)

بل روایت کبش راځی مرو اولادکم بالصلاة وهم ابنا عشر، وفرقوا بینهم فی المضاجع، (ابوداؤد: ۴۹۵) یو بل روایت کبش راځی: ما نخل والد ولدا افضل من ادب حسن (الترمذی ۱۹۵۲) یعنی دخه ادب خود لونه افضله هه عطیه نشته چې پلار خپل خوی له ورکړی. د حضرت علی علیه السلام ددی تفسیر داسی انقل دي چې: علموا انفسکم واهلیکم الخیر و اذبوهم

(روح المعانی).

پدی آیت سره استدلال کړې شويدي چې واجب دی په سرې باندې چه خپل اهل و عيال ته د فرانضو حلال حرام وغيره احکاماتو تعلیم ورکړي (روح)

﴿وَقَوْلُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ﴾ النَّاسُ نه مراد مشرکان دی او الْحِجَارَةُ نه مراد د دوی بتان دی

چه کانړو وغيره نه ئی جوړ کړی وو، ﴿عَلَيْهَا مَلَكُوتُ غِلَاطٍ﴾ د نجات لپاره یو خو طریقی وی دلته د هغی ټولونفی ده . یو دا چه د چاپری شفقت راشی، زړه ئی ورباندی اوسوزی، نودلته ددې نفی ده چه په جهنم داسی فرشتی مقررې دی چه ﴿غِلَاطٍ﴾ بې شفقتی دی. که څوک ورته ډیره جبراً فریاد اوکړی، خوزه به ئی ورباندی نه سوزی. دویم دا چه په زور زبردستی ځان خلاص کړی، نو د دې نفی اوشوه چه ﴿يَذَاذُ﴾ پهلوانانې دی، اقبیاء علی الافعال الشدیدة (روح) دویم دا چه په رشوت او سفارش ترینه ځان خلاص کړي، نو د دې نفی اوشوه چې ﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ﴾ د الله ﷻ د حکم نافرمانی نه کوی، په رشوت یا سفارش ورته ځان څوک نشی خلاصولې، څه چه ورته الله ﷻ د حکم اوکړی صرف هغه کوی. ﴿لَا يَعْصُونَ اللَّهَ﴾ او ﴿يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ کتب فرق دادې چې عدم عصیان نه مراد احکامات قبولو نه انکار کول، او ﴿يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ نه مراد حکم مطابق هغی باندې عمل کول اود هغې پوره کولو کتب سستی نه کول دی.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ تخويف اخروی دې کافرانوته ﴿لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ﴾ دینه مخکښ يقال

لم عند دخول النار مقدردې، یعنی چه کله ملانکی د جهنم کافران اورته داخله وی نو ورته به اووانی چه نن ورځ ستاسوهیڅ عذر قبول نه دې، بییشه که تاسوته د هغی عملونو بدله میلاوېږی چه تاسوپه دنیا کښ کول.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا مَعْنَى رُكُوعٍ أَنْ يُكْفَرُوا

ای ایمان والو توبه اوباسی الله ﷻ ته توبه خالصه، قریبه ده چه رب ستاسولری به کړی

عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ

ستاسونه گناهونه ستاسواوداخل به کړی تاسوجنتونوته چه بهېږی به دلاندی د هغی نه نهرونه، په هغه ورځ

لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَى
چه رسوا به نکړی الله ﷺ او هغه کسانو لره چه ایمان نی راوړې دې دهغه سره، رنرا ددوی منوی به وی
بَنَیْنِ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا لَنَا نُورًا
په مخکین ددوی او په بنی طرفونو ددوی وانی به دوی ای ربه زموږه پوره کړه مونږ لره رنرا زموږه
وَآخِرُ لَنَا ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
اوبخښنه او کړه مونږ ته، بیشکه چه ته به هر څیز باندی قادر نی

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوبُوا إِلَى اللَّهِ ۖ هُوَ دَادُومِ خُطَاب دې مۇمنانونه چه د خپلو گناهونو نه خالصه اوصادقه توبه اوباسئ، الله ﷻ مومعاف کړی، داخرت د رسوائی نه به موبچ کړی اوجنت ته موداخل کړی﴾ تَوْبَةً نَّصُوحًا ۖ اى بالغه فى النصح. نصوح: يا دنصح نه مشتق دې پمعنى دخالص کولو، يعنى خالصه توبه اوباسئ، اوخالصه توبه دا ده: (۱) چې گذشته گناهونو باندې ندامت اختيار کړی. (۲) دکومو گناهو تلافی کيديشی دهغې تلافی اوکړی. (۳) فوراً گناه پريگدى. (۴) واآئنده دپاره نه کولو کلک عزم اوکړی.

يو اعرابى زر زر وثيل : اللَّهُمَّ اِنِّى اَسْتَغْفِرُكَ وَالتَّوْبَةُ اِلَيْكَ. نو حضرت على عليه ورته او فرمائيل : داسی زر زرتوبه اوباسل د کاډبينو توبه ده، هغه ورته عرض اوکړو، صحيح توبه څنگه وی، ده ورته او فرمائيل: چه په هغی کبس شپږ (۷) خبرې وی:

(۱) تيزشوی گناهونو باندی ندامت

(۲) چه کوم فرائض واجبات درنه پاتى وی دهغی ائاده

(۳) بل چامال واپس کول

(۴) معاف کول دتکليف

(۵) عزم کول په عدم عود باندی

(۶) اودا چه ته به ویلی (کمزوری) کړې نفس خپل په طاعة دالله ﷻ کبس، لکه چه غټ کړې

دې دې په معصيت کبس (کشاف)،

معاذین جبل ﷺ عرض او کړو، یار رسول الله: توبه النصوح کومی توبی ته وائی، حضور ﷺ او فرمائیل: ان یتدب العبدُ علی الذنب الذی اصابَ ليعتذرَ الی الله ثم لا يعودُ الیه کما لا يعودُ اللبنُ الضرع

(۲) بعض وائی ﴿نُصُوْحًا﴾ دنصاحت نه مشتق دې، گندلواو پیوندلگولو ته وائی. یعنی داسی توبه اوباسی چه په گناه سره کوم تعلق مع الله شلیدلې وې هغه جوړشی. «روح المعانی»
(۳) بعض وائی دنصیحت نه مشتق دې، یعنی داسی توبه چه خلق ورنه نصیحت اخلی، یعنی په توبه کونکی کبش داسی اثر را شی چه خلق هم دغه شان توبه اوباسی.

﴿عَسَىٰ رَبُّكُمْ اَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ﴾ دافائده دتوبی ده، تکفیر دسیانوپه توبی سره یقینی وعده ده دالله ﷻ دلته ﴿عَسَىٰ﴾ را وړل اختیارول دعادة دملوکو دې، دغه رنگه اشاره ده چه تکفیر د سیئاتو او دخول جنت ته صرف فضل او احسان دې دالله پاک، اودغه رنگه مناسب دی انسان ته، چه خوف او امید کبش دی اوسپیږی، استدلال کړې شویدې پدی سره چه قبول دتوبی واجب نه دی په الله ﷻ باندی «روح المعانی».

﴿يَوْمَ لَا تُخْزِي اِلٰهَ اَلْنَبِيِّ﴾ ظرف متعلق دې ﴿وَيَذٰخَلَكُمْ﴾ پوری، مراد دنبی نه سید الانبیاء محمد ﷺ دې، ﴿وَالَّذِينَ اٰمَنُوا مَعَهُ﴾ عطف دې ﴿اَلْنَبِيِّ﴾ باندی، دی کبش تعریض دې چه کافران او فاسقان به الله ﷻ تر سوا کوای.

﴿ثُمَّ يَتَّبِعُ النَّبِيَّ﴾ جمله مستأنفه ده یا حال دې، دنورنه مراد نور د ایمان او اتفاق دې، لکه سورة حدید کبش تیر دی، نو دې کبش مضمون د اتفاق ته اشاره ده ضمناً، یو روایت کبش دی چه حضور ﷺ فرمائی څه به دقیامت په ورځ خپل امت په دې پیژنم، چه یو نور به د دوی مخې ته روان وی «ابن کثیر».

﴿يَقُولُونَ رَبَّنَا اَتَمِّمْ لَنَا ثَوْرًا﴾ ابن عباس ﷺ فرمائی. چه دادعا به مؤمنان هغه وخت او وائی چه دمنافقانو نورمرشی، لکه په سورة حدید کبش تیر دی، اتمام دثورنه مراد دوام دې تر جنت پوری.

لَا يَكُنَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَهُمُ

اي نبي ﷺ جهاد كوه دكافرانوسره اودمنافقانوسره اوسخت شه بدوي، اوخائي داسيدلو ددوي

جَهَنَّمَ وَيُنْسِ الْمَصِيدُ ⑤

جهنم دي، اوديريدخائي دورتلودي داجهنم

﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ﴾ دا د دويم مضمون دسورت الحديد يعني دمضمون جهاد

دكودي صراحتاً، كفارو سره جهاد پمعني د قتال سره دي اودمنافقانوسره په حجت اودلسان پمعني دي، په قول دوالدمحترم نورالله مرقده چه حضرت شيخ فرمائي هغه منافقان چه بهر د مديني نه وو، نوهغوي سره هم جهاد پمعني دقتال دي. ﴿وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾ يعني دجهاد په معامله كښ ورسره سختي كوه هيڅ قسمه نرمي ورسره مكوه.

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتَ نُوحٍ وَامْرَأَتَ لُوطٍ كَانَتَا

بيان كړيدي الله ﷻ نيمال دكافرانو لپاره دښځي دنوح ﷺ اودښځي دلوط ﷺ، چه وي دادواړه

تَحْتِ عِمْدَتَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَتَيْنِ فَكَانَتْهُمَا فَلَمَّ يَغْيِيَا

په نكاح كښي د دوو بندگانو د زمونږ د بند گانو نه چه نيكان وو نو خيانت ئي او كړودغوي سره، پس دفع نكروغوي

عَلَيْهِمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَذِيْلَ اَدْخُلَا النَّارَ مَعَ الدَّٰخِلِيْنَ ⑥

دخپلوبيايونه د عذاب دالله ﷻ هيڅ خيزاواويل شول ورته داخلې شئ دواړه سره دنوروداخليدونكو

﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دواړه مثالونه ذكر كړي، اول مثال

كافرانو ته دي، او آخري دوه مثالونه مؤمنانو ته دي، كافرانو ته په مثال كښ دا بيانيري چه د چا خپل ايمان او عمل صالح نه وي نونسب د پيغمبر ورته منجي نه دي، لكه د نوح ﷺ او د لوط ﷺ بياني، چه ژوند ئي ټول د پيغمبر په كور او صحبت كښ تير وو، ليكن چه ايمان ئي نه وو نو جهنم ته داخلې شوي، دغه رنگه ديكنښ تعريض اوتخويف دي امهات المؤمنين رضي الله

تعالیٰ عنہن تہ چہ کچر تہ بالفرض دوی مخالفت او کړی دپیغمبر ﷺ ، نو روح به نی ، او هیڅ فائده ورنکړی .

﴿فَخَانَتْهُمَا﴾ خیانت نه مراد زنا ، نه ده ، بلکه عدم ایمان دي . ځکه چه د هغ پسمند یی زنا کاره نه ده تیره شوې ، عن ابن عباس ؓ مازنت امرأتی قط . چنانچه د نوح ﷺ دبی بی خیانت دا وو ، چه خلقو ته به نی و نیل چه دي مجنون دي ، او د لوط ﷺ دبی بی خیانت دا وو چه کله به ده کره میلمانه راغلل نو قوم ته به نی اطلاع ورکوله . صاحب دجلالین وانی چه د شپي به راغلل ، نو اوږبه نی بل کړو ، او چه د ورځې به راغلل نو لوگې به نی اوکړو . بعض وانی دادواړه چغل خورې وی ، الله پاک به چی څه وحی اوکړه نو دوی به مشرکانوته اورسوله . « فلم یغنیاعنها » ضمیر مرفوع حضرت نوح او لوط ؓ ته راجع دي اوصمیر مجرور دهغوی بیبیانو ته راجع دي ، یعنی چې بیبیانو پرې ایمان نه راوړو ، نو صرف زوجیت ورله هغ فائده ورنکړه . ﴿وَقِيلَ ادْخُلُوا الْاَنْزَارَ﴾ په وخت دمرگ کنډ ورته اوو نیلې شویابه ورته په قیامت کنډ اوو نیلې شی تعبیر په ماضی سره لپاره دتحقق دوقوع دي روح المعانی ، کشاف ،

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتِ فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ

اوبیان کړيدي الله ﷻ مثال لپاره دمومنانودښځی دفرعون کله چه نی اوو نیل اي ربه خدا

اَيْنِ	لِي	عِنْدَكَ	بَيْتًا	لِي	الْجَنَّةِ	وَتَجْنِي
--------	-----	----------	---------	-----	------------	-----------

جوړکړه	مالره	ستاخوانه	کوربه	جنت	کنډ	اونجات	راکړه	منه
--------	-------	----------	-------	-----	-----	--------	-------	-----

مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلُهُ وَتَجْنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٦﴾

دفرعون	اودعمل	دهغه	نه	اونجات	راکړه	منه	دقوم	ظالمونو
--------	--------	------	----	--------	-------	-----	------	---------

﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا﴾ دداديوم مثال دي ، مؤمنانوته بیانیپرې چه دجاخل

ایمان اوعمل صالح وی نو دبل چاکفرو رته مضر نه دي ، لکه دفرعون ښځی آسیه چه ایمان راوړې وو ، نواگر چه ښځه د غټ کافرو ه ، لیکن په دنیا کنډ ورته زیرې دجنت اوشو دغه شان دیکې ترغیب دي مؤمنانو ته چې حالات که څنگه هم وی دایمان باندې استقامت پکار دی

اوگورئ يو زئانه دَفرعون په کورکښ دَهغه جبر و ظلم څنگه مقابله اوکړه او ايمان ئى پرې نغودلو.

﴿أَمْرَأَتِ فِرْعَوْنَ﴾ هَدَدى نوم آسيه بنت مزاحم وؤ، د موسى عليه السلام ترور وه ، په موسى عليه السلام ئى ايمان راوړې وؤ، فرعون چه خبر شو، نو په لالچ وغيره سره ئى منع كړه، ليكن هغى ايمان پرې نه خودلو، فرعون ورته سخت سخت عذابونه تجويز كړل، ليكن بيانى هم كفر اختيار نكړو. ﴿زَيْتِ آبْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا﴾ ابى هريره عليه السلام نه مروى ده چه فرعون پكښ څلورمېخونه توك وهل دوه په لاسونو اودوه په خپو كښ نو پدى وخت كښ هغى دادعا وكړه، نوالله عليه السلام دى دعا قبوله كړه په جنت كښ ورته كور ښكاره كړې شونو تكليف پرې آسان شو، او مراد د عِنْدَكَ بَيْتًا نه اعلى درجه دمقربين ده، يا عِنْدَكَ په معنى د عِنْدَ عَرْشِكَ دې، او په تقديم د عِنْدَكَ په كښ اشاره ده دې قول ته چه اطلب الجار قبل الدار، قالت العلماء اختارت الجار قبل الدار ابن كثير، ﴿وَيَخْفَى مِنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ﴾ د عَمَلِهِ نه مراد كفر او شرک دې، اودغه شان بغير د جرم نه خلقو ته عذاب وركول اودغه شان نور قبائح.

وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيْهِ
اوبى بى مريم لور د عمران هغه چه پاك ساتلې ئى وؤ گريوان خپل پس پو كړل مونږ په گريوان د هغى كښ
مِنْ رُوحِنَا وَصَدَّقْتَ بِكَلِمِ رَبِّهَا وَكَانَتْ مِنَ الْغَابِيَاتِ ۝
د روح خپل نه او تصديق ئى كړې وؤ په كلمو د رب خپل اوبه كتابونو د هغه اووه هغه د طاعت كوڼكونه

﴿وَمَرْيَمَ ابْنَتِ عِمْرَانَ﴾ د ادريم مثال دې، عطف دې په ﴿أَمْرَأَتِ فِرْعَوْنَ﴾، يعنى الله عليه السلام مؤمنانو ته د بى بى مريم عليها السلام مثال هم بيانوى، چه بى خاونده وه، او قوم ئى هم اكثر كافران وؤ، ليكن د دى باوجود ئى خان د هر قسم گناه نه بچ اوساتلو، دغه شان په هغې باندې ډير الزامات او طعنونه اولگيدل خو هغې بې خوفه اوبې پرواه د دين دعوت جارى اوساتلو، نو ديكښ مؤمنانو ته ترغيب دې چې تاسو حالاتو او نقشو نه مه متاثره كيږئ، او خلقو طعنونو او استهزاگانو او الزاماتو په وجه دين كار مه پريگدئ، دغه شان دې كښ بې خاونده ښځو ته هم

تسلی ده چی دوی هم لوی مرتبې حاصلولې شی کچرته په ایمان او اعمال صالحه باندې استقامت اختیار کړی

﴿ أَحَصَّنَتْ فَرْجَهَا ﴾ اکثر مفسرین وائی چه د فرج نه مراد گریوان دې د قمیص د هغې ، نو دا مبالغه ده په پاکدامنی او عفت کبې ، چه خپل گریوان ته نی هم د چالاس نه وو پریښی . لکه په پښتو کبې خلق وائی فلانی ډیر سپین لمنی ده ، او ضمیر په ﴿ فَتَفَحَّخْنَا فِيهِ ﴾ کبې گریوان ته راجع دې ځکه چه جبرئیل علیه السلام د هغې د قمیص په گریوان کبې پو کړل ، هغه د هغې خیتې ته او رسیدلو ، نو حامله شوه لکه په سورة مریم کبې تیر دی .

ځنې مفسرین د فرج معروفه مراد اغستی ده یعنی دخپل شرم گاه حفاظت نی کړې وو ، دې صورت کبې فرج کبې نفخ کولو مطلب دادې چې جبرئیل علیه السلام ورله په گرایوان پوه کړل نو د هغې اثر فرج ته رااوړیدلو

﴿ وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا ﴾ کلماتونه مراد یا کلمات د توحید دي . یا ورته عیسی علیه السلام

مراد دې ، ځکه هغه ته هم کلمه الله وئیلی شوی دی ، بعضو « کلمات رها » نه وړې وړې صحیفې مراد اغستی دی ، چی ادريس او ابراهيم عليهما السلام او په نورانیانو نازلې شوې وې ، « کبته » نه مراد منزل کتب سماویه اغستی دی . خوراجه داده چې « کلمات رها » هغه کلمات او خبرې چې الله تعالى ورسره د فرشتو په واسطې کړی دی ، لکه په سورت مریم ، ال عمران ، کبې ذکر دې ، اذ قالت الملائكة يا مريم ان الله اصطفاک او « کبته » نه عام کتب سماویه مراد دی (تفسیر عثمانی ،

﴿ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانَنِينَ ﴾ صحیفه د مذکر تغلیباً ذکر شویده یا اصل عبارة دارنگه دي . وکانت

من نسل القانتین ، ځکه چه دا د نسل د هارون علیه السلام نه وه ، په حدیث کبې دی : په سرو کبې کاملین ډیر دی ، مگر په ښځو کبې څلور دي : آسیه بنت مزاحم ، امراة فرعون ، و مریم بنت عمران ، و خدیجه بنت خویلد ، و فاطمة بنت محمد صلى الله عليه وآله ، و فضل عائشة علی النساء کفضل الثريد علی سائر الطعام ، رضی الله عنهن ورضین عنه جل جلاله .

فائدہ: ددې دوؤ مثالوناول دسورت سره خاص ارتباط دې **اول مثال ربط** داسې دې چې ابتدا، دسورت کښ ديوې بې بې خيانت ته اشاره وه چې هغي دښې کریم ﷺ رازني بلې بې بې ته ښکاره کړې وؤ، نو دیکښ «امراة نوح و امراة لوط» سره تذکیر دې چې گورئ داهم پیغمبرانو بییانې وی، خو چې پیغمبر سره ئی خيانت اوکړو، نو بیا ورله دپیغمبر زوجت هېڅ فائده ورنکړه.

دویم مثال ابتدا، دسورت ربط داسې دې چې ابتدا کښ دښې کریم ﷺ ازواجو تذکره اوشوه او آخر کښ دښې بې آسیه او مریم تذکره اوشوه اوروایاتو کښ راځی چې دابه جنت کښ دښې کریم ﷺ بییانې وی، نو ابتدا هم په ذکر دازواجو مطهراتو سره اوانتهاء په ذکر ده ازواجو مطهراتو سره اوشوه.

رُكُوعَاتُهَا (٢)	سورة الملك مكيّة	آيَاتُهَا (٣٠)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيخده مهربان او ډير رحم كونكي دى شروع كوم		

تَوْحِيدُهَا حَسْبُ التَّسْلُسِ (٦٧) وَحَسْبُ النُّزُولِ (٧٧)

نزلت بعد الطّور و قبل الحاقّة

دى سورة ته مانعه او منجيه هم وائى

ويط: د سورة الحديدنه تر سورة التحريم پورې د اتفاق او د جهاد ذكر وؤ لپاره د توحيد، اوس دى سورة نه تر سورة الجن پورې د توحيد بله پهلو بيانيزي، چه برکت وړكونكې ذات هم صرف يو الله ﷻ دى، او هر سورت كېن على سبيل الترقى ددې مسئلې ذكر دې، سورة الملك كېن دلائل عقليّ سره د دې بيان دې، سورة القلم كېن په دې مسئلې كېن لچك او نرمي نه كولو بيان دې، سورة الحاقه كېن تخويف دې، سورة المعارج كېن پرې زجر ذكر كيږي، سورة نوح كېن دليل نقلي دې، او سورة الجن كېن هم دليل نقلي ذكر كيږي د جناتو نه.

خلاصه د سورة د مضامينو: يولس (١١) دلائل عقليه دى په دعوه د سورة باندې، درې عقلى عامه دي، او اته عقلى خاصه دي، عقلى خاصه ديتنه وائى چه په هغې كېن مدارد كلام او دليل ذكر وي، او عقلى عامه هغې ته وائى چه مدارد كلام پكېن نه وى ذكر، دينه علاوه پكېن تخويقات او بشارتونه دي، او بيان د طرقو د تبليغ دې.

فضيلت: (١) د ابوهريره ؓ نه روايت دې چه حضور ﷺ فرماني قرآن شريف كېن يوسورت د ديرش (٣٠) آياتونو داسى دې چه هغه دخپل ويونكي دپاره شفاعت كوي، تردى چه دهغه بخښه او كړى او هغه سورة تبارك الّذى دې (رواه احمد، وابوداؤد وغيرهما).

(٢) يوروايت كېن د نبى اكرم ﷺ ارشاد راغلي دې چه ځمازړه غواړي چه داسورة دې د هر مؤمن په زړه كېن وى

(٣) يوروايت كېن دى چه جاسو: سورة تبارك الّذى: اوسورة: اَلَمْ سَجِدْ د مانېام او د ماسخوتن په مينځ كېن اولوستل گوياهغه دليلة القدر شپه رونه كړه

(٤) يوروايت كېن دى چه داسورة دعذاب قبر دپاره مانع دې حضرت جابر ؓ فرماني چه

نبی کریم ﷺ به ترهغی وخته پوری نه اوده کیدلو ترخوچه به بی سورة السجده اوسورة الملک نه وؤلوستلی

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝			
برکت ورکونکې هغه الله ﷻ چې په قبضی دهنه کتب بادشاهی ده. او هغه په هر خیزباندی فادر دې			
الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَسْأَلَكُمْ عَنْكُمْ			
هغه الله ﷻ چه پیداکړې نی دې مرگ او ژوند لپاره ددی چه امتحان او کړې به تاسو چه کوم به تاسو کتب			
أَحْسَنُ عَمَلًا ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝			
دیرینه دې په عمل کتب او الله ﷻ غالب دې بخښونکې دې			

﴿تَبَارَكَ هَذَا دَعْوَةُ سُورَتِ دِه، د «تبارک» درې معنی بیان شوي دي:

- ۱) دیر خیر و احساناتو والا ذات دې چې هغه ذخیر و احساناتو څه انتهایانسته
- ۲) ذات و صفات سره دیر لوی ذات دې، چې د جاذات اوصفاتو دهنه سره څه نسبت هم نشته، دې دواړو معنو په صورت کتب دا ماخوځ دې "البركة" نه، چی په معنی د "نما" او اضافې سره راځی
- ۳) «تبارک» پمعنی د "ثبوت" او "دوام" سره دې، یعنی الله ﷻ هغه ذات دې چې هغه لره دوام او ثبوت حاصل دې دې صورت کتب دا ماخوځ دې "برک البعوت" نه، چې اوڅ په یو ځای کتب کینی او قرار واخلی

﴿الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ هَذَا اَوَّلُ دَلِيلِ عَقْلِي عام دې په دعوی دسورت، چې برکتونو والا ذات صرف الله ﷻ دې: ځکه چی دتول جهان بادشاهی هغه سره ده، د زمکی هم او د آسمان هم، د بحر هم او د یر، او د فضا هم هغه تن تنها بادشاه دې او هغه شاهنشاه دې «بیده» «ید» د صفاتو متشابهاتو نه دې متقدمین عموماً دیکتب تفویض کوی، او متاخرین عموماً پکین تاویل کوی چې دینه قبضه او تصرف مراد دې

﴿وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ دویم دلیل عقلی عام دې، په دعوی دسورت باندې، چې برکتونو والا ذات صرف الله ﷻ دې، ځکه چې هر څه باندې قادر دې، هېڅ شې هم دهغه داحاطې قدرت نه باهر نه دې.

﴿الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ﴾ دویم دلیل عقلی عام دې، په دعوی دسورت باندې، برکتونو والا ذات صرف الله ﷻ دې، ځکه چې الله هغه ذات دې چې هغه په عالم کېن دمرگ وحيات نظام پيدا کړيدې، آيا بل څوک داسې شته چې يوېې جانه څيز کېن روح واچوی، هغه کېن وینه په گرځيدو شی، سترگو کېن رنځ راشی، غوړونو کېن د سماعت قوت پيدا شی، يا آيا داسې څوک شته چې دمرگ نظام هغه په لاس کېن وی، چې الله ﷻ نې مرگ غواړي او هغه نې دمرگ نه بچ کړي، يا مرگ ورکول دهغه په اختيار کېن وی.

﴿خَلَقَ الْمَوْتَ﴾ ښه معلومېږي چه موت هم يومستقل وجودی مخلوق دې، صرف عدم حیات يا عدم محض ته موت نه وائي، ځکه چه عدمی سره خلق نه متعلق کېږي، واستدل ښه الاية مَنْ قَالَ انْ الْمَوْتَ امْرُودٌ اَبِنَ كَثِيرٍ. په دی وجه حديث کېن دبخاری وغيره کېن راغلي دی چه مرگ به دقيامت په ورځی دلمه ورگډ په صورت کېن راوستلې شی، او بيا به ذبح کړېشی.

دلته نې موت مقدم ذکر کړو ځکه چه ۱) الله ﷻ اول موت پيدا کړيدې بيا حيايه لکه په حديث کېن دی، چه دروح اچولونه مخکېن دانسان عمل، رزق، اجل، وغيره اولیکلې شی (۲)؛ دويمه وجه داده چه ښه عمل لپاره اقوی داعی موت دې نوځکه نې مقدم کړو دکشاف.

﴿يَبْلُغُوْكُمْ﴾ دیکېن دمرگ او ژوند تخليق مقصد ذکر کېږي، چې دانظام څه عبث اوتماشه نه ده، بلکه دينه مقصود ستاسو امتحان کول دی چه څوک ښه عمل کوي، حیات، وخت د تياري دې لپاره د امتحان، او موت، وخت د نتيجې دې، علما، وائي چه په ﴿اَحْسَنُ عَمَلًا﴾ کېن اخلاص ته اشاره ده، ځکه چه اکثر عملاً نې اونه وئيل، په بعضو رواياتو کېن د «اَحْسَنُ عَمَلًا» تفسير داسې راغلي دې، ﴿اَکْمَ اَحْسَنُ عَمَلًا وَاَوْعَ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ تَعَالَى وَاسْرَعَ فِي طَاعَةِ اللَّهِ تَعَالَى (روح)﴾ وهو العزيز الغفور ﷻ غالب ذات دې که چاله عذاب ورکول غواړي،

هغه ترينه بچ کيدې نشي، او مغفرت کونکې ذات دې که چاته هم بښنه کوي نو څوک ترينه تېوس کونکې نشته

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۚ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ

الله ﷻ هغه ذات دې چه پيدا کړې شي ده او اسمانونه لاندې باندې اوبه نه وښي نه به پيدا کولو در حمان ذات کښ

مِنْ تَفَوُّثٍ ۚ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ۖ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُتُوْرٍ ۚ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ

څه عيب نو را اوگرځوه ته نظر، آيا ويني ته څه جاذد بيا واپس کړه نظر

كَرَّرْتَنِي يُثْقِلُ الْبَصَرَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝

باريد واپس به شي تاته نظر ستا نمراده اووي به دې سترې د پيدا کولو دعيب نه

﴿الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ﴾ دا څلورم دليل عقلی دې او خاص دې، ځکه چې د کلام او دليل مدار پکښ موجود دې، چې هغه ﴿طِبَاقًا﴾ دې، چه الله ﷻ وه اسمانونه لاندې باندې پيدا کړيدې، نه خو هغه يو بل باندې راغوځيگي، او نه ئي په يو بل باندې سهاره او اعتماد شته، دي باوجود څه نقص، څه کمزوري څه عيب هيڅ پکښ نه ښکاري، نو دينه معلومه شوه خالق او برکات ورکولو والا ذات صرف يو الله ﷻ دې، ﴿طِبَاقًا﴾ صفت اول دې د «سبع سموات» د پاره، د دې دوه معنى بيان شوي دي: ۱) لاندې باندې، چې د اسمانونه الله ﷻ لاندې باندې پيدا کړيدې، يو بل سر جوخت او ميلاؤ نه دی پيدا کړی، لکه احاديثو کښ هم راځي چې يو آسمان نه بل آسمان ته ختلو مسافت پنځه سوه کاله دې. ۲) عطا بقت او مماثلت: دې صورت کښ مطلب دادې چه دا اووه اسمانونه په نظام، هيئت او صفاتو کښ د يو بل بالکل مماثل دی.

﴿مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ﴾ داريم صفت دې د پاره سبع سموات دې، چې دا اووه (۷)، اسمانونه ئي لاندې باندې داسی اندازه سره پيدا کړې دې، چې چاته پکښ هيڅ تفاوت نه ښکاري

﴿ تَفَوُّتُ ﴾ تفاوت ډيرې معنې بيان شوې دي. دهغې نولو رجعه دپه كېږي چي نه ده دپكېن څه نقص او عيب شته اونه پكېن څه عدم مناسبت او بې ډنگه توب شته

﴿ فَارْجِعِ الْبَصَرَ ﴾ دا په ماقبل باندې تفرېع ده ، چې كه يقين دې نه راځي نو بيا پدې آسمانونو باندې نظرواچوه، او باربار پرې نظر واچوه، كه تا ته پكېن څه عيب ښكاره شو نو بيا اوايه ﴿ فَطُورِ ﴾ فطور درزونو او چاودونو ته وائي، يعنې انسان يو معمولي غونډی چې جوړوي، دهغې ډپاره ستون اوسهاره هم وي. دهغې نه باوجود پكېن درزونه او چاودونه راځي، خو الله ﷻ قدرت ته اوگوره چې دومره عظيم الشان آسمان ئې بغير ډستون نه اودرولې دې، او هيڅ چاود او دراز پكېن نشته.

﴿ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ ﴾ امر ډپاره د تعجيز دې. او تشبیه نه مقصود د تكثير دې ﴿ حَافِيًا ﴾ د خفا بڼه نه دې، سپې شړلو ته وائي، دلته ترينه مجازي معنی مراد ده. يعنې ذلت سره ناکامه اونا مراده كيدل ترينه مراد دي. ﴿ خَيْرٌ ﴾ يعنې سترې به وي ډيرو كوشتونو په وجه

وَلَقَدْ	رَبَّنَا	السَّمَاءِ	الدُّنْيَا	بِمَصْنُوعٍ	وَجَعَلْنَا
او خامخايښتانه كړې دې مونږدا نيږدې اسمان په ډيوو ستورو سره او گرځولي دي مونږدغه ستوري					
رُجُومًا	لِلْفَاسِقِينَ	وَأَعْتَدْنَا	لَهُمْ	عَذَابَ	السَّعِيرِ ۝
ويشتونكي	شيطانانولره	اوتياركړيدي	مونږدوي	لره	عذاب د جهنم

﴿ وَلَقَدْ رَبَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْنُوعٍ دَلِيلَ هَافِي دې، او داهم دليل خاص دې، ځكه چې دليل مدار پكېن موجود دې، هغه ﴿ بِمَصْنُوعٍ ﴾ دې او دا دليل على سبيل الترقى ذكر شوې دې، چې آسمانونه خو مو هم پيدا كړيدي، او بيا دې سره سره مو آسمان دنيا په بې شماره ستورو سره مزین او ځانسته كړې هم دې، ذا الله ﷻ نه ماسوا ذات داسې مزین كول خو پريگده چې دومره ستوري هم نشي پيدا كولې، نومعلومه شوه چې معبود او بركاتو وركولو والا صرف

الله ﷻ دې «وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا» شپږم دليل عقلی دې ، او دليل خاص دې. مدار د دليل «رجوم» دې، داهم على سبيل الترقى ذکر دې، چې آسمانونه خوپيدا کړی دی. آسمان دنيا خوپه ستورو سره مزین کړې دې. او بيا خو ورله په دې ستورو سره د شياطينو نه د حفاظت بندوبست هم کړې دې، چی یو شیطان هم بره نشی راتلې. کچرته پکېن څوک کوشش او کړی نو شهاب ثاقب ورپسی شی او اوښی خوزوی «وَأَعْتَدْنَا لَهُم» شياطينو له دې دنیوی عذاب نه علاوه اخروی عذاب خو ورله هم تیار کړې دی

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ⑨

اوډاره دهغه کسانوچه کفرنی کړېدې په رب خپل عذاب دجهم دی اوهریدځای دورتلودې جهنم

إِنَّا أَلْقَوْا فِيهَا سَمْعُوعَا لَهَا شَهِيقًا وَهِيَ تَفُورُ ۖ تَكَادُ

کله څه او غورځولې شي کافران په هغې کښ وابه وری هغې لره بد او اواز او غږ به خوټکړی، نیزدې به وی

مَدْرَ مِنْ الْغَيْطِ ٥ كَلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ

چه اوجوی دی دَغَصَى نه (په کافرانو)، هرکله چه اوغوزخولې شی به جهنم کښ یوه ډله دکافرانو

سَأَلَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ۝ قَالُوا

پوښتنه به اوکړې دهغوی نه چوکیداران دجهنم چه آیانه وؤراغلي ساسوته یرونکې اوبه وائی دوی

أَبَلْ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ فَكَأَنَّمَا

چە ۋلى نەپە تحقيق سرە راغلى وۇمۇنپتە يرونكى، نوتكذيب اوكرۇمۇنپادومۇنپورتە اوونيل

مَا تَزَالُ لَدُنَّ مِنْ هَٰؤُلَاءِ ۚ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ ۝ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا

ہندی نازل کری اللہ ﷻ خیز، نہ یں تاسومگر یہ گمراہی لوئی کس یں، اویہ وائی کافران کچرتہ وې مونږ

نَسْعُ أَوْ تَعْمَلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ

اوزیدلی مواموعقل لرلی نونه به وی مونو په جهنم والؤ کس پس افرار نی اوکروپه گناه خیل.

فَسَخَطْنَا	لَا تُصِيبُ	السَّعِيرِ	①
پس	هلاکت	دې	دې
	لېاره	دځاوندانو	دجهم

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ﴾ داتخويف اخروی دې، یعنی دجهنم عذاب به صرف دشیاطینو دپاره نه وی بلکه دکافرانو دپاره به هم وی.

﴿إِذَا أُلْقُوا فِيهَا﴾ دې ځانې نه د جهنم مختلف احوال و احوال بیانېږي، دانی **اول هولک حالت** بیان دې، چې کله ورته کافران او غورځولې شی نو دهنې نه به بد. بد آوازونه راوځي. لکه خر چې آوازونه کوي، دا آواز به جهنم هم کوي، او جهنميان به هم کوي، لکه سورت هود آیت نمبر ۱۰۶ کښ دې: **لهم فيها زفير وشهيق**. او **شهيق** بد آواز ته وائی، او **زفر** په آواز باندې هم اطلاق کېږي. **﴿وَهُي تَنُورُ﴾** دانی **دویم حالت** بیان دې چې جهنم به داسې خوب کېږي لکه کتوئ چې خوب کېږي.

﴿تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ﴾ دانی **دویم حالت** بیان دې، **تميز** چولو او جدا کیدلو ته وائی او **غیظ** سختې غصې ته وائی، یعنی جهنم به دسختې غصې نه داسې معلومیږي چې لکه چوی **﴿كَلِمَاتٍ آلِفٍ﴾** دیکېن داهل جهنم حالت بیانېږي، چې کومه ډله هم جهنم ته داخلېږي، نو فرشتې به ورنه بطور توبيخ او پیغور تپوس کوي: چې ولې تاسو ته رسولان نه وؤ راغلي، چې تاسو گمراه شؤ او جهنم ته راغلي.

﴿قَالُوا بَلَىٰ﴾ دوی به اعتراف او کړي چې رسولان راغلي وؤ خومونږ ئی تکذیب او کړو، او د اتباع په ځای مو هغو ته ونیل چې تاسو گمراه یئ. **﴿فَكَذَّبْتَ﴾** یعنی خاص ددوی تکذیب مو او کړو. **﴿مَا قَرَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ﴾** یعنی مطلقا رسالت انکار مو هم او کړو. **﴿إِنْ أَشْرَأَ﴾** لای **صَلَّلَ** گېږه په دې خو هم اکتفاء اونکړه، بلکه د لوی گمراهی نسبت مو ورته او کړو، ارجح قول دادې چې داهم دکفارو مقوله ده.

﴿وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ﴾ یعنی دوی به تمنا اوکری چې کاش مونږ هم ایمان راوړې وې. حي همیشه همیشه د پاره خو جهنم کښ نه وې «نسمع» نه مراد په دلائل نقلیه سمعیه باندې ایمان راوړل دی، «نעقل» نه مراد دلائل عقلیه باندې غورکول او ایمان راوړل دی یا په «نسمع» کښ اشاره مرتبه تقلید ته ده، او په «نעقل» کښ اشاره ده مرتبه تحقیق او اجتهاد به، نو دینه معلومه شوه چې فلاح ته رسیدلو دوه لارې دي: یو داچې سړی خپله محقق او مجتهد جوړ شی، خو داسې کیدل د هر سړی د پاره عادتاً ناممکن دی. ځکه چې دا د بل هر یو کار نه فراغت غواړی، چې دې سره د کائنات نظام معطل کیږي، لهذا لا محاله دویم صورت دادې چې د محقق اتباع او تقلید اوکری د «نسمع» د پاره مفعول نه ذکر کولو کښ اشاره ده عموم نه، چې هغه دهر محقق قول دې خواه که هغه رسول وی او که غیر رسول. نو دا په یو خاص محمل باندې محمول کول د تفسیر مسلمه اصولو خلاف ده.

﴿فَسُحْقًا﴾ ای قُبْحاً لهم من رحمة تعالی، منصوب دې مفعول مطلق دې برای تاکید، ای

سحقهم الله سحقاً.

إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ١٧
يشکه هغه کسان چه بیرې د رب خپل نه په غیبه دوی دپاره مغفرة دې اوجړلوی دې
وَأَسْرُوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۖ إِنَّهُ عَلِيمٌ
اوکه بنوی ناسو خبره خپله اوکه ښکاره کوئ ئی په دواړو الله عالم دې ځکه چه بیشکه الله ښه عالم دې
بَلَاءِ الصُّدُورِ ۝ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝
په رازونو د سینو آیانه پوهیږی هغه ذات چه خالق دې، حال داچه هغه عالم دې په رازونو خبردار دې

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ﴾ د ابشارت اخروی دې مؤمنانو ته، بعد د تخويف اخروی نه

کافرانو ته، «بِالْغَيْبِ» یعنی د عذاب د الله ښه بیرې حال داچه عذاب ئی لیدلې نه دې، یا مطلب دادې چه دوی غائب وی د سترگو د خلقو نه، نو د الله ښه بیرې، اطاعت ئی کوی، نو چه په خلوت کښ اطاعت کوی نو جلوت کښ خو په طریقه اولی کوی، بعضی وائی غیب د

انسان قلب دې چه بل څوک نشي ليدلې، نو معنی دا ده چه د زړه نه يابه زړه کښ دالله ﷻ پيرې (حقاني).

﴿وَأَيُّهَا قَوْمُكُمْ أَوْ أَجْهَرُوا بِمَعْنَى﴾ دادماقبل دلائلو شمره ده. چي دلائلو نه دا ثابت شوه چي الله ﷻ علیم ذات دې، که تاسو به بڼه څه خبره کوئ، دهغي نه هم خبر دې، که په ښکاره کوئ. هغي نه هم خبر دې، او که په زړه کښ موڅه خبر ده دهغي نه هم خبر دې. لهذا برکات ورکونو والا صرف هغه اوگنړئ، او دهغه نه ټول حاجات غواړئ «اسروا» او «اجهروا» دواړو ځايونو کښ امر پمعنی خبر دې، یعنی که پتوي تاسو خبره خپله او که ښکاره کوئ ئی. خو الله ﷻ ته يوشان ده، د هغه نه هيڅ هم پټ نه دی

﴿إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾ تعليل دې د ماقبل، چه الله ﷻ خو د سينوپه پتو رازونو هم علیم او خبر دار دې، نو ستاسو خبری به ورنه څنگه پټی وی

﴿أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ﴾ «من خلق» فاعل دې د ﴿أَلَا يَعْلَمُ﴾ ای الا يعلم الخالق، یعنی آیا خالق د خپل مخلوق د پتو حالاتو يا خبرونه بی خبره کيدیښی؟ استفهام انکاری دې. یعنی نه شی کيدې، ځکه چه تخليق بې د علم نه نشي کيدلې. یا «من خلق» مفعول به دې د «يعلم»، د پاره، او فاعل ضمير مستتر دې، چي راجع دې الله ﷻ ته، مطلب به داسی چي آياهغه بې خبره کيدیښی د خپل مخلوق نه، مال دواړو توجهاتو يو دې «وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ» حال دې د فاعل د ﴿أَلَا يَعْلَمُ﴾ په تاكيد دې د ماقبل.

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فَلَوْلَا قَامَشُوا فِي مَنَاجِرِهَا			
الله ﷻ هغه ذات دې چه گرځولی ئی ده ستاسولپاره زمکه نابعداره پس ځن په اوږو طرفونو دهغي کښ			
وَكَلُّوا	مِنْ	رِزْقِهِ	وَالْيَوْمِ
اوځړئ	څخه	دالله ﷻ، اوالله ﷻ	دی پورته
کيدل ورسودمړی		ننه	

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ﴾ دا اووم دليل عقلی دې، او دليل خاص دې «فَلَوْلَا» مدار کلام دې، یعنی الله ﷻ هغه ذات دې چي زمکه ئی ستاسو تابع گرځولې ده. تاسو به هغي

کین گرځن راگرځن. هغې کین کړونده کوئ. فصلونه ئی خوړی. معدنات ترینه را اویاسن. د هغې نه فائده اجتنوی. لهذا کوم ذات چې داسې زمکه پیدا کړنده هم هغه معبود او برکات ورکولو والا دې. د هغه نه خپل حاجات غواړئ

﴿ذَلُولًا﴾ ذلول په وزن ذ لعل بمعنی الفاعل دې. هغه څاروی نه وائی چې هغه دخپل مالک تابع وی. او اړیکې نه کوی. او دلته مجازاً د زمکې دپاره استعمال شوې دې. چې دا زمکه هم الله ﷻ ستاسو لپاره د تابع څاروی پشان گرځولې ده

﴿فَأَمْسُوا﴾ فاء دپاره دتفریع ده. چی څنگه تابع څاروی باندې گرځن راگرځن. دغه شان زمکه هم تاسو لره مسخره ده. گرځن راگرځن پکېن ﴿فِي مَنَاجِبَ﴾ مناکب جمع د منکب ده. اوگې ته وائی. او دلته ترینه مراد مجازاً د زمکې اطراف و اکناف دی. او مناکب راوړلو کین مبالغه مقصود ده د زمکې په اتباع او عاجزئ کین. «کشاف»

﴿وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهِ﴾ «كلوا» دلته خپلی ظاهرې معنی کین نه دې. بلکه یا معنی «انتفعوا» سره دې. یعنی دالله ﷻ نعمتونو نه فائده واخلم. اویا په معنی د التمسوا سره دې یعنی د زمکې اطراف او په اکنافو کین اوگرځن اود الله ﷻ رزق طلب کړئ (روح)

﴿وَالْيَا أَلْشُّورُ﴾ داتخويف اخروی دې. یعنی زمکې په اطرافو کین گرځن. او د الله ﷻ نعمتونو نه خوند اخلم. خوگورئ چرته دیکېن دواب نشئ. او هم دا مقصود اونه گرځون. او د الله ﷻ احکاماتو نه روگردانی اونکړئ. دا دنیا فانی ده. آخر به مړئ اواند الله ﷻ په حضور کین به پیش کیږئ.

عَامِلُكُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ الْأَرْضَ

آیا په امن کینې شوی تاسو ددغه ذات نه چه په اسمان کین دې ددی نه چه ژوندی به موخه کړی په زمکه کین

فَإِنَّا هِيَ قَمُورٌ هَامٌ أَمِئْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

نو بیا به دا زمکه ولرزیږی. آیایی خوفه یئ تاسو ددغه ذات نه چه په اسمان کین دې ددینه چه راوبه لیږی په تاسو

حَامِيًا ۚ فَسْتَغْلَبُونَ كَيْفَ نَزِيرٍ ۖ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ

باران دکانو، پس زده چه بوهه به شی تاسویدی چه خنکه و زیورول خما او یغیان کذیب کری و هغه خنکر

وَمِنْ قَبْلِهِمْ	فَكَيْفَ	كَانَ	نَكِيرٍ ۖ	۝
چه	مخکین	وؤ	دوئی	نه، نوخنکه
			وؤ عذاب	خما

﴿وَأَمِئْتُ مَنْ فِي السَّمَاءِ﴾ داتخويف دنیوی دې، چه داکومه ځمکه الله ﷻ ستاسولپاره تابعه کرخولیده، نو کچرته دالله ﷻ اطاعت نه کوئ نوپدی ځمکه کین به مودقارون په شان خسف کری. 'من' نه مراد الله ﷻ دې. ﴿فِي السَّمَاءِ﴾ دمتشابهاتونه دې. ظاهری معنی ظرفیت نشی مراد کیدلې، ځکه چې دینه باری تعالی لره مکان او جهت لازمیږی. اوپه اتفاق داهل السنه والجماعت دا صحیح نه ده، بلکه یاخوترینه مراد فی السماء کمایلیق بشانه دې لکه متقدمینو مسلک دې، او یا د متاخرینو مسلک مطابق تاویل به کوؤ، ای من فی السماء هره قضاء، او دا د مشرکانو دمحاورې اواعتقاد مطابق ورته اووئیل شول، ځکه چه دوئ به الله ﷻ ته اله السماء وئیل اوخپلو معبودانو ته به ئی آلهة الارض وئیل، بهر صورت دینه ظاهری معنی مراد نشو اغستی، او نه داسې معنی چې د هغې نه جهت او مکان اثبات لازمیږی په اتفاق د مفسرینو، او داسې معنی مراد اغستل یا الحاد دې او یا جهل، او د اکابر مفسرینو نیم عبارات راغستل، او بیا د هغې نه دخپل خواش مطابق نتیجه رااوباسل لوئی علمی خیانت او دخپل مذهب کمزورئ واضح دلیل دې.

﴿أَنْ تَحْصِفَ بِكُمْ الْأَرْضُ﴾ بدل الاشتمال دې د﴿مَنْ فِي السَّمَاءِ﴾ نه.

﴿فَلِذَا هِ تَمُورُ﴾ دیکین د خسف منظر کشی ده. 'مور' باربار تلوراتلو اوپه تیزی سره

خوخیدلو ته وائی، موجودو ته هم وائی، مطلب داچې داساکنه او تابعه زمکه به حرکت شروع کری او موجودو پشان به اوچته شی او تاسوبه دخان دلاندې دوب کری او اسفل السافلین ته به مو اورسوی.

﴿أَمْ أَمِنْتُمْ مِّنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاشِيَةً﴾. اَمَ دَ بَاره داضراب
انتقالی دې یعنی دحسف خبره پریځدئ، دا اواین چې آیا تاسو ددینه په امن کښ یئ چې الله
ﷻ درباندي د کانرو باران راولیږی، اوقوم لوط اواصحاب الفیل پشان خو تس نس او
هلاک کری.

﴿فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ﴾. نذیر یا پمعنی دمنذرسره دې، حضور ﷺ ورنه مراد دې، یعنی بیا
به تاسوته معلومه شی ای اهل مکؤچه څه رنگه وؤرسول څما، صادق وؤکه کاذب؟ خولیکن
بیا به درته داڅه نفع نه درکوی، یا پمعنی د انداز مصدر سره دې. ای فستعلمون عاقبة انذاری
ایاکم بالکتاب والرّسول (کبیر).

﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَرَدُّهُمْ أَكْبَرُ﴾. اوداوقوم شمودوغيره معذب امتونه

دی، ﴿كَفَيْتَ كَانَ نَكِيرِ﴾ ای انکاری عليهم بانزال العذاب (روح)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ فَوَقَّهُمْ صُلَيْبٌ وَيَقْبُضُنْ
آبادوئ نه گوری مارغانوته دپاسه دخپل ځان چه وزری غوړونکی دی او راتولوی،
مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ بَصِيرٌ ۝ أَمِنَ هَذَا الَّذِينَ
ندی حصارکړی دوی به هواکښ مگرالله ﷻ، بيشکه الله ﷻ خبرخيزله ليدونکي دې آياخوک دې هغه ذات
هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَتَصَرَّكُم مِّنْ فَوْقِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكَافِرِينَ فِي عَذَابٍ
چه هغه لښکرشی ستاسوچه مددواوکړی، ماسوی دالله ﷻ ته، نندی کافران مگرپه دهوکه کښ دی

﴿أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظَّيْرِ فَوَقَّهُمْ﴾. داتم دليل عقلی دې، یعنی آبادوئ بره دې مارغانوته نه
گوری چه دالله ﷻ په قدرت سره الوزی، په هواکښ کله وزری پرازی کله ئی راتولوی، دواړو
حالتونو کښ، دوی د راپری وتلونه الله ﷻ ساتی، هغه تینک کړیدی، حالانکه تغیل او وزنی
دی دوی په دې خبرې سوچ نه کوی چې دامرغن چاپیدا کړې دی؟ دوی ته داالوتل چاخودلی

دی؟ داپه دې فضاکنښ د غورځیدلونه څوک ساتی؟ کوم ذات چې داتول کارونه کوی هم هغه حقیقی معبود او برکات ورکولو والا دې.

دلته د مرغیوو دوه صفات ذکر شو، وزر غوړول او راټولول. اول صفت دپاره صیغه داسم فاعل «صَفَّتْ» راوړلې شوه او دویم پاره صیغه د فعل مضارع، چې «يَقْبِضْنَ»، دې، مفسرین د دې نکته دا بیانوي، چې چونکه د الوتو په صورت کېنې د مرغی اصل حالت وزر غوړول وي، او هم دې سره ورله الوتل ممکن وي، نو ځکه دې د پاره صیغه اسم فاعل راوړلې شوه چې دا په استمرار دلالت کوي، او وزر راټولو حالت عارضي وي، صرف د آرام حاصلولو د پاره وي، نو ځکه د هغې صفت بیان د پاره صیغه فعل مضارع راوړلې شوه، چې دا په تجدد دلالت کوي، «إِنَّهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ بِصِيرٌ» یعنې یو الله ﷻ دې چې دا د غورځیدلو نه ساتی، او صرف دانه، بلکه هر مخلوق باندې نظر دې او د هغه وړکی نه وړکی حالت باندې ئې نظر دې.

﴿أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي هُوَ جُنْدٌ لَّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ﴾ داتخويف دنیوی دې، یعنې چه کوم معبودان تاسو برکات دهنده گنئ، که الله ﷻ تاسو ته د عذاب درکولو اراده اوکړی، نو آیا هغوی ستاسو لښکر او باډی گاه جوړیدې شی، چه ستاسو نصرت اوکړی نو عذاب نه موبچ کړی، استفهام انکاری دې یعنې نشی نصرت کولې ﴿مَنْ مَّبْتَدَأَ﴾ دې ﴿هَٰذَا﴾ خبر دې، «الَّذِي مَوْصُولٌ بِابْدَلٍ دې د هذاته یائی صفت دې»، «هَذَا» اشاره ده، هر «مَنْ دُونِ اللَّهِ» ته ﴿يَنْصُرُكُمْ﴾ یعنې د آفاتو او د الله ﷻ د عذاب نه محافظت اوکړی، یعنې د دفع د مضرت درنه اوکړی.

﴿إِنَّ الْكَافِرِينَ لَا فِي عَذَابِهِمْ عَافٍ﴾ «ان تافیه دې، مطلب دادې چه شیطان کافران دهوکه کړیدی چه دا خیال ئی دې چه د هغوی باطل خدايان اوبتان به ئی د الله ﷻ د عذاب نه بچ کړی، ښه پوهه شی چه درحمن ذات ماسوې هیڅ څوک ئی مدد نشی کولې.

﴿أَمَّنْ هَٰذَا الَّذِي يَزُوقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ﴾ «بَلْ لَّجُؤًا

آباڅوک دې هغه ذات چه رزق درکړی تاسو ته کچرته بندکړی الله ﷻ ترزی خپل، بلکه تنوتی دی دوی

فِي عُنُقٍ وَنُقُورٍ ۖ أَفَمَنْ يَّمْشِي مَكِيدًا عَلَىٰ وَجْهِهِ أَهْدَىٰ

به سرکشی اونوقت کس، آیا هغه خوک چه روان وی نسکوربه مخ خلس، مخ به لاره موندونکی دې

أَفَمَنْ يَّمْشِي سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ

اوکه هغه خوک چه روان وی برابره لاری نیغی باندی

﴿أَفَمَنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكَ﴾ هدام تخويف دنیوی دې، کچرته الله ﷻ ورباندی رزق او

اسباب د رزق، لکه باران وغیره بند کړی، نو آیا دا باطل خدایان به درله رزق درکړی ﴿إِنْ

أَنْتَكَ رِزْقُهُ﴾ یعنی په امساک د باران سره، یا ځمکه منع کړی د فصل پیدا کولو نه، یا تیار

فصل تیار کړی، یا داچه رزق ډیر وی لیکن الله ﷻ درنه قوه د خوړلو واخلی، نو څوک به نی درباندی اخوری (خطیب).

﴿بَلْ لَجُوا فِي عُنُقٍ وَنُقُورٍ﴾ بل دپاره دانتقال دې، یعنی دامشرکان پدی ښه پوهه دی چه

زمونږ باطل خدایان نه دفع د مضرت کولې شی، او نه جلب منفعت کولې شی، لیکن په سرکشی او عناد کښی دومره پاخه ورننوتی دی چه د توحید د لاملو باندی ایمان نه راوړی

﴿أَفَمَنْ يَّمْشِي﴾ هدا تفریع ده په ماقبل، او د مشرک او د مؤمن مثال دې چې یوسری هغه

دې چې په داسې لار روان وی چې قدم به قدم هغې کښی خنډونه وی، خطرې وی، او پیچمې

وی، د لارې هیڅ پته ورته نه لږی، حیران او پریشان تند کونه خوری، روان وی، او بل هغه دې

چې په سمه او معلومه لار برابر روان وی، آیا دا دواړه برابر کیدی شی؟ استفهام انکاری دې،

چې دا دواړه نشی برابریدلې، نو دغه شان مؤمن موحد او مشرک کافر نشی برابریدلې، مؤمن د

یو الله ﷻ عبادت کوی اوسیده په لار روان وی، او مشرک د ډیرو آلهو عبادت کوی، او بغیر

تحقیقه دخپل گمراه آباؤونقش قدم باندې روان وی، نو چرته به هم دې منزل مقصود او

کامیابی ته اونه رسی

﴿مَكِيدًا﴾ پرمخې کیدلو ته وائی، دیکښ د لارې ویرانی طرف ته اشاره ده، چې سرې پرې

سم نشی تللې بلکه قدم به قدم غورځیږی، گویا چې دې پرمخې روان وی، قتادمتلخو وائی چه

دی آیت کښ اخبار دې د حال دکافراو مؤمن نه په آخرت کښ، نو کفار به پر مخې جهنم ته روان وی او مؤمنان به سم په لارې جنت ته روان وی کما قال تعالی و غشرهم يوم القيامة علی وجوههم .. (بنی اسرائیل: ۹۷).

روایت دې چه حضور ﷺ نه چاتپوس او کړو چه څنگه به کافر قیامت کښ پر مخې ځی، نو حضور ﷺ ورته او فرمائیل چه کوم ذات ئی په دنیا کښ په څپو بو ځی نو هغه قادر دې پدی چه پر مخې ئی بو ځی په آخره کښ (ابن کثیر و روح المعانی).

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ

نه اووایداي ئی ﷻ الله هغه ذات دې چه تاسو نی پیدا کړی یئ او گر څولی ئی دی سولره غوړونه او سترگی او تپونه

قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

دیر لږ شکر اوباسئ تاسو اووایداي ئی ﷻ الله هغه ذات دې چه خواره کړی ئی یئ تاسو به زمکه کښ

وَالْيَهُ تَخْفَرُونَ ﴿١١﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٢﴾

او خاص الله ته به تاسو جمع کړي شن او وانی دوی چه کله به وی دا وعده د قیامت کجړته یئ تاسو رښتی

قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَإِنَّمَا آكَاءُ تَلِيْقٌ مُّمِیْنٌ ﴿١٣﴾

نه ورته اووایداي ئی ﷻ بېشکه علم د قیامت الله ته دې، او بېشکه څه خو صرف یرونکي یم ښکاره

فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سَيِّئَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ

بس هر کله چه اووینی دوی قیامت نیزدی نو توبه شی مخونه دکافرانو اور ورته به اووئیلې شی

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَدْعُونَ ﴿١٤﴾

دا هغه عذاب دې چه وئ تاسو دغه موغوښتلو

﴿قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ دَانِهِمْ دَلِيلٌ عَلَى دې، او داهم د لیل خاص دې په توحید ووجعل

لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ﴾ مدار کلام دې، چه الله ﷻ تاسو پیدا کړی یئ، او د توحید دلائلو

اوریدلو د پاره ئی ورته غوړونه درکړیدی، سترگی ئی درکړیدی دپاره د لیدلو د قدرتونو د

توحيد، او زړونه ئی درکړیدی دپاره د پوهیدلو، لهداتو حید او منی او دالله ﷻ اطاعت کوی
﴿قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ﴾ مانا زانده دې لپاره د تاکید، قلت شکر یا په ظاهر محمول دې. یا خطاب
کافرانو ته دې او قلت بمعنی د نفی او عدم وجود سره دې، یعنی تاسو بالکل شکر نه ادا کوئ.

﴿قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ مدار کلام دې، چې الله ﷻ هغه ذات دې چې تاسو ئې په زمکه کښ خواره
کړی یی، بل څوک داسې نشته چې ستاسو سلسله داسی محکم او منظم انداز سره جاری کړی،
او قیامت په ورځ به بیا هم هغه ذات طرف ته تاسو جمع کیږئ، او حساب کتاب به درنه اخلی،
لهذا صرف دهغه عبادت کوی او هغه برکات ورکولو ولا او منی

﴿وَيَقُولُونَ﴾ داشکوه ده دکافرانو نه، چه دوی مسخری په طور مؤمنانو ته وائی چه کچرته
تاسو صادق یی په دی دعوه کښ چه قیامت به راځی، حشر به کیږی، نوموړې ته ئی وخت بیان
کړئ، کله به وی؟

﴿قُلْ إِنَّمَا أَلِيتُمْ﴾ جواب شکوه دې یعنی څما د منصب تقاضه او فريضه داده چې بس
تاسو مې خبر کړلی چې قیامت راروان دې، او الله ﷻ به درنه حساب کتاب اخلی، باقی دا
خبره چې دا به کله وی؟ دې تعیین څما منصب سره څه تعلق نشته، دا د الله ﷻ تکوینی امور
دی، او څه د تشریعی امورو په تبلیغ او بیان باندې مامور یی.

﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً﴾ داتخويف دې، ضمیر داکثرو په نیز 'الوعْد' یعنی عذاب د قیامت ته
راجع دې، یعنی چه کله داکافران د قیامت عذاب اووینی او د قیامت داهو الومعانته او کړی نو
مخونه به ئی د ډیرغم په وجه تورشی، فرشتی د جهنم به ورته وائی چه داهغه عذاب دې چه
تاسو په دنیا کښ غوښتلو اوس ورته ټینگ شی. ﴿زُلْفَةً﴾ بحال دې دمفعول د ﴿رَأَوْهُ﴾ نه،
بمعنی د قریب سره، بعضوئی معنی په حاضر سره کړیده

قُلْ	أَزْمَنُكُمْ	إِنْ	أَهْلَكْنِي	اللَّهُ
نه ورته	نی خبر را کړئ	ماته	کچرته هلاک کړی	مالله ﷻ

وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَجَعْنَا ۖ فَمَنْ يُجِزُّ الْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ۝

او هغه څوک چې ماسره دی یا رحم او کړی په مونږ، نو څوک دې چې بڼه ورکړی کافر، نو به د عذاب درد پاک نه.

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ اَمَّا بِهِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۝

ته او اوبه چې الله به هر چا مهربان ذات دي، ایمان راوړېدې مونږ به هغه او خاص نه هغه مونږ ټول اعتماد کړېدی.

فَسْتَغْلَمُونَ مِنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝

پس زړه چې یوه به شی تاسو پدې چې څوک دی نه گمراهی ښکاره کړی.

﴿قُلْ اَرَأَيْتُمْ اِنْ اَمْلَكْتُ اِلَهًا ۖ اَوَّلُهُ طَرِيقُهُ ذَقْبِلِغْ دِه، اوجواب دې د قول د مشرکانو، اهل مکه

و به و نیل چې دانسی او مؤمنان به مړه شی مونږ به ورنه خلاص شو، کما قال تعالی شاعر، نتر نص به

وَبِالنَّوْمِ (طور ۳۰)، نواله الله امر او کړو چې ته ورته او اوبه چې مونږ خو مؤمنان یو د واحدی

الحسینین انتظار کوو (۱)، یابه مړه شولکه تاسو شی تمنا کوئ، نو د اوه زمونږ لپاره ښه ده، ځکه

چې جنت ته به لاړ شو (۲)، ﴿اَوْ رَجَعْنَا ۖ﴾ یابه په مونږ رحم او کړی غلبه او قوت به را کړی، دې

دواړو کښ زمونږ خیر دي، لیکن تاسو خپل غم او کړی، تاسو څوک فران یئ، د عذاب الیم نه به

موږ څوک بچ کوی

صاحب د کشف ددی آیت درې ۳ توجیحات ذکر کړېدی یوه دامذکوره ده (۲)، دویمه دا چې

مطلب دادې کچرته مونږه الله ﷻ مړه کړو، حال دا چې مونږ خو تاسو نه سمه لار ښایو، دوزخ نه مو

بچ کوو، نو تاسو به بیا څوک بچ کوی د عذاب الیم نه، او کچرته رحم شی راباندی او کړو غلبه شی

را ته را کړه نو تاسو به زمونږ د لاسه نه څوک بچ کوی.

(۳)، دریمه دا چې مونږ باوجود د ایمان نه، د خوف او رجاء په مینځ کښ یو، نو تاسو به د کفر

باوجود د عذاب الیم نه څرنگه بچ شی (کشف).

﴿قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ اَمَّا بِهِ ۖ اَوَّلُهُ طَرِيقُهُ ذَقْبِلِغْ دِه، اود ماقبل تتمه ده، چې مونږ به

رحمن ذات باندی ایمان راوړې دې مونږ به د آخرت د عذاب نه بچ کړی، او خاص په هغه مو

نوکل دي، مشکلات او حوادث به راته آسانه وي، اوس خويمان نه راوړئ خواخړت کيښ چې
نېسه اوښي بيا درته پته اولگي چې څوک په حق دي څوک ناحقه

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ ۝

نه ورته اووايه خبر را کړئ ماته کچرته اوگرځي اوبه ستاسو ډوبې اوچې نوڅوک دی چه رايه ولي تاسوته اوبه روانی

﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا﴾ دا يوولسم، ۱۱، دليل عقلی دي په توحيد او دليل خاص دي .

﴿غَوْرًا﴾ مدار کلام دي، يعنی دا اووايئ کچرته ستاسودا اوبه الله ﷻ اوچې کړی. نوبل کوم
ذات دي چه هغه ئی درته رااوباسی ماسوا دالله ﷻ نه، چي بل څوک دومره هم نشی کوي نو
څنگه به دوي تاسو د عذاب نه بچ کړی اوڅنگه به برکتونه درکړی؟ لهذا صرف دالله ﷻ
عبادت کوي، او هغه برکات ورکونکې گنړئ.

«غور» مصدر دي مبالغتاً راوړلې شوې دي، اي غاټرا، يعنی اوبه ډوبې لارې شی او تاسو
نی بيا را اوباسلې نشئ ﴿بِمَاءٍ مَّعِينٍ﴾ معین: يا صفت مشبه دي، دَمَعْنٍ نه مشتق دي، پمعنی
د کثیر او جاری سره، يا معین: دَمَعْنٍ نه مشتق دي، ياء پکښی اصلی ده، د اسم مفعول صيغه ده،
ای ظاهره تراه العيون قرطبی وغيره يعنی ښکاره اوبه چه په سترگه نيدلې شی او په اسانۍ سره
رااوباسلې شی

رکوعاتها (۲)	سورة القلم مکیه	آياتها ۵۲
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیعهده مهربان او ډیر رحم کونکې دی سر وخ کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۶۸) وحسب النزول (۲)

نزلت بعد العلق وقبل المزمل

ويعط: ما قبل سورة کین د اثابته شوه چه برکت ورکونکې صرف الله ﷻ دی، دی صفت کین ورسره څوک شریک نشته، دی سورة کین تنبییه ده چه مشرکان به کوشش کوی او دابه ورئ چه تاسو دې مسئله کین نرمی او کرئ، مونږ به هم تاسو سره نرمی او کړو، لیکن تاسو پدی کین نرمی بالکل مه کوئ کما قال تعالی: وَدُّوا لَوْلَاهُمْ فَيَدْهُون. **خلاصه:** ابتداء کین تسلی ده حضور ﷺ ته، بیاد عوه د سورة ده، تخويف دنیوی. بشارت. تخويف اخروی دې تمت.

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿١﴾ مَا آتَاكَ بِدَعْمِكَ رَبِّكَ بِمَحْشُون ﴿٢﴾

الله عالم دې په مراد خپل، قسم دې په قلم او په هغه څه چه کتابان ئی لیکي، چه نه ئی نه په سبب د فضل درب خپل لیونی

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٣﴾ وَإِنَّكَ لَعَلَّ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾

اوبیشکه ستا لپاره خامخا ثواب دې نه ختمیدونکې. او بیشکه ته خامخا په اخلاقو لویو باندی ئی

﴿ن﴾ د اذحروف مقطعاتونه دې، معنی حقیقی او معنی مراده ئی الله ﷻ ته ښه معلومه ده لکه تفصیل ئی په ابتداء د سورة البقری کین تیر دې،

﴿وَالْقَلَمِ﴾ په قسم سره مؤکده تسلی ده حضور ﷺ ته، او «واو» قسمیه دې، قسم برائی استشهاد دې، د قلم نه مراد یا قلم د لوح محفوظ دې چه دهر څه نه اول الله ﷻ پیدا کړې دې، او د تقدیر د لیکلو حکم ئی ورته کړې وو، په روایت کین دی: إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ، فقال له:

اكتب، فقال : ياربّ وما اكتب، فقال: اكتب القدر، فجرى القلم في تلك الساعة بما كان و ما هو كائن الى الابد (ابوداؤد باب في القدر)

ياد قلم نه مراد ذکر امامکاتبينو قلم دي، اولی داده چه دی کتب تعمیم دي، مطلق قلم ورنه مراد دي که دلوح محفوظ وی، که دفرشتووی یاد انسانانووی که دجناتو

﴿وَمَا يَسْطُرُونَ﴾ پدی کتب هم عموم اولی دي عام اهل قلم ورنه مراد دي (قرطبی)

﴿مَا أَنْتَ بِمَقَمِّ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ﴾ داجواب قسم دي، کفاروبه حضور ﷺ ته دمجنون نسبت

کولو (نمود بالله)، الله ﷻ ددوئی رداو کروچی ته په فضل دالله ﷻ سره مجنون نه ئی، او قسم او جواب قسم کتب مناسبت دادی، چې دالله ﷻ قسم خوری چې اوسه پورې خومره قلمونه راغلی دی، خواه هغه دفرشتو قلم وی اوکه دجناتو او د انسانانو، اویه هغې چې څه هم لیکلی شوی دی، هغه ټول پدې گواه دی چې ته مجنون نه ئی، ځکه چی ستاکومې خبرې په دي سره لیکلې کیږی، دغه شان خائسته اوقیمتی خبرې دي نه مخکې نه دی لیکلې شوې، نو بیا څنگه کیدې شی چې ته مجنون وې، او دا د یو مجنون کلام شی

﴿بِمَقَمِّ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ﴾ بمجنون کتب 'باء' زانده ده 'بعمه' کتب 'باء' یا سببه ده، نعمة نه

مراد فضل دي یعنی په سبب دفضل دالله ﷻ ته مجنون نه ئی، یا 'نعمه' نه مراد نبوت دي 'باء' ملابسه دپاره ده، یعنی ته مجنون نه ئی، ځکه چه تاته الله ﷻ د نبوت لوی منصب درکړي دي، مجنون ته دامنصب نه ورکولې کیږی.

﴿وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ﴾ ای غیر مقطوع، داپمزله ددلیل دي ماقبل دپاره چه مجنون

قابل دسرح و سبب داجرته وی ځکه دهغه هیڅ عمل معتبرنه وی، پخلاف ددینه چه تاته به اجر ملاویری او هغه هم بی انتها، اجر.

﴿وَإِنَّكَ لَمَلِكٌ خَلْقٍ عَظِيمٍ﴾ داهم دلیل دي چه ته مجنون نه ئی ځکه چه ستا اخلاق دیرلوی

اخلاق دی، دمجنون اخلاق ښه نه وی، هغه خو خلق په کانه وولی، دحضرت عاشه ﷺ نه چا نهوس اوکړوچه ای ام المؤمنین دحضور ﷺ اخلاق څنگه وؤ؟ هغی ورته اوفرمائیل آیاتاقرآن

نه دې لوستلې. اخلاق د حضور ﷺ لور و. یعنې په قرآن کې حه کوم او امر او نواهی ذکر کړی شوی دی نوبه هغې باندې عمل کول د حضور ﷺ اخلاق.

فَسْتَبْصِرْ وَتُبَصِّرُونَ ۝ بَابُكُمْ الْمَفْتُونُ ۝ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

پس زړه اووینی نه او دوی به هم اووینی. داچه به کوم بودساونه لوست دی. بیکه رب سمه

أَعْلَمَ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ۝

ښه عالم دې په هغه حه گمراه شوی وی دلاری د الله ﷻ. او هغه ښه عالم دی به هدایت موندونکي.

فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِينَ ۝ وَذُوا لَوْ تُدْهِنُ

پس نه مکوه اطاعت د نکذب کونکو غواړی دوی چه که ته نرمی کوی به مسئله دوحیدک

فَيَذَرُوهُنَّ ۝

نودوی به هم نرمی کوی به تکلیف درکولوکس

﴿فَسْتَبْصِرْ وَتُبَصِّرُونَ﴾ داتخويف دې بعض مفسرين فرمائی چې تخويف دنیوی دې، او دیکښ غزوه بدر، فتح مکه اودغه شان نورکوم عذابونه اوقطونه په قريشو نازل شوی دی. هغې ته اشاره ده، اوبعض وائی چې داتخويف اخروی دې. چه دمرگ نه ورستوبه درته پته اولگی چه لیونې خوک دې؟

﴿بَابُكُمْ الْمَفْتُونُ﴾ یا مفتون یا مصدر میمی دې یعنی دلیونتوب، یعنی پته به اولگی چه لیونتوب په چاپوری دې، یا مفتون یعنی دمجنون دې او بآء زانده ده. یعنی خوک لیونې دې؟ ﴿إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ﴾ داهم دلیل دې چه مجنون ته نه ئی بلکه داکافران مجنونان دی، ځکه د دوی گمراهی ددوی په جنون دلالت کوی، اوستاهدایت ستا په عدم جنون باندې دلالت کوی. الله ﷻ هرچاښه پوهه دې.

﴿فَلَا تُطِيعُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ «فاء» تفریبه ده. په ماقبل تفریع ده. معنی کله چه د او مسخه سوه چه ای پیغمبر ﷺ په ناد الله ﷻ فضل دي. ته الحمد لله مجنون نه سی. بلکه داکفران نسوی دی چه د الله ﷻ نافرمانه دی. لهندانه ددوی اطاعت مکوه

﴿وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُذْذَبُونَ﴾ «و» ددعوه دسورة ده اوعلت دي د نهی مذکوري. متركين غواړی چه نه غوږبالله، خپل منصبی کارکين نرمی اوکړی. یعنی دنوحیدیه معامله کين ورسره نرمی اوکړی. او د دوی دمعبودانو مذمت پریږدي. نو دوی به هم سایه مخالفت کين نرمی اوکړی. لیکن ته دهغوئ خبره مه منه. مسئله دنوحیدیه واضحه بیانونه. ددوی دمعبودانونفی کوه.

«نه»، «د» «نه» نه دي. «د» «نه» تبليو ته وئيلي کيږی. او د تبليو لازمی اثر نرمی ده. نو دي وجه نه هر څه معامله کين نرمی خودلوباندي هم اطلاق کيږی. اولدته ترینه مراد مطلقا نرمی نه ده. ځکه چی داخواموړبه ده «کما فی قوله تعالى: فبأرحمة من الله لتنت لهم». بلکه مراد ترینه دلته مدهنت دي. چی دخپل طرزعمل سره سره خپل موقف کين هم لحک اونرمی پیداکړه

فائدة «مداواة» او «مداهنة» قریب المعنى الفاظ دی. خومدار دجائز. بلکه مستحسن امر دي. او مدهنت ناجائز امر دي. د دي وجهی نه دواړو کين فرق بيزندل ضروری دي.

۱. مدهنت وئيلي کيږی «بذل الدين لصالح الدنيا» ته چی دنیا جوړلو دپاره دين حکم شاته غورځول اومدارات وئيلي کيږی بذل الدين لصالح الدين او لصالح الدنيا اولهما معاً یعنی دين. یا دنیا. او یادیڼ او دنیا دواړو د خیر دپاره یودنیوی امر پریخودلوته

۲. مدهنت دادې چی فاسق سری سره ناسته پاسته کول. دهغه ناجائز کارونه باندې نه نکیر کول اونه ترینه اعراض کول، بلکه دخپل طرزعمل سره گویادهغه تائید کول، اومدارات دادې چی جاهل اوناواقف ته حق خودل، خو خوندنه کين ورسره نرمی کول، او دغه شان فاسق دگناه نه منع کول، خونهی کين ورسره نرمی کول.

۳. مدارات اومدهنت دواړو کين چشم پوشی وی، خومدهنت کين د دنیا سلامتی د بابه وی، اومدارات کين د دین سلامتی دپاره وی.

۴. مدارات او مدهنت دواړو کين تطف او نرمی وی، خومدارات کين نرمی دباطل نه راگرځولو دپاره وی. اومدهنت کين نرمی په باطل باندي اقرار دپاره وی

۵) مدارات کبن صرف طرز عمل واسلوب کبن نرمی وی. عقیدی اوموقف خپل حال باندې مضبوط پاتی وی، اومداهنت کبن موقف اوعقیدې کبن هم ورسره نرمی راشی. اوهغه په خپل اصل حال پاتې نشی، (فطری، فتح الباری، احیاء العلوم)

وَلَا تُطْعَمُ كُلُّ خَلَابٍ مَّهْنٍ ۝ هَمَّامٌ مَّشَامٌ يَتِيمٌ ۝

اوطاعت مکوه دهره یو قسم خور، سپک، پیغور ورکونکې دیرتلونکې په جغلن سره دیرجغلخور

مَتَاعٌ لِلْخَيْرِ مَعْتَدٌ اَتِيْمٌ ۝ عَقْلٌ بَعْدَ ذَلِكَ رَيْبٌ ۝ اَنْ كَانَ قَا

دیرمنع کونکې دخير، تجاوزکونکې، گناه گار بد اخلاقه، علاوه ددینه حرامی هم دې ددی وچی نه چه دې هغه خاوند

مَالٍ وَبَيْنَ ۝ اِنَّا تَعْلٰی عَلَیْهِ اٰیٰتُنَا قَالَ اَسَاطِیْرُ الْاَوَّلٰیْنَ ۝

دمال او د اولاد. کله چه لوستلې شی پده باندې آیاتونه زمونږنووای دادرغو قصی دپخوانو خلقودی.

سَلَسِمُهُ عَلَى الْخُرْطُوْمِ ۝

زرده چه داغدار په کړوموړه لره په پوزه باندی

﴿وَلَا تُطْعَمُ كُلُّ خَلَابٍ﴾ هماغه کبن دعامو کافرانو داطاعت نه منع وه، دلته ديو خاص کافر

داطاعت نه منع ده چه وليدبن مغیره، يا ابو جهل، يا اخنس وؤ، جمهور وائی دا آیت د وليدبن مغیره باره کبن نازل دې، چه دې دیردروغون وؤ، خبری خبری باندی به ئي قسمونه خورل، جغل خور وؤ، بد اخلاقه اوسرکشه وؤ، خپل مال اولاد باندی دیرمغورو وؤ،

﴿مَهْنٍ﴾ حقیر اوسپک ته وائی، ﴿هَمَّامٌ﴾ همز نه صیغه د مبالغې ده طعنه بلز اوبیغور

ورکونکی ته وائی ﴿يَتِيمٌ﴾ چغلی دفساد ورانی راوستلو په غرض ديو کس خبره بل کس ته

ورلو ته وائی، ﴿رُوحَ﴾ کشاف، ﴿مَتَاعٌ لِلْخَيْرِ﴾ خير يا پمعنی داسلام سره دې، منع کونکې وؤ د اسلام نه، دده لس، ۱۰، خامن وؤ، دوی ته او نورو خپلوانو ته به ئي وئیل چه کچرته په تاسو کبن چا اسلام راوړو، نوخه به ورسره چرته هم ښه اونکرم، خپل راشن به ورباندی بندکرم، يا غیر. پمعنی دمال سره دې، مال منع کونکې وؤ، حقوق دمال ئي نه ادا کول، بخیل وؤ ﴿مُعْتَدٌ﴾

اعتداء، نه دې يعنې ظلم کين دُخد نه تجاوز کونکې دې. ﴿اَیْمَهُمْ﴾ فاسق پېشه دې چې کار ئی بس گناه کول دی (ماجدی) ﴿عُتِلَ﴾ بد اخلاقه، ډیر جگر مار، دُعتل دُمشق دې په سختی سره یوشې لرې کولو ته وئیلی کیږي ﴿بَعْدَ ذَلِكَ﴾ "بعد" پمعنی د "ثم" دې، اشاره مذکور ټولو قباحتونو ته ده، "ثم" په تفاوت رتبې باندې دلالت کوي، نو مطلب دادې چې د ټولونو لوی قباحث ئی دادې چې حرامی دې، ولد الزنا دې، یا "بعد" په معنی د "دون" سره دې، یعنې علاوه د دې بدو اوصافو نه حرامی هم دې. ﴿زَیْمٌ﴾ د "زَغْفٌ" نه مشتق دې، د بیزی غُتیا لونه وائی، چونکه دغه شان بیزه په نورو بیزو کښ پیژندلې کیږي، نو دغه شان دې هم په خلقو کښ په کمینه والی اور ذیل والی کښ پیژندلې کیږي، او چونکه دغه شان دغه غوتیالی فضولی وی، ضرورت ورته نه وی، نو دغه شان دې هم په قریشو کښ نه دې بلکه حرامی ولد الزنا دې روایت دې چې کله د آیت نازل شونو تولید خپلی مورته راغې ورته ئی اووئیل، چه محمد ﷺ (خما نه ۹)، صفات بیان کړل، نور ټول ماته معلوم دی لیکن ماسوی د آخری نه، آیاه په ریشتیا خه حرامی یم، مورثی تصدیق او کړو، ورته ئی اووئیل، ستایلا رعنین (نامرده) وؤ، نوخه د هغه په مال ضائع کیدو باندې یریدمه، نویوشونکی سره می زنا او کړه، نوته د هغه خوې ئی.

﴿أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنٍ﴾ لام تعلیلیه پکښ مقدر دې، ای لان کان ذامال. (۱) او دا علت

دې د ﴿وَلَا تُطِيعْ﴾، یعنې داسې بدکردار انسان اتباع ددې وجهی نه مه کوه چې دده مال ډیر دې اولاد ئی ډیر دی، (۲) او یا علت دې د محذوف، چه کذب یا کفر دې، ای: کذب لان کان ذامال... مراد دا دې چه دې د تکذیب او د مذکوره قباحتونو ارتکاب په دې وجه کوی چه د مال اولاد په نشه کښ ډوب دې، حالانکه د مال او اولاد شکر ورته پکار وؤ.

﴿إِذَا تَنَكَّلَ عَلَيْهِ أَلَيْتَنَا﴾ دانی بل قباحث دې، چه د قرآن آیاتونو ته د دروغو قصی وائی

﴿مَتَّيْسُمُهُ عَلَى الْخَرْطُومِ﴾ د مذموم اوصافو بیان نه بعد ئی اوس د جزاء بیان دې، چې د ده جزاء دا ده چې مونږ به ئی دنیا او آخرت دواړه کښ ذلیل او ناکامه کړو، د دنیا ذلت ئی دا وؤ چې غزوه بدر کښ مسلمانانو د لاسه قتل شو، او د آخرت ذلت د پاره ئی د قیامت ورځ ده.

«سَمِعَهُ» د «توسم» نه دي. نشان زده کول او داغ لیکلو به. چې و دا داغ حقیقت وو او که صرف کتابه ده د ذلت او رسوائی نه! مفسرینو دواړه ډله ذکر کړی دی بعض وائی چې دا کتابه ده ذلت او رسوائی نه. ځکه چې پوزه به غریو د عزت محل کتړلو. او خپل ذلت و رسوائی تعبیر به نئ دپوزی کت کیدلو سره کولو. نو به پوزه داغ لیکلو کس د هغه رسوائی طرف ته اشاره او شوه او بعض وائی دا حقیقتا وو. غزوه بدر کس دده به پوزه داغ لیکلای وو. او آخرت کس به پرې هم الله ﷻ اولگوي. چې هغې کس به دده اهانت هم وی. او کفر او جرم به نئ هم هر چانه ښکاره شی

«خرطوم» د هائی او خنزیر خرتم نه وائی. او مراد ترینه دلته پوزه ده. او د انف ذکر کولو په خای خرطوم راوړلو کس دده اهانت طرف ته اشاره ده. چې کوپ دي د خنزیر به نند بد شکله دي

إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا

بیشکه مونږ آزمائش کړيدي په اهل مکه لکه چه آزمائش کړې وو مونږ د باغ و لیکله چه سمونه او کرل دعوی

لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ ۚ وَلَا يَسْتَفْتُونَ ۖ فَنُفِثَ عَلَيْهَا طَائِفٌ

چه خامخاشو کوي به ميوې د باغ په وخت د صبا کس. او ان شاء الله ئی ته وئیل. نو تاوژر او سوپه دی باغ یو تاویدو یکی عذاب

مِنْ زُرِّكَ وَهُمْ يُكَلِّمُونَ ۖ فَأَصْبَحَتْ كَالضَّرِيمِ ۚ فَتَنَّاكُمَا

د طرفه درې ستانه اودوی اوده وو. پس او گرځیدلو هغه باغ پشان دکت کړې سوی فصل پس دوی آوازونه او کرل یویل نه.

مُصْبِحِينَ ۚ إِنَّا أَخْلَدْنَا عَلَىٰ خَزَائِكُمَا إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ فَاظْلَمُوا

په وخت د صبا کس چه دوخته راښ باغ خپل ته کجرته بین تاسو ميوې شوکونکی نودوی لارل

وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۚ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۚ

اودوی ورو ورو دا خبری کولې چه داخل نه شی هرگز دی باغ ته نن ورځ په تاسو مسکین.

وَعَدْنَا عَلَىٰ خَزَائِكُمَا ۖ

او سهر وختی او تلل. په دې گمان چې دوی په منع کولو. د مسکینانو، قادر دي.

۱۰ إِنَّا بَلَوْنَهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَبَّةِ فِئَادِنِ خُوفٍ دُنْيَوِيٍّ نُمُونَهُ دِه. چِه دی اهل مکتوته مونږ دنیایو نعمتونه. دعیش سامان ورکړل. دیني نعمتونه چِه قرآن دې. او بعثت د اُخري رسول دې. موهم ورکړل. لیکن دوی ئی ناشکری اوکړه. نو مونږ ورباندی آزمائښت اوکړو. فقط او لوږه کښ مومبتلاکړل. لکه څرنگه چِه موباغ والوو ته نعمتونه ورکړی وؤ. په ناشکری سره ورباندی عذاب راغی. باغ ئی هلاک شو. حضور ﷺ اهل مکتو ته بد دعا کړې وه چِه اَللّٰهُمَّ اشْدِدْ وَطْأَتَكَ عَلٰی مِصْرَ ، واجعلها علیهم سنين کسني یوسف په دې وجه دوی په فقط کښ څو کاله مبتلا وؤ.

د اصحاب الجنة واقعي خلاصه داده، چې دا يو څو روڼه وو. د دوي يو مشترکه باغ وو. چې کله ميوې پخې شوې. نو دوي مشوره اوکړه چې سحر وختي به په، پټه پټه ميوې او شکوؤ، چې څوک مسکين رانځي او څه رانه اونه غواړي، (کيدې شي ددغي علاقې دستور به دا وو چې مساकिनو له به نې حصه ورکوله. يا د دوي نه مخکښ ډيلار نې دا عمل پاتې شوې وى. لکه بعض آثار وکښ راغلى دى، بهر حال الله ﷻ ته د دوي دامشوره ډير ناخوښه شوه. اوشپې شپې نې ددوي په باغ عذاب نازل کړو، اوباغ نې تباه وېر يادشو. سحر دوي مشورې مطابق روان شول، او د يرې نه نې خبرې هم يو بل سره پټې پټې کولې، چې چاته پټه او نه لگي، خو چې کله باغ ځان ته اور سيدل، نو هلته باغ نه وو، حيران شول چې لارمو غلطه کړه او که بل څه معامله ده. آخر ورته دځپلې غلطن احساس او شو، او توبه او استغفار نې اوکړو.

دا باغ د چا وو؟ کومې علاقې کښ وو؟ او کومې زمانې کښ دا واقعه تيره شوې ده؟ دې باره کښ هيڅ قطعي ثبوت نشته، اونه په قرآن کښ د واقعاتو بيان نه دا خبرې مقصود وى، لهدا بهتره خبره دا ده چې داخپل اجمال باندې پريځودلې شى، البته مفسرينو قرائنو او آثارو په بنياد دې متعلق مختلف اقوال ذکر کړي دي، چې هغې کښ اقرب الى الصحة قول دادې، چې دا باغ صنعاء يمن مضافاتى علاقې کښ د يوسړى وو، د هغه معمول دا وو چې کله به ميوې پخې شوى، نو مساकिनو له به ترينه حصه ورکوله، خو کله چې هغه وفات شو، نو خامنو د هغه معمول خلاف دامشوره اوکړه. صنعاء يمن په مضافات کښ واقع. دې علاقې کښ اوس هم تور کانړى اوشواهد شته چې هغه دې احتمال ته ترجيح ورکوي.

﴿وَلَا يَسْتَنْوُونَ﴾ استثناء درې معنی مفسرینو ذکر کریدی:

(۱) «استثناء» بمعنی «ترک» ده. چي مسکینانو له به هېڅ نه بیرېږدو. ټول په خان له اخلو
 (۲) «استثناء» نه مراد ان شاء الله وئیل دی. یعنی دومره په غرور کښ وؤ. چي ان شاء الله نې
 هم او نه وي، چي مونږ به صباخپل فصل شکوؤ. دې دویمې معنې مطابق عذاب سبب ان
 شاء الله نه وئیل، نه وؤ، بلکه اصل سبب تکبر او غرور ددوئ وؤ
 (۳) «لا یستنون» د «لا یستنون» په معنی کښ دي. او انشاء رجوع او واپس کیدلو ته
 وائي. یعنی دوئ په خپلی ارادې ټینگ اولار وؤ. واپس کیدل ترینه نه.

﴿فَطَافَ عَلَيْهَا طَافٌ﴾ یعنی دوئ خان سره داندبیر ونه جوړکړل او اوده شول. خو بل
 طرف ته تقدیر الهی دا وؤ، چي مساکین محرمه پاتي کیږي نو دوئ به هم ترینه محرومیږي.
 نو د الله عذاب په شپه کښ په باغ نازل شو او باغ مکمل تباہ شو،
 «طواف» گیر چاپیره تاویدلو ته وائي. یعنی دې عذاب د باغ مکمله احاطه کړې وه.
 «طائف» صفت دې د موصوف محذوف د پاره. اي بلاء طائف. د عذاب نوعې تعین په
 روایاتو کښ نشته. صرف دومره دې چي عذاب پرې راغې او باغ نې ټول تباہ کړو
 ﴿فَأَصْبَحَتْ كَالصُّمِّ﴾ مفسرینو متعددي معنی بیان کړيدي.

(۱) «صریم» هغه باغ ته وائي چي هغي میوې بوتی هرڅه کټ شوی وی، مطلب داچي ودان
 او آباد باغ داسی وران وچار شو.

(۲) «صریم» تورې ایرې ته وائي. یعنی باغ تورې ایرې په شان او گرځیدو.

(۳) «صریم» په معنی د «لیل» شپې سره دي. یعنی باغ د شپې په شان تک تور شو.

﴿أَنِ اقْدُوا عَلَىٰ حَرْثِكُمْ﴾ «ان تفسیریه دې د «فَتَقَاتُوا» تفسیر کوی یعنی کچرته میوی شوکول
 غواړئ، نوسهاروختی رااوځئ» ﴿إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ ای قاصدین للصرم ولطم الثمار.

﴿وَعَذُوا عَلَىٰ حَرْثٍ﴾ «حرد» درې معنی کښ استعمالیږي: (۱) سرعت (۲) منع (۳) غصه

اولته ترینه دری واړه معنی اغستلې شی، که اوله معنی مراد واخلو، نو بیا «علی» بمعنی
 «تبا» سره دي. او جار مجرور به متعلق کیږي «غدوا» سره. اي غدوا بسرعة ونشاط. یعنی خه
 په تیزی او جستی سره سهار روان شول. او گمان ئی داوؤ چي مونږ په کټ کولو باندې قادر
 یو. او که «حرد» بمعنی «منع» سره واخلو، نو بیا به مطلب داسی چي دوئ سهار روان شول.

او حال داوؤ چى دوى صرف په منع باندې قادر وؤ، په خير بلکل نه وؤ قادر، اگر که دوى غوختلې هم، ځکه چې باغ ورله الله ﷻ هلاک کړې وؤ. يادا تهکم دې چې دوى دا غټه توره گټله چې مونږ په منع باندې قادر يو،

اوکه «حرد» پمعنى غصې سره واخلو بيا به مطلب داشى چې دوى سهار روان شول، او حال دا وؤ چې صرف يو بل ته په غصې قادر وؤ، نه په بل څه باندې. کما في قوله تعالى: يتلاومون، چې ولې مو داسې مشوره کوله، چې د مکمل باغ نه خو لاس او وينخلو، آخرى دوى معنو په صورت کښ د جار مجرور تعلق «لادرين» سره دې. او تقديم دپاره دحصر دې (ابو السعود، التحرير والتنوير)

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ ۝ بَلْ نَحْنُ

پس هرکله چه وئ ليدلوداباغ نواوئ وئيل بيشکه مونږ خامخالاره ورکه کړيده بلکه دگناه پوجه مونږ

مَحْرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۝

محرومه کړې شوى يودميوى نه، اووئيل مينځنى په هغوئ کښ آيانه وؤ ويلي ماناسونه ولى پاکى نه بيانوئ دالله ﷻ

قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ

اووئيل هغوئ پاکى ده رب زمونږله بيشکه مونږو ظلم کونکى پخپله پس مخ کړو شروع شول بعضى دغوئ

أَقْبَلَ بَعْضٌ يَتَلَوْمُونَ ۝ قَالُوا يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

په بعضوياندى چه يو بل ئى ملامته کول اووئيل هغوئ هائى افسوس مونږله بيشکه مونږول وؤ سرکښى کونکى

عَنِ رَبِّنَا إِن يَدْخِلْنَا حَرًّا قَدْ بَعَثَ إِلَيْنَا رُسُلًا

فرسته ده داجه رب زمونږ به بدل راكړى مونږ ته (په برکت دتوبى غوره باغ د دى باغ نه، بيشکه مونږ خپل رب نه

زَعَمُونَ ۝ كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

رغبت کونکى يو هم داسى وى عذاب ددنيا، او خامخا عذاب دآخرة ډير لوئ دى ددې نه، کجرتنه وې دوى چه پوهيدلې

﴿فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا﴾ یعنی کله ئی چه باغ اولیدلو، چه هلته خوخیج هم نه وؤ، نو وی رسل لکه چه مونږ لاره غلطه کړیده، بل خائ ته راغلی وؤ، لیکن چه سرح نی اوکړو چه لاره خو هغه ده، نو اوئی ونیل چې لار مو نه ده غلطه کړې، بلکه حقیقت دادی چه مونږ د خپل جرم به وجه محرومه شوی وؤ

﴿قَالَ أَوْسَطُهُمْ﴾ دیکتې ورته یو دُیو ورو طرف ته تنبیه اوباددهانی ده په خطا، باندې، چې گورئ داستاسو بدینتی نتیجه ده، او دا کار مو غلط کړیدی، تاسو ته مامخکتې هم وئیلی وؤ چې داسې کار مه کوئ «اوسطهم» یا پمعنی دآخر سره دې، یعنی هغه وروزر چی دوی کتب ددین او عقل په اعتبار سره بهتر وؤ، اویا په معنی مینخی سره دې

﴿أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُ رَبُّنَا﴾ نه مراد دلته نافرمانی او گناه ترک کول دی، ځکه چی دیکتې تنزیه ده الله ﷻ ددینه چې په معصیت سره ئی نافرمانی اوکړې شی، اودغه شان ترغیب دې پکتن توبی ته، ځکه چی تسبیح تمهیددې دپاره دتوبی کما فی قوله تعالی: فسبح بحمد ربک واستغفره. ﴿قَالُوا سُبْحَنَ رَبِّنَا﴾ داپه اول وهله کتب اعتراف د جرم دې، چې واقعی مونږ ظلم کړیدی، او د عبدیت تقاضه هم دا ده چې انسان حیلې، بهانې تلاش کولو په خائ فوراً د خپل خطا اعتراف اوکړی.

﴿فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ﴾ اعتراف جرم نه بعد ملامتیا ذکر کیږی، چې هر یو په بل باندې خبره اوچوله چې ستادلاسه داسې اوشو، لکه څنگه چې عام عادت موافق څه کار وړانیدلو نه بعد خلق داسې کوی

﴿قَالُوا يَا وَيْلَنَا﴾ ملامتیا نه بعد اوس ددې خبرې اعتراف دې چې مونږ ټول دې کتب برابر شریک یو، او ټولو له توبه اوباسل پکار ده، کیدیشی چې الله ﷻ راباندې رحم اوکړی، مجاهد رحمه الله فرمائی چې دوی توبه اوباسله نو الله ﷻ دوباره دهغې نه غوره باغ ورکړو بعضی وائی چه دوی ددی په بدله کتب دآخرت ثواب او غوښتلو (ابن کثیر).

﴿كَذَٰلِكَ الْعَذَابُ﴾ تنبیه ده خلقوته چه داخود دنیا د عذاب یووړکی نمونه وه، دآخرت عذاب ددی نه ډیر زیات دې، خوتاسونه پوهیږئ.

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ الدَّعِيمِ ۝ أَلَتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ

بيکه لبارہ دبرهيزگارانو به نيزدرب ددوئ جنونه د عيس و عثرب دى مانو او به گرځو زموږ مسلمانان

كَالْمُجْرِمِينَ ۝ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ

به سان دمجرمانو، کافرانو. چه سويدي باسولره، چنگه فيصله کوئ باسو آيسه دى باسولره کتاب چه به هغی کتب

تَلْدُسُونَ ۝ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخْتَذُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ

باسوداس و این چه بيکه وی باسولره به هغی کتب خامخافه چه به باسوی جوبوئ. آياسته دي ساسولباره

أَيَّمَانٍ عَلَيْنَا بَالِغَةَ إِلَى يَوْمِ الْاٰلِآئَةِ ۝ إِنَّ

فسمونه چی لازم وي به مونږ باندې، چه رسيدونکی وي انتها ته به تاکد کتبې هغه وی تر ورځ د قيامت پورې، چه بيکه

لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ ۝ سَلُّهُمْ اَيْلَهُمْ بِذَلِكَ رَعِيْمٌ ۝

وی به ساسولباره هغه چه به باسوئ فيصله کوئ نبوس او کړه ددوئ نه چه څوک ددوئ کتب بدغه خبره باندې دمه واري.

أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ۚ فَلْيَاثُبُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صٰدِقِينَ ۝

آياسته دې دوئ لره شريکان پس را دې ولی شريکان خپل کجرتنه وی دوئ ريشتی

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ أَجْرًا مُّؤَمَّنًا وَتَبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

﴿أَلَتَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ﴾ دې کتب زجر و توبيخ دې مشرکينو ته، او د هغوی په زعم رد دې، چې

دوئ به ونيل چې اول خو به قیامت نه راځي، او که قیامت راځي، نو مونږ به هلته مال دار او معزز يو، او د مسلمانانو نه به په غوره حالت کتب يو، استفهام انکاری دې، چې قیامت په ورځ چرته هم مؤمن او مجرم نشی برابر کيدې؟

﴿مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ﴾ هم دپره دانتقال دې، او دیکتب انتقال دې زجر او توبيخ نه د

دوئ مذکورہ قول په دليل سره رد کولو ته، چې دوئ کومه خبره کوی ددې څلور وجهي کيدې

شی

- (۱) دوی سره به کتب سماویه وی هغې کښ به نې داخبره لیدلی وی
 (۲) دوی به مونږ سره د دې خبرې عهد و معاهده کړې وي.
 (۳) چاورله زمونږ طرف نه ددې ذمه داری به اغستې وی
 (۴) یا به د دوی خود ساخته معبودان ورله دا مقام ورکړی وی

﴿أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ﴾ دیکښ دا اولې وجهې وه دې، یعنی دوی سره به دې خبرې څه نقلی دلیل نشته، ﴿إِنْ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَحْمُرُونَ﴾ دا جمله مفعول به ده دپاره د ﴿تَذْرُسُونَ﴾، یعنی هغه کتاب کښ تاسو دا لوستلی وی چې تاسو دپاره به هغه څه وی چې څه ستاسو خوښه وی، او جمله چې کله مفعول به وي، نو دې په شروع کښې "أَنْ" «بفتح الهمزة» وي، "إِنْ" «بکسر الهمزة» نه وي، او دلته "إِنْ" «بکسر الهمزة» دې، ځکه چې دا جمله دلته محکي بلفظها ده، او مطلب دا دې چې آیا تاسو یو داسې کتاب لولئ چې په هغې کښې دا عبارت لیکلې وي چې «ان لکم فيه لما تحمرون»، «فيه» کښ «هاء» ضمیر مجرور «کتب» طرف ته راجع دې، او دا د اول «فيه» د پاره تاکید دې، «تحمرون» پمعنی د تحارون سره دې.

﴿أَمْ لَكُمْ أَيْمَانٌ عَلَيْنَا﴾ دا د دویعې وجهې وه دې، چې کیدې شی دوی دا خبره دې وجهې نه کوی چې دوی زمونږ سره عهد و پیمان کړې وی، چې قیامت په روځ به مونږ دوی سره داسې معامله کوؤ، چې څنگه دوی فیصله کول غواړی، لیکن دوی خومونږ سره څه داسې عهد و پیمان نشته.

«لکم» خبر مقدم دې، «ایمان» مبتدا موخر دې، «علینا» صفت اول دې د پاره د «ایمان»، چې دا قسمونه پوره کول په مونږ لازم وی، ﴿بَلَقْنَا﴾ صفت ثانی دې د «ایمان»، یعنی تاکید او مضبوطی کښ دا قسمونه انتها ته رسیدلی وی، ﴿إِنِّي نُؤْمِرُ بِالْقِيَامَةِ﴾ جار مجرور متعلق دې ثابت سره، چې «خبر» ورسره هم متعلق کیږی، مطلب دادې چې دا قسمونه تر قیامت په پورې قائم وی، ﴿إِنْ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ﴾ جمله جواب قسم دې، قسم اگر چې مذکور نه دې خو ملحوظ دې، یعنی مونږ دا قسمونه خورلی دی چې تاسو څه فیصله خوښه وی زمونږ به په هغې عمل وی.

﴿سَلِّمْ﴾ دې کښ د دويمې وجهې وه دې . چې کيدې شى چا ورله د دې ذمه دارى اغستې وى؟ الله ﷻ فرماني چې که چا ورله ذمه وارى اغستې وى . نو اودې خانى چې خوک دې؟

﴿أَمْ لَمْ تُنَبِّهْ إِلَىٰ هَٰذَا؟﴾ ديكښ دڅلورمې وجهې وه دې . چې کيدې شى دوى داخبره خکه کوى چې دوى بتان به نى مدداو کړى اودامقام به ورله ورکړى «هم» کښ لام اجله دې . او مضاف محذوف دې اي لاجل نصرتم ﴿فَلْيَأْتُوا﴾ الله ﷻ ورله جواب ورکوى چې دغې سختى ورځې کښې به ورله شرکاء هيڅ نفع ورنکړى.

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٦٦﴾

به هغه ورځ چه کشف اوکړې شى دپښتۍ نه اوراوبلې شى دوى سجدى کولو نه نودوى به يې طاقت اونه لرى

خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْفَعُهُمْ إِلَهُةٌ ۖ وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ

نښې به وى سترگى ددوى خور به وى په دوى ذلت اوپه تحقيق وويه دوى چه رابللي به شول سجدى کولو ته

وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿٦٧﴾ فَلَدْنِي وَمَنْ يُكَلِّبُ إِلَهًُا الْحَيُّ

او دوى روغ رمت وؤ بيا نې هم سجده نه کولهپس پریده مالړه اوهغه خوک چه تکذيب کوى پدى قرآن

سَتَسْتَلِدُّهُمْ مِنْ هَيْفٍ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَأُمِرُوا لَهُمْ

زده چه په روږو به ونيسومونډوى پداسى طريقه چه دوى به نه بوهرې . اومهلث ورکوم دوى ته .

إِنْ كُنْتُمْ مَوَدِّينَ ﴿٦٩﴾ أَمْ تَسْتُلْهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَفْرُورٍ مُنْقَلَبُونَ ﴿٧٠﴾

يشکه تدبيرڅماحکم دې . ياغواړى ته ددوى نه مزدورى بدلهنوبه دوى دتاوان دوجى نه بوج دې

أَمْ عَنْدهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿٧١﴾

آلسته دوى سره علم دغيب چه دوى نى ليکى

﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ داتخويف اخروی دې، چې قیامت په ورځ چې کله سختی شړ دوی به سجده ته راوبللی شی، خودوی به سجده نشی کولې، سترگې به یی د شرمه تپې وې، ذلت اورسوانی به پرې خوره وې.

﴿يَوْمَ﴾ ظرف متعلق دې ﴿فَلْيَأْتُوا﴾ پورې، یا 'اذکر' محذوف پورې. ﴿يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ بعض مفسرین فرمائی چې دا د متشابهاتو نه دې، او دینه مراد کشف ساق دې کمایلیق پشانه. او څو پکښې تاویل کړې دې، چې دا کنایه ده د معامله سختیدلو نه، او دا تاویل د حضرت ابن عباس رضی الله عنه مجاهد رضی الله عنه ابراهیم نخعی رضی الله عنه اونورو متقدمینو او ذخیر القرون اسلافو نه په صحیح سندونو سره مروی دې تاویل ته بدعت وئیل او دې قائلینو باندې دالحاد فتوې لگونکو حضراتو دپاره لمحده فکریه ده چې داسې حضراتو پاره کښ به دوی څه وائی؟! او دکومو سلفو د اتباع دعویداري کوي؟!

﴿يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَى الشُّجُودِ﴾ یعنې کله چه داتجلی اوشی نو خلق به فرشتی یا الله تعالی، سجده کولو ته را اوغواړی، مسلمانان به سجده اوکړی، لیکن بعضې خلق به د سجده طاقت نه لری، ابن مسعود رضی الله عنه وائی چه ملاگانې به یی تخته شی، یوهوکی به شی، جوړ به پکښ نه وې، کوزسترگی به وې، ذلیله به وې. دابه کوم خلق وی؟ دې باره کښ تفسیرونه مختلف راغلی دی.

(۱) ابن عباس رضی الله عنه او ابن جبیر رضی الله عنه نقل کړې شویدی چه دابه هغه خلق وی چه اذان به یی اوریدلو او جمع مونځ ته به نه تلل.

(۲) ابو سعید خدری رضی الله عنه دروايت مطابق هغه خلق په دنیا کښ د ریا او خودنې دپاره مونځ کولو.

(۳) بعض وائی چه دینه مراد کافران دی.

﴿وَقَدْ كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى الشُّجُودِ﴾ سجودونه مراد فرض مونځونه دی، ددریم تفسیر مطابق

ورنه مراد ټول طاعات دی.

﴿قَدْ نَزَّلْنَاهُ وَمَنْ يُكَذِّبْ﴾ دا تسلی ده نبی کریم صلی الله علیه و آله ته، چه دومره دلائلو، نصائحو او

تخويفاتو باوجود، دوی ایمان نه راوړی، نو ته ترینه یې غمه شه، ما ته یی پریگده، څه به

ورسره پوهه شم، «ذري» دا کتايه ده په طاقت لرلو د سزاو کولو. يعنې څوک چه تکذيب کوي نو ماته ئي پريږده، «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ الَّتِي هِيَ رِجَالُهَا عِزَابٌ مُّذْمُومٌ لِّذِي الْقُرْبَانِ» «استدراج» رو رو درجه وار کوزولو ته وائي، يعنې مونږ به ئي مختلف اسبابو اواحوالو نه تيره وؤ. اوخپل عذاب او گرفت ته ئي را نيزدې کوؤ، «من حيث لا يعلمون» يعنې مونږ به ئي په داسي طور سره رو رو نيسو، چه دوي به نه پوهيږي چه دا زمونږ نيول دي، بلکه گمان به کوي چه دا زمونږ ترقي ده، د دي آيت پوره تفصيل اعراف (۱۸۲)، کين تيرشويدي هلته ئي اوگورئ.

﴿أَمْ قَتَلْتُمُوهُمُ أَجْرًا فَهُمْ يَدْعُوا بَنَدُهُمْ﴾ دې آيتونو کين مشرکينوته زجر دې په ايمان نه راوړلو باندې. او د ايمان راوړلو په لار کين چې کوم موانع دي دهغي نفې هم کيږي، اودي آيت کين داوول مانع نفې ده، چې کله سړي دپاره مالي تاوان مانع اوگرځي، ليکن ته خو د دوي نه څه چنده او اجرت نه غواړي چې دوي پرې تاواني کيږي.

﴿أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ﴾ دې کين دويم مانع نفې ده، چې کله سړي دې وجهي نه ايمان نه راوړي چې څه ته ضرورت ئي نه وي، هغه ته خپله دالله ﷻ طرف نه وحی کيږي، د هغه نبي اور رسول ته احتياج نه وي، ليکن دوي سره څه وحی هم نشته، «غيب» نه مراد وحی ده، فهم يکيون. يعنې دوي هغه ليکي اوتاته ئي حاجت نشته.

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْاُخُوْبِ اِذْ تَأْتِيْ وَهُوَ مَكْشُوْمٌ ﴿٥٠﴾

پس صبرکوه ته دحکم درب خپل اومه کيږه په شان دهمي والا کله ئي چه اواز اوکړوالله ته اړوؤدې دک دغم نه،

لَوْلَا اَنْ تَلْذَکَ رِغْمًا مِّنْ رَبِّهِ لَکُنْتَ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿٥١﴾

کچرته نه وې رسيدلې ده ته نعمت دظرفه درب خپل نه نوخامغاغورځولې شوې به وې په صحراء اووويه دې

مَلْعُوْمٌ ﴿٥٢﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَهَلْ عَلِمْتَ مِّنَ الْظٰلِمِیْنَ ﴿٥٣﴾

ملانته کړې شوې پس غوره کړوده لره رب د ده پس اوني گرځولو دې د نيکانو نه

﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ﴾ داتسلی ده اودصبر حکم دې حضورﷺ ته، «وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْاُخُوْبِ»

«دینه» مراد یونس علیهم السلام دی، یعنی لکه څرنګه چه یونس علیهم السلام عجلت اوکړو، دالله ﷻ دحکم

راتلونہ بغیر ذنبار نہ اووتلو، نو بطور تنبیہ مونہ ذمہی پہ خیتہ کنس قید کرو. نوتہ دغہ شان مکذیبینو پہ معاملہ کنس تنگدلی مہ کوہ. (قصہ دیونس علیہ السلام پہ سورة انبیاء وغیرہ کنس تیرہ شویده).

﴿إِذْ نَادَى﴾ ندا نہ مراد دعا خویشتل دی یعنی پہ خیتہ ذمہی کنس نی دادعا اوئیلہ لا الہ الا انت سبحانک ائی کنت من الظالمین (انبیاء: ۸۷)، ﴿وَهُوَ مَكْشُومٌ﴾ ای مملوء غما (جلالین دغم نہ دک وؤ، یاد غصی نہ دک وؤ قوم تہ چہ ذہ بہ دعوت سرہ نی ایمان نہ وؤ راوہی (روح).

﴿لَوْلَا أَنْ تَدَارَكُكُمْ يُعَمَّةٌ﴾ مراد نعمتہ دتوبی کولوتوفیق ورکول دی (کبیر)، ﴿لَتُنَبِّذَ﴾ بالقرآء یعنی پہ یو خالی اوبی اب وگیاه خائ کنس بہ نی غورخولی وؤ. اودہی بہ قابل مذمت وہ، نہ بہ موہری یقطین (کدو) اونہ راخیڑولی وہ اونہ بہ ورلہ رسالت ورکری وؤ لیکن اللہ ﷻ ورباندہی خپل رحمت اوکرو نو خکہ ددی ملامتی نہ بیج شو.

﴿فَاجْتَبَيْهِ رِئُوسَ﴾ یعنی اللہ ﷻ توبہ قبولہ کرہ، اوغورہ نی کپو، یعنی دوحی اعادہ نی ورتہ اوکرہ ورستودا نقطاع نہ ﴿فَجَعَلَهُ﴾ مِنَ الصَّالِحِينَ ای من الکاملین فی الصلاح، یعنی کامل اصلاح نی ورلہ اوکرہ، بعض وائی داتفسیر دی ﴿فَاجْتَبَيْهِ رِئُوسَ﴾.

وَأَنْ يَكَاذُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَكَيْلُفُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَنَا
اوپہ تحقیق سرہ شان ذخیری دادہی چہ قریب دی کافران خامغا او بہ خویہ وی تارہ پہ سترگو خپلوسرہ، هرکله چہ
سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَكْفُرُونَ إِنَّهُمْ لَمَجْنُونُونَ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا
دوئ اوری قرآن، اوواشی دوئ چہ بیشکہ دانبی ﷺ خامغالیونی دی، اونہ دی دافران مگر
ذُكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝
نصیحت دی دپارہ دیولو خلقو.

﴿وَأَن يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَن يَدْمِشْرُوا كُنُودَ قُرْآنٍ﴾ اود حضور ﷺ سره دعداوت بيان دې. چه دوی قرآن واوری نودومره په غصی سره تاته گوری چه قریب وی چه تا پخپلو سترگو سره اوبنویه وی. (۱) دایاد محاورې مطابق وئیلی شویدی، لکه خلق وائی فلانې داسی گوری لکه چه خوری می، لکه نظرائې نظراً یکاد بصرعې او یکاد پاکلې (۲) یا مراد دینه نظر بازان دی، یعنی دوی دا کوشش کوی چه نظره دې کری او هلاک دې کری. روایت دې چه په بنی اسد کښ نظر بازان وؤ، بعضو پکښ اراده او کره چه نبی کریم ﷺ نظره کری نو دا آیت نازل شو (روح).

حسن بصری رحمته الله علیه وائی څوک چه نظره شوې وی دا آیت لوستل دغه نه ضرر دفع کوی، دی آیت کښ دلیل دې په دې چه نظر لگیدل اود هغی اثر حق دې، په دې باره کښ ډیر حدیثونه راغلی دی، په یو حدیث کښ دی: أَنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ ابْنُ كَثِيرٍ، ابْنُ عَبَّاسٍ رحمته الله علیهما فرمائی حضور ﷺ به حضرات حسنین پدې دعاء سره دم کول: أَعِذْ كَمَا بَكَلَّمَاتِ اللَّهِ الْقَامَةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَةٍ، دی نه علاوه نور ډیر احادیث ابن کثیر وغیره دی باره کښ ذکر کړیدی.

﴿وَيَقُولُونَ إِنَّمَا لَمْ يَجْتِنُوا﴾ یعنی دډیر عداوت په وجه تاته مجنون وائی، حالانکه مجنون داسی کلام نشی کولې چه ته ئی کوی، دا خو نه دې مگر ټولو خلق دپاره نصیحت دې.

رکوعاتها (۲)	سورة الحاقة مکیة	آياتها (۵۲)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص پہ نوم د الله چه بیجده مهربان او دیر رحم کونکې دې شروع کوم		

توتیبا حسب التسلسل (۶۹) وحسب النزول (۷۸)

نزلت بعد الملك وقبل المعارج

ويعط: مخکی سورة کتب ووجه دتوحید په مسئله کتب نرمی مه کوی ﴿وَدُّوا لَوْ تُدْهِنُ فِدْهَیْنُوْا﴾ اوس دی سورة کتب ددی بیان دې چه کوم کسان دامستله نه منی حال دهنوی به په شان دحال دثمود، عادوی خلاصه: دتخويف دنیوی پنځه نمونی، تخويف اخروی، بشارت اخروی، دعوه دسورة چه ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِیْمِ﴾

الْحَاقَّةُ ۞ مَا الْحَاقَّةُ ۞ وَمَا أَكْذَرُكَ مَا الْحَاقَّةُ ۞
هغه خامخا راتلونکې، څه دې هغه خامخا راتلونکې، اوڅه پته ده تاته چه څه دې هغه خامخا راتلونکې

﴿ الْحَاقَّةُ ۞ مَا الْحَاقَّةُ ۞ ﴾ داتخويف دې توحید نه منونکوته، چه قیامت یقینی راتلونکې دې چه هغه دیرلوی آفت دې، دهنی دراتلونه مخکین توحید منل پکار دی.
﴿ الْحَاقَّةُ ﴾ دقیامت په نومو کتب یو نوم دې، دحق بحق نه اسم فاعل صیغه ده، یقینی امر ته وائی، او قیامت ته هم حاقه: په دی وجه وائی: (۱) چه قیامت هم یقیناً بلاشک واقع کیدونکې دې، (۲) امور حق له بعث حشر حساب کتاب میزان پکین واقع کیری (۳) حقیقت د اعمالو پکین معلومیری (روح، ابن کثیر).

﴿لَقَدْ أَهْلَكْنَا مِثْلَهُ﴾ مبتداء دي، «ما» استفهامیه مبتداء ثاني دي ﴿لَقَدْ أَهْلَكْنَا﴾ خبر دي، جمله خبر دي ﴿لَقَدْ أَهْلَكْنَا﴾ مبتداء، جمله چه کله خبر وی نو دَعَائِد نه لابی دی وی، نو په اصل کبن ماهی دی، وضع د ظاهر په خائ ضمیر لپاره د تهلویل او د عظمت شان شویده.

﴿وَمَا أَهْلَكْنَا مَا لَقَدْ أَهْلَكْنَا﴾ «وما ادراک کذا» د تعبیر بطور ضرب المثل بیانیری دیوشی عظمت اوتهلویل دپاره، چې د اودومره عظیم الشان یا هولناک شي دي چې ستا ذهن د دي عظمت یا هولناکي ادراک نشی کولې، دي وجهې نه مخاطب که مذکوری او که مؤنث، واحد او که تشبیه یا جمع، صیغه د واحد مذکر ورله راوړلې کیږی. «ما» دواړو ځانیونو کبن استفهامیه ده، اوله «ما» مبتدا دي، «ادراک» «ادری» فعل درې مفعوله غواړی، «ک» ضمیر ورله مفعول اول دي. او «ما لَقَدْ أَهْلَكْنَا» مبتدا خبر جمله ورله د دَوُو مفعولو قائم مقام ده. اوداپوره جمله بیا خبر واقع کیږی داولې «ما» نه

كَلْبَتِمْ مُمُوْدٌ وَعَاْدٌ بِالْقَارِعَةِ ۝ فَاَمَّا مُمُوْدٌ فَاهْلِكُوْا بِالْعَارِيَةِ ۝

تکلیب او کرو نمودیانو او عادیانو په تکرؤنکی قیامت: هرچه نمودیان وژو هلاک کړي شول په جفی تیزی سره.

وَاَمَّا عَادٌ فَاهْلِكُوْا بِرِيْحٍ مَّوْصُوْمَةٍ عَارِيَةٍ ۝ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ

اوهرچه عادیان وژو هلاک کړي شول په داسې هوا تیزی سره چه د قابونه بهر وه، مسلط شوي وه په دوی و (۷).

اَيَّامٍ وَكَمِيْمَةٍ اَيَّامٍ حُسُوْمًا ۝ فَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَرْوٰٓتٍ كَاٰثِرٍ

شی اواته (۸)، ورخی، پرله پسې مسلسل، نو لیدلې به تا قوم عاد په هغی کبن مړه پراته په زمکه، لکه دوی

اَنْجَارٍ تَخْلُ عَارِيَةٍ ۝ فَعَلَّ تَرَى ۝ لَهُمْ وُنٌ بَالِيَةٍ ۝

تنې وې د کهورو غورځیدلو، نو آیا وینی ته د هغوی نه څوک پاتې؟

﴿كَذَّبَتْ مُمُوْدٌ وَعَاْدٌ﴾ د اذتخويف دنیوی اوله اودویمه نمونه ذکر کیږی، اوله نمونه نی

قوم نمود ده او دویمه نمونه نی قوم عاد ده، او الله ﷻ مشرکینوته خودل غواړی چې دومره

دلنلونه ورستو هم که تاسو ایمان نه راوړئ، نو د قوم شومو او عدا انجام خپل مخې ته کړئ. چې څه مو هغوی سره کړې وؤ تاسو سره به هم هغه شان او کړم ﴿بِالْقَارِعَةِ﴾ القارِعَم د قیامت نوم دی، د قَرَعِ بقرع نه مشتق دی، ټکولوته وائی، اوقیامت ته قارعه ځکه وائی چې دا ورځ به آسمانونه، نور اوسپو گمځ ټول او ټکوی اوریزه ریزه به نئ کړی

﴿فَإِنَّمَا تُنْمُودُ فَأَمْصِكُوا بِالطَّاعَةِ﴾ دیکنې په قوم شومو باندې د عذاب تفصیل بیانېږي، دا مخکې په تفصیل سره تیر شوی دی چې قوم شومو باندې درې قسمه عذاب نازل شوې وؤ: ۱. زلزله (۲)، تندر (۳)، چغه، اولته ذکر د «طاعه» شوې دي، دا څه بل مستقل عذاب نه دي. بلکه صیغه اسم فاعل ده، پمعنی د ځندنه شرکته او تجاوز کونکې. اوصفت دي د پاره د موصوف محذوف، بعضو ورله موصوف «الصيحة» محذوف رااوباسلې دي. یعنی داصیحه عام چغه نه وه، بلکه ډیره تیزه وه چې څه حدی نه وؤ، او بعضو ورله «الرجفة» محذوف رااوباسلې دي. یعنې دا څه معمولی زلزله نه وه، بلکه ډیره تیزه زلزله وه، اوځنو مفسرینو لیکلی دی چې «الطاعية» مصدر دي په وزن د اسم فاعل، او بآء سببیه ده، اي: فاهلکوا بسبب طغيانهم یعنې د خپل سرکشی په وجه هلاک شو.

﴿وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوهَا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ﴾ دیکنې قوم عاد باندې د عذاب تفصیل ذکر کړی، ریح صرصر تیز چلیدونکی او تیز آواز اوباسونکی یا ډیره یخ هوا، تفصیل ئی مخکې تیر شوی دي، ﴿عَاتِةٌ﴾ د عتو نه دي، سرکشی نافرمانی اوسخت تکبر ته وائی، اولته ترینه مراد د حد نه تیزه هوا ده، ځکه چې داهم چا قابو کښ نه وی، اونه ترینه څوک بچ کیدی شی، بعضو مفسرینو دلته حقیقی معنی مراد اغستی ده، چې دا هوا نافرمانه وه، ځکه چې کومه فرشته په دې مامور ده، دا دهغې اجازت نه بغیر بې اندازې راوتلې وه. کما اشار الیه البخاري تعلیقا.

﴿سَخَّرَهَا﴾ تسخیر زبردستی په یوکار باندې لگولوته وائی، چونکه هوا د معمول خلاف وه، گویا داپه دې مجبوره کړې شوې وه، ځکه سخرها راوړلې شو.

﴿حُسُومًا﴾ حُصُومٌ په دوؤ معنو کښ استعمالیږي: ۱) مسلسل یعنی داهوا اوه ۷) شېبې اوانه ۸) ورځی مسلسل په دوؤ اوچلیده، ۲) قطع کونکې، یعنی داسې هوا چې دوئ نوم نشان ئی ختم کړو، ۳) بعضو ئی معنی سپیره والی سره هم کړې ده «روح»

﴿فَكَرَى الْقَوْمَ فِيهَا﴾ فاء: تفریغیه ده، یعنی دې عذاب نتیجه دا شوه چې داتول هلاک شول، ﴿فِيهَا﴾ ضمیر مجرور «ایام» اولیال ته راجع دې، ﴿صَرِيعٌ﴾ جمع ذ صریع ده، یعنی مړه پراته، ﴿اصْجَازُ نَخْلٍ﴾ یعنی داسې ښکاریدل لکه ذ کهجورو بیخونه چا رااوباسلی وی، اوبه زمکه ئی غورخولی وی، دې تشبیه تفصیل مخکښ په سورت القمر کښ تیردې، هلته ئی اوگورئ، ﴿حَاوِيَةً﴾ معنی ذ «خالی» سره ده، ټټې چې دتنه نه خالی وی، دا هوا په یو طرف نوته او بل طرف به ترینه راوتله، او پایه پمعنی ذ «ساقطة» سره ده، یعنی دایخونه چا راوباسلی وی اویا ئی په زمکه غورخولی وی.

﴿فَقُلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ﴾ بيا اسم فاعل دې، موصوف ئی محذوف دې ای من نفس باقیه، یا مصدر دې، په وزن داسم فاعل، ای هل ترى لهم من بقیه، یعنی ته ددوئ څه نوم نشان گورې.

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكَاتُ بِالْخَاطِئَةِ ٥
او راغلې فرعون او هغه څوک چه مخکښ وؤد فرعون نه، اوکلی اولته کړې شوی په گناه سره،
فَعَصَوْا رَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخَذَةً رَابِيَةً ٥ اِنَّا
نو دوئ نافرمانی کړې وه د رسول درب خپل، نو اونیول دوئ لره الله څخه نیولو سختوسره، بیشکه مونږه
اِنَّا طَعْنَا النَّارَ حَمَلُكُمْ فِي الْحَارِئَةِ ٥
کله چه سرکشی اوکړه اوبو، سواره کړل مونږ ډلاران ستاسو په کشتی دنج کښ
لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعْوِبَةً اُنْذِرُوا عِيَّتَ ٥
چه اوگرڅو مونږدغه قصه تاسولپاره نصیحت اویادېی اولری غوږونه یادونکی

﴿وَجَاءَ يُرْعِظُنْهُمْ فِي دَافِعِهِمْ نَمُونَهُ دَه، دَتَخْوِيفِ دَنِیوِی، چه دَرَسُولِ بَه نافرمانی سره فرعون او نور قومونه مونېر هلاک کړل، نو تاسو هم د هغوی نه عبرت واخلي ﴿وَمَنْ قَبْلَهُمْ﴾ قوم نوح، قوم عاد، قوم ثمود وغيره مراد دی، نو پدی کښ تعميم بعد التخصيص دي.

﴿وَالْمُؤْتَفِكْتُ﴾ د اخلورمه نمونه ده، مراد ورته قوم لوط دي، يعنی لوط عليه السلام قوم به گناهونو اصرار او د پيغمبر تکذيب ئی اوکړو، نو الله ﷻ پرې روغ کلي الته کړو، نو که تاسو هم داسې کوئ نو د دوی به شان نه موالله ﷻ هلاک کړی.

﴿وَالْحَافِظَةُ﴾ بمصدر دي په وزن د اسم فاعل، متعلق دي د «جاء» سره، ﴿أَخَذَتْ زَايِرَةً﴾ د زياره نه ماخوډ دي، ای زانده فی الشدة، يعنی مخکې قومونونه ئی عذاب سخت وؤ

﴿إِنَّا لَمَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ د اېنظمه نمونه ده د تخويف دنیوی، چې قوم نوح د نوح عليه السلام نافرمانی اوکړه، نو او بوسيلاب مو پرې راوستو، او مکذبين خو ټول هلاک کړو، او کومو خلقو پرې ايمان راوړې وو، هغه موبچ کړو، چې هغوی نسل کښ تاسو ین، نو که اوس تاسو هم نافرمانی کوئ، نو الله ﷻ خوبه هلاک کړی.

﴿خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ يعنی حد معتادنه ئی تجاوز اوکړو، حتی چی د غرونو پنځلس پنځلس گره اوچتې وی، ﴿خَلَقْنَاكُمْ﴾ ای خلنا اېاء کم، ﴿فَلِالْآيَةِ﴾ يعنی په کشتی د نوح عليه السلام کښ، ﴿لَنَجْظَنَّ﴾ ضمير يا کشتی ته راجع دي، یا قصی ته راجع دي.

فَلَمَّا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۖ وَنَحَلَبِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

پس کله چه پوه کړې شی په شپېلې کښ، صرف یو پوه، او پورته کړې شی زمکه او غرونه

فَلَمَّا دُكَّتْ دَكَّةٌ وَاحِدَةٌ ۖ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۖ وَالنَّاسُ

بیا مات کړې شی په یو درز سره، نو په دغه ورځ به واقع شی واقع کیدونکې قیامت او مات مات به شی

السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۖ وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا ۖ وَيَحْمِلُ عَرْشُ

آسمان نودې به په دغه ورځ کمزورې وی او فرشتی به په طرفونو د آسمان وی، او اوچت کړې به وی عرش

رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ مُّجِيبٌ ۝ يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ

درب ستا، د خان د پاسه په دغه ورځ، اته فرشتو په دغه ورځ به پيشي کړي ستاسو (حضور دالله ﷺ).

لَا تَخْضَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝

نه به وي پټ ستاسونه (په الله باندې) څه پټ شي

﴿قَدْ أَفْلَحَ فِي الصُّورِ﴾ داتخويف اخروي دې، چې که دوى ايمان نه راوړي، نو داسې هولناکه ورځ را روانه ده چې هغې کښ به دوى دالله ﷻ دَعَذَابٍ نه بچ نشي، په دیکښ د قیامت احوال بیانېږي، څه د وقوع احوال دی، څه د وقوع نه بعد حساب کتاب اوحوال دی، او څه حساب کتاب نه بعد سزا او جزاء احوال دی.

﴿تَفْتَحُ وَحِجَّةً﴾ د قیامت اول حالت بیان دې، چې پوشپیلن به اوهلې شي.

﴿وَمِثْلَ الْأَرْضِ﴾ دویم حالت بیان دې چې زمکه او غرونه به پورته کړې شي.

﴿فَلَنَكُنَّ دَكَّةً وَحِجَّةً﴾ دویم حالت بیان دې، چې فضا کښ به یوبل له راپریخودلې شي، او یو درز سره به زمکه او غرونه درې وړې شي، "دک" یو شي بل له راپریخودلو ته وائی، نو زمکه او غرونه به یوبل له راپریخودلې شي، او دواړه به ریزه ریزه شي، او د غراو زمکې فرق او تمیز به نه کیږي، ټول به برابر وي.

﴿قَوْمٌ مِّنْ هَٰذِهِ الْغُورِ﴾ حالت دې، چې دغه وخت به قیامت قائم شي "یوم" په معنی د "حين" سره دې، مطلق وخت ترینه مراد دې.

﴿وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ﴾ د اېنظم او شېرم حالت بیان دې، چې آسمانونه به مالوجو پشان بالکل پاسته او کمزورې به وي، داسې به نه وي لکه نن چې څنگه مضبوط ښکاری، او بیا به دا آسمان هم درې وړې شي، ﴿وَأَهْلَتْ﴾ د "وهي" نه مشتق دې، "وهي" او "وهن" دواړه په یوې معنی کښ استعمالیږي، کمزورئ، ضعف، فتور، وغیره معنی ئې راځي، خو "وهي" دغیر ذوی العقول دپاره استعمالیږي او "وهن" دذوی العقول دپاره.

﴿وَالْمَلَكُ عَلَى أَرْجَائِهَا﴾ دا اووم حالت بيان دې ، چې آسمان په تکرې کیدو شروع شی. نو فرشتې به نې اطرافو او اکثافو ته لارې شی، «والمَلُکُ» نه جنس فرشته مراد دې. ﴿أَرْجَائِهَا﴾ "ارجاء" جمع د "رجاء" ده. اطراف او جوانب ته وئیلی کیږي، اوها: ضمیر آسمان ته راجع دې دا و (۷)، حالات د قیامت وقوع وؤ، اوس دینه بعد د حساب کتاب حالات بیانېږي

﴿وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ﴾ دا اول حالت دې. د حساب کتاب شروع کیدلو د پاره به اته فرشتې به خپلو سرونو عرش الهی راغستې راوړي. اوفیصلی او حساب کتاب د پاره به نې اولگوي،

د دې اته فرشتو په احادیثو کښ عجیب وغریب کیفیت بیان شوې دې، ابوداؤد شریف کښ راځي چې د غوږونو زړمې حصې نه تر اوگو پورې دومره فاصله وی چې هغه په اووه سوه (۷۰۰) کالو کښ طې کیږي، اوبعضو روایاتو کښ داهم راغلیدی چې دامسافت دمرغنی الوتلو رفتار سره دې.

﴿يَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ﴾ دویم حالت دې، چې عرش الهی لگیدلونه بعد به حساب کتاب او خلقو پېشي به شروع شی، ﴿لَا تَخَفْنَ مِنْكُمْ خَالِيَةً﴾ دا دویم حالت دې، چې حساب کتاب نه به نه څوک خپل ځان پتولې شی، اونه خپله څه گناه یا غلطی، "خافیه" صیغه دواحد مؤنث اسم فاعل ده، اوصفت دې دپاره د موصوف محذوف، چې هغه، "لعلّة" یا "نفس" دې. **فانته:** بعض ضعیف روایاتو کښ راغلي دي چې د قیامت په ورځ به درې ځله پېشي کیږي:

(۱) اول ځل چې پېشي اوشی، نو دې کښ به بنده جدل او جدال کوی چی مونږ ته انبیاء نه وؤ راغلی، د خپلو گناهونو نه به انکار کوی وغیره، په دې پېشي کښ به ددوئ فیصله اونشی.

(۲) دینه بعد به دویم ځل بیا ددوئ پېشي اوشی، دیکښ به دوئ د خپلو گناهونو اعتراف اوکړی، خو عذر او بهانې به هغې دپاره کوی، چې په غلطی سره مې کړی دی گناهونه، یا را باندي زبردستی شوې وه وغیره، دې ځل به هم فیصله اونشی.

۳، دینه بعد به دریم خل پیشی اوشی، اعمال نامی به ورته ورکړې شی، د دوی هر قسم دلائلو او اعذارو جوابونه به ورکړې شی، او د جنت جهنم فیصله به اوشی

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِرَحْمَةٍ ۖ	فَيَقُولُ
پس هغه څوک چه ورکړې شی هغه ته اعمال نامه دهغه په نسی لاس دهغه کتبی، نوواشی به «د ډیرې خوشحالی نه،	
هَآؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيَهٗ ۝ اِلٰى طَلَّتْ اِلٰى مُلٰى جَسَابِيَهٗ ۝ فَهَؤُ	
راخلی الولی عملنامه څما بیشکه څما یقین ووجه څه ملاقات کونکې یم د حساب خپل سره، پس وی به دې	
لٰى عِشْقَ رَاحِيَهٗ ۝ فِى جَنَّةٍ عَالِيَهٗ ۝ تَطُوفُهَا ذٰبِيَهٗ ۝ كَلٰوَا	
به ژوند خوشحاله کتبی به جنت اوچت کتبی به وی میوی دجنت به نیزی وی ده ته ورته به اوونیل شی خوری	
وَاَقْرَءُوا هٰٓؤُمَا عَمَّا اَسْلَفْتُمْ فِى الْاٰلَامِ الْخَالِيَهٗ ۝	
څکې په خوندخوند سره په وجه دهغه نیکو عملونوچه کړی وؤ تاسو په ورځو تیرو شوؤ کتبی	

﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِرَحْمَةٍ﴾ دې ځای نه بعداز حساب و کتاب د جنتیانو احوال بیانیری، او دا نى اول حالت دې، چه دوی ته به د قیامت په ورځ اعمال نامه په نسی لاس ورکولې کیږی چه دابه دهغوی د فلاح اونجات علامه وی، دوی به خوشحاله وی هرچاته به خپله اعمال نامه نښانې ﴿هَآؤُمُ﴾ د هاء او میم مضمومه نه مرکب دې، هاء اسم فعل دې، پمعنی د خذ سره، او میم ورسره علامت د جمعې دې، ﴿كِتَابَهُ﴾ مفعول به دې اوتنازع ده پکښی ﴿هَآؤُمُ﴾ او ﴿اقْرَءُوا﴾ دواړو فعلونو، بصریانو په نیز فعل ثانى له عمل ورکول مختار دی، او کوفیانو په نیز فعل اول له، او یاء په کتابیه کتبی ضمیر مجرور د متکلم دې، او هاء ضمیر نه دې بلکه یاء سکنه ده، چې وقف په حالت کتبی سکنه کولې کیږی، دغه حکم د حماسیه، ماله، او سلطانیه هم دې.

﴿اِلٰى طَلَّتْ﴾ ظن یا بمعنی د علم سره دې، یعنې څه دنیا کتبی مؤمن اومسلمان وم، او څما یقین اوعقیده وه چې قیامت به واقع کیږی اوحساب کتاب به کیږی، یا ظن خپلې

حقیقی معنی کښ دې، او حساب نه مراد حساب یسیر دې چې ظن او غالب گمان دا وؤ چې الله ﷻ به ما رحم کوی او آسان حساب کتاب به راسره کوی.

﴿فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ﴾ دانی حساب کتاب نه بعد دویم حالت دې چې په ماقبل باندې متفرع دې، اعمال نامه ورته ښې لاس کښ میلاؤیدلو په نتیجه کښ به دې الله ﷻ جنت داخل کړي، او هلته به د راحت، اسائش او د مزو خوندونو ژوند به تیره وی.

﴿راضية﴾ صیغه د مؤنث راوړلې شویده اوضمیر پکښ راجع دې «عیشه» ته، او دا مجاز فی الاسناد دې، حقیقت داسې دې فی عیشه راض صاحبها. (۲) بعضو «راضیه» په معنی د مفعول «مرضي» سره اغستې دې، خونده ورې زندگۍ کښ به وی. (۳) خو نویلی دی چې «راضیه» فاعل ذي کذا دې، چې نسبت باندې دلالت کوی لکه لابن، تامر، او راضیه معنی ذات راض ده. ﴿فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ﴾ یعنی په اوجت جنت کښ به وي، ځکه چه جنت په آسمان کښ دې. ب مضاف محذوف دې، ای: عالیة درجاً، په حدیث کښ دی: الجنة مائة درجة، کل درجة منها ما بين السماء والأرض... (ابن ماجه: ۴۳۳۱) د جنت سل (۱۰۰) درجې دی، او هر دوؤ درجو په ما بین کښ دومره فاصله ده لکه آسمان اوزمکه.

﴿فَقُلُوبُهَا ذَايِقَةٌ﴾ یعنی میوی د جنت به دومره قریبی وی چه په ولاړه، په ناسته، په ملاسته به ښي شوکولې شی، اونیو ته د ختلو ضرورت به نه وی.

﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ دینه مخکښ یقال لهم: مقدر دې ﴿هَبِيتُمْ﴾ صفت دې د مفعول مطلق مقدر ای: اکلهینما، یا حال دې د ضمیر د ﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا﴾ نه، یعنی اوس په جنت کښ ښه بی غمه خوراک ځکاک کړئ، نه بیمارئ شته، نه مرگ، نه شوگرته بله پریشر، په حدیث کښ دی چې جنت کښ په ورته اعلان اوشي چې: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصْبَحُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنْ لَكُمْ أَنْ تَقْبُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنْ لَكُمْ أَنْ تَمُوتُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنْ لَكُمْ أَنْ تَمُوتُوا فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، (مسلم).

﴿فِي الْأَهْجَارِ إِلَى الْحَالِيَةِ﴾ مراد ترینه دنیا زندگۍ ده. «الحالية» یا په معنی «الماضية» سره دې، یعنی تیرې شوې ورځې، او یا په خپلې معنی کښ دې، او مطلب داچې د شهواتو او لذائذو نه خالی ورځې، ددې وجهی نه مجاهد رحمه الله فی تفسیر په روزو سره کړیدی.

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ ۖ فَيَقُولُ فَلَيْسَتْ بِي	
او هغه څوک چې ورکړې شې هغه ته علمنامه دهغه په چپ لاس د هغه کتب. نو اوس به هې کاش چې ما ته	
لَمْ أُوتِ كِتَابِيَهُ ۖ وَلَمْ أَكْرِ مَا حِسَابِيَهُ ۖ فَلَيْسَتْ بِي	
نه وې راکړې شوې علمنامه ځما، او نه وې پته ما ته چې څه دې حساب ځما هائي افسوس	
كَانِبِ الْقَامِيَةِ ۖ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيَهُ ۖ هَلْكَ عَنِّي سُلْطَانِيَهُ ۖ	
چې دامرگ ختمونکې وې مالره، هيڅ فائده رانکړه ماته مال ځما برباد شوه ځما نه بادشاهي ځما	
خُلُوهُ فَقُلُوهُ ۖ ثُمَّ الْحَجِيمَ صَلُوهُ ۖ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ	
حکم به اوشې فرشتوته، اونيسې د بيا طوق واچوئ ورته، بيا به جهنم کتب داخل کړئ دې، بيا به زنجير کتب	
فَرَعَا ۖ سَبْعُونَ ۖ فَرَعَا ۖ فَاَسْلُكُوهُ ۖ	
چې اوږدوالي دهغې اويا گزه دې پس تنباڼې دې	

﴿وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ﴾ هديکې د جهنميانو احوال بيانېږي بعد از حساب و کتاب، چې کله حساب کتاب اوشې، نو دوى ته به اعمال نامه په چپ لاس ميلاو شې، نو دوى به ډير پرېشانه او خفه شې او تمنا به کوي، چې هډوسره ماته ميلاؤ شوې نه وې، او څه دخپل انجام نه خبر نه وې، کاش چې مرگ سره هر څه ختم شوې وې.

﴿وَلَمْ أَكْرِ مَا حِسَابِيَهُ﴾ يعنى افسوس چې ماته دخپل حساب پته هم نه وې، ځکه چې دا د غم خبر دې او د غم خبر نه چې سرې بالکل خبر نشي نو دا ښه دى.

﴿فَلَيْسَتْ بِي حِسَابِيَهُ﴾ ضمير راجع دې مرگ ته، يعنى هائي افسوس چې دامرگ مالره ختم کونکې وې، او دوباره نه وې ژوندې شوې، مرگ اگرچه ماقبل کتب نه دې ذکر ليکن د وچې د ظهور نه کالمذکور دې (کبي).

﴿ مَا أَغْنَىٰ عَنْ مَنَافِيهِ ۖ ﴾ «مَنَافِيهِ» موصوله په محل د رفع کسبې فاعل دې د «اغنىٰ» او لیه جار مجرور سره د متعلق نه نې صله ده، او «هَاء» د پاره د سکبې ده، یعنی هغه شی ماته هیڅ فائده رانکړه چه په دنیا کښ ماسره وؤ، لکه مال اتباع وغیره. یا «مال» مضاف دې «ی» متکلم طرف ته، یعنی ځما مال ماته څه فائده رانه کړ «روح».

﴿ هَٰلَكَ عَنكَ مُلْكُ الْبَيَّةِ ۖ ﴾ سلطان نه مراد یا حجت او دلیل دې. یعنی کوم حجت چه په دنیا کښ ما نیولی وؤ، هغه حجت باطل شو، یا مطلب دادې چه خدا د نجات څه دلیل پاتې نه شو. بیا ورته مراد عجب او دبذبه او بادشاهی ده په خلقو.

﴿ حُذُّوْهُ ۖ ﴾ دیکښ دجهنمیانو دویم حالت بیان دې، چې کله ورته اعمال نامې په چپ لاس میلاؤ شی، نو دې نه ورستو به الله ﷻ فرشتوته حکم اوکړی چې دوی جهنم ته اوغورځوی. فرشتې به یی راوینسی، مرئ کښ به ورله طوقونه واچوی، بیابه یی اوگدو اوگدو زنځیرونو کښ بند په بند اوترې، او جهنم ته به یی اوغورځوی ﴿حُذُّوْهُ﴾ به مخکښ بقول الله للزبانية مقدر دې. ﴿فَقُلُوْهُ﴾ دغل نه دې، طوق ته وائی یعنی طوق ورته واچونی.

﴿ ثُمَّ لَنُحْجِمَنَّ ۖ ﴾ «ثم» د تراخی رتبې دپاره دې یعنی طوق اچولونه غټ عذاب جهنم ته غورځول دی.

﴿ ثُمَّ لَنَسْلِقَنَّ ۖ ﴾ دلته هم «ثم» د تراخی رتبې دپاره دې، تراخی ذکرې لپاره نه دې، او دامطلب نه دې چې اول به جهنم کښ اوغورځولې شی، او بیا په زنځیرونو او ترلې شی، بلکه «ثم» د تراخی رتبې دپاره دې، چې هسې بغیر د زنځیرونو جهنم ته داخلولو نه، لوی عذاب زنځیرونو کښ جهنم ته تنبازل دی. ﴿وَسَلِّقَنَّ﴾ زنځیر ته وائی، تنوین پکښ تغخیم لپاره دې، دآبن عباس رحمه الله مروی ده چه کچرته د دی زنځیریوه حلقه (کړی) په غره باندی کیخودلې شی نو غره به د تانبی په شان ویلی شی ﴿وَذَرَعَهَا﴾ دذرع نه مراد اندازه او مقدار دې، او ذراع نه گز مراد دې، یعنی اندازه او مقدار یی طولاً به او بیا (۷۰) گزه وی، بعضی وائی دلته عدد مقصود

نه دي، بلکه مراد ورته مبالغه ده په طول کښ، کما قال تعالى ان تستغفر لهم سبعين مرة التوبة ۸۰.

﴿فَأَنذَرْتُهُمْ نَارَهُ الَّتِي هُمْ فِيهَا خَالُونَ﴾ روح په زنجير کښ داخلولو مطلب دا دي چه زنجير د ده ، د ټول بدن نه تاؤ راتاؤ کړئ، او بند په بند ئی او ترئ، نو دې به ئی په مينځ کښ راشی ، او داسې به شی لکه چې دې پکښ ننوتلې وی.

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۚ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ

بی شکه ووډې چه ایمان ئی نه راوړوپه لوی الله ﷻ باندی. او تیزول ترغیبئ نه کول په طعام

الْمُسْكِينِ ۚ فَلَيْسَ لَهُ الْآتُومَ هَهُنَا حَرِيمٌ ۚ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ ۚ

د مسکین باندی، پس نشته ده لره نن ورځ دلته قریبی دوست، اونه طعام مگردوینوزوؤ د جهنمیانو د زخمونو نه

لَا طَآءِلَ إِلَّا الْخَاطِلُونَ ۚ

چه نه خوری هغه مگر کافران

﴿إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ﴾ د ماقبل، ﴿وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ﴾ یعنی خپل مال خوئی

خود نه خرچ کولو، چې بل چاته ئی هم ترغیب نه ورکولو، حضرت ابو درداء رضی الله عنه به خپلی ښځی ته حکم کولو چه ترکاری زیاته پخه وه، او وئیل به ئی چه نیم زنجیر د جهنم نه مونږ په ایمان سره خلاص شوی یو، نو د نیم نه به ځان په دې خلاص کړو.

﴿فَلَيْسَ لَهُ الْآتُومَ هَهُنَا حَرِيمٌ﴾ یعنی داسی ملګري به ئ نه وی چه حمایت ئی اوکړی یا ورته

عذاب دفع کړی، ځکه چه په دغه ورځ به هر ملګري ډبل نه تختی ﴿غِسْلِينِ﴾ هغه وینو زوو ته

واڼی چه دا اهل نارد د زخمونو نه به بهیرې، ﴿إِلَّا الْخَاطِلُونَ﴾ جمع د خاطئ ده، قصداً عمداً گناه

کونکو ته واڼی، مراد ورته مشرکان دی، او مخطئ په غلطی سره گناه کونکی ته واڼی.

لَا أَسْمَٰ بِمَا تُصِرُّونَ ۚ وَمَا لَا تُصِرُّونَ ۚ إِنَّهُ لَقَوْلُ

بس قسم خورم څه په هغه څه چه تاسوئ وئئ، او په هغه څه چه تاسوئ نه وئئ، چه بیشکه دا قرآن خامخا خبره

رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿٦﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلٍ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾ وَلَا يَقُولُ

د رسول عزت مننده، اوندې دافران قول د شاعر، ډېر لږ ايمان راوړئ تاسو اوندې قرآن ډول

كَاهِنٍ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٨﴾ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٩﴾

د کاهن، ډېر لږ نصيحت اخلي تاسو د افران نازل شويدي د طرفه د رب العالمين نه

﴿ فَلَا أَقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ ﴾ نبي کریم ﷺ چې کله مشرکینو ته کلام الهی واورولو، او قیامت او د حشر نشر خبرې به یې ورته اوکړې، نو دوی په قرآن او نبی پاک ﷺ باندې ايمان راوړلو په ځای اعتراضات شروع کړل.

(۱) چا به وئیل دا قرآن شعر و شاعری مجموعه ده.

(۲) چا به وئیل چې دا د کاهنانو کلام دي.

(۳) چا به وئیل چې د انبی کریم ﷺ په خپله خانه جوړ کړي دي اوبیا قصد اېه دروغه الله

ﷻ ته منسوب کوي

الله ﷻ په دې آیتونو کښ اول د نبی کریم ﷺ او د قرآن حقانیت اثبات کوي، او بیا دوی اعتراضات رد کوي، نو په دې آیاتونو کښ اثبات د رسالت او حقانیت د قرآن ذکر دي، او الله ﷻ قسم خوري چې دا نبی قیامت متعلق کومې خبرې تاسو ته کوي دا حق او رښتیا خبرې دي، دې څه شاعر نه دي چې خیالاتو ته د الفاظو جامه اچوي، اونه کاهن دي چې انډازې او تخمینې ولي، بلکه د الله ﷻ معزز رسول دي، د الله ﷻ طرف نه ورته د دې خبرو وحی کیږي، خو تاسو بد قسمتي ده چې تاسو ايمان نه روړئ، او نصيحت نه قبولئ

﴿ فَلَا أَقْسِمُ ﴾ فاء، تفریعيه ده، د داسې قسم تحقیق په سورت الواقعه کښ تیر دي، ﴿ وَمَا تُبْصِرُونَ ﴾

تُبْصِرُونَ، وَمَا لَا تُبْصِرُونَ په عام دي هر قسم مرئي او غیر مرئي څیزونه ته، علوی دی که سفلی. مشاهدات دی که مغیبات، اجسام دی که ارواح، نعمتونو او که قدرتونو (ابو السعود)

﴿ إِنَّهُمْ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴾ انه کښ ضمیر قرآن ته راجع دي، رسول ته مراد راجع قول

مطابق نبی کریم ﷺ دي، او رسول راوړلو کښ اشاره ده دېته چې د ده حیثیت د پیغام

رسولو ڊي، ڇه پيغام ورته الله ﷻ رالپري، هغه خلقوته اوروي. خان نه څه نه جو وى
 «كريم» اي: على الله. په الله ﷻ باندې ډير گران

قسم او جواب قسم كېن مناسبت دادې چې لكه څنگه دنيا كېن څه څيزونه تاسو ته ښكاري
 اومنى نى، او څه څيزونه تاسو ته ښكاري نه، اومنى نى او يفين برې لرئ. جناتو وجود شو،
 وغيره وغيره، دغه شان دانبي كريم چې كوم دغيب اودقيامت احوال تاسو ته بيانوى داحق
 ډي، اگر چې تاسو ليدلى نه دى، داټول احكامات ده ته د الله ﷻ طرف نه وحى كيږي او
 فرشته ورته راځي، اگر چې تاسو ته دانښكاري نه.

﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ﴾ داد مشر كينو **اول اعتراض جواب** ډي. الله ﷻ قسم خوري چې دا
 د شاعرانو قول نه ډي، بلكه دالله ﷻ كلام ډي، ځكه چې شاعرانه كلام دپاره خپل بحور،
 اوزان وى، او خيالاتو مجموعه وى اودې كېن دايوهم نشته

﴿وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ﴾ داد مشر كينو **دويم اعتراض جواب** ډي. چې قسم مې ډي وى چې دا
 قرآن د كاهن كلام هم نه ډي، ځكه هغه مسجع او پرتكلف قافيو نه جوړوي، تخمينه او اندازه
 وى پكېن، بې معنى الفاظ وى پكېن، او قرآن ډي ټولو نه منزه ډي، او مزيد داچې د قرآن په
 شان كلام څوك نشي پيش كولى، كچرته دا دشاعر او كاهن كلام وي، نوبل شاعر او كاهن به
 ددې مثل پيش كړې وى.

﴿قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ﴾ ليلاپه دواړو آيتونو كېن صفت ډي دمصدر محذوف، اي ايماناً قليلاً،
 و تذكر ا قليلاً، او مفعول مطلق واقع كيږي د مابعد فعل دپاره. او يا صفت ډي د زمانا
 محذوف دپاره، او مفعول فيه جوړيږي د مابعد دپاره. او مانا زانده ده او جمله معترضه ده،
 قليل يا خپل حقيقى معنى كېن استعمال ډي، او مفعول مطلق په صورت كېن به نى معنى
 داسې كيږي چې لك غوندي ايمان او نصيحت قبولوي، هغه داسې چې كوم احكامات ستاسو
 عاداتو او خواهشاتو سره برابر وى، پس هغه منئ، او مفعول فيه په صورت كېن به نى معنى دا
 وى چې لك ساعت ايمان او نصيحت قبولوي، اوداهغه وخت چې درنه تپوس او كرې شى چې
 رازق، خالق څوك ډي، او يا قليل پهمنى د تعديم سره ډي، يعنى لك غوندي ايمان و نصيحت

او لږ ساعت ډپاره هم نه قبولوي. ﴿تَنْزِيل﴾ خبر دې د مبتدا محذوف چې 'هو' دې. اوبخبر دې د 'ان' په 'انه' کښ، او دا هم جواب قسم تحت داخل دې.

حضرت عمر فرمائي دا، اسلام نه قبل څه دحضور ﷺ په تلاش کښ دقتل په غرض راووتلم، حضور ﷺ منجد حرام کښ مونځ کولو سورت الحاقه ئی شروع کړې وو. د قرآن حسن تالیف نه ماته ډیر تعجب اوشو، ما په زړه کښ اوونیل چه دا محمد ﷺ خودیر ښه شاعر دې په الله ﷻ می دی قسم وی، نو حضور ﷺ دا آیت اولوستلو چه دا رسول کرم، وما هو بقول شاعر، ما اوونیل چه دې خو ډیر ښه کاهن دې چه څما د تصوراتو علم ورته اوشو او رد ئی اوکړو، نو حضور ﷺ ورپسی دا آیت اولوستلو چه ولابقول کاهن، لیلیلا ما تذکرون. حضرت عمر ؓ فرمائي چه حقانیت د اسلام په دغه وخت کښ څما په ذهن کښ راغلی وؤابین کثیر.

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝

او که پرته دځان نه جوړې کړې وې دی پیغمبر، په مونږ باندې څه خبری، نو خامخا مونږ به نیولې وې دی په قوت سره،

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝ فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۝

بیابه خامخا پرې کړې وې مونږ د ده نه رگ ډزړه، پس نه به وؤ ستاسو نه. هیچ څوک، ده لره منع کونکې ځمانه.

وَأَنَّهُ لَذِكْرُهُ لَذِيقَتَيْنِ ۝ وَآثَا لَنَعْلَمُ ۝ أَن

اوبی شکه دافران خامخا نصیحت دې پر هیږگار انولړه اوبی شکه خامخا مونږ پوهیږېدی چه بی شکه

مِنْكُمْ مُكَلِّمِينَ ۝ وَأَنَّهُ لَحَسْرَةٌ ۝ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

بعضی په تاسو کښ تکذیب کونکې دی. اوبی شکه دافران سبب دارمان دی په کافرانو په قیامت کښ.

وَأَنَّهُ لَمَوْىِّ الْقَيْمُونِ ۝ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

اوبی شکه دافران خامخا حق یقینی دې، پس پاکې سره بیانه وه نوم درې خپل چه لوی دی

﴿وَلَا تَقْلُكُمُ أَنْ يَنْكُرُ﴾ تخويف دې او خطاب ټولو خلقوته دې، چه بعضې په تاسو کې به قرآن تکذيب کونکې، بعضې پرې تصديق کونکې دي، ددواړو موږ ته علم دې، مکذیبينو ته به سزا ورکوؤ، تصديق کونکو ته به ثواب ورکوؤ.

﴿وَلَهُمْ لَحْزَرُهُ﴾ ضمير يا تکذيب ته راجع دې يعنې دا تکذيب بالقرآن به حسرة وى لپاره د کافرانو په ورځ د قيامت، يا ضمير قرآن ته راجع دې او ﴿لَحْزَرُهُ﴾ نه مراد سبب د حسرة دې، يعنې دا قرآن به سبب او باعث د حسرة وى په کافرانو کله چه دوى ته عذاب ورکولې کېږي او مؤمنانو ته ثواب کشف وغيره، ﴿وَلَهُمْ لَعْنُ الْآلَمِينَ﴾ يعنې اخبارنى يقينى او مجرب دى

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ﴾ داپه اخر د سورة کتب د سورة دعوه ذکرده، چه خپل عظيم رب دشريک نه منزله او پاک او کنده، برکت ورکونکې صرف هغه او کنده

رکوعاتها (۲)	سورة المعارج مکیه	آياتها ۲۲
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بچده مه ريان او د بر رحم کونکي دى شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۷۰) وحسب النزول (۷۹)

نزلت بعد الحاقه، وقيل الانبياء

رېط: ماقبل سورة الحاقه سره نى رېط دادې چه ماقبل كېن تخويف وؤ مشرك فى البركه ته. دې سورة كېن ورته زجر دې، او شكايث دې چه توحيد خو، خود نه منى بلكه التيه اعتراضونه كوى چه داعذاب به كله راخى په مونو؟
ع چه دلاوراست دزدى كه بكف چراغ دارد، غل څومره زړه در دې چه په لاس كېن نې چراغ هم نيولى دې،
خلاصه: ابتداء انتهاء كېن زجرونه دى، برائى منكرين، درميان كېن تسلى ده حضور ﷺ ته،
مؤمنانوته بشارت دى.

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۖ

او غوښتلويو غوښتونكى داسې عذاب چه واقع كيدونكې دې، به كافرانو چه نسه دې هغى لره څوك دفع كونكې

فَمِنَ اللَّهِ ذِى الْمَعَارِجِ ۖ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ۖ

دفرقه دالله ﷻ چه خاوند د اسمانونو دې، ورځيځى فرشتى او جبرئيل ﷺ ته

لِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۖ

واقع كيږي به داعذاب په يو ورځ كېن چه اندازه دهنى پنځوس زره كاله ده

﴿سَأَلَ سَائِلٌ﴾ بمشكوه اوشكايث دې د مشركينونه، چه مسئله دتوحيد خو خود نه منى بلكه سر كشي نى دومره حد ته اورسيدله چي اوس دالله ﷻ عذاب طلب كوى
مفسرين فرمائي چي داسوال كونكې نضرين حارث وؤ چې ده ونيلى وو. اللهم ان كان هذا

هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء او ائتنا بعذاب اليم (الانفال ٣٤)

﴿سَآئِلٌ﴾ کین تنوین دپاره دتحقیر دې ﴿يَعَذَابُ﴾ کین تنوین دپاره دتعظیم دې یعنی یوحنا اوسپک سرې دکلوی عذاب تقاضه اوکړه. ﴿وَأَقِمْ﴾ صفت اول دې د عذاب او تنوین د تهویل دپاره دې، یعنی داسې عذاب خامخا واقع کیدونکې دې، او واقعی عذاب دې ﴿لِلْكَافِرِينَ﴾ صفت ثاني دې، یعنی خاص دکافرانو دپاره جوړ دې، جار مجرور متعلق کائن محذوف دې، یا جار مجرور متعلق کپړې د واقع سره، او تلام تعلیلیه دې، ای واقع لاجلهم، یعنی دې عذاب واقع کیدلو سبب هم دوی دی، او یا تلام په معنی د علی سره دې، ای واقع علی الکافرين، یعنی په کافرانو باندې واقع کیدونکې عذاب.

﴿لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ﴾ داصفت ثالث دې دیکین دسائل مزید تحقیر او د عذاب مزید تهویل بیان دې، یعنی دده حیثیت ته اوگوره، او عذاب داسې غواړی چې یوخل راشی نوبیا خوک منع کونکې ورله هم نشته.

﴿يَرْبُكُ اللَّهُ﴾ جار مجرور «دافع» سره متعلق کپړی، یعنی دالله ﷻ دطرفه دراتللو نه ورله خوک رکاوټ نشی جوړې دې، یا «واقع» سره دی، یعنی الله ﷻ طرف نه به خامخا واقع کپړی. ﴿ذِي الْمَعَارِجِ﴾ داصفت دې دلفظ جلاله یعنی هغه الله ﷻ چی دآسمانونو مالک دې، معارج جمع د معرج ده، پورو ته واټی، او مراد ترینه آسمانونه دی چې داد فرشتو دپاره پورو حیثیت لری، اوفرشی پکښ دپواسمان نه بل آسمان ته خپری

﴿تَنْزِجُ الْمَلَكُتُكُ وَالرُّوحُ﴾ کین تفصیل دې، د «المعارج» چې دآسمانونه «المعارج» داسې

دی چې فرشتې پدیکښ الله ﷻ ته خپری، روح نه مرا دجبرئیل علیه السلام دې ﴿رُوحَهُ﴾ کین هاء ضمیر راجع دې الله ﷻ ته، او عروج نه معروفه معنی نه ده مراد، بلکه کمایلیق بشانه، او یا به تاویل کوو، چې الله ﷻ ته ختلو نه مراد عرش او هغه خائ ته ختل دی چې هلته نه فرشی دالله ﷻ احکامات راخلي.

﴿فَيَوْمَئِذٍ نَأْتِي السَّمَاءَ دُخَانًا وَسُحَابًا مُّذِرًا﴾^(۱) دې په «تعرج» پورې، نو بيا د آيت دوه مطلبه كيدى شي (۱) يودا چې ده، يعنى دا عذاب به د قيامت په ورځ واقع كيږي چې هغه د ستاسو پنځوس زرو كالو برابر ده او يا «في يوم» متعلق دې په «تعرج» پورې، نو بيا د آيت دوه مطلبه كيدى شي (۱) يودا چې «تعرج» په معنى د «نصر» او «ترجع» شى، او نيوم نه مراد د قيامت ورځ شى، يعنى د فرشتو چې دومره لوى نظام قائم دي، چې هغه د كائنات قيام دپاره سبب ظاهري گرځيدلې دي، دا هرڅه به د قيامت ورځ ختم شى، او د الله ﷻ ته به اوسپارلې شى (۲) او يا «تعرج» خپله حقيقي معنى كېښ دي، «يوم» نه مراد د دنيا ورځ ده، مطلب دادې چې الله ﷻ خو هغه قدرتونه والا ذات دي چې فرشتى چې كله د هغه حكم نافذ كړي، او بيا د هغه طرف ته خپري نو يوه ورځ مقدار پرې اولگي، او كه تاسو دخپل رفتار اندازه واخلي، نو دا پنځوس زره كاله جوړيږي

﴿كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ بِأَشْكَالٍ كَثِيرٍ﴾^(۲) چى دلته د پنځوس زرو كالو ذكر دي. او په سورت الم سجده كېښ د زر كالو ذكر دي، نو دا څو تعارض دي؟

يو جواب ترينه دا شوى دي، چې دلته څه عدد مخصوص نه دي مراد، بلكه محض كثر مراد دي، نو كله ترينه تعبير په «الف سنة» سره، او كله ترينه په «خمين الف سنة» سره شوي دي

(۲) دلته مراد «طول زمان» دي، او دا په مختلف اشخاصو اعتبار سره مختلف وي، نو په چا باندې به دا ورځ د سختۍ د وجهې دومره اوگده شى لكه زر كاله، او په چا باندې به دومره اوگده شى لكه پنځوس زره كاله، لكه حديث كېښ راځي چې يو صحابي نبي كريم ﷺ ته اوښل چې پنځوس زره كاله ورځ څومره اوگده به وي؟ نو نبي كريم ﷺ ورته او فرمايل والذي نفسى بيده انه ليخفف علي المؤمن حتى يكون اخف عليه من صلاته مكتوبة يصلحها في الدنيا. په هغه ذات مې دي قسم وي چې هغه په قبضه كېښ څما ځان دي چې دا ورځ به مومن ديره لنډه وي حنى چې فرض موند باندې چې دنيا كېښ څومره وخت لگوي هغې نه به هم لنډه وي.

(۳) «الف سنة» يو موقف اعتبار سره ورته وئيلى شوى دي، او «خمين الف سنة» ټول مواقف اعتبار سره وته وئيلى شوى دي، ځكه چې ټول مواقف به پنځوس وي.

(۴) او كه د «في يوم» نه قيامت ورځ مراد نه شى، بلكه دنيا ورځ مراد شى، او د آسمان او زمكى فاصله مراد شى، نو بيا «الف سنة» به مراد آسمان دنيا او د زمكى فاصله ده، او د

«خسین الف سنه» نه د کائناتو بالکل لاندې حصې نه تر آسمانونو نه بره بالکل انتهای حصې پورې فاصله مراد ده. «والله تعالى اعلم»

قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا ۝ اِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۝

پس صبرکوه ته صبرنیاسته یې شکه داکافران گمان کوی پدې عذاب یا قیامت. چه نری نن

وَنَزَلَهُ قَرِيبًا ۝

اومونږنې وینوچه نژدې دې

﴿قَاصِرٌ صَبْرًا جَمِيلًا﴾ هدا تسلی ده حضور ﷺ ته، چه ددوی په اعتراضونو زړه مه تنگوه بلکه صبرکوه، ددوی لپاره ورځ د عذاب مقررده، صبر جلیل هغی ته وائی چه جزع پکښې نه وی او د الله ﷻ ماسوی بل چاته شکوی هم نه وی.

﴿اِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا﴾ ضمیر یاراجع دې «عذاب واقع» ته، یا ورځ د قیامت ته ﴿بَعِيدًا﴾ یا پمعنی دغیرکائن او دغیرواقع سره دې یعنی دوی داکمان کوی چه قیامت نه شی راتلې یا پمعنی دبعیداعن القدرة والامکان دې، یعنی دامکان نه بعیده ده.

﴿وَنَزَلَهُ قَرِيبًا﴾ «قرباً» یا پمعنی د واقع کیدونکی دې، او یا قریباً من الامکان او تعبير به ﴿وَنَزَلَهُ﴾ سره مشاکله اوشو.

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ ۝ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

واقع به شی دغه عذاب په هغه ورځ چه وي به آسمان په شان دتامي ویلی شوی، او وی به غرونه

كَالْعِهْنِ ۝ وَلَا يَسْأَلُ حَرِيمٌ حَرِيمًا ۝ يُصْعَقُونَ ۝

په شان درنگینې وړی، او دخالپوښتنه به نه کوی یودوست دبل دوست نه، خودلې کپړی به دوی نه یویل

يَوْمَ الْمُجْرِمُ لَوْ يَفْقَدُ مِنْ عَذَابٍ يَوْمِئِذٍ ۝ وَصَاحِبَتِهِ

خواش به کوی مجرم چه په فدیبعیده، کښ ورکړی د عذاب ددغی ورځی نه ځان خپل اوبښه خه

وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤَيِّدُ ۚ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اورور و خیل، او قبیلہ دده هغه چه خائ یی ورکولوده تبعه وخت دمصبیت کئس، هغه څوک چه به زمکه کئس دی

مَجْمَعًا ۚ ثُمَّ يُنْجِيهِ ۚ كَلَّا ۚ إِنَّهَا لَفِي رِغَاةٍ

تول، بیا خلاص کړی خپل خان، هرگز داسی نه شی کیدلې، بیشکه دا اور د جهنم خالص لمبی دی. ویستونکې دی

لِلشَّوٰى ۚ تَلْعَوْا مِنْ أَعْنَابٍ ۚ وَتَوَلَّى

څرمنی د سر لره، راغواړی به خان ته هغه څوک چه شاکرې وده ایمان به. اومخ نی ورته اړه ولي وؤ

وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۝

او مال نی جمع کړې وؤ پس ذخیره کړې نی وؤ.

﴿هُنَّ مَكُونُ السَّمَاءِ﴾ هدا تخويف اخروی دې چي د یکنس د قیامت هول ناک احوال بیانېږي.

«یوم» متعلق دې یاد م حذف سره چه «يقع» دې، اودا جواب د سوال دې چه، متى يقع ذلك

العقاب، یا متعلق دې د ﴿قربا﴾ سره،

﴿كَأَنَّهُمْ﴾ هدا اول حالت دې، یعنی د قیامت په ورځ به اسمان دغه شان کلک نه وی، بلکه

ضعیف او بهیدونکې به وی په شان د ويلي کړې شوې تانبې، ابن عباس ؓ المهل معنی دوردی

الزيت کوی، یعنی د قیامت په ورځ به د آسمان رنگ داسی شې لکه د تیلو وېخ او خیرې، یعنی

نور به وی، بل آیت کئس چه کالذهان وتیلى شويدي، نو د سرخن په شدت سره د تور رنگ سره

مشابهت پیدا کيږي نو په دې وجه دواړه وثیل صحیح دی.

﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ﴾ هدا دویم حالت دې، «العهن» رنگینی وړئ او مالو چوته وائی،

د وړئ سره تشبیه په خفت، سپکوالی کئس ده، یعنی درانه به نه وی، بلکه د وړئ په شان به

سپک وی، او رنگینی وړی سره ځکه تشبیه ورکړې شوي ده، چه غرونه مختلف رنگونو والا

دی

﴿وَلَا يَسْتَلُ حِمِيمًا حِمِيمًا﴾ هادريم حالت بيان دي. يعني په دغه ورځ به دومره بد حال وي. چه يوقريسي دوست به ذبل قريبي دوست د فاندی لپاره به دهغه نه تپوس نه شی کولې. چه خه حال دي؟ خما لایق خه خدمت شته دي؟ ﴿يَبْصُرُ وَجْهًا﴾ يعني ښه به يوبل وینی لیکن د بیری سختی پوجه دیوبل نه تپوس نه شی کولې.

﴿يَوْمَ الْمُجْرِمِ﴾ دا څلورم حالت بیان دي مجرم نه مراد کافر دي. یا هر گنهگار ﴿لَوْ يَفْقَدُ﴾ 'لو' مصدریه بمعنی د'ان' دي (جلالین) يعني قیامت په ورځ مجرم دا غواړی چه خما په فدیة او عوض کنس خما بچی، بی بی، رونه، خاندان او هر خه واغستلې شی. خو ما ته دي نجات میلاؤ شی. ﴿ثُمَّ يُنْجِيهِ﴾ ثم د نجات د استبعاد لپاره دي، عطف دي په ﴿يَفْقَدُ﴾ ای یو ذ لو یفندی ثم ینجیه روح، کشف.

﴿كَلَّا﴾ حرف ردع دي، زجر دي مجرم ته، او تصریح ده چه داسی بالکل نه شی کیدلې ﴿لَقَدْ﴾ ضمیر نار ته راجع دي، ذکر د عذاب ورباندی دلالت کوی. ﴿لَقَدْ﴾ هیا بمعنی د الله سره دي، یعنی شعلی اولمبی وهونکې دي، یا نوم دي د جهنم.

﴿تَرَاغَةَ لِلشَّوَى﴾ جمع د شواة ده، د دي دوه معنی بیان شوې دی: (۱) اطراف د جسم لکه لاس او خپې، (۲) د سر خرمن، یعنی دومره تیز او گرم اور دي چه د کافرانو نه به د سر خرمن اوباسی، چونکه د دي را اوباسل مشکل وی، نوچه دا ورله را اوباسی، نو د ټول بدن خرمن به ورله په اسانۍ سره را اوباسی.

﴿تَدْعُوا﴾ ضمیر مستتر راجع دي جهنم ته، یعنی دا جهنم به کافرانو او منافقانو ته آوازونه کوی چه دلته راشئ. (۱) او دا آواز کول یا حقیقة دی. الله تعالی ورتنه دکلام قدرة ورکړی، ابن عباس ؓ فرمائی جهنم به د هر کافر او منافق نوم اخلی، او ورتنه به وائی الی یا مشرک، الی یا منافق، بیابه ټول د دانو په شان را ټول کړی (قرطبی وغیره).

(۲) یا ﴿تَدْعُوا﴾ کنایه ده د جذب او حاضرولو نه (۳) بعض وائی ﴿تَدْعُوا﴾ بمعنی د تهلک سره دي، لکه عرب وائی، دعاک الله، ای: اهلکک. یعنی کافران به هلاکوی (روح وغیره).

۴، يادلته جانب د فاعل مضاف محذوف دې ای تدعو ربانيتها، یعنی دجهنم داروغی به آوازونه کوی، کافران به جهنم ته راغواږی.

﴿مَنْ أَذْبَرَ﴾ دیکښ اسبابو د عذاب طرف ته اشاره ده او دا اول سبب دې چې حق ته ښی شاکري وه، ﴿وَتَوَلَّى﴾ دویم سبب دې د عذاب چې حق نه اعراض کړې وو. "ادبار" او "تولي" کښ فرق دا دې، چې "ادبار" کښ اعراض د اول وهلي نه، یعنی حق ته بالکل نیز دې شوې نه وی، او "تولي" کښ اعراض وی ورستو د حق پیژندلو او حق ته نیز دې کیدلو نه د مدبرینو حالت په قرآن کښ دا بیان شوې دې. وقال الذين كفروا لا تسمعوا هذا القرآن، فصلت ۲۲، او "متولين" حالت دایبان شوې دې واذا تلى عليهم آياتنا قالوا قد سمعنا لولنشاء لقننا مثل هذا، ان هذا الا اسطر الاولين (الانفال ۳۱) (التحرير والتنوير).

﴿وَجَع﴾ دیکښ دریم سبب ته اشاره ده چې هغه حرص د مال دې چې حلال و حرام نه کتل اویس مال جمع کول ﴿فَاَوَعَى﴾ دیکښ څلورم سبب ته اشاره ده چې هغه طول امل او بخل دې،

إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۖ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ

ی شکه چه انسان پیدا کړې شويدي په زړه کمزوري ښی صبره کله چه ورسیږی ده ته تکلیف نوفریداکونکې وی

وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۖ إِلَّا الْمَصْلُوفَ ۖ ۚ الَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ

اوجه کله ورسیږی ورته خیر نومنع کونکې شي مگرمونخ کونکې هغه چه هغوی به

صَلَاحِهِمْ كَاثِبُونَ ۚ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۚ لِّلْمَسْأَلِ

مونخونو خپلو همیشوالي کونکې وی او هغه چه په مالونو د هغوی کښ حق وی حصه وی معلوم د پاره د سوال گری

وَالْمَعْرُورِ ۚ وَالَّذِينَ يُضْطِغُونَ بِذُنُوبِهِمُ ۚ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ

لونهروم سوال نه کونکې او هغه چه تصدیق کوی په ورځ د قیامت او هغه چه هغوی د عذاب

انسان په زړه ډیر کمزوري دي. حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نه چاډ هلوغ باره کښ تپوس او کړو نو هغه ورته او فرمائیل چه ﴿إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا﴾ نى تفسیر دي

﴿وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ﴾ ډخیر نه مراد مالدارى، صحت دي.

﴿إِلَّا الْمُصَلِّينَ﴾ استشنا منقطع ده ډ ما قبل وعید نه، چې ابتدا، نى ډ "يود المجرم" نه شوي وه، چونکه ما قبل کښ ډ کفارو هغه مذموم صفات مذکور وو چې هغه باعث د عذاب وو، نو اوس دهغي په مقابل کښ ډ مؤمنانو هغه صفات بيانېږي چې دافع د عذاب دي. نو دا **اول صفت** دي چې ډ مؤمن باندی کول دي، ﴿ذَآئِمُونَ﴾ په معنى ډ مواظبون سره دي، يعنى مونځ ادا نیکی اهتمام او پابندی کوی. او بعضو ډ ﴿ذَآئِمُونَ﴾ په معنى په لا يلفظون سره کړيده، دائم په معنى ډ ساکن. لکه په يور وایت کښ دى *هى عن البول فى الماء الدائم*، نو مطلب د آيت دادې چه په مونځ کښ يوطرف ته بل طرف ته التفات او توجه نه کوی بلکه همه تن مانځه کښ متوجه وي.

﴿حَقِّ مَعْلُومٍ﴾ **د ادویم صفت** دي چې د دوى په مال کښ د غريبانو حصه وي، د حق معلوم نه مراد يازکوة نه علاوه مقرر حصه ده، او يا ورته مراد زکوة دي. ځکه چه د دى مقدار مقرر او معلوم وي ﴿لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُورِ﴾ يعنى غوښتونکى او نه غوښتونکى دواړه ته ورکوی.

﴿وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّنَاتٍ﴾ **دويم صفت** دي، چي په قيامت باندی ايمان راوړل دي، ﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَذَابَ رَبِّهِمْ﴾ **د علوم صفت** دي، چې خپل عباداتو باندې نازان نه وي، بلکه د الله ﷻ د عذاب نه په خوف کښ وي.

﴿وَالَّذِينَ هُمْ يُرْجَوْنَ﴾ **د نهم صفت** دي، چې باغت او پاک دامن وي، دي آيت مکمل تفصيل په سورت المؤمنون ابتدا کښ تير شوي دي،

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنَتِهِمْ﴾ **د شپږم صفت** دي، چې امانت داره او وعده پوره کونکى وي، ﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ﴾ **د اووم صفت** دي، او گواهي قائمولو مطلب دادې چې (۱) نه گواهي

پتوی، ۲، اونه گواهی ورکولونه انکارکوی، ۳، بلکه عدل وانصاف سره پوره پوره گواهی ورکوی

﴿الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَأُولُ صِفَتِ تَكَرَّارِ دِي، اودیکین دمانخه اهمیت ته اشاره ده، او په ابتداء او انتهاء کښ راورلو کښ کیدیشی اشاره وی دپته چې که مونږ دخاصیج شو نو داټول صفات به پکښ پیداښی

﴿أُولَئِكَ﴾ یعنی داموصفین په صفاتو مذکورؤ سره، دابشارت دې

قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبِّكَ مَهْطِعُونَ ۖ عَنِ الْمَيْمَنِ وَغَنِ الشِّمَالِ

بس څه شویډی کافرانولر چه ستا طرف ته منوی راورهونکی دی دپسې طرف نه اودکس طرف نه

عَرَيْنَ ۖ اَيَطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ اَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ۚ كَلَّا ۚ

ډلی ډلی ایا طمع لری هریوسړې ددوئ نه داچه داخل به کړې شی جنت دعیش وعشرته، هرگز داسی نه ده

اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ۚ فَلَا اُقْسَمُ بِرَبِّ الْمَطْرِ وَالْمَغْرِبِ

بی شکه پیدا کړیدی مونږ ددوئ دغنی خیزنه چه دوئ نی پیژنی، پس خدای قسم وی په رب دمشرقونو اومغربونو

اِنَّا لَنَقْدِرُونَ ۚ عَلٰى اَنْ نُّنْزِلَ غَيًّا مِنْهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ۝

چه بی شکه مونږ خامخا قادر یویدی چه بدل راؤړو غوره ددوئ نه، اونه یومونږ عاجزه کړې شوی

﴿قَسَامِی الْأَذِیَّتِ﴾ کَفَرُوا اثبات درسالت دې اوزجر دې کفاروته، روایت دې چه حضور

به خانه کعبی سره مونږ کولو، قرآن به نی لوستلو، مشرکان به گیر چاپیره ډلی ډلی کیناستل، د حضور په کلام پوری به نی استهزاء کوله، او ونبیل به نی، چه کچرته داخوار غریبانان مؤمنان جنت ته څی، مونږ به ددوئ نه مخکښ ورته څو، نو دا آیاتونه نازل شول، روح، او د دوئ د قول ردا وشو، چه آياهر یوپه دوئ کښ دجنت طمع لری، جنت ته تلل د هر چا کار ندي، بلکه ایمان او عمل صالح په وجه سړې جنت ته څی، هغه ورسره نشته دې نو څنگه دوئ طمع کوی

﴿فَمَالٌ﴾ لام جدا ليکل د قرآن مخصوص رسم الخط دي . عام کتابت کښې لام جاره د اسم موصول نه جدا نه ليکلې کيږي ﴿مُهَظِّمِينَ﴾ ای مسرعين عزيزين جمع د عزة ده . دلې او جماعت ته وائی

﴿أَيُّكُمْ سَكُلٌ آتِيهِ﴾ دا د مشرکانو د باطل قول ذکر دي

﴿كَلَّا﴾ حرف ردع دي . او د قول مذکور رد دي ، يعنی داسی هرگز نه ده لکه چه دوی طمع کوی د دخول د جنت . ﴿إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ﴾ بتعلیل دي د ما قبل . ﴿مِمَّا﴾ کښ من يا ۱، اجلیه دي . نو مطلب دادې چه مونږ دوی دکوم مقصد لپاره پیدا کړیدی . هغه دوی ته پته ده ، چه هغه ایمان دي او عمل صالح دي ، نو چا چه دا مقصد پوره نه کړو . نو هغه به څنگه د مؤمنانو ځای ته داخل شی .

۲، ایمان ابتدا ښه دي . او مطلب دادې چه دوی ته پته ده چه دوی مونږ دکنده نطفی نه پیدا کړیدی . هغه جنت ته د داخلیدلو سبب نه دي ، ترڅو پوری چه په ایمان او عمل صالح سره نی پاکي اونه کړې شی .

۳، دریم دا چې کلا باندې مخکښ خبره پوره شوه ، او انا خلقناهم نه جمله استنفايه ده . دیکښ د الله ﷻ قدرت بیان دي ، او دا د مابعد دپاره تمهید دي . چه کوم الله چې په یوې بې جانې نطفې نه ، دوی پیدا کولو باندې قادر دي ، هغه په دې هم قادر دي چې دا کافران د تکذیب او استهزا په وجه هلاک کړي او دوی په ځای نور خلق پیدا کړي ، چې هغه ایمان راوړونکي وي

﴿فَلَا أَقْسِمُ﴾ لا فصیحیه ده او لا زانده دي ﴿بِزَيْنِّ الشَّرِيفِ وَالْغَرِيبِ﴾ مشارق مغارب جمع ذکر کولو وجه په سورت الصفات او سورت الرحمن کښ تیره شوي ده ﴿إِنَّا لَقَدِيرُونَ﴾ جواب قسم دي

لَذَهُمْ	يَخْوُضُونَ	وَيَلْعَبُونَ	حَتَّىٰ	يُلْقُوا	يَوْمَهُمُ	الَّذِي
س بربرده دوی چه مشغول وي په دنیا کښ ولوی کوی تردی چه ملاقات او کړی دورځی خپلی سره هغه ورځ						

يُوعَدُونَ ﴿٥﴾ يَوْمَ يُخْرَجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَأَنَّهُمْ

چه دوی سره نی وعده کیږي هغه ورځ چه راوځي به دوی دقبرونو نه به منډه منډه لکه دوی

إِلَى نُصْبٍ يُؤْفَضُونَ هَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُفُهُمْ وِلَّةٌ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ

په طرف دبتانوجې منډی وهی ذلیل به وی سترگی ددوی خوږبه وی په دوی دلت، دا ورځ

• إِلَيْهِ كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٦﴾

هغه ورځ ده چه دوی سره به نی وعده کیدله

﴿فَذَرَهُمْ خَوْضًا يُخْرَجُونَ﴾ داتخویف اُخروی اوتسلې ده نبی کریم ﷺ ته دکفارو په طرزعمل

باندې، چی داکافران نن دنیا کښ ایمان نه راوړی، اوتاپوړې استهزاء کوی، ته ددې پرواه مه

کوه، دمرگ نه ورستوبه سیده شی ﴿يَوْمَئِذٍ الَّذِي﴾ به مراد ورته ورځ دقیامت ده.

﴿يَوْمَ يُخْرَجُونَ﴾ به بدل دې دې ﴿يَوْمَئِذٍ﴾ نه، ﴿مِنَ الْأَجْدَاثِ﴾ های من القبور ﴿سِرَاعًا﴾ به جمع دسرِع

ده، حال دې دفاعل د﴿يُخْرَجُونَ﴾ نه.

﴿كَأَنَّهُمْ إِلَى نُصْبٍ﴾ به معنی کله چه دوی دقبرونو نه راوځي اوفرشته ورته اواز اوکړی چه:

هَلَمُوا اِلَى عَرْضِ الرَّحْمَنِ، نودوی به داسی منډی وهی لکه دنیا کښ چه بتانو طرف ته منډی

وهی، دا عادت د مشرکانو وؤ، چه سهاروختی به د بتانو تقرب حاصلولولپاره هر یو منډه

وهله، او د یو بل نه به مخکښ کیدلو.

﴿نُصْبٍ﴾ به جمع دنصاب ده ﴿بَتَانُوته﴾ وائی. (۲) بعضی وائی نصب نشانی ته وائی، چی په

لاره کښ لگیدلې وی اومنزل طرف ته راهنمایی کوی، نولکه څنگه په دنیا کښ تلونکی هغې

پسی روان وی، اخودیخوا کیږی ترینه نه، نودغه شان به قیامت کښ دداعی په آواز پسی

روان وی، اخودیخوا کیدې به ترینه نشی. (۳) بعضی وائی چی نصاب جال ته وائی، چه ښکار

پکښ اونځلی، نوښکاری ورته تیزه منډه وهی چه خلاص نه شی (روح).

روايتها (٢)	سورة النوح مكية	آياتها (٢٨)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بيحده مهريان او وير رحم کونکي دى شروع کوم		

توقيها حسب التسلسل (٧١) وحسب النزول (٧١)

نزلت بعد التحل وقيل ابراهيم

ويط : ما قبل سورة كسب زجرو و معاندينوته چه توحيدنه منى بلکه الله عذاب طلب كوى ، دى سورة كسب به توحيد دليل نقلی دى ، چه نوح عليه السلام ددى مسئلى لپاره نهه نيم سوره (٩٥٠) كاله تبليغ كړې وو ، ليكن هغوى اونه منلو ، اې اهل مکه ، راشي دامستله اومنى ، ورنه په تاسوبه هم عذاب راشي .

خلاصه

آيت ١ ، تر ٤ پورې دليل نقلی دى ، اودې نه بعد د دعوت مختلف مراحل ذکر كيږي .
آيت ٥ نه تر ٧ پورې اوله مرحله ده ، ديكېنى عموم د دعوت ذکر دى ، اوقاتو لحاظ سره ،
او د قوم طرز عمل بيان دى .
آيت ٨ ، ٩ پورې دويمه مرحله ده ، ديكېنى عموم د دعوت ذکر دى ، اساليبو لحاظ سره .
آيت ١٠ نه تر ٢٠ پورې دريمه مرحله ده ، ديكېنى عموم د دعوت ذکر دى انداز اومضمون اعتبار سره .

آيت ٢١ نه تر ٢٤ پورې څلورمه مرحله ده ، ديكېنى د قوم نه شكايات ذکر دى .
آيت ٢٤ نه تر آخر پورې پنځمه مرحله ده ، ديكېنى كافرانو ته د بدعا اومؤمنانوته د دعا ذكر

دى

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَتْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
بیشکه مونږ لپېلې وژونځ عليه قوم خپل ته چه اوږه وه قوم خپل مخکې د دينه چه راشي دوى ته
عَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ هَآؤِنِ اعْبُدُوا لِلَّهِ
عذاب دردناکه او وښلې نوح عليه قومه خمابى شکه زه تاسولره يړونکې يم ښکاره ، چه عبادت کوئ ديو الله

وَاتَّقُوا ۖ وَأَطِيعُوا ۖ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ

اودفعنه نه اوپرېږي اوطاعت کوي ځما، اوبه بخي ناسونه گناهونه ستاسو وروستی به کړي ناسو بلا عذاب

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى إِن أَجَلَ لِلّٰهِ إِذَا جَاءَ لَا يَخْتَرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

ترينی مقررې مرگه پورې، بې شکه نيته د عذاب د الله چه کله راشي نوبيانه ورسو کيږي کاش چه تاسو پوهيدلي.

﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا ﴾ د ادليل نقلی دې، چې نوح عليه السلام مونږ خپل قوم ته لېږلې وو. اودغه نهه نیم سوه (۹۵۰)، سوه کاله خپل قوم ته صرف ددې خبرې دعوت ورکړې وؤ چې الله ﷻ یوډې اوصرف هغه برکات ورکولو والا دې ﴿أَنْ أَنْذِرَ﴾ مقصد د ارسال ذکر کيږي. چې د ارسال مقصد دا وؤ چې قوم ته توحيد دعوت ورکړي، اود توحيد په نه منلو باندې د الله ﷻ عذاب نه شي اوږه وی، «ان» یا تفسیره دې او «ارسلنا» د قول معنی ته متضمن دې. او یا «ان» مصدریه ده. اودینه مخکې لام حرف جرمقدر دې، اي لان انځر قومک، او یا تاء حرف جرمقدر دې، اي: قلنا بان انځر ﴿عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ دې نه مطلق عذاب الهی مراد دې، دنیوی وی او که اخروی.

﴿قَالَ يَنْفِرُ لِيَ لَكُمْ﴾ دیکېن د نوح عليه السلام تعمیل حکم اودعوت بیان دې، یعنی د الله ﷻ حکم تعمیل شي او کړو، او خپل قوم ته شي ددې خبرو دعوت ورکړو، ﴿أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ﴾ دا اوله خبره ده، چې غیر الله عبادت پریگډني اوصرف د الله ﷻ عبادت شروع کړي، "ان" دلته هم تفسیره ده ﴿وَاتَّقُوا﴾ د اوهیمه خبره ده چې تقوی اختیار کړي ﴿وَأَطِيعُوا﴾ د اوهیمه خبره ده چې ځما اطاعت او کړي څه درته کوم احکامات بیانوم هغه اومنی او عمل پرې او کړي.

﴿يَغْفِرَ لَكُمْ مِّن ذُنُوبِكُمْ﴾ د انعامات بیانېږي په دعوت منلو باندې. اول انعام دادې چې الله ﷻ به دلته گناهونه معاف کړي، ﴿وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ دیکېن د دویم انعام ذکر دې، چې دنیوی عذاب نه به په امن کېښي. او الله ﷻ به مو په عافیت سره تراجله پورې اورسوي

﴿إِنْ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ﴾ پاتې شو مرگ، هغه نه خو هسې بچ کيدل نشته، هغه خو به خامخا راځي، ايمان راوړئ او که نه، ايمان راوړلو په صورت کښ به درباندي دنيوی عذاب نه راځي، او نه راوړو په صورت کښ به درباندي راځي دې تقدير باندې د «اجل مسمی» او «اجل الله» دواړو نه مراد موت طبيعي دې، او جمله «ان اجل الله» کښ ياترغيب دې ايمان زر راوړلو ته، چې گورئ ايمان زر، زر راوړئ، د مرگ يو وخت مقرر دې، هغه چې کله راشي، نو بيا به مهلت بالکل نه ميلاوېږي، يا دتوهم ازاله ده چې ايمان سره خوبه دنيوی عذاب نه بچ شئ، خو مرگ بهر حال يقيني دې هغه به خامخا راځي.

ځنی مفسرينو د «اجل الله» نه مراد عذاب دنيوی اغستې دې، دوی وائي چې الله ﷻ قوم نوح دپاره دو قسمه اجل مقرر کړي وو؛ (۱) يو نيز دې اجل، چې دا عذاب دنيوی نه عبارت دې، نو الله ﷻ ورته وائي چې «يؤخرکم الى اجل مسمی» کچری ايمان مو راوړو، نو اجل قريب به درنه لرې کړو، او «اجل مسمی» چې طبيعي موت دې هغه ته به مو اورسو، ليکن کچری ايمان مونه راوړو نو بيا به دې اجل قريب کښ تاخير نشي کيدې، او ﴿إِنْ أَجَلَ اللَّهِ﴾ کښې د دې بيان دې

﴿لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ يعنی افسوس که تاسو په دې خبرو پوهيدلې، نو ايمان به مو راوړې وې، ځکه چې دیکښ د ستاسو دنيا او آخرت دواړو نفع ده

قَالَ رَبِّ إِنِّي كَعَمَلِ شَايِئٍ شَكَّ دَعْوَى قَوْلِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝	
ابو بکر نوح ﷺ اي ربه ځمباي شکه دعوت ورکړوماقوله خپل نه شې اوورځي	
لَمْ يَرْجِعْهُمْ مُعَارَفَى إِلَّا إِذَا ذُكِّرُوا وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَتَّخِذُنَّ	
پس زيات نکړو دوی لره دعوت ځمباگر تښته، اوبی شکه ما چه کله هم دعوت ورکړې دې دوی نه چه ته بڼه اوکړې	
لَهُمْ جَهَنَّمَ أَصَابَهُمْ فِي أَفْئِدَتِهِمْ وَأَسْتَفْعُوا إِنِّي أَنَا	
دوی نو دوی ورکړې دې گوتی ځمباي په غوږونو خپلو کښې او بې کړې نې دي ځانونه په جامو خپلو کښې	

وَأَصْرُوا ۖ وَاسْتَغْفِرُوا ۖ اسْتَغْفَارًا ۖ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ

اودوام ئى كېرى دې په كفر او تكبر ئى كېرى دې لوى تكبر بيا ما دعوت وركړو ورته

جَهَارًا ۖ ثُمَّ إِنِّي أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۖ

نه په زوره بيا ما ښكاره دعوت وركړو ورته او پټ دعوت مى وركړو ورته په پټه.

﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي ۚ دى آيتونو كېن د نوح عليه السلام د دعوت تفصيلى كار كزارى او د هغې مختلف مراحل بيانېرى، دا ئى **اوله مرحله** ده، چې ديكېن عموم د دعوت ذكر دې، په لحاظ د اوقانو سره، يعنى اې الله! ما خپل قوم ته مسلسل دعوت وركړو، دوړخى هم، د شېى هم، په گرمى كېن هم او يخنى كېن هم، صحت كېن هم او بيمارى كېن هم، غرض هر حالت كېن مې دعوت وركړو، خو دوى ايمان رانه وړو. ﴿لَيْلًا وَنَهَارًا﴾ كناية ده د دوام نه

﴿ قَلَّمَ يَدَهُمْ دُعَائِي ۚ ديكېن د قوم طرز عمل او **وه عمل** بيانوى، ﴿إِلَّا فِرَارًا﴾ د انى **اول وه عمل** دې، چې اعراض دې، يعنى د بلنې مقصد خو داوى چې څوك درله نيز دې راشى، خو دوى ځما نه تختى. ﴿جَعَلُوا أَصَبَهُمْ قِيَادَهُمْ ۚ دويم **وه عمل** دې، چې نفرت دې د دعوت نه، يعنى دعوت سره انتهائى نفرت په وجه په غوړوونو كېن گوته وركړى. ﴿وَأَسْتَفْضُوا قِيَادَهُمْ ۚ دويم **وه عمل** دې چې كراهت دې د داعى نه، يعنى ځمانه ئى دومره كراهت شروع كړو، چې كله ورته پته اولگى چې دې راغې، نو ځان تينگ په كېرو كېن بند كړى، چې نه دوى ما اوگورى، اونه څه دوى اوگورم، استغشوا كېن سين اوتاء د پاره د مبالغې دى. ﴿وَأَصْرُوا ۚ څلورم **وه عمل** دې، چې هغه اصرار دې په گناهونو، يعنى ايمان نه راوړل خوڅه كوي چې مزيد په گناهونو كېن سختېرى. ﴿وَأَسْتَغْفِرُوا ۚ استغفار كړاى دى لوى تكبر كوى، نه ما په څه كېن گنېرى، نه ځما اصحاب او نه ځما دعوت په څه كېن گنېرى

﴿ثُمَّ لِي ذَعْوَتُكُمْ جَهَارًا﴾ داد کارگزاری دویمه مرحله ده، چې اسلوب و طریقه کار اعتبار سره عموم ذ دعوت بیان دي پکښ، چې اي الله : ما دوي ته دا دعوت مختلف طریقو سره ورکړو، او په متنوع اسالیبو کښ مه ورته پیش کړو، خو دوي بیا هم ایمان رانه وې
 «جهارا» دا اوله طریقه ده چې اجتماعی دعوت می ورته ورکړو، ټول می راجمع کړو او تفریر می ورته اوکړو. "جهار" په زوره وینا ته وائی، نو دینه معلومیږی چی دا اجتماعی او د جلسې صورت وؤ. ﴿ثُمَّ لِي أَعْلَنَتْ كُمْ﴾ دویمه طریقه ده دعوت، چې انفرادی او علانیه دعوت دي، یعنی یو یو کس می مخاطب کړو، او هغه ته می علانیثا دعوت ورکړي دي، ﴿وَأُتْرِثُ كُمْ﴾ پتزارا دریمه طریقه ده د دعوت چې انفرادي اوسری ده، یعنی یو یو پسې جدا جدا تلې یم او دنور خلقونه می ورله په پټه دعوت ورکړي دي.

لَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۖ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ	
زورونیل ماچه بخنه او غواړی درب خپل نه بی شکه هغه دي ډیر بخونکي را او په وړو باران په تاسو په	
فِنِزَارًا ۖ وَمِمَّا زَكُمُ بِأَمْوَالٍ فَإِنَّهُ يَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّةً وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَكْثَرًا ۖ	
نښو شيو، اوزيات به کړی تاسو په مالونو او په خامنوسره او او په گرځوی تاسولره باغونه او او په گرځوی تاسولره نهرونه	
مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَارًا ۖ وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۚ	
خه شويدي تاسولره چه عقیده نه ساتی الله ﷻ د عظمت، حال داچه پيدا کړی نی تاسو په مختلف حالتونو،	
أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَلَوَاتٍ طِبَاقًا ۖ وَجَعَلَ الْقَمَرَ	
ایانه گوري تاسو چه څرنګه پيدا کړيدي الله ﷻ وه اسمانونه لاندی باندی او گرځولې نی ده سپوږمې	
الْبَحْرِ نُورًا ۖ وَجَعَلَ الشَّمْسُ وَرَاجًا ۖ وَاللَّهُ أَنْتَبَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ	
په دوي کښ رنړا او گرځولې نی دي نمر ډيوه او الله ﷻ پيدا کړی یم تاسو د زمکي نه	

لَهَا ۖ ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۝

به پیداکولوسره، بیا به واپس کوی تاسو پدی زمکه کښ اوبیا به مورا اوباسی به راوبسلوسره

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَسَاجِدًا ۖ لَتَسْلُكُوهَا مِنْهَا سُبُلًا خِطَابًا ۝

اوالله څو څو څو له ده تاسولره زمکه فرش به شان دېوڅی چه گرځی ددینه به لاروارتو، فراخو کښ

﴿فَلَقُلْتُ أَتَشْفِقُونَ﴾ به دې کښ دکارگراري دریمه موخه شروع کيږی. چې دیکښ عموم دعوت

ذکر کيږی، په اعتبار د طریقو، یعنی په مختلف اندازونو سره مې دعوت ورکړو، چي کله ترغیب سره، او کله دلائل اونعمتونو بیان سره، نو دې آیتونو کښ دعوت دې په ترغیب سره ﴿إِنَّهُمْ كَانُوا غَفَّارًا﴾ دد اول ترغیب دې، یعنی شرک وکفر نه توبه اوباسی. اوالله څو څو نه

متوجه شی، الله څو څو به خو اوبښی، هغه ډیر ښونکې ذات دې ﴿يُرْسِلِ السَّمَاءَ﴾ ددویم ترغیب دې چې الله څو څو به درنه قحطونه او خشک سالی ختمه کړی، اوبارانونه به درباندي را وروی.

السَّاءَ نه مراد باران دې. ﴿وَيَذُرُّ الْأَمْثَارَ﴾ دد دُرُ، دُرُوراً، نه د مبالغی صیغه ده، ډیر زیات بهیدونکي ته وائی، حال واقع دې السماء نه.

﴿وَيُمِدُّكُمْ بِالْمَآءِ﴾ ددویم ترغیب دې چې الله څو څو به موپه مال او اولاد کښ اضافه او برکت

واچوی، ﴿وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ﴾ څلورم ترغیب دې چې الله څو څو به درله باغونه درکړی، ﴿وَيَجْعَلُ

لَكُمْ أَنْهَارًا﴾ پنځم ترغیب دې، نهرونه به درله جاری کړی ﴿مَّا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ﴾ دې کښ د دلائلو او

نعمتونو په بیان سره دعوت دې، چې دومره لوی الله څو څو چې داکائنات اودې کښ چې څه دی

هغه ئی ټول پیدا کړی دی، اوپه تاسو ئی ګڼ شمیر انعامات کړی دی، خوتاسو بیا هم دهغه

عظمت خیال نه ساتئ اویمان پرې نه روارئ، ﴿لَا تَرْجُونَ لِلَّهِ﴾ بیا پمعنی د "لا تعقدون" سره

دې، اویا "لا تعقلون" سره دې، "ولما" عظمت ته وائی.

﴿وَقَدْ خَلَقْنَا أَطْوَارًا﴾ دا اول دليل عقلی دې اودليل انفسی دې چې الله ﷻ ت سو

مختلف مراحلو کښ پيدا کړی یی «اطوار» جمع دَظور ده. او دینه مراد

(۱) یا هغه مراحل دی چې سورت المؤمنون ابتداء کښ تیردی چې اول نطفه وی. بیا

علقه. بیا مضغه. الخ

(۲) یا مراد پیدائش نه بعد تر مرگ پورې دماشوم توبه خوانی او بداتوب مختلف

مراحل دی.

(۳) یاد دې نه زندگي مختلف احوال بيماري وصحت وغيره مراد دی

(۴) برنگونواختلاف ترینه مراد دې راجع قول دادې چې داتول ترینه مراد دی. ځکه چې دا

تول د الله ﷻ په عظمت باندې دلائل دی. او جمله حال واقع ده. دضمير د ترجون نه

﴿أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ﴾ دا دویم دليل عقلی دې چې آفاقی او علوی دې گورئ.

(۱) چې الله ﷻ څنگه اووه آسمانونه لاندې باندې بې دستون نه قائم کړی دی. داسې بل

څوک کولې شی؟

(۲) بیانی پکښ سپوگمنی اینخیده چې په توره شپه کښ رنړا ورکوی. داسې بل څوک

کولې شی؟

(۳) او پکښ نمرایخیدې چې دهغې حیثیت ددېوې دې. تول جهان نئ روښانه کړې وی.

﴿فَلْيَنْظُرِ الْغَافِرُ﴾ مجرور مرجع 'سماوات' دی. او سپموگنی اگرچې په آسمان دنیا کښ ده. خو

چونکه دا آسمان ټولو آسمانونو باندې محیط دې. نو دې کښ واقع کیدل داسې ده لکه ټولو

کښ واقع وی نوڅکه 'فیهن' او ویلی شو. «نوراً» «منورا» «میزاجاً» دیوه سپوگمن ته نور او نمر

نه دیوه او ویلی شو. ځکه چې سپوگمن خپله هم روښانه وی اوځمکه هم روښانه کوی. خودې

رنړا دومره نه وی چې خلقوته پرې هر څه ښکاری. او کاروبار د زندگي پرې روان وی. بخلاف

د نمر نه. چې ددې حیثیت ټولې دنیا دپاره داسې دې لکه یوه کمرې دپاره دیوه اوبلب چې

هغې سره کمره مکمله روښانه وی او هر څه پرې ښکاری

﴿وَاللَّهُ أَشَدُّ حَسَابًا﴾ دیکښ دسابقه دليل انفسی اعاده ده. چونکه دې کښ دمعاد

دکر سره د الله ﷻ مزید قدرت اظهار دې. نوڅکه مکرر شو. دليل خلاصه دا ده چې الله ﷻ

تاسو مخصوص انداز سره د زمکې نه پیدا کړی یی، چې ابتداء د حضرت آدم علیه السلام اوکره، اوهغه یی خالص دختونه پیدا کړو، بیا د هغې نه بعد د انسانیت سلسله شروع شوه. نو دې دپاره اگرچه ظاهري سبب نطفه ده، خو دیکښ هم د زمکې دخل دې، چې نطفه د زمکې غذاگانو نه جوړیږي. ﴿ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا﴾ یعنی بیا موهم دې زمکې ته لیری اوقیامت په ورځ به مو را اوباسی، او حساب کتاب به درنه اخلي، لهذا په داسی ذات باندې ایمان راوړئ
 ﴿وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ﴾ دا دلیل عقلی سفلی دې، او مطلب دادې چې الله ﷻ قدرت ته زمکه کښ گرځیدل داسی آسان کړیدی لکه په بستري باندی چه سرې اوړی را اوړی ﴿وَسَاطَا﴾ درئ او پوځی ته وائی ﴿فِجَاجًا﴾ جمع د فنج ده، فراخی لاری ته وائی.

قَالَ نوحٌ رَبِّ اِنَّهُمْ عَصَوْني وَاتَّبَعُوا مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ

اوونیل نوح علیه السلام یې ربه خمایی شکه چه د وئ نافرمانی اوکره ځما واتباع یی وکړه دغه چاچه زیات نکړه هغوئ نره

مَالُهُ وَوَلَّيْتُهُ اِلَّا خَسَارًا ۝ وَمَكْرُوهًا مَّكْرًا كَبَارًا ۝

مال د هغوئ او اولاد د هغوئ مگر تاوان «د آخرت» او مکر اوکره هغوئ مکر لوی

وَقَالُوا لَا تَلْدُنَّ اِلٰهَكُمْ وَلَا تَلْدُنَّ وَا وَلَا سُوءًا ۝

او اونیل مشرانو کشرانوته چه مه پریدئ هرگز عبادت د معبودانو خپلواومه پریدئ هرگز عبادت دود اونه دسواع.

وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا ۝ وَقَدْ اَصْلَحُوا كَوْنًا ۝ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ

اونه د یغوث اویعوق اونسراوبه تحقیق گمراه کړیدی دوی دیر خلق، اومه زیاتوه ظالمانولره

اِلَّا ضَلَالًا ۝ مَا خَطْبُكُمْ اَعْرِقُوا فَاَدْخِلُوْا نَارًا ۝ فَلَمْ يَجِدُوْا لَهُمْ

مگر عذاب، په سبب د گناهانو خپلو هغوئ غرق کړې شول نو داخل کړې شول او رته، پس اوئی نه موندل خپلو ځانونولره

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَنْصَارًا ۝ وَقَالَ نوحٌ رَبِّ لَا تَلْدُنْ عَلَي الْاَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ كَذٰلِكَ ۝

ماسبی د الله ﷻ مددگاران اوونیل نوح علیه السلام یې ربه ځماوه پریرده په زمکه باندی د کافرانوته دکور اوسیدونکي

إِنَّكَ إِنْ تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِمَّاكَ وَلَا يُلْجَأُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا ۝	
بي شکه که ته پریدې دوی ژوندی، نوگمراه به کړي نوریندگان ستاونه پیدا کړي ددوی نه مگر فاجر غټ کافر	
رَبِّ اغْضُزْ لِي وَلِوَالِدَتِي وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا	
اې ربه خماېخنه اوکړه ماته اوموريلارخما ته اوهغه چاته چه داخل شي کورخما ته پدې حال کښ چه مؤمن وي،	
وَلِلْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝	
اومؤمنانوسرو اومؤمنانوښخوته، اوومه زياتوه ظالمانوله مگرهلاکت	

﴿قَالَ تُوْح رَبِّ اَدْنُوْح﴾ کارگزاري خلورومه مرحله ده، چې دیکښ دخپل قوم شکایت کوي، الله ﷻ ته، ﴿اِنِّمْ عَصَوْتِ﴾ يعنی دوی دنجات لارپرېخوده چې هغه خما اتباع ده، ﴿وَأَتَّبَعُوا مِنْ لَّدُنِّيْذَةً﴾ او د هلاکت لار نی اختیار کړه، اوپه مال اواولاد باندې مغروره رئیسانو او سردارانو اتباع نی اوکړه، ﴿لَّدُنِّيْذَةً مَّاَلَهُ وَّوَلَّدَهُ﴾ إِلَّا خَسَارًا﴾ يعنی د هغه خلقو اتباع اوکړه، چې دهغوی مال او اولاد دهغوی دپاره خسارې سببېدې، ځکه چې هم دوی په وجه، ني سرکشی او دالله ﷻ احکاماتونه بغاوت کړيدې، «يزده» او «ماله» کښ ضمير مفرد رؤساؤو نه راجع دې اومفردضمير راوړلو کښ د «من» لفظی حثیت لحاظ ساتلې شوې دې. ﴿وَمَكْرُوا مَكْرًا كُبْرًا﴾ دادرؤساؤوبل صف مذموم دې، يعنی صرف نی دالله ﷻ احکاماتونه بغاوت نه وؤکړې، بلکه دين په لارکښ رکاوټونه نی هم اوچول.

﴿وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ﴾ داعطف دي په «ومکروا مکرا» باندې او د رؤساؤو د مکرو يو نمونې بيان دې، يعنی متبوعينو خپلواتابعوته اووئيل، چه دخپل معبودانو عبادت بالکل مه پریدئ، او خاصکر د دی پنځه و معبودانو، چه «وَد» دي، سواغ دې، یغوث دې، یعقوب او نسر دې، چونکه داپکښ دټولونه لوی بتان وؤنوځکه نی ورته ذکر اوکړو، دبخاری شریف وغیره د دې آیت په تفسیر کښ دی چه داپنځه واره دنوح عليه السلام دقوم صلحاء وؤ، کله چه وفات شول، نو سلطان ددوی مریدانو ته اووئيل چه ددوی تصویرونه جوړ کړئ. په کورونوکښ نی کيږدئ، چه ددوی یاد درته تازه وی، او د تصویرشیخ په وجه به درته نیک عملونه اسان وی، کله چه دا

تصويرونو جوړولو والا وفات شول، نوشيطان ئى اولادته اوونيل چه ستاسوآباؤو د دى عبادت كولو، نو هغوى ددې بتانو عبادت شروع كړو، د هر مطلب دپاره ئى بيل بيل بت مفر كړو.

﴿وَمُشْتَقِدِي دَمَوْدَةَ نَه، دُجَابِهْ چِهْ عَشَقْ اودمحبت حاجت وؤ. معشوقى به ورسره محبت نه كوؤ، نوده ته به راتلو، هندوان دپته برهما وائى.﴾

﴿وَلَا سُوَاعًا﴾ سواع حصارولوته وائى، دادبقاء اودنظام عالم چلولووالاوؤ. هندوان ورته بشنى وائى. ﴿وَلَا يَمُوتُ﴾ دغوث نه دې، حاجت روانى لپاره وؤ. هندوان ورته. ديوتا وائى ﴿وَيَمُوتُ﴾ عوق نه مأخوذ دې، د دښمن رفع كولو لپاره وؤ، هندوان ورته شوجى وائى. ﴿وَيَمُوتُ﴾ دادطول العمر لپاره وؤ.

﴿وَقَدْ أَهْلُوا﴾ همميرياراج دې رؤساؤدقوم ته يعنى دې مشرانو دپيرخلق پدى بتانوپه وجه گمراه كړل، يامذكوره پنځه بتانوته، يعنى ددوى پوجه دپيرخلق گمراه شول.

﴿وَلَا تَرِدُ الظُّلُمَيْنِ إِلَّا ضَلَالًا﴾ هدا دأنوح عليه السلام كارگزارى پنځمه او اخري مرحله ده، چې قوم ايمان راوړلونه مايوسه كيدلونه ورستو دهغوى دپاره بدعاء او د مؤمنانو دپاره دعاكوى «ضلالت» (۱)، ياپمعنى دهلاك اوعذاب دې، يعنى نوح عليه السلام بددعاوكره چه اې ربه بښ اوس صرف دوى هلاك كړې دايمان طمع ورته نشته دې. (۲) ياورنه مرادناكامه كول دى پخپلو منصوبوكښ، يعنى يالله دوى چه خماخلاف اوددين خلاف كومى منصوبى كوى هغه ناکامه كړې. (۳) ياضلال پخپله ظاهرى معنى دې، نوذابيعينه دموسى عليه السلام په شان بد دعاء ده، ربناطمس على امواتهم واشددعلى قلوبهم... (يونس: ۸۸)،

﴿وَمَا خَطِئْتُمْ﴾ هدا جمله معترضه ده ماقبل اومابعد په منيخ كښ، او د عذاب علت اوسبب بيان دې پكښ، من تعليليه دې او ماتزائده دې اى من اجل عطيناقم روح، يعنى د خپلو گناهونوپه وجه ورباندې طوفان راغې اوپكښ غرق كړې شول ﴿فَادْخُلُوا تَارًا﴾ همدارديرخ ورته مراد دې، فاه دتعقيب لپاره ده، نو دينه عذاب دقبر ثابت شو.

﴿قُلْ جَعَلُوا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ﴾

نصرت نشو کولی

﴿وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ أَعْلَمُ الْغُيُوبِ﴾

پرې نگدي ﴿دَہَارًا﴾ په اصل کښ ديوار دې، په وزن د فعلال، واو په نيا بدل شو، او ادغام اوشو، نو ديار شو، ساکن الدار، يعنی د کور اوسيدونکی ته وائی. يا د دور نه ماخوډ دې، گرځيدلو ته وائی (روح)، يعنی هيڅ گرځيدونکې او حرکت کونکې د کافرانو په منځ د زمکې مه پرېږده.

﴿يُضِلُّوا عِبَادَكَ﴾ يعنی چه کومو په مايمان راوړيدې، هغه به هم گمراه کړی، پخپله خو

خود ايمان نه راوړی، ياد عبادک ته مراد نابالغه هلکان ددوی يا د مؤمنانودې ﴿وَلَا يُلْدُوا﴾

فاجر کفاراً يعنی نهم نيم سوه کاله تجربه ځما اوشو، چه دينه ورستو ددوی ځامن هم

ايمان نه راوړی، بعضی وائی دا علم ورته په وحی سره اوشو. لکه په سورة هود (۳۲) کښ

دی: وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ....

﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ﴾ کافرانو ته بد دعاء نه ورستو خپل ځان، مورپلار، او مؤمنانو ته نى

دعا اوکړه، دينه معلومېږی چه مورپلار د نوح عليه السلام مؤمنان وو. ځکه کافريه دمغفرت دعائه

ده جائز، بعضی وائی دمورپلار نه مراد نى ادم عليه السلام او حواء وو.

﴿وَلَمَنْ دَخَلَ بُيُوتَهُنَّ﴾ بياورنه حقيقت کور مراد دې، بياورنه کشتی مراد ده، ﴿مُؤْمِنًا﴾ احتراز

دې بدى سره دخوى نه او دبڅي نه، ﴿وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ تعميم بعد التخصيص دې، يعنی

تر قيامته پورې دهرأمت مؤمن او مؤمنه ته مغفرت اوکړی.

صاحب دروح المعانى وائی چه نوح عليه السلام کافرانو ته بد دعاء اوکړه، مؤمنانو ته نى دعا

اوکړه، بد دعاء نى قبوله شوه، بعیده نده چه دعائی هم قبوله شى.

وڪوڻاها (۲)	سورة الجن مڪيہ	آيتاها (۲۸)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ذير رحم ڪونكي دى شروع كوم		

توڻيها حسب التسلسل (۷۲) وحسب النزول (۲۰)

نزلت بعد الاحراف وقبل يسين

ويط: ماقبل سورة كين دعوي د تبارك باندې د حضرت نوح عليه السلام دليل نقلی تفصیلی ذکر شوې وؤ، اوس دى سورة كين د جناتو نه دليل نقلی تفصیلی دې چه جناتو د امسنله تسليم كړه او خپل قوم ته نى تبليغ او كړو حالانكه هغه قوى اونارى مخلوق دې خلاصه: دې سورت كين درې دليل وحى ذكر كيږي:

(۱) اول دليل وحى د آيت (۱) تر ۱۰ پورې دې او د جناتو نه نقل دي، او د دليل وحې په درې حصو باندې تقسيم دي:

(۱) اولو اووه (۷) آيتونو كين د جناتو ايمان راوړلو، او د شرك نه برات ذكر دي،

(۲) تر ۸ پورې د آسمانى حالاتو بيان دي،

(۳) ۱۱ نه تر ۱۵ پورې تقسيم د جناتو دې قبل از اسلام او بعد از اسلام.

(۲) دويم دليل وحى وان المساجد ه آيت ۱۸ دي

(۳) دريم دليل وحى انه لما قام دي او داپه څلورو اعلاناتو مشتمل دي، دينه نه علاوه څه بشارت و تخويفات پكېن هم دي.

قُلْ أُوْحِي إِلَى اللَّهِ اسْتَمِعْ نَكَرُ مِنْ الْجَنِّ
ته اووايه دې پغمبر چه وحى كړې شويده ماته چه غوږ كيڅودلو قرآن ته يو جماعت د جناتو نه.
فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا هَهُنَا إِلَى الرَّسُولِ
نو او وويل دوى خپل قوم ته چه كله لار لېږلى شكه مونږه واوړيدلو قرآن عجيبه، چه بنائي د كامباين لاره نه

فَأَمَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُفْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۚ هُوَ اللَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّنَا

پس مونږ ايمان راوړو په هغه، او هرگز به شريک نکر ودرېږږېل سره هېڅوک اوبې سکه هغه چې لوی دې شان درې زموږ

مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۚ هُوَ اللَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۚ

نه ئی ده نيولی ښځه اونه اولاد اوبې شکه ونيول به زموږ کم عقلو. په الله باندې خبری لری دحي نه

وَأَنَا ظَلَمْتُكَ أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ وَآلَهُ كَلَّا

اوبې شکه زموږ گمان وچه هرگز به وائی انسان اوبيريان په الله باندې دروغ اوبې شکه وؤبه

رِجَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَتَوَفَّوْنَ بِرِجَالٍ مِنَ الْإِنِّ فَرَاخُوهُمْ رَهَقًا ۚ

اوبيرسې دانسانانونه چې پناه به ئي غوښتله په کسانو دبيريانونه، نوزياته کره انسانانوبيريانولره سرکشې

وَأَنَّهُمْ ظَلَمُوا كَمَا ظَلَمْتُمْ أَنْ لَنْ تَبْعَ اللَّهُ أَحَدًا ۚ

اوبې شکه دوی گمان کولولکه چې گمان کوئ تاسوداچې هرگز بيا به ژوندئ نکرې الله هېڅوک

﴿قُلْ أُوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ﴾ دا دليل نقلي دې دجنانو نه، چې په درې حصو تقسيم دې،

او داني اوله حصه ده، چې ديکښې دجنانو د ايمان راوړو ذکر دې.

بخاری شريف کښ دی چې نبی کریم ﷺ دخپلو اصحابو يو جماعت سره سوق عکاظ طرف ته اووتلو، دا هغه زمانه وه چې شياطينوباندې دآسمانونو خبرې بندې شوې وې اوپه انگاربه ويشتلې کيدل، شياطينو يو بل نه تبوس اوکړو چې څه وجه ده چې مونږ دآسمان خبرونه منع کړي شوي يو، او شهاب ثاقب راباندې ويشتلې کيږي، ضرور څه چل شوې دې، لهذا مشرق نه تر مغرب پوري ټول زمکه چاڼ کړئ، شياطين په تلاش کښ اووتل، يو جماعت دتهامه په طرف تشکيل شو، نبی کریم ﷺ هلته وادی نخله په مقام کښ صحابه کراموته سهر مونځ ورکولو، هغوئ چې کله قرآن واوريدلو نو اوښ ونيول هم داستاسوپاره دآسمان خبرونه رکاوټ گرځيدلې دې، اوقوم ته واپس شولواودائې اووښل، ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا﴾ «بخاری باختصار».

مسلم شریف کتب و رسره داهم دې چې دې موقع باندې نبي کریم ﷺ نه دوی باندې قرآن لوستلې وو، اونه نې دوی لیدلې وو، نو دې آیت کتب یو خوا مسرکینو ته او زجر پیغور دی چه جناتو قرآن یو ځل اوريدلو سره ایمان راوړو، تاسو عرب یی، هروخت قرآن آوری، اوبیا هم ایمان نه راوړئ، بل ددې نه داهم ثابتې شوه چې نبي کریم ﷺ عالم الغیب نه دې، ځکه چې نبي کریم ﷺ جناتو په راتگ اویه دي واقعي نه وؤ پوهه شوې، بلکه الله ﷻ ورله خبر ورکړو، او دغه شان داهم ثابتې شوه چې جنات هم عالم الغیب نه دی، ځکه دوی ته ذکرکوت سبب معلوم نه وؤ.

﴿أَنَّهُمْ ضَمِيرٌ شَان دې﴾ فَقَالُوا ﴿يَعْنِي قَوْمَ طَرَف تَه واپس کیدلو نه بعد نې هغوی ته او نیل ﴿عَجَبًا﴾ صفت اول دې دقرآن، عجب! ناآشنا ته وائی، نو قرآن هم فصاحت و بلاغت واسلوب بیان اعتبار سره د مخلوق نه بالکل جدا اومعجز دي، نو ځکه نې ورته عجب او نیلو، یائی ورته عجب دمضامینو او احکاماتو اعتبار سره او نیلو، ځکه چې دوی مشرکان وو، اوددې مضامین د عقیده شرکيه خلاف دی، ﴿يَهْدِي إِلَى الْهُدَى﴾ داصفت ثانی دې دقرآن، الرشد خیر اوحق ته وائی، یعنی حق او خیر طرف ته راهنمائی کوی ﴿فَقَامْنَا﴾ دانی د ایمان بالقرآن اعلان دې، «به» کتب ضمیر مجرور قرآن راجع دې ﴿وَلَنْ نُفَرِّكَ﴾ مشرک نه برات دې

﴿وَأَنَّهُ تَعَالَى جَدُّ رَبِّكَ﴾ دیکتب دالله ﷻ تنزیه بیانونی چې الله ﷻ دیر عظیم الشان ذات دې، هغه د عجز سماتو نه پاک دې، دهغه نه بی بی شته اونه اولاد، ﴿تَعَالَى جَدُّ رَبِّكَ﴾ مجد په معنی د عظمت، شان، اوقدرت سره دې، اوداجمله معترضه ده په مابین د «انه» او «ما اتخذ» کتب.

ان کتب دلته اودینه ورستو چې یولس (۱۱)، ځل ذکر دې، دوه قرات متواتره دی، بالفتح او بالکسر، ان بالکسر په صورت کتب هیڅ اشکال نشته، ځکه چې داعطف دې په «انا سمعنا» باندې، البته ان بالفتح په صورت اشکال جوړیږی، چې دا په چا عطف کیږی، متعدد اقوال منقول دی، بی تکلفه قول دادې چې داعطف دې په «فامنا به» کتب ضمیر مجرور باندې چې

به کین دې، او عطف به ضمیر مجرور باندې بلا اعاده د جار نه. د کوفیانو په نیز جانز دې او د دې گنر شمیر شواهد دی.

﴿وَأَنْتُمْ كَارِبٌ يَقُولُ﴾ دې کین دخپل مشرک مشرانو نه براءت اعلان دې. چي دوی الله ﷻ ته کومې خبرې منسوب کولی چې الله ﷻ لره بی بی ده او فرشتې دهغه لونه دی. وغیره، دا ډیرې غلطې خبرې دی، اوبې وقوف توب باندې مبنی دی ﴿سَلَامًا﴾ سفیه نه مراد خپل مشران مشرکان دی، چې سردارنې ابلیس علیه اللعنة دې. ﴿شَطَطًا﴾ شطط حد نه تجاوز اوبې انصافی ته ونیلی کیږی، یعنی دوی خبرې دحق نه لرې وی. جلال محلی ئی معنی غلو فی الکذب سره کړیده، یعنی ډیر غټ دروغ ئی په الله ﷻ باندې وئیل

﴿وَأَنَا ظَنَنْتُ أَنْ لَنْ تَقُولَ الْإِنْسُ﴾ دا د وعظ کونکو جناتو معذرت دې، چه تراوسه پورې خو مونږ په دی سوء ظن کین پراته وو، چه هیڅ څوک دجن وانس نه په الله ﷻ باندی دروغ نه وائی، په دی وجه مونږ دا گنډله چه زمونږ مشران چه (نعمذ بالله) الله ﷻ لره شریک اوانائب ثابتوی، دوی په حقه دی، لیکن اوس دقرآن اوريدلو سره راباندی دا حقیقت ښکاره شو چه دوی بی وقوفه دی، کاذبان دی.

﴿وَأَنْتُمْ كَانِ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ﴾ دیکین دجناتو سرکش اسباب بیانوی، چې دا انسانو ډیر سرکشه کړیدی، ځکه چی کله به ددوی په لاره په سفر کین په ځنگل یا بیابان کین شپه راغله، یریدل به نوپه زوره به ئی اواز او کړو: یا عزیز هذا الوادی اعوذ بک من السفهاء الذین فی طاعتک، یعنی ستانه ددی ځنگل دسرکشونه پناه غواړم، جناتو به چه داواؤریدل، نو نور به هم په غرور کین راغلل، چه مونږ دجناتو او انسانانو مشران یو، او هم دا مقصد دې د﴿یعوذون برجال من الجن﴾ ﴿فَرَأَوْهُمْ رَهَقًا﴾ ضمیر دفاعل انسانانو ته راجع دې اوضمیر دمفعول جناتو ته، رهما بمعنی دسرکش سره دې انسانانو دجناتو په تکبر کین اوطفیائی کین زیاتوالی او کړوپه قول مذکور سره، بعضی وائی د﴿رَهَقًا﴾ معنی اٹماده، نوضمیرونه بالعکس دی، نومعنی داده چه جناتو د انسانانو په گناه کین زیاتوالی او کړو (روح). عبدالماجد دریا آبادی صاحب دی ایت په

ذیل کس لیکلی دی. چې نن صبا کوم مسلمان عاملان خپلو عویدونو او عملیاتو کس: جنانو او مؤکلینو نه مدد طلب کوی، هغوی له پکار ده چې دغه شان آیاتونه لگ په غور سره اولوی.

﴿وَأَنذَرْتُمْ ظُنُوفًا﴾ داهم کلام د جنانو دې، دیکس په بعث الموت باندې ایمان راوړلو ذکر و دعوت دې، یعنی دانسانانو هم داعقیده وه چې کله یوخل مړه شونو بیا دوباره پورته کیدل نشته، لکه څنگه چې ستاسو عقیده ده، هغوی هم په غلطه عقیده وو. تاسو هم په غلطه یئ. نو کله چې د اقرآن نازل شو نو هغوی دا عقیده پرېخودله او په بعث الموت باندې ایمان راوړلو، لهذاتاسو هم ایمان راوړئ ﴿كَمَا ظَنَنْتُمْ﴾ کس خطاب خپلو جاناتو ته دې

یا داجمله معترضه ده او ظنوا کس ضمیر جاناتو ته او په ظننتم کس خطاب کفارونه دې، یعنی ای کفارمکه: د جاناتو هم عقیده دا وه، خو کله چې قرآن یی واوریدلو، نو ایمان یی راوړلو. لهذاتاسو ایمان راوړئ، تفسیر مظهری، ﴿أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا﴾ مطلب دادې چې لکه څنگه ستاسو د اګمان وو چه د مړگ نه ورستو بیا ژوندې نشته دغه شان د بعضی انسانانو هم دغه گمان وو، نو د بعث ته مراد بعث بعد الموت دې.

وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلُؤَتْ خَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَهًا ۝

اوی شکه مونږ مه کړو آسمان پس بیاموندو مونږ هغه چه ډک کړې شوې دې د حوکیدارانو سختونه او د کمبود اوږنه

وَأَنَّا كُنَّا تَقْعُدُونَ مَقَاعِدَ لِّلْمُنَاجَىٰ ۖ

اوی شکه و مونږ چه کیناستلو به پدی آسمان کس په ځایونو د کیناستلو کس دپاره دا وړیدلو، پس هغه څوک

يَسْتَمِعُ الْآنَ يَجِدُ لَهُ شُهَهًا رَّصَنًا ۖ وَأَنَّا لَا تَدْرِي أَمْرَ رَبِّكَ ۖ

چه غوږ کیددی اوس نوییامومی ځان لره لمبه تیاره، اوی شکه مونږ نه پوهیږچه آیا د څه شراره ده شویده

يَمْنٌ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَْادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۖ

په هغه چاچه په زمکه کس دی او که اراده کړیده پدوی رب ددوی کامیابی

﴿وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ﴾ دا د دليل نقلي دويمه حصه ده. چي دي کښ جنات داسمانونو حالات بيانوي، چه دينه قبل به مونږ اسمانونو ته ختلو اوس نه شو ختلې. دينه قبل به مودملا اعلی خبری اوریدلی، لیکن اوس نه شو اوریدلی، نو دينه معلومېږي چي الله ﷻ خپل رسول مبعوث کړیدی لهذا ايمان پري راوړئ.

«لمسنا» پمعنی د «طلبنا» سره دي، یعنی مونږ د فرستو خبرو اوریدلو دپاره آسمان ته ځان رسول طلب کړل، لیکن سخته چوکیداري ئی شروع وه، نومونږ یوه شوچه څه نوې واقعه شويده دنیا کښ، او هغه بعثت د دي رسول اکرم ﷺ دي، ځکه چه دده دبعت نه قبل به مونږ خبرو اوریدلو دپاره کیناستلو، لیکن اوس ځولاناست نه یو، چه شغله راته تیاره رارسیدلی وی

﴿وَأَنَّا لَا تَدْرِي﴾ د دي آیت دوه مطلبه بیان کړي شوې دي.

۱) یو داچي مونږ ته تر اوسه پوري پته نوه چي د آسمان کوم دحراست انتظام شوې دي، نو دينه څه مقصود دي؟ آیا په خلقو باندې څه عذاب راروان دي او که نه، څه دخير اراده شوي ده، خو اوس چي کله قرآن واریدلو، نو معلومه شوه راته چي دخلقو خيراوهدايت مقصود دي، چي جنات کاهنانو له خبررانه وړی اوخلق پرې گمراه نشي.

۲) دويم طلب دابيان شوې دي چي دي رسول بعثت خو حق دي، خو لیکن مونږ ته داپته نشته چي دي سره دخلقو خير اراده شوې ده او که شر، ځکه چي داپته نشته چي داخلې به پرې ايمان راوړي او که نه؟ نو که ايمان ئی راوړلو نو ددوي خير اراده شوې ده، دنيوی او اخروی انعامات به ورته میلاوېږي، او که ايمان ئی رانورې، نو بیا ددوي شراراده کړي شوې ده، او ددوي هلاکت وخت قریب دي، مظهری روح المعانی، جواهر.

وَأَنَّا مِنَ الظَّالِمِينَ وَمِمَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿١٠﴾

اوسې شکه بعضی زمونږ نه نیکان دی اوبعضی زمونږ نه غیردی له دوي نه وومونږ مختلفي فرقې

وَأَنَّا ظَلَمْنَا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ

اوسې شکه مونږ یقین کوو داچه هرگز نشو عاجزه کولې مونږ الله ﷻ په زمکه کښ اوهرگز نشو عاجزه کولې هغه لره

هَرَبْنَا ۖ وَأَنَا سَمِعْنَا الْهَدَىٰ أَمَّا بِهِ ؕ فَمَنْ يُؤْمِنُ

په ټيځنې سره اوبی شکه مونږ هرکله چه واوریدلو د قرآن نوايمان موراوړېدېده. پس څوک چه ايمان راوړی

يَرْبِهِ فَلَا يَخَافُ مَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۖ وَأَنَا الْمُسْلِمُونَ

په رب خپل نونه به يريږي دکمولو د نيکي نه اونه زياتولو د بدئي نه اوبی شکه بعضی زمونږ په مسلمانان دی

وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ؕ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا رَشَدًا ۝

اوبعضی زمونږ په ظالمان دی پس هغه چاچه اسلام راوړنو دغه کسانو قصد او کړود کلمينی

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۖ

اوهرچه ظالمان دی نو دی دوی دجهنم خنک

﴿وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ هدا دليل نقلي دريمه حصه ده چې دې کښ دا جنات نورو جناتو ته

قبل از اسلام خپل حالات ذکر کوي، چې قبل از اسلام مونږ کښ مختلف مذاهب وو، څوک مؤمنان او څوک کافران، او کوم چې مؤمنان وو، نو هغوی هم درجاتو اعتبار سره مختلف وو، ځنې کامل مؤمنان وو، او ځنې ناقص، او زمونږ حالت دا وو چې مونږ مؤمنان نه وو، کافران وو، خواوس موچې کله قرآن واریدلو، نو ذ الله ﷻ په عظمت او قدرت په هدايت حقانيت خويقين راغې نو ايمان موراوړو

﴿وَمِنَّا كُوفٌ ذَلِكَ ۖ﴾ د "ون" په دوو معنو کښ استعمال يږي (۱) تحت او (۲) اقل، (غير، که اوله

معنی واخلو نو مطلب به داوی چې ځنې مونږ کښ کامل مؤمنان وو او ځنې د هغوی نه کم درجې والا، او که "غير" په معنی کښ ئی واخلو نو مطلب به داوی چې ځنې مونږ کښ صالحان مؤمنان وو او ځنې نه وو، ﴿کُنَّا طَرَائِقَ لِقَدْذَا﴾ تفسير دې د ماقبل، طرائق جمع د طريق ده او مراد ترينه مذاهب دی، او مضاف محذوف دې اي ذي طرائق "لِقَدْذَا" جمع "لِقَدْذَا" ده، متفرق او مختلف په معنی کښ راځی

﴿وَأَنَّا طَلَبْنَا﴾ اي علمنا الآن بعد نزول القرآن ﴿أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ﴾ يعنى زمكه كبن ترينه نشويچ كيدلې ﴿وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا﴾ او آسمان ته ترينه هم نشو تختيدلې، هلته به هم په شهاب ثاقب ويشتلې كيږو، ياد ﴿لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ﴾ معنى داده چې مقابلې ئى هم نشو كولې، اونه ئى مغلوبه ولې شو او ﴿وَلَنْ نُعْجِزَهُ هَرَبًا﴾ اوپه تخته ترينه هم خان نشويچ كولې. ﴿وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْمَدَى﴾ هدى نه مراد قرآن دې، چې قرآن مو واوريډلو، نو ايمان مو پرې راوړو. ﴿فَمَنْ يُؤْمِنُ﴾ دا ترغيث دې ايمان ته ﴿فَلَا يَخَافُ عُقَابًا﴾ اي نقصالى الجزاء (روح) ﴿وَلَا زَهَقًا﴾ اي لازيماة فى سينته، يعنى مؤمن به په ثواب او بدله كبن دكموالى خوف نكوى اونه به زياتوالى دگناه خوف كوى، بعضو د ﴿زَهَقًا﴾ معنى ذلة كړيده، يعنى ذلة اورسواين خوف به ورسره نوى (روح)

﴿وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْلِمُونَ﴾ دا تقسيم دې ددوى بعد از اسلام، يعنى څنگه د اسلام نه مخكبن مونږ كبن فرقې وې، نو اسلام نه بعد هم په طبقو كبنې تقسيم شو، چا ايمان راوړو او چا را نورو، اوپه خان ئى ظلم او كړو. ﴿وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ﴾ يعنى دحق لارى نه گمراه، قاسط: د ثلاثى مجرد نه بمعنى دظالم اوبى انصافه دې، او ثلاثى مزيدفيه نه يعنى مقسط، پمعنى دانصاف او منصف سره دې. ﴿فَمَنْ أَسْلَمَ﴾ بشارت دې چه اسلام راوړونكو دكاميابين لاره اوموندله.

﴿وَأَنَّا الْقَاسِطُونَ﴾ دا تخويف دې چه ظالمانو او مشركانو دناكامي لاره اومندله چه دوى

به دجهنم خس خشاك وى.

وَأَن لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِيَهُمْ نَضْرًا عَذْبًا ۖ فَيَسْقِيَهُمْ

لؤلؤهم ملتة وحى شويده چه كچرته داخل روان شو په لارى سمي داسلام خا مخا اوپه ځكو مونيږدوى اوپه ډيږى ډيږاره ډډى چه مونيږاز مينيست

لِيُؤْتِيَهُمْ مِّنْ يُّعْرَضُ عَنْ ذِكْرِهِمْ يَسْلَكُهُ عَنَابًا صَعْبًا ۖ

لوگړو ددوى پدغه نعمت كبن لوڅوك چه اعراض او كړى دعبادت ذرې څښل نه نو داخل به ئى كړى الله دغه عذاب سخت نه

﴿وَأَلَّوِ اسْتَغْفِرُوا﴾ دُجاناتو بیان ختم شو، اوس دیکُنن التفات دې اهل مکزوتہ او داعطف دې پموانہ استغفر نظر بہ باندی ای لل اوحی الی ان لو استغفروا ضمیر بہ ﴿اسْتَغْفِرُوا﴾ کنن راجع دې اهل مکہ و تہ ﴿عَلَى الطَّرِيقَةِ﴾ ذہ الطَّرِيقَةُ تہ مراد دین اسلام ایمان او اطاعت دې. روایت دې چہ دآیت کریمہ پہ ہفتی وخت کنن نازل دې چہ اهل مکہ پہ سخت قحط کنن مبتلا وؤ، نوالہ ﴿مُحَرَّرَتِهِ﴾ اور فرمائیل کچرتہ دوی ایمان راوړی پہ لاری ذاتاعت باندی مستقیم شی نوموړیہ بارانونہ راولو، قحط بہ ختم شی، ﴿مَمَّا غَدَاكُمَا﴾ ای کثرت، مراد دذبیروالی دآوبونہ وسعت او دیروالی دزرزق دې، ځکہ چہ پہ کثرت دآوبوسره کثرت دزرزق راخی (روح وغیرہ)

﴿لَتَفْتَحَنَّ فِيهِ﴾ یعنی مونږ پرې امتحان کوؤ چہ شکرکوی کہ ناشکری. بعض وائی ذہ الطَّرِيقَةُ تہ مراد لار دگمراهن او دکفر دہ، نوییامطلب دادې کچرتہ دوی پخپل کفر باندی دغه شان پاتی شی ایمان تہ راوړی نوبطور استدراج بہ ورلہ مونږیہ دنیوی نعمتونو کنن وسعت او کروییابہ ورلہ عذاب ورکړو، کفوله تعالیٰ ﴿لَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِم ابْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ﴾ انعام: ۴۴.

﴿وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ﴾ داتخويف دې کفر کونکو تہ، ذکر درب تہ مراد عبادۃ دالله تعالیٰ دې، یعنی چا چہ دالله ﴿ذُعْبَادَةً﴾ نہ اعراض او کړو نو سخت عذاب کنن بی و رداخل کړو، بعض وائی نصیحت ورنہ مراد دې، بعض وائی وحی یعنی قرآن ورنہ مراد دې.

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝ وَآلَهُ لَنَا
«اهم ماته وحی شویده چپیشک جاناتونہ صرف دالله ﴿مَسْجِدَاتٍ﴾ لپاره دی نومہ بلن دالله سره بل هیڅوک اوبی شکه هرکله
قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَاذِبًا يُكُوْنُ عَلَيْهِ لَيْتًا ۝
چہ به اوریدلو نینده دالله حضور ﷺ چہ عبادت به نی کولو دفعہ نونیزدی وودوی چہ شی پده باندی راپنډ.
قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝
تہ ورته اووايه اي پغمبره چہ بی شکه څه خو عبادت کوم صرف درب خپل اونه شریکوم دفعہ سره هیڅوک

قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا ۖ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِزِيَني

نه اوايه بيشكه خه نه يم مالک تاسولره دضر دفع کولو اونه دفع رسولو نه اوانه بی سکه مابه هرگز خلاص نکری

مِنْ اللَّهِ أَحَدٌ ۚ وَلَنْ آجِدَ مِنْهُ مُلْتَصِدًا ۖ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ

دالله ۛ دغذاب نه هیخوک اوهرگز به پیدانکرم دهغه نه ماسوی خانی دتهن لیکن رسول دطرفه دالله نه

وَرَسُولِهِ ۚ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ لَهُ

اوپیغامونه دهغه داخماکار دی اوهغه خوک چه نافرمانی اوکری دالله ۛ واور رسول دهغه نوبی شکه هغه لره دی

ثَلَاثَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ

اوردهنم چه همیشه به وی په هنی کتب همیشه تردی چه اووینی هغه عذاب چه وعده نی ورسره کولی شی

فَسَمِعُوا مِنْ أَصْفَ كَلِمًا وَأَقْلَ عَدَا ۖ

بی زرده چه پوهه به شی کافران چه خوک دی ډیر کمزوری دهغه دمدهکار او ډیر لږدی په شمار کتب

﴿وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ﴾ دویم دلیل وحی دی ، او داهم په ابتدا، دسورة یعنی ﴿أَنَّهُ اشْتَمَعَ

نَفَرٌ﴾ باندی عطف دی، یعنی ماته داهم وحی شویده چه جماعتونه صرف دالله ۛ عبادت لپاره دی، دیکتب ذیل چا عبادت، تجارت، دنیاوی خبری مکوی

بعض وائی المساجد ته مراد دسجدي اعضاء دی، او مطلب دادې چه اعضاء دسجدي الله ۛ پیداکړیدی ، نو د الله ۛ نه بغير پری بل چاته عبادت اوسجدي مکوی، بعض وائی المساجد جمع دمسجده، مصدر میمی دی، پمعنی دسجدي، نو مطلب دادې چه سجدي صرف الله تعالی ته کوئ بل چاته مه کوئ روح، قرطبی وغیره.

﴿وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ﴾ دادریم دلیل وحی دی، او داهم په ﴿اشْتَمَعَ نَفَرٌ﴾ باندی عطف دی، ﴿عَبْدُ

نَفَرٌ﴾ نه مراد حضور ﷺ دی، یعنی کله چې ته عبادت کوی، نو دا خلق ټول راپند شی، او ډیر په تعجب ډرته گورځی، چه ته داخه کوی؟ ځکه چې دوی بتانو ته سر تیشی نه علاوه بل څه لیلدی

نه دی، نو اې ځما پیغمبره ،ته ورته څه صفا اویاه چې ځما معبود صرف الله ﷻ دی. هغه د هر څه مالک دی، او څه دهغه رسول یم، او تاسو ته دهغه پیغام دررسوم ﴿يَذْعُرُهُمْ عَنْ عِبَادَتِهِ﴾

د الله ﷻ دی. ﴿كَأَنَّهُمْ يَكْفُرُونَ﴾ ضمیر مرفوع کښ مفسرینو متعدد احتمالات ذکر کړيدي (۱) ضمیر راجع دې کفارو ته، یعنی نبی کریم ﷺ چې عبادت دپاره اودرپرې، نو دوی په هغه باندې راپنډ شی، یاد تعجب دوجهی نه، یا تکلیف د رسولو په غرض، اویا په عبات کښ خلل راوستلو دپاره.

(۲) ضمیر جناتو ته راجع دی، یعنی کله چې نبی کریم ﷺ بطن نخله کښ سهر مونه دپاره اوریدلو، نو دوی دقرآن اوریدلو په غرض پرې راپنډ شو.

(۳) ضمیر مؤمنانو صحابو ته راجع دی، یعنی کله چې نبی کریم ﷺ دعبادت دپاره اودرپرې، نو دوی پرې راپنډ پرې واقتدائی کوی.

چونکې دې ټولو احتمالاتو جمع ممکنه ده؛ لهدا راجعه خبره داده چې دټول مراد دی. ﴿قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ﴾ دا اعلانات دی او دا اول اعلان دې، یعنی کله چې دوی راپنډ شی، نو ته ورته اویاه چې صرف دالله ﷻ عبادت کوم او هغه سره څوک نه شریکوم.

﴿قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ﴾ دویم اعلان دې. چې نفع نقصان ورکول او هدایت ورکول او گمراه کول دالله ﷻ په اختیار کښ دی، ځما سره داهیڅ نشته.

﴿قُلْ إِنِّي لَنْ يَجْعَلَ لِي مَالِكٌ﴾ دیرم اعلان دې، چې تاسو ماته دا وایږ چې دخپل رب عبادت او دهغه طرف ته دعوت ورکول پرېگدم، دهرگز نشی کیدی، ځکه دا څو ځما فرض منصبی دې، که دا مې پرېخودلو نو بیا مې څوک دالله ﷻ د عذاب نه نشی بچ کولی ﴿مَنْ تَعْبُدْ﴾ نه مراد پناه گاه او محفوظ مقام دې.

﴿إِلَّا بَلَاغًا مِّنْ آلِهِ﴾ استناده یاد "ضرا و لا رشدا" نه ده، یعنی څه داهیڅ مالک نه یم سوا دتبلیغ نه، او یا استثناء ده د "ملئحدا" نه، یعنی هیڅ جائی پناه نه موندم، سوائ د دعوت الی الله نه. ﴿وَمَنْ يَخْشِ اللَّهَ﴾ مخوف دې.

﴿حَقِّقْ إِذَا زُلَّادًا مَا يُوعَدُونَ﴾ داد ما قبل تخويف «ومن يعص الله» سره متعلق دي. یعنی دا تخویفات په دوی هیڅ اثر نه کوي. او دوی ایمان نه راوړی. د دوی دا گمان دي چې مسلمانان به همیش دغه شان کمزوری اوبې یاره او مددگاره وی. تردې چې دوی دالله عذاب دنیوی یا اخروی مشاهده او کړی. نوییا به ورته پته اولگی. حتی ابتدایه ده او غایه ده دپاره دمحذوف، چې لایزالون بمصون ويستضعفون دي.

قُلْ إِنْ أَكْرَبْتُمْ أَقْرَبْتُ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي
انه اووايه نه بوهيم څه چه آيا نيز دي دي هغه عذاب چه تاسو سره ئي وعده كيري او كه مقرر كړيدي هغی لره رب خدا
أَمَّا عَلِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنِ ارْتَضَى
لری نيته الله عالم دي دغيبوس نه خبری په مغيانو خپلويڅوك ليكن هغه چه غوره ئي كړی
مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا
كوم رسول پس بى شكه الله روان كړى دمخكى دغه نه او د ورسو دغه نه څوكن دفرشتو
لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْغُوا رِسَالِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ
ا دپره ددی چه ښكاره كړى الله داخبره چه بى شكه دى فرشتو ورسول پيغامات درب خپل او احاطه كړيده الله
بِمَا لَكِبْتُمْ وَاتَّخَذُ كُلُّ شُعْبَةٍ عِدَاً
پوره عالم دي په هغی احكاماتو چه پيغمبرانوسره دي او شمارلي ئي دي هرڅيزه پوره شمارلوسره

- ﴿قُلْ إِنْ أَكْرَبْتُ﴾ څلورم اعلان دي، چې دامشركين ستانه تپوس كوى چې كوم دنيوى او اخروى عذاب نه مونږ يروي دا بيه كله وي؟ او ستا نه دهغې تعين په باره كښ تپوس كوى، نو ته ورته اووايه ماته هيڅ پته نشته، ځملمنصب تقاضه صرف انذار وو د عذاب نه، چې هغې را تلل يقينى دي، باقى دهغې وخت تعين دا امور تكوينيه دي. دي ځملمنصب سره څه تعلق نشته «ان» نافيي دي. «أَمَّا» نيتى نه مراد لرى نيته ده، يعنى داماته علم نشته چه قريب دي كد لرى دي.

﴿عَلَّمَ الْقَمْبَ﴾ ای هو عالم الغیب، تعلیل دی دما قبل چہ ماتہ علم خکہ نشہ چہ د قیامت علم د مغیباتونہ دی، او علم د غیب صرف اللہ تہ دی، او اللہ ﷻ د خپلو مغیباتو اطلاع هر چاته نه ورکوی. ﴿فَلَا يُظْهَرُ﴾ د اظهار دلته دوه معنی کیدی شی (۱) اطلاع ورکول، یعنی اللہ ﷻ اطلاع چاله نه ده ورکوی، (۲) غلبه ورکول، یعنی چاله ئی په غیب باندې غلبه نه ده درکړې چې خه وخت اوڅه ئی خوښه شی راواخلي ترینه. ﴿عَلَىٰ غَيْبَةٍ﴾ دینه مراد تکوینی مغیبات دی، چې دهغې کلی علم اللہ ﷻ چاله هم نه دی ورکړې.

﴿إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ﴾ مستثنی منقطع ده، ﴿مِن رُّسُولٍ﴾ نه معلومېږي چې ددې قسم مغیباتو تعلق صرف د امور رسالت او تشریعاتو سره دي، نو مطلب داشو چې سوانی د داسی مغیباتونہ چې دهغې تعلق رسالت سره او تشریعی احکاماتو سره دي، نو هغې باندې اللہ ﷻ خپل رسولان مطلع کوي. نو د دینه معلومه شوه چہ مراد ورته هغه بعض علم غیب دی چہ د نبوت سره متعلق وی.

تفسیر ابو السعود کښ دی چہ حاصل ئی دادې چہ غیب په دری (۳) قسمه دي:

(۱) بروهغه دي چہ تعلق ئی د مبادی د رسالت سره وی لکه معجزات شول.

(۲) بل هغه چہ ارکان د رسالت نه وی، لکه تکالیف شرعیه شول.

(۳) دریم هغه دي چہ دواړو سره ئی تعلق نه وی. نو دې قسم باره کښ اوونیل شو چہ ﴿فَلَا

يُظْهَرُ عَلَىٰ غَيْبَةٍ أَحَدًا﴾ نو علم د قیامت هم ددی قسم نه دی، یعنی نه ئی مبادیو سره تعلق

شته اونه ئی ارکانو سره، لہذا کافرانو ته اوونیل شو چہ دده نه داسوال مه کوي چہ کله به قیامت وی.

﴿فَإِنَّهُ يَسْأَلُ﴾ دې کښ د اطلاع کیفیت ذکر کيږي، چې اللہ ﷻ کله خپل نبی ته یوحکم

اطلاع ورکوي، نو اللہ ﷻ ورته فرشتی اولیږي چې هغه فرشتې د پیغمبر نه چار چاپیره شی،

چې د پیغام بالکل حقیقی صورت او په حفاظت سره ورته اورسی او دشیا طینو هر قسم دخل،

وساوسو او اثراتو نه محفوظ شی.

﴿لَيَعْلَمَنَّ أَن قَدْ أَتَلَّفُوا﴾ دامتلحق دي په يسلك پورې اودهغې علت بيان دي. يعنى الله ﷻ دا فرشتى څكه راليرې چې پيغمبرانو ته دايقين اوشى چې دوى دالله ﷻ پيغام صحيح سلامت رارسولې دي. ﴿لَيَعْلَمَنَّ﴾ كېن ضمير رسول ته راجع دي. اوپه ﴿أَتَلَّفُوا﴾ كېن ضمير زصدا محافظو فرشتو ته راجع دي، ديكېن دويم احتمال داهم دي چې ليعلم كېن ضميرالله ﷻ ته راجع وي. او ابلغو كېن ضمير رسولانو ته راجع وي. يعنى دافرشتى الله ﷻ څكه ليرې چې معلوم كړى چې دده رسولانو خپله فريضه كماحقه اداكړه. اودالله ﷻ پيغام نى پوره پوره اورسولو

﴿وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ﴾ ديكېن دالله ﷻ كمال علم بيان دي. يعنى الله ﷻ دافرشتى راليرې ، خوحال دادې چې دي فرشتواوپيغمبرانو كوم كوم احكامات اوشرايع دى هغه هم دالله ﷻ په احاطه علم كېن دى اودينه نه علاوه هرهر څيز تعداد الله ﷻ معلوم دي.

آياتها ۲۰	سورة المزل مكية	وگوهاها (۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيجده مهريان او ډير رحم كونيكي دي شروع كوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۷۳) وحسب النزول (۳)

نزلت بعد القلم وقبل المدثر

وېط: د دې ربط ماقبل سره په څو وجوه دې

(۱) ماقبل سورتونو كېن نفې دشرک في البركت بڼه په تفصيل سره اوشوه، اوس دې كېن

دقرآن تلاوت حكم دې چې دامستله بڼه زړه ته كوزه شي.

(۲) ماقبل سورت كېن دجناتو قرآن نه متاثره كيډلو تذكره وه، اوس دې كېن دقرآن تلاوت

حكم دې چې انسانان ئې واورى اودوى ترينه هم متاثره شي.

خلاصه

دااېتدانه ترآيت ۱۰ پورې شپږ اوامر دي.

آيت نمبر ۱۱ نه تر ۱۹ پورې مختلف تخويفات دي څه دنيوى اوڅه اخروى،

آيت نمبر ۱۹ كېن ترغيب دې ايمان ته.

آيت ۲۰ متعلق دې اېتد اذسورت سره.

لَا يَكْفِيهَا الْمَزُولُ هَلُمَّ الْيَلَّ إِلَّا قَلِيلًا هَلْضَفَةً أَوْ انْقُصَ مِنْهُ قَلِيلًا ه

اې نفېستونكيه دځان په جامه كېن، قيام كوه دشې سوا دلك ساعت نه چې هغه نيمه شپه ده، ياكه كره دنيى شې نه لېشاستى

أَوْ رُدَّ عَلَيْهِ وَرَدَّي الْقُرْآنَ تَرْجِيلاً ه

اويازياته كره په نيمى باندې او ورو رويابه قرآن بڼه په ورو لوستلوسره.

إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَلَاثًا ه إِنَّ تِلْكَ آيَاتُ الْيَلِّ ه

بې شكه مونږه زردې چه نازل كړويه تاباندې قول دروندقرآن بې شكه چه پاسيدل دشې

﴿ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمَ وَيَلًا ۖ إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ۖ ﴾

دا ډیر سخت دې په پائمال کولو نفس کښ او ډیر فائده مند دې په وینا کښ یی سکه باله به ورځی کښ شغل دې اوږد.

﴿ يٰۤاَيُّهَا الْمَزْمِلُ ۖ ۚ دې آيتونو کښ امر دې حضور ﷺ د قيام الليل، المزمّل په اصل کښ مزمّل وؤ، تاۍ په زام بدل شوه، او بيا زاپه زا کښ مدغم شوه، «المزمّل» هغه چاته ونيلى کيږي چې په کپړه يا خادر کښ نى خان رانغښتي وي. او دیکښ اشاره ده واقعي د غار حرا ته، چې کله جبرئيل ۴ په نبی کریم ﷺ باندې نازل شو، او وحی او هم کلامی نى ورسره اوکړه. نو نبی ۴ کورته راغې، او خپلې بى بى حضرت خديجه ۵ ته نى اوښل چې زملوي، زملوي مایټ کړئ، مایټ کړئ او د ندا نه مقصود بې تکلفې پیدا کول، دشرم حجاب لرې کول او انس مقصود دې.

بعضو المزمّل معنی المتحمّل، کړیده، یعنی اې پورته کونکي به د ذمه واری ذنبوت (فرطی).

﴿ فَمِنْ أَلَلٍ ۖ ۚ دصحيح قول مطابق مونځ فرضيت نه مخکښ قیام الليل فرض وؤ، خو دیکښ اختلاف دې چې دا صرف نبی کریم ﷺ باندې فرض وؤ، او که په امت باندې هم، بعض علماء فرمائی چې داصر په نبی کریم ﷺ باندې فرض وؤ، او دوى استدلال په آیت دسورت الاسراء، ومن الليل فتهجد به نافلة لك سره کړيدې، چې "نافلة لك" معنی داده چې داپه تاباندې اضافې فرض دې.

لیکن اکثر علماء موافق چې داپه امت باندې هم فرض وؤ، ځکه چې.

(۱) دسورت په آخر کښ د امت په حق کښ ددې نسخ ذکر دې، "علم ان لن تحصوه فتاب

عليکم

(۲) متعدد و احادیثونه هم معلومیږي چې دا په ټولو باندې فرض وؤ، لکه تفسیر ابن ابی حاتم کښ دحضرت ابن عباس ۶ نه روایت دې چې صحابوؤ به قیام الليل کښ داسې قیام کولو لکه څنگه چې رمضان کښ دتراویحو قیام دې، او دغه شان په مسند احمد (۲۴۲۹)، او تفسیر طبری روایت کښ راځی چې کله داحکم راغې، نو صحابوؤ دبنی کریم ۷ سره قیام شروع کړو، او دومره به ادریدلو چې خپې به نى او پړ سیدلې، البته داحکم تقریباً تر یو کاله

پورې وؤ، دینه ورستو بیامنسوخ شو، لیکن دې کښ هم اختلاف دې چې نسخه صرف ام په حق کښ راغلیده او که نبی کریم ﷺ په حق کښ هم؟ دواړه قوله شته دې. خوځنی علماؤو دې له ترجیح ورکړې ده چې نسخه صرف دامت په حق کښ ده. نبی ﷺ په حق کښ نسته. لکه فهد به ناللة نه معلومېږي، چې دایه نزول کښ ددی سورت نه مؤخر دې. او دغه شان به دې باندې مواظبت د نبی ﷺ، هم دې دلیل دې «والله تعالی اعلم»

﴿إِلَّا قَلِيلًا﴾ استثناء ده د «أَلَيْسَ» نه، یعنی د شپې قیام کوه خوسو اذکگ ساعت نه. ځکه چې تول شپه علی الدوام قیام کول غیر ممکن دی، نو د راحة د جسد لپاره ورنه قلیل وخت مستثنی کړې شو، ﴿وَنُصَفُّهُ﴾ بدل الکل دې د «قَلِيلًا» نه، البته په دې دا اشکال کیږي. چې نصف نه قلیل څنگه او تیلی شو، کلام عرب کښ خوپه نصف باندې د قلت اطلاق نه کیږي؟ جواب دا دې چې دلته په نصف باندې د قلت اطلاق یونکتې د وجهی نه شوې دې. او هغه نکه داده چې دلته اگرچی د شپې دواړه حصې حالت نوم او حالت قیام کمیت اعتبار سره برابری دی، خو کیفیت اعتبار سره هر گز نه دی برابری، کومه حصه کښ چې قیام او عبادت کیږي هغه په کیفیت کښ د بلې حصې نه ډیره او د ابله ترینه قلیله ده.

حضرت شاه ولی الله رحمته الله علیه د قم اللیل الا للیل المعنی داکړې ده چې هرې هرې شپې پاته خو سوا د څه شپونه، چې هغه د عذراو ییماری او د سفر شپې دې. او ﴿وَنُصَفُّهُ﴾ د اللیل تفسیر دې، چې کومو شپو کښ پاسی نوهغی کښ نیمه شپه قیام کوه. یا نیمې شپې نه کم او یا دینه زیات.

﴿وَوَزَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾ دیکښ دویم حکم یعنی تلاوت د قرآن ذکر دې، یعنی په تهجد کښ قرآن ښه په ارام او وضاحت سره لوله، چه حرف حرف نی صحیح معلومېږي، ځکه چه په داسی لوستلو سره فهم او تدبیر ښه حاصلیږي، او په زړه ښه اثر کوی. ترتیل په اصل کښ ترتیب او حسن نظام ته وائی، علامه بیضاوی رحمته الله علیه ددی په تفسیر کښ فرمائی ای جود القرآن تجویداً، یعنی قرآن تجوید سره وایه، حضرت علی رضی الله عنه فرمائی الترتیل هو تجوید الحروف ومعرفه الالفاظ، یعنی ترتیل سره قرآن و نیلو مطلب دادې چه حروف تجوید سره ادا کړې شی، یعنی هر حرف د خپل مخرج نه اداسی، او د وقف محل او

طريقه او پيژندل شی دَامَ سلمه ﷺ نه چاد حضور ﷺ دنلاوت حال سوس او کړونواونی و نیل چه حضور ﷺ تلاوت به حرفا حرفا وو.

﴿إِنَّا سَأَلْنَا عَلَيْكَ﴾ ای سنوحی الیک (روح) قولاً ثقیلاً، نه مراد قرآن مجید دی، اوداجمله

معترضه ده په مابین د 'قم اللیل' او 'ان ناشة اللیل' کېږي. چونکه قیام اللیل بالعموم گران دی، نو پدی وجه پدې آیت کېږي بطور ترغیب فرمائیلې کېږي چه مونږ ددی نه زیات ثقیل او مشکل کار تاباندي نازلوو، نو پدی مشقت باندې پړواه مه کوه (روح)

قرآن ته قول ثقیل یا په دی وجه و نیلې دی چه دانثیل دې په مشرکانو او منافقانو، ځکه چه دوی ته پکېږي تخویفات وی، یادا چه ثقیل دې په میزان د عملونو کېږي. یعنی کنایه ده د کثرت ثواب نه، یا دا چه ثقیل دې په اعتبار د احکامو، یا دا چه نزول ئی ثقیل دې، چه په کوم وخت کېږي به وحی کیدله نو د حضور ﷺ د تندی نه به په سخت ژمی کېږي هم خولې بهیدلې، لکه په کتاب بدء الوحی کېږي چه راغلی دی، بعضی وائی ثقیل پمعنی ذکریم دې، یا پمعنی د عظیم دې ای کلاماً عظیماً (کبیر).

﴿إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ﴾ دا داعی دې د قیام اللیل، یعنی د شپې قیام ځکه کوه، چې دې سره نفس

پانماله کېږي، او د خواهاشاتو تقاضه ئی کمزورې کېږي، چې په دې سره انسان ته په نورو طاعاتو او عباداتو باندې عمل او استقامت آسان شی

ناشئة اللیل ددې څو معنی بیان شوی دی:

(۱) ناشئة صیغه د اسم فاعل ده، د نشان په معنی د حدوث او وقوع سره، او موصوف

محذوف دې، چې الصلاة دې. ای الصلاة الواقعة فی اللیل یعنی هغه مونځ چې په شپه کېږي ادا کېږي.

(۲) ناشئة صیغه د اسم فاعل ده پمعنی د ناهضة او قائمة سره، او موصوف ئی نفس دې،

ای النفس الناهضة فی اللیل یعنی هغه نفس چې شپې راپاسی.

(۳) ناشئة مصدر دې په معنی د قیام سره، لکه کاذبة، خاطئة ای قیام اللیل.

﴿وَمَلَا﴾ وطناً پانمالو او د باولو ته وائی ﴿وَأَقَوْمٌ قِيلاً﴾ "اوم ټینگ ته وائی اودلته ترینه مراد

انفع دې (التحریر والتنویر)، او قیلاً پمعنی قولاً سره دې، او مراد ترینه تلاوت، ذکر، دعا

گانی، وغیره دې اومطلب دآیت دادې چې داوخت دذکر واذکار، نلاوت اودعاگانو کښ زیت معاون دې، ځکه چې خاموشه خاموشی وی، ذهن تازه وی او هیڅ قسم اضطراب نه وی

فانعمه: دقیام اللیل اوناشنه اللیل وخت باره کښ دوقوله دې

(۱) حضرت عائشه رضی الله عنہا فرمائی چې داخوب نه ورستو مونږ دپاره پاسیدلو وخت دې

(۲) حضرت ابن عباس رضی الله عنہما فرمائی چې شپې هرې حصې کښ مونږ ته دافضیلت حاصل دې

وَإِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ مَبْعًا طَوِيلًا هداویم داعی دقیام اللیل ذکر کیري، یعنی شپې قیام ځکه کوه چې ستاتوله ورځ په دعوت کښ مشغوله وی، یکسونی درته نه میلاویري، تسبیح اوبو کښ لامبو وهلو ته وائی، او دلته ترینه حوائجو او کارونو کښ مصروفیت دې، اوداکارونه او اشغال دعوت الی الله وو، بعضی وائی تسبیح فراغت ته وائی، نو مطلب دادې چه دورځی تاسره دڅوب اوراحت دپاره ډیر فراغت وی، نو دشیپې څه حصه دعبادت دپاره اوگرڅوه (قرطبی)

وَأَذْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبْتَئِلُ إِلَيْهِ تَبَتُّيلاً ٥

اوذکرکوه د نوم درب خپل اوجداکړه خان هغه ته په جداکونوسره

رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ٥

الله رب دې دشرق اومغرب نشته بل معبودمگرهغه دې پس اونیس هغه لره کارساز

وَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا مَجْمِلًا ٥

اوسبرکوه په هغه خبروچه دوی تاته کوی اوپرېده دوی په پرېښودوناسنسوسره،

وَأَذْكُرُ اسْمَ رَبِّكَ ډیریم حکم دې یعنی دالله ﷻ په ذکر باندې مداومت کوه، ورځی، شپې هر وخت دالله ﷻ تذکرې په ژبه کوه ډبل چا تذکرې مه کوه.

وَتَبْتَئِلُ إِلَيْهِ څلورم حکم دې، دې تعلق باطن سره دې، یعنی زړه هم دغیر الله نه کټ کړه، او صرف الله ﷻ طرف ته متوجه شه، اوصرف اوصرف هغه سره خپل زړه اولگوه،

رَبِّ الْمَشْرِقِ پنځم حکم دې چې صرف الله ﷻ خپل کارساز او حاجت روا، اوگرڅوه، ځکه چې هغه دټول کائنات ورب دې اوهغه نه سوا بل څوک معبود نشته

﴿وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ﴾ هدا شپېم حکم دې او داتسلی ده حضور ﷺ ته، چه داکفارتاته ساحر، مجنون، کاهن وائی نویدی صبرکوه ﴿وَأَهْجُزْهُمْ هَزِيلًا﴾ هجر جیل داچه کینه ورسره مه ساته، لیکن تعلق ورسره هم مه ساته، اودانتقام اوايذاء رسولو قصد هم مه کوه، ځکه چه پدی سره ستاد دعوت لاره بندېږی

وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهْلُهم قَلِيلًا ۝ إِنَّ لَدُنَّا أَتْكَالًا

اوپرېده مالو تکذیب کونکی چه خاوندان نعمت دی اومهلث ورکړه دوی ته لږه زمانه بی شکه مونږ سره زنځیرونه دی

وَهَيِّمًا ۝ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ

اودوزخ دې اوطعام دې انځتونکي به مرئ کښ اوعذاب دې درناک واقع به شی دا عذاب په هغه ورځ چه اوبه لږ زیږی

الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانُوا الْجِبَالُ كَوِيْنًا مَّهِيْلًا ۝

زمکه اوغرونه او وی به غرونه په شان ډډیرئ دښگو بهېدونکو

﴿وَذَرْنِي وَالْمُكَذِّبِينَ﴾ هدا تخویف دې، چه تکذیب کونکی اود دنیا په تعاشو کښ مست خلق ماته پرېږده، ته ورته مهلت ورکړه، ماورته قسم قسم عذابونه سزاګانی تیاری کړیدی ﴿النَّعْمَةِ﴾ بفتح النون مالدارۍ اوبې غمی ته وائی ﴿وَمَوْلَاهُمْ قَلِيلًا﴾ های زمانا لیلیا روح، دکبری زمانی نه مراد ژوند د دنیا دې، بعض وائی ترورځی ډډیر پوری زمانه ورته مراده.

﴿إِنَّ لَدُنَّا﴾ هدا جمله بمنزله دعلت ده، دذرنی دپاره، یعنی ته دوی ته څه ماوايه، مونږ سره نی بندوبست شته، چې هغه ددوی دنیوی احوالو موافق عذابونه دی. ﴿أَتْكَالًا﴾ هدا اول عذاب دې، چي دنیا کښ خودوی آزاد گرځی، او هیڅ پرواه دالله ﷻ احکاماتو نه کوی، خو آخرت کښ به ورته درانه درانه زنځیرونه واچولې شی، اوبالکل به ترینه نشی خوځیدلې. انکال جمع د نکل ده، درنوزنځیرونو ته وائی ﴿وَهَيِّمًا﴾ دویم عذاب دې چې دامست خلق په دنیا کښ ډیځو ډیځو سوړو او ډیځو اوبو اومشروبانو نه څه خوندونه اخلی، خو چې دالله ﷻ احکامات نه

منی نواخرت کښ به نى الله ﷻ سخت گرم اورته واچوی، ﴿وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ﴾ دریم عذاب دې، چې نن خو ډیر لذیذ او اعلیٰ خوراگونه کوی خواخرت کښ به ورته داسی خوراک ورکولی کیږی چې هغه به نى مرئ کښ خخپړی، او ازغن به وی، لکه زقوم وغیره شو، ﴿وَعَذَابًا أَلِيمًا﴾ خلورم عذاب دې، چې دنیا کښ دوی ډیره بې غمه فارغ البال او خوشحالی زندگی تیروی. تکلیفونه، پریشانئ او مرضونه پرې ډیر نه راخی، خواخرت کښ به دوی دردناک عذابونو کښ مبتلا وی، التحریر والتنویز

﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ﴾ یوم ظرف دې، متعلق کیږی دل دینا ظرف متعلق سره، یعنی دا عذابونه به په ورځ د قیامت وی، ترجف: د رجف نه دې زلزلې او خوخیدلوته وائی، ﴿كَيْبًا﴾ د شکو ډیری ته وائی، ﴿مُهْلًا﴾ ای منشور، یعنی ډیری ډیری به خواره واره روان وی، یا پمعنی د 'رِخْوًا لَيْتًا' سره دې، یعنی خویه ډیری په شان به شی، یا پمعنی د بهیدونکی سره دې، یعنی د شکو هغه ډیری په شان به وی چې هغه هوا یا اوبو سره دوږیږی او بهیږی روان په ختمیدو وی

إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا ۖ شَاهِدًا عَلَيْنَا

بی شکه مونږه رالیږي دې تاسو ته، ای ټولو خلقو رسول، گواهی کونکې دې ستاسو په عملونو په قیامت کښ

كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۖ فَعَصَىٰ فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

لکه چه مونږ لېږلي وؤ فرعون ته رسول موسی علیه السلام، نو نافرمانی او کړه فرعون د رسول موسی

فَاعْتَدْنَا أَهْلًا وَمَنْبَلًا ۖ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا

نواوینو لومړنۍ په نیولو سختو سره پس څنگه به بچ شئ تاسو که کفر مو او کړو د داسې ورځی عذاب نه

يَجْمَلُ الْوِلْدَانَ فِيهِمَا ۖ السَّمَاءُ مَنفُطَرٌ ۖ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۖ

چه اوبه گرځوی هلکانو لره بوډاگان آسمان به چوډي وی په دغه ورځ کښ وعده دالله خامخا کیدونکې ده

إِنْ هَلِیْهِ تَذْکِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝

بی شکہ دا نصیحت دی، پس دجاجة خوینہ وی اودی نیسی رب خیل نہ لارہ

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكَ رَسُولًا﴾ داتخويف دنیوی دې اهل مکہ وټه، چه لکه څرنگه موفرعون ته موسیٰ علیہ السلام لیرلې ووهغه ئی تکذیب کړې وؤنو هلاک شو، دغه شان چه تاسو تکذیب کوئ نوتاسو به هم هلاک شی ﴿شَهِدًا عَلَيْكُمْ﴾ یعنی دقیامت په ورځ به ستاسو دکفر او عصیان گواهی کوئ ﴿إِلَىٰ فِرْعَوْنَ رَسُولًا﴾ مراد ورنه موسیٰ دې ﴿الرَّسُولَ﴾ کښن الف لام عهدی دې، معهود موسیٰ علیہ السلام دې ﴿وَبِلَا﴾ صیغه دَصَفَتْ مشبه ده ذوبل المكان نه، فضاء خرابیدلو ته وائی، او دلته ترینه مراد بدترین او سخت عذاب دې چې هغه په بحیره قلزم کښن غرقول وؤ،

﴿كَكَيْفَ تَقُولُونَ﴾ یعنی که دنیا کښن دَنبِی الرَّحْمَةِ پوچه د دنیاوی عذاب نه خلاص شی، لیکن په آخرت کښن به څرنگه خلاصیږئ، چه هغه دومره اوږده او سخته ورځ ده چه واره هلکان به پکښن بوداگان شی ﴿يَوْمًا﴾ مفعول به دې ﴿تَقُولُونَ﴾ دپاره، ﴿يَجْعَلُ﴾ کښن ضمیر د فاعل یا ﴿يَوْمًا﴾ ته راجع دې، یعنی دا ورځ به هلکان بوداگان کړی، او اسناد مجازی دې، یا ضمیر راجع دې الله تعالی ته، او اسناد حقیقی دې، بوداگان کیدل دابه یا حقیقتاً وی ځکه چې یو طرف ته به دا ورځ اوگده وی او بل طرف ته به سخته او هولناکه وی، نو ددی وجهی نه به ماشومانو ویخته سپین او بوداگان به شی ﴿۲﴾ او یا تمثیلاً ونیلی شوی دی، حقیقت کښن به نه بوداگان کیږی، بلکه مقصود ترینه سختی ده.

﴿الْأَسْمَاءُ مُنْقَطِعَةٌ يَوْمَ﴾ به کښن باء سببیه ده، ای بسبب ذلک الیوم، یعنی اسمان به ددغی ورځی ذهیت په سبب اوچوی، یا به په معنی دَفِیه سره دې، یعنی بدغه ورځ به اسمان اوچوی، ﴿إِنْ هَذَا إِلَّا مَكْرٌ﴾ ترغیب دې ایمان ته او اتباع دقرآن ته هغه کښن اشاره تیر شوی آیاتونه ده چه پکښن وعیدات ذکر شول.

إِنْ رَّكَكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَتْلَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَيَضَعُكَ وَلُكْلَهُ

بی شکه رب ستاوهیری پدی چه بی شکه ته قیام کوی کم ددو و حصودنسی. اوکله نیعه شیه اوکله دریمه حصه

وَطَافَهُ مِنَ اللَّيْلِ مَعَكَ ۚ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۚ عَلِمَ

اویوه دله دمؤمنانوه قیام کوی ناسره او الله تعالی اندازه کوی دشیی اودورخی. عالم دې الله پدی چه

أَنْ لَّنْ مُخْصَوَةٌ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا

هرگز تاسونه لرئ طاقته د ضبط د وختونو دشیی نو معافی نی اوکره تاسو نه . پس اوس لولئ هغه مقدار

كَتَبَ مِنَ الْقُرْآنِ ۚ عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضٍ

چه آسان وی درته دقرآن نه. عالم دې الله پدی چی وی به بعض به تاسو کین مریضان.

وَاخْرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ وَآخَرُونَ

اوی به نورکسان چه سفره کوی په زمکه کین تالاش کوی به دفضل دالله نه رزق حلال. اونورکسان به وی

يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَاقْرَءُوا مَا كَتَبَ مِنْهُ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ

چه جنگ به کوی به لاری دالله کین. پس لولئ هغه مقدار چه آسان وی دقرآن نه. واقائموی مونخ

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۚ وَاقْرَءُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا

اودورکوی زکوة اوفرض ورکوی الله تعالی قرض بنانسته اوهغه عمل چه مخکین ولیری تاسو

لَا أَنْفُسِكُمْ ۚ مَنْ خَيْرٌ مِمَّنْ يَمْشِي ۚ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ وَأَعْظَمَ أَجْرًا ۚ

دخانونو خپلو دپاره دنیك عمل نه. اویه مومن هغه عمل الله تعالی سره ډیر غوره اودیرلوی د اجر په اعتبار سره.

وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ ذَرِيمٌ ۝

اوبخنه غواړئ دالله تعالی. بی شکه الله تعالی بخښونکې دې مهربانه دې

﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ﴾ دادا ابتداء دسورة سره متعلق دي. د هغی ناسخ دي. ابتداء کبی د قیام اللیل یعنی دتهجد ذموخ فرضیت بیان شوې وؤ، چه نصف اللیل قیام کوه، یا کم، یعنی ثلث اللیل یا زیات، یعنی دوه ثلثه، نو حضور ﷺ اصحابه کراموبه قیام کولو، لیکن په هغه وخت کبی گهری او نور اسباب د وخت د معلومولونه وؤ، نو د وخت اندازه به نه وه، نو پدی خوف چه نصف یا ثلث رانه فوت نشی، صحابه کراموبه د شیبی ابتداء نه ترسهاره پوری قیام کولو، نو د بعضی صحابه کراموخی او پرسیدلې، د بعضو چاودی شوی، بعضی به په سفر وؤ، نو دا حکم ورته پوره کول مشکل وؤ، نو الله ﷻ دی آیت سره ماقبل حکم منسوخ کړو، او د شیبی قیام نی مستحب او گرځولو، «ادنی من ثلثی اللیل» ادنی په معنی د اقل سره دي او مراد تربینه د دوه ثلثو نه کم او نیم شیبی نه زیات قیام کول دي.

﴿وَالَّذِي يُقَيِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ﴾ یعنی مقادیر د شیبی او ورځی صرف الله تعالی ته معلوم دی چه دانصف دي، د اثلث دي. ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ﴾ دا اول علت دي د ناسخ والی، «تخصو» د خصاة نه ماخوذ دي، او دا وړو کانیرو ته وائی، او چونکه عربو به ډیر شمار په وړو وړو کانیرو سره کولو نو ځکه بیاد شمار د پاره د دي فعل استعمالیدل شروع شول، او دشمار نه علاوه مختلفو معنو کنبی استعمالیږي خو هغی ټولو کنبی د شمار معنی څه نه څه درجه کنبی ملحوظ ده: (۱) حفظ په معنی کنبی استعمالیږي، لکه په حدیث کنبی دي، ان الله تسما ونسمن اسما، من احصاها دخل الجنة، (۲) احاطه په معنی کنبی، لکه واحاط بها لایم واحصى کل شی عدا، (۳) طاقت او قدرت لرلو په معنی کنبی، لکه یو حدیث کنبی دي، استقیما و لن نحصوا، او دلته هم دا آخري معنی مراد ده، اوضمیر غائب په ﴿لَنْ تُحْصَوْهُ﴾ کنبی یا قیام ته راجع دي، چې د «تقوم» په ضمن کنبی موجود دي، یعنی الله ﷻ ته پته ده چې تاسو د دي قیام طاقت او قدرت نه لرئ، او یا ضمیر غائب راجع دي تقدیر ته، یعنی اندازه کولو ته، یعنی الله ﷻ عالم دي په دي چې تاسو د شیبی اوقاتو او ساعتو صحیح صحیح ضبط وس او طاقت نه لرئ نو ځکه نی درنه فرضیت منسوخ کړو.

﴿قَاتِبَ عَلَيْهِ تَوْبَةٍ﴾ توبې نه مراد عدم مؤاخذه ده، چونکه دې معامله کښې تقصیر پکښې امر وو، نو ځکه دلته رفع حکم د پاره مجازاً توبه فعل راوړلې شو.

﴿فَأَقْرَءُوا مَا تَشَاءُونَ مِنَ الْقُرْآنِ﴾ مراد د قرآن و نیلونه په تهجد کښ قرآن و نیل دی یعنی چه خومره ورته اسانه وی نوهغه او مړه تهجد کوئ، ای فصلوا ما تيسر لکم من صلاة اللیل (روح) امه ابو حنیفه رحمه الله دی آیت نه استدلال کوی چه فاتحه لوستل په مونځ کښ فرض ندی، بلکه مطلقی قراعت فرض دې، البته فاتحه لوستل واجب دی، د خبر واحد په وجه، تفصیل په کتابونو د فقهی اواصول فقهی کښ دې.

﴿عَلِمَ أَن سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَدَادُومٌ﴾ علت دې د حکم مذکور ان مخففه عن المشقة دې. ﴿وَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ﴾ د ادریم علت دې ﴿فَضَّلَ اللَّهُ لَهُ﴾ مراد تجارت دې. ﴿فَأَقْرَءُوا﴾ تکرار د پاره د تاکید دې. ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ مراد ورته صلوات خمسہ دی، چه عند البعض ناسخ دی د قیام اللیل. ﴿وَأَتُوا الزَّكَاةَ﴾ مراد ورته یازکوة مفروضه دې نویباد آیت مدنی دې، بعضې وائی د زکوة فرضیت په مکه کښ راغلې دې البته نصاب ئی مدینه کښ مقرر دې، یا ورته مراد تزکیه د عقائدو او استقامت دې په لاله الا الله (جواهر).

﴿وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾ مراد ورته په نیک ځایونو کښ نفقه کول دی، تعبیر ترینه په قرض سره ځکه اوشو چه بدله او ثواب به ئی خامخاو وکولې کیرې، او قرض حسن نه مراد په اخلاص او په طریقی د سنت سره خرج کول دی.

﴿وَمَا تَقْذِرُوا لِأَنْفُسِكُمْ﴾ حکمت دې د ورکولو، خرج کولو د مال یعنی هر نیکی که مال خرج کول وی یا بله نیکی هغه نه ضائع کیرې د هغی بدله به ډیر ښه صورت کښ د الله تعالی سره او مومن هو حَقَرًا هو غیراً مفعول ثانی دې د ﴿يَجْذَوْهُ﴾ او نه مفعول اول دې، او نه ضمیر فصل دې.

﴿وَأَسْتَغْفِرُوا اللَّهَ ۖ هَرَّحَالُ كُنْ دَالله ۖ بَخْنه غواری، خكه چه انسان اگر كه ډیر محتاط

وی خویباهم بعضی عمل داسی وی چه دهغه په نسبت تقصیروی ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ بَخْنو خوک

چه ورنه بخنه او غواری بخنه ورته کوی.

اللهم اغفر لنا و لا باءنا و لا بنائنا و لجميع المؤمنين والمؤمنات

رکوعاتها (۲)	سورة المدثر مکیه	آياتها ۵۴
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهريان او دير رحم کونکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۷۲) وحسب النزول (۴)

نزلت بعد المزل وليل الفاتحة

بعضي وائي سورة المدثر د سورة المزل نه مخکيني نازل دي. ابوسلمه رضي الله عنه د حضرت جابر بن عبدالله رضي الله عنه نه تهوس او کړوچه اول کوم سورة نازل دي؟ نو هغه ورته او وئيل سورة المدثر. نو ابوسلمه رضي الله عنه ورته او وئيل: چه خلق خو وائي چه سورة المزل اول نازل دي. نو جابر رضي الله عنه ورته او وئيل: چه خه تاته هغه خبره کوم کومه چه ماد حضور ﷺ نه اوريدله، چه حضور ﷺ فرمائي: چه خه د غار حراء نه را کوږيدم، نوماته اواز او کړي شو. بنی طرف ته می اوکتل. خو خه مې اونه ليدل، کس طرف ته هم څوک نه وو، ورستو هم څوک نه وو، نو ماسرا وچت کړو، نو هغه فرشته چه په غار حراء کېن ماته راغلي وه، په کرسن ناسته وه په مابين د آسمان اوزمکی کېن، خه مرعوبه شوم، کور ته راغلم، ما او وئيل: د ثروني د ثروني، يعنی ماباندي کميل واچوئ، نو په ماني کميل واچولونو الله ﷻ د نازل کړل چه **يَتْلِيَا الْمُدْثِرُ** تر **وَالرَّجْزِ فَاهْجُرْ** بخاري وغيره مفهوم.

ظاهر دي روايت نه داهم معلومېږي چه سورة المدثر د سورة العلق نه هم قبل نازل دي، حالانکه په صحيحينو وغيره کېن دعائشه رضي الله عنها نه نقل دي چه سورة العلق اول نازل دي، او دا قول د جمهورو هم دي، (۱) نو جواب دادي چه د جابر رضي الله عنه نه سوال د پوره کامل سورة باره کېن شوي وو، نو ځکه هغه ورته او وئيل چه سورة المدثر اول نازل دي، ځکه چه د سورة العلق صرف ابتدائي آياتونه اول نازل دي. (۲) دويم داچه مراد د جابر رضي الله عنه د اوليه نه اوليه مخصوصه دي. چه هغه د فتره نه ورستو دي، اوليه مطلقه ئي نه دي مراد، يعنی على الاطلاق چه اول نازل دي، نو هغه سورة العلق او د فتره الوحى نه ورستو چه اول نازل دي نو هغه سورة المدثر دي «روح المعاني».

ويط: د مضمون په لحاظ سره سورة مزمل او د سورة يودي، ما قبل سورة مزمل کېن داوؤ

چه قرآن تلاوت كوه چه مسئله دتوحيددى زړه ته كوزه شى. اوس دى سورة كېن داحكمه دې چه تلاوت سره سره دقرآن تبليغ هم كوه. يعنى مسئلى دتوحيد اونورو احكامو تبليغ هم كوه
خلاصه آيت ۱ نه تر ۷ پورې شپږ حكمونه دى اوديكېن دعوي دسورت بيان دې.

آيت ۸ نه تر ۱۰ پورې تخويف اخروى دې

آيت ۱۱ نه تر ۲۵ زجر دې

آيت ۲۶ نه تر ۳۰ پورې تخويف اخروى دې

آيت ۳۱ نه تر ۳۷ پورې زجر دې،

آيت ۳۸ نه تر ۴۰ پورې بشارت دې

۴۱ نه تر ۴۸ پورې تخويف اخروى دې.

۴۹ نه تر ۵۶ پورې زجر دې

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ	مُحَمَّدٌ	فَأَنذِرْ	فَكَرِّرْ	فَكَرِّرْ
اي ځان نغښتونكيه په كمبل كېن، پاسه نو اوږه وه خلق دالله ﷻ. اود خپل رب لوني بيان كړه				
وَلِيَّاتِكَ	فَطَوَّرْ	فَوَالرَّجَزِ	فَاهْجُرْ	فَوَلَا تَمُنْ تَسْتَكْبِرْ
نوجامى خپلى پاكي كړه. ته. اوپليتن نه لرى اوسپړه، اواحسان مه كوه پدى نيت چه زيات به غواړى				
وَلِيَّاتِكَ قَاصِدٌ				
اورب خپل لړه صيركوه				

﴿يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ﴾ په اصل كېن مُدَثِّر دې. تاپه دال بدل شو، اوداغام اوشو، دذشارته ماخوځ دې، كمبل ياخادارغستوته وائى دقميص دپاسه، اوقميص نه لاندې ته شعار وائى، حضور ﷺ قول دې: الانصارُ شعار و الناسُ دثار، حضور ﷺ پدى وصف سره مخاطب كول د ملاطفت په وجه دې.

﴿فَقَرِّ فَأَنذِرْ﴾ دا اول حكم دې : او دعوه دسورة ده، چه دنبوت ميلويدلونه ورستودتولونه اول دتبليغ حكم اوشو، چه پاسه اوذوحى دبوچ اوفرشتى ذهيب نه مه مرعوبه كيږه، بلكه دنبوت منصب سنبال كړه ، راحت ارام پريده، خلق دالله دغذاب نه اوږه وه، چونكه ابتداء

دُنبوت وه، نوځکه ورته صرف امر د انداز اوشو. د تبشیر اوستو، اومراد د قیام نه دلت قیام دې لپاره د تبلیغ

﴿وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ﴾ دویم حکم دې چې تعظیم دالله ﷻ دې یعنی خلقتو ته دخپل رب لوڼي بیه کړه، ځکه چه دالله ﷻ لوڼی بیانولوسره دهغه عظمت او یرد په زړونو کښ پیدا کیږی. «ریک» مفعول به دې دپاره «فکبر» فعل، او تقدیم د وجهی د تخصیص نه شوې دې، او «ف» جزائیه ده، اوجمله جزا ده د شرط محذوف، چې مهمایکن شی دې یعنی چې څه حالات هم وی ته دخپل رب تعظیم بیانوه.

﴿وَتُبَايَعُكَ فَمَنْ يَبُيْعُكَ﴾ دریم حکم دې چې هغه تطهیر د ثیابو دې (۱)، تطهیر د ثیابو یا کتایه ده د تطهیر د نفس د اعمال ذمیعه و نه، ای و ملک فاصلح (روح) یعنی خپل عمل صالح کړه ځکه چه غیر صالح وی نو دعوت په کار کښ روکاوت وی.

(۲) بعضی محمول کوی په معنی حقیقی باندی، یعنی خپل کپری دنجاست نه پاکي ساته. دا امر حضور ﷺ لپاره د مخالفت د مشرکانو اوشو، ځکه چه هغوی به خپلی کپری دنجاست نه، نه بچ کولې.

(۳) بعضی وائی تطهیر نه مراد دنجاست معنوی نه تطهیر دې چه گناه دې، یعنی خپلی کپری د گناه نه پاکي ساته (روح).

﴿وَالرَّجَزِ فَأَنْهَ عَنْ رَجْزِهِ﴾ خلورم حکم دې، چې هغه هر گنده عمل او عادت نه خان ساتل دی. رجز: قبیح او گنده څیز ته وائی، یعنی هر قبیح عمل مکوه د مشرکانو داخلاقونه خان ساته، د رجز معنی او ثان یعنی بتان هم کړې شویده یعنی د بتانو د عبادت نه لری اوسیره، یا مضاف مقدر دې: ای واهل الرجز فاهجر، مراد مشرکان دی، یعنی د مشرکانو نه لری اوسیره کقوله تعالی: ولا تکنون من المشرکین (جواهر) او دا امر د دوام لپاره دې، یعنی په توحید او په نه اخلاقو دائم اوسیره لکه چه څنگه دنبوت نه قبل وې.

﴿وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْبِرُ﴾ پنځم حکم دې، چې هغه ممانعت دې د بدلي په نیت چاسره احسان کولو نه، یعنی په دې نیت د چاسره احسان مه کوه چه تاسره به زیات احسان او کړی، دانهی حضور ﷺ دپاره خاص ده، عامو خلقو دپاره جواز شته چه پدغه نیت د چا سره احسان او کړی.

مگر بيا هم مذموم دي. او ياني مطلب دا دي چي چا سره څه احسان او کړي. نو خپل احسان او خپل ګړه بيا ډيره او لويه مه ګڼه. ځکه چي ديکني يي طرف ته عجب دي او طرف ته بخل «تسکرت» جمله حال واقع ده د ضمير مستتر د «لأمنن» نه.

﴿وَلَرَبُّكَ فَأَصِيرْ﴾ شپږم حکم دي چي هغه حکم د صبر دي او تسلي ده نبي پاک ﷺ ته، چه د مشرکانو په اذيتونو صبر کوه، يا په اداء د فرائضو او د تبليغ به وجه چه کوم تکليفونه تاته رسي په هغی صبر کوه.

فَإِنَّا نَعْرِ فِي النَّاقُورِ هَذَا يَوْمَ عِيسَى	په کله چي پوکړي شي به شپيلی کښنو دغه ورځ به
سخته ورځ وي	
عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابٌ عَظِيمٌ	په کافرانو نه به وی آسانه

﴿إِنَّا نَعْرِ فِي النَّاقُورِ﴾ د اتخويف اخروي دي، ناقور به وزن فاعول شپيلی ته وائي. يعني چه کله به شپيلی کښ پوکړي شي، قيامت قائم شي نو دا ورځ به په کافرانو باندی ډير سخته وي، څه قسمه آسانی به ورته نوی ﴿هَذَا يَوْمَ عِيسَى﴾ يعني دا ورځ د شپيلی پوکلو، مراد ورته نفع ثاني ده، ﴿هَذَا يَوْمَ عِيسَى﴾ مبتداء ده او ﴿هَذَا يَوْمَ عِيسَى﴾ ورنه بدل دي، ﴿هَذَا يَوْمَ عِيسَى﴾ خبر دي، يعني دا ورځ د شپيلی وپلورځ سخته ده. ﴿عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ متعلق دي د ﴿عِيسَى﴾ سره او ﴿عَذَابٌ عَظِيمٌ﴾ تاکيد دي، دينه معلوم يږي چه په مؤمنانو به دا ورځ سخته نه وي. «روح المعاني».

فَرَى وَمَنْ خَلَقْتَ وَجِئًا هَذَا وَجَعَلْتَ لَهُ مَالًا ثَمَنًا هَذَا وَجِئًا	پريده مالو هغه چه پيدا کړي می دي يواځي او ګرځولي می دي ده لره مال ډيرواځمن
ثَمَنًا هَذَا وَجَعَلْتَ لَهُ ثَمَنًا هَذَا ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَوْبَدَ هَذَا	څه ورسره په هرځای کښ او فراخي می ورکړيده ده ته ښه فراخي بيا طمع کوي داچه نورزيات به ورکړمه

كَلَّا إِنَّهُ كَانَ لِأَيَّتُنَا عُيُونًا ﴿٦٠﴾ سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا ﴿٦١﴾

هرگز داسی نده، بې شکه دې د آياتونو نومونه سره عناذ کونکې دې زرده، څه اوبه نې خيرونم په صعود غريباندي

﴿ذَنْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا﴾ دا زجر دې اومتعلق دې ولربک فاصبر سره، مفسرين فرماني چې د آيتونه د وليد بن مغيره په باره کښ نازل شوي دي، چې کله نې قرآن واوريدلو او ترينه متاثره شو، نو يو څو تعريفی کلمات نې د قرآن په باره کښ اوښل. خلقو مشهوره کړه چې وليد مسلمان شو، قریش مکه پرېشانه شولو، چې کچرته دې واقعي مسلمان شو، نو ټول خلق به بيا مسلمانان شي، ابو جهل ورپسې لاړو چې خلق ستا په باره کښ داسې داسې وائي. لهذاوس ته څه داسې خبره اوکړه چې هغې سره د قرآن مذمت اوشي، او خلقو ته هم پته اولگي چې نه مسلمان شوې نه نې، نو ده ورته اوښل چې صبرکړه څه سوچ کوم چې څه اووايم. د سوچ و فکر نه بعد نې دا اوښل چې محمد نه مجنون دې، نه کاهن دې، نه شاعر دې. بلکه نعوذ بالله ساحر دې، او دې سحر نقل کوي او خلقو په مينځ کښ تفریق راوړلې. نو الله ﷻ به طور د زجر دا آيتونه نازل کړو، چې ما په ده څومره احسانات کړي دي، او دې دهغې څه بدله ورکوي.

﴿وَحِيدًا﴾ (٦٠) حال دې د مفعول به محذوف نه اي: خلقته وحيداً. او ديکښ تهکم دې په وليد بن مغيره باندې، وليد بن مغيره په مال دولت، اولاد او حسن رائي او داسې نور اوصافو دا اجتماع د وجهي نه په عربو کښ په وحيد باندې مشهور وؤ. ځکه چې دې صفاتو کښ دې بکتا وو، بل څوک ورسره برابر نه وؤ، نو الله ﷻ ورته دې آيت کښ فرماني چې دې خپل دې حالت مغروره کړيدې، او د هوکه کښ نې اچولې دې، ده ته خپل حالت ياد نه دې چې دې مونږ تن تنها او خر لفر پيدا کړې وؤ، او يا (٦١) حال دې د مفعول د ﴿ذَنْنِي﴾ پخه، اي ذرني وحدي معه يعني ما ورته يواځې پريده، څه به ورته ستا انتقام واخلم، يا (٦٢) حال دې د فاعل د ﴿خَلَقْتُ﴾ پخه اي خلقته وحدي لم يشرکتی لي خلقه احد، يعني تنها ما پيدا کړې دې، څه به نې تنها هلاکوم، دده په هلاکت کښ مې بل چاته احتياج نشته.

﴿وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا﴾ ٦٢، داپه په وليد باندې نعمتونو او احساناتو تذکره ده او اول انعام او احسان دې، يعني ډير مال مې ورته ورکړو، ابن عباس ؓ وائي چه مکي نه تر

طائف پورې دده باغونه، څاروی، غلامان وؤ. بعض وائی دده په طائف کښ داسی باغ وؤ چه په زمی اوگرمنی دواړو موسمونو کښ به نی میوه کوله. نورنقدی هم ورسره ډیر زیات وؤ

﴿وَبَيْنَ شُهُودًا﴾ دویم انعام دې چې نارینه اولاد می ورکړی دې چې هروخت ده سره وی. ۱) د «شهودا» مطلب دادې چې هروخت ده سره حاضر وی، تجارت یا کاروبار دپاره ترینه بل چرته سفر نه کوی، دینه معلومه شوه چې اولاد ته په وطن کښ درزق اسباب مهیا کیدل دالله ﷻ غټ احسان دې. ۲) یاد «شهودا» مطلب دادې چې داډی وجاهت دې، چې دشان وشوکت به وجه هر محفل او مجلس کښ دوی حاضر وی. ۳) یا مطلب دادې چې گواهی او خبرې اعتبار به نی کیدلو.

﴿وَمَهْدَتْ لَهُم مَّهْدًا﴾ دریم انعام دې، یعنی دنیوی جاه او وقار کښ ورته ښه فراخی ورکړې وه، قریش به هر مشکل کار کښ ده ته ورتلل، ریحانة القریش به ورته وئیل کیدل

﴿ثُمَّ لَطَمَهُ أَنْ أَهْبَذَ﴾ یعنی د دومره ناشکری او د عناد باوجود دا امید هم لری چه ماته به په مال اولاد کښ نور هم زیاتوالې کیږی، ده به وئیل کچرته محمد ﷺ پخپل بیان کښ صادق وی، نو خما یقین دې چه د جنت نعمتونه به هم ماته میلا ویری.

﴿كَلَّا بَرْدٌ أَوْ جَرْدٌ﴾ دده د طمع ﴿إِنَّهُ كَانَ لَا يَتَنَبَّأُ عَيْنِدَا﴾ تعلیل دې د ماقبل، یعنی دې د دتلو د توحید او د قرآن د آیاتو نونه معاند او انکار کونکې دې، پدی وجه دده په مال اولاد کښ به نور زیاتوالې نه کیږی، روایت دې چه ددی آیاتو نود نزول نه ورستو دده په مال اولاد کښ پرله پس نقصان راتلو، تردې چه ذلیله مړ شو.

﴿سَأَرْفَعُهُ صَعُودًا﴾ داجمله معترضه ده په مابین ده «انه کان لایاتنا عیندا» او «انه فکر و

فکر» کښ، او دیکښ د ولید ذلت اورسوانی طرف ته اشاره ده. یعنی اضافه به ورله نه کوم بلکه رسوا کوم به نی، او اړه اقی سترې کولو او مجبوره کولو ته وائی، صعودا د غر پیچمي ته وائی، چې ختل پرې مشکل وی، او دا کنایه ده د رسوانی او د سخت عذاب نه، یا صعود به جهنم کښ یو غردې، په یو روایت کښ دی چه دا د اور غردې چه کافریه ورباندی اویا ۷۰ کاله برخیزی، اویا په اویا کاله کښ ورته لاندی راغورځولې کیږی، همیشه به نی دغه سزا وی.

إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۖ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۖ ثُمَّ قُتِلَ

بی شک ده فکر او کړو او اندازه یی وکړه، بېس هلاک دی شی دې څنگه اندازه یی وکړه، بیادی هلاک یی

كَيْفَ قَدَّرَ ۖ ثُمَّ نَظَرَ ۖ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۖ ثُمَّ أَدْبَرَ

څنگه اندازه یی او کړه، بیانی فکر او کړو بیانی مخ تریو کړو، او تندي یی گونجی کړو، بیانی ښکړه

وَأَسْتَكَبَرَ ۖ فَقَالَ إِن هَذَا إِلَّا سَعْرٌ يُؤْثِرُ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا قَوْلُ الْهَمَزِ ۖ

او تکبر یی او کړو بېس وې وئیل ندې دا قرآن مگر سحر دې چه نقل کولې شی، ندی دا قرآن مگر قول دانسان دی.

سَأُصْلِيهِ سَقَرَ ۚ هُوَ مَا أَكْرَمَكَ مَا سَقَرٌ ۖ لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۖ

زړه چه داخل به یی کړو دوزخ ته او تاته څه پته ده چه څه دې سقر، نه به یی پریږدی، ژوندي، او نه به یی پریږدی هم.

لَوَاحِئُهُ لِلنَّهْرِ ۖ وَاللَّيْلِ عَلَىٰهَا نَسْعَةٌ ۖ عَشْرَةٌ ۖ

سیزونکې دې د څرمنی مقرر دی په هغی باندی نولس (۱۹) فرستی

﴿إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ﴾ دیکبین تفصیل دې دَعْنَادَ دَ و لید، چې دهغې ذکر په ﴿عَبَسَ﴾ کښ اجمالا اوشو، چې کله ورته ابو جهل راغې، او ده ته یی اوئیل چې قرآن په باره کښ څه مذمتی کلمات اوایه، چې قوم ته پته اولگی چې تا ایمان نه دې راوړې، نو دې په سوچ کښ شو چې قرآن په باره کښ څه اوایم، خان سره یی مختلف اندازې لگول شروع کړې، ﴿إِنَّهُ فَكَّرَ﴾ یعنی سوچ یی شروع کړو چې دقرآن په باره کښ څه اوایم، ﴿قَدَّرَ﴾ یعنی مختلفې اندازې یی خان سره اولگولې چې قرآن ته دمننون کلام اوایم، د کاهن کلام اوایم، که د شاعر شعری مجموعه ورته اوایم، او که سحر ورته اوایم، ﴿فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ﴾ دا تعجب دې چې دې دی هلاک شی دقرآن په باره کښ دې دا څنگه اندازې لگوی، یادانه کم دې چې څومره بهادر دې چې قرآن په باره کښ داسې خیالات لری ﴿ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ﴾ داد ماقبل تاکید دې.

﴿ثُمَّ نَظَرَ﴾ يعنى لڳ ساعت ئى بيا سوچ اوفکر اوکړو چې څه اووايم ﴿ثُمَّ عَبَسَ وَتَسَّرَ﴾ يعنى ډير سوچ وفکر نه بعد ورته هم څه داعتراض او طعن ځای مېلاؤ نشو، نو ډير بوج نه ئى تندې تريو کړو، او مخ ئى تور شو، «عبس» تندى تريوالى ته وائى، «تسّر» هم دتندې تريوالى ته وائى، خودې کښ مبالغه ده چې ډير تريوالى نه ورسره مخ هم تور شى، او يا د«ثم نظر» مطلب دا دې چې خلقو ته ئى اوکتل او تندې ئى تريو کړو، او دا تاثير ئى ورکړو چې ځماد قرآن نه ډير نفرت دې او يانئ مطلب دادې چې نبى ﷺ ته اوکتل او نفرت په وجه ئى تندې تريو کړو

﴿ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ﴾ يعنى ډير سوچ اوفکر نه بعد چې هم ده په قرآن کښ څه نقص يا طعن اونه مندلو، نو پکار وه چې حق ئى قبول کړي وي، او ايمان ئى راوړي وي خوده اعراض او تکبر اوکړو، او دانئ او نيل چې قرآن سحر دې.

﴿إِلَّا جَحْرٌ يُؤْمَرُ﴾ اى يړوى وي نقل، يعنى دبايل وغيره ساحرانو نه نقل شويدي، يا دا چه غوره اورا جع دې په نورو سحرونو باندې.

﴿سَأَصْلِيهِ سَقَرٌ﴾ تخويف اخروى دې او د آخرت سزا بيان دې، سفر د جهنم د يوې طبقى نوم دې. ﴿لَا تَبْقَىٰ وَلَا تَذَرُ﴾ «لا تبقي» مطلب دا دې چې دا جهنم به جهنمي ژوندې نه پريگدي، بلکه هلاک به ئى کړي، او «لا تذر» چې بيا به ئى مړ هم نه پريگدي، بلکه بيا به ژوندې کيږي او عذاب به ورله ورکولې کيږي، کقوله تعالى: ﴿ثُمَّ لَيمَوْتُ فِيهَا وَلَا يَمُوتُ﴾ (الاعلى: ١٢). او يا د «لا تبقي» مطلب دا دې چې په جهنميانو به هيڅ نه پريگدي، غوښه او خرمن هر څه به ورله او سوزه وي، او «لا تذر» کښې نغي د حالت ده، چې په يو حال به ئى هم نه پريگدي، بلکه عذاب پسې عذاب او هر عذاب به د بل عذاب نه سخت وي، او دا هم کيدې شې چې «لا تبقي» خپلې معروفه معنى کښې نه وي، بلکه د «رحم» په معنى کښې وي، لکه عرب وائى: ابيت حلى فلان، اذا رحيت عليه ورحته، او چا ته چې بد دعا کوي نو وائى: لا ابقي الله عليك، يعنى الله ﷻ دې په تا رحمت او نکړي، (لسان العرب)، نو دې صورت کښې به معنى داسې شي، چې نه به پرې رحم کوي چې څه عذاب ترينه کم کړي، او نه به ئى څه وخت د پاره بې د عذابه

پریگدی ، یعنی نه به پکشی تخفیف وی او نه چپتی ﴿لَوْ اَحَۡۤاۡ لِّلْبَشَرِ﴾ یعنی د کافرانوسکلو به بدلونکې دې ، صخونه او خرمنی به ورته تورې کړې ، بعضی وائی لَوْ اَحَۡۤاۡ بمعنی د محرقه یعنی سوخونکې دې . ﴿عَلَّیۡاۡ تَسْعَۡۤهٗ عَشْرَ﴾ یعنی (۱۹) فرشتی ورباندی مفرردی

وَمَا جَعَلْنَاۤ اَصْحٰبَ النَّارِ اِلَّا مَلَائِكَةً ۚ وَمَا جَعَلْنَاۤ اَعْدٰهُمْ اِلَّا

اوندی مخرولی مونږه خاوندان مژکلین د جهنم داوړمگرملانکی اونه دی گرخولی مونږه سماد هغوئ مگر

فِئْتَنَۃٍ لِّلَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا ۚ لِيَسْتَوِيۡنَ الَّذِيۡنَ اٰتُوۡا الْكِتٰبَ وَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا

امتحان دپاره د کافرانو، چه یقین راشی د اهل کابو یهود نصاری او زیات کړی

الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا اِيۡمَانًا ۚ وَلَا يَزَالُ الَّذِيۡنَ اٰتُوۡا الْكِتٰبَ وَالْمُؤْمِنُوۡنَ ۚ

مؤمنانولره ایمان اوشک اونکړی هغه کسان چه ورکړې شويدي هغوئ ته کتاب اهل کتاب او مؤمنان

وَلِيَقُوۡلَ الَّذِيۡنَ فِيۡ قُلُوۡبِهِم مَّرَضٌ وَالْكَافِرُوۡنَ مَاۤ فَاۡعَاۡ اَرَادَ

اوچه اووانی هغه کسان چه په زړونود هغو کتن مرض د نفاق دی او کافران چه خه غواړي

اللّٰهُ يَهْدِيۡۤ اُمَّةًۭا مَّا يَشَآءُ ۚ كَذٰلِكَ يُضِلُّ اللّٰهُ مَنۡ يَّشَآءُ

الله پدی سره مثال ورکولو نه . هم داسی گمراه کوی الله تعالی هغه خوک چه خوښه نی شی

وَيَهْدِيۡۤ اُمَّةًۭا مِّنۡ يَّشَآءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ اِلَّا هُوَ

اولاره بنائی هغه چاته چه نی خوښه شی، اونه دې معلوم هیڅ چاته لښکر د رب ستامگر الله تعالی نه

وَمَا هِيَۤ اِلَّا ذُرِّيۡۃٌۭ لِّلْاٰنَسِ ۚ

اوندی سقرمگر لپاره د نصیحت دی انسان نه

﴿ وَمَا جَعَلْنَاۤ اَصْحٰبَ النَّارِ ۙ کله چې مخکښ آیت عليها تسعة عشر نازل شو ، نو کفارو

استهزاء شروع کړه ، ابو جهل خپل ملگرو ته اوښل چې تاسو دومره ډیر یئ ، دومره هم نشئ

کولي چي لس (۱۰) لس کسان يوه يوه فرشته رااونيستی، ابو الاشد دَعَرَب يو مشهور پهلوان وو، هغه ورته اوئيل چي اوولس (۱۷) فرشتي ماته پريگدی. اوده (۲) تاسو سنبهالي کړئ. نواله ﷺ دآيت نازل کړو چي دافرشتي دي انسانان نه دي، چي دوي ئي مقابله اوکړي، يوې يوې فرشتي روع کلي او قومونه هلاک کړي دي، نهه لس (۱۹) خو ډير غټ شې دي، اوبل داچي د الله ﷻ فرشتي صرف نهه لس نه دي، بلکه بې حساب دي. خودې عدد ذکر کښ يوڅو حکمتونه وو، ﴿إِلَّا يَفْتَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ دا اول حکمت دې چي دا عدد د کفارو د پاره ابتلاء او امتحان دې، اوفتنې کښ واقع کيدلو سبب دې، ځکه چي دوي به دغه اعتراضونه کوي چي نولس ولې دي، دې نه زيات اوکم ولې نه دي؟ مونږ دومره ډير يو، دا لگ تعداد به مونږ له څنگه عذاب راکړي؟

﴿يَسْتَفْتِي الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ دويم حکمت بيان دې چي اهل کتابو يقين راشي چي دا واقعي دالله ﷻ کتاب دې ځکه چي سابقه کتب سماويه کښ هم ددې عدد ذکر وو،

﴿وَيُزَادُ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِيمَانًا﴾ دريم حکمت بيان دې چي اهل ايمان، ايمان کښ زياتدي راشي کيفاً هم، او دا داسې چي اهل کتاب ئي تصديق اوکړي، نو دې سره به مسلمانانو ته مزيد طمانيت ميلاو شي، اوکما هم، چي ايمانياتو کښي يو زيات شو، چي هغې په تصديق سره ايمان کښي اضافه اوشي.

﴿وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ يَخْلُومُ﴾ خلورم حکمت دې چي د يقين اثبات نه بعد دريب او تردد نفی ده،

﴿وَلَيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ﴾ پنځم حکمت دې چي منافقينو او دزره بيمارانو اضطراب او تردد کښ مزيده اضافه اوشي، مرض ته دنفق مراددي، اوداپيشن گوئي ده، ځکه چي داسورت مکې دې، او مکې کښ منافقين نه وو. «بهذا» کښي اشاره ده عدد د فرشتو ته، او اسم اشاره قريب راوړلو کښي د عدد قلت طرف ته اشاره ده، «مثلاً» يا په معني دا مثال سره دې، يعني دوي استهزا کوي چي مثال بيانولو نه الله ﷻ څه غواړي؟ آيا مونږ يړول غواړي؟ نو ځنگه به نولس کسان د دومره لوئي ډلې مقابله اوکړي؟ خو دا د دوي جهالت او غياوت دې، ځکه چي غلبي دار ومدار په کثرت نه وي بلکه په قدرت وي، لکه لس ماشومان په يو

سري غالبه نشي راتلې او دا خو بيا فرشتې دي، يا «مثلاً» پمعني د عجيب و غريب خيز دي. چې داسې قابل تعجب تعداد بيانولو نه الله ﷻ څه غواړي، «نظم الدرر»

﴿كَذَٰلِكَ﴾ مشاراليه ماقبل اضلال او هدايت دي، يعنې څنگه چې الله ﷻ دغه كافران گمراه كړل او مؤمنانوته ئي هدايت وركړو، نو دغه شان الله ﷻ هچاته چې خوښه شي گمراه كوي ئي او چاته چې ئي خوښه شي هدايت ورته كوي

﴿وَمَا يَكْمُلُ جُودُ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ﴾ دارد دي د استهزام د كافرانو ﴿وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ﴾

ضمير راجع دي سقرته، يعنې داد انسان د نصيحت دپاره دي

كَلَّا وَالْقَمَرِ ۖ وَالْيَلِ إِذْ أَكْبَرُ ۖ وَالصُّبْحِ إِذَا أَسْفَرُ ۖ

هرگز داسې نده، قسم دي په سپوږم او په شپي كله چې په شاشي لاره شي، او په سهار باندې كله چې روښانه شي.

إِنَّمَا لِأَحَدِي الْكُفْرِ ۖ تَلِيًّا لِلْبَقَرِ ۖ لِيَمَن شَاءَ مِنْكُمْ

بي شكه د اقيامت خامخايو د كويو خيزونونه دي، يرونكې د انسان دي، هغه انسان لره چې غواړي د ستاسونه

أَنْ يَتَقَلَّبَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۖ

داچې وړاندې شي خيږته يا ورنه ورسو شي.

﴿كَلَّا وَالْقَمَرِ﴾ د دې آيتونو دوه تفسيره شويدي: (۱) حضرت حسين علي رضه فرماني چې د اتسلي ده مسلمانانو ته، د كفارو په استهزام باندې، «كلا» په معني د «حقاً» سره تاكيد دي د ما بعد قسمونو د پاره، جواب د قسم معذوف دي، چې «لتر كين طباقن طبق دي»، او قسم او جواب قسم كين مناسبت دادې چې لكه څنگه په سپوگم باندې په مياشت كين مختلف احوال راځي، شپې كين مختلف حالات وي، شپې ابتداء وي، بياتكه توره شي بيا ورو ورو ختمېږي، آخر روني سهر راوخيږي، نو دغه شان تاسو باندې به هم مختلف حالات راځي، او مختلف د ازمائش او امتحان مراحلو نه تيريږلونه پس به مو كاميابي او كامراني سهر روښانه راخيږي، دې تفسير مطابق «الها لاحدى الكفر» جمله مستانف ده، «جواهر القرآن»

(۲) دویم تفسیر دُجْمُور علماؤدی، چي دا کفاروتہ زجر دې په استهزا اوانکار باندې، د سقر نه، چې سقر نه انکار مه کوي. لکه څنگه چې سپوگمن، شپه اوسهر حقیقت دې، دغه شان دا هم حقیقت دې، او د لویو عذابونو نه دې، دې تفسیر مطابق «کلا» ردع دپاره دې او «اها لاحدی الکیر» جواب قسم دې. قسم او جواب قسم کښ مناسبت داسې بیان شوې دې چې لکه څنگه چي په سپوگمن مختلف احوال راځي، ابتداء کښ هلال وی، بیا بدرکامل شی، بیا ورو ورو، وړه کیږي، حتی چې آخر کښ بالکل ختمه شی، نودغه شان دادنیا هم ده ختمه به شی، قیامت به راشي، اوتاسو به عذاب ویني، اوتاسو چې نن دامستبعد گنځي، اویه حقیقت ئی نه رسئ نوداپه دې وجه چې تاسو ددنیا په تیاره کښ پرانته ئی. کله چی داپه انتهاه شی او قیامت ظهور اوشی، نوڅنگه چې شپه په ختمیدو اوسهرپه روښانه کیدوسره سرې دډیر هغه څیزونه مشاهده اوکړې چې هغه دشبې په خادر کښ پټ وی، نودغه شان داهر څه به تاسو مشاهده کښ راشي اویقین به پرې اوکړئ. (بیان القرآن

﴿إِنَّمَا لِمَ حَدَى إِلْكُبِر﴾ اها کښ ضمیر سقرته راجع دې، الکیر جمع د کړی ده، یعنی دا جهنم خامخا یو د لویو ځایونو نه دې اولویو حادثو کښ لویه حادثه ده. ﴿تَذِيرًا لِلْبَكْرِ﴾ تذیراً یا تمیز دې د ﴿لِمَ حَدَى إِلْكُبِر﴾ مصدر دې پمعنی د انذار یعنی په اعتبار د تخويف او انذار جهنم په سختو ځایونو کښ یو دې، یا حال دې د ضمیر د انها ته پمعنی د منفرة یعنی حال داچه دې خلقولره یره ونکې دې ﴿لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ﴾ بدل دې د ﴿لِلْبَكْرِ﴾ نه، یعنی جهنم یرونکې دې هغه چا لره چه هغه غواړی چه مخکښ شی خیرته یا ورته ورستو شی، یا ان یظنم الی القار او بتاعر عنها یاداچه ایمان ته مخکی شی، یعنی ایمان راوړی او او یتأخر یعنی کفر اوکړی، کفرله تعالیٰ لمن شاء فلیؤمن ومن شاء فلیکفر (کهف: ۲۹).

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ ۖ إِلَّا أَرْضَ الْيَوْمِيْنَ ۖ وَ فِي جَهَنَّمَ

هرنفس به په خپل عمل کښ گانه، گرفتاروی لیکن خاوندان دنی لاس په جنتونکښ به وی،

يَتَسَاءَلُونَكَ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۖ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ۚ قَالُوا
نهبوس به کوی، دمجرمانونه چه څه څیز داخل کړئ تاسو به دوزخ کېن، اوبه وائی هغوی
لَمْ نَكُ مِنْ الْمُصَلِّينَ ۚ وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْمَسْكِينِ ۖ وَكُنَّا
چه نه وؤمونږ د مونږ کونکونه اونه وؤمونږ چه طعام مو ورکړې دې مسکینانوته، او وؤمونږ
نَحْمُسُ مَعَ الْخَاطِئِينَ ۚ وَكُنَّا نُكَلِّبُ بِمَوَازِينٍ ۚ حَقٌّ
استهزا هوکوله (دین پورې) داستهزا، کونکوسره او وؤمونږ تکذیب مو کولو په ورځ د قیامت تر دې چه
أَلَمَّا أَلَيْنَ الْيَتِيمَ ۖ لَمَّا تَنَفَّعَهُمْ شَفَاعَةُ الْمُحْسِنِينَ ۖ
راغې مونږ ته مرگ پس نفع به ونه رسوی دوی ته شفاعت د شفاعت کونکو

﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ﴾ هديکېن د سابقه اختيار "لمن شاء" انجام بيانېږي، چې قیامت کېن به هر سړی ته دخپل عمل جزا میلاوېږي، که بد وی، نو تهکانه نې جهنم ده، او که نیک وی نو تهکانه نې جنت ده.

﴿إِلَّا أَصْحَابَ الْإِيمَانِ﴾ د ابشارت دې، یعنی هغه خلق چه اعمال نامی ورته په خي لاس کېن میلاوېږي، هغوی به په جنتونو کېن وی ﴿يَتَسَاءَلُونَ﴾ باب تفاعل د مجرد پمعنی یعنی پمعنی د "يستلون" دې، یعنی د مجرمانونه به د هغوی د احوالو باره کېن، نهبوس کوی چه تاسو د کومو بد عملونو په وجه جهنم ته لارنې.

﴿قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ﴾ مجرمین به ورته دخپل عذاب اوسقر ته د تللو څلور اسباب بیان کړي، ﴿لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ﴾ دا اول سبب دې چې مونږ مو نه کولو چې دا د تقرب الی الله ذریعه ده. ﴿وَلَمْ نَكُ نُطْعِمِ الْمَسْكِينِ﴾ دویم سبب دې، غریبانو او مساکینو ته مو د هغوی حصه نه ورکوله ﴿وَكُنَّا نُكَلِّبُ بِمَوَازِينٍ﴾ دریم سبب دې چې اسلام او مسلمانانو په لار کېن خو

رکاو تونه جوړول، هغوی ته موایذا، رسوله، او ورپورې خو توقی مسخرې کولې ﴿وَكُنَّا نَكِيدُ بِبُوتِرِ آلِ يَنِينَ﴾ څلورم سبب دې چې انکار د آخرت اوقیامت دې

فانده: کفار د شریعت فرعی احکاماتو مخاطب دی اوکنه؟ دایوه اختلافی مسئله ده. احنافو په نیز نه دی، او شوافعو په نیز مخاطب دی، او هغوی دې آیت او دغه شان نور آیاتونو نه استدلال کوی، خودې آیتونو نه استدلال صحیح نه دې:

(۱) یوڅو دې وجهی نه چې دا څلور اسباب کنایه دی د عدم ایمان نه، نو عذاب په ایمان نه راوړلو باندې مرتب شو، نه په فروعاتو پریخودلو باندې.

(۲) دویم دا چې مجموعه د څلورو امورو سبب د عذاب ده اوداخصریح کفر دې، التحریر والتنویر،

(۳) دریم دا چې سقر کښ دوه څیزونه دی (۱) یونفس عذاب (۲) او بل زیادت د عذاب، نو نفس عذاب دپاره سبب ایمان نه راوړل دی، او زیادت د عذاب دپاره سبب فروع نه منل دی، نو فروعو مخاطب اومکلف نه گرځیدلو مطلب دادې چې نفس عذاب به دې د وجهی نه، نه وی، چونکه د اصولو په ضمن کښ داهم راځی، نو زیادت د عذاب دپاره په سبب گرځی، بیان القرآن

﴿حَتَّىٰ آتَيْنَا آلَ يَنِينَ﴾ داغایت ده د مذرکو څلور وارو امورو دپاره، او یقین ته مراد مرگ اومقدمات دمرگ دی، یعنی دغه کارونه موکول چې مرگ راباندې راغی.

﴿فَمَا تَنفَعُهُمْ شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ﴾ کلام علی سبیل الفرض دې، یعنی که بالفرض څوک دوی باره کښ شفاعت اوکړی هم نوهم به ورته څه نفع نه ورکوی.

لَمَّا لَهُمْ عَنِ الْعَذَابِ مُعْرِضِينَ هَكَالَهُمْ حُمُرٌ مُّسْتَوْرَةٌ ۝
پس څه شویږی دوی لره چه د نصیحت نه اعراض کونکی دی، لکه دوی چه خرونه دی تخنیدونکی
فَكَفَّ مِنْ قَسْوَرَةٍ هَبْلٍ يُرِيدُ كُلَّ امْرِئٍ وَنَلَمَهُ اَنْ يُؤْتَىٰ صَفَا
چه تخنیدلی وی د زمري نه بلکه غواړی هریوسړې ددوی نه داچه ورکړې شی ورته پانړې

مُنْفَرَّةٌ ۖ كَلَّا ۖ بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۖ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرَةٌ ۖ فَمَنْ

کولای، هرگز وره نکرشی، بلکه نه بیرپی دئی دآخرت نه یقیناد قرآن نصیحت دې. بس خوک جه

هَاءَ ذِكْرُهُ ۖ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَفَاءَ اللَّهُ ۖ هُوَ أَهْلُ

غواړی نو نصیحت دې واخلی ورنه داونه اخلی نصیحت دئی مگردا جه خوښه شی دالله ﷻ. الله لاتن دې

التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۖ

چه یره تری او کرې شی اولاتن دمغفرت دې

﴿فَمَا لَهُمْ عَنِ الْذِكْرِ مُعْرِضُونَ﴾ مجردې مشرکانوته ، اوفاء دپاره دتفریع ده، یعنی چې د کفر او شرک انجام دادې، نو بیا ولې ددئی د نصیحت نه تختی او قرآن نه داسی اغراض کوی. لکه حمار وحشی چه زمري او وینی!

﴿فَرَّطَ مِنْ قَسْوَةٍ﴾ قسوة زمري ته وائی، یاغشی ویشتونکی ته وائی. د کافرانو د قرآن نه اغراض تشبیه دهغه حمار سره ورکړی شویده چې زمري او وینی او تختی، دې تشبیه کین درې امور ملحوظ ساتلې شوی دی:

(۱) خسره تشبیه ورکولو کین ددوئ حماقت او بلادت طرف ته اشاره ده چې ددوئ دومره بی وقوفان دی چې خپل نفع او نقصان نه پیژنی.

(۲) مراد دلته د حمار نه حمار وحشی دې چې هغه اکثر بلا سبب تیخته کوی، نودغه شان ددوئ هم دی چې قرآن نه تختیدل نه دې پکار، اودوئ ترینه تختی.

(۳) "من قسوة اضافی سره انتهائی تیزی منوې او اغراض طرف ته اشاره ده بیان القرآن

﴿هَلْ يُرِيدُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمُ الْآخِرَةَ﴾ او دیکین ددوئ عناد او اغراض بله

نمونه ذکر کیږی. مشرکینو به نیی کریم ﷺ ته وئیل چې مونږ په تا تر هغه پورې ایمان نه راوړو، تر خو چې دالله ﷻ طرف نه زمونږ هر یوکس په نوم خط نه وی راغلې، چې هغې کین ستا د اتباع حکم وی.

﴿كَلَّا هَزَجَ دِىٰ جِى دُوئ لَه داسې مطالبې نه دي كول پكار﴾ **﴿بَلْ لَا يَخَافُونَ الْآخِرَةَ﴾**
 اضطراب ابطالی دې چې اصل معامله دایمان نه راوړلو ایتاء د صحف نه ده ، بلکه خوف
 آخرت فقدان دې، چې دوی سره د آخرت فکر او خوف نشته.

﴿كَلَّا إِنَّهُمْ تَذْكِرَةٌ هَدَلْتَهُمْ﴾ «کلا» ردع دې، چې دوی د خطو طو مطالبی څه دپاره کوی .
 د نصیحت اغوستلو لپاره خو قرآن کافی دې، خطونو ته حاجت نشته، څوک چه نصیحت
 قبولول غواړی نو د قرآن نه دی نصیحت واخلی، لیکن داهم د الله ﷻ توفیق او خوښه سره
 کیږی.

﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْإِيمَانِ﴾ یعنې الله ﷻ دى لائق دې چه د عذاب نه شی بیره او کړې
 شی، ایمان پری راوړې شی، او هغه لائق دې چه ایمان راوړونکو او توبه ایستونکو ته مغفرت
 او کړی.

﴿لَا أَقْسِمُ بِمَوَازِئَ الْعِثْمَةِ﴾ دادوه شاهده پيش کيږي په قيامت باندې. (۱) اول شاهد خپله قيامت دې، يعنې د قيامت خپله د خپل حقيقت گواهي ورکوي. آفتاب آمد دليل آفتاب، د قيامت خومره احوال او احوال بيان شوی دی دا ټول ددې گواهي ورکوي چې قيامت شته دې (۲) دويم شاهد نفس لوا مه دې، يعنې کله چې هم انسان ددې نه انکار کوي، نو د هغه ضمير او نفس دې په انکار باندې ملامته کوي.

﴿وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْكَاثِمَةِ﴾ داهغه نفس دې چې انسان په خلاف شرع او ناجائز باندې ملامته کوي، نفس درې قسمه دی (۱) نفس مطمئنه (۲) لوا مه (۳) اماره، نو په دې قسم سره قسم خوړولونه معلوموي چې ددی عندالله لوی قدر دی. د نفس اقسامو تفصيلات ديارلسمي سپاري ابتدا کښ تير دی، او جواب د قسم محذوف دې چې هغه ثَبُتُ دې.

﴿يُحَسِّبُ الْإِنْسَانُ﴾ د اذجر دې منکرينو د قيامت ته، دليل دې د جواب قسم. او دعوه د سورت ده. ﴿الْإِنْسَانُ﴾ نه مراد کافراو منکر د قيامت دې، چې آيا د ده گمان دادې چې مونږ دده هډوکي رايوځي کولې نشو.

﴿كَلَّا قَدِيرِينَ عَلَيَّ﴾ د ابطال دې د دوي گمان، چه دوي باکل غلطه خبره کوي، قيامت به خامخا راځي، باقي دا خبره چې زمونږ هډوکي به څنگه رايوځي کولې شي نو دالله ﷻ ته څه گرانه ده. الله ﷻ خو د دوي د گوتو څوکو او بندونو په دوباره جوړولو باندې هم قادر دې، (القدرين) حال دې د تجمع فعل محذوف دپاره، اي لجمع قادرين ﴿قَسْوَى﴾ "تسوية" تخليق په احسن اومضبوط انداز سره اتمام ته رسولو ته وائي، ﴿بَنَانُ﴾ د گوتو څوکوته وائي او دلته ترينه مراد يا پوره جسم دې ځکه چې دا د جسم انساني اطرافو (خپې لاسونو) انتها ده، نو چې کله چې د دې تخليق اوشی نو جسم تخليق ورسره انتها ته اورسي، يا بنان نه مراد حقيقتاً د گوتو څوکې دی، اومقصد دادې چې ستاسو وجود خوغت او ښکاره شي دې، دا خو آسان کار دې الله ﷻ خوستاسو د گوتو څوکې هم دوباره پيدا کولو باندې قادر دې، حالانکه (۱) د خويو د جسم مرکزي حصه نه ده (۲) بل وړکې غوندي جز دې (۳) بيا د گوتو يو يوبند کښ گڼر شمير وړې وړې لکيري دی هغه هم جوړول دي (۴) او بيا دهرسري د گوتو لکيري دبل نه جدا هم وي.

﴿بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَ﴾ اضراب دې اوترقی ده. د ماقبل نه چې صرف دا گمان نه دې بلکه ده خو د قیامت او راتلونکی حالاتو تکذیب خه کلکه اراده کړی ده ﴿لِيَفْجُرَ﴾ لیکفر ویکذب ﴿أَمَّا مَنْ﴾ هضمیر راجع دې انسان مکذب ته. ای ماما مه، یعنی چه کوم حالات ده ته مخی ته راروان دی چه قبر دې، بعث بعد الموت دې په هغی دې کفر کوی
 ﴿يَسْأَلُ أَهَانَ﴾ داد فجور تفصیل دې یعنی بطور استهزاء تپوس کوی چه قیامت به کله

راخی

فَلَمَّا بَرَقَ الْبَصَرُ ۖ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۖ وَجُمِعَ الشَّمْسُ

پس کله چه اویرخی نظر اوتوره شی سپوږم اوجمع کړې شی نور

وَالْقَمَرُ ۖ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْزُ ۖ كَلَّا لَا وَزَرَ ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ

اوسپوږم وائی به انسان پدغه ورځ چه پرته دې ځای دنیخی هرگز داسی نه نشته دې ځای دخلاص په طرف درب ستا

يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۖ يُنَادُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ يَمَّا قَنَءَ ۖ وَآخَرُ ۖ

پدغه ورځ ځای دقراړی دې خبره کړې شی انسان پدغه ورځ په هغه عملونو چه نې مخکې لېرې دي او ورستو نې پریځي دې

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۖ وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِرَهُ ۖ

بلکه انسان به پخپل ځان ښه لیدونکې وی گواهی کونکې به وی اگر که پیش به کړی ویرغرونه خپل

﴿فَإِذَا بَرَقَ الْبَصَرُ﴾ داتخويف اخروی دې اوجواب دې دالله ﷻ طرف نه، اوجواب کښ

ورته د قیامت احوال بیانېږي، چې نن خودوی استهزاء کوی قیامت پورې، خو چې کله دوئ احوال اوگوری نو بیا به د تیختې ځای تلاش کوی اوتختې دې به نشی، برق البصر ته مراد دسخت خوف او هیبت ناک منظر نه سترگو بریخیدل دی.

﴿وَخَسَفَ الْقَمَرُ﴾ دویم هولناکی بیانېږي، چې سپوگمن نه به الله ﷻ نور اورنړا سلب

کړی. 'خسف' نه دلته مراد بې نوره کول دی، معروفه معنی تندرنیول نه دی.

﴿وَجَعَلَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ﴾ دریم هولناک حالت بیان دې یعنی کله چې نور او سپوگمن جمع کړی شی، (۱) نور او د سپوگمن جمع نه مراد یا دادې چې دواړه یوبل سره تکرار وږی او کائنات نظام درهم برهم شی، (۲) یاد اچې دواړه الله ﷻ دمغرب نه طلوع کړی، (۳) یاد اداوړه الله ﷻ بې نوره کړی الی غیر ذلک من الاقوال.

﴿يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ﴾ ای یوم اذ تقع هذه الامور روح، یعنی کومه ورځ چه دا امور واقع شی، چه هغه ورځ د قیامت ده، ﴿كَلَّا﴾ رد دې، چه د فرار لاره بالکل نشته ﴿لَا وَزَدَ﴾ و زړ پناه گاه ته وائی یعنی هېڅ پناه گاه نشته ﴿إِلَّا رَيْبُكَ يَوْمَئِذٍ﴾ یعنی تختیدل تختیدل نشته نن ورځ صرف د الله ﷻ په حضور او دربار کېن حاضری او دخپلو سزاو جزا دپاره استقرار دې.

﴿بِمَا قَدَّمْتُمْ وَأَخَّرْتُمْ﴾ (۱) قَدَّمْتُمْ نه مراد قَلَدْتُمْ دې، یعنی کوم عمل ئی چه کړې وی که خیروی او که شر، نو په خیر به ورته ثواب ورکولې کیږی، په شریه ورته عذاب، او د ﴿وَأَخَّرْتُمْ﴾ معنی ترک ده، یعنی ترک خیر ئی کړې وی که ترک شر، نو په اول به ورته عذاب ورکولې کیږی او په دویم به ورته ثواب.

(۲) ﴿بِمَا قَدَّمْتُمْ﴾ نه مراد هغه عمل دې چه پخپله ئی کړې وی که نیک وی که بد، او د ﴿وَأَخَّرْتُمْ﴾ نه مراد هغه عمل دې چه دې ئی ذریعه جوړه شوی وی نیک وی که بد، لکه په حدیث کېن دې: مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ، وَ مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً كَانَ عَلَيْهِ وِزْرُهَا وَ وِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ (مسلم وغیره).

(۳) ﴿بِمَا قَدَّمْتُمْ﴾ نه مراد هغه مال دې چي خپل ژوند کېن ئی صدقه کړې وی او ﴿وَأَخَّرْتُمْ﴾ نه مراد هغه مال دې وارث ته ئی پریښی وی، یا ئی وقف کړې وی.

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيَّ تَفْسِيرُهُ ﴾ ما قبل نه ترقی ده. چه انسان دعمل نه خبره ول خوصرف د اعزاز یا توهین لپاره وي، ورنه هر انسان پخپلو عملونوبه پخپله گواه او ښه خبر به وي. اگرچه خان باندی به بیا ډیرې پردی اچوی، عذرونه به پیش کوی، لکه کافران به وائی و الله ربنا ما کتا مشرکین: ﴿بَصِيرَةً﴾ به معنی د بینه او واضحه سره دي. اوصفت دي د موصوف محذوف د پاره، اي حجة بینه او «(على نفسه)» جار مجرور «بصيرة» سره متعلق دی. او دا خبر دي د «الانسان» د پاره ﴿مَعَاذِيرُهُ﴾ جمع د «معلرة» پمعنی د عذر

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۚ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ			
مه خوزه وه نه پدی قرآن ژبه خپله چه نه جلتی او کړی به دی بی شکه زمونږ به ډمه دی جمع کول نی به سینه ستا کښ			
وَقُرْآنَهُ ۚ فَاذْكُرْهُ	قُرْآنَهُ	فَاتَّبِعْ	قُرْآنَهُ ۚ
اولوستل نی به ژبه ستا، پس کله چه مونږ اولولو قرآن به لسان جبرئیل نوته اتباع کوه دهغه د لوستلو،			
ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ			
بیا زمونږ به ډمه دی بیان د معانی و دی قرآن			

﴿ لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ دا جمله معترضه ده، پدیکښ د قرآن مجید د حفاظت بیان دي، به بخاری وغیره کښ د حضرت ابن عباس رضی الله عنه نه روایت دي چه ابتداء کښ به کله حضور صلی الله علیه و آله باندی وحی نازلیده، نو حضور صلی الله علیه و آله به اوریدله هم، او ورسره به نی په خولی و نیله هم، د دي خوف نه چه هیره رانه نشی، نو دا امر مشکل وؤ، نوالله عز وجل د آیاتونه نازل کړل، چه دا خوف مه کوه چه قرآن به رانه هیر شی، ضائع به شی، دا زمونږ ډمه واری ده چه مونږ به نی ستا په سینه کښ محفوظه کوؤ، نو د وحی ختمیدلو نه مخکښ نی مه وایه، کفوله تعالی: وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ. (طه).

﴿إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ﴾ یعنی د دي قرآن جمع کول او محفوظه کول ستا په سینه کښ زمونږ ډمه واری ده، ﴿وَقُرْآنَهُ﴾ قرآن دلته مصدر دي پمعنی د قراة، یعنی ستا په ژبه باندی لوستل هم

زمونڊه واري ده، داسي به ئي درته اسان کړوچه کله هم ستاخوښه وي قرات بن کولې
 شى ﴿لَئِذَا قَرَأْتَ﴾ يعنى چه کله په لسان د جبرئيل زمونږوحي تمامه شى نويياني لوله په ذهن
 کښ به دى راسخه شى، بعض وائى د اتباع نه مراد داوامر او نواهى و اتباع ده

﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا مِثْلَهُ﴾ يعنى دقرآن دمشکلو مقاماتو تشریح، د احکاماتو وضاحت، د اهم
 زمونږده واري ده، که تاته ديوآيت په معنى او مطلب خان پوهول مشکل وي، نو سوال کولو
 کښ جلدی مه کوه، مونږ به ئي درته بيان کوو، گويACHE حضور ﷺ ته په حفظ او په مطلب باندی
 پوهيدلو دواړو کښ عجلت وؤ دینه معلومه شوه چه حديث د حضور ﷺ هم د الله ﷻ د طرفه الهام
 دې، پدی وجه دقرآن په شان ئي مثل ضروری دی.

د دې آياتونو د ماقبل سره ربط باره کښ د مفسرينو ډير اقوال دي:

(۱) امام رازی رحمه الله فرمائی چه دادجملی معترضی په شان ده، او د قبيلی د تنبيه د مدرس
 نه ده، لکه په دوران د درس کښ يو طالب علم ليکل کوی، يا يو خوا بل خواگوری، نو مدرس
 ورته تنبيه ورکړی، چه اي طالبه اوس ليکل مه کوه، بلکه ماته متوجه شه، چه سبق ختم شى
 بيا به ئي اوليکى، بيا دې نه پس مدرس خپل درس بيا شروع کړی، نو درس د مدرس مربوط
 وي، دغه شان احتمال دې چه حضور ﷺ په وخت د نزول د دې آياتونو کښ د يادولو په نيت
 وحى لوستله نو په عين وخت کښ ورته منع کړې شو، او بيا دوباره د قيامت ذکر شروع شو چه
 ﴿كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ﴾.

(۲) علامه شبير احمد عثمانى رحمه الله فرمائی چه داد ﴿يُكُونُوا الَّذِينَ يُؤْمِنُ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ﴾
 يو وره نمونه ده په دنيا کښ، يعنى څنگه چه الله ﷻ په دى قادر دې چه خپله وحى دفرشتی د
 تگ نه ورستو په پوره ترتيب سره، متفرد متفرد حرف، سره د معانيو معارفو دخپل پيغمبر ﷺ
 په سينه کښ جمع کوی، نوهغه په دى هم قادر دې چه د انسان نوى زاړه ټول عملونه راجمع
 کړی، انسان پرى په قيامت کښ خبر کړی، اودغه شان د بدن خورې وړې درې په قيامت کښ را
 جمع کړی، انسان ترينه دوباره پيدا کړی (تفسير عثمانى).

(۳) حضرت حسين على الوائى رحمه الله فرمائی چې ماقبل سره مناسبت دادې چې دیکښ
 تسلى ده نبی کریم ﷺ ته، چې کله الله ﷻ په دې قادر دې چې انسان ته دمخکښ او ورستو

تول اعمالو خبرور کړی، نو هغه پدې هم قادر دې چې دافران سزا به یې داسې جمع کړي،
لهذا ته غم مه کوه (جواهر)

كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۖ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۚ وَخُذُوا

چرته هم نه ده داسې، بلکه محبت ساتئ ناسودنیا سره، او پرېږدئ یسې ساری نکلون دآخره، څنې مخونه به

يُؤْمِلُ كَاجِرَةً ۖ هَٰذَا رِبِّهَا كَاطِرَةً ۚ

بدغه یو مخونه به بدغه ورځ تازه وی خپل رب به کسکې د

وَوُجُوهٌ يُؤْمِلُ بِأَيِّرَةٍ ۚ تَكُنْ أَنْ يُلْعَلُ بِهَا كَاجِرَةً ۚ

او څنې مخونه به بدغه ورځ تراوه وی یقین به کوی داچه اوبه کړې شی ددوی سره معامله ملامتوکی سمه.

﴿كَلَّا﴾ دپاره دابطال دې التحریر والتنوير، او دې تعلق د "ولو الله معاذير" سره دې، یسې
که دیر معذرتونه او کړی خو دا معذرتونه به ئې نه قبلېږی.

﴿بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ﴾ دا د ﴿كَلَّا﴾ اجمال تفصیل دې، یعنی عذرونه به ئې ځکه نه قبلېږی چې
دوئ دنیا پسې لگیدلی وو، او آخرت ئې پریخودلې وو.

﴿وُجُوهٌ يُؤْمِلُ بِأَيِّرَةٍ﴾ دابشارات اخروی دې، چه د مؤمنانو مخلصانه مخونه به د قیامت

په سخته ورځ کښ دږیری خوشحالی په وجه تروتازه وی ﴿إِنَّ رَبَّهَا كَاطِرَةً﴾ یعنی د خپل رب
دیدار کونکی به وی، په ترمذی وغیره کښ دابن عمر رضی الله عنه روایت دې چه رسول الله صلی الله علیه و آله
فرمائی: اِنَّ اَهْلَ الْاٰخِرَةِ مَوْلَةٌ لِّمَنْ يَنْظُرَالِي جَنَّتْهُ وَاَزْوَاجُهُ وَلَعْمَهُ وَجَدِيهِ وَسُرُّهُ مَسْوَدٌ لِّد
سَنَةٍ، وَاَكْرَمَهُمْ عَلٰى اَللّٰهِ مَنْ يَنْظُرَالِي وَجْهَهُ هُدُوَّةٌ وَعَشِيَّةٌ، اَهْلُ جَنَّتْ كُنْ بِهٖ اَدْنٰى تَرِيْنَةً دَرَجَةٍ
هغه کس وی چې هغه به د یو کال په مسافت خپل باغات، بیبیانی، خادمان، او تختونه وینی،
او ټولو نه گران به دالله تعالی هغه کس وی چې سحر ماښام دهغه دیدار کوی، بیا حضور صلی الله علیه و آله دا
آیت تلاوت کړو.

اهل السنّت والجماعت دې آیت او دغه شان نور و آیاتونه او د احادیثونه استدلال کوی چه
مؤمنان به په جنت کښ دالله تعالی دیدار کوی، معتزله وغیره گمراه فرقې ورنه انکار کوی، ددې

تفصیل ددی تفسیر په دویم جلد صفحه نمبر ۴۵۱ کېن تیر شویډې هلته دی او کتلې شی ﴿وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ بِأَمْرِ﴾ تخویف اخروی دې چه دکافرانو مخونه به د قیامت د سختی پوجه بی رونقه، بد شکله به وی، ﴿تَنْظُرُونَ أَنْ يُفْعَلَ بِكُمْ﴾ ضمیر په "نظن" کېن راجع دې و جو هو د کافرانو نه، "نظن" پمعنی د یقین دې، ﴿فَأَقْرَهُ﴾ "فقر" نه دې ملا هډو کی ته وائی او مراد ترینه لوی عذابونه دی، یعنی دایقین به کوی چه اوس به ماسره داسی معامله کیږی چه ملا به می ماته وی، د ملا هډو کی د ټول بدن بادشاه دې چه دې مات شی نو ټول بدن کار پریدی

﴿كَلَّا إِنْهَا بَلَّغْتَ التَّرَاقِي هَوِيلَ مَنْ عَرَّاقِي﴾
مرکز د نیا سره محبت مکوی، کله چه اور سپی روح مرئ ته او اوو نیلې شی څوک دی دم اچونکي علاج کونکې
﴿وَقَدْ أَنَّهُ الْفَرَّاقِي ه وَالْتَقِي السَّاقِي بِالسَّاقِي إِلَى رَبِّكَ﴾
یوین او کړی مرکیدونکې چه داوخت د فراق دې اوناوژی یوه پښی ډبلی پښی سر په طرف د رب ستا
﴿يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقِي﴾
پدغه ورځ ور تلل دی

﴿كَلَّا هَدِيكُنْ رَدْعَ اَوْزَجَر دې د دنیا په محبت یعنی دنیا محبت پر یگدئ، مرگ درته راروان دې دهغې فکر او غم او کړی، ﴿إِذَا بَلَغْتَ التَّرَاقِي﴾ ضمیر د بلفت روح انسانی راجع دې چې حکماً مذکور دې "التراقي" جمع د "ترقوة" ده، د مرئ هډو کی ته وائی، یعنی کله چې انسان خنکدن شروع شی او روح نی مرئ ته را اورسی او حالت نی خراب شی.

﴿وَلَيْلَ مَنْ رَاقِي﴾ یعنی دی حالت کېن ده نه گیر چاپیره ناست کسان چغې کړی، هلن دم گړې راولن، زر کړی طیب راولن، «قیل» فعل مجهول څکه راولې شوې دې چې دې وخت کېن هائی هوئی وې د قاتل پته نه لگی، «من راق» استفهام خپلې حقیقي معنی باندې محمول دې، یعنی دم گړی څوک دې، چې راشی او دې دم کړې. یا استفهام د استبعاد او انکار د پاره دې، یعنی اوس به څوک د ده علاج او کړی؟ دې نشی بچ کیدلې.

﴿زاقی﴾ ذَرَقِیَ نه مأخوذ دې، دم گری ته وائی، دلته ورنه مراد مطلقاً معالج دې، برابره خبره ده چې هغه دم گری وي او که طیب وی، چونکه عربو کښ دمونو رواج ډیر وو، نو ځکه «زاق» ذکر اوشو. بعضی وائی ﴿زاقی﴾ ذَ «الزقی» نه مأخوذ دې، «عروج» یعنی بره ختلو ته وائی، نو دا کلام ذَ ملائکو ذَ موت دې، یعنی ملائک ذَ موت به ذَ موت په وخت کښ وائی، دده روح اچتونکې څوک دې، ذَ رحمة ملائکی به ئی پورته کوی او که ذَ عذاب؟ په «من» باندی سخته ده، ځکه دغه وخت خلقو باندې هم رعب په وجه سخته وی، ساه ئی لنډیږی.

بهر حال جمهور مفسرینو په نیز ذَ «من راق» قائلین یو نوع کسان دې، چې هغه ذَ قریب المرگ خپل خپلوان دی اویا ملائک دی، البته دحضرت شیخ غلام الله خان صاحب رحمته الله علیه په نیز ذَ «من» قائل جدا دې او ذَ «راق» قائل جدا دې، ذَ «من» قائل خپل خپلوان دی چی دانسان ځنکدن شروع شی، نو دوئ «من» «من» شروع کړی، چې چاپسی ئی بوځو، چرته ئی بوځو، وغیره او «راق» قریب المرگ په خپله دې، یعنی دې به ورته وائی چې څوک دم گری را اوغواړئ، چونکه قائلین جدا جدا دی دې وجهې نه مینځ کښ سخته راغلی ده.

﴿وُظُنُّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ﴾ ظن پمعنی ذیقین دې، یعنی دامرې دغه وخت کښ یقین اوکړی چه بس اوس دی څوک بیج کولو والانشته، محبوبی دنیا، ذَ دی دځوندونو او د بال بیج اوبی بی، دوستانو نه ذَ فراق وخت راغې، تعبیر ذَ یقین نه په ظن سره ځکه اوشوچه ترڅو دانسان روح دده په بدن کښ وی دې ترهغه وخته طمع کوی دژوند، دوجی دډیر محبت نه، نویقین ئی نه راځی چه زه مړ کیم (روح).

﴿وَأَلْقَيْتُ الْمَسَاقُ وَالْمَسَاقُ﴾ یا محمول دې په ظاهر باندی، چه دمړی دبدن نه روح اوځی، نو ځنې وخت دډیری سختی وجهې نه یوه پندئ دبلې پندئ نه تاووشی، یوه دبلې نه بیلول دده په واک کښ نه وی، یاساق کتابه ده دسختی نه، یعنی یوه سختی دبلې سره ضم شی، پرله پسې ورباندی سختیانی راشی، دنیانه فراق یوه سختی، مرگ بله سختی، قبر بله سختی، بعثت بله سختی، حساب کتاب بله سختی. ﴿إِلَىٰ رَبِّكَ يُؤْتِيهِ الْمَسَاقُ﴾ دا دالله ﷻ طرف ته راونگی ورځ ده، «مساق» مصدر میمی دې په معنی ذَ «سوق» سره

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۖ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۖ ثُمَّ هَضَبَ

پس نه نى تصديق اوکړو اونه نى مونځ اوکړو، بلکه تکذيب نى اوکړو او اعراض نى اوکړو. بيلارو

إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَصِلُ ۖ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۖ ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۖ

خپل اهل ته تکبر کوى هلاکت دى وى تالره بيا دى هلاکت وى بيا هلاکت دې تالره بيا هلاکت دې

﴿فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى﴾ دازجر دې منکرينو د حشر نشرته، ضمير په دواړو ځايونو کېن انسان

ته راجع دې چه مذکور دې په ﴿أَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ جَمَعَ عِظَامَهُ﴾ کېن، چه مراد ورته مطلق کافر مکذب دې، يعنى دومره دلائلو، وعظ ونصيحت او تخويف و بشارتو باوجود ده نه ايمان راوړلو اونه نى شريعت احکامات او منل. ﴿صَدَقَ﴾ د تصديق نه دې، يعنى تصديق نى او نکړو په الله ﷻ، او په رسول الله ﷺ، او په قرآن، او په قيامت، چه دا اصول د دين دى، ﴿وَلَا صَلَّى﴾ اونه نى فروع او کرل چه مونځ وغيره دى، بلکه ښه په ښکاره نى ترينه انکار او اعراض او کړو.

﴿ثُمَّ هَضَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ﴾ يعنى کفر او عصيان باندې فخر او غرور او تکبر سره د خپلو متعلقينو

او خپلوانو په لورى ځى، اهل نه مراد اهل مجلس دى ﴿يَمْتَصِلُ﴾ ماخوځدې د المطنه په اصل کېن يمتصط دې، اى يمتدد، تکبر په وجه اوږدو اوږدو قدمونو اغستلو ته وائى، ياد مطانه دې، شاته وائى، متکبر هم د تکبر په وجه شاگرځوى.

﴿أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ﴾ اولى مقلوب د وېل دې، پمعنى د هلاکت اولى مبتدا دې لک نى

خبر دې، يا اولى اسم تفضيل دې پمعنى د احسن، او، اخرى نو خبر دې د مبتدا محذوف اى القاراولى لک، يعنى اور د جهنم تاد پاره ښه لائق او ښه دې روح المعانى.

﴿ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ﴾ تکرار د تاکيد پاره دې، يا پکېن څلور قسمه عذابونو ته اشاره ده،

اول عذاب د مرگ، بيا عذاب د برزخ، بيا عذاب د بعث، بيا عذاب د جهنم (قرطبي).

أَحْسَبُ الْإِنْسَانَ أَنْ يُتْرَكَ سُدى ۝ أَلَمْ يَكْ نُطْفَئْ مِنْ مَنِي

آيا گمان کوی انسان ددی خبری چه پرې به خودې شی بیکاره آيانه وږدا انسان يو خاڅکی بليت دمنی

نَمْلِي ۝ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَى ۝ فَعَمَلٌ

چه غورخولې شوبه رحم کښ بيا وږدې نکره دوينی نوالله ﷻ پيدا کړو بيا نې برابر کړل اندامونه دده بياني او گرځونو

مِنَهُ الرُّوحَ الْبَاطِنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ الْإِنْسَانَ ۝

دده نه دوه جوړې نارينه او ښځه آياندې دغه ذات قادريدې چه ژوندی کړې مړی ورسودمړگ نه

﴿ أَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدى ۝ هدام زجر دې چې آيا دې دا گمان کوی چې څه بهې کار

پيدا شوی يم، نه ورته دنيا کښ څه ذمه داری حواله شوې ده، اونه دڅه احکاماتو مکلف کړې شوي دي، اونه به ورسره آخرت کښ حساب کتاب کيږي، اودوباره به نه ژوندې کيږي

﴿ أَلَمْ يَكْ نُطْفَئْ مِنْ مَنِي ۝ هدا په ثبوت دقيامت اوبعث بعد الموت باندی دليل عقلی دې، او رد

دې د مذکور ه گمان، چه آيا هغه ذات چه انسان نی دمر داری نطفی دمنی پيدا کړيدې او برابر اندامونه نی ورله ورکړيدی، او څوک نی تر او څوک نی ښځه پيدا کړې ده، نو آيا دا دومره عظيم الشان نظام به غرضه او به مقصده پيدا دي؟ هرگز نه. بلکه د انسان تخليق په دې گواه دي چې دې بهې مقصده نه دي پيدا کړې شوې، د ده نه ضرور څه مطالبات شته دي، او دمرگ نه بعد به ورته دې حساب کتاب کيږي، او دې به دوباره ژوندې کيږي، او کوم ذات چې اول خل دي پيدا کړې دي هغه به نی دوباره پيدا کوي، او هغه په دوباره پيدا کولو قادر دي، «اليس ذلک بقادر» په حديث کښ دی چه کله به حضور ﷺ دآيت اولوستلو، نو اوونيل به ني سبحانک اللهم ويلي په يوروايت کښ دی چه څوک دآيت الولی نو بلی دی ورپسی اوواني

آياتها: ۳۱	سورة الذھر مدنیة	رکوعاتها: ۲
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص بہ نوم د الله چه بیحدہ مہربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترقیہا حسب التسلسل (۷۶) وحسب النزول (۹۸)

نزلت بعد الذرّ عدوقبل الرّحمن، دی سورة ته سورة الانسان هم وانی
 ربط: ماقبل سورة کتب مسئله ذیامت اوبعث بعد الموت باندی شواهد ذکرشول، دی
 سورة کتب دامستله علی سبیل الترقی ذکر کیری چه دانسان وجود پخپله یوه نمونه ده دبعث
 بعد الموت چه انسان مودعدم نه دنطفی په ذریعه وجود ته راوستلو، آلات داوردلو، لیدلو
 مورته ورکړل نودانمونه ده چه الله ﷻ ددی انسان په دوباره پیدا کولو باندی هم قادر دی
 خلاصه سورة: داول آیت نه ترآیت ۳، پوری دالله ﷻ دقدرت یوه نمونه ذکر کیری،
 آیت ۴، تخویف اخروی دی، بیاتر آیت ۲۲، پوری بشارت اخروی دی، آیت ۲۳، ترغیب الی
 القرآن دی، آیت ۲۴، تسلی ده حضور ﷺ ته، آیت ۲۵، ۲۶، بیان دتوحید دی، او ذکر الهی دی،
 آیت ۲۷، ۲۸ کتب زجر دی، او آیت ۲۹ نه ۳۱ کتب دسورت لب لباب او خلاصی بیان دی.

قُلْ أَلَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حَتَّىٰ مِّنَ الذَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا

بفیلراغلی دی په انسان باندی یووخت دزمانی نه داسی چه نه وؤدی خه شی

مَذْكُورًا ۞ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ تُطَلْقٍ أَمْشَاجٍ ۖ نَّبْتَلِيهِ

نقل ذکر بی شکه مونږ پیدا کړیدی انسان دنطفی مخلوطی دموراویلاړنه چی ازمیبت اوکړو مونږ دده

لِعَبْلَتُهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۞ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِنَّمَا شَاكَرًا

نواوگرځولو مونږ دی اوږدونکې لیدونکې بی شکه اوبندوله مونږده ته سمه لاره، یابه دی شکرکونکې شی

وَأَمَّا كَفُورًا ۞ إِنَّا آَعَقْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلِيلًا وَأَغْلَلَا وَسَعَدًا ۞

اوبله کفرکونکې شی بی شکه مونږ تیار کړیدی لپاره دکافرانوزخیرونه اوطوقونه اووردجهنم

﴿هَلْ أُنِى عَلَى الْإِنْسَنِ﴾ داد قدرت الهی یو ه نمونه ده په امکان دبعث بعد الموت یعنی انسان دې خپل تخلیق باندې غور او کړی ده باندې یوه زمانه داسې تیره شویده چې دده پکې هیڅ وجود نه وو، بیا الله ﷻ وجود ته راوستلو نوکله چې مرشی نوییابه ئی هم دغه الله ژوندې کوی، هل دپاره دتحقیق بمعنی دقدستره دې، الانسان ته مراد جنس انسان دې. ﴿حین﴾ محدود زمانې ته وائی لکه وی او که ډیره، اولته ترینه دنیاته راتلو نه مخکې زمانه مراده ده، ﴿الذهر﴾ غیر محدود زمانى ته وائی، یعنی د ذهر یو زمانه پرې تیره ده.

﴿لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا﴾ جمله صفت ده حین اونی دقید مذکوراً ده او مذکوراً ته مراد قابل ذکر او خاص شې دې، یعنی یقیناً په انسان د ذهر یو داسې وخت هم تیر دې چې دیکېښ څه خاص اوقابل ذکر شې نه وو، او دانسانیت په لقب نه یادیدلو، بلکه چرته د عناصرو اربعضو په صورت کېښ، چرته د میوو او غذاگانو په ضمن کېښ، او چرته د نطفې په شکل کېښ وو.

﴿خَلَقْنَا﴾ دیکېښ ئی دتخلیق کیفیت ذکر کېږي ﴿امشاج﴾ صفت دې د نطفه جمع ده دمنج اختلاط په معنی کېښ استعمالیږي، یعنی دمور او پلار مخلوطی نطفې نه مودې پیدا کړو. سوال: امشاج جمع ده، او نطفه مفرد دې، او موصوف صفت مطابقت ضروری دې په وحدت، تشبیه او جمع کېښ؟

جواب: (۱) یو جواب دا ورکړې شوې دې چې چونکه نطفه مختلفو اجزا و مجموعه ده، او بیا دلته مراد دتنخې او خاوند دواړو نطفه ده، نو ځکه ورله صفت جمع راوړلې شو. (۲) دویم جواب دا ورکړی شوې دې چې امشاج جمع نه دې، بلکه افعال په وزن مفرد دې لکه اعشار.

﴿نَبْتِيَه﴾ دې کېښ مقصد دتخلیق بیانېږي، یعنی عبث موندې پیدا کړې، بلکه د خپلو احکاماتو مکلف خوگر خولې دې او دنیا کېښ ئی آزمینست کوؤ چې عمل کوی او که نه.

﴿فَجَعَلْنَاهُ سَمِيمًا بَصِيرًا﴾ یعنی چو نکه مقصود د انسان تخلیق نه، د ده ابتلاء ده، نو ځکه ورله سمع او بصر قوت ورکړو، چې دالله ﷻ وحدانیت دلایل پرې واورى او اوگورى، او د حق اخذ او فهم استعداد پکېښ پیدا شى.

﴿إِنَّا هَدَيْنَاهُ﴾ اوصرف په دی مو هم اکتفاء اونکړه . بلکه ده نه موسمه لاره هم اونیودله په ذریعې دانیباؤو ، او آسمانی کتابونو ، اوس د ده مرضی ده چه شکر کونکې گرځی یعنی ایمان راوړی اوکه ناشکره یعنی کفرکوی ﴿إِنَّمَا شَاكِرًا وَإِنَّمَا كَفُورًا﴾ دواړه یا حال دی دمفعول د ﴿هَدَيْنَاهُ﴾ نه یا خبر دې ګان مقدر د پاره . تقدیر دارنگه دې . سواء ګان شاکراً او ګان کفوراً .
﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ﴾ انسان ته تخويف دې چه کفورمه جوړیږه ، ځکه چه مونږپه آخرت ګڼ د کافرانو لپاره ډیر سخت سخت عذابونه تیار کړیدی

إِنَّ الْكَافِرَ يَشْكُرُونَ مِنْ كَائِشٍ كَانَ مِرَاجَهَا كَلُورًا ۝ عَيْنًا

بی شکه نیکان ځکی به دشراېودکاسی نه چه وی به خلط دغنی سره کافور دابه یوه چینه وی

يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُؤْتُونَ بِاللَّيْلِ وَيَخَافُونَ

چه ځکی به دینه بندګان دالله ښوی . بیوی به نی به بیولوسره پوره کولو دوی نیکان نذراویریدل به

يَوْمًا كَانَ هَرُةً مُسْتَطِيرًا ۝ وَيَطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِينًا

دغنی ورځی نه چه عذاب دغنی خوردې او ورکوؤ به نی خوراک په محبت دالله تعالی ګڼ مسکین ته

وَقَتًا ۝ وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ

اوسیم ته اوقیدی ته ، وانی دوی بی شکه مونږ خوراک درکوؤ تاسوته لپاره درضا دالله ښه لرومونږ لپاره

مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ۝ إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا

تاسونه ډډلی اونه دصفت کولو بی شکه مونږ بیرېږو دخپل رب نه دداسی ورځی

عَبُوسًا مُتَطَرِّفًا ۝

چې دغم ډکه او اوږده ده

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ يَفْرَحُونَ﴾ دې کښ بشارت دې شاکرینو ته، چې دوی به جنتونو کښ مزی و عیش و عشرت کوی، او داسی شراب به ورباندې څکولې کیږی چې هغې کښ به د کافوروچینې اوبه میلادې شوې وی، دین کاس به د شرابو د کښ بیالی ته وائی، او کله نې اطلاق به شرابو باندې هم کیږی، دلته دواړو معنی اغستلې کیدې شی او من د پاره د تبعیض دې ای بعض کاس، دې کښ اهل جنت عیش و عشرت طرف ته اشاره ده چې د شراب د خوند لږ مستی نه څکی، تندې د وجهی به نه څکی، لکه دنیا کښ د مستو او مالداره خلقو عادت وی ﴿وَيَزِيدُهَا كُافُورًا﴾ د دې جملې متعدد تفسیره شوی دې:

(۱) کافور چینه ده په جنت کښ، چې د هغې اوبه په رنگ او خوشبو کښ د کافورو په شان دې نود هغې اوبه به دې شرابو کښ میلاوولې کیږی، دې صورت کښ ورستونی آیت کښې را روان عینا بدل دې د کافوراً نه.

(۲) کافور نه حقیقتاً کافور مراد دې الله ﷻ به په دې شرابو کښ کافور میلاو کړی او دا جنت کافور دي چی د هر قسم نقصان اوضرر به پاک نه وی، اویا پرې د مشکو مهر اولگوی، او جنتیاتو ته به پیش کولې کیږی.

(۳) حقیقتاً به د کافور آمیزش هډو سره وی نه، خو چونکه د شراب به په صفائی، رنگت، او خوشبوئی کښ د کافور په شان وی، نو دې اوصافو سره اتصاف د وجهی نه ورباندې اطلاق د آمیزش اوشو، دې دواړو صورتونو کښ عینا بدل دې، د من کاس محل نه.

﴿فَيَرْفَعُ رَبِّي عِبَادَ اللَّهِ﴾ شرب فعل بلا واسطه حرف جر متعدی کیږی، خودلته چونکه تلذذ اومزج معنی ته متضمن دې، نو ځکه ورنه ورستو بآء ذکر شویده، ای یشر ب مطلقاً ۱۴ و نمزوجاً ۱۴، یعنی نیکان به دا شراب چی د کافورو آمیزش پکښ وی په خوند اومستی سره څکی، جمله صفت ده د عینا د پاره.

﴿يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا﴾ د ابل صفت دې د عینا یعنی چه مؤمنان نی کوم طرف ته غواړی بوخی به نی، بطور اکرام په دغه چینه د دوی تابع وی.

﴿يُؤْتُونَ بِالْأَنْدَرِ﴾ علت دې دماقبل چه دوي ته دانعمتونه ولې ملاويږي. او دا ابرارو اوصاف ذکر کيږي چې هغه ددې نعمتونو ميلاويدلوسبب گرځيدلي دي. وفائي نذر داني اول صفت دې، او دا کنايه ده دا کولو د ټولو واجباتونه. بعض وائي نذر ته مراد عهد دې. يعني وعدي پوره کوي، عام ده که خلقوسره وي اوکه الله ﷻ سره وي، چه هغه دشريعت احکام پوره کول دي، په ازل کيښ چه ورته کومه وعده اخستې شوې وه

﴿وَيَخْلُقُونَ يَوْمًا كَانَتْ لَهُمْ دَرَجَاتٌ﴾ ددويم صفت دې دعباد الله، چې هغه خوف آخرت دې، شر نه

مراد عذاب دې. ﴿مُسْتَطِيرًا﴾ خور وور، دا استطار نه دې، اوسين اوتادپاره مبالغې دي.

﴿وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حَرَبٍ﴾ داني دريم صفت دې چې ايشار دې، ضمير يا طعام ته راجع دې، نو مطلب دادې چه خپل محبوب طعام مسكين ته يتيم او اسير ته ورکوي، گويا چه لن تناولوا البرحتى تنفقوا لما تحبون باندې عمل کوي، يا ضمير الله ﷻ ته راجع دې يعني دا الله ﷻ د محبت، رضا د پاره طعام ورکوي، رياء او شهرت ئي مقصدنوي ﴿أَمِيرًا﴾ نه مراد قيدي هم کيدې شي او غلام هم، د صحابه کرامو طرز عمل ددوي سره دجانه مخفي نه دې، نبي کریم ﷺ چې کله دبدر اسيران صحابؤو ته سپارل نو دهغوئ سره دښه سلوک وصيت به ئي ورته هم کولو، خپله دبدر اسيرانو بيان دې چې صحابؤو سر به غنمو روتئ نه وه، خوکه چاچرته نه پيدا کړه نوهغه به خپله نه خوړه، مونږ له به ئي راکوله، اودغه شان جال بلکه دښه هم ښه سلوک دغلامانو سره وؤ، دعهد اول لوي علماء او گوره، نو اکثر پکښ موالی «غلامان» دي، صحابؤو به لباس وخوراک کښ ځان سره برابر ساتل، او خپل خدمت په ځان ئي ديني تعليم ته فارغه کړي وؤ.

﴿إِنَّمَا تُطْعِمُونَ لَوْ جَاءَ اللَّهُ﴾ جمله حال دې دفاعل د ﴿وَيُطْعِمُونَ﴾ نه قاتلين پکښ مقدر دې،

يعني ددوي داخلاص دغلاماتونه دظاهريږي چه دوي په لسان حال سره وائي چه مونږ تاسوته صرف دالله ﷻ رضادپاره خوراک درکوؤ، نه درنه بدله غواړونه شکرپه، چه زمونږ صفت اوکړئ، بلکه زمونږ خيرات صرف دقيامت دورځي دسختن نه بچ کولو دپاره دې، مونږ دهغي درځي دسختن نه یريرېو، حضرت عائشه صديقه ﷺ به چه چاته صدقه ورکړه نوکه هغه به ورته

خه دعا او کړه، نو دې به ورته هم هغه شان دعا او کړه. په دې نیت چه دُعابه ددُعابه بدله کي شی او ثواب دصدقې به الله ﷻ سره باقی پاتی وی.

﴿يَوْمًا عَيُّوْنَا﴾ عيوسا شونډ تريولو ته وائی، او اسنادنی يوم ته مجازی دې يعنی داسې ورځ چې پدیکښ به ډيرې سختې پريشانۍ وجهی نه کافر سرې به شونډ تريو او وران نيولي وی ﴿فَمَطْرَکَ﴾ ابن عباس ؓ نى معنى طویلا سره کړيده، او بعضوئى معنى تريوتندی سره کړيده.

فَوَقَّعْنَهُمُ لِلَّهِ شَرَ ذٰلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّعْنَهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا ﴿١١﴾

پس وبه ساتی دوى لره الله دْعذاب ددغې ورځې او ورپه کړی دوى ته تازگی او خوشحالی.

وَجَزَّيْنَهُم بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ﴿١٢﴾ مُتَّكِفِينَ فِيهَا

او بدله کيښی به ورکړی دوى ته په سبب دصبر ددوى جنت اورينمى لباس تکیه وهونکی به وی په جنت کښ

عَلَى الْاَرَابِكِ ؕ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شَمْسًا وَلَا زَمَهْرِيرًا ﴿١٣﴾ وَكَأَيِّنْ عَلَيْنَهُم

په تختونوباندې نه به وينی پکښ نور گرمۍ اونه يخنى اونزدې به وی پدوى

ظِلُّهَا وَذَلَّلَتْ فَكَلَّهَا تَلَلِيلًا ﴿١٤﴾

سورې دغنى اوتابع شوى به وی ميوې دغنى په تابع کيدلو سره

﴿فَوَقَّعْنَهُمُ لِلَّهِ شَرَ ذٰلِكَ الْيَوْمِ﴾ دابشارت دې چې متفرع دې په ماقابل صفاتوباندې، يعنى ددوى دخوف دوجهی نه به الله ﷻ دوى ددې ورځې عذاب نه محفوظ کړی ﴿وَلَقَّعْنَهُمْ نَصْرَةً وَسُرُورًا﴾ ددې ورځې پريشانۍ او غم جنۍ په بدله کښ به ورله الله ﷻ تازگی او خوشحالی ورکړی. ﴿وَجَزَّيْنَهُم بِمَا صَبَرُوا﴾ يعنى دطاعاتوپه تکليفونودنس خواهشاتوپريښودلو اود محرماتو نه اجتناب کولو باندې صبرپوچه به ورته الله ﷻ جنت ورکړی، ريښمى لباس يې اچولې وی، دجنت په پالتگونوبن تکیه گانی لږه ولې وی، نه به نى گرمۍ کيږي نه ساره.

﴿لَا يَرْوْنَ فِيهَا شَمْسًا﴾ نه مراد اثر لازم حرارت دي او ﴿زَمْهَرِيرًا﴾ يعني ته وانی یعنی جنب موسم به متعادل وی نه به پکبن گرمی وی اونه یخنی، بعض مفسرین وانی چې شمسا نه مراد پخپله نور دي، او زمهریر نه مراد سپوگم ده لکه قبيله طي په لغت کښ ورته وئیلی کيږي. او مطلب دادې چې جنت به په خپله روښانه وی نه به سپوگم ته محتاج دی او نه نور ته او بعض مفسرینود شمسا نه نور اوزمهریر نه یخنی مراد اغستې ده، او وانی چې کلام کښ صنعت احتیاک دي اي لایرون فيها شمسا ولا لمر، ولا حرًا ولا زمهریرا

﴿وَدَانِيَةً﴾ عطف دي په «متکئين» باندی احوال دي، یعنی ددوئ په مجلس باندې به د ونو خانگي راتیتی شوې وی، چې هغې سره به نی دمجلس حسن اوسرور دوبلا وی، ظلال سوری ته وانی، او د سوری نیزدیکت اوتیتدل نه دي مراد، بلکه کنایه ده د خانگو تیتیدلو نه، نو خانگو باندې ظلال اطلاق شويدي، یا دانیة صفت دي دموصوف محذوف "جنة" اي وجة دانیة اوداعطف دي په جنة باندې په «وجزاهم بما صبروا جنة» کښې، یعنی الله ﷻ به ورله یوبل جنت ورکړی چې دهغې به داکفیت وی، کماقال الله تعالی: لمن خاف مقام ربه جنتان(الرحمن)

﴿وَذَلَّلْتُ قُلُوبَهُمَا﴾ اودا خانگې به دومره راتیتی وی چې ددې نه دمیوي راشکول به بالکل آسان وی، هیڅ مشکل اوتعب به پکښ نه وی.

وَنَظَافَ عَلَيْهِمُ بَابِيَّةٌ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَالَّذِي قَوَارِيرًا ۖ قَوَارِيرًا
اوگرخولې به شی بدوئ لوخی دسپینوزو اوگلاسونه چه هغه به شیشی وی شیشی
مِّنْ فِضَّةٍ قَلْدُومًا تَقْدِيرًا ۖ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا
دسپینوزو به وی په اندازه کړی به نی وی هغه جامونه په پوره اندازه کولو سره اوخکولې به شی بدوئ په جنت کښ
كُلًّا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ۖ عَيْنًا فِيهَا تُسْمَىٰ سَلْسَبِيلًا ۝
بیله دشرابوچه وی به خلط هغې سره عرق سونډدایوه چینه ده په جنت کښ نوم ورته وئیلی شی سلسبیل

﴿وَبَشَّاحٌ مِّنْ ثَمَرَاتِهِ مِمَّا يَخْتَارُ﴾ یعنی په دوی باندې د سپینو زرو په لوڅو کښ طعمه. شراب پیش کولې کیږي، اوداسې گلاسونه به وی چه شیشه به یې د سپینو زرو نه جوړه وی، نو د سپینو زرو پشان به چمک داراوسپین هم وی اود شیشې په شان به پکښ د بهرنه باطن ده ښکاری، د دنیا یوه کارخانه هم داسې نشی کولې چه د سپینو زرو نه داسې گلاس جوړ کړی چه د شیشې په شان پکښ بهرنه خیزښکاری.

ددې آیت اود سورة زخرف (۷۱)، وَطَافَ عَلَيْهِم بِصُحُفٍ مِّنْ ذَهَبٍ. په مابین کښ منافاة نشته. ځکه چه کله به ورته د سرو زرو په لوڅو کښ او کله به ورته د سپینو زرو په لوڅو کښ شراب ورکولې کیږي.

﴿قَدْ رُؤُوا تَقْدِيرًا﴾ ضمیر مرفوع یا ساقیانو د جنت ته راجع دي، نومطلب دادې چه دوی به دا گلاسونه په هغه اندازه ډک کړی وی چه جنتیان پری سیرابه کیږي، نه به یې وی چه تیری پاتی شی، نه به زیات وی چه زړه یې ترینه موړشی، بلکه چه څومره یې زړه غواړی په هغه اندازه به پکښ شراب وی، یا ضمیر جنتیانوته راجع دي، نومطلب دادې چه دوی پخپلو زړونو کښ کومه اندازه مقرر کړې وه اود کوم مقدار اشتهائی وه په هغه اندازه به ورته پیش کولې شی، نه زیات نه کم (کبیر، روح).

﴿وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ رِزَاقًا فَجَنَّاتُ الْبَدَلِ﴾ د ایل قسم شراب به ورباندې ځکولې کیږي، چه دیکښ به زنجبیل خلط شوی وی. زنجبیل سونته ادرک ته وائی، دا گرم وی، ددې په خلط سره یو مزیدار تریخ والې پیدا کیږي، دغه شان د عربو د امرعوب خیزوؤ، نومطلب دادې چه جنتیانو باندې به یو قسم یخ شراب ځکولې کیږي چه کافور به پکښ ملازوی، یل قسمه گرم شراب چه زنجبیل به پکښ وی، بعضی وائی زنجبیل په جنت کښ یوه چینه ده، مقربین به ورته ځکل کړی نودی قول به بنا ﴿عَمَّا كَانَتْ﴾ بدل دي د ﴿زَنْجَبِيلًا﴾ ځمنه، یعنی دا زنجبیل په جنت کښ یو چینه ده چه سلسبیل نوم یې دي، دپته ځکه سلسبیل وائی چه سلسبیل معنی ده، صافی بهیدونکی، او په حلق کښ اسانئ سره تیریدونکی، دابه هم په حلق کښ په آسانئ سره تیریږي، اول قول به بنا ﴿عَمَّا كَانَتْ﴾ بدل دي د ﴿كَأْسًا﴾ ځمنه، نومطلب دادې چه جنتیانو باندې به دچینی د شربونه شراب ځکولې کیږي چه هغی چینی ته سلسبیل وائی.

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّغَلَّدُونَ ۖ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ

اوگرخی به جاپیره بدوئ هلکان همیشه به وی هلکوالی دهغوی کله چه اووینی نه هغوی نوگمان به کوی یری

لَكَؤُلَآءِ مِّنْغُورًا ۖ وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلَكًا كَبِيرًا ۝

دملغروخوروکرې شوواوکلله چه ته اووینی هغه خائ نوایه وینی نه نعمت اوبادشاهی لویه

عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَاسْتَبْرَقٌ وَاحْمَلُوا أَسَاقِرَ مِنْ فَضَّةٍ

وی به په ددوئ جامې دباریکورینمو شنی اودغورینمو اواغوستولې به سی ددوئ ته بنگری دسبینوزو.

وَسَقَمُهُمْ زَهْرَابًا ظُهُورًا ۖ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ

اواوبه خکوی په ددوئ رب ددوئ شراب پاکیزهیی شکه داده ستاسویدله اووژ

سَعْيُكُمْ مَّشْكُورًا ۝

عمل ستاسومقبول الله ته.

﴿وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّغَلَّدُونَ﴾ یعنی ددوئ دخدمت دپاره به داسی هلکان پدوئ گرخی

چه په صفت دولدانیت به همیشه وی، یعنی همیشه به هلکان وی. او داسی ښکلی به وی چه جنتی ته به دخورو ملغروپشان ښکاری، دملغروسره ئی مشابعت په حسن اوجمال کښی ده، او خورو ملغروسره پدی وجه چه ددوئ به یو طرف بل طرف ته دخدمت دپاره خواړه وی، نو داسی به ښکاری لکه خوری ملغری.

﴿وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ﴾ تم ظرف دې پمعنی دهناک، مفعول فیه دې دزایت مرادورنه جنت دې.

یعنی چه کله ته دغه خائ اووینی یعنی جنت ﴿رَأَيْتَ نَعِيمًا﴾ یعنی جزا، ده، نواوبه وینی ته بی شماره نعمتونه چه صفت ئی نشی کیدی، ﴿وَمُلَكًا کَبِيرًا﴾ یعنی ډیره لویه بادشاهی، د رقیبې لحاظ سره هم، چه دیو ادنی مرتبی والاجنتی به پخپلی بادشاهی کښی زرکاله مسافت کوی، د هیبت او وقار لحاظ سره هم، چې فرشتې به هم دده اجازت بغیر جنت ته نشی داخلیدی، د قدرت اعتبار سره هم، چې څه غواړی فوراً به هغه اوشی.

﴿وَحُلُّوْاْ اَسَاوِرَ مِنْ فِضْیٍ ۖ بِهٖ سُوْرَةُ كَهْفٍ﴾ (۳۱) کُنْ مِنْ اَسَاوِرِ مِنْ ذَهَبٍ دِی. دَوَارِ وَمَا یَیْنِ کُنْ مَنَافَاةً نَّشْتَه ذِی خُکْمَ مَمْکَنَه دِه چِه دَوَارِه قِسْمَه کَالِی بَه وَرْتَه وَرَاجُولِی کِیْرِی پَه یُوخَل. یا بَه یُوْقَسْم اَوِیَاسِی بِل قِسْم بَه وَاچُو، دَغِه شَان چَا تَه بَه دَسْرُو کَالِی چَا تَه بَه دَسِیْنُو کَالِی وَرَاجُولِی کِیْرِی، رَغَبِت پَه لِحَاظ سِرِه یَا مَرْتَبِی پَه لِحَاظ سِرِه. چُونِکِه پَه جَنّت کُنْ بَه کَالِی اچول عِیْب نَه وِی بِلکِه زینت بَه وِی، نوخُکِه بَه سِرْوَتَه هَم اچولِی کِیْرِی. لکِه دَامَشَاهِدَه چِه دَنیَا کُنْ هَم بَعْضِی بَادِشَاهَان کَالِی اچُو دَسْرُو زُرُو تَاچُونَه پَه سِرِه وِی.

﴿وَسَقَلٰهُمُ رَیْجُ شَرَابٍَا طَهْوَرًا﴾ دَابِل قِسْم شَرَاب دِی چِه دَمَخْکُنْ دُوؤ قِسْمَه شَرَابُونَه اعلی دِی. «طَهْوَرًا» یا مَبَالِغَه دِه دَظَاهِرِ یعنی دِیْرِ پَاک شَرَاب بَه وَرِی بَانْدِی اَلله ﷻ اَخْکُو چِه نَه بَه پَکُنْ چَکَر وِی نَه دَر دِسَر «کَمَافِی الصَّفَتِ، وَالْوَاقِعِ» یا طَهْوَرًا یعنی دَظَاهِرِ دِی، یعنی پَاکُونِکِی شَرَاب، چِه جَنّتِیَانِ نِی دَخُورَاک نَه وَرِسْتَوَاوْخِکِی نُوگِیْدِی بَه وَرْلَه صِفَاکِرِی. دَبْدَن نَه بَه نِی خُولَه رَاوْخِی چِه خُوشِیَوَه نِی دَمَشْکُو پَه شَان وِی، هَرخَه بَه نِی هَضْم شِی، مَقَاتِلِی مَقَاتِلِی وَائِی چِه دِی شَرَابُو خُکْلُو سِرِه پَه زِرَه دَخِیَانَت، حَسَد، دَهْوِکِی وَغِیْرَه گَنَاهُونَه صِفَا شِی، او زِرَه بَه دَبَل خِیْرَه مَحَبّت نَه صِفَا شِی (روح، کِیْرِی).

﴿اِنَّ هٰذَا كَانَ لَكُرْجًا﴾ یعنی دَالُوئی لُوئی نَعْمَتُونَه سَتَاسُو دَاعْمَالِ صَالِحَه بَدْلَه دِه، او سَتَاسُو کُوشِش عِنْدَ اَلله مَقْبُول دِی، اَلله ﷻ پِیْرِی رَاضِی دِی، دَاخْطَاب دَالَه ﷻ دَظَرَفَه بَه جَنّتِیَانِو تَه وِی، یعنی دَخُول جَنّت نَه بَعْدَبَه وَرْتَه دَغِه اووئِیْلِی شِی، نُوپِدی سِرِه بَه نِی پَه سِرُو رَکُنْ نُورَه هَم اَضَافَه اوْشِی، رَوَایَت دِی چِه حَضُور ﷻ دَا سُوْرَه تَلَاوَت کُولُیُو حِیْشِی نَاسْت وُؤ، حَضُور ﷻ چِه تَرْدِی خَایَه رَاوَرِ سِیْدِلُونُو هَغِه کَس اوْرِ پِیْدِلُو اَوَسَاه نِی اووْتَلَه مَر شُو، نو حَضُور ﷻ او فَرَمَائِیْل: چِه سَتَاسُو مَلْکِرِی دَجَنّت دَشُوق نَه مَر شُو.

اِنَّا كُنْ نَزَّلْنَا عَلَیْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِیْلًا ۝ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ

بِی شَكّه مَوْنَه نَازِل کَرِیْدِی پَه تَابَیْدِی قُرْآن پَه نَازِلُو سِرِه، نُو صَبْر کَرِه حُکْم دَرَب خَبَل

وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ لَبِثًا اَوْ كَفُورًا ۝

اَو تَابَعْدَارِی مَكْرَه دَدُوئی نَه دَكْنَه گَار اَو نَاشَكْرَه

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ﴾ داترغیب دې اتباع دقرآن ته. چه بی شکه مونږ نازل کړیدی په تاباندې ای پغمبره دقرآن، نه قول دساحر دې نه دکاهن. نه شعردې، بلکه حق کلام دې، وعدې دده اوو عیدونه نی حق دی. اتباع کونکی به نی دآخرت نعمتونه او کامیابی حاصله کړی. مخالفت کونکی به نی جهنم ته ځی.

﴿فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ﴾ داتسلی ده حضور ﷺ ته، چه داکفران دقرآن اتباع نه کوی اوتاته نکلیفونه درکوی، نوته صبرکوه اودالله ﷻ فیصلی انتظارکوه. هغه چی ستاپه نصرت کښ څه تاخیرکوی، نویه هغی کښ نی حکمت دې ﴿وَلَا تُطِيعْهُمْ ؕ إِنَّمَا أَوْفَوْنَا إِلَهُكَ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ﴾ وانی او کفور کفر کونکی ته، یعنی ددی دواړه قسمه خلقو کښ دچاهم اطاعت مکوه،

وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَمْسِلًا ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ لَهُ وَسَبِّحْهُ

درواده و نوم درې خپل سهاراوامشبام اوڅه حصی دشیی کښ نوسجده کوه الله ﷻ اوباکی بیانوه دالله

لَيْلًا طَوِيلًا ۚ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذُوبُونَ وَرِءَاهُمْ يَوْمًا

به شپه اوږده کښ بی شکه داخلق محبت کوی دنیاسره اوپریردی ورستودخپل ځان نه ورځ

لَيْلًا ۚ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِنَّا شِئْنَا بَدَلْنَا

دروغیاهمه مونږ پیدا کړیدی دوی اوکلک کړیدی مونږ بندونه ددوی اوکله چه اوغواړومونږ بدل به راوړو

أَمَّا لَهُمْ تَبْدِيلًا ۚ

ددوی په شان په بدل راوړوسره

﴿وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ﴾ محصر نه بعد ذکر الهی حکم دې، چې دا صبر دپاره معاون اوممددی کمالی لوله تعالی، ولقدعلم انک یضیق صدرک بما یقولون لیسح بحمدربک وکن من السجدين (المحر ۹۷، ۹۸) یعنی د مسلسل تکذیب، رکاوټونواواستهزادوچهی نه انسان خامخا بیرشانه اوبی حوصله کیږی، لهذا ددې علاج دادې چې ذکر الهی کښ مستغرق اوسه، او هر

وخت الله ﷻ یادوه ﴿بُكْرَةً﴾ سهارته وائی، ﴿وَأَصِيلًا﴾ ماینام ته. اودا کنایه ده ددوام نه. او بعض مفسرین فرمائی چې د بُکْرَةِ نه مراد د فجر مونخ دې اود اَصِيلًا نه مراد، ظهر، عصر دې. او ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ﴾ بهنه د مغرب او عشاء مونخ مراد دې ﴿وَسَبِّحْهُ كَيْلًا طَوِيلًا﴾ به مراد تهجد دې

﴿إِنَّ هَؤُلَاءِ لَخَبِيرُونَ الْعَاجِلَةَ﴾ د اजर دې منکرینو د قیامت ته اود نیاسره محبت کونکو ته، آخرت نه غفلت کونکو ته، چه دوی خودنیا خوښه وی لیکن دوی پسی خو ورسته سخته درنه ورځ راروانه ده.

﴿خُنْ حَلَقَتَهُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ﴾ اسر په اصل کښ ترلوته وائی، اطلاق ئی په ترلی شوی خیزباندی کیږی، مراد ورته دلته بندونه د اعضاؤدی، چه په اعصابو او رگونو سره مضبوط او کلک ترلی شویدی روح، ﴿وَلَا شَيْفًا بَدَلْنَا أَمْثَلَهُمْ﴾ یعنی که مونږ او غواړ ونودوی به هلاک کړونور خلق به پیدا کړود د دوی په بدل کښ، چه د الله ﷻ اطاعت کونکی به وی، یادو ﴿أَمْثَلَهُمْ﴾ معنی (اشکالهم) ده، یعنی د دوی شکلو نه به مسخ کړو، بدل به ئی کړو.

إِنْ هَلِهِ تَذَكُّرَةٌ ، فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا هُوَ مَا تَقَامُونَ

بی شکه د اقرآن نصیحت دې، نو د چاچه خوښه وی اودی نیسی خپل رب طرف ته لاره اونشن خو نیولې تاسو

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنْ كَانَ عَلَيْنَا حَكْمٌ فَهُوَ يُدْخِلُ

مگر چه اوئی غواړی الله ﷻ بی شکه الله ﷻ به پوهه اوبنه حکمت والا دې داخلوی

مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ه

هغه څوک چه ئی او غواړی په رحمت خپل کښ او ظالمان چه دی تیار کړیدي الله ﷻ دوی لره عذاب درناک

﴿إِنْ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ﴾ دې آیاتونو کښ د سورت غرض اولب لباب ذکر کیږی. یعنی د اقرآن نصیحت دې، نو د چاچه خوښه وی دادی خپل رب ته د رسیدلو لاره او گرځوی، البته

وَإِذَا لَمْ يَلْقَهِ خُونَهُ أَوْ تَوْفِيقَ سِرِّهِ، اللَّهُ يُدْخِلُ عِلْمَ أَوْ حِكْمَتِ بِهِ بِنَامِجِهِ جَانَهُ نَسِي خُونَهُ نَسِي دَنْصِيحَتِ اخْتَلُودِ بَارِهِ وَرَتَهُ تَوْفِيقِ وَرَكِي.

﴿يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ﴾ دابشارت دې مؤمنانوته چه كوم خلق الله ﷻ انابت كوي الله ﷻ نسي خپل

رحمت كښي داخلوي يعنى دقبول حق او دثابت قدمي توفيق وركوي ﴿وَالظَّالِمِينَ﴾ تخويف دې

كافرانوته، منصوب دې على شريعة التفسير، اى: اعد الظالمين اعذبهم عذاباً أليماً، يعنى الله ﷻ

كافرانو درناك عذاب تيار كړيدي

رکوعانها (۲)	سورة المرسلات مکیة	آیتها (۵۰)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیحه مهريان او د یرحم کونکې دې شروع کوم		

ترقیبها حسب التسلسل (۷۷) وحسب النزول (۳۳)

نزلت بعد سورة الحمزة وقبل سورة ق

و ببط: ماقبل سورة کتب په بحث بعد الموت باندی د انسان وجود به طور نمونه ذکر شو، دی سورة کتب به طور ترقی د ثواب عقاب نمونه بیانیری چه په دنیا کتب عذاب ورکول په قیامت کتب د عذاب ورکول نمونه ده ﴿أَلَمْ يَلِكْ أَلَّا يَلِكَ﴾ ثُمَّ تَتَّبِعُهُمُ الْآخِرَةُ ﴿ خلاصه: ابتدا، کتب شواهدی برائ دعوه، یعنی په اثبات د قیامت، بیاپری دوه (۲) دلائل عقلیه دی درمیان کتب تخویف اخروی او بشارت دې آخر کتب زجر دې تمت.

وَأَلْمُرْسَلَاتِ	عَزَّوَجَلَّ	هَلْ أَتَاكَ خَفِيفٌ	عَصْفًا	هَلْ
قسم دې په هغه هواگانو چې الوتونکی دی په نرمی سره، بیاقسم دې په هغه هواگانو چې الوتونکی دی په تیزی سره				
وَالْمُتَشَبِّهِاتِ	لَقَدْ	هَلْ أَتَاكَ خَفِيفٌ	فَرَقًا	هَلْ
قسم دې په هغه هواگانو چه خوره ونکی دی په خوره ولوسره، بیاقسم دې په هغه هواگانو چې جدا کونکی دی په جدا کولو سره				
فَالْمُلْقَاتِ ذُرًّا	هَلْ عُدًّا	أَوْ نُدًّا	هَلْ أَمَّا تَوْعَلُونَ لَوَاقِعَ	هَلْ
بیاقسم په هغه هواگانو چه الفا کونکی دی د نصیحت لپاره د غدر یا ذریه دلو بی شک هغه چه تاسو سره ئی وعده کولیشی خامخا واقع کیدونکې دی				

﴿وَأَلْمُرْسَلَاتِ عَزَّوَجَلَّ﴾ د شاهد ذکر کیری په دعوی د سورت، چې هغه د هواگانو نظام او د هغې مختلف اصناف دی

«المرسلات» دا اول قسم دې، موصوف ئی محذوف دې ای الريح المرسلات، «هرقا» حال دې به معنی د متابعه سره، یعنی قسم دې په هغه هواگانو چې مسلسل چلیبری، پاپمعنی دا لینه سره دې، یعنی نرمی سره چلیدونکې،

﴿فَالْتَصِفَتْ عَصْفًا﴾ دويم قسم دې، دينه مراد طوفانی هواګانې دې چې تباهی خوروی.

﴿وَالْتَفَرَّتْ فَرَّارًا﴾ دريم قسم دې، دينه مراد هغه هواګانې دې چې وريځی خوره وی. بيا به نرمی سره چلېږی.

﴿فَالْتَفَرَّتْ فَرَّارًا﴾ څلورم قسم دې، اودينه مراد هغه هواګانې دې چې وريځی جداکوی، لکه عموماً دباران کيدلونه ورستو چې کومې هواګانې وی.

﴿فَالْتَفَرَّتْ ذَرْبًا﴾ پنځم قسم دې، اودينه مراد هغه هواګانې دې چې انسان ته نصيحت ورکوی، او الله ﷻ طرف ته ئی متوجه کوی، ﴿غَذَرًا﴾ مفعول له دې، يعنی کله انسان ته دخپلو نصيراتو او کوتاهيانو ياددهانی کوی او عذر او معافی ته ئی متوجه کوی، ﴿نَذَرًا﴾ او کله انسان په زړه کېن دالله ﷻ خوف پيدا کوی، لکه چې کله تيزی وی.

﴿إِنَّمَا تَوْعَدُونَ لَوْفَعٌ﴾ داجواب قسم دې، اودعوه دسورت ده، قسم اوجواب قسم کېن مناسب دادې چې لکه څنگه چې هواګانو مختلف قسمونه دي، ځنې هواګانې نرمې دي، او د کائنات د نظام قیام سبب دې، او ځنې هواګانې طوفاني دي. او د کائنات خرابی ذریعه ده، چې دا راشی نو نظام درهم برهم کړی، اونی او غورځوی، دیوالونه کورونه ورسره وران شی، مواصلاتی نظام برباد شی، نو دغه شان د جهان هم دوه قسمه دي. یو دنیا او بل آخرت، دنیا چې څومره عمر الله ﷻ لیکلې دي، چې هغه پوره کړي، نو بیا به قیامت برپا کېږی اوداتول نظام به تس نس کېږی، اولکه څنگه چې ځنې هواګانې نرمې او فائده مندې وی، کله چې راشی نو وريځی خورې کړی، باران اوشی، او مړه ځمکه ورسره ژوندی شی، دغه شان به الله ﷻ ناسو هم قیامت په ورځ ژوندی کوی.

بعض مفسرين فرمائی چې مرسلت، عاصفات وغير صفات دی دفرشتو، اومرسلت نه مراد هغه فرشتې دی، چه په انبياء وکرامو باندی پی درپی لیرلې کېږی، یا ﴿عَرَفًا﴾ معنی نیکی اواحسان ده، يعنی هغه فرشتی چه دانتظام ددنیا اومصالودينه وډپاره لیرلې کېږی په هغو قسم، نو ﴿عَرَفًا﴾ پدی معنی سره مفعول له دې، ای اُرسلت للاحسان والمعروف، کبير، اول معنی به اعتبار سره حال دې.

﴿فَالْتَصِفَتْ﴾ یعنی قسم په هغه فرشتوچه کله ځان الله ﷻ او امر راوځلی نو بیا ئی تعمال دپاره د هو اگانو په شان تیزی چلیږی، یا هغه فرشتی چه هلاکونکی دی کافرانولره

﴿وَالنَّشُورُ﴾ یعنی قسم په هغه فرشتوچه خورونکی دی وزرونو خپلولره په هوا کې یا خورونکی دی شرانولره، یا نشر د رحمت او عذاب کوی ﴿فَالْفِرْقَتِ﴾ یعنی قسم په هغه فرشتوچه حق او باطل مینځ کېن فرق کونکی یعنی جدائی راوستونکی دی

﴿فَالْمُلْقَتِ ذِكْرًا﴾ ذکر نه مراد یا وحی ده یعنی انبیاء و ته وحی راوړونکی، یا ورنه مراد صرف قرآن دې، یا نصیحت، یعنی د خلقو په زړونو کې نصیحت اچونکی. ﴿عَذْرًا أَوْ تَذْرًا﴾ دواړه مفعول له دی، یعنی وحی دی دپاره راوړی چه د خلقو عذر دغ کوی چه عند الله ئی حجت باقی پاتی نشی په کفر باندی، او خلق یره وی ځان الله د عذاب نه دینه خلا وه هم متعدد اقوال شه

فَإِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَآدَا الشَّمَاءُ فُرْقَتًا ۝

پس هر کله چه ستوری بی نوره کرې شی او کله چه آسمان اجوی

وَإِنَّا أَنزَلْنَاهُ لُغَةً لِّلْعِبَادِ ۝ وَإِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا ۝

او کله چه غرونه ووزولې شی او کله چه رسولان جمع کرې شی په وخت مفرکشی

لَا تَنفَعُكَ إِلَهٌ لِّكَ ۝ لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۝ وَمَا أَزْكَرَكَ مَا يَوْمُ الْفَصْلِ ۝

دکومی ورځ دپاره ورستو کرې شویدی، دپاره دورځی د فیصلی او چاپو هه کرې ئی ته چه څه ده ورځ د فیصلی

وَنَزَّلْنَا مُزِيلًا لِّلْكَافِرِينَ ۝

نباهی ده پدغه ورځ دپاره د تکذیب کونکو

﴿فَإِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَآدَا الشَّمَاءُ فُورَقَتًا﴾ دې آیتونو کېن تخويف اخروی دې، تفصیل او تعیین دې د "ن"

تودون لوالع"، یعنی قیامت به په هغه ورځ وي چې کله داخلور احوال واقع شی، او د اول حالت بیان دې چې ستورې به نوره او بالکل به ختم شی.

﴿وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ﴾ دویم حالت دې چې اسمان به اوچوی اودروازو په شان درزونه پکښ پیدا شی. ﴿وَإِذَا الْبُيُوتُ تُنْفِثَتْ﴾ دریم حالت دې چې غرونه ایره ایره والوی

﴿وَإِذَا الْأَرْضُ أُفْنَتْ﴾ څلورم حالت دې چې قیامت به هله واقع کیږي چې کوم ورځ انبیاء او رسول دالله ﷺ په دربار کښ پيشی اوکړی دهغوئ نه خپلو ذمه داریانو اودامت احوالو نیوس اوکړې شی.

«الفت» دتوقیت نه دې اصل کښ «وُلَّتْ» وؤ، تخفیفاً واؤ په همزه سره بدل کړې شوې دې، توقیت په دوه معنو کښ استعمالیږي: (۱) وخت متعین کول دې تقدیر باندې به نې معنی داسې شی، چې کله رسولانو ته دالله ﷻ په دربار کښ دپیشی وخت تعیین اوکړې شی چې دیکښ به دوئ خپله مکمله کارگزاری الله ﷻ بیانوی، (۲) مقرر وخت ته رسیدل اوحاضریدل. یعنی کله چې رسولان خپل مقرر وخت ته اورسی اوحاضر شی، چې داوړځ دقیامت ده، هم دي معنی پيش نظر حضرت ابن عباس ؓ ددې آیت معنی «جمعت کړیده، اذا» په څلورو وارو آیاتونو کښ شرطیه ده اوجوب شرط محذوف دې چې هغه تقع الساعة دې.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا يَوْمَ أُجِّلَتْ﴾ جمله مستانفه ده واستفهام دپاره د تعجب اوهیبت دې، اوضمیر مؤنث په «اجلت» کښ هغه حوادثو اواحوالو ته راجع دې چې قیامت په ورځ به واقع کیږي، یعنی دا حالات د کومې هیبت ناکې ورځې د پاره مؤخر کړې شوی دي، او یا ضمیر مونث الرسل ته راجع دې، خومراد ترینه هغه احوال دی چې د رسولانو په تصدیق اوتکذیب باندې مرتب کیږي.

﴿لِيَوْمِ الْقَضَى﴾ داجواب استفهام دې چې د حق اوباطل اومؤمن او کافر په مینځ کښ فیصلی ورځې لپاره مؤخر کړې شوی دی.

ابن عاشور رحمه الله فرماني چې «لای یوم کښ ای کمالیه ده. اوصفت دې دپاره د موصوف محذوف ای لیوم ای یوم، اوجار مجرور د «الفت» په معنی د جمعته سره متعلق کیږي، اولام تعلیلیه دې، او «اجلت» جمله صفت ده د «یوم» دپاره ای اجلت الیه. معنی په داسی کله چې

رسولان حاضر کرې شی هغه عظیم الشان ورځی ووجهی نه. چې هغې ته دا امور مؤخر کرې شوی دی او « لیوم الفصل» بدل دې « لای یوم» نه

﴿وَمَا أَذْرَكَ﴾ دلته استفهام دمزید تهویل او د عظمت دپاره دې یعنی د فیصلې ورځ ده؟ او څنگه ده؟ د ایپیانول دوس نه بهر خبره ده داسی څوک نشته چې تاته ددې خبر درکړی

أَلَمْ يَهْلِكِ الْأَوَّلِينَ ﴿١﴾ ثُمَّ نُنَبِّئُهُمُ الْآخِرِينَ ﴿٢﴾ كَذَلِكَ تَفْعَلُ

آياندى هلاک کړی مونږاولنى خلق بيا به ورپسې کړيدى ورپسې خلق دغه شان کوښمور

بِالْمُجْرِمِينَ ﴿٣﴾ وَبَلَّغْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْخَبَرَ ﴿٤﴾ كَذِبٌ كَوْنُكَ ﴿٥﴾

دمجرمانوسره تباهى ده بدغه ورځ دپاره دتکذیب کونکو

﴿أَلَمْ يَهْلِكِ الْأَوَّلِينَ﴾ هدا نمونه ده داخروى عذاب چه لکه څرنگه مودنياکين مکذبين هلاک

کړل دغه شان به ورته آخرت کين هم عذاب ورکړو ﴿الْأَوَّلِينَ﴾ هغه مراد قوم دنوح او عاد، ثمودى

او الْآخِرِينَ هغه مراد لوط، هود، قوم، قوم شعيب، قوم موسى يعنى فرعون وغيره دى.

﴿كَذَلِكَ تَفْعَلُ﴾ بدغه سزا دهر جرم ده دې کين اهل مکوؤ ته تهديد دې.

أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ ﴿٦﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿٧﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ

آيانه يې پيدا کړې مونږ تاسو د اوبو حقيرو نه منى بيا او گرځولى مونږ دغه اوبه به ځاى د قرارى مضبوط کين تروخت

مَعْلُومٍ ﴿٨﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِيرُونَ ﴿٩﴾ وَبَلَّغْهُمْ يَوْمَئِذٍ الْخَبَرَ ﴿١٠﴾ كَذِبٌ كَوْنُكَ ﴿١١﴾

معلوم پورې پس قادر مونږ، پس ښه قدرت لرونکى مونږ، تباهى ده بدغه ورځ دپاره دمکذينو

﴿أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ مِنْ مَّاءٍ مَهِينٍ﴾ داپه حشر نشرياندى اول دليل عقلى دې، چه لکه څرنگه

مونږ انسان پخپل قدرت سره د حقيرى نطفى نه پيدا کړيدې دغه شان پدى هم ښه قادر يو چه دوباره نى پيدا کړو.

﴿فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ﴾ محکم جائی قرار نہ مراد د موررحم دې حه ماشوم بچې پکښې ښه په حفاظت سره پروت وی ﴿إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ﴾ یعنی تر مقدار معلوم عندانه پوری چه تروالات پوری نی مقرر کړیدې، چه کثیر الوقوع نهه، ۹۰، میاشتی دی

﴿فَلَقَدْ زَكَّاهُ﴾ یعنی مونږ پدغه کارونو قادر یو، اومونږ خو مره ښه قدرت لرونکی یو، هېڅ خیز زمونږ د قدرت نه بهرندي، نودوباره ژوندی کول مونږ ته آسان دی. اوبعضو په معنی د تقدیر سره اغستی دې، پمعنی د اندازه کولو، یعنی مونږ په رحم د مور کښ د انسان د اعضاؤ جوړولو اندازه او کره، نوخو مره ښه اندازه کونکی یو مونږه، چه تمام اعضا، مو ورله برابر جوړ کړل. یو اوږ او بل لنډ نه دي.

أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۖ أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِي

آبانده څرغولی مونږ څمکه جمع کونکی، ژوندلره اومرلره، اوپیدا کړیدی مونږ پدی کښ غرونه

لَهُغُوبٍ ۖ وَأَشْقَيْنَاكُم مَّاءَ فُرَاتًا ۖ وَبَلَّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

دنگ دنگ اوڅکولی مودی په تاسواوبه خوږی تنده ماتونکی تباہی ده پدغه ورځ دپاره دنگذیب کونکو

﴿أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا﴾ دویم دلیل عقلی دې اودیکنښ الله ﷻ خپل درې عظیم نعمتونه ذکر کوی، چې هغه یو طرف ته په بنده باندې امتنان دې او بل طرف ته دالله ﷻ عظیم قدرت طرف ته اشاره کوی، اوداپیغام ورکوی چی کله الله ﷻ داامور پیدا کولې شی نواعاده هغه دپاره څه مشکل ده؟ مزید داچې بنده ته داسې مهربان رب ناشکری نه ده پکار.

«کفاتا»، دا اول نعمت دې، کفات د کف نه دې، په معنی د جمع اوضم سره راځی، لوڅی ته هم کفات، وئیلی کیږی، ځکه چې دا هم شې په ځان کښ جمع کوی اوراغونډه وی، اوڅمکی ته کفات ځکه وئیلی کیږی چې دې هم انسانیت په ځان کښ جمع کړې دې مری دی اوکه ژوندې، ژوندې په سر باندې اوسیدې، اومری پکښ ننه دی. ﴿أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا﴾ بمفعول به دې دپاره دکفاتا.

﴿ وَجَعَلْنَا فِيهَا رُزُقًا ﴾ دویم نعمت بیان دې چې زمکه خود اوسیدلو قابله نه وه. الله پکښ مضبوط مضبوط اورنگ رنگ غرونه ډمیخونو پشان اولگول، نوکوم ذات چی داکړ کولې شی نو آیا هغه دوباره پیدا کول نشی کولې.

﴿ وَأَشْفَقْنَاكُمْ ﴾ دریم نعمت بیان دې چې خوږی اوبه دی

إِنظِرُوا إِلَى مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۖ إِنظِرُوا إِلَى ظِلِّ

ورته به اوبیل شی، څو لارښ هغه عذاب ته چه تاسو هغې تکذیب کولو څو لارښ هغه گرم لوبی ته

ذِي ظِلِّ شَعْبٍ ۖ لَا ظِلُّلٌ وَلَا يُغْنِي مِنَ الْهَبِ ۖ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرَرٍ

چه خاوند ددری حصوډنه به وی یخ اونه به دفع کوی دگرمولمونه بی شکه دا ولی به برکي

كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ جِلَّتْ صُفْرٌ ۖ وَبَلْ يُؤْمِنُ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝

به شان ډینگلولکه چې داوښان وی زیر تباهی ده بدغه ورځ لپاره دتکذیب کونکو

﴿ أَنظِرُوا إِلَىٰ مَا كُنتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴾ دیکښ تخويف اخروی دې په انکار دبعث الموت چې نن خودوی

ډیر په تکبر سره ددوباره پیدا کیدلو، دقیامت اوسزاجزا تکذیب کوی خو دقیامت په ورځ به

ډیر ذلت سره عذاب ته واچولې شی، "انظلقوا" دیکښ دوی تذلیل طرف ته اشاره

﴿ أَنظِرُوا إِلَىٰ ظِلِّ ۖ ﴾ دابدل دې دمخکښ "انظلقوا" نه، اوداجمال تفصیل دې، "ظل" په اصل

کښ سوری ته وائی، اودلته مراد ترینه دخان لوگي دې، لوگی باندې اطلاق د "ظل" تهکما

شوې دې، ځکه چې دوی به دقیامت په سخته گرمی کښ به دسوری ډیر محتاج او په طلب

کښ به وی، نوورته به اوبیلی شی، دې لوگی پسې لارښ داستاسو دپاره سورې دې.

﴿ ذِي ظِلِّ ۖ ﴾ صفت اول دې د"ظل"، یعنی هغه به سورې چرته وی هغه به لوی مقدار کښ لوگی

وی، چې دکثرت دوجهی نه په درې حصو کښ تقسیم شوې وی، یوحصه به ددې جهنمی سر

دپاسه وی، اودوه حصې به ننی اوبې طرف ته وی.

﴿لَا ظَلِيلٌ وَلَا بُعْثٌ مِنَ اللَّهِمْ﴾ دویم اودریم صفت دې د ظل: چې داڅه حقیقت کښ خویه سورې نه وی چې څه سکون اوراحت ورته میلاؤ شی. نه به یخ وی اونه به دجهنم داور شغلو گرمی کموی

﴿إِنَّمَا تَرَىٰ بِشَرِّرٍ كَالْقَصْرِ﴾ انها کښ ضمیر مؤنث دجهنم اورته راجع دې. یعنی دایه دومره لوی اور وی چې ددې یویو بسرکې به دلوی لوی محلاتو هومره وی قصر ښکلی اومحل سره تشبیه په ذات او لوی والی کښ ده. ﴿كَأَنَّهُ جُمْلَتٌ مِّنْ صُفْرٍ﴾ دادویمه تشبیه ده چې زیر اوبنانو سره ده. اودا تشبیه د اوصافو اعتبار سره ده. زیر اوبنانو سره تشبیه خووجهو نه ورکړې شوې ده. (۱) په رنگ کښ (۲) کثرت کښ (۳) اتباع کښ (۴) سرعت کښ کانه کښ ضمیر شریرته راجع دې جماله جمع دجمل ده

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطَلِقُونَ لَهُ وَلَا يُودُونَ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ وَيُؤْمِلُ يُؤْمِلُونَ

داغه ورځ ده چه خبری به نشی کولې کفار اونه به اجازت ورکولې شی دوی چه عذراو کړې تباهی ده پدغه ورځ

لِلْمُكَلِّبِينَ هَذَا يَوْمُ الْقَضَىٰ جَمَعْتُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ فَإِنْ كَانَ

دېره دتکذیب کونکو، داورځ دفیصلی ده جمع کړی یی مونږ تاسو او اولنی خلق پس که وی

لَكُمْ كَيْدٌ فَيَكِيدُونَ وَيُؤْمِلُ يُؤْمِلُونَ لِلْمُكَلِّبِينَ

ناسلره څه منصوبه دخلاصی نه نو اوئی کړی ماسره تباهی ده پدغه ورځ دپاره تکذیب کونکو

﴿هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطَلِقُونَ﴾ دداسابقه تخويف تتمه ده. نفی یادنطق مفیده یعنی گویا که حجت اودلیل به ورسره نوی چه دجهنم نه خلاص شی. لکه خلق وائی فلانې زماپه مخکښ خبری هم نشی کولې. یا په بعضو مواطنو کښ نفی مراده ځکه چه دقیامت ورځ طویل وځ ده. نوپدې وجه دنور وایاتو سره ددی آیت تعارض نشته. دغه شان نفی دغذرهم ده.

﴿فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ﴾ داسخت وعید دې جهنم والوته. کچرته نن تاسو تخمادگرفت نه دخان دخلاصوڅه تدبیر او منصوبه جوړولې شی نو جوړه کړئ. خان خلاص کړئ.

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿٦٠﴾ وَقَوَائِكَ مِمَّا يَشْتَهُونَ ﴿٦١﴾

بی شکه متقیان به په سورو کښ وی اوچینو کښ به وی اومیو کښ به وی دهی نه چه زړه نی ورته کیږی

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَدًيًا مِمَّا كُفِّرَتْ عَنْكُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٦٢﴾ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

ورته به اووئیل شی خورئ اوڅکئ په مزې سره په سبب دنیکو عملونو ستاسو بی شکه مونږ دغه شان بدله ورکوږ

الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٣﴾ وَنِلْ يُؤْمِدِ لِلْمُكَلِّبِينَ ﴿٦٤﴾ كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ

نیکانوته تباهی ده پدغه ورځ لپاره دتکذیب کونکو خورئ اوفائده واخلي لږوخت بی شکه تاسو

مُجْرِمُونَ ﴿٦٥﴾ وَنِلْ يُؤْمِدِ لِلْمُكَلِّبِينَ ﴿٦٦﴾ وَإِنَّا قِيلَ لَهُمْ أَذْكَعُوا

مجرمان یئ تباهی ده پدغه ورځ لپاره دتکذیب کونکو اوکله چه اووئیل شی دوی ته چه رکوع اوکړئ

لَا يَرْكَعُونَ ﴿٦٧﴾ وَنِلْ يُؤْمِدِ لِلْمُكَلِّبِينَ ﴿٦٨﴾ فَبِأَيِّ حِينٍ بَعَثَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿٦٩﴾

نورکوع نکوی تباهی ده پدغه ورځ لپاره دتکذیب کونکو پس په کومه خبره ورسود قرآن نه، ایمان به راوړی دوی

﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ﴾ دابشارت دې مؤمنانوته، کفارو مشرکینو په مقابل کښ به

مؤمنان او متقیان دجنت په بیخ سورو کښ مزې اخلي، هر قسمه میوی به ورته ورکولې کیږی

﴿كُلُوا وَاشْرَبُوا هَدًيًا﴾ یقال لم ورنه مخکښ محذوف دې، یعنی دوی ته به اووئیل شی چه

دنیک عملونو په بدله کښ نن ښه بی غمه خوراک ځکاک کوئ، هم داسی بدله وی

دنیکو کارانو.

﴿وَنِلْ يُؤْمِدِ لِلْمُكَلِّبِينَ﴾ دمکذیبینو دپاره هلاکت دې چه دوی دخپل تکذیب پوچه دجنت

دکولیو لویو نعمتونو نه محرومه شول.

﴿كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا﴾ دداهمکی او خطاب دې مکذیبینو ته په دنیا کښ چه خورئ څکئ

اویو خو ورځی مزې واخلي، اخر به زمونږ خوا ته راځئ، مونږ دته عذابونه تیار کړیدی

﴿وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ارْكَعُوا﴾ دانی دَجرم تفصیل دې او رُکوع نه احکامات الهیه ته غاړه ایځول او هغې نه اعراض نه کول دی . یعنی دوی دومره سرکشه دی چه دنیا کښ دوی ته اووئیلې شي چه دالله ﷻ اطاعت کوي . د هغه د دین اتباع کوي ، نو دوی د تکبر او سرکشی په وجه دا خبره نه مني ، بعضې وائی د رُکوع کولونه مراد مونځ کول دی ، یعنی د مونځ کولونه انکار کوي بعضې وائی د ابه ورته په قیامت کښ اووئیل شي ، په هغه وخت کښ چه کله کشف دساق اوشی لکه سورة القلم آیت (۴۲) ، کښ تیردی او دې صورت کښې معنی د «لایرکعون» دا وي ، چې دوی به الله ﷻ ته سجده نشي کولې .

﴿فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُضْمِرُ﴾ راجع دې قرآن ته ، یعنی چه دوی د قرآن په شان معجز ، فصیح ، بلیغ ، مدلل ، مفصل کتاب باندی ایمان نه راوړی نوییابه په کوم کتاب ایمان راوړی

آياتها ۴۰	سورة النبا مكية	رکوعاتها (۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او د یرحم کونکې دى شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۷۸) وحسب النزول (۸۰)

نزلت بعد المعارج وقبل النازعات

وېه: ماقبل سورة مرسلات کښ دقيامت په ثواب عقاب باندې دنيوى عذاب نمونه وه. دى سورة کښ دنيوى انعامات، عقوبات او دقيامت دانعاماتو عقوباتو نمونه ده نولکه څرنگه چه دنيا کښ انعامات او مصائب دى دغه شان به آخرت کښ هم بعض خلق په انعاماتو کښ وى بعض په مصائبو کښ، دغه شان ماقبل سورة کښ دقيامت د ورځې باره کښ استفهام وؤچه وما ادراك ما يوم الفصل، دى سورة کښ د يوم الفصل تشریح ده چمدان يوم الفصل کان ميقانا،

خلاصه دسورة:

آيت ۱ نه تر ۵ پورې ابتدائيه دسورت ده، چې ديکښ د مشرکينو دقيامت په باره کښ اختلاف

ذکر دې

آيت ۶ نه تر ۱۲ پورې (۱۱) انعامات به طور دليل دبعث الموت ذکر کيږي

آيت، ۱۷ نه تر ۲۰ پورې د فيصلى ورځ (قيامت) واقع کيدلو احوال بيان کيږي

آيت ۲۱ نه تر ۳۷ پورې د فيصلي تفصيلات بيان کيږي

آيت ۳۷، ۳۸ کښ د فيصلي ساعت احوال بيان کيږي

آيت ۳۹، ۴۰ خاتمه دسورت ده چې پکښ دقيامت ورځې دپاره تيارى ترغيب دې

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۖ عَنِ النَّهْلِ الْعَظِيمِ ۚ الَّذِي هُمْ فِيهِ

دڅه څيز باره کښ دوى تهوس کوى ديويل نه، تهوس کوى دهنى واقعى لوى په باره کښ، چه دوى په هنى کښ

مُتَخَلِّفُونَ ۚ كَلَّا سَمِعْتُمُونَ ۚ ثُمَّ كَلَّا سَمِعْتُمُونَ ۝

اختلاف کونکى دى هرگز دى نکوى تهوسونه زرده چه پوهه به شى دوى، بيا هرگز ندى کوى زړه پوهه شى

﴿عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ﴾ ۛ ڇا اڃا به دې مشرڪينو ته په انڪار د بَعث بعد الموت، ڇي دومره عظيم الشان واقعي نه انڪار کوي او هغې پورې استهزا او خندا گانې کوي، ڇي کله به راځي. څنگه به واقع کيږي، مون به دوباره څنگه ژوندې کيږو، الله ﷻ فرمائي ڇي تپوس کولو ضرورت نشته ڇي کله راشي بيا به درته بته اولگي.

﴿عَم﴾ اصل کنځن، عن، ما، وؤ، نون، په ميم سره بدل کړې شو، او بياميم په ميم مدغم کړې شو، نو عما شو، ما، استفهاميه ده، دې باندې چې کله حرف جر داخل کړې شي نو اکثر ورته الف حذف کړې شي د پاره د دې چې ما، موصوله سره ئې فرق راشي، نو عم ترينه جوړ شو.

(تَسَاءَلُونَ) ضمير مشرکین مکہ ته راجع دې، چونکه سياق کلام نه د مرجع پته لگي نو د تحقير واهانت دپاره ئې صراحتاً ذکر اوشو «روح». «سؤال» د سوال نه دې، معنی ئې تپوس ده، او تپوس په دو قسمه باندې وی: (۱) کله تپوس د حق پیژندلو او د جهالت ازالې دپاره وی، (۲) او کله تپوس انکار، عناد او استهزاء دپاره وی، دلته دویم قسم تپوس مراد دې، او هم دې باندې زجر دې. باب تفاعل دلته خپلې حقیقې معنی «مشارکت» کتب استعمال دي، یعنی یو بل نه تپوس کول، او مطلب دادې چې دوی مسئله د بحث د خپل مجلس موضوع گرځولی ده، او د خپل ناقص عقل او آراؤ دخل اندازی پکښ کوی، یا تفاعل مشارکت په ځای تکرار په معنی دلالت کوی، یعنی دوی څه به بېاره کس باریار دننه ﷻ او مونږ مانو نه سوال کوی.

عَنِ الْكَبِيرِ الْعَظِيمِ بِحَارِ مَجْرُورٍ مُتَعَلِّقٍ دِيْ مُحذُوفٍ يَنْتَازِلُوْنَ سِرَّهُ، اَوْ يَا بَدَلٍ وَّاقِعٍ كَيْبَرِيْ دِيْ
نَعْمَ نَهْ، دِيْ اَلِهَ الْعَظِيْمِ * يَهْ بَارَهْ كُنِسْ مَفْسِرِيْنُوْ مُخْتَلَفْ اَقْوَالِ دِيْ:

(۱) بعضو ترينه توحيد مراد اغستي دي.

(۲) بعضو ترینه قرآن اودنبی ﷺ نبوت مراد اغستی دی.

(۳) راجع قول دادی چی دینه مراد قیامت او بعث بعد الموت دې.

دی تعبیر کنس یه دری وجوهو سره د قیامت تعظیم بیان کړې شوی دی.

(۱) النبا: لفظ راورلو سره، چي دا هغه خبرته وئيلي کيږي چي د هغې څه شان وي، عام خبرته

نہ ونیلی کیری

(۲) الف لام سره معرفه گر خولو سره.

(۳) العظیم صفت را ورلو سره.

﴿الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ﴾ اختلاف د دوی داو و چې بعضو بالکل محال گنرلو چې ان هی الا
جهنم الدنيا غوث و غیا بعضو پکنش شک کولو چې ماندری ما الساعة ان نطن الاطنا وما نحن
بمستحقین بفضو صرف درو حانی معاد قائل و و غیره
﴿كَلَّا سَعِيقُونَ﴾ کلا دپاره دردع دې د قیامت تپو سونه اودیکنش اختلاف مه کوئ. تاسوته به
خپله پته اولگی، ﴿ثُمَّ كَلَّا سَعِيقُونَ﴾ دا دما قبل دپاره تاکید دې

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْنًا ۖ وَالْجِبَالَ أَوْتَكَاتًا ۖ وَخَلَقْنَاهُ أَرْوَاجًا ۖ

ایامونږنه ده گرځولی زمکه غوړیدلی او غرونه میخونه دزمکی، اوبیداکړی یی مونږ تاسو جوړئ جوړئ.

وَجَعَلْنَا تَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۖ وَجَعَلْنَا الْيَلَّ لِيَاسَا ۖ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ

او گرځولی مودې خوب ستاسو سب دارام او گرځولی موده شپه سرده او گرځولی موده ورځ

مَعَاشًا ۖ وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۖ وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا ۖ

وخت دکتلو، او جوړ کړی مودی دپاسه د ستاسووه اسمانونه سخت اوبیداکړې مودی نمر وښانه

وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۖ لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۖ وَجِثًّا ۖ لَقَافًا ۖ

اونازلې کړې مودی دوریخونه اوبه راوړیدونکی باران چه رااوباسوبه هغی سره دانی او گیاه اوباغونه گټر

﴿أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْنًا﴾ ۱۱، انعامات دالله ﷻ بطور نمونه اولدلیل ذکر کوی به

بعث بعد الموت، چې کوم ذات په دنیا کښ دومره لویو لویو قدرتونو والاد دې هغه ته بعث څه گران
دې؟ کوم ذات چې په دې دنیا کښ نعمتونو وړ کولو باندې قادر دې، اودغه شان تکلیف او مصیبت
رسولو باندې قادر دې هغه ته جزا ورځ راوستلو کښ څه مشکل دی؟ ځکه چې هغه ورځ هم د ثواب
او عقاب نعمت او نقيمت نه عبارت ده،

﴿وَيَهْدِيْكُمْ اِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ﴾ يا پيغمبر دې «مهاده» يا پيغمبر دې «فراشا» سره دې، چې الله ﷻ تاسوله ځمکه بستره گرځولې ده، يا پيغمبر دې «مهده» سره دې، نو بيا په دې آيت کښ تشبيه ده يعنې په شان د ځانگړونې گرځولې ده.

﴿وَالْجِبَالُ اَوْتَادٌ﴾ اوتاد دې «او تاد» جمع د «تود» ده، ميخ ته وائي، دې کښ هم تشبيه ده اي کالوتاد، مراد دا چې الله ﷻ ځمکه غرونو سره کلکه کړې ده. لکه ميخ سره چې يوشی کلک شی، يو بل آيت کښ راغليدي دې والقي في الارض رواسي ان غيډبکم (لقمان) دغه شان يو حديث کښ هم راغليدي چې الله ﷻ کله ځمکه پيدا کړه نو هغه خوځيده، نو بيا ئي غرونه پيدا کړل او هغه ئي پرې کيخودل نو په قرار شوه.

﴿وَوَخَّلَقْنَا زَوْجًا﴾ دواړيم انعام دې، «ازواج» نه مراد (۱) جوړه ده يعنې بعض مذكر او بعض مؤنث لپاره ددې چې توالد او تناسل جاري وي، «يادوړنه مراد اصناف دی، يعنې تاسو مختلف رنگونو، صورتونو او ژبو والا پيدا کړي يئ.

﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا﴾ دا خلووم انعام دې، «سبات» د «سبت» نه ماخوځ دې (۱)، پيغمبر دې قطع، او مراد ورته مرگ دې، ځکه چې دا هم دا بيداري زندگي نه سرې کټ کوي، نو په آيت کښ تشبيه ده اي کالسبات لکه بل آيت کښ راغليدي: وهوالذي يولاكم بالليل (۲) بعض وائي «سبات» په معنی د نوم خفيف سره دې، يعنې خوب می درله خفيف گرځولې دې، ډير دروند نه دې، چې دنيا او معاش کښ مو خلل واقع شی (۳)، بعضو په معنی د «راحة» سره اغستې دې، يعنې خوب مو درله د راحت ذريعه گرځولې ده.

﴿وَجَعَلْنَا لِكُلِّ لَبَاسٍ﴾ پيغمبر انعام دې، دې آيت کښ هم تشبيه ده اي کاللباس يعنې شپه الله ﷻ بمنزله دلباس گرځولې ده، يو په سترکښ چې څنگه لباس سره انسان ځان پټوي، دغه شان ډير کارونه چې انسان ئي بل په مخ کښ نه کول غواړي د شپې په پرده کښ ئي اوکړي، او بل په راحت کښ، چې څنگه لباس کښ انسان ته راحت ميلاويږي، دغه شان شپه کښ ورته هم راحت او اطمينان نصيب شی.

﴿وَجَعَلْنَا الْكَهَنَ مَعَاكَا﴾ **پهريم انعام** دې، معاشا مصدر ميمى دې عيش او ژوند ته وائى او ورځ معاش گرځولونه مراد نسب د معاش دې يعنى زندگى ضروريات ټول په ديكښ پوره كيږي. او يا ورته مراد وخت د معاش دې، او معاش نه مراد ما عيش به الانسان دې يعنى رزق

﴿وَنَتْنَا لَوَكُكُم سَبْعًا شِدَادًا﴾ **اووم انعام** دې، د سيعا نه مراد اووه آسمانونه دى. شدا د نى صفت دې، معنى ئي مضبوط او كلك ده، يعنى هيڅ چاود او كمزورى پكښ نشته.

﴿وَجَعَلْنَا مِرَاجًا﴾ دا **انم انعام** دې، جعلنا په معنى د انشانا سره دې. يعنى مونږ په اسمان كښ روښانه نمر پيدا كړيدې. سراج د يوې ته وائى اودلته ترينه مراد نمر دې ﴿وَهَا جَا﴾ نه مراد پرده قيدونكې.

﴿وَأَنزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ﴾ دا **نهم انعام** دې، المعصرات جمع د معصرة ده، د اعصر نه ماخوځ دې، همزه پكښ د جينونت دپاره ده، اى آن ما ان معصر، يعنى هغه ورځې چې د اوبونه ډكى وي، وریدلوته قریب وي، لیکن لا وریدلی نه وی ﴿وَهَا جَا﴾ په زور سره بهیدونكى.

﴿لَنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا﴾ دا **نسم انعام** دې، يعنى دباران په ذريعه غنم، جوار، سبزی، واخه رااوباسو. ﴿وَجَنَّتْ أَلْفَا﴾ **يولسم انعام** دې، چې دباران په ذريعه گنې گنې باغونه را اوباسو، د ډير گنې والى په وجه يو بل پورې انختى وى

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۚ يَوْمَ يُنفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ
بى شكه د ورځې د فيصلې قيامت، وخت مقرر دې په هغه ورځ چې پوښه كړې شى په شپېلى كښ نور اځن به ناسو
أَتَوَاجَا ۚ وَفُصِحِيَ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۚ وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۚ
دلې ډلې، اوخبري به شى اسمان نوځى به دروازى دروازى اوروان به كړيشى غرونه نوشى به سراپ

﴿إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا﴾ داتخويف اخروى دې، د فيصلې ورځ قيامت واقع كيدلو احوال بيان دې، چې ورځ د فيصلې يعنى قيامت وخت مقرر دې، چې كله په شپېلى كښ پو كړې شى نو ټول

خلق به دَقبرونونه موقف دَحساب ته دلی دلی راروانی شی، هرانسان سره به دخپل عمل باره کښ فیصله کیري

﴿يَوْمَ الْقَضَائِ﴾ به مراد ورځ د قیامت ده ځکه چه پدغه ورځ به الله ﷻ خلقو مینځ کښ فیصله کوی

﴿مِيقَاتًا﴾ مقرر وخت او حد ته وئیلې کیري، یعنی قیامت ورځ د دنیا نظام حد او انتها ده، یا وخت دې د هغه امور چه الله ﷻ وې وعده کړیده، او وخت دې د اولینو او اخیښو د جمع کولو.

﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ﴾ بدل دې د ﴿يَوْمَ الْقَضَائِ﴾ به مراد ورځه نغځه ثانیه ده، چه ټول خلق به

ورسره راژوندی شی، ﴿أَفْوَاجًا﴾ ای اټما، یعنی امتونه امتونه به جدار اخی هریوامت سره به خپل پیغمبر وی، کما قال تعالی: «يَوْمَ نَدْعَاكُلُ الْأَنَامِ بِأَسْمَائِهِمْ»، یا ورځه دې دې په اعتبار د اختلافو د اعمالو، د نیکو خلقو به جدا دلی وی، گنهگار اوبه جدا دلی وی

په سورت مریم کښ د یواخی راتلونده ده چې «وکلهم ایله یوم القیامة فردا»، نو تطبیق پکښ داسې شوې دې چې جماعت او دې دې راتلل به د قبرونو نه پورته کیدلو وخت کښ وی، او تنها او یواخی به هغه کښ وی چې کله الله ﷻ ته حساب کتاب اوسوال و جواب ورکولو دپاره شی.

﴿وَفُتِحَتْ الْأَسْمَاءُ﴾ دلته نه د دروازو که لاویدلو ذکر دې، اوځنې آیاتونو کښ د شق او انقطاع

ذکر دې، دې تطبیق ځنی علماؤو داسی کړیدی چې «فتح» نه مراد هم «شق» دې، یعنی اسمان به اچوی، لکه بل ځای دی: اذالسماء انشقت، خو تعبیر ترینه په فتح سره کولو اشاره ده کمال قدرت د الله تعالی ته، چه د دومره لوی اسمان شق به الله ﷻ ته د دروازی د کولولو په شان آسان وی «روح او بعضو مفسرینو ئی تطبیق داسی کړې دې چې اول په کښ چاوداوشق او شی، او هغې نه بعد به دروازی دروازی که لاو شی. ﴿فَكَانَتْ أَبْوَابًا﴾ آیت مبنی دې په تشبیه باندی، مطلب دادې چه دومره به اچوی لکه دیری دروازی چه کولای شی، نوداشبه نشی کیدلې چه دروازی د اسمان خواوس هم شته دې.

﴿وَمُزَيَّنَّتِ الْجِبَالُ﴾ یعنی غرونه به والوخی، ریزه ریزه به شی، خوره وره دُوره به ترینه جوړه

شی، او سراب به ترینه جوړ شی، چه په هوا کښ به دلری نه داسی ښکاری لکه غر، لیکن غریه نوی بلکه هسی یو غبار به وی، زمکه به ټوله یو شان همواره شی، کما فی سورة طه ۱۰۵، ۱۰۶.

إِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۖ لِلظَّالِمِينَ مَا يَأْتُونَ ۖ فِيهَا أَحْقَابًا ۖ

بی شکه جهنم خائی دانتظار دې، دپاره دسرکشوټکانه ده اوسړی به پکښ ډیره زمه

لَا يَلْوُفُونَ فِيهَا بُرْزًا ۖ وَلَا هَرَابًا ۖ إِلَّا حِمًى وَمَعَسَا ۖ جَزَاءً

نه به خکى دوى به هغى کښ څه پخ اونه څه دځکلو خيزمگرگرمی اوبه دجهنم اووښى زوى بدله به ورکولى شى

وَقَا ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۖ وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذْبًا ۖ

بدله پوره ځکه بهى شکه دوى ووجه اعتقادي نه لرلو دحساب اوتکذيب نى کولو: مونږ دپاټونو به کذب کولوسره

وَكُلُّهُمْ فِيهَا أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۖ فَذُكِّرُوا ۖ فَلَنْ تُرِيدُكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۖ

اوهرڅيزمحفوظ کړيدې مونږ هغه په ليکلوسره پس اوځکى نوهرگز نه زياته وومونږتاسولره مگرعذاب

﴿إِنْ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا﴾ دفيصلی ورځ احوالونه بعد اوس دفيصلی تفصيلات اوکيفيت بيانيرى،

دې آيتونو کښ دکافرانو فيصلی بيان دې، چې دوى به هميشه هميشه جهنم کښ وى اومختلف عذابونه به ورته ميلاويرى.

﴿مِرْصَادًا﴾ دمرصاد دلته مختلفې معنى بيان کړې شوې دى:

۱) بعض مفسرين وائى چې دا صيغه د اسم آله ده، پمعنى د انتظار گاه، ځکه چې دې سره فرشتي انتظار کوى، قيامت په ورځ کله چې فيصله اوشى اوخلق روان شى نوکه کافران وى اوکه مؤمنان، لار به نى په جهنم وى، نو د جنت فرشتې به دې سره ولاړې وى او د جنتيانو انتظار او استقبال به کوى، او دوى به دجهنم د لمبو نه بچ ساتى، او د جهنم فرشتې به ورسره هم ولاړې د جهنمايانو انتظار کوى.

۲) بعض مفسرينو دا صيغه د مبالغې اغستې ده، يعنى ډير انتظار وتلاش کونکې، يعنى کافرانو پسې به په تلاش کښ به گرځي.

۳) ځنوى معنى په "الطريق" سره کړې ده، يعنى دا به لار وى، مؤمنان به پرې په خير سره نير شى، او کافران به پکښ اوغورځيرى.

﴿الطَّيِّفِينَ مَتَابًا﴾ حجار مجرور دَمَابًا سره متعلق دي، مَتَاب مرجع اوتپهكانپ ته وائی، یعنی د سرکشانو تپهکانه ده.

﴿الَّذِينَ لَبِثُوا أَحْقَابًا﴾ لَبِثِينَ حال دي د الطَّافِينَ ضمير نه. احقابا جمع د حقب ده، حقب مطلق مدت د زمانی ته وائی لکه په سورت کهف کښ دي «او امضی حقا»، او دلته ترینه خومره زمانه مراد ده؟ دي باره کښ مفسرينو مختلف اقوال ذکر کړي دي:

۱) حضرت ابن مسعود، ابن عباس او ابن عمر رضي الله عنهم نه مروی دی چې دي نه مراد څه د پاسه اتيا (۸۰) کاله دي، اوځنی علماؤو دي قول په تفسير کښ داهم ليکلی دي چې يوه يوه ورځ به نئ د دنیا زرکالو برابر وي.

۲) بعضو اویازره کاله ترینه مراد اغستی دي.

۳) بعضو درې سو کاله.

۴) خوراجع قول دادي چې دلته ترینه مراد لامتناهی زمانه ده، کما رواه الطبري عن قتادة.

﴿لَا يَذُوقُونَ فِيهَا مَذُوقَ أَصْلٍ حَنْكَلٍ﴾ ده، د احساس په معنی کښ هم راځی، لکه وائی ذاق

الام تکلیف نئ محسوس کړو، مونږ پښتو کښ هم وایو خوند نئ درکړو، اودغه شان د نفس وجدان باندې نئ هم اطلاق کيږی، نودلته اولنئ دوه معنی مراد دي، نیرد: اعتبار سره دویمه معنی مراد ده، او شراب لحاظ سره اوله معنی مراد ده. ﴿بَرْدًا﴾ نه داسې یخ شی مراد دي چې انسان ظاهري بدن

د حرارت او اور نه بچ کړی. ﴿مُتَرَاتِبًا﴾ نه مشروب مراد دي چې باطن د حرارت نه بچ کړی، ﴿حَمِيمًا﴾

انتھائی گرمې اوبه، ﴿وَعَسَاقًا﴾ د جهنميانو وینی زوی، ﴿جَزَاءً﴾ مفعول مطلق دي د فعل محذوف،

نئ: بخورن جزاء «وفاقا» یعنی د اعمالو موافق بدله،

﴿يَوْمَ يَكُونُ الْحِسَابُ﴾ تحلیل دي، د استحقاق د عذاب، جزاء یا پمعنی د اعتقاد

دي یا پمعنی د خوف دي، یعنی دوی د دینه نه بیریدل چه مر سره به حساب کيږی، او زمونږ د آیاتونو تکذیب نئ کولو.

﴿وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا﴾ داجمله معترضه ده. ﴿كِتَابًا﴾ یا حال دې د مفعول نه، یا مفعول مطلق دې، یعنی مونږ د هر خیز احاطه کړیده په لیکلو کښ، نولهذا پوره پوره بدله به ورته ورکوو. ﴿فَذُوقُوا الْعَذَابَ﴾ هم، ورته مخکښ مقدر دې

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۖ حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۖ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۖ وَكَاسًا شَدِيدًا ۖ

بی شکه متقیانو د پاره ده کامیابی چه باغونه دی او انگور دی، او حوری خوانی همزولی او کاسی دکی دشرابو

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِلْهًا ۖ جَزَاءٌ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ غَيْرُ

، نه به اوری دوی په جنت کښ فضل خبری اونه دروغ بدله به ورکولې شی بدله دطرفه درب ستا نه عطا پوره پوره

﴿إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا﴾ دې آیتونو کښ دجنتیانو فیصلې بیان دې، او بشارت دې متقیانوته، چه دوی دپاره په آخرت کښ کامیابی ده، او هغه انعامات به ورته ورکولې کیږی کوم چه په ورستو آیتونو کښ مذکور دی ﴿مَفَازًا﴾ یا مصدر میمی دې پمعنی د "لغو" یا اسم مکان دې، یعنی خای د کامیابی.

﴿حَدَائِقَ ۖ أَكْثَابًا ۖ حَدَائِقَ﴾ بدل دې د "مَفَازًا" نه، جمع د حقیقه ده یعنی متقیانوته به داسی باغونه ورکولې کیږی چه په هغی کښ به قسمه قسم میوه داری اونی وی، او انگور به وی.

﴿وَكوَاعِبَ ۖ﴾ یعنی متقیانو دپاره په جنت کښ خائسته پیغلې حوری هم وی. "کواعب" جمع د "کاعب" ده، هغی پیغلې ته وانی چې سینې ئی غونډی راوتلې وی، چېرې نه وی. ﴿أَتْرَابًا ۖ﴾ داحوری به ټولې همزولې وی ﴿وَكَاسًا ۖ شَدِيدًا﴾ کاس دشرابو پیالې ته وانی، د "هَاقًا" یا پمعنی د "ممتلئة" سره دې، یعنی دکی پیالې به دشرابو ورله ورکولې کیږی، یا پمعنی د "متابعة" سره دې، یعنی پرله پسې به ورله پیالې ورکولې کیږی، یا پمعنی د "صالیة" سره دې، یعنی عمده خالص شراب چې گندگیونه پاک وی

﴿لَا يَسْمَعُونَ لَهَا﴾ ضمیر په «فیها» کښې یا جنت ته راجع دې . یعنی جنت کښ به پرسکون او اطمینان بخش ماحول وی . خلاف مزاج او گډې وډې خبرې به نه وی . او یا ضمیر مجرور راجع دې ﴿وَكَاثًا مِّنْهُ﴾ نو «تسبییه دې» . یعنی د دې د ځکلو په سبب به لغو او دروغ نه وی .

﴿حَزَّاءٌ﴾ مفعول مطلق دې فعل محذوف دپاره . ای یجزون جزاء «عطاء» به ورته بدل دې یعنی دا بدله عطاء ربانی او فضل الهی دې . د چا ذاتی کمال او استحقاق نه دې ﴿حَسَابًا﴾ محصفت دې د «عطاء» پمعنی د «کافیه» . یعنی پوره او کافی بدله به ورته ورکړې . یا معنی داده چه ددوی د اعمالو په حساب به ورته ورکړې . خو مره اعمال وی هومره عطاء ربانی .

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ
چې رب د آسمانونو دې او د زمکې دې او دهغه څه چه په مینځ ددوی کښ دی . چه ډیر مهربانه دې .
لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۚ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۖ لَا يَخْتَارُونَ لَرَىٰ ذَٰلِكَ ۖ وَسَرَّهُ هِيَ خَوَّكٌ ذَخِيرُ ۖ بِه هغه ورځ اوبه درېږی جبرئیل او ملائکې صفونه صفونه
لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۝
آخری به نشی کولې هېڅوک مگر هغه څوک چه اجازت ورته او کړی مهربانه الله ﷻ او وائی به سمه خبره .

﴿رَبِّ السَّمَوَاتِ﴾ بدل دې د ﴿رَبِّكَ﴾ ښه ﴿الرَّحْمَنِ﴾ ښی صفت دې

﴿لَا يَمْلِكُونَ﴾ هدا د فیصلی کیفیت بیان دې چې هر انسان دپاره به دهغه عمل دکړې مل وی . جاه او منصب به په کار نه رازی . هلته به نه څوک خان په باره کښ دالله ﷻ سره خبره کولی شی اونه به دېل چا به باره کښ . «لا يملكون» کښې ضمیر ټولو خلقو ته راجع دې ﴿مِنْهُ﴾ بچار مجرور کښ دوه احتماله دی : (۱) یاد احوال مقدم دې د د ﴿خِطَابًا﴾ نه . یعنی دوی به دخان نه دالله ﷻ سره خبرې کولو قدرت نه لری بغیر د اجازت نه (۲) یا بچار مجرور متعلق دې د «لا يملكون» سره . یعنی دوی ته

به داسی خبری قدرت او طاقت دالله ﷻ طرف نه ، نه ور کولې کيږي چې دوی پرې ځان بچ کړي . يا خپلې مرتبې او چټې کړي . (روح)

﴿يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ بِدِيكَيْنِ ذَيْصَلِي سَاعَتٍ مَزِيدٍ هَيْبَتٍ بَيَانِيْرِي﴾ چې دايه دومره هيبت ناک ساعت وی چې روح او فرشتې بلکه ټول مخلوقات به الله ﷻ په تواضع سره لاس په نامه صف در صف ولاړ وي ، څوک به الله ﷻ د اجازت نه بغير خبره هم نشي کولې . او چاته چې الله ﷻ اجازت ورکړی هغه به هم خبره اخوا ديخوا نشي کولې ، بلکه مکمل آدابو سره او شرعی حدود وکښ به خبره کوي

روح ته دلته په آيت کښ څوک مراد دې ؟ دې باره کښ مختلف اقوال دي :

(۱) اکثر مفسرينو په نيز دې نه مراد جبرئيل عليه السلام دې .

(۲) بعض وائي دينه ارواح ذبني آدم مراد دی .

(۳) بعض وائي چې بنی آدم ترينه مراد دې . دينه علاوه نور اقوال پکښ هم شته ، خواول قول

ارجع دي

﴿لَا يَتَكَلَّمُونَ بِضَمِيرٍ تُولُوْا خَلْقُوْهُ رَاجِعْ دِيْ ، اودا تا کيد دې د لَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ عَطَا ﴿۱۱﴾ مَن

أَيِّنْ لَهُ ۖ﴾ مراد ور نه شفاعت کونکې دې يعنی شفاعت او خبرې به چا په اختيار کښ نه وی ، صرف به

هغه کس کوی چې هغه ته الله ﷻ اجازت ورکړی وی ، ﴿وَقَالَ صَوَابًا﴾ يعنی چاته چې اختيار د

خبرو او شفاعت ميلاو شو ، نو دې مطلب دانه دې چې هغه څه وئيل غواړي او چا سفارش کول

غواړي ، کوی به ، بلکه د الله ﷻ مرضياتو په حدود کښ به سفارش کوی ، د کوم کس سفارش کولو

اجازت چې ور له الله ﷻ ورکړی نو دهغه سفارش به قاعدي او قانون مطابق کوی ، تزکيه کښ به نې

مبالغه نشي کولې

هَلْكَ	الْيَوْمَ	الْحَيُّ	فَمَنْ	شَاءَ	اتَّخَذَ
دا ورځ	هغه	ده ، نو د چاچه	خوښه	وی	اودی
نيسي					
إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَالُهَا ۖ إِنَّا كَلَدْنَاهُ عَلَيْنَا قَرِينًا ۚ يَوْمَ يُنظَرُ الْأَعْمَرُ					
خپل رب ته ځای د ورتلو بې شکه مونږه يره ووتاسو د عذاب نيزدی نه ، هغه ورځ چه اوبه ويني انسان					

مَا قَدَّمْتُ يَدَهُ وَقَوْلُ الْكُفْرِ يَلَيْتَنِ كُنْتُ ثَرِيًّا ۝

هغه عملونه چه مخکين راليلي دی دواړولاسونو د هغه او وائی به کافر آفسوس مالره چه وې څه خاوره

﴿ذَلِكَ آيَتُنَا لِقَىٰ﴾ د اداسورت خاتمه ده. د وعد او وعيد، بشارات او قيامت ورځ هولنا کيؤو بيان نه ورسئو الله ﷻ ترغيب ورکوي د دې ورځ د تياري، چي ددې ورځي حساب کتاب، د دې نعمتونو او ددې عذابونه يقيني او برحق دي، که څوک دا نعمتونه حاصلول او ددې عذابونه به بچ کيدل غواړي، نو اوس نه دې الله ﷻ طرف ته رجوع او کړي، ورنه په هغه ورځ به ئي هيڅ په لاس نه راځي.

﴿إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا﴾ عذاب قريب نه مراد د آخرت عذاب دي، اهل عرب دچې کوم خيز وجود يقيني وي هغې باندې د قرب اطلاق کوي، او بل داچې مرگ خود هر کس قريب دې، او څوک چې مړ شي د هغه قيامت قائم شي، نو دې اعتبار سره ورباندې هم د قريب اطلاق شوې دي. مطلب داچې کوم عذاب نه خو څه يروم هغه بالکل يقيني او نيزدې دي.

﴿يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ﴾ په هغه ورځ به هرا نسان ته خپله اعمال نامه مخکين پرته وي ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِ كُنْتُ ثَرِيًّا﴾ کافر به بيا ډير تمناگاني کوي خو هيڅ فائده به نه ورکوي، او ددې جملې متعدد تفسيره شوي دي:

(۱) کاش چې څه خاورې وې هډوسره پيدا شوې نه وې.

(۲) کاش چې په قبر کښ خاورې خاورې شوې وې، او بيا پورته کړې شوې نه وې.

(۳) ځني رواياتو کښ راځي قيامت په ورځ الله ﷻ حيوانات دوباره پيدا کړي، هغوئ کښ چې چاپه يوبل باندې ظلم کړی وي هغی بدله به ترينه واغستې شي او بيا به ورته الله ﷻ اوائی چې خاورې شن نو هغه به ټول خاورې شي نو کافر چې دا اوگوري نو دې به هم ددې تمنا او کړي.

رکوعاتھا (۲)	سورة التازعات مکیہ	آیاتھا (۴)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص پہ نوم د الله جه بیحدہ مہربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

توقیہا حسب التسلسل (۷۹) وحسب النزول (۸۱)

نزلت بعد النبا و قبل الانفطار

وہط: ماقبل سورة کتب دنیوی انعامات نمونہ وہ پہ بعث بعد الموت باندی، دی سورة کتب ترقی دہ چہ لکہ خرنگہ دنیا کتب روح قبض کولوخت کتب فرشتی د مومنانوسرہ نرمی کوی کافرانوسرہ سختی کوی نودانمونہ دہ چہ آخرہ کتب بہ مومنانوسرہ نرمی کیپی، کافرانوسرہ سختی.

خلاصہ: آیت ۱ نہ تر ۵ پورے پنخہ قسمونہ بطور شاهد ذکر کیپی، پہ اخروی ثواب اوعقاب.

آیت ۲ نہ تر ۹ پوری تخويف اخروی دے.

آیت ۱۰ نہ تر ۱۴ شکوہ اوجوب شکوہ دہ.

آیت ۱۱ نہ تر ۲۲ تخويف دنیوی نمونہ دہ.

آیت ۲۷ نہ تر ۳۳ دلیل عقلی دے پہ اثبات دقیامت.

آیت ۳۴ نہ تر ۴۱ تخويف اخروی اوفیصلے تفصیل دے.

آیت ۴۲ نہ تر ۴۶ شکوی اوجواب ذکر کیپی.

وَاللّٰهُمَّ	عَزَّوَجَلَّ	وَاللّٰهُمَّ	وَاللّٰهُمَّ
قسم دے پہ ہفہ فرشتوجہ رالوایسی روح دکافریہ سختی سرہ اوقسم پہ ہفہ فرشتوجہ اوباسی روح دمومن			
لَقَدْ عَلِمْنَا	وَاللّٰهُمَّ	الشَّيْطٰنِ	سَبَّحًا
پہ نرمی سرہ اوقسم دے پہ ہفہ فرشتوجہ لامبروہی پہ پہ تیزی سرہ			

فَالسَّابِقِ	سَبَقَ	فَالْمُتَّزِعَاتِ	أَمَرَ
بياقسم په هغه فرشتوچه مخکښ کيدونکي دى په مخکښ کيدلو سره بيا قسم به هغه ملائکوجو تدبير کونکي دى دامر			

﴿وَالَّذِينَ عَنِتَّ غَرْقًا﴾ جمهور مفسرينو په نيز النزعات، الشطت، السحت، السقت، المدهوت پنځه واړه صفات دى دفرشتو، اودهغه فرشتو چې دروح اوباسلو اوبيادهغې نه ورستو دهغې نورانتظامات کولو باندې مامور دى.

﴿وَالَّذِينَ عَنِتَّ﴾ نزع الجذب بشدة ته وائى «روح» يعنى سختى سره راځکل، او دا ورته د کافرانو او بدعمله انسانانواعتبار سره وئيلی شوى دى، چې دهغوئ ارواح دا فرشتې په ډيرې سختى سره قبض کوي، «غَرْقًا» مفعول مطلق من غير لفظه دې ذالنزاعت دپاره اوداهم په شدت اوسختى سره راښکلو په معنى کښ استعمالیږي.

﴿وَالَّذِينَ شَطُنَا﴾ الشط* الاخراج بسهولة و رفق ته وائى. يعنى نرمى اوبه آسانتيا سره رااوباسل، اودا ورته دمومنانو اونيك عمله انسانانو روح اوباسلو اعتبار سره وئيلی شوى دى، چې دوئ ارواح فرشتې په نرمى اوسهولت سره قبض کوي. دمومن روح په نرمى او د کافر روح په سختى سره قبض کولو وجه حديث «مسند احمد، ابوداؤد، رقم الحديث ۴۷۵۳» کښ دا راغلي ده چې بنده مؤمن ته دمرگ په وخت کښ کومې فرشتې راځي، نوهغه ډير څه شان سره راځي، خان سره دجنت خوشبوني راوړي، ډير څه انداز کښ ورسره مکالمه کوي، او د جنت او دهغې نعمتونو بشارت ورکوي، نو د ده روح ډير په خوشحالي سره اوځي، او بنده کافر روح قبض کولو دپاره چې راشي نو ډير بدهيست اوحالت کښ راشي، ډير بد انداز کښ ورسره مخاطبت اوکړي، چې اې خبيث نفسه! راوځه دالله عذاب اوقهر ته، نوهغه روح دخوف دوجهي نه راوتل نه غواړي. نو دوئ نې داسې په زور سره ئي راځکي لکه دغوښي ريتو لو والا سيخ پورې چې انختې وړئ دهغې نه لرې کولې شي.

﴿وَالَّذِينَ حَبِطَتِ سَبَقًا﴾ دادریم قسم اوصفت دې ددې فرشتو. بعض مفسرين فرماني چې فرشتی کله انسان نه روح قبض کوي، نو جسم کښ داخلې شي. نو د فرشتو دده جسم ته

داخلیدل اودهغی نه روح راوباسل داسې وی لکه یولامبوزن په اوبو کښ لامبو اووهی او دننه شی، اوهلته نه څه راواخلي اوراوخی.

خواکثر مفسرین فرمائی چې داسرعت سیر نه کنایه ده، یعنی ذروح اوباسلو نه ورستو په ډیر تیزۍ سره ئی د رب طرف ته وړی لکه حدیث کښ هم ددې ذکر راغلې دې

﴿فَالسَّيِّئَاتِ سَبَقًا﴾ داڅلورم قسم او صفت دې دفرشتو، 'سبق' نه مراد انقیاد او تبادر دې حکم الهی ته، او 'سبق' ماده راوړلو کښ دې وصف کښ مبالغې طرف ته اشاره ده. گویا چې انقیاد او اطاعت کښ یوبل نه مخکښ کیږی، او مقصود دلته ذروح په باره کښ حکم الهی ته انقیاد دې، چې روح په باره کښ الله ﷻ کوم احکامات ورته ورکړی ډیر په تیزۍ سره دهغې تعمیل کوی اوځائی ته ئې رسوی.

﴿فَالْمَذْمُورَاتِ آثَرًا﴾ دا پنځم قسم او صفت دې، یعنی روح خپل مقام ته وړلونه ورستو کوم احکامات ورته دثواب او عقاب دالله ﷻ طرف نه میلاو شوی وی، دهغې انتظام او تدبیر کوی.

'بهر حال دا پنځه قسمونو وؤ، اوجواب قسم محذوف دې، چې «لتبعن» دې، او قسم او جواب قسم کښ مناسبت دادې: (۱) چې روح قبض کول دادقیامت توطئه او اولین منزل دې من مات قامت قیامت (۲) او بل دا چې دا پنځه قسمونه شواهد دی په ثواب او عقاب دبعثت او آخرت، چې څنگه دنیا کښ مؤمنانو روح په آسانۍ اونرمۍ سره او کافرانو روح په سختۍ او تکلیف سره قبض کیږی، نودهغه شان فرق به په آخرت هم وی، مؤمنان به په راحت او کافران به په تکلیف کښ وی.

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۖ تَتَّبِعُنَا الرَّاجِفَةُ ۖ هُمْلُوبُ تَوْمَئِذٍ

به هغه ورځ چی اوڅوړدی څوړونکی ورپسی راشی ورپسی راتلونکې ډیر زړونه به پدغه ورځ

واچفۀ ۖ الْبَاصِرَاتُ شَاهِجَةٌ ۖ يَتَكَلَّمُونَ مَرَاتًا لَمْ يَدْعُوا فِي الْحَافِرَةِ ۖ

درځيدونکی وی سترگی به ئې ځخته وی وائی دوی آيا مونږ به واپس گرځولې شو زور حالت نه

إِنَّا كُنَّا عِظَامًا نَّخِيرَةً ۖ قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۖ

آیا کله چه شو مونږه هډوکی وراسته وائی چه دا خو به بیا ناوانی واپسی وی

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۖ فَإِنَّا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۖ

بی شکه دادوباره پیدا کیدل صرف اواز دې یو بیا به دا ټول خلق په مخ دزمکی وی

﴿يَوْمَ تَرْجُفُ ۖ هَدَاتُخْرِيف دې متعلق دې دجواب قسم محذوف سره، چه ثبوت دې، یعنی دابعتت به په هغه ورځ وی چی کومه ورځ زوردارې زلزلې سره هر څه فنا شی، اوییا به دوباره صور پوکلې شی، او تاسو ټول به دوباره ژوندی شی.﴾ **﴿الْزَّاجِفَةُ ۖ﴾** دزجف یرجف نه داسم فاعل صیغه ده، په معنی دځوزونکې، دینه مراد نفخه اولی ده چې دې سره به ساکن شې په خوځیدوشی

﴿تَنْبَعُهَا ۖ الزَّادَةُ ۖ﴾ ورپسی راتلونکی ته وائی، اودینه مراد نفخه ثانیه ده.

﴿قُلُوبٌ يُّؤْمِنُ ۖ﴾ ډیر زړونه به په دې ورځی لږزان وی، **﴿وَالْجَفَّةُ ۖ﴾** پمعنی ددرځیدلو اویریدلو کښ دې، **﴿أَبْصَرُهَا ۖ﴾** ضمیر راجع دې **﴿قُلُوبٌ﴾** ته په حذف مضاف سره ای ابصار اهلها (روح) یعنی ډیر خوف په وجه به ئی سترگی ځکته وی، یا دابصارته مرادبصار یعنی عقلونه دی، یعنی عقلونه به پدغه ورځ خراب وی په هیڅ نه هم نه پوهیږی چه څه اوکړو (روح).

﴿يَقُولُونَ ۖ أَوْنَا لَمَّرْتُوَدُونَ ۖ﴾ دماشکوه ده، دمشرکانونه، چه دوی په قیامت پورې استهزاء کوی، او وائی چه آیا کله زمونږ هډوکی اوریزیرې په زمکه کښ، آیایا به مونږ زور حالت ته واپس کیږو، یعنی بیا به ژوندی کیږو. **﴿الْخَايِرَةُ ۖ﴾** معنی زور حالت دې.

﴿قَالُوا تِلْكَ إِذًا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۖ﴾ یعنی کچرته داواپس کیدل زور حالت ته یعنی بیاژوندی کیدل واقعی په حقه وی، نومونږ به په لویه خساری کښ یو، د وچی د تکذیب نه، یا مطلب دادې چه دابه خولوی تاوان وی، ځکه چه زمونږ په مالونو، جائیدادونو باندې به نورو خلقو نبضه کړې وی جواهر.

﴿فَلَمَّا هِيَ زَجْرًا وَاحِدَةً﴾ جواب شکوه دې. همی ضمیر یازو په حالت ته واپس کیدلونه راجع دې، یا زاده. ته یعنی دا واپس کیدل اویا ژوندی کیدل مشکل مه گنځی او استهنز، ورپوری مه کوئ، ځکه چه دا خوبه یو جرق وی، چه بس ټول خلق به د قبرونو نه راپیدارشی په زمکه به ولاړوی ﴿وَالسَّاهِرَةِ﴾ ساهره وجه الارض ته وائی

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١﴾ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْأَوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿٢﴾

ایاراغلې ده تاته قصه ده موسی علیه السلام کله چه آواز اوکړده ته رب دده په وادی پاکي کښی چه طوی ده

إِنصَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى ﴿٣﴾ فَقَالَ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزِلَّ قُلُوبُهُ ﴿٤﴾

ورته ئی اووئیل لار شه فرعون ته بې شکه هغه سرکشه شوی دې نو ورته اووايه آيا نه غواړی داچه پاک شی دگناه نه

وَأَهْبِيتْ إِلَىٰ رَجُلِكَ فَفَصَّحَىٰ ﴿٥﴾ قَارَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٦﴾ فَكَذَّبَ

ماوځه لاره او بتایم تاته په طرف درې ستانونه او بیرې نواوئې خوله هغه ته معجزه لویه نو هغه ئی تکذیب اوکړو

وَعَصَىٰ ﴿٧﴾ ثُمَّ أَكْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٨﴾ فَخَسَرَ فَنَادَىٰ ﴿٩﴾ فَقَالَ

اونافرمانی ئی اوکړه بیانی شاګره کوشش ئی کولو خلق ئی راجمع کړل اواز تقریر ئی ورته اوکړو نواوئې ونیل

أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَىٰ ﴿١٠﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَجْرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿١١﴾

څه یم ستاسو رب لونی نواونیولوده لره الله تعالی عذاب داخړه او د دنیا

إِنْ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿١٢﴾

بی شکه پدی قصې کښی خامخا عبرت دې لپاره دهغه چاچه بیرې د الله تعالی

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى﴾ دا د تخويف دنیوی نمونه ده او تسلی ده حضور ﷺ ته چه مونږه حضرت موسی علیه السلام فرعون ته د دعوت ورکولو د پاره اولیو لېو، لیکن هغه ئی تکذیب اوکړو، نافرمانی ئی اوکړه نو دنیوی عذاب سره موهم اونیولو چه غرق دې او آخره کښی به هم ورته

عذاب وړکړو، نودغه شان که دا اهل مکه ستا تکذيب کوی نو هغوی له به هم مونږ عذاب وړکړو.

﴿اَذْهَبَ اِلٰى فِرْعَوْنَ فَقَالَ لَهُ وَرَنَّهُ مَخْکِبٌ مَّقْدَرَدِيْ، يَا تَفْسِيْرَدِيْ دَاوُدُ نَادَهُ رَبُّهُ﴾ نو ښه مفسره پکښې محذوف دې، سورت طه کښې صيغه دتثنيه اذها راغلې ده، دواړو کښې هيڅ منافات نشته:

(۱) چونکه موسی ﷺ او هارون ﷺ دواړه فرعون ته لیږلی شوی نو ځکه هلته دتثنيه صيغه ده او اصل پکښې موسی ﷺ وؤ، نو ځکه دلته واحد صيغه راوړلې شوه

(۲) یا اول صرف حکم موسی ﷺ ته شوې وؤ، او بیا هغه دعا اوکړه، او خپل ورور یې خان سره معاون کړو، نو دې وجهې نه اول حکم اعتبار سره صيغه واحد او دویم حکم اعتبار سره صيغه دتثنيه راوړلې شوی ده

﴿فَرَّكَ يَمْهَ اَصْلُ کښې تتر کي دې یعنی ته خان پاک کړې دگندگي دکفر او سرکشي نه

﴿فَارَزَهُ الْاَيَةُ الْكُبْرٰى﴾ ټولنی معجزه نه مراد د عصانه مار جوړول دی. یا ورته عصا او یډ بیضاء دواړه دی، په اعتبار د دلالت یوه معجزه ده نو ځکه واحد ذکر شوه.

﴿ثُمَّ اَدْبَرَ يَسْعٰى﴾ ادبار و نیلې کيږي شاه کولو ته. او یسعی و نیلې کيږي تیز تللو او منډی وهلو ته، خو دلته دواړه مجازی معنو کښې استعمال شوی دی: ادبار نه مراد اعراض او سعی ته مراد دین موسوی ابطال کول دی.

﴿فَمَحَقَّرَ﴾ هذا في د اعراض او سعی تفصیل دې، یعنی ساحران یې راجمع کړل. کقوله تعالیٰ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِيْنَ بِيَا نِيْ خِپَل لِّبْنِكِر او خلق راجمع کړل او بیا یې ورته تقریر اوکړه او ورته یې اوو نیل ﴿اَنَا رَبُّكُمْ اَلَا عَلٰى﴾ دلته یې خان ته. لوی رب اوو نیل او په سوره قصص (۳۸) کښې اوو نیل: ماعلمت لکم من الله غیری، یعنی ځمانه علاوه بل اله نشته دې

﴿فَاَخَذَهُ اللّٰهُ تَكَالَ الْاٰخِرَةِ وَالْاَوَّلٰى﴾ ټنګال بمعنی دتکنیل دې، هغه عذاب اوسزا لږکولو ته وائی چه لیدونکې او اوریدونکې ورته عبرت واخلی، او دهغه عمل نه یې منع

کری، تنکال نیامفعول مطلق دی ای نکل الله به نکال الاخرة. یا منصوب بنزع الخافض دی ای اعلة بنکال الاخرة روح.

﴿الْآخِرَةُ﴾ به مراد احراق دی په آخره کبس په جهنم کبس او ﴿وَالْأُولَى﴾ به مراد غرق دی په دنیا کبس، یعنی دنیا و آخرت دواړو کبس موورته عبرتناکه سزا ورکړه. چه څوک د الله په ریرې هغه دپاره پکبس لوی عبرت دی.

مَالَكُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ ۖ بَلَّغْنَا ۖ رَفَعْنَا سَمَكَهَا

آیا ستاسو زیات سخت ین په پیدا کولو کبس یا آسمان چې جوړ کړې دی الله اوچت کړې نی دی جت دغنی

فَسَوَّيْنَاهَا ۖ وَوَأَغْطَيْنَا لَيْلَهَا ۖ وَأَخْرَجْنَا حَبَّهَا ۖ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ

بیانی برابر کړې دی هغه او تیاره نی گرځولې ده شبه دغنی او روښانه کړې نی ده ورځ دغنی اوزمکه ورستودینه

حَبَّهَا ۖ أَخْرَجْنَا مِنْهَا مَاءَهَا ۖ وَمَرْعَاهَا ۖ وَالْجِبَالَ أَرْسَبْنَا ۖ

خوړه کړې ده . را اوباسی نی دی د دینه اوبه د دې او گیاه . او غرونه نی قائم کړي دي

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْأَنْعَامِ ۖ

لپاره د فائدې ستاسو او د ځناورو ستاسو.

﴿مَالَكُمْ أَشَدُّ خَلْقًا﴾ دپاره دعوی دسورة یعنی حشر نشر باندې دلیل عقلی دی، چه

آیا ستاسو دویاره پیدا کول گران دی او که د آسمان او ځمکې پیدا کول بلکه آسمان او د ځمکې پیدا کول گران دی، نو چه الله په خپل قدرت سره دا پیدا کړې دي، تصرفات نی پکبس کړیدی نو ستاسو پیدا کول خواسان دی کفوله تعالی: خلق السموات والارض اکبر من خلق الناس.

﴿رَفَعْنَا سَمَكَهَا﴾ بیان دی د ﴿بَلَّغْنَا﴾ یعنی صرف پیدا کول نی نه دی، بلکه په هوا کبس

اوچت بلاستون اوسهاری نه نی پیدا کړې دي، سمک او چتوالی ته وائی، چت د آسمان ورته مراد دی، او مطلب دادې چه آسمان نی اوچت پیدا کړې دي، د مطلب نه دی چه اول لاندې وؤ بیانی اوچت کړې دي.

﴿فَسَوَّيْنَاهُمَا نِيًّا هَوَا كَيْسٍ دَاسِيٍّ اِدْرُولِي دِي جِي هِيغْ عَسْ كَيْسٍ شِسْه. نِه بَكْسِي لَانْدِي بَانْدِي وَالِي شِسْه. نِه بَكْسِي جَاوَد شِسْه. نِه بَكْسِي پِيوَنَد شِسْه. اَوَحَانْسِه سَنُورُو سَرِه نِي مَزِين كَرِي دِي﴾

﴿وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ صُحُفَهَا بِمَصْرِفِ أَسْمَانِ نِه. بِلَكِه شِبِه نِي پِيْدَا كَرِه وَرْخ نِي پِيْدَا كَرِه. شِبِه نِي نِيَارِي وَالَا اَوِگَر خُولِه. اَوِ وِرْخ نِي رُونِيَانِه اَوِگَر خُولِه. «اغطش» بمعنی «دالظلم» سره دي. اَوِ «اخرج» بمعنی «اظهر» ابرز سره دي. «صُحُف» نه مراد توله وِرْخ ده. خوچونكه داوخت به نولو كين اشرف دي نوخكه دَنَهَار نه تعبير به دي سره اوشو

دلته ليل اَوْصَحِي دَوَارُو نسبت آسمان نه شوي دي. يعنی د آسمان شپه اود آسمان وِرْخ. ددې وجه داده چې د شپې او وِرْخې تعلق نمر سره دي. چې د دُوب شِي. نو شپه شِي اوجې طلوع شِي نو وِرْخ شِي. اودا امر سماوي دي. نو ادنی ملا بست اوعلق به وجهی دليل اوضحي نسبت آسمان ته اوشو

﴿وَالْأَرْضُ بَعْدَ ذَلِكَ بِمَعْنَى صَرْفِ أَسْمَانِ اودهغې انتظامات نه دي. بِلَكِه خَمْكِه نِي پِيْدَا كَرِي ده. هغه نِي غُورِه وَلِي ده. هغې كين د خوراك سكاك بندوبست كړي دي. اوددي استقرار دپاره نِي پَرِي غُورِه اِيخِيدي. دا تُول نِي انسانانو او خنانو روفاندي دپاره دي

«الارض» منصوب دي بنا بر «ما اضمر عامله على شريطة التصير». «ذلك» مشار اليه خلق السماء. اغطاش الليل. او اخراج النهار دي. «دَحْنَهَا» بخورولو نه وانی. دینه معلومېری چې خلق السماء اول شوي اود خَمْكې تخليق دینه ورستو شوي دي. نو بظاهر ددې تعارض راخي د سورة البقرة، آيت ۱۹ الذي جعل لكم الخ او سورت فصلت آيت ۱۱ لعل اتكم لفتكرون سره. ځكه چې هلته صراحت دي د دې خبرې چې اول خَمْكې تخليق اوبيا د آسمان تخليق شوي دي. دا تعارض مفسرينو خو طريقو سره حل كړي دي. تفصيل دپاره ددې تفسير جلد ۱، صفحه ۱۲۵ آيت ۱۹ تفسير ملاحظه كړئ

﴿وَمَرَعَتْهَا﴾ «مرعى» ظرف دي يعنی ورشو. يا مصدر بمعنی دَمفعول دي. هغه واخه چه حيوان پكېن سر كړی. د انسان غذا لكه سبزی فصل وغيره ته هم شامل دي. البته اطلاق نِي وړياندي مجاز اَشويدي.

﴿فَسَوَّيْنَاهَا بَيْتَانِ﴾ هوا کښ داسې ادرولې دې چې هيڅ عيب پکښ نشته، نه پکښ لاندې باندې والی شته، نه پکښ چاود شته، نه پکښ پيوند شته، اوځانسته ستورو سره ئی مزین کړې دې

﴿وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا﴾ مصرف آسمان نه، بلکه شپه ئی پیدا کړه ورځ ئی پیدا کړه، شپه ئی تیارې والا اوگرځوله، او ورځ ئی روښانه اوگرځوله، "اغطش" بمعنی "ذاظلم" سره دې، او "اخرج" بمعنی "اظهر" ابرز" سره دې، "ضحی" نه مراد ټوله ورځ ده، خوچونکه داوخت په ټولو کښ اشرف دې نوځکه د نهار نه تعبیر په دې سره اوشو.

دلته "لیل" او "ضحی" دواړو نسبت آسمان ته شوې دې، یعنی د آسمان شپه او د آسمان ورځ، ددې وجه داده چې دشبې اوورځې تعلق نمر سره دې، چې داډوب شی، نوشپه شی اوچې طلوع شی نوورځ شی، اوداامر سماوی دې، نوادنی ملابست اوتعلق په وجهی دلیل اوضحی نسبت آسمان ته اوشو.

﴿وَالْأَرْضُ يَبْقَىٰ ذَٰلِكَ﴾ یعنی صرف آسمان اودهغې انتظامات نه دی، بلکه ځمکه ئی پیدا کړې ده، هغه ئی غوره ولې ده، هغې کښ دخوراک سکاک بندوبست کړې دې، اوددې استقرار دپاره ئی پرې غرونه ایخیډی، داټول ئی انسانانو اوځنانوروفاندې دپاره دی.

«(الارض)» منصوب دې بنا بر "مااضر عامله علی شریطة التفسیر"، «ذلک»، مشارالیه خلق النساء، اغطاش اللیل، او اخراج النهار دې، «ذخنها» خورولو ته وائی، دینه معلومیرې چې خلق السماء اول شوې اوذخمکې تخلیق دینه ورستو شوې دې، نو بظاهر ددې تعارض راخی دسوره البقره، آیت ۱۹ الذي جعل لکم الخ او سورت فصلت آیت ۱۱ لعل انکم لکفرون سره، ځکه چې هلته صراحت دي ددې خبرې چې اول ځمکې تخلیق اوبیاد آسمان تخلیق شوې دې، دا تعارض مفسرینو خو طریقو سره حل کړې دې، تفصیل دپاره ددی تفسیر جلد ۱ ص ۱۲۵ آیت ۱۹ تفسیر ملاحظه کړئ.

﴿وَمَرَعْنَهَا﴾ مرعى ظرف دې یعنی ورشو، بامصدر بمعنی دمفعول دې، هغه واخه چه حیوان پکښ سړکوی، د انسان غذا لکه سبزی فصل وغیره ته هم شامل دې، البته اطلاق ئی زیاندي مجاز اشیویدی.

﴿وَالْجَبَالُ﴾ بمنسوب علی شریطة التفسیر دې «أَرْسَنَهَا» نى تفسیر دې ﴿مَتَمَّأَ لُزْ﴾ بمفعول له دې. ای فعل ذلک متعالمکم، یعنی ستاسو اودخناور ستاسو دپاره نى داکاږونه اوکرل

فَإِذَا جَاءَ رَبُّ الطَّائِمَةِ الْكُذْبَى ۝ يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۝

نوکه چه راشی حادثه لویه قیامت چه بدغه ورځ به یادشې انسان نه هغه عملونه چه نى کړى وى

وَبُذِرَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَى ۝ فَإِنَّمَا مِنْ ظُلْمٍ ۝ وَالْآخِرُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۝

اوبسکاره به کړې شى جهنم هرلیدونکى نه نو هغه چه سرکشى نى کړى وى اوغوره کړې نى وى زوند ددب

فَرَأَى الْجَحِيمَ ۝ هِيَ الْمَأْوَى ۝ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۝

نوبى شکه جهنم پس هم هغه نى ټکانه ده . او هغه څوک چه بیردلې وى داو دریدلونه به حضور درې خپل کس

وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى ۝ فَإِنَّ الْجَنَّةَ ۝ هِيَ الْمَأْوَى ۝

اومنع کړې نى وى نفس خپل دنیا جاز خواش نه، نوبى شکه جنت صرف هغه نى ټکانه ده

﴿فَإِذَا جَاءَتْ﴾ هدا تخويف اخروى دې چې کله قیامت راشى نو الله ﷻ به دانسان سره

حساب کتاب کوى، چې دې نعمتونو شکر ادا کړې دې اوکانه.

﴿الطَّائِمَةُ الْكُذْبَى﴾ لومړنى حادثى اومصیبت ته وائى دَ طَمَّ طَمَّ نه دې، پمعنى دغالب راتللو

سره، او دا علم گرځیدلې دې دپاره دَ قیامت ، او دې ته طامة خکه وائى چې دا ټولونه لویه حادثه ده او نور ټول مصیبتونه تکلیفونه دې په مقابله کښ هیڅ نه دى.

﴿يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ﴾ دې دَ "اذا جاءته" نه، "تذکر" دَ یو شى هیږیدلو نه پس یادیدلو ته

وائى، دې کښ اشاره ده حساب کتاب ته ، خکه چې انسان کوم عملونه کړى دى، نو ترینه به هیږ وى، نو چې کله حساب، کتاب ورسره اوشى، نو یو یو عمل به ورته اوخودلې شى، ده ته به

دا ټول یاد شى، او اعتراف به نى اوکړى ﴿مَا سَعَى﴾ ښه مراد اعمال دى.

﴿وَيُرْزَقُ آلُجَهَنَّمَ مِنْهُمُ بِهِمْ﴾ راوړلې شی اوبالکل په ډاګه به کيخودلې شی. هرسړی ته به ښکاری، مؤمن وی اوکه کافر، اوداسې حالت کښ به حساب کتاب اغستې شی. حدیث شریف کښ راځی چی جهنم به داسې حالت کښ راوستلې شی چې دې پورې به اویا (۷۰) زره پرې تړلې شوی وی، اوهر پرې به اویا (۷۰) زره فرشتې راکاږی. مسلم ﴿لَمَنْ يَرَىٰ﴾ ای لکل راء.

﴿فَأَمَّا مَنْ ظَنَّىٰ﴾ داتفصیل دجزا دې ، چې کومو خلقو دنیا کښ دالله ﷻ حکمونو بغاوت کړې وی اودنیا زندګۍ له نۍ په آخرت باندې ترجیح ورکړی وی، نوهغه به جهنم ته اوغورځولې شی.

﴿وَأَمَّا مَنْ خَالَفَ مَقَامَ رَبِّهِ﴾ دامؤمنانو جزا بیان دې، یعنی کوم خلقو سره چې دالله ﷻ خوف وؤ، او د نفس خواهشاتو اتباع نه ئی ځان ساتلې وؤ، نوهغوی به جنت ته اولیرې شی . «مقام ره» نه مراد قیامت په ورځ الله ﷻ دربار کښ پیښی ده، اولفظ «مقام» دلته مقهم (زاند) دې دپاره دمبالغې، اومراد مطلقاًخوف الهی دې، ځکه چې د مکان نه خوف وی، نو مکین نه خو په بطریق اولی خوف وی، دلته صرف مبالغې معنی مقصود ده باقی الله ﷻ د مکان نه منزله دې.

دخوف صوفیاوؤ درې درجې بیان کړی دی:

(۱) داهل تقوی درجه: چی دآخرت دموأخذې خوف وی.

(۲) داهل محبت درجه: دخطایه وجه دمحبوب دنظر نه غورځیدلو خوف وی.

(۳) مقام عبدیت: بلالاحاظ دڅه نتیجې بلکه محض ذذات الهی عظمت اوهیبت دوجهی

خوف وی. (تفسیر ماجدی)

يَسْأَلُونَكَ	عَنِ	السَّاعَةِ	أَيَّانَ	مُرْسَهَا	ث
نپوس کوی مشرکان ستانه په باره دقيامت کښ چه کله به وی راتلل دمنۍ					
لِيَمَّ آتَكَ مِنْ دُكْرِهَا ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ مُمْتِلِلَهَا ۖ إِنَّهَا آنَتْ					
ستاڅه کاردي د ښانلوددي سره، صرف رب ستانه ده انتها دقيامت علم ئی ورته حواله دې، ښی شکه نه					

مُنْذِرٌ	مَنْ	يُخْطِئُهَا	كَاتِبُهُمْ	يَوْمَ	يَرَوْنَهَا
صرف بیرونکی نی دفعہ چاہے بیریری دقیامت نہ گویا چی دوی . به هغه ورځ چې اووینی قیامت					
لَمْ	يَلْمُزُوا	إِلَّا	عَمِيَّةً	أَوْ	خُطْبَةً
به دا کیفیت وي ، چې نه دې تیرکړې دوی دنیا کښ مگر یو بیگا یا یوصا					

﴿يَسْتَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ﴾ داشکوه ده اوزجردي منکرینودقیامت ته چه دوی استهزا،

تېوس کوی چه قیامت به کله راخی ﴿مُرْسَلَهَا﴾ مرسى یا مصدر میمی دې پمعنى داثبات اوقیام ، یعنی راتلل دقیامت، یا مرسى پمعنى دمنتهى دې، د "ارساء السفینة" نه ماخوذ دې، یعنی لکه په سفر روانه کشتی چې کله په کناری لنگر اوغورخوی اومنزل مقصود راشی نودغه شان دې عالم دنیا کشتی به کله غاری سره لگی اوقیامت به راخی؟

﴿إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ مُذَكِّرِينَ﴾ داجواب دې دوی سوال، چې دوی داسوال ستانه بالکل بی محل دې څکه چې ستاکار تشریعیات بیانول دی تکوینیات بیانول نه دی، اودې تعلق خو تکوینیاتو سره دې، "فیم او من ذکرها" دواړه جارمجورر دیو متعلق سره متعلق دی، او خبر دی دپاره دمبتدا انت، ﴿ذُکِّرْنَهَا﴾ حذف دمضاف سره دې، ای ذکرى وقفها.

﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ﴾ تفسیر ماجدی کښ دی، چې دې آیت کښ دوو خبر تعلیم میلاؤشو:

(۱) یوددې چې ستاحشیت محض دمبلغ اومنذر دې، خبرول اوپوهه کول داستا کار دې، زړه ته خبره کوزول داستا کار نه دې، (۲) دویم داچې ستاتبلیغ اوتعلیم نه به هغه خلق اثر اخلی چې هغوی به زړونو کښ خوف قیامت وی، اوچاسره چې خوف قیامت نه وی نوهغه باندې به ستاتبلیغ هیڅ اثر نه کوی. ﴿کَافٍ﴾ یوم یروتې دهاهم دهغوی اعتراض جواب دې مشرکینو به ونیل چې کچرته قیامت وې، نو تراوسه پورې به راغلي وې؟ الله ﷻ ورته فرمانی چې قیامت شته ، اگرچې لگ مؤخر دې، اودوی ته داموده اوس خودیره ښکاری، خو کله چې قیامت قائم شی نوبیابه ورته دقیامت داسې ښکاری لکه یو بیگا یا صبا، "یوم یروها" ظرف متعلق دې حال محدوفه سره "لم یلثوا" جمله خبر ده ، د"کان" دپاره.

رکوعها (۱)	سورة العنص مدنية	آياتها (۲۲)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

تړتيا حسب التسلسل (۸۰) وحسب النزول (۲۴)

نزلت بعد سورة النجم و قبل القدر

ويط: (۱) ماقبل سورة كين دثبوت دقيامت اوتخويف اخروي نمونه ذكرشوه، دى سورة كين تخويف اخروي على سبيل الترقى ذكر دې، چه قيامت ورځ به په كافرانو دومره سختى وي چې نفسى نفسى كين به وي اوهرسړي به ډيوبل نه تختي (۲) مخكنى سورت په آخر كين ذكروو چې انا انت منلر من بخشاهاودې سورت په ابتدا كين ددې عملى نمونه ذكرده.

خلاصه: دمضمون په اعتبار سره دسورة درې حصې دي:

اوله حصه ترآيت (۱۶) پوري ده، ديكينې د انا انت منلرمن بخشاها عملى نمونى بيان دې او د عظمت قرآن ذكر دې.

دويمه حصه ترآيت (۲۳) پوري ده، ديكينې زجر دې مشركانو ته.

درېمه حصه ترآيت (۳۲) پوري ده، ديكينې دليل عقلى دې په ثبوت دقيامت، بيا ترآيت

(۳۴) پوري تخويف اخروي دې، بيا اخر كين بشارت اوتخويف دې (نمت).

عَنَسَ وَتَوَلَّى هَآءِ اَن جَاءَهُ الْاَعْمٰى هُوَمَا يُدْرِكُ
اَللّٰهُ نَارُ اَضْحٰى بِنِكَارِه شول په مخ مبارك اومخ نى وارولو پدى وجه چه راغى ده ته لونړ اوڅه پته ده تاته
لَعَلَّ يَذَّكَّرْ هَآؤْ يَذَّكَّرْ فَعَنَفَعَهُ الْاَذْكُرَى هَآؤْ اَمَّا مَن
چه كيدى هغه پاك كړى خان يانصحت قبول كړى نونفع وركړى هغه ته نصيحت هغه څوك چه
اَسْتَغْلَى هَآؤْ اَن تَصَلَّى هَ وَمَا عَلَيْكَ اَلَّا يَزُلَّى هَ
مى پروامى كوى لا دين نه، نوته هغه ته متوجه كيږي اونيشته په تلباندى څه ضرر كه پاك مسلمان نشى

وَأَمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْفَى ۖ وَهُوَ يَخْفَى ۖ فَأَنكَرَ عَنْهُ تَلَفَى ۝

او هغه څوک چې راغې تاته په منډه منډه ، او هغه پریږي . نو ته هغه نه غفلت کوي

﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى﴾ دا آیاتونه د حضرت عبدالله بن ام مکتوم رضی الله عنه باره کښ نازل شوی دی قصه داسې ده چې یو ځل نبی کریم صلی الله علیه و آله د مشرکینو یو سردار ته دعوت ورکولو ، چې دې دوران کښ دې راغې ، او دا آواز ئی لگول شروع کړو : یا رسول الله ارشدني ای دالله رسول له څه راهنمایی او کره وړي روايه موطا استدلهي یعنی ماڅان ته نیزدې کړه ، نبی کریم صلی الله علیه و آله ده طرف ته توجه ورنکړه او هغه مشرک ته ئی خپل دعوت جاری اوساتلو . اودائی ورته اوئیل پاللان ! اتوی بما القول فیه باسا ، ای فلانیه څه چي کوم وینا کوم ، دې کښ تاسوته څه حرج ښکاری . اودې مشرک به ورته وئیل لا یعنی نه ښکاری ، نودې باره کښ دا آیاتو نه نازل شول . (ترمذی . موطا امام مالک ،

دلته یو څو خبرو پیژندل ضروری دی .

(۱) احادیثو کښ ددې واقعي صرف دومره ذکر راغلې دي ، دینه علاوه څومره اضافات او زیادات دی یا بلاسنده دی او یا انتهای ضعیف سند سره منقول دی ، او د حدیث یومعتبر کتاب کښ هم ددې ذکر نشته ، خصوصاً د دې الفاظو چي "مرحبا بمن عاتبي فیه ري" خو هډو ثبوت نشه ، بلکه بعض محدثینو ورته د موضوعی نسبت کړې دي

(۲) دیکښ اختلاف دې چې نبی کریم صلی الله علیه و آله به اجتهاد کولو او که نه؟ جمهور علماؤ وداقول دي چې نبی کریم صلی الله علیه و آله اجتهاد کړې دي ، خو بیا په دې کښ اختلاف دې چي نبی صلی الله علیه و آله اجتهاد کښ خطا واقع شوې ده او که نه ، عام اصولیین دا وائی چې اجتهاد کښ ترینه خطا واقع شوې ده ، اگر چې قراز پرې نه دې شوې ، بلکه فوراً بذریعه وحی تنبیه شوې ده . لیکن محققینو او د عامو محدثینو قول دادي چي نبی صلی الله علیه و آله نه خطا نه ده واقع شوې ، دوی فرمائی چې څنگه دئیی الهام او امتی الهام کښ فرق دي ، د نبی الهام قطعی وی دیکښ دخطا احتمال نه وی ، په خلاف د امتی الهام نه چې داقطعی نه وی او په دیکښې دخطا احتمال وی ، نودغه شان دئیی اجتهاد او امتی اجتهاد کښ هم فرق دي ، امتی نه په اجتهاد کښ خطا کیدي شی (اگر چي خطا باوجود هم ورته یو اجر میلاویږي ، کله چې د اجتهاد اهل وی ، او خپل مکمل صلاحیتونو ئی پکښ

صرف کړی وی، خو د نبی اجتهاد قطعی وی. دیکښ خطا نشی واقع کیدې. نور تفصل دپاره نى د اصول فقه کتابونه ملاحظه کړئ.

(۳) کوم حضرات چې وائی چې نبی ﷺ نه په اجتهاد کښ خطا واقع شوې ده. نو هغوی دا واقع هغو واقعاتو په ضمن کښ ذکر کړې ده، چي نبی ﷺ پکښ اجتهاد کړې دې او اجتهاد کښ تربینه خطا شوې ده. دوی وائی چې دلته نبی کریم ﷺ اجتهاد داسې اوکړو چې (۱) ابن ام مکتوم ځماجان نثار او حاضر باش صحابی دې. ده ته هروخت تعلیم ورکولې شم، په خلاف ددې مشرک نه، چې دې ځما مجلس ته نه راځی. او دا موقع رانه ضائع کیږی. لهدا دې مشرک ته توجه ورکړه.

(۲) اوبله دا چې ابن ام مکتوم د مجلس آدابو خلاف ورزی هم اوکړه، ځکه چې نبی ﷺ مخکښ نه دې مشرک سره خبرتروکښ مصروف وؤ، اودې په کښ مینځ راغې. او د نبی ﷺ خبرې ختمولو ته انتظار ئی اونکړو، او آوازونه ئی شروع کړل. او دا د آدابو د مجلس خلاف وه، نو د تادیب او تنبیه دپاره ئی ورته توجه ورنکړه. نو دې اجتهاد کښ څو اعتبار سره خطا واقع شوې ده:

(۱) عاجلې اویقینې نفع باندې آجلې اوموهم نفع له ترجیح ورکړې شوه، د حضرت ابن ام مکتوم نفع عاجله اویقینې وه، په خلاف ددې مشرک نه، چې دده نفع غیر یقینې اوموهم وه. (۲) دیکښ د غریبانو زړه ماتیدلو خطر وه.

(۳) د صحابی طلب صادق وؤ اود مشرک طلب غیر صادق وؤ.

(۴) مزید دا چې د مجلس آدابو خلاف کولو عذر الله ﷻ د هغه لونی والې بیان کړو.

کوم حضرات چې وائی چې نبی ﷺ په اجتهاد کښ خطا امکان نشته نوهغوی وائی چې دا اجتهاد بالکل صحیح دې، دیکښ هیڅ قسم خطا نشته، ځکه چې دا مشرک سردار وؤ، خلق د ده متبع او مقلدین وؤ، نو د ده په ایمان راوړلو سره مسلمانانو ته ډیر خیر او فائده حاصلیده، او د لوی فائدې په ځای ډیرې فائدې له ترجیح ورکول اوعظم المصلحتین باندې عمل کول عین د شریعت حکم دې، نو ځکه نبی کریم ﷺ دې مشرک ته توجه اوکړه اوصحابی ته ئی اونکړه، نو دا اجتهاد بالکل صحیح وؤ، البته دغیب خبرې نورې وې، الله په علم ازلی کښ دا لیک وه چې دا مشرک به ایمان نه راوړی، نو دې وجهی نه ئی نبی ﷺ ته اخبار دغیب اوکړو چې دې پریگده، اودې صحابی ته توجه اوکړه، ځکه چې ده ته دعوت ورکولو کښ هیڅ نفع نشته.

او آيت كښ چې كوم صورت عتاب دې نودې باره كښ محققين فرماني چې دا عتاب على النبی نه دې بلکه عتاب للنبي دې، او عتاب على الشئ اوللشې كښ ډير فرق دې. د عتاب على الشئ منشأ ناراضگي وي، او عتاب للشئ منشأ ترحم وي. لكه يو طالب سبق نه يادوي فضول گرځي نو استاد ورته غصه شي، نو دې عتاب منشأ ناراضگي ده، او يوبل طالب دې چې محنت كوي، تر ناوخته پورې ناست وي، سبق وائي، نو استاد ده ته هم غصه شي چې دا څه كوي؟ ستاجسم په تاباندې حق دې، دې له لك آرام وركوه اوس داهم عتاب دې، خو دې سبب او منشأ ترحم دې، نودلته هم دوه كسان وؤ يو معاند، مشرك، دشمن اوبل مؤمن، جان نثار، هر حكم منونكې، نو اوس آسانه خو دا وه چې نبی ﷺ دې دويم كس ته دعوت وركړې وي، ليكن نبی ﷺ شدت حرص ايمان او امت د خير د پاره گرانه لارا اختيار كړه، نو دې په وجه ترحم باندې مېنى حكم ورته الله ﷻ راووليږلو.

اوبعضو ويلي دي چې دلته هډوسره عتاب نشته بلكه دامحض حكايت حال دې، يعني دې وخت كښې چې د نبی كريم ﷺ كوم كيفيت وو، هغې بيان مقصود دې او تذكر دې

﴿عَبَسَ﴾ عبس دعبوس نه دې تندې تريولو ته وائي، اودلته ترينه مراد ناگواري اظهار

اوبدگنډل دي، اود ټولي ته مراد اعراض كول دي اوضمير دغائب نبی كريم ﷺ ته راجع دې.

﴿أَن جَاءَهُ الْآخِثُ﴾ دايامنصوب بنزع الخافض دي، اي لان جاءه الاعمي، او يا مفعول له دې، اوماقبل دواړو فعلونه على سبيل التنازع دې ته متوجه دي. الاعمي ته مراد حضرت عبدالله بن ام مكنوم دې.

كوم حضرات چې دا اجتهدی خطاگنري هغوي وائي چې دالطيف عتابدې اوصيفه دغائب راوړلو كښ تلطيف دې نبی كريم ﷺ سره او تكريم دې دهغوي، او كوم حضرات چې وائي دا اجتهدی خطانه وه نوهغوي وائي چې دامحض تذكر دې او حكايت حال دې، او يا عتاب للنبي دې على النبي نه دې.

﴿لَعَلَّهُ يَرْكُزُ أَوْ يَذْكُرُ﴾ يركزي اصل كښ يتركزي دې، اودې كښ ددي صحابي كاملې نفعي

طرف ته اشاره ده چې كيدي شي ستانصيححت سره دده كامله اصلاح شوې وي، اوبدكو داهم په اصل كښ يذكروؤ، اوديكښ جزوي فائدي طرف ته اشاره ده يعني خاص حكم ئي اوريدلي

وي، اوپه هغه باندې ئى عمل كړې وى «او» د مانعة الخلو دپاره دې. يعنى دادواړه حالته هم جمع كيدهې شى. خو داسى نشى كيدهې چې يوهم نه وې حاصل شوې.

﴿فَتَنفَعُ الْذِّكْرُ﴾ تركيبي او تذكر دواړو باندې مرتب دې يعنى يا به نى تركيه شوې وه . يا به تذكر او يا به دواړه، خوبه هر صورت نفع به ورته ميلاؤ شوې وه

﴿أَنَا مِّنْ أَسْتَفْتَى﴾ يعنى كوم سرې چې ځان دقرآن او علوم نبوت او هدايت نه ځان مستغنى گڼي ستا ټوله توجه هغه ته ده.

﴿وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزُكِّيَ﴾ دهغه دايمن نه راوړلو به ستانه تپوس نه كيږي، ته ورته مه دومره پرېشانه كيږه، 'ما' نافية ده 'عليك' خبر مقدم دې او 'الايزكي' مبتدا مؤخر دې.

﴿وَأَنَا مِّنْ جَاءِكَ يَسْتَفِي﴾ يعنى ابن ام مكتوم چه هدايت او د خصال الخير طلب كونكي دې ﴿وَهُوَ يَحْتَفِي﴾ يعنى دالله ﷻ څخه خوف كوى، يا خوف كوى دا ذيت د كفارو نه ستا خوا ته راتلو كښ، يا خوف كوى په لاره كښ د غور زيد لونه، ځكه چه څوك ورسره نه وى چه دلاس نه نى اونيسى، يا خوف كوى چه ستا درس ورته فوت نشى (روح المعانى)

كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝ فَمَن شَاءَ ذَكَرْهُ ۝ فِي صُحُفٍ مُّكَرَّمَةٍ ۝
هرگز داسى مه كوهى شكه قرآن نصيحت دې، څوك چه غواړى نصيحت دى ورته واخلي به پانړ و عزت مندوكښ دې
مَرْزُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝ بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝
چه لوى قدروالادى پاكي دى په لاسونو د فرشتوليكونوكښ دى چه عزت مندى دى، نيكلنى دى

﴿كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ﴾ كلا په نيز د محققينو په معنى دالاحرف استفتاح دې، او جمهور مفسرينو په نيز ردع دې يعنى داسې انداز د دعوت مه اختياره وه، «الها» ضمير يا قرآن ته راجع دې، او مؤنث د وجهى د خبر نه راوړلې شوې دې، او يا ضمير الدعوة الى الله ته راجع دې چې مقام په دې باندې دلالت كوى.

لَقَدْ رَءَاهُ لَئِمَّ السَّبِيلِ يَسْرُهُ ۖ لَئِمَّ أَمَاتَهُ فَاقْرَأْهُ ۖ ثُمَّ إِذَا

نواندازه کړې ئی دې بیلا دراولتونلی اسانه کړیده ورته بیانی مرکزي نو ډیرکس نی دین کړی بیجه کله

شَاءَ أَنْقَرَهُ ۖ كَلَّا لَئِنَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ ۖ

دالله ﷻ څخه شى دوباره به ئی پیدا کړی یقیناندې پوره کړې انسان هغه حکم چه امر ورته کړیدې الله ﷻ

﴿قِيلَ الْإِنْسَنُ مَا أَكْفَرُهُ ۖ﴾ دیکس زجر دې انسان کافر متکبر ته، چې دې څنگه ځان دالله

ﷻ احکامات او هدايت نه مستغنی گنړی؟! دخپل زندگی اطوارو او حالاتو باندې غور نه دې کړې چې دې هر هر حالت کس الله ﷻ ته محتاجه دې، نوجي جسم اعتبار سره محتاجه دې نو روح اعتبار سره څنگه مستغنی کیدې شى؟

﴿قِيلَ الْإِنْسَنُ ۖ دینه مقصود لعنت او اظهار د ناراضگۍ دې ﴿مَا أَكْفَرُهُ ۖ﴾ ما تعجبه ده یعنى تعجب دې چې دومره واضحه دلائلو باوجود هم دې کفر کوی. یا ما! استفهامیه دې یعنى دومره دلائلو باوجود کوم شى دې په کفر آماده کړو؟

﴿مِنْ أَيْنِ شَيْءٌ خَلَقَهُ ۖ﴾ دیکس دانسان زندگی مختلفو مراحلو بیان دې، او دا اوله مرحله ده چې دمور څیتى زندگی ده، مغسرين فرمائى چې دلته استفهام دپاره د تحقیر دې لکه مونږ پښتو کس به طور تحقیر چا ته وایو: ده ته او گوره! او د څه نه پیدائى؟ کماي قوله تعالى: خلق الانسان من نطفة فاذا هو خصيم مبين (سورت یسین) حضرت حسن بصرى رضى الله عنه فرمائى: کيف يتكبر من خرج من سبيل البول مرتين (الزهدي للامام احمد) یعنى څنگه هغه کس تکبر کوی چې دوه کرته متیازو دلاری وتلې دې.

﴿لَقَدْ رَءَاهُ ۖ﴾ تقدیر نه مراد (۱)، دلته دمور څیته کس مختلف مراحل هم کیدی شى، کوم چې

سورت المؤمنون کس ذکر دی ثم خلقنا النطفة مخلقة لخلقنا العلقه مضغة لخلقنا المضغة عظاما لکسونا العظام لحما (۲) دغه شان د ټول اعضا او اندامونه په ترتیب سره کیخودل ترینه هم مراد کیدې شى، کماي قوله تعالى: خلقک من ترب ثم من نطفة ثم سواک رجلا (۳)، او دینه تقدیر

هم مراد كيدې شى لكه حديث كېن راځى، چې انسان ذموريه خېنه كېن څلور ماشى سړى كړى، نوالله ﷻ ورته فرشته رااووليگى او هغه ئى تقدير اوليگى

﴿ثُمَّ أَلْهَمَ يَسْرَهُ﴾ داذژوند دويمه مرحله ده چې انسان دمور خيتى نه راوځى اودې كېن قدم كيدى.

السبيل نه (۱) ځنې مفسرينو دمور خيتې نه وتلو لار مراد اغستې ده. (۲) اوځنې مفسرينو ترينه دهاديت اوحق لاراغستې ده. (۳) اوځنو ترينه دحصول رزق لار مراد اغستې ده. خلاصه داچې دمور خيتې كېن پروت وي، تنگه لار وي الله ﷻ ورته آسانه كړى. دې ترينه راوځى، بياورله دغذا بندوبست او كړى اودمور تې روى، اودقبول حق فطرى استعداد پكېن هم كيدى، نو كچرى په سمه تلل غواړى نوتلې شى.

﴿ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ﴾ دادرېمه مرحله ده چې انسان مړشى اوقبر كېن خځ كړى شى. اقبيره اي صوره ذا قبر، باب افعال كېن خاصه دتصيير ده، يعنى صاحب ماخذ گرځول. يعنى ذا الله ﷻ پرې په دې حالت كېن غټ احسان دادې چې هسې په ډاگه ئى نه پريگدى، چې بې احترامه پروت وي، اوڅاروى مرغان ئى خورى، لكه دنورو مخلوقاتو حال دې، بلكه قبر ورله وركړى، اوڅه په احترام سره هغې كېن دفن كړې شى.

﴿ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنفَرَهُ﴾ داڅلورمه مرحله ده چې بعث بعد الموت دې يعنى انسان په قبر كېن پروت وي بيا چې كله الله ﷻ قيامت قائم كول اوغواړى، نودې به دوباره راژوندې كړى.

﴿كَلَّا لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرَهُ﴾ كلا په باره كېن دلته دمفسرينو متعدد اقوال دى. بې تكلفه قول دادې دا پمعنى د "الا" استفاحيه سره دې، اوالله ﷻ گله كوى دانسان نه چې دومره احساناتو باوجود ده ذا الله ﷻ حكم لا تراوسه نه دې منلې.

ځنې مفسرين فرمائى چې ﴿كَلَّا﴾ خپلى معنى ردع دپاره دې، خو ماقبل كېن ظاهرأ صراحتاً څه داسې شې نشته چې دا ورله ردع اوگرځى، نودې وجهې نه مفسرينو ددې متعدد توجيهات ذكر كړى دى:

(۱) دامخېن آيت ثم اذا شاء انشره باندې دمنكرينو دبعث الموت اشكال نه ردع ده، هغه اشكال دادې چې داڅلور مراحل ذكر كړى شو، دې كېن اول درې مرحلې زمونږ په مشاهده

کين دى اومونږنى منو. خو دا څلورمه مرحله خومونږ اونه ليدله. کچرته داهم برحق وى نو اوسه پورې څومره مړى اوشول. څوک خويه ښودنې شوې وې؟ نو الله ﷻ ورته فرمانى چي داسې خبره نه ده چې تاسو کوئ. بلکه بعث حق دې خو وقوع ځکه نه کيږي چې لاتر اوسه پورې ورته دالله ﷻ حکم نه دې شوې

(۲) ځنې مفسرين فرمانى چې دادما بعد يعنى ﴿لَمَّا يَقْضِ مَا أَمَرُهُ﴾ نه ردع ده، يعنى انسان که ډير اووانى چي مادالله ﷻ حق ادا کړې دې خونه دې کړي (التحرير والتنوير)

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿۱﴾ أَأَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿۲﴾ ثُمَّ شَقَقْنَا

پس اودى گورى انسان خوراک خپل نه چې مونږ راښوئ کړې اوبه څه ډيرې بيا مو اوشلوله ځمکه په ناشنا

الْأَرْضِ شَقًّا ﴿۳﴾ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿۴﴾ وَعَيْنَبًا وَقُضْبًا ﴿۵﴾ وَزَيَّنُّوْهَا

طرفي سره، نورازرغون موکړه په دې کين غله دانې، اوانگور اوسيزيانې اوزيتون

وَزَيَّنَّا ﴿۶﴾ وَحَدَّائِقَ عُلبًا ﴿۷﴾ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴿۸﴾ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿۹﴾

اوکجورى اوباغونه گنې اوميوى اوگيا دلپاره دښاندى ستاسو اودځناورستانسو.

﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ﴾ داذليل عقلي آفاقي دې په ثبوت دقيامت، چې انسان دې خپل طعام باندې غور اوکړي نوده ته به معلومه شي چې الله ﷻ ته دده دوباره پيدا کول هيڅ گرانه نه ده، يعنى باران اوشى، دهغې اوبه تخم سره ميلاوې شى تخم ډډ شى. نو په زمکه باندې بوتې را شين شي، نو کوم ذات چې زمکې کين دننه پروت تخم نه تک شين تروتازه بوتې باهر په ځمکه راوباسلې شى هغه تاسوهم دوباره پيدا کولې شى.

﴿أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ﴾ بدل دې ﴿طَعَامِهِ﴾ نه، ﴿حَبًّا﴾ نه مرادغنم، جوار، روجې وغردې

﴿وَقُضْبًا﴾ تازه سيزيانو ته وائى، دغه شان هغه چه بغير د پخولونه خورلې کيږي. لکه مولى. گاجرى، پياز، وغيره. مقصودورنه سرکاريانې دى، ياشنو وائيو ته وائى.

﴿وَحَدَّائِقَ عُلبًا﴾ غلېبا جمع د اغلب وغلېبا، ده، اصل کين غت سټ ته وئيلی کيږي. اودلته

نرينه مقصود تشبيه ده دباغونو په لوى والى دغټو سټو سره، يعنى لکه څنگه دغټ سټى

سری په ست کښ پر سیدلی رگونه ښکاری دهغه شان دې باغو نو شاخونه هم په گټه وای داسی ښکاری

﴿وَأَبَاسُ دُخَانٍ وَسُمُومٍ وَهَاجِجٍ مُّسْتَمَرٍّ رَوَّاحٍ مُّجِبٍّ رَوَّاحٍ وَدُخَانٍ مُّطَبَّقٍ غَلَّغَلٍ وَدُخَانٍ مُّطَبَّقٍ غَلَّغَلٍ﴾

معنی باره کښ سوال او کرې شونو اونی فرمائیل: ای سماء تظلی وای ارض تظلی اذالقت و کتاب الله مالا علم، دغه شان د حضرت عمر رضی الله عنه نه هم دی باره کښ توقف راغلی دې او فرمائیلی دې چه الله تبارک و تعالی مونږ دې د معنی مکلف کړی نه یو، بلکه د قرآن په کوم مطلب چه پوهه شی په هغی عمل او کړی او چه په کوم نه پوهیږی الله تبارک و تعالی ته شی حواله کړی (روح المعانی)،

مفسرین فرمائی چې دینه مقصود ددې حضراتو د قرآن معانی معلومولونه منع کول مراد نه وو، بلکه په دې خبرې تنبییه کول وو چې اصل مقصد عمل دې، چې انسان د آیت په مدعا باندې پوه شی، او بیا ورله یو دوه الفاظو معنی نه ورځی، نو د هغی تحقیق کولو نه اول په آیت مدعا باندې عمل ضروری دې، اوبل داچی بې جاتعمق نه منع کول دی، ځکه چې 'اب' معروف بوتې دې، او عرب شعرو شاعری کښ هم استعمال شوې دې، نو دانشې کیدې چې د احضرات د دینه ناواقفه وو، بلکه د خاص نوع، شکل او جنس تحقیق کولو نه منع کول دی، چې داد آیت مطلب کښ مفید نه دې، (تفسیر القضاوی لجز عم)

﴿مَتَنًا لَّكُمُ﴾ مفعول له دې یا مفعول مطلق ای متعمم بذلك متاعاً.

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ ۖ يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۚ وَأُخُوهُ ۚ وَأَبْنَاهُ ۚ وَصَاحِبَتِهِ ۚ وَآيَاتُهُ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۚ

نو کله چه راشی سخت اواز قیامت، پدغه ورځ به تختی هر سړې دروړځېل نه اود مور نه اود پلار نه

وَصَاحِبَتِهِ ۚ وَآيَاتُهُ ۚ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۚ

اود ښځی خپلی نه اود ځامنو خپلونه دهر کس به ددوی نه پدغه ورځ داسی حال وی چه بی پرواه کړې به شی وی ذبل نه

﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعَةُ﴾ د اتخويف اخروی دې اود عوه د سورة پکښ مذکوره علی سبیل

الترقی د ما قبل سورة نه، 'صاعه' تیز او غوړوڼه کنړونکی اواز ته وائی، بعض مفسرین وائی دا د قیامت نوم دې او ځنې مفسرین فرمائی چې دینه مراد نفخه ثانی ده، جواب د 'اذا' محذوف

دې ای اشتغل کل واحد بنفسه، یعنی چه کله نغځه ټانی اووهلې شی. قیامت راشی نوهرسې سره به د خپل خان غم شی. د ورور، اومور، پلار، ښځی، خامنونه به تختی د اَم المؤمنین عائشه ؓ روایت کښ دی چه حضور ﷺ او فرمائیل چه د قیامت په ورځ به د خلقو حشر ابلې خپې، برېند، ناستنه کیږی، حضرت عائشه ؓ عرض اوکړه چه داخوبه خلق یو بل ته گوری، حضور ﷺ او فرمائیل دا به دومره سخته ورځ وي چه خلقوته به هوش نه وی، هر سې په د خپل خان په فکر کښ مشغوله وی، عکرمه ؓ وائی میدان حشر کښ به یوسې د خپلې ښځی سره میلاؤشی ورته به او وائی آیاخه ستا خاوندنه ووم؟ هغه به اقرار اوکړی اوښه مدح به ئی اوکړی چه ته ځمادیر ښه خاوندوی، خاوند به ورته او وائی ماته د خپلو نیکونه صرف یوه نیکی راکړه، کیدې شی چه ماته پرې نجات میلاؤشی، ښځه به ورته او وائی تاځمانه د ډیر اسان خیز مطالبه اوکړه لیکن پوره کولې ئی نه شم، ځکه څه هم د هغه خیزنه بیرېم کوم نه چه ته بیرېږی، دغه شان به یوسې ځوی سره ملاؤشی، د یوې نیکی مطالبه به ورته اوکړی، چه څه صرف یوې ذرې نیکی ته محتاج یم، ماته راکړه، کیدې شی ماته نجات ملاؤشی لیکن ځوی به هم ورته دغه شان جواب ورکړی (ابن کثیر).

بدې وجه به هر سې د قیامت په ورځ د خپلو خپلوانونه تختی. چه ماته د څه نیکی مطالبه اونکړی، بعضی وائی پدی وجه به تختی چه د حقو مطالبه اونکړی، مثلاً ورور به ورته وائی تاماسره ځمابه غم کښ همدردی نه وه کړې، مور پلار به ورته وائی تاځمون پوره خدمت نه وؤ کړې، بی بی به ورته وائی تاما باندې حرام خوړلی وؤ، دا کار او دا کار دې کړې وؤ، خامن به ورته وائی تامونږته تعلیم او دینی تربیت نه وؤ کړې (روح المعانی).

وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّشْفَرٌ ۖ ضَاجِكَةٌ مُّسْتَبْهِرَةٌ ۖ وَوُجُودٌ

ځی مخونه به پدغه ورځ روښانه وی، خنديدونکی به وی خوشحالی کونکی به وی اوځنی مخونه به

يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا غَبَرَةٌ ۖ تَرْهَقُهَا قَتَرَةٌ ۚ اُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجَرَةُ ۚ

پدغه ورځ کښ پرته به ورباندې وی دوه خوربه وی ورباندې توروالې ډاکسان هم دوی کافران فاجران دی

﴿ وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ مُّشْفَرٌ ﴾ مؤمنانوته بشارت اخروی دې، چه ددوی مخونه به د قیامت په

ورځ روښانه، خنديدونکی، خوشحاله به وی.

﴿وَأُجِبُّهُمْ يَوْمَئِذٍ عَلَىٰ أَعْقَابِهِمْ﴾ تخویف اخروی دې کافرانو فاجرانوته، چه ددوی مخورنوباندی به د قیامت په ورځ غبار کدوره وی، د ډیر غم پوچه به ورباندې توروالې خور وی. چه د اډیر اوحش اوقبیح هیئت دې.

﴿غَبْرَةً﴾ او ﴿فَقْرَةً﴾ کښن متعدد اقوال دی:

(۱) بعض وائی چې دواړه یوشې دې غبارته وائی.

(۲) ځنی مفسرین فرمائی چې ﴿غَبْرَةً﴾ نه مراد غبار دې او ﴿فَقْرَةً﴾ ښه مراد د غم او پریشانی

اثرات په مخ اوتندی تریوالې دې

(۳) او بعض وائی ﴿غَبْرَةً﴾ هغه دورې ته وائی چه دبری نه زمکی ته راکوزیږی، او ﴿فَقْرَةً﴾

هغه دورې ته وائی چه د زمکی نه بره خیجی نومطلب دادې چه لاندې باندې به دور وکښ راگیروی نعوذ بالله.

وڪوڻاها (۱)	سورة التکویر مکیہ	آیتها (۲۹)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکي دې شروع کوم		

توتيتها حسب التسلسل (٨١) وحسب النزول (٧)

نزلت بعد سورة اللهب وقبل الاعلى.

ويط: مخکنې سورت کښ دقيامت هولناکي بيان وو، چې يوم يقر المأ من اخيه اوس دي سورت کښ على سبيل الترقى بيان دي چې علمت نفس ما احضرت هر کس ته به دهغه اعمال نامه ورکړي شى او جنت يا جهنم ته به روان شى.

خلاصه:

آیت ۱۴ نه تر ۱۴ پوری دولس حوادثو دقیامت بیان دې، اولنو شپږو تعلق نفخه اولی سره دې اونورو شپږو تعلق نفخه ثانیه سره دې،
آیت ۱۵ نه تر ۲۵ پورې د قرآن اونبې ﷺ د رسالت حقانیت اثبات کیږي،
آیت ۲۶ نه تر آخر پورې زجر دي.

اِنَّا الشَّمْسُ كُوْرَتْ ﴿۱۰۷﴾ وَاِنَّا النُّجُوْمُ اَنكَدَتْ ﴿۱۰۸﴾ وَاِنَّا الْجِبَالُ سُبُوتٌ ﴿۱۰۹﴾
 كلہ چہ ناراغونہ کرپی شی اوکلہ چہ ستوری پہ غورخیدوشی اوکلہ چہ غرونہ روان کرشی والوخل شی
 وَاِنَّا الْعَصَا عِظْلَتْ ﴿۱۱۰﴾ وَاِنَّا الْوُحُوْشُ حَبِرَتْ ﴿۱۱۱﴾ وَاِنَّا الْيَحَاۓرُ سُجِرَتْ ﴿۱۱۲﴾
 اوکلہ چہ دسومیاشتو اوبنی پریخودلشی شی اوکلہ چہ وحشی خاورراجع کرشی اوکلہ چہ دریابونہ تہ اوور ورکری شی

﴿ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ﴾ هداشیہ حالات اوحوادث دی ذقیامت دَنفَحَةُ اُولٰی نہ قبل، دااولہ حادثہ دادہ چہ دَنَمَر والارنہ بہ ختمہ شی۔
 ’نکویر‘ گول راغونڈہ ولو اوانغبستلوته وائی، کتکویر العمامة، بہ حدیث کبش دی: نعوذباہ من الموریدلکور، یعنی دراغونڈیدلو واتفاق نہ ورسو دَ بَی اتفاق نہ پناہ غوارو۔ بعضوترینہ

دلته مراد ازاله اغستې ده، يعنى نمر به لرې کړې شى ځکه چې يوشى کله خلق لري کوى نو اول ئې راتول کړى اوبيا ئې لرى کړى. (۲۱) او بعضو ترينه بې نوره کول مراد اغستى دى

﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ﴾ هدا دويمه حادثه ده، چه کله ستورى خواړه واړه شى او غورځيږي 'انکدار' اصل کښ انصباب، بهيدلوته وائى، د قيامت په ورځ د باران په شان ستورى د آسمان نه او وريږي، يوستورې به هم په اسمان کښې پانې نه شى، بعضو 'انکدار' د 'کدر' نه اغستې دي په معنى څرکيدلو اوبې نوره کيدلو سره، اودامطاول دي، د 'کور' يعنى نمر چې راتول کړې شى نو ورسره به ستورى هم بې نوره شى.

﴿وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ﴾ هدا دريمه حادثه ده چه غرونه به د خپل ځاى نه والوځي، په هوا کښ به ذرې ذرې خواړه شى، کما قال تعالى: وترى الجبال تحسبها حامدة وهى غمر من السحاب.

﴿وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ﴾ داڅلورمه حادثه ده، 'عشار' جمع د 'عشراء' ده، هغه حامله اوښه چه لس (۱۰) مياشتوته رسيدلى وي، د قيامت د سختۍ په وجه به دوى بيکاره پريخودلې شى، حالانکه عربو ته د دې نه بل محبوب څيز نشته دي، دابه د پريقيمتى څيز وو. تر وضع حمل پورې به مالک ورنه، نه جدا کيدلو، چونکه اکثر مال او عيش د عربو د اوشانونه وو، پدى وجه د دې ذکر به طور خاص اوشو، ورنه مقصود هر څيز پريخودل دى، او خپل ځان باره کښ په غم کښ اخته کيدل دى.

بعضو مفسرينو دا احتمال هم ظاهر کړى دې چې دلته 'العشائر' ورځي واغستلې شى، ځکه چې اهل عرب داوبونه ډکو ورځو باندې 'عشراء' او 'العشائر' اطلاق کوى، او 'عطلت' مطب به داشى چې باران نه به وروى، اودیکښ اشاره ده چې قيامت ته قريب به سخت قحط راځي، چې دې سره به خلق او ځناور هلاک کيږي.

﴿وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ﴾ هدا پنځمه حادثه ده، 'حشرت' نه مراد يا جمع کيدل دى چه وحشى ځناور به ځنگل او غر پريدى، آبادئ طرف ته د پناه اخستلو لپاره به راجمع شى، وحشيت به نې ختم شى، خپل ځان بچ کولو باره کښ به ورسره خوف وي، لکه اوس هم دا مشاهده ده چه ځنگل کښ سيلاب راتلوسره دوى آبادئ طرف ته منډى وهى، انسانانوته څه نه وائى، علامه عثمانى رحمه الله ليکلي دى چه يو ځل هندوستان کښ سيلاب راغې، خلقو اوکتل

جه لوی چهر او به اوږی، او په هغه باندی سړو، خناور، مارانو خانو نه کلک نیولی وؤ. یوبل ته نی هیڅ نه وئیل، نفسانفسی وه

بعضو مفسرینو د حشرت معنی مړه کیدل کړیده، یعنی کله خناور مړه شی، بعضوئی معنی د قصاص دپاره د راژوندی کیدو کړیده، لکه سورة النباء کښ تیردی، خو دا احتمال ضعیف دی

﴿وَإِذَا الْحَبَا سُجِرَتْ﴾ د اشرېمه حادثه ده. تسجیر دوه معنی دلته مفسرینو بیان کړی دی: (۱) ایقاد، یعنی دریابونه گرم شی او او به نی وچې شی او دې په خای پکښې اور پیدا شی (۲) بعضوئی معنی تفجیر سره کړې، یعنی الله ﷻ دریابونه په مینځ کښ پر دې ایخیدی، خوگ او تر یخ جدا جدا روان وی، قیامت ته نيزدې به دا ختم شی او یو غټ دریاب به ترینه جوړ شی

وَإِذَا النُّفُوسُ رُوجَتْ ﴿وَإِذَا الْمَوْءَكَةُ سُيِّلَتْ﴾ هَبَّيْ قُلُوبِ

اوکله چه خلق جوړه جوړه تقسیم کړې شی اوکله چه ژوندی څخه کړې شوې جینی نه نیوس او کړشی، چه په کوم گناه

قُبِلَتْ ﴿وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ

فل کړې شوې وه اوکله چه عملنامی کولاز کړې شی اوکله چه اسمان نه پوستکې اوباسلې شی اوکله چه جهنم

سُجِرَتْ﴾ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُلْقَتْ ﴿عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ﴾

گرم کړې شی اوکله چه جنت نيزدې کړې شی پوهه به شی هر نفس په هغه عملونو چه حاضر کړی نی وی

﴿وَإِذَا النُّفُوسُ رُوجَتْ﴾ د نطفه ثانيه نه ورستو اوله حادثه ده. ددې آیت مفسرینو متعدد

توجیهات کړی دی:

(۱) النفوس نه مراد خلق دی، او زوجت نه مراد جوړه جوړه کول او جماعتونو کښ تقسیمول دی، یعنی قیامت په ورځ به خلق مختلف جماعتونو اوصنفونو کښ تقسیم کړې شی لکه سورت الواقعة تیردی: وَکَنتُم اَزْوَاجًا، او دابه درې جماعته اوصنفه به وی: (۱) السابقون (۲) اصحاب المیمه (۳) اصحاب المشمة.

(۲) «خنی مفسرین فرمائی چې 'النفوس' نه مراد خلق دی، او زوجت نه مراد ضم کول دی او میلاول دی، یعنی هر سرې به خپل هم مثل سره ضم کړی شي. مؤمنان د مؤمنانوسره، کافر به کافرانو سره، زانی به زانیانو سره، ذاکر به د ذاکرینو سره ..

(۳) اوخنی مفسرین وائی چې 'النفوس' نه مراد ارواح دی او زوجت معنی بدنونو سره میلاول دی، او د روح د بدن سره نفس تعلق اگر چې دمخکې نه وی خودیر ناقص وی، او دا میلاول به داسی وی چې دې سره حیات کامله په بدن کېن راشی. دې نه علاوه نور جیهات هم شته دي،

﴿وَإِذَا أَلْمُؤْتَدَةُ سُلِّتَ﴾ د ادویمه حادثه ده د قیامت د ورځ، د ژوندی خخه کړې شوی جینی نه تپوس کول به د تبکیت د قاتل دپاره وی، لکه د عیسی علیه السلام نه به تپوس دپاره د تبکیت د عیسایانو وي، یا موؤدی ته نسبت مجازا دې، مقصود دادې چه دی باره کېن به تپوس کولې شی چه داپه کوم جرم قتل کړې شوی وه.

فائدې: عربو په زمانه جاهلیت کېن خپلې لوڼې خخه ولې، چا سره به نی د رزق فکر وو، نو خکه به نی قتل کړی، او چا به عار گنرلو.

بعضو به عین پیدائش په وخت کېن ژوندی خخه ولې، او هغه داسې چې کله به ولادت ایام قریب شو، نو یوه کنده به نی او کنسته له، او ښخه به نی دهغې په غاړه کینوله، کچرته اولاد نارینه پیدا اوشو، نو داینې به راو نیولو، اوکه جینی به وه نو هغې کندې ته به نی او غورخوله.

اوڅنو طریقه کار داوؤ چې کله جینی به د شپې کالوشوه، نومورته به ورله او نیل چې دا خائسته کړه او خوشو ورباندې اولگوه، خه داسخرگنی خواله بوزم، نو صحرا ته به نی بوتله او هلته به نی خخه کړه «روح مختصرا»

﴿وَإِذَا الْمُحْفُفُ فُفِرَّتْ﴾ د ادریمه حادثه ده، یعنی عملنامی به کولاؤ شی دپاره د حساب، یا دا معنی ده چه تقسیم کړې شی د خلکو مینځ کېن.

﴿وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ﴾ د اخلورمه حادثه ده د قیامت د ورځ، کشط په اصل کېن د ذبح کړې شوی ځناور نه خرمن او باسلوته وائی. اولدته ترینه مراد ازاله ده یعنی بالکل به لرې کړې شی، ابن عاشور رحمه الله فرمائی چې حساب څو پورې نه وی شوي نور هغه وخت پورې به آسمان

شندلي قائم وی، خو چې کله حساب کتاب جسم شی نو دانه بالکل لرې کړې شو، او ب مراد د کسب نه انشای او چو د بدل دی خو دا بیا فححه اولی د حالتونه دی، التحریر و السور

﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُقِرَتْ﴾ د جهنم اوريه بیز کړې شی لکه به سو، کس چه اور لرو شي او د هلي

شی او اور نیز شی د جهميانو درانلو دپاره

﴿عَلِمَتْ نَفْسٌ﴾ جواب د انا دي، يعنی کله چه د احالان رانی، نو هر انسان به به هغه

عملونه حاضر شی، چه دنیا کښ نی کړی وؤ، نو ده به به معلوم مه سی چه ماسره خو مره د حیره د

نیک عمل ده او خو مره د بد عمل ﴿مَّا أَحْضَرْتَ﴾ مراد ورنه نیک او بد اعمال دی، حاضر بدلونه

مراد یا حاضریدل د عملنامو دی، یعنی عمل نامی به حاضری شی، بابه هر عمل صورتاً حاضر

شی، یعنی مجسم به شی

﴿فَلَا أَقِيمُ بِالْخَنُوسِ﴾ الجوار الککس ﴿وَالْهَلِ إِنْ عَسَيْتُ﴾

بس عمادی قسم وی په سور وواپس کېدونکو سیدانو لیکوېی دوکوبادی اوسم به ښه کله چه خوره شی

﴿وَالطُّنُحُ إِنْ تَكُنْ﴾

اوبه سهار کله چه ساوخلی

﴿فَلَا أَقِيمُ بِالْخَنُوسِ﴾ «الخنس»، «الجوار»، او «الکس» درې واړه صفات دی د سور و

«الخنس» جمع ده د «خناس» یا «خالسة»، د «خنوس» نه ماخوځ دي، پمعنی د پتیدلو او اختفاء

سره

«الجوار» اصل کښ «الجواري» وؤ، یا تخلیفا حذف شوې ده، جمع ده د «جارية»

او ماخوځو دې د «جری» نه، په معنی د منو ووهلو سره

«الکس» جمع ده «کاس» یا «کاسه»، دا هم پتیدلو ته وائی، خو «کنوس» او «خنوس» کښ

فرق دا دي چې «خنوس» کښ د مقابل د نظر نه بچ کیدل وی خو بغیر د څه سهارې نه، یعنی

کورته داخلیدل یا ونې یا کانری شاته پتیدل نه وی، بلکه هغې دهغه نظر نه ځان بچ کول وی،

او «کنوس» د څه شی په سهارې پتیدلو ته وائی، ځکه چې دا «کناس» نه ماخوځ دي، او کناس د

خاروی هغه پناه گاه ته وائی چې ونوبوتو خانگو نه نی خان له جوړه کړې وی .عرب وائی کس الوحش اذا دخل فی کناسه.

(۱) نوځنی مفسرین فرمائی چې داستورو مختلف حالاتو بیان دې او تشبیه ئی ده هوسئ سره . «الخنس» داستورو د ورځی حالت بیان دې، چې دا په مطلع باندې موجود وی خونظر کونکی ته نه ښکاری ، نو دا داسې شو لکه چې هوسئ بغیر دڅه شی پناه اغستلو خان د ښکاری د نظر نه بچ کړی . «الجودای» دانی ماښام وخت کښ دظهور کیفیت بیان دې چې کله ماښام شی نو یو یو ستورې په مطلع کښې ښکاره کیږی، او لیدونکی ته داسې ښکاری لکه چې دا روان وی، نوداسی شوه لکه هوسئ چې منډې وهی «الکنس» دانی دسحر کښ پناه کیدو حالت بیان دې، یعنی چې کله سحر شی نو دا ستوری داسې معلومیږی لکه چې ډوبیږی، نودې تشبیه هغه هوسئ وسره ورکړه چې ښکاری نه بچ کیدو دپاره خپل کورته داخله شی (التحریر والتنویر)

(۲) ځنی مفسرین فرمائی چې دادکواکب خمسة متحیره زحل ، مشتری، مریخ ، زهره ، عطارد اوصافو بیان دې، او «الخنس» پمعنی «زواج» سره دې، او دا سیارې هم نیغې روانې وی، بیا را واپس شی او بیا ځی ځی تردې چې خپل مطلع کښ ډوبې شی . «جواهر، ماجدی»
(۳) بعض معاصر علماؤو ددې مصداق هغه ستوری گرځولې دی چې جدید تحقیق مطابق هغه د فضاء صفائی کار ورکوی، دې ستوروتو عربی کښ «الثقوب السوداء» وائی، چونکه دا ډیر تیز رفتاری سره حرکت کوی، اونه ښکاری نودی وجهی نه ورته، «الخنس الجوار»، او نیلی شو، او دا د فضاء صفائی کار ورکوی، غبار، گند، بلکه هر شې چې دوئ طبقې ته داخلېږی هغه ختم کوی اوصفایه ئی کوی، نودې اعتبار سره ورته «الکنس»، او نیلی شو، «الکنس» په معنی د جاپو کولو او صفا کولو سره کلام عرب کښ استعمالیږی. دا توجیه اگرچې متحمل ده خو تفسیر د آیاتو صرف په دې مبنی نه دې.

﴿وَالْقَلِيلَ إِذَا عَسَمَسَ﴾ عسمن داضدادونه دې، پمعنی د «القبل» هم راځی، یعنی مخ را

او گرځوی، یعنی تیاره ئی خوره شی، او دغه شان پمعنی د «ادبر» هم راځی، شاه او گرځوی، یعنی

لاره شی. ﴿وَالصُّبْحَ إِذَا تَنَفَّسَ﴾ ساه واخلي یعنی روښانه شی.

جواب قسم باره کښ دوه قوله دی دحضرت شیخ غلام الله خان رحمۃ اللہ علیہ راڼی داده چې جواب قسم محذوف چې هغه لټرکښ طباقن طبق دې، او په دې دلیل دسورت الانشقاق دآیتونه دی فلا قسم بالشفق، واللیل وما وسق، لټرکښ طباقن طبق.

او قسم او جواب قسم کښ مناسبت دادې چې دا قسم شاهد دې په بعث بعد الموت، او د هغې نه ورستو مختلفو حالاتو باندې، او هغه داسې چې لکه څنگه دستور و مختلف حالات دی چې نیغ روان دی، بیار او اوس شی او پټ شی دهغه شان تاسو به هم دزندگۍ مسافت مخ په وړاندې تیرلو نه بعد به خپل آخری منزل ځمکې ته راگرځئ، او د زندگۍ چراغ خو به مریږی. او څنگه چې شپه او ورځ کښ او د دې مختلفو حصو حالاتو کښ فرق دې دغه شان به تاسو هم مختلف حالاتو سر مخه کیري.

او عام مفسرین فرمائی چې جواباته لقلول رسول کریم دې. او دې تقدیر باندې قسم او جواب قسم کښ مناسبت دا ذکر شوې دې چې څنگه دستور و مختلف حالات دی. کله پټ کله څرگند وی، کائنات کښ کله شپه کله ورځ وی، نودغه دې قرآن په باره کښ باوجود دینه چې دا برحق کتاب دې، د خلقو مختلف طرز عمل دې، ځنې ترینه رانده دی، او ځنو نه ورته هدایت حاصل دې، ځنې دجهالت په تیاریو کښ سرگردانه گرځي، او ځنې ددې دهدایت په رڼا کښ زندگۍ تیره وي. (اضواء البیان)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١﴾ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ﴿٢﴾

بی شکه دا قرآن خامخاقول د رسول عزت مند دې خاوند د قوه دې دعرش د خاوند د الله په نیزمترتبی والادې

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ﴿٣﴾

خیره منلې شویده دده هلته، امانت دار دې

﴿ثَمَّ﴾ ضمیر راجع دې قرآن ته او دقرآن حقانیت بیان دې ﴿رَسُولٍ﴾ ښه مراد جبرئیل علیه السلام دې، چونکه دې واسطه او ناقل دې د الله ﷻ د طرفه نه، نو ځکه ورته نسبت د رسول اوشو، نو مطلب دادې چه قرآن دالله ﷻ کلام دې په واسطی دجبرئیل علیه السلام سره حضور ﷺ ته وحی کیري. بیا الله ﷻ د رسول پنځه صفات بیان کړو.

﴿كريم﴾ دا اول صفت دې یعنی شریف او معزز دې ﴿ذی قوۃ﴾ دا دویم صفت دې قوت دمعنی حقیقی اعتبار سره په مقابلۀ ضعف کښ راځي، او کله مجازاً په مقابلۀ د گبراهت او بره کښ استعمالیږي، لکه یایمی خدالکتاب بقوۀ، اودلته دواړه معنی مراد کیږي شی. نواولې معنی اعتبار سره مطلب دادې ډېر لوی قوت والا دې، غټ غټ کارونه په یواځی خان کولې شی. نو دا سفارت کار په مابین د الله ﷻ او د هغه رسول کښ هم ډیر په ښه طریقې سره کوی. او دویمې معنی اعتبار سره به مطلب داشی چې الله ﷻ کلام رسول الله ﷺ ته بیانولو حالت کښ ده باندې څه گبراهت نه راځي، چې هغې دوجهې نه پیغام واضح اونه رسوی، او یا ترینه پکښ څه حصه پاتی شی، ځکه چی گبراهت او ډیرې دوجهې نه ځنې وخت سرې ډیر څه وئیل غواړی خواونه وائی.

﴿عِنْدَ ذی الْعَرْشِ﴾ دانی دریم صفت دې یعنی دالله ﷻ په نیزچه خاوند دعرش دې، لویه مرتبه نی ده. ﴿مطاع﴾ دانی څلورم صفت دې، یعنی فرشتی نی اطاعت کوی خبره نی منی. بقول والد محترم ﷺ چه شاه منصور یا باجی ﷺ یواځی چه دفرشتو صدراعظم دې.

﴿ثم﴾ مخفف دې او اشاره ورسره کیږي مکان بعید ته، او دلته اشاره ده عرش الهی ته، او دې تعلق یا ماقبل مطاع سره دې، او مطلب دادې چې عرش الهی کښ هم مطاع دې، یعنی د عرش الهی مقربې فرشتې هم دده اطاعت کوی، او یائی تعلق مابعد سره دې یعنی بارگاه الهی کښ دې امانت داره دې. ﴿اوین﴾ پنځم صفت دې د رسول

وَمَا صَاحِبُكُمْ يَحْكُمُونَ ﴿١٠﴾ وَلَقَدْ رَأَاهُ بِالْأُفُقِ الْمُبِينِ ﴿١١﴾ وَمَا هُوَ

اوندي ملگري ستاسوليونې اوبيننده ليدلې دې جبرئيل عليه السلام په کنارونېکاريه دآسمان اوندې دې

عَلِ الْغَيْبِ بِضَرِيحٍ ﴿١٢﴾ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٣﴾ تَقَاتِنَ

پهپيلونولو غيب کښ بخل کونکې اوندې قرآن قول دشيطان رتلی شوی نوکوم طرف ته

تَلْعَهُونَ ﴿١٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿١٥﴾ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

څن تاسو نه دې دقرآن مکر نصيحت دې لپاره دخلقو لپاره دهغه چاچه غواړی ستاسونه

أَنْ يَسْتَقِيمَ ﴿٥٠﴾ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾

داجه په سمه لاره لارښی اونه شی خوښه ولې ناسومگر داجه خوښه سی دالله ﷻ ته رب دې دخلغو

﴿ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ﴾ دازجر دې مشرکانو ته، اودهغوئ یوخوا اعتراضاتو جوابونه دی، اول اعتراض د هغوئ دا وؤ چې نبی کریم ﷺ د بعث بعد الموت خبرې کوی، دا د لیونتب خبرې دی، او دې نعوذ بالله مجنون دې، نو الله ﷻ ورته بطور زجر جواب ورکوی چې حضور ﷺ چه تاسو سره ئی خلوینست کاله تیر کړي دي، تاسو ئی د اخلاقو، د عقل، د صدق په خپله معترف وئ، نو اوس څنگه مجنون شو. بلکه ده ته مجنون وئیل دا د احمق او مجنون کار دې.

﴿ وَلَقَدْ زَاہَ بِالْأَفْئِثَةِ ﴾ دا ئی دویم اعتراض جواب او ورستونی آیت د پاره تمهید دې. مشرکینو به وئیل چي نبی کریم ﷺ ته نعوذ بالله نه فرشته راځی او نه ده فرشته او جبرئیل ﷺ لیدلې دې، بلکه چرته ئې "جنی" لیدلې دې نو گمان ئی پرې دفرشتې کړې دې. الله ﷻ ډیر په تاکید سره ددوئ قول رد کوی چې دې نبی څه په کهلاؤ افق د آسمان کښ جبرئیل ﷺ لیدلې دې اویقیناً چې ئی لیدلې دې. "زاه" کښ ضمیر مرفوع نبی کریم ﷺ ته اوضمیر منصوب جبرئیل ﷺ ته راجع دې.

﴿ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ ﴾ دا د مشرکانو یوبل اعتراض جواب دې چې نبی کریم ﷺ نعوذ بالله نبی نه دې بلکه کاهن دې، نو الله ﷻ ورته بطور زجر جواب ورکوی چې دې هرگز کاهن نشی کیدلې، کاهن اوده کښ ډیر فرق دې: (۱) کاهن کښ د کتمان ماده وی، هغه خبرې بغیر د اجرت نه چاته نه ځانی، اودې دا خبرې پټول نه غواړی، بلکه حریص دې په دې چې ټولوته ئی اورسوی. (۲) کاهن سره ټول علم دغیب نه وی، یوه خبره ورسره چرته دغیب وی چې شیطان ورته رارسولې وی، نورې ټولې دروغ وی، اوده ته خو د دې خبرو الله ﷻ وحی کړې ده.

﴿ بَعْثِینَ ﴾ بخیل ته وائی، او الغیب ته مراد وحی او قرآن دې، دیکښې اول فرق طرف ته اشاره ده، یعنی مغیباتو خبرو وړکولو د بخل نه کاراځلی، یوبل متواتر قرات ﴿ظُنِّینَ﴾ په نظاً سره راغلې دې بمعنی د "متهم" سره، یعنی دا نبی متهم نه دې په دروغو، یا په بل څه سره.

﴿وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَّجِيزٍ﴾ دیکنيس دويم فرق طرف ته اشاره ده چې کاهن اقوال خود شيطان له طرف وی اودا د شيطان مردود قول نه دی.

﴿فَأَنزِلْ تَذَهُبُونَ﴾ دیکنيس د مشرکينو عناد ذکر دې اوهغوی ته زجر دې چې دومره تخویفات نه ورستو بیا ولی ایمان نه راوړئ آخر په کوم طرف راوړئ.

﴿إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ﴾ یعنی قرآن د هدایت اونه نصیحت کتاب دې خوهدایت ورنه هغه چاته میلاویږی چې انصاف پسنداو د هدایت او حق طلب گار وی، عنادیانو اومتعصبینو ته ورسره هدایت نه میلاویږی، ﴿لِمَنْ نَّشَاءُ﴾ بېدل دې د ﴿لِلْعَالَمِينَ﴾ نه.

رکوعاتها (۱)	سورة الانقطار مکیه	آياتها (۱۹)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
	خاص به نوم د الله چه ییحدده مهربان او د بیررحم کونکی دی شروع کوم	

توقیها حسب التسلسل (۸۲) وحسب النزول (۸۲)

نزلت بعدالنازعات وقبل الانشقاق

و ببط دی سورة کتب ماقبل سورت مضمون بیان دی. علی سبیل الترقی. ماقبل کتب نی افرمائیل چه د حساب نه ورستوبه هریوپه تاسو کتب خپل مقام. جنت یا جهنم، ته اورسی لکه ستوری چه پس د حرکت نه خپل مقام ته اورسی، دی سورة کتب فرمائی چه بیابه دخپل مقام نه غائب کیدلې هم نشی. بلکه همیشه همیشه پدیکش وئ و ما مع عنها بنابین.

خلاصه: آیت ۱ نه تر ۵ دیکش د آخرت احوال بیانیری.

آیت ۶ - ۸ زجر دې په ناشکری باندې،

آیت ۹ تا آخر: د قیامت اثبات دې، بشارت او تخويف دې او بیان د توحید او نفی د شفاعت

نهری ده

وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۖ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَفَرَتْ ۖ وَإِذَا الْبِحَارُ مُجْرَتْ ۖ
کله چه اسمان اچوی او کله چه ستوری خواره واره او غورزیږي او کله چه دریابونه روان کړې شی
وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۖ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ
او کله چه قبرونه لاندی باندی کړې شی پوه به شی هر نفس به هغه عملونو چه مخکښ ئی رالیږلی دی
وَأَخَّرَتْ ۖ
او ورستونی پریخی دی

﴿وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ دا خلو حالات د قیامت بیانیری، دا اول حالت دې، چه پدغه ورځ

به اسمان اوچوی دپاره د نزول د ملائکو، کفوله تعالی، یوم تشق السماء بالعمام وکزل الملاکة

تَزِيلًا ۝ الْفَرَقَانِ ۝ ۲۵ ۝ يَا بَاهِ دَٰبِرِ هَيْبَتٍ بِهٖ وَجْهٌ اَوْچو

﴿وَإِذَا الْكَوَاكِبُ اٰتَتْكَرَتْ ۝ دَادویم حالت دې، ستوری د آسمان به خواره واره او غورځیږي .

﴿وَإِذَا الْاَلْبَحَارُ مُجِرَّتْ ۝ دادریم حالت دې چه د دریابونو کناری به اوشلیږي اوبه به ئي اوبهیري ټول دریابونه به یوځای شی .

﴿وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝ داخلورم حالت دې، چه قبرونه به لاندی باندی شی ، یعنی لاندې حصه به ئي باندې اوباطن به ئي ظاهر شی . نواهل قبور به ورنه بهر راوځي ، مراد ورنه بعث بعد الموت دې .

﴿عَلِمْتَ نَفْسٌ ۝ جواب د آډا دې ، یعنی چه کله دغه حالات و اشی ، قیامت قائم شی ، نو هر انسان ته به خپل ښه او بد معلوم شی . ﴿مَّا قَدَّمْتُ وَأَخَّرْتُ ۝ مفسرینو متعددې معنې ذکر کړي وې :

(۱) قدمت، نه مراد هغه اعمال دی چې کوم ئي کړي دی که خیر وی او که شر، او آخرت نه مراد هغه اعمال دی چې نه ئي وی کړي خیر او که شر .

(۲) قدمت، نه مراد هغه اعمال دی چی پخپله ئي کړي وی ، اعمال خیر وی او که شر ، او آخرت نه مراد هغه اعمال، دی چې دې ئي ورستونو خلقو د پاره سبب اونمونه گرځیدلی وی ، اعمال خیر وی او که بد .

لَا يَكْفُرُ الْإِنْسَانُ مَا عَزَاكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ۝ الَّذِي خَلَقَكَ فَسُبْحٰنَكَ
اې انسانڅه خیزد هوکه کړې ئي ته په رب خپل عزت مندهغه رب چه ته ئي پیدا کړې بیانی برابر کړې
فَعَلَّكَ ۝ آتَى صُورَكَ ۝ مَا شَاءَ رُبَّكَ ۝ ۝
بیانی معتدل کړې، په کوم صوره کښ چه خوښه ئي وه ته ئي جوړ کړې

﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ ۝ زجر دې د الله ﷻ نافرمانی کونکی انسان ته، چه کوم خیز ته په دهوکه کښ اچولې ئي، او د الله ﷻ په عصیان باندی ئي جرات مند کړې ئي، حالانکه په تاجه کوم حالات را

روان دی هغه تاته معلوم شول ﴿الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّلَكَ﴾ يعنی الله ﷻ پخپل قدرت سره ته پيدا کړې، د مور په گیده کښننې درته اعضاء د بدن برابر کړل. سليم الاعضاء ننی کړې. د منافعو استعداد ننی در کښ پیداکړو. ﴿فَعَدَّلَكَ﴾ يعنی هریواندام ننی ذبل اندام سره یوشان جوړ کړو، داسی نه چه یوه خپه لنډه اولبه اوږده، ورته انسان به گرځیدلې نه شو، بلکه دواړه ننی یوشان کړې چه په اساننې سره گرځیدې شی، دغه شان دواړه لاسونه، سترگی، غوږونه

﴿فَإِنِّي أَنِّي صَوَّرْتُ﴾ ای کمالیه ده ای فی صورة کاملة بدیعه. جارمجورر متعلق دې په زکب پورې، اوداجمله بیان دې دپاره لسواک لعدلک، یعنی تعدیل اوتسویه داعضاؤو داسې ده چې الله ﷻ ورله خپله صورت خوځ کړو اوهغې مطابق ننی دانسان ترکیب اوتخلیق اوکړو.

كَلَّا بَلْ تُكَلِّمُونَ بِالذِّنِّ ۖ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝

نه دی دهوکه کیدل پکار، بلکه تاسو خوتکذیب کوئ په ورځ دجزا قیامت او بی شکه په تاسو مقرری نگرانې فرشتی

كِرَامًا كَاتِبِينَ ۖ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۖ إِنَّ الْكَرْبَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝

عزت مندی دی، لیکونکی دی پته وی ورته د هغه څه چه تاسو ننی کوئ، بی شکه نیکان به به نعمتونو کښ وی.

وَإِنَّ الْفَجَّارَ لَفِي حِمِيمٍ ۖ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الذِّنِّ ۖ وَمَا هُمْ عَنْهَا

اړی شکه فاجران به په جهنم کښ وی، داخلې به ورته په ورځ دجزا قیامت اونه به شی دوی دغی نه

بِقَائِهِمْ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّنِّ ۖ لَقَدْ مَّا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الذِّنِّ ۖ

بښدونکی اوڅه پته ده تاته چه څه ده ورځ دجزا پیاڅه پته ده تاته څه ده ورځ دجزا.

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَهِ لِلَّهِ ۖ

به هغه ورځ نه به وی مالک یونفس دپاره ذبل نفس دهیڅ څیز اوحکم به بدغه ورځ الله لره وی

﴿كَلَّا هَرَدَعَدَي، یعنی هرگز دَ کریم رب نه دهوکه کیدل نه دی پکار. او دهغه داحکاماتو نافرمانی نه ده پکار، بلکه هغه شکر و اطاعت پکار دې. ﴿بَلْ تُكْذِبُونَ﴾ بَلْ دپاره داضراب انتقالی دې، یعنی تاسو خو اطاعت او شکر خود نه کوئ، بلکه دبعث او حساب کتاب نه هم انکار کوئ.

﴿وَإِنْ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ﴾ دې کس دجزاء اثبات دې، یعنی تاسو دقیامت تکذیب کوئ حالانکه مونږ په تاسو فرشتی مقرر کړیدی چه ستاسو هر عمل لیکي. محفوظ کوی. تاسو چه څه هم کوئ په هغی پوهیږی.

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ﴾ دابشارت اخروی دې مؤمنانو ته ﴿وَالْأَفْجَارَ﴾ داتخويف اخروی دې فاجرانو ته، چه دقیامت په ورځ به جهنم ته داخلېږی، پتی دلې به نشی. ﴿وَمَا أَدْرَاكَ﴾ دا د قیامت دشدت بیان دې چه دومره شدید ورځ ده چه ادراک نی څوک نشی کولې.

﴿يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ﴾ بیان دتوحیداونفی دشفاعت قهری ده چې دنیا کس اگرچې چاته مجازی بادشاهی حاصل وی، غالب مغلوب، غریب، فقیر، حاکم محکوم وغیره ترتیب وی، خو آخرت کس به داهېڅ نه وی، صرف به دالله ﷻ اختیار او بادشاهی وی.

رکوعاتها (۱)	سورة المطففين مکیه	آياتها (۳۶)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	

خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکی دې شروع کوم

ترتيبها حسب التسلسل (۸۳) وحسب النزول (۸۶)

نزلت بعد سورة العنكبوت وقبل سورة البقرة

مکی سورتونو کښن آخري سورة دې، بعض وائي مدنی دې. چې مدينه کښن يوکس وؤ، ابوجهينه ئی کنيت وؤ، دوه مکيله ورسره وؤ، يوباندي به ئي پوره اخستل، بل باندي به ئي کم ورکول، نوده باره کښن داسورة نازل شو، په يوروايت کښن دی چه نبی ﷺ مدينی ته راغې نوخلقو په ناپ تول کښن کمی کوله نوالله ﷻ داسورة نازل کړو. نوبيا به خلقو صحيح ناپ تول کولو.

ويط: ماقبل سورة کښن حالات دقيامت ذکرشول، دی سورة کښن علی سبيل الترقی ذکر کيږي، سورة الانقطار کښن ئی اوفرمايل چه زماهم عنها بغاين چه څوک به هم غائب کيږي نشی، دی سورة کښن فرمائی چه ډهرچانوم په مخصوص رجستر کښن مرقوم دې، څوک به هم ډچاپه سفارش سره خپل نوم نشی اوباسلې کتاب مرقوم:

خلاصه: داسورت په څلورو حصو باندي تقسيم دې:

اوله حصه: آيت ۱ نه تر ۲ پورې: ديکښن زجر دې مطففينو ته.

دويمه حصه: ۷ نه تر ۱۷ پورې، ديکښن دالله ﷻ د احکاماتو نافرماني کونکو حالاتو تذکره

د.

آيت ۷، ۸، ۹ کښن ورته تخويف دې،

آيت ۱۰ نه تر ۱۲ پورې پکښن زجر دې،

آيت ۱۳، ۱۴ کښن شکوه ده.

او ۱۵ نه تر ۱۷ پورې پکښن اخروي سزا ذکر دې.

دويمه حصه: ۱۸ نه تر ۲۸ پورې ده ديکښن د مؤمنانو حالاتو تذکره ده.

۱۸ نه تر ۲۰ پورې بشارت دې.

۲۱ نه تر ۲۸ پورې اخروي انعاماتو ذکر دې.

خلورمه حصه : ۲۹ نه تر آخره پورې ده، دیکښ دکافرانو اومؤمنانو د دنیا و آخرت ژوند به طور د تقابل ذکر دې.

وَقُلْ لِلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۝

هلاکت دې لپاره د کمې کونکو په ناپ تول کښ، هغه کسان چه کله ځان دپاره پیماننه کوی په خلقو نویوره اخلی

وَإِذَا كَانُوا لَهُمْ أَوْ وَزَنُوا لَهُمْ يُخْسِرُونَ ۝ أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ

اوچه کله هغو ته په پیماننه ورکوی یا ورته وزن کوی نو کمې کوی آیا گمان نکوی دوی چه یقیناً دوی به

مُهَوِّفُونَ ۝ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

پورته کولې شی، په ورځی لوی کښ په هغه ورځ چه اودریږی به خلق لپاره د فیصلی درب العالمین

﴿وَقُلْ لِلْمُطَفِّفِينَ﴾ د اداسورت اوله حصه ده ، چې دیکښ زجر دې مطففینو ته، ویل په

باره کښ د مفسرینو متعدد اقوال دی خوراجح قول دادې چې دا کلمه د وعید ده یعنی هلاکت دې دی دپاره د مطففینو. او مطففینو ته څوک مراد دی؟ نوروستنی آیات ددې پخپله وضاحت کوی ﴿الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا﴾ دایبان دې د مطففینو، یعنی کله چې ځان دپاره کیل کوی نو خپل حق پوره پوره اخلی او کله چې بل چا دپاره کیل یا وزن کوی نو پکښ کمی کوی. دلته د یو څو خبرو پیژندل ضروری دی:

(۱) علمافرمائی چې دې آیت اصل مصداق اگر چې ناپ تول کښ کمی کونکی خلق دی، خودې وعید کښ هر هغه څوک شامل دی چې هغه خپل مکمل حقوق طلب کوی او د بل حقوق ادا کولو کښ کوتاهی کوی، مثلاً ښځی د ځاوند نه او ځاوند د ښځې نه خپل حقوق مطالبه کول او د بل حقوق پوره نه ورکول، ملازم د مالک نه او مالک د ملازم نه خپل مکمل حقوق اغستل او هغه د بل حقوق پوره نه ادا کول، اودغه شان هغه ټول تعلقات چې د جانیانو نه وی لکه استاد شاگرد تعلق او بیادشاه رعایا تعلق دیکښ راځی.

(۲) "اکالو" د اکتیال نه دې او اکتیال خپل حق پوره پوره اغستلو ته وائی، او خپل حق پورا اغستل څه عیب او مذموم امر خونه دې نویانی ولې دې آیت کښ ذم بیان شوې دې؟ جواب دادې چې دلته اصلاً دې مذمت بیان مقصود نه دې، بلکه کموالی او نجس صفت قباحت کښ

ناکيد مقصود دې. چې بل له کم تلل او کم کيل کول هڅی دگناه او بده خبره ده. خولیکن چې بيا دبل رعايت هم نه ساتی، يعنی چې کله ځان له کيل کوی نو پوره پوره کوې. نو دا بيا ډيره بده خبره ده «بيان القرآن»

(۳) ځان ډپاره پيمانه کولو صورت کښن صرف د کيل اکتالوا، ذکر شوې دې، اوبل ډپاره پيمانه کولو صورت کښن د کيل او وزن دواړو ذکر شوې دې، مفسرينو ددې متعددې نکتي بيان کړې دي، حضرت تهانوی رحمته الله فرمائی چې چونکه کمی کول مذموم امر دې نوڅکه دکيل او وزن دواړو تصريح اوشوه، چې خبره څه واضحه شی، اوځيل حق پوره اغستل مدار دم نه دې نوڅکه صرف په کيل اکتفا اوشوه «بيان القرآن»

﴿أَلَا يَظُنُّ﴾ دیکښ سبب دتطفيف ذکر دې، يعنی ناپ تول کښ کمی اوخيانت کولو بنيادی سبب د آخرت هيرول دی، کچرته دوئ سره د آخرت استحضار او په آخرت نی يقين وې نو دوئ به هرگز داسې نه کولې استفهام توبيخي دې، ظن بمعنی ذيقين دې ياپخپله معنی دې، يعنی آبادوئ دا گمان نه کوی چه په کومه ورځ الله تعالی دتولو خلقو فيصله کوی په هغه ورځ به مونږ هم دالله تعالی مخی ته ورځو.

ابن عمر رضی الله عنه نه روايت دې چه نبی کریم صلی الله علیه و آله فرمائی: دقيامت په ورځ به خلق د رب العالمين مخی ته ولاړوی، حتی چه بعضی خلق به پخپلو خولو کښ ترغوږونه پوری پټ وی، په يوروايت کښ دی چه دقيامت په ورځ به نمریه اندازی ديو ميل يادوه ميله قريب شی، نوخلق به په دځپلو عملونو مطابق په خولو کښ ډوب وی، بعضی به دپوندو پوری، بعضی د رگبتينو پوری، بعضی به داسی هم وی چه دځولو لگام به ورته اچولې شوې وی، ابوهريره رضی الله عنه فرمائی چه حضور صلی الله علیه و آله بشير غفاری رضی الله عنه او فرمايل چه په هغه ورځ به ستاڅه حال وی چه په کوم ورځ خلق رب العالمين ته د دنیا د ورځو برابر دري (۳۰۰) سوه کاله ولاړوی، نه به څه خبر راځی نه به ورته امر کيږي، هغه عرض او کړو، الله تعالی دمدد کونکې دې، حضور صلی الله علیه و آله ورته او فرمايل چه کله اوده کيږي نو دالله تعالی دقيامت دسختی او دسوء الحساب نه پناه غواړه «ابن کثير».

﴿يَوْمَ عَظِيمٍ﴾ لام بمعنی دلی دې.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفَجَارِ لَئِنْ يَنْهَوْنِ عَنْهُ وَرَمَوْا آكَرُكْ

هرگز داسی مکوي، ځکه بی شکه اعمال نامه د فاجرانو په سجين کښ ده. اوتاته څه پته ده چه

مَا يَتَّبِعُونَ ۖ يَكْتُمُونَ ۖ مَرْقُومٌ ۖ وَقِيلَ لِلْمُكَذِّبِينَ ۖ الَّذِينَ

خه دې سجين كتاب دې مهروهلې شوې هلاکت دې پدغه ورځ لپاره دتکذيب کونکو هغه چه

يُكْتَبُونَ بِمِوَاهِ النَّارِ ۖ وَمَا يُكْتَبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۖ

تکذيب کوی په ورځ دجزاوانکوی تکذيب پدغه ورځی مگرهرنجاوزکونکې دحدنه، گنهگار

﴿كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَارِ ۖ هُوَ دَاوُسٌ ۖ هُوَ مِمَّا دَعَا ۖ﴾ چې دیکښ دفاجرانو اودالله

احکامات نه منونکو تذکره کیږی، او داتخويف اخروی دې اودماقبل سورت مضمون پکښی
 علی سبیل الترقی بیان دې، ځکه چې ماقبل کښ وؤ چی دوی به جهنم نه، نشي غائب کیدي
 او پتې دې نشی، اوس دیکښ دی چې ﴿يَكْتُمُونَ مَرْقُومٌ﴾ چې دوی په نومونو باندې مهر لگولي
 شوې وی هلته نه به کله هم راوتلې نشی.

«کلا» یا یعنی د«الا» او «حقا» سره دې، اوبیادپاره د ردعې دې چې ناپ تول کښ کمی مه کوئ، او
 «ان کتاب الفجار» ورله تعلیل دې، «کتاب الفجار» نه مراد اعمال نامې دی چې کافرانو
 اعمال بد پکښ لیکلی شوی وی، ﴿يَتَّبِعُونَ﴾ دأووو ځمکو لاندې مقام دې چې هلته دکفارو
 ارواح اودهغوئ اعمال نامې پرتې وی ﴿وَمَا أَذْرَكَ مَا يَحْكُمُونَ﴾ داجمله معترضه ده اودیکښ
 سجين تهویل بیان دی.

﴿يَكْتُمُونَ مَرْقُومٌ﴾ ددکتاب الفجار بیان دې، مرقوم پمعنی دمختوم سره دې، یعنی په دې
 باندې به مهر لگیدلې وی، څوک به پکښ اضافه اوکمی نشی کولې، یا دا د سجين بیان دې،
 خودې صورت کښ به تقدیر دعبارت داسې وی وما ادراک ما کتاب سجين، او آیت کښ
 تهویل داعمال نامې دې دسجين نه دې.

﴿وَقِيلَ يُؤْمِنُونَ﴾ داتخويف اوزجر دې علی سبیل الترقی، ځکه چې ماقبل سورت کښ صرف
 د تکذيب ذکر وؤ، اوس دلته دتکذيب کونکو تعیین صفات هم ذکر کیږی، چې هغه معتدی
 یعنی حدنه تجاوز کونکی اوپه گناهونو کښ منهمک خلق دی.

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٥٠﴾

کله چه لوستلې شی پده باندی آیاتونه زمونږوانی دادرغی قصی دی دپخوانوخلقو هرگز نه داسې خبره

بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥١﴾

بلکه زنگ لکولې دې په زړونودوئ هغه گناهونوچه دوی ځوی

كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّمْ يَحْجُرُونَ ﴿٥٢﴾

خبر شی! بې شکه دوی به د لیدلودرېخیل نه د قیامت په ورځ خامخا په برده کښ منع کړې شوی به وی بیابه

إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ﴿٥٣﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿٥٤﴾

دوی توتونکی وی جهنم ته بیا به اوونیلې شی ورته دا هغه عذاب دی چه تاسود دې تکذیب کولو

﴿إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا﴾ داسکوه ده چه کله دوی باندی زمونږ آیاتونه لوستل کیږی نودوئ ورته

دپخوانی دروغو قصی وائی ﴿کَلَّا﴾ ردعیه دې، زجر دې چه قرآن هرگز د دروغو قصو کتاب نه دې، بلکه حقیقت دې، لیکن اصل خبره داده چه ددوئ د گناهونو پوچه ددوئ په زړونو زنگ لږیدلې دې، چه دهغی پوچه حق باندی پوهیدلو صلاحیت پکښ نشته دې.

﴿بَلْ رَانَ﴾ زین زنگ ته وائی، یعنی دگناهونو په مسلسل ارتکاب سره توروالی اوزنگ

چه په زړه اولږی. په حدیث کښ دی چه کله بنده یوه گناه اوکړی نوپه زړه ئی توره نکته اوداغ اولږی، که توبه اوباسی نوهغه داغ وران شی، ورنه کله چه بیاگناه اوکړی نوبل داغ پری اولږی، دارنگی زړه ئی تک تورشی، نوداهغه زنگ اوتوروالی دې چه الله ﷻ په قرآن کښ ذکر کړیدې ابن کثیر، مجاهد، ابو نعیمه وائی چه زین مهرته وائی یعنی ددوئ په زړونو د بدبختی مهر لږیدلې دې.

په حدیث کښ دی چه څلور خصلتونه د سړی زړه فاسده وی:

(۱) احمقانوسره مقابله اوبحث مباحثه کول.

(۲) کثرت دگناهونو.

(۳) دزنانه و سره خلوت او دهغوی په رائ عمل کول،

۴. مړوسره ناسته کول

چا عرض او کړومړی څوک دی اوئی فرمائیل هغه غنی چه خپلی مالدارئ پکښ تکیږ پیدا کړې وی «روح»

﴿كَلَّا بِمَعْنَى ذَٰلِكَ السَّرَّهُ﴾، تخويف اخروي دې مکذبینوته اوخروی سزاگانو ذکر دې، چه دوی به د قیامت په ورځ دالله ﷻ د دیدار نه محرومه وی، جهنم ته به داخلېږی، فرشتی به ورته وائی دا هغه جهنم دې چه تاسوئی تکذیب کولو.

﴿لَتُخْجَبُونَّ﴾ حجاب کنایه ده د عدم رؤیت نه، آیت کریمه نه معلومه شوه چه مؤمنان به د قیامت په ورځ دیدار الهی کوی او دغه رنگه دیدار الهی به په ټولو نعمتونو کښ لوی نعمت وی، ځکه چه دکافرانو دپاره غټ عذاب د دیدار الهی نه محرومه کیدل ذکر شو.

كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْأَكْبَرِ لَئِي عَلَيْنَ ۖ وَمَا أَذْرَكَ
خه ده بی شکه اعمال نامه دنیکانو په علین کښ به وی اوڅه پته ده تاته
مَا عَلَيْنُ ۖ كِتَابٌ مَّرْجُومٌ ۖ يَفْقَهُهُ الْمُفْرُؤُونَ ۖ
چه څه دې علین یو کتاب دې مهروهلې، حاضرېږی هغی ته مقرې فرشتی

﴿كَلَّا﴾ داهم پمعنی 'الاسره دې او دادسورت دویمه حصه ده چې پکښ به طور تقابل د مؤمنانو تذکره ده، دابشارت دې مؤمنانوته چې دوی اعمال نامی او روحونه به علین کښ وی چې هغه اوچت او معزز مقام دې.

﴿عَلَيْنَ﴾ داضد دسجین دې په اووم آسمان باندې یوځای دې چې هلته دنیکانو اعمال نامی او ارواح پراته وی ﴿وَمَا أَذْرَكَ مَا عَلَيْنَ﴾ دیکښ یا دعلین عظمت شان بیان دې، اوپه علین باندی پرتی اعمال نامو عظمت شان بیان دې، اودې صورت کښی به عبارت کښ تقدیر وی ای وماادراک ما کتاب علین.

﴿يَفْقَهُهُ الْمُفْرُؤُونَ﴾ د کتاب دې دکناب ﴿الْمُفْرُؤُونَ﴾ نه مراد فرشتی دی یعنی دا اعمال نامی کتو دپاره دالله ﷻ مقرې فرشتې حاضرېږی، لکه دنیا کښ چې انسان څه امتحان یا مقابلې

کبئی کامیاب شی۔ او انعام یاسند واخلی نوهغه دا انعام خپلی مهمان خانې باداسې خای کښ اوږزان کړی، چې خلق ئی اوگوری، نو د نیکانو اعمالنامې به ددوی دپاره انعام اودجنت حصول سند وی، الله ﷻ به عزت افزائی دپاره داپه علیین کښ کیدی اومقربې فرشتې به راخی اوهغه به ملاحظه کوی، په روح المعانی کښ دکعب ﷻ روایت دې چې کله ملائکی دمومن روح قبض کړی، ملائکی درحمت ئی پورته وړی، نو دهر اسمان مقربې فرشتی ورسره خی تردی چه ووم اسمان ته ئی اورسوی، خپلومخوته ئی کیدی، دعاگانی ورته کوی، او الله ﷻ ته عرض کوی چه یاالله ﷻ شمونرته دده عملنامه اوښایه، نودهغه عملنامه کولاهو شی، نو د دوی په حضورکښ دمری نوم په هغی کتاب کښ محفوظ کړې شی اودامطلب دې دقول دالله ﷻ په کتاب مرقوم یشهده المقربون (مختصر اومفهوماً)

إِنَّ الْكَوْبَرَ لَفِي نَعِيمٍ ۝ عَلَى الْأَرْكَانِ يَنْظُرُونَ ۝ تَعْرِفُ
بی شکه نیکان به خامخاپه نعمتونوکښ وی، په تختونوباندی به وی گوری به تماشاښه کوی پیژنی به ته
فِي وُجُوهِهِمْ تَهَرُّةُ النَّعِيمِ ۝ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيٍّ مَخْتُومٍ ۝ خُتْمُهُ
په مخونودهغوی کښ تازگی دنعمتونو څکولې به شی په دوی خالص شراب چې مهر به پرې لگیدلې وی مهر به ئی
مُسْكٌ ۝ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ۝ وَمِمَّا جُهُ
مشک وی اوصرف پدی شرابوکښ دی پس رغبت اوکړی رغبت کونکی اوخوند به وی دې شرابو کښ
مِنْ تَسْنِيمٍ ۝ عَيْنًا يُفْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ۝
د تسنیم، چه دا یوه چینه ده په جنت کښ چه څکی به دهغی نه مقربین

﴿إِنَّ الْكَوْبَرَ لَفِي نَعِيمٍ﴾ داپه مؤمنانو فرمانبردارانو انعاماتودکر دې به طور تقابل د الا

الهم عن رهم يومئذ، چه دوی به دقیامت په ورځ په نعمتونوکښ وی ﴿عَلَى الْأَرْكَانِ يَنْظُرُونَ﴾ یعنی دجنت مرغوب مناظرپه گوری، یابیه یوبل ته گوری نویودوست به دبل دوست نه غائب نوی، (روح المعانی).

﴿تَقَرَّبْ فِي وُجُوهِهِمْ﴾ یعنی د نعمتونو رونق به ئي په مخونو ښکاري. هر چاته به پته لگي چه دوي ښه خوشحاله دي.

﴿يُتَشَقَّقُونَ مِنْ رَحِيْقٍ﴾ در حيق مفسرينو دوه معني ذکر کړې دي (۱) خالص شراب (۲) عمدۀ شراب، ﴿مُخْتَوِمٌ﴾ دا اول صفت دې د شرابو، یعنی سيل بند به وي او مهربه پرې لگيدلې وي. استعمال شده به نه وي.

﴿وَجُتْمُهُمْ مِثْلُ﴾ دادويم صفت دې د شرابو، او ختام په معنی د خاتمه او انتها سره دي. یعنی کله چې جنتيان د شراب او خکي نو آخر کښ چې کوم اجزاء پاتې شي نو د هغې بوټي به د مشکو وي، په خلاف د شرابو د دنيا، چې هغه ډير بدبودار وي، او يا ختام نه مراد مهر دي. یعنی دې پيالو او جامونو باندې به د مشکو مهر لگيدلې وي ﴿وَقِي﴾ د ذلک اشاره يار حيق مختوم ته ده، يا نعوذ د جنت ته، جار مجرور تقديم لپاره د حصر دي، یعنی صرف هم د جنت په شرابو کښ دی رغبت او کړی رغبت کونکی، نه په شرابو د دنيا کښ، او هم صرف د دی د حصول لپاره دی عمل او کړی عمل کونکی، کقوله تعالیٰ: لَمَّا لَمْ يَلْعَمِ الْعَامِلُونَ صَفَاتِ: (۲۱).

﴿وَمَزَاجُهُمْ﴾ دادريم صفت دې د شرابو د جنت، او مزاج مصدر دې د مزاج يمازج، په معنی اسم مفعول سره، اي المزوج به، یعنی هغه شې چې هغې کښ آميزش وي د بل شي. یعنی دې شرابو کښ به د تسنيم شرابو خوند وي. او تسنيم د سنم او سنم نه دي، په معنی د بلندۍ سره، د اېه جنت کښ يوه چينه ده چې د آبشار په شان د بلندی نه راغوځيږي، او د دې شراب به د ټولو نه عمدۀ او اوچت شراب وي نوځکه ورته تسنيم وئيلي کيږي.

﴿عَمِيًّا﴾ منصوب علی المدح دي، ﴿يَقَرَّبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ﴾ به په ۴۸ کښ يازانده ده، يا پمعنی د من ده، یعنی تسنيم داسی عظيمه چينه ده د شرابو. چه مقربين یعنی السابقون الاولون، به ورنه شراب خکي، او هر چه ابرار یعنی اصحاب اليمين دی نوهغوئ په شرابو کښ به د دې چيني خلط وي، بعضي وائی ابرار او مقربون پدی سورة کښ په يوه معنی دی.

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٦٠﴾ وَإِنَّا

بی شک هغه کسان چه مجرمان کافران دی وؤدوئ په دنیا کسب مؤمن نیوری به ئی خاندل اوکله چه

مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ﴿٦١﴾ وَإِنَّا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

تیریدل به مؤمنان بدوئ نوبه سترگو به ئی یوبل ته اشاری کولې اوکله چه به واپس شول خپلو کورونو ته

انْقَلَبُوا فَيَكِيدُنَّ ﴿٦٢﴾ وَإِنَّا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ

واپس کیدل به په خوند خوند اوکله چه به اولیدل کافران مؤمنان اوبه ئی ونیل بی شک دامؤمنان

لَضَالُّونَ ﴿٦٣﴾ وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ﴿٦٤﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا

یقینا گمراه کم عقل دی حال دا چه نه دی لیرلی شوی دؤئ په مؤمنانوباندی نگرانان پس نن ورځ به مؤمنان

مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٦٥﴾ عَلَى الْأَرَابِ يُنْظَرُونَ ﴿٦٦﴾ هَلْ تُؤْتِبُ الْكُفَّارَ

په کافرانو پوری خدا کوی په تختونوبه ناست وی تماشی به کوی یقینابدل وړکړې شوه کافرانو ته

مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٦٧﴾

دغه عملونو چه دؤئ کول

﴿إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا﴾ دا د سورت ظورمه او اخری حصه ده، مخکنو دوو حصو کسب د

کافرانو او مؤمنانو احوالو به طور تقابل جدا جدا تذکره وه، اوس دیکسې په یوځای د دواړو فریقینو دنیوی او اخروی احوالو انقلاباتو به طور تقابل تذکره کیږی

﴿إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا﴾ دیکسې د مشرکینو دنیوی زندگی صورت حال بیانیری، اود آیت اسلوب دا وائی چې دا حکایت دې د هغه قول چې قیامت په ورځ به د الله ﷻ د طرفه کفارو ته بطور زجر و توبیخ و نیلې کیږی ﴿يَضْحَكُونَ﴾ دا د کافرانو اول حالت دې چې هغه استهزاء ده

یعنی دؤئ به مؤمنان سپک گنرل او هغوئ پورې به ئی خاندان گانې کولې، ﴿مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ جار مجرور په خپل متعلق باندې تقدیم کسب اشاره ددې قول انتهائی شناعت ته، چې چاپوړی

خندا کول خو هڅې څه خبره نه ده، اوبيا مؤمن پورې اودهغه دایمان په وجه هغه پورې خندا؟ ﴿وَإِذَا مَرَأَتْهُمُ بُنَاتُهُنَّ بِحُجْرَتِهِنَّ يُدْعِينَهُنَّ أُولَئِكَ حَرِيصُونَ عَلَيْهِنَّ لِأَنَّ مِنْهُنَّ مَالٌ كَثِيرٌ ۚ وَهِنَّ يَدْعُنَّ إِلَىٰ هَؤُلَاءِ بِأَسْمَاءٍ مُّسْتَعْذِرَاتٍ يَقُولْنَ أَصْغَرُ أَكْثَرٍ﴾ (التحریر والتنبی، یعنی مؤمنان چې کله په دوی باندې تیریدل، نودوی ورپورې اشارې کولې «تغاضم» سرگرم سره اشاره کولو ته وائی، اودینه مقصود د دوی مؤمنانو تنگول وو او عیب پمعنی کښ هم استعمالیږي یعنی ددوی کښ به ئی عیبونه لتول او خلق به ئی ترینه متنفر کول.

﴿وَإِذَا أَنْقَلَبُوا﴾ دانی ددریم حالت بیان دې، یعنی چې کله به کورته واپس شول نوبیا ورته په دې خپلو زیاتو باندې ندامت نه وو، بلکه په خوند خوندبه ئی په کورکښ ددې تذکرې کولې، «فیکون» اي متلذذین.

﴿وَإِذَا رَأَوْهُمُ﴾ دانی دڅلورم حالت بیان دې، چې مؤمنان به ئی کله اولیدل نو خلقوته به ئی وې چه دا گمراهان دی، ددوی اتباع مه کوئ، خلاصه داچې دوی دزندگۍ نصب العین د مؤمنانو تنگول اوایدا رساني گرځولې وه نوځکه الله ﷻ فرمائی ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْكُمْ حَافِظِينَ﴾ څه دوی خو الله ﷻ نگرانان نه وو جوړکړي په مؤمنانو، چې دوی دهغوئ هر قول او فعل جائزه ئی اغستله او ددوی رشد و ضلال فیصلې ئی کولې؟ او جمله حال ده دضمیر د قالوا نه.

﴿فَالْيَوْمَ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ دا دآخرت حالاتو او انقلاباتو تذکره ده، چې دنیا کښ کافرانو مؤمنانو پورې خندا، اوس په آخرت کښ به مؤمنان دوی پورې خاندی ﴿عَلَىٰ الْأَرْبَابِ﴾ دنیا کښ به کافرانو خوندونه کول، اوس به آخرت کښ مؤمنان عیش وعشرت کوی، په تختونو باندې به ناست وی. ﴿يَنْظُرُونَ﴾ دنیا کښ به کافرانو دمسلمانانو غربت او بدحالی ته کتل اوخندا، اوس په آخرت کښ به مؤمنان د دوی بدحالی ته گوري او د خپل څه حال باندې دالله ﷻ شکر ادا کوی.

﴿هَلْ يُؤْتِي الْكُفَّارُ﴾ الله ﷻ فرمائی چې دا جزء من جنس العمل ده، چې څه ئی کول د هغې بدله به ورکولې کیږي، اوچې څه کرلی دی هغه به نن ریبی. ثوب د تشویب نه دي، جزء او بدلې ورکولو ته وائی، او استفهام تقریری دي.

رکوعانها (۱)	سورة الانشقاق مدنية	آياتها (۲۵)
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		
خاص به نوم دالله چه بيحده مهربان او دبر رحم کونکې دى شروع کوم		

توقيها حسب التسلسل (۸۲) وحسب النزول (۸۳)

نزلت بعد سورة الانفطار و قبل الروم

ويط (۱) ماقبل سورة كين تخويف اخروي ووجه دوى نومونه په جهنميا نور جستركين ليكلي شوى دى، پس حيله بهانه او زورسفارش سره دوى دلته نه خان نشى خلاصې، نودې سورت كين على سبيل الترقى دامستله بيانېرې چې دوى به خامخا هلته خى اوبيا به هلته مختلف قسمه حالاتو او عذابونه سره مخامخ كيږي

(۲) دغه شان ماقبل سورة كين دقيق عمل يعنى ناپ تول كين كمى كونكو ذكروو، دى

سورة كين نيك اعمالو ته ترغيب دې چه ﴿يَأْتِيهَا آل نَسْنُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا﴾

خلاصه: ابتداء نه ترآيت (۵) پورې تخويف اخروي دې، آيت (۲) ترغيب دې اعمال صالحونه،

بياترآيت (۹) پورې بشارت اخروي دې، بياآيت (۱۵) پورې تخويف اخروي دې، آيت (۱۶) نه

ترآيت (۱۹) پورې شواهد دى په دعوى د سورة بياترآخره زجر دې مشركانو ته تمت.

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَأُودِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُلَّتْ هَوَآءًا الْأَرْضُ

كله چه اسمان خپرى شى، اوتابع شى حكم درب خپل ته او دا ورسره لائقه ده . او كله چه زمكه

مُدَّتْ هَوَآءًا مَا فِيهَا وَتَحُلَّتْ لِرَبِّهَا وَحُلَّتْ هَوَآءًا

اوږده كړې شى . او را اوباسى هغه چه پدى كين دى اوغالى شى . اوتابع شى حكم درب خپل ته او دا ورسره لائقه ده

﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ تخويف اخروي دې، دقيامت د راتلو حالات دى، چه كله اسمان

اوشلېږي، لپاره دنزلو دملانكو.

﴿وَأُودِنَتْ لِرَبِّهَا﴾ دالله تعالې حكم ته غوږكيدى، غوږكيخودل كناية ده دانقياد او طاعت نه.

﴿وَحَقَّتْ يَعْنَى اسْمَان لَاتِق دې ددى چە دَالله ﷻ دىحکم انقباد اوکرى. خکە چە الله ﷻ خالق دې.

﴿وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ بِخُورِهِ بِه شى، دابه دوه طريقو سره وى (۱)، يو دا چى زمکه اوس غونډه اوگول ده نوقىامت په ورځ به ئى گولائى ختمه کړې شى او دفرش پشانتي به توله اوغورولې شى. (۲) او بل داچې زمکه کښ لاندې والې باندې والې دې، غرونه دى، کندې دى، داهرڅه به ختم کړې شى او بالکل براهه سطحه به اوگرځولې شى (الکثر الشمين) د دې وجهى نه حديث کښ راځى چې خلق به تول يوبل ويني دځمکې يوکناره نه به بلې کنارى ته نظر رسى ﴿وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ﴾ يعنى دى کښ مدفون مړى، او خزاني وغيره به رااوباسى اوورنه خالى به شى. حديث شريف مفهوم دې: چې زمکه به دځپل جگر ټکړې د سرو او سپينو زورو، په شان لويو ستونونو باهر به رااوغورځوى، نوقاتل به ورته راشى، اوبه وائى مادې دپاره قتل کړې وو، قطع رحمى کونکې به ورته راشى او اوبه وائى چې مادې دوجهې نه قطع رحمى کړې وه، غل به راشى او اوبه وائى چې خمالاس دې دوجهې نه کت شوې وؤ او بيا د اخزاني داسې پريگدى او هيڅ تريخنه نه اخلى. (مسلم شريف)

جواب د "اذا" يا محذوف دې اى يلاقى الانسان ما کدح يعنى کله چە دا حالات راشي نو انسان به خپلو عملونو سره ملاقات اوکرى، يعنى اوبه ئي ويني، دغه شان په سورة التکویر او انفتار کښ هم تيردى، يا جواب ﴿يُنَادِيهَا إِلَىٰ نَسْنِ﴾ دې، يا ﴿فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ﴾

لَا يَكُنَا	الْإِنْسَانُ	إِنَّكَ	كَلَوْحُ	إِلَىٰ	رَبِّكَ	كُنَا
اې انسانمې شکه ته کسب (عمل)، کونکې ئى د ملاقات د رب خپل پورې وخت دمرگ پورې په کسب کولو سره						
فَلَوْ يَدُ	فَأَمَّا	مَنْ	أُوْتِيَ	كِتَابَهُ	بِمَوَازِينٍ	فَسَوْفَ
بياته ميلويدونکې ئى ورسره پس هغه څوک چە ورکړې شى ورته عملنامه دغه په ځى لاس دغه کښ نورزدې						
مُحَاسَبٍ	حَسَابًا	لِيَوْمَئِذٍ	لَهُوَ	يَنْقَلِبُ	إِلَىٰ	أَهْلِهِ
چە حساب به ورسره اوشى حساب اسان اولار په شى اهل خپل ته خوشحاله او هغه څوک چە ورکړې شى						

يَكُنْهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ۖ وَيَصْلِي سَعِيرًا ۖ إِنَّهُ كَانَ

ورته عملنامه دهغه ورستو دښاد هغه نه، نوزدې چه راغواړي به هلاکت او داخليږي به جهنم به بيشکه دې وو

يٰۤاَيُّهَا أَهْلُ مَسْرُورًا ۖ إِنَّهُ كَانَ ظَنًّا أَنْ لَّنْ يَمُورَ ۖ

په اهل خپل دنيا، کښ خوشحاله ځکه دده داگمان ووچه هرگز به رجوع نه کوي الله تعالی ته،

بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۖ

داگمان غلط دې ځکه چه بې شکه رب دده پده ليدونکې دې

﴿يٰۤاَيُّهَا الْاِنْسَانُ﴾ دا ترغيب دې اعمال صالحو ته، چه اي انسانه تاته تروخت دمرگ پورې موقع ده، مرگ نه ورستوبه الله تعالی سره ملاقات کوي نونیک اعمال او کړه چه رسوانشي.

﴿اِنَّكَ كَادِحٌ﴾ ېاي کاسب وجاهد، کدخ اصل کښ کار او محنت کښ خان سترې کولو ته

واني، ځنې مفسرينو دلته ﴿کادح﴾ ېه خپلې ظاهري معنی کښ اغستي دې اي جاهد، ﴿اِلَىٰ رَبِّكَ﴾ ېه تقدير د مضاف سره دې اي الی لقاء ربك، او مراد ترينه مرگ دې، مطلب دايت دادې چې دمرگ وخت پورې دعمل کولو او سترې کولو موقع ده، مرگ نه ورستو ېه دې الله تعالی سره ملاقات وي.

او ځنې مفسرينو ﴿کادح﴾ ېه معنی د ساع او ماش سره اغستي دې يعنی اي انسانه ته خپل رب طرف ته روان ټي، هغه سره به دې ملاقات وي ﴿فَمُلَاقِيهِ﴾ فاء دپاره د ترتيب ده او ضمير راجع دې رب ته، يعنی بيا به دې خپل رب سره ملاقات وي هغه به درله جزا درکوي، که نيک اعمال دې کړي وي، نونیکه بدله او که بد اعمال دې کړي وي نو بده بدله او يا ضمير کدخ ته راجع دې، يعنی د خپل عمل جزاء سره ملاقات کونکې ټي، د خپل کسب ثمره موندونکې ټي، نو دې وجه نه لازمه ده چه د ځان سره د اعمال صالحه ذخيره جمع کړي.

﴿فَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ كَيْتَبَهُ﴾ داذجرا تفصيل دې او بشارت دې نيك عمل كونه كوته ﴿حَسَابًا

يَسِيرًا﴾ حساب يسير يعنى اسان حساب دپته وائى چه څه مناقشه ورباندي اونكرې شي. صرف پيشى نى اوشي، په ترمذى ابوداؤد وغيره كښ دې چه حضور ﷺ اوفرمائيل چه دقيامت په ورځ دچاسره هم حساب اوشى نوهلاك به شى، عائشه ؓ عرض او كړو، يارسول الله: قربان شم، الله ﷻ خوفمائى چه ﴿فَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ كَيْتَبَهُ بِتَمِيمَةٍ﴾ تَسَوُّفٌ مُحَاسَبٌ حَسَابًا يَسِيرًا، مطلب دعائشه ؓ داوؤ چه آيت نه معلوميرى چه حساب خوبه مؤمن سره هم كيږي ليكن هلاك به نوي بلكه ښه خوشحاله به وي، نو حضور ﷺ اوفرمائيل چه داخوبه صرف پيشى وي چه دوى به پيش كيږي، دچاسره چه په حساب كښ مناقشه اوشوه نوهلاك به شى.

بل روايت كښ دى چه حضور ﷺ به په مانځه كښ دادعاكوله: اللَّهُمَّ حَاسِبْنِي حَسَابًا يَسِيرًا. كله چه دمنځ ته فارغ شو، نو حضرت عائشه ؓ عرض او كړو حساب يسير څه دې، حضور ﷺ اوفرمائيل چه صرف دهغه په عملنامى نظراو كړې شي، تجاوزونه او كړې شى.

﴿وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ﴾ اهل ته مرادخپل خاندان دې چه خوشحاله به وي او هغوى ته به خپله عملنامه ښائى چه هاؤم الرؤاكتايه، ياداهل نه مرادهغه نعمتونه دى چه كوم ورته الله ﷻ اختيار كړى وي چه حورى غلمان دى.

﴿وَأَمَّا مَنْ أَوْفَىٰ كَيْتَبَهُ﴾ داذخوياف اخروي دې، بدعمل كونه كوته، چه عملنامه به ورته په گس لاس دشادطرفه ميلاويري، نودوى به ځان ته دغې وخت كښ خيرې كوي، چه مونږ دې هلاك شو، بيا به جهنم ته داخليري.

فائدة: دلته د "وراء ظهرك" ذكر دې اوپه سورت الحاقه "بشماله" ذكر دې، نو اكثر مفسرين فرمائى چې دا دواړه صورته به وي، يعنى يوخواعمال نامې به كفاروته په گس لاس ميلاويري او بل انتهنائى ناراضگي او كراهيت اظهار د وجهى نه به ورله مخامخ نه وركولې كيږي، بلكه "شا" طرف نه به ورله وركړې شى، او بعضو داتوجيه هم كړې ده چې "شماله" په اعتبار مؤمنانو گناهكارانو سره دې او "وراء ظهرك" په اعتبار دكفاروسره دې.

﴿فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا﴾ ثبور هلاکت ته و نیلې کيږي. یعنی دوی به هلاکت ته جغې وهي ددې جملې تفسیر په سورت الفرقان کښ تیر شوې دي.

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا فِي أَهْلِهِ﴾ داغلت دې دما قبل جزایعنی جهنم ته به ځکه ځی چې دنیا کښ دوی مستی کولې او آخرت نه په غفلت کښ پراته وو، د هغې غم ورسره نه وو

﴿إِنَّهُمْ ظَنُّوا تَعْلِيلَ﴾ دې د خوشحالی په دنیا کښ، چه دده داگمان وؤ چه الله ﷻ نشته رجوع نشته پس دمرگ نه، یاداگمان نی وؤ چه ځمارجوع به عدم ته یعنی مرگ ته نه کيږي. دمرگ نه غافله وو. ﴿أَنْ لَّنْ حُجُورٌ﴾ حور رجوع ته وانی.

﴿بَلَى﴾ یعنی داسی نده لکه چه دې گمان کوي بلکه مونږ ته به واپس کيږي ﴿إِنْ رَّبُّكُمْ كَانَ بِكُمْ بَصِيرًا﴾ نی تعلیل اوتاکید دي. یعنی خامخابه واپس کيږي ځکه چه رب دده. په ده او دده په اعمالو بصیر دي، هیڅ هم دالله ﷻ نه خفی نه دی.

فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ ۝ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝ وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝
پس څه قسم خورم په شفق باندی او په شپه او په هغی چه دانی جمع کوی او په سپوږم چه کله پوره شی رڼا دهغی
لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ ۝ فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝
چه خامخابه مخامخ کيږي تاسو د یو حال سره ورستو د بل حال نه. پس څه شوی دی دوی لره چه ایمان نه راوړی
وَإِنَّا قَرِئْنَا عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ لَا يَسْجُدُونَ ۝
او کله چه اولوستلې شی په دوی قرآن نودوی سجده نه کوی

﴿فَلَا أُقْسِمُ بِالشَّفَقِ﴾ دې جواب قسم نی ﴿لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ﴾ پدې آیتونو کښ په دعوي دسورت یعنی په موت او مابعد د موت نه چه کوم احوال دقیامت دی په هغی شواهد ذکر کيږي، چه لکه څرنګه په کائناتو مختلف حالات راځی دغه شان به په تاسو هم مختلف حالات راځی، چه مرگ دي، بیابریزخ، بیادوباره ژوندی کیدل، بیاحساب

«شَقَّ» هغه حمرة (سرخی) ته وائی چه په أفق باندی ورستود نور غروب نه لیدلې کیږی. یا هغه بیاض (سفیدی) چه ورستود دغه حمرة نه وی

﴿وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ﴾ ای وماضَمَّ وجمع (روح) یعنی چه کوم خیزونه په ورځ کښ، منتشر وي. خواره وی، هغه راجمع شی، نو «وسق» جمع کولو، راتولو ته وائی، بعضی وائی معنی داده چه هغه خیزونه چه شپه ئی خپلی تیاری سره پټ کړی. ﴿وَالْقَمَرِ إِذَا اتَّسَقَ﴾ ای اجتماع نوره، یعنی رنرائی جمع شي اوبدر کامل تری جوړه شی.

﴿لَتَرْكُنَّ طَبَقًا عَنْ طَبَقٍ﴾ د اجواب قسم دې یعنی څنگه چې کائنات کښ مختلف احوال دی، او مختلف احوال پرې ځی راځی، دغه شان به ستاسو په قیامت کښ مختلف حالتونه وی، او مختلف حالتونه به درباندې ځی راځی، ددې آیت مفسرینو متعدد توجیهات بیان کړی دی:

(۱) اکثر مفسرین فرمائی چې دې کښ خطاب مشرکینوته اود بعثت او آخرت منکرینوته دې، چې نن خوتاسود آخرت اوقیامت انکار کوئ، خو هلته به مسلسل یوحالت نه ورستوبه حالت سره مخامخ کیږئ او هر حالت ډبل نه سخت وی، دې توجیه مطابق زکوب دلته په معنی «ملاقات» او «ملازمة» سره دې یعنی خامخا به مخامخ کیږئ. او «طبقات» ته مراد اخروی حالت او عذاب دې، ځکه چې طبق وئیلی کیږی «ما یطابق غیره فی الحجم والقدر» ته، یعنی هغه شې چې په مقدار او حجم کښ ډبل شی برابر وی، نو چونکه دا عذاب د انسان عمل مطابق وی نو ځکه ورته «طبق» وئیلې شو، «طبقا» یا مفعول به دې او یا حال دې، او «عن طبق» ورله صفت دې او «عن» دلته په معنی «بعد» سره دې ای حاله بعد حاله و عذاب بعد عذاب، او یا دلته بعدیت اعتباری دې ای حاله هی اشلمن الاولی والظع.

(۲) ځنی مفسرینو په احوالو کښ عموم کړې دې چې دلته مراد حالت نه عام دې.

(۱) خواه که هغه احوال زمانی وی، لکه نن مالداره صباغریب، نن بادشاه صباغریب، نن فاتح صبا مفتوح وغیره کماي لوله تعالی: وتلك الايام لداوها بین الناس.

(۲) یا احوال مکانی وی، لکه نن دنیا صبا قبر، بله ورځ قیامت، نن په یو ځای صبا په بل

ځای کښ

(۳) يا احوال بدني وى، لكه ماشوم توب، خوانى، بودا والې كما في قوله تعالى: الله الذين خلقكم من ضعف ثم جعل من بعد ضعف قوة (الروم)

(۴) يا احوال قلبي وى، چې نن مال سره محبت، صبا جاه سره، كله گاه وېنگلو سره نى محبت وى او كله نى ښځو سره محبت وى كما في الحديث ان القلوب بين اصبعين من اصابع الله يقبلها كيف يشاء (ترمذى).

(۳) اوځنې مفسرين فرمائي چې 'طبق ته مراد دلته مقام او مرتبه ده، زكوب په معنى د انتقال دي، يعنى قيامت كښ به ستاسو حالات بدل شي، دنيا كښ به دليل هلته به معزز وى، او دنيا كښ معزز به هلته دليل وى، د دنيا نعمت پرور خلق به هلته په سختۍ كښ وى، او مصيبت زده به په راحت كښ وى كما في قوله تعالى خالصة راحة.

﴿فَمَا هُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ د ازجړدې، يعنى چه د قيامت په ورځ باندې په دوى مختلف قسمه سخت حالات راځي نو دوى ايمان ولې نه راوړي چه دې شائد د قيامت نه بچ شي.

﴿وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ﴾ سجده كناية ده د خضوع نه، يعنى دوى په وخت د تلاوت د قرآن كښ خضوع ولې نه كوي، يا ورنه مراد مونځ دې، يا ورنه خپله ظاهري معنى يعنى سجده مراده، نو د آيت د سجدې دې، حضور ﷺ نه د دې آيت لوستلو وخت كښ سجده كول منقول دي.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْتُمُونَ ۖ لِلَّهِ أَعْلَمُ بِمَا يُوْعُونَ ۖ

بلکه کافران تکذیب کوي د قرآن و الله ﷻ پوه ده په هغې چه سانی ئی دوى په زړونو کښ

يَكْتُمُونَ لَهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۖ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

پس زيرې وركړه دوى ته د عذاب درناك مگر مؤمنان او نيك عمل كونكى چه دى هغوى لپاره

أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ

اگر دې نه ختميدونکې

﴿بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَتَرَقَّى دَهْ دَمَاقِبِلْ نَهْ، يَعْني قِرْآنْ لوستلو وخت كَبْنِ اسْجَدَهْ خو خود نه كوي بلكه دَقِرْآنْ تَكْذِيبْ كوي﴾

﴿وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ﴾ يَعْني دَدُوئْ پِهْ زېرونو كَبْنِ چِهْ كوم كُفْر، حَسَد، بُغْضْ اودشمنی دَ مسلمانانو سره پَت دې، الله ﷻ دَهْفی بِنَهْ عِلْمْ دې، يا ﴿يُوعُونَ﴾ پَمْعَنی دَ يَجْمَعُونَ دې، نو مطلب دا دې چِهْ دُوئْ پَخېلو عملنامو كَبْنِ كوم بَداعمال جمع كوي الله ﷻ معلوم دي، نو الله ﷻ به نبي بدله وركوي روح المعاني.

﴿فَبَيِّنْهُمْ بَعْدَآبِ مَشْرَكَانَوْتَهْ تَخْوِيفْ اُخْرُوِي دې﴾ ﴿إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ استثناء يا متصل ده، يَعْني چِهْ كافرانو كَبْنِ چِهْ كوم ايمان راؤري او عمل صالح او كُرى نوهغوئ ته به الله ﷻ نه ختميدونكى اجرور كوي، يا استثناء منقطع ده، پَمْعَنی دَهْ لَكِنْ يَعْني ليكن مؤمنانو لپاره اجر غير مقطوع دې، ﴿ءَامَنُوا﴾ هُوَ وَعَمِلُوا هُوَ دَوَارَهْ دَمَاضى صيغى په اعتبار دَعْلَمْ دَالله ﷻ سره دي يادواره پَمْعَنی دَمُضَارِعْ دي.

رکوعاتها (۱)	سورة البروج مکیه	آیاتها (۲۲)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص پہ نوم د الله چه بیحدہ مہربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۸۵) وحسب النزول (۲۷)

نزلت بعد الشمس وقبل التین.

ویط: دی سورة کنس احوال د قیامت باندی دری شواهد ذکر دی بطور ترقی د مقابل نہ دغه شان دی سورة کنس د توحید ذکر دی.

خلاصہ: آیت (۱) نہ تر آیت (۳) پوری پہ ثبوت د قیامت دری شواهد دی، آیت (۴) نہ تر آیت (۸) پوری متعلق دی د دریم شاهد پوری پہ طریق دلف نشر غیر مرتب، آیت (۹) نہ توحید بیان دی، آیت (۱۰) تخویف اخروی دی، آیت (۱۱) بشارت اخروی دی، آیت (۱۲) نہ تر آیت (۱۲) پوری متعلق دی د دویم شاهد سره، آیت (۱۷) نہ تر (۲۰) پوری د اول شاهد سره متعلق دی، آیت (۲۱)، ۲۲، بل الذین کفروا سره متعلق دی (تمت).

وَالسَّمَاءِ كَاتِبِ الْكُرُوجِ ﴿١٠﴾ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿١١﴾ وَشَاهِدٍ ﴿١٢﴾ وَمَشْهُودٍ ﴿١٣﴾

قسم پہ اسمان چه خاوند د بروج نو دی، او پہ ورخی وعده کرې شوی باندی او پہ حاضر او پہ حاضر شوی

﴿وَالسَّمَاءِ كَاتِبِ الْكُرُوجِ﴾ داپه ثبوت د قیامت باندی اول شاهد دی، ﴿البروج﴾ نہ بعض مفسرینو ستوری اغستی دی، خنی فرمائی چې دینہ دستور و منازل مراد دی، او جواب قسم محذوف دی، چې هغه لبعث دی، او یا ان الله من ورائهم محیط دی، او قسم او جواب قسم کنس مناسبت دادی چې لکه څنگه چه اسمان په تاسو احاطه کړیده او د ده دگیری نه تاسو نشئ وتلی، نو داپدی شاهد دی چه الله ﷻ هم دغه شان په تاسو محیط دی، د قیامت په ورځ ورنه جرته نشئ تختیدلې.

﴿وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ﴾ د دویم شاهد دی، مراد د یوم موعودنه ورځ د قیامت ده ځکه چې ددی وعده کیږی مؤمنانو سره هم، لکه لا یجزلهم الفزع الاکبر وتلقاهم الملائکه لهذا یومکم الذی کتم

توعدون، او کافرانوسره هم لکه فذرهم بخوضو ويلعبوا حتی يلاقو مومهم الذي يوعدون او جواب قسم محذوف دې، چې ان بظن ريك لشدید دې، او قسم او جواب قسم کښ مناسبت دادي چې لکه څرنگه چه دقيامت ورځ به سخته وي.نوعه شان پدغه ورځ به دآله ^{عليه السلام} ښيول هم سخت وي.

«وَشَاهِدٌ وَمَشْهُودٌ» دادریم اوڅلوم شاهد دې په قیامت، د 'شاهد' معنی حاضر او کتونکې، او د 'مشهود' معنی حاضرکې شوې او لیدلې شوې ده، ددې دواړو اوصافونه دلته څه مراد دی؟ د دې متعلق د مفسرینو شل نه زیات اقوال منقول دی.

(۱) بعض وائی چې شاهد نه مراد هغه کافران دی چې مسلمانانو ته تکلیف او اذارساني د پاره حاضریدل او مشهود نه مراد هغه مؤمنان دی چې هغوی ته به تکلیفونه میلا ویدل

(۲) شاهد نه مراد جمعه او مشهود نه مراد یوم عرفه ده.

(۳) شاهد نه مراد انبیا او مشهود نه مراد امتیان دی.

(۴) شاهد نه مراد امت محمدیه او مشهود نه مراد نور امتونه دی.

(۵) شاهد نه مراد فرشتی او گر اما کاتبین دی او مشهود نه مراد بنی آدم دی.

(۲) شاهد نه مراد اعضا د انسان او مشهود نه مراد انسان دی.

مَشْهُودَ خَبَرِه دَادَه چې شَاهِد اومشهودداتول بلکه هغه ټول څيزونه دي چې هغه شاهد او مشهود جوړيدو صلاحيت لري، او کومو رواياتو کېن چې ئی تعيين راغلي دي نو هغه به طور تمثيل دي بطور تخصيص نه دي.

• جواب قسم محذوف دې چې ان كفار قریش للمعونون، چې كفار قریش به د الله ﷻ غضب مورد وي په قیامت کښي، قسم او جواب کښي مناسبت دادې چې څنگه دوی مؤمنانو ته تکلیف ورسولو دپاره حاضرېږي نودغه شان به قیامت په ورځ به الله ﷻ دوی له عذاب وړکوي، او مؤمنان به ئې د نینداري دپاره حاضرېږي، هغه ورځ به مؤمنان شاهد اودوی به مشهود وي.

فَقِيلَ أَضْحَبُ الْأُخْدُودِ ۖ النَّارِ ذَاتِ الْوُكُودِ ۚ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝

لعنت کریں شہیدی پہ خاوندانو دَ کندو، دَ اور چہ لمبو والا وُو، کَلہ چہ دوئی پہ غارود کندو ناست وُو،

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا

اودوی په هغه کارونوچه کول ئی مؤمنانوسره حاضر وو اونه ئی اغسو انتقام د مؤمنانو نه مگر

أَن يُّؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ الَّذِي لَهُ مَلِكُ

صرف د دې وجه نه چې دوی ایمان راوړو په الله چه غالب دې، ستائلی شویدی هغه ذات چه هغه لره ده بادشاهی

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

داسمانونو اوزمکی اوالله ښه هرڅیزباندی گواه دې

﴿فَقِيلَ أَضَعَبُ أَخْدُودٌ﴾ قِيلَ پمعنی دَلین دې، ابن عباس ؓ فرمائی قرآن کتب چه قِيلَ:

کوم خای ذکر وی، نو پمعنی دَلین دې (قرطبی)

داد دریم شاهدسره متعلق دې. یعنی څنگه چې اصحاب الاخدود ملعون شول دهغه شان

به کفارمکه هم ملعون کیږی. "اخدود" جمع دَخده ده کندی ته وائی «الْأَنَارِ بِمَدَل دې دَ (الْأَخْدُودُ)

نه، یعنی په اصحاب الاخدود باندی دی لعنت وی چه د اور کندی ئی بلې کړې وی په مؤمنانو.

دی آیاتونو کتب دکافرانو دیو قوم قصی ته اشاره چه مؤمنانو باندی ئی کوشش اوکړوچه

دخپل دین نه واړی، لیکن چه انکارئ اوکړونو کندی ئی ورته اوکنستلې، اورئ پکښ بل

کړو، مؤمنان ئی ورته غورځول.

قرطبی، ابن کثیرو غیره په حواله دمسلم، ترمذی، لیکلی دی چه دَصْهَبٌ نه روایت دې

چه حضور ﷺ فرمائی، چه یوبادشاه وو، دهغه سره یوساحروؤ، کله ئی چه عمر زیات شو نو

بادشاه ته ئ اووئیل، ماته یو غلام یعنی شاگرد را کړه چه څه ورته سحراو بنایم چه دا علم ضائع

نشی، بادشاه ورته شاگرد ورکړو، ساحر به ورته سحر ښودلو، دا هلک به چه ساحر خوا ته

راتللو، نو لاره کښ یو راهب ناست وو، نوداماشوم به چې کله هم په دې راهب تیریدلو نوڅه

ساعت به دې راهب سره کیناستلو، د هغه خبرې ترې به ئی اوریدلی اوخوندبه ئی ورله

ورکولو، نوچه ساحر خوانه به راغې نوهغه به په ناوخته راتلو باندی به ئی اووهلو، نوده راهب

ته شکایت اوکړو، راهب ورته اووئیل چه کله دی ساحر وهی نوته ورته وایه چه څه کوروالو په

څه کار کښ حصار کړې ووم، اوچه کورته ناوخته لاړشی نوورته وایه ساحر راباندی ناوخته

کړو. یوه ورځ داهلک راتلونو په لاره کښ یوه لوی بلاناسته وه. چه بعض وائی زمري وو. خلر نی حصار کړی وو. څوک هم تلې نشو. نودی هلک اووئیل نن به څه معلومه وم. چه آیا دین د راهب حق دې. اوکه ساحر په حقه دې. یو کانرې نی راوختلو اونی وئیل یاالله کچرته راهب دین په حقه وی اودې تاته خوښ وی نویه دی کانرې دا بلا مړه کړې. چه خلق تیرشی. لاره ورته ازاده شی. کانرې نی اوویشتلو. نو هغه مړه شوه. خلقو ته لاره کولوه شوه. هلک راهب ته خبر ورکړو د دی واقعی. راهب ورته اووئیل اوس ته ځمانه افضل نی. ستامرتبه ځمانه لویه ده. تا باندې به امتحانات راځی. لیکن ځماباره کښ چاته څه مه وایه. داهلک خلقو کښ مشهور شو. د نابینا او ابرص والا اودغه شان دتوروییمارانو علاج به نی کولو. د بادشاه یو نابینا ملگرې وو. ډیری هدیی دې هلک ته راوړې. ورته نی اووئیل کچرته تامانه شفا راکړه. نو دابه ټول ستاوی. هلک ورته ووئیل څه چاته شفاعشم ورکولې. شفاء ورکونکې صرف الله ﷻ دې. کچرته په الله ﷻ دی ایمان راوړونوڅه به دعااوکړم. الله ﷻ به درته شفا درکړی ایمان نی راوړو. الله ﷻ ورته شفا ورکړه. نظر نی راغې. دبادشاه خواته راغې. بادشاه ورته اووئیل: نظر درته چادرکړو. نوده ورته اووئیل ځمارب. بادشاه ورته اووئیل ځمانه علاوه ستا بل رب شته دې؟ ده ورته اووئیل: رب ځماورب ستاالله ﷻ دې. بادشاه گرفتارکړو. سزائی ورکوله حتی چه هغه ورته هلک اوښودلو. بادشاه هلک ته اووئیل آیاته دخپل سحرپه وجه دا کارونه کوی. هلک ورته اووئیل: داڅه نه کوم. بلکه شفاء ورکونکې الله ﷻ دې. بادشاه دې هم گرفتار کړو. حتی چه هغه ورته راهب اوښودلو. بادشاه راهب ته اووئیل دخپل دین نه واپس شه. راهب انکاراوکړونوبادشاه په آری باندی دوه ټکړې کړو. بیانی دغه شان کارخپل ملگرې سره هم اوکړو. بیا نی هلک ته اووئیل چه خپل دین نه واپس شه. لیکن هغه هم انکار اوکړو. نو یو څو نوکرانو پولیس والوته نی حواله کړوچه دې. بوځنی ذفلا نی غرنه نی اوغورځوئ چه مړ شی. هغوی چه غرته بوتلونو هلک دعااوکړه: اللهم اکفنیهم بماشت. نویه غرزله راغله. هغوی دغرنه لاندي اوغورزیدل او هلک بچ شو. بادشاه ته راغې. واقعه نی ورته بیان کړه. بادشاه نوروکسانوته حواله کړوچه دې بوځنی په سین کښ نی ډوب کړئ. هغوی چه بوتلونوده بیا هغه دعااوکړه. نویه هغوی کشتی اولته شوه. پخپله غرق شول. دې بچ شو. بیابادشاه ته راغې واقعه نی ورته بیان کړه. اوبیانی ورته اووئیل چه ترهغی ته مانشی قتل کولې چه کومه طریقه درته څه اونه ټنایم. بیانی ورته طریقه اوښودله چه په یومیدان کښ خلق راجمع کړه.

یوې اوني پوري ماوتره، غشي راواخله خماذترکشن نه. ګینده کښ غشي کیده، او دا اویاه
بسم الله ربّ العالم، بیاما اووله، نوڅه به قتل شم، بادشاه چه دغه شان طریقه اوکړه نو هلك مر
شو، لیکن خومره خلق چه راجمع وؤ، ټولو ایمان راوړو، اوئی ونیل: امتا ربّ العالم، امتا ربّ
العالم، د بادشاه په حکم کندی جوړې شوې، اورونه پکښ بل کړې شول، چابه چه د
مرتد کیدلونه انکار اوکړو، هغه به ئی پکښ غورځولو، تردی چه یوه ښځه راوستلې شوه، په
غیر کښ ورسره ماشوم بچې وؤ، هغی هم دمرتد کیدلونه انکار اوکړو، په اورکښ ورتللوته ئی
هم زړه اونه نیولو، لیکن بچی ورته اووئیل: یا امة اصبری فانک علی الحق (قرطبی).

دینه علاوه دی قصی کښ د مفسرینو نورا قول هم دی، دا اختلاف په وجه په موضع کښ ئی
هم اختلاف دې، بعضی وائی دا واقعہ نجران کښ شویده، بعضی وائی حبشه کښ، بعضی وائی
دیمن په یو کلی کښ شویده، روایت دې چه حضور ﷺ به چه کله د اصحاب الاخذ و تذکره کوله
نوپه از مانش او امتحان کښ واقع کیدلونه به ئی پناه غوښتله.

﴿إِذْ هَرَّ عَلَیْهَا قُعُودٌ یَعْنِی پدغه وخت کښ د کندونه گیر چاپیره ناست وؤ ﴿وَهُمْ عَلَی مَا
یَفْعَلُونَ ۝ ددې مطلب یاد ۱﴾ ددې چه دوی د بادشاه په حضور کښ دیوبل په کارگردگن باندی
گواهی ورکوله چه ستا په امر کښ چاهم تقصیر ندې کړې، ﴿۲﴾ یاد دې چه د قیامت په ورځ به
دوی پدی خپل فعل شنیع یوبل خلاف گواهی کوی، یاد دوی اعضاء به پدوی گواهی
کوی، ﴿۳﴾ بعضی وائی ﴿عَلَى﴾ بمعنی د مع دې، نو مطلب دادې چه دوی سره د دینه چه مؤمنانوته
ئی کوم عذاب ورکولو، حاضر وؤ، لیکن بیانی هم د قسوة قلبی پوجه په زړونو کښ نرمی نه
پیدا کیدل (روح المعانی).

﴿وَمَا تَقْضُوا مِنْهُمْ﴾ یعنی کافرانو د مؤمنانو صرف داعیب لیدلې وؤ چه دوی ولې
د الله ﷻ په وحدانیت باندې ایمان راوړې دې ﴿الَّذِی لَمْ یُلْکُفْ اَلْشَّکَکُوتِ﴾ دداتو حید بیان
دې ﴿وَاللّٰهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ شَهِیدٌ﴾ هو عید دې عذاب ورکونکو کافرانوته چه الله ﷻ استاسو په عمل
باندی عالم دې ددی بدله به درنه د قیامت په ورځ اخلی.

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَمَا لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ

بى شكه هغه ڪسان چه تڪليف نى رسولې وى مؤمنانوسر ومؤمنانوسخته بيانى توبه نه وى اوباسلى نودوى لره

عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

عذاب دجهنم دې اودوى لره عذاب د اور سيزونكى دې بى شكه مؤمنان اونيك عمل كونكى

لَهُمْ جَنَّاتُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فِي ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ إِنَّ بِظُلْمِ

دوى لره جنتونه دى بهيرى به دلاندى دهنى نه نهرونه دا ڪمياى لويه دهبى شكه نيول

رَبِّكَ لَشَدِيدٌ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ۖ وَهُوَ الْغَفُورُ

درب ستاخامخاست دى، بى شكه هغه الله اول ځل پيدا ڪول كوى اودوباره پيدا ڪول كوى او هغه ډير بخونكى دې

الْوَكُودُ ۖ هُوَ الْعَرْشُ الْمَجِيدُ ۖ فَقَالَ إِنَّمَا يُرِيدُ ۖ

ډير محبت كونكى دې مالڪ دعرش دې ډير لوى دې كونكى دې دهنه څه چه اراده نى اوكرى

﴿إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ﴾ داتخويف اخروى دې، چه كومو خلقو مؤمنانوسر اوبسوخو

ته دتوحيد په وجه عذاب وركړيدې اوتوبه ئ نده اوباسلى، دوى دپاره دوه عذابونه دى: يو عذاب جهنم دابه په سبب دكفر وى، اودويم عذاب الحريق چې دابه عام جهنم نه سخت عذاب وى، اودابه ورته مسلمانانو ته تڪليف رسولو په سبب ميلابوي.

ځنې مفسرينو ليكلي دى چې عذاب جهنم نه مراد عذاب دزمهريز دې چې دا دجهنم انتھائى يخه طبقه ده او عذاب الحريق نه مراد داور اوگرمي عذاب دې.

﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا﴾ دابشارات اخروى دې.

﴿وَأَنْ يَكُشَّ رَبُّكَ﴾ دا متعلق دې تخويف اخروى ان الذين فتنوا المؤمنين سره يعنى دالله ﷻ

عذاب معمولى مه گنري هغه ډير سخت دې.

﴿وَأَنْهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ﴾ يعنى دوى دى داگمان نه كوى چې بس د، دې دنيا ژوندې چې

څه كولې شى هغه اوكرئ، دينه ورستو هيڅ نشته، بلكه دينه ورستو آخرت دې څنگه موچي

اول خل پيدا ڪري ۽ دغه شان به دوباره پيدا ڪوڙ. اودهر ڇه تيوس نه درنه ڪوڙ. ۽ پيدئ نه مراد اوخل پيدا ڪول دي او ۽ پيدئ نه مراد دوباره پيدا ڪول دي

﴿وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ﴾ دې تعلق دې بشارت اخروي ان الذين امنو وعملوا الصلحت سره.

يعنى الله ﷻ بخونڪې ذات دې اوخپل بندگانوسره ډير مينه كونكې ذات دې ﴿ذُو الْعَرْشِ﴾ عرش مالڪ اوفضل وكرم والا.

﴿فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ﴾ دهغه قوت اوطاقت لامحدود دې چي ڇه فيصله اوڅه ڪول غواړي هغي

ڪنن ورته څوڪ رڪاوٽ نشي اچولي.

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۖ فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ ۖ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا
اياراغلي دې تانه خير د لښڪرو. فرعون دې اونموديان دي بلڪه ڊاڪافران دمڪي
فِي تَكْلِيْفٍ ۖ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُخِيطٌ ۖ بَلْ هُوَ قَرَّانٌ مُّجِندٌ ۖ
به تڪذيب ڪنن دي اوالله ﷻ ڳيرچاپيره ڏوئ نه احاطه كونكې دې بلڪه ڊاقرآن دې لوي شان والا.
فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ۖ
به لوح محفوظ ڪنن ليکلي شوي

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ﴾ هتاڪيد دې د فعال لمايريد اود بطش ربك لشديد اوتسلي ده حضور

ﷺ ﴿فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ﴾ بهدل دې دڙه الجنود ۽ نه به حذف دمضاف سره اي جنود فرعون، د فرعونيانواونموديانو هلاڪت ته پڪين اشاره ده چه دسرڪشي پوجه څرنگه الله ﷻ هلاڪ ڪرل نوڪه داخل ڪي هم سرڪشي ڪوي نودوئ به هم هلاڪ ڪري

﴿بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ اضراب دې دمماثلت نه يعنى ڊااهل مڪه دفرعونيانو نموديانو نه

زيات سخت دي په ڪفرڪنن، ڇڪه چه دقرآن په شان عظيم الشان ڪتاب تڪذيب

کوي، نودوئ زيات مستحق دَعذاب دی. ﴿وَاللَّهُ مِنْ وَدَائِهِمْ﴾ داوول شاهد سره متعلق دی. ﴿بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ﴾ دکافرانو د تکذیب رد دی، یعنی داسی قرآن باندی تکذیب نه دی مناسب ﴿فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ﴾ ای کائن لی لوح محفوظ، یعنی د رسیدلو د شیاطینو نه محفوظ دی.

رکوعاتها (۱)	سورة الطارق مکیه	آياتها (۱۷)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه ییحهده مهربان او ډیر رحم کونکې دې شروع کوم		

توتیها حسب التسلسل (۸۶)، وحسب النزول (۳۶)

نزلت بعد سورة البلد وقبل اقربت الساعة

وېط: ما قبل سورتونو کښ د قیامت مسئلي بیان تفصیلاً اوشو، دې سورة کښ اوس فرمائی چه اوس هم چه د اکافران قیامت نه منی نوبیا ئي ما ته پریده لمهیل الکافرین مهلمهم رویدل:

خلاصه: تر آیت (۴) پوری تخويف اُخروی دې، بیا آیت (۱۰) پوری حشر نشر باندی دلیل عقلی دې بطور نمونه، آیت نمبر (۱۴) پوری دویم دلیل دې بطور نمونه، انهم یکیدون شکوه ده کافرانونه، آخری آیت تخويف دې تمت.

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۚ النَّجْمُ الْقَائِمُ ۚ				
قسم دې په اسمان او په راتلونکې د شېي . او څه پته ده تاته چه څه دې د شېي راتلونکې ستورې دې خلیدونکې				
إِنْ	كُلِّ	نَفْسٍ	لَمَّا	عَلَيْهَا
نه	دې	هر نفس	مگریه	هغه
		باندی	مقرردې	یو
				ساتونکې

﴿وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ﴾ همدادوه قسمونه دی دپاره داستشهاد، اول قسم په اسمان باندې دې

اودویم قسم په الطارق باندې، الطارق: د طرق ته دې اصل کښ دق: یعنی ټکولو ته وئیلې کیږي، اویا د شېي راتلو په معنی کښ استعمال شو، ځکه چې شېي راتلونکې هم د کور دروازه ټکوی، لکه په حدیث کښ دې معنی کښ راغلې دې لمی رسول الله صلی الله علیه وسلم ان بطرق المسافر اهله لایلا، اودلته ترینه مراد ستورې دې چې شېي رانښکاره کیږي.

﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ﴾ همداسوالی دپاره دبیان د عظمت د الطارق دې،

﴿النَّجْمُ الثَّاقِبُ﴾ څخه خبر دې د مبتدا محذوف ای هو النجم الثاقب. یعنی طارق یو چمکداره روښانه ستوری دې، ثاقب ورته ځکه وائی چه دې تیاری روښانه کوی. بعض وائی ثاقب پمعنی دمرتفع دې

﴿إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمْ﴾ دا جواب قسم دې چې تاسو کښ هر چا باندې نگرانې فرشتې مقرر دی، چې هغه ستاسو اعمال لیکي، قسم او جواب قسم کښ مناسبت دادې چی لکه څرنگه په آسمان ستوری هروخت موجود وی خو ظهور ئی صرف د شپې کیږی نودغه شان په تاسو هم نگرانې فرشتې مقرر دې هغوی ستاسو اعمال خیر و شرتول لیکي. خوددې پته تاسو ته اوس نه لگی قیامت په ورځ به ددې ظهور کیږی بیان القرآن،

اوځنی مفسرینو مناسبت داسی بیان کړې چې لکه ستورې په آسمان کښ وی او خپله ذمه داری پوره کوی، چې شپه شی راشی پرقیږی، او د آسمان زینت ذریعه گرځی، کماي قوله تعالی:

إِنَّا زِينَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بَرِزَةِ الْكَوَاكِبِ وَحِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ، نودغه شان په تاسو هم نگرانې فرشتې مقرر دی، او هغه خپله ذمه واری پوره کوی، چې کله تاسو کښ څوک څه عمل او کړی نو هغه ئی فوراً اولیکي. "ان" نافییه دې پمعنی د "ما" سره، "لا" په معنی د "الا" سره دې،

﴿حَافِظٌ﴾ نه مراد کراما کاتبین دی کماي قوله تعالی: وَإِنْ عَلَيْكُمْ حَافِظِينَ كَرَامًا كَاتِبِينَ، یا ترینه هغه فرشتې مراد دې چې د انسان په حفاظت باندې ماموردی کماي قوله تعالی: لَهُ مَعْبُتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ (الرعد) او یا ترینه مراد په خپله الله ﷻ دې کماي قوله تعالی: وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ رَقِيبًا.

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافٍ فَتَنْزُجُ

پس اودی گوری انسان چه دڅه څیزنه پیدا کړې شویدې، پیدا کړې شویدې د اوبو پټو و هو نگونه چه راوړی

مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ إِنَّهُ عَلَى رَجُوعِهِ لَقَارٍ ۖ يَوْمَ

د مینځ د ملا دسړی نه اود سینو د ښځی نه یی شکه الله ﷻ دوباره پیدا کولود انسان خامخا قار دې په هغه ورځ

تِلْكَ السَّارَاتُ لِمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا تَلَوِي ۝

جہ ہیکارہ بہ کرمی شی رازونہ دسینو پس نہ بہ وی دہ لرہ ہج قوت اونہ مددکونکی

﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾ داپہ حشرنشریاندی اول عقلی نمونہ دہ، جہ انسان دی پہ نظر د عقل او فکر سرہ او گوری جہ اللہ تعالیٰ دمنی د او بونہ خنگہ پخپل قدرت سرہ پیدا کرمیدی نودغہ شان نی پخپل قدرت سرہ دوبارہ پیدا کولوباندی ہم قادر دنی

﴿خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ﴾ توپ و ہونکو او بونہ مراد منی دہ، دق پہ تیزی سرہ بہیدلوتہ وائی، نو ﴿دَافِقٍ﴾ یا بمعنی مدفوق دے، یعنی پہ تیزی سرہ بہیولے شوی، یا فاعل ذی کذا دے، ای ذی دق، ﴿مِنْ مَّاءٍ﴾ نی مفرد راو و حالانکہ انسان دسری او بنخی د دواو او بونہ پیدا کیری، خکہ جہ مراد ورنہ مخلوطی او بہ دی، نوداپہ شان د ماء واحد دی، او وصف نی پہ دق سرہ پایہ اعتبار د احد الجزین دے، جہ منی دسری دہ یا منی د بنخی ہم دافقہ دہ رحم تہ روح المعانی،

﴿مَخْرُجٌ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ﴾ الصلب ملاتہ وائی، الترائب جمع د تریبہ دہ، د سینی بالائی ہدوکی تہ وائی، دے و جہی نہ خنی مفسرینو نی معنی موضع قلادة المرأة کرمی دہ، یعنی ہفہ ہدوکی جہ ہغی بانڈی د بنخی ہارپروت وی، ددی آیت پہ تفسیر کین مفسرینو نہ متعدد توجیہات منقول دی:

(۱) خنی مفسرین فرمائی جی الصلب کین اشارہ دہ سری تہ، چونکہ سری کین صلابت او مضبوط والی وی نو خکہ ورتہ الصلب سرہ اشارہ اشو، او الترائب کین اشارہ دہ بنخی تہ، چونکہ دیکین نزاکت وی نو خکہ ورتہ دے سرہ اشارہ اشو، او داسی دے لکہ عرب وائی بخرج من بین زید و عمرو غیر کثیر، او مقصد داوی جی دادواوہ ذخیر سبب دی، نودآیت مطلب دادی جی دانسان پیدائش سبب ظاہری دسری او بنخی مخلوطہ نطفہ دہ

(۲) خنی مفسرین فرمائی جی الصلب تہ مراد صلب الرجل او الترائب تہ مراد ترائب المرأة دے، نودیکین اشارہ دہ جی سری نطفہ د ملا نہ را اوخی او د بنخی نطفہ دسینورا اوخی،

(۳) خنی مفسرین فرمائی جی الصلب او الترائب دواو نہ دسری صلب او ترائب مراد دی، خکہ جی دق وصف دسری پہ منی کین وی بنخی پہ منی کین نہ وی

(۴) ځنو مفسرينو د صلب او ترائب نه مراد دسرى اوبښخو دواړو صلب او ترائب اغسسي

دى

فائدة: (۱) قرآن مجيد كښ دمنى خروج په باره كښ صرف دومره ذكر راغلې دې چې من بين الصلب والترائب نه رااوځي، او دومره خبرې باندې اجمالا ايمان او عقيدة ساتل ضرورى دى. باقى دا احتمال هم شته چې خروج نسبت ورته حالا شوې وي. يعنى عين انزال په وخت كښ د "من بين الصلب والترائب" نه رااوځي، او داهم ممكن ده چې انزال په وخت كښ داسې خصوصيتونو او ښځې "مبهغه" نه رااوځي، خو "من بين الصلب والترائب" ته نسبت تسيبا شوې دې، ځكه چې كوم قوت او غذا دپته وركولې كيږي هغه د "من بين الصلب والترائب" نه راځي **فائدة:** (۲) طب قديم د مسلماتو نه دا خبره وه چې منى د پوره جسم نه خارجيږي، طب جديد دې رد كړې دې، او دا وائى چې نطفه دسرى خصوصيتونو او د ښځې "مبهغه" نه خارجيږي. په ظاهر دا د قرآن ددې آيت مخالف تحقيق دې، دې وجهى نه بعض علماؤ موجوده سائنسى او طبي تحقيقاتو او د قرآن ظاهر كښ تطبيق كوشش كړې دې، چې كله انسان جنين حالت كښ وي، نو دده خصوصيتونو خليې او اصول "من الصلب والترائب" وي. بيا ورو ورو د وخت تيريدلو سره لاندې راكوزې شي، حتى چې دسرى خصوصيتين آله تناسل لاندې لغافې ته راكوزې شي او د ښځې منى اصول د رحم خواه نيزدې مقام ته راكوز شي، او بيا ددې نه منى خارجيږي. نو قرآن ددې آيت سائنسى تحقيقاتو سره هيڅ مخالفت نشته، بلكه دا د قرآن اعجاز دې چې د منى تاريخ بيان كړې دې چې د هغې انكشاف ديارلس سوه كاله ورسټو سائنس او كړو البته دا تطبيق د تكلف نه خالى نه دې:

(۱) ځكه چې سائنسى تحقيقاتو كښ خصوصيتونو راكوزيدلو ذكر دې او قرآن كښ دمنى خروج ذكر دې.

(۲) دويم دا چې قرآن كښ بين الصلب والترائب ذكر دې او ترائب دسينى بالائى هډوكى نه وائى، او سائنسى تحقيقاتو كښ د د اَضلاعو (پختو) لاندې حصې ذكر دې، لهذا راجعه خبره داده چې دې باندې اجمالا ايمان راوړلې شي او الله اعلم بمراده وهو الحق عقيدة اوساتلې شي، باقى سائنسى او طبي تحقيقات داڅه قطعيات نه دي بلكه ظن او تجربياتو باندې مبنى دي، نن يوڅه وائى صبايل څه، نو ددې وجهى نه د قرآن مفهوم او تفسير د تبديل او تغير تخته مشق نه دى گرځول پكار.

﴿إِنَّهُمْ عَلَى رَجْعِهِمْ﴾ داسابقه دليل ڏياريه پمزله ڏنسيجه ڏي يعني د انسان په ډي انداز تخليق باندې غورکونکې په ډي واضحي نتيجې رسي چې کوم ذات ډمني نه انسان په پيدا کولو قادر ډي هغه ډانسان په دوباره پيدا کولو هم قادر ډي. اټه کټي ضمير منصوب الله ﷻ طرف ته راجع ډي او رجعته کټي ضمير مجرور انسان ته راجع ډي.

﴿يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ﴾ ظرف متعلق ډي ډرَجْعِهِمْ ټسره، يعني چه په کومه ورځ به رازونه ښکاره کيږي نو الله ﷻ ډانسان په دوباره پيدا کولو باندې قادر ډي. ﴿السَّرَائِرُ﴾ ټنه مراد په زېږون کټي پټ عقائد، اونيات دي، دغه شان هغه رازونه چه ډانسان او ډالله ﷻ مخينيځ کټي وؤ، که خيروي که شر، ادا کونکې وي که ضائع کونکې، نو پدغه ورځ به هرڅه ښکاره شي، انسان لپاره به ډالله ﷻ به بچ کولونه څه قوت وي اونه مدد کونکې.

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ			
اوقسم ډي په اسمان چه ډ باران والا ډي او په زمکي چه چودولووالده چه بيشکه ډاقران خامخاڅيره			
أَفْضَلُ هَؤُمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ وَآكِيدُ			
فيصله کونکې ډي او ډي ډاقران توقيبي شکه ډاکافران تدبيرکوي په تدبير کولوسره اوڅه هم تدبيرجوړم			
كَيْدًا ۝ قَمِيلُ الْكُفْرَيْنِ أَمْهَلُهُمْ رُؤُونَا ۝			
په تدبيرسره، پس مهلت ورکړه کافرانوته مهلت ورکړه لږه زمانه			

﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ ډد او ديمه نمونه ده په حشر نشر باندې، ﴿ذَاتِ الرَّجْعِ﴾ يعني باران والا، باران ته څکه رجع وائي چه بار بار راځي.

﴿وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ﴾ صدع شق ته وائي، په نباتاتو، او چينوسره زمکه شليږي. جواب قسم محذوف ډي چې کډلک تخرجون ډي، يعني څنگه چې مونږ آسمان نه باران اويؤ، توڅمکه ورسره اوشليږي اوبوتي را اوځي، نو دغه شان به قيامت په ورځ تاسو هم را اوباسو.

﴿إِنَّهُمْ لَقَوْلٌ فَصْلٌ﴾ مضمير راجع دې مذکور کلام ته چې هغې دبعث بعد الموت ذکر دې. یعنی دابعت فیصله کن خبره ده، هغې توقی نه دې، یا ضمیر قرآن ته راجع دې یعنی دقرآن فاصل فیصله کونکې دې بین الحق والباطل، هغې دتوقو کتاب نه دې.

﴿إِچْمَ یَکْهَدُونَ﴾ هداشکوه اوتخويف دې مشرکینوته، چې دومره دلنل شواهد او تخویفاتو باجود دوی قرآن نه منی او کمزوری اوواهی شبها تو سره رد کوی.

﴿وَأَکْیْدُ کَيْدًا﴾ مگر مونږ په خپل لطف سره ددوی اعتراضاتو جواب ورکوو اوددوی هره حیله اوشبه باطل کوو، او یا د "اکیدکید" مطلب دادې چې زمونږ تدبیر دادې چې دوی له به طور استدراج مهلت ورکوو، خودوی په دې نه پوهیږی.

﴿فَمَقُولُ الْکَافِرِینَ﴾ هدا تخويف اخروی دې یعنی که دوی بیا هم نه پوهیږگی نوته ورته څه مه وایه، مونږ به ورنه خپله انتقام اخلو، ﴿أَمْهَلْهُمْ﴾ بېدل دې دمهل الکافرین نه ﴿زُؤْمَرًا﴾ بمعنی دا "قلیلا" سره صفت دې دمفعول مطلق محذوف ای امهالاقلیلا.

رکوعاتها (۱)	سورة الاعلى مکيه	آياتها ۱۹
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم کونکى دى شروع کوم		

توقيها حسب التسلسل (۸۷) وحسب النزول (۸)

نزلت بعد سورة التکویر و قبل سورة الليل

و بطل: د سورة القيامة نه تر سورة الطارق پورې مسئله د قيامت على سبيل الترقى تفصيلاً بيان شوه، اوس دى سورة نه تر آخره پورې مسئله د توحيد بيانيرى، او چونكه د توحيد نه اعراض د دنيوى عيش وعشرت كښ انهماك په وجه وى. نو په دى وجه د مسئلى د توحيد سره سره تزهد من الدنيا مضمون هم ذكر كيږي.

خلاصه: خلاصه د دې سورت دوه حصې دي:

اوله حصه تر ابتدا نه آيت ۱۵ پورې ده او ديكښ د مسئله توحيد ذكر دې. دويمه حصه د بل توثرون نه تر آخره پورې ده او ديكښ تزهد من الدنيا ذكر دې. اولې حصې كښ د دوو دعوو ذكر دې او بيا په هرې دعوي يو يونعام ذكر دې. اوله دعوه داده چې كائنات كښ متصرف او كار ساز صرف الله ﷻ دې، او آيت ۲ نه تر ۵ پورې بيا په دې دعوي شپږ شواهد ذكر دي، آيت نمبر ۲ كښ په دې انعام ذكر دې، آيت ۷ كښ "انه يعلم الجهر" كښ د دويمې دعوي ذكر دې، چې عالم الغيب صرف الله ﷻ دې، او آيت ۸ كښ ورباندې د انعام ذكر دې، ۱۹ او ۱۰ كښ تسلى ده، ۱۱ نه تر ۱۳ كښ تخويف اخروى دى، ۱۴، ۱۵ كښ بشارت دې.

حضور ﷺ دى سورة سره ډير محبت وؤ، په حديث كښ راغلى دى چه دى سورة ته افضل المسبحات پيغمبر ﷺ ونيلى دى، په يو حديث كښ دى چه حضور ﷺ به د وتړوپه اول ركعت كښ سورة الاعلى او دويم كښ سورة الكافرون او دريم كښ قل هو الله احد و نيل، د اختر او د جمعي په مونغ كښ بن هم د سورة او اهل الاك حديث العاشية و نيل.

سَمِعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى وَالَّذِي

باني بيان كړه د نوم د رب خپل چه ډير لوئى دې، هغه الله ﷻ چه پيدا كړي دې هر خيزياني برابر كړي دې. او هغه الله ﷻ

قَدْ فَهَلَىٰ ۖ وَالَّذِيۤ اُخْرِجَ الْمَرْغَىٰ ۖ فَهَعَلَهُۥ عُقَاۗءٌ اٰخٰوٰی ۝

چه اندازه نی مقرر کرده (دهر شی) بیا هدایت نی ورته کړیدې، او هغه الله چه را اوباسلی نی دی واخه . پس گرځوی نی وچ تور هوس

﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ﴾ داپه ابتدا دسورت کښ د مکمل سورت لب لباب او خلاصی بیان دې ، چې دسورت دواړو دعوؤ (چې الله متصرف او عالم الغیب دې) حاصل او نتیجه داده چې صرف د الله ﷻ عبادت کوه او هغه دهر قسم شریکانو نه پاک کنه ﴿اَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَىٰ﴾ داسم باره کښ مفسرینو مختلف اقوال دی :

(۱) بعض وائی چې داولته مقحم (زاند) دې لپاره د تعظیم د مسمی، لکه لیید وائی، الی الحول ثم اسم السلام علیکما

(۲) بعض وائی چې اسم نه مراد دلته مسمی دې چې هغه ذات د الله ﷻ دې

(۳) اوځنی مفسرین فرمائی چې اسم نه مقحم دې او نه ورته مراد مسمی دې، بلکه خپله معنی ترینه مراد ده ، یعنی دخپل رب نوم تسبیح کوه ، نودې کښ حکم دې چې صرف ذکر قلبی ننې اکتفاء مه کوه، بلکه ذکر لسانی هم اختیار کړه.

﴿الَّذِيۤ اَخْلَقَ﴾ دیکښ دسورت اوله دعوی مذکوره، چې کارساز او متصرف صرف الله ﷻ دې، اویه دې باندې شپړشواهد اودلائل ذکر دی، دا اول دلیل اوشاهد دې، چې خالق د کائنات صرف الله ﷻ دې لهذا کارساز هم صرف هغه دې.

﴿فَسَوَّيْ﴾ ددویم شاهد دې، چې بیانی هر شی تهیک اوتناسب سره پیدا کړې دې، انسان جسم ته اوگوره خومره خائسته انداز سره نی تخلیق شوې دې، هر عضو اواندام نی مناسب او بر محل دې، اودغه شان آسمان ، زمکه، حیوانات بلکه هر مخلوق ته اوگوره ، نو دینه به هم تا ته پته اولگی چې متصرف په کائنات کښ صرف الله ﷻ دې.

﴿وَالَّذِيۤ اَخْلَقَ﴾ دریم شاهد دې یعنی بیانی دهر شی اندازه هم لگولې ده ، د هغه دجنس اندازه نی هم لگولې ده چې دې به دکوم جنس نه وی، د هغه داجل اندازه نی هم کړیده چې کوم وخت په وی تر کوم وخته پورې دې، د هغه دافعالو اندازه نی هم لگولې ده چې څه به کوی څه به نه کوی، دغه شان دهغه صفاتو ، ارزاقو وغیره دهر شی ورله اندازه لگولې ده.

﴿فَهَدَىٰ﴾ خلورم شاهد دې ، یعنی بیانی هر یوته دَخیل وظائف اداء کولو طریقہ هم خودلې ده اوتقدیر موافق تلو لارنی ورته هم همواره کړې ده.

﴿وَالَّذِي أَخْرَجَ النَّعْيَ﴾ پنځم شاهد دې، چې حیواناتو دپاره وابنه دَحَمَکی نه رااوباسلی دی، 'مرعی' مصدر میمی دې مرادترینه وابنه دی.

﴿فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى﴾ شپږم شاهد دې، یعنی تک شته وابنه راوباسلو نه لکه موده پس هغه وچ اوتور اوگرخوی، نوداتول تصرفات په دې دلالت کوی چی متصرف في الامور صرف الله ﷻ دې، 'غشاء' وجو واخوته وئیلی کږی، 'احوی' تورماثل رنگ ته وئیلی کږی.

سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنسَىٰ ۖ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ

زده چه اوبه لولومونږبه تاقرآن نونه به ئی هیره وې مگرهغه چه اوغواری الله ﷻ بی شکه الله ﷻ عالم دې

الْجَهَنَّمَ وَمَا يَخْفَىٰ هُوَ لَكُمْ تَرَىٰ لِلْهُنَرِ ۝

په ښکاره اوبه هغه چه پټ وی، او اسان به کړو تا ته دا اسان شریعت

﴿سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنسَىٰ﴾ دپاڼه اولې دعوی انعام دې، چه انعام کښ به مونږتاته قرآن درکړو کله چه ته دتوحید بیان کوی چه خالق اورازق صرف الله ﷻ دې. او قرآن به درته داسی یاد کړو چه درنه هیرېږی به نه، البته هغه آیاتونه چه د هغو هیرو ل دالله ﷻ خوښه وی هغه به درنه هیرېږی چه داهم یو قسم نسخ ده.

حضور ﷺ باندی به چه کله وحی نازلیده نوجبرئیل علیه السلام به فارغه شوې نه ووجه حضور ﷺ به لوستل شروع کړل دوجی دَخوف نه په هیریدلو نودآیت نازل شو (قرطبی).

﴿سَنُقَرِّبُكَ﴾ کښ 'سین' یا د تاکید دپاره دې، یا د استقبال دې نو وعده ده د استمرار دوحی ﴿إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ﴾ سوا د هغې نه چې الله ﷻ د هغې هیرو ل اوغواری، او د دې دوه صورته دی: یو به طور نسخ هیرو ل دی، یعنی که الله ﷻ د یوآیت یا زیات نسخ اوغواری نو هغه به درنه هیرشی، لکه تیرشو، اودیته انشاء وئیلې شی، اودویم صورت دادې چې عارضی طور باندي بتقاضائی بشریت ترینه هیرشی، لکه په روایت کښ دی چه حضور ﷺ دسهارمونځ

کښن بوايت پريځودلو، نو ابي بن کعب رضي الله عنه گمان اوکړو چه دا به منسوخ وي. تپوس نى اوکړو نو حضور ﷺ ورته او فرمائيل مانه هير شوې وؤ

﴿إِنَّهُمْ يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ وَمَا يَخْفَى﴾ دويمه دعوى ده اودما قبل علت دې. يعنى الله ﷻ ظاهرى باطنى اقوالو، افعالو، اعمالو باندې عالم دې، اوستاپه حال او حرص په حفظ دمايوجى باندې هم عالم دې، نو د نسيان نه به دې محفوظه ساتي. مگر هغه چه دخپل علم او حکمت موافق به درنه هير کړي

﴿وَتُتَبَّرُ لَيْسَ تَرَى﴾ دا انعام دې په دويمه دعوى منلو باندې چې ددين ټول کارونه به ستادپاره آسان کړو، خواه هغه دعوت او تبليغ وي، ياتعليم او تعلم وي، خواه هغه دوحى تلقى وي يا ذهني حفظ وي

فانده: "تيسر" فعل په صله کښن چې لام حرف جر راشي، نودهغې مدخول "ميسرله" وي. او مفعول به نى "ميسر" وي، لکه وَ يَسْرِي فِي امْرِى، دلته موسى عليه السلام "ميسرله" او امر ورله "ميسر" دې، حالانکه دلته خبره ددې عکس ده، مفسرينو ددې متعدد توجيهات ليکلي دي:

(۱) تيسير دلته خپلى معنى کښن نه دې، بلکه توفيق او هينة په معنى کښن دې، اي توفيق و هينک للطريقة والشرعة اليسرى، او "لام" په «اليسرى» کښن اجليه دې، اي لاجل اليسرى وقبولها.

(۲) ځنې مفسرين فرمائي چې تيسير خپلې معنى کښن دې، خوايت كريمه کښن قلب شوې دې، ميسر پمترله د "ميسرله"، او "ميسرله" پمترله د "ميسر" گرځولې شوې دې، د تيسير حکه کښن مبالغې دپاره، اصل کښن داسې دې ونسرلک اليسرى، نو قلب دلته حکم کښن مبالغه راوستلو سره سره نوري دوه فائدي ورکړي:

(۱) يوداچى کوم احکاماتو مونږ تا مکلف گرځؤو هغه يسير اولگ دى خو مقصود باندې محيط دى.

(۲) دويم داچې دهغې لگوا حکاماتو ادا کول هم به تاته آسان کړو (التحرير والتنوير)

﴿الْيُسْرَى﴾ صفت دې د موصوف چې هغه "الشريعه دې"

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ ۖ سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْفَى ۖ

بس نصيحت کوه که نفع ورکړې نصيحت زرده چه نصيحت به واخلې هغه څوک چه یرږي دان الله ﷻ.

وَيَتَذَكَّرُهَا الْأَسْفَىٰ ۖ الَّذِي يَضِلُّ النَّارَ الْكُبْرَىٰ ۖ ثُمَّ لَا يَمُوتُ

دده به کوی ورته لونی بدبخت هغه چه داخلېږي به اور لونی ته ییابه نه مړ کیږي

وَيُنَبِّئُهَا وَلَا يَمُوتُ ۖ

په جهنم کښ او نه به ژوندې وی

﴿فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَىٰ﴾ ته تسلی ده حضور ﷺ او تبلیغ حکم دي، چې الله ﷻ تاته

دعوت لار آسانه کړې ده، د هغه مدد به در سره پل په پل وی، لهذا ته مسلسل خپل دعوت او تذکیر جاری ساته.

«ان نفعت الذکری» (۱) ان دلته یاپه معنی د قد سره دي، او مطلب د آیت دادې چې نصیحت کوه ځکه چې نصیحت خامخا فائده ورکوی.

(۲) یا ان شرطیه دي خو د شرط دپاره تقييد نه دي، چې که د نصیحت فائده وی نو بیا کوه، کې هڅې مه کوه، بلکه شرط اتفاقی دي، لکه «فلا جناح علیکم ان تقصروا من الصلوة ان عظم» او «لا تکرهوا فیکم علی البهاء ان اردن محصنا» (النور) کښ، او مقصد د شرط دادې چې نصیحت کول خو هڅې هم پکار دي، خو کچرته نفع ورکوی نو بیا خو ډیر زیات پکار دي، خو چونکه یقینی طور باندې داسې څه محل متعین نه دي چې هغه به قبولوی یا به نه قبولوی، نو لهذا هر چا ته پکار دي، په دې امکان چې کیدي شی دې نصیحت قبول کړي، نو ددې نه د تذکیر او تبلیغ عموم تاکید ثابت شو.

(۳) بعض مفسرینو شرط دپاره د تقييد گرځولي دي، خو هغوی تذکیر او تبلیغ کښ فرق کړي دي، چې تبلیغ دپاره خودا شرط نه دي، البته تذکیر دپاره دا شرط دي، بشرطیکه چې بښی علم وی چی دلته اوس نصیحت څه فائده نه ورکوی.

﴿سَيَذَرُكَ مَنْ خَتَمَ﴾ یعنی چاکنې چه خوف وی هغه به ترینه خامخا نصیحت اخلی، او خوک چه بدبخت وی هغه به ورته لری تختی ﴿النَّارَ الْكُورَى﴾ نه مراد دجهنم آخری طبقه ده. بعضی وائی د جهنم اور ورته مراد دې مطلقاً، دنیا اورته نارصغری وائی، آخرت اور ته نار کبری، په صحیحونکین دابوهریره رضی الله عنه نه روایت دې نارکم هذه جزء من سبعین جزء من نار جهنم:

﴿ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى﴾ کنایه ده عدم نجات نه، ځکه چه نجات په مرگ سره راځی نو جهنم کش مرگ نشته دې، اونه به ئی داسی حیات وی چه نفع ورته ورکړی

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ۖ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ۝
یقیناً کامیاب دې هغه خوک چه خان ئی پاک کړو دشرک نه او یادئى کړونوم رب خپل پس مونځ ئی اوکړو
بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ ۚ إِنَّ هَذَا بَلَكُم غَوْرَةٌ كُنتُمْ تَسْأَرُونَ ددنيا حال داچه اخره غوره دې اوباقى پاتى کيدونکې دېبى شکه داخبرى
لَقَدْ أَفْلَحَ الْأَوَّلَى ۖ وَالصُّفَى ۖ وَالْمُؤَسَى ۖ
خامخاپه صحیفونمخکونکین وی چه صحیفى دابراهیم <small>عليه السلام</small> دى اودموسى <small>عليه السلام</small> دى

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى﴾ بېشارت اخروى دې، داهل جنت دپاره ﴿تَزَكَّى﴾ چې خان ئی دشرک نه پاک کړو، دیکنې تصدیق قلبی ته اشاره ده.

﴿وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ﴾ لا اله الا الله اقرار ئی هم اوکړو چې خپل حاجات ئی صرف دالله تعالى نه اغوختل بل چاته ئی ند اونکړه نو دیکنې اقرار ساتی طرف ته اشاره اوشوه.

﴿فَصَلَّى﴾ اوخپله عملی زندگى ئی هم دشریعت داحکاماتو بلاندې تیره کړه، مونځ چونکه عملی اجکاماتو کښ دتولونه اهم عبادت دې نوځکه ددې تخصیص اوشو، نو دیکنې اعمال صالحو طرف ته اشاره اوشوه، نو تصدیق، اقرار او عمل مجموعی نه ایمان کامل حاصل شو، چې مؤمنین کاملین کامیاب دی.

﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ دادویم مضمون یعنی تزهید من دنیا ذکر کیری، چه دنیا د ترجیح خیز نه دې، پدی کتب خان ډیرمه مشغوله کوئ ځکه دافانی ده، باقی آخرت دې هغی ته ترجیح ورکړئ.

بل داضراب انتقالی دپاره دې، یعنی تاسو خودې خبرو له ترجیح نه ورکوئ، بلکه دنیا خولیدلې ده، هغی پسی شوی یئ.

﴿وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾ یعنی دآخرت نعمتونه ددنیا نعمتونو نه بهترهم دی اودائم هم دی. همیشه به وی په خلاف ددنیا نعمتونو نه چې دانه په عمد گن دآخرت نعمتونو ته رسی اونه نی همیش والی شته.

﴿إِنْ هَذَا﴾ مشارالیه دهاکلام مذکور دې، چې ﴿قَدْ أَفْلَحَ﴾ نه شروع کیری اوپه ابقی ختم شوې دې، یعنی دامضمون په مخکېنو صحیفو کتب هم وو: خصوصا دحضرت ابراهیم اوموسی عليهما السلام صحیفو کتب ﴿صُحُفٍ إِنْزَاهِم﴾ بدل دې د﴿الصُّحُفِ الْأُولَى﴾ نه.

رکوعانہا (۱)	سورة الغاشية مکیہ	ایاتہا ۲۸
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص بہ نوم دانندہ بیحدہ مہربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترتیبہا حسب التسلسل (۸۸)، وحسب النزول (۶۸)

نزلت بعد سورة الذاریات و قبل الکہف

وہم: داسورة داول سورة یعنی دسورة الاعلیٰ تتمہ دہ، یعنی دترہیدمن الدنیا بیان دی
پکجن پہ ذکر دتخویف اخروی او بشارت اخروی سرہ، او بیان دتوحید دی
خلاصہ: اول نہ ترآیت (۷) پوری تخویف اخروی دی، بیاترآیت (۱۲) پوری بشارت دی
بیاترآیت (۲۰) پوری تفریع دہ پہ مذکورہ امور اربعہ و پہ طریق دلف نشر مرتب آیت (۲۱)۔
۲۲ تسلی دہ حضور ﷺ تہ، بیاتر آخرہ تخویف اخروی دی (تمت)۔

هَلْ أَتٰكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ ۝ وَجُوعٌ یُّوْمِیْلٍ ۝ خَاشِعَةٌ ۝ عَامِلَةٌ

یقیناً راغلی دی تاتہ خبر د ستونکی اورخ دقیامت بعض مخونہ بہ یدغہ ورخ بریدونکی وی مشقت کونکی بہ وی

لَا صِیْبَةَ ۝ تَضَلٰی ۝ لَّا رَا حَامِیَّةٌ ۝ تَسْفٰی ۝ مِنْ عَیْنٍ اٰیَةٍ ۝ لَیْسَ لَهُمْ

ستری بہ وی داخلیری بہ اور دیر گرم تہ شکولی بہ شی ورتہ دجینی دیری گرمی نہ نہ بہ وی دوی نہ

طَعَامٌ اِلَّا مِنْ طَرِیْجٍ ۝ لَا یُسْبٰی ۝ وَلَا یُغْنٰی ۝ مِنْ جُوعٍ ۝

خوراک مگر د ازغی دار تریخ بوتی نہ، چہ نہ بہ خربوی بدن اونہ بہ دفع کوی خہ لوہہ

﴿هَلْ أَتٰكَ حَدِیْثُ الْغَاشِیَةِ﴾ داتخویف اخروی دی، ہل ہم معنی دقد دی، یا پخبلہ معنی دی

او استفہام لہارہ دتعجب او تشویق دی،

﴿الْغَاشِیَةِ﴾ ہنہ مراد یا قیامت دی، قیامت تہ خکہ غاشیہ وائی چہ خلق پتوی پخپلو اہوالو سرہ،

بعض وائی چہ غاشیہ تہ مراد ددوزخ اور دی، کفولہ تعالیٰ ومن فوقہم غواشیہ

﴿وَجُودٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ﴾ دایان دې ذوالْفَشِيَّة یعنی هغه سرونه چې دنیا کښنئ الله ﷻ نه خشوع نه کوله. پدې ورځ به ذلیله وی. هغه کسان چې دنیا کښن دالله ﷻ احکاماتو تعميل نه کولو، او اعمال ئی نه ادا کولو هغه به په دې ورځې مسلسل عمل کښن لگیاوی. زنځیرونه او درنې زولنې به خان سره راکاپې، او هغه کسان چې دنیا کښن دالله ﷻ په عبادت کښن سترې نه برداشت کوله اوس به همیشه سترې وی.

خاشعة، عاملة، ناصبة: درې واړه اخبار دی، اومبتدا ئی وجوه دې. خاشعة معنی ذلیله او رسوا ده، ﴿عَامِلَةٌ﴾ عمل کونکې به وی. مختلف دْعذاب اعمالو مکلف کړی شوی به وی، زنځیرونه او زولنې به خان سره گرځوی، جهنم کښن به ورله غوپی ورکولې کیږی، وغیره، ناصبة مسلسل عمل دوجهی به سترې وی، څه ددمنې کولو موقع به ورته هم نه میلاویږی.

﴿تَصَلُّیْ نَارًا حَامِیَةً﴾ خبر رابع دې دوجه. یعنی داسی اُورته به داخلېږی چه گرم والې د هغی به انتهایته رسیدلې وی، دذیری گرمی پوجه به اوبه اوغواړی نو دسختی گرمی چینی نه به ورته اوبه ورکولې کیږی، چه په ځکلو سره به ئی کلمی رااوژی، لکه په سورة محمد کښن تیردی، ﴿عَقْنِ عَائِیَةَ﴾ یعنی هغه گرمې اوبه چه گرم والې ئی آخری حدته رسیدلې وی نوری نه گرمیږی.

﴿إِلَّا مِنْ ضَرِیعٍ﴾ ازغی داراوتریخ بوتې دې، دوزخی باندی چه اوخوړولې شی نونه به لاندی تیریږی دذیرتریخ والی په وجه، او نه به بهرته واپس راخی د ازغوپه وجه. بخاری کتاب التفسیر کښن دی چه ضریع یو وابنه دې، چه شبرق ورته وائی، داچه کله اوج شی نو ضریع ورته وائی، دا دیر تریخ وی، زهریله وی، غالباً پښتو کښن ورته کاپرکنده وائی. دلته دجهنمیانو دخوراک حصر شوې دې په ضریع کښن. چې دوی ته به جهنم کښن صرف ضریع میلاویږی، اوسورت الحاقه کښن ئی حصر شوې دې په غسلین کښن، نو مفسرین فرمائی چې دواړو کښن تعارض نشته:

(۱) چې ضریع د ونې نوم دې، اودې ونې نه چې کوم خوراک را اوځی نو دهغې نوم غسلین دې.

(۲) یا ضریع او غسلین دواړو نه مراد دجهنمیانو وینی زوې دی.

۳. اویا ضریع کنایه طعام مکروهه نه، خواه که هغه غسلین وی او که زقوم وی

﴿لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ﴾ روایت دې چه کله دامخکنی آیت کافرانو واوریدلو. نو اوئی وئیل چه ضریع خوداسی وانه دی چه اونیان ئی په خوراک سره ښه خربیری. نو دا آیت نازل شوچه هغه ضریع به د دنیا ضریع په شان نه وی. نه به ورسره څوک خربیری او نه به ورسره لوړه ختمه وی.

وَجُودٌ يُؤْمِلُ نَاعِمَةً لِّلْكَافِرِينَ رَاضِيَةً عَنِ الْجَنَّةِ ۖ لَا تَسْمَعُ

بعض مخونه به پدغه ورځ ترو تازه وی په عمل خپل به راضی وی په جنت او جت کښ به وی نه به اوری

فِيهَا لَا عِقَابَ ۖ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۖ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۖ

به هغی کښ فضول خبرې پدی جنت کښ به چینه وی جاری پدی کښ به تختونه وی دنگ دنگ

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۖ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۖ وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۖ

او گلاسونه کیخودلې شوی به ترتیب سره او بالختونه په صف ایخودلې شوی او قالینونه غورډلی شوی

﴿وَجُودٌ يُؤْمِلُ نَاعِمَةً﴾ دابشارت اخروی دې مؤمنانوته، چه د قیامت په ورځ به ډیر

خوشحاله وی، دخپلونیکو عملونو او مجاهدو په اجر و ثواب به راضی وی.

ناعمه داپه مقابلۀ د "عاشعة" کښ دې، چې جهنمیانو په مخونه به ذلت اورسوانی اثرات وی او د مؤمنانو مخونه به دخوشحالی نه ترو تازه وی.

﴿لَسَعِيًّا﴾ یعنی دعمل خپل چه کوم ئی دنیا کښ کړې وی داپه مقابلۀ د "عاملة ناصبة" کښ دې

یعنی کافرانو دنیا کښ عمل نه کولو، نونن الله ﷻ دهغې نه سخت اوشاق عملونو مکلف او گرځول په خلاف د مؤمنانو چې هغوی دنیا کښ عملونه کړی وو، نونن به ورته الله ﷻ دهغې صله او بدله ورکوی، او دوی به هغې راضی وی.

﴿فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ﴾ داپه مقابلۀ د "صلی نارا کښ دې، چې کافران به جهنم ته غورځولې شی او

مؤمنان به جنت کښ ډیر په عیش و عشرت کښ وی، "عالیة" قیمتی، لوی شان والا، دنگ دنگ محلات.

﴿لَا تَسْمَعُ﴾ بصيغه «واحد مذکر مخاطب» ده خطاب جنتی دی. بصيغه «مؤنث» ده ضمير بکس «وَجُودُهُ» ته راجع دي. «لَيْغَةً» شور شرابه، لغو، فضول اوبکواس به کبس نه وی. چې دانسان به مزاج بوج راولی ﴿لَهَا عَيْنٌ﴾ عين جنس دي مراد ترينه ډیری چینی دی کافور، سلسیل، تنیم وغیره «جَارِيَةً» په زمکی به روانې وی. لکه سورة الدهر کبس دی چه هر جنتی به ورته خپلی بنگلی ته یونهر جاری کړې وی تُفَجِّرُوهَا تَفْجِيرًا.

﴿لَهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ﴾ جمع دسریرته، تخت ته وایي «مَرْفُوعَةٌ» یعنی مرفوعة القدر به وی. یا اوچت به وی په هوا کبس، چه کله ورباندی جنتی کیناستل او غواړی نو داویش به شان به ورته راځکنه شی.

﴿وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ﴾ یعنی مخی ته به بی کیخودلې شوی وی. یا په کنارو د نهرونو چینوبه کیخودلې شوی وی.

﴿وَنَمَارِقٌ﴾ جمع د نمرقه ده تکیه گانوته وائی، چه تکیه لگولو دپاره به په صف کبس یعنی یوبل سره جوختی پرتی وی.

﴿وَنَزْلَلٌ﴾ جمع د نزیه ده، بسترو ته وائی، چه هر طرف ته به غوړولی شوی وی

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۖ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۖ

آیا نو نه گوري دوی مشرکان اوبش ته چه څرنگه پیدا کړې شويدي او اسمان ته چه څرنگه اوچت پیدا کړې شويدي

وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۖ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۖ

او غرونو ته چه څرنگه اوډرولی شويدي او زمکی ته چه څرنگه غوړه ولی شويده

﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ﴾ ددې څلور آياتونو متعلق مفسرينو متعدد اقوال دي.

۱) ځنی مفسرين فرمائی چې دې تعلق ماقبل سره دي او هغه داسې چې کله مخکې آياتونو کبس چې د جنت کوم آخري څلور اوصاف لهما سرر مرفوعه تر و زراي مبثوثة بيان

شول، نو مشرکینو به دې ډیر د تعجب اظهار او کړو چې دا څنگه کیدې شی. نو الله ﷻ ورته دې آیتونو کښ به طور لف نشر مرتب ددې دنسوی نظائر او نمونې سش کوی

﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ هَدَادًا مَّرْفُوعَةً﴾ نمونه ده، مشرکانو ونسل چه دومره دنگو نختونو باندی به جنتیان څنگه ورڅیژی، نوجواب اوشو چه اوشانوته نه گورئ چه څومره دنگ دنگ پیدا کړې شوي دی، لیکن چه تاسو پری سور بیږي نور اڅکنه شی، دغه سان به د جنت تختونه هم وی

﴿وَأَلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ هَدَادًا وَأَنْكَرًا﴾ نمونه ده، مشرکینو ونیل چې دا څنگه کیدې شی چې دومره ډیر گلاسونه وی، د هغی ترتیب نه گډوډیږی، نو الله ﷻ ورته فرمائی چه لکه څرنگه اسمان کښ ستوری، نمر، سپوږمئ په توتقیب سره پیدا کړې شوی پراته دی، دغه شان به د جنت گلاسونه هم په ترتیب سره کیخودلی شوې وی

﴿وَأَلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ هَدَادًا وَتَمَارِقُ مَضْفُوفَةً﴾ نمونه ده، چه لکه څرنگه غرونه مضبوط دی پخپلو ځایونو، دغه شان به د جنت تکیه گانی بالختونه هم په صف اوقطار کښ پراته وی.

﴿وَأَلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ هَدَادًا وَوَزَلَّتْ مَبْثُوثَةً﴾ نمونه ده، چه لکه څرنگه الله ﷻ زمکه خوره کړیده دغه شان به جنت کښ بستری، قالینونه خواره وی.

(۲) او ځنی مفسرین فرمائی چې ددی آیاتونو تعلق وړستو "لذکر" سره دې، چونکه هغې کښ د دعوت حکم او امر دې نودی آیتونو کښ به طور تمهید د داعی اوصافو طرف ته اشاره کیږی:

﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ﴾ دیکښ وصف انقیاد ته اشاره ده چې لکه څنگه اوبښ لوی لوی بوجونه راغستی په لرې لرې سفرونو روان وی، خو هغې باوجود هغه منقادوی، اریکی او سختی نه کوی، بلکه نرمی اختیاره وی نو دغه صفت د داعی هم پکار دې.

﴿وَأَلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ﴾ دیکښ نافعیت او ابستغناء طرف ته اشاره ده چې آسمان ته اوگوره څومره منافع ورسره زمونږ وابسته دی، نور، سپوږمئ، په دیکښ دی، باران دلته نه وریږی، وغیره، خوزمونږ نه ئی څه منافع نشته، دغه شان داعی له پکارده چې بې غرضه خلقو

ته نفع رسائی کوشش کوی ﴿وَالْیَٰٓأَنۢبَآلَ کَیۡفَ نُصِیۡتَ﴾ دیکھیں استقلال او استقامت طرف ته اشاره ده ﴿وَالۡاَۡرَۡضِ﴾ دیکھیں تواضع ته اشاره ده.

فَذٰکِیۡرٌ اِنَّمَا اَنتَ مُذٰکِیۡرٌ ۝ لَسْتَ عَلَیۡہِمۡ بِمُصٰطِرٍ ۝ اِلَّا مَنۢ			
بس نصیحت کوه، بی شک ته صرف نصیحت کونکے نی، نه نی ته بدوی مسلط کړې سوي مگر هغه څوک			
تَوَلٰی وَکَفَرَ ۝ فَيَعۡزِبُهٗ اللّٰهُ الْعَذَابَ الۡاَکۡبَرَ ۝ اِنَّ اِلَیۡنَا			
چه اعراض او کړې او کفر او کړې نو عذاب به ورته ورکوی الله عذاب لوی بی شک صرف مونږ ته ده			
اِیۡنَہُمۡ ۝ ثُمَّ اِنۡ عَلَیۡنَا حِسَابُہُمۡ			
رجوع	د دوی بیایي	شکه	په
	مونږ دې	حساب	اغسل
د دوی			

﴿فَذٰکِیۡرٌ اِنَّمَا اَنتَ مُذٰکِیۡرٌ﴾ داتسلی ده حضور ﷺ ته، یعنی ته دی مشرکانوته وعظ نصیحت کوه، ستا دمه واری صرف دغه ده باقی ته د دوی د نصیحت په قبولو مسلط او دمه وار نه نی ﴿بِمُصٰطِرٍ﴾ جمهور په قرائت کښ په صادره ده. لیکن اصل کښ په سین سره دې څکه چه ماخو د دې د سطر ته پمعنی د تسلط، ﴿اِلَّا مَنۢ تَوَلٰی وَکَفَرَ﴾ تخویف دې کافرانوته استثناء منقطع ده پمعنی د لکن من موصوله مبتداء دې.

﴿فَيَعۡزِبُهٗ اللّٰهُ﴾ منی خبر دې، مبتداء متضمن دې معنی د شرط لره، نو په خبرتی فاء داخله ده یعنی ته نصیحت کوه لیکن څوک چه اعراض او کړې او په کفر قائم پاتی شی نو الله ﷻ به ورته لوی عذاب ورکوی ﴿الْعَذَابَ الۡاَکۡبَرَ﴾ مراد ورته عذاب د آخرة دې، عذاب د دنیائی په نسبت سره اصغر دې.

﴿اِنَّ اِلَیۡنَا اِلَیۡہِمۡ﴾ ایاب مصدر دې، پمعنی د رجوع، یعنی مونږ ته د دوی رجوع ده په موت سره اوبعث سره، مونږ په ورسره حساب کوؤ.

رکوعانها (۱)	سورة الفجر مکیه	آیاتها (۳۰)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله جه ییحه مهریان او ډیر رحم کونکې دې شروع کوم		

توړنیزه حساب التسلسل (۸۹)، وحسب النزول (۱۰)

نزلت بعد سورة الليل وقبل الضحى

وېب: (۱) داسورة دسورة الاعلى ديو مضمون يعنى تهديد من الدنيا تفصيل دې ۲۰، ما قبل سورت په آخر کېن دالعذاب الاکبر ذکر راغلې وؤ، اوس دې سورت ابتدا کېن دهغې لونی والی احساس ورکولو دپاره پنځه قسمونه خوړلي کیږی، اودغه شان په آخر دسورت کېن لگ تفصیل هم بیانېږی

خلاصه: ابتدا نه تر آیت (۵) پوری دعوه دسورة ده يعنى ترغیب دې تضرع الى الله ته پدغه پنځه مبارک اوقاتو کېن، آیت (۸) پوری اوله نمونه ده دتخويف دنیوی، لپاره دتزهیدنی الدنيا، آیت (۹) دویمه نمونه ده، آیت (۱۰) دریمه نمونه ده، آیت (۱۵) نه تر ۲۰ پورې زجر دې، آخر کېن تخويف اوبشارت دې (تمت).

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَالْأَيْلِ إِذَا يَسْرِ ۝	قسم دې په صبا باندې، او په شپو لوباندې او په جفت او په طاق او په شپې جه کله روانه شی
هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حُجْرٍ ۝	آیاشته دې پدی قسمونو کېن عبرت دځاوند دغفل لپاره

﴿وَالْفَجْرِ﴾ دپنځه قسمونه دی دعذاب اکبر احساس ورکولو لپاره ذکر کیږی، دا اول قسم دې: (۱) د بعض مفسرینو په نیز د فجر نه مراد جنس فجر دې، بغیر د فجر دیوم مخصوص نه (۲)، دابن عباس رضی الله عنه او مجاهد رضی الله عنه قول دې چه مراد ورته فجر دیوم النحر یعنی دغې اختر فجر دې، (۳) بعضی وائی فجر دیوم الجمعة ورته مراد دې، (۴) بعضی وائی د فجر مونځ ورته مراد دې، او دا د ورځې اولنې مونځ دې او د ورځې اوشپې ملائکې دیته حاضرېږی، کقوله تعالیٰ اِنَّ

قرآن الفجر کان مشهوداً بهر حال حاصل دادې چه دامبارک وخت دې. دې کښ الله ﷻ تضرع کوه.

﴿وَلَيْالٍ عَشْرٍ﴾ دادویم قسم دې، ددې په باره کښ هم مختلف اقوال دی. (۱) بعض وائی ددې الحجه اولنې لس ورځې ورنه مراد دی د لیل نه مراد مطلق وخت دې. ورځ او شپه دواړو ترینه مراد دې، چه په حدیث کښ ددې ورځو دیر فضائل راغلی دی، د ابن عباس رضی الله عنه روایت دې: «ما من ايام فیهن العمل احب الى الله والمصل من ايام العشر» یعنی ددې لسو ورځونه نورو ورځو کښ یونیک عمل الله ﷻ زیات خوښ نشته، چا عرض اوکړ چه آیا جهاد هم، او نې فرمانیل چه هاو، مگر هغه کس چه جهاد ته لارښی مال هم ځان سره یوځی، نه نې مال راواپس شی نه نې ځان (ابن کثیر بحواله بخاری وغیره). (۲) بعض وائی چه مراد ورته د رمضان آخری لس شپې دی، چه پکښ لیلۃ القدر هم ده.

﴿وَالشَّعِ وَالْوَتْرِ﴾ دادویم اوڅلورم قسم دې، ددې په مراد کښ هم د مفسرینو دیر اقوال دی: (۱) بعض وائی دینه مراد مونځونه دی ځکه بعض مونځونو رکعتونه جفت دی د بعضو طاق. (۲) بعض وائی یوم عرفه او یوم النحر ورته مراد دې، (۳) او بعض وائی چې شفع نه مراد مخلوقات دی چې د هر چا جوړه شته او وتر ته مراد الله ﷻ دې.

﴿وَاللَّيْلِ إِذَا يَنزُرُ﴾ د اېنځم قسم دې، مراد ورته دهری شپې آخری وخت دې، چه داهم دیر مبارک وخت دې.

﴿هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِذِي حِجْرٍ﴾ دیکښ د پنځو قسمونو عظمت بیان دې، چې داڅه معمولی قسمونه، نه دی، بلکه دیر لوی قسمونه دی او دیکښ د یو عقل مند د پاره د عبرت دیر سامان پروت دې. ﴿ذَلِكَ﴾ مشارالیه ورله مذکور پنځه اموردې په تاویل د مذکور سره، ﴿قَسَمٌ﴾ تنوین د پاره د تعظیم دې ای قسم کاف و مقنع، یعنی آیا دې مذکوره پنځو امورو باندی خورل دا د یو عقل مند قانع کولو د پاره کافی نه دې؟ یا قسم په معنی د مقسم به سره دې، یعنی آیا دا مذکوره اشیاء د دې لائق نه دی چې یو عقل مند د پاره پرې قسم او خورلې شی، «ذي حجر»

حجر په معنی د عقل سره دې، اصل معنی نې د منع ده. عقل خو نکه انسان د منعم نافرمانی نه او د ضرر رسونکي څیزونو نه منع کوی نو ځکه ورته حجر و نیلی کیږی

جواب قسم محذوف دې، چې لیعین دې، قسم او جواب قسم کین مناسبت دادې ۱، چې څنگه دا امور عظیم دی نودغه شان دا عذاب هم ډیر عظیم او اکیر دې ۲، او بل دا چې دامبارک اوقات او د قبولیت ساعات دی لهذا په خصوصیت سره په دیکین د الله ﷻ د عذاب نه د پناه غوختلو دعا پکار ده.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿١٦﴾ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿١٧﴾

آیا نه وینی چه څرنگه کار کړې وؤرب ستاد عا د سره چه اړه، وؤ. دنگ دنگ دتونوالا

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ﴿١٨﴾

هغه چه نه وؤ پیداکړې شوی ددوی به سان به بنارونکی

﴿أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ﴾ داد تخويف دنیوی او له نمونه ده برانی ترهید فی الدنیا، چه قوم

عاده او گورئ الله ﷻ څنگه هلاک کړل، حالانکه څومره طاقتور قوم وؤ، لهذا اتاسو هم دنیا پسې

مندی مه وهی بلکه د آخرت فکر کوئ ﴿إِرَمَ﴾ عطف بیان یابدل دې، اړم ددوی جدا مجد نوم دی

او د حضرت هود علیه السلام قوم وؤ، دینته عا دارم هم و نیلی کیږی او عا د اولی ورته هم و نیلی کیږی

﴿ذَاتِ الْعِمَادِ﴾ "عما د" نه مراد یاستنی دې، او مقصود دلته ددوی تشبیه ده د سترو سره

په اوچت والی کښې، او یا "عما د" جمع د "عمادة" ده په معنی د دنگ دنگ عمارتونو، او یا

"عما د" نه مراد قوت دې، یعنی ډیر قوت ورله الله ورکړی وؤ، ذات مؤنث د ذؤ دې مؤنث

ځکه راوړلې شو، چې "عما د" نه مراد قبیله عا ده، ﴿الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا﴾ یعنی ددوی په شان

غیر او دنگو بدنونو او الاوقه والا په دنیا کښ نه وؤ پیداشوی.

وَمِمَّا دَلَيْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَنَّهُ كَانَ لِآلِهَتِهِمْ تَبَاطُحٌ ﴿٢٠﴾ وَإِلَىٰ رَبِّهِمْ أَلِفٌ مِّمَّةٌ مِّمَّةٌ وَآلِفٌ مِّمَّةٌ مِّمَّةٌ ﴿٢١﴾

او شودیا نوسره هغه چه تراشلی وؤ کاتری په وادی کښ او فرعون سره چه خاوند د میخونو وؤ.

لَئِنْ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۖ فَاكْثُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۖ فَصَبَّ

انہول هغه وڃه سرکسی ئی کړی وه به ښارونو کښې زیات کړی وږدی کښې فساد پس نازل کړه

عَلَيْهِمْ رُءُوسُكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۖ إِنَّ رُءُوكَ لِبِالْمُرْسَادِ ۖ

بدوئ باندی رب ستاکوړه د عذاب یی شکه رب ستانه ځای داننظر کښې دې

﴿وَتُمَوِّدُ الَّذِينَ﴾ دا د تخويف د ښوی د ویمه نمونه ده، چه قوم شمو دته او گوره چه خومره طاقتور او کاریگر قوم وو چه په غرونو کښې بی کانړی ته تراش کول. مکانات به ئی جوړه ول، لیکن د نافرمانی په وجه هلاک شول

﴿وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ﴾ اوتاد د وتد جمع ده، میخ ته وائی، فرعون ته «ذی الاوتاد» وئیل یا کنایه ده د هغه د سلطنت د استحکام نه. یا په دی وجه چه هغه به چاته سزا ورکوله نو میخونه به ئی څلور په هغه ټک وهل.

﴿الَّذِينَ طَغَوْا﴾ محلاً مجرور دې، صفت دې د مذکورینو، یعنی د عاد و ثمود او فرعون یعنی دی ټولو قومونو سرکسی او کړه، فسادئ او کړو، په دی وجه الله ﷻ هلاک کړل.

﴿فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رُءُوكَ﴾ صب وئیلی کیږی بهولو او تیولو ته، او دیکښ اشاره ده د عذاب کثرت اوسرعت ته، چې لکه څنگه یوه مشکیزه اچانک اوشلیږی، اودهغې نه اوبه کثرت او تیزی سره بهیدل شروع شی، چې سړی له ئی بیا هیڅ بند نه ورځی، نو دغه شان د الله ﷻ عذاب په دوی داسې تیزی اوشدت سره احاطه اوکړه.

﴿سَوْطَ عَذَابٍ﴾ سوط کوږې ته وائی، مفسرین فرمائی چې دلته اضافت د صفت دې موصوف طرف ته، او «سوط» کنایه ده د شدت نه، چونکه د کوږې سزا د عربو په نیزسخت ترینه سزا وه، نو هر سختې سزا د پاره به ئی د سوط لفظ راوړلو، ای عذابا کالسوط فی الشدة والسرعة،

﴿إِنَّ رُءُوكَ لِبِالْمُرْسَادِ﴾ مرصاد کمین گاه ته وائی، داکنایه ده د احاطه علمی نه، یعنی لکه څنگه چې کمین گاه کښې ناست کس د خپل مخالف حرکاتو اوسکنا توته گوری اوانتظار ئی

کوی، دغه شان الله ﷻ د خپل بندگانو حرکاتو سکناتو نه خبر دي. او مقرر وخت راتلو بندې به ورله بدله دهغي ورکوي. لېذا د دنیا پریځدئ او د آخرت غم او کړی

فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۚ

پس هرچه انسان دي چه كله آزمینیت اوکړی دده رب دده نوعزت ورکړی ورته اونعمت ورکړی ورته

فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۝ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۚ

نودې وائی رب خماعزت را کړوماته اوکله چه آزمینیت اوکړی دده نوننگه کړی دده روزی دده

فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ۝

نودې وائی رب خما سپکوالی اوکړ وخما

﴿فَأَمَّا الْإِنْسَانُ﴾ دې آیاتونو کښ د مذکور قومونو د طغیان او فساد سبب بیان دي. او زجر

دې کافرانو ته، چې دوی دنیا زندگي اصل گنړلې ده، دنیا عزت دوی ته حقیقی عزت ښکړی. او دنیا مالداري دوی په نظر کښ حقیقی کامیابی ښکاري. دنیا کښ غریبی او تنگ دستی د دوی په نظر کښ حقیقی رسوائی او ذلت دي. حالانکه غریبی مالداري، نعمت او مصیبت ټول آزمائش او امتحان مختلف صورتونه دي.

"اما" د پاره د تفصیل دي، او د تفصیل دوه صورتونه وي:

(۱) کله ماقبل کښ څه اجمال وی دهغي تفصیل بیانوی. لکه فمنهم شقي وسعيد، فاما

الذين...

(۲) کله ماقبل کښ اجمال نه وی، خو ورسره د مقابل کښ ذیل حالت بیان وی نو دهغي سره فرق د پاره تفصیل بیانوی، او دلته دا دویم صورت د تفصیل دي

﴿وَنَعَّمَهُ فَاكْرَمَهُ﴾ امام راغب رحمه الله د، اکرام دوه معنی بیان کړی دي:

(۱) یو دا چې څه قابل قدر شي ورکول، مال وی او که بل څه وی.

(۲) دویم دا چې څوک قابل قدر او معزز گرځول، نو "اکرمه" کښ اوله معنی مراد ده. چې الله

ﷻ ورله خلقو کښ عزت ورکړی، مال ورله ورکړی، او "اکرم" کښ دویمه معنی مراد ده، چې واقعی خان معزز او گټری او دا خپل ذاتی صلاحیت او گټری.

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۖ وَلَا تَحْطُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ

هرگز داسی نده سکر. بلکه نه کوئی تاسوعزت دیتیم اونه ترغیب ورکوی بویل به نه خوراک دمکین

وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ۖ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۖ

اوخوژی تاسومیراث په خورلو تلو سره اومحبت کوئی دمال سره محبت دیر

﴿كَلَّا﴾ دپاره ددرع دې یعنی ددنیا زندگی اوددې احوال حقیقی زندگی اواحوال نه دی
گرخول پکار، بلکه آخرت له ترجیح ورکول پکار دی.

﴿بَلْ لَا تُكْرِمُونَ﴾ بل "اضراب" بطلالی، دې ددرع دَمضمون نه یعنی دنیا زندگی حقیقی
زندگی نه ده گرخول پکار خوستاسونې گرځوی. ځکه چې ستاسو طرز عمل په دې دلالت
کوی، اومخکېن ددې څلور عملی مظاهر علی سبیل الترقی بیانېږي:

﴿لَا تُكْرِمُونَ﴾ دا اول مظهر دې، چه تاسو دیتیم سره ښه سلوک نه کوئ، حق ئی نه ادا
کوئ، دحضور ﷺ ارشاد دې چه: **خَيْرِيَّتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ يَتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحْسِنُ إِلَيْهِ، وَشَرِيَّتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ يَتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يَسْأَلُ إِلَيْهِ** یعنی په مسلمانانو کېن ښه کور هغه دې چه یتیم وی پکېن
اود هغه سره ښه سلوک کولیشی، او بد کور هغه دې چه یتیم وی پکېن اوبد سلوکی ورسره
کولې شی. (ابن کثیر).

﴿وَلَا تَحْطُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ﴾ محاضون په اصل کېن تتحاضون دې، تخفیفایوه
تا، حذف ده، دادویم مظهر دې دماقبل نه علی سبیل الترقی چه یویل ته دمکین
دحقوق او خوراک باره کېن ترغیب هم نه ورکوی.

﴿وَتَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ﴾ دادریم مظهر دې علی سبیل الترقی، چه دیتیمانانو کوم خپل

حق دې چه میراث کېن ورته پاتی وی هغه هم ورنه ټول په ټول قبضه کړئ ﴿أَكْلًا لَّمًّا﴾ لَمَّا
بمعنی د "جمعاً" دې، د یوسری کارونه چه راغونډشی نوعرب وائی لَمْ اَلله شعبته، مراد ورنه
دلته ۱، جمع کول دې، دحلال او حرام، یعنی تاسو د میراث په مال کېن خپله حصه اود بل حصه
جمع کوئ او قبضه کوئ، داپرواه نه کوئ چه دابل چا حصه ده، داحرام دې، روایت دې چه دوی

به ښخوته، ماشومانوته ميراث نه ورکولو، او دا طريقه نى وه چه ميراث به صرف هغه چاته ميلاوېږي چه جنگ کولې شى او دخپل ملکيت حفاظت کولې شى (روح)،
 (۲) بعضي وائي مراد دادې چه د مړي نه کوم مال پاتې وي او هغه جمع کړې وي، هغه اخلن او خورئ نى، که حلال وي که حرام، حالانکه تاسوته دابنه علم وي چه داني په حرامه طريقه جمع کړې دې

﴿وَتُحْيُونََ الْمَآلَ حُيَا جَمًّا﴾ هغه پمعنى دکثير ادي. داڅلورم مظهر دې، چه دتولونه لوى دليل دې، په دى چه دمال سره دومره زيات محبت کوي چه دحرام حلال فرق پکښ نه کوي

كَلَّا إِذَا دُكِّيَ الْأَرْضُ دُكًّا دُكًّا ۝ وَجَاءَ رُبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا

هرگز داسى مكوئ كله چه ماته كړې شى زمكه توتي توتي اوراشى رب ستا او ملاتكى صفونه

صَفًّا ۝ وَجَاءَتْهُ يَوْمَئِذٍ بِمَهْلَمٍ ۚ يَوْمَئِذٍ يَعَذَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى

صفونه اورا به ويستلې شى پدغه ورځ جهنم نوپدغه ورځ به نصيحت قبولوى انسان ليكن چرته به وي

لَهُ الذِّكْرَى ۝ يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۝

ده له نصيحت موقع وائي به هائي افسوس مالره چه مامخكښ رالېږلې وې دپاره ددى ژوند، څه نيك عمل

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعْلَبُ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۝ وَلَا يُؤْنَىٰ وَتَأْتُهُ بِحَبْلٍ مُّوَدَّدٍ ۝

پس پدغه ورځ به عذاب نه ورکوي په شان دعذاب دالله هيڅوک اونه به شى ترل کولې په شان دتړلو دالله هيڅوک

﴿كَلَّا﴾ هر دعيه دې، يعنى د دې طرز عمل نه خان اوساتن، داسى هرگز مه كوي، ورنه پدى به درته دقيامت په ورځ سخت حسرت وي، ليكن بيا به دغه وخت كښ حسرت فائده نه دركوي، ﴿إِذَا دُكِّيَ﴾ تخويف اخروى دې او دقيامت احوالوييان دې، ﴿إِذَا دُكِّيَ﴾ اول حالت دې
 ﴿دُكًّا دُكًّا﴾ تکرار د تاکید لپاره دې، يعنى زمكه به داسى بار بار ماتولو سره ماته ماته شى چه غونډى غرونه به پکښ واړه واړه، ريزه ريزه شى او بالکل همواره به شى.

﴿وَجَاءَ رُلُكٌ﴾ دویم حال دې دمجیت راتلو نسبت الله ﷻ دمنسایهاتونه دې، چې ددې په حقیقی معنی او کیفیت الله ﷻ عالم دې، باقی متقدمین اهل السنة عموماً پدیکې تفویض کوی، نه ئی دمعنی لغوی اثبات کوی اونه ئی تاویل کوی، اومتاخرین ئی عمومی طورباندې تاویل کوی. چه ای و جاء امر ربک و قضاء، یعنی فیصله او امر دالله ﷻ راشی چه بعث بعد الموت دې، بعضی وائی چه راشی آثار د قدرت او د بادشاهی دالله ﷻ، بعضی وائی راتلل درب کنایه ده د شبها تو اوشک زائله کیدلونه، یعنی د مشرکانو چه د قیامت باره کنس کوم شک شبها تو و، هغه به ختم شی په سترگو به ئی او وینی (قرطبی)

﴿وَأَلَمَلَكْ صَبْغًا صَبْغًا﴾ دریم حالت دې، یعنی دهراسمان ملانکی به صفونه صفونه شی، او کناروته به لارې شی او دانسانو اوجناتو احاطه به او کړی.

﴿وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ يَجْهَنَّمُ﴾ خلورم حالت دې، یعنی جهنم به ښکاره کړې شی، کفوله تعالی «وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ» په مسلم او ترمذی وغیره کس دی. حضور ﷺ فرمائی چه جهنم به داسی راوستلې شی چه دهغه به اویازره مهارونه وی، اود هریو مهار سره به اویازره فرشتی وی، راکاږی به ئی.

﴿يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ﴾ اود پنځم حالت دې، بدل دې «إِذَا ذُكِّرْتُ الْأَرْضُ» نه، ﴿يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ﴾ یاد ا مطلب دې چه پدغه ورځ به انسان نصیحت قبولوته تیار شی لیکن دغه وخت به ورته نصیحت قبولول هیڅ فائده نه ورکوی، ځکه هغه دارالجزاء دې، یاد ا مطلب دې چه خپل گناهونه او کوتاهی، غلطی به رایادی کړی، اود حسوت اوندامت اظهار به کوی، لیکن هیڅ فائده به ورته ندامت نه ورکوی، اوافسوس به کوی چه هائی افسوس مالره چه مادنیا کس دی ژوند لپاره هم څه رالیرلې وې.

﴿قَدِّمْتُ لِحَيَاتِي﴾ لیمای کس لام تعلیلیه دې اوحیات نه مراد اخروی حیات دې او مفعول د ﴿قَدِّمْتُ﴾ حذف دې چه اهمالاً صالحة دې، یالام وقتیه دې، حیات نه مراد حیات دنیوی دې، یعنی هائی افسوس چه ما پخپل دنیاوی ژوند کس نیک عملونه کړې وې، نونن ورځ به ماته نفع میلاوه شوې وه.

﴿فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُٖٓ أَكْثَرِمْ﴾ ڇهين حالت ڏي ضمير به ﴿عَذَابُهُٚ﴾ او ﴿وَنَاقَهُٚ﴾ ڪنهن راجع ڏي الله ﷻ ته، اود ڏي دوه مطلبه ڪيڏي شي: يو دا چه دقيامت په ورځ به ذا الله ﷻ عذاب او د وثاق به شان به بل هيڅ خيز عذاب نشي ورکولي، يادامطلب ڏي چه د عذاب الهي متولي او واک دار به بل څوک نه وي، چه چاته ئي خونه شي عذاب ورکري او څوک معاف کري،

بعض وائي ضمير ده ﴿عَذَابُهُٚ﴾ او ﴿وَنَاقَهُٚ﴾ انسان موصوف ته راجع ڏي نو ﴿عَذَابُهُٚ﴾ ڪنهن اضافت مفعول ته ڏي، نو مطلب دادې چه دملانکي دجهنم به دده په شان عذاب بل چاته نه ورکوي (روح المعاني).

يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۖ اَرْجِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاحِيَةً مَّرْغِيَةً ۖ				
اې نفس آرام کونکيه! واپس راشه دخپل رب حضور ته پدي حال کين جي راضي ئي ته ددغه نه، اوهغه راضي ڏي ستانه				
فَادْخُلِي فِي عِندِي ۖ	وَادْخُلِي	جَنَّتِي		
پس داخل شه په بندگانو ځماکين اوداخل شه جنت ځماته				

﴿يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ﴾ د ابشارت اخروي ڏي، چه په وخت دمړگ کين به دمؤمن روح ته اووښلې شي چه خپل رب طرف ته واپس شه پدي حال کين چه ته دخپل رب نه اورب دستانه خوشحاله اوراضي ڏي. اوجنت ته داخل شه، نفس مطمئنه نه مرادنفس دمؤمن ڏي، داخطاب به ورته په وخت دموت کين کيږي، بعض وائي دبعث په وخت کين به ورته اوشي. اوابن کثير رحمه الله وائي چه په وخت دخنگدن اوپه ورځ دقيامت دواړو کين به ورته کيږي، لکه څرنگه چه ورته نورزيري دواړوختونو کين ورکوي ﴿رَاحِيَةً﴾ يعني چه کوم نعمتونه ئي درته تيار کړيدي په هغې به راضي ئي ﴿مَرْغِيَةً﴾ يعني ستارب هم ستانه راضي ڏي ﴿فَادْخُلِي فِي عِندِي﴾ يعني ځمادمخلص او نيکو بندگانو جماعت کين داخل شه، دا ابو امامه ؓ نه روايت ڏي چه حضور ﷺ يو کس ته اوفرمايل چه دادعاوايه **اللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْأَلُكَ نَفْسًا بِكَ مَطْمَئِنَّةٌ تَوْمُنُ بِلِقَاكَ وَتَرْضَىٰ بِقَضَاكَ وَتَقْنَعُ بِعَطَاكَ** دى دعا کين د نفس مطمئنه بعض صفات بيان دي.

رکوعاتھا (۱)	سورة البلد مکية	آياتھا (۲۰)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص پہ نوم د الله چہ بیحدہ مہربان او یررحم کونکی دی شروع کوم		

توتیہا حسب التسلسل (۱۰) وحسب النزول (۳۵)

نزلت بعد سورة ق و قبل الطارق

و بے: داسورة دتیرشوی سورة تمتہ ده، ماقبل سورة کین دنیا او د دنیا د محبت مذمت مذکور وو، اوس دی سورة کین د مال صحیح مصرف ذکر دی، چہ هغه مال بنہ دی چہ بہ صحیح خای کین خرج کرې شی.

خلاصہ: ۱ نه تر ۴ پوری: دوه شواهد ذکر دی، په تزهید فی الدنيا

۵ نه تر ۷ پوری: زجر دی

۸ نه تر ۱۰ پوری: انعاماتو بیان دی، دپاره تزهید فی الدنيا،

۱۱ نه تر ۱۷ پوری: زجر دی،

۱۸ بشارت دی

۱۹، ۲۰ تخويف دی

لَا اَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ	هَؤُلَاءِ جُلَّ هَذَا الْبَلَدِ	هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ
نم کوم	پدی	نباراوتہ	اوسیدونکی
نم کوم	پدی	نبارکین	اوبه
وَمَا وَلَدٌ	وَلَقَدْ	خَلَقْنَا	الْانْسَانَ فِي كَبَدٍ
اوبه	هغوچه	دده	نه پیدای
		یقینامونږ پیداکړیدی	انسان په مشقت کین

﴿لَا اَقْسِمُ﴾ داتزهید فی الدنيا دی چې کافر ددې دنیا ژوند اصل او حقیقی ژوند گنړی،

او دې راحتونه او آرام حاصلولو کوشش کوی، او د آخرت زندگی نه شی خان بالکل غافلہ کرې دی، حالانکه د ادنیا مسلسل د پیریشانیو او آزمائشونو نوم دې د آخرت زندگی اصل زندگی ده.

﴿لَا اَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ د اهل قسم دې دپاره د استبشهاد د جواب قسم، لاژانده دې لپاره د

تاکید: البلد نه مراد ښار د مکې دې، یعنی ډیر لږ مه ځی خپل ښار مکې ته او گورئ څنگه
 بې آب و گیاه بیابان وو، حضرت ابراهیم او اسماعیل عليهما السلام په څومره مشقت سره آباد کړو
 ﴿وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ﴾ حِل: د حلول نه دې، یعنی ته دې خپل حالاتو ته او گوره ای پیغمبره
 چې په تا څومره مصیبتونه او تکلیفونه راغلی دی چې کله ته دلته مقیم وي، بعض مفسرین
 وائی چې حِل: د حلت نه دې، یعنی دې شهر کښ ستا د پاره قتال حلال دې، یعنی د تکلیف
 دورانیه ختمه نه ده، بلکه ته به دې ښار کښ قتال کوی او الله تعالى به درله فتحه درکوی
 ﴿وَوَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِهَائِهِمْ يَدْخُلُونَ﴾ دادویم قسم دې د پاره د استشهاد، د والد او ولد په مصداق کښ د
 مفسرینو ډیر اقوال دی:

- (۱) بعض وائی چې والد: نه مراد آدم عليه السلام او ولد: نه مراد ټول بنی آدم دی.
- (۲) ځنی مفسرین فرمائی چې مطلق والد او ولد مراد دی.
- (۳) او بعض مفسرین د سیاق اعتبار سره دینه ترجیح ورکړې ده چې دینه مراد حضرت
 ابراهیم و اسماعیل عليهما السلام دې (التحریر والتنوير)
 یعنی تاسو خپل آباؤ او اجداد تاریخ ته او گورئ هغوی څومره امتحانوتو او تکلیفونونه تیر
 شوی دی.

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ جواب قسم دې، چې انسان ژوند د تعب او مشقت نه عبارت دې،
 قسم او جواب قسم کښ مناسبت د مخکښ تفصیل نه بالکل ظاهر دې، چې دوی د آباؤ و اجداد او
 د علاقې تاریخ د جهد مسلسل او تکلیف نه عبارت دې، نو دوی څنگه دادنیا د راحت او آرام
 ځای گټی، او د ازندگی اصل زندگی گټی او د الله تعالى احکاماتو نه بغاوت کوی
 ﴿لَقَدْ كَفَرَ﴾ مشقت او تکلیف ته وائی

اَيَحْسَبُ اَنْ لَّنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ اَحَدٌ هَيُولُ اَهْلَكْتُ

آیاګمان کوی دې داچه هرگزیه قادرنه شی بده باندی هیڅوک وائی چه خرج می کړو

مَا لَا لَهْمَا اَيَحْسَبُ اَنْ لَّمْ يَزَلْ اَحَدٌ ه

مال ډیر آیاګمان کوی دې داچه نه دې لیدلې ده لره هیڅ جا

﴿أَحْتَسِبُ أَنْ لَنْ يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ﴾ دازجر دې، انسان کافر ته، چې د دنیا بې ثباتی تقاضه خو دا ده چې دې د الله ﷻ احکاماتو ته منقاد شوې وي، لیکن دې د هغه نه بغاوت کوی، د رسولانو په لاری کښ رکاوټونه اچوی، او د هغه دپاره زرکشیر خرچ کوی، اودا باورکوی چې داسې یو څوک نشته چې په ده قادر وی، اود ده نه به دې باره کښ تپوس اوکړی، خو دا د ده هیر دی، الله ﷻ نئ مسلسل تعاقب کښ دې، هغه نئ هر څه ته گوری

﴿يَقُولُ أَهْلَكْتُ﴾ "اي انفتت"چونکه دامال خرچ داسلام خلاف کوششونو کښ وو، او به طور د رياء وو، نو ځکه ورله اهلکت فعل استعمال شو ﴿مَالًا لُبًّا﴾ اي کثرا

أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۖ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۚ وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ۚ
آيانه دی گرځولی مونږده لره دوه سترگی اوژبه شونډی، اوبښودلی دی مونږده ته دوه لاری
فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۚ وَمَا أَكْزَبَكَ مَا الْعَقَبَةُ ۚ فَكُ رَقَبَةً ۚ أَوْ إِطْعَمُمْ
نودې ندې ختلې غونډۍ دخائ د نجات ته اوڅه پته ده تاته چه څه ده غونډۍ هغه آزادول د غلام دی یاخوراک وړکول دی
فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ ۚ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۚ أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ۚ
په هغه ورځ کښ چه لوږی والاوی یتیم ته چه رشنه داروی یامسکین ته چه دخاورووالاوی

﴿أَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ﴾ مخکښ آياتونو کښ دعوت وو دترهید في الدنيا اودالله ﷻ احکامات منلوپه محنو اومشقتونو بیان سره، اوس دې آياتوکښ دعوت دې ورته دنعمتونو بیان سره، "الم" استفهام تقریری دې ﴿عَيْنَيْنِ﴾ مونږ ورله دوه سترگی نه دی ورکړی، چې دحق دلائل پرې اوگوری اوعبرت واخلي، ﴿وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ﴾ ژبه اوشونډې خوورله نه دی ورکړې چې پرې حق بیان کړی، ﴿وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ﴾ یعنی دخیر وشړه واره لارې مو ورته خودلی دی، پکار ده چې دې په خیر لارې روان شي، "النجدین" تننیه ده د "النجد"، اوچتې لارې ته وائی، اودلته ترینه دخیر و شړلاره ده، کماي قوله تعالی: اناهدیناه السبیل اما شاکرا و اما کفوروا (الدهر)

﴿فَلَا أَفْتَحَمَ الْعَقَبَةَ﴾ هدا جزر دي انسان ته ، چي دومره انعاماتو او هدايت اسبابو مهيا کولو باوجود دي نه دالله ﷻ احکامات مني اونه خپل استعداد صحيح لاره کښ صرف کوي. "العقبه" غر کښ تللي تنگي او گراني لاري ته وائي، او "الفتحام" وائي په تکليف اومشقت سره يوځاني ته داخليدلو يا په لاره تيريدلو ته، او "الفتحم العقبه" نه مراد اعمال صالحه کول دي ځکه چي دا په نفس داسي شاق وي لکه غرته ختل او دغريه لاري تلل.

فائدة: "لا" په باره کښ د مفسرينو اختلاف دي، چي کومه "لا" ده:

(۱) بعض وائي چي دانافيه ده او "لا" چي فعل ماضي باندې داخل شي نوعام نحويانو په نيز اگر چي تکرار د "لا" شرط دي، خو سبويه په نيز دا شرط نه دي اعراب القرآن للنحاس.

(۲) کوم نحويان چي تکرار شرط گنري، هغوي په نيز ثم کان من الذين "داقائمقام دلا" دي، او "لا" معنا موجود دي، ځکه چي دي معني داسي ده: لا افتحم العقبه ولا آمن (الباب).

(۳) ځني مفسرين فرمائي چي "لا" نافية نه ده بلکه په معني د "هلا" سره ده.

﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ﴾ تکرار د عظمت شان دپاره دي.

﴿فَلَا رَقِيبَ﴾ هدا د عقبه بيان دي، اول حکم دي د "عقبه" لاندې داخل احکاماتو کښ، يعني غلام د غلام نه خلاصول، دا عقبه ته داخليدل دي، ددي په ضمن کښ بي گناه قيدي خلاصول، مقروض د قرض نه خلاصول هم داخل دي.

﴿أَوْ اطْعَمْتُ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ﴾ هدا دويم حکم دي، "مسغبه" مصدر ميمي دي پمعني د "سغب"، قحط سالي ته وائي، نومطلب دادې چه دلوگي اود قحط په وخت کښ يتيم اومسکين ته خوراک ورکول. د "الي يوم ذي مسغبة" قيد اتفاقي دي د تاکيد دپاره، چي اطعام هر قسم حالاتو کښ پکار دي خوبيا چي کله زمانه د قحط وي او خلقو احتياج ورته ډير وي نو دیکښ خو لا ضروري دي.

﴿يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ﴾ مفعول به دي د "اطعام" د "ذا مقربة" مطلب قرابت دار او رشته دار دي، دا قيد هم اتفاقي دي د تاکيد دپاره، يعني يتيم له خويسي طعام ورکول ضروري دي خو چي بيا کله خپلوانو کښ وي نو دهغه خيال ساتل خود ډير زيات ضروري وي.

﴿أَوْ يَسْكُنُوا دَارَ مَتْرُكٍ﴾ او د تقسيم دپاره دې متره: مصدر ميمي دې، ای ذا تراب، د خاور والا، مراد ورته هغه مسکین دې چه کورنی نه وی په لارو کښ په خاورو ناست وی

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالضَّرِّ وَالْوَاصُوا

بیاولی نشو دې دهغو خلقونه چه ایمان نی راوړیدې او وصیت کوی یویل ته د صبر او وصیت کوی یویل ته

بِالْمَرْحَةِ ۝ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ

د رحم کولو په مخلوق د اکسان خاوندان دینی لاس دی او هغه کسان چه کفرنی کړیدې په ایاتونو مونږ دوی

أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۝ عَلَيْهِمُ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ ۝

خاوندان د دگس لاس دی بدوی به اوری بند کړې شوې

﴿ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ هَدَاهُمْ زَجْرًا تَحْتَ دَاخِلٍ دې، او ثم د تراخی رتبې دپاره دې یعنی

دا خو پریکده د ایمان په شان اهم امر ترینه هم پاتې دې، دینه د اهم معلومه شوه چې مال په دغه مصارفو کښ خرچ کول به هله فائده ورکوی، چې ایمان ورسره وی که ایمان نه وی نو بیا فائده نه ورکوی، لکه حدیث شریف کښ دی چې حضرت عائشه ؓ یوځل نبی کریم ﷺ ته د ابن جدعان په باره کښ تپوس او کړو چې ده په زمانه جاهلیت کښ صله رحمی کوله، طعام به نی ورکولو، قیدیان نی خلاصول، او غلامان نی آزادول، او د الله ﷻ رضا دپاره به نی خلق په خپل اوښ کینول، آیا د ایه ده له څه نفع ورکړی؟ نو نبی کریم ﷺ او فرمائیل: نا، ده یو ورځ هم داسې نه دی و نیلی رب اغفر لی عطف لی یوم الدین ای څمار به په ورځ د قیامت څما د گناهونه ماته بخښه او کړه. (مسلم شریف ۳۲۵).

﴿وَتَوَاصَوْا﴾ عطف دې په ﴿وَأَمِنُوا﴾ یعنی یویل ته د صبر و وصیت کوی، په ایمان او په ثابت

قدم پاتی کیدلو باندی او د گناه نه د منع کیدلو.

﴿وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَةِ﴾ یعنی په خلقو باندی د رحم کولو یویل ته وصیت کوی، چه د دینه

ارباب المعروف اونهی عن المنکر هم دې، ځکه دیکښ د خلقو ډیره خیر خواهی ده (روح یا مطلب دادې چه یویل ته د داسی کارو نو ترغیب ورکوی چه هغه اسباب د رحمة د الله ﷻ دی.

﴿أَوَلَيْكَ أَصْحَابُ الْأَيْمَنِ﴾ دې بشارت اخروی دې چه داموصوف پدغه صفاتومذکوروسره هغه دی چه اعمالنامی به ورته په خی لاس کښ ورکولې کیږی.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا﴾ داتخویف اخروی دې کافرانوته، چه دوی زمونږدلائلو او دقرآن انکار کوی نودوی ته به عملنامې په گس لاس کښ ورکولې کیږی.

﴿عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّؤَصَّدَةٌ﴾ مؤصده د اوصدالباب نه دې دروازې بندلوته وائی، یعنی جهنم ته به اوغورخولې شی اوبیابه پرې دروازې دجهنم بندکړی شی. نوهمیشه په دې کښ وی او راوتلې به ترینه نشی.

رکوعانها (۱)	سورة الشمس مکیه	آیاتها (۱۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله جه بیخده مهربان او دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

توقیها حسب التسلسل (۹۱) وحسب النزول (۲۹)

نزلت بعد سورة القدر و قبل البروج

و بيط دي سورت كښ دسورت الاعلى دواړو مضمونونو يعنى توحيد او تزهد اعاده ده. په ضمن دتفریق داعتقاد په مابين د مؤمن او مشرك كښ، چې مؤمن عقیده دتوحيد لری او كافر عقیده دشرک لری، نودوی دواړو كښ لوی فرق دي. مؤمن كامیاب او كافر ناکام دي ځكه چې توحيد حق او شرک باطل دي.

خلاصه په موضوع دسورة يعنى تفرقی فی الاعتقاد باندې څلور شواهد. چه لکه څرنګه رنړا او تياره، ورځ او شپه، اسمان اوزمکه، نفس زكيه او نفس خبيث برابرنه دی دغه شان عقیده د مؤمن او كافر برابرنده. ﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا﴾ نه آخره پوري تخويف دنیوی دي. چه څوك كفر شرک كوي نوا انجام به يې دقوم ښودپشان وی.

وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا ۝ وَالْقَمَرُ إِذَا تَلَّهَا ۝ وَالنَّجْمُ إِذَا جَلَّهَا ۝ وَاللَّيْلُ إِذَا يَغْشَاهَا ۝ وَالسَّمَاءُ وَمَا بَنَاهَا ۝ وَالْأَرْضُ وَمَا طَرَاهَا ۝ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝
قسم دي په نمر او په رنړا دغوی او په سپوږم چه كله تابع شی دنمر او په ورځ چه كله ښکاره کړی نمر او قسم په شپه
اوپه نفس او په هغه ذات چه برابر کړي شی دي، او په زمکی او په هغه ذات چه غوره ولې ده
اوپه نفس او په هغه ذات چه برابر کړي شی دي، پس ښودلې شی ده ورته بدکاری دغه او پرهیزګاری دغه

﴿وَالشَّمْسُ وَضُحَاهَا﴾ دا په ابتدا دسورت كښ الله ﷻ په نهه امورو باندې هغه صورت كښي چې وړستونو آيتونو، ۵، ۶، ۷ كښي 'ما' موصوله واغستلې شي، قسم خوړلې دي. او

دوه دوه امرونو تقابل ئی به طور شاهد په جواب قسم پیش کړی دی. او جواب قسم قد الملح من زکهدې یعنی څنگه چې دادواړه امره یوشان نشی کیدې دغه شان توحید وشرک او موحد او مشرک هم یوشان نشی کیدې.

۱۵ اول تقابل دې په مابین د نمر اوسپوگمئ کښ، چې چرته نمر چې رنرا کښ مستغنی دې د سپوگمئ نه، او چرته سپوگمئ چې محتاجه ده خپلې رنرا کښ نمرته، نو چې څنگه دادواړه یو شان نشی کیدې، دغه شان مؤحد او مشرک نشی برابر کیدې.

﴿وَضَحَّتْهَا﴾ اي ضو هـا. ﴿اذا تلها﴾ ضمير مرفوع قمر ته اوضمير منصوب شمس ته راجع دې، یعنی قسم دې په سپوگمئ، چې کله دا تابع شی د نمر، سپوگمئ په ډیرو امورو کښ د نمر تابع ده:

(۱) په طلوع کښ هم د نمر تابع ده، چې میاشتي ابتداء کښ کله نمر دمشرق نه طلوع شی، نو ورپسی سپوگمئ هم دمشرق نه طلوع شی، خو چونکه ډله ډیره وړه وی، او رنرا ئی ډیره کمزوری وی، نو هیڅ پته ئی نه لگی، چې نور غروب شی نو بیا خلقوته اولیدې شی «روح» (۲) په رنرا ورکولو کښ دنور تابع ده، او هغه داسې چې دا دخپلې رنرا اکتساب د نور نه کوی، اوبیا چې خوپورې طلوع وی د دې رنرا نه وی، خو چې کله غروب شی نو بیا دا رنرا ورکول شروع کړی، او میاشتي مینځنۍ ورځو شپو کښ ددې بڼه اندازه کیږی. (۳) حرکت کښ هم دنمر تابع ده چې دنمر سره نه برابري دې شی اونه ترینه مخکښ کیدې شی.

حضرت حسین علی عليه السلام فرمائی چې دلته ترینه مراد خصوصاً اتباع داولي توجیه ده، چې دې سره دنمر اوسپوگمئ تقابل او تفاوت ډیر بڼې طریقې سره کیږی.

﴿وَالْكَافِرُ إِذَا جَلَّهَا﴾ ۱۵ دویم تقابل دې په مابین د ورځ اوشپه کښ، چې لکه ورځ اوشپه یو شان نشی کیدې، د ورځې نور وی، ټوله ځمکه روښانه وی، هر څه واضحه ځکاری، او د شپې تکه توره تیاره وی، چې ښکاره څیزونه هم د نظر نه غائب شی، دغه شان دتوحید په نور منور او دشرک په تیارو کښ غرق انسان نشی برابري دې.

ضمير منصوب راجع دې شمس ته، یعنی قسم په ورځ چه نمرظاهر کړی او قسم په شپې چه نُوږېت کړی، بعض وائی ضمیرونه راجع دي زمکې ته یعنی قسم په ورځ چه زمکه روښانه کړی، او قسم په شپې چه زمکه تیاره کړی

﴿وَالسَّاءَ وَمَا بَنَیْهَا ۝ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَنَیْهَا ۝ دَا دَرِیمْ تَقَابِلْ اوشاهد دې، چې چرته دآسمان

بلندی او چرته دزمکې پستی څنگه چې دې دواړو کښ بون بعید دې، دهغه شان مؤمن اومشرک کښ هم بون بعید دې، چرته نشی برابري دلې مؤمن کامیاب اومشرک نامراد دې، ما په دواړو ځایونو کښ مصدریه دې، ای وینائو طحوما یعنی قسم په آسمان اودهغې په جوړیدلو او په زمکې اودهغې په غوړیدلو. یا ما موصوله ده په معنی د من موصوله سره، یعنی قسم دې په آسمان او په هغه ذات چې ئي جوړ کړې دې، او قسم دې په زمکې او په هغه ذات چې ئي غوړولې ده،

﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّیْهَا ۝ خُلُومِ تَقَابِلْ اوشاهد دې په جواب قسم. چې الله ﷻ انسان پیدا

کړې دې، د خیر او شر شعور او استعداد ئي پکښ ایځیدې. څوک ذخیر استعداد نه کار اخلی، نو د معاشري صلاح ذریعه گرځی، او څوک د شر استعداد نه کار اخلی نو د معاشري د فساد ذریعه گرځی، هر سرې د اتسلیمه وی چې مصلح اومفسد برابر نشی کیدې، نودغه شان موحد چې حقیقی مصلح د کائناتو دې اومشرک چې حقیقی مفسد دي په کائناتو کښ، دوی هم نشی یوشان کیدلې، دلته هم ما مصدری یا موصوله پمعنی د من سره ده، مراد د تسویه نه تعدیل د اعضاؤ دې

﴿فَالْهَمَّهَا ۝ ای عرفها (قرطبی)، یعنی دبد کاري اودپرهیزگاري لاری ئی ورته اوښودلې په

ذریعه دوحی او عقل.

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۝ وَقَدْ خَابَ مَنْ كَسَسَهَا ۝

بينا کامیاب دې هغه څوک چه پاک ئی کړونفس، او بينا ناکامه دې هغه څوک چه خنغ ئی کړونفس

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۝ جواب قسم دې﴾ وَقَدْ خَابَ مَنْ كَسَسَهَا ۝ دسې په اصل کښ دسې دې

دویم سین په الف سره بدل شويدي تخفیفاً، پمعنی دپتولو او د وېولو یعنی هغه انسان کامیاب

شوچه خپل خان نى پاك كړو د گناه او د شرك نه. او هغه ناكام شوچه خپل خان نى په گناه او د شرك په دلدل كېنځ خځ كړو، بعضې وائى ضمير په «زكى» او «دسى» كېنځ راجع دې الله ﷻ ته، نو معنى داده چې كامياب دې هغه كس چې الله ﷻ د هغه نفس پاك كړي او ناكام دې هغه كس چې الله ﷻ د هغه نفس په گناهونو كېنځ خځ كړي. د ابن عباس ؓ نه مروى دى چې حضور ﷺ په كله دا آيت ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا﴾ اولوستلو، نو وقفه به نى او كړه او دا دعا به نى او كړه: اللهم آت نفسى تقواها، انت وليها ومولاها وخير من زكاها او يوبل روايت كېنځ ددې ذكر داسې راغلي دې اللهم آت نفسى تقواها وزكها انت خير من زكاها انت وليها ومولاها رابن كثير،

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَيْهَا ۖ إِذِ انْبَعَثَ أَشْقَاهَا ۖ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ

تكذيب كړې وژنوديانو په سبب د سر كښنې خپلې. كله چې راپورته شو د پريد بخت يدوئ كېنځ نو اوونيل ورنه رسول

لِلَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۖ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ۖ فَذَمَّتْ

دا لكه صالح خيال كوئى دا ونى دا لكه او دا بود هغې نودوئى تكذيب او كړو د رسول نوزخمى نى كړه، نو هلاكت راوستلو

عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ يَلْعَنُ لَهُمْ فُسُوءَاهَا ۖ وَلَا يَخَافُ عِقَابَهَا ۖ

پدوئ رب ددوئ په سبب د گناهونو ددوئى نو برابر نى كړو ددوئ «دخمې سره» او نه يريدلو الله ﷻ د انجام د هلاكت ددوئى نه

﴿كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَيْهَا﴾ تر آخره پورې تخويف دنيوى دې، «طغوى» مصدر دې د طغيان يعنى

په عصيان كېنځ د خنډه تجاوز كول او «باء» سببيه ده، يعنى قوم شمو د په سبب د طغيان او سر كښنې تكذيب او كړو، يا «طغوى» نه مراد سخت عذاب دې او عذاب باندې اطلاق د «طغوى» او «طاغية» كيږي لكه سورت الحاقه كېنځ دى، فاهلكو بالطاغية، او «باء» صله ده د تكذيب فعل، يعنى قوم شمو د هغه عذاب تكذيب او كړو چې كوم نه صالح ﷺ دوى يړول.

﴿إِذِ انْبَعَثَ﴾ متعلق دې د ﴿كَذَّبَتْ﴾ سره، انبعث يعنى راپاسيدلونه مراد تلل دى يعنى چې د

اوبنى زخمى كولو لپاره لارو. ﴿أَشْقَاهَا﴾ ضمير راجع دې قوم شمو دته، يعنى لوى بدبخت په شمو ديانو كېنځ چې هغه د دارين سالف وؤ. (روح).

﴿فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ﻫَﺬَ ﺭﺳﻮﻝ ﻧﻪ ﻣﺮﺍﺩ ﺻﺎﻟﺢ ﻋﻠﻴﻪ ﺍﻟﺴﻼﻡ ﺩﻩﻱ، ﭼﻲ ﻫﻐﻪ ﺩﻭﺉ ﺍﻭﻳﺮﻭﻝ ﭼﻲ ﺗﺎﺳﻮ ﺩﺍ ﻣﻌﺠﺰﻩ ﻏﻮﺧﺘﻠﻪ، ﻧﻮ ﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﺳﺘﺎﺳﻮ ﻓﺮﻣﺎﺷﺘﻢ ﻣﻄﺎﺑﻖ ﺩﺍ ﻇﺎﻫﺮﻩ ﻛﺮﻩ ﺍﻭﺱ ﺧﻴﺎﻝ ﻛﻮﺉ ﭼﻲ ﺩﻳﺘﻪ ﺧﻪ ﻧﻘﺺﺎﻥ ﻳﺎﺗﻜﻠﻒ ﺍﻭﻧﻪ ﺭﺳﻮﺉ، ﻛﻨﻲ ﺩﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﻋﺬﺍﺏ ﺑﻪ ﺩﺭﺑﺎﻧﺪﻱ ﺭﺍﺷﻲ. ﺑﺎﻗﻲ ﺗﻔﺼﻴﻠﻲ ﻭﺍﻗﻌﻪ ﺩﻗﻮﻡ ﺷﻮﺩ ﭘﻪ ﺳﻮﺭﻩ ﺍﻋﺮﺍﻑ ﻭﻏﻴﺮﻩ ﻛﻨﺒﻲ ﺗﻴﺮﻩ ﺩﻩ. ﴿ذَﺋَﺎﻗَۃُ ﺍﻟﻠﻪِ ﻫِﻲ ﺩَﺋَﺎﻗَۃُ ﻣَﻨْﺴُﻮﺏٍ ﻋَﻠَﻰ ﺍﻟﺘَّﺤْﺰِﻳﺮِ ﺩﻩﻱ، ﺍﻱ ﺍﺣْﺰﺭﻭﺍ ﻭﺍﻧَﺎﻟَۃُ ﺍﻟﻠﻪِ، ﻳﻌﻨﻲ ﺩَﺋَﺎﻗَۃُ ﺍﻟﻠﻪِ ﺩَﺯْﺧِﻤَﻲ ﻛﻮﻟﻮﻧﻪ ﺧﺎﻥ ﺑﻴﭻ ﻛﺮﺉ، ﺍﺿﺎﻓﺖ ﺩَﺋَﺎﻗَۃُ ﺍﻟﻠﻪِ ﺗَﺸﺮﻳﻔﺎ ﺷﻮﻱ ﺩﻩﻱ ﻟﻜﻪ ﺑﻴﺖ ﺍﻟﻠﻪ، ﴿ﻭَﺳُﻠِّﻴْﻨَﺎ ﻫَﺎ ﻱ ﻭﺍﺣْﺰﺭﻭﺍ ﺳﻘﻴﺎﻫﺎ ﺭﻭﺡ ﻳﻌﻨﻲ ﺩَﺩَﻱ ﺩﺍﻭﺑﻮﺧﻜﻠﻮﻧﻪ ﺧﺎﻥ ﺑﻴﭻ ﻛﺮﺉ ﺩَﺩَﻱ ﭘﻪ ﻧﻤﺒﺮ ﻛﻨﺒﻲ ﺩﺍﻣﻪ ﻣﻨﻊ ﻛﻮﺉ. ﴿ﻟَﻜُﺬُﺑُﻮﻩُ ﻫِﻲ ﻗﻮﻡ ﺷﻮﺩ ﺩﺧﻴﻞ ﭘﻴﻐﻤﺒﺮ ﺧﺒﺮﻩ ﺍﻭﻧﻪ ﻣﻨﻠﻪ ﺍﻭﻧﻪ ﻧﻲ ﻗﺘﻞ ﻛﺮﻩ ﻧﻮﺩ ﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﻋﺬﺍﺏ ﭘﺮﻱ ﻧﺎﺯﻝ ﺷﻮ. ﴿ﻗَﺪْﻣَﺪْﻡَ ﻋَﻠَﻴْﻬِﻢْ ﻫِﻲ ﺩﻣﺪﻡ ﻟﻐﺖ ﻛﻨﺒﻲ ﻣﺘﻌﺪﺩ ﻣﻌﻨﻮ ﻛﻨﺒﻲ ﺍﺳﺘﻌﻤﺎﻝ ﺷﻮﻱ ﺩﻩﻱ: (۱) ﻏﻀﺐ: ﻳﻌﻨﻲ ﺩَﺩﻭﺉ ﺭﺏ ﭘﻪ ﺩﻭﺉ ﺑﺎﻧﺪﻱ ﻏﺼﻪ ﺷﻮ (۲) ﺍﻻﺭﺟﺎﻑ ﻭﺍﻟﺘﺤﺮﻳﻜﻲ ﻳﻌﻨﻲ ﺧﻮﺗﻮﻝ ﭼﻲ ﺩَﺩﻭﺉ ﺭﺏ ﺑﻪ ﺩﻭﺉ ﺑﺎﻧﺪﻱ ﺯﻟﺰﻟﻪ ﺭﺍﻭﺳﺘﻪ (۳) ﺍﻃﺒﺎﻕ: ﺩﺑﺮﻩ ﻧﻪ ﭘﺮﻱ ﺧﻪ ﺷﻲ ﺭﺍﺑﻨﺪﻭﻝ، ﻳﻌﻨﻲ ﻣﺴﻠﺲ ﻋﺬﺍﺏ ﭘﺮﻱ ﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﺩﺍﺳﻲ ﺍﻭﺭﻭﻝﻭ ﻟﻜﻪ ﭼﻲ ﺩَﺩﻭﺉ ﺩﭘﺎﺭﻩ ﺳﺮﺑﻮﺥ ﺍﻭﺳﺎﺋﺒﺎﻥ ﻭﯞ، ﻫﻴﺶ ﺗﺮﻓ ﺗﻪ ﺗﺮﻳﻨﻪ ﻧﺸﻮ ﺗﻠﻲ (۴) ﺍﻟﺼﺎﻕ ﺑﺎﻻﺭﺯ ﻣﻜﻲ ﭘﻮﺭﻱ ﺍﻧﺨﻮﻟﻮﻝ، ﻳﻌﻨﻲ ﺩَﺳﺮﺍﭼﺘﻮﻝﻭ ﻣﻮﻗﻊ ﻧﻲ ﻭﺭﻧﻜﺮﻩ، ﺑﻠﻜﻪ ﻣﻜﻲ ﭘﻮﺭﻱ ﻧﻲ ﺧﻨﮕ ﻛﺮﻭ. (۵) ﻃﺤﻦ: ﻳﻌﻨﻲ ﺭﻳﺰﻩ ﺭﻳﺰﻩ ﻧﻲ ﻛﺮﻭ، ﺩﻩﻱ ﻣﻌﻨﻮ ﭘﻪ ﺑﻨﻴﺎﺩ ﻣﻮﻧﻮﺩ ﺩﻣﺪﻡ ﺩﺍ ﺟﺎﻣﻌﻪ ﻣﻌﻨﻲ ﻛﻮﻟﻲ ﺷﻮ ﭼﻲ ﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﺩَﺩﻭﺉ ﻧﻪ ﺩﻗﻬﺮ ﺩﻛ ﺍﻧﺘﻘﺎﻡ ﻭﺍﻏﺴﺘﻠﻮ ﭼﻲ ﻫﻐﻲ ﻛﻨﺒﻲ ﺩﺍﺗﻮﻝ ﺍﻣﻮﺭﺧﻪ ﻧﻪ ﺧﻪ ﺩﺭﺟﻪ ﻛﻨﺒﻲ ﻭﯞ،

﴿ﻓَﺴَّﻮْﻧَﺎ ﻫِﻲ ﺩﺍ ﻧﺘﻴﺠﻪ ﺩﻩ ﺩﭼﻲ ﺩﻩﻱ ﺍﻧﺘﻘﺎﻡ ﻧﺘﻴﺠﻪ ﺩﺍ ﻭﻩ ﭼﻲ ﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﺩَﺯْﻣِﻜﻲ ﺳﺮﻩ ﺑﺮﺍﺑﺮ ﻛﺮﻭ، ﻫﻴﺶ ﻧﻮﻡ ﻧﺸﺎﻥ ﻧﻲ ﭘﺎﺗﻲ ﻧﺸﻮ، ﺿﻤﻴﺮ ﻣﻨْﺴُﻮﺏ ﻗﻮﻡ ﺷﻮﺩ ﺗﻪ ﺭﺍﺟﻊ ﺩﻩﻱ ﺍﻱ ﺳﻮﻱ ﺍﻟﻠﻪ ﺷﻮﺩ ﺑﺎﻻﺭﺯ، ﻳﺎ ﺳﻮﻱ ﭘﻪ ﻣﻌﻨﻲ ﺩﻋﻤﻮﻡ ﺳﺮﻩ ﺩﻩﻱ، ﺿﻤﻴﺮ ﻣﻨْﺴُﻮﺏ ﺩﻣﺪﻣﻪ ﺗﻪ ﺭﺍﺟﻊ ﺩﻩﻱ، ﻳﻌﻨﻲ ﺩﺍ ﺍﻧﺘﻘﺎﻡ ﺗﻮﻟﻮ ﺗﻪ ﺷﺎﻣﻞ ﺍﻭﻋﺎﻡ ﻭﯞ.

﴿ﻭَﻻ ﺗَﺨَﺎﻑْ ﻋُﻘُﺒَﻨَﺎ ﻫِﻲ ﺩَﺩﻧﻴﺎ ﺑﺎﺩﺷﺎﻫﺎﻥ ﭼﻲ ﭼﺎﻟﻪ ﺳﺰﺍ ﻭﺭﻛﻮﻱ، ﻧﻮﺩﻫﻐﻮﺉ ﺳﺮﻩ ﺩﺑﻐﺍﻭﺕ ﺧﻮﻑ ﻭﻱ، ﻳﺎﺧﭙﻞ ﺻﺒﺎﻧﻲ ﺍﻧﺠﺎﻡ ﻭﺭﺗﻪ ﻣﺨﻲ ﺗﻪ ﻭﻱ، ﻧﻮﺩﻩﻱ ﻭﺟﻬﻲ ﻧﻪ ﭘﻪ ﺳﺰﺍ ﻛﻨﺒﻲ ﺧﻪ ﻧﻪ ﺧﻪ ﺭﻋﺎﻳﺖ ﺍﻭﻛﺮﻱ، ﭼﻮﻧﻜﻪ ﺍﻟﻠﻪ ﷻ ﺳﺮﻩ ﺩَﺩﻩﻱ ﻫﻴﺶ ﺧﻮﻑ ﻧﺸﺘﻪ ﻧﻮ ﺧﻪ ﺳﺨﺖ ﻋﺬﺍﺏ ﻧﻲ ﭘﺮﻱ ﻣﺴﻠﻂ ﻛﺮﻭ ﺍﻭ ﻣﻜﻤﻠﻪ ﺑﻴﺶ ﻛﻨﻲ ﻧﻲ ﻭﺭﻟﻪ ﺍﻭﻛﺮﻩ.

رکوعاتها (۱)	سورة اللیل مکية	آياتها (۲۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ذيرحم کونکې دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۱۶) وحسب النزول (۹)

نزلت بعد سورة الاعلى وقبل الفجر.

وېط: دې سورت کښ هم د سورت الاعلى دواړو مضمونه توحيد او ترهيد في الدنيا ذکر کيږي خو په ضمن د تفريق په مابين د اعمالو د مؤمن او د مشرک کښ خلاصه: آيت (۴) پورې په موضوع د سورة يعنى تفريق في الاعمال باندې دوه شواهد ذکر کيږي چه عمل د مؤمن په شان د ورځې اوسړى دې او عمل د مشرک په شان د شبې او د ښځې دې، آيت (۱۳) پورې د جواب قسم تشریح او وضاحت دې، آيت (۱۶) پورې تخويف اخروي دې بيا تر آخره بشارت اخروي دې (تمت خلاصة السورة).

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى	وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى
قسم دې په شپه چه کله پټ کړی عالم په خپلوتياړ او په ورځ چه کله روښانه شی، او په جغه ذات خلق	چه پيدا کړې نې دې نړاو ښځه چه بې شکه عملونه ستاسو جداجدای

﴿ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ﴾ اول شاهد دې چې څنگه ورځ او شپې آثار او خصوصيات جداجدا دی، ورځ کښ هر څه ښکاره شی، اوشپې کښ هر څه پټ شی. ورځ کښ رنر اوشپې کښ ظلمت وی، نو داپه دې شاهد دې چې ستاسو اعمال هم جداجدا دی داچا اعمال ښه او چا بد دی. ﴿ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ﴾ يعنى ښکاره شي، تياره د شپې زائله شي.

﴿ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ﴾ دويم شاهد دې په جواب قسم، چې څنگه ښځه اوسړې يوشان نشي کيدى، د دواړو صنف جداجدا دې، مزاج او خويونو کښ اختلاف دې، دغه شان ستاسو اعمال هم يو شان نشي کيدې، ما دلته هم يا مصدريه ده او يا ما موصوله پمعنى د الذى دې،

يعنى قسم په هغه قادر عظيم القدرة ذات چه دوه صنفه ئى پيدا كړيدى د يو حيوان، مذكر او مؤنث

﴿إِنْ سَعَيْتُمْ لَشَيْءٍ﴾ جواب قسم دې، شتى جمع دشتيت، ده پمعنى دمتفرق، لكه دمرىض جمع مرضى ده، يعنى ستاسوسعى او عملونه مختلف دى بعض په طاعت سره عمل كونكى دى لپاره دجنت او بعض په معصية سره عمل كونكى دى لپاره دجهنم

فَأَمَّا	مَنْ	أَعْطَى	وَأَتَى	هُوَ صَدَقَ	بِالْحُسْنَى	①
نورهغه څوك چه ورنى كړو مال او خان ئى او ساتلو شرك، بخل نه او تصديق ئى او كړو په كلمى نياسته كلمه توحيد،						
فَسَلِّتُمْ لَهُ	لِلْمُسْرِى	هُوَ	وَأَمَّا	مَنْ	بَخِلَ	وَاسْتَغْنَى ②
نوخامخا سان به كړو دوى ته اسباب د آسانى او هرهغه څوك چه بخل ئى او كړو اوى پروانى ئى او كړو						
وَكَلَّبَ	بِالْحُسْنَى	③	فَسَلِّتُمْ لَهُ	لِلْعُسْرِى	④	
او تكذيب ئى او كړو په كلمى نياسته نوخامخا سان به كړو ورته اسباب د سختى .						

﴿فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى﴾ هدا تشريح او تفصيل دې دجواب قسم، يعنى چاچه پخپل مال كښ د الله تعالى حق وركړو، دالله تعالى لاره كښ ئى نفقه كړو ﴿وَأَتَى﴾ بتقوى نه مراد دلته لغوي معنى خوف ده، يعنى د خان فكر او غم وي ورسره. او يا ورنه معروفه اصطلاحى معنى مراد ده، چې گناهونو او محارمو نه ئى خان بچ كړو، ﴿وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى﴾ موصوف ورله مقدر دې اى بالكلمة الحسنى، مراد ورنه كلمه د لا اله الا الله ده يا الملة الحسنى چه ملت اسلام دې، بعضى وائى موصوف ئى الجنة دې، اى بالجنة الحسنى

صاحب دروح المعانى وائى خباپه نيز راجحه داده چه ﴿مَنْ أَعْطَى﴾ كښ اشاره ده عبادات ماليه و ته، او ﴿وَأَتَى﴾ كښ اشاره ده عبادات بدنیه و ته، او ﴿وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى﴾ كښ اشاره ده اعتقاد ياتو ته،

﴿فَسَيُتْرَكُهُ لِلْعُسْرَى﴾ بشارت دې، یعنی چه د کوم کس سعی چه مذکوره اعمالو لپاره وی. نو مونږ به هغه ته د نیکۍ او طاعت توفیق ورکړو، دا کارونه به ورته اسان کړو، "یسری" ته مراد هغه خصلت دې چې "یسر" او "راحت" ته رسول کوي، چه هغه اعمال صالحه دی چې داسبب دې د دخول جنت، ﴿فَسَيُتْرَكُهُ﴾ کښ "سین" د تاکید لپاره دې، یا د "یسری" نه مراد لاره د جنت ته، یعنی خامخابه ورته د جنت لاره اسانه کړو.

﴿وَأَمَّا مَنْ يَخِلُّ بِدَايِهِ مَقَابِلَهُ دَاْعَىٰ كَبِيْرٍ دِي، یعنی چاچه په مال کښ بخل کښ او کړو.

﴿وَأَسْتَفْتَىٰ﴾ دا په مقابلې د واټنۍ کښ دې، یعنی د خپل نجات او اصلاح فکر ورسره نه وو، بلکه ځان ئي مستغني او گټلو، او که تقوی نه مراد معروفه معنی شي، نو بیا مطلب دا دې چې د محارمو او گناهونه ئي ځان نه کړو بچ، نو دا د جنت او د آخرت نعمتونو نه اعراض دې نو ځکه "استغنی" فعل راوړلې شو. یعنی د الله ﷻ سره چه کوم اجر و نه ثوابونه دی هغی نه ئي استغنا وکړه.

﴿وَكَذَّبَ بِالْحَسَنَىٰ﴾ د دایه مقابل د "و صدق بالحسنی" کښ ده. یعنی دکلمه د توحید نه ئي انکار او کړو، یا د ملت حسنی تکذیب ئي او کړو، یا د جنت تکذیب ئي او کړو.

﴿فَسَيُتْرَكُهُ لِلْعُسْرَى﴾ تخويف دې، یعنی چه دکوم کښ سعی چه مذکوره اعمالو لپاره وی نو مونږ به هغه ته د نافرمانۍ لاره اسانه کړو، "عسری" نه مراد هغه خصلت دې چه تنگی او تکلیف ته رسول کوی، یا ورنه لاره د جهنم مراد ده.

قرآن مجید کښ دا مضمون څو ځایه بیان شوي دې، چه کوم کس د خیر او رشد لاره خپله کړی، نوالله ﷻ ورته د خیر توفیق ورکوی او چه کوم کس د شر او معصیت لاره اختیاره وی نوالله ﷻ ورته هغه لا راسانه کړی. او دا ټول د هغه تقدیر مطابق کیږی چه علم الهی کښ موجود دې. ابن کثیر

په یو حدیث کښ دی: اَعْمَلُوا الْكُلَّ مَسْرًا خُلِقَ لَهُ، اَمَامَنَ كَانُ مِنْ اَهْلِ السَّعَادَةِ فَيَسْرُ لِعَمَلِ اَهْلِ السَّعَادَةِ وَ اَمَامَنَ كَانُ مِنْ اَهْلِ الشَّقَاءِ فَيَسْرُ لِعَمَلِ اَهْلِ الشَّقَاءِ، بیا حضور ﷺ دا دواړه آیاتونه اولوستل (روح بحواله بخاری مسلم وغیره).

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ۝

اوپه کار به رانشي ده مال ده ده کله چه اوغورخیری جهنم نه بی سکه مونږ به ذمه دی لارښودل

وَأَنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَى ۝ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ۝ لَا يَصْلَاهَا

اوبی سکه مونږ لره دی آخره اودنیا پس یرومه څه تاسو داوړنه چه لمبی ومی. نه داخلیری دینه

إِلَّا الْأَشْقَى ۝ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝

مگر ډیر بد بخت هغه چه تکذیب کوی او اعراض کوی

﴿وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى﴾ بخپل ته چې اوس د خړچ کولو وخت دې اوس خړچ کړه، خو چې

کله مړ شی بیاد لرله دامال هیڅ فائده درنکړی. «مانافیه ده، یعنی چه کله دا بخیل د هلاکت

کندی ته او غورخیری نوییابه ورته دامال هیڅ فائده نه ورکوی. یا «ما استفهامیه دې، یعنی

بیابه ورته کوم څیز فائده ورکړی؟ ﴿إِذَا تَرَدَّى﴾ مراد ترینه د قبر یا جهنم کندی ته غورخیدل دی.

﴿إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى﴾ یعنې زموږ په ذمه خو هدايت لارخودل وؤ، هغه مو ورته خودله ده

اوس خو مرضی ده چې ایمان راوړئ او کفر کوئ،

﴿وَأَنَّ لَنَا لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَى﴾ د اهدايت او دلارې خودل هم زموږ فضل و احسان وؤ، کنې الله

ﷻ باندې د جاحق نه وؤ، هغه سره خودنیا و آخرت بادشاهی ده چې څه کول پکښ غواړی

د هغه مرضی ده، او حضرت تهانوی ﷺ لیکي: دنیا بادشاهی هم زموږ ده ځکه مودلته

در باندې احکام مقرر کړی دی او د آخرت بادشاهی زموږ ده نو هلته به درله د اعمالو موافق

سزاو جزا درکوؤ.

﴿فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا﴾ د اتخويف اخروی دې چه څه تاسو د لمبو و هوښکی اوریعی جهنم نه بیره

وم، چه الله ﷻ د هغه کافر لپاره تیار کړيدې چه تکذیب کوی او اعراض کوی د الله ﷻ خبری نه.

﴿لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى﴾ نه مراد کافر دې، نو حصر ۱ په اعتبار د دخول ابدی سره

دې، یعنی کافر به ورته همیشه لپاره داخلیری او هر چه مؤمن عاصی دې، نو دلږوخته لپاره به

داخلیږی (۲) بیا په اعتبار د سخت والی د عذاب سره دې، یعنی کافر ته به پکښې سخت عذاب ورکولې کیږی. اود دلالت کوی پدی باندی لفظ د لا یصلی، ځکه صلی د یتیمه وائی چه کنده او کنستلې شي، سکروتنی پکښې جمع کړې شي، بیزه وغیره ئی په مینځ کښ و اچولې شي او ورته کړې شي، نو مطلب دادې چه کافریه ند مینځ ته ور داخلیږی او مؤمن عاصی ته کم عذاب ورکولې کیږی (روح المعانی).

(۳) بعضی وائی اشقی"پمعنی ده شقی دې، نو مؤمن عاصی هم پکښې داخل دې، لهذا د آیت کریمه نه د مزجیه و مسلک نه ثابتیږی چه مومن عاصی به جهنم ته نه داخلیږی

وَسَيَجْزِيهَا الْآتَقَى ۝ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۝ وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ

اولری به ساتلې شی ورته لوی پرهیزگار هغه چه ورکوی مال خپل چه پاک شی. اونه وی دهیڅ چا په ده باندی

مِنْ رَّعْمَةٍ تُجْزَى ۝ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۝ وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۝

څه احسان چه بدله ئی ورکولې شي، مگر لپاره د طلب د رضادرب دده چه لوی دې او زرده چه راضی به شی دې

﴿وَسَيَجْزِيهَا الْآتَقَى﴾ د ابشارت اخروی دې، سین د تاکید لپاره دې، یعنی هغه ډیر پرهیزگار چه بخل نه کوی بلکه صرف د الله ﷻ لپاره مال ورکوی هغه به د جهنم نه لری اوساتلې شي. ﴿الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ﴾ یعنی مال خپل په مصارفو د خیر کښ لگوی. ﴿يَتَزَكَّى﴾ حال دې، یعنی پدی حال کښ چه خپل ځان پاکونکې وی عندالله، د ریاء او شهرت لپاره ئی نه ورکوی، اونه ورباندی د چاچه احسان وی چه دهغی بدله ورته ورکوی، بلکه صرف د الله ﷻ العزة رضا طلب کوی.

مفسرین وائی چه دا آیاتونه د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه باره کښ نازل دی، حضرت بلال رضی الله عنه چه دامیه بن خلف غلام وو، هغه به ورته د اسلام راوړلو پوچه عذابونه ورکول، نو ابوبکر رضی الله عنه ورته واخستلو او ازادئ کړو، خلقو او وئیل چه دانی ځکه ازاد کړو چه د بلال رضی الله عنه په ابوبکر رضی الله عنه څه احسان وو، نو الله ﷻ تر دید او کړو چه ﴿وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ﴾.

په يوروايت کښ دى چه ابوبکر رضي الله عنه به عموماً کمزورى مسلمانان غلامان اخستل او ازادول. نو پلار ئى ورته اووئيل چه داسي خلق ازاده وه چه صبا دي پکار راخى. نو ابوبکر رضي الله عنه ورته او فرمائيل چه خما مقصد صرف دالله تعالى رضا طلب کول دى مروي دى چه حضرت ابوبکر رضي الله عنه وه ۷۱ داسي غلامان ازاد کړيدي چه هغوى ته داسلام پوچه عذابونه ورکول کيدل. پدي آيت کریمه سره استدلال شويدې چه ابوبکر رضي الله عنه په امت کښ دتولونه افضل دي کبير، روح.

﴿وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ﴾ يضمير التثنية راجع دي، چه عند الاكثرا ابوبکر رضي الله عنه ورنه مراد دي. يعنى الله تعالى به دي، په ثواب او جنت سره راضى کړي او چه کوم مقصد لپاره چه مال خرچ کوي چه طلب درضاء الهى دي، هغه به ئى پوره شي، يا ضمير راجع دي الله تعالى ته. يعنى الله تعالى به ضرور دده نه راضى کيږي، صاحب دروح المعانى وائى دادويم احتمال خما په نيز داول نه زيات ښه دي ځکه چه رضا دالله تعالى ددښنده نه زياته دڅو شحالى خبره ده.

رکوعانها (۱)	سورة الضحی مکیه	آیاتها ۱۱
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیخده مهريان او د یرحم کونکي دي شروع کوم		

ترقيها حسب التسلسل (۹۳)، وحسب النزول (۱۱)

نزولت بعد سورة الفجر وقبل الم انشرح

ويط: داسورة اوورستنې سورة بطور جمله معترضه ذکر کړې. لپاره د تسلي حضور ﷺ چه په شان نزول کښ ئی بيان راروان دي.

خلاصه: ابتداء کښ د مشرکانو د اعتراض جواب اوتسلي ده حضور ﷺ: ﴿أَلَمْ يَخْلُقْكُمْ﴾ دري انعامات په حضور ﷺ او په هغې تفريع بطور نشر مرتب يا غير مرتب، کما سياتي.

وَالضُّحَى وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى وَمَا مَنَعَكَ رُتُكَ
قسم دي په وخت چاښت باندې، او په شپې چه کله کمله شى تياره ددى چه نه ئى پريځي ته رب ستا
وَمَا مَنَعَكَ
اونه ئى تاسره بغض کړيدې

﴿وَالضُّحَى ۝ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ۝﴾ دي سورت بنيادی موضوع تسلي ده نبی ﷺ ته،

مفسرين فرمائي چې جبرئيل ۱۴۱۰ يوځل وحى راوړلو کښ څو ورځې تاخير اوکړو، نومشركينو شورجوړ کړو چې محمد ﷺ نه ،نعوذ بالله دهغه رب ناراضه شو، او دې ئى پريخودلو، نوالله ﷻ په ورځ اوشپې باندې قسم خوري چې اې حبيبيه، نه ته خپل رب پريځي ئى اونه هغه ستانه خفه دي.

سجى دوه معني دي: (۱) سکن: اومقصود دلته ترينه دادې چې ښه تياره شى او د خلقورانگ بند او آوازونه خاموش شى او بالکل سکون شى. (۲) غشى: يعنى تياره هر خواه ته خوره شى (ماجدى).

﴿مَا وَدَّعَكَ﴾ جواب قسم دې، چې په دیکبې د دوو انعامو ذکر دې ۱، یوداچی ۱۰۰ ودمک ۱ چې ستارب به تاجر ته هم نه پریږدی ۲، دویم ﴿وَمَا قَلَّ﴾ خفگان، بغض او ناراضگي ته وئیلی کیږی، چې ستارب ستا نه نه خفه کیږی.
او قسم او جواب قسم کښ مناسب مفسرین خوطریقو سره واضح کړې دې
(۱) یو دا چې څنگه د ورځې رنځ او د شپې تیارې کښ فرق دې، دغه شان ستا دین او جاهلیت کښ فرق دې، تا سره نور دې او دوی سره تیارۍ دی. نویا څنگه کیدې شی چې ستا رب تا پریږدی.

(۲) څنگه چې شپې پسې ورځ او تیارې پسې رنځ را تلل د الله ﷻ د رحمت مقتضی ده، نو دغه شان د احم د الله ﷻ د رحمت مقتضی ده چې نور انسانیت د جاهلیت د تیارو نه د هدایت نور طرف ته راوباسی، او دا د هدایت نور تا ته درکړې شوې دې نویا څنگه هغه تا پریږدی او ستانه ناراضه شی.

(۳) بعضو مناسب داسې بیان کړی دې چې څنگه دکائنات احوال مختلف وی، کله ورځ کله شپه، کله رنځ کله تیاره، او کله ورځ، او کله شپه او کله، د دغه شان دوحی حالات دی، کله به تاخیر وی کله به تعجیل، دیکښ د الله ﷻ خپل مصلحت او حکمت وی دا نه ده چې الله ﷻ ته پریځودلې او ستانه خفه شو.

وَلَا خَيْرَ لَكَ مِنَ الْأُولَىٰ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۗ

او خاما آخرت غوره دې تالره د دنیا نه او زده چه درکړی تاته رب ستا دیر نعمتونه نوته به راضی شی

﴿وَلَا خَيْرَ لَكَ﴾ بېل انعام دې، او د آخرت او اولی په مصداق کښې د مفسرینو خو اقوال دي:

(۱) آخرت نه مراد ژوند د آخرت دې، او اولی نه مراد ژوند د دنیا ده، یعنی آخرت ستا لپاره د دنیا نه دیر بهتر دي.

(۲) یا آخره نه مراد ورستې حالت یعنی تاخیر دوحی دې او اولی نه مراد اولنې حالت یعنی عدم تاخیر دې، نو مطلب دا دې چه ستا لپاره تاخیر دوحی د عدم تاخیر نه اولی دې، ځکه دې سره ستا د نبوت تصدیق دې، کچرته وحی د ځان جوړه وې نو تاخیر به پکښ نه راتلو.

۳، یاد آخره ته مراد ورسو راتلونکې وخت دې او اولی نه سیر شوې وخت دې. نو مطلب دادې چې هر راتلونکې وخت به ستا لپاره د اول حالت نه ښه وی. ورځ په ورځ به درته ترقي درکولې کېږي او د کفارو تنزل کېږي.
 راجحه خبره داده چې دلته مراد ټول احوال د نبي ﷺ دی چې ستا هر حالت مسلسل په ترقي کښ دې او هر راتلونکې حالت ستا د پاره د تیر شوی نه غوره دې.

﴿وَلَسَوْفَ يُمْطِرُكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ﴾ د اذیل انعام وعده ده اودا ټولو عطایا ئی الهیوته شامل دې، چې هغې کښ کثرت اتباع هم دی، په نورو انبیاءو باندې. اسلام ته ترقي او غلبه میلا ویدل هم دی. د حجت و برهان غلبه هم ده، او دشمنانو باندې رعب هم دې. حوض کوثر او مقام محمود شرف دې، او شفاعت عامه و خاصه منصب هم دې. اودینه علاوه نور اخروی مقامات او مراتب هم دی چې هغې نه یو الله ﷻ خبر دې.

اَلَمْ يَجْعَلْ يَتِيمًا قَاوِي ۝ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدٰى ۝
آیا نه ئې موندلې ته یتیم نوځانې درکړو، اوموندلې ئې وې ته یی خبره د تفصیلو د سرع نه نو هدایت ئې درته اوکړو
وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدٰى ۝
اوموندلې ئې وې ته فغیر نو غنی ئې کړې

﴿اَلَمْ يَجْعَلْ يَتِيمًا﴾ د اداری انعامات ذکر کېږي برائی تسلی چې قبل از نبوت مونږ د ستامکمله دستگیری کړې ده ته مونه ئې پریڅې چې نبوت مودرکړو نو اوس څنگه پریڅوې شوی.

﴿يَتِيمًا قَاوِي﴾ دا اول انعام دې، چې ته له نه وې پیدا شوې چې پلار دې وفات شو، چې د شپږ کالو شوې، نو د مور غیږې نه محروم شوې، الله ﷻ ستا پرورش عبدالمطلب په ذمه اولگولو، لکه موده پس هغه وفات شونو الله ﷻ درله هغه په ځانې ابو طالب درکړو.

﴿وَوَجَدَكَ ضَالًّا﴾ دا دویم انعام دې، دلته دا خبره یاد ساتل پکار دی چې ضلال په لغت کښ په ډیرو معنو کښ استعمال شوې دې، چې په کښې معروفه معنی همراهی او د هدایت ضد ده، خو دلته دا معنی هرگز نه ده مراد، ځکه چې دا صریح نص خلاف ده ماضل صاحبکم

وما غوى (النجم: ٢)، لہذا دلتہ بہ ہفہ معنی اخلو چہ ہفہ دجناب نبوت سرہ منافی نہ وی۔ د دی
وجہی نہ علماؤ و د دی متعدد معنی ذکر کری دی:

(۱) بعضوئی معنی "غیر عالم" او "غافل" سرہ کری دہ، ای غیر عالم بالنبوة و علومہا، او دی
معنی تائید دہیر آیاتونو نہ کیپی: «ماتدری ما لکتب ولا الاہیان» الشوری، «نحن نقص علیک
احسن القصص بما اوحینا الیک ہذا القرآن، وان کنت من قبلہ لمن الغافلین» (یوسف) «وعلمک ما لم
تکن تعلم» (النساء)

(۲) بعض مفسرینوئی معنی ہائما فی المحبة کری دہ، چہ تہ دالہ ﷺ پہ مینہ محبت کتب
مشغول وی نو اللہ ﷻ درلہ نبوت درکرو۔ "ضلال" لغت کتب پہ دی معنی کتب استعمالیپی۔
لکہ سورت یوسف کتب دی: انک لقی ضلالک القديم، نو دلتہ ہم دضلال تہ مراد محبت دی۔
بقول والد محترم رحمہ اللہ چہ حضرت شاہ منصور باباجی رحمہ اللہ بہ دی معنی لہ ترجیح ورکولہ۔

(۳) بعض علماؤ و ضالا دضال فی الطريق نہ اغستی دی، یعنی لار خطاکول، اوفرمانی
چی دیکتب دسیرت پہ کتابونو مذکور یوہ واقعی طرف تہ اشارہ دہ، چہ نبی کریم ﷺ یوخل
دمکب پہ گلوکو خو کتب ورک شو، دیرئی تلاش کرو، خو اوئی نہ موندلو، عبدالمطلب او د
کور نورکسان دیر پریشانہ وؤ، اللہ ﷻ غیبی طریقہ سرہ ددی بندوبست اوکرو، اونبی کریم
ﷺ خپل کور تہ راغی۔ دی علاوہ نو ہم متعدد توجیہات مفسرینو نقل کری دی۔

﴿وَوَجَدَكَ عَالِمًا لَّا غَفَىٰ﴾ ہریم انعام دی، چہ نبوت نہ مخکب زندگی مالی اعتبار سرہ د
کمزورئ وہ، اللہ ﷻ غنی کری، حضرت خدیجہ رحمہ اللہ خپل مال درلہ تجارت دپارہ درکرو،
حضرت ابوبکر رحمہ اللہ خپل مال ستا د قدمونو نذرکرو۔

لَا مَأْمَنَ لَّيْلَةٍ وَلَا يَنْتَهِي النَّاسُ سَبِيلَ وَلَا تَنْهَرُ ۖ وَأَمَّا يُرْمَىٰ

بس ہرجہ یتیم دی نوغصہ ورتہ مکوہ اوہرجہ سوال کونکے دی نومہ ئی رتہ اوہرجہ نعمت

رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۖ

درب ستادی نوییانوئی

﴿فَأَمَّا الْآتِيَمَ فَلَا تَقْهَرْ﴾ دادرى تفریعات دى په درى انعاماتوباندی په طور دلف نشر مرتب، نو ﴿فَأَمَّا الْآتِيَمَ﴾ مرتب دې په ﴿أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيْمًا﴾ باندی. یعنى چونکه تاهم دیتیم دور تیر کړیدې، نولهذا په یتیم سختی مه کوه، امر حضور ﷺ ته دې خوعموم دې پکښی چه هرکس ته دیتیم خیال ساتل پکار دی، احادیث پدی باب کښی ډیر دی.

﴿وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ﴾ داپه دویم انعام یعنى ﴿وَوَجَدَكَ ضَالًّا﴾ باندی تفریع ده. چه الله ﷻ تاته علم درکړوپه وحی سره، نواوس سائل فی العلم والدين مه رته، بلکه دهغه دسوال جواب په ښه طریقی سره ورکوه. بعضی وائی داپه دریم انعام یعنى ﴿وَوَجَدَكَ عَائِلًا﴾ باندی مرتب دې، نولف نشر غیر مرتب دې، مطلب دادې چه ته فقیر وی الله ﷻ غنی کړې نواوس سائل دمال مه رته څه احسان ورسره کوه، یائی په نرمی ویناسره واپس کوه، صاحب دروح المعانی وائی چه نهی درتلونو دهغه سائل باره کښی ده چه ډیر تنگول نه کوی، که یوسائل درپور وی اونخلی اوپه نرمی سره نه واپس کیږی نویا ورسره سختی کول هم جائز دي.

﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ داپه دریم انعام مرتب دې، چه الله ﷻ تاته دولت درکړو نو ددی نعمت شکر ادا کوه او ددی اقرار او اعتراف کوه، تحدیث بالنعمه هم شکر دې، علماء فرمائی چې تحدیث بالنعمت په دوه طریقو سره کیږی: (۱) یوداچی دنعمت په ژبه اعتراف او کړی (۲) دویم داچی دنعمت په مقتضى عمل او کړی، مثلاً علم ورله الله ﷻ ورکړې وی، نو بل ته شی هم اوبنائی، وغیره، خو زبانی تحدیث بالنعمت دپاره یو څو شرائط دی:

(۱) یوداچی بطور ریاء نه وی.

(۲) بطور تفاخر نه وی.

(۳) دبل زړه ماتیدلو خوف نه وی.

(۴) حسد خوف نه وی (التحریر والتنوير، التسهيل).

بعضی وائی داپه دویم انعام یعنى ﴿وَوَجَدَكَ ضَالًّا﴾ باندی مرتب دې نو دنعمت نه مراد نبوت دې، یعنى ته نبی نه وې، نبوت شی درکړو نواوس ددی تبلیغ کوه.

فائده مفسرين وليکلی دی چه مستحب دی چه دسورة الضحی نه تراخه پوری دهر سورة په اختتام کنس تکبیر اوونیل شي یعنی الله اکبر، ځکه ددی سورة په نزول باندی خوشحاله کیدلوسره حضور ﷺ الله اکبر اوونیل، په روایت کنس دی حضور ﷺ ددی امر کړیدی روح المعانی، قرطبی وغیره.

رکوعانها (۱)	سورة الانشراح مکيه	آياتها (۸)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص په نوم د الله چه بيخده مهربان او د بير رحم کونکې دې شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۹۴) وحسب النزول (۱۲)

نزلت بعد سورة الضحى و قبل العصر

ويط: ما قبل سورة کتب حضور ﷺ ته تسلى وه د مشرکانو د اعتراض بارى کبى. دى سورة کتب هم تسلى ده، د مشرکانو دى اعتراض باره کتب چه مؤمنانو سره مال نشته دې. په تنگي کتب دى او مونږ مالداره يو، نوجواب او شو چه په تاباندى الله ﷻ شو مره انعامات کړيدى دغه شان به فقر هم ختم کړي، د عسر نه ورستوي سر راځي.

خلاصه: ابتداء کتب انعامات بلکه و بيان دې، بيا تسلى ده آخر کتب د مسئلى د توحيد د تبليغ حکم دې تمت.

اَلَمْ نَفْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ	وَوَضَعْنَا عَنكَ	وِزْرَكَ	۝ الَّذِي
آيانده فراخه کړيده	مونږ تالره	سینه	ستا اولرى کړيدى
اَنقَضَ	ظَهْرَكَ	وَوَضَعْنَا	لَكَ
دړنه	کړې وه	ملاستا	او اوچت کړيدې
		مونږ تالره	يادول

﴿اَلَمْ نَفْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾ د اول انعام دې، استفهام تقريرى دې، يعنى مونږ ستا سینه مبارکه فراخه کړيده په علم حلم سره، يعنى علم موهم درته وسيع درکړو او د مشرکانو په ايذاء په مقابله کبې مودرته حلم هم درکړو، بعض مفسرينو د شرح صدر نه معجزه د شق صدر مراد کړي ده.

﴿وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ﴾ د دويم انعام دې، ووزر بوج ته وايي. دينه مراد هغه مباحاتو بوج هم دې چه قبل از نبوت خلاف اولى وؤ، چه د دې په ارتکاب سره به په حضور ﷺ تغل او بوج وؤ، نو دې آيت کتب د هغى په عدم مواخذه بشارت دې، نو دا قول د الله ﷻ په شان د

«لِيُفْرِكَ اللَّهُ مَا تَقْدَمُ مِنْ ذَلِكَ» دې، دغه شان د رسالت د منصب او ذمه واريو بوج هم ورنه مراد دې، چه د هغوی حق ادا کولو او قوم ته رسول وؤ، الله ﷻ ورته اسان کړو، چه په ښه طریقی سره نې ادا نې کړو، دوحی بوج هم ورنه مراد دې چې ابتداء کښ په نېی ﷻ دوحی ډیر بوج وؤ حتی چې سخت ژمی کښ به تربینه خولې بهیدلې (روح و قرطبی وغیره).

﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾ ډاډاریم انعام دې، چه ټولوا نبیایو کښ د حضور ﷺ مرتبه او چته ده، په

حدیث کښ دی چه «اذا ذكرتُ ذكرتُ معي» یعنی کوم خای چه د الله ﷻ نوم ذکر کیرې هلته ورسره د حضور ﷺ تذکره هم کیرې، په اذان کښ، اقامت کښ، تشهد کښ، خطبو کښ، تحریرونو کښ، دغه رنگه کوم خای کښ چه الله ﷻ دخپل اطاعت امر کړیدې نو د حضور ﷺ د اطاعت امر نې هم کړیدې.

﴿لَإِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ هَلَاكَ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴿فَإِنَّا فَارَقْنَا﴾				
پس بی شکه د سختی سره اسانی وی بی شکه د سختی سره اسانی وی پس کله چه فارغ شی ته د دعوت نه				
فَانْصَبْ	هَوَالٍ	رَبِّكَ	فَارْغَبْ	هُ
نوعبادت	اوصرف	رب	خپل	ته
کوه	پس	عاجزی	کوه	

﴿لَإِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ د اتسلی ده حضور ﷺ ته، مشرکانو به حضور ﷺ او مؤمنانو ته د فقر او د تنگی پیغور ورکولو، نونبی کریم ﷺ د اوگنرله چه د امشرکان زموږ د فقر په وجه اسلام نه راوړی، نوالله ﷻ ورته مذکوره انعامات هم ذکر کړل او تسلی نې ورکړه چه نن په تاسو کوم عسردې الله ﷻ به دوی په خای یسر راوړی.

﴿إِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا﴾ د اصول فقه قاعده ده چه اسم معرفه دوباره معرفه ذکر شی نوثانی عین اول وی، او چه اسم چې دوباره نکره ذکر شی نکره نوثانی غیر وی د اول نه، دی آیاتونو کښ «الْعُسْرُ» معرفه ذکر شویدې او «يُسْرًا» نکره، نو دلته د یو عسر په بدله کښ د دوو یسرونو وعده ده، نو حضور ﷺ ته د دوو یسرونو بشارت ورکړې شو، یو یسر د نیوی چه فتوحات دی، بل یسر اخروی، بعضی وائی یو هغه فتوحات دی چه د حضور ﷺ په زمانه کښ شوی وؤ، بل هغه چه د خلفاء راشدینو په زمانه کښ شوی وؤ.

﴿ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ﴾ داپه آخر کښ نبي کریم ﷺ ته دوه حکمونه دي. دا اول حکم دې چې کله فارغ شى نو بيا ځان سترې کوه، د «فرغت»، او «فانصب» دواړو مفعول به نه دې ذکر. مفسرين کرام فرماني چې دينه مقصود عموم دې چې يو حالت او عمل نه فارغ شى نوبل حالت او عمل کښ ځان مشغول کړه، د جلوت اعمالونه فارغ شى نو د خلوت اعمالو کښ مشغول شه. د دعوت نه فارغ شى انفرادى عبادت کښ مشغول شه، د فرانضو نه فارغ شى نوافلو کښ مشغول شه وغيره، بهر حال زندگي مسلسل د عمل او کار نه عبارت پکار ده.

﴿وَالْأَنْزِلَ رَبِّكَ فَاَزْغَبْ﴾ يعنى ټول اعمالو کښ مقصود د رب رضا ساته، د نيوى اومادى فوائد يا جاه و شهرت مد نظر مه ساته.

ورکوعاتها ۱

سورة التين مكية

آياتها ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خاص به سوم دانته چه بيحده مهربان او ديزرحه کونکي دی شروع کوم

ترتيبها حسب التسلسل (۹۵)، وحسب النزول (۲۸)

نزلت بعد سورة البروج وقبل القريش ۱۰۰

ويط - سورة الضحى اوسوره الانشراح په طور دجملی معترضی ذکرشول. اوس دی
سورة کتب مسئله د توحيد ذکرکړی. پنځه دلائل دی چه انسان ته اوچت مقام دتوحيد په وجه
ورکولې کړی

خلاصه: ابتداء کتب څلور قسمونه دي ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ بجاوب قسم دي ﴿تُرْزَقْ ذَنْهُ﴾
تخويف دي بداعمال کونکونه، ﴿إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ بشارات دي مؤمنانوته ﴿فَمَا يُكَذِّبُكَ﴾
بجزردې (تمت).

وَالْزَّيْتُونِ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۝

نم دي په انځراوبه خونميزتون اوپه غره سين باندې اوپدي ښارامن وركونكي باندې

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۝

بقينا مونږ پيداكړيدي انسان په ډيرينكلي شكل کتب

﴿وَالْزَّيْتُونِ ۝ وَطُورِ سِينِينَ ۝ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ﴾ دداخلور قسمونه دي په
مقامات مبارکه وښادي.

‘بلد امين’ نه مراد بالاتفاق مکه مکرمه ده، ‘امين’ فعيل يايعنی د فاعل دي يعنی امن
ورکونکې ښار، يا يعنی د مفعول دي يعنی مامون، او ‘طور سين’ نه هم مراد بالاتفاق هغه غر
دي چه الله ﷻ پکښې موسی عليه السلام سره کلام کړې وؤ، ‘طور سين’ هم ورته هم وائی. البته ‘الين
والزيتون’ په باره کتب مفسرينو اختلاف کړې دي چې دينه مراد معروفه ميوه ده، يا ‘منابت

التين والزيتون دې؟ ځنې مفسرينو ترينه ظاهري معنی مرا داغسني ده چې دينه مراد انځر اوخونه دې، او په قسم د دې وجهي نه اوخوړې شو چي دي سره دانسان ډيرمنافع ترلی دی. حضرت والد رحمه الله دويمی توجيه له ترجيح ورکړې ده چې دينه مراد منابت التين والزيتون (يعنی هغه مقام چې هلته انځر او زيتون ميوه ډيره کيږي) دې. چې دا بيت المقدس دې په دليل د سياق سره، ځکه چې ورستو هم ذکر د مکان دې، نو دلته ذکر د درې مقاماتو اوشو، خو مراد ترينه مقامات نه دی، بلکه دا د ذکر المكان و ارادة المكين د قبيلې نه دی. يعنی مراد د دينه هغه رسولان دی چې هغه دې علاقه ته مبعوث شوی وو

﴿التين والزيتون﴾ کښ اشاره ده حضرت عيسى عليه السلام ته چې هغه بيت المقدس اودې خواده شاه علاقه کښ مبعوث آخری پيغمبر وو، هم دا وجه ده چې د زيتون تذکره د حضرت عيسى عليه السلام مناسبت سره په مسيحي مصادر کښ کثرت سره ميلاوېږي. تفصيل دپاره رجوع اوکړئ تفسير ماجدی ته ﴿وَطُورِ سِينِينَ﴾ کښ اشاره ده حضرت موسى عليه السلام ته او ﴿البلد الامين﴾ کښ اشاره ده نبی کریم ﷺ ته.

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ﴾ جواب قسم دې، الانسان نه مراد مطلق انسان دې ﴿أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ﴾ نه خائسته خلقت او هيئت مراد دې، او دانسان خلقت ظاهري اعتبار سره هم خائسته دې اوباطنی اعتبار سره هم، ظاهري اعتبار سره داسې چې متناسب اعضائی ورکړی دی، مناسب خائينو باندې ورله الله ﷻ ايخيدی، بل يو مخلوق هم د اعضاؤو په ترکیب کښ دانسان په شان نشته، او باطنی اعتبار سره خائست ورله داسی ورکړې دې چې دې په فطرت باندې پيدا کړې دې، عقل وشعور ئی پکښ ايخيدی، دخير وشريژندلو استعداد ئی ورکړی دې

قسم او جواب قسم کښ مناسبت دادې چې الله ﷻ په دې قسمونو کښ دادرې رسولان او د دوی شرايع شواهد او گواه گرځوی، په دې خبره چې انسان ته کوم مقام الله ﷻ ورکړې دې، او د ظاهري اوباطنی خويونو نه ئی مالا مال کړې دې نوهغه صرف ددې وجهي نه چې دې توحيد اومنی، اوسزاو جزا باندې ايمان راوړی.

ثُمَّ رَكَدْنَاهُ أَهْلًا أَسْفَلَ سَافِلِينَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بياگرځولې دې مونږده. لره لاندې دلاندونه مگر مؤمنان چه دی اونیک عمل کونکی

فَنَهْمُ نَجْرُ عَزْرُ مَثُونُ ⑤

جَ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

مَثْرُوتَه ۱۰. رجوع دی هغه سر به جي هغه دتوجه بعد به عرض وکړی چی
سر به جو نو و محصور کړی وجهه رجه وړکړی ده جو که چی دی خپل تخلیق مقصد ونه
پیرزی دتوجه به عرض وکړی سو دی مرضی لفظ سره ده دتولونه ذلیله و به ترشی
کمی قوه کمی نه ده لا کلامه به هم عرض سیلا، لقرون ۴۴، و سزا ورنه ده دجهت لاندینی
صفو کړی وکړی سو

۱۰. لَا لَیْسَ مَسْکُوْدٌ شَرْتُ حُرُوْی دِی هغه لسان نه چی دجیل تخلیق مقصد وپیرزی
و توجه بعد غور کړی. مَثْرُوتَه ۱۰ بمعنی دا غور موقوف شوه دی یعنی جنت نعمتونه به
و نه مبلای سو چی هغه که ده به خمیری

فَا یُکَلِّمُ بَعْدَ اِلٰیئِیْ هَلِیْسَ لَلّٰهُ بِالْحَکْمِ الْحَکِیْمِ ⑥

سر ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

۱۰. فَدَ یُکَلِّمُ بَعْدَ اِلٰیئِیْ هَلِیْسَ لَلّٰهُ بِالْحَکْمِ الْحَکِیْمِ ۱۰
په دی چی السلامه مراد دین اسلام دی چی دتوجه عقیده رسالت و آخرت ټولو
مسیح متبعین چی یو صفت کړی دی پات کړی زجر دی لسان کفر نه چی اسلام او توجه
مسیح کړی دلسان کعبی و شرف معراج دی و ده چی نه عرض و ذلت و رسوائی کدې نه
غیر خپل متبعین موجوده پیرزی نه دلسان اسلام تکذیب کړی ۱۰ اَللّٰهُ بِالْحَکْمِ الْحَکِیْمِ
حکم بد حکم نه چی هلی دله ۱۰ حکم ټولونه لوی تعظیم نه دی چی نه بل چه به وین
دخو همت به وجه هغه یرگدی بد حکمتانه دی یعنی دومره د حکمت نه ډک حکمت
یرگدی وجه همت به چی گپنی چی

۱۰. لویه د چی همت به مراد دین اسلام دی چی دتوجه عقیده رسالت و آخرت ټولو
مسیح متبعین چی یو صفت کړی دی پات کړی زجر دی لسان کفر نه چی اسلام او توجه
مسیح کړی دلسان کعبی و شرف معراج دی و ده چی نه عرض و ذلت و رسوائی کدې نه
غیر خپل متبعین موجوده پیرزی نه دلسان اسلام تکذیب کړی ۱۰ اَللّٰهُ بِالْحَکْمِ الْحَکِیْمِ

کتاب درنه واخلی؟خه بنیاد باندې ته دبعث نه انکار کوی. ﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ﴾ دلیل عقلی دې په بعث ، چې دنیا مجازی بادشاهان خپل احکامات په رعایا باندې لازمی گنځی اوخلاف ورزی په صورت کښ ورله سزاورکوی ، نوالله ﷻ خوا حکم الحاکمین دي . د بادشاهانو بادشاه دې هغه به څنگه حساب کتاب درسره نه کوی اوڅنگه به په دې قادر نه وي .
 "مَا يَهْدِيهِمْ فَمَا يُكَذِّبُكَ" کښ استفهامیه ده ، او تقدیر د عبارت داسې دې ، اي ما بچلک مکذبا به بعد مېنی دې مضاف الیه محذوف دې ، اي: بعد هذه الحجج و البراهین او بعد هذا البيان .

حضرت ابوهريره ؓ د نبی کریم ﷺ نه نقل کوی چې څوک سورت التین شروع کړی . او د آخری آیت الیس الله با حکم الحاکمین هم تلاوت کړی ، نوییا دې ورپسې دا اوئی بلی وانا علی ذلک من الشاهدین . (تفسیر ابن کثیر)

رکوعانها (۱)	سورة العلق مکیه	آياتها (۱۹)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بچده مهربان او د یرحم کونکي دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۹۶)، وحسب النزول (۱)

وېط : دیکښ دسورت الاعلی اول مضمون توحید ذکر دې. اونبی کریم ﷺ ته حکم دې چې دقرآن تلاوت وتبلیغ کوه ، نواته به پرې استقامت نصیب کیږی. اودغه شان چې کوم خلق ددې نه انکارکوی اودې لاره کښ خنډونه اچوی هغوی ته زجر او تخویف دې **خلاصه :** په ابتداء کښ ترآیت (۵) پوري ترغیب دې قرائت دقرآن ته. آیت (۷)، او (۷) شکوه ده چه انسان دمالدارۍ په وجه سرکشه دې. آیت (۸) تخویف اخروي دې چه رجوع دانسان الله ﷻ ته ده. الله ﷻ ورته دطغیان سزا ورکوي، آیت ۹ نه تر (۱۴) پوري زجر دې منکرینو ته، آیت (۱۵) نه تر (۱۸) پوري تخویف اخروي دې، آخرکښ خطاب دې حضور ﷺ ته، امر دې ورته داستقامت.

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۖ
لوله په توکل دنوم درب خپل، هغه رب چه پیداکړې دې هرڅیز پیداکړې یی دې انسان دتکړی دبینی نه
اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ۖ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۖ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ
لوله اورب ستا دیرکریم دې هغه رب چه تعلیم نی ورکړېدې په قلم سره تعلیم نی ورکړېدې انسان ته
مَا لَمْ يَعْلَمْ ۖ
دغهې چې ده ته نی علم نه وو.

﴿ اَقْرَأْ بِاِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾ دانبی کریم ﷺ ته دقرآن تلاوت وتبلیغ حکم اوترغیب

دې، چې ته مسلسل ددې تلاوت کوه، اود مخالفینو پرواه مه کوه
دا ابتدائی پنځه آیاتونه دقرآن کریم اولین آیاتونه او اوله اوله وحی ده، بخاری شریف روایت مفهوم دې چې نبی کریم ﷺ غار حرا کښ خلوت نشین وو، چی حضرت جبرئیل علیه السلام ورته راغی، اوورته نی اوویل: اقرا، نبی کریم ﷺ ورته اوئیل ماانا بقاری، چې څه لوستلې

نشم، حضرت جبرائیل ﷺ ورته غیڙه ورکړه اوڅه زور ئی ورکړو. بیانی پریخودلو اوورنه ئی اوییل چې: اقرا، نبی کریم ﷺ بیا هغه جواب ورکړو چې ماانا بقاری. دغه شان درې ځلې دا عمل اومکالمه اوشوه، اودینه ورستو جبرئیل ﷺ داپنځه آیاتونه اولوستل

﴿بِأَسْمَ رَبِّكَ﴾ ای مستعینا باسم ربک یعنی دقرآن لوستل اوتبلیغ کول ډیرگران کار دې اوبیا چې یوکس امی هم وی، خودې ته سوچ اوکړه چې کوم ذات ستاموقع په موقع تربیت کړې دې، دیتم سفرئی درته آسان کړې دې، دجاهلیت گندگیو نه ئی پاک ساتلې ئی. داهم د هغه ذات د ربوبیت تقاضه ده چې دکل عالم ستاپه ذریعې سره تربیت اوکړی، لهذا دهغه نوم واخله اودقرآن لوستل اوتبلیغ شروع کړه، هغه به درته داهم آسان کړی.

﴿الَّذِي خَلَقَ﴾ کوم ذات چې داتول کائنات دنیست نه هست اوعدم نه وجود ته راوستې دې هغه له دا څه گرانه ده چې تاله به لوستلو قدرت درکړی، اودکوم ذات په قدرتونو چې داسې لوی دلائل موجود دی اودهغې باوجود څوک ددې انکار کوی، نودهغه دمخالفت پرواه مه کوه اودقرآن تلاوت اوتبلیغ جاری ساته

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾ (۱)، کوم ذات چې بې جانہ اوبې عقله وینی تکرې نه روغ موت عقل مند انسان پیداکړې دې هغه په دې قادر دې چې امی انسان ته په لوستلو قدرت ورکړی، (۲)، کوم ذات چې دوینی تکرې کښ دومره انقلابات راوستلونه ورستو انسان پیدا کړې دې هغه ذات د دې قرآن اوستا په ذریعې سره کائنات کښ یوغت انقلاب راوستلو اراده کړې ده لهذا ته دقرآن تلاوت اودی تبلیغ شروع کړه. (۳)، کوم ذات په وحدانیت اوقدرت چې داسې واضح دلائل موجود دی که څوک ددې باوجود بیا هم ترینه انکار کوی نوته دهغه پرواه مه کوه بلکه دقرآن تلاوت او تبلیغ تسلسل سره جاری ساته.

﴿اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ﴾ قرآن لوله. دستارب شان کریمی تقاضه داده چې تاله په دې قدرت درکړی، اوددې دعوت جاری ساته، دهغه شان کریمی انسانیت دجهالت نه رااوباسلو اراده کړې ده.

﴿الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ﴾ کوم ذات چې قلم ذریعه دتعلیم اوتعلم گرځولې ده نوهغه دقلم نه سوا بل شې ورله هم ذریعه گرځولې شی لکه دلته ذریعه حضرت جبرئیل ﷺ دې.

﴿عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾ واسطه اوآله څه ضروري ده؟ انسان له د څومره اشياؤو علم بغير د آلې او واسطې نه درکړې دي، لهذا هغه تاله هم علم بغير د واسطې او ذريعې درکولې شي.

فانده: "ربک الاکرم" مبتدادي، او "الذي علم بالقلم" يا علم الانسان ورله خبر دي. اودیکښ اشاره دپته چې انسان د علم نه ملامال کول دالله ﷻ د کرم استه، ده.

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ ۚ إِنَّهُ اسْتَغْنَىٰ ۚ إِنَّهُ

څه ده داخبره چه بى شکه انسان يقيناً چې سرکښى کوي ځکه چه گنړى خپل ځان بى پرواهى شکه

إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعِي ۚ

رب ستانه واپس تلل دی

﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ﴾ داشکوه ده انسان نه چې دومره انعامات، چې پکښ څه جسماني دی لکه د وینې لوټرې نه پیدا کول، او څه روحاني دی چې علم ئى ورکړو، اوانبياؤو په ذريعې سره ئى ورله د تربيت انتظام اوکړو، دومره انعاماتو باوجود دي ځان مستغنى گنړى اوالله ﷻ بندگان دهغه عبادت نه منع کوى.

داآياتونه آخره پورې دابوجهل باره کښ نازل دي، چه دمالدارئ په وجه سرکښه وؤ، حضور ﷺ به ئي دمانځه نه منع کولو. يوخل ئى قسم اوکړوچه کچرته محمد ﷺ مایه سجده کښ اوليدلو، نو په څټ بى خپى کيدم، حضور ﷺ مونځ کولو، دا لعين په دغه اراده راغې ليکن زر واپس شو، اوپه لاسونوئ دځان نه څه څيزونه لرى کول، چاورنه تپوس اوکړوچه څه درباندي اوشول؟ اونى وئيل چه ماته مخې ته د اور يوڅنډق جوړشو، او د وزرو والا څيزونه مى اوليدل، حضور ﷺ اوفرمائيل: قسم دي که راغلې وې ماته نيزدي شوې وې نوفرشتوبه نيولې وؤ، او توتې توتې کړې به ئي وؤ (مسلم، نسائى وغيره).

«کلا»، ردعيه ده، اوماقبل کښ صراحتاً څه داسى امر نشته چې داذهې نه ردعه اوگرځى، دي وجه نه ځنې مفسرين فرمائى چې دلته دا د مابعد نه ردع نه ده، اوځنې فرمائى چې په معنى "الا" سره ده

﴿أَنْ رَّاهُ أَشْتَفَى﴾ لَام تعليليہ مقدر دي. اي لان راه مستغيا، مفعول له دي د «ليطغى...»
 «راه» کبني ضمير منصوب او ضمير مرفوع دواړه انسان ته راجع دي ، او «اشتغى» نبي
 مفعول به دي ، يعنى سرکشی ځکه کوى چه خان غنى گنري، الله ﷻ ته محتاج خان نه گنري.
 ﴿إِنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ﴾ داورته تخويف دي چې که هرڅومره سرکشی وى اودى کړى
 آخريه الله ﷻ دربار کښ پيش کيږى هغه به ترينه حساب کتاب اخلى.

أَرَمَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۖ أَرَمَيْتَ إِنْ كَانَ

اوايه ماته هغه کس چه منع کوى بنده حضور ﷺ چه کله هغه مونځ کوى اوايه ما ته کچرته وى دي حضور ﷺ

عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۖ أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ۖ أَرَمَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ

په سمى لارى ياحکم کوى دتقوى اوايه ما ته کچرته دي ابو جهل تکذيب کوى اوعراض کوى.

أَلَمْ يَعْلَم بِآَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۖ

آيانه پوهيږى دي په دي چه بى شکه الله ﷻ ويني

﴿أَرَمَيْتَ﴾ دازجر او تعجب دي په حال د مشرک چې خپله خوهسې خان مستغى گنري
 اود الله ﷻ عبادت نه کوى، اوچې کوم بنده عبادت کوى، اوبيا هغه عبادت د مونځ پشان
 عبادت وى نودې هغه هم منع کوى ﴿الَّذِي يَنْهَىٰ﴾ مرادورنه ابو جهل دي ﴿عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ﴾
 مرادورنه حضور ﷺ دي.

﴿أَرَمَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ﴾ دادرېم زجر او تعجب دي په دوى حالت، چي کوم کس دوى
 بيت الله کښ د عبادت نه منع کوى دهغه ذاتى حالت هم ښه دي چې په هدايت باندې قائم دي
 اونورو ته هم دخير اود تقوى دعوت ورکوى، اود منع کونکى، ذاتى احوال هم خراب دى چې
 عقیده او اعمالئى دواړه صحيح نه دى اود خير اود تقوى دعوت خو هسى نه ورکوى، نو تعجب
 دي چي خپله څه نشى کولې نوبل څه له منع کوى؟!

﴿إِنْ كَانَ عَلَىٰ آلِهَدَىٰ﴾ دې تعبير او اسلوب كښ اشاره ده دېته چې كچرې يو جانب د هدايت او بل جانب د ضلالت صرف امكان وي نو بيا هم دا طرز عمل نه وؤ پكار، اودلته خو يا جانب په هدايت باندې كيدل او بل جانب په ضلالت باندې كيدل يقيني دى. نودلته خو په طريق اولى سره داسې نه ده پكار.

﴿أَوْ أَمَرَ بِالْعَفْوَىٰ﴾ او مانعه الخلو دپاره دې اودې راوړلو كښ اشاره ده دېته چې كچرته هدايت او امر بالعتقوى كښ يو امر هم موجود وي نو بيا هم مخالفت مذموم وؤ، اودلته خودواړو موجود دى نوددې مخالفت خودير زيات مذموم دې بيان القرآن

﴿أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ﴾ دا سابقه زجر تحت داخل دې چې ده سره دومره هم خوف خدا نشته، چې خپله خوهسې څه كار نه كوى چې بل هم ترينه منع كوى

فائده: دلته درې ځله د «رايت» تكرار اوشو، او دا چونكه د افعال قلوبو نه دې، نو دې وجهې نه د دؤو مفعولو تقاضه كوي، نو اول ځائ «رايت الذي ينهى» كښې مفعول اول شته، چې هغه «الذي» دې په «الذي ينهى» كښې، او دويم مفعول ئي حذف دې، چې په هغې دلالت كوي «الم يعلم بان الله یرى» چې دا دويم مفعول دې د دريم «رايت»

دريم ځائ «رايت ان كذب وتولى» كښې ئي مفعول ثاني شته. چې جمله استفهام «الم يعلم بان الله یرى»، ده، او مفعول اول ئي حذف دې، چې هغې باندې «الذي» دلالت كوي چې دا مفعول اول دې د اول «رايت»

او دويم ځائ «رايت ان كان على الهدى» كښې د «رايت» نه مفعول اول شته او نه مفعول ثاني، دواړه حذف دي، مفعول اول باندې ئي «الذي» دلالت كوي او مفعول ثاني باندې ئي «الم يعلم بان الله یرى» دلالت كوي.

دويم او دريم «رايت» نه ورستو فعل شرط راغلې دې، چې جواب ورله محذوف دې، چې تقدير ئي «الم يعلم بان الله یرى» دې، او په دې قرينه «الم يعلم بان الله یرى»، ده، او فعل شرط سره د جواب نه جمله مستانفه گرځي. «البحر المحيط»

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُ ۚ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ﴿٥﴾

هرگز داسی نده پکار. قسم دې کچرته دې منع نه شو، نو خامخابه مونږ دې راکړو جهنم ته به وپنسودنندی سره

نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿٦﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿٧﴾ سَعْدُ

هغه تندي نه چه ددروغ جن دې دخطاکاردې، پس را اودې غواړی دې ملگری دمجلس خپل زرده چه راوښه غواړو مونږ

الرَّيَّانِيَّةِ ﴿٨﴾ كَلَّا ۚ لَا تُطْعَمُهُ وَاَسْمُهُ وَاَقْتَرَبَ ﴿٩﴾

ملائکی دجهنم هرگز به یی بیاخلاص نکړی. مکه نه ای پیغمبره اطاعت دده، او سجده کوه او فریب حاصلوه الله سبحانه

﴿كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُ﴾ داتخویف اخروی دې چې ده له نورداخل طرزعمل پریخودل پکار دی، قسم دې کچرته دې منع نه شونډیې کریم ﷺ دمخالفت نه اودمونږ نه منع کولونه نویه سختی سره بڼ راکارودقیامت په ورځ اوردجهنم ته.

﴿لَنَسْفَعًا﴾ سفیع وئیلې کیږی په سختی سره راکارولوته، نون خفیفه په صورت دتنوین کښ لیکلې شوی دې اصل کښ لَنَسْفَعُنْ دې، بعض وائی مطلب دادې چه په دنیا کښ به دده په مخ داغ اولگوؤ، لکه په بدر کښ داسی اوشول.

﴿نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ﴾ بدل دې ده بِالنَّاصِيَةِ، کاذبه او خاطئه اصل کښ صفت جوړیږی د صاحب ناصیه اودانسان، خولته یی نسبت ناصیه ته مجازا شوې دې دپاره دمالغې، چې د ده دروغ ژن کیدل اوباطل کیدل دومره عیان اوظاهر امر دې، چې دده تندي نه معلومیږی.

﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ﴾ مضاف مقدر دې ای اهل نادیه یعنی دې دې بیاخپل اهل مجلس را اوغواړی، روایت دې چه حضور ﷺ مونږ کولو ابو جهل تیریدلو ورته یی او وئیل آیاماته دمونږ نه منع کړې نه یی، نبی کریم ﷺ ورسره سختی خبری اوکړی، ابو جهل او وئیل ایاته ماته سختې خبری کوي ته خبر نه یی چه مکه کښ خمدایر اهل مجلس دی ماسره ناسته پاسته کوي نو دآیت نازل شو، چه دې دی خپل ملگری رااوغواړی، مونږ به ورپسی دجهنم ملائک رااوغواړو چه جهنم ته بڼ راکاږی، لیکن هغوی به ورسره هیڅ مدد نه شي کولی.

﴿كَلَّا ۖ يَرْدَعِيهِ دِيۡۤ. زجر دې لعین ابوجهل ته. یعنی هرگز به ده لره خپل اهل مجلس
 دالله ﷻ عذاب نه خلاص نه کړی لکه دده چه گمان دې
 ﴿لَا تُطِيعُهُ ۖ﴾ دا خطاب دې حضور ﷺ ته. اوامرد داستقامت دې. چه دابوجهل وغیره
 کافرانوپه مخالفت کښ همیشه اوسیره او الله ﷻ سجده کوه ددوی په منع کولومه منع
 کیره ﴿وَأَسْجُدْ ۖ﴾ سجده ورنه مراده، یا کنایه ده دمنوخ نه. ﴿وَأَقْتَرِبْ ۖ﴾ یعنی پدی سره دالله ﷻ
 تقرب حاصله وه. دابوهریره ؓ نه روایت دې چه القرب ما یكون العبد من ربه وهو ساجد لا یکتروا
 الدعاء. یعنی دتولونه زیات دسجدي په حالت کښ انسان الله ﷻ قریب وی. نوسجدي کښ
 دیری دعاگانی کوی.

رکوعاتها (۱)	سورة القدر مکیه	آیاتها (۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیحده مهربان او ډیر رحم کونکی دی شروع کوم		

توتیبا حسب التسلسل (۹۷) وحسب النزول (۲۵)

نزلت بعد سورة الطارق وقبل الحشر

وېط: سورة العلق کښ حکم وؤ د تلاوت د قرآن، دی سورة کښ عظمت د قرآن ذکر دې چه قرآن لوله، ځکه دا عظیم الشان کتاب دې په عظیم الشانه شپه کښ مونږ نازل کړې دې.

شان نزول: روایاتو نو کښ راغلی دی چه نبی اکرم ﷺ د مخکنو امتونو عمرو نوت او کتل چه ډیرد یروؤ، او ددی امت عمرو نه کم وؤ، نوکه دوی په نیک عملونو کښ د هغوئ برابرې کول غواړی نو ناممکنه ده، پدې باندی حضور ﷺ سره غم شو، پدی داسورة نازل شو، بعض روایاتو کښ دی چه نبی اکرم ﷺ د بنی اسرائیلو د یو کس تذکره او کړه چه د زرو میاشتو پوری ئی د الله ﷻ په لاره کښ جهاد کولو، صحابه کرام ﷺ ورته او پسخیدل نو الله ﷻ داسورة نازل کړو، یو روایت کښ دی چه حضور ﷺ بنی اسرائیلو کښ د څلورو حضراتو تذکره او کړه، حضرت ایوب علیهم السلام، حضرت زکریا علیهم السلام، حضرت حزقیل علیهم السلام، حضرت یوشع علیهم السلام چه اتیاد (۸۰) کاله پوری د الله ﷻ شپه عبادت کښ مشغول وؤ، او د سترگی د رپ برابرئ نافرمانی نه وه کړې، پدی صحابه کرام ﷺ حیران شول نو داسورة نازل شو (روح، قرطبی وغیره).

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَكْذَبَكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ			
بیشکه مونږ نازل کړېدې قرآن په شپې د قدر کښ اوڅه پته ده تانه چه څه ده شپه قدر.			
لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ	خَوَّرَ ۚ	مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۚ	رُزْمِ شَهْرٍ ۚ
شپه	د قدر چه	ده، غوره	دې عبادت
			د هغی
			زرو میاشتونه

﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ ﴾ دی آیاتونو کښ د قرآن مجید عظمت ذکر کړې، ضمیر منصوب قرآن ته راجع دې، اگر چې ما قبل کښ ئی ذکر صراحتاً نشته دې او دیکښ د قرآن عظمت شان طرف ته اشاره ده، چې دادومره عظیم الشان کتاب دې چې دې دپاره مرجع ضرورت نشته، بلکه هر

چاپه ذهن کښ حاضر دې مراد د نزول نه په ليله القدر کښ دلوح محفوظ نه اسمان د دنيا ته نازل دى دغه واحدة، يعنى قرآن پاک دلوح محفوظ نه د دنيا په اسمان پدى شپه کښ نازل شوي دي ، او بيا حسب الضرورت ۲۳، کاله کښ زمکى ته نازل دي. يا مراد د نزول نه ابتداء د نزول ده يعنى د قرآن پاک د نزول ابتداء مونږ په دى شپه کښ کړيده

﴿فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ قدر: يا پمعنى د تقدير سره دې، نودې شپې ته ليلة القدر خکه وائى چه دى کښ تقادير د مخلوقاتو د يو کال فرشتو ته حواله کيږي، يا قدر: پمعنى د عظمت او شرافت دى، نودې شپې ته ليلة القدر خکه وائى چه خوک پدى شپه کښ نیک عمل کوى هغه عند الله قدرمند او عزت مند گرځي، يا پدى شپه کښ قدرمند کتاب نازل شويدي، په واسطى د قدرمنى فرشتى، په قدرمند پيغمبر د امت قدرمند لپاره ، يا قدر پمعنى د تنگ والى دي، خکه چه زمکه پدى شپه د ملائکو د نزول پوجه تنگه شى (روح المعانى).

﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَمْرٌ مِّنْ أَلْفِ مِائَةٍ﴾ يعنى د زرو مياشتو د عبادت چه خومره ثواب دې دهغوى نه زيات شب قدر کښ د عبادت کولو ثواب دي، هغه زر مياشتى چه شب قدر پکښ نه وي، د زر مياشتو نه تقريباً دى اتيا (۸۳)، کاله څلور مياشتى جوړيږي.

تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرِ ۖ	
نازليې ملائکى او جبرئيل امين پدى کښ په اجازت د رب خپل، لپاره د هر کار مقرر،	
سَلَامٌ ۖ هُوَ الَّذِي هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۚ	
دا شپه د سلامتې ده، ترخلو د صابوړى ده.	

﴿تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ﴾ يعنى دادومره مبارکه شپه چه فرشتى او جبرئيل پدغه شپه د اسمان نه زمکى ته را کوږيږي، مؤمنانو باندې سلام کولو لپاره او دهغوئ عبادت کتلو لپاره، بعضى وائى چونکه پدى شپه کښ د عبادت د ثواب دې نودوى هم د عبادت لپاره را کوږيږي، نو دى کښ تر غيب دي انسان ته د طاعت.

﴿بِإِذْنِ رَبِّهِمْ﴾ متعلق دي د ﴿تَنَزَّلُ﴾ پورې، يا محذوف پورى اى متلبسين باذن ربهم، يعنى الله ﷻ امر سره را کوږيږي، دې کښ هم د دى شپې فضيلت ته اشاره ده.

﴿مِنْ كُلِّ آتٍ﴾: من ياپمعنى دلام تعليليه دي. متعلق دي د نَزَلَ ﴿يُورِي﴾. نومطلب دادي چه فرشتي دهغي كارلپاره راکوزيږي چه هغه مقرر کړي شوې وي دراتلونکي کال يوري. ب. من: پمعنى دباء دي، اي ټول بکل امر. مراد دامر نه هرخير او برک دي. يعنى هرخير او برک خان سره راوړي.

﴿سَلَّمَ﴾ مصدر دي پمعنى د سلامة. خبرمقدم دي او ﴿هَيَّ﴾ مبتداء دي. يعنى دا شپه د سلامتۍ ده د هر شر نه، يا داچه ټوله شپه دملانکو دطرفه په مؤمنانو باندې سلام کيږي.

﴿حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾ جار مجرور متعلق دي په ﴿سَلَّمَ﴾ يوري. غايه ده د سلامتۍ. يعنى د دي شپې سلامتۍ ترصباختلو پوري جاري وي، دانه چه د شپې څه خاصه حصه کښ دابريکونه وي او په څه حصه کښ نه وي.

يا وقف په ﴿سَلَّمَ﴾ دي، خبر دي د مبتداء محذوف او ﴿هَيَّ﴾ مبتداء دي. او ﴿حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ﴾

﴿خبر دي﴾

نودې سورت کښ دليلة القدر فضيلت متعدد وجوه سره بيان شو:

١) دقرآن نزول پکښ شوې دي.

٢) استفهام سره "وما ادراك ما ليلة القدر" چې دا دتفخيم دپاره دي.

٣) الله ﷻ ورته زرو شپونه بهتره شپه اوښل.

٤) فرشتې پکښ راکوزيږي.

٥) الله ﷻ ورته سلام وښلي دي.

٦) بېله داچې مکمل سورت الله ﷻ په قرآن کښ ددي په مدحه کښ نازل کړو، نو دا

يو اخی مهتقل او غټ فضيلت دي.

رکوعاتها، ۱۰

سورة البينة مدنية

آياتها ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خاص به نوم د الله چه بچنده مهربان او د برزجه کونکی دی - شروع کوم

ترتیبها حسب التسلسل (۹۸)، وحسب النزول ۱۰۰، دی

نزولت بعد سورة الطلاق وقبل الحشر

وېط: ماقبل سورة کتب ذکرآن د عظمت بيان وؤدی سورة کتب د کفارواو مشرکانو په عناد شکوه ده. چه د داسی عظیم الشان کتاب نه اعراض کوی
خلاصه: ابتداء کتب د اهل کتابواو مشرکانو په عناد شکوه ده. درمیان کتب تخويف اخروی دې، آخر کتب بشارت دې (تمت).

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ

نه دی هغه کسان چه کفرنی کړدی د اهل کتابونه يهود نصاری او مشرکان پریخودونکی خپل دین لره

حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ۖ فِيهَا

نزدی چه راشی دوی ته دلیل واضع چه رسول دې د طرفه د الله ﷻ، اولی بدوئ صحیفی پاکی قرآن، پدی کتب

كُتِبَ قِيمَةٌ ۚ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ

احکام دی برابر او اختلاف ندې کړې هغه کسانو چه ورکړې شوؤ وورته کتاب اهل کتاب مگورستود دینه

مَا جَاءَهُمْ الْبَيِّنَةُ ۚ وَمَأْمُورًا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ

چه راغلودوئ ته دلیل واضع حال دا چه حکم نه ووکړې شوي دوی ته په تورا، انجیل کتب مگر دا چه عبادت دې کوی د الله ﷻ

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ حَقَّقَاءُ وَيَعْبُدُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

چه خالص کونکی به وی الله ﷻ د دین مائله به وی د شرک نه اوقانموی به مونځ اوورکوی به زکوة

وَذَلِكَ دِئْنُ الْقِيَمَةِ ۝

اودا مامورات دين برابر دي

﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ داشکوه ده دکافرانونه، چې دوی جهالت په تورو تیارو کښ پراته وؤ، نوالله ﷻ عظیم پیغمبر راو لیرلو، عظیم الشان کتاب نی ورکړو، او پاکیزه احکامات او تعلیمات نی ورکړل، نو دوی باوجود د علم نه محض د حسد او عناد په وجه دهغي نه انکار او کړو.

﴿مُنْفَكِينَ﴾ اي تارکين کفرهم یعنی دوی ټول په خپل کفر باندې مضبوط وؤ او هغه نی نه پریخودلو، ﴿حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْآيَةُ﴾ تردې چې الله ﷻ پیغمبر او کتاب ورته راغي نو څنو ایمان راوړلو او څنې بدبخته بیا هم په خپل کفر کښ پرته دی. البینه نه مراد نبی کریم ﷺ دي ﴿رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ﴾ د ایدل دې د البینه نه. ﴿صُحُفًا مُّطَهَّرَةً﴾ هغه مراد قرآن مجید دي چې دهرعیب او نقص نه پاک دي ﴿فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ﴾ بل وصف دي دقرآن کتب په معنی د احکام سره دي او "قیمه" په معنی د "مستویه" او "محکمه" سره دي یعنی پکښ پاکیزه محکم احکامات دي.

﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾ دیکښ دهغه خلقو مذمت بیان دي چې بینه راتلو نه ورستونی بیا کفرکړي دي، چې دوی څه د علم باوجود محض حسد او عناد په وجه انکار او اختلاف کړي دي.

فانده: دسورت البینه دا ابتدائی آیاتونه دقرآن پاک د مشکل ترین مقاماتونه دي، ځکه چې دلته دآیت په ظاهر باندې ناقص علم په بنیاد څلور سوالات راځي:

(۱) اول دا چې ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ او ﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ﴾ کښ ظاهر تعارض دي ځکه

چې اولنی آیت نه معلومېږي چې دوی کفر منتهی په "بینه" باندې کیږي او د "بینه" راتلو نه ورستو بیا کفر نشته، ځکه چې دلته ﴿حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ﴾ ذکر دي، او حتی د خپل مابعد د مقابل نه

مغائرت تقاضه كوى . او بل طرف ته د ﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ﴾ نه بڼه په صراحت سره معلومېږي چې دوى "بینه" راتلو نه ورستو كفر كړې دي.

(۲) ﴿حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْيَقِينَةُ﴾ كښن حتى نه ورستو ان ناصبه مفرد دي. اود افعال مضارع په مستقبل سره خاص كوى، نو دينه خود اثابتيږي چې د "بینه" ظهور به مستقبل كښ كيږي. حالانكه دي مصداق خونى كريم ﷺ دي او د هغوى بعثت خو شوې وو.

(۳) اول آيت كښ د مشركينو او اهل كتابو دواړو ذكر دي چې ﴿مِنَ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ﴾ او دويم آيت كښ صرف د اهل كتابو ذكر دي، چې ﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ﴾، دي څه وجه ده؟

(۴) څلورم دا چې اهل كتابو خود نبى ﷺ بعثت نه مخكښ اختلاف كړې وو لكه د قرآن په ديرو آياتونو كښ د دې ذكر شوې دي، لكه: واتيناهم بيئت من الامر، فما اختلفوا الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم (الزخرف) فما اختلف فيه الا الذين اوتوه من بعد ما جاءهم العلم (البقره) نو بيا د دې څه مطلب دي چې رسول كريم ﷺ راتلونو ورستو دوى اختلاف او كړو؟ مفسرينو دخپل خپل ذوق د دې مختلف توجيهات كړي دي:

(۱) ځنې مفسرينو دا توجيه كړې ده چې حتى في الجملة مغائرت تقاضه كوى او هغه ئى دلته ثابت كړې دي، چې د "بینه" راتلو نه مخكښ ټول په كفر كښ وو، او "بینه" راتلو نه ورستو بيا د احوال نه وو، بلكه ځنو ايمان راوړلو او ځنې كفر باندې قائم پاتې شو، او كوم چې كفر باندې قائم پاتې شوې وو، نو د هغوى د كفر سبب په ومانفرق الذين اوتوا الكتاب كښ بيان شو. نو دې توجيه مطابق د څلورو نكاتو جواب داسى كيږي:

(۱) اول آيت د دې تقاضه هلو سره كوى نه چې بڼه راتلو نه ورستو دوى ټولو ايمان راوړې دي، بلكه في الجملة د مغائرت تقاضه كوى چې ځنو ايمان راوړلو او ځنونه راوړلو.

(۲) دويمې نكتې جواب دا شو چې حتى تاتيهم مجازا په معنى د حتى اتهم، سره دي.

(۳) دريمې نكتې جواب داشو چې دلته اهل كتابو به طور خاص تذكره اوشوه او مشركين -

پكښ ضمنا شامل دي، ځكه دوى اهل علم وو چې دوى باوجود د علم نه اختلاف او كړو

نومشريڪن ۽ ڏهڙي جهلاوڙ، اوامور سماويه کين خصوصاً ددوي متبعين وڙ نو هغوي خويه بطريق اولي دڏي مخالفت ڪري وي

(۴) ڳلورمي نڪتي جواب دادې ۽ ڇي قرآن باندې ايمان راوڙل به طرف ته دڏين حق اتي ع وه نوبل طرف ته ددوي سابعه اختلافاتو خاتمه وه، نو ڇي دوي ايمان رانه وڙلو نو دوي دهغي اختلافاتو تجديد او ڪرو ورستو دڏينه ڇي دهغي خاتمي اسباب موجود شوي وڙ

(۲) مفسرينو يوجماعت دڏي توجيه داسي ڪري ده ڇي "لم يكن الذين كفروا كين د ڪفارو دعوه نقل ده به طور حكايت، اويہ "وما تفرق الذين اوتوا الكتب كين دڏي ابطال دي، تفصيل ئي دادې ڇي اولني آيت كين الله ﷻ ددوي دعوي، دوي باندې دتعريض به طور، نقل ڪوي، ڇي داهغه خلق دي ڇي نبي آخر الزمان بعثت نه مخكين ئي دا لاني ڪولي ڇي ڪچرت ده بعثت اوشو، نومونڙ به ڪفر پريگدو اويہ ده به ايمان راوڙو اويہ دويم آيت وماتفرق الذين كين دڏي ابطال اوشو ڇي ڪله نبي آخر الزمان مبعوث شو نو ايمان راوڙل خو پريگده دوي ورره حسد اوعناد شروع ڪرو د مشرڪينو اواهل كتابو دا قول اويہ دي رد قرآن كين مختلف خاننو كين ذڪر دي مثلاً مشرڪينو به باره كين راخي واقسموا بالله جهد ايمانهم لئن جانهم نذير ليكونن اهد من احدى الامم، فلما جانهم نذير مازاد هم الا نفورا، اواهل كتابو به باره كين سورت البقره كين راغلي دي ڇي وڪانو من قبل يستفتحون على الذين كفروا، فلما جاءهم ماعرفوا كفروا به.

دي توجيه مطابق داوونو دوه سوالونو جواب دا شو ڇي دلته اولني آيت به طور حكايت د هغوي ڪلام معني نقل ده، نو دي اعتبار سره ئي ورستو ڪلام سره تعارض هم نه راخي، ڇڪه ڇي قانون بدل دي اومستقبل زمانه مراد اغستلو كين هم ڇه خرابي نشته اوباقى دوو سوالونو جواب هغه دي ڇي مخكين توجيه كين مذكور دي.

(۳) ابن عاشور رحمہ اللہ هم دلته يو عمدہ توجيه ڪريده ڇي دهغي حاصل دادې ڇي لم يكن الذين او وماتفرق الذين دوه جدا جدا مستقل ردونه دي، اول كين رد به مشرڪينو اواهل كتابو دواڙو باندې دي، او ديڪين دڏينه نه مراد بني ڪريم ﷺ دي، او دا ددوي قول وعمل كين د تضاد بيان دڀاره به طور حكايت نقل شوي دي، اومقصود ترينه توييخ دي به ايمان نه راوڙلو باندې، ڇي تاسو هغه خلق نه بي ڇي وئيل مو مونڙ ايمان نه راوڙو ترسو ڇي مونڙ ته ڏينه نه

وی راغلی! اوچی نینه راغله نو بیا نی ولی مخالفت کوئ! او دویم آیت کنس خاص په اهل کتابو باندې رد دې اودیکنس د نینه ته مراد حضرت عیسیٰ ﷺ دې. او مقصود ترینه د دوی ضد و عناد بیان دې چې دوی ته د دینه مخکین هم نینه راغلي وه. د حضرت عیسیٰ د بعثت وعده یهودوسره کړې شوې وه. خو چې کله مبعوث شو نو باوجود د علم محض د عناد په بنیاد دوی اختلاف او کړو دې توجیه مطابق د څلورسوالاتو جوابات بالکل واضح دی تفصیل ته نی ضرورت نشته. في الآية توجهات أخر تركناها مخافة التطويل

﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَقْبَلَوا هَدًى﴾ اودیکنس اهل کتابو یهودو او نصاریٰ عنادوضاحت دې چې دوی ته مونږ تورات او انجیل کنس بس دا احکامات ورکړی و چې یو دالله ﷻ عبادت کوئ. هغه سره څوک شریک مه مگرځوئ. مونږ قائم کوئ. اوزکات ورکوئ. او قرآن مجید کنس هم ددې حکم دې اونی کریم ﷺ هم ددې تعلیم ورکوی. دي باجو د چې دوی ایمان نه راوړی نو داصر ف عناد دې. ﴿مُحْصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ خالص اوصرف دالله ﷻ طاعت اوعبادت به کوئ ﴿حُنَفَاءَ﴾ جمع د حنیف ده. یعنی مائله د تلو عقائدو باطله و نه.

﴿وَذَلِكَ﴾ اشاره "الا" نه بعد مذکور اوامرو ته ده. ﴿دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ القیمة نه مراد شدید الاستقامه دې اودا صفت دې د موصوف محذوف اي دين الملة القیمة او دين الكتب القیمة او یا اضافت شوی دې د موصوف خپل صفت ته اي الدين القيم او تاء په القیمة کنس یاد پاره د مبالغی ده او یاد پاره د تائید ده. خو "الدين" په معنی "الملة" سره دې.

إِنَّ الدِّينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي تَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

بی شکه هغه کسان چه کفرنی کړیدی د اهل کتابونه اومشرکانونه دوی به په اور د جهنم کنس وی همیشه به وی

وَيَوْمَ لَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ إِنَّ الدِّينَ أَمَنُوا

په هغی کنس. دا خلق هم دوی بدترین خلق دی په مخلوقاتو کنس بی شکه هغه کسان چه ایمان نی راوړیدی

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ هَجَرُوا هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اوعملونه نی کړیدی نیک دا خلق هم دوی بهترین خلق دی په مخلوقاتو کنس بدله ددوی په نیزدرب ددوی

جَلَّتْ عَنْكَ مَجْرَمِي مِنْ تَحِيَّتِهَا الْأَنْهَارُ لَخْلِيَّتِنَ فِتْنًا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ

جنتونه دهميشه اوسان دي چه بهيري به لاندی دهی نه نهرونه، هميشه به وی به هفی کس هميشه راضی به وی الله ﷻ

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

ددوی نه اودوی به راضی وی دهغه نه، دادرجه دهغه چاده چه یریدلې وی درب خپل نه

﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ متخويف اخروی دې، يهودونصاری و اومشرکینوته چه دوی به هميشه

په اور دجهنم کس وی، اودوی په تولو مخلوقاتو کس بدترین مخلوق دی.

﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ بشارت اخروی دې مؤمنانوته، چه ددوی اخروی ژوند به په ښه

نعمتونو کس وی، او په تولو مخلوقاتو کس غوره مخلوق دی.

﴿رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ﴾ يعنی الله ﷻ ددوی نه راضی دې اوددوی دالله نه راضی

دی. ﴿ذَٰلِكَ﴾ يعنی دامذکوره جزا اورضادالله ﷻ دهغه چاده چه دخپل رب نه هرحال کس

یریری.

آياتها (۸)	سورة الزلزال مدنية	رکوعاتها (۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ذير رحم کونکې دى شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۹۹)، وحسب النزول (۹۳)

نزلت بعد سورة النساء وقبل الحديد

ويط: ماقبل سورة كبن شكوه وه په عناد د كفارو، دى سورة كبن ورته تخويف اخروى

دي

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۖ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۖ وَقَالَ			
كله چه اوخوړولې شى زمكښه سختخوړولو ددى سره اورا اوباسى زمكه بوجونه خپل او اوبه وائى			
الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۖ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۚ لَبَّائِكُمْ أَوتُوا لَهَا ۝			
انسان څه شويدى دى لره بدغه ورځ به بيانوى خبرونه خپل په سبب ددى چه رب ستاحكم كړيدې ديتنه			
يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۚ لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ			
بدغه ورځ به راځي خلق دلى دلى ددى دپاره چه اووينى بدله دعملونو خپل			
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ			
پس هغه څوك چه عمل كوى په اندازه ديوى ذرى نيك، نواوبه نى وينى ثواب دهغى اوڅوك چه عمل كوى			
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ			
په اندازه ديوى ذرى بد، نواوبه نى وينى سزا دهغى			

﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ﴾ همرا د زلزلي نه په نيز دبعض مفسرينو هغه ده چه نفخه اولى په وخت

به راځي، چه دى سره به عمارتونه، غرونه وغيره هيڅ پاتى نشى، هموار ميدان به شى اوځنى مفسرين فرمائى چې ديتنه مراد نفخه ثانيه ده، چې ديتنه ورستو مړى ژوندى كولې كيږي

﴿رَزَاظًا﴾ مفعول مطلق دې. دپاره دټاکید. اي زلزاها اللانق هښېنى داسې به نى اجر فوى څنگه چې پدې ورځ ددې جر قول مناسب وي لکه عرب واني. اکرم العالم اکرامه يعنى دعالم شيان شان اکرام اوکه

﴿وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَنْفَالَهَا﴾ جمع دثقل ده. مراد ورته مړى دى اودغه شان نوري دفينى. دا به دنغه ثانيه په وخت کښ وي مسلم شريف حديث مفهوم دې چې زمکه به خپلې تکړې دسرواوسپينو زروباهر ته راوباسي قاتل به راشي اوبه واني. چې اوه. مادې دجهي نه قتل کړي وو قطع رحمى کونکې به راشي اوبه واني چې اوه. مادې دوجهي نه قطع رحمى کړي وه. غل به راشي هغه به داسى واني بيا به ټول داخرانې داسى پريگدى اوڅه به ترينه نه اخلي

﴿وَقَالَ الْإِنْسَانُ﴾ يعنى انسان به چې دامنظر اگورى نوحيران به پاتى شى اوډير په تعجب سره به واني چې دې زمکې له څه چل شوې دې؟

﴿يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ﴾ يعنى پدغه ورځ به زمکه خپلى خبرى خلقتو ته بيانوى. انسان چه څه عمل کړي وي که خپروى که شرهغه ټول به ښکاره کوي. الله ﷻ ورته حقيقه دڅبر کولو طاقت ورکړى

په حديث کښ دى دابوهريره ؓ نه روايت دې چه حضور ﷺ دآيت کریمه ﴿يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ﴾ أَحْبَارَهَا اوولوستلو. بياني او فرمائيل آياتا سوتو پته ده چه څه دى خبرونه ددى. صاحبو عرض اوکړو چه الله ورسوله اعلم. دينه پس نى او فرمائيل چه ددى خبرى دادى چه گواهي به ورکوي په هر سرى او ښځى باندې چه څه نى ورباندې کړى وي. واني به چه دا دا کار نى په دى په دى ورځى کړي وو (ترمذى).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ﴾ يعنى زمکه به هرڅه څکه بيانوى چه الله ﷻ ورته حکم کړى وي.

﴿يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ﴾ دینه مراد یادقبرونو نه موقف اومیدان حشرطرف ته راتلل دی،

نودې صورت کښ لروا اعمالهم نه مراد اعمال نامې لیدل دی. یا حساب کتاب نه فارغیدلونه ورستو تگ مراد دې اودې صورت کښ لروا اعمالهم نه مراد داعمالونتیجه لیدل دی.

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ دې، د ﴿يَوْمَئِذٍ﴾ چه چاډره برابرنيکی کړی وی دهغې

بدله به ورته هم میلایویری اوچاچه گناه کړې وی ذری برابردهغې بدله به هم ورته ورکولې کیږي.

دلته داسوال نشی واریدلې چې دآیت عام اومطلق دې چې چاچه خیراوشرکړې وی، دهغې بدله به ورته هم هغه شان میلایویری حالانکه مؤمن که گناه اوکړې اودهغې نه توبه اوباسی نویياخوورته دهغې سزا نه میلایویری، دغه شان کافر که ډیرې نیکنی اوکړې خواخوږت کښ ورته دهغې ثواب اواجر نه میلایویری؟ جواب دادې چې داپه هغه صورت کښ دې چې خیراوشر آخرت ته پاتې هم وی، اومذکوره صورتونوکښ خیراوشر پاتې نه دې ځکه چې گناه په توبه کولو اودحق تلافی اوادانیگی سره ختم شو، اوپاتې نشو نوڅنگه وزله دې سزاورکړې شی. دغه شان دکافر ایمان نه راوړلو په وجه دهغه نیک اعمال حبط شو اواخترت ته پاتې نشو نوڅنگه درله پرې اجر ورکړې شی. (بیان القرآن)

رکوعانها (۱)	سورة العاديات مکیّة	آياتها (۱۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بيخده مهريان او ډير رحم کونکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۱۰۰) وحسب النزول (۱۴۰) دي

نزلت بعد المصّر و قبل الكوثر

رابط: ماقبل سورة کتب تخويف اُخروي و و په عناد د کفار و باندی. دی سورة کتب شکوه ده په ظلم د کفار و باندی، چه خومره د الله ﷻ ناشکر گزاره دی.

خلاصه: ابتداء نه آیت (۷) پوری بیان د مرض دي، چه انسان د خپل پروردگار ناشکره او نافرمانه دي، آیت (۷، ۸) بیان د سبب د مرض دي چه دده د ناشکری سبب مال و دولت سره محبت دي، بیا تر آخره علاج مرض دي، (تمت).

وَالْعَادِيَاتِ	صَبَحًا	قَالَتُنَّ لِيُرِيَنِي	قَدَحًا	قَدْ
قسم دي په هغه آسونو تيز زغليدو نكوبه هوكيد لوسره بيا قسم دي په هغه آسونو چې بسركی اوچتونکی دی په خپو وهلو سره				
قَالَتُنَّ لِيُرِيَنِي	صَبَحًا	قَالَتُنَّ لِيُرِيَنِي	نَلَعًا	قَالَتُنَّ لِيُرِيَنِي
بيا قسم دي په هغه آسونو چې حمله کونکی وی په سحر کتب بيا پورته کوی پدي مندو وهلو سره دوره پس مينځ کتب				
په مَجْعًا				
ورتوخې بدغه وخت کتب په جمعي لښکر د دشمن کتب				

﴿وَالْعَادِيَاتِ صَبَحًا﴾ د ادري قسمونه دی په آسونو او دهغې مختلفو صفاتو باندې دپاره د استشهاد په دي خبرې چې انسان د خپل رب ډير ناشکره دي.

﴿وَالْعَادِيَاتِ﴾ دا اول قسم دي د "عدو" نه مشتق دي منډې او تيز زغليدو ته وائی، او موصوف نى محذوف دي چې هغه "الحوال" دي، يعنی قسم دي په هغه آسونو چې تيز زغليدونکي دي. ﴿صَبَحًا﴾ ضح هغه آواز ته وائی چې منډې په وخت کتب د اس سيني نه

را اوخی، او: اح اح کوی

﴿فَالْمُورِيتِ﴾ دویم قسم دې 'براء' ته ماخوږدې، اور اوباسلو او بسرکی اوچتولو ته

واښی، ﴿قَدْحًا﴾ وهلو او مړلو ته واښی، یعنی هغه اسونه چه کانړی جنه زمکی باندی تیزنی سره تلو وخت کښ خپلی سوی نوکونه، کانړوسره جنگوی. نو د هغی نه اور او بسرکی پورته کیږی.

﴿فَالْغَمْرِتِ صُبْحًا﴾ دریم قسم دې چې حمله او غارت گری کوی په وخت د سحر کښ، او د

سحر وخت تخصیص د عربو رواج په وجه اوشو، ځکه چی عربو عادت وؤ چه د سهار په وخت کښ به ئی په دشمن حمله کوله، چه دشمن ته پته اونه لږی.

﴿فَالْأَزْنِ بِعٍ﴾ د اشاره نه مشتق دې اوچتولو اوپورته کولو ته واښی، ﴿نَقْعًا﴾ غبار ته

واښی. ﴿فَوَسَطْنَ بِعٍ﴾ وسط په مینځ کښ ورننوتلو ته واښی ﴿جَمْعًا﴾ نه مراد د دشمن جماعت دې یعنی دا آسونه غبار اوچت کړی او د دشمن په صفونو مینځ کښ ورننوخی.

﴿بِعٍ﴾ ضمیر مرجع په باره کښ دواړو آیتونو کښ څو احتمال دی:

(۱) دواړو آیتونو کښ ئی مرجع 'عدو' یعنی منډه ده، یعنی خپلو منډو سره دوره

اوچتوی او په منډه منډه د دشمن په صفونو ورننوخی.

(۲) دواړو آیتونو کښ د ضمیر مرجع ﴿صُبْحًا﴾ دې یعنی سحر وخت باوجود د دینه چې

پریښه وریدلې وی او خاوره ناسته وی، خو دا آسونه په دومره تیز رفتاری سره زغلی چې پدې وخت کښ گردې اوچت کړی او دشمن په صفونو ورننوخی.

(۳) اول ضمیر 'عدو' ته راجع دې دویم 'نقعا' ته راجع دې یعنی منډوسره دوره گردې

اوچتې کړی او بیاپه دې گردو کښ په دشمن حمله اوکړی.

(۴) اول ضمیر 'صباحا' ته او دویم 'نقعا' ته راجع دې، یعنی سحر کښ گردې جوړی کړی او

بیاپه دې گردو کښ په دشمن حمله اوکړی.

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۝ وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۝

بی شک انسان دځپل رب خامخاناشرکه دې اوبی شک انسان پخپلی ناشکری خامخاگواه دې

وَأَنَّهُ لَحُبٌّ لِّلْخَيْرِ ۝ لَشَدِيدٌ ۝

اوبی شک دې په محبت دمال کښ ډیر سخت دې

﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ﴾ او قسم او جواب قسم کښ مناسبت دادې چې دیکښ زجر دې

انسان ته ، چې ده له داس په شان ځناورنه عبرت اخستل پکار دی. چه هغه ته د هغه مجازی مالک وانه او دانه ورکوی، نودې څومره دځپل مالک وفادار دې، چه کوم طرف ته ئی یوځی په تیزی سره ځی، او دډیری مندی په وجه هوکیږی، اود دشمن په جمع کښ ورننوځی ، ځپل ځان قربانوی، حالانکه الله ﷻ دانسان حقیقی مالک دې اودیر زیات احسانات ئی پرې کړي دی اومسلل کوی، خودې باوجود دې د هغه حکم منلو ته تیار نه دي ؟!

د'کنود' په لغت عربی کښ ډیرې معنی بیان شوی دی (۱) نعمت ناشکری کونکې (۲) بخیل (۳) گناه گار (۴) اویو موقوف حدیث کښ د'کنود' تفسیر داسې بیان شوې دې الکنود الذي يمنع رفقہ ویزل وحده ويضرب عبده (الادب المفرد) یعنی 'کنود' هغه کس دې چې چاله څه عطیه نه ورکوی ، یواځی خوراک کوی، بل ځان سره نه شریک کوی. اوځپل خادم نوکر، او غلام وهی، دې وجهی نه بعض مفسرینو ئی معنی انتهای نافرمان سره کړې ده، چې دادې تولو معنو لره جامع ده.

﴿وَأَنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ لَشَهِيدٌ﴾ ای علی کنوده، یعنی انسان پخپلی ناشکری باندی گواه دې، یا په

لسان حال سره چه دده حال دناشکری دې، یا په لسان قال سره خوپه آخرت کښ

﴿وَأَنَّهُ لَحُبٌّ لِّلْخَيْرِ﴾ دادبیماری سبب بیان دې چې هغه حب مال دې'انه' کښ ضمیر

منصوب انسان ته راجع دې'الخیر' ته مراد مال دې لکه بل آیت کښ د'خیر' اطلاق په مال شوې

دې ان ترک عیوا الوصیة البقرة، او'لشدید' په معنی بخیل سره دې ، نودې تقدیر باندې'لام'

په'لحب الخیر' کښ لام تعلیل دې یعنی انسان دمال محبت په وجه ډیر بخیل اوکنجوس دې ،

حقوق نه اداكوي، يا 'شديد' خپلى ظاهرى معنى كښ دې. يعنى قوى اوسخت، او دې تقدير باندې لام په معنى 'د' سره دې، يعنى انسان د مال په محبت كښ ډير پوخ او كلك دې

أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَاسُهُ فِي الْقُبُورِ ۖ وَحُصِّلَ مَا

آبادې نه پوهېږي پدې چه كله راپورته كړى شى هغه مړى چه په قبرونو كښ دى او ښكاره كړشى هغه پتى خبرى

فِي الصُّلُوعِ ۚ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ۝

چه په زړونو كښ دى بى شكه رب د دوى پدوى باندې پدغه ورځ خامخا خبردار دې

﴿أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَاسُهُ﴾ دې آياتونو كښ د بيمارۍ علاج بيان دې، چې هغه د آخرت يادول دې،

يعنى انسان له هروخت د دې خبرې استحضار پكار دې چې خمارب ځمادهر هر حالت نه خبر دې، څه به مړ كېږم، بيا به ژوندې كېږم، او خپل رب مخكښ ته به پيش كېږم، هغه به ځمانه د زړې زړې حساب اخلى.

﴿وَحُصِّلَ مَا أَظْهَرَ﴾ د اظهار او د جمع دې، يعنى د زړه اعمال به جمع او ظاهر كړى او حساب به

ترينه واغستې شى نو ظاهرى اعمال په څه كښ دى؟ ﴿إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ﴾ يعنى الله ﷻ دربار به د فيصلې لگيدلي شى او دهر بنده هر هر عمل به ورته پته وى او د هغې مطابق به فيصله كوي.

رکوعونه (۱)	سورة القارعة مکیه	آیاتها (۱۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیخده مهربان او ډیر رحم کونکې دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۱۰۱) وحسب النزول (۳۰)

* نزلت بعد سورة قريش وقبل القيامة.

وېط: ما قبل سورة کښ شکه وه کافرانو ته په ناشکری دهنغوی. دی سورة کښ ورته تخويف
اخری دې چه گرم او رد جهنم ته به داخلېږی.

هغه ټکونکې څیزه څیزې دغه ټونکې څه پته ده تاته چې څه دې داتکونکې په هغه ورځی	هَمَّا الْقَارِعَةُ هُوَمَا أَكْزَبُ مَا الْقَارِعَةُ هَيَّوْمَ
چه شی به ټول خلق په شان پتنگانو خواره واره اوشی به غرونه پشان ډرنگ داری وړی جدا جاکړې شوی	يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ هَوْتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعُفُوشِ ه

﴿الْقَارِعَةُ﴾ مَا الْقَارِعَةُ قارعه نوم دې په نومونو د قیامت کښ، قارعه ورته ځکه وائی
چه زړونه د خلقو په پخپلو اهو الوسره ټکوی، بیدار وی، د عذاب الهی نه به کافران خبره وی، د
قرآن دا اسلوب د دې حادثی هولناکي طرف ته اشاره کوی چې داڅه داسې واقعه نه ده چې
سرې پرې سرسری تیر شی، بلکه ډیر هیبتناکه او خوفناکه حادثه ده لهذا غورسره ئی احوال
واوره.

﴿كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ﴾ په دغه ورځ به انسانان خواره واره پتنگانو په شان شی، پتنگانو
سره تشبیه د ډیرو جهونه ورکړې شوې ده: (۱) کثرت کښ، (۲) انتشار کښ، (۳) بې بسن اضعف
کښ، (۴) بې اختیاره یو طرف ته تلو کښ.

﴿كَالْعُفُوشِ الْمَنْفُوشِ﴾ عن وړی ته وائی، او بعضو عن رنگینې وړی سره خاص
کړې دې. «المنفوش» په معنی د المتفرق اجزاء سره دې یعنی جدا جاکړې شوې به
وی، غرونو تشبیه وړی سره د څو وجهی نه ورکړې شوې ده: (۱) رنگین کښ ځکه چې غرونه هم

مختلف رنگونو والای (۲) سپک والی کښ (۳) تفرق دا اجزوو کښ، یعنی دا مضبوط او کلک غرونه به داسی ذرې ذرې شی لکه چي وړی چاچد اچد ا کړی وی

فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ وَاَمَّا مَنْ

بس هغه څوک چه دروندشی تول دنيکو عملونو د هغه نوهغه به وی په ژوند مزیدار کښ او هغه څوک

ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۖ وَمَا أَكْذَبُ مَا هِيَ ۖ نَارٌ حَامِيَةٌ ۖ

چه سپک شی تول دنيکو عملونو د هغه نواستونگه دده به هاوېه کښ وی او څه پته ده تانه چه څه شی دې هغه هاوېه اور گرم دې د جهنم

﴿فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ﴾ بشارت اخروی دې چه د قیامت په ورځ د چا د نیکو عملو نو تله درنه شی نو هغه به خوشحاله ژوند کښ وی، آیت سره متعلق څه مباحث سورة الاعراف (۸) کښ تیردی ﴿وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ﴾ تخويف اخروی دې ﴿فَاَمَّهُ﴾ (۱) ام یا خپلی ظاهری معنی کښ دې او هاوېه پمعنی د هالکۍ سره دې، اي فامه هالکه، چونکه مور د بچی په درد درد پړی او په غم نی کړی، اودغه شان د هغه په خوشحالی خوشحالی پړی اوزاحت اوسرور ورته میل او پړی، نو دې وجهې نه اهل عربو اسلوب دادې چې هغوی د یو کس غم درد او خوشحالی بیان او تعبیر د مور په درد او خوشحالی سره کوی، کلام عرب کښ د دې ډیر مثالونه دی لکه یو اعرابی «دیهانی» د امام نه په مونځ کښ دا آیت واوریدلو واتخذ الله ابراهیم خلیلا الله ﷺ ابراهیم خپل خلیل او گرځو، نو ده اوئی وثیل لقد اقرت عین ام ابراهیم (اوس د ابراهیم مور سترگی یخې شوی، دغه شان چاته مصیبت او تکلیف اورسی نوعرب وائی: هوت امه، نو دلته هم مراد د دې سری هلاکت دی او تباهی ده خو تعبیر ترینه کنایتاً د مور په هلاکت او تباهی سره شوې دې.

(۲) او داهم کیدیشی چې ام نه مجازی معنی «ماوی» او تهکانه مراد وی، او هاوېه نه مراد جهنم دې، هاوېه اصل کښ مخ په کته ډوب خای ته وائی. او داهم چونکه داووه زمکو لاندې ډوب دې نو ځکه ورته هاوېه وائی. بعض وائی ام معنی دماغ ده، یعنی دماغ به تي په هاوېه کښ وی ځکه دې به ورته سر د لاندې غورځولې کيږی (روح)

﴿مَا هِيَ﴾ ها پکښ د سکتی لپاره ده په وقف کښ، او په حالت د وصل کښ ساقطه کيږی.

روایات (۱)	سورة التكاثر مکیه	آیاتها (۸)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیجده مهربان او دیرحم کونکې دې شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۱۰۲) وحسب النزول (۱۶) دې

نزلت بعد الکوتر و قبل الماعون.

و ببط: ماقبل سورتونو کنش تخویفات وؤاوس دې سورة نه دسورة الکوتر پورې بیادترهید من الدنیا مضمون ذکر کیری.

أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ ۖ حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۚ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝		
غافلله کرئ تاسو فخر په دیوالی تردې چه لارئ قبرونته هرگز داسی مکوئ زرده چه تاسوبه پوهه شی		
ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ		
بیاهرگز داسی مکوئ زرده چه تاسوبه پوهه شی چرته هم داسی نه وه پکار . کچرته وې تاسو ته علم ، علم		
الْيَوْمِ ۚ لَتَكُونَنَّ الْجَحِيمَ ۚ ثُمَّ لَتَكُونَنَّ عَيْنَ الْمِيْثِقِ ۝		
د یقینی امرنو داسی به نه کولې، قسم دې چه خامخابه وینئ تاسو جهنم بیابه خامخاوینئ جهنم به لیدلو یقینی ورسره		
ثُمَّ لَتَكُونَنَّ يَوْمَئِذٍ عَيْنَ النَّوْمِ ۝		
بیابه خامخا تپوس کیری ستاسونه پدغه ورځ به باره د نعمتونو کنش		

﴿أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ د دنیا طلب انسان په غفلت کنش و اچوی، خپله حقیقی کامیابی په

دیکنښ گنړی، او ټوله زندگی ئی مال، دولت، جاه او منصب د طلب نه عبارت وی، حتی چې مر شی، او هر څه ترې پاتې شی، او قبر ته لاړ شی، یو حدیث کنش راځی چی نبی کریم ﷺ دا آیت تلاوت کړو او بیانی او فرمائیل: بقول ابن آدم مالي مالي، وهل لک من مالک الا ما اکت لافانیت اولیست لافانیت او تصدقت لامضیت یعنی بنی آدم وائی چې: خما مال، خما مال، دده مال

خه دې پس دادې چې اوڅوړو نو فغانی کړو، واچولو نو زوړی کړو. یا نی صدقه کړو نو هغه نی خان د پاره مخکنی اولیرلو، مسلم، مسند احمد،

﴿حَقُّ زُرْمَ الْمُقَابِرِ﴾ تردې چې مړه شوی اوقبرونه ته لاړی. حضرت عمر بن عبد العزيز رضی اللہ عنہ د دې آیت نه لطیف استدلال په بحث بعدالموت کړې دې، میمون بن مهران رضی اللہ عنہ فرمائی چې خه عمر بن عبد العزيز رضی اللہ عنہ سره ناست ووم، نو دا آیاتونه نی تلاوت کړل، الهاکم النکائر حتی زرم المقابر، بیا لگ ساعت خاموشه شو، او بیا نی اوفرمانیل، یامیون ماری المقابر الا زیارة و ما للزائر بد من ان یرجع الی منزله، یعنی ای میمون قبر یو زیارت گاه دې او زیارت کونکې به خامخا خپل اصل منزل ته ترینه شی، ابن کثیر دې وجهې نه بعضو علماؤو لیکلی دې چې قبرباندې آخری آرام گاه لیکل صحیح خبره نه ده

﴿كَلَّا مَرْدَعِيهِ دِي﴾، یعنی دنیا د فخر اوقابل توجه شې نه دې واخرت د، هیرولو امر نه دې ﴿تَعْلَمُونَ﴾ قبرته تلو سره به په تاسو د حقیقت کولاؤ شی ﴿تُمْ كَلَّا﴾ بمباردع ده چې دنیا د فخر اوقابل توجه امر نه دې واخرت د غفلت والا امر نه دې ﴿تَعْلَمُونَ﴾ قبرته تلو سره به دادرته معلوم شی .

﴿كَلَّا مَرْدَعِيهِ دِي﴾ ردع ده چې گورئ دنیا قابل فخر او توجه شې نه دې واخرت د هیرولو امر نه دې چې تاسو نی هیروئ .

﴿لَوْ تَعْلَمُونَ﴾ دا بیان دې ردعې، او علم الیقین نه مراد علم الامر الیقین دې، چې هغه آخرت دې، یعنی کچرته تاسو ته د هغه یقیني راتلونکي امر علم وې، نو بیا به تاسو خپله دا فیصله کړې وې چې واقعي دنیا د فخر شې نه دې، بلکه د آخرت غم پکار دې، او یاد "علم الیقین" نه مراد علم قطعی دې چې دلائل قطعيه نه انسان ته حاصل شی، یعنی کچرته تاسو د لائل قطعيه اتباع کړې وې نو تاسو به په دې حقیقت پوهه شوې وې،

﴿لَتَرْوُنَّ الْجَحِيمَ﴾ دیکبین دماقبل مضمون مزید تشدید اوتخويف اخروی دې چې په دلائل قطعيو باندې هم ستاسو یقین نه راخی، چې کله ورته حاضر شئ نوبیا به درته خپله یقین راشی او هیڅ انکار گنجانش به در سره نه وی.

﴿ثُمَّ لَنُرَؤُنَّهَا بِتَكَرَّارٍ ذًبَارِهِ دَتَاكِيدِ دِي﴾ عَمَّ اَلْيَقِينِ منه مراد رُؤيت مشاهد دِي

﴿ثُمَّ لَنُشْفَلْنَ﴾ خطاب يا كفاروته دِي چه الله ﷻ دَنَعْمَتُونُو ناشكری كوی په سبب ذً كَفَرِ يَ

خطاب عام دِي دَنَعْمَتُونُونِه مراد دَاَلله ﷻ تُول نَعْمَتُونِه دِي لكه صحت، فراغت، امن، خوراك خُكَاك، كُور، سَورَاي، بِي بِي، وَغِيْرَه.

رکوعاتہا (۱)	سورة العصر مکية	آياتہا (۳)
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	
خاص پہ نوم د الله چه بیحدہ مہربان او ذیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترتیبہا حسب التسلسل (۲۰۳)، وحسب النزول (۱۲)

نزلت بعد الانشراح و قبل العاديات

وہبط: دی سورة کتب ہم تزہید من الدنیادی بطور ترقی، او دکامیابی خلور اصول ذکر کیری۔ یعنی مال او اولاد پہ زیاتوالی فخر مه کوئی، تاریخ د زمانی پدی گواہ دی چه انسان پہ لویه خسارہ کتب دی، مگر ہفہ چه دا صفات پکتن پیدا شی ایمان، عمل صالح، ایمان محنت، اعمالو محنت۔

جمعوا لکنوز لانفسهم و ترکوها کما هی الا قبورا دارسة فیہاعظام بالیہ

وَالْعَصْرِ ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ لَكُفْرٍ ۝ اِلَّا الْاَلِیْن ۝ اٰمَنُوْا
قسم دی پہ زمانی چه بی شکہ انسان خامخاہیہ تاوان کتب دی مگر ہفہ کسان پہ تاوان کتب ندی چه مؤمنان دی
وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ ۝ وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ ۝ وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ ۝
او عملونہ نی کریدی نیک او وصیت کوی یوبل تہ دایمان او وصیت کوی یوبل تہ دصبر

﴿وَالْعَصْرِ﴾ بوخت دمازیگروزنہ مراد دی، یادمازیگرمونخ، بعض وائی زمانہ د حیات د حضور ﷺ ورنہ مراد دہ، اولی دادہ چه مطلق زمانہ ورنہ مراد دہ، قسم برائی استشهاد دی یعنی تاریخ انسانی پہ دی گواہ دی، چه انسان پہ نقصان کتب دی، چه خپل قیمتی عمر او سرمایہ د عمر پہ فانی خیز کتب خرچ کوی، مال جمع کوی او فخر پیری کوی۔

﴿اِلَّا الَّذِیْنَ ءَامَنُوْا﴾ اول صفت دکامیابی دی، چه ایمان نی راوپ وی، دویم دا چه ﴿وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ﴾ ہدیریم ﴿وَتَوَّصَّوْا بِالْحَقِّ﴾ صاحب د جلالین د حق تفسیر پہ ایمان سرہ کریدی، یعنی دایمان او یقین محنت کوی، خلورم ﴿وَتَوَّصَّوْا بِالصَّبْرِ﴾ یعنی د اعمالو محنت کوی، د معاصیونہ

منع کوی، امر بالمعروف نهی عن المنکر کوی، دصبرنه مراد دردی واپه اقسام دصبردی، صبر عن المعصية، صبر على الطاعات، صبر على المصائب.

حضرت امام شافعی رحمته الله فرمائی چي انسانیت دکامیابی اوهدایت دپاره صرف دامتور هم کافی دی، حافظ ابن قیم رحمته الله په خپل کتاب مفتاح دارالسعادة کښ ددې قول ډیر عمده انداز سره تشریح کړیده، فرمائی چي کمال ته رسیدلو دپاره څلور مراحل دی:

(۱) حق پیژندل

(۲) حق باندې عمل کول

(۳) دحق تعلیم او تبلیغ کول.

(۴) بیاپه دې درې وارو امورو باندې استقامت اختیارول،

نو «الذین آمنوا» کښ اولې مرحلې بیان دي، «وعملوا الصلح» کښ ددیمې مرحلې بیان دي، «وتواصوا بالحق» کښ ددریمې مرحلې بیان دي، او «وتواصوا بالصبر» کښ دآخری مرحلې بیان دي.

آياتها (۱۱)	سورة الهزرة مكية	وڪوعاتها (۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بيحده مهريان او ډير رحم کونکي دي شروع کوم		

توقيها حسب التسلسل (۱۰۴) وحسب النزول (۳۲)

نزلت بعد القيامة و قبل المرسلات

و بيط: ما قبل سورة كنب تهيد من الدنيا بيان وؤ، دی سورة کنب مال جمع کونکو او مال باندی اعتماد کونکو ته تخويف اُخروی دي.

قُلْ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٌ ۖ هَآلَيْكَ يَجْمَعُ مَالًا وَعَلَيْكَ ۖ	هلاکت دي لپاره ډهریشی شاه عيب ويونکی مخامخ عيب ويونکی هغه چه جمع کوی مال او شماری نی
يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ۖ	آيا گمان کوی دي ډاچه مال دده به هميشه ژوندي اوسانی ده لره
كَلَّا لَيُنْصَبَنَّ فِي الْخُطْبَةِ ۖ وَمَا أَكْذَرُكَ مَا الْخُطْبَةُ ۖ	هرگز نی نشی ساتلې، قسم دي خامخاوبه غورخولي شی په خطبه کنب څه پته ده تاته چه څه خيزدي خطبه
كَلَّا لِلّٰهِ الْمَوْقِدَةُ ۖ هَآلَيْكَ تَطْلُعُ عَلَى الْأَقْبَةِ ۖ هَآلَيْهَا عَلَيْهِمْ	داورد الله دي بل کړي شويدي په امر دالله هغه اوره رسيږي به زړونود جهنميانوته يی شکه دا اوره بدوي
مُؤَصَّدَةٌ ۖ فِي عَمْدٍ مُّتَدَحِّقَةٍ ۖ	بند کړي شوي وي په سترو اوږدو اوږدو کنب

﴿قُلْ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٌ﴾ "همزة" او "لمزة" بروزن "فعلته" د مبالغې صيغې دي، اي کثير

الهمز و اللمز، او دينه مراد هغه خلق دي چې د بل تحقير کوی او عيونه نی بيانوی، علماوؤ "همزة" او "لمزة" په باره کنب ډير اقوال ذکر کړي دي:

(۱) خنی فرمائی چې: "ہمزہ ہقعہ چہ پشی شاہ عیب بیانوی. لہمزہ ہقعہ دې چہ مخامخ طعنہ ورکوی (۲)، بعض بالعکس وائی، (۳) خنی وائی: "ہمزہ ہقعہ دې چہ پہ سترگو اولاسونواشاروسره عیب بیانوی اولہمزہ ہقعہ دې چہ ژبی سره عیب بیانوی. دی نہ علاوہ نورا قوال ہم پکښ شته چې حاصل ئی بس دادې چی ذیل تحقیر اوسپکاوی کول

﴿الَّذِي جَمَعَ مَالًا يُبَدِّلُ كُلَّ دَيْنٍ مَّا قَبْلُ مِنْهُ، وَهُوَ يَجْمَعُ كَوْنًا، وَهُوَ يَجْمَعُ مَحَبَّتَ بَوَاحِشَ نِي هِرُوخْتِي شَمَارِي، نَفَقَاتِ وَاجِبِهِ وَرَنَهُ نَهَادَا كَوِي.

﴿حَسْبُ أَنْ مَالَهُ يَهْدِيهِ طَرِزْ عَمَلُ نَه دَاسِيْ مَعْلُومِيْرِي لَكِه چي دده خيال داوی چي مال به دي هميشه دپاره باقی ساتی.

﴿كَلَّا هِرْدَعِيَه دِي، يَعْنِي هِرْكَزِيَه وَرْتَه مَالِ دَمَرْگ نَه اَمَان وَرَنَكِرِي ﴿لَا يُكْبَدَنَّ﴾ جواب قسم دي دَمَقْدَرَاي وَاللّٰهُ لَيُبَدِّلَنَّ ﴿لَا حُطْمَةً﴾ دَجَهْنَم نَوْم دِي، د حطام نَه مَخُوذ دِي، چوره چوره کولو او زړي زړي کولو ته وائی، نو دیته هم حطمتفککه وائی چي داجهنم په دي انسان له هډوکی زړي زړي کړي.

﴿تَنَارُ اللَّهِ يَهْدِيهِ جَوَاب دِي دَ "وما ادراك ما الحطمة"، او اضافت دَ نَارُ "اللَّهُ تَه دپاره د تَهْوِيل دِي چي داهغه هولناک اوردې چي الله ﷻ بل کړې دي.

﴿الْمُوقَدَّةُ﴾ صفت دي دَنَار اودیکښ هم داوور هولناکي بيان دي چي دوي راتلو نه مخکښ اوپه حکم دَالله ﷻ سره بل کړې شوې دي.

﴿إِنِّي تَطَّلِعُ عَلَى آلِ آفِيَّةٍ﴾ دویم صفت دي دَنَار اودیکښ هم داوور هولناکي بيان دي تَطَّلِعُ نَا په معنی ختلوسره دي چي دااوبه دومره سخت وی چي لگیدو سره به ئی زړه ته اورسی، اویا 'پمعنی دَعَلَم' اواطلاع سره دي، یعنی دا اور به د زړونو نه گناه اوجرم پته اواندازه لگوي اویا به په هغه کس باندي هومره سختی سره مسلط کیږي.

﴿إِنَّمَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ﴾ دیکښ مزید تَهْوِيل دي یعنی دي اور کښ واچولې شی او دروازې به پرې بند کړې شی چرته به تختیدلې نشی. ﴿فِي عَمَلٍ مُّمَدَّدَةٍ﴾ عَمَلْ جَمْع دَعَمُو دیا 'عماد' ده

- ستې ته وائی ، ممدوقه معنی دطوال سره دې ، اونی په معنی دباء سره دې ، اوتقدیر دآیت به داسی وی مؤصدة ابواها باعمدة ممدوقه معنی جهنم دروازی به اوگده اوگدو اوسپنوسره کلکی بندې کړې شوې وی دوی به نی دخلاصولو طاقت نه لری یافې خپلې ظرفیت معنی کښ دی ، یعنی دوی په دپائپ په شان اوگدواوگدو ستوکښ اچولې شوې وی ، اوهغې کښ به ورباندی اوربلیری ، اویو طرف نه بل طرف نه په ددې خوله بنده وی ، نهوذاالله منها بهر حال داسخت عذاب په درې قسم مذموم صفاتوباندې دې
- (۱) په ژبې دخلقو عیب بیانول.
 - (۲) په عمل سره دخلقو عیب بیانول.
 - (۳) حب مال اوحرص.

رکوعانها (۱)	سورة الفيل مکیه	آیاتها ۵
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیده مهريان او ډیر رحم کونکي دي شروع کوم		

توقیها حسب التسلسل (۱۰۵) وحسب النزول (۱۹)

نزلت بعد سورة الكافرون وقبل الفلق

وېط: ماقبل سورة کتب تخويف أخرى وؤبه مال جمع کولو فخر کولو باندی. دی سورة کتب د تخويف دنیوی نمونه ذکر کیږي. چه اصحاب الفيل د دنیا په مال مغروره شول. دایمان او توحید مرکز ختمولو کوشش ئی کولو، الله ﷻ څپخپله هلاک کړل

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۝ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۝ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبْلَيْلًا ۝
آياته نه ئی خبر چه څنگه کار کړې وؤرب ستاد ځاوندانود هاتيانوسره آياته ئی وؤگرځولې تدبير دهغوئ
په بيکارئ کتب ناکامئ کتب اوليږلي ئی وؤبه هغوئ مارغان ډلې ډلې
تَرْمِيهِمْ بِحَارِثِ قَوْمٍ يَجْعَلُ لَهُمْ كَعَصٍ ۝
چه ويشتل به ئی هغوئ په کانړوچي په اور کتب پاڅه شوی وؤ پس اوئ گرځول په شان دگياه خوړلې شوی

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴾ په مراد ابرهه او دهغه لښکر دي، رؤیت نه مراد رؤیت قلبی دي، کنایه ده د علم نه، استفهام تقریری دي، یعنی تا معلومه ده چه الله ﷻ اصحاب الفيل سره څنگه کار اوکړو، دا واقعہ چونکه په تواتر سره حضور ﷺ ته رارسیدلې وه نو ځکه ئی ورته علم وؤ، جمهور وائی چه د حضور ﷺ ولادت په کال دا واقعہ شویده، پنځوس ورځی مخکې، دا واقعہ د حضور ﷺ د بعثت لپاره توطئه او تمهید وؤ چه د یته ارهاص وائی.

اصحاب الفيل مختصره واقعہ داده چه د یمن حاکم (گورنر) ابرهه د حبشی بادشاه خوشالولو لپاره په صنعا، کتب یوه لویه گرجا د عبادت خانه، جوړه کړه، او دا اعلان ئی اکر وچه

خلق دی خانه کعبی په ځانی عبادت او حج عمری لپاره دلته راځی. عرب اگر چه بت پرست وو. لیکن دځانه کعبه محبت د هغوی په زړونو کښ پروت وو، نو دا کار دوی ته ډیر بد ښکاره شو، قریشونه یو کس راغې، د شپې ئی په هغه عبادت ځانی کښ اودس ماتې او کړو، پلینه ئی کړه، ابرهه ته اطلاع اوشوه، نو ډیر غصه شو، قسم ئی اوکړو چه به ځانه کعبه وړانوم بادشاه نه ئی اجازت او مدد واخستو، او څه هاتیان ئی ځان سره کړل، راروان شو، په لاره کښ ورسره دوه دری ځایه عربو جنگ هم اوکړو، لیکن شکست ورته اوشو، ځکه چه الله ﷻ د بیت الله شریف کرامت، عظمت ښکاره کولو، او د ابرهه رسوا کولو، کله چي دې مکی ته قریب راغې، نو هلته د اهل مکه و اوبښان خریدل، هغه ئی او نیول، چه پکښ د عبدالمطلب دوه سوه اوبښان وو، ابرهه یو سفیر مکی ته را اولیږلو چه سرداران د قریش د خپل مقصد نه خبر کړی، سفیر ئی مکی ته راغې، نو خلقو ورته عبدالمطلب اوښودلو چه هغه سره میلاؤ شه، عبدالمطلب سره میلاؤ شو، خپل مقصد ئی ورته بیان کړو، عبدالمطلب ورته اووئیل چه والله مونږ نه جنگ کوو، او نه ئی کولې شو، دا بیت الله دې، که الله ﷻ ئی منع کوی، نو منع به ئی کړی، که نوی نو مونږ ئی دفاع نشو کولې، سفیر دې د ځان سره ابرهه خواته بوتللو، عبدالمطلب لیدلو سره ابرهه د خپل تخت نه راکوز شو، په پوزی ورسره کیناستلو، د ترجمان په ذریعه ئی ورنه تپوس اوکړو، ستاڅه حاجت دې، عبدالمطلب ورته اووئیل چه ماته خپل اوبښان واپس کړه، ابرهه اووئیل ستاد وجاهت په وجه ماته ډیر لوی سړې گنلې، څه خوستاسو ځانه کعبه وړانولولپاره راغلې یم، هغی باره کښ مانه څه مطالبه نه کوي، او خپل اوبښان غواړی، عبدالمطلب اووئیل د اوبښانو مالک څه یم، او دځانه کعبی رب شته دې، هغه به ئی حفاظت کوی، ابرهه اووئیل هغه مانشی منع کولې.

ابرهه عبدالمطلب ته اوبښان واپس کړل، عبدالمطلب راغې دځانه کعبی غلاف ئی او نیولو، دعاگانئ ئی اوکړې د حفاظت، بیاسره د قوم نه د غرونو سر ته لاړل، ابرهه او د هغه لښکر چه راروان شو، او تادئ محسره ته چه را اور سیدل، نو الله ﷻ د غورباندی لښکر د مرغانو را اولیږل، چه د هغوی سره په پنجواو مخو کو کښ واړه واړه د جنرې یا مسورو برابر کانږی وو، لښکر به ئی پری ویشتلو، هرې یوې سره به درې درې کانږی وو، چاباندی چه به کانږې لږیدلو، نو دلاندې حصه نه به ئی اووتلو او درې درې به شو. (ابن کثیر بالاختصار).

﴿وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ﴾ اي جماعت يعنى ڊلې ڊلې. لفظ دجمع دې، مفردنى نشته دې، بعض وائى د'آباله' جمع ده، بعض وائى د'آبول' جمع ده، لکه د'عجول' جمع عجائيل ده، بعض وائى د'آبيل' جمع ده، لکه د'سکين' جمع سکاकिन ده، بعض وائى د'آبال' جمع ده، لکه د'مفتاح' جمع مفاتيح ده (جلالين).

﴿وَيَجَارِلُ مِنْ سِجِّيلٍ﴾ يعنى د'سجیل' کانرى د'سنگ' او گِل ته معرَب دې، سنگ کانرى ته وائى، او گِل ختى ته، د'ختونه' واره واره کانرى جوړشى او په اُورکبن پاخه شى هغى ته د'سِجِّيل' وائى (روح المعانى) داکانرى هم په جهنم اورکبن پاخه شوى وو.

﴿لِيَجْلَزَهُمْ كَعَصٍ مِّنْ مَّا كُودٍ﴾ (۱) 'عصف' هغه پانرى ته وائى چې چينجى ورته لگيدلې وي او هغه ئى دننه بالکل خوړلې وي او يو جال غوندي ئى په سطح باندې پاتې وي (۲) يادينه مراد گياه اوبوس دى چې خناور ئى او خورى، بياني غوشيانو شکل کبن رااوباسى بيا غوشې وچ شى او اجزا ئى اخواديخوا منشر شى، دې وخت کبن چې دا اجزا څنگه بڼکارى دغه شان الله ﷻ ددوئى حال کړې وؤ.

آياتها *	سورة الفريش مكيه	ركوعاتها (۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان او ډير رحم كونكي دې شروع كوم		

ترقيها حسب التسلسل (۱۰۶) وحسب النزول (۲۹)

نزلت بعد سورة التين و قبل القارعة

ويط : ددى سورة موضوع ترهيدمن الدنيا ده، چه دشمنان دتوحيد او بيت الله مى برباد كړل، قريشوته مى تجارتى سفرونو نعمت وركړو، خوتاسولر هه مناسب ده چه درب دبیت الله بندگى او كړئ، مال محبت كښ رانده كيږئ مه.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُرْسِي ۝ الرَّحْلَةَ الْفِتَاءِ وَالصَّيْبِ ۝
دوى دعادت كيدلو د قريشو . عادت كيدل د هغوى د تجارتى سفر د ژمى او د گرمى سره
فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْعَمِيِّ ۝ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ ۝
نوپكاردده چه عبادت او كړى صرف ددى خانه كمى هغه رب چه خوراك ئى وركړودوى ته دكوبى نه
وَأَمَّنْهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝
اوا من ئى ورته وركړودخوف نه

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ دا ترهيدمن الدنيا دې قريشو ته خاص طور ياندي، چې الله ﷻ تاسوله د تجارت اسباب او مواقع دركړى دى ، گرمى كښ شام ته سفر كوي او يخنى كښ يمن ته، حالانكه مكه خوشې بيابان وو، نه پكښ څه تجارتى مركز او بازار وو، اونه څه كړوندي بندوبست، او بيا ئى ستاسو دا تجارتى سفرونه پرامن گرځولى دي، دبیت الحرام دتقدس او حرمت په وجه درته څوك هيڅ هم نه وائي حالانكه دا قتل وغارت او د ډاكوزمانه وه، لهذا كوم رب چې درله دامال دركړي دې او دبیت الله په وجه ئى عزت دركړي دې، دهغه عبادت كوي، اومال ودولت په وجه، ددې بيت رب د احكاماتو نه سر كښى مه كوي.

‘لام’ په ‘لايلاف’ کښې لام اجليه دې، اوجار مجرور متعلق باره کښې د مفسرينو ډيرزيات اقوال دي، بې تکلفه قول دادې چې دامتعلق دې د ما بعد فليعبدو سره.

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ﴾ نه د رَحَلَة مفعول به دې.

﴿أَطْعَمَهُمْ مِّنْ جُوعٍ﴾ يعنى د دې تجارتى سفر په سبب د دوى لور په ختمه کړه، اومکې کښې تجارتى مراکز قائم شول او اسباب او ضروريات زندگى ورته مهيا شول.

﴿وَأَمَّنَّهُمْ مِّنْ خَوْفٍ﴾ او هر قسم خوف نه ورله امن ورکړو، تجارتى سفرونو کښې دوى ته

خوک څه نه وائى، مکه نى حرم گرځولې دې، خوک پرې حمله او قتل و قتال پکښې نه کوى، کما في قوله تعالى: اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مَّا وَبَيْنَ خُطْفِ النَّاسِ مِنْ حَوْلِهِمْ

رکوعاتها (۱)	سورة الماعون مکیه	آياتها (۷)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيجده مهريان او ډير رحم کونکي دي شروع کوم		

توقيها حسب التسلسل (۱۰۷) وحسب النزول (۱۷)

نزلت بعد سورة التكاثر وقبل الكافرون

وبط : دی سورة کښ هم ترهید من الدنيا ذکر کړی

أَرَمَتْ أَلَيْسَ يَكْتُوبُ بِأَلَيْسَ ۖ فَذَلِكَ أَلَيْسَ يَدْعُ الْيَتِيمَ ۖ وَلَا يَحْضُ	آياته وینی هغه کافر چه تکذيب کوی د قیامت نودا هغه دې چه رتی یتیم لره او ترغیب نه ورکوی
عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۖ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۖ أَلَيْسَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ	په طعام دمکین پس هلاکت دې لپاره دهغه مونځ گزارو چه هغوی دمونځ خپل نه
سَاهُونَ ۖ أَلَيْسَ هُمْ يُرْأَوْنَ ۖ وَهُمْ لَا يُرْأَوْنَ ۖ أَلَيْسَ هُمْ	غافل وید پړواه نی نکوی دوی هغه دی چه ریاکوی اومنع کوی معمولی شی هم

﴿أَرَمَتْ أَلَيْسَ﴾ رویت نه مراد رویت قبل دی، چې آیاخه تاته اونه یتیم داخرت تکذیب کونکې، آیاخه تاته معلومات درنکرم داخرت نه دانکار کونکې؟، استفهام دلته دپاره دتشویق دی

﴿فَذَلِكَ أَلَيْسَ﴾ داخرت نه منکر د دنیا بنده او غلام وی، چې دمخلوقاتو همدردی نی به زړه کښ نه وی، چاسره څه احسان نه کوی، حتی چې دیتیم په شان قابل رحم انسان هم دخپل درگاه نه شری.

﴿وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ﴾ یعنی خپله خو هسې هم چاله څه نه ورکوی چې بل کس

له هم ددې ترغیب نه ورکوی.

﴿قَوْلٌ لِّلْمَصْلُوبِ﴾ داورته زجر دې چې دادنيا غلامان اوبندگان دې هلاک شی، د دوی
 هېڅ کار په خلوص باندې مېنی نه وی، خپل ذاتی او دنیوی مفاداتو تحت هر یو کار کوی، د
 منافقت نه ډک وی، د مونغ په شان عظیم الشان عبادت اول خو کوی نه، اوکه کچرته نی
 اوکړی، نوهم دڅه غرض په بنیادنی کوی، د زړه نه غافله اوېل ته خودونکی وی.
 ﴿وَيَمْتَعُونَ الْمَاعُونَ﴾ او د عرض نی د احوال دې چې معمولی غوندې شي ترینه هم تیرې نه
 وی، "الماعون" ذکر د ضرورت معمولی سامان ته وائی، لکه کتوئی، ماچس، مالگه، وغیره.

آياتها (۳)	سورة الكوثر مكيه	رکوعاتها (۱)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحده مهربان ډير رحم کونکي دي شروع کوم		

توتيبها حسب التسلسل (۱۰۸) وحسب النزول (۱۵)

نزلت بعد العاديات و قبل التكاثر

وېط: دى سورة تعلق د سورة الاعلى د دواړو مضمونوسره دې، ځكه چه دى كېن دېدنى عبادت حكم دې چه ﴿فَصَلِّ لِرَبِّكَ﴾ نوداتو حيد دې اودمالى عبادت حكم دې چه ﴿وَأَخَّرَ﴾، نو دا تزهد من الدنيا دې تمت.

إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَخَّرَ ۝ إِنَّ شَأْنِكَ
بى شكه مونږ دركړيدې تاته ډيرخير، حوض كوثرنوته مونږ كوه لپاره دخپل رب اوقربانى كوه، بى شكه دشمن ستا
هُوَ الْأَكْبَرُ ۝
هغه به ميراتوى

﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ﴾ حضور ﷺ ته تسلى ده، اوزجر دې كافرانوته، د حضور ﷺ صاحبزاده قاسم وفات شو، كافرانو او وئيل چه دې ابتر دې، ميرات يعنى مقطوع النسل دې، «نعمو ذباله»، عاص بن وائل او وئيل چه دې پريدئ، دې ابتر دې، چه كله وفات شى، نو نوم نشان به نى ختم شى، مونږ به ورته خلاص شو، دى طعن باندې حضور ﷺ ته ډير تكليف اوشو، نو دا سورة نازل شو، چه پكېن ورته تسلى ده چه ته د كافرانو پدې خبره مه خفه كيږه، مونږ تاته ډيرخير دركړيدې، روحانى اولاد يعنى امت مو دومره دركړيدې چه د قيامت په ورځ به نى د حوض كوثر نه سيرا به كوي.

﴿الْكَوْثَرَ﴾ عربي كېن خير كثير ته وائى، دلته ترينه څه مراد دې؟ نو مفسرينو دې په باره كېن دشلونه پاڅه اقوال دى خو هغې كېن دوه قوله زيات غوره معلومېږي.

۱) دینہ مراد حوض کوثر دے، حضرت انس ؓ فرمائی چې یوخل نبی کریم ﷺ مونږ سره وو، چې دیکېن نبی کریم ﷺ اوده غونډې شولو، بیانی سرمبارک رااوچت کړو اومسکې وو، مونږ ورته اوښل اي دالله رسول ولې خاندې؟ نو اونی فرمائیل چې اوس ما باندې سورت نازل شو، اوبیانی مکمل داسورت تلاوت کړو، بیانی تپوس اوکړو چې تاسو کوثر پیژنئ. مونږ ورته اووښلو: الله ﷻ اودهغه رسول ددې نه ښه خبر دې؟ اونی فرمائیل چې دایو نهر دې، چې څما رب ماسره ددې وعده کړې ده، پدیکېن ډیر خبر دې، دایو حوض دې چې څما امت به ترینه قیامت په ورځ اوبه ځکې، لوبنې به ئی د ستورو په شمار وی. الخ

۲) بعض روایاتو نه معلومېږي چې دایه جنت کښ یونهر وی، لکه بخاری شریف روایت کښ دی چې نبی کریم ﷺ فرمائی چې معراج په موقع باندې یو نهر خواه له راغلم، چې هغې دواړو طرفونو کنارو باندې غونډې 'قبة نما' ملغرې لگیدلې وې. نو ما تپوس اوکړو چې اي جبرئیل! داڅه دی؟ نو هغه اوښل چې دا کوثر دې.

مفسرینو دې دواړو اقوالو کښ تطبیق داسې کړې دې چې دانهربه جنت کښ هم وی اودهغې اوبه، به میدان حشر حوض ته راغورځیږي.

۳) بل قول دادې چې دینہ مراد مطلقا خیر کثیر دې، نو دیکېن بیا حوض کوثر هم راغې، نبوت، قرآن اور هر قسم خیر پکښ راغلو. دا قول امام بخاری رحمه الله د حضرت ابن عباس ؓ نه نقل کړې دې.

﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ ﴾ یعنې ددې خیر کثیر نعمت په شکر په کښ خپل رب په حضور کښ مونځ کوه، دیکېن نفی د شُرک فی العبادة ده ﴿ وَأَخَّرْ ﴾ مخرواوبښ ذبح کولوته وائی، دلته ورنه مراد مطلقا قربانی کول دی، دیکېن نفی د شُرک فعلی ده، او ترغیب دې د تزهید فی الدنيا ﴿ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾ یعنې ستا دشمن به ابرترو، دهرخیرنه به محروم وی.

رکوعاها (۱)	سورة الکافرون مکیه	آياتها (۶)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بیجده مهربان دیر رحم کونکی دی شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۱۰۹) وحسب النزول (۱۸)

نزلت بعد الماعون وقبل الفيل

وېط: دې سورت کښ هم دسورت بالاغلی اول مضمون یعنی توحید اونفی شرک بیان دې ، او دې سره سره د منکرینو د مقاطعې «بائیکات» اعلان هم دې، مفسرین وائی چه قریشو د حضور ﷺ نه مطالبه اوکره چه ته زمونږ ددین تابعداری اوکره مونږ به ستاددین اتباع اوکره، ته زمونږ د آله و یو کال عبادت کوه ، مونږ به ستا د معبود یو کال عبادت کوؤ. نو حضور ﷺ ورته افرمائیل معاذ الله یعنی د الله ﷻ پناه غواړم ددینه چه غیور سره شریک کړم، کافرانو ورته اووئیل: زمونږ دبعضو الهواستلام اوکره. مونږ به ستا د معبود تصدیق او عبادت اوکره، نو داسورة نازل شو، حضور ﷺ مسجد حرام ته لاړو، د کافرانو سردارانوپه مجمع کښ ئی داسورة اولوستلو، نو هغوی ناامیده شول روح المعانی.

قُلْ لَكُمْ الْكُفْرُونَ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ وَلَا أَنْتُمْ

اوبه ای کافرانونه کوم خه اوس هم عبادت دهغه معبودانو بطلوچه تاسوئی عبادت کوئ اونه تاسو

عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ وَلَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝

عبادت کونکی یئ دهغه ذات چه خه ئی عبادت کوم اونه یم خه ائنده هم عبادت کونکې ستاسو د معبودانو.

وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۖ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

اونه تاسو عبادت کونکې یئ دهغه ذات چه خه ئی عبادت کوم ستاسو لپاره ستاسو دین دې او خمالپاره خمداین دې

﴿قُلْ يَا أَكْثَرِ الْكَافِرِينَ﴾ هم رادورنه کفار قریش دی خاص، الله ﷻ معلومه وه چه دوی

ایمان نه راوړی نو خکه خپل پغمبر ته دهغوی سره د مقاطعې اعلان کوی.

﴿لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ﴾ ڪپري ڏوڪ سوال اوکري ڇي مشرڪينو خو الله ﷻ هم معبود

گنرلو. نو بيا ولا اعبد ما تعبدون وٽيل ڇنگه صحيح دي ڇڪه ڇي ماعام ده اوديڪين خو الله ﷻ هم راڻي؟ جواب دا دي چه دلته مراد د معبودانو من حيث المجموعه ده، يعني ستاسو ڇي ڪوم مجموعي معبودين دي، ڇه هغه مجموعه معبودين نه گنرم اونه دهغي عبادت ڪوم، نو دينه دانه لازميري ڇي انفراداً هم په هغوي ڪين ڏوڪ معبود نه وي، بالفاظ ديگر و مختصر دا ڇي دا رفع د ايجاب ڪلي ده، سلب ڪلي نه دي، ڇڪه دامعني نده چه ڇه ستاسو د هيڃ معبود عبادت نه ڪوم، دامعني فاسده ده ڇڪه چه ڏوي معبودانو ڪين الله ﷻ هم دي، بلڪه رفع د ايجاب ڪلي ده، يعني ڇه ستاسو د مجموعي اوڪل معبودان چه دي، دهغي عبادت نه ڪوم. ﴿وَلَا أَتَشْرَعُ عِبَادُونَ مَا أَعْبُدُ﴾ يعني ڇه ڇه ڏڪوم ذات تن تنها عبادت ڪوم تاسو دهغي نه ڪوي، عبادت خپل په هغه پوري نه منحصر ڪوي.

﴿وَلَا أَنَا عَبْدٌ مَّا عَبْدُكُمْ﴾ تڪراري تاڪيد لپاره دي چه دڪفار و طمع قطع شي، يا اول ڪين نفى د عبادت ده حالا و دويم ڪين نفى ده مالا يعني په آئنده ڪين هم ئي عبادت نه ڪوم، يا اول ڪين نفى ده د عبادت د مشرڪانو د معبودانو، دويم ڪين نفى ده د طريقي دهغي، يعني د غير الله عبادت هم نه ڪوم، ديودات عبادت ڪوم، او عبادت د مشرڪانو په طريقي هم نه ڪوم بلڪه ځماد عبادت طريقه هم د خدا وندي موافق ده.

﴿لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ﴾ يعني ستاسو چه ڪوم دين دي چه شرك دي هغه تاسو پوري محصور دي، ستاسو چه ڪومه طمع ده چه ڇه به هم شرك او ڪرم دانشي ڪيدلې، او ځمادين ماپوري محصور دي، ڇڪه الله ﷻ ستاسو د عملونو په وجه ستاسو په زړونو مهر د ضلالت لگولي دي، توحيد نه قبلوي (روح). يا د دين نه مراد بدله او جزاء ده، يعني تاسو ته به ستاسو د عملونو بدله ميللاويږي، ماته به ځماد عملونو.

رکوعاتها (۱)	سورة النصر مدنیة	آياتها (۳)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه ببعده مهريان دیر رحم کونکي دی شروع کوم		

حسب التسلسل (۱۱۰) دې اودنزل په اعتبار سره دتولونه اخري سورة دې،

سورة التوبه نه ورستونازل دې

ويعطى : ماقبل سورة کتب اعلان دمقاطعی وو، دی سورة کتب بطور انعام اعلان دفتح دې، سورة ته سورة التوديع هم وائی ځکه پدی کتب دحضور ﷺ دوفات کیدلو اودنيانه رخصت کیدلو اشاره ذکر دې، په يوروايت کتب دی چه کله داسورة نازل شونوحضور ﷺ خپله لور فاطمة ﷺ راوغوښتله، ورته نبي او فرماييل: چه ماته ځمادمرگ خبرا کړې شويدي نوهغی اوچرل، حضور ﷺ بيا ورته او فرماييل: چه ځمادمرگ نه بعد ځما په اهل کتب تولونه اول به ته ماسره ملاويږي، يعنی وفات کيږي به، نوبيايی اوخاندل روح بحواله يهغی، قتاده ﷺ نوبيايی چه حضور ﷺ ددی سورة دنزل نه ورستوصرف دوه کاله ژوندې وو بيا وفات شو.

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۖ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ

کله چه راشی مدد دالله اوفتح دمکي، وته اووینی خلق چه داخليري به په دين دالله ﷻ کتب

أَفْوَاجًا ۖ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۚ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۝

ډلې ډلې نوته پاکي بيانوه په حمد درب خپل اوبخنه ورته غواړه، هې شکه الله باربار توبه قبولنکې دې

﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ﴾: اذا دلته دپاره دماضی دې اوکه مستقبل؟ داموقوف دې په

دې چې داسورت دفتح مکه نه مخکې نازل شوې اوکه ورستو؟ دې په باره کتب دمفسرينو دواړه قوله موجود دی، که دفتح مکې نه مخکې نازل شوې وی لکه بعض ضعيف رواياتو کتب ددې ذکر راغلې دې، نوبيا: اذا دمستقبل دپاره دې، اوکچرته داسورت دفتح مکې نه ورستو نازل شوې وی لکه ددې ذکر هم په متعدد رواياتو کتب راغلې دې اوخني مفسرينو ورله ترجيح هم ورکړې ده، نوبيا: اذا دماضی دپاره دې، يعنی چې کله دا امور واقع شو نو اوس ته دالله ﷻ حمد اواستغفار کوه.

﴿تَنْصُرُ اللَّهُ وَالتَّفَتُّحُ﴾ نصرت او فتح کښ فرق دادې چې نصرت دمقصود او مطلوب حصول دپاره اعانت او مدد ته ونيلې کيږي او فتح دمقصود او مطلوب حصول ته ونيلې کيږي نو ګويا نصرت سبب دې او فتح ئې غايت او مقصد دې، دلته ددې په مصداق کښ مفسرينو اختلاف دې (۱) بعض فرمائي چې دينه مراد مطلق نصرت او فتوحات دي (۲) ځنې فرمائي چې نصرت نه اعانت او الفتح نه فتح مکه مراد ده (۳) او ځنې فرمائي چې نصرت مصداق صلح حديبيه او خيبر دې او الفتح مصداق فتح مکه ده.

﴿فَلَسْتَحْ مُحَمَّدٌ رَبُّكَ﴾ د اجزاده يعنى کله چې دا انعامات درباندي اوشول يا اوشى نوبيا دى کارونوله خصوصى توجه ورکړه:

(۱) تسبيح: چې د الله ﷻ په حمد سره تنزيه بيانه وه.

(۲) استغفار: حضرت عائشه ؓ فرمائي دې آيت په تعميل کښ به نبي کریم ﷺ په کثرت

سره دا دعا ونيله: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي (بخاري) يوروايت کښ دى چه نبي کریم ﷺ د عمر مبارک آخرى زمانه کښ به ئې کثرت سره دا ونييل: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَاتُوبُ إِلَيْهِ.

رکوعانها .۱	سورة اللہب مکية	آياتها .۵
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بيخده مهربان او د پير رحم کونکي دي شروع کوم		

ترتيبها حسب التسلسل (۱۱) وحسب النزول (۹)

نزلت بعد الفاتحه وقبل التكوير

وېط: ما قبل سورة کنس اعلان دفتح وؤ، دی سورة کنس د دشمن ذهلاکت اعلان دي
شان فزول: ابن عباس رضي الله عنه نه روايت دي چه کله دا آيت نازل شو واندر عشرتک الاقربین (شعراء: ۲۱۴) نو حضور صلی الله علیه و آله صفاغوندي ته اوغوښتلو، قريشو ته ئی اعلان اوکړو، خلق ټول راجمع شول، که یوسړي به پخپله نشوراتلې، نوبل کس به ئی اوليرلو، چه ورشه اوگوره څه خبره ده، چې کله دوي ټول راجمع شول نو حضور صلی الله علیه و آله ورته او فرمائيل: کچرته څه تاسو ته اووايم چه ددي غوندي نه ورستو یولښکر را روان دي، تاسو باندی حمله کوی، نو آياتاسوبه دا خبره مني؟ ټولو او وئيل، هاؤ ځکه چه مونږ بار بار تجربه کړیده، ته مو صادق موندلې ئی په هره خبره کنس، نو حضور صلی الله علیه و آله او فرمائيل: فاي نذير لکم بين يدي عذاب شديد يعنى ذالله صلی الله علیه و آله عذاب درياندی راروان دي څه ورنه تاسو يروم، ايمان راؤړئ چه د عذاب الهی نه بچ شئ، ابولهب ورته او وئيل: يَا لَكَ يَا مُحَمَّد، اهدا جمعنا، يعنى (لغو د بانه تپاه شى د داسی خبری لپاره دی مونږ دلته راجمع کړو، نو الله صلی الله علیه و آله داسورة نازل کړو (روح).

تَلُكْتُ يَدَايَ اِي لَهَبٍ وَتَبَّ	هَمَّا اَعْلَى عَنهُ مَالُهُ وَمَا
تپاه دی شى دواړه لاسونه د ابولهب اوتپاه دي هغه . فائده ورنکړه ده ته مال دده او هغه څه	
كَسَبَ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ هُوَ امْرَأَتُهُ كَلَالَةَ الْكَلْبِ	
چه گټلى ئی دی زرده چه داخل به شى اوږد لمبو والا تداوښخه دده به ورسره هم وی، چه بارونکى د کړگووه	
يٰ حَبِيبَتَا	مِنْ مَسَدٍ
په خټ ددی کنس به رسئ وه	د د کجورو د پتونونه جوړه شوى

﴿ تَبَيَّنَ يَدَا لَيْلَىٰ لَهَبٍ ۖ وَدَوَّارَهُ لَاسُونَهُ كَنَاهِهِ ۚ دَهْدَه بَدَنُهُ ۚ يَعْنِي دَهْدَهُ دِي هَلَكَ اَوْتَبَاهُ

شې ، دَعَرَبُو محاورى مطابق تعبير دكل نه په جزء سره اوشو، او په دېدا هراوړلو كېښ ديتنه اشاره ده چې لاسونه اگر چې آلّه او ذريعه ده دَعَذَاب او تكليف نه بچ كيدلو، خو دده دپاره ذريعه دَعَذَاب او گرځيدله، ځكه چې ده پرې نېى كريم ﷺ ته ايذا رسوله. او بل دا چې لاسونه ئې تباه شى نو نور جسم خوبه ئې به طريق اولى تباه كيږي ځكه چې د بچ كيدلو ذريعه پاتې نشوه. ﴿ اَيِ لَهَبٍ ۖ لَهَبٌ لَمْبِي تَه وَاثِي، 'ايو' حقيقي معنى پلار ده خو كله دمضاف اليه سره لزوم معنى باندې دلالت كولو دپاره هم استعمال كيږي، لكه ابوهريره ، ابو البركات، وغيره. دلته هم دا دويمه معنى مراد ده ، د ده اصل نوم عبد العزى وو ليكن دير خاست د وچهې نه ورته خلقو ابو لهب ونيولو، او په دې سره مشهور وو، نو دلته په قرآن كېښ په كښت سره ذكر كولو يووجه داهم ده چې دې پي كښت معروف وو او نوم ئې غير معروف وو . بله وجه داهم ده چې نوم ئې شرقيه دې، او دريمه وجه داهم ده چې كښت دده اصل حال موافق او مناسب هم دې ځكه چې ديكښ دده جهنمى كيدلو طرف ته اشاره ده. ﴿ وَتَبَيَّنَ يَعْنِي يَقِينًا ۚ هَلَكَ شَوْ، اول بددعاده دويم اخبار دې.

﴿ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۖ فَمِا بِهِ مَا أَغْنَىٰ ۚ كَيْسٌ يٰا استفهاميه ده يعنى څه نفع

ور كړه ده له دده مال او كسب، يا نافيه ده يعنى هيڅ فائده ورنكړو دله دده مال او كسب، د مال و دولت دوه فائدي وي كله ورسره دځان نه ضرر لرې كوي او كله ورسره نفع مند شي حاصلوي نو 'ما اغنى عنه ماله' كښ د اولي خبرې نفى اوشوه چې دده مال ده نه ضرر لرې نه كړاوي ما بعد عنه ماله مضرة، او 'ما كسب' كښ د دومي خبرې نفى اوشوه اي و ما كسب منفعه، دې تقدير باندې دويمه 'ما هم نافيه ده، او دا هم كيدې شي چې دويمه 'ما' موصوله وي، نو چونكه مال نه فائده په دوه طريقو سره حاصل كيږي، كله ئې خرچ كړي او فديه كښ وركړي نوځان پرې بچ كړي اوڅه فائده حاصله كړي، او كله د مال په بنياد قائم، جاه، رعب، او دبديبه دانسان دپاره فائده مند او گرځي، نو 'ما له' كښ د اولي طريقې نفى اوشوه اوپه 'ما كسب' كښ د دويمې طريقې نفى اوشوه، دې تقدير باندې دويمه 'ما' موصوله ده، بهر حال 'كسب' نه مرا دعام دې، مال وى او كه بل څه وى دې چې نه حضرت ابن عباس ؓ ددې تفسير په اولاد سره كړې دې.

فانده

د ابولهب درې خامن وؤ، عتبه، معتب، عتيبه، اول دوؤ دفتح مكي په موقع ايمان راوړې وؤ، جنگ حنين، طائف كښ شريك شوى وؤ، او عتيبه ايمان نه وؤ راوړې. د حضور ﷺ لور ام كلثوم دده په نكاح كښ وه، رخصتى ئى نه وه شوى، اورقيه ﷺ د عتبه په نكاح كښ وه، كله چه داسوره نازل شو، ابولهب دواړو ته او وئيل چه دواړو ته طلاق وركړئ، ورنه خما او ستاسو مينځ كښ به تعلق حرام وى، نو دواړو طلاق وركړو، عتبه صرف طلاق وركړو، او عتيبه بدبخته بد رد هم او وئيل او حضور ﷺ ته ئى توكل، ليكن الله ﷻ د حضور ﷺ مخ مبارك ته اونه رسول، حضور پاك ﷺ د يرغصه شوي د دعائى ورته او كړه اللهم سلط عليه كتابك يا الله دخپلو سپونه ورباندى يوسپى مسلط كړه.

يوځل شام ته قافله تلله چه پكښ عتيبه او ابولهب هم وؤ، دوى سره د پيغمبر ﷺ د بد دعا فكر وؤ، خطره ورسره وه، يوځاى شپى لپاره پړاؤ او كړو، چه هلته درندگان هم وؤ، د عتيبه د حفاظت لپاره د قافلى ټول سامان كيڅودلې شو، دې ورباندى د پاسه اوده شو، او د قافلى ټول خلق څلور واړو طرف ته د حفاظت په نيت سملاستل، دشپى يوزمرى راغې د ټولو ځلې ئى يوئ كړې، چاته ئى هم څه اونه وئيل، بيانيى ټوپ كړو، سامان ته اور سيدلو، عتيبه هلته ملاست وؤ، حمله ئى ورباندى او كړه، سرئى ورله دتن نه جدا كړو. او ابولهب د جنگ بدر نه (۷) ورځى ورسټوپه يومتعدى مرض كښ مبتلا شو، څوك ورته دخوف نه نيزدى كيدلې هم نه شول، درې ورځى پروت وؤ، بدبوئى شروع كړله كنده ئى ورته او كنستله په يولرگى ئى پكښ ور او غورځولو، د پاسه ئى ورباندى كانرى واچول او پټ ئى كړو، روح وغيره د اوده اودځوى د نياوى سزاوه او آخرت كښ بئ سزا دوى چه گرم اور د جهنم ته به داخلېږي.

﴿تَتَمَلَّئُ نَارًا﴾ يعنى هيڅ شى ورله نفع ورنكړه بلكه جهنم ته به داخلېږي ﴿وَأَمْرًا تُهْ﴾ دا

عطف دې په ضمير مستتر د سيصلى باندې، يعنى ښځه به ئى ورسره هم داخلېږي، د ښځې نوم ئى ام جميل وؤ، د ابوسفيان ﷺ خور وه، داهم خپل خاوند سره د بئى كريم ﷺ په دشمنئ او هغه سره بغض و عداوت كښ برابر شريك وه، ﴿حَمَالَةَ الْحَطَبِ﴾ د اوددې بغض و عداوت يو صورت بيانېږي، چې باوجود د دينه چې دا د سردار ښځه وه، نعمت پروره، او نازېرداره وه، او د خدمت د پاره ئى نوكران او خادمان وؤ، خودئى كريم ﷺ سره بغض و عداوت دې حال

ته رسولې وه چې غاړې ته به ئی کجهورو د پوسستکونه جوړه شوی یو معمولی غونډې رسن پرته وه ، اولته صحرا نه به ئی دازغو گیدهې راوړلو ، اویا به ئی ازغی نبی کریم ﷺ په لار کښ اچول ، یعنی داهرڅه ئی دنبی کریم ﷺ دشمنی کښ برداشت کولو

اوځنې مفسرین فرمائی چې دیکښ ددوږخ سزاکیفیت مذکور دې ، چې ددنیا نازونعمت به ئی هلته نه وی ، په سربه ئی دکرگو گیدهې وی ، اوخپل خاوند عذاب سامان به ئی روان کړې وی ، اوپه غاړه کښ به ئی دزیوراتو په ځای رسن وی .

اوبعض مفسرینو د حمالة الخطب معنی چغلخوړئ سره هم کړې ده ، ځکه چې عرب دالفظ چغلئ په معنی هم استعمالوی . خطب به اي سعى اليه النمیمه . "حمالة الخطب" منصوب دې بنا بر ذم ، اي اذم حمالة الخطب ﴿فِي جِدِّهَا﴾ جید غاړې ته وائی ، ﴿مَسَدٌ﴾ مسد غختلې شوې د کجهورو پوسستکونه .

رکوعانها (۱)	سورة الاخلاص مکیه	آياتها (۴)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص په نوم د الله چه بيحه مهريان او ډير رحم کونکي دى شروع کوم		

تړنېها حسب التسلسل (۱۱۲)، وحسب النزول (۲۲)

نزلت بعد سورة الناس وقبل النجم

وېط: دشمن سره د مقاطعې او متارکت او دفتحې اعلان اود دشمن هلاکت نه ورستو اوس اعلان د توحيد دې سرعام، چې اې پيغمبره ته د توحيد سرعام اعلان اوکه. **شان نزول:** کافرانو، مشرکانو حضور ﷺ ته اوونيل چه مونږ ته دخپل رب نسب بيان کړه، نو داسورة نازل شو.

فضائل: ددې مختصر سورة ډير فضائل په احاديثو کښ راغلي دي، په ډيرو رواياتو کښ دې سورة ته ثلث القرآن يعنى دقرآن دريمه حصه وئيلې شويده. يعنى ثواب نى دومره دې لکه درې حصې قرآن چه تلاوت کړې شي، حضرت عائشه فرماني چه حضور ﷺ يوى علاقې ته دصحابو جماعت اوليږولو، يوکس نى ورله اميرکړو، اميرصاحب به چه جمع ورکوله نوهر رکعت کښ به نى داسورة لوستلو، واپسې باندى داخبره چا حضور ﷺ ته عرض کړه، حضور ﷺ وفرمائيل دوجې تېوس ورته اوکړئ نواميرصاحب عرض اوکړه چه داسورة درحمان صفت دې خکه ورسره خدا ډير محبت دې، حضور ﷺ او فرمائيل ده ته اوايئ چې الله ﷻ پدې وجه دده سره محبت کوي.

دغه شان بل روايت کښ دې چه يوصحابى عرض اوکړو يارسول الله اخمادى سورة سره ډير محبت دې حضور ﷺ ورته او فرمائيل ددې محبت به تاجنت داخل کړي (ابن کثير) دينه علاوه نورهم فضائل ابن کثير رحمه الله لیکلي دي.

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝ وَلَمْ يُولَدْ ۝

ته اووايه شان دادې چه الله يک يودې، الله صمدي نيازه دې، نه نى خوي شته، اونه نى پلارشته

وَأَمَّا	يَكُنْ	لَهُ	كُلُّوْا	أَحَدٌ	ج
اونشته	دې	دده	سره	برابرهځ	څوک

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ داتوحيد اعلان دې دیکېن رد دې په هغه خلقو چې هغه دالله ﷻ وجود نه منکر وو، یا ئی د وجوب منکر وو، یا ئی دتوحيد منکروو، چې الله ﷻ شته دې. واجب الوجود دې، اویکتادې. هوضمیر مبتدا دې او الله احد مبتداخبر جمله اسمیه ورله خبردې، هوضمیر شان هم کیدې شی چې مرجع ئی نشته، اوداهم کیدې شی چې ضمیر مرجع زبوی چه مذکور دې په سوال دمشرکانو کښ، چه حضور ﷺ ته ئی اوونیل، مونږ ته د خپل رب نسب اوصفت بیان کړه، نوجواب ورته اوشو چه الله ﷻ یک یودې. ذات اوصفاتو کښ یکتادې، مثل نمونه ئی نشته، نسب ئی نشته، نه ئی بچی شته نه ئی والد.

﴿ أَحَدٌ ﴾ همزه پکښ اصلی ده یابدل ده د واؤ نه، دلته ﴿ أَحَدٌ ﴾ ذکر شو واحد ذکر نه شو، دواړومینځ کښ لفظی فرق هم دې اومعنوی هم، احد او واحد کښ علماؤو خورقونه لیکلی دی:

(۱) واحد نه د عدد افتتاح کیږی، دینه ورستو اثنان، ثلاثه، اربعه، راخی. اویه احد سره د عدد انقطاع کیږی، مطلب داچې دینه ورستو اثنان ثلاثه، وغیره نشی راتلې.
(۲) احد نفی د عموم کښ منصوص دې، په خلاف ده واحد نه، یعنی چې کله اونیلې شی چې "لیس فی الدار احد"، نومطلب دادې چې هېڅ څوک هم نشته په کور کښ نو یو، نه دوه، نه درې، اوکله چې اونیلې شی چې "لیس فی الدار واحد" نو دې مطلب دادې چې یوکس نشته، خودوه درې وغیره کیدې شی.

(۳) په کلام مثبت کښ واحد باعتبار اتصاف عام دې، او احد خاص دې، یعنی واحد سره هر څوک متصف کولې شی، چې "رجل واحد، لوب واحد، خو په احد سره هر څوک نشي متصف کولې، الا داچې مرکب استعمال ئی اوشی لکه "احد عشر، یوم الاحد، احد کما".

فرق معنوی دادې چې (۱) په احد کښ ثبوت اودوام دې په نسبت د واحد، لکه صفت مشبه کښ چه دوام او ثبوت وي، نو احد ابلغ دې په ثناء کښ، ځکه دلته ذکر شو.

۲) د'واحد' اطلاق اکثريه هغه څيز کيږي چه ثاني ئي نه وي. يعني عدد فردی فائده کوي، او د'احد' اطلاق اکثريه هغه څيز کيږي چه نظير ئي نه وي. يعني ذاتی حقیقی فائده کوي، نوډدی وجی نه د'احد' ترجمه په ټيک يونسره کيږي او د'واحد' ترجمه په يونسره کيږي. وائله اعلم.

﴿اللَّهُ الصَّمَدُ﴾ دیکښ رد دې په هغه خلقو چې هغوی الله ﷻ سره په استعانت کښ شریکان گرځولو، چې الله ﷻ صمد ذات دې. صرف هغه ته رجوع کوئ بل چانه مدد مه غواړئ، د'صمد' معنی مکملی ادائیگی ډېاره په پښتو یا بله ژبه کښ متبادل لفظ نشته دې، چې خومره معنی بیان کړې شوی دی دهغې ټولو خلاصه داده چې 'صمد' هغه سردار چې خلق هغه ته محتاجه وی او دې چاته نه وی محتاجه، ابوهریره رضی الله عنه روایت دې چې صمد هغه ذات چه مستغنی اوبی پرواه وی دهرچانه، اوهرڅوک ده ته محتاج وی

﴿لَمْ يَلِدْ﴾ دیکښ رد دې په هغه مشرکانو چې هغوی الله ﷻ لره نسب ثابتولو چې الله ﷻ لره اولاد دی، عیسایان وائی چې عیسی عليه السلام دالله ﷻ خوي دې. يهود وائی چې عزیر عليه السلام دالله ﷻ خوي دې، او مشرکانو به وئیل چې ملائک دالله ﷻ لونړه دی

﴿وَلَمْ يُولَدْ﴾ دیکښ رد دې په هغه مشرکینو چې هغوی د'بعض بشر او انسانانو د'الوهیت قائل وو، مثلاً بعض حضرت عیسی عليه السلام ته د'الوهیت درجه درکوي

﴿وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ﴾ دیکښ نفی د'مماثلت، نظیر. اوشیبه ده یعنی هیڅ څوک دالله ﷻ په شان نشته، نه ئي نظیر شته، نه مثل شته، نه برابر څوک شته، لهذا نه د هغه زوجه کیدې شی، نه دهغه خاندان اوکنبه کیدې شی، اونه په مخلوق کښ څوک بل اله کیدې شی.

رکوعاتها (۱)	سورة الفلق مکیه	آیاتها (۵)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیخده مهربان او دیر رحم کونکې دی شروع کوم		

ترتیبها حسب التسلسل (۱۱۳) وحسب النزول (۲۰)

نزلت بعد سورة الفيل وقبل الناس

وېط: مخکنی سورت کښ سرعام د توحيد اعلان حکم وؤ. اوس دې سورت کښ ددې خبرې بيان دې چې کله ته توحيد اعلان اوکړې، نو ستادشمنان به ستا خلاف مختلفې منصوبې جوړه وي، اوستاپه لار کښ به ځنډونه اچوي چې هغې کښ سحر، جادو او حسد وغيره سر فهرست دې لهذاته د الله ﷻ ته د حفاظت سوال اود هغه پناه غواړه.

فضائل: ددې دواړو سورتونو فضائل په متعدد حديثونو کښ راغلي دي، يو حديث کښ دې چه حضور ﷺ اوفرمائيل: نن شپه ما باندې داسې آياتونه نازل شويدي چه ددې په مثل ماچرته نه دي ليدلي، بيا حضور ﷺ دا دواړه سورتونه اولوستل (مسلم).

د حضور ﷺ معمول وؤ چه د شپې په اوده کيدلو نو سورة الاخلاص اودا دواړه سورتونه به ئي اووئيل په لاسونو به ئي پوکړل اولاسونه مبارک به ئي په ټول بدن راځکل (بخاری).

شان نزول: په بخاری، مسلم وغيرهما کښ د حضرت عائشه رضی الله عنها روايت دې چه په حضور ﷺ باندې سحر شوې وؤ، دهغې اثر به دا وؤ چه يو کار به ئي کړې وؤ، اوخيال به ئي دا وؤ چه ماته دې کړې، يوه شپه ئي الله ﷻ ته بار بار دعا وکړه، بياني اوفرمائيل ماته، چه الله ﷻ قلماته څما د مرض باره کښ خبر راکړو، ما ورته عرض اوکړو چه څنگه دې؟ اوئې فرمائيل چه ماته په خوب کښ دوه کسان راغلل، يو څماخو طرف ته کي ناستلو بل سرته، نويو کس هغه بل ته اووئيل ده ته څه تکليف دې، بل ورته اووئيل: مطبوب يعنی مسحور دې، بل ورته ووييل: چا ورباندې کړې دې؟ هغه ورته اووئيل: لبيدين اعصم، بل ورته اووئيل: په څه شئ کښ؟ هغه ورته اووئيل: لي مُشطٍ ومشاطٍ وجف طلعة يعنی گمنزده په هغې کښ ويخته دي (دسرمبارک)، او هغه ئي د کجوري د گنگ په غلاف اوپټ کښ ايځي دي، بل ورته اووئيل هغه کوم ځای دي؟، هغه ورته اووئيل: په بتر دی اروان د ذی اروان په کوهی کښ، عائشه رضی الله عنها فرماني: دې خوب نه ورستو

حضور ﷺ خان سره څه صحابه کرام بوتلل، دهغی کوهی اوبه داسي سرې وې لکه نکريزی چه پکېن اچولی شوی وی. اود کجور د اونو سرونه داسي شوی وولکه دشيطانانو سرونه يوکس کوهی ته کوز شو. د کجوری گنگ نی رااوباسلو. نوپه هغی کښ دحضور ﷺ د سر مبارک ويخته او گمنز وه. اودحضور ﷺ صورت نی هم دموم نه جوړ کړي وپه هغی کښ نی ستنی خخی کړې وی. اوهغه ويختوته يولس ۱۱ غوتی ورکړې شوي وی. دايولس (۱۱) آیاتونه نازل شول، حضور ﷺ به يوآيت لوستلويوه غوته په کولايدله اوسنی به هم کولاويدلی، تردی چه تولى غوتی کولاؤ شوې، اوحضور ﷺ ته راحت ميلاؤ شو «روح المعانی»

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْقَلْبِ ﴿مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾ ﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ﴾

نه اووايه چه څه پناه نيسم په رب دصبادشر دتولومخلوقاتونه اودسړسې نه چه کله خوره شی

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ﴾

اودشر دساحرانو نه چه پوکي وهونکی وی په غوتو د تارونو کښ او دشر د حسد کونکی نه چه کله حسداوکړی

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْقَلْبِ﴾ قللچاودلوته وائی. کفوله تعالیٰ اِنَّ الله فالق الحب. دلته ورته

مراد صبادي، چه تیاره دشبې لری کړی، رانراښکاره کړی. تخصیص دقلل څکه اوشو، چه لکه څرنگه الله ﷻ دشبې تیاره ختم کړی اوورځ راولی، نودغه شان دخوف نه پناه غوښتونکوته پناه ورکولې شي اودهغوئ نه خوف اویره لری کړی، یاداچه لکه څرنگه انسان په شپه کښ دطلوع صباح منتظروی نودغه رنګه خائف دکامیابی امیدکوی

بعض مفسرینو دقلل نه مراد عام اغستې دې، ورځ چې شپې نه رااوخی، چینه چی دغرونه را اوخی، باران چې ورپخونه را اوخی، دانه چې زمکې نه را اوخی. (روح، قرطبی).

﴿وَمِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ﴾ اول مستعاذمنه دې، یعنی دشر دجمع مخلوقاتو، دانس، جن، دواب،

هوام، نه او دشر دهر مودی نه چه الله ﷻ پیداکړېدې.

﴿وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ﴾ دویم مستعاذمنه دې «غاسق» نه مرادشپه ده ﴿إِذَا وَقَبَ﴾ ای اذادخل

ظلامه فی کل شی (روح) یعنی چه خوره شی، چونکه دشبې په تیاره کښ هرقسمه مودی

حیوانات، حشرات الارض، جنات، شیاطین خواره شی، اوجادوگرهم اکثر دشیبی جادو کوی پیدی وجه دشیبی دتباری دشرنه پناه اوغوبنتلی شوه.

بعضی وائی ﴿عَاسِقٍ﴾ نه مراد سپورمن ده چه کله ئی تندراو نیسی، توره شی، نوپدی وخت کنب جادوگر جادو کوی، په ترمذی وغیره کنب دی چه حضور ﷺ یوخل سپورمن طرف ته اوکتل، حضرت عائشه ؓ ته ئی او فرمائیل: استعیذی بالله من شر هذا هو العاسق اذا وقب، یعنی دالله نه پناه غواره دشر دینه داغاسق دې چه کله خوره شی (روح).

﴿وَمِنْ شَرِّ الْفَقْصِ﴾ ددریم مستعاذمنه دې، نفاثات صفت دې دنفوس محذوف، ای ومن شر النفوس النفاثات، یعنی دشر دهغه ساحرانونه پناه غوارم چه تارونه اوویخته غوته کوی اوپه هغی کنب پوکی. یا نفاثات صفت دې دالتساء چونکه دجادوپه کولو کنب لبیدن اعصم سره خپلی لوریانی هم شریکی وی اودغه شان داکارونه اکثر زنانه کوی نو تغلیبانی مؤنث ذکر کرو.

﴿وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ﴾ داخلورم مستعاذمنه دې، حضور ﷺ باندی جادو کول هم دحسد په وجه وؤ، چه یهودیانو دمسلمانانو ترقی نه شوه برداشت کولې. ﴿حَسَدٌ﴾ دپته وائی چه دچا د نعمت او راحت باره کنب دا تمنا کول چه دا ده نه زائله شی، ماته که نه شی میلاؤ هم، نو دا حسد گناه کبیره ده، اوبله غبطه ده چه تمنا دحصول د نعمت کول لپاره دخپل خان نودا گناه نه دې، بلکه امر مستحسن دې.

حسدنی مقید کړوپه ﴿اِذَا حَسَدُ﴾ سره، ځکه چه که دیوسری په زړه کنب بی اختیاره حسد پیداشی خو هغه پخپل نفس ضبط اوکړی، او حسد ښکاره نکړی، بلکه دالله ﷻ په فیصلی راضی وی، نو دهغه نه ضرر محسوس ده نه رسی، حسد هغه وخت کنب ضرر رسوی چه حاسد په عملی طور سره خپل حسد ښکاره کړی.

رکوعاتها (۱)	سورة الناس مکیة	آياتها (۶)
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	
خاص به نوم د الله چه بیحده مهربان او دیر رحم کونکې دې شروع کوم		

د ترتیب قرانی اعتبار سره ټولونه اخری سورة دي او حسب النزول (۲۱) دي
 ربط: (۱) مخکې سورة کښن تلقین د استعاذې وؤ مضراتو جسمانیونه، دی سورة کښن تلقین
 دي د استعاذې د مضراتو روحانیونه،
 ۲) مقابل کښن د خارجي شره پناه غوختل وو، دیکښن د داخلی شره نه پناه غوختل دی
 مفسرین وائی چه مقابل سورة الفلق کښن مستعاذ به یووؤ چه رب الفلق ووؤ، او مستعاذ منه
 یعنی چه دکومو خیزونو نه پناه غوښتلې شویده کثیر ووؤ، او دی سورة کښن مستعاذ به کثیر
 دی، او مستعاذ منه صرف یو دې چه د وسوسې شیطانی نه پناه غوښتلې شویده، نودی کښن
 اشاره ده چه وسوسه د شیطان چه دا روحانی او دینی مضرت دې، دا د جسمانی مضرت نه
 سخت دي (کبیر).

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝ مِنْ هَرِّ
نه اووايه څه پناه نیسم په رب د خلقو سره چه مالک دي د خلقو، معبود دي د خلقو د شر
الْوَسْوَاسِ ۝ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝
د وسوسې اچونکې نه شیطان واپس کیدونکې د زړه نه، هغه چه وسوسې اچوي په زړونو د خلقو کښن
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝
د پیریا نونه او د خلقونه

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾ دې سورت کښن هم د استعاذې «پناه غوختلو» بیان دي، مستعاذ به
 (یعنی هغه ذات چې د هغه پناه غوختلی شوې ده) الله ﷻ دي، او مستعاذ منه (چې کوم شي نه
 پناه غوختلې شوې ده) شیطانی وسوس دی.

«يُوبِى النَّاسَ ، مُلْكُ النَّاسِ ، إِلَهَ النَّاسِ» دیکښ د 'مستعاضبه' درې صفاتو بیان دي. ربوبييت ، مالکيت، اولوهيت، ددې درې صفاتو د استعاضې سره تعلق اومناسبت دتوسل دي. ځکه چې انسان باندې کوم حالت راځي نو هغه د هغې حالت موافق صفت په وسيلې دالله ﷻ نه سوال کوي، چونکه وسوسو نه پناه غوځتلو کښ ددې درې صفاتو ډير غټ دخل دي. نوځکه ددې بطور خاص ذکر اوشو ،

تفصيل ددې دادې چې 'رب' معنی ده تربيت کونکې، يعنی هغه ذات چې بنده هرهرحالت باندې ئې نظر وي ، که څه شی ورته ضرورت وي هغه ورله ورکوي. څه شی کښ ئې نفع وي هغه ورته رسوي، اوکه څه شي ورته نقصان ورکوي نو هغه ورته لږې کوي.

"مالکيت" او "ملکيت" مطلب دادې چې قادر وي نفع رسولو اوضررلږې کولو. او "اله" مطلب دادې چې مستحق دالوهيت وي بنده صرف د هغه عبادت اوطاعت کوي . نوزب الناس کښ دصفت ربوبييت اود هغې اثبات وسيله ده، چې اي الله ته مورب ئې. ستادربوبييت تقاضه داده چې ته خپل بنده دمضر اشياؤو نه حفاظت اوکړې نوخماوسوسه خما دپاره ټولونه لويه خطر ده اي الله اته خما ددينه حفاظت او فرمائي.

﴿مَلِكِ الْغَاسِ﴾ کښ دصفت مالکيت وسيله ده، چې اي الله ته بادشاه اوماک ئې. دبنده هم مالک ئې ، د هغه زړه هم مالک، اودوسو هم مالک ئې . دا هرڅه ستاپه قبضه اختيار کښ دی، ستاد تصرف نه هيڅ هم باهر نشته، اي مالکه ذاته، مالک په خپل مملوک کښ هر قسم تصرف کولې شي، ته خما دزړه غلطې وسوسې ختمې کړه.

اولله الْغَاسِ ﴿کښ صفت الوهيت اود هغې اعتراف بطور وسيله پيش کيږي، چې اي الله مونږ د، بادشاهانو دادستور ليدلې دي چې هغه خپل فرمانبرداررعايا سره احسان کوي، په هغوئ کرم اونوازشات کوي اي الله مونږ ستادالوهيت اعتراف کوو، صرف تاخپل معبود گرځوو اوصرف ستااطاعت کوؤ، اي کريمه ذاته په مونږ کرم اوکړه ، اودې وسوسو نه راله نجات راکړه

فانده: (۱) ددې درې صفاتو سره اثبات دتوحيد هم اوشو علی سبيل الترقی من الادنی الى الاعلی، او هغه داسې چې داخو مونږ په سترگو وينو چې الله ﷻ دکائنات نظام روان کړي دي، څومره تغيرات اوواقعاتو وقوع چې کيږي الله ﷻ ئې کوي، نو دينه معلومه شوه چې الله ﷻ

رب دې ځاښاتو، چونکه دادومره عظيم الشان انتظام ډکامل او مکمل بادشاهي تصرف او قدرت نه بغير نشي کيدې. لهذا دینه معلومه شه چې الله ﷻ ملک الناس هم دې، او د ربوبيت مطلقه او مالکيت اعلى لازمی نتیجه دا ده چې الله ﷻ اله الناس دې

فائده ۲: دقرآن ابتدا دالله کومو صفاتو سره شوې وه نوانتهانی هم داسې صفاتو سره اوشوه چې هغه دابتدا سره ډیر موافق او مناسب دي، رب الناس درب العالمین سره مناسب دې، ملک الناس دمالک يوم الدين سره مناسب دې، او اله الناس دایاک نعبدوا یاک نستعین سره مناسب دې.

فائده ۳: دلته صرف درب تخصیص الناس سره اوشو حالانکه الله ﷻ خورب العالمین دې، نو دا ځکه چې دلته د وسوسو بیان دې، او دا په انسان پورې خاص دی. او بل دا چې دیکښ اظهار دشرافت دانسان دې په ټولو مخلوقات باندې

﴿ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴾ دیکښ دمتعاض منه اودهغه درې صفاتو بیان دې .
 "الوسواس" دا ئی اول صفت دې، صیغه د مبالغې ده، یعنی باربار وسوسه اچونکې . "الخناس" دویم صفت دې، دخنس ته دې، معنی ئی ظاهریدلو ته ورستو پتیدل ده، یعنی په یو موقع باندې ظاهر شی، په بله موقع باندې بیا پټ شی، ددې کیفیت مفسرینو داسې بیان کړې دې چې شیطان انسان ته مسلسل متوجه وی، دهغه په زړه ناست وی، او وسوسی ورته اچوی، خو چې کله دې دالله ﷻ ذکر شروع کړی، نو په شا اوختی. دجنی شیطان دا کیفیت په روایاتو کښ راغلې دې او دانسی شیطان دا کیفیت مشاهد دې په مجالسو او پروگرامونو کښ، چې شریعت مطابق اوکړی شی نودوئ خفگان پرې کوی اوشرکت پکښ نه کوی.

او ځنی مفسرین لیکي چې دیکښ "وكان الانسان غفولاً" طرف ته اشاره ده، چې گناه کولو موقع باندې ورته حاضر وی او ترغیب ورکوی، خو کله چې گناه ترینه صادرکړی، نو بیا ترینه په شا شی او برامت اعلان اوکړی. کمالی قوله تعالی: کمثل الشيطان اذ قال للانسان اکفر، لما کفر قال اني برئ منك (الحشر)

﴿الَّذِي يُؤْتِسُ فِي صُورِ النَّاسِ﴾ دویم صفت دې دیکښ دوسوسی سره دمحل بیان هم دې اودرجه فعلیت ذکر هم دې، ځکه چې ماقبل کښ دوسوې اچولو ذکر به طور وصف بالقوة وو، اودلته ئی ذکر به طور وصف بالفعل دې، لکه یو وی غل، او بل دهغه غلا کول.

نو "غل" وصف بالقوة دې، او "غلاکول" دا نى وصف بالفعل دې "صدور الناس" سينه د زړه د پاره درشل او غولۍ حیثیت لری، شیطان زړه ته نه داخلیری، بل که سینى ته داخل شی او دې خائى نه بیا القاء زړه ته اوکړی، دې وجهې نه فوسوس الیه الشیطان ونیلی شوی دی فوسوس الیه الشیطان نه دې ونیلی شوی.

﴿مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ﴾ دیکنې تعمیم دې د شیطانانو، چې بعض د جناتو د قبیلې نه دی او بعض د انسانانو د قبیلې نه دی، کمالی قوله تعالى: وکذلک جعلنا لکل نبي عدوا شیطان الانس و الجن.

الحمد لله پدې الفاظو تفسیر خپل اختتام ته اور سیدلو.

الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا ان هدانا الله. صلى الله على سيدنا وحينا

ومولانا محمد صلى الله عليه وسلم.

۱۳ جون ۲۰۱۷، بمطابق ۱۷ رمضان المبارک ۱۴۳۸ هـ.

سورة آق

- 1 ربط، دسورة دَمُضامينو اجمالى، تفصيلى خلاصه
 4 قد علمنا ما تصنع الارض دَمُشركانو دَدليل جواب، او دليل عقلى په امكان دبعث
 6 كذا لفظ المحرور دسورة مركزى دعوى
 9 ولقد خلقنا الانسان ونعلم تخويف اخروي و انسان باندې د قدرت كامله او علم كامل بيان
 15 جهنم ته تللو شپږ وجوهات اوصاف، او جنت ته تللو اوصاف
 22 ولقد خلقنا السنوات والارض دويم دليل په ثبوت د قيامت
 22

سورة الناريات

- 26 ربط، او د مضمينو دسورة اجمالى تفصيلى خلاصه
 27 والناريات د ثبوت د قيامت باندې شواهد، او د الفاظو په تفسير كې دوه قوله
 33 وفي الارض ما تشبه ثبوت قيامت باندې دليل عقلى افاقي، انفسى، على
 35 هل انما الحديث طيف ابراهيم تخويف دنيوى پنځه نمونى
 41 والسماحيينها باي ثبوت د قيامت باندې دليل عقلى
 44 وما خلقت الجن والانس د انس جن تخليق مقصد، او د آياتونو تفسير
 44

سورة الطور

- 47 ربط، دسورة دَمُضامينو اجمالى، تفصيلى خلاصه
 48 والطور د دعوى د اثبات لپاره پنځه قسمونه، او د آياتونو تفسير
 53 ان المعقونين د جنت مستقيمنو ته بشارات او اخروي انعامات
 58 لا تتركوا انتم بهم قريك د كفارو خوا اعتراضات او ذهني جوابات
 58

سورة المهر

- 66 ربط، دسورة دَمُضامينو اجمالى، تفصيلى خلاصه
 والمهر افاهوى د رسول پاك ﷺ د صداقت اثبات باندې قسم، قسم او جواب قسم

- 68 مینخ کنس مناسبت باره کنس اقوال
- 74 فائده آیا حضور ﷺ شب معراج کنس دیدار الهی کرې وؤ اوکنه؟
- 76 الرایم اللات والعزی دسورت اوله ضمنی دعوی ذکر او آیاتونو تفسیر
- 78 انکم الذکرله الانی دسورت دویمی ضمنی دعوی ذکر
- 82 ولله مال السنوات دسورت مقصود دعوی اثبات، او آیاتونو تفسیر
- 85 الرقیبت الذی تولیو کافرتنه زجر، او آیاتونو شان نزول
- 88 وان لم یس للانسان الا ما سعى دآیت په تفسیر کنس مختلف اقوال
- سورۃ القمر**
- 96 ربط او دسورت دمضامینو اجمالی، تفصیلی خلاصه
- 97 القدرت الساعه وانشی القمر اثبات قیامت لپاره نمونه، معجزی دانشی القمر بیان
- 102 کلیمت قبله لیلوم و نوح و خوف دنیوی پنخه نمونو کنس اوله نمونه
- 105 کلیمت ما فککمه دویمه نمونه دتخویف دنیوی، او آیاتونو تفسیر
- 107 کلیمت تمود بالیلدریمه نمونه دتخویف دنیوی او آیاتونو تفسیر
- 110 کلیمت لومر لوط بالیلدریمه نمونه دتخویف دنیوی
- 112 ولقد جاء آل فرعون بالذکر نخمه نمونه دتخویف دنیوی او آیاتونو تفسیر
- سورۃ الرحمن**
- 118 ربط، دمضامینو دسورت تفصیلی خلاصه
- 119 الرحمن دسورت اوله حصه په انسان باندی دشپرو انعاماتو بیان
- 119 خلق الانسان په دعوی دتوحید باندی دلائل، او آیاتونو تفسیر
- 130 انکم ایها الضاللان دسورت دریمه حصه دتخویفاتو بیان، او تفسیر آیاتونو
- 135 ولین خالف مقامهم دسورت خلورمه حصه، متقیانوته بشارات او آیاتونو تفسیر

سورة الواقعة

ربط فضيلت دسورت دمضامينو اجمالي تفصيلي خلاصه

الاوليت والاعتمهيد چه پكنش دقيامت احوال بيانيري

رکمه اوجا دلفقد قیامت په ورځ دازواج ثلاثه بيان او آياتونو تفسير

اوسمه القرون تري وارو جماعتونو احوال بطورلف نشر غير مرتب، دسابقينو يوڅو احوالو پ

وصاحب الامون ددويم جماعت داحوالو بيان

وصاحب القمال ددريم جماعت احوالو بيان

الريم القرون په توحيد او په بعث بعد الموت باندی يوڅو دلائل

لالاسموا القم القموم دقرآن د عظمت بيان او د آياتونو تفسير

له پسر د پچه آخر کښ کښ دعوه دسورت

سورة الحديد

ربط دسورت دمضامينو اجمالي، تفصيلي خلاصه

په دسورت اوله حصه، دمستلي توحيد ذکر

آساواي طه ورسوله دسورت دويمه حصه، دسورت اول مضمون اتفاق في سبيل الله بيان،

داتفاق يوڅو وجوهاتو بيان

لله رسلا رسلا بالهدى دسورت دريمه حصه، دويم مضمون جهاد في سبيل الله بيان

سورة المجاه

ربط، دسورت دمضامينو اجمالي، تفصيلي

لسمواي قول الله دآيت شان نزول بيان

الظهور من سبكم حكم دظهار او

لها الصلوا صلوا لهما صلوا صلوا

سورة المحشر

228 ربط، او دسورت د مضامينو اجمالی، تفصیلی خلاصه

229 هو الذي يحرم الذين كفروا غزوه بنى نصير بيان

235 وما افاد الله عن رسوله ذمال في بيان او دآياتو نو تفسير

246 يا ايها الذين امنوا اتقوا الله مسلما نانو ته وعظ او ارشاد، دآياتو نو تفسير

248 هو الله الذي لا اله الا هو اخر دسورت كسب دعوه دتوحيد او په هغی دلائل

سورة الممتحنة

253 ربط، او خلاصه دسورت

254 يا ايها الذين امنوا اتقوا الله مسلما نانو ته زجر او دآياتو نو شان نزول

262 يا ايها الذين امنوا احاكموا فيكم المؤمنات اول قانون په باره دمها جراتو كسب او و، ۷ احكامات

265 يا ايها النبي احاكموا هذه المؤمنات دويم قانون حضور ﷺ ته

سورة الشف

268 ربط، او خلاصه دسورت

268 يا ايها الذين امنوا اقرءوا قولون اول خطاب مؤمنانو ته، او شان نزول

275 يا ايها الذين امنوا اهل اهلكم دويم خطاب او ترغيب دقتال

276 يا ايها الذين امنوا اكونوا انصارا لله دريم خطاب، او دآياتو نو تفسير

سورة الصمعة

278 ربط، او خلاصه، دسورت

279 هو الذي بعث في الامم ديني امت فضيلت او درسالت دمقاصد وبيان

282 مع الذين حملوا الصليب وديهود او لى دعوى رد او دآياتو نو تفسير

283 قل يا ايها الذين امنوا هو اديهود دويمى دعوى رد او دمباهلى دعوت

284 يا ايها الذين امنوا انا نوحى للمصلو لا ديهودو دريمى دعوى رد

- سورة المنافقون
 288 ربط، خلاصه، او دسورت شان نزول
- 289 يا ايها الذين آمنوا جاهدوا المنافقين الذين كفروا بآياتهم انهم كانوا يوحشون المؤمنين وذكر
- 295 يا ايها الذين آمنوا لا تلهكم أموالكم وممناتكم في سبيل الله ترضون
- سورة التوبة
 297 ربط، او خلاصه
- 298 يسرهم مآل السنين ذات توحيد او دلائل دتوحيد
- 299 العباد لكم ربو الذين ذرسلت بيان او دآياتونو تفسير
- 301 دعم الذين كفروا دمعاد مسئلي بيان او مؤمنانوته بشارت
- 303 يا ايها الذين آمنوا ان من اولاكم دسورت دويمه حصه، دانفاق بيان
- سورة الطلاق
 307 ربط، خلاصه دسورت
- 308 يا ايها الذي اطلقتم النساء بنحو سره متعلق دخلورو مسائلو بيان، او دآياتونو تفسير
- 319 الله الذي خلق سبهم سمواته توحيد دليل عقلي او دنفى دشرک في التصرف
- سورة القصص
 321 ربط، خلاصه دسورت
- 321 يا ايها الذي لم يهرم دآياتونو شان نزول، او تفسير
- 327 يا ايها الذين آمنوا انفسكم اول خطاب مؤمنانوته
- 329 يا ايها الذين آمنوا اني وادويم خطاب دتوبصوحاً بيان
- سورة الملک
 336 ربط، خلاصه دسورت دمضامينو، فضيلت
- 337 تبارک الذي بهداه الملک دسورت دعوه په دعوى دسورت باندی دلائل

- 339 الذي خلق سبعمعوات خلورم دليل عقلی په توحيد او آیاتونو تفسیر
ولقد رزما السماء الدنيا بنجم دليل عقلی په توحيد
339 وجعلنا هارجوماسيرم دليل عقلی
341 هو الذي جعل لكمل الارض اووم دليل عقلی په توحيد او تفسیر
344 اولم يروا الطير انتم دليل عقلی په توحيد
347 قل هو الذي انشا لكم نعمهم لسم دليل عقلی په توحيد ، او آیاتونو تفسیر
350 قل اني ميثمان اصهم ماء كمر يو لسم دليل په توحيد ، او آیاتونو تفسیر
353 سورة القلم
ربط او خلاصه دسورت
354 قل والقلم حضور ﷺ ته په قسم سره مؤكده تسلي او آیاتونو تفسیر
354 ولا تكلم كل حلال او آیاتونو شان نزول او يو كافر اطاعت نه منع
358 انا لم نولداهم كما لم نولدنا تخويف دينوى نمونه ، د اصحاب الجنة واقعه
361 الفلجعل المسلمين د مشركانو د يوزعم په يو خو وجوها تو سره رد
365 يوم يكشف عن ساق تخويف اخروي او د كشف ساق مطلب
368 سورة المعاليه
ربط ، خلاصه ، دسورت
372 كلمت شهود ما بالعار عقتخويف دينوى يو خو نمونی
373 لما نظروا في الصور تخويف اخروي او د قيامت احوال
377 فلا اكسر ما تبهر ونبي كريم ﷺ او د قرآن حقانيت اثبات
384 سورة المعارج
ربط ، او خلاصه دسورت
389

- 389 سأل سائل بشر كانونه شكوه اود آياتونو تفسير
397 الا المصلين ذمونا هغه صفات چه دافع د عذاب دی .
398 قال الذين كفروا اثبات در رسالت اود آياتو نو شان نزول

سورة النوح

- رابط، او خلاصه د سورت 401
انا ارسلنا نوحا دليلا نقلي په توحيد 402
قال رب اني دعوت قومى دنوح عليه السلام، د دعوت مختلف مراحل بيان اود قوم طرز عمل بيان 404

سورة الحجر

- رابط، او خلاصه د سورت 412
قل اوحى الى ذنجانونه دليل نقلي اود آياتونو شان نزول 413
وان المساجد لله وليم دليل وحى 421
قل انما ادعوتكم د حضور ﷺ د طرفه يو خو اعلانات 422

سورة المؤمن

- رابط او خلاصه د سورت 426
يا ايها المؤمن حضور صلى الله عليه وسلم ته قيام الليل امر، آيا مونځ فرضيت نه
قبل قيام الليل فرض وو؟ 427
انا ارسلنا الهكم رسولا اهل مكة و ته تخويف د نبوى، اود آياتونو تفسير 433
ان ربهم يعلم انك تقوم آياتونو شان نزول 435

سورة المدثر

- اول نازل شوى سورة رابط، او خلاصه د سورت 438
يا ايها المدثر حضور صلى الله عليه وسلم ته يو خو حكمونه اود آياتونو تفسير 439
قل ومن علقته وحيدة آياتونو شان نزول او تفسير 442

448. کلاوالقعد آیاتونو تفسیر.
- سورت القیامة
454. ربط او خلاصه دسورت.....
455. لاقسم بیوم القیمة لیه اثبات قیامت باندی دوه شواهد.....
458. لاهجر له لسانه آیاتونو ناقبل سره ربط باری کس مختلف اقوال.....
463. فلا صلیق ولا صلی دحشر نشر منکرینوته زجر او آیاتونو تفسیر.....
- سورت الدهر
465. ربط او خلاصه د، سورت.....
466. هل انک من الانسان په بعث بعد الموت باندی دقدرت الهیه نمونه.....
468. ان الابرار یرضون شکر کونکی انسانانوته بشارت، او آیاتونو تفسیر.....
476. ان هذک الذکر قد سورت غرض اولب لباب ذکر.....
- سورت المرسلات
478. ربط، او خلاصه دسورت.....
478. والمرسلات عرفاً په دعوی دسورت دشواهد و ذکر، او آیاتونو تفسیر.....
482. المرسلات کمر من مأمهین په حشر نشر باندی دلالت عقلیه.....
486. ان المتعین فی هلال مؤمنانو متقیانوته بشارت.....
- سورت النبأ
- ربط او خلاصه دسورت... 488
490. المرسلات الارض مه ادا یولس انعامات دالله بطور نمونه او دلیل.....
492. ان یوم الفصل تخویف اخروی او قیامت دأحوالو تفصیلی بیان.....
- سورت النازعات
500. ربط او خلاصه دسورت.....

- 501 واما دعوات غرقا، نازعات ناشطات، سابحات، الى اخره، دچا صفات دی؟
- 506 انما هذا خلقا به دعوى دسورت باندی دلیل عقلی او د آیاتونو تفسیر
- سورة العنكبوت
- 511 ربط او خلاصه دسورت
- 512 عنكبوت و تولى د آیاتونو شان نزول او یو خو خبرو پیژندل
- سورة التکویر
- 523 ربط او خلاصه دسورت
- 523 التامس کورت د نفع اولی نه قبل د قیامت شپرم حالات او د آیاتونو تفسیر
- سورة الانطار
- 533 ربط او خلاصه دسورت
- 533 التامس حانطرت د قیامت خلور احوالو بیان او آیاتونو تفسیر
- سورة المطففين
- 537 ربط او خلاصه دسورت
- 538 ولى للمطففين دسورت اوله حصه ناپ تول کنش کمی کونکو ته زجر او دیو خو خبر پیژندل
- سورة الاحقاف
- 547 ربط او خلاصه دسورت
- 548 آیاتونو تفسیر
- سورة البروج
- 555 ربط او خلاصه دسورت
- 555 واما احاطات البروج به ثبوت د قیامت باندی دري شواهد
- 557 قبل اصحاب الاخدود اصحاب الاخدود واقعه او تفسیر
- سورة الطارق
- 563 ربط او خلاصه دسورت

- 563 والسما والطارق حشر نشر باندی دلائل عقلیه
سورة الاحق
- 569 ربط او خلاصه دسورت، او فضیلت
سما سمریله الاحق به ابتدا دسورت کبش دتول سورت خلاصه
- 569 سورة الفاشية
ربط او خلاصه دسورت او دآیاتونو تفسیر
- 576 سورة العجر
ربط او خلاصه دسورت
- 582 والعجر دعوه دسورت آیاتونو تفسیر
سورة البلد
- 582 ربط خلاصه دسورت
لا اقسام دوه شواهد په تذهید فی الدنیا او دآیاتونو تفسیر
- 591 سورة الشمس
ربط او خلاصه دسورت
- 591 والشمس ومحاسنها په موضوع دسورت خلور شواهد او آیاتونو تفسیر
سورة الليل
- 602 ربط او خلاصه دسورت
والليل افایضی په موضوع دسورت دوه شواهد او دآیاتونو تفسیر
- 602 سورة الضحی
ربط او خلاصه دسورت
- 608 والضحی، الضحی سورت شان نزول او تفسیر
سورة الانشراح
- 614 ربط او خلاصه دسورت او تفسیر

617	سورۃ التین رابط او خلاصہ دسورت او تفسیر
621	سورۃ العلق رابط او خلاصہ دسورت او دسورت شان نزول او تفسیر
628	سورۃ القدر رابط شان نزول تفسیر
631	سورۃ الجہنۃ رابط او خلاصہ دسورت
632	فائدہ ددی سورت ابتدائی آیاتونہ دقرآن پاک مشکل ترین مقاماتونہ دی
637	سورۃ النہال رابط او تفسیر
640	سورۃ المائد رابط خلاصہ او تفسیر
644	سورۃ القدر رابط او سورت تفسیر
646	سورۃ التکوین رابط او تفسیر
649	سورۃ النور رابط او تفسیر
681	سورۃ النور رابط او تفسیر
684	سورۃ النور رابط او خلاصہ او تفسیر
	سورۃ النور

657	رابط دعوه دسورت او تفسير
	سورة الماعون
659	رابط او تفسير
	سورة الكوثر
661	رابط او تفسير
	سورة الكافرون
663	رابط، شان نزول او تفسير
	سورة النهر
665	رابط، او تفسير
	سورة التلهب
667	رابط شان نزول او تفسير
	سورة الاخلاص
671	رابط، شان نزول، فضائل او تفسير
	سورة الفلق
674	رابط فضائل شان نزول او تفسير
	سورة الناس
677	رابط، تفسير